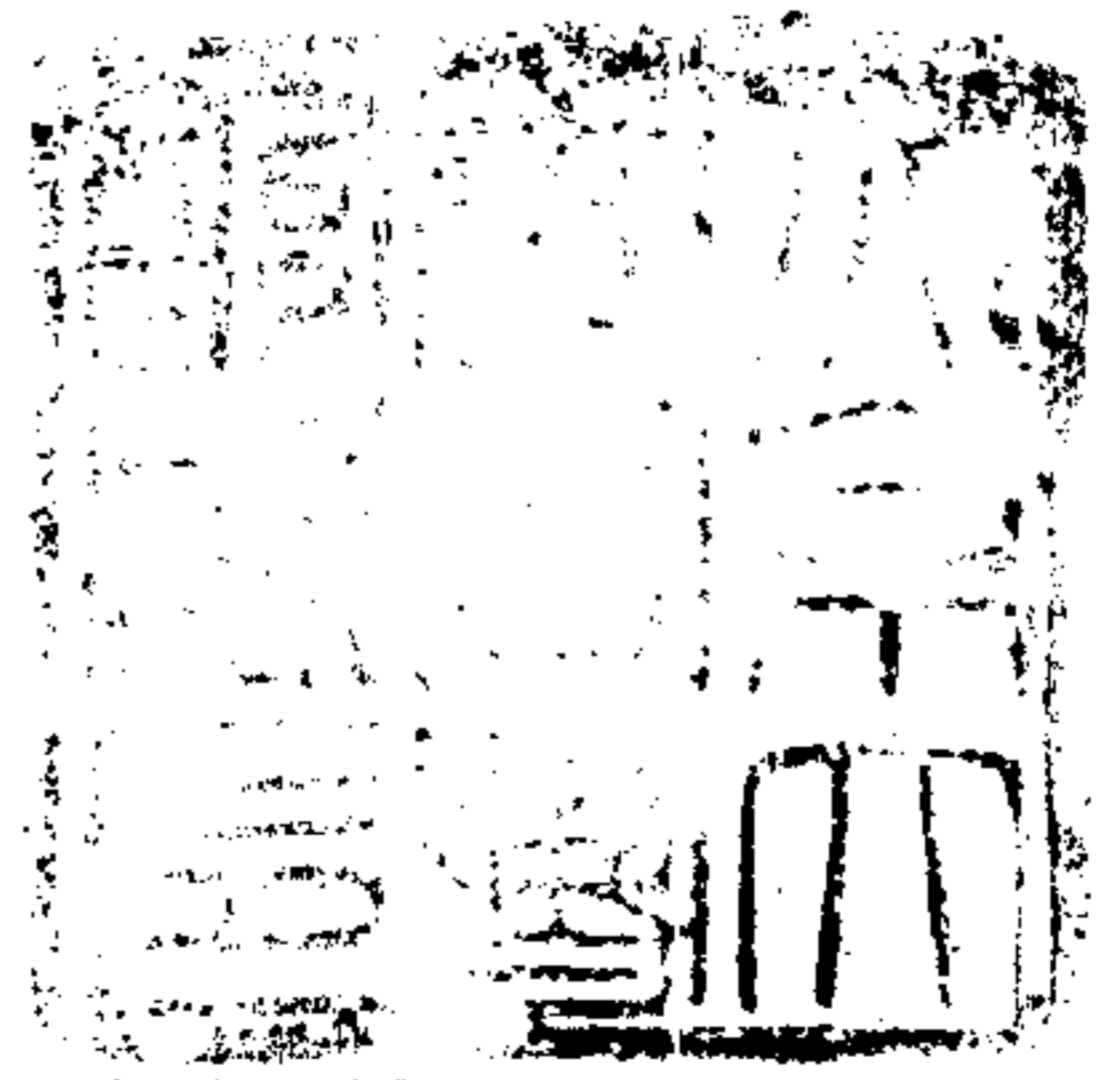


續修四庫全書

《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書



上海古籍出版社



三八一・史部・編年類

東華續錄一百卷(同治四十四至同治七十二) 王先謙撰

2283/01

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

三月丙申朔諭議政王軍機大臣等惠慶奏滿城危急請催關內大兵星馳援應一招逆回竄陷濟木薩古城兩緣營後乘勢圍困滿城於上年十二月開北城迤東突被地雷轟發角樓震圮城身幸未大損該逆蜂擁撲城官軍力戰擊退其城堞震傾之處經八旗老幼婦女多人幫同運送輓上乘開堵補完固該逆攻撲滿城勢甚鷓張亟須厚集兵力以資捍禦色普詩新統帶兵勇已由奇台取道赴古著即剋期前進與惠慶聯給防勦毋稍稽延楊岳斌當已部署起程著懷遵疊次寄諭迅帶新募勇丁赴甘勦賊並飭令彭楚漢等將未經募足之勇趕緊招練陸續西發以便騰出穆

東華續錄

同治四十四

圖善等軍出關聯捷前經令由山陝等省取道出關此時諒已抵晉著於所謂黑龍江官兵到時即行統率星速進發不許藉詞逗畱前據崇恩常明慶明奎章扎拉芬等先後奏報願隨聯捷出關勦賊俱經降旨允准軍營事權必須統一始可師出有功所有崇恩常明慶明奎章扎拉芬各員均著歸聯捷節制一切軍營奏報並毋庸崇恩等列銜以免紛歧都與阿前派署總兵德祥帶兵千名前赴哈密扼勦此時行抵何處著都與阿等飛檄德祥迅速前行鶴齡一軍如無須防西甯即可飭赴關外助勦並由都與阿等隨時酌度辦理古城旗營婦女竟能幫同運送輓上其保危城洵屬深明大義著惠慶加意拊循隨時獎勵並准酌加賞資以固軍心古城待援急於星火色普詩新聯捷等務當體朝廷廬念邊陲之意剋日整隊進行儘再事遷延致誤軍事該大臣等自問當

得何罪惠慶仍當激勵在城兵勇協同固守以待援軍毋稍疏懈

將此由六百里各諭令知之○丁酉諭內閣前因已革提督田興恕濫殺多命並被參各款降旨將田興恕革職擊問交張亮基等秉公嚴訊定擬罪名嗣據勞崇光張亮基奏查明田興恕濫殺各款並幕友張茂萱等劣蹟分別定擬一招當經諭令總理各國事務衙門妥議具奏茲據奏稱田興恕等應得罪名請即照勞崇光等所擬分別議結等語此案田興恕任用匪人多行稅政玩視軍務又於無辜之傳教人文乃耳等濫行殺斃多命尤屬殘暴任性據勞崇光等奏稱應照二罪俱發以重者論之例從重定擬仍將崇光等所擬發往新疆充當苦差不准援免並著迅速起解毋任逗留革員張茂萱即張心培謝葆齡以幕友濫膺保舉攬權怙勢

東華續錄

同治四十四

貽害地方懲惡田興恕種種妄為獲罪甚重均著發往新疆充當苦差已革道員繆煥章前署貴陽府知府多文於田興恕剛愎各情曲為迎合實屬荒謬業經月案革職均著永不敘用前署貴州巡撫韓超於田興恕奉旨赴川屢次瀆奏請畱實屬不諳政體著交部議處○諭議政王軍機大臣等前因勞崇光張亮基奏審明已革貴州提督田興恕殺害教民一案分別定擬一招當經諭令總理各國事務衙門議奏茲據奏稱田興恕等應得罪名請即照勞崇光等所擬議結等語本日已明降諭旨將田興恕發往新疆不准援免張茂萱即張心培等分別定擬矣田興恕種種妄為貽誤軍事實屬罪無可追即置之重典亦無應得從寬問擬新疆已屬法外施仁見在是否羈禁秀山抑已到省著崇實駱秉章即行派委委員將該革員剋日起解不得任其藉詞延宕致干咎戾張



茂萱即張心培謝葆齡均著勞崇光等即行派員起解並著崇實  
 駱秉章等將該革員等起解日期飛速奏報不准稍涉稽延餘著  
 該督撫等妥為辦理總理各國事務衙門原摺著鈔給閱看將此  
 由六百里各諭令知之○戊戌諭議政王軍機大臣等楊岳斌奏  
 招勇業已成軍迅即督率赴甘一摺據稱總兵彭楚漢楊明海等  
 招募湘鄉衡山等處壯勇業已成軍各營軍裝器械一律齊備見  
 於二月十六日全行抵省定於二十等日分作三起由湘江水路  
 取道湖北前進等語辦理尙屬妥速即著楊岳斌親督各軍迅速  
 赴甘將該省滋事各匪次第掃蕩以靖邊陲據該督奏稱勇丁僅  
 止五千尙不足原奏八千之數兵貴精練不在數之多寡惟當勤  
 加教練即可足資勦辦楊岳斌久諳軍事諒能剋期底定以慰朝  
 廷西顧之憂另片奏接據曾國藩函稱東征局因金陵撤散勇丁  
 東華續錄 同治四十四 三  
 同湘籌還欠餉俟補足後擬於本年端節前停撤見在甘省需餉  
 浩繁請改爲西征局一切章程照舊辦理俟撤勇欠餉補清全歸  
 楊岳斌軍營以作西征軍士之費並請飭下曾國藩等遵照辦理  
 等語東征局每年抽收釐金約計七八十萬兩之多東南見雖平  
 定而西北軍務方殷楊岳斌抵甘後都興阿穆圖善等軍即須出  
 關勦辦需餉均甚緊急若將此項釐金移作西征之用則楊岳斌  
 等之軍既克飽騰而征勦關外之餉亦可藉資轉運於軍務大有  
 裨益官文曾國藩李瀚章素顧大局即著按照所奏各節斟酌情  
 形妥籌辦理迅速具奏李瀚章未到任以前著石贊清認真籌辦  
 將此由六百里諭知官文曾國藩楊岳斌李瀚章並傳諭石贊清  
 知之○諭李雲麟奏西路梗塞擬改道出口並懇赴京請訓各摺  
 片見在新疆軍務緊要正需人孔亟之際李雲麟既簡授庫爾喀

喇烏蘇領隊大臣自應迅赴新任效力戎行陝甘路既未通即可  
 改由北路行走以期迅速其口外應用勘合烏拉票等本日業經  
 諭令兵部等衙門迅速頒給矣李雲麟接到後著即剋日啟行毋  
 稍延緩片奏內稱赴京請訓兼陳兵機緩急等語該領隊大臣如  
 果於軍事機宜確有所見不妨隨時具摺陳奏以備採擇毋庸來  
 京面陳李雲麟係棄取錄用之員惟當努力前進奮志立功以副  
 委任不可徒事侈談毫無實際再蹈前轍也將此諭令知之○予  
 福建陣亡總兵官賀國珍知縣沈田玉副將尹定友等祭葬世職  
 均附祀張運蘭祠○己亥諭議政王軍機大臣等林鴻年奏會籌  
 進勦事宜並滇省軍務不宜再緩請飭趙煥聯赴滇提篆擬難帶  
 往各摺片滇黔兩省軍務均關緊要見在滇東渠魁授首官兵正  
 宜乘此機會專攻迤西回目楊振鵬擅攻臨安馬如龍等權勢日  
 東華續錄 同治四十四 四  
 張亦宜分別勦辦裁抑林鴻年自宜速集兵勇進紮昭通籌辦軍  
 務以資控制並著駱秉章遵照前奉諭旨於劉嶽昭唐友耕等所  
 部酌量抽撥數營交林鴻年帶往滇省所需餉銀亦由駱秉章酌  
 量緩急撥解以顧大局見在階州城池克復在即唐友耕俟階州  
 克復後即著駱秉章飭令該提督統率全部移赴滇省屆時林鴻  
 年即可將雲南提督印信交唐友耕接收臬司趙煥聯已諭令李  
 瀚章等催令赴滇道員黃冕業經告病回籍應毋庸議前經諭令  
 勞崇光由黔赴滇著即懷遵前旨迅往迤東擇要駐紮與林鴻年  
 會商軍務相機辦理毋得遷延觀望致誤戎機將此由六百里各  
 諭令知之○諭林鴻年奏雲南軍務緊要進兵不宜再緩惟餉需  
 無出不得不作夏多益寡之計見在東南軍務漸東征局餉需  
 可望騰那接濟請飭該省每月撥銀三萬兩合之前撥湖廣釐金



每月可得五萬兩之數庶軍務藉得 手等語昨因楊岳斌奏甘  
省需餉浩繁請將東征局改爲西征局藉資接濟當經諭令官文  
等斟酌妥辦此時滇中軍務未平紀綱廢弛非有督撫大員帶兵  
入滇相機勦撫不足挽回全局林鴻年見擬進紮昭東保全完善  
以期節節進剿第餉項支絀後跋前仍恐於事無益官文曾國  
藩等素願大局務當與吳昌壽李瀚章等各就本省情形於撥解  
西征餉銀外每月可以協解滇餉若干酌定數目迅速奏明辦理  
一面知照林鴻年源源解濟不得推諉不行亦不得遲延不解致  
誤要需滇省地極險遠逆匪鴟張若非鉅餉贖軍必致中途坐困  
該督撫等務當同心協力共襄斯舉俾得戡定邊隅出斯民於水  
火李瀚章未到任以前即著石贊清實力籌畫次第撥解毋得稍  
分畛域林鴻年另片奏請飭臬司趙煥聯赴任等語雲南臬司趙  
東華續錄 同治四十四 五

至豫境察看賊勢兜剿並著督令成大吉等一併出境會剿以收  
夾擊之功官文於省城防守事宜務須妥爲經理並嚴飭水陸諸  
軍聽吳昌壽節制不得稍有牽掣致誤戎機劉銘傳一軍多係淮  
勇皖勇精銳之師利於馳擊是否仍紮三河尖地方見既不令赴  
閩即當責令剿滅此股捻逆著曾國藩李鴻章傳知該提督整頓  
隊伍如賊近皖境即令其實力剿洗如賊在楚豫即檄令越境迎  
剿聽候信格林沁調遣信格林沁之兵轉戰經年疲勞過甚正宜  
駐於平原曠野地方蓄養銳氣凡山徑崎嶇藪澤低窪處所斷不  
可再行冒險前進且該大臣但須指揮調度使各路將士合力進  
剿賊股即可殄滅亦豈可身臨前敵致蹈危機張之萬於省城防  
守及地方應辦事宜諒已布置妥協並著探悉汝防軍情隨時奏  
報以聞將此由六百里各諭令知之○諭恩麟等奏搜捕靖遠回  
東華續錄 同治四十四 六



為辦理毋得掉以輕心致為該逆所給曹克忠一軍本未令其赴  
陝著恩麟咨會該總兵實力勦辦迅殄回氛廓清甘境陶茂林曹  
克忠自入陝以來勇往殺賊疊著戰功朝廷深資倚任一俟全甘  
肅清定當再加懋賞將此由六百里諭知雷正綰並傳諭陶茂林  
恩麟知之○飭四川山東河南陝西各月撥銀四五萬兩備新疆  
軍餉○壬寅諭軍機大臣等本日據雷正綰奏請將已革知府袁  
懷忠開復永不敘用仍留革職處分已明降諭旨不准開復永不  
敘用矣此次克復蓮花城賊巢等處雖著戰功深恐雷營日久故  
智復萌未免有妨營務即著雷正綰將袁懷忠迅即驅逐出營不  
准逗留該革員所部兵勇數百名著雷正綰另行遴派員弁妥為  
管帶雷正綰於克復固原以後由李旺堡同心城一帶節節進剿  
見在想已統兵前進即著仍遵前旨穩慎進取與都興阿等會攻

東華續錄

同治四十四

七

甯靈廓清邊圉毋稍延緩見在甘省各路官兵進剿情形著雷正  
綰隨時馳奏以聞將此由六百里諭令知之○諭各直省命盜案  
件悉遵定限訊結毋任延宕○予甘肅被戕典史劉芳並陣亡參  
將楊宗德等祭葬世職○命恭親王毋庸在軍機處議政並撤一  
切差使○癸卯諭軍機大臣等本日據張之萬奏賊竄信陽並賊  
復折竄北向見籌布置各摺片官文等奏吳昌壽督兵出省一摺  
賊由正羅各屬南竄經兵勇民團追剿堵截徑向北竄經陳國瑞  
追擊於確山城東大獲勝仗此次張之萬奏陳國瑞帶兵攻剿殺  
賊二千有奇奪馬二三百匹係逃出難民供稱尚未接僧格林沁  
咨會如果屬實自係甚為得力陳國瑞見在所部究有若干兵勇  
及出力戰狀僧格林沁查明即可奏請恩施以示獎勵而資鼓舞  
賊由遂平西平等處擾及鄆城日向北趨僧格林沁傳令各隊跟

追不得繞出賊前由北遏截自係因北面地勢平曠馬隊得以馳  
聘易於奏功惟北地空虛而賊蹤飄忽如地近平原仍須檄飭各  
路進兵繞前遏截以杜北竄汴省無兵可撥省垣以南各州縣即  
著張之萬嚴檄該牧令布置城守督飭各屬認真團練為堅壁清  
野之計一面將省城防守事務速行籌辦黃河緊要渡口亦當迅  
籌防守毋稍疏虞河北一帶團防事宜著張之萬責成各該州縣  
迅速興辦所有鎮道等防守要隘兵勇並著嚴飭備齊不至臨期  
貽誤是為至要直東一帶交界地方前經各該督撫遵旨派有兵  
勇防守仍著僧格林沁偵探賊情隨時迅速知照各該省飭令帶  
兵將弁迎頭截擊萬不可令其竄入直東境內致逆勢益形滋蔓  
官文等所奏水陸防堵情形布置尚為嚴密此時賊已北趨吳昌  
壽駐紮黃州距賊較遠著即督率楚軍越境追至豫疆如賊匪折

東華續錄

同治四十四

八

向南趨亦可迎頭截擊並著官文籌畫餉需源源接濟所有楚北  
各軍即著統歸吳昌壽調遣吳昌壽抵豫後即著隨同僧格林沁  
合力攻剿聽候進止機宜不得稍分畛域所有楚邊防務仍著官  
文吳昌壽嚴密防堵毋任賊蹤復行竄入將此由六百里各諭令  
知之○諭官文奏提督鮑超到鄂起程回川籌辦西征事宜一摺  
前因新疆回氛日熾疊經諭令鮑超整隊出關該提督見已由鄂  
赴川料理親事畢即可部署起程惟派員分赴北口廣東採買  
馬匹洋槍等項並回川招募勇丁需費甚鉅著駱秉章先行籌款  
撥濟俾得及早成行不得藉詞推諉至鮑超一軍啟行後每月所  
需餉項前經諭令湖北等省督撫酌定數目奏明撥解僅據沈桂  
芬奏撥地丁銀十萬兩陸續批解其餘尚無確數將來全軍西行  
若非籌定月餉源源接濟必致貽誤軍行楊岳斌前請以東征局



釐金移作西征之用業經諭令官文等斟酌籌辦仍著官文俟楊岳斌抵鄂後與之熟商應如何酌量分撥俾鮑超一軍得此有著之款庶期士飽馬騰辦不至棘手官文楊岳斌素願大局諒必能妥籌辦理也甘肅自固原克復後雷正綰陶茂林等軍分投進剿軍威甚振鮑超抵甘後如果出關之路已通即可徑赴哈密剋期進剿以期迅殄逆氛不必俟甘省全行肅清再行前進致關外望援孔亟也鮑超回籍以後所有籌備西征一切情形並准其專摺奏報該提督當奮勉圖功以副委任將此由五百里諭知官文駱秉章楊岳斌並傳諭鮑超知之○諭瑞雲奏涼州郡城內外逆回變亂除淨盡一摺涼州回匪結連營中回眾謀逆焚燒關廂攻撲郡城經瑞雲督飭涼州滿漢文武員弁及紳民團勇人等協力截剿刻除殆盡辦理尙屬周妥前據恩麟奏平番撲城回匪擊

東華續錄

同治四十四

九

勦漸退城圍稍解大股仍在城外十里二十里地方盤踞當經諭令陶茂林馳赴秦王川會同恩麟所派之宣威等營合力進剿平番距涼州並不甚遠設賊匪被擊北竄涼州郡城居回甚眾入伍食糧亦多回兵設再句結煽亂繫非輕著瑞雲仍飭派出兵勇搜捕餘匪以淨根株並令在事文武將回眾回兵妥為撫輯彈壓毋令滋生事端其平番一帶賊匪著恩麟陶茂林懷遵前旨嚴飭兵勇迅圖掃蕩以期早日蕆事毋任蔓延將此由六百里諭知瑞雲並傳諭恩麟陶茂林知之○予河南陣亡遊擊胡得勝等祭葬世職○甲辰諭軍機大臣等駱秉章奏遵覆鮑超回川募勇所需經費川省無款可籌一摺昨據官文奏鮑超業已抵鄂起程回川見派員分赴北口廣東採買馬匹洋槍等項並回川募勇需費甚鉅曾諭令駱秉章先行籌款撥濟茲覽該督所奏川省庫款本屬

入不敷出見在攻剿階州月餉及此後尙須籌辦滇黔之事餉源既絀出款愈多鮑超募勇經費專恃川省籌解實屬無款可籌等語自係實在情形伊犂軍事望援孔迫鮑超一軍自不能俟甘省肅清始行出關該提督所部一萬餘人將來甘肅稍鬆尙可於在甘剿賊兵勇內就近分撥出關駱秉章自可無庸再行撥兵助剿其月餉業已於東征局籌畫諒官文等亦必能妥籌協濟惟該提督募勇經費及採買馬匹洋槍等項需費甚繁駱秉章自當勉力籌濟以期及早成軍剋日啟行解關外倒懸之厄該督素願大局諒能不分畛域著仍遵本月初八日寄諭將鮑超一軍所需軍裝器械及一應購買馬匹之需妥速籌款俾利進行其鶴齡所帶川勇前已諭知都興阿飭令出關改赴哈密防剿矣將此由五百里諭令知之○乙巳諭內閣此次庶吉士散館著用策論考試○諭

東華續錄

同治四十四

十

軍機大臣等閣敬銘奏豫匪突入東境調兵迎剿並布置情形一摺前日據張之萬奏稱賊由遂平西平等處繞及郟城日向北趨當以北路空虛賊蹤飄忽諭令僧格林沁繞前截擊何以數日之間曹州單縣定陶城武荷澤鄆城鉅野金鄉濟甯均有騎馬賊匪蔓延或數十人或一二百人不等東境既有防兵何以任令闖入漫無準備僧格林沁不肯截其北竄之路致令擾及完善措置殊未合宜著僧格林沁即行統領馬隊追剿嚴扼北犯之路會合山東防兵將曹濟各屬馬賊一律削平無任再肆延蔓丁寶楨已派參將宋延德先往截擊該藩司既在曹單交界之青堦集居中駐紮即著閣敬銘飭令趕緊調派兵弁認真剿捕該撫以丁寶楨勇隊無多慮其不敷分布已飛調總兵保德帶領前挑兵一千名追擊並調范正坦等帶兵前往濟甯東平等處剿辦均著嚴飭該總



兵等實力勦洗省城防務並須 為布置毋稍大意直隸東明長  
垣一帶與曹考接壤劉長佑前次備調之各起兵勇著即調赴大  
名等處嚴為防備如須出省布置並著酌度情形妥為辦理直隸  
見存馬步共有若干名數遇便奏聞僧格林沁帶兵北向著吳昌  
壽遵照疊次諭旨帶兵直抵豫境為僧格林沁接替之軍迅將豫  
省餘匪奮力勦除不得稍分畛域此股賊匪飄忽而來究係何處  
股匪是否有宋懋詩在內著僧格林沁閣敬銘查明具奏張之萬  
與吳昌壽到豫時飭令各營兵勇聽候調遣兼令各州縣整飭團  
練同心滅賊並嚴飭河北鎮道加意嚴密防守以靖地方汴省防  
務仍著妥籌辦理毋稍疏懈將此由六百里加緊各諭令知之○  
諭沈葆楨奏閩賊去江日遠交卸起程回籍一摺沈葆楨前以福  
建漳逆竄至白沙於給假之後仍暫緩起程見因白沙之賊歸併

東華續錄

同治四十四

十一

漳郡直趨海隅去江甚遠該撫已於三月初一日交卸由江起程  
並令婁雲慶統所部由會昌前進武平劉勝祥移紮瑞金贛南防  
務責成席寶田會商各軍相機辦理如逆蹤回竄該撫仍擬星馳  
回江足見體國公忠能顧大局惟江省兵燹之餘一切軍事吏治  
刻刻需人整理如軍情稍緊該撫固須迅即回江即閩省逆勢日  
衰無虞回竄亦當無庸拘泥假滿早行回任以慰馳驅另摺奏參  
剋扣勇糧之靈營大員請旨懲辦等語鮑超所部靈營見在料理  
西征而該營分統之記名提督譚勝達總兵周有勝竟敢將所發  
餉銀捏開名目多方剋扣以致合營鼓譟幾成大變本當按照軍  
法立置重典惟據該撫奏稱該員等均身經百戰屢著奇功從寬  
暫允所請記名提督譚勝達提督銜記名總兵周有勝均著一併  
革職發往鮑超軍營效力贖罪並著該撫咨行鮑超如該革員等

到營後仍萌故態或不得力即行按照軍法從事毋稍姑息記名  
提督直隸宣化鎮總兵宋國承失於覺察咎亦難辭仍著交部照  
例議處其靈營弁勇為首滋事之人著飭宋國承不動聲色密行  
拏辦以儆刁風該撫密陳片一件已交軍機處存記將此由五百  
里諭令知之○諭明緒奏請調東省勁旅出關勦賊錫霖等奏遵  
旨籌防暨錫霖奏因病懇請開缺一摺見在吉林等處存防兵  
數無多勢難再行抽調應毋庸議伊犁各城待援甚急前經疊諭  
穆圖善俟甯夏軍務稍鬆即行統軍出關並經都興阿等派署肅  
州鎮總兵德祥帶兵一千名前赴哈密其川省派援之鶴齡一軍  
亦經諭令改往哈密一帶防勦此時計均可出關著明緒飛檄德  
祥等軍迅將哈密等處回匪勦除即可直達庫爾喀喇烏蘇漸次  
西下明緒仍當激勵存城兵勇妥籌防勦以待援兵並隨時偵探

東華續錄

同治四十四

十二

巴燕岱城防情形妥為兼顧塔城防務亦關緊要錫霖輒以舊疾  
復發懇請開缺回旗顯係意存諉卸錫霖著即開塔爾巴哈台參  
贊大臣之缺由明緒調赴伊犁聽候差委不准藉故遷延所遺塔  
爾巴哈台參贊大臣著武隆額馳往署理塔地車排子地方人民  
慌亂土爾扈特相近之海沿一帶並有遺勇數百名肆行滋擾綏  
來縣回匪亦竄至大小拐一帶距塔城不過百餘里錫霖派令委  
營長穆隆阿會同台吉特古斯蒙古官兵嚴密防守即著武隆額  
迅赴塔城札飭派出各軍慎防要隘錫霖札飭就近住牧之哈薩  
克台吉挑送阿勒巴圖數千名備調為數太多著即妥籌鎮壓毋  
任境外匪徒勾結滋事塔城回眾向稱良善武隆額到署任後即  
督飭署參將米慶等妥為撫輯曉諭回眾毋為浮言所搖伊城帶  
兵需員博勒果素已於上年十二月調任伊犁領隊著俟武隆額

一第... 冊... 續修四庫全書... 卷... 頁...



到塔後酌帶兵練馳赴伊垣會同明緒相機進剿塔爾巴哈台領隊大臣印務即交副庫爾接辦將此由六百里各諭令知之○丙午諭內閣前據左宗棠奏查明已革浙江按察使李元度參款當降旨交刑部分別情罪定擬具奏嗣據該部議定罪名請將該革員發軍臺效力贖罪亦經降旨照准茲據沈葆楨李鴻章奏稱李元度後此雖有可議之罪前此究有不可掩之功將該革員事蹟臚列呈覽並聲稱李元度之母撫孤守節年已七旬家無次子丁情實可憫懇請免其發遣等語著刑部再行覈議具奏○諭前因御史陳廷經奏參湖北布政使厲雲官聲名狼藉巧於逢迎各款當經諭令官文等嚴查參辦茲據官文吳昌壽奏稱查明厲雲官性情耿介不避嫌怨並非善於逢迎此案既經該督等查明均無其事著毋庸議官文等請飭該員補行回籍守制之處著照所請厲雲官即著開缺回籍守制並官文等飭令該員將經手事件趕緊清釐以便迅速起程○江蘇巡撫李鴻章奏郭松林等援閩之軍應由廈門進兵得旨即著密飭於到廈後察酌賊勢進取先截其窺伺海濱之路如賊股竄粵即著奮力跟追與粵師會攻以收夾擊之效潮州一帶該撫即咨明廣東督撫厚集兵力水陸嚴防以期有備無患○丁未欽奉 慈禧皇太后 慈福皇太后懿旨所有皇帝讀書課程及弘德殿一切事務均著醇親王總司稽查用昭慎重○以何璟為湖北布政使由安徽按察使遷○戊申僧格林沁奏查髮捻各逆前出臨潁鄆城一路向南奔突臣令張曜宋慶郭寶昌跟蹤尾追並令副都統倭和總兵陳國瑞由扶溝商水繼進嗣探該逆有竄往上蔡之勢惟恐再竄楚疆擾及完善因飛咨官文扼要布置一面札飭提督成大吉姜玉順即赴九里關外西自黃

東華續錄

同治四十四

三

東華續錄 同治四十四

坡站七里坪東至界嶺等處嚴密扼防旋探該逆竄至汝甯有攻毀民寨情事更恐煽惑伏莽又肆鴟張遂於二月初五日飭營總何建勳取道商水先往堵禦臣僧格林沁即於初八日親督馬隊自鄆陵啟程前進並商令臣國瑞暫紮許州以為後路聲援十一日臣行抵汝甯偵知逆眾由息縣以北向東南奔突臣札調總兵詹啟綸迅赴三河尖會同藩司英翰實力堵截以扼入皖之路十四日臣追至息縣屬之陡溝該逆連夜竄入羅山境內十六日我軍馳至羅山西南之張家店已繞出賊前正可迎頭截剿而該逆又向信陽一帶狂遁十八日在中山鋪等處經郭寶昌等追及賊尾小有斬擒逆眾復西竄信陽以東三河一帶十九日翼長成保常星阿張曜不慶會合郭寶昌行至十八里廟賊眾由山口衝出郭寶昌等奮力迎擊自已至申樊賊數百名二十日臣至信陽該

東華續錄

同治四十四

四

逆已折而北竄復由二十里河向西北奔逸臣即催調陳國瑞等自陡溝探蹤西進二十四日臣至確山適陳國瑞等軍亦到該逆大股約有萬餘在確山連東數里列隊屯聚臣當派翼長全順管帶馬隊與陳國瑞步隊由西而進何建勳倭和帶領參將施紹恆等由西南進以常星阿所部馬隊助之並令成保帶領黃旗馬隊在南面依山列仗以郭寶昌之軍伏於山口總兵張曜宋慶等在後策應布置甫定臣在臣前督陣逆眾旋即擁擁前來直撲西面凶猛異常陳國瑞應戰時許步賊已怯而馬賊猶拚命死鬪正相持間郭寶昌由山口突出將馬賊衝斷何建勳倭和隨後接應全順常星阿亦各帶馬隊直前衝壓逆勢不支紛紛敗退我軍追殺十餘里屍橫遍野追至小橋地方逆眾復敢回拒我軍又極力奮擊賊向東北竄遁是役計斃悍賊三千餘名奪獲旗幟刀矛不計



其數逆眾遺棄輜重甚多救出難民及逃散者不下數千人據獲賊供稱是日係逆首賴汶洗任化榜牛洛紅張總愚厚大厚等各股悍黨合力死戰受創後賊首者僅係馬賊其步賊已所餘無幾該逆見由遂平西平郟城鄆陵許州扶溝各境直走睢州三月初一日臣追至睢州以北據探該逆由李八集竄過黃河老隄圖擾東境當飭藩司英翰總兵詹啟綸由潁毫歸德虞城一路回單縣進發初四日臣追至曹縣西北該逆仍向東北竄突恐其偷渡運河復飛咨撫臣閻敬銘並札兗州鎮總分投嚴防又慮該逆不渡運河必將回竄豫疆遂令總兵張曜不慶等即在虞城一帶扼紮俾資防剿臣連日自定陶城武嘉祥鉅野等境於初七日追於汶上縣之馬家海地方而該逆行走甚速晝夜無停竟於是日由開河地方渡過運河初九日竄至甯陽折而東南臣見已督軍追至

東華續錄

同治四十四

五

撤令各營及東省官軍分路布置於逆匪圖竄之路豫為扼要駐紮庶四面兜擒易於殄滅若一味跟剿官軍處處俱落賊後恐該逆任意蔓延將成不了之局僧格林沁韜略素嫻諒能謀定後戰迅殄逆氛也陳國瑞打仗奮勇該親王已將陳國瑞郭寶昌兩軍各賞銀五千兩何建龍等所部賞銀三千兩所辦甚是惟該親王所部馬隊晝夜奔馳不辭勞瘁亟應量加鼓勵亦著賞給銀五千兩即由山東藩庫發給其馬隊出力各員弁並著隨時保奏候旨施恩閻敬銘飛檄東省官軍會同僧格林沁所部各營協力剿洗務將此股就地殲除毋任再行肆擾賊匪大股雖趨東境而豫省匪蹤尚未淨盡著吳昌壽懍遵前旨迅赴豫疆實力勦辦該省餘匪即責成吳昌壽迅速掃除不得稍分畛域張之萬仍一面查明何路尚有伏莽飭屬認真搜捕同心殺賊以期次第廓清直隸東

東華續錄

同治四十四

六

曲阜縣西北此股逆匪形同流寇一味狂奔我軍馳追而月每日均在百里以外往返不下三千餘里未敢稍息步隊奔馳既久業已節節落後擬稍待兵勇到齊即當相機追剿查確山之戰陳國瑞勇隊打仗最為奮勉郭寶昌勇隊同時進剿亦極出力是以每營賞給銀五千兩何建龍所部亦奮力接應亦賞銀三千兩已飭糧臺照數給發其陳國瑞郭寶昌之帶隊員弁均屬勇往未便沒其微勞謹另繕清單懇請獎勵出自 天恩 上諭軍機大臣等據僧格林沁等奏稱追剿髮捻各逆獲勝敗匪由豫入東緊蹙進剿各摺片此賊匪勢同流寇官軍追剿而月上下往返馳逐幾及三千里各營將士均形勞苦惟步兵逐日邁行足無停趾疲乏異常該親王於步隊兵勇到齊後須令暫為休息再行進兵方不至有前突後竭之虞賊蹤剽疾此等被竄是其慣技著該親王

明長垣一帶毗連曹考難保該匪不由東竄直劉長佑前次備調之各起兵勇是否已抵大名等處應否出省布置均著妥籌辦理並將防守情形隨時奏報以聞曹州濟甯之匪經僧格林沁大兵跟剿恐其竄入徐州一帶著彭玉麟迅速赴任督飭官軍嚴密防守毋令擾及皖區彭玉麟未到任以前即著吳棠分路布置妥為辦理僧格林沁另片奏郭寶昌打仗勇往請旨遇缺簡放等語已諭令軍機處存記惟陳國瑞打仗素稱得力確山之戰據奏最為奮勉亦應量予恩施並著該親王隨時察看酌量保奏俾資鼓舞將此由六百里各諭令知之○諭惠慶奏古城被圍日久請飭官兵趕緊赴援一摺逆河知州攻撲古城勢甚鴟張經官兵出力拒擊殺賊無算賊鋒始卻該城被困日久亟望官軍救援旋據聞色普詩新帶領滿漢兵勇二百餘員名由奇台行抵富家莊地方遇



賊接仗因寡不敵眾先勝後挫色普詩新及帶兵員一時傷亡全軍潰潰古城兵食將竭勢甚岌岌都興阿等所派署肅州鎮總兵德祥所部兵一千二百餘名見已行抵哈密著都興阿穆圖善飛檄德祥統帶官兵相繼前進鶴齡一軍並著都興阿等飛催出關與德祥之軍聯絡進剿都興阿等當嚴飭德祥鶴齡等隨時審度軍情穩慎進取萬不可稍有挫失致損軍威刻下甘肅雷正綰等軍已諭令由李旺堡同心城一帶與都興阿等會攻甯靈計可聲息相通回環策應剋期賊事古城援兵尙形單薄穆圖善一時未能出關如各軍中尙有可以抽撥之兵卽由都興阿穆圖善先行派往助剿以資厚集扎克當阿伯錫爾因哈密防務緊要招募民勇一千餘名訓練協剿著仍懷遵前旨認真揀擇訓練成軍協同在城防兵與巴里坤官兵聯爲一氣互相援應哈城兵勇見既

東華續錄 同治四十四 七

募集千餘合之鶴齡德祥兩軍諒敷分布自應設法救援古城惟古城逆氛甚熾赴援兵力亦須稍厚若僅以數百人前往則寡不敵眾於事無濟哈城爲進兵之路防守亦關緊要除將各軍分撥酌防外其餘酌量調赴古城應援兼須妥籌後路接應之兵以免疏失卽著扎克當阿伯錫爾妥籌辦理惠慶惟當激勵存城兵勇固守待援毋稍疏懈並著飭奇台縣知縣恆頤等多籌糧糈妥運到城以濟軍食甘肅省城見有陶茂林勁旅本省之兵如可騰出卽著恩麟移緩就急酌撥若干飭赴哈密以厚兵力將此由六百里諭知都興阿穆圖善扎克當阿伯錫爾惠慶並傳諭恩麟知之○以李宗義爲安徽按察使由署兩淮鹽運使遷○予古城陣亡署巴里坤領隊大臣吐魯番領隊大臣色普詩新祭葬世職如都統例諡武愍佐領惠斌等祭葬世職○己酉左宗棠徐宗幹奏劉典王德榜

王開琳張恆祥等由汀連進剿南陽汪海洋老巢疊次獲勝賊勢日蹙劉典劉賊竄必速二月初三日派楊芳桂張福齋會同王德榜所部戴奉聘等馳赴中村截擊初四夜聞南陽之賊果乘窺竄走知縣陳鴻藻等由亨子嶺殺入斃賊數百名初五日楊芳桂等追至上杭所轄舊縣又殺斃數百名劉典慮賊由龍巖內竄當飭李耀南等於初六日進紮華家亭適賊由舊縣竄踞白沙我軍分路夾擊殺賊五六百名生擒百餘名初七日劉典會同王德榜進剿白沙張福集等率所部猛進殺賊三四百名賊退里許仍拌命回關後路之賊亦繼擁而來郭慶雲怒馬衝入賊陣直取汪逆中槍陣亡官軍因之稍卻適王德榜將李塘伏賊擊賊乘勢追過田龍親督何秀清等鈔出賊後康國器由龍巖飭所部營官羅洪標等同時馳至合力衝殺賊遂大奔官軍追殺十數里始還是役共

東華續錄 同治四十四 六

計斃賊數千名生擒數百名拔出難名無算王開琳一軍聞南陽賊竄亦分路疾追甫抵茶樹下悍賊四五千來撲王開琳督各營力戰殺賊三四百名初六日復躡蹤追擊逆賊且戰且退遂向永定縣屬坎市竄去汀州連城境內肅清其劉明珍趙均由漳平進紮古路永福里將和溪踞逆擊敗後二月初三日進攻板場後壩賊卡破之殺賊五六十名初四日和溪之賊糾添水潮悍賊數千來撲劉明珍趙均派隊馳往策應而自率所部繞攻和溪梁友武破卡直入斃賊數百名餘匪紛紛潰竄立將和溪賊壘掃蕩初五日乘勢進攻水潮逆匪丁汰洋率眾數千抗拒劉明珍等督隊奮擊賊急棄水潮而遁計兩日共斃賊千餘名拔出難民無數竊汪海洋經官軍痛剿圍擾江西因江西兵力厚集不能竄越又侍逆已爲高連陞所敗漳逆呼援甚急圖與汪逆合股漳逆於正月二



十日分竄窺犯漳浦二十一日竄陷縣城見復遣黨屯踞南路官  
田頓廟前一帶以竄石碼並喊龍巖敗逆由北路圍犯長泰臣左  
宗棠於南陽逆賊未竄之先已飭張恆祥一軍移紮漳平劉清亮  
一軍由同安相機前進見在高連陞黃少春分駐石碼以扼北溪  
而南陽肅清後王德榜已赴龍巖劉典亦馳赴漳平漳州西北一  
帶以刻下局勢論之北路應嚴扼華對司朝天嶺諸隘由和溪水  
潮進勦南靖南路應嚴扼石碼進窺漳浦李鴻章所派郭松林楊  
鼎勳兩軍由上海赴閩臣等會商擬俟兩軍至廈即由海澄進取  
漳浦先斷其入海之路然後由九龍嶺木棉巷會攻漳城並杜其  
竄粵之路其王開琳所部已飭移紮永定河邊兼顧上杭以扼其  
奔竄江西能將汪海洋李侍賢兩大股於閩境殲除則丁汰洋林  
政揚等賊亦無能為矣至婁雲慶接統鮑超所部整理未曾就緒

東華續錄

同治四十四

九

並未入閩見在賊既趨併南靖漳州汀防稍鬆即可仍留江境臣  
左宗棠擬俟劉典抵漳平後將北路軍事布置稍定再行進省籌  
辦一切如須赴泉州同安督勦再當出省辦理、上諭軍機大臣  
等左宗棠等奏官軍追勦獲勝汀連肅清劉明珍等由漳平南路  
進勦和溪掃蕩賊壘乘勢進攻水湖丁逆棄水湖而遁侍逆為高  
連陞所敗呼援甚急圖與汪逆合股漳州踞逆竄陷漳浦見復遣  
黨屯踞南路官田顏厝前一帶以窺石碼並喊龍巖敗逆由北路  
圍犯長泰左宗棠已飭張恆祥一軍移紮漳平劉清亮一軍由同  
安相機前進高連陞等分軍駐石碼扼北溪王德榜已赴龍巖劉  
典亦馳赴漳平漳州一帶布置均尚周密逆勢見已窮蹙惟當防  
其就近入海句結洋盜各處竄擾郭松林等計可由滬抵閩著左  
宗棠徐宗幹即飛飭由海澄進取漳浦斷其入海之路吳全美已

募紅單拖督等船赴閩著飭令嚴扼海口遇賊即擊毋稍疏懈該  
督撫務當檄飭南北兩路見取南靖漳浦將汪李等逆就地殲除  
毋任再行紛竄該逆飛走技窮必將拌死出竄廣東江西邊境以  
圖一逞著瑞麟郭嵩燾飭令李福泰等軍嚴防潮州及埔饒等處  
方耀等軍已入閩者即令歸左宗棠調遣儻粵邊有警仍令回顧  
沈葆楨已起程赴閩孫長絃責無旁貸當督飭前派防軍嚴扼本  
境如被闖入完善惟該署督撫等是問婁雲慶接統鮑超所部既  
未入閩即著仍留江境協同防守俟此股賊平仍遵前旨馳赴鮑  
超軍營隨同出關勦賊左宗棠俟劉典到後布置定妥再行進省  
辦理一切事宜將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾  
並傳諭孫長絃知之○諭楊能格奏慶陽糧臺兵數日增請飭催  
協餉並將陶茂林軍餉解省支放一摺都興阿等兵數日增而協

東華續錄

同治四十四

十

餉寥寥解到者已盡支銷未解者杳無信息若不亟為籌畫飢軍  
譁潰堪虞著略乘章張之萬閻敬銘沈桂芬將協甘欠解之款各  
先籌撥銀十萬兩務於四月內解赴慶陽並著沈桂芬飭令河東  
道將欠解甲子綱鹽課趕緊批解一面將乙丑綱實力催徵源源  
報撥以維大局楊能格奏稱慶臺奇窘陶茂林一軍餉項請仍由  
陝省供支等語慶臺餉需缺乏陶茂林一軍無力支應亦係實情  
所有陶茂林軍餉即著劉蓉竭力籌措每月應如何協濟之處奏  
明辦理前撥江海關海兩關及四川專餉即由陶茂林咨催各該  
省督撫等趕緊報解並令徑解蘭州省城以備供支恩麟亦當隨  
時接濟毋令陶茂林一軍餉需缺乏致誤戎機陶茂林軍餉見在  
既不由慶臺供應若各省協款批解稍遲該提督軍餉勢必一無  
著落將士枵腹從事貽誤非輕陶茂林遇有餉項不繼之時仍著



楊能格妥為兼顧不得因有此奏意存推諉置大局於不問另片奏糧臺欠餉甚鉅楊岳斌入甘部撥餉銀已有成議請飭該督自立糧臺等語楊岳斌後路糧臺已令李桓辦理即著該督於安營處所就近自立糧臺以備收支其撥定該營餉銀即著楊岳斌咨會各該省徑解該督糧臺各省欠餉由楊岳斌自行催提其蔣凝學入甘餉需即由該督糧臺支放以清界限而專責成將此由六百里諭知駱秉章楊岳斌張之萬閻敬銘沈桂芬劉蓉並傳諭陶茂林恩麟楊能格知之○庚戌諭軍機大臣等本日據張之萬奏賊竄東境閻敬銘奏捻蹤東竄並據劉長佑奏調兵出省督辦及存營調出兵數各摺片覽奏均悉僧格林沁以馬隊追賊晝夜進行三千餘里賊匪到處有馬可擄官軍無馬更換疲乏殊甚若再與盡力追逐勢必為賊所乘務當穩慎進取飭令丁寶楨所帶之

東華續錄

同治四十四

三

勇分投布置嚴密扼截閻敬銘亦當慎遵前旨檄令東省各營處處截剿並督飭團練固守鄉村毋任賊勢蔓延僧格林沁所帶步隊亦須暫息數日再行追賊丁寶楨所部勇丁即著歸僧格林沁調遣合力攻剿張之萬見飭張曜宋慶等軍馳往虔城即著聽候僧格林沁調遣嚴密扼截毋任賊蹤回竄知府湯聘珍等軍張之萬見已檄令北渡並檄河北鎮道調集營兵整頓團練務當督令節節設防嚴密布置汴梁以南尚恐有另股敗匪續行北竄張之萬亦當分兵豫防毋得顧此失彼劉長佑見已調兵定期出省擬先駐廣平並令臬司李鶴年總辦營務自可得力仍須嚴扼漢范沿河一帶毋令逆蹤偷渡一面與張之萬所派河北防兵聯絡聲勢毋稍疏懈直隸各標兵丁仍著隨時訓練以備續行調遣此股逆匪既有宋憬詩在內難保不復竄直東一帶熟路肆行滋擾臨

東華續錄 同治四十四

清州南北各州縣閻敬銘務當調派兵勇與直隸防兵互相援應嚴加防範吳棠彭玉麟仍當遵奉前次諭旨嚴扼邳宿一帶以防賊撲清江東犯裏下河之路本日復據官文吳昌壽奏稱湖北長陽匪黨按捕肅清一摺巨匪田世珮等雖經擒斬黨與殲除仍須留駐兵勇鎮壓毋任餘孽與豫捻勾結復行滋蔓吳昌壽當迅速帶兵馳赴豫省督率攻剿並將到豫日期馳奏毋稍觀望湖北邊境即由官文分飭各軍扼守以防回竄至山西澤潞兩府與河北彰衛懷一帶處處毗連平定一路亦與直隸并陘獲鹿接壤沈桂芬當即分派兵勇擇要扼守毋任賊蹤竄入是為至要將此由六百里各諭令知之○諭恩麟奏涼州回匪變亂先後撲滅竄擾平番回匪擊敗回巢及古浪縣屬回匪滋事旋即殲滅各摺片涼州府城關回匪勾結變亂前據瑞雲奏報業已剿滅淨盡回弁馬忠

東華續錄

同治四十四

三

亦經擊斃此次恩麟所奏探報各情與前奏大略相同惟據稱回弁馬忠並在逃之百餘人尚未弋獲與瑞雲所奏剿滅淨盡情節不同是否探報之誤仍著瑞雲恩麟查明有無餘匪迅速拏辦並著恩麟飭令道員黎獻查明該匪懷疑變亂情由出示曉諭以安反側其竄擾平番之匪於官軍剿敗之後分踞武勝堡等處經黎獻會同副將張琮督軍剿敗退回米拉溝逆巢並將古浪縣屬馬得彪一股匪徒立時掃蕩以免勾結之患辦理尚屬迅速即著嚴飭黎獻督同各路民團扼要防堵毋任蔓延為害前諭陶茂林一軍馳赴秦王川會剿平番逆匪並防該匪北竄涼州該提督前由靖會一帶搜剿固原餘匪見在行抵何處能否分兵會合黎獻等軍將米拉溝賊巢迅圖掃滅並嚴防該匪北竄涼州之處著恩麟陶茂林妥籌辦理著安肅道恆齡接濟哈密軍食前已據扎克當

一一



阿奏報尚能竭力籌措有裨軍務見在德祥及鶴齡各統所部出關諒已先後行抵哈密並此外仍有續行出關之兵應用軍食卽飭該署道寬為籌備儻有不敷准其於近省協撥銀內酌量動撥採買俾利軍行將此由六百里諭知瑞雲並傳諭陶茂林恩麟知之○予湖北陣亡參將楊先疇等祭葬世職建祠○辛亥諭內閣朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨前據醇親王醇郡王降調通政使王拯御史孫翼謀先後陳奏恭親王雖經獲咎尚可錄用各摺當交王公大學士九卿翰詹科道會同詳議具奏茲據禮親王世鐸等大學士倭仁等會議覆奏並據內閣學士殷兆鏞都察院左副都御史潘祖蔭內閣侍讀學士王維珍給事中廣誠及科道等聯銜各摺均以恭親王咎由自取惟係懿親重臣應否任用予以自新候旨定奪等語所見大略相同惟給事中廣誠等摺

東華續錄 同治四十四 三

內所稱廟堂之上先啟猜嫌根本之間未能和協駭中外之觀聽增宵旰之憂勞等語持論固屬正大而於朝廷辦理此事苦心究未領會雖前日面諭軍機大臣等隨同孚郡王赴內閣傳諭諸臣而科道等仍有此語實有不能再行宣示者恭親王誼屬懿親職兼輔弼在親王中倚任最隆恩眷極渥特因其信任親戚不能破除情面平時於內廷召對多有不檢之處朝廷杜漸防微若復隱忍含容恐因小節之不慎致誤軍國重事所關實非淺鮮且歷觀史冊所載往往親貴重臣有因遇事優容不加責備卒至驕盈矜誇鮮克有終者可為前鑒日前將恭親王過失嚴旨宣示原冀其經此次懲儆之後自必痛自斂抑不至再蹈愆尤此正小懲大誡曲為保全之意如果稍有猜嫌則悖親王等摺均可畱中又何必交廷臣會議耶茲覽王公大學士等所奏僉以恭親王咎雖自

取尚可錄用與朝廷之意正相脗合見既明白宣示恭親王著卽加恩仍在內廷行走並 管理總理各國衙門事務此後惟當益矢慎勤力圖報稱用副訓誨成全至意在廷臣工均為國家倚任惟當同矢忠赤共濟時艱毋得因此稍存疑慮畏難苟安致蹈因循積習將此宣諭在廷臣工知之○諭前據倭仁等奏遵旨查訊翰林院編修蔡壽祺摺內緊要條件一摺據稱於本月初六日將蔡壽祺原摺內所稱挾重資而內膺重任善資緣而外任封疆之緊要二語傳到蔡壽祺面加訊問當據供稱薛煥劉蓉行賄資緣係得自傳聞應否查辦伏候聖裁等語朝廷登進人才豈容納賄行私致滋物議薛煥劉蓉或內躋卿貳或外任封疆均係朝廷大臣如於蔡壽祺所參不行查辦何以重名節而振紀綱著薛煥劉蓉各將所行賄資緣一節據實明白回奏以憑查辦儻敢有

東華續錄 同治四十四 四

一字欺飾再經查出定行從嚴治罪○諭曾國藩奏請將龍江西新兩關暫緩開設並撥款辦運一摺據稱江甯城外向設龍江西新兩關咸豐三年以後關稅停徵近年在大勝關抽釐復在城中添辦門釐因地方元氣過傷所收已屬無幾若遽撤卡設關徵收斷難足額加以衙署開銷吏胥苛索恐所徵尚不能敵釐卡之數請援照浙江成案無庸開關徵稅等語所奏切中地方利弊江甯蹂躪日久商民疲困正宜休養生息以培元氣若開關既於國課無益而關書巡役人等轉得肆意誅求勢將商民生畏裹足不前於招集流亡之政殊有關礙著松瑞將龍江工關西新戶關均暫緩設立俟商賈復業再由曾國藩奏請設關以復舊制並著照曾國藩所擬先於江甯藩庫撥銀二萬兩解交織造為購辦乙丑年大運之需並於釐金項下按月提銀一千兩為津貼該織造及所



屬各員養廉薪費書吏匠役紙張飯食等項費用至江甯織造所  
辦年貢共需銀若干應由何款撥解據曾國藩奏稱因藩署文卷  
全失無案可稽著戶部內務府查明成案具奏尋奏遵查江甯織  
造成案其按年例款僅內務府有歲撥藩庫銀四萬三千三百餘  
兩歷年動用均有節省歲銷以三萬兩內外為准至年貢向不作  
正開銷無案可稽應由該織造會同該督籌商辦理從之○諭軍  
機大臣等都興阿穆圖善奏移營進剿獲勝情形並請豫調馬隊  
一摺都興阿軍進攻甯夏逐口出隊均有斬擒見在黃金山等  
已偏紫東門等處擊破賊卡挑挖長濠正當乘此聲勢將城賊聚  
而殲旃迅圖克復惟鹽靈中衛賊匪分股竄擾皆為甯夏賊黨外  
援雖經都興阿等派兵防剿尤當相機妥籌兼顧庶免賊匪得以  
句連又煩兵力卹州宜君中部等處亦有賊匪滋擾雷正綰劉蓉  
東華續錄 同治四十四 五月  
當分籌截剿毋令蔓延甯夏肅清後都興阿等即須振旅出關惟  
所部馬隊無多難資辦常星阿等各起馬隊前經雷正綰奏調  
已諭令僧格林沁酌量調撥著僧格林沁酌情形一俟軍務稍  
鬆即先將此項馬隊迅飭赴甘改歸都興阿軍營聽候調遣楊岳  
斌前已據奏起程即著星速前進以便與都興阿等商辦一切事  
宜楊岳斌入陝時常星阿等如尚未抵甘著雷正綰劉蓉催令該  
副都統等督帶馬隊馳赴甯夏其訥依楞阿馬隊業經劉蓉飭赴  
都興阿軍營著即催令前進鮑超告假回籍此時想可抵川著駱  
秉章迅催該提督趕緊部署入甘都興阿等出關後甯夏北路軍  
情或交鮑超接辦或即由雷正綰兼顧屆時自可酌度辦理不至  
接替無人詹啟綸一軍見隨僧格林沁勦辦豫捻都興阿等請令  
該員迅赴甯夏之處著暫緩置議將此由六百里諭知僧格林沁

都興阿穆圖善雷正綰駱秉章劉蓉並傳諭鮑超知之○以籌辦  
甘肅營務奮勉賞已革安徽巡撫翁同書五品頂帶○諭劉長佑  
撥古北口官兵三百名赴甘肅助剿並按月撥解餉銀○壬子諭  
軍機大臣等昨據僧格林沁閣敬銘等各奏豫匪竄入東境蔓延  
曹濟等屬歷十數州縣而至曲阜僧格林沁見帶馬隊緊躡其後  
閻敬銘亦派丁寶楨帶領勇隊分投追擊此股賊匪由豫竄東勢  
極飄忽恐不能逞志於東必將竄擾徐邳一帶疊經諭令彭玉麟  
趕緊赴漕督新任辦理徐宿防務彭玉麟未到任以前仍由吳棠  
認真辦理惟徐宿等境與東省接壤地方甚屬空虛恐防兵不能  
得力難固藩籬著曾國藩速派得力兵將馳赴徐宿交彭玉麟等  
妥為調遣如賊近江蘇邊界即須出境會合山東官兵夾擊裏下  
河地方尤為緊要並須妥為防範毋令賊蹤闖入彭玉麟懇辭漕  
東華續錄 同治四十四 五月  
督業經批令仍赴新任毋許固辭該大臣可就近切催令速到任  
辦防以便吳棠早日入粵劉銘傳一軍見在何處能否分兵赴淮  
東交界處所扼要並著妥籌調派署兩淮鹽運使李宗羲已經簡  
任安徽按察使見當整飭離綱之際必須廉明練達有為有守之  
員方足以資整頓著曾國藩遴派委員先往接署仍著酌保數員  
候旨簡放總期操守謹嚴洞悉鹽務情形於興利除弊各事宜實  
力舉行庶於國課民生兩有裨益本日簡授山東鄒州鎮之周惠  
呈見在是否在营著該大臣即行催令赴任以重職守將此由六  
百里諭令知之○癸丑諭內閣薛煥奏遵旨明白回奏請簡派大  
臣認真查辦一摺著派肅親王華豐會同刑部都察院堂官秉公  
查訊務須水落石出不准稍涉含糊原派查辦之大學士管理刑  
部周祖培刑部左侍郎王發桂及軍機大臣都察院左都御史曹



毓瑛刑部右侍郎恩麟都察院左副都御史恆恩俱著回避薛煥  
 蔡壽祺均著聽候傳質○諭前因張之萬請飭催蘆商相運豫省  
 懸岸鹽斤當經諭令戶部速議具奏茲據該部奏稱上年四月間  
 劉長佑奏豫省懸岸僅有滑縣一處尚無商人認運其餘祥符等  
 縣引岸均已設法招徠該部即以招辦情形查令詳細聲敘至今  
 未覆見張之萬奏豫省應銷蘆鹽引地尚有中牟等九處懸岸其  
 祥符等八縣雖經運司招認未據相運到岸該督從前奏報各情  
 顯有不實不盡請旨飭查等語長蘆引岸招商承運接充均係運  
 司專責乃豫省懸岸先據張之萬奏請招商相運而該督覆稱業  
 由長蘆一律招辦該督既不據豫省相運蘆鹽自應責成該運司  
 認真經理何以祥符通許鄆城禹州密縣沈邱臨潁許州各岸於  
 奏明招運之後仍未相運到岸其中中牟新鄭准甯商水項城太康  
 東華續錄 同治四十四 毛  
 扶溝長葛汲縣九處均係懸岸又何以置若罔聞著劉長佑一面  
 先行據實奏聞一面嚴飭該運司將中牟等九處懸岸一律招商  
 相運並督催祥符等八處各商迅速運鹽到岸毋再遲延儻仍有  
 引岸虛懸藉詞搪塞著該督從嚴參辦如張之萬訪聞確鑿亦即  
 據實奏參毋分畛域尋查祥符等八縣均經運鹽前往銷售已  
 催令剋期到岸不准刻延中牟商水汲縣係商人認辦項城准甯  
 新鄭係委員相運有案可查惟長葛太康扶溝新報懸岸業經飭  
 司上緊招商並責令該官商接續相運源源濟銷下部知之○諭  
 軍機大臣等毛鴻賓等奏閩省賊勢趨重漳州潮防喫緊擊退白  
 蟻竄賊化州靈州羅定等處擊賊獲勝各摺片閩省南陽賊匪橫  
 竄白沙石碣等處圖入粵境經方耀等軍併力分勦將石碣等賊  
 巢一併焚毀殲除賊匪幾及萬人另股逆匪由大埔屬之白墩直

撲楓朗營盤經戴朝佐等以少勝眾斃賊甚夥勦辦均屬得手惟  
 賊氛十倍兵勇潮嘉邊界互數百里路路可通該逆飛走技窮  
 其欲繞越方耀等軍後路圖竄粵疆自在意計之中見在嘉應之  
 防稍鬆而潮防日形緊急毛鴻賓等已飭李福泰等分紮大埔饒  
 平等處以固藩籬著即嚴督各軍認真堵剿毋任闖入潮州民情  
 素稱犷悍賊蹤若至一經煽惑必致燎原該署督等務當嚴密防  
 範如後路兵力向單亟須添調勁旅層層布置萬不可令賊擾及  
 潮防致勦辦愈形棘手方耀等軍前諭粵邊有警仍令回顧著瑞  
 麟等仍遵前旨妥籌調度並著左宗棠徐宗幹飭規取南靖漳浦  
 各軍將該逆就地殲除與粵省入閩之方耀等軍聯絡聲勢妥籌  
 夾擊毋令擾及完善廣西永清匪徒擾及東省靈山縣屬博白土  
 匪復竄化州之合江墟地方均經粵軍擊退羅定官軍復將古眉  
 東華續錄 同治四十四 天  
 大碰雲胎各巢攻克邊境漸次肅清惟粵東粵西處處毗連時虞  
 竄擾必須合力掃蕩其巢穴劉坤一見在已抵橫州著張凱嵩  
 飭令該藩司會同東省之梁國安等軍進偪永清孫逆老巢協力  
 聚殲以除積寇並分軍將河洞老巢及博白等處餘匪與粵軍併  
 力勦除毋任久踞前諭馮子材督辦東江軍務見在容岑一帶賊  
 勢蔓延著即馳赴羅信之交會合西軍進規岑容以期呼應較靈  
 俟廣東廣西交界處所肅清即行馳回本任其東江防勦事宜著  
 瑞麟郭嵩燾即飭李福泰卓興等會同督辦務臻嚴密毋稍疏虞  
 越南匪徒黎惟明等自稱越南舊王率黨攻破海甯府砦街等處  
 該國蠻觸相爭惟當防其內寇著瑞麟等飭令欽州沿邊文武遴  
 撥兵弁及五峒各團練丁扼要嚴為之備以期自固藩籬所陳安  
 插客民情形尚為妥協惟土客仇讐已深此次卓興督押客民赴



恩平所屬之那扶等處安插而恩平土民即敢肆行擄殺見雖全數安插若將來地方官吏撫綏稍不得宜必又再生枝節瑞麟郭嵩燾惟當明定章程使知遵守如有尋釁滋事無論土客必將肇數之人嚴辦以杜亂萌將此由六百里各諭令知之○甲寅諭軍機大臣等吳棠奏賊竄東境逼近徐州派兵嚴防一摺前因豫省髮捻各匪被勦北竄闖入東境當經諭令僧格林沁暨各省督撫等分派兵勇整頓鄉團扼要截擊見在吳棠以東省之曹單一帶與徐州之豐陽接壤勢極喫緊下游清淮一帶亦須扼要設防已與徐州鎮道分兵嚴杜並飭張從龍等水陸各軍分防成子河及邳宿等處著吳棠督飭各兵勇實力防維設遇賊蹤紛擾即著認真兜擊毋令竄入裏下河完善之區致成巨患彭玉麟經朝廷簡署漕運總督著懷遵前旨趕緊馳抵漕督署任督飭兵勇實力籌東華續錄 同治四十四 元

勦以重職守揚防裁撤兵勇難保無逗留淮陽一帶希圖滋擾者著吳棠彭玉麟妥為防範不得任令勾結竄匪滋生事端蒙穎一帶亦係賊蹤繞竄之路著喬松年嚴撤在防兵勇遇賊即擊毋任竄脫曾國藩前有揚州與金陵僅隔一江可就近派兵接防之奏見在清淮一帶賊蹤均已竄近該處兵力深恐不敷著該大臣一面偵探一面將見存兵勇酌量撥赴江北以資援應劉銘傳一軍能否分兵赴淮東交界處所扼要駐守仍著妥籌調派賊入東境曲阜後匪勢如何及官軍接仗情形尚未接各路奏報著僧格林沁閣敬銘查探確實奏聞僧格林沁所部各隊休息數日後即著調齊兵勇穩慎進攻閣敬銘亦當督飭丁寶楨等會合各路兵勇分投截勦以期悉數殄除毋令滋蔓直隸與東境毗連劉長佑見經出省即飭派出各軍妥籌扼擊不得稍涉大意僧格林沁已統

全部馬隊在東省勦賊後路步隊想已陸續趕到合之東省兵勇聯絡進剿聲勢已壯深恐匪眾被擊回竄則豫省又形喫重著張之萬迅飭河北鎮道激勵民團盡力堵遏並飭張曜宋慶等軍迅圖夾擊以收聚殲之效此時豫省各軍俱赴北路追賊南面空虚可慮著吳昌壽懷遵疊次諭旨星馳赴豫以勦為防俟行入豫省即趕緊馳奏不准觀望遲延致干重咎將此由六百里各諭令知之○諭惲世臨奏貴州苗匪已出天柱下趨汶溪於北嶺築壘分股沿河肆擾並從曲塘魚乾洞偷渡直犯會同縣境其荆竹園號匪句結鎮遠苗匪復竄擾銅仁江口一帶惲世臨見飭周洪印等妥籌勦辦檄令戈鑑會同粵軍嚴防黎平髮逆並據惲世臨奏稱閩省汪李二逆因糧食將盡漸有竄動之勢東界各營不敷分布已飭趙煥聯等添募勇丁嚴密防範各等語見在苗匪號匪紛擾東華續錄 同治四十四 三

會同銅仁江口等境沅晃靖三屬戒嚴備防範不密難保不突入楚境李瀚章自簡任巡撫以來屢經降旨嚴催想已起程即著星速前赴新任妥籌調度前有旨飭令周洪印等暫緩赴黔迅速扼要駐紮並探邊防緊要著該撫飭令周洪印等暫緩赴黔迅速扼要駐紮並探明匪蹤所向妥籌勦辦毋令擾及完善其黎平髮逆即飭戈鑑會同地方文武及粵省官軍會商勦辦東路防堵事宜並飭趙煥聯等酌量添募勇丁嚴防閩省髮逆毋任竄越李瀚章未到任以前著石清嚴飭各軍妥籌辦理儘令該匪竄入楚境必惟該撫等是問將此由六百里諭知李瀚章並傳諭石贊清知之○諭崇實駱秉章奏遵覆屯上各兵未可調派駱秉章奏豫籌酌留秦州擬撤勇丁並階州三路官兵毋須另擇大員統率各摺片據稱屯兵調離本境水土異宜又於關外地勢不甚相合且屯兵應調中多



雇替鈐束既難而需餉尤費至於土練番兵並未經徵調出省均未可訓派各等語所奏自係實在情形屯土各兵即著毋庸徵調前諭鮑超回川後招募川勇數千出關以厚兵力駱秉章見以在川開招尚須訓練又多供應跋涉之勞甘省張華一軍暨林之望陸續添募之勇約計五千秦州籌糧維艱林之望擬俟階州得手後即將此起勇兵遣撤不如酌留鮑超統帶所籌向為妥便林之望所部勇丁頗稱得力又於甘肅地利熟悉階州見在計日可克著林之望於階州克復後將此起勇丁存留不必遣撤將來鮑超由川赴甘道經階州即撥歸統帶出關該提督在川募勇一層即可毋庸開招著鮑超林之望遵照辦理前令胡中和統率階州三路官兵原以事權歸一庶各路官兵不至互相推諉茲覽駱秉章所奏以胡中和與各將領素相等夷若歸其節制恐諸軍稍存

東華續錄

同治四十四

三

觀望轉於軍務無益著駱秉章酌量情形所有階州三路官兵如無庸胡中和統率即可調回敘南以重邊防階州各軍由該督妥為調度督飭諸軍會同陝甘兵勇聯絡聲勢迅殄賊氛毋令賊匪偷竄劉蓉前奏階州二月必可攻克見已三月中旬何以尚無捷音著嚴飭在事將弁會同林之望迅速攻克毋再遲延將此由六百里諭知崇實駱秉章劉蓉並傳諭鮑超林之望知之○乙卯諭軍機大臣等張之萬奏賊由曹單折竄濟兗布置防堵喬松年奏近日情形各一摺前據僧格林沁奏稱賊由曲阜向東南竄逸吳棠奏稱賊蹤逼近徐州諒即張之萬摺內所稱向兗州迤北一帶竄遁之匪該逆既向徐州附近一帶奔竄難保不南趨裏下河西竄蒙宿歸德等處僧格林沁馬力如已歇息著即調齊馬步各隊視賊所向飭令各路兵勇合力圍剿尤須防其北竄仍當一面兼

顧北路節節嚴防毋令蔓延直東境內是為至要閻敬銘亦當厚集兵力扼要堵截並多撥勁旅赴前敵隨同協剿毋令賊蹤久留東境歸德商邱虞城既各有兵防守毛昶熙亦率所部由汝郡移紮歸德兵力既厚遇有賊匪竄至務須奮力剿殺不得以驅逐出境即為了事河北一帶見有崔廷桂兩營駐紮即著張之萬飭該員聯絡直隸防兵嚴防河岸毋令賊匪搶渡昨有旨諭令喬松年督令蒙穎防兵截賊繞竄之路見據該撫奏稱已派英翰駐紮雒河與昨日諭旨相合著即飭令該藩司認真防堵毋稍疏懈此時劉銘傳一軍自應從蕭場一路前進即著喬松年飭令該提督趕緊督兵迎頭截剿金陵距皖北較遠劉銘傳進止即著聽候喬松年調遣無論行抵何處統歸僧格林沁節制不得專候曾國藩檄調致誤事機至豫省兵力無多見俱移防東路後路不免空虚吳

東華續錄

同治四十四

三

昌壽仍當督帶楚北兵勇二三千名迅即遵奉疊次諭旨趕緊赴豫助剿俾豫省得以騰出兵力專防東路其行抵豫境日期並即迅速馳奏正在寄諭間復據閻敬銘奏賊已回竄甯陽東平一帶復渡汶河回竄甯陽蹤迹飄忽所向靡定東省地勢平行可以任意馳騁且見已裹脅二萬餘人之多設令闖入畿疆為患益巨總宜厚集兵力四面蹙之同時合力兜剿方能速行剪滅至直東一帶見有兵勇尚恐不敷分布著劉長佑於見調兵勇外速行添調扼要分布如遇賊匪竄至東昌臨清一帶即行越境會合東省兵勇迎剿閻敬銘於見挑曹州等鎮營各兵外仍添調東路官兵並添募得力勇丁奮力迎截不准縱令北竄僧格林沁務宜繞由北路向南偏剿吳棠彭玉麟即剋期飭令清淮兵勇北上探賊所向越境截擊不得稍分畛域曾國藩亦即派兵渡江向清淮一帶



後路援應劉銘傳督帶全軍一面由蕭陽飛速前進如賊仍在東境即由蕭陽一帶前進迎截喬松年添籌兵勇接應劉銘傳後路毋稍遲緩以上應調各軍除由各該省接濟糧餉外如有不足行抵何省即由何省供支總期士飽馬騰不可稍有缺乏豫省河北防兵止有兩營張之萬仍當添撥重兵嚴密防堵儻令賊匪偷渡河北擾及畿疆必將張之萬從重治罪賊勢鴟張如此各路統兵大臣並該省督撫等務當振刷精神力圖防剿賊蹤儻由何路竄逸即惟何路帶兵大員及地方督撫是問毋謂誥誡之不早也將此由六百里諭知僧格林沁曾國藩劉長佑吳棠彭玉麟喬松年閻敬銘張之萬吳昌壽毛昶熙並傳諭劉銘傳知之○丙辰諭軍機大臣等吳昌壽奏進紮鄂邊中路相機會剿一摺豫省髮捻各逆雖紛竄東境而餘匪伏莽所在尙多見在僧格林沁馬步各軍東華續錄 同治四十四 聖

全赴東省跟期豫省兵力甚單尙須扼守東路兼顧河防儻賊蹤回竄句結不惟豫省有燎原之勢即楚邊亦在在堪虞是以疊次嚴諭吳昌壽帶兵赴豫廓清豫賊即以防固楚疆今該撫擬行至德安審定賊勢再定進止機宜雖爲慎重起見未免意存畛域賊情飄忽無定豫省兵力空虛著吳昌壽仍慎遵昨日寄諭迅帶得力兵勇二三千名星馳赴豫實力助剿毋得遷延觀望並將到豫日期迅速馳奏以慰廑繫至楚省沿邊幾千里防務未可稍鬆官文接奉此旨即於成大吉等諸將中酌派一員統領楚防各軍嚴密防範以便吳昌壽馳赴豫省其在防不得力之兵勇即責令派出之員簡校裁汰以期兵歸有用應山黃孝安麻隨棗襄樊光郎等處地常扼要尤須派得力將弁加意防守將此由六百里各諭令知之○己未諭內閣前因沈葆楨奏請賞假回籍省親當經降

旨給假三月嗣據沈葆楨奏業於三月初一日起程回籍復經諭令該撫不必拘定假 早行回任茲據徐宗幹奏稱沈葆楨之母林氏已於二月二十七日在籍病故沈葆楨天性醇篤諒必願請終制惟江西地方雖就廓清而福建漳州等逆未平防務甚關緊要沈葆楨自簡任江西巡撫以來籌辦勦撫整飭地方辦理悉合機宜民情素稱愛戴當此邊防喫重之時勢難遽令離任沈葆楨著賞假百日在籍穿孝加恩賞銀五百兩由福建藩庫給發經理其母喪事俟假期滿後改爲署理江西巡撫即行馳赴署任該撫當仰體朝廷破格奪情之意移孝作忠墨經從事以副委任毋許固辭○諭軍機大臣等沈葆楨見在丁憂本應准其在籍守制以盡孝思惟江西毗連閩境防務甚關緊要且該省當兵燹之餘一切軍情吏治在在需人非公忠夙著民情愛戴之人在彼整頓不足以資治理特命沈葆楨於百日孝滿後仍回江西署任實爲時事艱難起見即著徐宗幹傳知沈葆楨於百日孝滿後迅即馳回江西省以慰廑繫沈葆楨向來能顧大局必當仰體朝廷望治之苦衷勉抑哀思墨經從事也前據左宗棠等奏汀連肅清漳州踞匪竄陷漳浦諭令左宗棠徐宗幹嚴飭官軍扼其入海之路並規取南靖漳浦毋令紛竄見在軍情賊勢若何仍著會同左宗棠迅速馳奏省城防堵事宜並著該撫慎選盛次諭旨嚴密布置毋稍疏虞將此由五百里諭令知之○諭吳棠奏遵防北路竄匪請飭水陸各軍北來駐紮以備堵剿一摺據稱北路竄匪已竄至山東泰安一帶蒙陰縣境又有賊蹤距邳宿均止數百里清淮徐州水陸各軍陸續裁撤揚州一軍久經撤防江北兵力不敷分布請飭黃翼升張樹珊等軍北來駐防等語前因江北兵力較單諭令曾國



藩撥兵援應見據吳棠所奏各情自非厚集兵力不足以資堵剿  
著曾國藩仍遵前旨將見存兵勇酌量調撥派令黃翼升帶礮艇  
百餘隻到浦駐防並著李鴻章迅派張樹珊吳毓芬等軍馳赴邳  
宿一帶防守以固裏下河藩籬賊匪竄入東境蹤迹飄忽克沂邊  
境均與淮徐毗連吳棠已派張從龍等分投設防即著嚴飭該員  
弁等認真遏截遇賊即擊毋任紛竄俟江南水陸各軍到齊兵力  
更厚或飭張從龍等出境剿賊令江南各軍為後路援應或飭江  
南新到之軍充作前敵而令淮徐各軍嚴防要隘均著吳棠彭玉  
麟酌度辦理總期與東省之兵合力擊賊迅圖殄滅不得稍分畛  
域幸賊不入境即為了事彭玉麟未到任以前吳棠責無旁貸務  
當激勵各將士妥籌防剿以副委任賊入東境後是否仍踞甯陽  
汶上一帶抑又紛竄旁趨官軍接仗情形如何近日未據曾格林  
東華續錄 同治四十四 美

沁奏報朝廷甚深懸繫此股賊匪窮蹙走無巢可歸若不急圖  
勦辦必致肆意盤踞逞其荼毒東省為畿輔屏蔽設日久蔓延關  
繫誠非淺鮮著曾格林沁即飭丁寶楨等並閩敬銘節次所派各  
兵勇奮力圍剿毋得退縮觀望致誤戎機賊匪經過之地村落為  
墟官兵採辦糧草深恐不易曾格林沁大兵一到所需尤多著閩  
敬銘飛飭完善各州縣趕辦芻糧妥速接濟毋令缺乏俟軍務完  
竣准其作正開銷賊匪所到之處每以焚掠裹脅為事東省伏莽  
未淨句結響應本在意中著閩敬銘督飭派出兵勇並各該地方  
文武員弁接捕彈壓以清亂源曾格林沁馬步兵力是否足敷勦  
辦仍著查明具奏前諭該大臣行賞犒軍並將陳國瑞酌量保奏  
見在陳國瑞諒已到營著傳知該員令其感激圖功實力報效隨  
同該大臣馬隊奮勇殺賊儻能始終出力定當破格獎勵以旌其

勞該大臣即嚴飭各路兵勇四面兜圍繞由北路偏賊南趨派隊  
跟追毋令賊匪得以喙息以期一鼓殲除黃河沿岸一帶地面遼  
闊著鄧敦謹挑選河標兵丁於各渡口及水淺處所設卡巡防並  
將渡船提歸北岸毋令賊匪偷渡劉長佑閩敬銘亦當派兵集團  
一體嚴防東南兵力漸厚直東一帶兵力尚恐單薄著劉長佑遵  
奉前旨於見調兵勇外再行添調扼要屯紮俟賊蹤竄近即著嚴  
飭防兵迎頭攔擊毋稍疏縱此股賊匪由鄂豫狂竄北趨雖係殘  
敗之餘尚多著名悍寇若不亟圖掃蕩其患誠無已時見在各路  
將弁均歸曾格林沁調遣務當統籌勝算分派諸軍處處策應迅  
殄逆氛儻何路防剿不力即由該大臣指名嚴參重治其罪將此  
由六百里各諭令知之○諭曾國藩奏通籌滇黔大局並擬裁東  
征局務請飭鮑超隨同都興阿等先剿甘省各摺片楊岳斌奏行  
東華續錄 同治四十四 美

抵鄂境分隊進發一摺滇黔兩省距川湘最近自應由川湘鄰接  
地方籌畫兵勇接濟餉需就近援應為力圖進取之策曾國藩擬  
請令川湘兩省各專謀一方不必兼顧他省自係規畫大局扼要  
立論不為無見與朝廷之意亦相脗合惟楚南尚須東面屯兵豫  
防閩匪由江西一路竄近而川省亦須北顧甘境東防西秀南剿  
敘永是曾國藩所籌各節雖屬切中機宜而揆之湘川兩省情形  
似向未能立時舉辦總俟該兩省防務稍有頭緒略舉章李瀚章  
即當分任貴州雲南兩省之事籌定餉數屆時或照前次諭旨川  
湘兩省督撫併力先清貴州後攻雲南或分道進兵各謀一方專  
任其事會商酌定議奏後再行降旨辦理曾國藩所稱川湘兩省  
既專任滇黔之事則甘肅之餉應責成江蘇江西浙江湖北四省  
不至推諉並據曾國藩已與楊岳斌商定每月由金陵籌銀三萬



兩等語惟江蘇江西浙江湖北四省每月能各接濟甘餉若干兩之處亦須豫爲籌定數目方免臨時貽誤著官文吳昌壽李鴻章沈葆楨孫長紱馬新貽速行覆奏楊岳斌亦須將所需月餉數目究應若干先行覆奏至各省釐金方藉以供億軍餉勢難遽行裁撤前據曾國藩奏請撤粵東釐務曾經明降諭旨暫緩停辦嗣據官文毛鴻賓等亦奏請將楚省並各處釐捐俟數年後再行酌撤與前降諭旨相符以目前時勢而論不獨甘餉賴以接濟即東南數省善後事宜亦須藉此款應用此事裁撤甚易復設甚難即或裁撤亦須先取有妨民生者酌量減去其無礙貧民之釐稅尙可量予酌留且東征局前已改爲西征局如果立時裁撤則江蘇等四省供億甘肅新疆之餉更不可稍有短絀致誤軍需甘肅新疆見在盼餉甚急總須籌定數目確有把握再將東征局裁撤方爲

東華續錄

同治四十四

壬

妥善新疆等處軍務自須先將甘肅清後方可進籌關外以免後顧之虞曾國藩所論甚是惟此意不可宣布恐致關外各城知無救援之兵必致人心渙散匪徒益熾是以朝廷於新疆請兵之奏總言大兵即可出關仍一面密令都興阿等先清甘肅即此意也楊岳斌等當默體此意爲要惟哈密一軍爲南北兩路進兵要隘前已諭令都興阿等派撥德祥鶴齡等統帶兵勇二千餘名前往駐守當與都興阿等添兵接應妥籌後路糧餉力保此城以爲將來進兵地步毋稍疏忽前令該督剋期赴甘此時行已抵鄂即著親督前隊勇丁迅速前進毋庸俟後隊勇丁一同起程並著遴派將弁將後隊妥爲管帶分起進發見有應行交辦事件該督行近陝境即著飛速馳奏曾國藩既稱鮑超有嗜利等弊不能獨當一面著俟該提督抵甘時即歸楊岳斌節制調遣將來甘境肅清

東華續錄

同治四十四

後此軍應否出關即著楊岳斌酌量情形調度黃冕未嘗無才而人品心術俱不可恃前在江浙時聲名狼藉已久亦非因其辦理東征局朝廷始疑此人也將此由六百里諭知官文曾國藩駱秉章楊岳斌李鴻章沈葆楨馬新貽吳昌壽李瀚章並傳諭孫長紱石黃清知之○諭恩麟奏籌撥兵勇駐守固原等語恩麟以州城新復必須厚集兵力借壯聲威惟省標存兵無多難於抽撥而安會一帶道路仍梗即湊撥亦難剋期抵固自係實在情形秦國勝所統三營本隨張集馨駐紮靜甯見在張集馨已赴固原籌辦善後靜甯又已就廓清若將秦國勝所部由靜甯就地移紮固原甚爲妥便著雷正綰即飭該員帶領所統三營迅速前往與劉正高等協同防守恩麟即毋庸由省標撥兵往防至該處善後事宜已否就緒張集馨應否仍留固原辦理之處並酌都興阿等酌度具

東華續錄

同治四十四

壬

奏其營汛各缺見經恩麟咨由雷正綰委員署理該提督當於從征人員內選擇得力可靠者酌量委署期於操防諸事有所裨益一切軍情仍隨時與都興阿商辦甯夏近日軍務若何都興阿穆圖善務當督飭各營將弁奮力攻取及早克復毋得曠日持久致誤戎機將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰並傳諭恩麟知之○諭廣鳳奎奏探聞塔城回眾變亂一摺據稱接扎薩克親王車林喇布坦等文稱正月初一日塔爾巴哈台回眾變亂主事職銜巴彥圖自貿易回塔見城門關閉未能進城因赴土爾扈特王扎薩克等送信等語塔城變亂情形未據明緒奏到自因道途梗阻文報難通之故該城是否失守仍著廣鳳奎偵探確實具奏土爾扈特王扎薩克等見擬調集兵丁探明塔城情形籌商進剿惟該盟兵等素未習戰且軍械等項亦多缺乏若令



勉强出征恐亦有名無實不若責令就該游牧地方認真操練備豫不虞儻有賊蹤竄近務當同心協力共殄狂氛將來大兵出關亦可隨同進剿著廣鳳奎昌傳知該親王等遵照辦理並仍探明西路情形隨時呈報塔城為新疆西北要區如果為回逆占踞難保不逐漸東趨且古城一帶賊勢鴟張亦恐有北竄科布多之意此時科城之防極為緊要廣鳳奎昌縱不能派兵援應古城而於本城防守責無旁貸務須先事熟籌嚴密布置以期有備無患烏里雅蘇台庫倫等處亦為邊疆要地明誼麟興車林敦多布文盛阿爾塔什達均當思慮豫防力圖自強之策不得以賊蹤尚遠泄沓成風致啟奸匪窺伺之漸哈密等處待餉孔殷烏科等處如有僻路可通仍著明誼廣鳳等將解到餉銀設法分撥總當穩慎解送毋稍疏忽將此由六百里各諭令知之○辛酉諭軍機大臣等

東華續錄 同治四十四 堯

劉長佑奏督軍行抵威縣見籌布置情形一摺劉長佑於抵威縣後探知該匪由山東濟南竄向平陰肥城又復回竄東平東阿屬境見在布置諸軍杜其北竄擬俟各起兵勇到齊酌撥數營前赴元城南樂以備冠縣朝城一路並派天津通永兩鎮之兵合駐景州以備德州恩縣一路添調海口六營兵飭赴吳橋互相策應該督駐紮威縣居中調度與曲周之楊毓枬清河之冷慶等軍相為犄角所籌布置情形尚屬周密惟賊氛距黃河南岸甚近直東毗連處所在在可渡處處須防且為該逆熟徑誠恐兵以分而見單一經偷渡勢又蔓延劉長佑惟當督飭在防各軍確探賊蹤嚴密堵禦仍須添調勁旅使各路兵力厚集無隙可乘以免臨渴掘井致誤事機如賊蹤竄至東昌臨清即當飭令所派官兵會合東省官軍越境夾擊以勦為防仍一面自顧藩籬方為妥善該逆飄忽

靡定聲東擊西乃其慣技僧格林沁馬步各軍及閻敬銘所派丁寶楨等軍務須聯絡策應或由南路緊躡或由北路要截總當將該逆就地殲除實力勦洗毋任擾及畿疆見在辦理情形即著該親王迅速馳奏河北衛懷所屬瀕河地方均可偷渡難保該逆不被勦西馳以圖北竄屢經有旨諭令張之萬嚴密設防見在賊氛密邇該撫所派防軍能否厚集儻先事漫無准備致賊蹤擾及完善震動畿疆必惟該撫是問吳昌壽當慎遵疊次諭旨速行赴豫助勦以便豫省騰出兵力嚴扼河北一帶之防毋得觀望遷延稍分畛域致干重咎其楚邊防務即由官文妥為調度山西去賊雖遠其毗連直豫之平定潞澤等處亦當豫為籌策以備不虞著沈桂芬多設偵探妥籌布置毋稍疏忽將此由六百里各諭令知之○諭東省地勢平衍在在與江北毗連裏下河一帶完善之區斷

東華續錄 同治四十四 罕

不可令賊蹤闖入著曾國藩仍遵前旨速撥得力兵勇派黃翼升帶礮船百餘隻到浦駐防李鴻章迅派張樹珊吳毓芬馳赴邳宿防守不得稍有延緩致誤事機吳棠彭玉麟於江南諸軍到齊後悉心酌度或令新到之軍作為前敵而令淮徐各軍分防要隘嚴密布置務臻妥善總須防勦兼施如賊蹤竄近即令前敵各營實力迎勦與東省之兵合力夾擊毋得稍分畛域以上各節屢經有旨諭知惟恐外省不能及早調發是以再三申諭彭玉麟疊次有旨催令赴任計日當可抵淮務當妥籌調遣以副委任吳棠在江北日久情形最熟應將一切緊要機宜向彭玉麟告述其劉銘傳一軍前寄諭喬松年飭令由蕭場一路前進仍著該撫迅催該提督剋期啟行與江淮各軍聯絡攻勦毋稍觀望甘肅軍情緊要亟須知兵司道大員前往辦理鞏秦階道金國琛甘涼道李鶴章著



曾國藩李鴻章分飭各該員迅赴新任毋任遲延將此由六百里各諭令知之○諭雷正綰奏追剿會甯踞逆獲勝驛路暢通派兵兼顧陝省門戶遵將地勢賊巢繪圖呈覽各摺片覽奏均悉二月十七至二十六七等日雷正綰派張集馨統領胡大貴等軍攻克青家驛從威戎鎮一帶追剿直至洛門地方沿途節節斬賊賊殆盡通渭甯遠隴西會甯境內均無賊蹤鞏郡解嚴該署提督已咨會張集馨折回會甯合力進攻王德勝六營追剿馬賊直趨鹽茶陶茂林已帶兵馳抵會甯該署提督商令陶茂林扼紮安會控制兼顧省城令張集馨鎮撫固原籌辦一切布置均尚周妥陝甘兩省漏網巨逆均踞黑城子鹽茶靈州一帶著雷正綰與曹克忠即由二營三營李俊堡等處分道進攻以期一鼓殄除仍應穩慎進取不可稍涉大意賊向甯靈一帶賊巢求救意圖糾約大隊掣東華續錄 同治四十四 聖

死一戰著都興阿穆圖善相機進攻甯夏毋任竄逸如賊有分兵救援之信可於要路設伏邀擊該將軍等務當與雷正綰等軍聲勢聯絡更易得手階州賊勢窮蹙著駱秉章懷遵本月十九日諭旨督令周達武等軍會同林之望等認真勦辦迅圖克復劉蓉所派出之蕭慶高等軍原係四川派來之隊亦著歸駱秉章調度以一事權雷恆周顯承等追剿陝股匪著俟鄭州等境一律肅清由雷正綰等查明保獎東路各隘雷正綰仍當時兼顧毋任旁竄肆擾雷正綰所進地圖止繪鹽固一隅未能十分明晰著與都興阿等通籌全局將見在進兵道路賊壘情形一併繪圖貼說以備省覽正在寄諭聞據都興阿等奏固原竄匪撲犯花馬池立時擊退恩麟奏甯州回匪變亂見調西路各營官兵馳往援剿及階州擊賊獲勝官兵合圍玉通奏西甯花寺回匪擾害攻陷大通縣

並撲府城請派兵援救各摺片花馬池賊匪雖經擊退難保不去而復來且恐該逆以驕兵之計誘我都興阿務須通飭所部各營晝夜嚴防不可稍有疏失刻下靖遠殘匪竄繞河西中衛縣廣武一帶復形危急而河東又添固原敗逆自靈州以南東互紅柳溝盡係賊氛雷正綰必須趕緊將黑城子賊匪勦滅督軍北進節節掃蕩進規靈州方可與都興阿合軍痛殲醜類即著相機迅進見在鞏昌情形已鬆曹克忠仍宜分攻鹽茶以分賊勢該將軍即飭令速拔鹽茶毋稍鬆勁鶴齡一軍疊經諭令赴哈密進援刻下甯州危急著駱秉章等即檄赴甯州疏通道路以便順道出關甯州為關外往來糧運要道鶴齡軍餉著寬為籌備俾利師行穆圖善能否分兵前往援剿之處著都興阿迅速酌度調派恩麟已調兵一千五百餘名赴甯著就見有兵力認真勦洗黎獻已據恩麟派東華續錄 同治四十四 聖

赴涼州布置甘涼防務所帶兵勇若干能否移撥兼顧甯州著恩麟酌度辦理恩麟摺內所稱尚有甯州東關被口外獵戶竄入滋擾焚燒房屋圍困城垣本地回民亦即變亂等語究竟甯州曾否失守未據奏明殊屬含糊著即趕緊確探具奏如甯州有失致令關內外糧路軍情消息阻隔必治該護督以應得之罪懷之慎之西甯花寺回匪變亂皆由玉通平日議撫撤團漫無準備以致縣城失守郡城危急生民塗炭該大臣一籌莫展惟知令馬文義等往來調停斷難恃以無恐著凝學一軍見已行抵何處著楊岳斌飛催該道督率所部徑赴西甯該處有兵一二千名亦即歸該道調遣以資得力甯州西甯賊勢猖獗都興阿等未能兼顧楊岳斌富兼程前進通籌進剿機宜力維西路大局蔣凝學如離甘尚遠或由楊岳斌先撥數營前赴西甯以免疏虞並著恩麟咨商陶茂



林暫緩兼顧他處務當先行撥兵援剿此外如有可撥之兵亦應分撥肅州以顧全局西甯郡城人心必須鎮定著玉通妥為激勵固守待援無得一誤再誤致干重罪階州兵已合圍林之望當即督軍會川陝等軍迅克城池如階州先已克復林之望即飭所部迅援肅州階州乞降餘匪林之望咨會周達武等妥為安插毋令再滋事端鮑超近日已否抵川著駱秉章飛催赴甘將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰駱秉章楊岳斌劉蓉玉通並傳諭恩麟林之望知之○諭見在雷正綰一軍進剿會甯踞逆正當喫緊必須餉項源源接濟方能迅掃賊氛著閻敬銘沈桂芬張之萬仍遵前旨將協撥慶陽糧臺之款迅速籌解毋稍遲延四川應解之餉於未經謀漢之前仍應按月解甘俟江蘇浙江江西湖北四省議有協甘餉銀成數再行停解並著楊能格一面咨催一面派

東華續錄

同治四十四

望

員迎提以供要需將此由六百里諭知駱秉章閻敬銘沈桂芬張之萬並傳諭楊能格知之○諭崇實駱秉章奏藏兵深入土司地方已近川邊見飭防範一摺西藏前派李玉圃統帶土兵剿辦瞻對曾據駱秉章奏該土兵甫抵巴塘即肆搶掠圍攻土司住寨傷斃人命各情當經諭令滿慶等迅將李玉圃及此項土兵趕緊撤回嚴加約束茲據駱秉章奏瞻對已與明正土司具結息爭見未出巢並未與明正土司構兵而藏兵已至道塢將近明正土司地方聲言欲攻瞻對老巢其為藉圖需索騷擾內地已無疑義瞻對具結息爭一事如尚不可靠未必永弭釁端自當仍由駱秉章遵照前旨飭令史致康妥為曉諭使之斂兵歸巢如果已相安無事又何煩藏兵從中生事致釁觸又復相爭著駱秉章嚴飭史致康及打箭鑪文武確加偵探嚴密防範仍責成該員將該土司等具

結息爭一事迅即辦理完竣務期永遠相安疏通驛站毋致再啟邊釁一面查明統帶藏兵之員是否即係李玉圃該革員罪惡昭著本有旨令其赴川以憑查辦著駱秉章即將該革員設法調令赴省景紋如尚未起程著即迅速取道前進一面飭令李玉圃赴川一面接統其兵如該兵尚遵約束不至如前騷擾尚可會同史致康等將土司事務辦竣再行撤回若竟漫無紀律貽害地方即由景紋迅帶回藏不准闖入川疆致生他變將此由六百里各諭令知之○壬戌諭軍機大臣等張凱嵩奏收復永瀆縣城剿辦梧州鎮安各匪請飭催援黔軍餉各摺片逆首孫芒廣久踞永瀆縣城經劉坤一督軍進剿連克水陸各隘斃賊一千餘名該逆惶遽潰走當於二月十三日將永瀆縣城收復勦辦尚屬得手所有出力員弁紳團傷亡勇練准其查明分別奏請獎卹逆首孫芒廣梁

東華續錄

同治四十四

望

安邦率其餘黨遁聚那檀山澤兩巢必須趕緊進剿一鼓殲擒方免後患儻事機稍緩恐漏網餘生日久又形滋蔓著張凱嵩督飭劉坤一等分道進攻務將首要各逆悉數殲除毋畱餘孽永瀆地方甫復一切善後事宜並著飭屬認真妥辦梧州府屬土匪霍十八句結東西兩省邊境匪徒蔓延容藤岑溪一帶蔣澤春等軍會集鄉團疊次進剿頗有斬擒見在西省大軍已集東省曾敏行一軍亦已越境攻勦著張凱嵩飭令蔣澤春乘此大兵初集之際會合東省官軍分路進攻痛加勦洗馮子材此時計早抵信羅之交著瑞麟郭嵩焘催令該提督嚴檄曾敏行等實力進剿毋稍延緩鎮安府匪股紛紜署知府興福等集團勦辦斃賊多名匪勢漸蹙仍著飭令該署知府督飭鄉團認真防剿一面飭令劉坤一俟南甯軍務稍鬆迅撥勁旅乘勝掃蕩以靖地方楊廷桂一軍進剿貴



州黎平髮逆暫駐永從專待楚黔兩省之兵會合進攻著勞崇光張亮基李瀚章石贊清嚴飭派出各軍迅速前進合力進攻毋得互相推諉毫無成效見在廣西援黔一軍餉需積欠甚多自應速籌接濟著李瀚章石贊清將原撥廣西協餉迅速撥解儻不能如數籌款即著按月解足五千兩源源接濟俾楊廷桂一軍不至停兵待餉貽誤事機著恩營中軍守備林源海恪惡不悛結黨苛斂團費擅殺平民經張凱嵩派員檢縛正法所辦甚是嗣後地方如有似此不法之員仍著嚴密訪拏照此辦理其有被人迫脅情尚可原者亦當妥為彈壓毋令生事所陳廣西省咨遣回籍勇丁為數無多或令歸農或挑補兵額其有職員弁除實缺飭赴本任外餘俱發標學習均著照所議辦理將此由六百里諭知瑞麟勞崇光李瀚章張凱嵩郭嵩燾張亮基馮子材並傳諭石贊清知之

東華續錄

同治四十四

聖

○諭惠慶奏擊退乘夜登城回匪請飭關內援兵兼程前往一摺古城地方回匪圍攻城垣五十餘日復乘官兵困乏黑夜登城經官兵奮力衝擊賊匪紛紛墜城轟斃無算懇請飭催援兵星夜前來等語古城被圍日久兵力疲敝合城兵民涕泣盼救覽奏曷勝焦灼昨據恩麟奏稱肅州回匪變亂已諭令駱秉章等檄飭鶴齡一軍先將該處回匪剿辦著恩麟即行飛札迎提催令該總兵迅赴肅州將此股殄除後即行馳赴哈密會同德祥速援古城毋稍延緩聯捷所統各軍前已有旨令由關內行走昨復諭令劉蓉恩麟於成祿行抵陝甘時即飛催該提督前進此時成祿究竟行抵何處即著該提督迅速奏報一面仍趕緊前進所有聯捷一軍並著由成祿總統聯捷即作為幫辦該提督等務當合力同心迅速會合帶兵出關兼程前援古城如行抵肅州時該處業已安定即

督同鶴齡所部星夜出關毋稍遲延致干咎戾穆圖善一軍能否分撥出關仍著都興阿妥為籌畫毋得稍分畛域將此由六百里諭知都興阿穆圖善成祿聯捷惠慶並傳諭恩麟知之○癸亥諭軍機大臣等據官文奏稱與楊岳斌會商甘省餉需情形一摺另片奏請將湖北協濟福建滇黔之餉免其撥解全力移解甘肅等語所奏不為無見甘省軍務正當喫緊之際楊岳斌一軍人數眾多餉需較鉅將來尚須援剿新疆官文務當先行籌撥鉅款源源接濟所有甘省設立後路糧臺代辦軍械火藥等件均著由楚省先行籌撥並著官文迅即咨商江蘇浙江江西各督撫即將每月能接濟甘餉若干數目趕緊籌畫並湖北協濟甘餉定數一併籌定俟定議後迅即奏明辦理至釐金為餉源所出前據曾國藩奏稱裁撤係專指湖南一省而言其湖北釐局自不在減裁之內官

東華續錄

同治四十四

吳

文當妥為經理以期無誤供支至官文所稱湖北每月協濟福建雲南貴州餉銀各一萬兩請即停止以便專解甘肅其滇黔閩三省軍餉請由附近之浙江四川勻撥一節滇黔之餉若照曾國藩所擬將來自由川湘兩省分任惟福建之餉能否專由浙省供支尚未議及著左宗棠馬新貽酌定協撥之數迅速具奏以便即照官文所請辦理福建近日軍情若何著左宗棠隨時奏聞以慰廬念將此由六百里各諭令知之○甲子以孟夏時享 太廟上前期親詣行禮○諭軍機大臣等閩敬銘奏賊蹤南竄籌防情形一摺賊由滕嶧圖渡運河復折回東北由嶧縣奔至蘭山縣境南趨郟城赴贛榆青口是此股賊匪已出東境海州淮安一帶俱形喫緊著吳棠彭玉麟懷遠疊次諭旨選派得力弁兵扼守要隘毋令一賊一騎闖入腹地仍一面派兵迎頭攔擊如江南調往之



張樹珊吳毓芬等軍到齊即可派赴前敵實力勦洗與東省追賊之兵夾擊以收聚殲之效仍當酌添後路之兵層層接應本日據李鴻章奏已派吳毓芬前赴揚防歐陽利見帶礮船赴江北此時賊已入境著即迅飭該員等及張樹珊軍飛速前進均歸吳棠彭玉麟調遣揚州亦屬緊要著曾國藩李鴻章另揀得力之員前往鎮撫曾國藩並嚴飭黃翼升礮船星夜前進不得稍有遲誤儻赴援遷延致令裏下河等完善地方被賊蹂躪必惟該督撫等是問劉銘傳一軍前已諭知喬松年令由蕭場進勦刻下賊竄贛榆正可攔擊著劉銘傳遵旨飛速前進不准延緩李鴻章奏劉銘傳一軍擬添練馬隊之處正恐緩不濟急著曾國藩李鴻章查明揚防所撤之馬隊如尙未起程即著酌量撥給俾該提督管帶馳勦僧格林沁見已追賊抵滕仍著穩慎進取與江淮諸軍協勦馬步各

東華續錄

同治四十四

吳

隊亦宜稍爲休息養其銳氣毋使疲乏贛榆一帶水田居多尤當加意慎重不可爲賊所乘丁寶楨一軍應由何路進取並著僧格林沁酌量調遣山東所募勇丁認真訓練登萊青等屬防守緊要青州駐防旗營是否足敷守禦著閔敬銘妥籌辦理賊氛雖至江北難保不復行回竄閔敬銘仍當加意防範並飭派出之黃兆昇等嚴防北路英翰一軍前經喬松年派在雒河集扼守見在逆匪去皖境較遠此軍及詹啟綸一軍應由何路防勦著僧格林沁妥籌調度以厚兵力張之萬仍遵前旨督飭將弁於河南北要隘嚴密防堵毋稍大意將此由六百里諭知僧格林沁曾國藩吳棠彭玉麟李鴻章喬松年閔敬銘張之萬並傳諭劉銘傳知之○諭李瀚章奏交卸起程石贊清奏東西兩路防堵情形各一摺上杭諸逆經劉典等軍擊敗後盡趨漳州李侍賢汪海洋均係兇狡賊目

茲復歸併一處難保不爲困獸之鬪紛擾旁趨湖南東路防務自未可稍形鬆勁著石贊清檄飭趙煥聯等軍扼要駐守實力嚴防李瀚章業已起程著即迅速進行馳赴新任將該省防勦事宜妥爲辦理汪李等逆見聚一隅正可設法兜圍爲一鼓聚殲之計著左宗棠徐宗幹激勵將弁會同粵東官軍將該逆等就地殄除毋令擾及他處或潛逃入海致窮蹙之寇又肆猖獗瑞麟郭嵩燾即飭李福泰等嚴密布置力固潮州之防並令由粵援閩之方耀等軍會合進攻協力掃蕩迅殄逆氛孫長絨督飭派出官軍嚴扼本境毋令賊蹤再行回竄黔省天柱縣城復失該匪竄擾靖會邊境分股撲犯遠洞等處荆竹園號匪句結鎮邊苗匪亦有蠢動之信著石贊清即飭周洪印等軍先期天柱之匪力顧靖會腹地並令彭炳武等軍嚴扼沅晃等處以固邊圍將此由六百里諭知瑞麟

東華續錄

同治四十四

吳

左宗棠徐宗幹李瀚章郭嵩燾並傳諭石贊清孫長絨知之○諭駱秉章奏分勦黔滇股匪疊次獲勝並胡中和辭免總統諸軍各摺片據稱黔中連城告陷較之滇省尤屬危急擬俟階州踞逆殄平即先抽調兵勇會同劉嶽昭攻勦黔邊賊匪以鬆川東之防始能移撥唐友耕等所部赴滇所籌自係實在情形即著嚴檄在防諸軍慎固封守毋令黔滇竄匪復行闖入擾及完善胡中和未便總統諸軍前據該督奏到業經諭令照所請辦理階州踞逆爲諸軍四面圍勦其勢已蹙見因糧食將罄偷造木筏圖由河道逃竄正宜檄飭各軍乘賊困乏聚而殲旃並著駱秉章檄飭階州諸軍協力齊心將階城踞匪悉數就地殄除毋任紛竄以靖地方如蕭慶高等軍已敷勦辦階州之匪毋庸胡中和在彼聯絡即可飭令回勦敘南一帶著駱秉章妥籌辦理將此由六百里諭令知之○



子江蘇殉難道員史保悠建祠並湖南陣亡訓導楊長蔚四川陣亡副將王步週等祭葬世職○是月蠲免江西都昌縣被授上年租賦緩徵湖北蘄州等九州縣暨各衛軍田被旱被擾新舊額賦有差

東華續錄

同治四十四

完

東華續錄

同治四十五

臣王先謙敬  
臣張式恭恭校

夏四月乙丑朔諭軍機大臣等恩麟奏甘省西路賊氛日熾請飛催官兵進剿一摺肅州回匪與官兵互相焚殺回匪盡撲州城周圍屯紮復句通獵戶將嘉峪關占踞甘州撫彝廳屬黃家灣回匪亦於三月初一日糾眾焚殺各鄉回民均有蠢動之信賊勢甚為猖獗嘉峪關為赴新疆進兵要路見被逆匪占踞關內外已梗塞不通肅州匪已登城官兵勢難持久甘州回黨煽動又成累卵之危亟須厚集援兵疏通關路著陶茂林酌度軍情移緩就急馳赴肅州會合黎獻之軍先解城圍仍分兵兼顧甘州與恩麟所派甘標官兵赴黃沙灣河一帶偵巡堵剿都興阿穆圖善當激勵兵勇東華續錄 同治四十五

迅將甯夏漢城攻拔即可騰出兵力交穆圖善統帶由甘肅節節進剿並著雷正綰懷遵前旨將黑城子一帶踞逆迅行殄除進規靈州與都興阿等聯絡聲勢穩慎進取駱秉章所派援甘之鶴齡一軍曾否出關見在何處著駱秉章飛催趨赴甘郡肅州一帶扼要截擊並著都興阿等迅提前進楊岳斌勇隊前據奏報陸續起程此時甘省軍情萬分危迫著楊岳斌迅催全軍馳赴甘省其蔣凝學一軍並著飛催赴援肅州一帶仍分軍兼顧西甯毋稍延緩前經諭令成祿總統聯捷諸軍由陝甘前進著聯捷探明該提督見在行抵何處飛速知照進援聯捷接奉此旨即統帶官兵星速西行會同甘省諸軍將肅州甘郡回逆次第掃蕩即行規復嘉峪關該關為通新疆要路必須迅圖攻拔關內外文報始通德祥一軍已赴哈密如有別路可通消息即飭德祥之軍與關內官兵會



期裏外夾擊收復要隘並著都興阿等會籌安辦階州匪勢已蹙  
 著駱秉章劉蓉檄飭川陝各軍迅克堅城殲除醜類即可選派將  
 弁統得勝之師移赴甘郡協剿恩麟於嘉峪關被匪占踞事前毫  
 無布置殊屬有負委任仍著檄飭所派官兵嚴密堵剿並激勵肅  
 州各鄉民勇奮力救援以解該城之圍並將甘郡回眾妥為彈壓  
 撫輯毋任復行滋事其撫彝高臺廳縣並著飭該地方文武就見  
 有兵團妥籌防禦儻再有疏虞必惟恩麟是問懷之諒之將此由  
 六百里加緊諭知都興阿穆圖善雷正綰駱秉章楊岳斌劉蓉成  
 祿聯捷並傳諭陶茂林恩麟知之○丙寅僧格林沁國瑞奏捻逆  
 剽急靡常三月初十日我軍追至曲阜縣西北該逆直前抗拒  
 等督飭馬步衝擊擒斬多名匪勢不支即向北竄臣等以逆眾既  
 向北趨追剿更難鬆勁一面飭藩司丁寶楨帶領隊伍馳赴泰安  
 東華續錄 同治四十五 二

一帶扼要嚴防一面仍督官軍向北躡追十三日追至汶河該逆  
 已於十二日偷渡遂飭總兵陳國瑞郭寶昌等帶領步隊先行渡  
 河賊匪前股業已竄過鹽河後股之賊因官軍追至聞風亂竄淹  
 斃賊匪數百名餘匪即在河北游弋十五日我軍渡河追剿該逆  
 又向東南奔至岡上屯回竄汶河以南仍由甯陽曲阜鄒滕嶧各  
 境漸向南趨遂飭總兵張曜宋慶移紮永城夏邑以便迎頭截剿  
 並調藩司英翰總兵詹啟綸移紮徐州探蹤迎擊仍親督馬步馳  
 追該逆悉由臺莊渡運旋向蘭山郟城各境東竄二十五日追至  
 嶧榆查探賊蹤已由青口南竄遁出東境查該逆既由青口向南  
 仍應督軍追剿以防回竄並飭丁寶楨移紮嶧縣防守惟青口距  
 清江匪遙已飛咨漕運督臣嚴飭在防各軍探蹤迎剿並恐該逆  
 被偪西遁圖渡運河已調英翰詹啟綸由徐州進兵俾前截後追

以收夾攻之效見在餘匪雖屬無多皆係悍黨乘馬狂奔日趨百  
 餘里我軍緊追已有不及之勢若欲繞出賊前必須日行二百餘  
 里馬力實有未逮而堵禦之兵無多又恐為賊所乘即如湯聘珍  
 之在信陽范正坦之在兗州丁寶楨之在甯陽俱因賊眾我寡接  
 仗失利逆眾前向北竄當因北有黃河之險足遏賊蹤是以督軍  
 追剿不使停甯今賊既南趨官軍奔馳半月之久不無疲乏擬緩  
 程前進以息兵馬之力南路見已有兵堵剿臣等惟有合力進取  
 早蕩寇氛 上諭軍機大臣等匪眾遁出東境僧格林沁追至嶧  
 榆縣地方馬力已乏自應稍為休歇且由此而南地多水田馬隊  
 亦未能馳騁不可再令冒險前進與賊相持僧格林沁務當穩慎  
 進取先令步隊追賊而以馬隊從平曠地方截其回竄方為妥善  
 江南派往淮陽之張樹珊吳毓芬兩軍並歐陽利見所帶礮船及

東華續錄 同治四十五 三  
 疊諭派防江北之兵著曾國藩李鴻章飭令速赴江北並嚴飭黃  
 翼升礮船星夜前赴裏下河一帶不准片刻遲延吳棠彭玉麟仍  
 當相機調度嚴密扼守不可稍涉疏懈駐紮永城徐州之張曜詹  
 啟綸等軍著僧格林沁飭令探蹤迎剿並飭令劉銘傳懷遵前旨  
 由蕭場一帶往東迎擊兼防賊匪回向西竄之路其雒河集及歸  
 德一帶仍著喬松年張之萬一體嚴防閻敬銘亦當檄令丁寶楨  
 等本境嚴密布置毋任賊蹤回竄東境至僧格林沁所稱丁寶楨  
 在甯陽遇賊以眾寡不敵接仗失利等語前據閻敬銘謹將范正  
 坦挫敗情形陳奏並未言及丁寶楨有失利之事著閻敬銘即行  
 查明具奏贛榆縣令陳繼煥於僧格林沁督兵追至該縣境內既  
 不出城又不聽購買糧草疊經該大臣持令札傳抗不遵應並任  
 聽紳民將買取食物之兵勇扣留及催問之差弁亦用火器打傷



實屬荒謬迥出情理之外著卽革職擊問交吳棠彭玉麟提同該  
邑紳民詳審究辦並將擊傷官兵之人從重懲辦以儆刁頑江北  
州縣積習疲玩已久該省督撫務當嚴飭該地方官並各團寨紳  
民於官軍經過時查探明確如實係官兵不准擅開槍礮並聽軍  
士與商民將糧草公平購買毋許阻撓致誤軍行將此由六百里  
各諭令知之○丁卯諭內閣前因編修蔡壽祺指稱薛煥劉蓉行  
賄黃緣各節經薛煥明白回奏當派肅親王華豐等會同查訊茲  
據奏稱蔡壽祺所指薛煥挾厚賞而內膺重任一節連日傳到各  
該員質訊據蔡壽祺供並無實據可呈實因誤信風聞遽行入奏  
如有應得之咎俯首無辭等語蔡壽祺所指薛煥行賄一節業經  
訊明並無實據應如何辦理之處仍著華豐等會同擬議具奏先  
行完結其所指劉蓉善黃緣而外任封疆一節並著華豐等先行  
東華續錄 同治四十五 四

等軍何以尙未起程著曾國藩李鴻章飛催赴援以厚兵力吳棠  
於諸軍到淮時相機調度挫賊兇鋒須力保裏下河完善之區方  
爲不負委任陳國瑞詹啟綸等軍於該處地勢均稱熟悉著僧格  
林沁催令該總兵等繞前夾擊輔以馬隊毋令回竄東省以收一  
鼓聚殲之效曾國藩等於上年請撤揚防時曾有揚州與金陵僅  
隔一江可以就近派兵接防由皖北兜剿無虞竄越後路之奏此  
時揚防喫緊仍當與李鴻章力籌添兵保衛該督撫應否出省前  
赴江北督剿之處並著酌度辦理迅速馳奏如裏下河被賊蹂躪  
定惟該督撫等是問劉銘傳一軍已據曾國藩奏稱調赴邳宿著  
卽嚴催前進如再敢觀望不前必將該提督從重參處昨據彭玉  
麟奏力辭署理漕督已有旨俯如所請該員見仍以兵部侍郎總  
統水師著卽迅撥輕利礮船數十號前赴清淮一帶過防如能親  
東華續錄 同治四十五 五



見在空掘地道功將及半惟賊營日益加增官軍兵力過單前敵後路均形喫緊雷正綰見與曹克忠分期黑城子鹽茶靈州一帶之匪諒已進兵此時花馬池定邊一路危急著該署提督迅將黑城子等處踞逆攻克節節掃蕩即親督大隊前赴靈州期與都興阿等聯絡聲援共收夾擊之效毋得顧此失彼如黑城子攻克尚需時日即著先其所急酌量分撥兵隊兼程北進救援甯靈後路以期餉道無失本日又據沈桂芬奏遵撥茅津渡楚勇一千名由袁復清羅承勳統帶先後赴甘請將都興阿原調大同兵一千悉數收回庶此後籌解勇糧方能周轉等語都興阿前敵兵勇尙形單薄其能否將此項大同兵撤回晉省之處著該將軍酌量辦理至沈桂芬所稱楚勇業已先後赴甘請將陳東霖勇糧仍由都興阿等籌給之處即著照所請辦理山東逆匪見雖竄赴贛榆一帶東華續錄 同治四十五 六

去晉稍遠惟逆蹤飄忽靡常且恐分股回竄東豫路澤一帶之防仍不可稍涉大意著沈桂芬妥籌調派以備不虞將此由六百里各諭令知之○已已諭軍機大臣等傳諭陝西巡撫劉蓉前據倭仁等奏遵旨傳訊編修蔡壽祺供稱摺內挾重賞而內膺重任善黃緣而外任封疆二語係指薛煥劉蓉行賄黃緣當經降旨令薛煥劉蓉各據實明白回奏以憑查辦除薛煥已遵旨覆奏外該撫於接奉諭旨後即將該編修所指善黃緣而外任封疆據實迅速明白回奏不准一字欺飾倭仁等原摺著摘鈔閱看將此諭令知之○諭吳昌壽奏遵抵豫境相機截剿並將蔣凝學所部雷營各摺片見在豫匪雖由山東逸入江北之海州贛榆難保不復行回竄即著吳昌壽探明何路有賊即由何路進剿掃蕩逆氛並將各路伏莽次第殲除廓清全境至豫省吏治廢弛已久該撫到任後

務須加意整頓並實行團練使官為經理與民同心相保相衛庶彫敝之俗煥然一新以副委任姜玉順譚仁芳等軍並著吳昌壽檄令趕緊進紮酌度機宜妥為布置賊蹤見雖去鄂愈遠惟該逆奔竄剽疾異常楚省邊防仍未可稍涉大意著官文督飭成大吉等營扼要嚴防妥為備禦蔣凝學一軍疊次諭令楊岳斌飛催赴援肅州茲據吳昌壽奏請將蔣凝學所部雷營調遣等語甘省偏地賊氛肅州被匪攻城尤形危殆該州為出關糧運要道關係極為緊要不能不先其所急以資厚集而保危城蔣凝學一軍仍著楊岳斌懷遵前旨催令迅赴肅州相機進剿毋再稍涉遷延楊岳斌務當督率全軍兼程前進以解倒懸如豫省兵力不敷即著吳昌壽咨調得力楚軍合力會剿將此由六百里各諭令知之○諭雷正綰奏官軍攻克黑城子賊巢收復鹽茶廳城一摺據稱官軍東華續錄 同治四十五 七

攻克固原後由何家溝等處進攻與張集馨等所部合圍黑城子連日疊有斬馘三月十五日各軍分路環攻奮勇登城當將黑城子老巢攻破並擒斬逆首黑虎等多名曹克忠一軍移營進逼鹽茶廳城連日將由元套子塘赴援之馬三混等賊隊擊敗乘勝直抵城下三月十七日曹克忠親督馬隊力攻南門施放噴筒火箭先將南門燒毀各軍梯縋登城擒斬逆首田成吉等多名遂將廳城克復剿辦甚為奮勉餘逆見踞李旺堡同心城及何家堡一帶著雷正綰會同曹克忠督飭各軍乘此聲威迅將李旺堡等處匪巢次第掃蕩進規靈州即與都興阿等聯絡進取惟昨據都興阿奏稱逆回犯擾鹽場堡花馬池等處圖截官軍糧道該處情形緊要兵勇不敷分布當經諭令雷正綰撥兵援應見在黑城子等既經攻克該逆被剿窮蹙設筵而走險與甯夏匪徒勾結都興阿等



營後路兵力較單若該逆乘閒滋擾則所關實非淺鮮雷正緒務當酌度緩急分撥弁兵馳赴定邊花馬池一帶遏賊奔突爲都興阿後路聲援都興阿穆圖善卽懷遵前旨激勵諸軍將甯夏漢城攻拔卽可騰出兵力交穆圖善統帶先解肅州之圍規復嘉峪關以通吐新疆各城之路前經諭令陶茂林如酌撥數營扼紮安會足資控制卽帶所部馳赴肅州甘郡一帶剿賊仍著都興阿雷正緒等與陶茂林恩麟會籌迅辦並著雷正緒飛飭魏添應之軍嚴防環慶兼飭張集馨等軍迅規河狄以杜匪蹤紛擾階州匪勢已蹙著劉蓉檄飭陝甘援師與川軍迅圖克復以便分兵赴甘定邊一帶州縣並著劉蓉飭令該地方官妥籌布置防守嚴遏東竄賊勢毋稍疏虞將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正緒劉蓉並傳諭陶茂林恩麟知之○諭瑞麟郭嵩燾奏迎剿竄匪獲勝見籌

東華續錄

同治四十五

八

如兵力較單卽先將各處海口及本境要隘布置完密無庸越境協剿左宗棠徐宗幹於郭松林楊鼎勳軍到後妥爲調遣密防該逆入海之路仍分飭各軍環攻漳郡務將逆匪就地殄除如西路兵單亦宜酌量分撥無使大股竄入東境另片奏曾敏行進剿岑溪賊匪疊獲大勝攻破河洞等處賊巢餘逆遁歸南渡黎木等處陸川縣匪江甲麟等餘黨勾結博白等處股匪竄擾化州經署知州張欽泰募勇攻剿斬馘甚眾追至天井地方盡殲餘孽剿辦均尙得手仍飭令將逸匪全數拏獲羅定化州出力員弁著瑞麟等擇尤彙案保獎廣西容岑伏莽尙多與東省緊相接壤非兩省合力夾剿未易蒞事前諭令馮子材馳赴信羅之交與西軍會合進取計日當已到防卽著該提督檄飭將士認真剿辦張凱嵩所派弁勇已抵容岑務當與之聯絡聲勢大張捷伐盡殲醜類使東西

東華續錄

同治四十五

九

防期情形並羅定官軍攻克河洞賊巢檢獲信宜匪首李可鍾等化州官紳殲剿廣西竄匪各摺片南陽竄賊占踞白沙肆擾粵邊雖經官軍疊次攻剿擒斬甚多而賊勢尙未十分窮蹙瑞麟郭嵩燾仍嚴飭方耀等軍奮力剿洗並飭李福泰嚴防大埔饒平等處以固湖州門戶花旗股匪本係遣撤之勇乘亂滋事於粵東地勢情形皆所熟悉尤應防其與閩逆勾結爲之引導務須嚴飭各軍將此股匪徒先行殄盡龍巖南靖等敗匪趨撲詔安李元順吳國泰等營皆爲所襲是黃岡饒平皆形喫緊著瑞麟等迅飭黃朝恩等防剿兼施與何雲章聯絡進取前據李鴻章奏郭松林等軍已飭由廈門前進未便改赴汕頭已有旨照請辦理瑞麟等以漳郡西路兵單恐賊從此遁粵東喫重所慮亦是郭松林等軍見既不赴汕頭東江一帶仍著瑞麟等責成李福泰方耀等軍扼要紮守

務須妥籌驅策之方不令駐紮一處方爲妥善將此由六百里諭令知之○以張之萬署河東河道總督調吳昌壽爲河南巡撫以鄭敦謹爲湖北巡撫由河東河道總督遷○裁湖北漢口鎮遊擊員缺增副將一移道士汛都司於漢口並撥馬步兵丁二百二十名改設道士汛守備一○于周臣散宜生北魏臣高允從祀 歷代帝王廟○庚午諭內閣文麟奏古城失守合城官兵同時殉難一摺古城漢回變亂圍困城池屢經惠慶督率兵勇竭力堵禦賊匪屢次開挖地道轟塌城垣官兵奮勇迎敵將賊擊退城中婦女亦皆出力協助隨時搶築苦守至八十餘日屢經危險俱以力戰保全詎意二月初九日被賊暗用地雷將城轟陷乘勢入城合城官兵及婦女等舍死巷戰相持多時逆眾彼猖力不能支均被殺害其餘官



民人等亦俱縱火自焚古城遂致失守覽奏曷勝憤恨古城被圍日久該官兵婦女等平日同仇敵愾困守待援已屬深明大義茲以力竭城陷奮勇殺賊同時殉難情形尤為慘烈二等侍衛古城領隊大臣惠慶見危授命大節凜然著照副都統陣亡例從優賜卹以慰忠魂烏魯木齊左翼協領噶魯岱保升直隸州同知甘肅候補通判景秀著各按本員官階照陣亡例從優議卹右翼協領德壽等五員著文麟查明該員等姓名各按官階照陣亡例奏請優卹惠慶之一妻二妾二女噶魯岱之一弟一子景秀之一妻三子前任古城領隊大臣保恆之子錫綸之生母張氏妻烏蘇氏及其妹以及台城殉難之官兵婦女等著文麟一併查明分別奏請旌卹錫綸之幼子齡岡仍著文麟查明下落具奏刑部主事錫綸著准其暫留文麟軍營差遣委用至此股逆匪倡亂膽敢糾集醜

東華續錄

同治四十五

十

類攻陷城池荼毒百姓實為罪大惡極斷難稍稽天討前已調派關內大兵十數萬剋期出關大申撻伐即著帶兵各員迅速分道前進殄滅逆氛廓清邊徼用副弔民伐罪至意○諭軍機大臣等本日據文麟馳奏古城失守請兵迅速前來並奇台危急情形廣鳳奎昌奏古城滿城失守各摺德克吉訥奏路途梗阻難進一摺覽奏曷勝焦灼古城既陷奇台勢益孤危此股逆匪雖經烏魯木齊回匪勾結西行與烏城遺勇難民相拒難保不去而復來古城為奇台門戶文麟正當乘該逆西行之際將古城奇台濟木薩等處防剿事宜妥籌布置以期力持危局穆家溝一帶賊匪占踞木壘街市經文麟飭奇台令恆頤挑派民勇將賊匪擊敗所辦甚好仍著激勵該勇丁將穆家地山溝股匪悉數殲除以清後路所請科布多撥銀八萬兩本日已諭令廣鳳等迅將見存銀五萬兩撥

赴奇台並諭令德勒克多爾濟將科布多所用古城之餉銀三萬由綏遠城籌解仍著文麟派員迎提以應急需文麟辦事尙知大體嗣後奇台及該處東西路一帶軍情即著文麟隨時奏報所刻木質關防准其印用回務章京達薩杭阿經扎克當阿派帶民勇回兵及巴里坤營兵前往奇台任聽回兵在木壘折回及至木壘交戰時僅有巴里坤綠營兵五十名該章京並不帶勇進剿一聞古城失守即將兵勇木壘商戶等千餘人帶同東去以致奇台人心惶亂玩誤已極著扎克當阿迅即查明嚴參重辦毋稍徇縱回兵因何由木壘折回亦著扎克當阿會同伯錫爾查辦前調甘涼肅官兵二千餘名頭起已於正月二十日行抵哈密此時德祥是否已由哈密帶兵前進巴里坤木壘一帶與奇台毗連並著扎克當阿伯錫爾德祥妥籌兼顧一面固守哈密毋稍疏虞伯錫爾素

東華續錄

同治四十五

十一

顧大局忠悃可嘉自可協助防守俟立功後定當懋膺恩賞也前經疊諭都興阿等撥兵出關此時鹽茶廳城已克靈州一帶勢如破竹都興阿務當與穆圖善雷正綰妥為商酌撥兵迅速出關援應陶茂林一軍即著遵奉前諭馳赴肅州將該處匪眾剿滅疏通出關道路並著恩麟派兵力清肅州毋稍玩誤林之望如克階州即著都興阿檄令帶勇由西北前進與陶茂林合取肅城鶴齡一軍行抵何處並著駱秉章恩齡飛催迎提飭令西進鮑超一軍亦著駱秉章嚴催赴甘楊岳斌此時計已入陝都興阿等如已撥兵出關即著楊岳斌督率所部與都興阿等合力攻剿靈甯成祿聯捷已有旨催令出關見在無論行抵何處即著星夜督軍前進不准片刻停留以上所調各路之兵為數已十餘萬不日取道出關先後雲集定可成破竹之勢德克吉訥因古城已失未能前進此



時如科布多需人料理即著在該城幫同廣鳳等辦事如科城無需多人則奇台地方緊要即著幫同文麟辦理軍務將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰駱秉章楊岳斌成祿聯捷扎克當阿伯錫爾並傳諭恩麟陶茂林文麟知之○諭文麟奏古城失守請飭都興阿等帶兵出關並訪查奇台等處危急情形等摺片覽奏曷勝焦急古城失守關外情形愈急自奇台以東巴里坤哈密均有岌岌可危之勢若非大兵振旅出關分路進剿軍務斷無起色朝廷軫念西陲豈能聽其糜爛惟甯夏既未克復都興阿穆圖善剿賊正在喫緊雷正綰雖有鹽茶等處之捷而靈州未拔尙不能與都興阿等合軍擊賊楊岳斌業已起程尙不知何日抵甘而肅州被圍正急嘉峪關又被獵戶占踞關內外道路梗塞辦理諸形棘手是以都興阿前次有請飭穆圖善先清甯夏再行出關之

東華續錄 同治四十五 三

奏朝廷深悉情形立予允准見在新疆危急如此勢不能不速籌進兵而關內軍務未清兵力不能騰出空言亦屬無益於事昨於恩麟奏報嘉峪關被匪占踞時諭令都興阿等先將甯夏漢城攻拔肅清餘孽即令穆圖善帶兵由甘肅甘涼一帶節節進剿原因腹地未清勢不能冒昧前進該將軍等皆係朝廷倚重大臣自當妥爲籌畫以紓西顧之憂固原餘匪疊犯花馬池鹽場堡等處都興阿等兵力尙嫌單薄雷正綰攻克黑城子賊隘收復鹽茶正可乘此聲威席捲長驅俟攻克靈州後即著提兵速進與都興阿等聯絡進兵將甯夏賊氛迅圖掃蕩一面併力西向先解肅州之圍再將嘉峪關踞逆殲盡庶可疏通糧運於大兵出關時不至有阻遏之虞楊岳斌自楚起程後行抵何處著懍遵必次諭旨星速進發並嚴催蔣凝學一軍由豫拔營西上一面催提後路兵勇兼程

趨赴甘肅與都興阿等和衷商榷權度緩急以期次第廓清又安邊圍將此由六百里再行密諭知之○癸酉諭內閣御史賈鐸奏投效軍營之翰林院庶吉士編修檢討等官嗣後不准保奏留館開坊止准按品保升外任等語著吏部嚴定章程具奏以杜取巧尋議上除庶吉士一項於咸豐七年業經奏准有案應請毋庸再議至翰林各官在各省軍營如有克復城池斬擒要逆者侍讀侍講洗馬准保以道員選補中允贊善司業以知府選補編修檢討以同知直隸州選補其餘別項勞績止准請給升銜加級或交部議敘概不准保奏遇缺題奏及應升坊職從之○諭軍機大臣等吳棠奏賊蹤西竄見派各軍嚴扼運河並吳毓芬等軍已到揚州等處請添調水師嚴扼東境月撥清淮防餉一萬兩各摺片髮捻各匪由沐陽西竄由峒崕等處希圖渡運見又折走呂家湖西竄

東華續錄 同治四十五 三

邳境吳棠見派吳鳳柱等帶馬隊隨同陳國瑞追剿詹啟綸軍亦已抵邳著僧格林沁督飭該總兵等兩面夾擊痛挫兇鋒該親王馬隊至平原曠野可以縱橫馳擊如遇山路水田仍宜慎重進取劉銘傳一軍疊經諭令由蕭場一帶進剿此時正可迎截著曾國藩喬松年嚴飭該提督懍遵疊次諭旨赴徐邳一帶勦辦如逗畱不進以致賊氛肆擾即行從重參處吳棠仍催令趙三元帶礮船駛入邳宿運河赴東境之臺兒莊韓莊一帶防賊偷渡俟江南援兵到齊悉令進紮邳宿一帶探明賊蹤越境會剿不得稍分畛域山東黃運兩河未設河防黃翼升水師計可到浦著曾國藩添撥礮船百餘號歸黃翼升統帶彭玉麟仍遵前旨帶領水師均著由浦入東兼顧山東黃河入直之路如能阻遏河險偏賊於黃運之間可期一鼓蕩平著張之萬閻敬銘查該省河道何處淺阻趕緊



挑通以便舟師來往毋令阻滯此股逆匪晝夜狂奔恐運道絲長  
 赴防不及即可將此起水師雷紫濟甯一帶以防捻股日後再有  
 竄越安徽山東防務喫緊喬松年務當督飭各軍嚴防蒙宿等處  
 與劉銘傳實力剿洗閻敬銘督飭丁寶楨扼紫要隘毋任再行回  
 竄河北之防不可不嚴吳昌壽即赴豫省相機調派並督飭河北  
 鎮道嚴密防範河標兵弁著張之萬整頓調派防河不可有名無  
 實吳毓芬一軍已到揚防著李鴻章吳棠即飭該道在揚鎮撫張  
 樹珊等軍仍著曾國藩李鴻章催令迅速到浦歸吳棠調遣吳棠  
 請於揚防軍需節省項下月撥清淮餉一萬兩著曾國藩飭令江  
 甯藩司於四月起照數劃撥清淮防餉一萬兩按月解清不准愆  
 期套搭將此由六百里各諭令知之○諭雷正綰奏回匪句結獵  
 戶將嘉峪關先行蹂躪旋竄入肅州東關句結城內回民在城上  
 東華續錄 同治四十五 五

紫定安肅道恆齡在城內接仗勢甚危急與恩麟前奏情形大略  
 相同雷正綰見已飛咨陶茂林於所部三十營內酌撥十餘營親  
 自督帶馳赴西路剿辦與前次寄諭適相脗合即著都興阿雷正  
 綰等飛檄陶茂林星速移軍赴甘郡肅州一帶相機進剿迅掃狂  
 氛該提督西行後所有靖遠之防並由雷正綰抽撥勁旅會同陶  
 茂林雷防各營嚴為堵禦其安會適中之地應否移兵扼紫並著  
 與曹克忠會籌隨時兼顧俟雷正綰續募楚勇到甘飭令於安會  
 及省垣一帶扼要布置即檄陶茂林雷防各軍全數西征以厚  
 兵力都興阿穆圖善雷正綰當懍遵前旨迅即規復甯夏靈州相  
 機聯絡穩慎進取以次廓清河狄攻克關隘花馬池一帶為都興  
 阿進兵後路關緊要前經諭令雷正綰分兵兼顧並著雷正綰  
 酌量迅速調派蘭州省防及各軍糧路著恩麟妥籌布置並檄飭

肅州民勇赴援迅解城圍至甘州府崇福所稟肅州回匪句結高  
 臺等處回匪圍撲甘郡及東樂縣丞錢寶仁所稟各情互相歧異  
 與恩麟前奏亦不相符著雷正綰恩麟等檄飭甘州府縣各官齊  
 集民團妥籌防剿並將甘州回匪變亂情形暨肅州城垣曾否解  
 圍隨時偵探迅速馳奏至所稱漢民逞忿起事回民機變叵測致  
 令互相殘殺於情事甚為切中該提督等兵威所及務在分其曲  
 直持平辦理庶強橫者不能得志而良懦者不至含冤所以戢亂  
 者在此所以弭亂之源者亦在此將此由六百里諭知都興阿穆  
 圖善雷正綰並傳諭陶茂林恩麟曹克忠知之○申諭各省宣講  
 世宗憲皇帝聖諭廣訓○甲戌諭軍機大臣等都興阿等奏肅  
 州西甯大通等處緊急情形請催各路援軍赴甘暨請飭慶陽糧  
 臺籌撥餉銀請調劉廷鑑差遣各摺片楊岳斌奏行抵襄陽遵馳  
 東華續錄 同治四十五 五

赴甘一摺靖遠固原匪黨分股北竄甯郡賊黨復增屢犯平羅洪  
 廣營及磴口糧路在在堪虞肅州嘉峪關既被回匪占踞恆齡成  
 桂均經受傷口外玉門敦煌亦有回匪變亂之信肅東百餘里外  
 賊勢猖狂撫彝回匪滋擾甘州城內叛亂大通失守永昌亦有回  
 氛非但關內外音信不通而肅州一帶賊匪又復駁駁東犯甯夏  
 軍事諸多掣肘若非厚集兵力分路援應則糜爛之勢已成西陲  
 大局何堪設想雷正綰所部自攻克黑城子收復鹽茶後軍威尙  
 振昨據奏已派數營赴安會一帶替出陶茂林十數營赴肅甘等  
 處進剿當經諭令照辦並令分兵兼顧甯夏後路並傳諭曹克忠  
 兼顧安會矣茲覽都興阿等所奏攻城正在喫緊而援賊麇集分  
 擾平羅寶豐等處意圖牽掣是賊擾後路情形更緊即著雷正綰  
 等懍遵昨日諭旨妥速籌辦都興阿等仍當穩慎進取妥籌防範



不可爲賊所乘空沙金夫雖尙無蠢動情事仍著飭令該處文武員弁妥籌防範以備不虞肅州被匪占踞後成柱等受傷赴鄉有無捏飾恆齡及在城文武員弁下落均著恩麟查明具奏據都興阿等奏肅東百餘里外賊勢猖狂時有東竄之警情形亦關緊要陶茂林帶兵西進後即著雷正綰飭令派赴安會等處員弁與曹克忠督同陶茂林雷靖遠各營嚴密扼紮截其東竄之路以免蔓延並著恩麟派軍隨同陶茂林進攻甘郡肅州毋稍延緩鶴齡一軍見在行抵何處著駱秉章查明催令前進迅赴肅州鮑超之軍是否已有成數著催令趕緊赴甘以厚兵力甘涼肅連番告警嘉峪關又被匪踞情形危急萬分成祿聯捷均係西路大臣必須設法先清關內再圖整旅出關疊經降旨嚴催著該大臣等星夜西發不得片刻遲延致干咎戾都興阿軍餉前據楊能格奏到由慶東華續錄 同治四十五 夫

陽糧臺支應見在都興阿軍營用餉甚急著楊能格查照鄂揚西安等軍章程給發另按月撥銀一萬兩以備軍火賞卹之用務須按數彙解毋得愆期缺乏其劉廷鑑一員前經劉蓉甄別降旨革職查辦見在都興阿營務乏員著劉蓉飭令該革員馳赴都興阿軍營以供差遣楊岳斌既已行抵襄陽著卽星馳就道並檄令員弁勇丁隨後繼進迅抵甘省與都興阿安速籌商以安西陲一俟行抵陝境卽行馳奏蔣凝學所部仍在豫楚之交著吳昌壽仍遵前旨催令該道隨同楊岳斌兼程西進以期得力將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰駱秉章楊岳斌成祿聯捷劉蓉吳昌壽並傳諭恩麟陶茂林楊能格知之○廣江蘇太倉州學額一名

崇明縣十名○乙亥諭軍機大臣等前據瑞麟郭嵩燾奏龍巖南靖敗匪趨撲詔安黃岡饒平皆形喫緊茲復據奏稱探聞詔安縣

城已爲賊陷漳州逆匪數萬竄至平和龍溪地方並屯駐上下坪等處距楓厝僅及三四十里等語漳州等處逆匪不下二十餘萬見經聞軍層層布置東南北三面漸成合圍之勢賊之去路惟廣東一面見在詔安被陷潮州屏蔽已失饒州大埔等處均形喫重前諭瑞麟郭嵩燾責成李福泰方耀等軍扼要紮守此時賊氛日熾亟須加意嚴防仍著督飭李福泰方耀等軍於閩粵交界賊勢趨重之處擇要扼紮迎頭截擊並催令卓興一軍迅速到防認真扼守毋令賊匪乘虛竄入吳棠見因髮捻竄入邛境清淮防務緊要未能赴粵瑞麟不得存五日京兆之見務當與郭嵩燾妥籌布置固守嚴疆用副委任汪李等逆均係粵賊中渠魁雖經官軍圍逼而匪黨尙眾困鬪鋌走自在意中閩省此時兵力不爲不厚左宗棠老於戎事自必成算在胸務須將此股逆匪就地殲除斷不可縱令闖入粵境或遁入海道致剿辦復行棘手賊勢既趨重西面左宗棠徐宗幹卽當調派勁旅嚴密分布截其西竄之路以便方耀等軍專顧粵邊力保完善均著安速籌辦近日剿辦情形並著左宗棠等迅速馳奏將此由六百里諭令知之○諭傳諭署福建臺灣鎮總兵官曾元福臺灣道丁日健丁日健奏督軍接拏巨匪並查辦善後妥籌防海及檢獲嘉義逆首等正法各摺片臺灣彰化內山匪黨前經丁日健督軍勦辦將洪禮等股踞逆悉數殲除臺灣一律安定見復嚴督各軍分路接剿將著名股首莊明得廖阿螺及洪禮之胞兄洪狗等擒獲其潛匿平林山頂之悍賊洪花亦經官軍用槍刺斃其妻李氏身受銃傷均梟取首級示眾復將草田莊等賊巢攻破獲匪多名並擒獲羅務等匪黨均先後訊明正法嘉義匪首嚴辦亦經曾元福派隊殲斃獲黨多名剿辦尙



屬認真著曾元福丁日健查明所獲要犯洪狗洪花等是否的係正身不得稍涉含混致令漏網潛逃復生他變其在逃之要犯陳鯽及零散餘匪並著督飭地方文武員弁團勇分路按拏以期淨絕根株永弭後患一切善後事宜著一併妥為籌辦據丁日健奏稱賊黨四處逃匿未便屯兵糜餉自應量為裁撤即著斟酌情形隨時遣撤仍酌留兵勇將潛匿之匪實力按捕以期淨盡漳州賊匪未平深恐句結渡臺為入海之計著曾元福丁日健仍遵前旨於海口要隘安籌防範毋令闖入臺地所有斬獲嘉義股首嚴辦等出力人員著曾元福等查明保奏毋許冒濫○以福建臺灣全境肅清賞道員丁日健布政使銜總兵曾元福提督銜○丙子論軍機大臣等閱敬銘奏賊蹤復竄海嶺一帶東省籌防情形李鴻章奏飭催諸軍赴援准徐各摺此股竄匪經僧格林沁追剿由海東華續錄 同治四十五 六

沐折回邳境復竄至贛榆東安莊等處往來奔突已成窮寇無歸之勢曾國藩李鴻章所派張樹珊張樹聲歐陽利見水陸等軍業已起程剋期當可抵浦劉銘傳周盛波等部亦由六安徑赴徐宿是南路兵力厚集即著吳棠於各軍到後相機調遣與僧格林沁大軍聯絡夾擊並酌量分撥水師於濟甯一帶扼紮以杜賊沿河上竄之路僧格林沁見已追賊至邳著督飭馬步各軍乘勢力剿仍穩慎進取務將此股逆匪一鼓殄除毋令再行回竄如兵力不敷即飛催英翰詹啟綸等軍到營從北面兜剿與江南派援各軍合力夾擊該處東濱大海若能三面蹙之必可就地殲除僧格林沁當嚴密調派毋失機會東省嶧滕蘭莒各處與邳贛壤地緊接該逆經西東兩路夾剿恐仍圖從此北竄著閻敬銘嚴飭派出之丁寶楨韓登泰兩軍實力防守並著僧格林沁妥籌兼顧彭玉麟

仍遵疊次諭旨帶領輕利礮船由浦入東阻遏河險毋稍遲緩其河道淺阻之處並著咨會張之萬趕緊挑濬見在水師僅有歐陽利見一軍赴浦尚形單薄仍著曾國藩等迅催黃翼升礮船星速前進扼要防紮豫省河南北各處防務著吳昌壽嚴密布置並將境內餘孽掃蕩廓清直隸距賊較遠而大名等處防堵亦未可稍鬆劉長佑仍當檄飭將弁認真防範青州一帶為濱海要區著閻敬銘咨會恩慶豫籌布置宋憬詩等夥黨王振聲糾眾圖亂經閻伏莽尚清內患皖北蒙亳地方衝要著喬松年調派得力將弁妥籌守禦毋稍大意將此由六百里各諭令知之○丁丑諭軍機大臣等勞崇光張亮基奏苗匪闖入玉屏經楚黔官軍會同克復及收復天柱剿辦思南府屬教匪各摺片黔省下游苗匪自陷天柱東華續錄 同治四十五 九

後竄擾思州青谿一帶復襲陷玉屏經周洪印督率楚師與葛梁治所派鄉團會同進剿當將縣城收復惟教匪土匪尚有零星小股盤踞思州府屬後山洞著勞崇光等督令陳昌運派軍實力剿洗毋任蔓延此次玉屏失陷湖南總兵田宗揚及團首吳遇隆等均帶兵練駐紫西北門外何以並不援應乃稱各軍分投進剿正在鏖戰該匪緣梯而上遂入縣城情節殊為恟恍著勞崇光李瀚章等嗣後務飭黔楚官軍聯絡一氣不准稍分畛域鎮遠府屬瓦寨等隘俱為苗匪出入要隘湖南防邊各軍畫疆自守終不能杜賊竄越著李瀚章斟酌情形即飭各軍節節進屯貴州境內之瓦寨長吉木樑濫洞各隘以資扼守庶於防楚援黔均有裨益李瀚章未到任以前湖南防兵著石贊清妥籌調度張亮基身任封圻亦當力圖振作廓清疆圉毋得徒恃客兵致賊勢日形滋蔓天柱



踞並雖經陳昌運調派團勇馳往會剿該匪棄城而逃惟賊並未  
大受懲創著勞崇光等督飭陳昌運激勵士卒相機痛剿嚴守城  
隘毋得再有疏虞河西大堡及大小聖教匪分竄舒家渡官舟三  
尖堆等處疊經兵勇擊敗回巢若不乘勝為搗穴殲渠之計恐該  
匪去而復來又肆猖獗著即嚴飭各軍設法進取將大堡大小聖  
各賊巢次第蕩平以清後患張亮基另摺奏病體難支請開署缺  
等語貴州地方糜爛已極該署撫豈得遽行引疾乞休為畏難之  
計張亮基著賞假三箇月調理貴州巡撫著裕麟暫行護理將此  
由六百里諭知勞崇光張亮基李瀚章並傳諭石贊清知之○予  
貴州殉難知州龔世增等祭葬世職○戊寅諭內閣朕奉 慈安  
皇太后 慈禧皇太后懿旨本日恭親王因謝恩召見伏地痛哭  
無以自容當經面加訓誡該王深自引咎頗知愧悔衷懷良用惻  
東華續錄 同治四十五 三

然自垂簾以來特簡恭親王在軍機處議政已歷數年受恩既渥  
委任亦專其與朝廷休戚相關非在廷諸臣可比特因位高遠謫  
稍不自檢即蹈愆尤所期望於該王者甚厚斯責備該王也不得  
不嚴今恭親王既能領悟此意改過自新朝廷於內外臣工用舍  
進退本皆廓然大公毫無成見況恭親王為親信重臣才堪佐理  
朝廷相待豈肯初終易轍轉令其自耽安逸耶恭親王著仍在軍  
機大臣上行走毋庸復議政名目以示裁抑王其毋忘此日愧悔  
之心益矢靖共力圖報稱仍不得意存疑畏稍涉推諉以副厚望  
○已卯諭軍機大臣等劉長佑奏添調兵勇偵探賊蹤見辦情形  
一摺直隸地勢平衍無險可扼自應於適中之地厚集兵力以資  
援應而遏奔衝該督見於威縣城內留駐兵勇一千餘名曲周清  
河屬境共駐兵勇二千餘名並飭令副將崔福泰管帶兵勇各五

百名駐防元城縣屬小灘地方策應開東長一帶防軍仍令徐廷  
楷於抽練兵內選備六百名聽候調遣辦理尙為周妥著即督同  
臬司李鶴年嚴密巡防毋稍鬆懈聊城縣積匪王振聲在沙鎮傳  
帖聚眾已據閣敬銘奏稱將該匪訪拏正法而餘黨尙未盡除難  
保不散而復聚仍著該撫督飭地方文武嚴搜餘黨悉數捕誅毋  
任一名漏網並著劉長佑於交界地方一體緝拏毋任竄入大名  
一帶句結蔓延倘格林沁所寄劉長佑函內聲稱賊於初二日竄  
赴邳州經官兵趕至復由東北遁過沂河旋又折自紅花埠向東  
南而逸等語此時海州贛榆一帶當又喫緊該匪被追窮急難保  
不由海口覓船遁入外洋著吳棠督飭該地方官將海州贛榆等  
處海口船隻先行提往他處毋為該逆搶擄歐陽利見水師業已  
起程赴浦黃翼升礮船仍著留國藩李鴻章迅催前進均著歸吳  
東華續錄 同治四十五 三

棠調遣一面嚴堵裏下河水路一面嚴扼海口以防紛竄張樹珊  
等軍計可抵浦即著吳棠督令張樹珊等與江北清浦所派諸軍  
水陸嚴防分投堵截沂郡日照等處海口即由閣敬銘設法嚴防  
沂曹陸路亦由閣敬銘督飭丁寶楨韓登泰兩軍實力防守至賊  
匪竄向東南一隅逼近海濱格林沁正當乘此機會嚴飭各路  
援軍同時並舉聚而殲旃劉銘傳周盛波兩軍已由六安徑赴徐  
宿即著吳棠飛速迎提相機調遣飭令會合格林沁之軍夾擊  
以期一鼓殄除英翰詹啟綸等軍亦可由格林沁酌量添調至  
此股逆匪蹤迹飄忽奔突靡常經官軍痛剿難保不回竄皖豫喬  
松年吳昌壽務當於交界處所分布兵勇檄令在防將士嚴密扼  
守毋令匪蹤闖入本境致滋延蔓將此由六百里各諭令知之○  
左宗棠徐宗幹奏李逆侍賢於漳州東北浦南金沙烏頭門社一



帶添築賊壘以圖繞襲官軍後路總兵劉清亮馳抵江東橋見賊勢方趨重漳北即率所部進駐北溪黃少春進紮北尾橋高連陞進紮東路好景山以相聯絡二月二十五日黃少春復飭副將周紹濂等移紮北尾橋對港翰林洲賊首偽天將譚姓率悍黨千餘來撲周紹濂等營壘當經官軍擊退黃少春見賊憑橋抗拒復與謝復雲分路鈔襲賊即敗潰官軍追殺過橋斃賊二百餘名三月初二日城賊復出數萬來犯黃少春率周紹濂等各營從右路迎擊賊即敗竄追至田東社伏賊突起周紹濂挺矛衝入賊陣謝復雲督各哨突前猛擊賊不能支時高連陞亦將崎下橋之賊擊敗衝殺而前該逆恐官軍過港截殺悉向樓內遁去計是役共斃悍賊三百餘名初七日高連陞率所部進紮響水橋復飭副將丁賢發軍功錢桂仁兩營過河築壘偪之黃少春飭各營伏於北尾橋東華續錄 同治四十五 三

河邊自率馬隊與高連陞從東關大路而進突遇賊一二十人高連陞率隊衝殺黃少春繼之賊且戰且走追至東關斃賊百餘名忽南門壘賊數千從河邊鈔至城賊與東門壘賊擁擁而出高連陞飭張志公等扼堵河邊自率洋槍隊與黃少春分路猛戰擊斃悍賊十數名揮軍奮力前進賊退入卡程學明等將河邊之賊擊敗亦率隊環攻賊卡忽西門外賊七八千人繞至對港排列高連陞黃少春飭各營槍礮環擊斃賊數百名當賊由東路來犯北門及樓內亦各出賊數千向北尾橋衝來周紹濂等督隊迎擊黃少春率謝復雲等從左路橫出截之賊眾敗走計是役斃賊共千餘名該逆復糾添汪逆悍黨五六萬人於十三日一撲響水橋一撲北尾橋營壘其由響水橋一路來者經高連陞張志公等先後擊敗逆首李侍賢偽天將李學金復喉各賊回關官軍乘勝猛進馬

隊繼之羣賊退入村後程學明等各率親兵疾追高連陞督隊壓擊賊勢不支紛向東關逃竄其由北尾橋一路來者黃少春率副將李良平等迎敵相拒半時樓內伏賊數千從雷岡山突出官軍奮力衝殺賊仍死拒不退黃少春親督各哨向前衝突陣斬悍賊百餘名適魏光那從崎下橋橫截而來兩路夾擊賊遂大敗其樓內來援之賊經總兵劉端冕等截殺斃賊二百餘名計是役共斃賊二千餘名傷賊不計其數十四日城賊分撲北尾橋營壘黃少春當飭周紹濂等三路奮擊斃賊數百名東路之賊圍撲高連陞營壘高連陞一面飭各營嚴陣以待一面函商提督郭松林等俟賊來撲即各率所部合剿李侍賢以兩次猛撲皆不得逞復喉南靖來援之賊並城壘各逆四路鈔來適郭松林所部蘇軍馳至即與高連陞踰嶺迎擊黃少春率同各隊過北尾橋助剿郭松林東華續錄 同治四十五 三

親督小隊直擣中堅羣賊辟易官軍乘勝急進各路之賊俱敗李侍賢復督各賊回撲洋槍隊斜出轟擊賊眾自相蹂藉及轟斃溺斃者不可勝數計是役共斃賊三四千名帶傷以萬計王德榜一軍由龍巖馳赴漳北華封見逆賊腐聚金沙一帶遂分兩營駐豐山自率所部進紮潭口與劉清亮各營互相聯絡正擬過河痛擊詎該逆見官軍偪近於吳倉鳥頭添築兩壘對岸河邊添築四壘阻官軍進攻之路王德榜飭遊擊戴清輝等從下游過河排礮擊逆賊棄壘而遁劉典一軍馳抵龍巖後即率所部進駐州南飭副將張福齊等紮上坪總兵楊芳桂紮小尾道員李耀南紮林東偵知汪逆分踞上下奎洋等處縱橫數十里十五日飭張福齊楊鼎勳等前進甫抵白石凹大霧彌漫賊不意官軍驟至誤以為其黨也就之官軍突起奮殺斃賊二百餘名劉典由嶺頭翻山至奎



洋山頭見賊併趨右路卽飭各營截之該逆見官軍突出其後改向奎洋山頭撲來適張福齋楊鼎勳等由左右兩路殺出劉典復飭親兵繞出賊後斃賊數百名賊敗走下奎洋援賊又分路來撲劉典督飭各營迎擊賊仍敗歸下奎洋壘中其梅林之賊亦經張福齋楊鼎勳派隊擊退計是役共斃悍賊千餘名總兵王開琳一軍馳抵永定後分所部八營扼紫湖雷鄉偵知偽天將周恒幅偽佐將譚如春等圍撲永定縣城並分犯湖雷營壘十六日王開琳飭各營分路迎剿羅瑞山等行至跌馬寨遇賊接仗斃賊多名乘勢追過岐嶺王開琳恐爲賊所鈔襲飭莫坤和等伏於跌馬寨自率中營各隊緊追忽賊從山後突至莫坤和等督隊迎擊賊亦拚死抵拒曾桂堂等先截其歸路各營四面蹙之除生擒及收降外副勦殆盡羅瑞山等卽躡蹤緊追適湖雷各營亦從東坑馳至夾擊擒斬甚眾計是役共斃賊二千餘名生擒僞佐將譚如春僞指揮周恒南等七十餘名查賊匪自汀連肅清後汪逆竄踞龍巖永定南靖交界地方與李侍賢相爲首尾其地可由永定武平竄江西廣東侍逆緊踞漳城其黨分踞雲霄平和近日漳浦失守後丁逆汰洋復由平和陷詔安其地緊連潮嘉濱海之區以賊情言之汪逆志在竄江李逆志在入海然閩軍攻急則必以粵東爲退步論防賊下海之路在粵則潮屬之汕頭在閩則詔安之銅山漳浦之碇口爲要就見在賊勢言之則閩之銅山碇口爲尤急臣宗幹於漳浦失守時已調請瑞芳紅單船六號駛赴碇口臣宗棠見又飛催提督吳全美速帶所雇紅單船二十號挖營二十號駛赴銅山其未到防之先已由曾憲德鄧廷楨就近派撥師船前往防守論防賊入粵之路惟饒平大埔最爲衝要粵省防邊聞尙周密方

東華續錄

同治四十五

五

耀一軍亦已調回兵力似不爲薄然臣等接閱署撫臣郭嵩燾來書仍以驅賊入粵爲疑而閩軍方由東而西由北而南雲霄平和漳浦詔安中隔賊氛實無兵力兼顧細思江西防兵尙厚賊之竄江惟永定一路臣等見調總兵王開琳之新老湘營七千餘人及康國器等所部五千餘人嚴防永定足以遏賊奔衝雲慶一軍近始由江西赴武平尙在王開琳康國器之後於援閩防江均屬不急之著武平距粵咫尺似可移緩就急爲江西助粵之軍庶廣東固而由粵竄江西之路亦可無虞伏乞 皇上飭下江西撫臣廣東撫臣爲該軍妥籌接濟以收聚殲之效漳州東路有高連陞黃少春兩軍連日賊眾猛撲均經擊敗臣等見飭王德榜劉清亮等迅將漳北各賊掃除其漳南一路蘇軍已到十營十六日郭松林率洋槍隊助戰甚爲得力楊鼎勳一軍亦於十七日到厦足扼石碼海澄並截侍逆南竄漳浦之路臣等自當隨時商調慎以圖之此次各路官軍以寡勝眾實屬異常奮勇請將尤爲出力及陣亡各員弁先行開列懇請分別獎卹其餘出力員弁甚多可否由臣存記彙案請保 上諭前據瑞麟等奏閩賊趨重西面恐以粵東爲去路當經諭令左宗棠調兵分布截其西竄之路茲據左宗棠等奏稱閩軍自永定至長泰北路要隘均有布置漳州東路有高連陞黃少春兩軍連日將賊眾擊敗腹地亦可無虞漳南一路有郭松林等軍扼截是東南北三面布置均尙周密惟西面之雲霄平和漳浦詔安等處賊氛甚熾左宗棠等亦慮及閩軍攻急必以粵東爲退步徐圖逞其竄江下海之謀見已調王開琳康國器等軍嚴防永定一帶足以遏賊奔竄而雲慶一軍萬餘人見在武平距粵較近正可移緩就急爲江西助粵之軍著孫長敘卽飭

東華續錄

同治四十五

五



粵雲慶統帶所部迅速前進瑞麟郭嵩燾一面迎提相機調撥以  
固邊防饒平大埔為粵省衝要之路方耀一軍已經調回本境粵  
邊防軍亦不為薄瑞麟郭嵩燾務當督飭李福泰等實力嚴防如  
遇賊蹤竄近即飭各軍迎頭截擊毋得專待客兵致多貽誤汪逆  
既有竄江之意孫長紘亦當先事防維毋稍大意見在漳州之賊  
孽經官軍痛剿其勢漸蹙左宗棠等仍當督飭高連陞王德榜劉  
典等軍乘勝進剿力拔漳城並將雲霄和平等處次第掃蕩毋稍  
延緩控口銅山均係閩省海邊要口徐宗幹已調蕭瑞芳紅單船  
六號駛赴控口左宗棠又調吳全美統帶紅單拖船等船四十號  
駛赴銅山即著催令星速到防並督飭該提督實力嚴密梭巡不  
得稍有疏失石碼海澄等處即飭楊鼎勳等軍嚴密扼守以截侍  
逆南竄之路粵省之汕頭海口瑞麟等亦當加意嚴防務臻周密  
東華續錄 同治四十五 美

將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾並傳諭孫長紘  
知之○諭恩麟奏甘省西南兩路賊勢延蔓請飭催川湖等省援  
軍並曹克忠攻剿鹽茶廳匪獲勝各摺片肅州逆勢猖獗經恩  
麟派軍援應在沙灘廟與賊接仗因眾寡不敵登時潰亂甘州回  
匪占踞黎園察漢俄博二營永固堡城亦被獵戶攻陷洪水營回  
匪又復滋事該護督見已添調昆都倫蒙兵二三千名就近助剿  
肅州咨商陶茂林抽出數營徑赴甘州堵剿並咨催鮑超等軍趨  
程援應是肅州逆燄既張甘郡亦岌岌可危况該逆句連撒回欲  
圖大逞儻援軍日久遷延必致益形糜爛前據都興阿等奏甘州  
城內叛亂肅州嘉峪關被匪占踞關內外音信不通肅州之匪又  
復東犯甯夏軍事掣肘疊經諭令雷正綰派兵前赴安會替出陶  
茂林十數營赴肅甘等處進剿並諭恩麟派軍會擊即著雷正綰

迅飭陶茂林督率所部十數營前赴肅甘等處與恩麟調派各軍  
會合進剿毋稍延緩都興阿穆圖善務當督飭相機進攻拔甯  
夏雷正綰仍遵前旨兼顧甯夏後路迅克靈甯疏通北路前據楊  
岳斌奏業已行抵襄陽當經降旨催令迅速西進刻下甘省回氛  
日熾關內外信息不通亟應先清關內再圖進剿著楊岳斌懷遵  
疊次諭旨迅即趨程前進毋再遲延干咎鮑超一軍諒已部署起  
程著吳昌壽仍遵前旨飭令隨同楊岳斌大軍西發並著楊岳斌  
李鴻章飛調金國琛李鶴章各率所部援軍迅由陝西鳳翔一路  
馳赴甘境毋稍延緩肅州等處既有陶茂林等軍足敷剿辦蒙古  
兵歷次調赴西路均不得力恩麟添調之昆都倫著毋庸調往以  
節糜費將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰駱秉章楊岳  
東華續錄 同治四十五 毛

斌李鴻章吳昌壽並傳諭恩麟陶茂林知之○予福建陣亡遊擊  
黃柳溪祭葬世職並殉難知縣趙人成祭葬世職建祠○壬午  
上詣 大高殿祈雨○諭內閣前據倭仁等覆奏會議編修蔡壽  
祺所陳八條一摺內如廣言路勤召對復封駁振紀綱正人心五  
條或事屬已行或諸多窒礙業據倭仁等奏駁惟所稱勞崇光曾  
國藩等均係特簡重臣該編修以私見妄行訾薄礙難置議等語  
自係因各省軍務摺件並歷年諭旨例不發鈔者較多是以無憑  
置議據軍機大臣文祥等按照蔡壽祺所陳各條將咸豐同治年  
間冊檔逐細詳查覆奏俱與蔡壽祺原陳情節不符誠如倭仁等  
所奏該編修以私見妄行訾薄朝廷用人行政均經博訪周咨詳  
細審慎至再至三從未稍涉輕忽况曾國藩駱秉章等自咸豐年  
間以來歷任封圻勦平各省巨匪功績昭然曾國荃克復安慶金



陵動勞懋著朝廷於各該大臣等倚任方專亦豈該編修一人私議所能搖惑蔡壽祺已另照華豐等所擬交部議處外其倭仁等議准之整團練一條著各該地方官認真辦理以杜流弊其裁減釐局及軍營虛報戰功各節前已疊降諭旨令督撫及統兵大臣悉心稽查覈實奏報著再行申諭各該督撫暨統兵大臣懷遵前旨力除積弊以恤商民而肅軍旅○諭軍機大臣等吳棠奏賊蹤再撲沐宿境內官軍嚴防布置情形喬松年奏遵飭劉銘傳赴徐州請令英翰仍紮宿州閻敬銘奏賊匪復竄東境官兵遇賊接仗情形各一摺逆匪紛竄靡定往往乘虛奔突自竄擾海沐後南路兵力陸續雲集又有僧格林沁盡力躡剿該逆不得逞志於東南勢恐折而西北是以前諭僧格林沁督飭馬步各軍從北面兜剿毋令再行回竄茲閱閻敬銘所奏賊由郟城蘭費竄至嶧縣西南東華續錄 同治四十五 天

之褚頭林等處官軍接仗受傷經丁寶楨督軍追壓該逆直向西狂奔丁寶楨已由鄒滕一路繞赴東平防賊北竄見在該逆已由嶧縣邊界西趨兗濟正當其衝丁寶楨向稱知兵是以該撫令其出省剿賊見既退守東平去賊已遠兗濟一帶並無得力兵勇駐紮此時賊勢縱橫毫無阻遏任令長驅橫衝其將何所底止著閻敬銘遴選得力將弁增募勇丁於兗州濟甯一帶分投設防遇賊即擊一面檄令丁寶楨穩紮東平防賊北竄僧格林沁聞賊北竄之信諒已督隊跟追仍著該親王繞出賊前督飭將弁並東省兵勇極力兜剿將賊偏向東南庶可與淮徐之兵聯絡擊賊以期收聚殲之效邠宿清淮一帶防軍業經吳棠分路布置備賊勢南趨即令各路兵勇隨處翦除毋令再行旁竄運河水師礮船如能由連入黃駛至東明長垣一帶亦可輔陸路兵勇所不及著吳棠

等斟酌情形妥籌辦理吳棠前擬於濟甯一帶派撥得力師船駐紮運賊由黃運兩河上竄之路已有旨照所請行此時賊氛甚緊著即迅速調派毋落後著直隸大名一帶在在與東省毗連前據劉長佑奏已於威縣曲周清河各境調兵駐防著該督檄令在防各兵勇實力遏截毋稍疏懈該逆由兗境狂奔而西若不盤踞東境恐由曹單一帶循熟南趨本日據官文奏鮑超所部勇丁在金口潰散若該逆向西南奔竄與此起潰勇勾結所患更巨吳昌壽想已抵豫著嚴飭河北鎮道整頓兵練力圖扼剿毋稍大意河標兵弁著張之萬抵署任後訓練調派分段設防以期周密賊匪紛竄靡常宿州當扼要之地防守不可不嚴喬松年已飭張得勝移紮泗州朱淮森移紮臨淮並催劉銘傳拔隊赴徐該提督到徐州後應即分軍出境迎擊該撫業經函商僧格林沁令英翰仍紮宿東華續錄 同治四十五 天

州即著照所擬辦理以期得力將此由六百里各諭令知之○諭官文奏霆軍赴川路經鄂省金口地方乘閒潰散一摺據稱總兵宋國永馮標統帶鮑超舊部十八營由江西行抵漢陽經官文給發水腳優加犒賞派員護送前進師次金口該勇丁等不願西行全行潰散覽奏實堪駭異直隸宣化鎮總兵宋國永甘肅涼州鎮總兵馮標有統帶之責何至於全軍潰散毫無約束實屬咎無可辭姑念從前尚有戰功均著即行革職並撤銷記名提督仍飭前往鮑超軍營效力贖罪以觀後效其首先煽惑眾勇潰散之儘先參將歐陽輝遊擊羅三元都司李守澤李受春千總梅里光均著先行革職嚴拏務獲正法以肅軍律此起勇丁降眾叛卒雜出其類多桀驁之徒見在投回者雖有二三千人而結隊上行者尙屬不少難保不聚而生變該勇丁等見由咸甯一路竄去行走甚



急官文已派歐陽燾成大吉等軍拔隊跟追繞前攔截著即飛催前進如該勇丁尙遵約束除將爲首之犯擒治外其餘脅從之眾即著安爲彈壓分別安插儻敢恃眾抗拒即當合力兜擊就地殲除毋令逸入鄰境致貽後患其業經投回勇丁著官文分別遣散毋令別滋事端見在官軍既星夜跟追該勇丁等自必聞風急竄趨向靡定江西安徽湖南等省路路可通著曾國藩孫長紱喬松年李瀚章石贊清各派兵勇於湖北交界地方飛速探蹤攔截並飭令各該地方官一體嚴防協力兜擊免致蔓延爲患不可稍涉大意鮑超所部之勇既多潰散是出關一節勢難成行該提督於勦辦粵匪素著聲威見在福建漳州之賊尙在負隅並有西竄粵東之意前已飭令鮑超舊部婁雲慶由武平赴粵接應若得鮑超前往督帶必更得力著駱秉章迅即傳知鮑超趕緊起程取道湖

東華續錄

同治四十五

三

北一帶順便將已散勇丁招集若干申明紀律統帶赴閩勦賊以贖前愆毋庸前赴西路勦賊該提督素稱勇往諒不至遷延觀望貽誤事機也官文另片一件留中將此由六百里諭知官文曾國藩駱秉章喬松年李瀚章並傳諭鮑超石贊清孫長紱知之○諭聯捷奏行抵晉省督兵趨程前進並催調軍器一摺前因嘉峪關被匪占踞肅州甘州回黨變亂古城失守疊經諭令都興阿等撥兵援應陶茂林馳赴甘州進剿並命成祿總統聯捷諸軍星速西行見在聯捷業由晉省起程前進即著仍遵前旨探明該提督行抵何處飛速知照會師西進與甘省諸軍會合將肅州甘郡回氛次第掃蕩規復嘉峪關疏通要路以期剋日大舉毋稍延緩該營兵勇起程前進所需軍械實屬刻不容緩著沈桂芬迅飭該省藩司將未備軍械趕緊造齊派員解交聯捷軍營以資攻勦將此由

五百里各諭令知之○諭駱秉章奏官軍會勦階州踞逆續獲勝仗見籌攻城情形一摺階州城外賊壘疊經胡中和蕭慶高周達武等督軍進剿拔逆壘數處斃賊無算蔡逆困守孤城已成釜魚檻獸著駱秉章劉蓉督飭在事各軍會合林之望所部聯絡一氣迅拔堅城盡殲羣醜至洮岷回匪既有竄至西固地界之信尤當飭令諸軍嚴加防範毋令得與階州踞逆勾結爲患前據劉蓉奏階州城池二月內必可攻克見已四月中旬何以尙無捷音甘省回氛徧地亟應厚集兵力痛加勦戮前經諭令林之望於克復階城後即飭所部迅援肅州若因一隅之地久攻不下三省兵力悉爲牽掣以致甘省賊氛日熾一日糜餉老師恐在事員弁不能當此罪戾也將此由六百里諭知駱秉章劉蓉並傳諭林之望知之○諭駱秉章奏官軍攻勦滇黔各匪疊獲大勝一摺滇黔各匪不

東華續錄

同治四十五

三

可數計時思竄擾川疆雖經川省之兵越境攻勦連番獲勝而川滇黔三省邊界表延既廣防範稍疏難免此擊彼竄蔓延鄰疆勞崇光身任兼圻疊經諭令迅赴滇境督兵勦賊著懷遵疊次諭旨迅赴迤東督飭在防兵勇會同川軍將各路逆匪次第剪除林鴻年亦當妥籌布置馳往昭通相機辦理滇省地方糜爛有年兵威不振駱秉章務當督飭在防各將士探蹤進剿不可稍分畛域劉嶽昭唐友耕所部各營著駱秉章酌量添撥以厚兵力黔省苗土各匪蟻聚蜂屯前據勞崇光等奏包茅仙被獲未知果否正身當經諭令查明嚴拿見在包才等已被曾志友擒獲正法包茅仙下落如何著勞崇光張亮基查明具奏一面督飭黔省兵勇將各逆匪實力掃蕩以期早日廓清駱秉章亦即飭令許蔭棠等暨秀山防兵會同黔省各路兵練分投截勦迅殄鄰氛以固邊圉將此



由六百里各諭令知之○予甘肅陣亡副將毛泰山等祭葬世職  
○乙酉諭內閣前因降調湖南巡撫惲世臨將被參案內加抽鹽  
釐一節據實陳明並錄呈兩次稟件又據大理寺卿胡家玉等稟  
陳查辦鹽釐情形各摺先後交部覈議具奏茲據吏部奏稱遵查  
各摺稟件惲世臨在常德府任內於咸豐九年五月出示加抽鹽  
釐至十月始行具稟與原參並未上詳擅自興辦情節相符等語  
此案惲世臨被參各款內加抽鹽釐一節既據該部查明實係加  
抽在先具稟在後其爲有心掩飾毫無疑義惲世臨著仍照該部  
原議降四級調用不准抵銷○諭軍機大臣等都興阿等奏逆回  
句結固原大股竄匪官軍分投剿辦大獲全勝陣斬首逆一摺固  
原竄逆趨平羅寶豐欲斷磴口糧路都興阿等派隊迎擊追斬僞  
帥馬生顏殲斃餘逆甚多甯夏踞逆窺伺營盤亦經擊退其撲入

東華續錄

同治四十五

三

磨石口之馬賊經阿拉善親王貢桑珠爾默特派協理台吉阿布  
哩接仗頗有斬獲翁同書派令侍衛訥依楞阿等帶隊由花馬池  
赴紅柳溝途遇逆匪馬步多名官軍衝殺將賊截斷刺殺僞平西  
王孫義寶辦理均尚得手寶豐平羅餘賊尙恐不少當此首逆就  
誅賊氣已奪不難乘勝削平著都興阿穆圖善派隊接殺務將援  
賊掃除淨盡力克甯夏府城毋任再有句結阿拉善親王貢桑珠  
爾默特守卡殺賊奮勇可嘉著都興阿先行傳旨嘉獎仍著飭令  
嚴防各口兼辦駝運以濟軍需俟靈甯一律肅清定當渥膺懋賞  
翁同書自委辦後路以來竭力籌防相機策剿訥依楞阿甫經到  
防卽殲巨逆均屬奮勉可嘉仍著都興阿等督飭該員等認真防  
剿未可始勤終怠致誤戎機雷正館卽懷遵前旨迅攻靈州力圖  
克復以便與都興阿等會師甯夏廓清北路毋稍遷延將此由六

百里各諭令知之○諭都興阿奏慶陽糧餉軍火一切不能應手  
請飭各路協撥餉項軍火酌定數目按月徑解軍營等語甯夏地  
處邊外沙磧遼闊糧餉軍火籌備較難該營除正餉之外並無閒  
款而糧臺相隔太遠往往急需應用派員赴慶催提往返三四十  
日亦不能如數籌撥種種掣肘情形深恐貽誤軍事嗣後著劉長  
佑駱秉章吳昌壽閻敬銘沈桂芬劉蓉各將應解協撥甯夏軍營  
餉項卽由該營派員經理以期緩急可恃各該省既自行斟酌定  
數以後務須源源接濟按月籌撥毋誤要需其五月以前所欠月  
餉著李鴻章照數找給歸還都興阿墊款至新舊禮字等營統共  
作銀三萬兩及卹賞等銀一萬兩仍由慶陽糧臺按月撥解卽著  
楊能格妥籌支應毋稍遲誤將此由五百里諭知劉長佑駱秉章  
吳昌壽閻敬銘沈桂芬劉蓉李鴻章並傳諭楊能格知之○諭都

東華續錄

同治四十五

三

興阿等奏磴口係辦糧總匯平羅寶豐均屬運糧要區逆賊屢圖  
占踞截我運道刻下前敵各營軍餉久虛勇丁多有因飢思潰而  
歸綏辦就米石因無款墊發運腳亦延不起解等語都興阿等督  
兵進取甯城攻剿正當喫緊之際豈可停兵待餉坐失事機著沈  
桂芬迅速籌撥運費解赴歸綏刻日將辦就米石星夜起運不得  
再有耽延著德勒克多爾濟就近派員督催護解俾利進行而資  
接濟將此由五百里各諭令知之○以甘肅黃河兩岸剿賊獲勝  
殲斃首逆孫義寶子委驍騎校永怡布等加賞有差○甯夏官軍  
剿賊大捷以阿拉善親王貢桑珠爾默特派協剿有功傳旨嘉獎○  
予甘肅陣亡副將王崇升等祭葬世職○丙戌諭軍機大臣等前  
因髮捻各匪竄近清淮諭令李鴻章酌度情形應否出省迅速馳  
奏茲據李鴻章奏清淮調到水陸各軍聲援已壯裏下河及淮徐



各郡均可無虞蘇省所派援閩各軍須由海道酌濟餉項軍火江蘇邊境及蘇浙後路仍當豫防暫無庸出省督剿等語所籌不為無見即著照所議辦理惟髮捻股匪見由山東滕嶧邊界西趨有直撲充濟之勢黃翼升歐陽利見等水師據李鴻章稱已據吳棠先期調撥分布扼守惟賊竄充濟即距直境甚近直隸僅有威縣曲周清河等處防兵三千餘名元城縣防兵千名深恐兵力單薄不敷堵禦劉銘傳及周盛波所部各勇合共一萬數千人兵力有餘畿輔地廣兵單防堵正關緊要著劉銘傳即於所部勇丁內挑選精銳數千名迅速帶赴直隸與劉長佑會商分布直東交界地方嚴密扼防以固畿疆門戶應給餉需即著吳棠李鴻章迅速籌款豫行撥給以利進行此軍行抵東境並著閩敬銘竭力籌措餉需東海關稅銀閩敬銘亦可酌提撥解以濟此軍食用毋令停兵

東華續錄

同治四十五

書

待餉是為至要劉銘傳本係直隸提督該省防務責無旁貸務當慎遵諭旨統兵北行毋許稍涉遷延致滋貽誤張詩日昨已簡放宣化鎮總兵直隸帶兵需人著曾國藩迅飭該員馳赴劉長佑軍營聽候調遣河間景州一帶與山東恩德一帶毗連最關緊要劉長佑前調天津通永兩鎮兵一千名駐防景州並調海口兵五百名駐防吳橋兵力仍恐單弱劉銘傳抵直後應如何添兵分布之處仍著劉長佑酌量籌辦甘肅甘兩郡回匪猖獗劉松山前已簡放肅州鎮總兵周盛波已簡放涼州鎮總兵著曾國藩李鴻章飭令該總兵等迅即馳赴新任其劉銘傳周盛波所部勇丁除劉銘傳帶赴直隸外所餘兵勇仍著曾國藩李鴻章吳棠迅速派員接統由徐州一帶探明賊蹤所向迎頭截擊詹啟綸一軍尚有數千徐州一帶兵力儘敷剿辦著僧格林沁吳棠飛速迎提以資攻

勦見在北路一帶空虛僧格林沁務當繞向北路偵賊南趨毋令竄入畿疆黃河一帶仍著劉長佑閩敬銘嚴密堵防不可稍涉疏懈准徐邵宿一帶並著吳棠喬松年飭令在防將士力行堵遏將此由六百里諭知僧格林沁曾國藩劉長佑吳棠李鴻章喬松年閩敬銘並傳諭劉銘傳知之○諭李鴻章奏許墅尚未設關請援案暫緩徵稅另行籌款辦理一摺蘇州織造所管許墅關自咸豐十年被賊焚毀後至今尚未建署開關前任織造文燧見任織造錫祉設法就巡徵稅子口過多商情未協且所徵之稅較之釐卡捐數多寡大相懸殊自應相時變通以期功歸實際著照李鴻章所請准其援照杭州江甯各關停徵之案將許墅關一體暫停徵稅俟蘇省防軍盡撤南北商貨流通即行奏明復歸舊制所有織造衙門應辦大運等項工需即由李鴻章於釐捐內的撥銀錢交

東華續錄

同治四十五

書

該織造分別緩急量為辦理每年撥款以三萬兩為率其一屆應辦之數准其分作兩年辦運不准延誤干咎至織造養廉及該衙門各項用費著在釐捐項下每月撥銀二千兩俾資辦公李鴻章即傳知織造錫祉實力奉行毋稍貽誤將此諭令知之○丁亥諭內閣前因倭仁等訊取降調編修蔡壽祺親供內稱黃緣一節係指劉蓉而言當經降旨令劉蓉明白回奏茲據劉蓉遵旨覆奏自陳起自草茅未趨朝闕於親貴之臣未識一面樞密之地未達一臧請嚴究誣罔根由等情另片奏蔡壽祺前在四川省城囚把持招搖公事經前署四川總督崇實參奏奉旨驅逐回籍後仍在四川自刻關防徵調鄉勇收召匪目陳八仙等聚眾橫行經該撫宣言驅逐該編修造詞羅織等語蔡壽祺所參薛煥行賄一節業經華豐等訊無實據先行奏結並將蔡壽祺交部議處其劉蓉善



於黃綠一節先經華豐等訊取蔡壽祺供詞亦稱得之風聞並無實據今據劉蓉遵旨明白回奏各情與蔡壽祺並無實據之供相合蔡壽祺業因奏參薛煥不實經吏部議以降二級調用不准抵銷所有蔡壽祺奏劉蓉不實之處著從寬免其再行置議惟劉蓉片內所稱蔡壽祺在四川私刻關防調勇招匪挾嫌構陷各情仍著交原派查辦此案之肅親王華豐等傳到蔡壽祺研訊具奏至朝廷聽言必期詳審劉蓉薛煥既被指參豈能不加訊問轉致大臣名節無由共白今劉蓉摺內有請放歸田里等語詞氣失平殊屬非是總之黜陟進退朝廷自有權衡非臣下所能自便劉蓉所請著毋庸議○諭前據喬松年奏鳳陽紳民稟請在臨淮地方建立已故漕運總督袁甲三專祠當經降旨允准嗣因曾國藩喬松年覆查孫家泰蒙時中等解赴臨淮死難情形係張學醇奉袁

東華續錄

同治四十五

五月

甲三檄提致墮苗逆詭謀該故漕督未能覺察辦理不善復經降旨撤去臨淮專祠茲據曾國藩奏據鳳陽府屬各紳民稟稱袁甲三清廉勤苦有拊循保障之功辦理壽州紳練誠有不善而一肯不掩終身懇恩仍申前旨免其撤銷等語朝廷賞罰予奪悉視其人之功過爲權衡毫無成見既據曾國藩奏該紳民等合詞籲請是袁甲三駐軍臨淮維持大局尙有遺愛在民不無微勞足錄所有已故漕運總督袁甲三臨淮專祠著加恩免其撤銷以順輿情○諭軍機大臣等劉長佑奏匪蹤回竄東境見籌防剿情形一摺賊蹤飄忽異常奔竄靡定見已由開河等處向西南逃去則入直入豫皆可伺隙奔突劉長佑見赴大名等處相機防剿即著妥籌布置毋令賊匪得由曹單一帶旁趨擾及直境吳昌壽亦當派撥兵勇在東豫交界處所實力扼截毋稍疏懈黃河關緊要劉長

佑已飭大名鎮道加意設防並派撥兵練巡防北岸布置尙爲周密而山東所轄河道較長濮范一帶伏莽未盡尤應嚴密防範著閻敬銘調派兵團駐紮東省北岸以杜偷越而免勾結豫省沿河地方吳昌壽會同張之萬認真防堵並飭河北鎮道與大名防軍聯絡聲勢以期周密僧格林沁前已追賊至紅花埠一帶此時賊蹤回竄東境勢漸北趨僧格林沁當懍遵前旨督帶兵勇繞由北路偏賊向南庶可與清淮等軍兩面夾擊將此賊聚而殲旃毋令往來竄擾疲我兵力丁寶楨等軍已繞赴東平正可就近擊賊著閻敬銘嚴飭該藩司等會同陳國瑞之軍跟蹤追剿毋誤戎機其威縣等處防務劉長佑仍當飭令李鶴年等盡力籌辦不可稍涉大意至山西地界多與直豫接壤亦應先事籌防著沈桂芬勤加偵探扼要防堵以保完善將此由六百里各諭令知之○諭曾國

東華續錄

同治四十五

五月

藩奏遵派援軍先後到防一摺吳毓芬張樹珊等軍經李鴻章吳棠等先後入奏業已陸續到防見在東南援軍四集兵力已厚西北一帶兵勢單弱賊匪屢犯東境密邇直疆非有知兵大臣前往勦辦不足以殄賊氣而靖寇氛本日據劉長佑奏賊由東平濟甯折竄西南大名開長防務均形喫重更須亟集援軍以防賊匪奔突著曾國藩檄令劉銘傳懷遵前旨酌帶所部數千名北行毋稍延緩賊既由東平濟甯折竄西南有渡黃上竄直隸之勢江南水陸援軍俱落賊後黃翼升歐陽利見水師及彭玉麟等師船曾否溯流上駛如吳棠前奏駐紮濟甯一帶扼之黃運兩河之交著吳棠彭玉麟斟酌情形相機迅速調撥不可再行遲延落後前因甘肅回氛甚熾金國琛劉松山均係甘省責任人員是以催令各赴本任見在閩省汪李兩逆悍黨尙多設回竄江境皖南徽甯兩處



之防關繫綦要肅州鎮既已簡放有人金國琛一員即著暫緩赴甘俟閩省軍務底定皖防稍鬆仍即飭赴本任以專責成將此由六百里各諭令知之○戊子諭軍機大臣等閩敬銘奏擒匪渡運西竄逼近黃河情形並帶勇出省一摺此時逆蹤逼近黃河南岸難保不勾結水套匪徒希圖北渡亟應嚴行堵禦閩敬銘已出省馳赴河北東昌在平一帶即著督飭派出各軍實力嚴防遇賊即擊不得稍有疏虞致令匪蹤北渡劉長佑見赴大名等處著懷遵昨日諭旨相機防剿毋令竄入直境僧格林沁全軍業已行抵鄆城著即繞由北路迎頭截擊備賊南趨庶可與清淮等軍兩面夾攻以收聚殲之效昨諭吳棠等將黃翼升歐陽利見水師及彭玉麟等師船相機調赴上游著吳棠懷遵前旨會商彭玉麟星速調撥上駛於直東兩省扼要駐紮以遏逆氛劉銘傳並懷遵前旨星東華續錄 同治四十五 元

速馳赴直境毋再遷延將此由六百里諭知僧格林沁劉長佑吳棠閩敬銘並傳諭劉銘傳知之○己丑賜崇綺等二百六十五人進士及第出身有差○諭內閣前因御史劉慶奏參鄭親王承志狎優比匪各情當交宗人府刑部提犯審訊該衙門等訊明大概情形請令該御史指實覆奏旋據劉慶覆奏承志不自檢束之處係屬得自風聞復經降旨令宗人府會同刑部按照所奏各情再行提犯研訊茲據奏稱會同審明承志被參各款並究出奉恩將軍有說事得賊等情請分別定擬等語此案劉興義即劉義興因伊祖曾充己革鄭親王府莊頭聞承志襲爵起意來京營謀進府當差託素識陳二即馬冀陳代求世襲奉恩將軍崇芳引薦並求頂帶崇芳輒令劉義興與孝敬鄭親王車廩銀兩並未經收受崇芳得謝禮京錢二百兩實屬不合崇芳著革去奉恩將軍照例折圈

禁半年園滿後折罰養贍錢糧六箇月三等護衛常英門干總金廣元雖無與鄭親王聚會演唱情事惟身任職官輒演唱票戲究屬有玷官箴均已革職所得杖罪免其發落鄭親王承志於崇芳代劉義興屢次央求賞給頂帶差使情願送給車廩該親王雖未收受亦無賞給頂帶之事惟當崇芳賄說之時含混回答並不正言拒絕實屬不合承志著交宗人府議處鄭親王濟爾哈朗功在社稷承志由旁支特揀襲封親王自應兢兢業業勉紹箕裘若稍不自檢即難免被人指摘此次雖查無確據該親王仍當力圖滿濯用緝前微毋替先烈懷之勉之○諭軍機大臣等都察院奏廣東舉人馮典夔等遣抱告以客匪焚掠懇請妥為安插等詞赴該衙門呈訴據稱客匪馬從龍等倡亂前後殺士民十餘萬該匪退守五阮老巢時勢頹窮登而卓興意存袒護並不認真辦理迨客東華續錄 同治四十五 元

匪假意投誠卓興輒捏稱恩平縣之那扶金雞水等處與土鄉隔絕稟請安插帶領該匪在恩平縣占踞田莊殺斃土人商民數百名搶奪貨物焚毀貨船數百隻將那扶金雞水土著村莊百餘焚毀殆盡殺戮開平新甯土人擄去婦女不可勝計等語所控各情與毛鴻賓郭嵩燾前奏安插客民為土人擄殺數百之語又屬兩歧土客仇讐已深處置稍不得宜必將報復相尋釀成巨禍該客民等如果焚毀村莊肆行殺戮是就撫竟屬空言而土民又豈肯相安無事卓興辦理此事是否意存偏袒庇匪虐民其客民安肆焚殺是否確實著瑞麟郭嵩燾督同臬司秉公查辦並將安插客民妥議章程毋致再生枝節其該舉人等呈請改擇別處曠土遠地分黨妥為安插之處著斟酌妥籌辦法毋得固執一偏之見原摺呈均著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○閩浙總督左宗



崇奏遵查杭嘉湖漕額甚重請按科則重輕統減三分之一下部  
議尋議原減數目過多擬請於三十分中減去八分從之○于福  
建陣亡遊擊鍾元與參將文任重祭葬世職○庚寅左宗棠徐宗  
幹奏劉典等軍由龍巖進剿奎洋獲勝後汪逆海洋仍率死黨屯  
踞龍巖南靖永定交界之金豐苦竹梅林山城場校上下奎洋一  
帶三月二十日康國器馳抵龍巖撫溪親督知府康熊飛等分路  
前進行至東安遇賊急擊擒斬共七十餘名茅畚踞逆傾巢來援  
康熊飛等更番疊戰吳光亮詹惠從小路鈔出攻破山腰賊壘康  
熊飛等乘勢急進賊悉棄壘狂竄立將茅畚賊壘三座踏毀適官  
軍進逼漳州侍逆將上下奎洋各處山徑悉行掘塞僅畱由南靖  
赴漳郡一路十四日劉典率副將張福齊等分路進剿該逆傾巢  
出拒張恆祥張福齊親督各營衝殺攻破賊卡兩處見嶺巔尙有  
東華續錄 同治四十五 早

行至太坪遙見場校梅林援賊翻山竄至即飭羅洪彪等分路埋  
伏自率輕騎挑之賊入伏中兩路突起奮擊斃賊三百餘名賊眾  
大潰後股援賊亦經官軍擒斬多名劉清亮王德榜兩軍過河築  
壘復將河邊悍賊殲斃無數查侍逆經官軍屢次痛剿其伺隙狂  
竄固在意中漳州東北及正北一帶兵力尙單 臣宗棠以西路龍  
巖永定一帶屢獲勝仗汪逆勢難由此北竄見飭總兵劉明燈等  
五營取道省城由興泉口赴安溪邊界相機進剿 臣宗棠即帶親  
兵馳赴前途就近督辦其郭松林楊鼎勳所部本擬進攻漳浦因  
賊勢趨重漳州郭松林一軍抵廈門後分紮海澄鎮門與高連陞  
各營聯絡未便遽行他調見在楊鼎勳一軍亦至廈門而漳浦之  
賊又多折回漳郡蘇軍暫由漳南攻剿可斷漳州漳浦賊往來  
於局勢深有裨益 上諭軍機大臣等逆首汪海洋盤踞龍巖南  
東華續錄 同治四十五 早

二壘守賊約四五百人參將李大有等率隊援而上賊勢不支  
殺斃及墜崖死者無算立將下奎洋賊壘五座賊館五十餘處賊  
卡十餘處一律平毀殺賊二千餘名中奎洋踞逆來援劉典飭參  
將陳集賢等由下奎洋轉戰而來與劉大謨等三路進攻將賊擊  
敗乘勝追殺數百名餘賊逃入對岸壘中官軍偏攻正急汪逆由  
梅林場校突出劉典督勇猛戰十餘合將賊擊退上奎洋來援之  
賊亦爲楊芳桂所敗計其斃賊二千餘名陣斬偽天將翟玉山陳  
洗明及曾姓等賊目數十名生擒老賊七十餘名其康國器一軍  
進剿苦竹與賊遇於際下該逆不意官軍驟至退入卡中吳光亮  
等併力圍攻立將際下賊壘焚毀三路躡追適苦竹之賊率股前  
來吳光亮等奮勇衝殺斬賊數百名賊即敗走官軍追至苦竹羣  
賊退入山頂壘中吳光亮等乘勢急攻山頂各逆不出康熊飛等

當可斷賊竄入海道之路惟賊情詭譎異常左宗棠須嚴檄郭松  
林加意巡防不可稍涉大意漳浦之賊既多轉入漳郡正可令郭  
松林等分兵乘虛襲取漳浦以清漳郡南路此股逆匪俱係積年  
悍賊乘隙紛竄是其慣技左宗棠務當分兵布置四面圍剿將漳  
郡之賊就地殲盡毋令逸出鄰境致垂盡餘匪又成燎原之勢漳  
州西路官軍雖屢獲勝仗而地廣兵單深虞旁竄左宗棠前擬檄  
調江西之軍就近援剿未知曾否到防見在金豐及上中奎洋賊



巢尚未盡掃苦竹山頂尚為賊踞即著左宗棠檄飭各軍乘勝攻拔並著瑞麟郭嵩燾飭令李福泰方耀統帶所部會合閩省西路各軍先將雲霄平和詔安等處攻克以斷漳賊西竄之路俾李汪等逆可就漳郡聚殲方為妥善雲慶一軍見駐武平兵力較厚著孫長綬仍遵前旨檄飭進赴粵境瑞麟郭嵩燾迎提調撥以固邊防汪逆屢有竄江之意孫長綬務當嚴密布置毋令竄入本境將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾並傳諭孫長綬知之○諭李瀚章奏通籌防剿大概情形並電營散眾行至咸甯滋擾張凱嵩奏梧州官軍疊破賊巢各摺片鮑超所部電營勇眾前據官文奏潰勇行至咸甯逆謀始露等語當經諭令官文李瀚章等派兵截遏茲據李瀚章奏稱電營前收降眾復叛在湖北咸甯縣地方劫掠勢甚猖獗是此起潰卒已有聚而難散之勢亟應

東華續錄 同治四十五 聖

乘其初起迅速撲滅官文前派追截之兵是否足敷分布著嚴飭派出將弁認真妥辦將為首逆犯擒治設法分散其黨以免蔓延岳州地控南北李瀚章已飭趙煥聯帶勇一千餘名馳赴岳州駐紮即著督飭該臬司會同劉國斌等水師分巡控扼毋稍疏虞仍察看緩急隨時增兵助守藉壯聲威藤縣霍十八等起旗嘯聚以岑溪之晏容南渡為總巢經道員蔣澤春吳光春等督軍進剿疊破賊巢辦理甚屬出力著張凱嵩飭令蔣澤春等嚴督弁勇躡捕霍十八務獲並將自良蛟灣踞逆剋日殄除以清餘孽至髮逆盤踞黔邊句結苗逆互為聲援久為粵黔湘三省之患見在首民陳輝夏等雖經難髮繳械悔罪投誠第收降最多流弊著勞崇光張亮基張凱嵩妥為籌辦不得敷衍目前致貽後患逆首李七遁歸黔匪何二股內賊目胡性聰亦竄入下江黔匪羅洪處並著勞崇

光張亮基張凱嵩督飭黔粵各軍躡緝務獲以淨根株湖南東西兩路防剿事宜即著照李瀚章所籌辦理該撫其實力實心嚴密妥籌以副委任將此由五百里各諭令知之○追子故副都統銜署烏魯木齊都統保恆祭葬卹廕如軍營病故例○辛卯諭軍機大臣等閩敬銘奏續探賊匪游弋黃河南岸分兵籌防暨密陳賊酋兇狡情形各摺片賊匪在范縣東南連破民寨賊馬已竄至荷澤之甘露集奔突無定散布於荷鄆范濮之間界近開州閩敬銘已調齊水陸兵勇及聊城陽穀朝城范縣等處民團在黃河北岸聯絡布置著即嚴飭派出各員弁嚴密堵禦遇賊即擊毋稍疏懈定安已率同章應麒移赴開濮交界著即咨令該副都統會同直省防軍扼要遏擊黃河水套伏莽尚多設被賊匪勾結渡河所患尤巨並著檄飭該處防兵隨時防維毋得稍涉大意賊匪為僧格

東華續錄 同治四十五 聖

林沁大軍所偏又有陳國瑞分兵鈔截故往往避兵而行紛紛肆竄著僧格林沁仍遵前旨繞由北路截擊務須穩慎進取不可銳意輕進賊自河南確山竄至東境東趨滕嶧南竄海頓又復折回蔓延於范濮曹單一帶急則晝夜狂奔緩則數日屯踞賊中髮捻各酋皆著名悍寇又兇狡善戰往往以一騎夾一步為團陣滾進絕非從前捻匪志在剽掠者可比其素所畏憚者惟僧格林沁故專意欲老其師以逞其詭計該親王轉戰數省追奔逐北使賊不暇喙息而逆蹤飄忽靡常轉瞬千里是專恃僧格林沁跟蹤追躡尚恐徒疲兵力亟宜增添勁旅專派知兵大臣統率諸軍分兩路輪替兜剿以期殄滅無遺楚軍素稱能戰惟曾國藩聲威素著可以惟所指揮前已有旨令曾國藩酌度出省此時軍情更緊燎原之勢已成設再任其長驅奔突有後追之兵而無前截之兵此防



彼竄累日經年數省膏腴悉供接括於中原大局所關非細曾國藩老於戎事籌畫動中機宜前次奏稱分布各軍專顧東西兩防各專責成期與北路僧格林沁共收夾擊之效可知該大臣於籌辦此股賊匪亦已胸有成竹與諭旨亦相脗合著即剋期出省督率南路水陸援軍偵探賊蹤相機剿辦其江南北應調何軍出省後應駐何處督師均著該大臣斟酌妥辦僧格林沁轉戰數年勤勞備至南路既有曾國藩大枝勁旅即著繞赴北面屏蔽畿輔添調馬隊養足威望與曾國藩會合夾擊務須加意持重斷不可輕進失利直隸防兵仍單疊經諭令劉銘傳統帶精兵數千迅赴直隸與劉長佑商辦防期該提督統兵自南而北正可與賊相遇即可痛加剿洗與僧格林沁之軍兩面夾擊並著懷遵疊次諭旨星夜起程北上毋再遲延劉銘傳北來後所部兵勇尚多著曾國藩

東華續錄

同治四十五

器

遴派得力將弁妥為管帶酌量調遣以期得力僧格林沁曾國藩均係公忠體國為朝廷倚重之臣諒必能和衷共濟力持全局也將此由六百里諭知僧格林沁曾國藩聞敬銘並傳諭劉銘傳知之○諭孫長紱奏赴甘肅營勇叛逃派兵扼要堵截一摺前據官文奏霆營勇眾潰散行至咸甯逆謀始露當經諭令湖廣江西各省督撫派兵堵截茲據孫長紱奏已派總兵萬泰普從忠等各帶兵勇先赴義甯武甯扼守並檄記名提督孫昌國率領廠船巡防義武河面又於鄱湖贛河分路布置截其竄閩之路所籌尚屬周妥第此起叛勇其中降眾甚多久經戰陣見既叛迹昭彰勢必鋌而走險武義偏近興國通山難保不乘虛竄突朝發夕至孫長紱派出各軍務當檄令飛速到防遇賊即擊不得稍涉稽延致落後著至援閩霆字各營尤應防其煽惑著左宗棠等飭令婁雲慶

妥為拊循駕馭鎮定軍心毋令生事閩省賊氛經各路官軍痛加剿洗長圍之勢漸成左宗棠等務當嚴檄各軍合力兜剿毋令回竄鄰疆致成延蔓江省地方緊要此時叛勇近在楚疆籌防尤急沈葆楨撫江數載素得兵民之心自應迅速回江籌辦防剿事宜以副眾望著左宗棠徐宗幹傳知沈葆楨毋庸俟百日假滿即行前赴江省視事該撫平日公忠體國想必不瀆詞陳請也將此由六百里諭知左宗棠徐宗幹並傳諭孫長紱知之○諭崇實駱秉章奏屯弁聚眾滋事當即撲滅全屯底定各摺片理番廳屬下孟屯增設守備穆租索明及其子穆裕寬潛蓄逆謀剋扣屯餉遂脅屯兵謀叛濫斃多命復擅調屯兵盤踞廳城擁眾抗拒實屬罪大惡極經署同知吳夔梅等調集屯兵團勇將首逆穆租索明及其子穆裕寬擒斬正法殲除黨與五屯一律安靖辦理尚為安速仍

東華續錄

同治四十五

器

著崇實駱秉章飭令理番文武各員將應辦善後事宜妥為籌辦務期永杜爭端以弭後患據該督奏稱假期已滿目病尚未痊愈見值邊防喫緊力疾視事等語具見矢志公忠以國事為己任所有軍務重事即著由該督妥為籌辦其日行事件仍委藩司代拆代行一面趕緊調治就痊以慰廑繫前因官文奏稱霆營勇眾行至湖北金口地方潰散竄往咸甯當經諭令駱秉章傳知鮑超趕緊取道湖北招集散勇統帶赴閩剿賊以贖前愆無庸出關剿賊近日疊據李瀚章孫長紱奏報霆營降眾復叛在湖北咸甯地方劫掠勢已猖獗驛路梗阻該叛勇聲稱赴江索餉實欲赴閩投賊並欲勾結援閩霆軍等情是該叛勇逆迹業已昭彰亟應趕緊籌辦此股叛黨係屬鮑超舊部輒敢乘機煽亂該提督雖已先行回川究不能辭其責湖北湖南江西等省前派成大吉等軍雖經分



路扼截難保不恃眾抗拒乘機竄突鮑超統領靈營素為勇丁所信服呼應較靈必得該提督親往咸甯等處曉以大義休以利害冀可聞風反正消患甫萌即著駱秉章傳知鮑超懷遵前旨迅速馳赴湖北一帶會同成大吉等軍扼截叛勇協力兜擊其自拔來歸真心向順者即著分別招集與前次投回勇丁或酌留管帶赴關或賞遣回籍均由鮑超相機妥辦鮑超俟辦理叛勇事竣即著督軍入關毋稍延緩雲慶等軍由武平赴粵援應並著該提督飛速知照婁雲慶嚴密防範毋令所帶勇丁為叛勇煽惑句結以杜亂萌鮑超受恩深重必當仰體此意剋日赴鄂無誤事機也將此由六百里諭知崇實駱秉章並傳諭鮑超知之○諭恩麟陶茂林奏移營追剿賊匪疊獲大勝克復鹽茶廳各摺片並階州剿匪確情禁營形勢繪圖呈覽一摺恩麟所奏陶茂林一軍暫駐中灘東華續錄 同治四十五 吳

將撲營之賊擊退並將王家集賊巢攻克其圍攻陶世貴等營之賊亦經官兵兩次擊退並經陶茂林督兵進攻將羊營寨張家營齊家營三巢平毀剿辦尚屬得手狄河並撤拉各匪句通洮岷各路夥黨潛謀竄陷鞏昌且狄河大股逆匪傾巢而出省城即不免動搖所有省城防守事宜恩麟自當嚴密布置豫籌防範惟肅甘兩郡及嘉峪關西甯等處一片賊氛若不早除恐勢成燎原將來益難收拾前經諭令雷正綰酌撥數營進紮會甯以便替出陶茂林之軍前赴肅甘進剿著雷正綰仍遵前旨辦理陶茂林俟雷正綰所撥兵勇到齊後即統率所部由狄河一帶以次進剿前赴肅甘至西甯一帶情形近日未據玉通奏報仍著恩麟探明隨時具奏並著分派兵勇前往援應不得專顧蘭州置省外州縣於不問鹽茶廳回匪經曹克忠剿敗竄遁都興阿穆圖善當飭令該總兵

迅速進拔靈州以期合兵剿平甯夏毋稍遲延至恩麟所奏階州進剿髮匪向係正月以前情形前據駱秉章奏陳自正月至三月間攻戰軍情賊勢漸蹙舊城山壘賊眾出降教場壩賊壘已經攻破惟隴家壩以南尚有賊壘三座城南尚有賊匪礮臺若不先行攻克則官軍為所牽掣勢難嚴密合圍其舊城壩賊壘六座是否悉數剷除並著恩麟查明具奏階州城池究竟何時可克並著駱秉章劉蓉恩麟檄飭在事諸軍實力圍攻剋期蒞事不准再涉遷延致滋貽誤將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰駱秉章劉蓉並傳諭恩麟陶茂林知之○王辰諭內閣管理戶部三庫事務周祖培等奏八旗承領兵餉等款請申明舊例嚴定章程一摺前據鑲黃旗滿洲以該旗承領米折銀兩內有低潮虧短奏請查辦茲據奏稱該旗解回抵潮元寶四錠令匠人當堂燒鍊委係高東華續錄 同治四十五 吳

銀仍如原數當經該旗章京領回內二錠旁翅係該旗自行鎔化致虧銀十五兩三錢即按奏定章程辦理至該旗所稱寶虧銀一百一兩零查各項銀兩承領時均係督率司員眼同該章京逐平彈兌各旗法碼亦與部庫較對相符不至虧短請飭該旗自行查辦等語著照所議辦理此次該旗自行鎔化虧欠銀兩業經照章補足若不嚴定章程各該旗難保不藉口庫虧暗圖侵蝕情事嗣後各該旗都統副都統每遇本固山應領餉銀等款日期酌定一員親身赴庫並帶同章京暨認識銀色人役會同管庫大臣等監放監領如該旗都統副都統是日不到即將兵餉暫行停放俟各旗放竣再由銀庫定期補放其承領時如有短少照例由庫補足出具並無短少低潮甘結承領仍由該庫逐帶散給印花由承領官自行封口運回未領以前責成在庫既領之後責成在旗不准



互相推諉至各旗營領銀後如經看有成色應即呈堂辦理不得自行鎔化以杜流弊經此次嚴定章程之後各該旗如有藉口庫虧暗中侵蝕等弊即由該管大臣將承領章京並承辦人等嚴究參辦此旨著纂入則例永遠遵行○癸巳 上詣 大高殿祈雨

○國瑞奏四月二十六日據親王僧格林沁家人富克精阿等飛馳到濟泣訴二十四日該親王在曹州城西之高樓集地方追及賊蹤比時陳國瑞郭寶昌何建鼈等各帶步隊趕到該逆瞥見我軍即列仗迎拒此次該逆自汶上縣之袁路口過河竄至鄆城西

北水套一帶句結鄆北伏莽聚集馬步數萬勢甚兇猛經僧格林沁督軍擊退復率馬步進追不期伏賊盡出我軍被賊圍裹該親王督令馬隊衝突斃賊甚夥始將敗殘馬步各隊帶紮荒莊復被該逆層層包裹僧格林沁於夜間率領馬隊衝出賊圍該逆大股

東華續錄 同治四十五 吳

追襲行至距曹州府西十餘里該親王力竭陣亡其翼長全順營總何建鼈總兵陳國瑞郭寶昌等見據逃回官弁聲稱均受重傷存亡莫保該家人等曾隨官兵搶出僧格林沁屍身乃因大股賊匪壓至將屍身掩藏麥地得以馳來報信等語 聞信之下痛不欲生賊匪見在曹州鉅野一帶盤旋 祇得暫紮濟甯收集兵勇先行尋覓該親王屍身再圖滅此窮寇又翼長恩承向隨僧格林沁追剿竄匪均係照料隊後一切軍務是日因見前路馬步紛紛敗退隨即馳赴曹州嗣聞軍情賊勢萬難在曹停留是以攜帶欵差關防到濟所稱打仗情形大略相同將關防敬謹封存 臣幫辦無能咎無可辭惟有請旨將 臣先行治罪並請簡放欵差總統全軍設法剿辦以挽大局 上諭內閣國瑞奏官軍進剿髮捻督師重臣遇伏力戰陣亡見籌剿辦一摺髮捻逆匪竄擾山東由汶上

縣之袁路口過河竄至鄆城西北水套一帶句結伏莽糾約馬步數萬勢甚兇悍經僧格林沁督軍迎剿將賊擊退復督馬步進追猝墮賊伏該親王督率諸軍奮力衝突斃賊甚夥乃該逆恃眾層層包裹僧格林沁於四月二十四日夜間衝出又被該逆大股猛撲在曹州城西力竭陣亡覽奏曷勝悲悼欵差大臣科爾沁博多勒噶台親王僧格林沁於咸豐三年開督師剿賊疊克臨清連鎮馬官屯高唐州等處北路賴以肅清嗣於十年開整旅南征轉戰直隸山東河南安徽湖北等省掃蕩捻圩殄除髮匪擒斬巨逆張落刑苗沛霖等不可勝計軍麾所至眾望允孚朝廷以該親王頻年轉戰士卒疲勞申諭再三令其持重而該親王忠勇性成視國事如家事臨陣無不身冒鋒鏑誓滅此賊而後已方期天鑒忠忱克竟全功長承恩眷乃猝遇賊伏力竭陣亡覽其死事情形不禁

東華續錄 同治四十五 吳

為之隕涕僧格林沁著賞給陀羅經被照陣亡例以親王節終典禮從優議卹應得卹典該衙門詳查具奏任內一切處分悉予開復准其入城治喪其靈柩回旗時著沿途地方官妥為照料並派乾清門侍衛克興阿岳林恩全吉凌迅即馳驛前往該營迎護賞給銀五千兩由廣儲司發給經理喪事准其入祀京師昭忠祠其死事地方及該親王出師省分均著建祠生前事功宣付國史館立傳伊子伯彥訥謨祜侯百日孝滿後即著承襲親王該衙門無庸帶領引見伯彥訥謨祜所遺貝勒即著賞給伊孫那爾蘇以示篤念忠盡之至意尋議上賜祭葬諡曰忠○諭朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨科爾沁博多勒噶台親王僧格林沁蒙 宣宗成皇帝恩眷之隆派充御前大臣管理旗營事務 文宗顯皇帝御極以來優加委任咸豐三年 特命勦辦髮捻十年督師



南下轉戰直隸山東安徽河南湖北等省於今六載親歷戎行靡  
閒寒暑屢殲巨憝懋建殊勳功在生民志安社稷頃因督戰陣亡  
雖已加恩優卹建祠尙不足以崇獎忠藎國家定制王大臣中有  
公忠體國超眾宣勞者尙有配饗之例况僧格林沁爲國宣力忠  
勇性成尤宜特沛殊恩用慰忠魂而昭異數僧格林沁著加恩配  
饗 太廟以示朝廷軫念勳舊有加無己之意○諭軍機大臣等  
國瑞奏官軍接仗失利親王僧格林沁力戰陣亡見在收集兵勇  
勦辦一摺此股賊匪雖係窮寇內有牛老洪張總愚陳大濬宋懷  
詩賴汶洗等皆著名賊首兇狡異常此次自汶上縣袁路口過河  
竄至鄆城西北水套一帶句結鄆北伏莽聚集馬步數萬僧格林  
沁督軍擊退乘勝跟追不期伏賊盡出層層圍裹該親王力竭陣  
亡竄奏曷勝震悼該親王數年以來屏蔽北路屢滅巨股賊匪惟  
東華續錄 同治四十五 年  
以忠勇性成有進無退朝廷申諭再三令其持重亦不料其遽至  
於此前經諭令曾國藩酌度出省督師勦賊見在事機愈迫著卽  
攜帶欽差大臣關防統領所部各軍星夜出省前赴山東於北面  
擇要駐紮督勦劉銘傳疊經有旨令其帶勁旅數千名北進諒已  
起程著卽繞赴北面駐紮與劉長佑會商堵勦之策不准稍涉遷  
延致干重咎逆氛如此猖獗必圖北犯大名等處防務十分喫緊  
深恐兵力單薄劉長佑當通籌調派分道扼防毋令一賊闖入直  
境開州等處有黃河可扼著督飭防兵民團晝夜巡防毋令偷渡  
閻敬銘見駐東昌在平一帶務當督率兵勇整頓團練力遏寇氛  
毋令北竄如兵力不敷著於各標內抽調丁寶楨是否仍在濟甯  
一路著閻敬銘飭令該藩司認真防範扼要駐守如再不得力必  
當重治其罪直東伏莽甚多恐聞此信盜賊蜂起劉長佑閻敬銘

當責成各路地方文武員弁悉心防範以期消患未萌詹啟綸一  
軍見在何處著喬松年閻敬銘等催令北來牽制賊股使不得銳  
意北犯安徽河南與賊氛逼近喬松年當督飭英翰朱淮森等固  
守宿州臨淮等境富明阿前有旨令其緩程行走見在計已行抵  
直隸接旨後卽著畱於直隸與劉長佑籌辦堵勦吳昌壽著卽帶  
兵出省駐紮直東交界會合直隸山東各軍分投夾擊殄滅巨股  
其河北一帶並著嚴飭該鎮道等整頓團練賊來卽擊毋稍鬆懈  
清淮距賊不遠吳棠久在該處深得民心頗著成效將來曾國藩  
督師北上糧臺當設於徐州清淮爲該大臣後路著吳棠認真整  
頓兵勇籌畫餉糈以備徵調水師輕利礮船吳棠曾否酌撥若干  
赴上游之濟甯運河及黃河一帶著卽迅速籌辦兩江總督已有  
旨令李鴻章暫行署理卽著前赴金陵接印任事兩江任大責重  
東華續錄 同治四十五 年  
李鴻章務須悉心經理仍隨時與曾國藩籌商曾國藩軍營調兵  
集餉各事宜該撫並當籌畫不得稍有遲誤曾國藩於接奉此旨  
後卽著先就見有兵力帶領出省北上其餘各路得力兵勇將弁  
不妨陸續檄調未可久待徵兵致勞廩盼總督印信暫交藩司萬  
啟琛收存毋庸俟李鴻章到金陵交卸該大臣公忠體國久著勳  
勤必能趕緊赴援盡掃寇氛綏靖北路曾國藩諒已就痊該大臣  
仍當勦以大義令其來京陛見候旨錄用或酌量招集舊部徑赴  
軍營隨同帶兵勦賊並著速行宣諭以收指臂之效僧格林沁所  
部蒙古官兵國瑞當與之熟習前次賞銀一萬兩尙存糧臺著先  
行散放仍宣示朝廷德意隨時妥爲拊循其受傷者宜令靜養不  
必再行出仗蒙古馬隊跟隨僧格林沁多年素知大義此次僧格  
林沁陣亡該蒙兵等自必倍加憤恨力圖復仇著國瑞將此旨摘



錄緝成蒙古文義徧行宣示欽差大臣關防著國瑞暫行護理濟甯一路關繫緊要務當收集各營兵勇親加訓練勉圖自振國瑞於主將損失未能督兵救援厥咎甚重此次僅予薄懲已屬法外施仁若再不知愧奮自問當得何罪全順何建鼈陳國瑞郭寶昌等下落並著確切查明具奏成保見在何處及此次不能力救主將之各官弁著國瑞一併據實嚴參毋稍贖徇本日派乾清門侍衛克興阿岳林恩全吉凌前赴軍營迎護僧格林沁靈柩回旗並令偵探軍情俟到營時國瑞與之妥商辦理准其會銜奏事近日軍情賊勢著即隨時奏報以慰馳繫僧格林沁遺骸為該家人等搶出掩藏麥地著國瑞閻敬銘密派幹員率同該家人等前往尋覓妥為棺斂務使忠骨得以早日歸葬是為至要本日又諭令阜保特普欽各選調精壯馬隊五百名馳赴直隸著國瑞劉長佑酌量調遣將此由六百里加緊又緊諭知曾國藩國瑞富明阿劉長佑吳棠李鴻章閻敬銘喬松年吳昌壽並傳諭劉銘傳知之○諭直隸邊境多與東省毗連防期尤為緊要劉長佑見在在大名一帶駐紮兵力恐形單薄著崇厚迅速統帶洋槍隊一千五百名配齊軍裝器械即日赴畿南一帶防期其應在何處扼要駐守著與劉長佑體察情形會商籌辦不准稍有延誤天津防務亦關緊要應如何豫行籌畫之處著崇厚妥速布置將此由六百里各諭令知之○諭鄭敦謹奏戴村壩工被匪拆毀請暫緩興修一摺山東東平州戴村為運道全河關鍵該處玲瓏石壩及三合土壩均多損缺有礙運行經前署河督譚廷襄等委員勘估興修本年三月間賊匪突竄戴村將三合土壩等處作就外築圈壩全行決毀料物亦均被焚掠見值夏令雨水較多一時自難購料修築惟本年試

行河運伊始亟須妥籌興辦以利舟行著張之萬督飭坐補運河道敬和及廳州各員將戴村玲瓏石壩等處損缺各工迅速購覓工料及時修築儘藉口被賊拆毀任意稽延致誤糧艘轉運即著張之萬指名嚴參將此諭令知之○命欽差大臣協辦大學士兩江總督曾國藩赴山東督師剿賊以李鴻章暫署兩江總督劉卞膏暫護江蘇巡撫由布政使護理○以主將戰歿未能救援革將軍國瑞內閣學士恩承職仍戴罪效力山東巡撫閻敬銘布政使丁寶楨均下部嚴議○甲午諭軍機大臣等劉長佑奏賊蹤竄偏黃河南岸邊防緊要見在邊擊籌辦情形一摺此股逆匪東奔西突剽悍異常直隸地勢平行防兵單薄深恐難遏奔衝劉長佑當懷遵前諭督飭在防員弁及水陸各軍聯絡聲援實力防剿徐廷楷備調標兵五百名著飭令即速赴防以實腹地此外如有可調之兵並東華續錄 同治四十五

著劉長佑斟酌調派或添募精壯勇丁藉厚兵力總之賊匪早日殄滅即可省無數餉需不得以目前增餉為艱因循貽誤洛河船隻甚多尤宜防其搶渡著仍飛咨吳昌壽飭將見泊船隻挽入上流劉長佑一面督飭兵團竭力守禦河岸毋稍疏懈東明孤懸黃河南岸閻敬銘當飭曹州鎮總兵等相機援應毋得稍分畛域賊匪趨向靡常山西之澤潞一帶與直隸河南境地毗連亟應豫籌防守著沈桂芬偵探賊情酌量調兵扼要嚴防以杜窺伺正在寄諭聞據閻敬銘奏重臣失利殉難賊趨郟城一帶見在趕緊回省布置省防各等語賊匪已趨張秋之南濟甯一帶向有丁寶楨兵勇扼守難保該逆不乘間直犯省城閻敬銘回省後務將省城守禦事宜嚴密布置該撫亦不宜久居省城何路軍情緊要即親赴何路督剿其張秋至省一帶河岸尤須妥籌扼防毋令偷涉至



漢口河身由濟南一帶歸入黃河距省甚近該處爲鹽船聚集之處聞敬銘務當將此項船隻提赴下游毋令賊眾搶船北渡丁寶楨帶兵剿賊毫無成效著責令就見有兵力實力扼守濟甯相機進剿如再有疏失即當從重治罪前經諭令吳棠酌調黃翼升等輕利礮船駛入山東運河及直隸黃河一帶助剿茲據聞敬銘奏東省兵勇無可再調若得江南礮船速至方能抽調各營相機戰守等語是師船防河實爲目前要務著劉長佑聞敬銘飛咨吳棠迅速辦理至礮船所泊地方必須近在湖河水勢深闊之處運掉方靈且有退步不至爲賊扼據並著與吳棠酌量妥辦陳國瑞素稱勇悍若能招集潰勇歸聞敬銘調遣必可成軍雪恥著聞敬銘查明陳國瑞見在何處傳知該總兵將傷病趕緊調理一面收集所部速赴聞敬銘軍營隨同剿賊如賊勢北趨並令陳國瑞繞赴東華續錄 同治四十五年 奏

北路迎頭截擊以遏狂氛景德一帶空虛劉長佑聞敬銘務當豫籌堵扼不可稍涉疏虞至親王僧格林沁殉難情形屍身曾否覓獲及全順等下落仍著聞敬銘詳查迅奏將此由六百里各諭令知之○諭見在督師重臣陣亡賊燄甚熾官軍失利之後勢難驟振本日據劉長佑奏賊眾屯聚濮范荷澤一帶窺伺黃河南岸意圖北渡等語直東地勢平行兵力未厚曾國藩距直東交界地方尙遠一切尙需布置調發恐未能一時遽到楊岳斌已由樊城起程前經諭令該督一入陝境即行馳奏此時曾否入關尙未據該督奏到陝豫交界距直東交界地方甚近且所部兵勇業已成隊在途著即先其所急移師東向星夜馳赴直東交界會同劉長佑聞敬銘聯絡聲勢力固畿疆門戶毋稍遲延觀望蔣凝學一軍前據吳昌壽奏已令赴甘歸楊岳斌調遣著將此軍一併帶赴直東

一帶以厚兵力儻楊岳斌已行抵西安一帶即著暫行駐紮聽候諭旨遵行蒲州茅津渡及陝州沿河一帶均關緊要晉省兵力尤不足恃賊情飄忽異常設若闖入晉境大局所關非細楊岳斌如在陝省駐紮即著派兵分紮各處與晉豫各省兵勇聯絡堵堵備遇賊匪西竄無論秦晉即可迎頭截擊以固兩省邊防將此由六百里加緊諭令知之○諭昨因直東防務喫緊諭令崇厚統帶洋槍隊一千五百名馳赴畿南與劉長佑會商防剿此起洋槍隊崇厚統帶起程外所有該處原練勇丁即著崇厚飭令天津道李文隨時認真操練務令技藝嫻熟其天津防務並著飭令該道員妥爲籌辦洋槍隊尙須添練即著責成李同文於天津蘆臺兩鎮標內認真選擇添練以資防剿天津駐紮各國之領事官向與中國道員平行如海口通商事務有應咨行事件即由李同文隨時咨行其應行陳奏事宜即由該道員呈明總理各國事務衙門轉行奏聞並著崇厚傳知該道員欽遵辦理將此由五百里諭令知之○諭瑞麟郭嵩燾奏官軍越境規取詔安獲勝見籌防剿情形並信宜肅清擒獲首逆各摺片福建賊匪自攻陷詔安逼近粵境經李福泰督率總兵黃朝恩等分路進剿追至詔安城下殺賊無數見在減逆盤踞苦竹將陽等處並分黨進駐平和屬之羸溪直福金豐鄉饒平大埔兩城勢均喫緊李福泰見擬分兵三路責成卓興程國彥方耀各分一路防守柏嵩關楓朗老虎關等處布置尙爲周密即著瑞麟郭嵩燾迅催卓興馳赴潮防與程國彥方耀聯絡聲勢互相策應實力防剿毋稍疏懈粵省邊防既固粵慶一軍即可爲遊擊之師仍著催提前進視賊勢趨重何處即飭迎頭截擊遏其西竄之路詔安雲霄平和等城均與粵省毗連瑞麟



郭嵩燾仍當督飭李福泰等酌度情形如兵力有餘即行分軍越  
剿相機規復不得徒以株守本境爲了事閩省各路防軍兵力尙  
厚左宗棠前奏調派劉明燈等馳赴安溪該督帶親兵由省進剿  
諒已星速前進即著督飭諸軍實力痛剿迅殄逆氛惟該逆被官  
軍兜圍勢必急思鋌走一經竄入他處又成不了之局正宜乘此  
賊未竄動之際一面嚴飭各軍圍逼漳郡牽綴賊勢一面分兵先  
將平和雲霄詔安等城設法規復剪其羽翼然後將漳州之賊合  
力兜剿必可聚而殲旃均著左宗棠徐宗幹相機妥籌辦理信宜  
一帶賊匪經副將會敏行等進剿先後斃匪數千並將首逆李河  
孃等擒斬信宜境內肅清剿辦尙屬奮勉仍著瑞麟等飭令地方  
文武按捕餘黨加意嚴防毋令西匪再行闖入見在西江旣已肅  
清馮子材即行馳赴廣西提督本任著瑞麟等傳知該提督馳抵  
東華續錄 同治四十五 美

西省後將該省各股賊匪迅籌掃蕩用副委任將此由六百里各  
諭令知之○諭各路統兵大員直省督撫於軍營投效廢員嚴加  
釐剔○予福建殉難訓導楊晉熙祭葬世職○調吉林黑龍江馬  
隊五百名赴直隸軍營○是月豁免陝西華州等二十八州廳縣  
被擾積欠額賦調免浙江臨安等十一縣被擾本年暨來年額賦

東華續錄

同治四十六

臣 王先謙敬編  
臣 張式恭恭校

五月乙未朔前杭州將軍國瑞奏據副都統翼長成保等稟報我  
軍失利之後馬步兵勇收集無多在曹州關廂暫紮總兵陳國瑞  
所部百餘人退入西南民寨四月二十五日在曹州府城西北將  
親王僧格林沁忠軀尋獲擡至府城內暫行安置查看忠軀脖項  
傷七處右膀傷一處並聲明前次賊在高莊即高樓集一帶盤踞  
僧格林沁即諭馬步分隊進兵已將賊壓退數里該逆從後包鈔  
我軍腹背受敵全軍敗退遂在荒莊紮營乃賊勢過重紛紛圍築  
營壘四面合攻是夜僧格林沁督帶馬步兵勇一齊闖出重圍殺  
賊亦復不少但賊匪恃眾更番來撲官員兵丁皆不辨東西前途  
東華續錄 同治四十六

一片柳林一經馬步穿過左右兩面賊又來撲僧格林沁受傷落  
馬兵心無主黑夜星散等情見在該逆因我馬步潰敗在鄆鉅之  
交盤旋勢愈猖獗臣所帶三營數不滿千其餘勇隊星散無蹤雖  
經派弁設法分投招聚而軍械鞭馬不全難以追剿惟有一面督  
飭糧臺妥爲經理該親王身後事宜俟道路疏通將靈柩迎回濟  
甯選派官兵護送回京仍一面督飭各局與馬步兵勇籌備器械  
鞍馬再圖剿辦再山東藩司丁寶楨一軍僅有三千名難抵強寇  
臣見令該藩司將所有勇隊分布濟甯州城西南一帶輪守運河  
以顧北路猶慮勇數尙單鞭長莫及查有徐州鎮總兵詹啟綸帶  
勇三千名自韓莊渡河駐紮碭山業已檄飭詹啟綸星馳來濟期  
與丁寶楨先行併力防守運河一俟臣收集各隊即行會督進剿  
總兵陳國瑞於大軍潰散後帶領零星勇隊究竟屯紮何處業已



派員往查翼長全順營總何建釐有無下落並打仗受傷陣亡馬步官兵勇丁統俟臣確切查明辦理至提督劉銘傳一軍聞已由徐州移營與臣軍較近自應傳旨催令趕緊北上以資攻剿上諭內閣科爾沁親王僧格林沁為國捐軀死事甚慘眷懷忠蓋悲痛實深頃覽國瑞所奏悲感之餘中懷稍慰即著國瑞敬銘分飭所屬官弁小心照護俟伊子伯彥訥謀帖及侍衛克興阿等到時多派弁兵隨同護送該親王靈柩回京並著沿途地方官妥為照料俟到京時再行親臨賜奠以慰忠魂○諭軍機大臣等皖豫髮捻見在竄擾山東濮范曹單一帶逼近開州長垣勢欲渡河而北僧格林沁見在山東督軍戰歿於陣賊勢愈熾難保不蓄意北犯各處伏莽甚多欲靖外匪必先清內奸京師五方輻輳難保無奸徒得以藏匿並著萬青黎卞寶第五城御史一體密飭所屬清東華續錄 同治四十六 二

查保甲嚴詰奸宄以消患萌切須認真辦理毋得視為具文將此各密諭知之○諭前因僧格林沁在曹郡追賊遇伏陣亡當經諭令曾國藩攜帶欽差大臣關防統領所部各軍星夜出省前赴山東於北面擇要駐紮督勦昨據劉長佑奏稱賊匪竄至濮州荷澤范縣各屬境內馬賊復竄開州屬境在黃河南岸試水深淺另股馬賊攻撲東明縣城均經官兵擊退聞敬銘奏賊匪已趨張秋之南有直犯省城之勢該撫見由東昌折回濟南防守各等語督師重臣失利陣亡軍情渙散遠近人心聞風震動土匪從而生心勢將到處蜂起見在南自曹郡北至東昌數百里間一片賊氛勢甚兇惡東省僅止丁寶楨所部三千人扼守濟甯能守而不能戰此外並無大枝勁旅足資攻剿賊眾盤踞該省縱橫自便濟南省城兵力甚單設被該逆圍攻勢亦岌岌可危且德州一帶與直隸河

間接壤距京甚近尤恐蓄意北趨震及畿輔是江南北來援軍遲到一日則逆敵之鴟張日甚一日後患將不可勝言曾國藩李鴻章均係公忠體國大員素能顧全大局際此軍情萬緊之時自當多撥援師迅速北上前經諭令曾國藩先將總督關防交萬啟琛收存不必俟李鴻章到金陵後交卸著即就見有所部剋日統帶出省兼程馳赴山東一面檄調各軍一面先就見有之兵繞由賊匪北面向南偏朔保衛畿疆所有江北一帶及層啟綸等防剿各軍均可酌量調遣分籌布置洋船由海道行走勢甚迅速李鴻章務當於所部各軍內商撥勁旅數枝速派得力鎮將統帶由上海乘坐輪船北駛或由膠州登岸西趨濟南或由天津登岸由景德地方南趨東省均著李鴻章酌量迅速辦理聞敬銘見回省城防守務當查拏奸細先清內患以待援師毋稍大意水套一帶尚有東華續錄 同治四十六 三

伏莽未靖著劉長佑會同閻敬銘嚴飭在防將士實力堵扼毋任勾結北渡致誤大局直隸地廣兵單劉長佑務須嚴密扼守大名一帶河岸毋任賊蹤偷越景州吳橋一帶兵力較單甚覺空虛並著劉長佑添兵防守劉銘傳本係直隸提督且疊經降旨催令挑兵數千迅赴劉長佑軍營著懷遵前諭辦理不必再候曾國藩札知儻再遲延觀望必重治該提督以貽誤軍務之罪本日復諭令官文等將楚北姜玉順所部九營飭令迅赴直東交界地方聽候劉長佑閻敬銘調遣劉長佑等俟此軍到時咨商辦理何省軍情緊要即由何省調往勦賊直隸地方平衍曠遊並著劉長佑飭令地方文武辦理堅壁清野力行團練以助兵力務須由官督辦不可任聽紳民自行專擅以杜流弊國瑞見駐濟甯著即招集潰散撫綏將士重整軍威牽制賊勢一面與丁寶楨所部勦捕土匪毋



令乘隙紛起僧格林沁忠骸仍著國瑞閣敬銘速行尋覓棺斂前  
經明降諭旨派克興阿等四員馳驛前往該營迎護僧格林沁靈  
柩本日復准令伯彥訥謨祜偕同克興阿等馳驛前往著國瑞閣  
敬銘於伯彥訥謨祜等到東時妥為照料令其扶柩速行回京該  
貝勒一腔悲憤並著國瑞閣敬銘留心防護毋令有冒險直前之  
舉是為至要鮑超所部霆勇八千行至楚北潰散見已竄至江西  
義甯州恐其闖入皖南滋擾著李鴻章留心探訪飭令皖南防軍  
堵扼毋令竄入境內蘇省地方仍須分兵布置毋稍大意將此由  
六百里加緊又緊諭知曾國藩國瑞劉長佑李鴻章閣敬銘並傳  
諭劉銘傳知之○諭本日據國瑞馳奏尋獲僧格林沁忠骸安置  
曹州府城調詹啟綸兵前赴濟甯並劉銘傳已由徐州移營各摺  
片僧格林沁忠勇捐軀見經尋獲遺骸受傷至八處之多覽奏益  
東華續錄 同治四十六 四

里諭知國瑞劉長佑閣敬銘並傳諭劉銘傳知之○諭孫長絨奏  
後聞霆營譁謀退回見籌撫馭一摺前因霆營抵鄂潰散生變  
經諭令湖廣等省督撫派兵扼截並將援閩霆營妥為拊循毋令  
煽惑滋事茲據孫長絨奏湖北叛勇已竄義甯州境內距新昌縣  
不遠見飭普承忠等迎擊援閩霆營鼓譟劫餉旋經雲慶撫定  
見由省局寬籌銀米妥為安輯各等語叛勇已至新昌其為圖由  
袁吉竄閩已可概見著孫長絨飭令普承忠等乘其喘息未定併  
力迎擊並飭劉于濬督飭水師嚴防贛河毋任偷渡左宗棠亦當  
豫籌布置毋令此起叛卒由江入閩致滋蔓延援閩霆營因米糧  
缺乏譁謀劫餉雖經雲慶即時撫定若非江省迅籌接濟亦無  
以救定軍心孫長絨當督飭省局寬籌銀米陸續接濟不得以省  
省從事致誤大局鮑超離營後霆營叛逃譁潰之事層見疊出朝  
東華續錄 同治四十六 五



迅赴直隸山東交界地方聽候劉長佑閣敬銘調遣其行裝口糧等項官文即日籌款給發不得以餉絀為詞稍事遲玩東南兩軍僅餘閩海一隅圍剿合宜可望盡殲醜類若靈營別有變局則逆匪乘機出竄必將餘燼復然左宗棠當妥籌兼顧防患未然不得稍分畛域貽患鄰省將此由六百里諭知官文左宗棠駱秉章並傳諭鮑超孫長紱知之○諭成祿奏行抵固原由雷正綰籌撥六營剋日前進並請飭調穆圖善軍營馬步各隊各摺片據稱該提督抵李旺堡行營面晤雷正綰具悉嘉峪關失守肅州糜爛甘涼二郡岌岌可危若非厚集兵力先扼甘涼則河西賊氛日熾且關外見無進兵之路必須節節掃蕩方能振旅出關所奏情形與都與阿等疊次奏報相符雷正綰見於所部各營內抽撥六營並籌給軍械馬匹銀兩等項交成祿統帶即著如數抽撥俾資攻剿成

東華續錄

同治四十六

六

祿派員先赴蘭州一帶添募新勇並剋日督隊進省所有募勇章程及進剿事宜即著與恩麟會商妥辦惟甘省回民性情狡詐良莠難分該提督新募勇丁務須精加選擇不准夾雜回勇以杜後患並著成祿趕緊添練勇丁星速督隊西行陶茂林一軍諒已馳抵西路即著與成祿之軍聯絡進剿節節掃蕩並著恩麟嚴飭地方文武及在防各軍合力兜剿聯捷已由晉省起程前進刻下想已行近甘境即著探明成祿軍營星速前往會合進剿聯捷所帶馬隊五百名前已諭令統歸成祿統帶足資調撥穆圖善所部攻剿甯夏正在得手未便分兵西進成祿所請飭調金順等起馬隊之處著毋庸議鶴齡統帶川軍尚未馳赴西路仍著駱秉章飭令剋期飛速前進毋再遲延致干重咎鶴齡到甘後即著成祿為調派成祿侯聯捷等軍到齊務當激勵將士將關內肅甘賊

匪迅速剿滅早日帶兵出關肅清邊境至甯夏軍情近日未據都與阿等奏報著都與阿穆圖善雷正綰分飭各軍迅速攻拔甯靈剋日出關大張撻伐以紓朝廷西顧之憂該將軍等責任綦重必能迅奏膚功速行蒞事也將此由六百里諭知都與阿穆圖善雷正綰駱秉章成祿聯捷並傳諭恩麟陶茂林知之○命醇郡王籌辦京城防範事宜旗綠各營均歸節制○以僧格林沁陣歿奪副都統成保職逮問○丙申諭內閣禮部奏僧格林沁剿賊陣亡奉旨以親王飾終典禮議卹應否輟朝等語欽差大臣科爾沁博多勒噶台親王僧格林沁督師有年功勳卓著此次剿賊遇伏陣亡覽其死事情形甚為悲愴著即輟朝三日以示悼念忠盡至意○諭軍機大臣等前日據國瑞奏僧格林沁督軍追賊在山東曹州城西遇伏陣亡已有旨令曾國藩星夜帶兵赴東督剿並令劉長

東華續錄

同治四十六

七

佑等嚴密布置以固畿疆惟北路緊要必須寬籌兵力方足以資調遣著麟慶連成於接奉此旨後不動聲色於熱河密雲地方各挑選精壯兵丁二千名配齊軍裝器械選派得力大員管帶勤加訓練聽候調遣該都統等惟以彈壓土匪為名萬勿稍事張皇以致人心惶惑將此由六百里各密諭知之○諭吳棠奏官兵偏賊回竄見嚴邵宿之防劉銘傳一軍由徐赴直接濟兵食江湖水師不便入黃吳昌壽奏添兵渡河嚴防北岸各摺片賊蹤距清淮較遠吳棠見派張從龍張樹聲等軍分扼宿遷等處之防黃翼升水師暫泊邵宿之間策應著即與彭玉麟會商妥籌布置以期周密賊匪北竄後僧格林沁中伏陣亡該逆麇集濮范荷澤一帶山東兵力甚單該漕督所派總兵趙三元統帶輕利礮船四十號前赴濟甯務即催令迅速北駛與東省丁寶楨等駐紮濟甯之軍妥籌



策應劉銘傳見已由泗赴徐挑隊赴直著該提督懷遵疊次諭旨  
迅速前赴直隸與劉長佑會商勦辦以固畿輔之防直東軍情緊  
急如再遲延致誤師期該提督自問當得何罪吳棠擬請就黃河  
船隻添置礮位配以濱黃兵弁駕駛一節是否可行著劉長佑閱  
敬銘妥為斟酌並著吳棠於水師兵弁擇其能入黃駕駛熟悉地  
形者趕籌辦理庶於軍事有濟聞敬銘見已折回省城北路未免  
空虛儻賊以虛聲恫喝悉銳北趨幸冠朝觀一帶伏莽所在響應  
直邊將有防不勝防之勢著聞敬銘酌緩急迅速添派勁旅嚴  
備東昌張秋一帶杜其聲東擊西之計毋得稍有疏虞致干重咎  
豫省東路河防考城蘭儀密邙山東曹單最為喫緊北岸則龍門  
口正當其衝吳昌壽見派湯聘珍所部三千會同崔廷桂及河北  
鎮道嚴密堵遏南岸復有宋慶張曜等軍防守尚屬周至著嚴飭  
東華續錄 同治四十六 八

而北與直東官軍聯絡擊剿著吳昌壽酌量檄調河南安徽之汝  
光潁亳一帶為捻蹤潛匿之區吳昌壽喬松年務即選派員弁帶  
兵駐紮消患未萌此時賊勢猖獗格林沁以督師重臣竟以追  
賊陣亡各該省督撫提鎮當如何力圖整頓痛殄逆氛儻逆蹤竄  
擾何省該省督撫提鎮並不督兵出境實力助剿定當重治其罪  
不稍寬貸曾國荃前已諭令來京陛見或徑赴軍營著曾國藩再  
行嚴催飭令酌帶親兵趕緊北上毋庸另募新勇稽延時日並著  
李瀚章就近速行宣諭剋日起程正在寄諭聞據劉長佑馳奏賊  
勢猖獗請令劉銘傳刻速前進並請派曾國藩統帥北上等情與  
疊次諭旨適相脗合所稱陳國瑞身受重傷衝出重圍暫投民寨  
收集潰勇復與追賊接仗轉敗為勝各等語陳國瑞未能救援僧  
格林沁本屬咎有應得姑念其從前打仗奮勇屢著戰功且此次  
東華續錄 同治四十六 九



擒把總林汶瀧等二名解省正法成大吉隊亦至沿途斬賊頗多  
 解散尤眾見已追至白沙嶺地方著官文督飭成大吉等越境追  
 剿不得稍分畛域並著孫長絨嚴飭水陸各軍認真堵截毋任再  
 有竄擾以期一鼓殲殲營副將孫得友參將閔玉林都司胡達  
 尊記名總兵副將鄧雲貴副將馬勝泰遊擊姜先兆卜先兆劉致  
 友赴官文衙署伏地請罪並求給假回籍省親治喪就醫該員等  
 均未從逆尙有天良著照官文所請一併暫行革職假滿後仍赴  
 靈營效力贖罪以觀後效記名提督唐仁廉等當靈勇潰散即能  
 帶兵追剿擒斬首逆功過尙足相抵均著加恩免其置議此外營  
 哨各官或隨同背叛或乘閒私逃均屬法無可貸著鮑超自行查  
 明分別從重參辦如尙有樸實奮勇材堪造就者亦著該督查明  
 分別去留妥爲經理該提督當懷遵疊次諭旨星夜馳赴江西探  
 東華續錄 同治四十六 十

孫長絨知之○諭雷正綰奏官軍連克官橋堡老巢擒斬要逆並  
 成祿抵營見飭督同鶴齡前進恩麟奏陶茂林部勇潰散賊匪圖  
 撲安定曹克忠剿賊獲勝各摺片甘省回逆踞伏黑城子迤北東  
 西兩山並堅踞李旺堡扼守中路經雷正綰分軍三路進剿疊將  
 沿途各賊巢一律平毀乘勝攻拔官橋堡李旺堡老巢生擒逆首  
 木混等四十餘名正法官軍直薄預望城老巢曹克忠已進兵同  
 心城剿辦諒易得手惟陶茂林所部勇丁因索取積年欠餉攜帶  
 軍器號衣紛紛潰逃者約數千名省垣見已震動逆匪復乘虛直  
 撲安定縣城陶茂林所餘十數營退紮該縣城內外兵力較單恩  
 麟見已飛咨雷正綰轉調曹克忠之軍星速馳援該總兵所部見  
 偪同心城老巢攻剿正當喫緊刻下能否抽赴安定一帶剿賊或  
 另有勁旅可以調派前往著都與阿穆圖善雷正綰迅籌妥辦其  
 東華續錄 同治四十六 十一



著劉蓉遵照前旨將該軍所需糧石等項按月如數籌解源源運濟以期士馬飽騰毋許稍涉延玩致令停兵待餉坐失事機曹克忠帶兵入甘屢克城堡近復將撲營賊匪擊敗斬馘甚多洵屬異常出力著雷正綰恩麟傳旨嘉獎諭令始終奮勉以成全功將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰劉蓉成祿並傳諭陶茂林恩麟知之○命山西在籍總兵官余承恩赴直隸軍營聽候總督劉長佑差委○諭禁江蘇畝捐積弊○諭麒麟慶等於熱河密雲選精兵二千備調遣○改丁憂甘肅提督陶茂林為署任仍留營賞銀三百兩治喪○丁酉諭內閣前因記名副都統翼長成保不能救護僧格林沁業經降旨將其先行革職並令國瑞查明參奏本日復據國瑞奏查明內閣學士翼長全順記名總兵營總何建龍等同僧格林沁死事情形甚慘亦經明降諭旨將該二員加恩從

東華續錄

同治四十六

三

優賜卹矣其成保一員尚未據國瑞查參因思僧格林沁以親王督師躬冒矢石屢蹈危機該管各將弁果能奮勇爭先不避艱險皆如全順何建龍等何至令統帥大臣竭忠畢命總緣畏葸性成趨避計熟遂敢玩視軍律置主帥於不顧殊堪痛恨若不從嚴懲辦何以肅法紀而振軍心即如成保身為翼長出隊時自應隨侍僧格林沁左右何以四月二十五日夜開衝圍接仗並無成保在內亦未身受一傷其為首先潰逃情節顯然成保業經革職著即鞫問交閩敬銘嚴訊確情從重定擬毋稍寬縱至其餘臨陣退縮及援應不力各員仍著交國瑞確切查明據實參奏○諭軍機大臣等國瑞奏匪踞黃河水套偏勒各處民圩見在趕緊招集馬步分路設法辦理各摺片崇厚奏遵旨先行起程馳赴畿南一摺逆匪竄至鄆城縣西紅川口東至王家古堆南至安興木邊馬時犯

曹州一路號召伏莽其勢甚張國瑞已派諾林丕勒等帶馬隊繞赴曹州會同成保富森保等招集馬步並調詹啟綸一軍與宋慶之軍由曹單取道曹州會合陳國瑞等所籌尙安惟成保業已擊問著即飭令諾林丕勒富森保等馬步各軍自荷澤以北黃河南岸設法兜剿誠恐該逆東竄搶渡運河劉銘傳一軍已至單縣著即取道金鄉嘉祥汶上濟甯等處由梁山一帶黃河南岸向西兜剿痛挫兇鋒仍當穩紮穩進不必貪功俟大軍到齊自不難一鼓剿盡陳國瑞收集兵勇誓欲出隊滅賊並聞其連日獲有小勝具見血誠勇敢所有郭寶昌勇隊均著陳國瑞統帶昨已有旨將陳國瑞加恩免議該總兵自當知恩圖報著國瑞傳知該總兵不可恃勇輕進再有挫衄見在曹州一路兵力漸厚而北路尙屬空虛該總兵如能繞赴濟甯會合丁寶楨等迎頭扼剿固屬妥善否則

東華續錄

同治四十六

三

設法渡河赴劉長佑軍營聽候調遣並著酌度辦理成保近年以來帶兵殊不得力自充當僧格林沁翼長人心渙散此次統帶黃旗親軍馬隊首先潰退僧格林沁死難該員未受一傷獨以身免已降旨鞫問交閩敬銘審訊著閩敬銘即將該革員提首嚴訊從重定擬具奏不准稍涉瞻徇代人受過其餘在事潰退各員仍著國瑞查明參辦崇厚奏取道景州前赴畿南著即催調洋槍隊伍迅速赴景州一路扼防仍隨時與劉長佑妥商進止以固畿南門戶昨諭劉長佑挑宣化鎮兵備調其大同一路能否抽調著咨商沈桂芬妥籌辦理賊氛既有黃運河阻隔設防較易為力劉長佑閩敬銘吳昌壽務當督飭文武員弁晝夜巡防不可稍涉大意給事中劉毓楠奏河南開封府中河廳南岸新築圍堰一道工料不甚堅實儻伏汛漲發易致潰決稍有疏虞關係非輕等語著張之



萬親歷履勘認真趕緊修築以固藩籬曾國藩諒已迅籌出省著  
即懷遵前旨剋日北上統率諸軍以期各將士有所稟承萬勿稍  
涉遲緩髮捻既句通水套諸賊裹脅愈眾而行走甚速遠調勢將  
不及清淮駐紮之歐陽利見張樹珊等軍及揚防之吳毓芬一軍  
可以調令北來較為迅速吳棠調赴濟甯之趙三元礮船四十號  
曾否到防著吳棠迅速調派清淮後路亦關緊要並著吳棠妥為  
布置應添兵勇著李鴻章另行抽調以作後勁彭玉麟前已到淮  
相度水道著即會同吳棠妥籌調度進止機宜以期水陸均有準  
備劉銘傳軍餉仍著李鴻章籌解如一時接濟不及即由劉長佑  
閻敬銘妥籌解濟毋令缺乏直東餉項本不寬裕曾國藩所統各  
軍應需餉項該大臣務與李鴻章寬為籌備以利師行正在寄諭  
間據閻敬銘奏回省布置情形賊竄至汶上河西飭劉銘傳於東

東華續錄

同治四十六

古

平汶上扼要嚴防等語與本日所諭辦法亦合著劉銘傳設法繞  
出賊前扼要堵剿不可令其北犯劉銘傳所帶兵勇究有若干如  
兵力不敷勦辦仍著趕緊續調所部以厚兵力閻敬銘另片奏自  
請從重治罪等語前因督師重臣在該撫所轄境內陣亡已有旨  
將該撫先行交部嚴加議處該撫當力顧省垣督飭將士嚴防賊  
匪北竄之路毋得再有疏虞致干重咎懍之慎之聞敬銘片一件  
暫行留中再降諭旨僧格林沁舊有馬步若干見在收集若干劉  
長佑所部各路在防兵勇共有若干著國瑞劉長佑詳晰開單奏  
聞將此由六百里加緊諭知曾國藩國瑞劉長佑吳棠彭玉麟張  
之萬崇厚李鴻章閻敬銘吳昌壽並傳諭劉銘傳知之○于山東  
曹州陣亡內閣學士全順祭葬世職如尚書例諡忠壯總兵官何  
建齋祭葬世職加等諡果毅均附祀欽差大臣僧格林沁專祠○

戊戌諭內閣前因山東巡撫閻敬銘布政使丁寶楨於所轄境內  
未能加意協助致僧格林沁孤軍深入力竭捐軀業經交部嚴加  
議處因思髮捻各逆上年擾及湖北境內湖廣總督官文以欽差  
大臣督師勦賊其時楚師兵力甚厚如果調度得宜何難將該逆  
就地殲除乃該督督辦日久未能使賊大受懲創僅以驅之出境  
爲了事致令該逆得以遠颺實屬咎無可辭前任河南巡撫張之  
萬責任封圻吏部左侍郎毛利熙奉命督團勦賊於逆匪竄擾河  
南境內未能督率兵民協同截勦均以空言敷衍任令賊匪乘虛  
遠竄貽害鄰疆以致督師重臣戰歿於陣均有應得之咎追維前  
事憤懣殊深官文張之萬毛利熙著一併交部嚴加議處近來賊  
匪竄擾之地各該省督撫往往意存畛域以驅賊出境爲了事以  
致此勦彼竄迄無了期實堪痛恨嗣後各該省督撫等務當協力

東華續錄

同治四十六

五

同心互相策應於賊匪奔竄之路嚴密防維訂期合力夾擊庶幾  
軍務日有起色儻竟任其奔突不能遏截必惟各省督撫是問言  
出法隨決不寬貸○諭軍機大臣等前因北路喫重論卓保等於  
吉林黑龍江挑選馬隊各五百名派員統帶馳赴直隸聽候調遣  
茲復據醇郡王奏神機營所練馬隊官兵爲數尙少不敷派撥請  
飭調吉林黑龍江馬隊各五百名並查有協領常海佐領特爾清  
阿二員曾經出師堪以管帶等語見在山東賊氛甚熾畿輔重地  
亟應豫籌防範神機營見練官兵馬隊尙嫌單薄必須添調訓練  
以厚兵力著卓保特普欽再於吉林黑龍江各挑選精壯馬隊五  
百名配齊軍裝器械即派常海特爾清阿星速統帶赴京聽候神  
機營調遣愈速愈妙不得稍有遲誤其製辦軍裝等項銀兩即著  
等款發給准其報部作正開銷吉林地方馬賊甚多卓保惟當督



飭員弁認真查擊以期淨絕根株不可稍事粉飾致留隱患將此由五百里各諭令知之○諭前因直隸山東軍情甚緊疊經諭令曾國藩統帶援師速赴山東繞由北面督剿賊匪見在賊匪盤踞曹郡蔓延鄆鉅濮范一帶句結土匪勢熾日張東省兵勇寡不敵眾防不勝防直隸地勢平行兵力未厚尤恐賊蹤竄渡黃河震驚畿輔曾國藩接奉前次疊諭諒已籌調兵勇戒期啟行惟東省軍情刻不可緩該大臣接奉此旨務當剋日統帶親軍小隊輕騎就道兼程北上先就直東見有兵力妥籌調度其江南大隊援師儘可陸續檄調北來曾國藩聲威久著早到一日則直東人心早定一日李鴻章所部兵勇尚多除應留防蘇省外如尚有可調之兵務當儘數調撥派得力鎮將即日管帶由輪船迅速北上俾曾國藩抵東時即可歸其調遣以期無誤攻剿直東豫三省地方公

東華續錄

同治四十六

六

事雖有本省督撫管理其各該省地方文武如遇有關軍務應行供支調度之件遲誤及不遵調度者即著該大臣嚴參治以貽誤軍務之罪該大臣值此時勢艱難斷不可意存謙抑仍辭節制三省之命致往返再有耽延兵貴神速總以兼程繞赴山東北路調度一切保固畿疆爲目前第一要務劉長佑閻敬銘亦當就見有兵力分防黃運兩河一面勦辦土匪保衛完善地方不得專待援師稍存鬆懈河套伏莽未盡除見既爲賊眾盤踞則該處土匪船隻均可資以渡河劉長佑閻敬銘務須籌備礮船多撥兵弁嚴密防守儻任賊蹤北渡必當重治該督撫之罪唐訓方見駐省垣保定一帶守禦事宜責無旁貸著責成該藩司悉心籌畫經理務須周密妥善吳昌壽前已有旨令其出省勦賊著即會同劉長佑嚴密防堵河岸並嚴檄河北鎮道及在防兵弁加意遏守毋稍疏

東華續錄

同治四六

虞致干重咎劉銘傳已抵單縣諒可即抵濟甯汶上一帶著即酌量情形如賊氛甚熾將全部勇丁一併由周盛波統帶北渡陸續起程會合攻剿並著劉長佑閻敬銘審度賊勢會商劉銘傳迅速辦理富明阿前已有旨令其留於直隸軍營此時計已行抵直東地方著即迅速來京毋稍延緩直隸滄州河間及山東德州恩縣一帶向有騎馬賊匪並著劉長佑閻敬銘派兵嚴拏毋令乘隙蠢動告病總兵鄭魁士久經戰陣見在是否在宣化本籍著劉長佑傳令該員前赴軍營助剿直隸山東河南近賊地方即由劉長佑閻敬銘吳昌壽飭令該地方官辦理團練堅壁清野俾賊無所掠以助兵力所不及曾國藩一軍應需餉銀本日雖已諭令戶部寬爲籌備仍著劉長佑李鴻章閻敬銘吳昌壽協力籌解毋令缺乏正在寄諭聞據喬松年奏報皖省近日軍情一摺蒙毫一帶見在

東華續錄

同治四十六

七

黃鳴鐸李南華等軍扼守英翰張得勝等軍見在分防宿州雒河集等處布置尙屬周妥即著該撫隨時會商吳棠聯絡聲勢以固邊境將此由六百里諭知曾國藩富明阿劉長佑李鴻章喬松年吳昌壽閻敬銘並傳諭劉銘傳唐訓方知之○諭見在髮捻各逆竄入山東曹州一帶句結水套伏莽滋事深恐各處土匪乘機竊發畿輔重地防範不可稍疏盛京熱河察哈爾密雲山海關古北口等處切近京師爲東北屏蔽毗連邊牆內外漢回雜處最易藏奸難保無不法匪徒從中煽惑且各該處向多騎馬賊匪爲患地方此輩行迹詭秘來去無常更慮聞風滋擾著玉明寶珣志和德椿麒慶阿克敦布廉至連成長善徐廷楷各於所轄境內派撥得力兵弁認真巡緝以清奸宄而遏亂萌尤須不動聲色嚴密查拏毋徒滋擾民間轉致人心惶惑也將此由五百里密諭玉明寶珣

六一



志和德椿麒慶阿克敦布廉至連成長善並傳諭徐廷楷知之○諭御史張觀鈞奏請將投營之陳貫甲嚴密防範等語前據閩敬銘奏稱東省臨邑人和團守備陳貫甲業經散團歸標安靜當差惟見在山東官軍失利僧格林沁陣亡該守備無所震懾萬一故態復萌託故歸里號召舊時團眾肆行強橫以滋後患是誠不可不防著閩敬銘不動聲色留心察其行止動靜嚴密防範設法羈縻不可稍涉大意將此密諭知之○諭聯捷奏督兵前進暫借陝省軍器應用並陶茂林營勇潰散竄及整屋境內擬即帶兵協勦各摺片聯捷所帶之黑龍江官兵既乏軍器自難責其徒手禦敵聯捷請由陝省酌撥應用之處係為因時變通起見尙屬可行即著咨商劉蓉先於陝省軍器內酌量撥用以利師行昨據沈桂芬奏已將戰箭火藥等件趕造齊備派員解赴聯捷軍營俟此項軍器解到即可如數歸還陝省前據恩麟奏陶茂林部勇潰散數營當經諭令陶茂林等飛檄各路軍營沿途州縣一體遏截茲據聯捷奏陶茂林營中潰勇擾及陝省寶雞池東復竄至整屋境內各等語此起潰散兵勇數日之間已至陝境且沿途張貼告示強索財物糧食斷非語言所能招集劉蓉已派隊迎截即著該撫督飭派出員弁實力扼截聯捷擬整隊以待儻潰卒侵犯省垣即行帶兵協勦著照所請相機會辦不可徒託空言聯捷帶兵無多見在潰勇已及整屋其勢漸熾且整屋逼近南山萬一縱令入險則剿辦又形棘手劉蓉身任陝撫責無旁貸著即遴派得力兵勇扼要嚴防毋令潰卒出境貽患鄰封尤不得令其竄入南山致滋延蔓省城防守事宜德興阿務當會同劉蓉熟籌妥辦毋稍疏虞湖北山西距秦甚近官文沈桂芬亦當一體嚴防毋令闖入如此股潰

東華續錄

同治四十六

六

卒不能堵截縱令出省又如宋懋詩故事惟劉蓉德興阿是問楊岳斌前奏有取道荆子關之語見在邊計師行定距入關不遠偵探潰勇蹤迹攔頭截擊毋令竄近鄂境至該督所部新勇倉卒成軍心志未必能齊此時靈營之勇既潰於楚陶茂林之勇復潰於秦儻竟聞風效尤紛紛逃潰於大局殊有關繫楊岳斌當嚴飭帶兵各員申明紀律約束毋得稍涉大意前因僧格林沁剿賊陣亡東省匪勢甚熾曾經諭令楊岳斌先其所急移師馳赴直東會剿如已行抵西安即暫紮候旨想該督接奉前旨後必能通籌緩急請命而行也將此由六百里各諭令知之○諭都興阿穆圖善奏近日剿辦情形請飭晉省籌撥餉銀並都興阿奏甘省籌期機宜各摺片甘省紅柳溝等處賊匪為官軍擊敗甯郡回首偽行乞撫都興阿限以時日令其交械獻城撤圩輸糧該逆仍復詭詞乞緩是其詭詐情形已可概見見在受降既無把握自應鼓勵將士力行進攻不准仍許投誠懈惰軍情致墮詭計鹽茶應餘匪有圖竄中衛之信都興阿當派兵要路遏截毋令任意奔突甯夏圍攻日久尙未克復深恐師老疲敝都興阿穆圖善當設法迅行攻拔不可再事遷延雷正綰一軍見已攻克鹽茶進圖靈州陶茂林一軍本可直取肅甘因所部勇丁潰散數營安定一帶賊勢較眾尙復阻於西進曹克忠所部能否兼顧鞏昌移援安定著雷正綰妥籌商辦恩麟亦當添籌兵勇與陶茂林等互相聯絡力顧省垣俟蘭州附近地方肅清後即當鼓行而西掃除肅甘並嘉峪關逆氛以通關外之路並著恩麟寬籌餉銀以濟軍食鶴齡一軍前已有旨令駱秉章催令赴甘仍著恩麟陶茂林飛速迎提飭令迅赴肅州成祿所撥雷正綰六營亦可由省城次第進取西路以助聲

東華續錄

同治四十六

九



威至甘省回匪到處皆有都興阿等俟甯夏克復後當與恩麟陶茂林等會商先擇最要處所力行勦洗其餘自可迎刃而解穆圖善亦可於彼時酌量帶兵出關楊岳斌俟抵甘後兵力厚集更可分路進剿陳東霖所募楚勇兩營在鄂境擄掠殺斃六命業經降旨革職著都興阿穆圖善於該革員到營時勒令將滋事勇丁交出追出原贓一併解交官文等審辦以肅軍律所有該兩營楚勇月餉仍著沈桂芬按照楚軍章程籌撥務須顧全大局不准再事挑誘致渙軍心將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰沈桂芬並傳諭陶茂林恩麟知之○命欽差大臣曾國藩督辦直隸山東河南三省軍務地方文武員弁暨旗綠各營均歸節制調遣○已亥諭軍機大臣等劉長佑奏賊蹤漸向東竄見籌添派兵勇分佈嚴防並陳國瑞見在曹郡招集潰散撥餉接濟各摺片濮范一東華續錄 同治四十六 三

相機防剿劉銘傳如已行抵濟甯即著聯絡丁寶楨等軍嚴扼運河以遏賊衝陳國瑞見駐曹郡招集潰勇數千誓志滅賊奮勇可嘉劉長佑籌備糧餉軍械前往接濟實屬力顧大局仍著隨時源源籌餉解濟毋令招集之軍仍至潰散陳國瑞夙稱勇敢惟官軍新挫士氣不揚劉長佑當傳知該總兵穩慎圖功不可恃勇輕進國瑞仍收集潰卒力固運河扼賊竄擾見在東北各面布置漸密該逆無隙可乘必將西循熟徑擾及豫境吳昌壽務當先事豫籌派兵越境出奇夾擊以剿為防使賊首尾不能相顧景州一帶防務緊要前已諭令崇厚統帶洋槍隊前赴該處扼防劉長佑當飛檄劉祺等軍星速到景協同防守以厚兵力將此由六百里諭知國瑞劉長佑吳棠閻敬銘吳昌壽並傳諭劉銘傳知之○諭富明阿奏憑陳傷疾未愈懇請來京就醫並請調派京兵挑選揚防得東華續錄 同治四十六 三



事弁勇礙難一律施恩著孫長絃咨明鮑超將此項弁勇查明開除速行另繕清單奏請施恩至婁雲慶所部將士是否均能安靜守法著孫長絃先行傳知該總兵宣諭在營將士如果安靜守法者均照所請給獎一俟鮑超查明奏到朝廷必當立沛恩施以獎勤勞○諭楊岳斌奏抵陝催軍進發劉蓉奏陶營勇丁潰逃入陝派兵彈壓各一摺陶茂林營勇潰散情形昨已據聯捷馳奏茲據劉蓉奏稱該潰勇等推副將高選清為統領沿途搶掠竄近寶雞縣境分股竄至盤屋縣之啞柏鎮一帶並有由鳳翔城外零星東竄者該潰勇等聚眾至六七千人甘心叛亂必將一意東趨擾及完善若不及早撲滅必致蔓延為患劉蓉已派遊擊王守基等軍馳赴寶雞盤屋等處相機籌辦著即督飭各軍實力堵扼剿撫兼施將脅從之人分別遣散南山一帶最易藏奸若令該匪竄入剿

東華續錄

同治四十六

三

辦又形棘手劉蓉務當添派兵勇擇要扼截毋令賊蹤闖入楊岳斌既抵陝省即著督率親軍先將此股潰勇迎頭截擊並催齊後起之勇到陝分路布置妥籌聯捷所帶之馬隊亦可由該督商同調派總須將此起潰勇趕緊就地殲除斷不可令其竄入鄰疆釀成大患前因直東軍情緊要諭令楊岳斌移師會剿見在陝西潰勇亟須辦著該督即將此事辦結後再行候旨遵行蔣凝學一軍如已行近陝境即由該督飭令隨同征剿以厚兵力其甘肅兩當縣境內亦有潰勇二千餘人滋擾並著楊岳斌等就近撥軍扼剿仍飛咨雷正綰曹克忠分兵截擊毋令與前股勾結續行東竄將此由六百里各諭令知之○予陝西陣亡遊擊舒經畚等祭葬世職○庚子 上詣 大高殿祈雨○諭軍機大臣等國瑞奏偵探連日賊情將馬步兵勇分紮營盤一摺逆匪自竄入河套

後仍盤踞紅川口一帶邊馬時在鄆鉅曹州打糧國瑞前派諾林丕勒等管帶見有馬隊又派營總達爾濟由濟甯選帶招集到營馬隊四百名赴曹州會合陳國瑞等部隊著即催齊詹啟綸宋慶兩軍相度地宜妥慎安營力圖進剿吳棠派來礮船五十隻已到濟甯運河國瑞派員往汶上東平驗看水勢已飭令趙三元等駛赴戴村壩安山等處實力巡防張秋一帶黃運交匯之處尤為緊要此項礮船恐尙不敷分布著劉長佑閻敬銘各就見有兵力聯集民團扼要守禦嚴密梭巡毋稍大意吳棠仍當續派輕利礮船交黃翼升等帶赴東境交劉長佑閻敬銘擇要布置以資控扼郭寶昌帶領布隊隨僧格林沁剿賊不能護持主將獨以身免且從前係陳國瑞部將輒敢有誣陷陳國瑞之事其居心殊不可問著陳國瑞即將該革員拏解濟南交閻敬銘審辦與前日拏問之成

東華續錄

同治四十六

三

保一併嚴訊定擬具奏毋稍瞻徇陳國瑞打仗勇往屢立戰功前此被人陷害經朝廷鑒察曲為保全此次曹州之敗復加恩免其置議並令統帶郭寶昌所部兵勇該總兵自必能感恩圖報盡殄逆氛渥膺懋賞惟軍威新挫總須養足銳氣方可進剿斷不可恃勇輕進急於圖功每遇軍情事宜與人商辦均須和衷共濟勉之慎之劉銘傳已由單縣拔營是否已抵汶上濟甯一帶總須繞赴北路遏截賊氛以固畿疆仍須續調全部勇丁由周盛波管帶分起赴東合併一處以厚兵力更操勝算國瑞見在收集馬步各隊其有若干務須詳細分別開單註明何項隊伍迅速奏聞不准稍涉含混豫為將來冒銷地步將此由六百里諭知國瑞劉長佑吳棠閻敬銘並傳諭劉銘傳陳國瑞知之○諭前因北路防剿喫重諭令阜保特普欽於吉林黑龍江挑選馬隊各五百名又據醇郡



王奏神機營所練馬隊不敷派撥復諭令續調馬隊各五百名茲據國瑞奏稱吉林黑龍江近來派出官兵多以西丹充數黑龍江所派西丹技藝雖屬生疏乘騎尚稱熟習吉林所派西丹在本處俱係種地不善馳驟河南已經調到之兵未見得力傷亡逾半詢之在營吉林黑龍江員弁據稱本處食餉官兵尙敷選派等語直東軍情緊要必須得力勁旅前來協助方足以利攻剿而殄寇氛著阜保特普欽將先後所調馬隊選擇食餉官兵久經操練技藝嫻熟者如數挑齊懷慶次諭旨分別派赴京師及直隸軍營毋得以西丹老弱充數將此由六百里各諭令知之○諭吳昌壽奏探明統兵大臣陣亡見飭河北將弁嚴扼邊防一摺所陳僧格林沁在曹州城西失利陣亡情形與國瑞等疊次奏報大略相同吳昌壽見因河防喫緊飛檄河北鎮道會同湯聘珍崔廷桂等軍力東華續錄 同治四十六 五

東華續錄 同治四十六 五  
並接濟陳國瑞軍餉已諭令劉長佑閻敬銘迅辦矣將此由六百里各諭令知之○以救護主帥不力革山東軍營總兵官郭寶昌職並逮問○調察哈爾馬隊一千赴山東軍營○辛丑諭內閣吏部奏遵議巡撫藩司處分請將閻敬銘丁寶楨均降三級調用等語閻敬銘丁寶楨於髮捻竄擾所轄境內未能助剿以致督師重臣力竭捐軀咎實難辭惟念該撫藩等均在東昌東平等處分帶兵勇駐紮一時救援不及情尙可原閻敬銘著加恩改爲革職留任丁寶楨本有革職留任處分著降爲四品頂帶仍留布政使任○諭軍機大臣等許彭壽潘祖蔭奏請飭江蘇巡撫解落地開花礮並揀諳悉製造火器之員由輪船北上摺本日據軍機大臣呈遞崇厚給總理各國事務衙門信函內稱見帶洋槍隊赴景州技藝陣勢尙稱嫻熟以之戰守可望得力見籌破賊之方惟外國所製之開花礮尤爲制勝聞戈登助剿時所練洋槍隊上海尙有千名請飭江蘇巡撫查明調派戈登雖去仍可邀外國人幫同統領等語見在賊勢鴟張如其銳意北犯以未經行陣之戰兵當飄忽無常之悍寇辦理毫無把握疊經諭令李鴻章派隊北來諒已認真籌辦著即查明戈登所練洋槍各隊尙有若干酌量派撥迅即由輪船赴津並將落地開花礮多爲籌備一併由輪船帶來其帶隊洋人應否酌派數員隨同內地將弁管帶如令其前來必須妥籌章程覈定餉項以免臨時藉口事後要挾等弊丁日昌能否令其北上如該員不能離滬即另派妥員帶領熟諳製造火器之匠役數人趕緊前來該撫一面籌畫調派一面奏聞毋稍延緩至崇厚信函所稱英國總管句得斯願意隨征因畿南距津較遠該營總見管理海口礮臺須奉該國公使諭派方可前往等情已諭



令總理各國事務衙門相機辦理矣該營總既情殷報效崇厚不妨令其赴營隨時教練如需外國幫同帶隊員弁亦句令其酌帶若干從前吉必動葛奈隨征威縣等處曾經立功得邀懋賞崇厚當仿照從前成案辦理並傳知該營總等恪遵營規隨同防剿俟直東一律肅清定加賞賚至應如何籠絡鈐制之處該侍郎自應權宜辦理見在該侍郎曾否到營與劉長佑晤商防剿之策東省賊情若何並著隨時確探奏聞以慰馳繫將此由六百里各諭令知之○諭有人奏統兵大員養賊貽患請嚴行懲辦一摺據稱總兵張曜統帶重兵從未與賊接仗上年十二月間僧格林沁在寶豐擊賊獲勝張曜統兵二萬有餘並不進剿遂使賊氛復熾由魯山竄擾襄城鄆陵一帶流入山東致僧格林沁力戰捐軀所帶兵勇到處搶掠請飭查辦等語張曜在河南帶兵不能得力疊經被

東華續錄

同治四十六

五

人奏參昨有人奏稱該總兵為將弁中之錚錚者其說未知孰是張曜是否擁兵不進縱勇搶掠貽誤戎機著吳昌壽確切查明據實具奏吳昌壽到任未久無所用其回護見在該總兵與宋慶等軍扼紮考城該處兵力甚單該總兵如果居心巧猾實有遷延貽誤情事該撫一面奏參一面另派得力大員前往接替如張曜尚能得力該撫亦不必因有人奏參致有先入之見原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭閻敬銘奏見在賊勢屯踞情形請添撥重兵速防東北並調劉銘傳等由韓莊北來各摺片該逆仍在范縣之羅家樓南至濮州之紅川口東至鄆境之水堡集縱橫延蔓百數十里之間聞已築圩土匪半多響應句結已成將圖久踞若偏距鄆鉅范濮之地則南走豫境北窺東昌東伺濟甯西犯開東實有防不勝防之慮閻敬銘布置省垣倘定見擬赴東平汶上濟甯

與丁寶楨一軍聯絡嚴防惟勇數太單不敷分布著吳棠即催令張樹珊分撥三四營迅赴東平汶上一帶歸閻敬銘調遣其韓莊以南兼須有兵駐紮以防清淮一路劉銘傳仍懍遵疊次諭旨設法繞出賊前扼要堵截其周盛波全部勇丁並著劉長佑催令陸續起程繞赴濟甯汶上一帶與劉銘傳合軍一處以厚兵力曹州兵力漸厚陳國瑞能否馳赴濟甯與國瑞合紮一處並著酌度情形辦理濟甯一帶防務著國瑞妥籌布置黃翼升礮船十餘隻駛至濟甯因運河水淺阻礙不靈尚須陸軍防護東省既有礮划運掉較便著閻敬銘擇要分撥黃運兼防以期萬全無失大名一帶防務劉長佑仍當嚴密布置不可稍涉大意閻敬銘另片奏請調楊飛熊帶兵助剿等語著官文飛飭副將楊飛熊統帶一二營籌給行糧星夜赴東聽候閻敬銘調遣姜玉順九營並著催令

東華續錄

同治四十六

五

速進將此由六百里諭知官文國瑞劉長佑吳棠閻敬銘並傳諭劉銘傳陳國瑞知之○諭曾國藩奏遵旨覆陳霆營潰勇及籌辦東豫捻匪情形雲慶一軍實係因飢生變見查金口兵潰原委各摺片雲慶一軍在上杭城外糧絕而譁幸江西隨發銀六萬兩飢軍可免決裂金口叛勇見調劉聯捷等軍分路嚴防布置尚為妥速即著督飭派出各軍嚴密防禦毋令再滋事端所籌東豫髮捻情形該大臣具奏此摺自係尚未接奉僧格林沁陣亡後續寄諭旨見在該逆盤踞野鄆城一軍與河套之匪互相句結匪勢猖獗北路軍情萬緊著曾國藩懍遵疊次諭旨刻日統帶親軍兼程北上先就直東見有兵力妥籌調度以固畿輔藩籬所稱水師礮船不宜用於岸高河窄之地清江至濟甯七百餘里河道久淤自臺莊池北院岸愈高河面愈狹僅容一舟楫口斗險必須多



人較車而上水師斷難施展等語朝廷亦以河路淺在疊經調撥  
輕利礮船藉資協剿吳棠所派礮船五十號已到濟甯運河業經  
國瑞調赴戴村壩等處扼守嗣後應否再行續調之處仍著曾國  
藩相度地宜妥為調度黃翼升彭玉麟等軍見應駐紮何處扼要  
堵剿並著統籌全局相機布置剿辦此股賊匪自以設法四面合  
兵圍攻聚而殲之為上策否則如該大臣所稱偏賊北竄不如讓  
出運河之西驅回皖豫之界剿辦較易為力亦合機宜惟見在賊  
情與前迥異畿南一帶防務萬分喫緊直東等省見有兵力甚形  
單薄劉銘傳一軍雖已行抵單縣而匪眾兵單亦尚不敷抵禦天  
津所練洋槍隊千五百名已由崇厚帶赴景州駐紮本日復寄諭  
李鴻章令將上海所練洋槍隊並落地開花礮酌量由海道赴津  
以期迅速會國藩節制直東豫三省督辦剿匪事宜責無旁貸務

東華續錄

同治四十六

天

當星速進行調度指揮迅殲醜類力固北路之防將此由六百里  
諭令知之○諭廣鳳奎昌奏籌辦內遷舊服蒙古並驅逐卡內潛  
居哈薩克酌量時勢權宜辦理一摺科布多所屬之阿勒坦淖爾  
烏梁海游牧地方見已照依議單被俄人分去前經諭令明誼等  
如該蒙古部落中有真心內附者亟應擇地移於卡內住牧茲據  
廣鳳等詢據該蒙古總管莽岱等聲稱阿勒坦淖爾烏梁海兩旗  
人丁均係舊屬懇准全行移入卡內住牧廣鳳等以此項蒙古人  
數眾多若全令移於卡內不獨難於擇地安置且於互換信約不  
符復飭司員等向該總管剴切開導講譯利害該總管及兩旗人  
丁見均允從仍在卡外住牧並令將應進貢皮暫行停止係因豫  
防邊患隨時制宜均著照所擬妥為辦理其阿勒坦烏梁海游牧  
內潛居之哈薩克人等見有搶劫牲畜各情勢殊狡悍著廣鳳奎

昌選派弁兵嚴密防範毋任滋生事端並著咨明塔爾巴哈台參  
贊大臣一俟西路軍務稍鬆即行揀派委員帶領哈薩克公阿濟  
會同廣鳳等所派曉事員弁前赴阿勒坦烏梁海游牧地方籌度  
時勢將此項潛居之哈薩克等分別驅逐撫輯以靖邊圉此次內  
遷舊服蒙古外逐潛居哈薩克因與大局窒礙姑照所擬權宜辦  
理嗣後有無別項情節仍著廣鳳等隨時稽查奏聞將此各諭令  
知之○諭滿慶等奏披楞聲言借路赴藏與布魯克巴構兵見籌  
辦理情形一摺披楞欲假道布魯克巴赴藏貿易傳教已將布魯  
之甲昔巴桑卡棟桑等處地方占奪兩家交戰各多傷亡雖係蠻  
觸相爭惟哲孟雄布魯克巴皆為西藏南方屏蔽布魯克巴既有  
與披楞構兵之事藏屬邊防必須豫籌布置滿慶等已責成江孜  
戴琿並附近邊界各營官以派兵赴瞻對為名調集土兵操練即

東華續錄

同治四十六

天

著認真訓練嚴密布防不可稍涉張皇致動外夷猜忌其布魯克  
巴欲求唐古特於兵目財帛三項內幫助一項以禦披楞及披楞  
頭目稟稱欲借路赴藏各情亦經滿慶等詳細指示達賴喇嘛妥  
辦究係如何辦理之處陳奏殊未清晰披楞即係英國雖與中國  
相安而唐古特番眾又不願彼國之人至藏貿易傳教是巴屬求  
助披楞赴藏兩事均屬窒礙該大臣等務須細心斟酌妥籌至善  
即將辦理之法備細奏聞景紋久已有旨飭令赴藏任事如已抵  
藏即著與滿慶恩慶會商妥辦將此各諭令知之○壬寅諭內閣  
御史劉秉厚奏籌餉當用權宜以濟時急一摺所奏實屬非是軍  
興以來需餉浩繁不得已藉捐輸以資接濟屢經各省督撫將  
捐輸助餉之案奏請獎勵可見紳民中急公好義情殷報效者原  
不乏人朝廷方以民力艱難時深廛念惟冀軍務早日平定捐輸



即可早日停止若如該御史所奏令各省紳民人等自十萬以至百萬之家或十分而取其一或二十而取其一優給獎敘酌予世職日後由戶部具呈領還數百萬之餉可計日而儲等語儻照此辦理必致紛紛擾累弊竇叢生且亦無此政體所奏斷不可行○諭軍機大臣等李瀚章奏派軍堵剿霆營叛卒並西路各軍收復天柱縣城一摺孫長紱奏霆營未可調粵及義甯兵團截擊潰勇疊勝各摺片霆營叛勇由鄂東趨因湖南平江業經戒備即由通城等處竄入江西義甯州境經該處兵團迎頭截擊疊獲勝仗該逆敗回銅鼓營邊界期辦尙屬出力銅鼓營爲江西湖南交界之區據李瀚章奏稱已派趙煥聯等扼要駐紮足遏賊衝即著督飭派出各軍會同江西官軍兩面夾擊官文仍飭成大吉等督兵跟追合剿毋令回竄鄂疆此起叛勇數旬之內裹脅至二三萬人且東華續錄 同治四十六 三

有偽指揮檢點名目是其甘心叛逆實爲法所難貸官文李瀚章孫長紱務當督率各軍乘賊氛初起之時迅速撲滅毋得稍分畛域致成蔓延援閩霆營眾心未固萬無再令赴粵之理孫長紱所解餉銀六萬是否已經勻放近日該營軍心若何孫長紱當籌畫餉銀陸續籌解毋令再因飢餓逃潰鮑超疊經有旨嚴催令其速赴鄂省將潰勇一事迅速辦理著懷遵疊次諭旨星夜兼程東下招集舊部率赴江西分別勦撫力贖前愆儻敢稍涉遲延貽誤軍事恐鮑超不能當此重咎也天柱縣城失陷經周洪印等率兵進規賊匪宵遁遂將縣城收復在事員弁尙屬著有微勞著李瀚章秉公酌保不得稍涉冒濫至逸出各匪勞崇光張亮基當飭副將吳勝金等實力搜捕毋令餘燼復燃李瀚章仍檄周洪印等酌撥兵勇分布要隘以固疆圉將此由六百里諭知官文勞崇光張亮

基李瀚章並傳諭鮑超孫長紱知之○撥江海關稅銀二十萬兩濟曾國藩軍餉○癸卯諭軍機大臣等劉長佑奏賊匪盤踞句結時圖竄渡必須添調重兵嚴扼北犯一摺據稱逆匪大股見在鄆城荷澤鉅野及濮范沿河一帶周圍數百里盤踞句結時圖竄渡又探有破伐樹株搬運糧木排造船筏之事種種詭譎情形不可殫述等語逆匪蓄意北渡雖經劉長佑沿河布置賊來窺伺屢經擊退惟防兵尙單儻大股屬集數路並進卽有難以策應之勢自應厚集兵力先固藩籬陳國瑞前已令其馳赴濟甯第濟甯兵力漸集且曹州距東明長垣甚近較赴濟尤形便捷卽著陳國瑞迅帶所部前赴劉長佑軍營聽候調遣藉壯聲威曹州府城著國瑞閻敬銘調撥兵勇妥籌兼顧至劉銘傳一軍疊經有旨諭令迅赴濟甯汶上助剿此時賊思北竄後路尤應有追躡之兵著仍遵前東華續錄 同治四十六 三

旨迅速拔營前進於濟甯汶上一帶或張秋鎮扼要地方實力扼守相機進剿卽著閻敬銘劉長佑飛速催提到防後卽行具奏該提督如再遲延卽著嚴參懲辦賊既於蘆葦深處覓搶船隻則黃河之險與我共之非多集水師船隻分段扼截不足以遏賊氛劉長佑見覓船十數隻練習開礮恐尙不敷分布著再添籌船隻與北岸陸軍犄角嚴防以資得力閻敬銘於防河船隻並未籌添設令賊匪偵知無備駛赴下游一帶北渡震動畿疆該撫自問當得何罪著將省城守禦布置一定卽赴濟汶等處將黃運兩河防守並添造礮船事宜妥籌辦理並與劉銘傳丁寶楨等軍嚴密扼防其張樹珊一軍及周盛波全部仍著喬松年吳棠催令赴東省以厚兵力見在賊氛正盛必須壁壘一新謀定後戰方能重振軍聲劉銘傳陳國瑞務當穩慎圖功毋稍輕進浪戰致有挫失詹啟綸



一軍仍著國瑞催令前進至張曜宋慶等軍如能越境會剿既可杜賊竄豫之路又可與直東各軍兩面夾擊並著吳昌壽斟酌情形妥籌調派不得稍分畛域直東軍務喫緊曾國藩務當恪遵屢次諭旨星夜北來督兵剿賊以副委任該大臣如因陸路行走遲滯或航海前來尤形捷速著曾國藩斟酌妥辦如業已起程則毋庸議上海所練洋槍隊並落地開花礮仍著李鴻章迅速調集由海赴津毋稍遲誤徐宿一帶防軍陸續北調該處防守亦不可令其空虛著吳棠喬松年豫籌調派扼要設防將此由六百里諭知曾國藩國瑞劉長佑吳棠李鴻章喬松年間敬銘吳昌壽並傳諭劉銘傳陳國瑞知之○諭德興阿奏甘省潰勇東犯陝境暨請飭聯捷暫駐陝省各摺片此項潰勇經劉蓉派令彭體道前往招撫該潰勇要求路票需索欠餉種種刁難見已趨至鄂縣迤東連夜

**東華續錄** 同治四十六 三

舉放號火居民驚惶逃避距省城僅七十里亟應迅圖剿辦以伐狡謀前因劉蓉奏該潰勇甘心叛亂一意東趨曾經嚴諭該撫派兵實力扼堵並將脅從之人分別遣散見在勇眾已近省垣劉蓉並不亟思堵剿輒令其在城西牛洞梁家橋等處地方就撫是其臨事毫無布置有希圖了事之心無論該潰勇設謀兇狡不肯甘心就撫即令詭詞馴順仍復肆意句結必致蔓延為患貽害鄰封該撫自問其能當此重咎耶著劉蓉懍遵前旨飭令派出之王守基等分路兜擊實力勦辦如實係脅從之眾一經懲創即肯將軍械馬匹呈繳者自不妨分別遣散以施法外之仁其省城防守事宜即著都興阿實力防維毋稍疏懈聯捷見駐陝西省垣楊岳斌身任兼圻尤屬責無旁貸著即整頓隊伍會同劉蓉所派員弁合力進擊將不法潰勇盡力殄除以靖地方將此由六百里各諭令

知之○諭楊能格奏慶陽糧臺存餉撥解罄盡各省協餉無期請飭酌撥兩淮鹽課江海關稅課一摺甘省兵數日增餉源日竭雖經諭令四川河南山東山西等省按月撥解仍屬不敷都興阿一軍見在進攻甯夏雷正綰等軍於攻克黑城鹽茶後進攻預望剿辦正在喫緊必須士飽馬騰方能迅速蒞事著曾國藩李鴻章劉卹膏於兩淮鹽課江海關稅課項下查照從前協撥甘餉之數籌銀各數十萬兩趕緊陸續撥解並於五六月間先籌銀二十萬兩分作兩批迅解慶陽糧臺以應急需毋稍延緩將此由五百里諭知曾國藩李鴻章並傳諭劉卹膏知之○江南將軍富明阿到京命管神機營事○甲辰諭軍機大臣等國瑞奏請添募勇丁剿賊並請將陳國瑞一軍仍歸調遣請令張樹聲等全隊移紮汶東並收集馬步兵勇大概數目各摺片賊匪仍在郟鉅一帶盤旋時圖

**東華續錄** 同治四十六 三

竄犯北路昨因直隸兵力甚單諭令陳國瑞迅帶所部即日起劉長佑軍營令劉銘傳一軍於濟甯汶上一帶或張秋鎮扼守著國瑞劉長佑間敬銘懍遵昨日寄諭即飛飭陳國瑞一軍統帶全部赴直仍歸劉長佑調遣相機防剿力顧北路至山東地方有收集馬步兵勇數千名並劉銘傳一軍詹啟綸一軍又續調之周盛波張樹聲等軍豈尙不敷調遣陳國瑞由曹考一帶赴劉長佑大名軍營其勢甚便兼可為畿疆保衛至所稱此時若有一隊集齊或有一軍可恃即親督進剿似難俟休養之兵心大定訓練之技藝精熟再行緩力圖功漸回大局等語朝廷豈不知賊氛甚惡亟宜剿除以清腹地惟國瑞自度新集潰散之卒遠來疲乏之師能當此兇燄方張之寇否若一意進剿勢必驅之北犯國瑞其能當此重咎耶為今之計止宜養精蓄銳各守本境毋令四出滋擾或開



出輕銳奇兵多方牽制俟曾國藩大軍齊集四面布置周妥漸偏漸緊可以聚而殲旃否則俟劉銘傳到後會商進剿謀定後動以期萬全無失其募勇助剿一節尤須慎重恐有奸匪誣迹不可不慎之又慎所招潰散馬步恐數日尚有虛報必須切實稽察嚴加甄覈張樹聲等軍前已令吳棠酌撥三四營赴東國瑞請以全隊就近移紮汶東一帶嚴防運河著吳棠酌度調派以資得力劉銘傳一軍於僧格林沁未經挫敗之先即已調令北來何以初八日始由徐州起程究竟已抵何處著即飛速前進赴汶上濟甯一帶相機防剿如再遲延定當重治其罪不稍寬貸黃運河防均屬緊要劉長佑聞敬銘當懷遠屢次諭旨安籌防範務將渡船提禁淨絕並嚴防本境伏賊暗通消息不可稍涉大意本日御史陳廷經奏保員辦理直隸團練一摺已明降諭旨將賈臻等交劉長佑差

東華續錄

同治四十六

五

委該督當督率地方公正官紳妥為經理以輔兵力之不足毋得有名無實徒滋擾累正在寄諭聞據吳棠奏請調黃開榜赴營一摺見在靈營潰勇竄擾江西銅鼓營等處黃開榜督帶兵勇赴瑞州一帶剿辦正當喫緊未便令其北來至泚徐兵單疊經諭令李鴻章力籌調派著吳棠仍即咨商李鴻章迅派得力兵弁馳赴淮徐一帶防守喻俊明水師准其暫留桃宿鎮撫吳棠另片奏挑選水勇二百名整理大礮五十位由濟甯馳赴直隸等語著劉長佑派員迎提並趕緊豫備船隻俟此項礮勇到齊即行酌量配帶以資防禦將此由六百里諭知國瑞劉長佑吳棠聞敬銘並傳諭劉銘傳陳國瑞知之○以救護主帥不力革山東軍營副都統常興阿職撤勇號溫德勒克西高福富森保分別嚴議處革護軍參領奎祥等升銜均留營戴罪效力○乙巳諭內閣前因刑部遵議

定擬已革臬司李元度罪名當降旨發往軍臺效力贖罪嗣據沈葆楨李鴻章奏該員罪不掩功且母已七旬家無次丁懇恩免其發遣復交部再行嚴議具奏茲據奏稱李元度係軍務獲咎例不准其援免該部執法辦理未便准行可否免遣之處請旨定奪等語李元度前在湖北江西捏報克復城池革職後復偏索軍餉不顧大局本屬咎無可貸惟念該革員前次尚有可錄之功且係老母孤子例得留養近據李瀚章奏該革員在平江本籍堵剿叛卒逆蹤不敢入境岳屬得保無事皆該革員集勇敏速布置周備之力亦不無微勞足錄李元度著加恩免其發遣並免交臺費銀兩○予故左副都御史張芾建祠徽州提督周天受訓導李應詔附祀○丙午諭軍機大臣等李鴻章奏籌辦大概情形並密陳防剿機宜各摺片據稱該撫所部諸軍分防蘇境三萬餘人水師居多

東華續錄

同治四十六

五

不能遠調陸師僅劉秉璋潘鼎新兩軍各十營王永勝劉士奇等十七營曾國藩若再商調似亦不能多派等語見在賊眾屯聚濮范鄆鉅一帶蔓延開東長境內數百里開一片賊氛劉銘傳及張樹聲周盛波三軍雖有一萬七千餘人然合之一面則見其多分之數百里間則見其少賊匪見於黃河南岸砍伐樹株編造木筏又於蘆葦深處覓搶船隻蓄意渡河北犯直東沿河一帶地廣兵單防剿甚形喫緊李鴻章仍當先其所急多派勇丁聽候曾國藩調遣不得稍分畛域直東豫三省前已有旨諭令該地方官與辦團練惟堅壁清野之舉亦非一時所能猝辦自應厚集兵力方足以利攻剿著李鴻章仍遵前旨迅即多派兵勇洋槍各隊並攜帶開花炸礮由海北上或由膠州登岸或由天津登岸前赴直東一帶防剿不准再事遷延致誤大局開花礮質雖笨重仍可由黃運



兩河運載軍營應用並著該撫迅由海道運解天津以備直東軍營急需李鴻章所稱請於久在軍營帶勇著有成效文員中慎選擢用督撫不為無見意亦必有所指即著李鴻章將平日知之有素緩急可恃者不拘官階酌量保奏以備朝廷採擇擢用該撫既經兼署兩江督篆所有應辦事宜自當隨時會商曾國藩悉心經理其通商大臣關防即著帶往江甯將此由六百里諭令知之○諭吳昌壽奏出省馳赴河北扼要嚴防並請飭崇厚駐紮齊河各摺片所陳賊竄曹郡之羅口地方分股擾及濮鄆脅從民寨十餘處紮筏造船意圖北渡與前日劉長佑所奏情形大略相同該撫見已督帶譚仁芳等四營出省由封邱至滑濬一路親履河干察勘地勢分別戰守所籌尙屬周妥即著飭令派出各軍及河北鎮道調集兵勇實力嚴防以顧北面藩籬並可與直東各軍聯絡聲東華續錄 同治四十六 美

長佑所派駐防景州之兵足敷扼剿崇厚亦可進紮齊河以重河防均著劉長佑崇厚妥籌具奏將此由六百里各諭令知之○諭官文奏遵旨籌議月協甘餉數目並謀勝左右兩營勇丁索餉滋鬧分別懲辦各一摺前因曾國藩奏稱甘肅之餉應責成江蘇江西浙江湖北等四省籌解當經諭令各該督撫等將每月能各接濟甘餉若干之處速行覆奏茲據官文奏稱該督督飭省局司道竭力籌措每月除撥解蔣凝學一軍舊欠外仍按月再籌銀三萬五千兩解交甘省等語見在甘肅軍務正當喫緊楊岳斌一軍人數較多需款尤鉅自應寬為撥解以濟要需即著照官文所議每月除撥還蔣凝學一軍舊欠二萬兩外按月再籌銀三萬五千兩派員解至甘省交楊岳斌軍營分撥接濟並著將協濟甘省軍裝軍火等項一併解交楊岳斌轉撥各營以歸畫一經此次議定章程之後該督務當督飭局員按月源源籌解不准稍有帶欠致干重咎總兵李成謀所統謀勝左右兩營勇丁索餉滋鬧砍傷弁兵並敢邀約馬步各營同鬧餉情殊可惡亟應嚴行懲辦以肅軍律惟念該總兵先因追剿霆營叛勇未及約束於前回軍後即能設法開導分別正法遣散不至驚擾居民辦理尙爲妥速李成謀著從寬免其議處該兩營營哨各官或隨同懲辦或身受多傷業經分別責處著一併免其置議仍著官文嚴飭李成謀將前後中三營及馬隊兩營申明紀律勤加訓練儻敢再滋事端即著嚴參懲辦毋稍姑容將此由五百里諭令知之○丁未諭軍機大臣等國瑞奏髮捻各逆東趨逼近濟甯請飭直隸撥兵防守鹽河間敬銘奏賊渡運河東竄省防河防均形喫緊崇厚奏馳抵景州分兵屯紮各一摺髮捻大股在鄆城縣屬之水保集紅川口等處廣聚



四出焚擄僞勦民圩勢甚鴟張前股已至安居邊馬由長溝等處  
偷渡運河竄至濟甯土圍以外國瑞見與丁寶楨商派副將王心  
安等馬步各隊會合趙三元等所帶礮船水陸迎剿小有斬擒該  
逆旋即退回數里見在運河西岸賊蹤蔓延數十里濟甯防守甚  
屬喫緊聞敬銘所稱賊由汶上開河以北搶渡運河邊馬已至甯  
陽西南滋陽西北大股亦即蜂至等情是兗州泰安屬境又有賊  
蹤滋擾該匪非由甯陽趨泰安長清之路直撲省城即恐由東阿  
長清窺伺大清河北岸是省垣及張秋以東鹽河一帶又屬萬分  
喫緊著國瑞督率見有兵勇與丁寶楨所部嚴守濟甯力扼運河  
東岸不得以水淺為詞任聽大股匪眾續行搶渡汶上滋陽一帶  
亦著聞敬銘責成地方文武聯絡紳團分布兵勇力籌堵扼並嚴  
設省防以固根本力顧鹽河口岸邊賊北渡毋稍疏虞劉銘傳前

東華續錄

同治四十六

五月

已屢有奇諭催令迅赴濟甯汶上一帶防剿該提督竟任意遷延  
遲至本月初八日始由徐州起程殊堪痛恨著先行交部議處並  
著迅帶所部全軍星夜兼程繞由濟甯汶上以北偏向西南截剿  
儻再一味疲玩致誤大局必當重治其罪懷之憤之詹啟綸一軍  
仍著國瑞聞敬銘飛檄嚴催剋日馳赴濟甯如再延誤即著國瑞  
聞敬銘嚴參丁寶楨俟詹啟綸到濟甯後即帶所部回赴濟甯泰  
一帶相機防堵陳國瑞一軍前已屢諭改赴劉長佑軍營著懷  
遵前旨統帶所部馬步各營即日由開州東明一帶渡黃北上繞  
赴直隸大名軍營歸劉長佑調遣至黃河北岸自張秋以東縣長  
數百里水淺岸窄處處可虞東省兵力空虛情形異常危險如濮  
范一帶賊蹤合股東竄劉長佑即當分飭所部於沿河合力夾擊  
或飭令陳國瑞一軍於渡黃北上時移防張秋以東沿河口岸以

固直隸邊防總以布置迅速毋分畛域是為至要周森藻所帶礮  
划即著聞敬銘嚴飭遊擊巡防仍恐不敷應用該撫務須添籌船  
礮力圖防河不得稍存玩忽自干咎戾昨有旨令崇厚酌量情形  
相機進紮齊河此時東省鹽河一帶空虛著該侍郎酌度情形統  
帶洋槍隊速赴齊河北岸防守並與該處紳團聯絡聲勢兼顧西  
面張秋一帶毋稍疏虞前經屢諭李鴻章多撥援師由海道北上  
見在直東情形緊要如此著該撫懍遵前旨剋日撥兵起程不必  
等候會國藩檄調以致遷延時日貽誤大局會國藩亦當趕緊起  
程星速北上以慰廑盼蔣凝學一軍本日據楊岳斌奏有令其取  
道豫省赴陝之語此軍計見在未離豫省著吳昌壽迅即檄令該  
道員迅速移營由豫赴直即著劉長佑飛速迎提到時酌派防守  
沿河要隘以厚兵力本日並諭令楊岳斌一體知照矣姜玉順一

東華續錄

同治四十六

五月

軍並著官文迅飭起程赴豫歸吳昌壽調遣不得遲延觀望將此  
由六百里諭知官文會國藩國瑞劉長佑李鴻章吳昌壽聞敬銘  
崇厚並傳諭劉銘傳陳國瑞知之○左宗棠徐宗幹奏漳州踞逆  
勢尚負隅連日郭松林楊鼎勳等軍備紮漳南大獲勝仗其王德  
榜一軍扼紮漳北擊退撲營悍賊擒斬甚多李逆侍賢經官軍疊  
次擊敗勢日窮蹙圖由漳北小路繞犯安溪以鈔官軍後路其計  
未成又圖勾結同安土匪內訌滋事經郭松林等將各鄉匪巢洗  
蕩其灣泊海面匪船百餘隻亦經候選知府葉文瀾焚毀狡謀益  
無所施見在汪逆亦由奎洋敗竄梅林各逆屬聚一隅其勢斷難  
久踞必仍思乘間突出為苟延殘喘之計漳州東南兩路局勢漸  
臻穩固東北一路兵力稍單臣等已飭福甯鎮總兵劉明燈等五  
營馳赴安溪華封一帶防剿當可與劉清亮王德榜兩軍就近聯



絡惟西路及西南一路遠防之師有王開琳湘營七千餘人駐紮永定廣東方耀等軍駐紮饒平大埔近期之師則必須俟龍巖永定邊界肅清南靖攻克始可移軍進佔臣宗棠即出省親赴泉州一帶相機督勤以冀迅掃餘氛 上諭昨據李鴻章奏援閩蘇軍會合浙軍分路進逼於四月二十一日克復漳州府城此次左宗棠等所奏尙是漳州未克以前攻勦情形諒已續有奏報在途漳州之賊經官軍分路兜擊朝廷早慮其乘閒奔逃別圖生計李鴻章摺內有侍逆潛開西門而遁之語是漳州雖經克復而渠魁仍未授首必將與汪逆合謀計圖復逞見在東南兩路局勢既尙穩固東北一路亦有劉明燈等聯絡扼守而西面之漳浦雲霄詔安平和等城均爲賊踞該逆必思由此路竄走已無疑義粵省饒平大埔一帶雖有方耀等軍防守尙恐兵力不敷分布左宗棠等仍東華續錄 同治四十六 罕

當分撥勁旅繞赴西路會同粵軍迎頭攔擊杜其竄越之路永定一帶王開琳所部七千餘人防守自尙周密惟婁雲慶一軍業因索餉譁旋經折回江西是上杭武平一路未免空虛著左宗棠酌量分兵聯絡王開琳一軍嚴密布置毋令賊蹤偷越總須將此股賊匪就地殲除不得以驅賊出境爲了事仍一面飛咨廣東江西督撫嚴飭派出防軍實力遏截毋稍鬆勁將此由六百里各諭令知之○諭楊岳斌奏暫駐西安候旨遵行一摺捻逆蔓延於濮范鄆鉅之交時圖北竄黃河北岸防守雖經劉長佑等分路布置而兵力尙單不足以制衝突楊岳斌如能親統全軍迅赴直隸會勤自足以迅殄賊氛前因甘省潰勇東犯已至鄆縣地方曾經諭令劉蓉妥籌勦辦並令聯捷暫駐西安會兵進擊見在此起潰勇是否勦滅抑已交械就撫甚深慮繫聯捷所帶之兵僅五百餘

名且器械未齊難資禦敵陝省兵勇大半前赴階州省城兵力無多亦恐不敷截勦著楊岳斌酌量情形如潰勇未能遣散即留兵會勤盡力殄除以免顧此失彼之虞如陝省各軍足制潰勇死命即著親統全軍徑赴直隸會同劉長佑合兵進勦保衛畿疆盡殲醜類該督所部勇丁即著隨時訓練以期得力將此由六百里諭令知之○戊申諭內閣華豐等奏遵旨會審降調職員供詞不符請飭查覈辦一摺降調翰林院編修蔡壽祺所供各節與劉蓉原奏該員在四川私刻關防調勇招匪等情迥不相符自應確切查明以成信讞著崇實路秉章按照劉蓉原奏及蔡壽祺供詞迅速詳查具奏所有蔡壽祺呈遞親供各件著刑部鈔錄咨行該將軍等據實查覆○曾國藩奏疊奉諭旨飭臣趕緊赴援保衛畿疆臣部署一切擬於月內啟程先赴徐州以該郡爲老營派一良將駐東華續錄 同治四十六 罕

紫濟甯臣亦當親赴濟甯一帶察看形勢惟僧格林沁以督師重臣猝爾捐軀震遠近之人心長逆賊之兇餒朝廷責臣討賊至切且速卽山東官民亦望臣星速北上臣躊躇再四有萬難迅速者數端請爲我 皇上縷晰陳之查臣部金陵未撤之兵僅存十六營人人思歸此次聞有山東之行皆不願北征勸諭三日始定議裁撤者十二營北征者僅四營又新募兩營合三千人作爲隨臣左右之親兵此外劉松山甯國一軍相距較近見已飛檄往調等候劉松山前來如其部卒不願北征臣亦不復相強當酌帶楚軍將弁另募徐州勇丁做臣處之營制而約束之存楚師之規模開徐兗之風氣李鴻章所部淮勇已稍習於北方矣然尙專食稻米不慣麥麩若徐兗間另出勁旅則北路數省到處相宜臣鑒於金口兵叛之禍不敢強楚勇以遠征見僅劉銘傳周盛波兩軍歸臣



調遣淮勇雖稱勁旅人數尙少不敷分撥不得已爲此迂緩之謀  
添募徐方之士約須三四箇月乃能訓練成軍此其不能迅速者  
一也捻匪積年擄掠戰馬極多此次蒙古馬隊潰散恐亦爲賊所  
得見聞賊馬多至萬餘匹馳驟平原其鋒甚銳臣擬在徐州添練  
馬隊派員前赴古北口一帶採買戰馬千匹約計往返程途至速  
亦須三月加以訓練非再得兩月斷難集事若竟不佐以馬隊而  
強驅步兵以當騎賊雖有賁育之勇亦將不戰自靡此其不能迅  
速者二也扼賊北竄惟黃河天險最爲可恃防河之策自爲目前  
第一要義臣上次摺內即擬由河南山東撫臣另造三板戰船見  
在事機尤緊直隸齊豫三省均須迅速造船分列河閒以壯聲勢  
吳棠所奏江南之船於黃河水性不合與臣前奏相符所有斟酌  
船式採辦木料招募水勇應由該三省督撫悉心籌畫因地制宜  
東華續錄 同治四十六 聖

惟礮位一宗北省較少金陵存留尙多臣擬撥礮三百尊分濟三  
省派船解至濟甯州由該三省派船前來迎提黃河水師辦成畿  
輔可永無捻匪之患其事雖緩其利甚大然非有四五五月工夫難  
期就緒此其不能迅速者三也至劉銘傳一軍不宜遽入直隸宜  
勦賊於黃河以南臣於上次摺內陳明在案茲奉節次諭旨嚴催  
劉銘傳渡河徑赴劉長佑軍營果使於事有濟自應設法北渡惟  
目前濮州范縣荷澤鄆城等處黃河南岸一片賊氛若非節節掃  
蕩焉能衝過北岸若使遠避賊鋒繞路行走則上游須繞至河南  
蘭儀等處下游須繞至山東歷城長清等處非迂繞五六百里不  
能徑行渡河且該軍見在南岸尙可遇賊一擊若賊未北渡而該  
軍先至北岸反置勁旅於無用之地似於軍情地勢均未相宜臣  
昨接劉銘傳來文批令在魚臺滕縣附近運河之處駐紮擬俟糧

運稍有把握再令進紮濟甯正籌度間接奉諭旨飭劉銘傳由金  
鄉嘉祥一帶黃河南岸向西兜勦又接國瑞來函亦欲劉銘傳在  
黃河南岸協勦與臣暫不北渡之說相合以理勢揆之黃河夏秋  
盛漲劉長佑親統大軍防堵河南該逆應難飛渡不特劉銘傳目  
下不宜渡黃即將來事勢稍定亦不宜令河南之兵兼顧河北查  
河北僅有直隸一省近年捻患尙少河南有齊豫蘇皖四省近年  
捻患極多據臣愚見直隸宜另籌防禦之兵但令分守河岸齊豫  
蘇皖四省宜另籌追勦之師不使馳援河北蓋楚勇淮勇向係每  
日僅行四十里黃河水少萬人渡河動逾旬日若令時而北渡時  
而南渡我則疲於奔命賊則相去已遠殊爲非策此因行軍不能  
迅速遂不能兼顧直隸者其一端也價格林沁之忠勇絕倫婦孺  
皆知其統兵追賊日行七八十里或百餘里不等行走太速勢不  
能自帶米糧埋鍋造飯行文州縣令其供支麩飯將士爭先落後  
飢飽不均有連日不得一餐者其隊伍難整在此其行軍迅速亦  
在此臣處行兵之例每日紮營支帳埋鍋造飯不向州縣索米供  
應略師古法日行僅四十里少或二三十里李鴻章之淮勇亦倣  
楚師之法其步步穩妥在此其行軍遲鈍亦在此價格林沁勦辦  
此賊一年以來周歷湖北安徽河南江蘇山東五省若他人接辦  
此賊斷不能兼顧五省不特不能至湖北即齊豫蘇皖四省亦不  
能處處兼顧如以徐州爲老營則山東祇能辦兗沂曹濟四府州  
而濟東泰臨以北力不逮矣河南祇能辦歸陳兩府而開許南汝  
以西力不逮矣江蘇祇能辦淮徐海三府州安徽祇能辦廬鳳穎  
泗四府州餘皆力不逮矣此四省十三府州者縱橫千里從古四  
戰之場歷年捻匪出沒之區若以此責成督辦之臣而以其餘責

東華續錄 同治四十六 聖



成四省之巡撫則汛地各有專屬庶軍務漸有歸宿此賊已成流寇飄忽靡常宜各練有定之兵乃足制無定之賊此因行軍不能迅速遂不能徧顧各省者又其一端也方今賢帥新隕劇寇甚張山東之望援急於星火而臣策戰事乃在半年以後北路之最重莫如畿輔而臣策直隸乃須另籌防兵此皆駭人聽聞之言殆不免於物議紛騰交章責備然臣籌思累日非專力於捻匪最熟之十三府州不足以弭流寇之禍理合直陳芻蕘備 聖主之採擇又奏臣精力頽憊不能再任艱鉅屢經具奏在案近則衰態更增說話至一二十舌尖即木強蹇澀不能再說以接見人客爲苦前聞霆營金口潰變之信憂心如焚徹夜不寐近聞賢王郟城殉節之信益加焦灼寸心無故驚怖更事愈久心膽愈小公事應了之件積壓甚多所部兵勇除霆營及已撤外餘存尙近三萬均屬東華續錄 同治四十六 聖

強弩之末不堪驅策本日奏疏中所稱專力十三府州者臣自問能言之而不能行之惟有仰懇 天恩另簡知兵大員督辦北路軍務稍寬臣之責任臣願以閒散人員在營效力不敢置身事外忘盡瘁之大義亦不敢久縮兵符自知將致債事而不豫爲一言區區愚忱伏乞 聖慈垂鑒 上諭軍機大臣等前因僧格林沁在曹郡城西殉難北路馬步諸軍總統難得其人是以特簡曾國藩馳赴山東一帶督師勦賊茲據奏稱訓練軍士採買戰馬添造廠船勦辦不能迅速等語統籌全局不亟亟爭旦夕之效大臣謀國算無遺策自應如是惟賊勢方熾近復搶渡運河擾及兗境若徑由張秋一帶渡河而北畿輔不免震驚於大局殊有關繫僧格林沁舊部馬隊尙有千數陳國瑞等步隊亦不下四五千人員雖暫歸國瑞統帶深恐調度不能得力而直東軍情日緊南望實切

殷憂曾國藩當仍遵前旨酌帶親兵迅速起程以副委任徐州扼南北之衝濟甯州亦直東衝要之所即著該大臣擇要駐紮以一事權俾諸軍有所稟承旗綠防兵亦不至散而無紀方爲妥善至督辦軍務以規畫指揮爲上並不在乎身臨前敵僧格林沁統兵追賊日行七八十里或百里不等節經諭令該親王持重穩進無如求效太速視賊太輕以致士馬俱困一敗不振中外震駭曾國藩謀定後動朝廷並不責令剋日奏功但須權衡緩急趕緊調派一枝勁旅扼賊北竄以固畿輔門戶其一切應辦事宜悉由該大臣隨時酌辦直東豫三省文武官員如有不能得力即由該大臣隨時奏請更換亦斷不可稍存拘泥之心至山東本省並無得力之軍足資控制節經諭令劉銘傳繞赴濟甯汶上以北遏截賊蹤見在賊已搶渡運河張秋一帶尤關緊要著曾國藩速飭劉銘傳東華續錄 同治四十六 聖

統率所部由魚臺滕縣星速前進力固北路之防毋再延緩至黃運兩河壘經責成劉長佑閻敬銘等嚴密防範第河道紆長該省兵力不敷堵勦曾國藩仍當隨時咨行該督撫等妥籌策應該大臣籌兵籌餉數載以來勤勞備至見值事機孔亟正臣子竭忠報效之時諒不忍以精力稍衰遽辭巨任至所稱勦辦未能迅速不免物議紛騰交章責備等語所奏未免過慮朝廷用人具有灼見且理之是非自有公論豈局外無端之毀譽所能搖惑耶將此由六百里加緊諭令知之○諭前因髮捻各逆竄入東省恐各處土匪乘機竊發曾密諭盛京熱河等處派兵巡緝近聞盛京吉林所屬地方騎馬賊匪動輒聚集數百人肆行擄掠燒殺村民並於各城附近地方行劫當鋪官兵往往緝賊失利等事是該管文武不能實力緝拏已可概見該將軍等何以並不聞當此盤查喫



緊之際仍敢狃於積習縱寇養癰儻致蔓延其能當此重咎耶即著該將軍府尹等據實覆奏一面速派得力弁兵協力兜剿務將此股馬賊悉數擒斬毋得此擊彼竄任其奔逸為害所轄境內稽查奸宄各事仍懍遵前次諭旨不動聲色嚴密巡防毋稍疏懈吉林地方見在捕緝馬賊查拏土匪挑選馬隊均關緊要所有喀爾喀分界事宜阜保著毋庸前往俟特克慎抵任後即著該署副都統前往辦理將此由五百里各諭令知之○諭聯捷奏請赴直豫分防黃河並繪具圖說呈覽一摺聯捷所帶馬隊係專派援剿西路之師刻下甘省待援孔亟陶茂林營內潰勇已竄近陝西省垣曾否剿辦肅清抑令其交械就撫著聯捷懍遵疊次諭旨與楊岳斌會籌妥辦一俟將潰勇辦竣仍帶所部西行與成祿等會師進援肅甘疏通關路次第廓清西陲以副委任毋庸赴直東防河轉

東華續錄

同治四十六

吳

致徒勞遠涉緩不濟急楊岳斌仍遵前旨將近省潰勇與劉蓉等會籌辦理如陝省諸軍足資鈐制該督即統所部取道河南徑赴直隸與劉長佑等會籌布置保衛畿疆將此由五百里各諭令知之○諭傳諭浙江提督鮑超鮑超奏籌備西征並到籍日期一摺所稱招練新軍採買戰馬各事宜非鉅餉不能集事非數月不能成軍前因霆營潰勇竄至江西銅鼓營一帶疊經諭令該提督前赴江西分別招集遣散著仍遵前旨毋庸西進迅即由湖北至江西探聽潰勇擾及何處即向何處速籌妥辦此起潰勇就平後仍即統領婁雲慶所部霆營入閩會剿該提督惟當懍遵歷次寄諭迅速赴江毋稍遲緩干咎○已酉諭內閣吏部等衙門奏遵旨嚴議督勦不力各大員處分一摺上年逆匪竄擾湖北胡廣總督官文以欽差大臣出省督軍兵力甚厚乃日久毫無成效任令該逆

竄回東豫等省前任河南巡撫張之萬身任封圻吏部左侍郎毛昶熙督辦團練於髮捻竄擾本境徒恃有僧格林沁追逐之師未能督率兵團協同截剿以致賊匪乘虛遠竄貽害鄰疆均屬咎無可辭本應均照部議各降三級調用不准抵銷惟念該督撫等於境內賊匪遠竄他省係因該逆馬隊飄忽致疏防範尚非有心貽誤官文著加恩改為革職留任拔去雙眼花翎撤銷太子太保銜以示薄懲張之萬著降為三品頂帶仍帶革職留任處分暫留河東河道總督任毛昶熙著加恩改為革職留任○諭軍機大臣等李鴻章奏遵派兵將航海赴津閩敬銘奏賊撲濟甯籌辦省防河防滋陽等境均有賊蹤見擬籌添礮船各摺片李鴻章恐賊北趨震驚畿輔派常鎮道潘鼎新帶所部淮勇十營由海道赴天津實能視國如家顧全大局深堪嘉尚該道即日雇坐輪船赴津入境

東華續錄

同治四十六

聖

必速著劉長佑先派大員在津迎護豫備刺船往大沽接運再酌雇船隻車輛由天津陸續裝運南下其開花礮隊酌挑輕利者帶赴行營其笨重者即留鎮津郡軍情且夕變遷屆時何路緊要即派赴何路防剿均由劉長佑與該道酌商辦理穩慎防剿其在直隸時歸劉長佑調遣俟會國藩到東境即歸會國藩調遣每月餉項著直隸山東督撫按月各撥銀一萬五千兩必須如數解濟毋令缺乏所有軍火一切要需仍著李鴻章督令丁日昌隨時籌撥應用滬關應解夏季京餉五萬兩著准其作為該軍北援餉需嗣後仍籌解十萬兩以符本年戶部原派之數賊匪竄撲濟甯著國瑞閻敬銘懍遵十三日寄諭妥籌防剿之策並著迅催劉銘傳一軍及張樹聲等軍由汶上滋陽一帶節節進剿該逆見自滋陽西境甯陽南境直至嘉祥徧滿運河東西兩岸分作兩路必有狡謀



閻敬銘身任封圻平時毫無準備任聽賊匪來往自如實屬大負委任著即督飭地方文武聯絡團練認真防守遊擊周森藻令其督帶礮船梭織巡防並飭黃河北岸州縣添勇防守省城防禦事宜仍須嚴密布置毋稍疏懈國瑞收集各軍前據奏稱已有馬步數千究竟爲數若干能否得力著與丁寶楨所部嚴守濟甯力扼運河東岸不得任賊偷渡再干重咎官文劉長佑吳昌壽吳棠喬松年均當就派出兵勇固守本境直隸既調有重兵該逆不得逞志於直東必圖四竄官文吳昌壽吳棠喬松年惟當於各該本境層層設伏出奇截擊以期聚殲毋任他竄如由何路竄突定將何省督撫從重治罪決不寬貸劉銘傳張樹聲詹啟綸等軍見抵何處何以尙未到東著曾國藩吳棠喬松年就近飛催如有心延誤即行從嚴參辦昨據曾國藩奏接奉寄諭部署入東擬於月內起

東華續錄

同治四十六

完

長佑奏賊匪由汶上屬之袁路口徑渡運河自巳至酉始竣濟甯有兵扼截自難飛越誠恐折向東阿東平等處則自張秋黃水穿運池東李連橋魚山滑等處較爲喫重東省毫無準備處處可渡且賊計多端難保不伴作東行復折西竄劉長佑擬將派防開濮一帶兵勇抽調二三千名分赴東阿齊河協同東軍一體嚴防實屬不分畛域著國瑞閻敬銘迅即籌派兵勇飛催南軍入境與直隸所派之兵合力防剿不得專恃客兵置身事外另片奏逆竄張秋以東之北岸河防尤關緊要該督已令劉祺營勇暨天津海口兩營官兵由景州赴往平齊河一帶飭臬司李鶴三等督同副將崔福泰等所部標兵赴景令楊毓枏率武安軍由范縣赴張秋與張得祿等期堵所籌均妥該督即赴景州與崇厚會商如齊河等處軍情喫緊崇厚即仍遵前旨帶洋槍隊赴齊河一帶以資控扼

東華續錄

同治四十六

完



深恃見在江省防務最關緊要左宗棠洞悉賊情素願大局著即  
迅撥得力勁兵繞出江西邊界合力兜圍務將李汪逆股就地殲  
除毋令闖入鄰疆致滋延蔓李鴻章派援閩省之郭松林楊鼎勳  
兩軍並著左宗棠飭赴江西湖南邊境以備迎剿而固腹地門戶  
李瀚章所調之趙煥聯等計已到防即著嚴飭該員會同江軍將  
銅鼓營一帶叛勇殄除淨盡仍隨時確探賊消息嚴密防範以  
備不虞孫長絨亦即督飭諸軍迅將霆營叛勇剷日剿除廓清腹  
地仍選派勁旅協同左宗棠派出之軍併力嚴防閩賊西竄毋稍  
遲誤將此由六百里諭知左宗棠李瀚章並傳諭孫長絨知之○  
諭駱秉章奏官軍越剿黔匪屢獲勝仗一摺黔匪偽朱王聚眾二  
萬餘人盤踞正安州城總兵李家福等督率所部進攻殲賊甚夥  
立將安順場老鷹關攻克遵義府城被圍甚急仁懷桐梓綏陽正

東華續錄

同治四十六

辛

安等州縣徧地皆賊亟應實力進剿以靖寇氛劉嶽昭見在已抵  
松坎著駱秉章督飭該藩司會同李家福等乘勝進攻將正安州  
城迅圖克復節節進逼掃蕩而前力解遵義之圍以期次第廓清  
疆圍黔省匪勢甚張若僅恃川軍越境剿辦此擊彼竄尚不足以  
制其奔突著李瀚章抽撥勁旅由銅仁松桃一帶進兵與川省所  
派之軍分途進剿則賊勢為我牽制辦較易得手勞崇光張亮  
基當就黔省見有兵力會同湘蜀官軍協力剿洗迅殄逆氛毋得  
專待客兵輒以兵餉兩絀為詞致誤戎機自干咎戾將此由六百  
里各諭令知之○諭扎克當阿等奏古城危急旋探聞滿城被陷  
暨南北兩路防務緊急特參救援不力各員伊勒屯奏古城被陷  
奇台勢孤各摺片古城失守奇台危急前據文麟等奏到情形大  
略相同疊經諭令都興阿等派撥德祥鶴齡等軍出關援剿旋據

報德祥之軍已抵哈密本日扎克當阿等摺報內稱恩麟改委參  
將成桂護理肅州鎮德祥因等候交卸未即起程改派署遊擊尤  
光組帶兵出關是否係發報日期在德祥未到以前德祥及尤光  
組所帶援師見在曾否行抵哈密著扎克當阿伯錫爾飛速迎提  
並著恩麟懍遵前旨迅催赴援毋稍遲緩鶴齡一軍久已行抵秦  
州前經諭令成祿督同該總兵所部取道安定進剿肅甘踞匪即  
乘勝規復嘉峪關相機出關督剿著都興阿穆圖善迅即飛咨成  
祿嚴飭鶴齡一軍設法赴援成祿亦即統帶所部相繼前進妥籌  
援剿見在哈密巴里坤兩城防務均形喫緊著扎克當阿伯錫爾  
伊勒屯等各就存城兵勇慎密防範以待援軍並檄飭文麟激勵  
兵團固守奇台待援毋稍疏懈該二城需餉甚急前次運存科布  
多餉銀八萬兩見經扎克當阿等會派員弁赴科迎提著廣鳳奎

東華續錄

同治四十六

壬

昌即將此項餉銀提交該二城派來員弁仍添弁兵沿途護解前  
赴哈密一俟解到即由扎克當阿等酌覈分撥以濟軍餉奇台兵  
力單薄並著廣鳳奎昌於科屬蒙古官兵內酌撥勁旅往援其新  
疆南北各城見在情形並著廣鳳奎扎克當阿等設法偵探迅速馳  
奏都興阿穆圖善仍遵前旨迅拔甯夏即統帶重兵出關剿賊並  
著恩麟將所需餉糧迅速寬為籌撥以利軍行其赴援古城不力  
遽行折回哈密之章京達薩杭阿著即行革職至帶勇由奇台折  
回之把總趙英傑及被擄之回目蘇皮益等並著扎克當阿等查  
明分別懲辦將此由六百里諭知都興阿穆圖善廣鳳奎昌扎克  
當阿伯錫爾伊勒屯並傳諭恩麟知之○庚戌 上諭 大高殿  
祈雨○詔補行浙江辛酉壬戌兩科鄉試○廣江西瑞州府學額  
四名雲都縣十名永新八名奉新三名湖南江華四名○辛亥諭



軍機大臣等崇厚奏調兵馳赴在平協防河岸並請派員辦理沿河民團神機營奏派兵前往河間駐防各摺片前因吳昌壽奏請飭令崇厚進紮齊河諭令該侍郎酌量辦理茲據奏稱在平一帶是東平東阿後路自張林以下大河北岸最為緊要見在札調駐景之天津大沽兩標兵及副將劉祺所募勇丁一營共一千五百名派員帶赴在平一帶駐紮歸陳濟清統帶其洋槍隊一千五百名仍紮景州與前敵遙為聲援等語昨據劉長佑奏逆匪渡運東竄飛催劉祺營勇暨天津海口兩營官兵由景州拔隊赴在平齊河一帶分駐協防此次崇厚擬派兵勇即當係劉長佑前奏札調之兵統俟崇厚劉長佑晤面時相機布置妥籌調派賊既渡運東竄難保不直撲省垣齊河不獨與濟南府城安危相繫且路通景德尤為畿南屏翰該處係大清河河北岸扼要之區非有重兵駐守

東華續錄

同治四十六

五

不能扼賊北渡劉長佑雖已派兵分防齊河仍恐兵力單薄閻敬銘責無旁貸自當籌添兵勇與直隸所派各營力扼要區以固畿疆門戶不得置身事外致誤軍機在平一帶該撫亦應添兵協力布置以扼要衝周森藻等所部礮船數十隻並著飭令該員梭織巡查毋得片刻鬆懈東省兵力單薄若厚集民團聯絡聲勢自可輔兵力之不足衛榮光前在侍讀學士任內曾有聯絡鄉團防河緝匪之奏是其於辦理團練尚有所見著閻敬銘即飭衛榮光馳赴東昌在平扼要處所督率各該地方官勸辦民團與兵勇協力巡防妥為策應知州張應翔既據崇厚稱其於辦團調練尚為諳習並著閻敬銘飭令該員辦理沿河一帶團防以期得力畿南地面遼闊必須勁兵駐紮彈壓見經神機營撥派官兵二千名交蔣臨照長春管帶赴河間一帶駐紮歸崇厚節制並可為該侍郎後

路聲援將臨照等均係曾經行陣之員此項官兵駐紮處所與崇

厚相近到防時著崇厚責令該員等將撥派之兵實力教練以備緩急惟兵數僅止二千如遇事機緊急必須調撥亦須令全隊前進不宜分撥太單致不得力仍應一面飛速具奏再由神機營另撥精兵前往駐紮又據御史汪朝榮奏沿海水師營務廢弛請飭提鎮等官勤加操演等語沿海水師辦理海防至為緊要若如該御史所奏種種廢弛弊竇叢生若不嚴加整頓何以肅營制而重海疆著閻敬銘嚴飭水師員弁認真訓練力除萎靡惡習毋得視為具文原片著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○予故直隸正定縣知縣周灝建祠○王子左宗棠徐宗幹奏漳州踞逆經官軍屢次擊敗後四月二十日王德榜劉清亮會同郭松林楊鼎勳等軍進攻北路烏頭門先將壘外花椿木城拔取殆盡賊猶死

東華續錄

同治四十六

五

拒高連陞所部守備何世載首先攻破一壘各壘之賊羣相駭愕官軍乘勢齊上立將賊壘十四座次第攻克殺賊萬餘名餘逆悉向南靖逃竄王德榜追至天寶寨該處踞逆亦聞風潰竄時高連陞黃少春等所部遙見烏頭門一帶煙燄蔽天即各率隊肉薄寨垣蟻附而上逆眾敗潰官軍追至東關將附城各賊壘焚燒餘匪棄壘望城而竄高連陞黃少春率各營躡蹤追殺奪門而入署水師提督曾玉明率臺勇亦將石亭賊卡攻破由南門殺入侍逆率其死黨由西門逃竄當於二十一日亥刻將漳州府攻克劉清亮見高連陞黃少春兩軍進攻東門慮賊由南靖竄走當率所部由北門繞赴西路截擊斃賊千餘名生擒偽朝將偽天義等賊目數十名王德榜又率各營於南靖大路河邊截之殺賊四五千名溺斃不計其數其康國器一軍將城東坑竄賊擊敗後劉典復於初



十一等日飭各營將奎洋梅林等賊壘掃蕩斬悍賊近千拔出  
 難民數千汪逆遂折向大埔一路逃竄劉典移軍進攻南靖適漳  
 州已復王德榜率軍追至距城五里地方見該逆正與劉典一軍  
 接戰王德榜即麾隊猛進該逆為敗賊率動勢不能支紛紛奪路  
 狂竄劉典王德榜各軍衝殺而入二十二日立將南靖縣城攻克  
 餘賊分數路而遁此次攻克府縣兩城破賊壘三十餘座賊目伏  
 誅者必多侍逆由南靖鼠竄未卜能否成擒臣等惟督飭諸軍盡  
 力追剿斷不收為畫疆自守之計見在蘇軍由漳州進攻漳浦以  
 達雲霄詔安與粵東黃岡守軍聯絡可杜該逆入海之謀浙軍由  
 南靖漳州追賊以向平和可與粵東饒平守軍聯絡其緊連粵東  
 大埔一帶則總兵王開琳延建邵道康國器及都司關鎮邦各軍  
 扼永定之撫溪湖雷及上杭等處查汀州至潮州一水可通溪瀾  
 東華續錄 同治四十六 卷

腹地漸清方可與鄰省共謀攻擊之效又奏據延建邵道康國器  
 稟稱四月初十日知府康熊飛參將詹惠等進剿苦竹將附近賊  
 壘賊館悉行踏毀汪逆海洋親率悍黨數千由大溪馳援適與康  
 熊飛詹惠等遇於東坑官軍奮勇直前該逆亦拚死格鬪康熊飛  
 飭哨弁陳羅魁率隊從山後繞出奪據嶺巔賊眾譁潰官軍一擁  
 齊上殺斃及墮崖死者無算餘逆退踞湖坑大溪一帶十四日康  
 國器飭各軍分路追剿將胡坑大溪賊壘掃蕩除直抵大埔所轄三  
 角塘太平寨始收隊而還計是役共斃賊二千餘名生擒百餘名  
 拔出難民三千餘查該逆竄踞苦竹奎洋一帶與南靖漳州互相  
 犄角茲幸先將苦竹等處賊壘掃蕩所有最為出力之帶勇文武  
 從前克復龍巖州城未及隨摺請獎茲復攻破賊巢補行開列懇  
 請獎勵 上諭內閣左宗棠等奏官軍攻克漳州南靖兩城一摺  
 東華續錄 同治四十六 卷

勦辦甚為奮勉著左宗棠李鴻章等督飭諸軍盡力搜剿殲擒巨  
 逆以靖地方○諭徐宗幹奏丁憂撫臣請在籍終制據請代奏一  
 摺前任江西巡撫沈葆楨在江省數年士民愛戴吏治軍務均能  
 整飭前因丁母憂回籍諭令該撫於百日後馳赴署任視事茲由  
 徐宗幹代為陳奏懇請終制養親情詞懇摯覽奏惻然不得不勉  
 如所請沈葆楨著准其在籍終制以遂孝思○曾國藩奏伏查注  
 重徐州經營十三府州者將來勦擒之長策也先願畿輔安定直  
 東人心者目下應變之急圖也黃河當仲夏盛漲之候北岸有劉  
 長佑列防之兵謂賊難以渡河者事理之常可以臆度也汛遠而  
 防兵太單賊多而土匪勾引恐賊猝然渡河者軍情之變不可逆  
 料也萬一賊竟北渡則臣前疏所言未免狃於常而忘於變明於  
 將來而昧於目前正在籌思無策之際接准李鴻章來咨



道潘鼎新統帶所部淮勇十營由輪船駛赴天津有此一軍自足壯畿輔之威至劉銘傳一軍定於五月初八日啟程赴直臣查曹濟等處一片賊氛國瑞駐紮濟甯深恐孤軍受敵再有挫失因檄令劉銘傳先赴濟甯與國瑞會商進止如賊竟渡河北則該提督一軍應由東阿平陰一帶渡黃在東昌境內迎剿若賊未渡河則仍應駐濟甯進剿鄆城一帶之賊有潘鼎新專駐河北之師以助劉長佑有劉銘傳可南可北之師以助國瑞目前局勢似可以保無虞臣到山東後即當力擊曹濟之賊驅之西竄俟軍情大定仍當回駐徐州就臣上次摺內所稱十三府州者扼要設防分道兜剿務使捻匪東出西沒皆不能出吾網羅之外庶彼勞我逸致人而不致於人是否有當伏候 聖裁准節制直東河南三省則臣不敢拜此寵命臣以菲材忝司兵柄江南初立寸功皆諸將艱難東華續錄 同治四十六 五月

愚忱伏乞俯加采納臣急欲啟程因撤勇之資征兵之費籌備餘萬尚未措齊而水陸各軍留於江皖經手事件極多必待李鴻章到甯後一一面為交代乃可清晰又奏言臣此次馳赴山東隨帶楚勇無多所有潘鼎新劉銘傳張樹聲周盛波等四軍皆係准勇經李鴻章兄弟苦心訓練而成者臣擬帶甘涼道李鶴章前往總理營務處庶幾上下交孚呼應尤靈惟該員抱病已久舊傷時發曾具稟臣處請代奏開缺調理臣以李氏兄弟所向有功不赴甘涼迹涉規避雖經批准尚未陳奏此次臣帶李鶴章北征擬令隨臣左右不使常履行間衝鋒陷陣儻傷疾並發准其隨時離營醫治以示體恤惟准勇勤捻非年餘所能速了而李鶴章之疾亦非數月所能速痊合無仰懇 天恩准開李鶴章甘涼道本缺俾該員有調養之便而臣亦收指臂之效實屬兩有裨益又查李鴻章之季弟候選郎中李昭慶英毅穩練亞於諸兄將來亦可獨當一面擬令即赴臣營差遣於治軍必有成效國瑞奏捻匪在濟甯西北各路偏寨索糧屢經官軍擊退訊據獲賊僉供該逆大股因不得偷渡黃運兩河又因濟甯防守嚴密無隙可乘意在南竄回巢裝旗聚人再圖竄擾等語刻下金鄉嘉祥二縣及洋山等處已見賊蹤昨據魚臺等縣稟報有捻逆南趨見至沛縣圖因豐縣是該逆意在回巢似屬可信至提督劉銘傳已於五月十四日統帶勇隊數千名行抵濟甯其後路勇丁尚未到齊臣與之會商擬令劉銘傳所部各營即往長溝東北至安居一帶紮營臣即於見集勇隊並丁寶楨各營內擬派三四千名佐以馬隊二三百名會同劉銘傳擇要扼紮先遏該逆竄渡運河之路以固北面藩籬至西路之軍見尚未接層啟綸宋慶報到曹州之信臣飭托倫布常星





阿暫守曹郡以為西路策應侯詹啟綸宋慶二軍到齊再行酌量  
調派正在籌畫聞據英翰稟稱擬由亳州一路節節向曹屬一帶  
進兵見候喬松年指揮前進臣即飭英翰取道豫東交界之虞城  
縣擇要安營相機堵剿陳國瑞一軍已傳知由西路取道開東馳  
赴劉長佑軍營 上諭軍機大臣等曾國藩懇辭節制三省之命  
具見謙抑為懷不自滿假惟東豫之軍自僧格林沁戰歿後軍無  
統轄號令不一最為兵家大忌該大臣更事既多成效夙著若非  
節制直東豫三省恐呼應未能靈通毋再固辭著俟李鴻章到江  
甯省城趕緊督兵北上籌辦一切至所稱駐紮徐州專辦十三府  
州捻匪直隸獨處河北應責該督另籌防兵不可調南岸之師往  
來渡黃河南山東兩省除歸陳充沂曹濟外其餘各屬應責成兩  
省巡撫另籌防兵不可使物捨之師追逐千里永無歸宿等語著

東華續錄

同治四十六

奏

劉長佑閻敬銘吳昌壽即照該大臣所籌將應行防守事宜認真  
布置妥為經畫不得恃有曾國藩一軍遂各置身事外儻何路稍  
有疏虞定惟各該省督撫是問劉銘傳一軍已到濟甯著該提督  
即往長溝東北至安居一帶紮營國瑞丁寶楨所部當與之互相  
聯絡先遏賊竄運河之路仍伺隙進擊務在必勝方足以寒賊膽  
而伐狡謀詹啟綸宋慶見在何處何以向無到曹州之信著國瑞  
嚴催該總兵等同賊不備於中路邀截儻任意遷延畏葸不進即  
著從嚴參辦賊因北路防守甚嚴日漸南趨金鄉嘉祥二縣及羊  
山等處已有賊蹤又有髮捻南趨沛縣圖困豐縣著曾國藩吳棠  
督飭周盛波張樹聲等軍實力截剿清淮後路如兵力尙單即著  
曾國藩李鴻章續行調派以資厚集此賊自南而北綿亙數百里  
若得大枝勁旅於中截斷使之首尾不能相顧較易破滅著曾國

藩等妥商調派英翰之軍能否赴徐會剿著喬松年酌量調令前  
進曾國藩須俟李鴻章到江甯後面為交代方能起程著李鴻章  
迅即交卸撫篆馳赴江甯接印視事以便該大臣督兵赴徐潘鼎  
新淮勇並著催令由輪船赴天津專顧河北一路本日因甘省情  
形日亟軍無統率已令楊岳斌仍行赴甘其蔣凝學一軍令折回  
河南以防賊匪趨豫之路著吳昌壽即將蔣凝學一軍調歸豫省  
安為布置姜玉順所部九營著官文趕緊派令赴豫歸吳昌壽調  
遣不准再有遷延豫省得此兩軍可以扼要設防遇賊即擊毋令  
闖入腹地崇厚見在景州督帶槍隊即著就見有兵力穩慎籌防  
力願畿輔門戶仍隨時與劉長佑函商策應毋稍大意曾國藩另  
片奏請將李鶴章開缺辦理行營營務等語李鶴章著准其開甘  
涼道缺留於曾國藩軍營辦理營務郎中李昭慶著准其留營訓

東華續錄

同治四十六

奏

練徐州新勇並著李鴻章飭令該員即赴曾國藩軍營聽候調遣  
昨據賀壽慈奏楚豫兩省寇患方殷請令兩省督撫豫籌剿賊並  
請責成蘇廷魁唐際盛襄理軍務等語蘇廷魁唐際盛於軍務能  
否諳習著官文吳昌壽酌量委任以資臂助原摺著鈔給官文吳  
昌壽閱看又片奏願嘉衛兼辦南汝光一帶民團等語願嘉衛五  
守南陽素得民心著吳昌壽責成該府將南汝光一帶團練認真  
籌辦以固楚豫邊防原片著鈔給吳昌壽閱看又據御史汪朝榮  
奏沿海水師營務廢弛請飭提鎮等官勤加操練著曾國藩劉長  
佑李鴻章嚴飭海疆水師員弁加意整頓不得視為具文原片著  
鈔給曾國藩等閱看陳國瑞著仍遵前旨迅赴直隸歸劉長佑調  
遣昨據汪朝榮奏知縣邵承紀在陳國瑞軍營帶隊打仗屢著戰  
功於山東全省地勢捻蹤出沒之區瞭如指掌請交閻敬銘差委



邵承紀是否在軍營出力著陳國瑞即令該員前赴閩敬銘軍營聽候調遣正在寄諭聞據吳棠奏賊由曹境南竄徐西之豐沛地方見調周盛波張樹珊等軍協力禦賊與寄諭辦法適相脗合著即督令在防各將弁及地方文武先行固守乘間兜擊周盛波軍即令在徐駐紮毋庸北來徐州接仗情形著吳棠迅速續報以慰馳繫此賊已大股南下曹濟等處有無餘匪著國瑞聞敬銘查明具奏並著督軍勦洗將土匪嚴行接捕以靖奸宄而防勾結冀文林礮勇到直著劉長佑妥為布置賊眾或分或合倏南倏北往往以此等詭計懈我軍心未可因一意南趨疏防貽誤將此由六百里諭知官文曾國藩國瑞劉長佑吳棠崇厚李鴻章喬松年閩敬銘吳昌壽並傳諭劉銘傳陳國瑞知之○諭前據李鴻章奏蘇軍會克漳州府城本日據左宗棠等奏官軍收復漳州南靖府縣兩東華續錄 同治四十六 卒

城及攻克苦竹等賊壘並陳閩省腹地未清未能先顧鄰省各摺片逆賊竄踞漳州閩省全局震動經左宗棠調派主客各軍和衷共濟疊拔堅城實屬調度有方深堪嘉尚侍逆由南靖鼠竄已否成擒仍著左宗棠查明具奏漳州南靖克復該逆分路逃逸必將圖竄粵東見在蘇軍由漳州進攻漳浦以達雲霄詔安與粵東黃岡等軍聯絡浙軍分由南靖漳州追賊以向平和與粵東饒平守軍聯絡自不難乘此聲威掃蕩而前左宗棠前赴漳城著即督飭諸軍乘勝兜剿如侍逆業經鋌走務當盡力追躡一鼓殄除其王開琳康國器各軍扼永定之撫溪湖雷上杭一帶並著飭令將大埔等處之賊嚴密截斷汪侍兩逆合併之路此時閩省腹地漸清左宗棠素能不分畛域必能與粵東官軍共謀夾擊不至貽患鄰封也廣東方耀李福泰等軍均已調回本境此時賊勢西竄潮

東華續錄 同治四六

州大埔之防極為緊要瑞麟郭嵩燾務飭防邊諸軍嚴陣以待賊蹤竄及即與閩省官軍聯絡截剿毋得任令闖入滋蔓致干重咎賊不得逞志於粵恐尋熟路復趨江西王文瑞等軍分扼永定上杭諒能固守江西藩籬仍著孫長絨將毗連閩粵邊界層層布置毋稍疏虞左宗棠仍懷遵十五日寄諭揀派勁兵繞出江西邊境合力兜圍以免旁竄其郭松林楊鼎勳兩軍前據李鴻章奏請飭令駐紮江西湖南邊境以備迎剿而固腹地門戶見在該軍進趨漳浦雲霄一路能否調赴江楚邊境或另派一軍前往顧全腹地之處著左宗棠就近斟酌妥為調派前據御史汪朝榮奏沿海水師營務廢弛請飭提鎮各官勤加操演等語著瑞麟左宗棠等督飭該省提鎮力除積弊毋得視為具文如有衰弱庸劣之鎮將各員即著嚴參罷斥以重海防原片著鈔給閱看將此由六百里諭東華續錄 同治四十六 卒

知瑞麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾並傳諭孫長絨知之○諭楊岳斌等奏勦撫潰勇分別正法雷遣一摺陶茂林所部勇丁潰逃入陝沿途搶掠經劉蓉派副將彭體道等馳往曉諭馬隊頭目張起德蘇興隆經反復開導尚知悔悟而步隊頭目高選清即高文義桀驁不馴沿途蹂躪鄉村攻撲村寨劉蓉會商楊岳斌德興阿調派馬步兵隊分投攔擊張起德反戈相向賊遁入堡蘇興隆縛出首犯高選清逆勇多就殲除其餘呈繳馬匹器械給賞分起遣散辦理尚為妥速高選清即高文義業經劉蓉等訊明正法梟示張起德首先就撫隨同勦捕蘇興隆縛獻首逆尚知愧奮均著從寬免議至竄赴甘肅兩當境內及百花川潰勇均已分別繳械就撫而通渭等處尚有另股潰勇南趨徽縣小道竄向略陽復被前途攔阻折回又有後起潰勇一千餘名陸續入陝前隊已過鳳翔著劉



蓉即督飭劉精等分投勦辦毋任紛竄其有欲由棧道入川者並  
 著駱秉章飭屬一體防範毋稍大意前因直東軍情喫緊諭令楊  
 岳斌勦辦此起潰勇後在西安候旨見在賊勢東趨劉長佑崇厚  
 已派兵至山東界上防勦李鴻章又派潘鼎新帶淮勇十營坐輪  
 船北來兵力漸厚甘肅軍情緊急都與阿在甯夏久未得手恩麟  
 一籌莫展連失嘉峪關肅州而甘州又復告急省城有坐困之勢  
 楊岳斌若不趕緊西行恐局勢日非將來愈難著手著於接奉此  
 旨後剋日整隊赴甘肅省城接印任事都與阿穆圖善等軍俟楊  
 岳斌抵甘肅後即可酌量令其出關是楊岳斌止須駐紮甘省督  
 辦軍務無庸出關而於關外軍務亦有裨益務將軍營惡習地方  
 積弊認真挽回補救煥然一新並將交查事件秉公辦理以副委  
 任劉蓉另片奏請令成大吉到直東一帶扼紮該提督見在湖北  
 東華續錄 同治四十六 奎

辦理金口潰勇一事尚未十分完結且楚北空虛恐將來餘賊再  
 行回竄亦不可不預兵布置所請著無庸議本日據國瑞奏賊之  
 前隊回竄豐沛等語蔣凝學一軍由河南赴陝行向未遠著楊岳  
 斌迅飭該道仍折回河南偵探賊蹤所向迎頭截勦一俟直東等  
 處髮捻肅清此軍仍即飭赴甘肅歸楊岳斌調遣階州賊勢已蹙  
 何以至今尚未克復本日劉蓉報內亦未奏及著駱秉章劉蓉催  
 令各軍設法攻拔無令日久生懈致賊匪又行竄逸將此由六百  
 里各諭令知之○諭劉蓉奏訊明陶營弁勇潰散緣由請派員查  
 辦及密陳甘省積弊亟須整頓各一摺陶茂林所部勇丁潰逃入  
 陝經楊岳斌等調派兵勇迎勦將勇目高選清等拏獲訊其潰散  
 緣由僉供由於陶茂林貪淫刻薄短缺勇額縱擄民糧捏報戰事  
 各情所致雖係一面之詞惟劉蓉前已訪聞該提督前在鳳翔收

納回女所部將領紛紛效尤其所設營官多派兄弟親屬充當以  
 專其利勇數實不足額又於製造旗幟號衣各項均將各勇月餉  
 銀兩扣除是高選清等所供各情必非無因著楊岳斌於行抵甘  
 省時將劉蓉所奏陶茂林貪污不法各重情逐一密查據實參辦  
 毋稍徇隱至甘省吏治軍務日久總無起色據劉蓉奏稱其弊實  
 由於地方大吏督兵大員冒功冒餉借軍功以納賄藉行軍以肆  
 虐等語所奏不為無見並著楊岳斌破除情面認真整頓挽救務  
 將從前積弊盡力湔除如該省官吏仍敢故態復萌不知振作楊  
 岳斌即當隨時嚴參整辦不准稍事姑容致負委任雷正綰勇略  
 素著如果吸食鴉片誠恐貽誤事機並著楊岳斌密察具奏劉蓉  
 摺二件均著鈔給閱看將此由六百里密諭知之○諭恩麟奏查  
 明肅州失事大概情形添兵馳勦及甯靈回逆屢撲中衛節次堵  
 東華續錄 同治四十六 奎

擊獲勝各一摺甘省肅州逆回句結獵戶占踞嘉峪關後糾眾攻  
 撲州城知州陳墉出城彈壓被匪拘執該逆潛入東關復句結賊  
 內回弁馬天才劈開東門一擁進城護總兵成桂拒戰受傷落濠  
 經民勇救護在南鄉民莊調治是否聞警先逃捏詞具報暨拒戰  
 跌落城外之署吏目劉秀挹有無捏飾具稟情事均著恩麟確切  
 查明據實參辦署安肅道恆齡是否被戕暨各武職員弁下落著  
 一併查明具奏至署肅州知州陳墉被匪拘執輒用安肅道關防  
 印發稟函捏稱肅州見已安靜毋庸調兵進勦並偏令各鄉漢民  
 降賊抗拒官兵甘心從逆實為法所不容抑係該逆假冒地方官  
 銜名思逞狡謀著恩麟一併確查嚴辦肅州回氛甚熾恩麟所派  
 黎獻等軍由甘州節次接勦前進並抽調提屬官兵及張掖民團  
 協助即著檄飭該道等聯絡進攻並飭成桂會同劉秀挹激勵鄉



團併力殲剿以期克拔堅城毋任逆匪久踞靈州竄匪屢撲中衛  
縣城及廣武棗園等處甯郡踞匪因被剿窮蹙亦糾眾力爭中衛  
一路冀圖西竄甘涼雖經官軍節次堵擊敗走惟梁生嶽所部數  
止一千五百餘名合之都興阿所派王贊襄練勇亦僅四千餘人  
兵力較形單薄如該匪大股西趨勢難抵禦雷正綰一軍已由鹽  
茶北進著卽酌度軍情抽拔數營徑赴中衛駐守力遏敗匪西竄  
都興阿穆圖善當懷遵前旨乘甯夏賊勢已蹙迅圖攻拔卽分兵  
兼顧中衛等防鶴齡一軍已抵鞏昌並著都興阿穆圖善雷正綰  
恩麟催令迅援肅州與諸軍協力進剿俟肅州克復仍令星速出  
關恩麟請調之昆都倫等部落蒙兵著仍遵前旨毋庸調往以節  
糜費將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰並傳諭恩麟知  
之○以復漳州等城功賞提督高連陞郭松林珍物子陣亡參將  
東華續錄 同治四十六 壺

嚴加訓迪俾得保全等語據稱江蘇巡撫李鴻章戰功雖著而子  
惠未孚百姓之流離者未曾收恤地畝之荒蕪者未盡開墾不聞  
德政惟聞厚斂並以侍郎殷兆鏞前疏極言江蘇橫徵暴斂之害  
皆指李鴻章而言等語李鴻章自簡任江蘇巡撫以來疊克城池  
肅清全省厥功不爲不大惟以該省事同勦始委用之人較多則  
流品易雜籌餉之途稍廣則民怨易滋今軍務未竣待用孔亟抽  
釐之局自不能全行裁撤若如該侍郎所奏各捐未免太形瑣屑  
至官親幕友遊客劣紳爭充委員擅用令箭旗牌等事紳董稍假  
專權擅作威福恐亦在所難免著李鴻章將不肖委員嚴加裁汰  
釐卡仍以歸併爲主俟軍務肅清再行次第撤裁另片奏江蘇各  
項捐款加以各縣田捐歲可收銀四十萬兩等語江蘇捐款雖繁  
亦斷不能如所奏之多究竟可得若干如何開支著李鴻章造冊  
東華續錄 同治四十六 壺



勢大概情形並郭寶昌見赴濟甯遵旨拏解各摺片所陳賊蹤由東路分竄與國瑞等前奏情形大略相同前因直隸防務緊要屢經傳諭陳國瑞迅赴直境歸劉長佑調遣該總兵何日啟行北來仍著劉長佑酌量迎提嗣後軍營應辦事宜並著傳知陳國瑞呈報該督覈辦具奏毋庸由該總兵自行奏報以一事權其陳國瑞未抵直隸以前一切軍情應歸國瑞間敬銘奏報郭寶昌所部勇丁並飭令陳國瑞妥為鈐束籌給月餉毋令心懷疑懼致滋事端至襄辦營務之知縣楊育才據陳國瑞奏稱從前係苗逆謀主心存叵測恐與逆匪潛結滋事楊育才著先行革職交國瑞劉長佑確切查明如該革員實有不法情事即在軍前正法以昭炯戒正在寄諭間據劉長佑等奏馳抵威縣會籌防剿並崇厚前赴東昌駐紮請將東昌沿河文武均歸調度閻敬銘奏賊匪分股南竄情東華續錄 同治四十六 矣

形各摺片逆匪盤踞濟甯之長溝地方分股南趨豐沛等境見在范漢一帶賊未淨盡亟應合力併攻盡殲醜黨本日據陳國瑞奏詹啟綸步隊及托倫布等收集馬隊均抵曹州兵力較厚著國瑞閻敬銘懷遵昨日寄諭檄飭諸軍將由曹赴濟之路併力疏通節節進剿以遏匪蹤回竄劉長佑因東省防兵較單飛檄護天津鎮春霖等軍分赴荏平等處布置該督與崇厚馳往東昌察看沿河形勢會籌設防該督等不分畛域深堪嘉尚著劉長佑將防務辦理周妥仍即馳回直境崇厚即著駐紮東昌督辦防務所有東昌一帶沿河地方文武均著歸崇厚調度以專責成其神機營派去之圓明園擡槍隊及巡捕營兵共二千名應否仍駐紮河間並著劉長佑崇厚酌量調派陳國瑞一軍據閻敬銘奏見紮曹州正資得力並著劉長佑酌度北路情形如直境防兵已敷分布即令仍

紮曹州扼剿儘必須該總兵赴直協防即遵前旨飛提北上並妥為調派以資兜剿將此由六百里諭知國瑞劉長佑崇厚閻敬銘並傳諭陳國瑞知之○諭孫長絨奏叛勇竄撲袁郡擊敗閩賊聞困永定派隊赴援一摺選營叛勇攻撲袁州府城經官軍擊敗由萍鄉竄逸該逆裹脅已至萬人若由吉贛以趨閩粵恐與閩賊勾為一氣勦辦更為棘手著孫長絨督飭派出之席寶田等軍會合成大吉等協力兜剿毋任滋蔓雲慶所帶霆軍由閩退回經王文瑞等湊放餉精始行撫定而汪海洋等逆復回竄永定與李侍賢等股合圍老湘營城內米糧缺乏外無援師其分紮城外之湘軍八營亦被圍撲折傷無數情形危急萬分雲慶赴援之軍能否得手尚無把握儻該逆擁眾西趨則由閩竄江又將不可收拾著左宗棠迅飭漳州得勝之師馳赴永定上杭救援截擊力解城東華續錄 同治四十六 矣

團仍遵昨日寄諭繞赴江西邊境盡力兜圍毋任擾及完善孫長絨並飭席寶田趕將叛勇撲滅回紮瑞金一帶以資扼守撫建防兵關繫至要並飭劉于濬水陸各軍嚴密布置毋稍疏虞其曾國藩派往江西之劉連捷等軍並飭趕緊迎提藉資戰守賊既由大埔回竄粵東方耀等軍能否分援永定以勦為防著瑞麟郭嵩燾妥籌調度仍當慎固封守方為妥善將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾並傳諭孫長絨知之○雲貴總督勞崇光等奏請調江南得勝之師分道來黔以圖大舉得旨著該督撫先飭本省之全祖凱張文德等軍盡力勦除其進剿遵義之軍若能與川軍併力廓清遵屬亦可通川黔之氣藉佐聲援該督撫當力為其難毋得畏難思阻致負委任又奏勦辦遵義大定等屬踞匪因兵單餉乏猝難成功批著仍督莫超宗鄧爾巽等將遵義大定等



屬踞匪次第剪除省南屯軍扼賊尤當嚴爲布置黔省固屬瘠區該督撫亦當就見有兵力聯絡鄉團力圖補救毋得以餉絀兵單稍存諉卸○甲寅雨○乙卯諭軍機大臣等李鴻章奏援閩蘇軍克復漳浦籌辦情形並運解開花礮赴津擬派洋槍隊伍北上各摺片漳浦縣城既經郭松林楊鼎勳等督兵攻克逆勢益衰勦辦較易得手惟該逆窮而思竄勢必折趨鄰省另圖生計見既有竄擾江西之信則甯都瑞金一帶防務最關緊要孫長紱務當飭令婁雲慶一軍嚴扼邊境毋令賊蹤闖入致滋蔓延左宗棠素願大局自應派兵四面兜剿就地殲除不得畫疆自守如賊蹤已入江西卽著親督全軍越境窮追務期與孫長紱派出各軍會合夾擊總以殄滅淨盡爲度不可稍分畛域致令垂燼餘匪又成燎原之勢徐宗幹亦當督飭地方文武聯絡紳團以助兵力所不及本日

東華續錄

同治四十六

突

已明降諭旨令劉坤一補授江西巡撫見值該省防期喫緊之際該撫卽著速赴新任毋庸來京請訓俟抵江西後卽督飭將士嚴密布置以期速殄賊氛郭松林楊鼎勳兩軍卽著左宗棠李鴻章迅飭繞赴江西楚南邊界杜截竄擾湘省之路應需糧餉卽著李鴻章飭令丁日昌由江海關稅內酌籌解濟至落地開花礮爲行軍利器李鴻章卽派潘鼎新統領淮勇九營並開花礮隊一營北上著該撫飭令迅速由滬航海赴津見當直東軍務喫緊之時所有輪船雇價自難過與較值總以多行定履速行開駛北來爲要其礮子解津以後如須由陸路載運東省津門見有演習之礮車可期載用輕便不至運掉維艱著李鴻章卽將需用礮子多解赴津以備施放並著派令熟練委員帶領匠役器具由輪船一併赴津開局鑄造炸彈以利攻擊東省賊蹤雖有漸趨徐郡之勢而甯

東華續錄

同治四十六

住甯郡者應亦不少該逆蹤迹飄忽奔突靡常難保不由徐郡回竄山東見在軍情萬分緊要李鴻章既於本月二十日由江路駛赴金陵著曾國藩於交篆後迅卽督帶親軍馳赴濟甯一帶居中調度力籌防剿毋再稽延天津見有新練洋槍隊一千五百名調赴直東一帶防堵足敷應用蘇省洋槍隊止有千名僅敷本地之用卽著仍留青浦毋庸調赴直隸管帶洋槍隊之副將余在榜袁九皋二員亦著毋庸再調曾國藩等所奏請嚴禁大戶包攬漕價一片著暫行留中俟戶部將該督等覈減錢漕等摺議奏時再行明降諭旨將此由六百里諭知曾國藩左宗棠李鴻章徐宗幹劉坤一並傳諭孫長紱知之○諭成祿奏安定圍急催兵助援疏通蘭省東路以利西行一摺甘省河西賊氛甚熾逆回復糾合河狄之眾圍逼安定陶茂林駐紮城中僅止四營合之分紮金縣清遠

東華續錄

同治四十六

突

之軍不足十營之數儻該匪牽掣安定各軍分撲省垣勦辦更形棘手雷正綰見已分撥趙德正等二營歸成祿調遣並飭劉正高等七營馳赴會甯以解安定之圍卽著雷正綰嚴飭劉正高等統帶馬步七營奮力進剿迅解城圍並著成祿激勵趙德正等會合助剿廓清東路並飛調鶴齡等軍星速西行以厚兵力前因陶茂林潰勇逼近陝西省城諭令聯捷侯將潰勇辦理完竣卽速西行嗣據楊岳斌奏稱業已分別勦撫刻下成祿所部僅止二營不足以資攻剿聯捷於接奉此旨後卽著統帶所部迅速西進與成祿會兵一處迅解安定之圍毋得遲延干咎前已諭令楊岳斌刻日由陝赴甘卽著懷遵前旨星速帶兵前往將各路回匪相機勦辦並分兵會剿安定之匪毋任滋蔓都興阿穆圖善雷正綰迅卽攻拔甯靈以便督軍馳赴西路將安定一帶並肅甘等處回匪悉數



殲除肅清關內以靖疆圉其蘭州省城防務即著恩麟督飭防兵嚴密防範毋稍疏虞成祿所部各軍應用糧草各項恩麟督飭沿途各該地方官妥為接濟備該地方官不知緩急玩誤軍糈即由成祿知照恩麟查明懲辦慶陽糧臺前存應解烏魯木齊餉銀二萬兩前據文煜奏稱已撥解涇州糧臺接濟雷正綰營餉俟各省協餉解到提還歸款見在成祿軍營需餉甚急即著楊能格迅速妥為籌畫將前項應解銀二萬兩派員解交成祿軍營俾克軍實正在寄諭聞據都興阿穆圖善奏各路軍情喫緊援軍未至並前敵後路籌餉情形一摺逆回以就撫伴緩我師並未獻城撤圩暗於各處挑濠築壘從上游各渠放水希圖淹斷營路情殊叵測經都興阿嚴拒受降並踴勘地形相機宣洩一面催趙糧米固結軍心辦理尚屬周妥惟援甯甯匪句結甯郡踞匪堅壁死守分

東華續錄 同治四十六年 辛

股撲犯廣武及石空寺堡勝金關等處窺伺中衛甚緊該將軍等札派甯夏道三壽前往駐守即著嚴飭該道員督率兵團實力捍禦毋稍鬆勁刻下賊情狡詐尤須加意嚴防都興阿等惟當蓄養銳氣修築堤堰換隊移營設計穩慎其花馬池定邊縣後路賊匪雖經翁同書等擊退向羊圈山一帶奔竄靈州大水坑等匪亦將合股向東南竄回陝西是後路及東竄各匪均關緊要即著雷正綰迅即督軍由東路前進直取靈州兼顧慶防與後路各軍聯絡聲勢扼截東竄以收夾擊之效安定一帶情形喫緊省垣尤為可慮楊岳斌即迅由南路進省以資鎮攝並分兵援剿各路毋事延玩將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰楊岳斌成祿聯捷並傳諭恩麟楊能格知之○諭前因甘肅布政使恩麟辦理回務狃和殃民屢經被人參奏並據甘省生員胡第甲等聯名呈控先

後交熙麟多隆阿查辦上年五月閒復令都興阿秉公確查據實具奏甘省回氛徧地日益蔓延若地方大吏能於初起之時妥為籌辦何至釀成巨患不可收拾恩麟被參各節必須迅查嚴辦方足懲養癰貽患之咎都興阿見在進攻甯夏未能赴省即著無庸查辦楊岳斌昨已命其馳赴蘭州著該督於到省後將恩麟被參各款一併詳查具奏不准稍有徇隱參摺五件紳士信函一件呈二件均著鈔給閱看將此各諭令知之○以劉坤一為江西巡撫蘇鳳文為廣西布政使嚴樹森為廣西按察使降調湖北巡撫○予浙江陣亡知府甘應槐祭葬世職○丙辰諭軍機大臣等國瑞奏馬步官軍擊賊獲勝嘉祥解圍長溝攻克一摺逆首牛落紅賴汶洗等竄向何處即著確探進剿務將首犯弋獲極刑處死不得任令漏網任化榜馬賊數千南竄並未大受懲創國瑞當督飭馬步各隊

東華續錄 同治四十六年 壬

設法擊剿不得以嘉祥長溝小捷稍涉鬆懈或致逆眾回撲致誤戎機並傳諭劉銘傳陳國瑞當乘此聲威相機進逼如曹州剿辦喫緊陳國瑞即暫駐曹郡不必折赴劉長佑軍營並著劉長佑等會商妥為調度張秋至利津河岸最關緊要著聞敬銘慎遵疊次諭旨豫備礮船嚴防偷渡曾國藩運來礮位聞敬銘即派妥員迎提以利攻剿劉長佑崇厚仍當不分畛域調派兵勇協同山東防兵併力固守毋任偷渡賊不得逞志於東北必將犯豫吳昌壽當竭力防範毋稍疏失南竄一股是否有張總愚在內聞該逆欲回亳州豎旗著吳棠就近督令周盛波張樹聲等軍設法迎擊喬松年令英翰等扼要嚴防亳州等境伏莽並須隨時搜捕毋令句結郭寶昌不願主將厥罪甚重著國瑞仍遵前旨解交聞敬銘嚴行審訊具奏不准代為開脫馬德昭是否在營著國瑞查明具奏將



此由六百里諭知國瑞劉長佑吳棠崇厚喬松年吳昌壽閻敬銘並傳諭劉銘傳陳國瑞知之○戊午諭軍機大臣等閻敬銘奏賊匪圍攻嘉祥籌辦河防情形並長溝獲勝嘉祥解圍暨詳陳團練流弊各摺片官文奏遵飭姜玉順等軍赴直東援剿一摺賊匪分股盤踞長溝並圍攻嘉祥縣城甚急經國瑞劉銘傳丁寶楨分派兵勇將長溝賊寨攻拔陳國瑞詹啟綸兩軍亦與黃白旗馬隊將嘉祥之賊擊敗力解城圍與前日國瑞所奏情形大略相同嘉祥縣官吏紳民固守旬餘力保危城尚屬著有微勞著閻敬銘即行查明請獎見在賊蹤雖向西南奔竄而飄忽靡定曹單濟甯一帶防務仍當加意布置如此時省防情形稍鬆閻敬銘仍當相機出省察看何路緊要即向何路扼要駐紮妥籌布置至所稱張秋以東防務最關緊要周森藻礮船二十四隻外添雇民划五十隻在東華續錄 同治四十六 圭

擊喬松年督飭英翰等軍嚴扼宿州並分兵駐紮潁亳搜捕土匪以防張總愚竄回該處句結蔓延張總愚既有回至亳州裝旗之語且所帶止二百人喬松年如能乘其不備飭英翰等密速就地掩捕最爲上策至楚北邊防亦宜豫籌布置著官文即揀派得力將士扼要駐守以防該匪竄至歸德一帶雖有張曜等軍駐守仍恐不敷分布陳州一帶與潁亳等處接壤亦宜撥兵防守吳昌壽自奏報出省後迄今旬餘未據將該省情形續報著將河北防務布置妥協後即行渡河而南擇要駐守將歸陳一帶防剿事宜速籌辦理至此股賊匪既不能渡河而北則竄豫竄皖竄楚北江蘇等省皆不可定各該督撫等務當於各該境層層設兵以待俟大股竄近橫出截擊使其不能成隊俟其遁回老巢即以重兵圍攻聚而殲之方是一勞永逸之計姜玉順一軍前因直東兵勇漸集東華續錄 同治四十六 圭



等各率親兵急從山頂繞出賊後擊之賊大奔潰追至城邊侍逆又令城逆開礮助勢官軍轉戰而前無不以一當十侍逆倉皇失措繞城而走城逆亦急開西門狂竄高連陞等率各營衝殺入城斃賊數千當將平和縣城克復侍逆亦身受重傷各營躡追二十餘里直至廣東大埔所轄赤石地方始行收隊計是役共斃賊萬餘名生擒三十餘名其郭松林楊鼎勳兩軍直抵漳浦城外先將附城賊壘一律掃平緊逼城下賊眾悉退入城內閉門死拒我軍即就東西北三門分道環攻羣逆驚駭力不能支由南門奪路竄走郭松林楊鼎勳督隊分門殺入當將漳浦縣城攻克其雲霄踞逆知漳浦克復其勢已孤已革總兵吳鴻源復駕輪船駛赴白塔內港正擬攻勦詎該逆於二十七日已由南門向平和一路竄走吳鴻源等當將雲霄廳城收復所有此次在事出力員弁可否歸東華續錄 同治四十六 吉

入克復漳州案內擇尤彙獎出自 天恩 上諭左宗棠等奏官軍追勦竄賊大獲勝仗連克平和等城瑞麟等奏東路防軍勦賊獲勝見籌辦情形李瀚章奏霆營叛卒竄至攸縣即經官軍擊退見飭分馳勦辦鮑超奏傷疾舉發籲懇續假各一摺平和等城既經克復詔安一城前據李鴻章奏亦有探聞攻克之信是閩省賊勢漸就肅清惟李汪二逆合股奔竄既不得逞志於粵東必將糾合大隊竄入江西左宗棠當懷遵五月十八日諭旨親督全軍越境追躡務與江西防軍會合夾擊殄滅淨盡不得以驅賊出境即爲了事瑞麟郭嵩燾仍督飭李福泰方耀等嚴督兵勇認真防勦毋狃於大埔一勝遂生懈弛劉坤一已簡放江西巡撫著即恪遵前旨速赴新任將江省防守事宜嚴密布置劉坤一未到以前仍著孫長絨飭令王文瑞等軍實力扼勦毋稍疏虞雲慶所部

勇丁既經撫定即可飭令該軍駐紮由閩入江要路遇賊即擊以壯聲勢而固藩籬營叛卒由江西萍鄉竄至湖南攸縣雖經官軍擊退而逆蹤已向安仁一路竄走並渡河焚舟以阻追兵其謀甚狡著李瀚章督飭水陸防軍兼程追勦相機分隊繞出賊前迎頭攔擊迅殄賊氛席寶田一軍已抵茶陵並著孫長絨檄令會合楚軍四面兜剿以期一鼓殲滅成大吉等軍前有旨令其越境追賊此時行抵何處仍著官文查明具奏一面飭令探明潰勇趨向相機合剿不准遷延觀望致干重咎前因霆營勇卒背叛疊經飛諭鮑超停止西征毋庸出關迅赴湖北辦理此事此次鮑超籲懇續假自係尚未接奉前旨故有是請見在叛勇已擾及攸縣安仁一帶事機孔棘著鮑超懷遵疊次諭旨一面趕緊調治一面束裝赴鄂探明叛勇蹤迹分別勦撫遣散即赴江閩剿除髮逆以副委任儻再遲延不前任令舊部勇眾日益蔓延自問當得何罪此起叛勇蹤迹飄忽若由郴桂一帶趨往西南兩廣地方處處可通與竄粵髮逆亦可勾合爲患更大著瑞麟郭嵩燾張凱嵩各飭兵弁擇要嚴防毋稍大意將此由六百里諭知官文瑞麟左宗棠徐宗幹劉坤一李瀚章張凱嵩郭嵩燾並傳諭鮑超孫長絨知之○庚申諭內閣前因直隸提督劉銘傳赴濟甯汶上一帶防勦遲延當經降旨將該提督先行交部議處茲據兵部議以降三級調用不准抵銷係屬咎有應得惟念該提督見在山東帶兵勦賊尙知奮勉劉銘傳著加恩改爲革職留任○諭軍機大臣等國瑞奏髮捻各逆日漸南趨請將僧格林沁靈樞迎赴濟甯覆陳投誠勇目實心報效清淮礮船到濟咨行直隸換船入黃並統兵提鎮勇丁械關不能彈壓各摺片喬松年奏捻逆分竄皖防加嚴見籌防剿一







苗隨時量為接濟俾利軍行劉嶽昭等見在進規正安州城並著  
該督嚴飭諸軍節節掃蕩務令滇黔兩省聲息相通則督辦自易  
得手本日據貴州學政黎培敬奏到省之日是夜城外即有賊匪  
放火搶掠並無官兵抵禦平時濫練出入城門不服稽查防守極  
為懈弛等語省垣附近一帶賊徒肆擾何以並不派兵勦辦張亮  
基身為黔撫所司何事著即迅督兵練出省勦洗以靖地方其不  
服稽查之練勇並著嚴行懲辦毋得任令騷擾致居民畏練甚於  
畏賊也將此由五百里各諭令知之○詔各省整頓保甲○予廣  
東陣亡知縣張興烈祭葬世職○辛酉盛京將軍玉明奏馬賊出  
邊遠逸近復探聞進邊竄擾見已派兵會勦得旨據奏出邊遠逸  
不過敷衍之詞此股馬賊久在邊內盤踞與京為根本重地設被  
滋擾蔓延該將軍等自問當得何罪著即嚴飭豐恩等悉數擒斬  
東華續錄 同治四十六 兗

據實覆奏不准再以空言搪塞○予安徽殉難訓導樊熙朝巡檢  
王宗沂祭葬世職○壬戌諭軍機大臣等崇厚奏布置河防擬令  
神機營兵紮劉智廟並設立水師一營各摺片劉長佑奏布置防  
守情形請飭晉豫各撫合力防河陝西撫臣協防豫晉交界並請  
飭李雲麟等赴直各摺片髮捻股匪見經陸續南竄難保不去而  
復來黃河為天險要區防務不可稍疏崇厚見已親赴張秋一帶  
與劉長佑察看情形飭令署通永鎮陳濟清等分帶兵勇駐紮張  
秋等處並將洋槍隊紮住阿城鎮為後路策應其魚山以下之滑  
口等處亦派副將王承勝等及東省標勇分路堵扼布置尚屬周  
密著崇厚即嚴飭帶隊各員實力巡防不得以賊蹤稍遠致形懈  
弛神機營所派京兵二千名即著照崇厚所請令其前赴劉智廟  
駐紮聽候該侍郎調遣周森藻雖帶有礮船七十餘隻其船身稍

大安有礮位者僅有四隻餘皆船小人單崇厚見飭陳濟清另立  
水師一營酌給銀兩募勇雇船並飭天津道籌辦洋鐵礮數十尊  
運營惟河道綿長仍恐不敷分撥著閻敬銘再行籌辦水師礮船  
數十隻選派得力將弁管帶以期聯絡聲勢毋稍遲緩劉長佑因  
濮范一帶尚須添備船礮已飭大名道范梁等雇船改造著即妥  
速籌辦吳棠所撥礮位較重運河乾涸難運即照所請暫留濟甯  
城內應用劉長佑即將天津存礮提解赴營分撥黃河船隻並將  
吳棠所派水勇先催赴直余承恩到直時即著迅速招勇成軍以  
助兵力所不及劉長佑仍折赴大名相機調度據該督聲稱賊在  
金鄉嘉祥一帶被陳國瑞截擊復遁至鄆濮等處著國瑞即行督  
飭馬步各軍力行堵遏偪之南趨閻敬銘飛檄丁寶楨隨同截勦  
毋令再行北竄已革知縣楊育才前著國瑞奏稱已由陳國瑞軍  
東華續錄 同治四十六 兗

營逸去仍著劉長佑國瑞一體嚴拏務獲見據直隸擒獲賊探供  
稱該逆欲由直隸交界之處伺間搶渡以入山西著沈桂芬嚴飭  
前派防邊文武各員嚴密巡察毋稍疏懈劉長佑吳昌壽於直隸  
交界沿河一帶聯絡籌防毋得稍分畛域賊匪既思入晉難保不  
思由豫竄秦黃河為秦晉兩省扼要關鍵自當力籌扼守以固該  
二省藩籬並著沈桂芬籌撥精銳得力兵勇越境防堵河岸吳昌  
壽分撥兵勇俟賊蹤近豫境即行迎頭截勦毋令向西北奔竄  
並籌備礮船來往梭巡毋令賊蹤北渡陝省潼關地方本日已諭  
令楊岳斌劉蓉派兵防堵潼關以固西秦門戶劉長佑所請之員  
外郎楊澍道員陳鳴志亦諭令李鴻章飭令該員等帶得力將弁  
十數人前赴直隸軍營矣李雲麟見已前赴西路該督請令前赴  
直隸軍營之處著毋庸議本日復據祭酒丁培鎰奏請派兵數千



駐防青州一摺見在賊勢南趨去青郡較遠無須多兵駐紮惟防禦不可稍疏著閻敬銘酌量籌派兵勇與青州駐防兵丁聯絡堵禦將此由六百里各諭令知之○諭文麟奏官弁練勇收復濟木薩城垣請催官兵西剿並擒獲賊謀見籌堵剿暨請留革員差委各摺片濟木薩城爲回匪屯糧之地文麟派令恩錦陶珮等各帶練勇相機前進出其不意將濟木薩城池收復得獲雜糧一萬數千石有奇惟城西三臺一帶尙有馬賊窺伺且文麟擊獲漢奸訊有逆回索煥章糾合黨眾前往瑪納斯堵兵並有分紮阜康吐魯番迪化等情是該逆見雖棄糧逃走難保不仍圖東竄文麟務當督飭在事員弁嚴扼三臺等處要隘實力堵剿毋稍疏虞東路防守事宜扎克當阿伯錫爾仍須嚴密布置並知照伊勒屯何瑄一體嚴防不可稍有疏失陶珮恩錦著照文麟所請暫留營中差委以觀後效儻始終不能得力卽著仍遵前旨嚴參治罪不得曲爲解免前據扎克當阿等奏德祥等候交卸鎮篆改派署遊擊尤光組帶兵出關迄未起程等語本日復據文麟奏前聞肅州頭起官兵已抵哈密至今並無音信是德祥之軍行抵哈密一節尙係傳聞之詞萬一賊蹤東犯大局將不可問著恩麟懍遵前旨迅催德祥尤光組等由嘉峪關等處掃蕩而前剋日出關所需餉銀並著恩麟源源籌濟鶴齡一軍前已行抵秦州著成祿調到該總兵所部取道安定進剿肅甘踞匪出關剿賊西路賊氛甚熾成祿部眾無多卽合趙德正馬天祥二營及鶴齡之軍亦恐不敷調遣雷正綰續報之提督劉正高等七營若於安定解圍後由成祿統帶西行兵力自可足用著該提督咨商雷正綰妥籌調派聯捷所帶馬隊五百名並著迅帶赴甘與成祿合兵一處相機前進不准再事

逗留自干咎戾昨已有旨令楊岳斌挑帶精銳兵勇馳赴甘省接印任事著該督恪遵疊次諭旨剋日起甘不得稍有遲誤階州踞逆至今尙未殲除著楊岳斌劉蓉恩麟嚴飭在事員弁迅速攻克階城盡殲醜類若再日久無功必當從重治罪甯夏郡城久攻未下著都興阿穆圖善督飭各軍勇猛圍攻迅圖克復甯夏及階州等城如能攻克庶可騰出兵力勦辦甘回以期次第戡定該將軍督撫等務當仰體西顧之懷奮勉圖功毋得稍涉因循致負委任巴里坤等城餉銀業據明誼等分撥銀兩由僻路解往接濟其科布多所存餉銀著廣鳳奎昌探明道路設法籌解毋令缺乏塔爾巴哈台前有回匪變亂之信數月以來伊犁亦杳無奏報近日情形究竟若何並著廣鳳等隨時偵探確情據實具奏本日據劉長佑奏擒獲賊探訊知該逆欲由直豫交界之處伺間搶渡以入山東華續錄 同治四十六 全

西等語已諭令沈桂芬先事圖維陝界隔一河潼關等處亦須豫籌布置著楊岳斌劉蓉選派兵勇扼要駐紮或於楊岳斌帶赴甘肅之勇隊內酌留數營並派得力將領統帶扼紮潼關以備不虞毋得稍涉大意將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰楊岳斌劉蓉成祿聯捷廣鳳奎昌扎克當阿伯錫爾並傳諭恩麟文麟知之○癸亥諭軍機大臣等吳棠奏賊蹤南竄皖境調兵防扼一摺逆匪張總愚等由蕭永交界之苗村橋地方竄宿境之龍山石弓山一帶欲由蒙宿等處裹脅民眾東撲清淮刻下徐防正當喫重張樹珊一軍既經到徐著吳棠卽飭該總兵會同姚廣武分路出隊力扼要衝以杜竄突桃源縣境之成子河圩爲清淮東南門戶防守尤關緊要吳棠前派張從龍龔耀倫等軍扼紮尙嫌單薄見又暫調周盛波一軍協同防守著卽飭令嚴密扼防相機



截剿一俟曾國藩到徐此軍應如何進剿仍由曾國藩酌量調遣賊蹤已竄蒙宿一帶該處本有英翰張得勝等軍扼守近日何以未據奏報接仗喬松年前奏商令曾國藩飭調之易開俊一軍由宿州蒙城一帶出境前赴徐州正可迎頭截剿著喬松年即飭易開俊會合英翰等軍分路截擊毋令竄入腹地致滋延蔓永城既有賊蹤歸德一帶正形喫緊張曜宋慶等軍前駐考城一帶相距尚不甚遠著吳昌壽酌量情形抽調一軍飭令探蹤迎剿力遏寇氛見在逆匪既分南北兩股濟甯長溝之賊近復遁回鄆濮一帶是豫省兩路防務均關緊要吳昌壽將河北防守事宜布置就緒後仍當渡河而南督飭各軍分投堵遏並將近日防剿情形詳細具奏姜玉順蔣凝學兩軍由楚赴豫正可由陳州一路進發著官文嚴催該兩軍飛速前進不得稍有逗留吳昌壽一面迎提俟抵

東華續錄

同治四十六

全

豫境即酌量何路賊勢較重飭令由何路迎剿毋稍鬆勁將此由六百里各諭令知之○劉蓉奏湘軍疊次出隊攻剿俱有斬馘龍王廟賊目李國厚率眾來降於是胡中和蕭慶高督飭各營於階州舊城山河壩等處築營開濠以扼之三月初九至十六等日該逆屢次衝突均被我軍擊退二十七日復進攻三官殿以上兩壘該處匪徒與舊城山賊眾均情急乞降其龍王廟下坡逆匪亦被我軍洛殺殆盡四月初十一等日蔡逆以四面環圍無隙可竄旋於城中東西兩面開空地地道數處希圖穿越官軍營盤即由隧

初二夜賊目偽監軍何仕恩等來營投誠賊援已絕五月十三日胡中和蕭慶高周達武等舉火轟城時南黎明地雷響發轟倒城垣數丈北路各將士肉薄先登其餘各軍相繼而上火器延燒城內木柵房屋火光燭天賊勢慌亂奪路逸出各軍扼巷截擊賊屍山積陣斬偽招武王蔡滄榮並生擒偽王將陳姓及偽官曹儒典等首逆多名惟偽啟王梁城富向無下落或云被武字營擒獲其玉皇觀賊壘及西南兩面礮臺亦經我軍踏毀階城內外之賊悉數殲除無一名漏網即將階州克復洵足以伸天討而快人心此次出力陣亡各員弁謹分別開列懇恩獎卹上諭劉蓉奏官軍攻克階州城池殲除首逆並遣散潰勇完竣陝境肅清雷正綰奏攻克下馬關等處賊巢擬即進攻靈州並續陳餉絀情形暨曹克忠軍營缺餉請飭陝撫撥解各摺片蔡啟兩逆竄踞階州負隅

東華續錄

同治四十六

全

死守經胡中和蕭慶高等督率兵勇四面合圍攻克城池將蔡逆及全股悉數殲除謀勇兼優實堪嘉尚至啟逆梁城富是否被武字營擒獲抑已乘間逸出仍著駱秉章劉蓉督飭在事員弁查明實在下落據實具奏川陝甘三省兵力為階城一隅牽掣已久今既擒渠堵穴即可分路移兵俾資得力胡中和一軍前據駱秉章奏俟階州克復移防敘南一帶見在應如何調遣之處著駱秉章酌量川省情形妥籌辦理雷正綰一軍餉需異常支絀駱秉章素能不分畛域著每月酌量源源接濟以資飽騰昨因捻逆有渡河窺晉之謀諭令楊岳斌酌量數營防守潼關杜賊竄擾秦晉之路此時蕭慶高等軍已克階城自可調回陝省於潼關等處擇要扼紮以便替出楊岳斌之兵全赴甘省林之望所部勇丁疊經諭令毋庸遣撤往援肅州見在安定等處軍情喫緊著楊岳斌恩嚴



知林之望統帶張華全軍先赴該處會合成祿雷正綰所派各軍力解安定之圍卽行馳赴蘭州相機前進階州善後事宜著楊岳斌恩麟妥爲籌辦務令流亡復業毋得視同具文半角城豫望城下馬關等處久爲回逆巢窟經雷正綰督飭各軍奮勇進攻疊克堅巢剿辦甚爲得手卽著該提督與曹克忠各軍分路並進直搗靈州肅清北路都興阿穆圖善督兵圍攻甯夏郡城日久未下殊屬延玩著卽激勵兵勇奮力圍攻迅圖蕪事不得再事遷延致干重咎昨因成祿兵力太單諭令雷正綰將派赴安定之劉正高等七營於解圍後由成祿酌帶西行第雷正綰先後派撥十二營駐防安定一帶見在雷正綰乘勝進規靈州兵力未厚若由川省酌撥數營進駐安定一帶則雷正綰先後派出各營仍可酌量調回策應著駱秉章斟酌情形妥籌調撥陶茂林營中潰勇由兩當南東華續錄 同治四十六 金

趨者業經漢南地方官弁分別遣散押送回川後起潰卒亦均遣回原籍其漢南一帶仍著劉蓉嚴飭各府廳營縣隨時確探防範將餘匪搜捕淨盡並著駱秉章飭令地方有司將遣散勇丁妥爲安插毋令生事雷正綰移軍北進轉運亦艱必應寬籌糧運方能源源接濟不至枵腹荷戈著恩麟楊能格飭屬就近籌運糧草毋令缺乏前因雷正綰營中糧運緊要諭令劉蓉飭林壽圖派員督辦何以尙未辦理著劉蓉督令林壽圖實心區畫妥籌接濟不得稍存畛域之見致誤事機陶茂林部眾潰散所存無多見在曹克忠一軍營數日增糧餉兩紕該總兵打仗向稱勇往若令飢軍無食諱潰堪虞著劉蓉卽將陝省按月解供陶茂林餉項軍火改解曹克忠軍營並製造帳房數百架一併解往以濟要需毋稍遲誤將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰楊岳斌駱秉章劉蓉

並傳諭恩麟楊能格知之○陝西巡撫劉蓉奏辦理甘省潰勇等事與德興阿意見不合據實上聞得旨朝廷於各該臣工是非曲直及人品心術自有鑒別該撫惟當實事求是爲所當爲不矜才不恃物亦復何恤人言○是月豁免哈密被擾屯田糧石地課緡緩廣西橫州等三十二州縣被擾額賦



東華續錄

同治四十七

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

閏五月甲子朔諭軍機大臣等曾國藩奏督兵出省日期喬松年奏匪入皖境接仗情形閣敬銘奏賊股竄出東境見在籌辦礮船吳昌壽奏髮逆竄近豫疆帶兵渡河策應各一摺賊首張總愚等竄蒙亳一帶官軍迎戰於龍山頗有斬擒賊由王家窯南遁著喬松年督飭英翰等軍向南跟追並仍防牛洪等股續至務將該逆截斷毋任合併易開後一軍即照喬松年所擬駐紮蒙宿一路會同英翰等合力勦洗東境已無賊蹤著吳棠閣敬銘檄令陳國瑞一軍躡剿該逆後隊牽掣賊勢直東兩省見時固不可無重兵防守將來兼須有往來擊剿之軍以資策應未經到防之潘鼎新一

東華續錄

同治四十七

軍宜仍留直隸鎮守劉銘傳所部仍令駐紮山東濟甯一帶專顧北路其往來擊剿之軍或派余承恩或派陳國瑞均由劉長佑閣敬銘酌度辦理閣敬銘欲繕軍籌餉以圖自強並派知府曹丙輝等就河內各船改造試用失之東隅收之桑榆仍未為晚即著與劉長佑崇厚妥商辦法以期一勞永逸吳昌壽因賊竄蒙亳欲為四面擣巢之計又以鄆鉅之賊竄過曹縣前股已至劉口宋防岌岌可慮飭張曜等繞前截擊並抽調湯聘珍一軍渡河與張曜等會合一面親督譚仁芳四營渡河視賊所向策應所籌均妥著即嚴檄張曜等認真防剿毋令賊蹤深入為患蔣凝學軍距豫不遠該撫即飛提到營以資厚集姜玉順等九營屢次諭令官文飛飭赴豫何以尚無到豫消息究竟已至何處該省軍情甚緊兵力甚單儻有疏虞關繫非淺著官文仍嚴催該提督星速赴豫如有意

遲延即行嚴參懲辦歸陳各屬距賊甚近吳昌壽當督飭地方文武整頓兵團以資防禦河洛為關陝門戶與晉省僅隔一河吳昌壽已派徐邦道一營西紮虎牢關仍恐兵力單薄著沈桂芬整飭防兵嚴扼要隘不可稍涉大意曾國藩督師出省想已到清淮一帶即著進駐徐州相機調度該大臣必有成算在胸到徐後軍情賊勢隨時馳報以紓南顧之憂東境無賊道路已通國瑞即督率兩盟馬隊與克興阿等護送僧格林沁靈柩回旗所有欽差大臣關防國瑞即親齎回京恭繳其溫德勒克西等馬隊仍著留於山東即由國瑞酌派一員統帶仍令暫行駐紮曹考一帶開色爾固善治軍謹嚴兼有謀勇可否派令統帶此項馬隊之處著國瑞酌量辦理此起馬隊曾隸多隆阿部下者居多曾國藩知之有素必能妥為駕馭見應如何調遣之處即著妥為布置曾國藩未經調

東華續錄

同治四十七

派以前如直隸山東有警亦可由劉長佑閣敬銘暫行酌調閣敬銘仍遵前旨馳赴濟甯一帶整頓防兵稽查伏莽務將善後事宜妥為布置前諭查辦劉銘傳陳國瑞勇丁械鬪一節屢經降旨令劉銘傳駐東防守陳國瑞追賊出境該二員不能約束已有旨嚴行申飭可以無庸查辦矣將此由六百里各諭令知之○曾國藩奏查已故兩江總督陸建瀛於咸豐三年退守江甯城陷後被賊殺害經伊家人和祥照料棺殮瘞於水月菴側菜圃中見在該故督之子陸式穀帶同和祥前來江甯臣復派道員陳慶長等眼同啟視遺骸猶存該故督實係當時在城殉難克全大節毫無疑義報聞又奏湖南東征一局係於本省釐金外加抽半釐每貨至卡如本省抽一兩者另抽東征局五錢本省抽百文者另抽東征局五十文為各省所未有自設局至今已滿五年商民不無疲累臣



危困時所重有賴者在此而數年來所最疚心者亦在此臣見將  
移師山東斷不敢再畱東征局名目以重困商民理合奏明一面  
札飭局員李明墀等將東征局卡概行停止一面函商撫臣李瀚  
章於向抽東征貨釐之中酌擇貨物數種仍畱釐金數成增寫本  
省釐票之內作為協濟甘肅之餉 上從之○乙丑諭內閣前因  
江西巡撫沈葆楨丁憂降旨賞假百日穿孝俟假滿時改為署理  
江西巡撫嗣據該撫遞請開缺終制情詞懇切不得不俯如所請  
茲據孫長絨奏稱據在籍紳士侍郎李道生等呈稱該撫莅江數  
載德澤及於軍民上年賊犯腹地該撫調度有方立時掃蕩今軍  
務未盡平復鄰氛時虞窺伺請令沈葆楨來江督辦防剿等語自  
係實在情形沈葆楨撫江數年軍民愛戴該省密邇寇氛防剿實  
未能稍鬆從前曾國藩胡林翼張芾李續宜等皆以親喪破格奪  
東華續錄 同治四十七 三

督飭官軍越境追剿迅殲醜類以期次第廓清蘇省援閩之郭松  
林楊鼎勳二軍仍遵前旨飭赴江閩交界處所駐紮以遏賊氛回  
竄腹地之路參將韓進春所部勇丁因失火鼓譟肆搶商販闖入  
糧臺搶去辦米銀八千餘兩該參將飭令營官交出滋事匪勇乃  
各勇丁概行焚營而去奔往高排墟等處聲言欠餉數月必須發  
足等情實屬目無法紀韓進春著先行革職勒令將滋事營官勇  
丁擊解來省分別懲辦並著孫長絨督飭張岳齡等將欠餉如數  
放給妥為遣散毋令再滋事端並將為首滋鬧勇丁嚴行懲辦以  
儆效尤將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹李瀚章郭嵩燾  
並傳諭孫長絨知之○諭貴州學政黎培敬奏督撫大吏措置乖  
方並陳林自清練勇殃民各摺片據稱勞崇光貌託和衷內多偏  
聽張亮基遇事乖謬忌刻多私任聽其子張臚壽及陸傳應之子  
東華續錄 同治四十七 四

情諸臣雖屢請終制朝廷以得人為重未允所請皆墨經從戎膚  
功克奏沈葆楨仍當念古人金革毋避之義迅赴江西督辦防剿  
事務毋再固辭○諭軍機大臣等孫長絨奏擊退萍鄉叛勇閩匪  
肅聚上杭等處見籌守禦並韓進春一軍鼓譟奔潰各摺片西征  
叛勇由萍鄉竄至攸縣茶陵經席寶田等軍截擊該匪折向安仁  
狂奔旋由龍海塘竄往郴州屬境著李瀚章激勵將弁實力剿除  
毋令再行蔓延他處該逆雖已敗竄湘省難保不由桂東桂陽折  
回江境孫長絨仍當嚴密防守檄飭劉勝祥等軍嚴扼該逆回竄  
之路以固邊防汪海洋李侍賢等逆見踞上杭武平嘉應等處此  
次嘉應州境被匪竄入何以未據瑞麟郭嵩燾奏報即著瑞麟等  
督飭官軍迅速掃蕩該逆見竄何處並著隨時奏報以聞賊氛偏  
近贛甯江省東路之防倍形喫緊著左宗棠仍遵前旨不分畛域

陸佑勤朋比為奸復引用總兵林自清為心腹認作義子以致軍  
務吏治日就隳弛林自清練勇徧布省城及各州縣淫掠殃民各  
等語勞崇光張亮基經朝廷簡任封圻到黔歲久地方軍務毫無  
起色每藉口鄰餉不濟畏難苟安其不能振作有為已可概見茲  
據該學政奏參勞崇光等徇私偏聽縱賊殃民各情如果屬實殊  
為大負委任著駱秉章即飭臬司趙長齡馳赴黔省按照黎培敬  
所奏各節嚴密確查據實參奏不准稍涉徇隱林自清窮兇極惡  
部勇姦淫擄掠無所不至並著妥慎查辦以杜亂萌四川臬司著  
駱秉章派員署理原摺片著鈔給閱看將此由五百里諭令知之  
○丁卯諭軍機大臣等傳諭護江西巡撫孫長絨奏遵保  
收復崇仁等縣城出力員弁開單請獎一摺其鄧子垣陳鳴志二  
員所請以臬司記名簡放與吏部新章不符未經照准已准給清



字勇號其餘均照該藩司單開所請悉予恩施矣惟韓進春所部  
勇丁業經鼓譟搶紛紛潰散未便再敘前勞因該藩司所開單  
內未將江忠朝等各營分別敘明恐往返駁查致各營出力之安  
分弁勇不得早邀恩獎是以悉照單開所請先行概予獎敘著孫  
長紱於接奉此旨後先將江忠朝等營安分出力員弁分別查明  
將獎敘恩旨先行宣布以示鼓勵其韓進春所部滋事潰散勇丁  
及不能約束之營官等均著詳細查明將所奉諭旨暫停宣示一  
面迅速奏明聲請扣除以昭懲儆所有劉典王開琳兩軍出力員  
弁勇丁仍著孫長紱知會左宗棠迅即查明保奏俾免向隅尋孫  
長紱奏查明前保韓進春所部員弁請將董德春等官階翎支悉  
予扣除下部知之○于陝西陣亡遊擊楊玉和祭葬世職○戊辰  
諭軍機大臣等劉長佑奏暫駐開州督造廠船簡練兵馬以防賊

東華續錄 同治四十七 五

匪回竄及劉銘傳陳國瑞兩軍互關後尙駐長溝相持未動喬松  
年奏陳近日軍情請飭周盛波等督兵來皖助剿各摺片東省賊  
匪經劉銘傳陳國瑞等擊敗後悉數南竄惟該逆飄忽靡常見雖  
距直省稍遠防務究未可遽鬆劉長佑見駐開州督造廠船著即  
嚴飭大名道等購辦木料加工修造期於經久可用並著該督將  
在防各軍勤加操練以備不虞劉銘傳陳國瑞兩軍互關前經國  
瑞奏請派閩敬銘查辦該兩軍滋生事端劉銘傳等不能約束本  
有應得之咎前諭閩敬銘毋庸查辦已屬恩施格外陳國瑞自應  
知感知愧恪遵前旨追躡賊蹤劉銘傳亦當誠諭將士謹守營規  
不得與陳國瑞部勇較長絮短同室操戈何以尙在長溝相持不  
下豈謂朝廷不能執法從事耶著國瑞閩敬銘傳知劉銘傳陳國  
瑞毋庸聽候查辦即飭陳國瑞剋日督隊馳赴蒙宿一帶追勦若

再遷延即行從重參處其劉銘傳一軍前有旨飭赴曹考駐紮以  
作後路聲援並著曾國藩相機調派渦河北岸之高鑑集被賊襲  
破以致英翰營盤有腹背受敵之勢雖經喬松年調派易開俊張  
得勝等督勇前進合力勦洗而賊勢太盛仍恐兵力不敷周盛波  
尙在徐州即著曾國藩吳棠檄飭該提督迅帶所部前赴宿州一  
帶會剿毋誤事機郭寶昌一軍前已飭交陳國瑞統帶茲據喬松  
年奏請派總兵康錦文管帶來皖等語郭寶昌與陳國瑞積不相  
能此軍隸於陳國瑞部下恐難得力著國瑞即派康錦文帶赴皖  
省助剿陳國瑞亦即統所部前進吳昌壽著即帶兵馳抵歸德一  
帶嚴扼賊氛毋令竄越李鴻章所派潘鼎新一軍約計程期即日  
可抵大沽直隸有潘鼎新一軍山東有劉銘傳一軍是該二省兵  
力已厚此時亟應豫籌辦法將來以何項作為本省防兵何項作  
為本省遊兵又應將何項作為出省會剿之兵層層布置接應不  
窮於剿辦流寇較有把握著劉長佑閩敬銘妥籌具奏將此由六  
百里各諭令知之○諭駱秉章奏官軍攻克階州斬擒首逆及越  
勦黔匪攻克正安州城一摺所陳周達武等軍攻克階州城垣蔡  
逆被亂軍殺斃放逆身受三傷經武字營營官周家盛擒獲等情  
劉蓉前奏大略相同見在階城已克劉嶽昭之軍越境攻克正  
州正當乘此聲威節節掃蕩著駱秉章迅即檄調階州得勝之  
軍分赴黔邊會合劉嶽昭所部力解遵義之圍次第殲除踞匪俾  
滇黔聲息相通即行飭劉嶽昭赴雲南東路勞崇光張亮基亦當  
督飭黔軍會同川兵實力勦洗豈得專待援師一籌莫展貽誤事  
機正安州城新復亟須公正廉明之員前往撫綏及辦理善後一  
切事宜並著張亮基遴委委員署理正安州缺以資治理前因雲

東華續錄 同治四十七 六

再遷延即行從重參處其劉銘傳一軍前有旨飭赴曹考駐紮以  
作後路聲援並著曾國藩相機調派渦河北岸之高鑑集被賊襲  
破以致英翰營盤有腹背受敵之勢雖經喬松年調派易開俊張  
得勝等督勇前進合力勦洗而賊勢太盛仍恐兵力不敷周盛波  
尙在徐州即著曾國藩吳棠檄飭該提督迅帶所部前赴宿州一  
帶會剿毋誤事機郭寶昌一軍前已飭交陳國瑞統帶茲據喬松  
年奏請派總兵康錦文管帶來皖等語郭寶昌與陳國瑞積不相  
能此軍隸於陳國瑞部下恐難得力著國瑞即派康錦文帶赴皖  
省助剿陳國瑞亦即統所部前進吳昌壽著即帶兵馳抵歸德一  
帶嚴扼賊氛毋令竄越李鴻章所派潘鼎新一軍約計程期即日  
可抵大沽直隸有潘鼎新一軍山東有劉銘傳一軍是該二省兵  
力已厚此時亟應豫籌辦法將來以何項作為本省防兵何項作  
為本省遊兵又應將何項作為出省會剿之兵層層布置接應不  
窮於剿辦流寇較有把握著劉長佑閩敬銘妥籌具奏將此由六  
百里各諭令知之○諭駱秉章奏官軍攻克階州斬擒首逆及越  
勦黔匪攻克正安州城一摺所陳周達武等軍攻克階州城垣蔡  
逆被亂軍殺斃放逆身受三傷經武字營營官周家盛擒獲等情  
劉蓉前奏大略相同見在階城已克劉嶽昭之軍越境攻克正  
州正當乘此聲威節節掃蕩著駱秉章迅即檄調階州得勝之  
軍分赴黔邊會合劉嶽昭所部力解遵義之圍次第殲除踞匪俾  
滇黔聲息相通即行飭劉嶽昭赴雲南東路勞崇光張亮基亦當  
督飭黔軍會同川兵實力勦洗豈得專待援師一籌莫展貽誤事  
機正安州城新復亟須公正廉明之員前往撫綏及辦理善後一  
切事宜並著張亮基遴委委員署理正安州缺以資治理前因雲



南軍事方殷屢經諭令勞崇光馳赴池東扼紮督辦計已三月有餘諒該督早經奉到何以勞崇光至今尚未覆奏著仍懍遵前旨迅赴滇省池東一帶扼要駐紮相機調度毋許飾詞延緩致負委任將此由六百里各諭令知之○諭瑞麟郭嵩燾奏官軍越境剿賊克復平和詔安兩城及大埔防兵疊獲大勝見籌防剿情形一摺據奏侍逆大股撲犯粵境林保一軍於四月二十七日會同閩軍將平和縣城收復其詔安踞匪復經官軍於五月初一日由北路烏山溪東一帶迎擊殺傷甚多隨將縣城克復該逆盡撤永定之圍直趨上杭等語前據左宗棠奏攻克平和皆敘閩軍戰狀並未敘及粵軍並云僅有詔安一城擬即派郭松林楊鼎勳等軍前往規取此次瑞麟等所奏攻克平和詔安兩城與左宗棠所奏互異且云逆賊有二十餘萬之多方耀血戰數十里誅賊萬餘人語東華續錄 同治四十七 七

所請除俟該國照知到日即由總理各國事務衙門駁辦及餘犯解交各該領事嚴辦外其白齊文一犯著左宗棠李鴻章暫行嚴密押禁聽候辦理此次訪擊出力之稅務司等並著李鴻章查照江浙等省打仗出力之外國員弁給予功牌前案妥為製辦分別給領以示鼓勵原摺著鈔給閱看將此由四百里各諭令知之○嚴諭步軍統領整頓京師營兵○已已諭軍機大臣等楊岳斌奏遵旨赴甘請飭蔣凝學一軍仍歸調遣撥鮑超所買戰馬令唐際盛兼理督餉請飭甘省暫停募勇各摺片楊岳斌於本月初一初二等日督率所部西行擬由東路進省接印視事到省後當懷遵恩次諭旨將防剿事宜交查案件妥速籌辦以副委任山東賊股分竄劉口永城歸陳喫緊豫省見無重兵蔣凝學一軍已疊次諭令赴豫歸吳昌壽調遣著俟河南肅清再令該道赴甘楊岳斌東華續錄 同治四十七 八



萬復督勦河北竄匪濮范壽陽悉平回勦曹屬會匪巨惡授首同治元年迎勦捻匪於杞縣尉氏殺賊幾及四萬攻拔教匪於金樓復勦辦捻首李城一股斬馘萬計整軍赴皖進攻捻巢捻斬十數萬人二年擒獲五旗捻首張落刑蘇添幅等同攻山東淄川踞匪鄒縣教匪及宋憬詩股匪先後蕞事南征苗沛霖蒙城圍解苗逆授首淮北肅清僧格林沁忠勇性成身經百餘戰殺賊數十萬行則身先士卒戰則親冒矢石駐則與將士同甘苦雖嚴寒溽暑從無少怠此臣隨營數載朝夕目睹者也上年髮捻各逆竄擾楚豫督軍追勦轉戰千餘里疊挫兇鋒今春窮寇入東僧格林沁疾馳追躡誓欲剋期殄滅四月二十四日探明各逆在曹州府西北高莊集地方我軍分三路進勦該逆亦分股迎拒勢甚兇猛我軍被其衝動力不能支紛紛潰散僧格林沁飛馬趕到率同馬步且戰

東華續錄

同治四十七

九

且走退紮荒莊該逆悉眾來圍開挖長濠時至三更賊氛愈逼愈近翼長全順等力請僧格林沁衝出重圍再作計議行近賊濠逆眾驚覺紛紛包裹僧格林沁督令隨行馬步開槍擊賊復行數里該逆恃眾四面包鈔僧格林沁並不少怯猶抽佩刀手刃悍賊不期馬受矛傷驚逸以致落馬從人失散比及天明賊退尋視僧格林沁業已被害身受八傷顏色如生該處在曹州府城西北十五里地名吳家店此僧格林沁歷年戰功及死事之詳細情形也上諭內閣僧格林沁事蹟前已有旨宣付史館此次國瑞將僧格林沁歷年戰功及殉難情形詳細查明具奏即著一併交付史館敕入列傳以昭忠節○諭軍機大臣等恩麟奏北路回匪圍攻中衛縣城及道員黎獻督兵西勦獲勝克復高古城等處賊壘情形並回民闖入大通搶掠旋經解散籌備雷正綰軍糧各摺片中

衛縣城與省城西甯甘涼等郡處處相通為兵糧轉輸要地見在北路回匪分股圍撲該縣城池並撲犯梁生嶽營盤勢甚猖獗萬一中衛有失其患不可勝言雷正綰全部見已進規靈州相距中衛較近著該提督斟酌軍情抽撥勁旅數營迅往援勦以保危城成祿及鶴齡等軍屢經有旨諭令進解安定之圍再行西行著楊岳斌恩麟催令前進如安定業經解圍即著雷正綰將派赴安定之軍調回數營前赴中衛接替藉資得力楊岳斌抵省後並著分撥勁兵前往援勦至梁生嶽營盤有無失事情形並著楊岳斌恩麟查明具奏黎獻帶兵二千進勦肅甘等處賊匪沿途節節獲勝勦辦尙合機宜惟兵力太單必應步步為營穩慎圖功方無挫失之患著楊岳斌恩麟飭令黎獻激勵兵團將梨園永固等處賊匪次第殲除再行酌度軍情妥籌進取大馬營千總馬國慶甘心從

東華續錄

同治四十七

十

逆實出情理之外並著檄令黎獻設法捕拏訊明實情盡法懲治高古城回匪經官軍攻克後擄戮無遺新城堡亦即克復辦理尙屬迅速其營古城千總祁延林是否被賊裹脅抑係有心從逆並著飭令黎獻訪查詳確據實奏西甯西路回民藉口漢團未散突入大通縣城大肆搶掠倉庫監獄一併被劫被傷人命甚多雖據回目馬壽等悔罪投誠呈交贖物而監犯及首惡並未捆獻斷難憑信該回民詭詐多端總欲撤去漢團得以肆行無忌萬不可墮其術中恩麟見因兵力不敷勦辦暫准投誠即著嚴飭達昌責令該回目等將起事首惡及劫放監犯立即交出不得藉詞宕延致墮詭計各鄉團練仍應聯絡整備不可輕議裁撤如果該回眾等尙知悔罪息事亦不得無端肇釁著玉通恩麟隨時飭令該地方官先事豫防妥籌辦理西甯一帶防守事宜並著玉通認真妥辦所



有大通縣城被擾情形仍著恩麟確查具奏雷正緒一軍需用口糧麥麩即著恩麟飭令慶陽所屬一州四縣設法勸辦運送供楊能格即就近督同慶陽府知府嚴飭所屬實力勸辦源源運送毋令缺乏雷正緒所需月餉支絀異常並著楊能格飛催各路協餉隨時撥解毋稍延緩恩麟仍當設法接濟以應要需前據吳昌壽楊岳斌先後奏稱甘肅派往各省募勇沿途滋擾等語著都興阿雷正緒查明約束不嚴各員據實參奏見在甘省兵勇已不為少足敷剿辦所有派往各省募勇之處即著暫行停止吳昌壽楊岳斌原片各一件著鈔給都興阿雷正緒閱看將此由六百里諭知都與阿穆圖善雷正緒楊岳斌玉通並傳諭恩麟楊能格知之○辛未 上復詣 大高殿祈雨○諭軍機大臣等李瀚章奏擊退靈營叛勇楚境肅清賊蹤竄粵一摺此起叛勇由攸縣竄陷安仁興東華續錄 同治四十七 土

潘鼎新一軍由滬航海赴津並余在榜一營難再撤回一摺潘鼎新一軍業已到津即著劉長佑飭令雇備船隻由水路前赴張秋一帶扼要駐紮余在榜洋槍隊一營即已北來即令與潘鼎新一同駐守直東交界要地聽候調遣前經諭令直隸山東每月各撥銀一萬五千兩為該軍餉項著劉長佑閣敬銘督飭藩司源源解濟如尚不敷直隸准於天津關動支山東准於東海關動支必須寬為籌備不可稍有遲延缺乏等事已革道員童埏既據李鴻章稱其廉明精細能耐勞苦於直東情形較熟即派童埏經理此軍糧餉藉資得力並著崇厚督同該革員妥為辦理崇厚駐軍東昌於此軍可以聯絡聲勢設有緩急當通融接濟毋令孤軍遠役呼應不靈劉長佑在開州督造礮船著即趕緊辦理賊匪如有由豫回竄消息或水套伏莽應須勤捕著俟潘鼎新等軍稍為休息酌量布置調遣曾國藩此時應已到徐蒙毫一帶賊勢若何當有奏報在途潘鼎新等駐師張秋係為屏蔽北路惟此起勁軍駐於無賊之地甚為可惜著該大臣酌量調派以期布置得宜前諭劉長佑閣敬銘將本省防兵遊兵及出省會剿之兵妥籌具奏著仍遵本月初五日諭旨趕緊籌議奏聞如皖豫賊匪回竄本境或有土匪勾結起事均惟該督撫是問將此由六百里各諭令知之○諭聯捷奏由陝拔營前進請飭山西按月撥餉各摺片竄陝陶營潰勇業已辦竣聯捷自當迅赴甘肅會合成祿所部剋日西征該大臣見已分隊起程著即督率馬隊步勇馳赴安定一帶會同成祿及雷正緒所派各軍盡力剿辦一俟安定肅清即與成祿由甘肅等處節節進剿為出關之舉不得以在陝坐待軍器稍事遷延該大臣月餉每月需銀八千餘兩此後軍行漸遠甘省蹂躪之區籌



盡非易著沈桂芬按月撥實銀八千五百兩解交聯捷軍營務須源源接濟毋使停兵待餉致誤要需將此由四百里各諭令知之

○諭張凱嵩奏擊退泗城匪徒追擒首逆邊圍肅清官軍進規那檀山澤賊巢生擒賊渠各一摺逆匪廖萬服等由滇黔邊境回竄西林縣經知府鄧雲襄等督率兵團實力進剿當將廖萬服楊通潮擒獲辦尚為得手逆首廖萬福楊通潮著就地極刑處死以申國法而快人心泗城見雖肅清而慘捕遺孽安撫地方在在均關緊要即著張凱嵩督飭屬員妥為辦理此股餘匪悉向廣南竄去若不按除淨盡難保不死灰復燃又逞其兇狡之謀蔓延滇粵毗境著勞崇光嚴檄廣南府知府帶領兵練會同粵西官軍協力剿洗痛殄逆氛並著張凱嵩督飭派出官軍越境追剿務將此股餘匪悉數聚殲毋任一名漏網逆首孫芒廣梁安邦盤踞那檀山

東華續錄 同治四十七 志

澤等處經劉坤一率師進攻疊平逆壘梁逆見已成擒那檀不難即下自可騰出兵力以合山澤之圍著張凱嵩激勵將弁即將那檀山澤等巢迅速攻拔以期次第廓清疆圍劉坤一業已簡放江西巡撫著張凱嵩傳知該撫迅赴新任毋稍延緩那檀等處防剿事務如接替無人即著馮子材前往督辦一切布置機宜仍著張凱嵩會同籌商妥為辦理將此由六百里各諭令知之○以魁齡伍忠阿俱為內閣學士魁齡由詹事伍忠阿由少詹事遷○甲戌諭內閣前因浙江疊遭兵燹小民流離失所諭令左宗棠將杭嘉湖三屬應徵漕糧稅則查明各按重輕分成奏請減免嗣據奏請將杭嘉三屬漕糧酌量覈減經戶部議覆統按原額於三十分中減去八分業經降旨允准茲據左宗棠馬新貽奏稱查明杭嘉湖三屬漕糧除南糧並白糧春耗兩款毋庸議減外杭州府九州縣額徵米十七萬

八千一百八十九石零擬減米二萬五千七百三十五石零嘉興府七縣額徵米五十八萬七千四百七十五石零擬減米十四萬五千四百十六石零湖州府屬除孝豐一縣尚不科米應免覈減外其餘六縣額徵米三十八萬十四石零擬減米九萬五千六百十三石零通計杭嘉湖三屬共減米二十六萬六千七百六十五石零等語加恩著照所請各按科則重輕分別上中下三則一律永遠減免以紓民力自此大減免之後該督撫務當督飭各該州縣按照奏定新章覈實徵收斷不准有浮收抑勒等弊至大戶包攬及一切漏規概行禁革以除積弊該督撫即刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠及民用副朝廷軫念民艱至意○乙亥諭軍機大臣等駱秉章續報克復階州擒獲逆各摺片與劉蓉前奏大略相同越揚夷匪出巢滋事勢頗猖獗西昌會理等處土匪亦復蜂起

東華續錄 同治四十七 志

周達武一軍著俟松潘番務完竣後即著駱秉章酌度越巂等處情形何路喫緊即先調此軍馳往何路剿辦前因雷正綰進攻靈州兵力不敷而安定被圍又復喫緊諭令駱秉章酌撥數營進駐安定以便雷正綰所派各營即可調回茲據該督奏稱湘果右軍乏人統帶擬即遣撤此軍素稱得力如見在尚未遣散即著該督另派得力將弁統帶前赴安定助剿以厚兵力昨據給事中趙樹吉奏川省因地方官閉羅商民受困幸各處發倉平糶權濟一時今春又值天旱米價復騰自成都至夔巫數千里間斗米賣至五六千一二千不等若不早為之所深恐激成變故請飭四川總督酌發倉穀嚴禁閉羅以濟民食各等語即著駱秉章斟酌情形如果必須平糶即著飭令地方官酌發倉穀以平市價並出示嚴禁所屬各州縣地方不得再行遏糶俾商賈暢行以資接濟其既發



之倉穀仍俟秋冬後飭屬設法買補原摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○駱秉章奏查偽啟王梁城富倡亂以來流毒各省偽元帥蔡涓榮係滇逆李泳和餘黨尤為狡悍擾川擾陝復自漢南竄犯楚疆遂與梁城富合股回竄陝西整鄂一帶經陝西撫臣劉蓉督師追擊該逆等仍由陝南奔竄沿途裹脅聚至三萬餘人因川北防堵嚴密遂竄陷甘肅階州經臣與陝西撫臣分派諸軍越境勦辦城外各壘以次攻拔並經四川提督胡中和甘肅臬司林之望督師合圍遂將州城攻拔除蔡逆已經陣斬外其偽啟王梁城富暨偽官蔡潮俸偽國舅曹汶玉等由總兵周達武押解赴省臣於訊明後已將該逆梁城富等處以極刑用彰國憲而昭炯戒報聞○丙子諭軍機大臣等吳昌壽奏查明統兵大員被參各節均無實據並請將應解曾國藩月餉留豫津貼各摺片張曜東華續錄 同治四十七 五

被參各節既經吳昌壽查明並無養賊貽患及所帶兵勇到處搶掠實據即著毋庸置議該撫見飭赴歸德一路防勦務飭該員嚴密堵剿迅掃妖氛庶不至再為人指摘賊氛見在蒙亳偏近歸陳吳昌壽此次摺報何以未將賊勢軍情敘及著即隨時偵探具奏姜玉順一軍經官文飭令留紮楚豫之交惟遠防不如近剿萬一豫疆有警仍著吳昌壽檄調視何路緊急即由何路迎剿毋得置之無賊之地將擬學所部軍餉已由湖北月解三萬兩惟豫省餉需竭蹶此軍餉銀著官文寬為籌備源源接濟並由湖北派員專管此軍支發毋令缺乏僧格林沁舊部見在均隸曾國藩麾下河南應解該軍協餉自未便遽行停止仍著吳昌壽酌量緩急隨時接濟不得視同膜外將此由四百里各諭令知之○丁丑諭內閣國瑞奏續查負義昧良畏葸偷安各營員據實參辦一摺前因僧格林沁陣亡業經降旨將未能保護主帥之外火器營副烏槍護軍參領奎祥革去副都統銜並保升參領茲據國瑞奏稱查該員身充戈什哈章京為該親王親隨官兵領袖乃於該親王突圍後即至曹州城內比聞該親王遇害該員仍復安坐曹州並不出城尋覓忠骸事前既疏於保護事後復畏葸偷安視同膜外實屬負義昧良奎祥著即行革職從重發往軍臺效力贖罪以示懲儆巡捕營儘先都司王英奎健銳營委前鋒參領吉和春外火器營儘先空花翎護軍校保山黑龍江佐領錫林儘先佐領驍騎校哈爾吉善儘先防禦甲兵吉立善俱係充當戈什哈突圍時並未受傷均各私回濟甯殊出情理之外以上五員均著即行革職候補主事開缺刑部筆帖式玉琦任意巧避畏葸偷安著一併革職副烏槍護軍參領倭什本佐領連喜向隨已革記名副都統成保辦理東華續錄 同治四十七 六



逆以一股撲永定縣城一股分犯獵射凹營壘先於要隘分築四壘以絕永定赴援之路復添築數壘困之丁長勝忍飢力戰相持兩晝夜逆賊愈衰愈厚破壘而入丁長勝力竭陣亡各營隨陷劉典飛飭已革參將劉大謨等會同延建邵道康國器馳援斃賊數千名賊勢不支向永定西北竄走侍逆敗股續竄永定獵射凹等處楊鼎勳等分路追殺斃賊極多張福齊等收降約萬餘名據降人何春貴等供侍逆於初二日夜帶傷從十數賊策馬過河擬奔汪海洋賊營惟時中流湍急多被溺死侍逆溺斃與否尚無確據見在該逆餘黨所贖不過數千林政楊夥黨亦擒斬殆盡惟汪海洋一股尚有數萬經各軍疊次勦辦兇敵仍張見在閩省沿邊節節皆有布置如江粵防軍能於邊境兜勦則逆賊無隙可乘自可收聚殲之效江西贛甯一帶空虛劉典已咨商王開琳收集各營東華續錄 同治四十七 七

率赴贛州防勦臣於初十日馳抵漳郡一面趕籌糧運一面督軍躡追以冀迅掃餘氛仰紓宸廑永定獵射凹各營失陷王開琳咎有應得應請旨將候補總兵王開琳革職留營以觀後效其力戰陣亡之總兵丁長勝懇恩准照提督例賜卹予諡並附祀湖南已故道員王鑫專祠遊擊陳觀光請照參將例從優議卹投誠之丁沐洋可否賞給守備銜令其立功自贖之處出自天恩又奏劉典一軍於四月十九日進規南靖適南靖上社小溪山等處之賊分路來援經我軍奮勇迎勦斃賊千餘名生擒百餘名該逆遂向小溪遁去劉典約會各軍於二十二日進攻縣城大隊奪門而入羣賊或伏地乞降或拚死衝竄李耀南楊芳桂等收降四千餘人其奪路竄走之賊截殺殆盡當將南靖縣城克復此次劉典督軍勦辦盡瘁馳驅勦績卓著惟係幫辦大員應否加恩之處臣等

未敢妄擬所有出力之副將張福齊等懇請獎勵伏候恩施上諭軍機大臣等丁沐洋投誠已照左宗棠所請賞給守備銜著即令其督率挑留悍卒隨隊攻勦如不得力仍當嚴行懲辦遣散降人沿途能否安靜著咨明各督撫督同地方官嚴加約束以免復行句結李侍賢是否被水衝沒仍著查明實在下落具奏汪海洋一股人數尙眾見在上杭一帶盤踞高連陞等軍已駐盧峰劉清亮軍亦剋日繼進著該督即飭諸軍設法進剿並杜其旁竄之路

上杭距粵東之大埔饒平江西之會昌長甯等處均屬切近著瑞麟等督同李福泰將潮防各軍實力整頓方耀等軍如能出境會勦即飭該總兵等奮勉圖功為一勞永逸之計賊氛逼近贛甯江省東路之防倍緊前諭調郭松林楊鼎勳二軍赴江閩交界處所駐紮該督曾否調派叛勇去江已遠席寶田等軍見紮何處著孫東華續錄 同治四十七 六

長絨酌度情形趕緊調赴贛甯一帶扼防左宗棠仍遵前旨不分畛域派兵赴江迎前兜截毋任攔入完善劉典一軍聲威甚壯應如何調派之處著該督妥為調度以期速竟全功同膺懋賞永定獵射凹各營失陷詳細情形仍著查明具奏王開琳革職留營著即飭令收集各營迅赴江西贛州防勦立功自贖儻再有疏虞定即從重治罪將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾並傳諭孫長絨知之○諭都興阿穆圖善奏中衛被圍甯夏滿城喫緊回匪滋擾後路運道飭軍堵截並青海蒙古王公等呈遞稟詞常陞奏慶昫因病出缺逆回圍撲滿城各摺片中衛為入省要衝見被逆匪圍攻萬分喫緊都興阿等擬抽兵由阿拉善草地繞越進剿及派員會同該旗籌運糧米即著迅籌妥辦雷正綰所部進規靈州距中衛較近著懷遵前旨酌度軍情迅抽勁旅數營由南



路赴中衛援剿如成祿及鶴齡等軍進援安定業已解圍並著雷正綰將派往安定之軍調回數營前往助剿以厚兵力甯夏回逆因慶昫病故圍撲滿城勢甚兇狡本日已將穆圖善調補甯夏將軍著都興阿穆圖善先其所急抽撥得力數營繞赴滿城將撲城之賊擊退疏通糧路即由中衛進取會合雷正綰所派援軍節次掃蕩都興阿等營後路時有回逆在紅柳溝等處四出滋擾窺伺運道蓄謀甚詭雖經官軍連日雕剿獲勝仍恐該逆乘隙肆擾餉道堪虞著都興阿等嚴檄翁同書各軍扼要堵截慎固定邊之防疏通餉運以待援師毋稍鬆懈楊岳斌前據奏報於閏五月初一日起程赴甘著俟到省後酌撥數營迅赴中衛助剿青海蒙古王公及阿家呼圖克圖等所遞稟詞均以西甯扭於護撫玉通等為逆回箝制府城情形危殆請撥重兵往辦著楊岳斌就近派委明東華續錄 同治四十七 九

幹大員酌帶勁兵馳赴西甯相機妥辦西甯見在回匪情形及梁生嶽營盤有無失陷均著該督查明速奏甯夏滿城防務仍著常陞激勵存城兵團嚴密布置與都興阿穆圖善之軍聯絡聲勢固守待援毋得稍涉大意阿家呼圖克圖稟詞一件著鈔給楊岳斌閱看將此由六百里各諭令知之○復提督馬德昭職命赴曾國藩軍營差委○以復平和等城功賞按察使劉典珍物子陣亡總兵官丁長勝祭葬世職○子直隸等處陣亡都統舒通額副都統恒齡等附祀僧格林沁祠○戊寅諭內閣馬新貽奏覈減金華衛州嚴州處州四府屬浮收銀米一摺浙江省各屬浮收錢糧疊經左宗棠等查明奏請覈減茲復據馬新貽奏稱查明金華府屬共減去錢十五萬六千一百餘串米五百二十餘石衢州府屬共減去錢十萬三千九百餘串米六十五石嚴州府屬共減去錢六萬

一千九百餘串處州府屬共減去錢六千八百餘串洋銀八下二百餘圓米一百二十餘石等語即著照覈減新章辦理永遠遵行嗣後地方官吏斷不准別添名目於定章之外任意需索紳民人等亦須遵照定章完納不得再分大戶小戶致滋偏重該撫仍當隨時查察儻有前項情弊即著從嚴參辦以重國賦而恤民瘼○諭軍機大臣等官文奏援甘楚勇潰散見辦情形吳昌壽奏髮捻膺聚毫東飭兵進剿並商江皖兜剿各一摺蔣凝學一軍行抵襄陽復藉口索餉紛紛逃潰已散至八營之多見在折向省城形同叛逆深堪痛恨官文見飭姜玉順督率所部迎頭遏截著飭相機辦理如抗不就撫即痛加剿洗並將為首滋事之犯速行擒斬以儆兇頑被脅逃歸各勇務須妥為撫輯以安善良前經屢降諭旨令官文楊岳斌飭令此軍折赴豫省剿捻歸吳昌壽調遣是蔣東華續錄 同治四十七 十

凝學所部各營業已停止赴甘見在未散各勇尚有十一營著官文飛速傳知蔣凝學將疊次所奉諭旨曉示各勇以安眾心本日據吳昌壽奏稱擬在豫省添募勇丁數千毋庸借資楚勇請令蔣凝學一軍即在樊城駐紮聽候朝命等語豫省既可就地募勇自無須遠調客軍所有蔣凝學一軍即著留於鄂省歸官文調遣並著飭令此軍移紮鄂省東北邊境以便堵截皖匪竄入楚北之路並責令蔣凝學將見在未散勇丁妥為駕馭所有蔣凝學應得處分著暫行寬免儻再不能約束致所部勇丁續行逃潰即著官文將該員嚴參治罪其見存未散之十一營欠餉仍著官文酌量情形籌款補給姜玉順一軍見辦潰勇未能赴豫官文已改調飛虎四營援豫即著飭令迅速起程並著吳昌壽趕緊迎提以厚兵力髮捻膺聚毫東英翰雒河之軍四面受敵吳昌壽見飭張曜等軍



星夜馳援並咨商吳棠派兵出睢溪口臨渙集一路擣其東北喬松年派兵由穎上太和攻其東南合江皖豫三省兵力殲此醜類所籌尚合機宜著曾國藩迅派銳師相機進剿吳棠喬松年各派兵勇分路並進會同豫省官軍將此起賊匪四面兜圍剿除淨盡毋令乘閒旁竄又成不了之局吳昌壽俟募勇成軍即率赴歸德一帶迎頭攔擊杜其竄豫之路昨據國瑞奏已令康錦文統帶郭寶昌舊部赴皖助剿喬松年務即飛催前進與英翰一軍聯絡夾擊毋稍遲延將此由六百里各諭令知之○已卯曾國藩奏臣於閏五月初八日行抵清江疊據安徽布政使英翰稟稱五月二十五日擒匪竄陷高鑑集雒河糧路不通二十八日復有大股三四萬人猛撲該軍部將牛師韓頭營經我軍奮力轟擊賊始稍退盤踞各村四五十里外火光燭天檢獲賊黨供稱張總愚糾合任柱東華續錄 同治四十七 三

牛洛紅賴汶洗等股銳意攻撲雒河營盤見在四面被圍萬分危急請派大隊星速救援又據總兵易開俊稟稱該軍奉調赴徐於五月二十七日行抵蒙城正值高鑑集被陷雒河圍困暫駐蒙城而賊眾分布渦河兩岸逼近蒙城糧路梗塞該軍僅三千人斷不能禦數萬之寇若馳援雒河深恐孤軍債事各等情伏查蒙亳雒河皆羣捻之老巢同治二年經親王僧格林沁檢斬各酋肅清該處議定於雒河設立新縣築城增防今捻逆四股合而為一併力爭此以為窟穴英翰以藩司大員素稱皖北得力之師萬一因援絕而潰則雒河北岸一片逆氛已屬不可收拾儻竟越淮南上而壽州六安至安慶下而廬州滁和至揚郡均屬屢年百戰恢復之疆土何堪再被蹂躪臣見檄調提督黃翼升水師由高良湖進洪澤湖以達臨淮總兵周盛波陸師出徐郡赴宿州以援蒙亳惟

水師難入小港不能竟達雒河陸軍不滿五千亦難解此重圍不得已飛調劉銘傳一軍自濟甯馳回徐州以拯皖北之危請旨飭下該提督星速旋軍先顧皖疆其潘鼎新一軍專為拱衛畿輔而往不遽調赴他省臣所部楚勇因道遠年久力竭精疲此次金陵羅麓森等新募之軍甯國劉松山調出之軍見尚未至清江亦恐南人北征遷地弗良 皇上命臣辦捻不能不專恃淮勇之力擬俟八九月間直東豫三省駁船造成臣親赴黃河驗畢或奏調潘鼎新兼顧東豫屆時再行請旨辦理臣俟步隊到齊即當馳赴徐州相機調度又奏臣上次力辭節制直隸山東河南三省之命未蒙俞允在 皇上略短取長不惜假以威柄而在臣度德量力實難任此事權況見在大股捻逆全趨皖境劉銘傳周盛波兩軍均已調回皖北助剿將來臣之兵力祇能顧及河南之歸陳山東之東華續錄 同治四十七 三

兗沂曹濟其餘各府萬難兼顧直隸則遠在黃河北岸臣恐力不能逮徒冒虛名全無實際寸心惴惴深抱不安惟有願懇 天恩明降諭旨收回節制三省成命俾臣不居極大之名稱安愚拙之分至於剿捻事宜凡思慮所能到才力所能及者自當殫竭血誠與三省督撫和衷商辦以冀迅殄逆氛 上諭軍機大臣等昨因亳東賊氛甚熾諭令曾國藩等派兵進剿茲據奏稱張總愚糾合任柱牛洛紅賴汶洗等股匪銳意攻撲雒河營盤易開俊駐紮蒙城以兵單未敢馳援等語是髮捻各股合而為一爭此要隘萬一官軍營盤接絕潰散則淮北一片逆氛益難收拾曾國藩見調劉銘傳馳回徐州以拯皖北之危即著飭令該提督星速起程赴皖力解雒河之圍毋稍遲滯溫德勒克西等馬隊前有旨交色爾固善統帶由曾國藩調遣見在皖事孔棘必須添調馬隊以壯軍聲



著因瑞即飭色爾固善率領所部馬隊迅赴曾國藩軍營此外馬步各隊除國瑞酌留山東防剿外餘著一併交曾國藩軍營聽候酌撥援皖糧臺軍火等件均著交曾國藩軍營應用吳棠喬松年吳昌壽仍遵昨日諭旨合兵會剿以期聚而殲旃陳國瑞劉銘傳兩軍曾有互鬪之案此時同赴皖北剿賊該提督總兵夙知大義諒不敢以私廢公惟東省兵力尙薄儻賊匪乘虛回竄甚屬可虞陳國瑞一軍如尙未起程即著國瑞傳知暫留山東駐紮過賊回竄毋庸赴皖如業已起程前進該軍應否駐紮淮徐一帶堵遏賊蹤抑調回山東之處著曾國藩斟酌妥爲調派其東省防守事宜閻敬銘當嚴密布置不得稍有疏虞劉銘傳一軍既已赴皖直東防兵尙單潘鼎新一軍已到天津並著劉長佑崇厚飭令駐紮直東交界地方俾資策應曾國藩因節制三省任大責重復懇請收東華續錄 同治四十七 三

安定一帶道路疏通會合西行由肅甘出關剿賊毋稍遲延觀望致誤事機黎獻一軍進剿甘州回匪兵力尙單著楊岳斌恩麟檄令林之望即移得勝之師迅赴肅甘聯絡黎獻之兵合力進擊將該處回匪撲滅庶以後出關之軍不至梗阻都興阿穆圖善速將甯夏等處賊匪奮力剿除以便抽兵出關該將軍等總當力顧大局迅籌辦理以紓朝廷西顧之憂援兵未到以前文麟仍當激勵民勇固守奇台濟木薩等處毋稍疏失巴里坤哈密等城並著文麟隨時知照該城大臣等嚴密籌防以備不虞將此由六百里諭知都興阿穆圖善楊岳斌成祿聯捷並傳諭文麟知之○庚辰諭軍機大臣等瑞麟郭嵩燾奏東路沿邊防軍追賊獲勝賊由上杭繞道竄入鎮平見飭各軍分路堵剿一摺凍逆由永定屯聚上杭經副將林保等節節進擊賊勢不支竄至鎮平見屯上都象洞等處該署督撫見飭李福泰移紮嘉應飭卓興嚴堵龍川縣之老隆以固惠韶令林保等分守隘口杜賊走與長嘉應之路方耀等軍飭赴鎮平協攻所籌均尙周妥著即督飭在事各員弁實力剿辦務期與江閩各軍會合痛殄餘氛毋留遺孽侍逆李侍賢前據左宗棠等奏有被水衝沒之說茲據瑞麟等奏在永定自刎究竟已否身死仍著查明實在下落具奏該督撫每於具報勝仗一次必隨摺保舉多員此次姑念該員弁等出境剿賊有功從寬照准惟逆眾由閩入粵粵省各軍何以不能堵截入境之路著責令方耀等認真防剿毋令旁竄嗣後保舉務須覈實遇有小勝暫行存記俟此股賊匪殄盡方准彙案保獎將此由五百里各諭令知之○諭勞崇光奏查明滇省臨安漢回互鬪緣由見籌兵餉剋期赴滇一摺雲南臨安漢練梁士美等懷挾私忿與省回構釁難經勞崇



光徽令止鬪息爭尙未能聯為一氣馬如龍有志向上力尙能箱制諸回而同民賦性梗頑仍多首鼠兩端游移莫定馬如龍勢處孤危誠恐遲延生變亟須督撫大吏馳赴滇垣妥籌鈐束馬如龍有所稟承自必倍加奮勉不特所部回眾易於懾服即臨安漢練見馬如龍奉令惟謹亦不至再生異議勞崇光見擬於黔省各營內酌撥兵一千名並籌餉銀二三萬兩帶往即著與張亮基等會籌迅辦剋期起程馳赴滇省東路實力辦理毋得以兵餉未裕為辭竟致徒託空言有負委任仍嚴飭梁士美馬如龍等獨除私忿聯絡進取一以剔除杜逆為事將進西郡縣次第廓清以靖邊圉滇省軍事一切著該督懷遵屢次諭旨與林鴻年和衷商辦毋得稍存意見致誤事機將此由六百里諭令知之○諭勞崇光奏請將發遣要犯由經過省分依次接解等語貴州田興恕案內應發

東華續錄

同治四十七

五

新疆之革員張茂萱即張心培謝葆齡均係獲罪要犯勞崇光等以道路遼遠經過地方軍務未靖動須繞越解官未能熟悉路徑深恐疏虞請援照廣西成案由四川陝西甘肅依次接解自屬實情著照所請一俟黔省將張茂萱等解至四川省城即行由川解陝由陝解甘駱秉章楊岳斌劉蓉務飭各該省所派委員小心接遞押解毋稍疏忽嗣後遇有發遣官犯一體照辦俟軍務肅清再照舊章辦理黔省前解赴川之已革武舉陳和鈞一犯著駱秉章即行一併起解田興恕是否尙在四川省城並著崇實駱秉章將該革員速行起解毋得日久稽延將此由五百里各諭令知之○以故科爾沁博多勒噶台忠親王僧格林沁靈柩回京行抵直隸貝鄉縣命御前大臣景壽往奠茶酒○辛巳諭軍機大臣等總理各國事務衙門奏據總稅務司赫德呈稱番禺縣第四號巡船有

漏稅洋藥二百餘箇經粵海關扞手頭日鮑朗查拏並起獲番禺縣旗幟燈籠軍營破火等件又差票二紙其為該縣巡船無疑平日走私諒不止此一次該縣何得毫無覺察難保無知情故縱從中漁利情弊著瑞麟郭嵩燾師曾訪查確實迅將此案人犯全行拏獲將洋藥船隻照例入官並查取番禺縣職名照案參處以清弊竇原摺著鈔給閱看本日復據御史潘斯濂奏粵省捕務因循盜風日熾請飭督撫認真整頓一摺若如所奏南海番禺順德三縣劫案甚多獲案者不過十之二三州縣官置民事於不問實堪痛恨著瑞麟郭嵩燾按照單開逐一清查嚴飭地方文武上緊緝拏如捕務不能振作即行從嚴參辦另片奏桑園圍為粵省糧命最大之區當西北兩江之衝稍遭缺陷工鉅費繁尙有生息銀兩以為歲修之費近年將本息銀兩全數提用從此歲修無措水患

東華續錄

同治四十七

五

難免於兩縣生民大有關係等語著瑞麟郭嵩燾將咸豐四年提用桑園圍原撥帑本暨歷年存庫息銀一項查明已還未還各數目設法歸款照舊發商生息為禦災捍患之計原摺片單均著鈔給瑞麟郭嵩燾閱看將此諭知瑞麟郭嵩燾並傳諭師曾知之○壬午 上詣 大高殿祈雨○諭軍機大臣等國瑞奏分撥兵勇火器開單呈覽並糧臺贖銀數目候旨移交喬松年奏皖北賊勢益熾見飭各軍退剿吳昌壽奏豫軍節節進紮催調援師會剿各摺片逆匪盤踞高鎮集一帶圍攻雉河龍山等處營盤賊勢甚重喬松年見飭英翰易開俊等軍穩守待援吳昌壽亦飭張曜宋慶等軍進紮亳州池東之白水河等處為節節進剿之計此股賊匪向以往來奔突為長技以致此物被竄迄無了期見在該逆屬聚於皖北境內正可乘其攻奪營壘之時設法牽制一面會合江皖



豫之兵四面兜圍絕其竄越之路方可聚而殲旃曾國藩前已行抵清江著卽飛速赴徐催提劉銘傳一軍星夜南行籌商進剿其皖豫兩省之軍應如何擇要扼紮會合進兵之處均著曾國藩商同喬松年吳昌壽妥籌調派總期層層布置將此股賊匪就地殲除斷不可失此機會致令乘閒他竄又難收拾清淮防務稍鬆所有張樹珊等軍卽著吳棠飭令迅赴皖境合力攻剿不得稍分畛域雉河等處營盤見雖尚能堅守惟恐援兵日久不至致有疏失喬松年仍當一面督飭各軍穩慎固守一面飛催援軍剋期會剿以期迅殄賊氛見在直隸已有新調之吉林黑龍江馬隊各五百名而河南兵力尙單國瑞擬將托倫布所帶馬隊官兵四百九十六員名撥交劉長佑之處著改撥河南交吳昌壽酌量調遣以利攻剿其烏爾圖那遜等馬隊官兵一千三百餘名著國瑞挑東華續錄 同治四十七年 天

德糧臺所存之五萬兩並著國瑞飭令盧朝安撥節支放覈實報銷毋許稍有冒濫將此由六百里各諭令知之○癸未撥察哈爾官馬四百匹赴聯捷軍營○甲申諭內閣本日科爾沁博多勒噶台親王僧格林沁靈柩到京著派醇郡王帶領侍衛十員卽日前往奠醮並奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨以僧格林沁歷荷 三朝恩眷朕御極以來該親王連年在河南山東等省督師剿賊懋建殊勳公忠體國 慈懷優眷倚畀方殷迺於本年四月六日親臨賜奠用申 慈惻以示優崇○諭軍機大臣等楊岳斌奏行抵涇州未及分兵駐守潼關一摺前諭楊岳斌於帶赴甘肅之勇隊內酌留數營扼守潼關見在該督業已由涇州進發隊伍先驅計程愈遠自未便紆道折回見在髮捻各匪擾及蒙亳等處難保不被擊西竄潼關一帶防務緊要著劉蓉派兵前往扼紮以固邊防毋稍疏虞階州見已克復蕭慶高一軍能否調赴東路並著劉蓉懷遵前旨酌量辦理安定雖已解圍而甘省逆氛徧地尙肆鴟張著楊岳斌統率所部迅赴蘭州省城妥籌剿辦掃蕩逆氛以副委任將此由六百里各諭令知之○丙戌諭內閣前據勞崇光等奏生擒首逆包茅仙酌保出力各員一摺當經降旨將署知府陳昌運等給予獎敘茲據勞崇光張亮基奏擊獲包茅仙正身請將前次保案撤銷一摺據稱上年八月間銅仁府屬兵練擒獲包茅仙之弟包小二因該犯畏罪自刎未取生供該處紳民誤認爲包茅仙正身經該地方官紳嗣經查訪包茅仙尙未就獲復行懸賞購緝經把總余杰芳等於本年正月間在寨轉地方將包茅仙正身殲斃並殺斃夥匪五十餘名生擒包林林等十二名查驗



屬實所有勞崇光等前次誤保之署知府陳昌運等獎案著即撤銷其續獲包茅仙正身出力各員著該督查明另行擇尤奏獎毋許冒濫團首李丕基雷洲等有無與包茅仙暗通往來情事仍著張亮基督飭該地方官詳細研訊毋稍枉縱○諭軍機大臣等德勒克多爾濟等奏蒙古官兵擊退竄匪見飭嚴防一摺甘肅回匪糾合逆黨千餘名擾及花馬池定邊一帶邊牆希圖竄越經在防蒙兵督隊迎剿殺斃回匪七十餘名見在該逆仍在花馬池定邊一帶分股盤踞肆擾該處邊防遼闊設被該匪越出邊牆東竄蒙古地方蔓延愈廣更難收拾仍著德勒克多爾濟等嚴飭在防蒙兵勤加偵探嚴密扼守遇賊即擊毋令匪蹤偷越並咨知都興阿兼嚴後路之防方為妥善此項蒙古官兵因所領口糧短絀情形甚為拮据雖經各該旗扎薩克王公等量力捐輸尙恐緩急難恃

東華續錄 同治四十七 无

沈桂芬照依本境防兵章程改放津貼不敷人馬日用該官兵等防剿正在喫緊豈能枵腹荷戈著該撫於該官兵等應領口糧外酌量加增一面飭催歸綏道趕緊籌給俾資接濟將此由五百里各諭令知之○黔匪陷綏陽縣城○予陣亡副將張萬壽知府邵維新祭葬世職建祠○丁亥以 文宗顯皇帝 孝德顯皇后梓宮永遠奉安命恭親王恭理喪儀○准患病江甯將軍富明阿開缺回旗調理並賞食全俸○戊子嚴催各省籌解京餉○己丑上臨故科爾沁博多勒噶台忠親王僧格林沁賜奠○諭內閣理藩院等衙門奏遵議督師重臣卹典請旨遵行一摺本月二十一日科爾沁博多勒噶台親王僧格林沁靈柩旋京朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨於本日親往賜奠懷忠盡悲恻愈深允宜再沛殊施以彰優禮僧格林沁之孫那爾蘇所製貝勒著再

加恩作為世襲罔替伊次孫溫都蘇並著賞給輔國公用示軫念舊勳有加無已至意餘著照所擬賜卹○曾國藩奏臣本擬步隊到齊即日馳赴徐州相機調度連日接據安徽布政使英翰來稟該軍困於雒河集已先帶二十餘騎退至西洋集其部將史念祖等尙能相約死守以待援兵又據壽春鎮總兵易開俊來稟該軍進紮西洋集擬先攻高嶺以解雒河之圍惟該總兵目疾增劇勢將警廢請派員接統該軍各等情臣查英翰出重圍而求援易開俊臨大敵而嬰疾均屬萬分危急臣若先赴徐州則去賊愈遠而諸軍無所稟承適接撫臣喬松年咨函亦稱賊聚皖北官兵正可合圍會剿為一勞永逸之計臣與吳棠熟商遂定議親率金陵六營甯國六營先赴臨淮關駐紮俟皖事稍鬆再行進駐徐州臣初次奏稱專力於四省十三府州之地今既由臨淮進兵將來安徽

東華續錄 同治四十七 三

即以臨淮為老營江蘇即以徐州為老營山東以濟甯為老營河南以周家口為老營四路各駐大兵多儲糧草子藥為四省之重鎮一省有急三省往援其援軍之糧藥即取給於受援之地庶幾往來神速呼吸相通就目前諸將而論劉銘傳潘鼎新均可獨當一面張樹聲周盛波兩軍相合可當一面劉松山易開俊兩軍相合可當一面四路專汛之兵頗敷分布此外須另籌游兵一枝擬派候選郎中李昭慶訓練馬隊合之親王僧格林沁舊部馬步各軍同為遊擊之師臣私衷區畫如此軍情瞬息千變不知將來能成此規模否至糧運為用兵第一要義周家口臨淮兩軍以淮河穎河為運道濟甯徐州兩軍以運河為運道擬趁有水時將米糧子藥悉數分運四處存儲備用已在清江設立轉運局派淮揚道吳世熊專司此事如四路軍食充足則四省有首尾相應之象而



諸軍無疲於奔命之虞或可以速補遲徐圖功效又奏接奉諭旨令國瑞將應雷兵勇軍火交臣接管查目前皖北危急臣改駐臨淮不能親赴濟甯並不能遽抵徐州國瑞勢難久待應由臣派員前往經理交代事件查前任浙江鹽運使李榕隨臣北上擬即派令前往濟甯稟商國瑞將親王僧格林沁原部馬步各隊及應行交代之件逐一承領又奉諭旨潘鼎新等駐師張秋令臣酌量調派據臣愚見此時直隸兵力儘敷分布潘鼎新一軍似應由張秋移紮濟甯一則曹濟等處敗兵游勇極多必須有重兵鎮壓一則徐州濟甯兩軍互相犄角可以伐賊回竄之謀如蒙俞允臣即札飭潘鼎新速至濟甯會同李榕料理交代事宜凡國瑞應留兵勇軍火均將清冊交李榕潘鼎新接管其溫德勒克西等馬隊遵旨交色爾固善管帶應令即赴徐州聽臣就近調遣至豫省防剿亦屬緊要陳國瑞一軍應暫赴歸德駐紮如歸德無賊即赴南汝光三屬防剿聽吳昌壽調遣毋庸再赴皖境如已入皖界亦應折回豫省以遏逆匪回竄之路 上諭軍機大臣等會同藩所籌均屬妥協即著該大臣飭令李榕前往濟甯將僧格林沁原部馬步各隊及應行交代之件逐一承領俾國瑞得以交卸回京曹濟等處敗兵游勇極多不可無重兵鎮壓所有潘鼎新一軍著即調赴濟甯駐紮仍兼顧曹考一帶以固直東門戶見在羣賊雖聚於皖境而北路防務仍不可稍鬆劉長佑崇厚閻敬銘當各就見有兵力勤加訓練認真整頓以備不虞英翰因雒河被困先帶二十餘騎退至西洋集雒河自更危急開俊臨敵患病英翰求援甚切曾國藩自應馳赴臨淮督率各軍力解雒河之圍務將此股逆匪悉數殲除以收一勞永逸之效本日據左宗棠奏閩境肅清請將援

東華續錄

同治四十七

三

閩之郭松林楊鼎勳兩軍回蘇候調業已降旨照准如皖省兵力不敷兜剿即著曾國藩李鴻章酌量調派以資得力清淮一帶向為該匪所窺伺吳棠仍當隨時檄飭各軍嚴密防守不可以賊蹤漸遠稍涉懈弛曾國藩另片奏豫省防剿緊要見調陳國瑞帶兵暫赴歸德駐紮等語陳國瑞一軍業已調赴歸德即著歸吳昌壽調遣不必再赴皖境各該省協撥陳國瑞一軍之餉均著解交吳昌壽隨營糧臺由該撫派員經理源源撥給毋令缺乏見在直東皖豫據該大臣籌辦情形尙臻周密惟山西省兵力空虛防堵亦不甚可靠沈桂芬亦非知兵之人捻逆乘虛奔突是其熟技況該省完善又素所垂涎該大臣務須調出勁旅一枝兼防秦晉門戶更臻妥善將此由六百里各諭令知之○左宗棠徐宗幹奏高連陞等駐軍平和將漳浦雲霄賊殲除後比抵永定汪逆已向上海等處竄去

東華續錄

同治四十七

三



逆賊實不下三四千名竊維李侍賢汪海洋等逆由江粵竄閩連  
 陷府廳州縣幸賴 聖謨廣運飭浙軍迅赴戎機資以浙餉復飭  
 蘇軍赴閩助剿數月之間得將各城次第克復全境一律肅清李  
 侍賢林政揚兩股擒斬殆盡丁汝洋一股窘蹙投誠僅餘汪逆一  
 股夥黨數萬偏聚江閩粵三省之交直趨嘉應州臣等已飭康國  
 器及關鎮邦所部粵勇五千餘人由峯市追剿冀與粵東嘉應官  
 軍共收夾擊之效惟汪逆本謀竄江似不久留粵境臣等已飭王  
 開琳率所部老湘營由汀赴贛其高連陞黃少春劉清亮三軍轉  
 戰千里實屬勞瘁應暫留武平休息劉典一軍俟整理就緒後亦  
 即由汀贛或徑赴南安截其由江西竄湖南之路期將此股殲除  
 稍紓 宸廑 上諭左宗棠等奏官軍剿賊獲勝全閩肅清見飭  
 越境追剿請調援得力之軍回蘇及查李侍賢下落各摺片汪  
 東華續錄 同治四十七 五

逆由上杭中都敗走先竄鎮平復由粵東邊界竄去有直趨嘉應  
 州之勢左宗棠已飭康國器及關鎮邦各部粵勇五千人由峯市  
 追剿此軍到粵必可得力著瑞麟郭嵩燾督飭方耀等會同閩軍  
 認真擊剿李福泰已移紮嘉應諒已早有布置即著飭令該藩司  
 等三面兜擊以期一鼓殄除毋任再有竄逸高連陞黃少春劉清  
 亮等軍暫駐武平稍為休息仍著左宗棠飭令規賊所向實力遏  
 截以資得力汪逆本謀竄江未必久留粵境孫長統務當懷遠憂  
 次奇諡將贛防密為布置督飭派出諸軍與左宗棠所派之王開  
 琳一軍實力防剿毋任逆蹤竄近邊界劉典一軍或由汀赴贛或  
 徑赴南安截其由江西竄湖南之路著左宗棠斟酌軍情緩急調  
 派李侍賢一犯或云衝沒或云被擒或云自刎尚無實在下落仍  
 著查明具奏郭松林楊鼎勳二軍即照所請飭令迅速回蘇聽李

鴻章調遣崑壽已放杭州將軍著俟到任後將旗營一切事宜妥  
 為經理以副委任將此由六百里諭知瑞麟崑壽左宗棠徐宗幹  
 郭嵩燾並傳諭孫長統知之○予福建陣亡副將黃璧祭葬世職  
 ○庚寅諭內閣朝廷綜理庶政終日乾乾無事不以敬 天勤民  
 為念今乃恆暘示儆未沛和甘意者恐懼修省之忱有未擊歎抑  
 用入行政之閒不無缺失歎朕奉兩宮 皇太后惟當益加修省  
 冀格 天心在廷臣工亦應交相儆惕著有言責諸臣摠誠獻替  
 直言無隱京外問刑衙門並著趕緊清釐不得積壓拖累以消履  
 戾而迂休和○諭軍機大臣等喬松年奏皖北近日軍情一摺擒  
 匪圍攻雉河營盤甚急日日添營勢益兇狠雉河營中糧米僅敷  
 見月食用岌岌可危英翰既離雉河前赴西陽集合軍回救則設  
 法運送糧米入營為第一要著喬松年務督飭英翰並激勵易開  
 東華續錄 同治四十七 五

俊張得勝等軍奮勇進攻以便護送糧米運入雉河毋得遲延觀  
 望致干重咎至賊匪大股麇集雉河正可乘此機會四路進剿為  
 聚而殲旂之舉張曜宋慶兩軍已抵亳州周盛波一軍已抵宿州  
 即著曾國藩吳昌壽迅催各軍星夜前往雉河解圍通餉一面飛  
 提劉銘傳康錦文諸軍趕緊赴亳一俟諸軍到齊即可將圍攻雉  
 河之賊四面兜剿曾國藩仍遵昨日諭旨馳赴臨淮指揮調遣務  
 將該逆就地圍殲毋令再行他竄清淮等處防兵如可分調即著  
 吳棠酌撥數營馳援皖北不可稍分畛域並著曾國藩李鴻章將  
 由閩回蘇之郭松林楊鼎勳兩軍酌量調援亳州以厚兵力蒙城  
 團練既能守圻殺賊即著喬松年激勵鼓舞以期兵民合力眾志  
 成城將此由六百里各諭令知之○辛卯諭軍機大臣等都興阿  
 穆圖善奏官軍馳援甯夏滿城立解城圍楊能格奏慶防官軍攻



克鐵角城疊獲勝仗各一摺逆回糾黨築壘圍撲甯夏滿城經都  
與阿等親督官軍攻拔賊壘多處斃賊二千餘名城圍立解其緊  
靠郡城之西門橋各賊壘復經官軍一律平毀偏城而營即著都  
與阿穆圖善乘此聲勢激勵兵勇迅將甯夏郡城剋日攻拔不得  
再有耽延致干咎戾楊能格當設法籌款將甯夏官軍糧餉源源  
轉運毋令缺乏固原竄逆圍擾中衛此股不除於甯夏一軍終形  
掣肘著雷正綰懷遵前旨督飭援軍迅解中衛之圍掃蕩逆氛以  
收夾擊之效毋稍遲誤慶防官軍分路剿賊攻克鐵角城逆巢挫  
斬逆酋哈伏威等尙屬奮勉所有歷次尤爲出力員弁准由楊能  
格彙案保奏不准稍有冒濫回逆詭譎異常見在東竄保安縣境  
並圖窺伺安化縣元城鎮難保不牽綴我師暗爲甯靈犄角著楊  
能格督飭魏添應等相度機宜實力防剿並著劉蓉添撥兵勇馳  
東華續錄 同治四十七 奏

餘人或數十人輒卽傷斃官役至七八十名之多可見該地方官  
平時毫無準備跳梁小醜亦不能制實屬可惡卓保摺內所稱盜  
匪百餘人又另股七十餘人恐尙不止此數該處爲兩省毗連處  
所此擊彼竄最易藏奸著卓保迅飭添派之佐領那斯洪阿等督  
帶兵役覘賊所向實力兜擒不准存五日京兆之見並著玉明調  
派官兵會同堵剿務期盡絕根株不准因循貽患其蒙古地  
方並由玉明知照一體督兵嚴防毋任闖入恩合已簡放吉林將  
軍著侯慶春到任卽行迅赴吉林將剿捕事宜妥爲調派慶春著  
迅速前赴錦州新任毋庸俟富平阿到任交卸並著卓保飭令富  
平阿卽赴盛京副都統新任以重職守以上各員均著毋庸來京  
請訓將此由四百里各諭令知之○癸巳諭內閣前因都察院奏  
已革馬蘭鎮總兵慶錫等爲伊故父耆英鳴冤死由肅順激怒妄  
東華續錄 同治四十七 奏



在肅順當時無非欲藉以攬權立威使朝臣莫敢誰何以遂其罔上行私之計業經欽奉 硃諭駁斥肅順亦因另案正法肅順之子著不准其出仕以昭炯戒○諭軍機大臣等張凱嵩奏梧州官軍疊破賊巢生俘首逆見飭搜捕餘逆一摺逆首霍十八獷悍兇橫倡亂潯梧積年漏網匪徒紛紛響應經張凱嵩派令蔣澤春等增軍集練一月之間擣穴擒渠殲斃著名匪首多人辦理尙爲得手著即飭令吳光春會同粵東派來之曾敏行一軍剿捕梧州餘匪賀三元會同覃遠璉募勇捕擊潯州餘匪毋得稍留餘孽致貽後患見在潯梧已可漸次肅清而那檀山澤大兵合圍劉坤一已放江西巡撫卽須赴任蔣澤春一軍應否飭赴那檀山澤之處著張凱嵩酌度調派以資得力另片奏鎮安府屬有小張三等匪滋事擾經知府與福督率兵團剿辦頗有斬擒餘匪奔回馬隘著卽督東華續錄 同治四十七

毛 飭該府整頓兵練乘勝擣巢及時撲滅首匪陸潤庭自應准予自新惟此輩忽團忽賊終不可恃仍著隨時察看如能始終奮勉再行酌量加恩以示鼓勵將此由五百里諭令知之○予安徽殉難知縣宋維屏祭葬世職○是月豁免浙江長興等五縣被擾新舊額賦蠲免福建龍巖等三十六州縣暨汀軍等廳溪口泉上各州同縣丞所屬被擾額賦緩徵山西解州歉收節年積欠倉穀

東華續錄

同治四十八

臣王先謙敬編 臣張式恭恭校

六月甲午朔增設安徽安慶廬滁和道分巡安慶廬州二府滁和二直隸州改鳳陽道爲鳳陽六泗道分巡鳳陽穎州二府六安泗設渦陽縣知縣一駐雉河集移鳳臺縣於下蔡鎮並於宿州龍山增設遊擊一隸壽春鎮○推廣旗人赴各省營生例○乙未 上詣 大高殿祈雨○諭刑部將情罪較輕人犯分別減等寬免○丙申諭軍機大臣等會國藩奏請調馬隊官兵到皖助剿吳昌壽奏豫軍攻克廖樓翼李莊賊寨直抵義門張曜等進剿獲勝各摺片信格林沁營中馬步各隊疊經有旨令赴會國藩軍營妥籌分東華續錄 同治四十八

布並諭令將擬留山東之勇丁四千名酌留兩營由閻敬銘統帶餘著撥交會國藩調遣嗣據閻敬銘奏馬隊毋庸留東復經諭令一併調皖協剿由會國藩等體察情形妥籌調度卽撥歸吳昌壽喬松年之兵該大臣亦可斟酌緩急一律檄調托倫布等會否帶兵赴豫著吳昌壽催令迅赴會國藩軍營聽候調遣溫德勒克西等馬隊著會國藩查明相機調派並催劉銘傳等速行赴援母稍遲緩英翰因雉河被圍退至西陽集見在各軍會否漸集雉河營盤能否固守著喬松年嚴飭英翰等疏通餉道設法解圍如雉河有失定惟英翰是問豫軍進剿獲勝擒斬首廖和尙攻克廖樓翼李莊已抵義門距雉河不過數十里張曜宋慶等軍分投進擊獲勝頗有擒斬著吳昌壽督飭該總兵等乘勝進剿會同江皖各軍力解雉河之圍務各迅速進兵以成三省會剿之局如有遷延



退縮即著會國藩等指名參奏毋稍姑息如賊因被勒西竄會國藩喬松年吳昌壽兼須酌派勁軍於皖豫各境嚴行遏截官文前奏調飛虎四營赴豫已至何處即著催令趕緊入豫歸吳昌壽調遣姜玉順辦理蔣凝學所部潰勇能否竣事成大吉等軍見紮何處賊匪恐被擊南趨鄂省防務未可鬆勁著官文妥為布置毋令竄越將此由六百里各諭令知之○以 文宗顯皇帝 孝德顯皇后梓宮永遠奉安諭止蒙古王公等來京叩謁○諭各直省速結京控案件○會國藩奏請收回節制三省成命得旨仍遵前旨毋再固辭○丁酉諭內閣前因華豐等奏會審降調翰林院編修蔡壽祺所供各詞與劉蓉原奏不符請飭下四川總督詳查具奏以憑覈辦當經降旨諭令崇實駱秉章據實查覆茲據崇實等奏查明各緣由據實覆奏一摺仍著原派王大臣華豐等查覈辦理

東華續錄 同治四十八 二

○諭駱秉章奏廣東省墳山禁步請飭遵照例定丈尺辦理以杜爭端一摺四川總督駱秉章本籍廣東花縣有前明所葬祖墳同治二年正月間該縣文生鄧輔廷於切近墳旁盜葬骨壇三穴經該族眾控縣清理該地方官並未丈量率行擬結復經駱秉章咨明廣東巡撫嚴實查辦旋據郭嵩燾咨稱該省通行章程無稅官山塋葬以穿心四丈為限計由墳心量數至邊每面實止一丈鄧姓原開墳穴在該督祖塋一丈以外照依章程無可科罪駱秉章復咨查禮部刑部嗣據各該部咨稱定例庶人塋地九步穿心十八步凡發步皆從塋心數至邊鄧輔廷盜葬該督祖塋之處係在例文禁步之內應照例科罪是郭嵩燾所稱該省見行章程係與禮部定例不符廣東省多有無稅官山與別省情形不同墳塋禁步自應恪遵定例辦理若概用本省章程以前後左右各得一丈

東華續錄 同治四八

為準恐倚勢侵占者得所藉口盜葬之風益熾流弊伊於胡底著瑞麟郭嵩燾申明舊例通飭各屬嗣後審斷墳山案件無論官民均照例定禁步為限毋得率以本省定章定讞以致爭端難息流弊滋多並著該督撫將鄧輔廷盜葬之案迅即按照定例丈尺覈實定擬具奏不准稍涉回護尋奏遵覆駱秉章咨查祖墳侵葬一案經花縣押遷事已了結粵東每以侵葬許訟擬請飭部嚴准凡有力紳民照依山糧科則詳報升科立案即准作為私地管業並照例定步數開拓墳塋其未經呈報者仍照省例科斷無論紳民均以橫直二丈之內不准進葬為率至粵東地師專向官山尋穴以圖固利已飭花縣責成生員鄧輔廷交出地師從嚴懲究以清弊端下部議從之○諭軍機大臣等官文奏鄂省見辦防守請將常星阿等馬隊調回楚疆並密陳各路勇丁情形等摺據稱前派

東華續錄 同治四十八 三

飛虎四營越日赴豫該營於奉檄後沿途遲滯又復枝梧不欲前進細察情形亦不可遽令前往惟有趕緊遣散以節糜費等語飛虎四營既不願赴豫即令勉強從事亦難期其得力著即分別遣撤安置惟不可令其沿途生事致貽他省之患吳昌壽見已開招豫勇著即認真訓練並將綠營兵丁妥為簡練務使一兵得一兵之用如須調何省知兵將領即著指名檄調以資贊助常星阿溫德勒克西等馬隊已交會國藩等調遣皖省軍務方殷需用孔亟未便調回楚境著官文就見有兵力大加整頓以防逆蹤竄越姜玉順一軍令駐黃安麻城距豫切近如豫省有警即檄令出境會剿不得任令觀望致誤戎機將此由五百里各諭令知之○諭恩麟奏探查關外回匪變亂情形並嘉峪關城經民勇收復及狄河回匪勢已窮蹙亟應攻取老巢成祿等奏請飭楊岳斌先派十營

一一五



交成祿統領並請飭雷正綰迅檄譚玉龍帶兵前來進剿各摺片  
 狄河回匪前在安定被創窮蹙自應乘機攻取老巢嘉峪關雖經  
 收復而羣賊萃於肅州城內出關之路尚未疏通是甘省軍務在  
 在均關緊要楊岳斌前已行抵涇州著即督飭所部馳赴蘭州將  
 各路軍情通盤籌畫酌派兵勇進取狄河回匪老巢迅將州城克  
 復成祿等奉旨西征責無旁貸著俟楊岳斌抵省後迅即督同聯  
 捷馬隊進取肅州疏通道路乘勝出關剿辦以副委任如兵力不  
 敷著楊岳斌撥兵助剿雷正綰前撥六營尚有四營未到仍著該  
 提督速飭譚玉龍管帶四營前赴成祿軍營以資進剿川兵幫辦  
 營務處之陳慶有及鶴齡行營親兵六十餘人最為狡猾畱於軍  
 營殊屬無益即著成祿將陳慶有等弁兵遣撤回川歸伍安西玉  
 門敦煌等州縣回匪變亂並民勇收復嘉峪關詳細情形著楊岳  
 東華續錄 同治四十八 四  
 斌確切查明據實具奏陶茂林奏勇因索餉潰散賊即乘虛撲營  
 自請治罪一摺營勇潰散是否因欠餉過多抑或因該營弁尅扣  
 侵蝕所致仍著楊岳斌恪遵前旨確查具奏俟奏到時再降諭旨  
 將此由六百里諭知楊岳斌雷正綰成祿並傳諭恩麟知之○護  
 陝甘總督恩麟奏北路降回復謀不軌見經鎮臣曹克忠殄戮無  
 遺得旨仍著飭令曹克忠隨時訪察妥為防範不可稍涉大意又  
 奏查閱陳塘兩次稟函皆以肅城之變由官民激成恐係逆回授  
 意詭詞緩兵俟查明再行具奏批仍著確查起事實情並嚴拏陳  
 塘到案訊究○予甘肅陣亡副將胡海萬等祭葬世職○戊戌廣  
 江西安福縣學額五名上饒三名○己亥諭軍機大臣等瑞麟郭  
 嵩燾奏髮逆竄入鎮平縣城調軍進剿暨營叛勇竄擾南雄信  
 豐地方見籌剿辦及粵省軍餉竭蹶萬難協濟甘餉各摺片孫長

紱奏遵嚴協甘餉數乃 防剿情形各摺片鎮平解圍復被濂  
 逆等股闖入賊勢驟張 覓派黃添元鄧奮鵬及卓興等軍扼  
 紮龍和長樂要隘飭李福泰駐紮嘉應策應方耀等聯軍進取徐  
 圖恢復鎮邑所籌尙妥即著督飭各軍實力防剿截其旁竄之路  
 一俟援兵齊集即行會同進擊聚而殲旃左宗棠當迅催閩軍入  
 粵會合粵省兵勇兩面夾擊盡掃賊氛不得以賊已出境遂置粵  
 事於不顧孫長紱所派之席寶田王開琳兩軍均已到贛即著飭  
 令擇要嚴防如粵賊竄近邊境即行迎頭截擊不准稍有疏虞鎮  
 平文武下落著瑞麟郭嵩燾查明具奏至郭松林楊鼎勳兩軍見  
 在行抵何處瑞麟等所奏咨調蘇軍由潮嘉一路進防江楚及孫  
 長紱奏請俟該兩軍到江咨商左宗棠調撥之處是否可行著左  
 宗棠李鴻章斟酌調派毋失機宜如郭松林等業已赴蘇應如何  
 東華續錄 同治四十八 五  
 添派勁兵赴粵赴江防剿即著左宗棠妥籌兼顧不得稍分畛域  
 霆營叛勇竄至南雄信豐地方萬一與濂逆等股合併一處為患  
 甚巨鮑超因傷病舉發屢經有旨嚴催尙未據奏報起程瑞麟等  
 惟當督飭朱國雄等就見有兵力視賊所向跟蹤追剿以靖地方  
 瑞麟等所奏粵省軍餉竭蹶楊岳斌請撥釐金目前萬難協濟等  
 語自係實在情形第甘省地瘠民貧軍餉萬分支絀瑞麟等仍當  
 力為其難設法源源接濟不准稍涉推諉孫長紱奏每月協濟甘  
 餉二萬兩尙須俟防務稍鬆以後若他省悉皆如此甘餉終恐無  
 著仍著劉坤一孫長紱寬為籌畫隨時協撥不准以本境防務為  
 詞膜視甘餉將此由六百里諭知瑞麟左宗棠李鴻章劉坤一郭  
 嵩燾並傳諭孫長紱知之○諭德勒克多爾濟等奏花馬池等處  
 賊勢猖獗防兵力單請飭都興阿兼嚴後路之防一摺花馬池等



處界連蒙古邊牆逆匪盤踞該處為數過多復由靈州竄出數千均在附邊聚集必須趕緊剿除方免蔓延別境德勒克多爾濟等見調伊克昭盟官兵協防歸綏本境沿河口岸並令駐紮托密諾爾之烏蘭察布盟官兵五百名豫備調遣為渡河進剿之用惟蒙古官兵未習戰陣本難得力設有緊急該將軍等仍當添調歸綏兩城官兵嚴密防剿毋稍疏懈至歸綏防兵力本單薄陝甘邊外蒙兵亦不足恃設該匪由草地東竄或由陝省邊內向東滋擾恐完善地方又被蹂躪都興阿統率全軍勦辦甯夏股匪是其專責此股逆回本由甯靈敗竄沿邊之花馬池定邊及依勒圖呼克依等處盤踞肆擾著即責成都興阿穆圖善將此股賊匪奮力勦洗以期肅清後路儻令賊蹤竄入鄰境致剿辦又形棘手惟都興阿穆圖善是問恐該將軍等不能當此重咎也定邊為陝境衝要地

東華續錄

同治四十八

六

方劉蓉見派段登雲在彼防守仍恐兵力不敷著劉蓉趕緊添調得力將士馳往防剿其由定邊池東沿邊空虛之處亦須添兵防堵毋稍疏忽並著楊能格督飭在防官兵合力夾擊雷正綰勦辦甯靈賊匪自當將該逆就地殄盡不得以驅賊他竄為了事儻仍縱令靈州賊股續竄花馬池等處則該提督咎亦難辭懷之愼之綏遠城及晉陝沿邊一帶如有應行添兵防堵之處著沈桂芬酌量情形辦理並著阿克敦布廉至於察哈爾沿邊等處豫行派撥官兵籌備防範將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰德勒克多爾濟桂成沈桂芬劉蓉阿克敦布廉至並傳諭楊能格知之○嚴諭各直省督撫甄別牧令○四川匪徒何紹先等謀叛被獲伏誅○陝西巡撫劉谷奏派兵赴定邊一帶防剿及屢擊竄回獲勝得旨著嚴飭段登雲等會同各營認真勦洗如果賊勢猖獗即

著添兵協剿毋令闖入陝境○庚子諭軍機大臣等喬松年奏尋回高鑪集要隘並攻克張圩賊壘一摺高鑪集為雒河後路要隘張圩又為高鑪集之羽翼乃賊所必爭之地經喬松年督飭張得勝等奮力進攻均即克復辦理尚為得手著即飭令英翰張得勝等進兵迅解雒河之圍雒河糧道已通自應派兵協同守禦以期萬全無失俟各路援軍並集即可內外夾擊共殄逆氛前據吳昌壽奏張曜等軍於克復廖樓等集後直抵義門茲據喬松年奏該軍向為賊阻著吳昌壽嚴飭張曜宋慶等設法前赴義門解圍副將劉先文仍著喬松年飭令堅守待援毋稍鬆懈會國藩諒已駐軍臨淮著催齊劉銘得張樹珊等軍約期進攻務將雒河逆壘悉數掃除並須豫計賊竄之路派兵布置如逆股由皖豫竄突喬松年吳昌壽當督率在事員弁實力遏截儻有疏虞惟該撫等是問

東華續錄

同治四十八

七

將此由五百里各諭令知之○諭成祿恩麟奏進剿紅圈等處賊匪獲勝攻毀賊巢並請將帶兵失利之署總兵梁生嶽摘頂各摺片紅圈賊氛距省甚近經官軍進剿攻毀賊巢敗匪竄至中衛靖遠交界之石碛子鎮罕頭一帶梁生嶽一軍又在中衛之勝金關等處接仗失利中衛之匪一日不除於甯夏軍情終形掣肘著雷正綰懷遵前旨迅由中衛節節進逼掃蕩逆氛並著都興阿穆圖善懷遵前旨寄諭迅將甯夏郡城尅日攻拔轉戰而前以收兩路夾攻之效恩麟仍督飭派出之鶴齡等軍將紅圈竄出敗匪悉數殄除毋任一名漏網中衛帶兵失利之署甯夏鎮總兵梁生嶽未能妥籌守禦雖因賊眾兵單所致究屬咎有應得著摘去翎頂以示薄懲楊岳斌前已行次涇州著即懷遵前旨馳赴蘭州將各路軍情通盤籌畫妥為辦理將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷



正綰楊岳斌並傳諭恩麟知之○伊犁將軍明緒奏報回匪互相  
 句煽巴燕岱城被攻危僉得旨此所奏係巴城未陷以前之事  
 與見在情形不同一俟兵力漸集該將軍仍當設法規復該城以  
 通糧路○沈桂芬賞假省親以王榕吉暫護山西巡撫由布政使護理○  
 予甘肅陣亡協領控林祭葬世職○壬寅諭軍機大臣等武隆額  
 奏塔城回匪變亂戕官劫庫見在調兵援剿立解城圍一摺塔城  
 回匪變亂搶劫庫存軍械戕害參贊等官糾眾圍撲城垣勢甚猖  
 獗武隆額甫蒞斯地竟能以數百飢疲之兵登陣固守並調集蒙  
 古援兵聯絡團眾奮力夾擊立解城圍忠勇可嘉即著督飭在城  
 員弁兵勇並調到援軍相機進剿將禮拜寺回匪悉數殲除以靖  
 疆圉第該匪人數甚眾且恐哈薩克安集延附回各匪乘虛襲城  
 武隆額尤當穩慎圖功不可恃勝輕進是為至要轉世喇嘛棍噶

東華續錄

同治四十八

八

扎勒參率兵援塔轉戰無前其勇往之忱實堪嘉尚應如何優加  
 獎勵之處著與此次在事出力人員一併查明迅速具奏候旨施  
 恩以示賞不踰時之意前據廣鳳奎奏由綏遠城解到伊犁餉  
 銀五萬兩又據明誼奏新疆餉銀除陸續解往科城並分撥各城  
 外餘存銀五萬兩專備伊犁塔爾巴哈台各等語見在伊犁塔爾巴  
 哈台軍情均甚緊急非有鉅款餉項不足以勵眾志而解倒懸著  
 明緒武隆額各派委員帶兵前往科城迎提餉銀廣鳳奎昌酌派  
 兵弁妥為護送明誼等趕將餘存銀五萬兩速即運解赴科交廣  
 鳳奎昌源源設法分解伊犁塔爾巴哈台被戕參贊大臣錫霖領  
 由六百里各諭令知之○予塔爾巴哈台被戕參贊大臣錫霖領  
 隊大臣博勒果素暨章京富勒斐音圖等祭葬世職如陣亡例○  
 癸卯諭內閣前因會國藩李鴻章奏請將江蘇太倉鎮洋二州縣

漕糧改徵折色當交戶部妥議具奏茲據該部遵議覆奏漕糧為  
 天庾正供定例不准輕議改折近來江西湖北等省雖有改徵折  
 色之案亦出於一時權宜究非經久之法況江浙所運粳米堅緻  
 耐久尤非江廣諸省之稷粟可比非此不足以供儲蓄且江浙漕  
 額業經加恩分別酌減計每歲減運之米已不下七十萬石即使  
 全漕起運京倉所入已大減於前自不應再議改折致倉儲復形  
 短絀即謂太倉鎮洋二州縣產米較少而該二屬向徵正耗米九  
 萬餘石今已減去賦額三分之一止徵正耗米六萬餘石民力已  
 紓自應照常起運以符舊制所有該督撫請將太倉鎮洋二屬改  
 徵折漕之處著毋庸議○廣四川眉仁壽洪雅三州縣學額各二  
 名簡崇慶綿竹南充廣安三臺中江蓬溪名山宜賓富順邛大邑  
 瀘合江十五州縣各一名○甲辰諭軍機大臣等喬松年奏豫軍

東華續錄

同治四十八

九

連破賊壘力解義門之圍並皖軍攻復江口集一摺所辦均尚得  
 手會國藩已到臨淮周盛波劉銘傳已抵蒙宿該大臣飭由龍山  
 石弓山進取著喬松年吳昌壽督飭英翰張曜等會合淮軍約期  
 進攻前諭會國藩檄調山東馬隊諒已調到著即妥為布置以便  
 馳剿賊眾一經擊敗必圖分竄穎亳一帶尚嫌空虛必須豫為部  
 勒使該逆進不可勝退無所歸自無難一鼓殄滅義門解圍詳細  
 情形著吳昌壽查明具奏將此由五百里各諭令知之○乙巳諭  
 軍機大臣等有人奏黔省吏治敗壞由於督臣勞崇光撫臣張亮  
 基各存意見措置乖方所致勞崇光以黔事非其專責徒事顛預  
 張亮基治兵治吏忌刻多私任聽其子張臚壽及湖南降補通判  
 陸傳應之子陸佑勤朋比為奸專擅威福以林自清為義子諸事  
 徇庇林自清窮兇極惡所帶之練姦淫擄掠無所不至商紹祖係



勞崇光巡捕委署仁懷廳缺縱令門丁周天源姦淫苛索並不參撤定番州缺出張亮基則以失守城池之德慶委署到任後復兩次失守沈西序於大定失守棄城脫逃張亮基輒准其養病回籍等語勞崇光張亮基膺朝廷簡任之重宜如何勉竭公忠力圖報稱若如所奏各節殊屬大負委任貴州教民一案勞崇光前已辦結著卽懍遵疊次諭旨趕緊馳赴滇省會同林鴻年籌畫進取毋得觀望遷延並不准以守候銀兩勇丁爲詞稽留黔省自干罪戾勞崇光前因任用私人獲咎豈可復蹈故轍所有商紹祖前在仁懷廳劣蹟卽著據實查參毋稍徇隱林自清前由川省撤遣回黔解其兵柄藉杜亂萌張亮基因係義子復用林自清招聚練勇該總兵本係獷悍之徒所部練勇又不諳紀律擾害居民張亮基既能招之使來自不難麾之使去著卽飭令林自清將所帶各練安

東華續錄

同治四十八

十

遊義大定等處匪徒一律殲除以期與貴州省城消息相通劉嶽昭兵力餉需不足均著該督力籌協濟毋任缺乏趙長齡卽准其暫緩赴黔貴州近日情形略乘章隨時探奏以聞勞崇光前已覆奏籌兵赴滇今又有旨嚴催自不敢稍事耽延林鴻年身任滇撫豈容安坐川省一籌莫展著懍遵疊次諭旨迅赴東昭一帶相機辦理若再畏葸遷延定當重治其罪前有人奏滇省應辦事宜如籌銅本撥省兵等條是否可行著林鴻年妥爲辦理原摺著鈔給林鴻年閱看將此由六百里各諭令知之○增設四川貢院號舍一千間添設同考官換卷官各二彌封謄錄對讀官各一○丙午雨 上詣 大高殿報謝○諭軍機大臣等吳昌壽奏豫軍進剿倪村店獲勝攻克程家園等處賊寨雒河解圍撤兵回防歸陳各摺片雒河賊匪因張曜等軍節節進剿皖軍亦由高鍾集進剿獲

東華續錄

同治四十八

十一



將河南應行解京之餉銀十五萬兩派員起解不得截留本省所有豫營應用餉銀前據國瑞奏僧格林沁糧臺畱存歸德陳州兩處餘款各二十萬兩著查明已動用若干餘著會國藩吳昌壽將此項存款提用十五萬兩接濟豫餉該撫所調諸練造礮之火器營空花翎永安等十一員名並請畱銅噴礮二尊著即咨明玉亮辦理將此由六百里各諭令知之○以侵蝕官項奪貝子載華奉恩輔國公恩弼世職仍圈禁二年○丁未諭軍機大臣等林鴻年奏川餉不撥勢難輕進請先紮川滇邊境暨請派員辦理糧臺並鎮雄失守旋即收復等摺片滇省糜爛已久自思茅普洱克復後尙屬有機可乘林鴻年自應懷遵疊次諭旨迅赴滇境以便就近調度惟所陳餉糈支絀亦係實在情形見在欲籌滇餉非由川協濟更無別策是以屢經諭令駱秉章隨時量為接濟該督素顧大局斷不至置滇事於不顧著仍遵前旨先籌給銀數萬兩俾林鴻年得以起程前進嗣後仍每月設法源源接濟俾無缺乏林鴻年即迅赴昭通襄糧前進分撥各軍士次第辦理庶期滇事日有起色所陳治滇回在先勦後撫馭滇練在先恩後威該撫到滇後即可次第見諸施行方不至空言無補道員楊重雅沈壽榕既據林鴻年稱其可用即著交該撫差委以資臂助賊撲鎮雄州城署參將張兆綬防禦不力以致失守經李廷忠調集團練將州城克復張兆綬身在城中不能嬰城固守攜眷先出北門以致失事是否尙有別項致寇劣蹟著勞崇光林鴻年查明參奏李廷忠雖有地方之責惟州城失守之時該知州並未在城聞警馳回將州城克復尙與尋常失守者不同著從寬免其置議仍著責令督率團練將城內逸出之匪迅速殲除以靖地方出力團眾著林鴻年擇尤

請獎毋許冒濫該州文武下落並查明具奏勞崇光身任兼圻屢經諭令赴滇且徵兵籌餉尙不至如林鴻年之難仍著懷遵前旨迅速起程馳赴池東與林鴻年籌商辦理不得遷延貽誤致干重咎將此由五百里各諭令知之○諭六月初二日接到明緒四月十五日摺報當經諭令總理各國事務衙門及戶部速議具奏初七日又接明緒四次摺報已明降諭旨將協領達春泰等優獎矣伊犁城中米薪全賴巴燕岱金頂寺各城接濟見在金頂寺被匪占踞巴燕岱亦經失陷伊犁局勢岌岌可危明緒惟當督飭額騰額崇熙等就見有兵力激勵拊循認真防剿該將軍自到任以後堅忍苦守深得軍民之心竟能以少擊眾實堪嘉尙其屢次打仗出力之員弁兵勇即著查明保奏候旨施恩巴燕岱失守情形明緒前報尙未遞到仍著將詳細情形據實具奏昨據武隆額奏錫東華續錄 同治四十八年 三 霖博勒果素已被石金斗米慶等誑至城外寺內遇害該掌教等心甚叵測如敢再至伊城明緒必當將其拏辦以免再墮奸計又據奏塔城業已解圍明緒所派援塔之布爾和德即可檄令調集援兵察看伊犁等處何路軍情緊急相機勦辦綏定等西五城仍著督飭該城員弁極力守禦據明緒奏鐵色克正言拒絕回匪意欲借附俄兵之便率領哈薩克前來助勦藉圖轉圜等語鐵色克哈薩克是否可靠明緒當於籠絡之中寓防範之意本日據總理各國事務衙門奏遵議伊犁假道運餉及借兵助勦情形已向俄國公使面商假道運餉該公使業經允諾明緒續到摺報數件即係由俄國送來並據俄國使臣聲稱該國邊界官咨報科布多餉銀已由伊犁派員由俄境迎提雇覓俄人駝隻運送等語是借道運餉一節該公使尙無異議即著將此項餉銀是否已由俄境起



解見在辦理情形由五百里迅速具奏戶部前後奏撥新疆餉銀共一百三十五萬兩內專撥伊犁軍餉銀二十萬兩見因軍務緊要復奏撥山東河南地丁項下欠解元年京餉銀各十萬兩本日業經諭令閻敬銘吳昌壽迅速籌解其前撥餉銀亦諭令直隸四川湖廣總督山東山西河南湖北各巡撫次第籌解以濟要需矣所有撥定各省之餉如陸續解到科城即著廣鳳奎昌迅速知照明緒派員迎提由俄境臺站運送如中國臺站道路已通即仍由舊道行走以期迅速至哈薩克助回為虐自毋庸再議安插即著該將軍等隨時察度情形相機妥辦見在俄國臺站既允帶遞公文所有此次寄諭一分及明緒所查墊次批發各件暨所降諭旨除交兵部由中國臺站照舊遞送外並令軍機處將本日寄諭另繕一分並將歷次批發各件另繕清單一併封交總理各國事務東華續錄 同治四十八 西

此軍餉項本諭令直東兩省分籌解濟見在該軍既駐濟甯該撫尤應竭力措撥源源接濟儻因餉需不繼致令潘鼎新一軍譁潰滋事必惟閻敬銘是問雉河賊匪竄至柘城等處該撫見飭王心安曹正榜各營於曹單一一路扼要嚴防如兵力尚嫌單薄應如何添撥勁旅協同守禦力遏該逆紛竄之處著閻敬銘相機辦理傳振邦不敢自耽安逸求賞軍營差使著閻敬銘傳知該提督前赴曾國藩軍營聽候差遣將此由五百里諭令知之○諭瑞麟郭嵩燾奏匪眾向踞鎮平見籌合剿霆營叛勇復由江甯粵派軍剿辦情形各摺片凍逆盤踞鎮平官軍疊於五星橋等處獲勝並將九嶺茶園一帶賊巢掃蕩辦理尚為出力惟該逆以敗殘之餘欲為困獸之鬪出其悍黨四路牽掣非厚集兵力不足制其死命瑞麟等見將毗連鎮平各要隘密布兜圍江甯諸軍亦分紮交界地方著即督飭諸軍迅將大柘石正之賊先行掃除然後以全力進攻凍逆郭松林楊鼎勳二軍前已諭令斟酌調派該軍如尚未回蘇即著飛調由雲霄取道嘉應進剿康國器等軍著左宗棠飭令會合攻剿毋任再有竄突霆營叛勇復由江西邊界竄入廣東和平龍川之江廣亭並擾及興甯屬之十三都司等處數不盈萬時思歸入逆股見經該督撫飭令黃添元等移紮老隆等處絕其內犯及回竄之路又令方耀抽撥勁旅親赴龍虎墟會商吳贊誠等乘該匪初至亟圖撲滅匪數無多諒不難一鼓殄除斷不可令其勾結凍逆大股致成不了之局該匪等或江或粵剿疾兇狡見在江境是否肅清如有遺孽著孫長絨飭令地方文武接剿並令席寶田王開琳等軍出境防剿毋任回竄將此由六百里諭知恩麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾並傳諭孫長絨知之○廣江蘇江都縣學額



四名甘泉二名廣東山水二名○己酉諭軍機大臣等都察院奏  
 據山東館陶縣武生李金鐸呈控該縣匪徒路思田等係賊首蘇  
 洛坤門徒曾隨宋憬詩謀反經地方官拏獲尚未懲辦見聞宋憬  
 詩投入髮賊將次渡河回擾東省路思田張天成等復與句結暗  
 通消息等語東省伏莽甚眾宋憬詩以漏網渠魁復思句結滋擾  
 蓄謀殊為兇詭著閻敬銘按照李金鐸所控情節嚴密確查如果  
 屬實即將該匪徒路思田等上緊緝拏盡法懲治仍嚴飭東境在  
 防員弁實力堵截毋任賊蹤回竄以戢奸宄而遏亂萌原呈鈔  
 給閱看將此諭令知之○諭有人奏陝西藩司林壽圖莅任兩年  
 諸務廢弛終日燕處衙齋沈湎於酒本年春間在福建會館邀集  
 同官演戲數日巡撫劉蓉初任封疆公事尚多未諳凡有舉劾半  
 聽該司而該司以此得意任意施為以致參劾不公物議騰沸省

東華續錄 同治四十八 六

中編造長聯內有木偶中丞奸雄方伯之句並有誹謗詩詞到處  
 傳誦又有人奏劉蓉於蔡壽祺一案回奏摺內大言不慙有乖臣  
 禮且摺內申明從前胡林翼密保之詞忘其洩漏之罪請嚴懲辦  
 各等語陝西省甫遭兵燹滿目瘡痍撫藩大吏自以奠安民生經  
 營善後為急務若如所參林壽圖各節但以飲酒宴會為樂於招  
 撫開墾一應善後事宜並未興辦殊屬大負委任劉蓉林壽圖在  
 陝有無廢弛公事貽誤地方之處著瑞常羅惇衍秉公嚴密訪查  
 據實具奏至劉蓉於蔡壽祺一案覆奏摺內詞意失平近於負氣  
 曾於本年四月奏到之日明降諭旨申飭其非惟據參從前胡林  
 翼密保該撫之語該撫何以知之甚詳敘入覆奏摺內其聞自何  
 人何處洩漏並著瑞常羅惇衍查詢具奏原摺二件均著鈔給閱  
 看將此密諭知之○諭王明等奏盜匪回竄調兵剿捕一摺榆樹

臺聚匪北竄毛家大城等處復折回吉林境界向伊通河竄逸其  
 前在小城子擊敗之匪由楊樹河子竄出邊外協領恩科帶兵尾  
 追王明等復添派佐領叢登甲等馳赴英額邊門一帶迎頭督剿  
 著即責令派出員弁認真剿洗不准稍涉鬆懈並令恩科等於兩  
 省接壤地方及威遠堡沿邊實力截擊毋任一名漏網並知照蒙  
 古吉林各地方一體兜拏會剿該將軍等身任重寄務須力圖振  
 作以清盜源如所派兵弁玩視捕務日久無功即著指名參辦儻  
 再令回竄擾害惟王明等是問將此各諭令知之○諭勞崇光等  
 奏天柱縣城復被賊陷與楚軍會籌剿辦情形等語貴州天柱縣  
 城自上年十一月收復後本年二月復被賊陷分股出竄楚師會  
 靖兩營同時敗潰賊遂躡集梗洞牛場偏近靖州會同縣地方大  
 肆焚掠經都司吳勝金會合楚軍疊破牛場北嶺等處踞賊進取

東華續錄 同治四十八 七

縣城賊始棄城而遁該匪來去無常伺隙復熾總緣黔省官軍兵  
 力單薄未能大挫兇鋒以致縣城屢失楚邊亦警報頻仍見在湖  
 南東路之防業已稍鬆自應厚集兵力越境會剿以期一勞永逸  
 著李瀚章飭令周洪印分撥楚軍進紮黔境南洞長吉瓦寨木樑  
 一帶以剿為防妥籌進取如兵力不敷迅即添兵赴援毋得稍分  
 畛域並著勞崇光張亮基督飭本省防兵聯絡楚師力籌夾擊儻  
 徒恃容兵毫無自知振作致令地方旋復旋旋旋旋旋旋旋旋旋  
 等自問所司何事吳勝金駐防天柱何以並不固守分兵進屯邦  
 洞致為賊困復失縣城是否聞警移軍遁詞掩飾著勞崇光張亮  
 基查明參辦將此由六百里各諭令知之○雲貴總督勞崇光等  
 奏報川黔官軍會同收復正安州得旨仍著該督撫嚴飭在事文  
 武會合川軍迅將綏陽大定一帶賊氛掃蕩毋稍鬆勁○以會國



荃爲山西巡撫前浙江巡撫○官軍復貴州黔西州城子傷亡知州夏成業祭葬世職復陣亡已革知縣吳澄原官于世職○于貴州陣亡總兵官江有貴祭葬世職○庚戌諭軍機大臣等有人奏興京重地馬賊猖獗擾及 陵寢一摺據稱興京城西十里有東西二堡均距 永陵不及半里本年四月間突有馬賊一百五十餘名由鐵嶺開原一路焚掠五月初九日在興京廳城東新兵堡勒索鋪戶錢二萬九千貫並搶去永福當本架貨錢四千餘貫附近人民聞風惶恐老幼男婦紛紛逃匿致 陵內享殿碑樓等處擁擠人滿初十日賊眾直撲 陵街並用言嚇索錢文三萬五千貫復於十一十三等日在葦子峪嶺廠杜姓伙房等處勒索鋪戶錢文毆斃差役滋擾清河城一帶地方委員毓魁追及失利賊又折回托伙洛地方經鐵嶺知縣瑞福等督帶兵役團勇擊賊先勝後挫

東華續錄 同治四十八 六

陣亡官兵十餘被搶槍礮火藥多件居民房屋俱被焚燒匪眾由英奇門而遁見赴花園一統河等處藏匿並未大受懲創等語覽奏實深詫異盛京吏治捕務廢弛日甚屢經飭諭該將軍等實力緝捕認真整頓若如所奏賊匪明目張膽肆行無忌竟至震及陵寢並有 永陵祭品於去臘被搶一次之語種種情形實堪髮指該將軍等於此等重大情事並未據實奏聞一味玩忽顧預殊堪痛恨著單懋謙卽行馳往興京按照原奏各情詳細確切查明據實具奏事關重大諒該尙書必不敢一字訛飾代人受過自干重咎也原摺著鈔給閱看將此由四百里密諭知之○辛亥曾國藩喬松年奏前以賊眾全萃皖境 臣曾國藩於五月二十九日馳抵臨淮與 喬松年往返函商分飭各軍合力進剿自二十七日攻克高鎮集後雉河聲息已通英翰派隊滾營前進並募敢死士

卒突圍而入馳書雉河守將屬其忍飢堅守連日黃秉忠冒雨出隊小有斬擒六月初二日周盛波統帶盛字六營周盛傳統帶傳字三營齊至高鎮集與英翰會商進兵之策雉河集在渦河之南賊於兩岸水淺處搭造浮橋深溝高壘爲南北合圍之勢其在南岸者以賴汶洗牛洛紅兩股爲最著其在北岸者以張總愚任柱兩股爲最著而數十里助逆之圩蟻附蠱屯不可數計於是分兵合剿英翰等軍從南岸進周盛波等軍從北岸進而以易開俊一軍留駐西洋集專顧後路計議已定周盛傳先率所部直攻河北方家賊圩一戰破之進逼李家賊圩紮營該處與任逆所踞席圩相離三里任逆大股來撲周盛傳督率遊擊楊安典等帶領洋槍隊往來馳突連破北岸賊圩四座英翰在南岸同時會合張得勝康錦文等攻破賊圩數座兩岸併進勢如破竹自有北捷南北兩

東華續錄 同治四十八 九

岸賊勢頓衰我軍勇氣百倍初三日天甫向曙據擒賊供稱牛洛紅於二鼓拔隊有欲襲後路之信英翰知其詐一面飛檄嚴防一面會同克蒙額康錦文督軍前進張莊之賊先遁王圩繼之縱橫掃蕩轉戰無前北岸則周盛波派軍先克楊圩後破馬樓大軍齊至席家樓該處離雉河不及五里任逆率其悍黨死戰周盛波派總兵周壽昌劉啟福等分敵東西兩路之賊而自率親兵指揮策應周盛傳直擣中堅張得勝從旁夾擊排礮雷轟賊馬驚逸附近從逆各圩一聞而散張總愚復自龍山率賊數千從東北撲來經周盛波奮擊該逆奪路狂奔雉河官軍望見援軍已到期文炳等自南路衝出史念祖等從北路衝出填平賊濠內外夾擊賊勢不支紛紛潰散先是劉銘傳一軍於閏五月十八日自濟甯拔營倍道疾行二十四日卽抵徐州 臣曾國藩令由濉溪口一路進剿亦



於六月初二初三兩日力破崔家樓孫家寨等處石弓山龍山之賊悉數自潰該軍不期而至賊眾聞風膽落而豫省派來之宋慶張曜兩軍從亳州一路進剿力解義門集之圍進紮距雒河十八里之余樓地方遙為犄角聲勢益壯三路環逼賊遂於初三日分路逃竄雒河之圍立解據英翰稟稱該逆由雒河迤西分南北兩路狂竄張得勝帶隊向北路追剿史念祖等帶隊向南路追剿皖軍躡其後豫軍扼其前此後期辦較可得手此次期賊出力之安徽布政使英翰遇缺提奏提督周盛波張得勝副都統克蒙額均係帶兵大員應如何獎勵之處出自 聖裁其英翰等所部各將相應開列仰懇 天恩俯准給予獎勵其餘出力員弁可否由 臣等查明專案奏獎之處伏候訓示遵行 臣 國藩擬俟布置稍定仍即馳赴徐州 上諭軍機大臣等見在任柱張總愚股匪已由商

東華續錄

同治四十八

三

邱柘城竄至太康縣屬之安平寨馬廠明光集等處向正南西南一帶紛竄邊馬擾及睢州界內是逆匪已繞出官軍之前鋌而走險且賊騎我步遲速懸殊期辦殊形棘手吳昌壽見檄張曜等軍由鹿柘緊躡賊蹤相機繞擊令陳國瑞截賊北竄而自留省垣力固根本所籌均合機宜即著督飭張曜等繞出賊前遏其西竄黃河防守事宜並著會同張之萬安籌兼顧毋稍疏虞曾國藩所派追賊之張得勝史念祖等軍見在行抵何處著即飛飭前進會合豫軍兩面夾擊惟豫省四達平原利用騎戰曾國藩當添撥在營馬隊跟蹤追剿方不至著落後其牛落紅等股想尙屬集皖境即著曾國藩喬松年派兵剿洗並於潁州等處扼要嚴防毋為賊所牽掣賊匪大股西竄曾國藩擬仍駐紮徐州恐於調度一切鞭長莫及應否相機前進之處著斟酌辦理軍情瞬息萬變該大臣

有節制三省之權責無旁貸想能熟籌妥辦仰副委任賊供有欲西竄鞏汜一帶直撲潼關圖竄三秦等語豫省兵力無多張曜等軍又成尾追之勢若非重兵迎頭攔擊則中原之禍正未有艾著官文鄭敦謹迅速派撥勁兵越境赴豫截遏賊匪西竄之路儻敢畛域攸分致匪蹤擾及秦晉必惟官文等是問虎牢關老犍坡等處為入陝要路吳昌壽務當派撥兵勇督飭鞏汜地方官聯絡紳團嚴密扼防並於陝州閿鄉一帶節節設防杜其竄秦之路潼關為陝省門戶著劉蓉趕緊派撥重兵力籌防堵並於商雒一帶分兵扼守要隘以防賊由旁路趨入武關至風陵茅津渡一帶為秦晉交界要隘亦著劉蓉王榕吉派兵嚴防互相聯絡毋令賊蹤竄入其澤潞一帶如風門坳等處隘口均著王榕吉逐一嚴防不得稍形鬆懈晉省地方富庶賊匪覬覦已久王榕吉於地方軍務責無旁貸務宜慎益加慎妥籌布置以固疆圉曾國藩片奏請將陳州存銀二十萬兩分為四處勻濟等語即著照所請行惟前因河南餉需支絀曾諭令於歸陳兩處存餉內提用銀十五萬兩見在陳州存銀內僅分給五萬兩尙恐不敷即著曾國藩吳昌壽查明歸德存銀尙有若干儘數提歸豫省應用曾國藩已簡授山西巡撫曾國藩當屬該撫勉圖報效作速赴任毋以病辭將此由六百里諭知官文曾國藩喬松年吳昌壽鄭敦謹劉蓉並傳諭王榕吉知之○瑞麟郭嵩燾奏凍逆盤踞鎮平縣城分擾平遠屬之大柘等處總兵方耀帶兵進剿逼近賊營逆目朱懋隆率親黨一百餘人潛赴鄧安邦營盤求撫吳贊誠等受之並詢知石正踞逆自安仁至老墟連營十餘座在坑口堅築大巢豎柵挑濠賊氣已餒利在速攻閏五月十五日約會各營出隊分路進攻賊勢敗退我軍

東華續錄

同治四十八

三



追擊三十餘里斃匪二千餘名落崖墜澗者無數乘勝將超竹大  
石兩處賊壘平毀斬馘甚多平遠縣境業已肅清鎮平濂逆大股  
勢成孤立亟應乘此聲勢四面會剿此時郭松林楊鼎勳兩軍雖  
經咨調亦無到粵確期而事機緊急深慮稍涉延宕致長寇心見  
飭李福泰迅籌規復鎮平至嘉應東路有翟國彥二千餘人駐紮  
輔以康國器一軍可以由東路進攻方耀鄧安邦等軍漸由石正  
大柘等處出鎮平之西相機會剿等一面飛咨江省迅飭防軍  
堵截扼其西竄長甯安遠之路以免繞越延蔓至霆營叛勇困守  
十三都司築圍自固卓興見駐甯甯縣城即責令勦辦此股鄭紹  
忠近在長樂亦可遙為聲援杜其回竄朱懋濬尙知順逆應准其  
投誠改名朱朝安留營效力 上諭濂逆大股盤踞鎮平縣城分  
黨擾及平遠縣屬經方耀帶兵進剿連將石正超竹大柘等處賊  
東華續錄 同治四十八 三  
壘掃蕩淨盡平遠縣境一律肅清勦辦甚為得手見在濂逆雖踞  
鎮平其勢已成孤立亟應乘此聲威盡殲醜類著瑞麟等飭令李  
福泰迅籌規復毋失事機惟該逆死黨尙眾必須四面兜剿方能  
一鼓蕩平康國器等軍前經左宗棠派赴嘉應進剿著即會同翟  
國彥一軍由東路進攻與方耀等西路之軍同時並進自可聚而  
殲旃其長甯安遠一帶尤恐該逆繞越著孫長絨飭令劉典王開  
琳兩軍由贛州一路移軍前進以勦為防期與粵軍併力夾擊高  
連陞等軍即著左宗棠檄令由武平赴粵會剿其郭松林楊鼎勳  
兩軍如尙未回蘇瑞麟左宗棠等即可遵照前旨飛調該軍由雲  
霄取道前進以期後集兵力該督撫等務當不分畛域迅奏膚功  
投誠之朱懋濬准其更名朱朝安留營效力仍著瑞麟等隨時防  
範毋稍大意霆營叛勇困守十三都司築圍自固瑞麟等見已責

成卓與勦辦此股並有鄭紹忠遙為聲援不難撲滅儻任其竄逸  
或煽惑土匪再肆鴟張即惟卓興等是問瑞麟等另片奏開平土  
民復有聚眾往攻赤水客民之事見派郭祥瑞前赴肇興府屬查  
辦等語那扶金雞赤水等處客民既經安插何以開平土民復行  
起釁著瑞麟等飭郭祥瑞體察情形妥籌辦理冀息爭端儻有不  
遵約束恃強抗違無論為土為客均著一體懲辦毋稍遷就將此  
由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾並傳諭孫長絨知之  
○廣浙江縉雲縣學額三名○予浙江殉難知府豫立等祭葬世  
職○壬子諭軍機大臣等恩麟奏岷州回逆變亂分股竄往洮州  
並探聞哈密失陷各摺片甘肅岷州城垣於閏五月初六日突被  
外來回匪千餘人竄入將署知州增啟戕害旋於初八日出城竄  
往洮州該州回弁李發珍丁永安等亦屬聚死黨占踞洮城甚為  
東華續錄 同治四十八 三  
猖獗亟須添撥重兵勦辦前據楊岳斌奏報於閏五月初一日起  
程取道涇州此時何以尙未到省殊屬玩延著即懷遵前旨星速  
馳赴蘭州將該省應辦軍務地方各事宜妥籌迅辦切勿遷延不  
進貽誤事機洮州回氛甚熾陶茂林等軍俱為近省賊勢牽掣未  
能調撥著楊岳斌恩麟即飭張華所部階州得勝之師會合趙桂  
芳勇丁馳往洮州併力圍剿迅殲醜類甯夏賊勢已蹙雷正綰軍  
已偪靈州著都興阿穆圖善雷正綰迅將甯靈各城攻撲以孤賊  
勢見在探聞哈密已陷逆蹤愈形蔓延著成祿聯捷迅帶所部進  
剿肅州踞匪即行取道出關蘭州省防及各要隘並著都興阿楊  
岳斌等籌撥弁兵隨時兼顧仍飛飭成祿等軍尅期出關進剿文  
麟駐紮奇台一帶距哈密較近著探明匪蹤實力防剿洮州逆弁  
李發珍丁永安等並著楊岳斌督飭各軍嚴密查拏懲辦署知州



增啟被戕及岷州文武官紳眷屬被脅各確情著恩麟查明彙呈  
 楊岳斌迅速馳奏哈密變亂情形及扎克當阿等下落並著都興  
 阿楊岳斌文麟等確查迅奏將此由六百里諭知都興阿穆圖善  
 雷正綰楊岳斌成祿聯捷並傳諭恩麟文麟知之○甲寅諭內閣  
 朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨科爾沁博多勒噶台親  
 王僧格林沁自咸豐三年督軍勦辦髮逆綏靖畿疆復於十年統  
 師南下轉戰直隸山東安徽河南湖北等省疊平逆首張落刑苗  
 沛霖等巨股掃蕩羣兇殊勳懋建實為有功國家之臣前已加恩  
 配饗 太廟以示優崇因思我朝歷屆辦理軍務凡功勳卓著之  
 臣均以告成以後圖像紫光閣以彰懋績見在南北各路軍務雖  
 未告蒞而如僧格林沁之勳績昭然本應在繪像之列今乃中道  
 戰歿未獲目覩成功追念忠良彌深眷注僧格林沁著先行繪像  
 東華續錄 同治四十八 三

紫光閣並著南書房翰林撰擬贊詞以示表揚忠烈垂諸久遠至  
 意○諭軍機大臣等孫長絃奏逆匪竄擾長甯縣境旋經官軍擊  
 退一招與甯逆匪竄入江西長安縣境之甯軍墟經江軍擊退賊  
 向廣東龍川縣上坪墟一帶竄去銓字營隨同周寬世等力戰卻  
 賊不無微勞足錄著准孫長絃擇尤保獎毋許冒濫見在賊眾數  
 萬窟聚龍川毗連鎮平與定南龍南相距均不甚遠霆營叛勇若  
 與合股賊益張設被往來竄越則期辦更形棘手孫長絃已飭  
 席寶田周寬世等軍合力堵禦即著督飭該臬司等以期為防毋  
 任該逆繞越王開琳一軍新湘營既須整頓老湘營何以亦有索  
 餉爭鬧情由著左宗棠迅速籌發該營餉項以固軍心孫長絃即  
 飭王開琳趕緊整頓隊伍尅日到防由賴州一路督軍前進與粵  
 軍併力夾擊共殄窮寇粵境賊氛正熾著瑞麟郭嵩燾懷遵前旨

催調各省援軍會合本省之兵四面兜擊迅拔鎮平縣城剪除巨  
 憝毋令賊蹤紛竄更益蔓延將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐  
 宗幹郭嵩燾並傳諭孫長絃知之○諭都興阿等奏官軍攻勦竄  
 踞各逆續獲勝仗見籌布置情形一摺甯城踞逆經官軍疊次懲  
 創並失西門橋要隘勢已窮蹙惟南路一面尙未合圍難保不由  
 此竄遁都興阿等見擬將賊匪所決之水宣洩疏通即於南路扼  
 紫數營截斷援賊所籌尙合機宜即著該將軍等激勵將士迅速  
 進攻四面合圍將此股醜類聚而殲旃毋得稍有疏虞致賊匪銜  
 而走險又形滋蔓靈州大水院一帶踞逆時擾定邊阻截餉道其  
 謀甚狡都興阿等當調撥勁兵通道運餉毋令後路稍有疏失中  
 衛城圍雖解而匪蹤飄忽仍恐去而復來雷正綰當督飭各軍節  
 節進剿與梁生嶽等軍聯絡一氣兩面夾擊毋失事機穆圖善片  
 東華續錄 同治四十八 三

奏請飭阿拉善王貢桑珠爾默特鄂爾多斯貝勒扎那吉爾迪各  
 旗備辦駝一千隻作為轉運軍糧之需即著都興阿傳知該王  
 貝勒等如數豫備俾資轉運將此由六百里各諭令知之○飭四  
 川月撥銀一萬兩濟穆圖善軍餉○廣江蘇寶應縣學額五名安  
 徽宿松六名望江二名○予甘肅陣亡副將陳東霖遊擊袁世林  
 祭葬世職○乙卯諭軍機大臣等路秉章奏官軍攻勦滇黔各匪  
 續獲勝仗一摺總兵李有恆一軍攻勦滇境之花椒崗等處賊巢  
 連獲勝仗攻破崗寨將逆首卓洪堃等擒斬餘黨殄滅無遺副將  
 許蔭棠迎勦滇省苗號各匪屢挫賊鋒辦甚屬得手所有在事  
 出力員弁團勇著路秉章查明彙案保奏候旨施恩黔匪旋滅旋  
 起必應次第戡定方能永絕亂萌見在劉嶽昭已統所部入黔攻  
 克正安州城進規桐梓綏陽等處翼解遵義之圍著路秉章即飭



該藩司乘勝進兵節節掃蕩張亮基恪遵疊次諭旨迅速派兵會剿以收夾擊之效不得專恃川兵自甘頽靡駱秉章仍當於階州撤回各軍內酌量調遣分道出師先清黔邊之患其許蔭棠一軍應由何路進剿黔匪之處並著妥籌調度毋失機宜勞崇光前已有旨催令赴滇即著迅速起程毋稍延緩將此由五百里各諭令知之○諭察哈爾官馬五百匹赴直隸軍營○駱秉章奏擒獲疊擾湖南湖北安徽河南等省首逆偽啟王梁城幅等訊明就地正法報聞○丁巳諭內閣御史穆緝香阿奏請慎選侍御僕從一摺前代閣寺之患史不絕書我兩宮 皇太后垂簾以來恪遵家法曾明降諭旨飭總管內務府大臣隨時稽察茲覽該御史所陳深得履霜堅冰之意仍著認真查察如有此等便僻側媚之輩即據實直陳嚴加懲辦用副朝廷遠佞閉邪至意○諭軍機大臣等文

東華續錄

同治四十八

庚

化州知州孔昭恆於奇台失守後不知去向著文麟嚴密查拏解交刑部治罪陸布沁阿喜爾回目等赴文麟軍營投誠並願幫同打仗著文麟妥為駕馭以堅其向化之忱所請將甯夏將軍印務交常興暫行護理即著照所請辦理湘果右營前據駱秉章奏業已遣撤不能派赴甘省並據奏稱臬司林之望所部勇丁多係秦隴土著樸實耐苦進攻階州等處深資其力都與阿雷正縮楊岳斌等兵力如向不敷即著就地選募較之客勇尤為便捷前據劉長佑奏雷正縮派赴直隸招募馬勇之總兵魏得春等潛行出口不服盤查並縱勇滋擾當經降旨令雷正縮查明參辦該署提督務宜破除情面從嚴懲辦以儆效尤毋稍回護扎克當阿等下落仍著文麟查明具奏將此由六百里諭知都與阿穆圖善雷正縮楊岳斌成祿聯捷並傳諭恩麟文麟知之○戊午諭內閣前因曾

東華續錄

同治四十八

壬



漕項併減二成之處如果損上益下有裨民生亦何忍屯此膏澤第國家制用有常總當通籌全局量入為出方可行諸久遠况恤民之政不在減定額而在裁浮收上年左宗棠奏杭紹嘉湖四屬地漕銀一百八十二萬餘兩嚴減浮收銀五十七萬餘兩之多可見該地方官平日違例取盈重為民困曾國藩李鴻章等惟當於蘇省地漕等款仿照浙省辦法斟酌情形嚴實刪減浮收庶民力可望日紓而正供不至虧缺其如何酌量刪減之處即著該督撫等迅速籌辦妥議具奏再聞蘇省徵收銀米向有大小戶名目輕重不均最為漕糧積弊推原其故總緣州縣官違例浮收地方紳衿得以挾持短長包完短交流弊百出而馴良之戶則官吏任意抑勒以為挹彼注茲之計事之不均莫此為甚並著該督撫等飭州縣各官潔已奉公不准絲毫妄取儻仍有大戶包攬短交等弊

東華續錄 同治四十八 天

即著該地方官執法嚴辦毋稍姑容○漕運總督吳棠奏見派副將吳鳳柱閃鳳來統帶馬隊仍紮濰溪口並飭各軍嚴防清淮一帶要隘得旨捻匪見難西竄仍著飭令該副將等嚴防濰溪口肅清徐宿伏莽並嚴飭各軍扼守清淮一帶水陸要隘以防匪眾回竄毋稍大意○予陝西殉難翰林院庶吉士路桓祭葬世職○已未諭內閣宗人府奏已革貝子載華已革奉恩輔國公恩弼所遺之爵分別請旨辦理各一摺除恩弼所遺之爵已依議辦理揀選合例人員帶領引見承襲外至載華原係過繼貝勒奕綺為嗣承襲貝子今既犯事革爵本支內別無合例承襲之人若竟停其襲封則伊祖慎靖郡王無人承祀言念及此良用惻然著宗人府於高宗純皇帝位下支派內揀選輩分相當之人承嗣奕綺其應如何襲爵之處即著宗人府將揀選人員帶領引見照例辦理○

馬賊竄擾興京以玉明等捕務廢弛 上嚴詰之○添設盛京捷捕營官馬二百匹藍翎長八員○庚申調鍾秀為陝西按察使陳澧為山西按察使○壬戌以孟秋時享 太廟 上前期親詣行禮○諭軍機大臣等吳昌壽奏捻匪竄至許州西趨襄邲追剿情形各摺片捻蹤剽疾異常由扶溝等處直向西趨雖經張曜等軍跟蹤緊躡於許州進擊獲勝逆眾並未大受懲創吳昌壽見令陳國瑞一軍與張曜合力追擊著即嚴飭該總兵等奮勇進剿毋稍停緩賊已徑趨襄邲西近汝洛北近禹密等處恐其由此路撲犯秦晉吳昌壽已派譚仁芳督帶楚勇四營馳赴河汝交界之臨汝白沙等處擇要駐紮務當飭令繞出賊前與張曜等追師兩面夾擊並飭扼守虎牢關之副將徐邦道嚴密堵遏老健坡一帶亦須加意嚴防以杜賊匪竄擾秦晉之路洛河等處船隻前據吳昌壽

東華續錄 同治四十八 天

奏稱業已提歸北岸著即督飭地方文武實力奉行不得有名無實賊匪志在窺伺秦晉陝州一路該撫亦應豫籌防範黃河南北兩岸尤須加意嚴守儻賊蹤竄渡北岸則晉省澤潞邊隘處處喫緊勢將防不勝防吳昌壽責無旁貸自應設法力籌防守並速辦礮船梭織巡邏毋任搶渡是為至要潼關守禦即著劉蓉趕緊派撥重兵駐紮以備迎勦風陵茅津渡一帶為秦晉兩省要隘劉蓉王榕吉仍當懷遵前奉諭旨會督兵勇嚴密防守澤潞兩郡山口要隘王榕吉當添籌得力兵將分防務須慎益加慎不可稍涉大意至襄邲西南路通宛郡與商雒一帶毗連武關要隘既須扼守南山與安商州等處亦須豫籌兼顧著劉蓉分派兵勇於秦豫交界處所擇要防堵毋任賊匪闖入邊境前經諭令官文鄭敦謹派兵越境赴豫迎擊著即懷遵前旨迅撥得力將士由襄鄧等處馳



赴南陽會同豫軍合力夾擊不得稍分畛域遲延觀望致干咎戾  
賴汶沈任柱等股匪續由太和邊境竄入淮南盤踞焚掠吳昌壽  
見派李世玉等帶兵由省馳援陳郡著即飭令實力剿除以清後  
路捻逆股匪由皖竄豫喬松年何以並不派兵出境跟追如果尙  
有畛域之見卽屬有負委任見在髮逆股匪麤聚豫疆該省兵力  
不敷剿辦著會國藩喬松年迅飭張得勝史念祖等軍馳赴豫省  
會合李世玉等將賴汶沈等股匪剿除淨盡並著會國藩添派官  
軍並飭副都統托倫布富森保等馬隊星馳前赴吳昌壽軍營聽  
候調遣其春壽及烏爾圖那遜兩起馬隊亦著會國藩喬松年速  
飭赴豫助剿毋稍遲緩皖北是否尙有踞匪官軍見在剿辦情形  
若何及如何布置一切情形卽著迅速馳奏此後皖鄂防剿事宜  
官文等當隨時具奏毋得仍前濡緩致朝廷久深股盼會國藩並  
東華續錄 同治四十八 三

退回鎮平方耀全軍見已進紮新鋪城漸薄鎮城力圖攻剿卽著  
瑞麟郭嵩燾督飭該總兵等統兵進剿迅拔堅城盡殲醜類康國  
器所部閩軍自松源移赴嵩山瑞麟等已派鄧安邦等軍徑抵嵩  
山以爲閩軍嚮導卽著左宗棠徐宗幹檄飭康國器會合粵軍節  
節進逼將鎮城踞匪悉數掃蕩以清餘孽郭松林楊鼎勳所部蘇  
軍如尙在閩境並著左宗棠飭令速赴嘉應會合進剿不可稍分  
畛域致誤戎機前據瑞麟等奏霆營叛勇已困守十三都司何以  
此次又與花旗合股擾及平越汶水等處可見卓興等剿辦不力  
致被賊匪竄突瑞麟等務當嚴飭卓興鄭紹忠等軍實力兜剿毋  
稍鬆勁並著孫長絨嚴飭在防各軍併力堵剿毋任竄越霆營叛  
勇等股尙在長甯龍川一帶江西軍務喫緊劉坤一自應遵旨赴  
任以資調度張凱嵩見派同知劉培一接統南甯軍務並派知府  
東華續錄 同治四十八 三



厚兵力該營糧餉並著楊岳斌督同恩麟籌款給發毋令缺乏其成祿見帶之馬天祥趙德正二營前會諭令恩麟籌發餉銀何以兩月之久尚未支給分釐著楊岳斌恩麟迅籌給發不准再事延誤聯捷行抵何處未據奏報著即剋期前進與成祿合兵一處早日出關毋得稍涉遷延都與阿穆圖善雷正綰當懷遵疊次諭旨迅拔甯靈兩城即可酌撥兵勇協同成祿等軍節節掃蕩以壯聲援僅該將軍等以出關為畏途致甯夏等城久稽克復必治都與阿穆圖善以糜餉老師之罪決不寬貸前據廣鳳等奏蒙古官兵未習戰陣又無應手利器勢難再行撥調等語所奏係屬實在情形訥爾濟擬調烏科蒙兵三千之處恐亦無濟於事訥爾濟文麟惟當就見有兵力相機防剿以保危城其扎克當阿戰歿情形並著查明迅奏前據恩麟奏稱探聞嘉峪關收復餘賊併歸肅州近東華續錄 同治四十八年 三

日黎獻一軍進剿情形若何林之望一軍見抵何處著楊岳斌恩麟催令督隊前進會合黎獻所部迅將肅州踞匪撲滅以通關內之路見在哈密既經失陷賊氛去關甚近若再與關內之匪句結一氣剿辦更形棘手楊岳斌此時計可抵省著即將關內關外情形熟籌布置其應如何調撥兵勇之處咨商都與阿穆圖善雷正綰迅速籌辦不得互相推諉致有顧此失彼之虞新疆餉銀疊經戶部奏撥除山西等省之餉均由綏遠城出口解往烏里蘇台城轉運外其四川應解餉銀十六萬兩本令由甘肅解往著楊岳斌咨催駱秉章迅速撥解即作出關兵餉之用至湖北等省協解甘餉前經奏定數目即為有著之款並著楊岳斌分別催提以咨分撥甯靈一帶賊勢甚重且有東竄之意定邊花馬池一帶防務尤為喫重都與阿雷正綰務當先其所急派撥勁旅會合翁同書所

帶之兵力實力截剿不得任其偷竄能將後路肅清於進剿甯靈亦可無虞掣肘該將軍等當善體此意妥籌辦理訥爾濟文麟另摺奏稱若欲剿滅新疆回匪必須數十萬精兵百千萬帑項尚須數年征殺數年教養請飭王公大臣九卿科道等熟思妥議應緩應急之處等語新疆回匪變亂自應急籌剿辦有何可緩之處訥爾濟等所奏不知其是何居心實屬糊塗冒昧此後如不盡心竭力勉任其難必重治訥爾濟等以推諉貽誤之罪扎克當阿四月初二日所發摺內有都司鍾齡業經遵旨正法等語所辦甚是至縣丞陶珣署迪化州知州孔昭恆並著於擊獲後就地正法其烏城失守案內之知縣文光裕厚見在有無下落並著查擊研訊遵照前旨辦理將此由六百里諭知都與阿穆圖善雷正綰楊岳斌成祿聯捷訥爾濟並傳諭恩麟文麟知之○廣西巡撫張凱嵩奏俘獲逆首霍十八等正法報聞

東華續錄 同治四十八年 三



臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

秋七月癸亥胡諭軍機大臣等劉蓉奏定邊防軍疊勝遵旨添兵防守要隘回酋赫明堂心懷叵測派兵分防邠隴等處並遵派勁兵前赴潼關防堵各摺片甘省回匪盤踞靈州大水阮等處時赴定邊交界之區肆行擄掠經該處防兵截擊殄斃多名而定靖一帶毗連甘境路徑分歧必應添兵防守劉蓉見飭同知鄂太愚督帶四營會合段登雲等扼要堵禦即著飭令該員弁等加意嚴防遇賊即擊其鄰延一帶要隘並著督飭總兵楊得勝等認真扼剿毋稍疏虞楊能格仍遵前旨嚴飭魏添應等相機截剿毋為該逆所乘回酋赫明堂招集回眾已至八九千人之多萬一少乏食必將肆行搶劫故態復萌楊岳斌既慮其終為邊患自當籌防範隨時咨商雷正綰設法鈐制相機解散以期消患未形其分隴鳳略一帶即著劉蓉檄令總兵劉玉興等軍迅速赴防扼要駐紮並令蕭慶高分兵嚴防藉資策應捻匪竄至許州徑趨襄郟距陝漸近劉蓉見派劉厚基統帶五營前赴金斗關駐紮相機截剿著督率劉厚基實力扼防毋稍懈弛惟兵力尙嫌未厚劉蓉能否酌量添撥協守以壯聲威之處著迅速籌辦劉蓉另摺奏遵籌雷正綰軍食已飭甘泉等縣湊撥倉糧二萬石並飭北山附近州縣勸捐米糧惟運費無款可籌請飭慶陽糧臺自行籌辦等語即著楊能格籌備運腳自行轉解以裕軍糧將此由六百里諭知楊岳斌劉蓉並傳諭楊能格知之○甲子諭軍機大臣等都興阿等奏分營圍剿甯郡並雷正綰軍進剿失利一摺雷正綰自進剿靈州後

久未見其奏報茲覽都興阿等所奏該軍於初七日攻打金積堡失利由惠安堡退至章州所部零落不成隊伍曹克忠不知退在何處魏添應一軍亦退至姬家園地方是該軍此次挫敗情形甚重賊勢益肆鴟張甯靈回匪皆將狡焉思逞而都興阿等後路花定一帶尤為可慮都興阿見派都司李大楷前赴章州查探雷正綰等情著即將甯郡前敵各營一面布置穩慎一面迅速抽撥重兵回援後路與雷正綰等軍相機援剿毋稍遲誤雷正綰趕將所部潰勇設法招集力圖整頓剋期再舉該署提督素稱善戰軍律尚嚴何以敗衄至此難保非為該回求撫所誤此後當妥為防範萬不可輕為議撫致墮狡謀甘肅軍情日緊楊岳斌何以仍無抵省信息實屬延緩著趕緊馳赴省城與都興阿雷正綰等咨商調度迅籌策應其金積堡失利情形及曹克忠見在何處並著雷正綰迅即馳奏橫城花馬池定邊一帶人心惶惶該處兵力本不甚厚此時賊勢更熾若再乘說東竄勢必掣動全局著都興阿嚴飭翁同書督率各軍加意嚴防遇賊即擊劉蓉仍飭駐防定靖一帶之同知鄂太愚等軍會同甘省防軍扼要堵剿毋稍疏虞山西邊外防務亦關緊要德勒克多爾濟王裕吉務當會商妥籌將綏遠城等處之防嚴密布置毋得臨渴掘井致滋蔓延將此由六百里諭知都興阿穆圖善雷正綰楊岳斌德勒克多爾濟劉蓉並傳諭王裕吉知之○乙丑諭內閣李鴻章奏請將已革道員家產發還等語已革署浙江甯紹台道張景渠前在關道任內動用浙海關第四五結二成扣款當經降旨將該員家產查鈔備抵茲據奏稱該員前在甯波道任內尙得民心且聯絡弁兵乘間克復鎮海並克甯波紹興各府城著有勞績前欠銀兩見已分結交清所有張



景渠查鈔家產著准予發還收領○諭軍機大臣等李鴻章奏援  
閩蘇軍航海回滬見令暫紮鎮江再商調遣一摺郭松林楊鼎勳  
等援閩之十六營崎嶇轉戰疲憊異常業經凱撤回蘇自應暫行  
休養郭松林受恩深重必以國事爲急見已降旨賞假四箇月回  
籍料理葬事屆期即著銷假以副委任所有松字營兵勇著暫交  
楊鼎勳兼統前赴鎮江駐紮聽候會同藩會商李鴻章相機調遣  
髮捻馬隊頗多行蹤飄忽曾國藩前奏扼要設防分道兜剿務使  
該匪東出西沒皆不能出吾網羅之外深得致人而不致於人之  
法見在該匪分竄豫境南股已抵淮甯西股徑趨襄郟雖經吳昌  
壽飭令陳國瑞張曜等督勇追剿恐難遏截兇鋒晉省完善之區  
並無得力勁旅設被竄擾關繫非輕著曾國藩速派劉銘傳等軍  
循河西上酌量水陸兩路孰爲便捷馳赴洛陽以西一帶扼要駐

東華續錄

同治四十九

三

紮與秦晉防兵聯絡聲勢相機防剿俾賊不得分竄擾及完善劉  
蓉王榕吉各宜懷遵疊次諭旨督飭將弁嚴密防剿毋得稍有疏  
虞自取罪戾曾國藩是否已回駐徐郡皖豫各軍若何布置所調  
馬步各隊曾否齊赴豫境追躡賊蹤該大臣務當隨時馳奏以慰  
廑念在籍中允馮桂芬才識若何品行有無可取李鴻章自必知  
之甚悉著卽據實奏聞前任御史薛鳴皋是否尙在山西並著王  
榕吉查明具奏將此由六百里諭知曾國藩李鴻章吳昌壽劉蓉  
並傳諭王榕吉知之○諭前因勞崇光張亮基奏報擒獲逆首包  
茅仙正身摺內稱據獲賊供稱銅仁團首李丕基雷洲有與包逆  
暗通往來等情當降旨交張亮基研訊茲據都察院奏該團首李  
丕基等遣抱以挾恨唆誣等詞來京呈訴據稱係甘佃目團首李  
國士挾伊勒捐之嫌買唆逆黨包林林誣扳湖南周鎮輕聽賊供

勢將用剿等語此案李丕基等是否通賊抑係被誣仍著張亮基  
親提人證秉公確查究辦未可遽信一面之詞與師動剿致滋他  
變並行知李鴻章飭令周洪印遵照辦理可也原呈稟二件均著  
鈔給閱看將此諭令知之○停扎什倫布扎薩克喇嘛本年年班  
貢物○恩合奏奉天新墾牧廠地畝章程設營汛於盤蛇驛揀派  
佐領一員驍騎校二員帶兵二百名駐守○子江蘇殉難知縣石  
峻祭葬世職建祠○丙寅諭軍機大臣等王明等奏擬添官兵剿  
賊見辦情形一摺據稱奉省東路托火洛等處賊匪竄至大鞏子  
溝八家子一帶滋擾經協領恩科帶兵追剿僅斃賊數名旋爲另  
股賊匪衝突失利軍械失落所獲礮車復被賊匪奪回見經添兵  
前往助剿等語此股賊匪聚集至數百人之多竟至擾及與京附  
近一帶實屬形同叛逆若不及早蕩除爲患何可勝言自應廣籌

東華續錄

同治四十九

四

經費添派重兵將該匪剿除淨盡以期永絕後患王明等於恩科  
所帶馬隊三百餘名復添派協領古尼音布德印帶馬步兵一千  
名馳往剿洗是兵力較前已厚惟器械必須精利打仗必須分作  
正兵奇兵使前後左右均有接應隊伍紀律均須約束嚴明切不  
可貪賊所遺財物致爲所乘恩科之由勝而敗王明等當引爲前  
車之鑒庶免再蹈覆轍駐省之備派官兵千名固須逐日認真操  
演而城內人煙稠密奸宄潛伏尤宜設法稽查免致省城虛實爲  
賊所悉至派往之恩科等所統之兵總宜嚴飭盡殲賊匪爲度不  
准以山深林密駐守邊界豫爲託詞諉卸地步懷之將此各諭令  
知之○諭明緒奏巴燕岱古城失守塔城危困伊犁孤危並已革  
伯克通賊大股賊匪攻城督兵解圍情形各摺片巴城失陷穆克  
登額全家殉難亦經降旨優卹建祠所有隨同殉節之文武員弁



著明緒即行查明奏請賜卹古城失守後道路梗阻聲息難通疊  
經嚴催成祿鶴齡等出關援勦文麟於奇台哈密失守後有先勦  
哈密之議已諭令訥爾濟文麟竭力妥辦明緒務須設法偵探以  
期消息相通明緒以塔城緊要派布爾和德調兵援救甚屬急公  
著即飭令會同武隆額等合力勦辦迅解城圍布爾和德即准其  
署理庫爾喀拉烏蘇領隊大臣以專責成東路既經屢次獲勝賊  
眾敗遁明緒務當督飭在事各員弁統帶得勝兵勇進規綏來縣  
城爲得步進步之計但須穩慎圖功未可恃勇輕進回眾數萬攻  
撲伊犁並有哈薩克助逆明緒派額騰額等分隊堵禦數月之中  
屢次獲捷該回復撲綏定馬兵博清額臨陣退縮明緒立斬以徇  
官兵爭先效命殺賊並將紅衣賊首殲斃城圍立解逆匪旋又撲  
城亦經調到官兵奮力勦洗明緒調度得宜深堪嘉尚仍著隨時  
東華續錄 同治四十九 五

訓練認真防範毋稍大意哈薩克助逆必須重加懲創察哈爾官  
兵徵調不至且與回匪有暗中勾串情事著將該總管等指明嚴  
參以杜取巧所需餉項已諭令廣鳳等速解並諭知戶部寬爲籌  
備矣另片奏俄兵相助一節都中辦理殊無把握明緒辦事尚能  
實心如能就近與西悉畢爾衙門相商通融辦理朝廷亦不爲遙  
制該使函內既有購買槍礮等情及中國所欲苟爲該國所能宜  
無不允等語明緒惟當斟酌情形相機商辦諸凡能稍資其力均  
可爲目前戰守之助其哈薩克助逆爲患俄國已將其帶兵頭人  
擊去正可因勢利導俾其力除此股匪徒與伊犁亦不無裨益著  
明緒妥爲籌辦至所稱擊去之哈薩克頭人是否即係綽坦著明  
緒設法查明具奏將此由六百里諭令知之○護陝甘總督恩麟  
奏哈密賊勢猖獗辦事大臣扎克當阿陣亡安西震動得旨扎克

當阿之子著恩麟飭屬妥爲護送入關西安一帶防守事宜著督  
飭玉斌等妥籌辦理毋稍疏虞又奏曹克忠進勦金積堡獲勝批  
昨據都興阿等奏雷正綰一軍進攻金積堡失利已諭令該提督  
招集陝勇力圖整頓恩麟務當速籌糧運源源接濟毋得顛預誤  
事○以遺愛在民追予甘肅秦州陣亡知州托克清阿諡剛烈並  
入國史循吏傳○子巴燕岱殉難領隊大臣穆克登額祭葬世職  
建祠○丁卯諭軍機大臣等有入奏髮捻各匪竄入東境巡撫毫  
無布置藩司縱勇殃民恐誤大局一摺據稱張總愚等股由河南  
竄入東境旋擾江西贛榆復回竄山東郟城等境僧格林沁盡力  
追勦聞敬銘安坐省城並不發兵守隘任賊奔突致該大臣遇伏  
陣亡藩司丁寶楨帶勇出省行至蘭山縣聞賊竄江南並不擇要  
駐紮過賊歸路輒即折回嗣後出省防堵離賊甚遠始終未與賊  
東華續錄 同治四十九 六

遇並縱令兵勇淫掠焚擄聞敬銘置之不問各等語以上所奏該  
撫等措置失宜各情如果屬實殊負委任即著旨國藩按照所參  
各節確切查明據實具奏毋稍徇隱另片奏山東郟城縣知縣周  
士溥於賊匪攻撲楊家圩之時並不督率兵勇力爲援救以致被  
匪攻陷肆行殺戮情殊可恨著該督一併查明參辦原摺片均著  
鈔給閱看髮捻各股賊匪由皖北竄擾豫境以後近日賊匪情形  
並勦辦機宜久未據該大臣奏報並著迅速馳奏以慰廑繫前有  
旨將陳湜調補山西按察使令其辦理防務本日據王榕吉奏到  
籌防情形復諭令吳昌壽派兵會同山西防兵聯絡堵剿以壯聲  
勢惟山西兵力究恐單弱仍著旨國藩飭令劉銘傳等軍馳赴豫  
省西北一帶繞出賊前擇要堵禦以固秦晉之防將此由五百里  
諭令知之○諭王榕吉奏派兵籌防並添撥礮位扼守沿河要隘



一摺山西路澤一帶自風門口東灘渡以及平陸縣之茅津渡永濟縣之風陵渡中間大小數十口綿亘六百餘里與陝西之潼關河南之靈閼陝州均止一河之隔王榕吉因處處設兵無此兵力見撥銅鐵礮位二百尊挑選礮兵六百名派參將恩瑞押運河干分段安設並於安礮處所堅築土壘俾兵勇得以護身所籌尙合機宜即著督飭鄧裕生及恩瑞等妥籌布置不得有名無實徒託空言並著王榕吉檄飭楊寶臣馳往垣曲等處會同和昌激勵兵團認真防守風陵渡爲西南入晉門戶並著責成李慶翱王巨孝等協力嚴防不得稍有疏失至濟源縣之風門口地居要害王榕吉已撥遼州防兵五百名前往駐守吳昌壽亦當酌派勁兵協同守禦毋令客兵孤懸新調山西按察使陳湜前有旨令其接辦防堵事宜該臬司不日即可到晉所有晉省防務王榕吉務當與之

東華續錄 同治四十九 七

熟籌妥辦俾免疏虞本日據武隆額奏塔爾巴哈台回匪變亂勦辦喫緊惟經費支絀飢軍潰散堪虞請飭山西巡撫於部撥新疆銀四十萬兩先行籌撥銀三萬兩內扣銀一萬兩即由山西採買茶布由烏里雅蘇台科布多草地一併轉解來塔以便搭放兵餉等語著王榕吉按照武隆額所請迅速動款採買派員解赴塔城毋許遲誤干咎將此由六百里諭知吳昌壽並傳諭王榕吉知之

○諭武隆額奏圍攻禮拜寺逆回情形一摺塔城回匪變亂經武隆額督兵固守城池轉世喇嘛帶領馬隊奮勇攻勦均堪嘉尙該逆盤踞禮拜寺堅守不出其勢自己窮蹙且寺內匪眾僅有三百餘人無難併力圍攻悉殲醜類著武隆額督飭官軍奮勇進勦務將該寺逆回悉數殄除斷不可任其乘間他竄復形滋蔓哈薩克爲回匪勾結屢次擁眾內擾亦經轉世喇嘛帶兵擊散難保不去

而復來仍著武隆額加意嚴防督飭官軍扼紮要隘遇賊即擊毋令匪蹤深入轉世喇嘛棍鳴扎勒參打仗勇往應如何優獎之處著武隆額仍遵前旨迅速查明具奏土爾扈特蒙古官兵武隆額於調到後務須申明紀律加之訓練以期得力伊罕佐領巴霞先經明緒派令統帶土爾扈特兵勦賊全行潰散嗣經武隆額疊次嚴催帶兵赴援置若罔聞駝馬處章京主事職銜巴彥圖於回匪變亂之時私自出城逃走並將關防遺失且揚言塔城已失惑亂眾心情殊可惡巴霞巴彥圖均著即行革職該二員見由土爾扈特游牧潛赴科布多烏里雅蘇台一帶隱藏著明誼麟與車林敦多布廣鳳奎昌一體嚴密訪查於擊獲訊明後即行就地正法以昭炯戒革員陳孚恩見在明緒處隨同辦事崇熙已簡放伊犁領隊大臣武隆額請調該二員辦理文案之處均毋庸議署領隊郭

東華續錄 同治四十九 八

羅那督兵擊賊以致遺失關防情尙可原著免其議處將此由六百里各諭令知之○已已諭軍機大臣等前據崇實駱秉章疊奏藏兵搶掠騷擾圍攻土司住寨等情先後諭令景紋將此項土兵壓令折回茲據景紋奏瞻酋侵佔各土司邊界擾塞川藏大道久爲邊患今經被害難夷約會藏兵收復土司各地圍攻瞻酋老巢勦辦正在得手礙難遽行撤回見派員彈壓等語駱秉章前奏瞻對已與明正土司具結息爭景紋又稱藏兵攻打瞻匪正在得手不日可以勦滅所奏情形互異見在瞻對究竟是否尙在構兵史致康係熟悉情形之員其所稟見在情形與景紋有無異詞著崇實駱秉章查探確情據實具奏此項藏兵既據景紋奏稱暫難撤回即著該大臣飭令派出各員前往彈壓妥爲開導務令該兵各安本分恪遵約束毋令滋生事端擾害地方該兵人數眾多若駕



馭失宜恐滋尾大不掉之虞景紋惟當督飭委員設法防維不可稍涉大意該大臣見由襄塘前進即著星速進行趨程赴藏毋稍逗留以副委任將此由五百里各諭令知之○予甘肅殉難道員萬金鏞被戕知州劉湛暨陣亡道員恆齡參將萬年新等祭葬世職○黔匪陷石阡府城官軍旋復之予陣亡署知府嚴謹從九品嚴誠祭葬世職建祠○庚午諭軍機大臣等鮑超奏力疾起程日期一摺霆營叛勇見與花旗股匪合併鼠繞輿甯一帶大為江粵邊境之患鮑超擬於六月二十八日力疾起程赴鄂募勇往剿具見以國事為重惟兵在精不在多鮑超此次召募新勇尤當慎重簡選嚴明約束務使增一勇得一勇之益總以三四營為率不准再多尤不准再以無賴之人雜廁其間致貽後患宋國承覆轍具在該提督當時時引以為鑒不可稍涉大意所有該營一切應用東華續錄 同治四十九 九

餉項即著官文鄭敦謹李瀚章孫長紱妥為籌畫設法協濟俾利進行漵逆大股尙踞鎮平叛勇又於江粵交界出沒無常鮑超一軍應由何處先行進兵並著與左宗棠等妥商辦理鮑超到江西後一切進止機宜即著歸左宗棠節制以一事權婁雲慶所帶各營本係鮑超舊部將來即可仍由該提督調度庶呼應靈通勦賊必更得力將此由五百里諭知官文左宗棠鄭敦謹李瀚章並傳諭鮑超孫長紱知之○諭雷正綰奏兵精缺乏疲餒致挫自請嚴議一摺雷正綰與曹克忠兩軍進攻金積堡回巢因糧運不繼兵眾飢疲翼力破逆巢因糧於賊為堡外伏賊包鈔後路兩面受敵傷亡員弁勇丁二千餘名軍械多為賊擄覽奏曷勝憤懣統兵大員全在謀定後動出奇制勝方能所向有功雷正綰於官軍進攻金積堡時地係河套水草全無後路糧道既為賊匪分股阻截附

營溝渠又為賊眾所掘水道被洩致官軍飢渴交乘兩次被堡外伏賊包鈔後路究屬先事未能審慎致令全軍挫衄損折良多該提督自請嚴議之處本屬咎有應得姑念該提督此次力行進攻尚無退縮情事著從寬改為交部議處嗣後該提督務當收集散勇重整軍威力籌攻克金積堡為陣亡員弁勇丁雪此憤恨上兵伐謀總須以計畫為先不可徒恃血氣之勇至漵道為軍行要需楊岳斌恩麟務當力為籌解源源接濟不可稍緩須臾致令飢軍譁潰並著楊能格趕緊就慶陽一帶迅速採買糧石設法運解分濟雷正綰曹克忠各營不得推諉延緩致誤大局陣亡員弁勇丁著雷正綰查明請卹將此由六百里諭知楊岳斌雷正綰並傳諭恩麟楊能格知之○諭林鴻年奏暫移川滇邊界候撥餉需再圖進取一摺林鴻年留駐川省為時已久見在滇省迤東事機順手東華續錄 同治四十九 十

自應剋期前往辦理以慰該省士民之望林鴻年擬赴敘州地方暫為駐紮相機節節規取所見尙是惟餉需無著自不能不藉川省協濟前經疊諭駱秉章隨時量為接濟諒該督必已竭力籌畫川省見在剿辦黔匪固須寬籌餉項而林鴻年既進規滇省餉需亦必不可少駱秉章總當力顧大局先行籌給銀數萬兩以後仍按月源源撥濟俾辦事不至棘手林鴻年即迅速前進次第籌辦不得以俟餉為辭遷延觀望致干咎戾另片奏請將逾限之已革府州縣各員隨營效力等語著照所請所有已革徵江府知府朱鴻等三員均准其隨營效力以贖前愆儻不得力即著林鴻年隨時參撤將此由五百里各諭令知之○予江南殉難知府瞿敬邦祭葬世職建祠湖北被戕知縣羅琳祭葬世職○辛未諭內閣昨據雷正綰奏官軍進攻金積堡敗挫自請嚴議當以該署提督從



前頗著戰功從寬改爲議處本日覽楊岳斌所奏甘省情形一摺始知雷正綰近來打仗既不如前勇往又不能約束兵丁申紀律沾染軍營習氣不自振作致有金積堡之敗深負委任咎有應得署固原提督雷正綰著撤去黃馬褂撤銷勇號並撤去幫辦軍務歸楊岳斌節制調遣以示薄懲儻再不知自愛奮勉圖功即著楊岳斌嚴參懲辦○諭軍機大臣等本日據官文等奏楚省東西兩路防務同時喫緊布置情形喬松年奏近日軍情各摺逆捻自雉河解圍後分爲兩股一由亳州竄向永城一由亳州竄向太和經張得勝英翰分路追殺太和民團到處截剿殲斃甚多並經官軍將鋼叉樓等圩攻破步賊掃除殆盡馬賊均經竄逸見據喬松年聲稱永城一股竄至開封所屬之太康縣太和一股竄近陳州之周家口等語惟上月二十九日已據吳昌壽奏到賊由太康扶

東華續錄

同治四十九

十一

溝等處竄過許州直向西路撲至襄城郟縣雖經張曜陳國瑞兩軍跟蹤緊蹙已未能繞至賊前後股賴汶沈等續由太和邊境竄入淮甯吳昌壽雖派李世玉等帶兵由省馳援陳郡亦恐落賊之後前經諭令喬松年派撥皖兵越境追剿著卽懷遵前旨迅派得力將士馳往豫境會合李世玉等將賴汶沈等續竄股匪合力追剿該逆日向西趨且前股張總愚等業已竄至襄郟後股賊匪勢必續向西趨意圖歸併喬松年不得以防賊回竄爲詞意分畛域能將賴汶沈等股匪越境剿除則該逆自無從回竄皖境至曾國藩身任統帥責無旁貸前經疊諭該大臣籌撥一軍兼顧晉省並令劉銘傳等軍馳赴豫省北路繞出賊前防賊竄越秦晉之路又令派撥馬隊馳赴豫境助剿復以賊去徐郡甚遠令該大臣酌量前進駐紮乃該大臣日久迄無奏報於近來皖豫軍情及各路如

何布置情形均未陳奏歷次所奉諭旨亦未答覆實屬疲玩因循若欲藉此獲咎冀卸節制三省仔肩何以仰副朝廷倚任之重諒該大臣公忠體國之心何忍出此鄂省黃麻羅田諸路官文已派成大吉等軍扼守要隘著卽飭令嚴密防堵毋令汝甯股匪闖入邊境並飭駐紮老河口隨棗等處各軍俟賊離邊稍近卽出境迎頭截擊與豫軍合力夾剿官文等所稱與吳昌壽會剿之語總須認真辦理不得有名無實徒事紙上之談吳昌壽亦當嚴督張曜等將張總愚等股匪盡力追剿毋稍鬆勁並嚴扼賊匪竄赴秦晉之路正在寄諭間據劉蓉馳奏逆匪由郟縣向西南大路圖竄魯山南召等處請飭官文速撥重兵駐紮浙川荆子關一帶劉厚基一軍因西路回氛甚熾未能卽赴潼關請飭吳昌壽防守鞏汜等處等語賊騎剽疾異常既據獲犯供稱有窺伺鞏洛之意則虎牢

東華續錄

同治四十九

十一

等處要隘並陝州各要路吳昌壽仍當豫籌嚴防並嚴扼黃河口岸毋稍疏虞劉蓉因雷正綰等軍爲金積堡回匪所挫逆勢猖狂鳳邠一帶邊防喫緊令劉厚基五營先行暫紮鳳翔惟東面潼商一帶空虚特甚殊爲可慮著卽迅飭劉玉興等軍速赴鳳翔替出劉厚基之軍星馳潼關東面之金斗關扼守並由該撫迅籌添兵馳赴商雒一帶嚴防要隘若專恃鄰省之兵代爲防守境外設被賊蹤闖入本境必致貽誤大局懍之慎之至鄂省兵力尙敷出境防剿之用與其專守本境以待賊至不若越境迎剿豫行扼截以固藩籬官文鄭敦謹務當速撥重兵馳赴三省交界之浙川廳荆子關一帶嚴密扼截俾賊眾不得闖入商雒鄖陽等處與豫省追兵兩面夾擊吳昌壽飭令派出之陳國瑞等軍繞前截擊杜其竄入秦晉之路均著迅赴事機不可延緩劉蓉因楊岳斌兵力單薄



甘省軍情甚緊請飭蔣凝學一軍赴甘助剿之處蔣凝學所部除  
開餉遣散外見存各營如能赴甘亦可稍厚兵力著官文酌量情  
形辦理將此由六百里各諭令知之○諭喬松年奏本年捻匪竄  
皖雉河被圍官軍防剿兼施不敷分布先後添募馬勇九百餘人  
步隊九千餘人水勇五百餘人彼時急則治標不暇計及餉項見  
在設防已久欠餉益多雖准曾國藩撥給陳州存款銀五萬兩而  
後難爲繼若非鉅款接濟終慮有飢潰之虞請飭江蘇等省籌撥  
餉項各等語著李鴻章劉卣膏閻敬銘王榕吉文明等各將應解  
皖省協餉儘力設法籌撥解濟俾供要需不准稍有延誤將此由  
五百里諭知李鴻章閻敬銘並傳諭劉卣膏王榕吉文明知之○  
諭楊岳斌奏陝甘軍務糧餉吏治民生大概情形並曹克忠接仗  
失利各摺片甘省用兵日久而匪勢愈熾地方情形日益彫敝皆  
東華續錄 同治四十九 三  
由帶兵各員習氣太深地方大吏諸事廢弛種種情形實堪痛恨  
雷正綰曹克忠兩軍近因進剿金積堡失利弁兵傷亡頗多見在  
士氣新挫逆倭必致益張楊岳斌當責令雷正綰等申明紀律重  
振軍威再圖進取以贖前愆河狄一帶賊勢最重從前總以兵力  
不敷未暇兼顧楊岳斌見擬先剿狄河再圖西北即著調撥各軍  
妥籌剿辦前因黎獻一軍進剿肅州賊匪兵力過單諭令林之望  
移軍助剿嗣又據恩麟奏調張華一軍赴洮州剿賊該兩軍見在  
行抵何處仍著楊岳斌酌量調派劉正高沈大興等所部淫擄焚  
殺經楊岳斌拏獲三人正法所辦甚是該二員何以拔營他徙並  
著查明參辦嗣後如有不遵調遣及縱勇騷擾情事即著按照軍  
法懲辦庶幾壁壘一新於軍務方有起色定邊花馬池一帶時虞  
賊匪東竄並著與都興阿妥籌兼顧至該督所陳於軍務則先懲

擾害再汰疲羸於糧餉則先籌採買再議轉輸於吏治則先做貪  
墨再振因循於民生則先去煩苛再謀招墾均能切中窾要該督  
受朝廷重寄惟當實力實心次第籌辦以副委任曹克忠此次進  
攻賊堡因無援失利情尚可原著免其議處前據莊浪城守尉慶  
志奏參恩麟袒護屬員東瞻泰砍傷兵丁玩誤餉糈並陶茂林所  
部之勇到處擾害等語著楊岳斌彙入從前交查各案一併查明  
具奏原摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○諭各直省酌  
停例進貢品○予安徽陣亡協領密成祭葬世職○予甘肅陣亡  
總兵官周有貴等祭葬世職○王申諭軍機大臣等吳昌壽奏豫  
省兩路官軍擊賊獲勝見飭進剿一摺髮捻賴汝沈牛落紅等由  
淮甯竄至西華紛擾扶溝臨潁及許州屬之秋湖栗園一帶疊經  
官軍進剿獲勝陳郡所屬已無賊蹤該逆由舞陽西去勢將與前  
東華續錄 同治四十九 四  
股句合捻匪張總愚等經張曜等由許州向南追剿該逆奔往襄  
城郊縣旋至寶豐魯山盤踞南裕交界之橫山神林大店等處並  
由葉縣入山我軍疊將橫山等處克復該逆聞風南遁逆匪蔓延  
豫省腹地勢甚鴟張亟須實力進攻爲一鼓殲擒之計著吳昌壽  
嚴檄張曜等軍務將張總愚等股匪就地殄除毋令竄入鄰省又  
成不了之局吳昌壽見由尉氏前赴許州即著迅速前進居中調  
度毋誤戎機鄂豫壤地毗連該逆由豫而鄂俱係從前往來熟徑  
官文等前派成大吉等軍分路扼守即著嚴飭各軍認真防堵毋  
令匪蹤闖入並著官文鄭敦謹抽撥勁旅以剿爲防迅速飭赴豫  
疆會同吳昌壽派出各軍協力夾攻迅殲醜類逆蹤離皖雖遠必  
須皖軍越境追剿方可制賊奔突以期聚而殲旃著喬松年懷遵  
前旨迅派得力將士馳赴豫境合力會攻皖豫軍情及各路布置



情形著曾國藩統籌全局妥為調度隨時奏報以聞將此由六百  
里各諭令知之○諭孫長統奏叛勇被擊竄逸已赴粵軍乞降見  
在籌防情形一摺叛勇與髮逆在吉祥墟接括糧食分派不均互  
相鬪殺既合復分叛勇竄長甯被勦遁往平遠進退失據遂向粵  
軍乞降經方耀收受計七千餘人見令前赴嘉應州石衣港聽候  
處置著恩麟郭嵩燾督飭方耀妥為區畫其有家可歸者酌量遞  
解遣撤如係無業游民即遣散亦恐復為賊須分營安插令與官  
兵相輔而行不可稍涉疏虞致貽後患汪逆仍踞鎮平添造木柵  
望臺意在伺隙而動著即督飭在事各軍設法攻勦務須四面兜  
圍毋令再有竄逸髮逆竄往老龍街有圖犯惠州之意此股見係  
何人勦辦卓與見在何處能否跟擊並著該署督撫責令迅速籌  
辦毋稍鬆懈左宗棠等當懷遵疊次諭旨飭令康國器等會同粵  
東華續錄 同治四十九 五

軍將鎮平踞逆悉數殄除毋畱餘孽鎮平偏近江西之會昌長甯  
孫長統已令席寶田扼紮會長邊界並令婁雲慶等嚴防龍定甯  
安王開琳迅紮會長著即督令席寶田等扼要駐守遇賊即擊毋  
稍大意將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾並傳諭  
孫長統知之○命恩麟開缺聽候查辦以林之望為甘肅布政使  
楊能格為甘肅按察使候補按察使○癸酉派戶部右侍郎董恂兵部  
左侍郎崇厚辦理比利時國通商事務○甲戌諭軍機大臣等駱  
秉章奏官軍進攻黔匪疊獲勝仗一摺官軍自攻克正安州城後  
由松坎趨婁山關轉戰而前扼綏陽後路一面分兵由正安直進  
以擊綏陽之前兩路夾攻劉嶽昭一軍連克綏陽西路之觀牛崗  
杉壩並厚水金雞寨小白巖各處賊巢續將七寶寨回龍寺菩薩  
廟等處賊營攻破殲戮殆盡其東路之磨壩蔡缸崗賊巢亦經李

家福一軍攻毀勦辦向為得手著駱秉章即飭劉嶽昭等軍乘此  
聲勢速將綏陽城池克復疏通川黔道路並著勞崇光張亮基迅  
速派兵會同川軍合力夾擊將遵義一帶匪巢悉數掃除毋稍鬆  
勁此次出力員弁准駱秉章擇尤保奏將此由五百里各諭令知  
之○乙亥諭軍機大臣等成祿奏邊疆告急擬就見有兵力剋日  
西征請飭迅籌兵餉並河北賊匪廣集撥兵助勦各摺片據稱敦  
煌等縣告急擬統馬天祥趙德正二營及新募衛隊一營節節西  
向會合黎獻之兵規復肅州請飭楊岳斌籌撥糧餉軍火並撥兵  
替回川兵三營各等語前據楊岳斌奏黎獻一軍進逼肅州惟兵  
力過單驟難得手等語成祿若能率師西進與黎獻合兵一處規  
復肅州則將來大軍出關可無後顧之虞自是目前第一要著第  
該提督所領僅有三營合之鶴齡川兵亦不過六營見在賊窺蔡  
東華續錄 同治四十九 六

家河鶴齡一軍腹背受敵成祿派令馬天祥等拔隊往援而自率  
衛隊一營跟蹤繼進是此項兵力尚為河北賊氛牽掣西征一節  
仍屬紙上空談殊為非計著楊岳斌迅派數營替回成祿各軍俾  
得剋日西發並將軍火帳房等項妥籌接濟毋令缺乏成祿請飭  
楊岳斌設立糧臺分局轉運供支之處並著該督設法辦理俾免  
餉精不繼之處成祿聯捷仍當統領所部星速西行不得以待兵  
待餉為詞任意延宕雷正綰一軍新有金積堡之敗恐難分兵協  
助且聞該營將驕卒情非力加整頓亦難壁壘一新前調劉正高  
七營能否再調著楊岳斌酌量辦理至劉正高不候調度拔營東  
去有無抗違規避情事即著楊岳斌查明參奏成祿摺內有中衛  
之賊窺擾大靖之語該處距涼州不遠河西三郡關緊要著楊  
岳斌斟酌情形撥兵堵剿毋稍疏虞昨已明降諭旨將恩麟開缺



聽候查辦著楊岳斌將交查該藩司前後被參貽誤各節認真查辦據實具奏將此由六百里各諭令知之○以馬賊竄擾興京王明等下部議處○予杭州陣亡副都統關福祭葬世職○丙子曾國藩奏查捻逆西竄分爲兩路其向北路者爲張總愚任柱等曾由柘城太康扶溝洧川徑趨而西見聞將至汝洛其向南路者爲賴汶沈李允等曾由太和竄至沈邱蹂躪陳州周家口一帶臣已檄調直隸提督劉銘傳全軍馳赴周家口又添調烏爾圖那遜等馬隊同援陳州萬一兵力尙單再派周盛波托倫布兩軍助之周盛波步隊已令其進駐亳州就近援陳托倫布馬隊已飭其整頓赴豫矣至富森保達爾濟帕克巴札普等馬隊因人馬疲困槍械不齊非暫爲休息大加整頓難以赴敵臣本欲急赴徐州料理一切惟月餘以來淮河盛漲大小道路被淹擬俟晴久水涸乃可啟

東華續錄 同治四十九 七

程赴徐臣細觀賊情已成流寇官軍處處勢成尾追終無大損於賊臣擬於捻匪必經之途駐紮重兵如劉銘傳駐軍周口賊若回竄扶溝鄆陵即自周口迎頭擊之張樹聲等駐軍徐州賊若回竄永城蕭楊即自徐州迎頭擊之推之賊竄蒙宿則劉松山等自臨淮迎頭擊之賊竄曹單則潘鼎新自濟甯迎頭擊之變尾追之局爲捫頭之師以有定之兵制無定之寇庶幾漸有歸宿皇上如以臣議爲可採則於駐兵四處之外請旨飭下湖北河南督撫於豫之鞏洛宛鄧楚之隨棗黃麻各駐勁旅一枝重在捫頭迎勦不重在賊退尾追似亦制勝之策也 上諭軍機大臣等曾國藩奏張總愚賴汶沈等分竄情形與吳昌壽等前奏大略相同該大臣已檄調劉銘傳軍赴周家口又添調烏爾圖那遜等馬隊援陳並令周盛波一軍駐毫將托倫布等各馬隊整頓赴豫請飭湖北

河南督撫於豫之鞏洛宛鄧楚之隨棗黃麻各駐勁兵一枝捫頭迎勦等語所籌均屬周妥見在張總愚一股已竄魯山南召由葉縣入山向南奔竄賴汶沈等由舞陽西去勢將與前股句合吳昌壽已出省駐許州督勦著懷遵初九初十日諭旨嚴督張曜等認真追勦官文等迅派成大吉等軍扼守黃麻等處要隘務與吳昌壽會師合擊不得任令賊蹤剛入致滋延蔓曾國藩以劉銘傳等軍駐周家口徐州等處防賊回竄變尾追之局爲捫頭之師以有定之師制無定之寇固屬老謀深算惟賊趨西南一路陳州見無寇蹤豫省之兵甚形單薄若不迅籌遊擊之師協力追勦恐賊乘我寡未易得手劉銘傳烏爾圖那遜已到陳郡即著飭令進至洛陽以西擇要駐紮賊來則擊以固山陝門戶易開俟周盛波等軍內著酌量調派一軍駐紮周口以資接替其托倫布富森保達爾濟帕克巴札普等馬隊多起見在休息亦已數月著該大臣挑選精壯者分隊配齊馬匹軍械飭令前赴河南歸吳昌壽調遣以厚追師之力其疲病不堪者或即遣撤或留徐州陸續整頓以期一兵得一兵之用該大臣因淮水盛漲未能赴徐見屆秋爽水涸當可徐圖拔隊進紮徐州居中調度鈔錄查辦民圩告示各條皆救時急務即著督飭委員悉心妥辦不得有名無實皖省無賊著喬松年飭英翰等軍赴豫助勦毋分畛域曾國藩另片奏徵休防軍索餉詳議自請議處並請將唐義謨等分別懲處等語唐義謨代統唐義訓之軍任聽各營詳議甚至毆辱大員實屬庸懦不職著即革職提督審訊定擬皖南鎮總兵唐義訓請假歸葬久未回營實屬遲延登奏階道金國琛假歸省墓遷延太人均著交部議處曾國藩自請議處之處著加恩寬免惟各營自置營演變之後紛

東華續錄 同治四十九 六



紛效尤此風斷不可長該大臣務須嚴密查辦懲一儆百不必稍存姑息致貽後患將此由六百里各諭令知之○諭林鴻年奏請飭催滇省協餉並會辦捐輸及請獎楊盛宗等各摺片滇省軍務日亟餉項無出本省既無可自籌之法不得不藉外省捐輸協餉以爲進取之謀四川原設滇省捐輸著駱秉章飭令川藩與林鴻年行營藩臬兩司及總辦捐輸之蕭浚蘭等一體會印會辦仿照川省援甘捐輸辦法以期鼓舞其湖北湖南山西三省見經林鴻年派員前往設局勸捐並著官文鄭敦謹李瀚章王榕吉各飭藩司查照四川藩司會同陝西委員勸辦之法一體舉辦庶捐務日形踴躍至浙江江西廣東湖南四川山西粵海關等處積欠滇餉合計在六百萬兩以上滇省嗷嗷待哺各該省豈容坐視著駱秉章馬新貽孫長紱郭嵩燾李瀚章王榕吉師曾酌量緩急速爲籌東華續錄 同治四十九 九

撥即得十之一二以贍滇軍亦可以資接濟各該省關母再置之膜外致誤事機昭通爲籌辦滇事要區楊盛宗楊先芝等均能卓著戰功該撫當妥爲籠絡駕馭使其奮勉圖功以資指臂該撫身爲滇撫屢催進紮昭通軌以兵餉爲詞昭通士民非不可用惟在該撫身履其地自可以資振作而勵同仇若遠居鄰省徒責他省之膜視而該撫已先畏難苟安朝廷亦安賴此封疆大吏爲耶將此由五百里諭知官文駱秉章馬新貽鄭敦謹李瀚章林鴻年郭嵩燾並傳諭孫長紱王榕吉師曾知之○曾國藩奏謝授曾國荃山西巡撫恩得旨山西防務緊要曾國荃到後正可督同陳湜籌辦一切仍著該大臣迅速催令起程北上毋稍延緩○丁丑諭內閣楊能格奏雷正綰調魏添應一軍相率進剿該臬司無從阻止致有挫衄實緣任重權輕不足以資節制且於各省咨催餉項亦

屬呼應不靈請另簡大員前來辦理等語所奏殊不成話楊能格以廢員擢用臬司命在慶陽辦理糧臺兼辦防務並准專摺奏事昨復降旨將其補授甘肅臬司不得謂之任重權輕如果雷正綰調度無方該臬司何妨於事前參奏乃因魏添應兵敗既恐朝廷降罪復以慶陽糧臺防務辦理棘手思欲藉此息肩此等肺肝難逃洞鑿若不加以懲處何以杜規避而儆效尤楊能格著交部嚴加議處尋議應照規避私罪例革職得旨著加恩降爲四品頂帶革職留任仍辦理慶陽糧臺事務○諭軍機大臣等楊能格奏官軍失利慶陽兵單請飭陝省防兵助剿並自陳任重權輕請另簡大員辦理各摺片楊能格因魏添應一軍經雷正綰調往助剿致有挫衄輒以權輕任重不足以資節制等詞曉瀆不已悻悻之意見於章奏該臬司以廢員經朝廷錄用並不力圖報稱輒敢藉端東華續錄 同治四十九 十

諉卸實屬大負生成見在雷正綰軍新挫復由韋州退紮預望城賊勢蔓延均距慶陽不遠籌餉籌防至關緊要該臬司尤當激勵士卒會集民團力圖戰守儻再意存推諉致有疏失必將該臬司從重治罪雷正綰既歸楊岳斌節制該軍敗後應如何調派勁旅杜賊旁竄及慶郡喫重能否分兵兼顧之處並著楊岳斌妥籌策應毋誤事機劉蓉所派駐防定靖邠州各營與慶陽聲勢不相聯絡著劉蓉飭令總兵楊得勝四營進紮邠州之王家角合水之太白苗村扼要防堵與慶陽防兵相機截剿毋稍貽誤將此由六百里諭知楊岳斌劉蓉並傳諭楊能格知之○諭楊能格以廢員起用不思勉力報稱輒以任重權輕呼應不靈藉詞規避其爲不能得力已可概見本欲另簡大員替代惟慶陽防務方亟督餉事宜亦無熟手可以經理是以仍令暫行管理糧臺及慶陽防務楊能



格本係棄瑕錄用之員究竟能否勝任著楊岳斌詳細訪查據實具奏此外甘肅道府各員內何人可勝兩司之任何人可以辦理糧臺防務並著詳加考覈酌保數員候旨錄用將此諭令知之○撥山西銀二十萬兩分解伊犁及文麟軍營充餉○戊寅諭軍機大臣等閻敬銘奏水陸籌防情形並請令藩司暫行回省一摺黃運兩河防堵必須礮船分段扼守方可得力該撫既稱吳棠遣派來東之長龍舳板船隻於黃河水性駕馭合宜見復由東省續添數隻共計二十四隻並擬添製舳板十隻以資分布等語著即督飭管帶將領認真巡哨總兵趙三元回浦購辦續添船隻即著閻敬銘咨行吳棠飭催該總兵迅速購齊駛回山東以資統率周森藻舊帶礮船即著留於張秋渡口防守該處為由運入黃要口務須實力巡哨不得以賊蹤較遠稍形鬆懈陸路西南邊境以濟甯

東華續錄

同治四十九

五

曹州為扼要該撫所擬分派各營駐紮各路布置尚屬周密惟東省勇丁多係新募未經戰陣閻敬銘見駐兗州務當督飭各營將領認真訓練以期一兵得一兵之用不可有名無實漸就廢弛滕嶧蘭鄆一帶土匪仍須力加接捕務絕根株以清內患省城地方緊要丁寶楨即著先行回省辦理本任公事並籌辦餉需以專責成其所統湘勇千名即著閻敬銘酌量裁撤將此由五百里諭令知之○諭瑞麟郭嵩燾奏逆匪聚一隅見籌合力進剿一摺據逆汪海洋盤踞鎮平分築賊壘積糧自固為堅守之計瑞麟等以賊勢合則兜剿易盡兵勢分則力薄難支所見甚是該逆自江閩遁入粵東其勢本已窮蹙若不合合力會剿迅圖撲滅徒走固屬可虞且此股一日不除則江閩防軍一日不能遣撤老師糜餉東南軍務終未了局左宗棠前僅派康國器一軍進紮粵境兵力究

東華續錄

同治四十九

五

嫌單薄即著添派後路防軍剋日進發會同粵軍進規鎮平毋稍延緩孫長紱亦即飭令席寶田等軍前赴粵境與閩粵官軍三面圍逼使該逆無路可竄以期一鼓殲除左宗棠徐宗幹孫長紱接奉此旨即當迅速調派督飭各軍同時並進不得存此疆彼界之見意存觀望貽誤事機瑞麟郭嵩燾仍當督飭李福泰方耀等軍併力進攻務將此股賊匪就地殄除毋任再行他竄花旗賊匪與濂逆分股踞伏龍川長樂交界地方如果真心就撫亦須相機妥辦斷不可稍涉大意致貽後患雲營叛勇前據孫長紱奏稱已向粵軍乞降此次瑞麟摺內則稱汪海洋結雲營叛卒為輔翼等語究竟雲營叛勇是否就撫仍著瑞麟郭嵩燾查明具奏甘肅綏甯鎮總兵黃武賢上年七月間賞假兩箇月回廣東原籍省親令其假滿赴任見在歷時已久尙未見該員赴任著瑞麟郭嵩燾查明



賈無旁貸應如何分兵策應之處並著斟酌情形通盤籌畫不得顧此失彼曹克忠一軍係屬勁旅儻能權其輕重酌派前去尤覺可恃德勒克多爾濟等仍當就見有兵力勤加訓練嚴密巡防毋得稍涉大意蒙兵無管帶得力之員即著桂成酌帶歸綏等處在防官兵若干前往蒙古地方會同貝子扎那格爾第等統帶蒙兵偵探賊蹤認真防剿桂成起程後員缺應否派員署理著德勒克多爾濟酌量奏聞至大同鎮官兵昨據王榕吉奏已選調一千名飭赴歸化城聽候興奎調遣等語即著德勒克多爾濟等迅速迎提仗此項官兵到防責成與李隨時操演相機調遣以壯聲威兩盟蒙古官兵欠餉日久飢潰堪虞德勒克多爾濟等見將寄存哈密餉銀四萬兩借款支發口糧馬乾亦係萬不得已之舉著王榕吉即將此次動撥銀兩如數解歸款以備巴里坤軍營提用其

東華續錄

同治四十九

五

歸綏兩城蒙古官兵應需餉銀並著王榕吉源源設法籌款接濟不得稍有缺乏該蒙古官兵器械如不齊全並著德勒克多爾濟等製備發給將此由六百里諭知都興阿穆圖善德勒克多爾濟楊岳斌桂成並傳諭王榕吉知之○裁烏魯木齊理事通判員缺○已卯諭軍機大臣等本日據伯彥訥謨祜奏稱家人頭等護衛額卜圖諾爾布家丁松阿里等向隨伊父僧格林沁軍營恩眷有年本年四月間僧格林沁在曹州追賊失事該家人止知顧惜身命以致家主陣亡雖因昏夜倉卒未能救衛究屬保護不力罪有應得業由國瑞移交山東巡撫擬罪請飭就地正法等語著閣敬銘親提該家人額卜圖等三名嚴訊確情按律定擬具奏前據國瑞奏副都統成保遇賊潰逃總兵郭寶昌不能救護主帥厥咎甚重應經降旨將該員等革職交閣敬銘嚴訊確情從重定擬迄今

尚未據該撫審擬具奏並著閣敬銘迅速訊明懲辦毋稍寬縱將此諭令知之○賞科爾沁親王伯彥訥謨祜世襲博多勒噶台王號○庚辰諭軍機大臣等李瀚章奏遵旨裁撤東征局請酌留鹽茶二項歸本省局卡抽收其餘各物酌留四成作為協餉等語所請尚屬妥愜本月初一日據劉蓉奏請飭撥湖南釐金協濟甘餉當經寄諭李瀚章斟酌情形儻能有裨國用無損民生即將東征局釐金照舊抽收接濟甘餉數年俟隴省軍務肅清再行停止李瀚章此奏自係尚未接奉前諭鹽茶為釐金大宗著照所請無庸議減全數歸併湖南本省局卡抽收其餘各色貨據稱擬於向收東征釐稅內一律酌留四成增寫本省釐票內作為協餉惟甘省兵多餉絀待用孔殷即使以酌留之四成專協甘省尚恐為數不多不足濟事著李瀚章仍遵前旨悉心籌畫倘能照舊抽收接濟

東華續錄

同治四十九

五

甘餉於西陲大局自有裨益儻情形實有空礙或局面係屬已成即著將鹽茶兩項及各色貨物酌留之釐金儘力解甘俾該省得此有著之款可收實效萬勿稍分畛域致誤師行將此由四百里諭令知之○辛巳諭軍機大臣等前因滿慶恩慶奏訊明造意糾奪已革總堪布人財脅眾拒捕之首犯吐多卜降巴請即在藏正法當經諭令俟福濟景紋到藏後再行請旨辦理茲復據滿慶等奏以福濟業已奉旨回旗景紋又無自贖出口確信未便使訊明要犯久稽顯戮等語此案雖經滿慶等訊明確情惟前既有令福濟景紋查辦之旨若不候訊結先行正法恐無以折服該犯之心見在福濟雖已回京而景紋前次奏報已行抵裏塘不久當可到藏仍著滿慶等將吐多卜降巴妥為羈禁不得稍涉疏虞並著景紋於抵任後即親提研訊請旨辦理將此各諭令知之○壬午諭



內閣前據崇實駱秉章奏查覆降調編修蔡壽祺被劉蓉參奏在四川省時招搖各款一摺當經諭令原派王大臣華豐等查覈辦理茲據華豐等會同查覈並訊明蔡壽祺供詞定擬具奏此案蔡壽祺雖查無私刻關防擅調鄉勇及收招匪目等情惟以丁憂人員各處游行不即回籍守制且在四川任意逗留預徵調團勇公事其為不安本分已可概見該員前於咸豐十一年間經署四川總督崇實以該員早經服滿仍寄寓省城並戴用四品頂帶屢次屬為吹噓凡事干預招搖又以臺諫中不乏交識等語誇張聳聽並倡言募勇等款參奏會奉 文宗顯皇帝諭旨將該員勒令回籍不准在四川逗留欽此見據華豐等將崇實駱秉章覆奏各節查覈訊供請將蔡壽祺按照罷間官吏在外干預官事杖八十律擬以杖八十該員身列清班不知檢束奏請即行革職等語蔡

東華續錄

同治四十九

五

壽祺著照該王大臣等所擬即行革職仍遵 文宗顯皇帝諭旨勒令回籍不准在外逗留招搖滋事陝西巡撫劉蓉於奉旨明白回奏之件語多過當有乖敬慎且於記憶未清之語率行入奏著交部照例議處尋吏部議上劉蓉應比照言官條奏失體降一級調用私罪例降一級調用毋庸查級紀議抵從之○諭軍機大臣等明緒奏伊犁被圍甚急無餉無糧萬難措拄一摺據稱回匪攻陷巴燕岱城後兇骸愈熾連日圍撲大城經明緒督率兵弁盡力堵禦屢次獲勝無如半載有餘軍餉分文不到見在羅掘罄盡縮食減糧不過苟延目下情形萬分危急等語覽奏殊深焦灼前據廣鳳等奏將所存伊犁餉銀五萬兩交伊犁差員三音布等領解於閏五月十六日自科起程由俄國臺站行走計期應已解到但杯水車薪仍恐不濟於事所有本月十五日諭令王榕吉將本年

應解京餉內劃撥銀十六萬兩著王榕吉迅速籌解不得稍有遲誤並著德勒克多爾濟遵照前旨於此項餉銀到城時趕緊派員轉解科布多即由廣鳳奎昌察看情形或仍照前次運道由俄國卡倫行走經過烏里雅蘇台地方即著明誼等派委委員接解轉運以利進行明緒得此鉅款務當激勵軍士奮力堵剿將近城賊壘次第掃除肅清邊境方為不負委任成祿聯捷等軍曾否拔營前進著楊岳斌催令該提督等迅由肅州轉戰出關將關外各城踞匪痛加剿洗牽制賊勢亦可稍紓伊城之急如成祿等兵力不敷並著楊岳斌添派勁旅攻取肅州俾出關軍隊後路疏通剿辦更易得手前諭駱秉章將原撥新疆餉銀二十一萬兩解交陝甘總督就近轉交成祿聯捷等應用此項餉銀係該提督等出關剿賊亟需之項駱秉章素願大局諒必剋日飭司批解以濟要需將

東華續錄

同治四十九

五

此由六百里諭知明緒駱秉章楊岳斌德勒克多爾濟明誼麟興軍林敦多布廣鳳奎昌並傳諭王榕吉知之○癸未諭軍機大臣等楊能格奏慶防官兵會攻金積堡失利並見在賊情屬令雷正綰穩慎進取各摺片雷正綰金積堡之敗疊經都興阿雷正綰楊岳斌先後入奏本月十五日覽楊能格所奏魏添應一軍經雷正綰調往助剿以致失利雷正綰由韋州退至預望城距慶陽不遠該臬司此次所陳各情係在前次奏報之先該匪竄至吳慶鎮後日夜紛竄掠糧距慶郡八九十里存城之勇不過數百人設被該匪乘虛窺伺關繫非輕著楊能格仍遵前旨就見有兵力拊循激勵會合民團實力防守毋稍疏懈其陝省所派駐紮邠州之楊得勝四營著劉蓉仍遵前旨檄令進紮邠州之王家角合水之太白苗村會合慶陽防兵相機扼截以期聲勢聯絡庶剿辦較易得手



雷正綰新挫後所部零落不成隊伍尚須收集訓練蓄銳氣方可再圖進攻雷正綰既歸楊岳斌節制調遣一切進止機宜即著該督酌量調度穩慎進取毋任輕率失事再蹈從前覆轍楊能格另片奏請催慶陽餉銀等語已諭令駱秉章等迅速撥解此項餉銀行抵陝境如道路業已疏通即可徑解慶陽糧臺無庸先交陝西藩庫再行轉運以免紆折其陝西應解慶陽糧餉仍著劉蓉妥速籌解毋令缺乏將此由六百里諭知楊岳斌劉蓉並傳諭楊能格知之○諭本日據聯捷奏密陳甘省北路見辦回務情形一摺據稱雷正綰辦事任性所部勇丁率多驕縱貪殘前次克復固原黑城子半角城等處皆係回眾獻城攻拔預望城亦藉降回之力該提督每入一城一寨輒凌虐降回縱勇擄掠婦女賞財即本身亦不免此等情事既不能力誅頑梗又不能緩撫善良降眾寒心東華續錄 同治四十九 天

叛回側目以致金積堡乞降之眾恐勇丁入堡蹂躪竟致臨時反覆各等語以上所陳該提督貪財漁色各情如果屬實於軍務大有關礙雷正綰本有交查案件即著楊岳斌彙入前案確切查明據實具奏毋稍徇隱據聯捷奏稱該提督所部勇丁為數甚多甘省產糧甚少不敷食用轉瞬秋冬飢寒交迫譁潰堪虞等情此項勇丁雖經潰退楊岳斌仍當督飭該提督選擇精壯認真訓練俾成勁旅以資攻剿其淫掠滋事勇丁即應隨時遣撤免致再生枝節雷正綰一軍前已有旨交楊岳斌調遣並著斟酌情形妥籌辦理聯捷另片奏雷正綰營中三四五品頂帶翎枝皆由該提督任意賞戴實屬專擅等語著楊岳斌一併查明具奏原摺片均著鈔給閱看將此諭令知之○伊犁參贊大臣聯捷奏追辦會甯竄匪移軍進紮安定得旨即將安定一帶賊匪迅速掃蕩仍遵前旨會

同成祿之軍前赴肅州一帶節節剿洗以期廓清西路母稍稽延又奏遵旨張貼賸黃將回匪分別勦撫批具奏各情已悉惟回匪屢以乞撫為緩兵之計聯捷仍應會同楊岳斌分別良莠相機妥辦不可輕率從事○甲申諭內閣勞崇光等奏官軍克復大定府城請將出力陣亡人員分別獎卹一摺貴州遵義號匪竄陷黔西州後於上年十一月間分股闖入大定府城經勞崇光等檄飭鄧爾巽等帶兵馳往集練會擊先後殲賊無算本年閏五月間署提督趙德昌等收復黔西州城乘勝進規大定會合鄧爾巽等分路進取該匪出城抗拒官軍合力兜剿賊眾收退二十七等日趙德光在城外塔山紮營斷賊糧道趙德昌等復督隊圍攻賊勢窮蹙六月初八日鄧爾巽分軍設伏並派莫雲青等同趙德昌等在西門截殺趙德光率眾所開東門麾軍並進賊猶拚死抵拒官軍分東華續錄 同治四十九 天

投掩殺餘匪狂奔奪獲旗幟器械無數救出難民一千餘名當將大定府城收復其由瓢兒井來援賊眾亦經該文武派隊躡擊檢斬甚多勦辦尚屬得手所有尤為出力之總兵趙德昌趙德光均著交軍機處記名遇有提督缺出儘先提奏○左宗棠徐宗幹奏康國器一軍進駐嘉應所轄松源地方擬會合高連陞等軍由巖前進規鎮平汪海洋老巢謀報賊將取道武平以竄江西康國器改由三溪口以進高連陞遂率五營扼紮中赤飭魏光邴等四營與黃少春所部扼紮巖前劉清亮所部扼紮下壩閏五月二十日各出隊至分水坳見有賊數百築卡踞守高連陞黃少春當飭各營分左右兩路鈔擊自率魏光邴等由中路進擊該逆見聞軍驟至倉皇遁走官軍乘勢追殺行至坳口因山徑險仄不便窮追將賊卡踞毀收隊而還賊仍回竄鎮平各營正擬進剿忽探汪逆分



撲嘉應州城石峯徑之保字營白渡之升字營均被賊圍攻營官林保等僅以身免官軍退紮嘉應賊氛遂蔓延白渡新鋪墟一帶州城岌岌二十一日康國器改赴龍牙二十二日派隊由嵩山一路哨探正與賊遇小有斬擒二十三日康國器督飭各軍分路迎擊擒斬二百餘名該逆棄壘竄回鎮平立將白渡新鋪墟一帶賊壘賊卡悉數平毀汪逆詢知江西粵東邊界防兵甚多慮難竄越仍思由閩邊偷竄江西六月初三四五等日賊由鎮平逾分水均初六日出撲巖前官軍營盤賊眾約三萬餘分股撲豬股均官軍營盤賊眾約二萬餘高連陞黃少春等軍分路迎擊陣斬無算賊眾見兩路皆敗無心戀戰亦即卻退高連陞追至分水均撤隊初七日賊伏踞不出初八日汪逆復糾偽佑王偽揚王偽東平王等各賊黨及由江楚在粵新附之叛卒仍踰分水均而來人數尤多

東華續錄

同治四十九

元

部由上杭移紮高梧遊擊賴長帶所部移紮永定互為犄角而劉典一軍則仍駐汀州濯田一帶相機應之臣等自當隨時調度以期兼顧至力戰陣亡之副將湯復春等相應開列懇恩飭部分別議卹上諭軍機大臣等汪逆盤踞鎮平復分撲嘉應州經康國器督軍援剿將白渡新鋪墟一帶賊壘賊卡平毀該逆復以江西粵東邊界防兵甚多圖由閩邊分竄江西遂分兩大股出撲巖前豬股均官軍營壘連日經高連陞等軍奮勇血戰計斃悍賊千數百名該逆仍退回鎮平盤踞所奏情形較廣東前奏更為詳盡鎮平地方險瘠該逆勢難久踞終必遂其竄越江西之謀康國器一軍由嘉應州一路進剿本嫌單薄此時賊既擬由武平竄江高連陞黃少春駐紮巖前中赤之師劉清亮駐紮武平下壩之師均距鎮平僅數十里正可迎頭進擊就地殲剿以杜其入閩之計且汪逆猜恨日甚驅除異己賊日多不附之其勢自將內訌正可乘機就其遺黨輸誠者使之內應尤易得手著左宗棠即飭高連陞等得勝之師移營進逼鎮平與康國器軍及粵省官軍兩路夾擊毋失事機其武平上杭各路應防處所仍著該督厚集兵力節節布置毋令旁逸並著瑞麟郭嵩燾令李福泰督方耀等軍併力進攻以成合圍之勢其江西之會昌長甯等處孫長紱已飭席寶田等扼要嚴防著仍遵前旨飭令前赴粵境與閩粵官軍三面圍逼以期一鼓殲除毋稍觀望福建興泉永漳等處民俗獷悍動輒乘機蜂起經左宗棠督飭地方各員將示春同安興化龍溪各屬匪徒勦洗平毀巢穴辦理甚屬認真仍著左宗棠徐宗幹飭令地方文武儘力接捕毋留餘孽將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹郭嵩燾並傳諭孫長紱知之○諭勞崇光等奏官軍克復大定府

東華續錄

同治四十九

辛



戒一摺大定府城攻克賊蹤由黔西等處分竄復有瓢兒井援賊數千伺隙欲逞著勞崇光張亮基裕麟嚴檄趙德昌鄧爾巽等實力進攻將黔西遵義等境踞賊次第掃除並飛飭川省援黔之劉嶽昭等軍合力夾擊進殲醜類滇省軍務情形甚為緊要勞崇光應即懷遠疊次諭旨馳赴滇省扼要駐紮將軍務地方各事宜次第妥辦以副委任不得藉待餉為詞再稽時日將此由六百里諭知勞崇光張亮基並傳諭裕麟知之○左宗棠等奏沈葆楨患病未能即赴江西得旨即傳知沈葆楨趕緊調理一俟稍愈即行起程前赴江省督辦防剿事務又奏遵查臺灣逆匪陳啞狗實由總兵曾元福生擒正法前署提督林文察時相距較遠遂以傳聞入告以致奏報歧異報聞○以王德榜為福建布政使鄧廷枏為福建按察使由興泉永道遷○予貴州陣亡副將賈必祥福建陣亡副將湯東華續錄同治四十九年

復春等祭葬世職○予湖南殉難知縣李右文趙榮祺建祠○予甘肅殉難教諭馬寶揚祭葬世職○乙酉諭軍機大臣等駱秉章奏籌撥滇餉及諸將道員仍留川省並探聞貴州知縣勒派團民各摺片四川籌辦滇省惟唐友耕劉嶽昭兩軍見在劉嶽昭克復正安昨復據勞崇光等奏報克復大定府城唐友耕分布江綦要隘一俟攻拔綏陽進解遵義之圍將大定一帶肅清則川黔邊境既固該兩軍即可合圖滇事緩急情形自應如此辦理劉嶽昭入黔境後連戰皆捷該藩司迅速進兵趕義合進兵滇境其川黔以備不虞至滇餉一項軍火不下六萬餘

兵勇其在川收捐及他省協撥儘可供零星用款而川省入不敷出勢難以一省供兩省之用固屬實在情形惟滇省瘠苦之區如川中力量但可多籌仍著駱秉章酌量寬為撥解以期力支危局林鴻年已擬進紮川滇邊境見復由駱秉章籌給行費一二萬兩自不能再藉口餉需遷延不進即著該撫迅速進駐昭通就地先行籌畫布置一切與勞崇光和衷商辦方不負封疆之寄不得再行坐待唐友耕等軍擁護前進始行起程懍之四川候補道楊重雅既熟悉川省地方情形且有經手事件著照該督所請准其仍留四川毋庸赴滇差遣貴州署仁懷縣知縣洪姓任聽書吏蒙蔽糾約會匪王么大任志邦等數百人在寨壩折毀民房按擊糧戶勒派需索民不聊生覽該團民賀廷羽等所呈該知縣告示殊堪駭異該知縣既稱詳明各大憲何以該撫等於此等劣員不行參奏竟毫無聞見至此該知縣究竟何名著駱秉章會同張亮基裕麟迅即將其撤任確切提訊從嚴參辦不准該撫等稍涉回護將此由五百里諭知駱秉章張亮基林鴻年並傳諭裕麟知之尋裕麟奏遵查署仁懷縣知縣洪用勳前因辦理不善業已撤任查辦其糾約會匪按擊糧戶尚未據紳團具控該縣勒派賊所需軍糧飭令就地勒捐不准苛斂詎該員藉端抑勒並因派捐不遂竟敢大張告示將丁五甲賀張楊三姓降為梗戶頑民實屬任性橫行應請革職查辦從之○諭前因滿慶等奏請頒給諾們罕羅布藏青饒汪曲敕印諭令理藩院查案妥議具奏茲據奏稱羅布藏青饒汪曲並非曾經轉世亦非奉特旨頒給與成案均未相符惟查西藏商上原有承辦藏務掌管黃教額爾德蒙額諾們罕印信一顆歷任掌辦商上事務呼圖克圖等均經鈐用嗣經西甯辦事大



臣將此印呈交到院今羅布藏青饒汪曲已經協理商上事務可  
 否即將掌辦商上印信頒給等語即著照理藩院所議將掌辦商  
 上印信先行解交四川總督衙門著駱秉章會同崇實暫行封存  
 著景紋詳細察看確查羅布藏青饒汪曲如能勝任服眾堪以發  
 給商上事務之印即據實奏聞再行就近派員赴川承領此印轉  
 交諸們罕羅布藏青饒汪曲祇領仍俟達賴喇嘛及歲接任時立  
 予撤退所遺掌辦商上印信即由該大臣等會同達賴喇嘛封存  
 商庫以符定制將此各諭令知之○丙戌諭軍機大臣等官文等  
 奏髮捻各逆分偏楚境見在分軍防剿一摺吳昌壽奏賊匪分擾  
 汝宛剿辦情形並將剿辦匪團之文武各員參處各摺片前股竄  
 豫捻逆由裕州唐縣趨向鄧州復折回西北竄近鎮平之賈宋一  
 帶張曜等督軍追剿疊有斬獲惟賊蹤剽疾異常奔突靡定吳昌  
 壽見飭張曜等軍合隊緊追並飭譚仁芳由寶豐一帶直出鎮平  
 迎頭攔截務當認真扼堵不可令其竄入秦楚境內尤不可任其  
 乘間折竄汝洛致秦晉之防又形喫重並著官文鄭敦謹飭令楊  
 朝林之軍力顧鄖防其襄樊光化隨襄等處防軍即由官文等飭  
 令統帶各員嚴密堵扼並檄姜玉順速赴新野會合豫軍出境迎  
 剿其續竄豫境之後股賴陳牛李各逆由西平竄至遂平上蔡汝  
 陽等縣攻破民寨多處經豫省副將王文行等追剿並飭參將黃  
 見駐許昌居中調度著即飭令王文行等乘勝追剿並飭參將黃  
 祥興統帶陳國瑞所部各營拔隊由鄆城進剿毋令該匪紛竄鄰  
 境湖北麻城黃安等處偏近賊氛官文等見已派成大吉一軍移  
 紮孝感就近策應並令梁洪勝暫紮岐亭著即督令該將士等實  
 力堵截以固邊防俟逆匪全股趨有定向楚北邊防稍鬆即飭鄂

東華續錄 同治四九

師全行出境會合豫軍四面兜剿以冀盡殲醜類官文等所陳堅  
 壁清野之法實為勦辦流賊要著務當實力奉行不得有名無實  
 豫省賊氛日熾兵力較單劉銘傳一軍仍著督同藩藩遵奉疊次諭  
 旨飭令迅速繞前截剿先將賴陳等股會合將希夷各軍剿除淨  
 盡再行馳赴汝洛一帶扼賊竄越秦晉之路不得再事延緩致誤  
 事機陳國瑞在鄆城剿賊之後所部散去五營又久病未愈未經  
 出隊該總兵帶隊殺賊素稱勇敢仍著吳昌壽於妥為羈勒之中  
 加意籠絡令其奮勇立功張學醇與陳國瑞有舊見已赴豫吳昌  
 壽可即令該員勸諭必當倍加踴躍也商水縣扶蘇寺寨眾將差  
 赴湖北之協領依勒吞等截入寨中並行旅盤費文書路票一併  
 裹去旋將依勒吞等殺害此事殊堪髮指若謂疑係邊馬邀截入  
 寨而該協領等有文書等件可憑即或未敢遽信亦應送交地方  
 官查明辦理乃竟敢擅自殺害三品大員已屬目無法紀該縣知  
 縣聯魁責令寨首交出正兇復敢散出傳帖糾約各寨共相抗拒  
 迨該縣邀同參將蔣希夷帶兵彈壓再三開導該寨膽敢開礮擊  
 傷勇丁不少蔣希夷進兵圍寨始據縛獻兇犯八名復經蔣希夷  
 人寨接殺要犯二十餘名此等莠民豈復可以理論該縣等臨之  
 以兵係屬正辦即蔣希夷聽信該縣之言移兵圍寨亦豈得謂之  
 冒昧乃吳昌壽既稱該寨情同叛逆又請將聯魁等分別撤任摘  
 頂議處實屬辦理錯誤自相矛盾所請著不准行此事是否即係  
 王崇德主謀抑另有從中主使之人所縛獻之八名是否的係兇  
 犯此事始末詳細情形仍著吳昌壽查明據實具奏此外幫同抗  
 拒之首要各犯即著吳昌壽查明拏獲並見獲各犯一併從嚴懲  
 辦如果查有謀叛情形即著用兵剿除免貽後患其安分良民仍

一四七



當分別撫綏用資觀感將此由六百里各諭令知之○諭張之萬奏上南應汎工程萬分喫重見督道廳竭力搶護一摺據稱南岸上南應鄭下汎十堡一帶無工處所因河勢圍注塌潰隄情形緊要正在搶辦間風雨頻番全河溜勢側注湧激趨洶非常湍急以致該工新鑲埽工先後墩墊隄身同時匯塌隨鑲隨墊頂僅存丈餘見在親督道廳竭力搶護並催藩司撥款接濟各等語該應河岸偏近省垣工程甚關緊要見在河流側注埽工塌墊僅存一綫長隄情形萬分危險張之萬身任河督責無旁貸即著督飭道廳營汛各員弁實力搶護毋稍疏懈該廳險工疊出需款浩繁即著吳昌壽嚴飭藩司迅速籌款接濟以重要工將此由四百里各諭令知之○諭王榕吉奏回逆擾及鄜州晉省西路邊防喫重擬即親往布置並將分防隘口繪圖呈覽一摺陝省鄜州一帶既東華續錄 同治四十九 吳

經告警晉省蒲州府屬之榮河等縣絳州所屬之河津縣與陝境均止一河之隔自應實力嚴防王榕吉見令和昌楊寶昌李慶朝等添兵益礮前往西路協力助守俟陳湜到省後即先赴西路次赴南路相機籌辦惟該省沿邊周圍著名要隘大小五十六處著名渡口大小六十三處通共防兵不及一萬未免地廣兵單該護撫惟當確探賊蹤何路喫緊即將距賊稍遠之防兵調集一處併力防剿庶移緩就急兵力不至過形單薄至邊外民團能否助防蒙古官兵是否足恃並著德勒克多爾濟隨時察看認真訓練聯絡民團以壯聲勢不得粉飾因循有名無實王榕吉另片奏新任臬司陳湜素稱知兵見在奉旨辦防必須有得力之兵供其指揮方能調度合宜請將撥赴甯夏之楚勇一千調回晉省等語此項楚勇如能調回山西歸陳湜統帶可收兵將相習之效著都興阿

酌量情形妥籌調撥近日甯夏戰狀若何久未奏報並著都興阿隨時馳奏將此由五百里諭知都興阿德勒克多爾濟並傳諭王榕吉知之○予四川陣亡道員黃純熙建祠○丁亥雲南巡撫林鴻年奏報起程日期並陳川餉未撥進止兩難得旨著懷遵前旨迅赴昭通一帶相機籌辦兵餉一切業經疊諭駱秉章設法協撥該撫惟當與之和衷商榷妥籌辦理○戊子諭軍機大臣等單懋謙奏遵旨馳赴興京詳查賊匪滋擾情形一摺所稱本年四月間馬賊由鐵嶺竄至八家子一路焚掠出邊復於五月間突至新泉堡勒索舖戶搶劫永福當本並竄入 陵街官兵與賊接仗屢被擊敗搶去槍礮火藥等件焚毀民房數百間等情與御史張觀鈞原奏大略相同較之玉明等七月十三日覆陳更為詳盡玉明身為將軍委任甚重寶琦德椿均有地方之責任令賊匪橫行擾及東華續錄 同治四十九 吳

陵寢重地殊屬不成事體見在該匪由威遠堡竄出往花園一統河等處藏匿賊首王洛疙疸顧洛疙疸徐占一霍彪子等俱未緝獲捕務廢弛已極玉明等若不知愧知奮力圖振作自問當得何罪著該將軍等嚴飭地方文武員弁盡力接剿務將賊首王洛疙疸等悉數弋獲餘匪一律殲除以靖地方而衛 陵寢嗣後如再有匪蹤竊發一經訪聞或被參劾定將玉明等從重治罪決不寬貸將此由四百里各諭令知之○諭楊岳斌奏酌量近日情形一摺雷正綰等軍在金積堡挫敗後都興阿等規取甯夏見仍相持不下賊勢負隅如前甯靈等處一日不克則都興阿穆圖善全軍俱為牽掣該將軍等督師進攻甯夏閱時甚久雷正綰曹克忠等軍均萃於東北一隅兵力亦不為不厚乃曠日持久師老無功雖疊據奏報業已進紮城根並時獲勝仗而甯夏郡城總未攻拔

第321 冊 續修四庫全書 第 0 頁 59



似此頓兵不進觀望遷延亦安望其恢復各城次第肅清疆圉耶  
著都與阿穆圖善懷遠疊次諭旨激勵將弁將甯夏郡城速圍規  
復其靈州等處賊匪並著以次掃蕩迅殄逆氛儻再糜餉老師毫  
無成效該將軍等豈能當此重咎耶關外地方糜爛匪勢日張亟  
須添兵協剿以資厚集著楊岳斌傳知成祿聯捷合其統率所部  
星速出關毋再畏難苟安節節耽延致負朝廷委任楊岳斌務當  
統籌全局於各路防剿機宜妥為布置將近省一帶逆匪先圖撲  
滅以固省防再行分路防剿以期隴省軍務日有起色另片奏參  
縱勇殃民之總兵劉車龍等本日已明降諭旨將劉車龍劉正高  
照所請分別革職嚴議矣據該督參奏各情殊堪痛恨著楊岳斌  
將該已革總兵等嚴行懲辦以肅軍律其犯事勇弁並著飭令雷  
正鎰趕緊查辦按律嚴懲毋任一名漏網劉正高等潰勇見往東  
東華續錄 同治四十九 五  
南逃竄著楊岳斌嚴檄沿途地方官嚴密防範並飭帶兵員弁實  
力堵禦毋令滋生事變貽害鄰疆將此由六百里各諭令知之○  
諭楊岳斌奏甘省防剿喫緊必須得力人員各赴實任請飭安肅  
道蔣凝學鞏泰階道金國琛迅速赴甘以重職守等語蔣凝學因  
勇潰未能赴豫防剿曾有旨交官文差遣嗣因劉蓉奏甘省軍情  
甚緊請飭蔣凝學一軍赴甘助剿復諭令官文酌量情形辦理茲  
據楊岳斌奏稱已札飭該員另選壯勇千人赴甘以資調遣著官  
文迅飭蔣凝學統帶所部星夜赴甘不得稍有遲延金國琛假歸  
省墓見已回營其所部勇丁於案餉案內有無應行查辦之處著  
曾國藩李鴻章迅即查明飭令金國琛將部勇分別撤留星速管  
帶赴甘助剿將此由五百里各諭令知之○己丑諭軍機大臣等  
萬青黎卜寶第奏馬賊聚眾入口請通飭嚴拏文謙奏馬賊竄

籌辦勦捕並擬派兵丁梭巡大道各摺片覽奏殊堪駭異直東地  
面間有馬賊竊發不過三五成羣及十餘人夥劫行旅從未有聚  
眾至一二百名在畿輔近地滋擾之事茲據萬青黎等奏稱本月  
二十等日有馬賊二百餘名由遵化玉田竄入寶坻縣境該縣會  
營督兵迎擊衝入賊內被裹把總劉永勝亦被槍傷經民團等夾  
擊賊始往東南竄逸二十四日竄入薊州境屬之邦均一帶游駛  
距隆福寺不過三四十里該匪膽大橫行殊堪髮指已諭令神機  
營酌派弁兵星馳前往勦捕著劉長佑嚴飭通永鎮督兵會剿並  
著萬青黎卜寶第督率地方文武就見有兵力激勵民團合力兜  
剿務將此股賊匪悉數殲除毋令一名漏網崇厚見在大沽海口  
著先派天津鎮帶兵出城察探賊蹤相機迎擊並著崇厚將經手  
事件趕緊妥辦應否親自督兵候旨遵行惟賊蹤飄忽靡定一聞  
東華續錄 同治四十九 五  
官兵出擊難保不竄逃出口暫行陞伏長善連成徐廷楷均有稽  
查關隘之責著各督飭所屬弁兵認真堵禦截賊歸路毋令出口  
如該副都統等防禦不力任令該匪出口遠颺將來查明必當從  
重懲處並著嚴密巡查不准再有續行滲入各口蔓延為患隆福  
寺 暫安殿旗綠兩營守護兵不滿百文謙見派中軍遊擊立祥  
帶兵五十名前往駐守會同防範著奕劻載岱文謙並察杭阿等  
督飭守護弁兵晝夜巡防本日復諭神機營酌派官兵前往守護  
以昭慎重並著劉長佑速飭通永鎮派兵數十名會同文謙所派  
之兵自通州至薊州大道聯絡巡緝遏截賊氛至該匪聚集至數  
百人之多平日窩藏之所亦必不少此次執持槍礮竄入內地係  
由何路經行何人暗地號召著各路帶兵大員於拏獲賊匪時嚴  
詰該匪由何口而入頭目共有幾人窩藏共有幾處據實詳細奏



聞本日有旨諭知步軍統領等衙門力行保甲稽查奸宄其京城外順天府直隸所屬地方並著萬青黎卞寶第劉長佑嚴飭各屬一體力行保甲以清伏莽整頓團練以輔兵力不准虛應故事有名無實將此由四百里諭知奕劻載岱察杭阿等萬青黎卞寶第劉長佑崇厚文謙長善連成並傳諭徐廷楷知之○諭本日據萬青黎卞寶第文謙各奏馬賊聚眾入口糾黨至二百餘人擾及遵化玉田薊州寶坻一帶經官兵前往剿捕該逆膽敢執持槍械接仗拒敵猖獗異常覽奏曷勝詫異馬賊闖入內地竟至數百名之多為患何可勝言且薊州一帶密邇隆福寺本年奉安 山陵為期已迫似此寇盜充斥尙復成何事體王明身任盛京將軍平時於地方盜賊公行一味粉飾實堪痛恨昨因單懋謙馳奏查悉與京馬賊滋擾情形已降旨將王明寶珣德椿交部議處本日復降東華續錄 同治四十九 年

旨將王明開缺以恩合署理盛京將軍其吉林將軍仍令阜保暫行署理並諭神機營派撥勁兵迅即前赴薊州一帶會同直隸順天府所派弁兵協力剿捕以期淨盡恩合前曾屢次帶兵剿賊甚為得力見以盛京緊要為地擇人該將軍務將地方捕務事宜力加整理並即揀選精練妥籌策應如馬賊被剿逸出關外即當實力兜圍聚而殲旃無任漏網該將軍如已起程前赴吉林無論行抵何處即著趕緊折回盛京以資控制阜保見有查辦巴爾虎爭界事件如已起程亦著趕緊折回吉林署任以重職守王明著俟恩合到任後即行來京聽候部議富明阿前已告假回籍如病尙可支持即一面迅速奏聞一面暫駐吉林聽候諭旨如已行抵黑龍江即著特普欽傳知該將軍遵照阿勒楚喀副都統德英前已令其來京陛見著阜保飭令迅即來京毋稍延緩將此由四百里

各諭令知之○諭喬松年奏遵陳派兵赴豫情形一摺河南境內捻逆見分股竄擾汝宛距皖較遠若令皖軍前赴豫省迤西助剿轉餉殊難康錦文一軍所需餉項向係晉省供支喬松年見將該軍調赴許州聽吳昌壽調遣以便就近迎提晉餉即著曾國藩吳昌壽酌量軍情賊勢何處喫緊與前調赴豫之烏爾圖那遜馬隊全軍分投調撥飭令扼要防剿以杜賊蹤分竄之路並著官文鄭敦謹懷遵前旨迅飭姜玉順所部馳赴新野一帶會合豫軍夾擊並嚴飭襄陽等處在防各軍實力堵遏以固邊防楚北見已戒嚴豫省光固一帶防務亦形喫重喬松年見飭張得勝黃秉忠兩軍前赴固始駐紮作策應楚豫之師並令英翰仍帶所部暫駐潁州以顧後路即著督飭該藩司等相機援應實力巡防喬松年所陳擒匪勢同流寇宜攔擊不宜尾追必須堅壁清野多為備豫以防東華續錄 同治四十九 年

其剿掠馳突見聞賊已入山如能相度地勢擇要堵截俾其不至逸出即可乘機撲滅所籌尚合機宜並著曾國藩喬松年吳昌壽會籌辦理將此由五百里各諭令知之○護江西巡撫孫長紱奏查探髮逆叛勇趨向見籌防剿得旨賊踞鎮平席寶田周寬世王開琳等軍遠防不如近剿著仍遵前旨嚴飭前赴粵境與閩粵官軍三面圍逼以期一鼓殲除克竟全功毋稍觀望○庚寅諭軍機大臣等本日據奕劻等奏稱賊匪竄擾薊州一帶並回竄東北派兵巡緝各摺片察杭阿等奏稱防護隆福寺情形一摺與昨日文謙所奏情形大略相同騎馬賊匪竟敢聚眾攜帶槍礮由邊外闖入遵化玉田寶坻縣境復竄入薊州境內之邦均一帶游駛距隆福寺不過三四十里膽大橫行至此已極此股匪徒聞由喜峰口邊外竄入著麟慶迅速查明具奏見在賊蹤已向東北折竄並著



麒慶趕緊派得力官兵赴喜峰口邊門截其回巢母令一名逸出邊外仍飭令帶兵將領加意巡緝如有邊外竄來匪股即行嚴密堵剿不得任令再由此路竄入內地儻有疏虞惟該督是問將此由四百里諭令知之○諭此股馬賊闖入遵化薊州一帶肆行搶掠兒又向東北一帶逃竄並未大受懲創難保不去而復來必應悉數搜拏殲除淨盡本日神機營官兵已由醇郡王奏派馬步隊共一千餘名馳往剿捕並酌派馬步各隊即日隨同尙書文祥前往隆福寺 暫安殿妥籌防護以昭慎重著劉長佑恪遵昨日諭旨迅飭通永鎮督兵會剿萬青黎十寶第督飭所屬激勵兵團合力兜剿務將此股賊匪全數弋獲毋任一名漏網奕動載岱文謙察杭阿等督令守護弁兵晝夜巡防不得稍涉大意將此由四百里各諭令知之○諭前據張亮基奏法國主教胡縛理辦理與東華續錄 同治四十九 聖

門摺一件單四件均著鈔給閱看將此由四百里密諭勞崇光張亮基並傳諭裕麟知之尋勞崇光奏遵查劉鴻魁意在邀功因胡縛理協辦招撫不利於己起意謀殺教士任國柱未成適因勒捐激變捧鮮民人致被戕殺得旨前已有旨諭令張亮基斟酌權宜維持大局勞崇光見雖赴滇仍當傳知胡縛理等嗣後不得再行干預地方公事並飭令地方文武遇有關涉教民之案持平辦理毋稍偏枯○辛卯諭軍機大臣等張凱嵩奏官軍偪攻那檀山澤賊巢情形一摺逆首孫芒廣盤踞那檀山澤兩處官軍分路進攻疊有斬擒孫逆或接戰輒逃或伏巢不出亟應乘其窮蹙之際併力圍剿以期一鼓殲除劉坤一所部之軍見已歸劉培一接統並經張凱嵩派令道員覃遠璉會同剿辦即著張凱嵩督飭劉培一等嚴密布置奮力進攻務將此股賊匪迅速剿除毋令日久負嵎致兵力爲所牽掣張凱嵩擬俟添募湘勇到粵親赴甯甯督剿自必更臻周密一俟孫逆一股剿平後即分派各軍將鎮安太平等處賊匪次第掃除廓清疆圉馮子材見已抵任近因貴州黎平都勻苗匪猖獗柳慶一帶邊防亦關緊要即著張凱嵩傳知該提督妥籌防剿毋稍疏忽俟黔防稍鬆或須該提督移軍督辦之處仍著張凱嵩酌量具奏將此由五百里諭令知之○申諭京城嚴緝奸宄○諭李鴻章籌款添造江甯京口駐防衙署兵房○于廣西殉難訓導馮會李炳南陣亡參將王有元等祭葬世職○王辰諭內閣旨國藩奏總兵患病懇請開缺一摺江南徐州鎮總兵詹啟綸安徽壽春鎮總兵易開俊均著准其開缺調理惟易開俊於閏五月間呈請開缺養病正值捻逆圍攻雒河該總兵不候該督批示徑赴徐州軍營稟請驗病實屬擅離營次本應治以應得之罪



姑念該總兵曾經打仗受傷右目已成瞽廢情尚可憫易開俊著從寬撤去勇號以示薄懲○曾國藩奏總兵陳國瑞隨同親王僧格林沁帶兵剿捻與郭寶昌分統左右兩翼本年四月曹南之戰僧格林沁追賊陣亡郭寶昌不顧主將奉旨革職擊問陳國瑞飾詞巧脫逍遙法外無論所稟受傷各情不足深信即使均屬實情亦祇可略從末減未便概置不問臣伏讀五月初二日諭旨陳國瑞打仗奮勇屢著戰功此次身騎俱受重傷不無可憫姑免置議等因仰見朝廷愛惜將材至意惟臣接統此軍博詢眾論僉稱左右翼長同罪異罰過於懸殊古稱法立而後知恩帥臣當申明法律之嚴庶裨將益感戴 聖恩之厚相應補行糾參請旨將總兵陳國瑞撤去幫辦軍務革去黃馬褂暫留處州鎮實缺責令戴罪立功以示薄懲而觀後效 上諭浙江處州鎮總兵陳國瑞隨同

東華續錄

同治四十九

聖

親王僧格林沁帶兵剿捻與郭寶昌分統左右兩翼本年四月間僧格林沁在曹州府南境追賊陣亡郭寶昌等救援不力均經降旨分別懲處朝廷因陳國瑞向來打仗尚屬奮勇且於曹南之戰身騎俱受重傷從寬暫免置議茲據曾國藩查明陳國瑞與郭寶昌均充翼長不應同罪異罰惟念其接仗受傷尚可從寬末減陳國瑞著撤去幫辦軍務褫去黃馬褂責令戴罪立功以示薄懲而觀後效○曾國藩奏目前賊勢前股已至南召魯山裕州並聞竄入湖北之棗陽後股由臨潁鄆城折回上蔡又探知賊將竄擾周家口劉銘傳即日由周家口出隊迎擊前奉諭旨飭劉銘傳一軍循河西上馳赴洛陽以西扼要駐紮自係先事豫防之策臣觀刻下局勢周家口最為扼要該處距豫之開歸陳許及汝甯光州六府州均在三百里內外即皖之潁州及蒙亳老巢相去亦不過三

百里八面受敵不可無重兵鎮壓臣所部各軍惟劉銘傳將略較優故以周家口重任付之若令移紮洛陽以西反置勁旅於無用之地至陝西殘破尤甚河南似非該逆所垂涎山西雖屬完善然黃河天險必難遠渡自洛陽至潼關數百里必須晉豫兩省多設礮船乃足禦之亦非陸路一軍所能徧防劉銘傳西去竊恐無益於晉而有損於豫不獨劉銘傳一軍萬難遠調也淮南之勇不慣麪食與楚軍同而其軍火礮械之笨重則更甚於楚軍今河南等省用兵全不講求轉運糧械多有闕乏將士不肯盡力臣與李鴻章所部歷年行兵於江湖水鄉糧運最便士卒安之今改運於濟甯周家口等處尚有淮河一水之便而沂沭太遠已覺十分艱難若再令遠征秦晉之交不特不能多運大米並不能多運洋礮恐淮勇遷地弗良或生他變臣見檄翰林院編修張錫嘯招募淮北之勇專取能食麥麩雜糧之人冀備他年征剿西北之用此臣所展轉籌思而未敢輕調秦晉防兵者也至於節制三省之命三次具疏固辭未蒙俞允以臣賦性類愚即一省已難專任然臣受恩深重雖數省亦當通籌竊計捻匪可到之處約有八省分為三路江蘇安徽兩省及豫之歸陳齊之兗沂曹濟十二府州皆東路也直隸山西兩省及豫之彰懷衛輝齊之東武臨清凡在黃河以北皆北路也湖北陝西兩省及豫之南汝洛陝等屬皆西路也論用兵緩急先後之序則東路最重西路次之北路又次之臣自揣殫竭愚忱籌東路十二府之防加以清查民圩訓練馬隊一二軍或可漸就穩固其北路防兵之法西路堵剿之方均非臣力所能逮應請旨飭令山西河南速辦舟師守禦黃河免致賊竄晉境倉皇貽誤並懇 天恩飭下九卿科道八省督撫會議剿捻事宜各抒

東華續錄

同治四十九

聖

府州均在三百里內外即皖之潁州及蒙亳老巢相去亦不過三



所見恭請 宸斷定一不可改易之策畫分汛地各專責成庶幾  
謀不分歧事有歸宿大局幸甚 上諭軍機大臣等曾國藩奏稱  
周家口爲入而受敵之地不可無重兵鎮駐若令劉銘傳西進恐  
無益於晉而有損於豫所見亦是劉銘傳一軍著仍令駐紮周家  
口如賊蹤回竄卽責令帶兵剿擊該大臣見令張錫嘯招募淮北  
之勇備他年征剿西北之用此軍若招有成數加以訓練可先派  
赴楚豫交界助剿前諭整頓馬隊已有幾起堪以赴豫著卽查明  
一面調往一面奏聞該督前奏查辦民圩堅壁清野及直皖東豫  
等省均設有勁兵雕剿截擊均是剿辦流寇要著想已通飭各省  
一體辦理如何布置之處並著遇便陳奏逆匪竄入湖北之棗陽  
後股由臨穎郟城折回上蔡並有將竄周口之說賊蹤飄忽不常  
亟應四面兜剿著官文鄭敦謹喬松年吳昌壽懍遵疊次諭旨催

東華續錄

同治四十九

吳

督各軍合力夾擊該逆曾否復竄周口及連日各軍接仗情形曾  
國藩等隨時馳奏以慰廬念曾國藩以北路防河之法西路堵剿  
之方均非力所能逮請飭山西河南速辦舟師守禦黃河亦爲當  
務之急著吳昌壽王榕吉派員查勘黃河地段何處應行添設船  
廠卽做照直隸山東添造礮船辦法咨商辦理以資得力曾國藩  
辦賊之法前摺已見大概惟軍情變幻靡常豈能遙制著仍隨時  
與各用兵省分督撫籌商妥辦以期克竟全功所請飭九卿科道  
八省督撫會議之處著毋庸議另摺奏參陳國瑞未能救護主將  
已降旨將該員撤去幫辦褫去黃馬褂稍示薄懲該提督能否改  
過仍著該大臣隨時察看多方策勵可也將此由五百里諭知官  
文曾國藩喬松年吳昌壽鄭敦謹並傳諭王榕吉知之○兩廣總  
督瑞麟等奏廣東恩平縣客民與土民仇讐日深見在派員前往

曉諭解散得旨著嚴飭王樹等相機妥辦不准敷衍了事又貽後  
日無窮之患○前任吏部右侍郎王茂蔭卒予祭葬○是月豁免  
陝西孝義等四廳州縣被擾上年未完糧石

東華續錄

同治四十九

吳



東華續錄

同治五十

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

八月甲午諭軍機大臣等萬青黎十寶第奏查得馬賊來蹤暨賊首居址姓名請飭飛速掩捕一摺據稱此次馬賊係由八溝等處搶劫標車旋自喜峯口闖入關內見在寶坻縣知縣於城南大窪地方生擒馬賊一名供稱伊等夥眾一百七十八人內有爲首二人一名張三係錦州紅羅山人一名張玉係平泉縣臭水院人又有忙牛營子十餘人都不知姓名請飭飛速掩捕等語該匪等糾集多人闖入關門若非地方官吏平日養癰成患何至盜匪結黨橫行目無法紀至於此極此時既將蹤迹訊有端倪亟應趕緊搜拏以除奸宄著恩合玉明寶琦德椿慶春麒慶均各密派兵勇分東華續錄 同治五十

往供出住址將張三張玉等犯嚴密掩拏務獲並忙牛營子從賊逆犯及其餘夥黨嚴究姓名按名弋捕不准一名漏網更不准機事不密致令賊首聞風遠颺賊蹤飄忽無常難保不在關外地方滋擾並著恩合麒慶等嚴飭所屬隨時偵探捕拏儻該將軍等泄沓成風縱盜養奸致地方實授其害定必執法嚴懲不貸萬青黎等摺均著鈔給閱看將此由四百里各諭令知之○諭本日據文謙奏探聞馬賊出口及添派兵丁守護隆福寺 暫安殿情形崇厚奏派兵赴薊會緝賊匪萬青黎等查明賊蹤請通飭嚴緝各摺片隆福寺 暫安殿處所經奕劻等並文謙先後添派旗綠各營兵丁見在統計共有三百數十名本日諭令奕劻載岱文謙並察杭阿等於文祥到時將防護事宜會商妥籌辦理文祥此時計已馳抵隆福寺所有應辦事宜自可與奕劻等詳慎妥商其所帶之

神機營兵四百餘名即著留於隆福寺附近地方擇要駐守見據文謙奏稱賊由遵化州煙園店至遷安縣之刀馬淺向邊界東路逃竄詢據路過行人所稱或由刀馬淺或由喜峯口或由鐵門關逃逸均尙未見的確萬青黎等奏稱據寶坻縣獲賊詢供則稱賊由八溝喇嘛廟五十家子等處竄入喜峯口文祥見抵隆福寺於賊匪蹤迹及竄擾情形就近探訪自必知之更悉賊匪如已出口見在屯踞何處應如何追捕並知照熱河都統就邊外附近地方一體截拏會捕之處諒已妥籌辦理榮祿所帶之神機營官兵即著文祥飭令探明賊蹤酌派馬隊追擊或應在何處扼要防紮之處亦著相度辦理崇厚聲稱見派馬步隊三百餘名赴薊州東路會同地方文武捕拏並派守備姚懷德改裝易服密訪匪蹤等語所籌尙妥其所派之兵三百名並著文祥留於薊遵一帶訪緝應

東華續錄

同治五十

在何處擇要駐守隨時斟酌情形辦理文謙摺片並崇厚萬青黎等摺均著鈔給閱看將此諭令知之○乙未諭軍機大臣等文祥奏馳抵邦均探悉賊蹤竄逸撥兵搜捕各情形一摺長善奏派兵守隘並查訪馬賊來路行蹤可否督兵駐紮羅文峪各摺片據文祥奏稱賊由喜峯口進關沿遵王等州縣竄入寶坻繞至邦均之陳家莊滋擾經文謙派兵與該處團勇會擊追至別山及燕山口槍殺八名賊由遵化之煙園店竄至遷安之灤陽一帶勢欲出口見在薊州暨馬蘭鎮一帶均無賊蹤等語與文謙萬青黎等昨日所奏情形大略相同賊匪是否已經出口尙難豫定文祥見帶馬步各隊趕赴隆福寺並分派榮祿英夏管帶馬隊繞由玉田燕山口向遵化迤東一帶探蹤剿捕著即飭令榮祿等會同崇厚文謙所派官兵實力搜緝長善所奏熱河地面八溝一帶尙有馬賊六



七百人等語文祥俟抵隆福寺後一面將防護事宜妥慎布置一面即將長善所奏賊情詳細探明近邊一帶各口防兵務須均勻分布徒聚一處則勢難兼顧榮祿等所帶各馬隊礙難遠期如賊匪業已出口相距較遠即著將此項馬隊並崇厚所派官兵分布近邊一帶周密巡查如口內各要隘有崇厚等所派官兵足資接替即可將榮祿等所帶馬隊撤回其應留應撤均著文祥相機酌辦長善所奏密派官兵在山海關隘口防守巡緝情形所籌尙安即著照所擬認真辦理不得有名無實該副都統擬請於巡閱羅文峪時親督官兵駐紮防守即著屆時赴羅文峪一帶擇要駐紮以期周密至山海關地方亦甚緊要著揀派得力協領等員認真巡守毋稍大意長善摺一件片二件均著鈔給文祥閱看至馬賊執持火器由熱河邊外闖入喜峯等口有三百餘人之多八溝一帶尚有馬賊六七百人不等麒慶身任熱河都統何以毫無聞見並不派兵剿捕殊堪詫異著即懷遵昨日諭旨迅撥重兵將此股巨匪趕緊撲滅毋得稍留餘孽並將口內馬賊力行截擊不得縱令出關與八溝股匪合併該都統既已疏防於前若再不力將此股匪徒撲滅任令他竄豈能辭咎長善片一件著鈔給閱看昨據萬青黎等奏賊首張玉係平泉州臭水阮人本日文祥奏馬賊頭目係楊五巴等是否即係平泉州臭水阮一股並著麒慶查明具奏將此由四百里各諭令知之○諭官文等籌解成祿軍餉○劉蓉緣事降調以趙長齡為陝西巡撫楊重雅為四川按察使由候補道○丙申諭軍機大臣等長善奏大股馬賊竄出鐵門關官兵追擊接仗情形一摺據稱賊眾從灤陽竄至三分口由東北奔出鐵門關外迎頭鈔擊至桃樹嶺地方該匪傷亡十數人見已遠竄又

東華續錄 同治五〇

聞口外哈達地方賊目丁起瀧張洪禮邀集馬賊數百人在於八溝各處結黨成羣並有欲來報復之語著麒慶懷遵疊次諭旨迅撥重兵認真撲滅以期淨絕根株賊目丁起瀧張洪禮在於八溝地方結黨嘯聚若不趕緊剿除必致釀成巨患並著該都統即行查明迅速籌辦若令遠颺貽害他處必治該都統以應得之罪懷之劉長佑身任封圻責無旁貸著即遴選能帶馬隊之戰將數員挑派得力馬步隊數百名馳往八溝地方會同熱河兵弁痛加剿洗毋稍懈忽馬賊雖竄出鐵門關難保不去而復來長善務當督率弁兵嚴防關隘並於附近一帶地方多設偵探遇賊即擊所有邊牆倒塌地方各小口著劉長佑麒慶長善派員查勘設法堵禦為一勞永逸之計本日又有人奏賊擾遵化署知州恭鈞並不帶役堵禦轉給與酒食大張筵席任其飽颺而去等語如果屬實實屬不成事體著劉長佑查明據實參奏片一件著鈔給劉長佑閱看將此由四百里各諭令知之○諭王明等奏協領接仗失利見籌援應情形一摺開原屬之九社孫家臺等處疊有賊匪三百餘人竄擾焚掠昌圖廳屬又有盜匪二百前往焚劫該匪復從吉林東山向來盜匪烏志李匪黨五百餘名占踞偏梁屯等處其開原城西古城子明安碑等處復有另股賊匪一百四五十名協領恩科等由明安碑渡河往擊未及渡齊為賊所乘陷於水淖器械多失該協領統兵七百餘名遇百數十名之賊遽至敗衄雖屬不諳地利其懦弱無能亦可概見恩科著暫行革職戴罪剿賊以觀後效目前昌圖開原等處一片賊氛恩科合計可抵任即著確探賊情應否親帶勁旅出省督剿並著的量辦理恩科見已失利飭令整頓隊伍會同協領古尼音布等馳往昌圖偏梁屯等處力殲羣醜

一五五



並移會吉林將軍派兵兩面夾擊務將烏志李等犯首擒斬以絕根株明安碑等處股匪著飭令協領德印會同開原尉縣追擊毋任紛竄添調之錦州義州馬隊即揀得力之員統帶以為後應孫家臺等處賊匪見竄何處並著恩合等設法兜剿恩合經朝廷特簡於地方軍務必須實力整頓破除情面將弁中如有畏葸遷延即行嚴參懲辦省中操兵緝匪諸事該將軍尤須會同寶琦等認真辦理匪犯徐五回踞大孤山見在情形若何如須水師助剿即遵前旨奏調恩合未到任以前玉明責無旁貸不得存五日京兆之見自干咎戾奉省為根本重地總由地方官平日養癰貽患以致賊匪橫行寶琦德椿儻再不知振作精神力圖補救厥咎甚重朝廷豈能曲貸也將此由五百里各諭令知之○諭劉蓉奏擊退甘回進攻吳旂鎮剿辦甘省逃勇探明捻逆竄擾情形分防潼商

東華續錄

同治五十

五

等處並張家川竄回猖獗各摺片甘省逆回由合水竄入鄜州所屬之王家角經鄆太愚楊得勝整軍進剿該逆聞風遁回而吳旂鎮大股逆匪向盤踞未動該處偏近陝邊定靖鄜保一帶均虞竄越劉蓉見飭令楊得勝駐兵河上原以防賊回竄鄆太愚率所部四營進攻吳旂鎮踞逆惟兵力較單必須甘省分兵會合始能收夾擊之效劉蓉請派魏添應一軍會同截剿惟該軍前在金積堡敗挫後能否再振著楊岳斌督同楊能格斟酌情形就近調撥一軍會同鄆太愚等將吳旂鎮踞逆實力剿洗毋畱餘孽靈州金積堡之匪擾及紅柳溝半圈山等處劉蓉見派陶茂林帶兵千名馳防柳樹澗著楊岳斌飭令翁同書將甯條梁所駐防兵移紮柳樹澗以資厚集劉正高所部潰勇由汧隴竄至鄆縣經邱時成彭體道等督隊剿殺殲斃數百名餘眾七百名棄械悔罪期辦尚屬認

真所有擒獲之首犯王得順等即著劉蓉訊明正法以昭炯戒劉蓉以該潰勇等擅敢相率逃逸復於沿途搶擄若准其回籍恐甘省各軍效尤更無固志見仍勒令文元興等帶此項投誠潰卒回甘歸伍所見固是但此等潰勇畱於軍營徒糜餉需恐難得力著楊岳斌酌量驅策分別去畱毋令再萌故態張家川逆回前已為雷正綰剿除此時復有逆回數千竄踞著楊岳斌派兵馳剿劉蓉即飭蕭德揚劉玉興等軍迅於汧隴擇要堵禦毋任闖入河南張總愚等股竄入宛境蔓延南陽鎮平鄧州等處內鄉浙川一帶俱有邊馬肆擾是陝省商南防務尤形喫重劉蓉已派劉厚基督率五營駐防武關一帶黃加焜招募兩營扼堵漫川關著即嚴飭各員會同該處地方團練嚴密布置毋稍疏虞其潼關防務並著迅催黃鼎之軍趕緊馳赴金斗關妥為備禦秦豫壤地毗連逆蹤時

東華續錄

同治五十

六

虞西竄豫省各軍業經屢諭吳昌壽迎頭堵擊毋令竄陝矣昨因劉蓉於前次回奏蔡壽祺所參摺件語乖敬慎已照部議將該撫降一級調用並簡放趙長齡為陝西巡撫趙長齡到任尚需時日陝省東西兩路邊防喫緊劉蓉在任一日即係責無旁貸儻敢存五日京兆之見致誤疆事必將劉蓉再行治罪懷之將此由六百里諭知楊岳斌劉蓉並傳諭楊能格知之○漕運總督吳棠奏據藩司稟稱曾國藩批飭清淮防務已鬆防兵大可裁減查清淮為南北通衢本年秋收已歉冬後更虞宵小竊發擬將得力之兵勇酌畱六七千名其餘各隊漸次遣撤得旨著照所請即咨商曾國藩妥籌辦理毋致顧此失彼又奏湖河續漲趕啟高郵各壩宣洩仍飭道廳竭力搶護批仍著督飭該管道廳分投加鑿極力搶護所需經費著與李鴻章籌商撥節提用覈實報銷○以疏防馬賊



萬青藜等鑄級有差○賞已革內閣學士恩承五品頂帶交神機營差委○予陝西被戕副將顏明亮祭葬世職○丁酉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨命太常寺卿奕慶在弘德殿教習清文○諭軍機大臣等文祥奏督同馬步各隊馳抵隆福寺大概情形一摺此次馬賊由邊口竄入該管官業已疏防於前迨該匪回竄並不撥兵嚴密堵禦任令竄出鐵門關搶去礮位擡槍營務廢弛已極著文祥迅即查明據實參奏該匪行蹤詭秘雖經官兵追躡並未大受懲創難保不去而復來隆福寺 暫安殿防護最關緊要本日已諭令福興馳往統帶神機營守衛馬步官兵所有應行籌辦各事宜著文祥迅速妥為布置俟福興到防後將防務交該都統接管即行回京覆命並著將崇厚派出之馬步隊三百餘員名調赴遵化州擇要駐紮其榮祿等所帶馬隊已派赴遵化一帶

東華續錄 同治五十七

確探賊蹤俟各要口情形查探明確後文祥如察看見在兵力足敷分布即著飭令榮祿等帶隊回京至所稱薊東一帶酌留兵隊沿邊各口添兵守禦使該匪不敢再來窺伺所籌甚合機宜本日據麒慶奏查明馬賊入口情形見派佐領穆濟榜帶兵赴喜峯口扼截已嚴飭該都統督率各營認真堵剿並令劉長佑添派官兵將邊牆一帶各隘口嚴密設防矣麒慶摺著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○諭麒慶奏查明馬賊入口見辦情形一摺該都統平時於所轄地方漫無覺察任賊縱橫迨至接奉寄諭始鋪敘兵勇追剿賊蹤飄忽等詞入奏以圖掩飾昏憤顛預實屬可惡見在此股馬賊竄出鐵門關搶去擡槍礮位在分水嶺地方屯踞並聞口外哈達地方有賊目丁起隴等馬賊數百成羣結黨是否即係該都統摺內所稱自清河溝等處竄來之匪著即懷遵疊次諭

東華續錄 同治五〇

旨飭令佐領穆濟榜等帶領馬隊官兵將喜峯口邊門一帶嚴密截剿並一面督飭八溝等營將丁起隴等賊盡力殲除儻形同孽贖致馬賊再行入口必將麒慶從重治罪劉長佑身任封圻徐廷楷統轄綠營於賊匪竄入內地地方文武漫無準備已屬不成事體又復任令遠颺搶掠關門槍礮來去自如肆無顧忌不識該督等所司何事著迅遵前旨添派官兵將邊牆一帶各關口如遵化之鮎魚池冷水嶺山查峪沙寶峪馬頭峪羅文峪遷安之喜峯口鐵門關等處以及不甚著名歧出邊口擇要堵扼嚴加備豫儻謂賊蹤已去仍無布置致賊復行入口或另股續行竄入恐該督等不能當此重咎也懷之將此由四百里諭知劉長佑麒慶並傳諭徐廷楷知之○諭王榕吉奏臬司到任商辦防務陳湜奏馳抵晉省與撫臣商辦防堵事宜請於楚軍內擇尤為得力之員著派數員來晉各等語前據劉長佑奏記名提督黃仁遺等二百餘員名由湖南赴直隸軍營投效當以甘省需員帶兵已諭令劉長佑擇其尤為得力者酌留數員其餘令赴楊岳斌軍營聽候調遣茲覽王榕吉等所奏請調陳湜舊部楚將到晉教練自係因共事熟習易收指臂之效著劉長佑將前次到直之黃仁遺等二百餘員名開單知照王榕吉陳湜其中如有陳湜舊部得力之員准其調赴晉防此項人員內如無該臬司舊部即不必勉強遷就調往致滋冗濫此外或有尚在本籍及他處軍營之員亦惟陳湜與該護撫籌商酌調以資得力所陳擬將楚軍教練之法酌採條目咨行各鎮協分飭所屬弁兵於常操外按照新章認真操演尚屬簡便易行惟須認真辦理方可漸次收效陳湜將臬司公事稍為料理即著馳赴澤潞蒲州等處察看地勢兵情如有應行更張之處隨時

東華續錄 同治五十八



與王榕吉籌商妥辦以副委任將此諭知劉長佑並傳諭王榕吉陳湜知之○諭張之萬奏祥河應祥符汛大河涵勢由十四堡對岸灣折北趨直射十五堡奔騰浩瀚勢甚湍激致順隄七八兩埽斗蟄入水其八埽後起至十六埽後止大隄裂縫七十餘丈見在竭力搶鑲工程萬分喫緊需費浩繁請飭迅行籌撥等語祥河應險工疊出並上南等處待款孔殷亟應寬籌經費以濟要需著吳昌壽轉飭藩司迅將前項准撥之款照數籌解毋再延玩並由張之萬迎提到工酌覈動用仍督飭該道廳等將應鑲埽各工實力搶辦俾一律均臻穩固不准稍有疏虞昨據劉蓉奏捻首牛落紅等由內鄉西竄浙川廳之板橋川商南防務視潼關尤形喫緊劉蓉已飭劉厚基率所部赴武關一帶扼紮並檄黃加焜等軍扼守漫川關金斗關等處已諭令劉蓉嚴密防範惟兵力較形單薄

東華續錄 同治五十 九

並著吳昌壽督飭豫省各軍實力遏截夾擊毋令擾及鄰境完善地方近日軍情著隨時確探馳奏將此由四百里各諭令知之○廣湖北漢川縣學額七名江西永甯四名廣東潮陽一名○戊戌諭內閣前據伊犁參贊大臣聯捷奏陝西布政使林壽圖莅任兩年諸務廢弛終日燕處衙齋沈湎於酒巡撫劉蓉諸事聽信以致參劾不公物議沸騰並據御史陳廷經奏劉蓉於蔡壽祺一案回奏摺內大言不漸有乖臣禮且摺內申明從前胡林翼密保之詞忘其洩漏軍機之罪請旨嚴行懲辦當經特派瑞常羅惇衍馳赴陝西嚴密訊辦茲據奏稱或事屬子虛或實有其事請交部議處等語此案既據瑞常羅惇衍查明林壽圖於陝西善後各事宜均經隨時札飭各屬籌辦亦無沈湎於酒實據其參劾各員或由劉蓉特參或由藩臬會詳非盡出林壽圖一人意見已革通判松齡

等以被參屈抑等詞稟訴經瑞常等逐層研詰並札飭林壽圖據實聲覆均非無故參劾其李紹曾所稟輪署到班不委各情亦係懷疑妄稟全屬子虛均著毋庸置議惟林壽圖因福建會館會祭天后演戲宴請同鄉各官於部選松齡到任日期不遵部限署知縣謝輔纓張皇賊勢多報勇數僅予撤任停委均未允協林壽圖著交部議處劉蓉於瑞常等傳旨面詢即自知前奏措詞失當俯首引咎所稱胡林翼密保之詞雖據呈出胡林翼原信係由該前撫鈔給閱看究屬不合除胡林翼業經病故毋庸議外劉蓉著交部議處署涪化縣知縣謝輔纓於回匪竄擾縣境雖防守尚稱嚴密而張皇虛報亦屬咎有應得著交部議處尋議上得旨前任陝西巡撫劉蓉著照部議降一級留任該撫另案降調因任內有革職留任之案照例革任此次應得處分著該部照例注冊林壽圖

東華續錄 同治五十 十

著降二級調用毋庸查級紀議抵謝輔纓著即行革職○諭軍機大臣等文祥奏酌擬布置防緝情形並京兵駐紮遵化及拾獲賊匪結盟小摺鈔錄進呈各摺片遵化遷安為沿邊口隘要衝文祥見令天津兵勇暫紮遷安令榮祿等各處搜查事竣酌留馬隊駐紮遵化並以口外地方遼闊京兵情形不熟飭令榮祿等實力巡防毋得貪功輕進與初三日寄諭昭合即著照所擬辦理至此大賊匪聞風遠竄並未大受懲創竄出鐵門關後在分水嶺地方搶劫標車若不設法搜剿盡絕根株其患何所底止文祥另籌殲除辦法及防護事宜即著妥籌具奏至拾獲賊匪結盟小摺所載匪徒姓名住址是否隨意捏造抑係有心仇扳本日已寄諭劉長佑崇厚麒慶長善閣敬銘派員嚴密訪查如果屬實即行拏獲究辦將此諭令知之○已亥諭軍機大臣等吳昌壽奏賊蹤分竄東股



擾及阜陽西股仍在唐縣官軍剿辦情形一摺另片奏陳國瑞患病請假兩月等語東股賴陳等逆經參將王文行等追剿截殺賊由沈項一帶擾及阜陽西股捻匪本由唐鄧竄擾鎮平折竄鄧鎮交界之黑龍集地方意圖久踞經張曜等整旅追擊斃賊甚夥匪眾棄壘東走張曜率隊追擊屢挫賊鋒該匪遂向東南竄去已至唐縣之井樓水虎劉等處即著吳昌壽嚴飭張曜等力圖進剿將唐縣境內踞匪悉數殲除其東竄阜陽之賊並著吳昌壽督飭王文行等實力追擊相機剿除惟豫省兵力止有此數東西分剿實有應接不暇之勢官文等前奏調姜玉順一軍直赴新野會合豫軍剿賊何以至今尚未入豫喬松年前奏遵派康錦文一軍前赴許州何以迄無抵豫消息實屬玩泄均著傳旨申飭見在竄擾阜陽賊匪逼近潁州喬松年當飭令英翰等實力迎擊曾國藩迅飭東華續錄 同治五十 七

劉銘傳周口一軍會合兜擊盡殲賊氛成大吉等軍並著官文鄭敦謹飭令由孝感一帶節節進兵以剿為防不得自顧疆界再涉延玩其西股竄至唐縣者與隨棗相去甚近官文鄭敦謹當飭劉維楨等軍認真堵剿不得再事因循貽誤疆事豫省剿賊利在馳騁需用馬隊甚殷著曾國藩懷遵前旨將馬隊迅速整頓續行添撥赴豫交吳昌壽調遣以厚兵力陳國瑞見在患病著賞假兩箇月准其前赴清江就醫回籍省墓假滿即令速赴豫省聽候差遣將此由六百里各諭令知之○諭據瑞麟等奏官軍擊敗花旗股匪並擬見復鎮平情形一摺花旗股匪被江南截擊回竄龍川等處託為就撫以款我師經瑞麟等飭令卓興等移營進剿斃賊多名見仍令該將弁跟蹤追剿所辦尚合機宜惟凍逆在鎮平與靈營叛卒互相援應並有由嘉應出竄之意設與花旗合股同竄南

雄信豐勢必再擾江楚瑞麟等雖調派副將朱國雄等移紮連和並添募楚勇馳赴南雄扼守而進備鎮平之軍止有方耀康國器兩軍尚形單薄未可以操必勝之權閩粵接壤之區雖嶺路崎嶇而高連陞等何以日久未到著左宗棠等嚴飭各軍迅速馳赴粵省會同進剿以期速復鎮平前諭孫長絨飭令席寶田等軍越境會剿劉坤一並有會商粵閩督撫派兵合剿之奏計程當抵新任並著迅速催令贛州防軍入粵以厚兵力毋稍遲誤惟花旗剿敗之餘易於殄滅若將此股速籌剿除則不至專待客軍方能蕺事著瑞麟等嚴飭卓興等奮勉攻剿不得稍涉鬆懈致任竄逸偽天將譚富自拔來歸殊可嘉尚著准其更名隨營效力儻能殺賊立功並著瑞麟等奏請獎敘將此由六百里諭知瑞麟左宗棠徐宗幹劉坤一郭嵩燾並傳諭孫長絨知之○賞八旗兵丁一月錢糧東華續錄 同治五十 七

○庚子諭內閣前御史丁壽昌等先後奏參護理陝甘總督心麟等偏聽議撫縱賊擾民並都察院奏甘肅增生胡第甲等呈控大吏徇和殃民各情均經諭交楊岳斌秉公查辦茲據楊岳斌逐條確查分別酌擬具奏此案撤任甘肅布政使前護理陝甘總督恩麟於陝回變亂之初既未能嚴扼邊防迨賊蹤竄入甘境狄河回匪相繼滋事復輕聽革員成瑞和祥狃於議撫致甯夏固原等城疊被淪陷生民慘遭荼毒嗣又奏報不實濫保多人且平時於升調補署各缺動輒瞻徇吏治日就廢弛實屬欺蔽昏庸孤恩溺職深堪痛恨恩麟業經撤任著即行革職已革提督成瑞開復道員和祥經恩麟委辦回務偏於主撫迨回眾屢叛輒以漢民挑釁為詞飭令各城鄉散團繳械致回逆橫肆殘殺村舍為墟復敢危言恐嚇稟報欺蒙貽誤事機實難辭咎和祥業經病故著仍行追奪



官職成瑞著仍發往黑龍江充當苦差不准各統兵大員奏隨  
營並由楊岳斌即行起解已革捐職幕友彭沛霖經前署督沈兆  
霖奏參發往黑龍江充當苦差歷時四年疊經有旨嚴催起解仍  
敢逗留甘肅省城往來督署並黃緣入成祿軍營希圖免罪實屬  
怙惡不悛目無法紀彭沛霖著不准留於成祿軍營即行起解赴  
黑龍江充當苦差永遠不准釋回該革員家產並著查封入官變  
價充餉毋庸給還勒休參將松林已革護參將李友伏守備劉建  
勳已革署綏甯鎮總兵楊永魁以勒休李友伏楊永魁業經分別  
弛備喪師實堪痛恨除松林業已勒休李友伏楊永魁業經分別  
革職造成均無庸議外劉建勳著即行革職以示懲儆○論軍機  
大臣等劉長佑奏馬賊任意出沒跟蹤會剿並遵旨飭查萬祿等  
被參各情設法堵禦邊口各摺片馬賊由鐵門關竄出八溝一帶

東華續錄

同治五十

五

尚有馬賊數百人聚散無定劉長佑見在添調提標馬步兵二百  
名交參將趙喜義管帶並由徐廷楷加派勇敢將弁前赴八溝一  
帶會剿即著嚴檄該員等會同熱河派出官兵協力進剿悉數殲  
除毋得再涉疏虞致令馬賊得再奔竄入口劉長佑俟李鶴年回  
省擬即著帶南路馬步隊數百名先行馳赴永東遵節一帶查勘  
邊隘即照該督所擬於出省後妥籌堵剿一俟布置周密再行折  
回查勘橋道毋稍大意遵化遷安等處邊牆關口紛歧劉長佑務  
當嚴檄派出弁兵認真防守晝夜巡邏力扼該匪竄越之路毋得  
有名無實任令賊蹤來往自如致干咎戾萬祿章燦恭鈞等所報  
剿賊被圍登時擊退各情與原參情節迥不相符著劉長佑秉公  
查明如所參屬實即行從嚴懲辦毋稍寬縱賊由鐵門關逃逸其  
時何弁駐守並附近鐵門關等口不能堵禦之員弁均著查明從

嚴參辦將此諭令知之○諭楊岳斌奏哈密賊眾意圖東襲嘉峪  
關聯捷奏剿辦安定會甯股匪進軍救援北路繪圖呈覽各摺片  
奇台陷後文麟退紮巴里坤徐圖進剿哈密已據文麟前次奏報  
該逆兇狡日熾其欲攻取坤城東襲安西敦煌玉門直趨嘉峪關  
自在意計之中文麟兵力單薄若關內無兵接應誠恐一意東竄  
匪勢日張且嘉峪關前次曾被關外獵戶襲踞又甘肅一帶一片  
回氛若內外句結為患何可勝言成祿聯捷鶴齡本係出關之軍  
見在楊岳斌以甯靈股匪分竄涼州商令成祿鶴齡由涼州進發  
即著該提督迅速整軍掃蕩而前剋日西剿並著楊岳斌飭令黎  
獻之兵將肅州城垣迅行攻拔肅甘一帶無警成祿及鶴齡各軍  
即可取道出關相機剿辦毋得再事遷延聯捷見因曹克忠失利  
後經楊岳斌商令進援北路該大臣已進紮蕭河城收復石山灘

東華續錄

同治五十

六

等處回村上下回民百餘里均已就撫著即迅由鹽茶廳等處探  
明賊蹤力圖剿洗惟回逆狡詐多端甘省諸軍屢因議撫債事可  
為前鑒聯捷萬不可稍涉大意致墮狡謀出關兵力不厚又有肅  
甘回匪牽掣而甯靈自雷正綰曹克忠敗後匪勢又復蔓延楊岳  
斌身任封圻自當統籌全局應如何添兵北路騰出聯捷一軍會  
合成祿西行之處著該督妥籌調度聯捷另片奏途次接據回民  
呈詞請飭妥為安插等語已明降諭旨交楊岳斌飭令地方官妥  
籌安插矣朝廷於回民初無歧視如果安分良回地方官何得一  
概驅除致令相率從賊但逆回詭譎百出動以乞撫施其詭計亦  
不可不嚴為之防惟在地方官辦理得宜庶可望其觀感而不墮  
其狡謀嗣後著楊岳斌細心查覈如實係真心向化者方可寬其  
既往予以自新萬不可再蹈從前覆轍其私通逆回之彭慶章著



該督嚴飭查拏即行正法毋任漏網將此由五百里諭令知之○  
嚴定京控交審案件逾限處分○予山東陣亡國子監典籍武文  
培等祭葬世職建祠○大學士祁寯藻因病請解職得旨准其開  
弘德殿差使以大學士致仕仍加恩支食全俸○辛丑諭軍機大  
臣等昨據文祥奏籌期馬賊並關內外地方情形各摺片本日復  
據長善奏遵籌固守關隘並派兵巡防一摺所奏尚係實在情形  
即著長善嚴飭所屬各口防守尉等認真稽查遇有賊警飛速馳  
報添兵捕剿儻有仍前玩忽各情並著長善從嚴參辦該副都統  
所派出之兵一百名應如何駐紮之處著文祥籌酌辦理文祥俟  
福興到後布置妥協即行交代回京長善摺著鈔給文祥閱看將  
此各諭令知之○論楊能格奏慶陽各營分布要隘截賊東竄一  
摺逆回由吳慶鎮下竄鄜州王家角等處經張得勝等軍截擊該  
東華續錄 同治五十 五  
逆由鐵邊城竄回其靈州大水院定邊紅柳溝之賊時在元城鎮  
東西兩川民村搶糧楊能格見派魏添應馳赴元城鎮察看地勢  
會合陝軍夾擊惟因雷正綰進攻李旺堡飭調韋州紅德城各營  
前往助剿紅德城一帶賊眾路歧僅止智字兩營駐防甚形單薄  
著楊岳斌將雷正綰所部各軍應雷應調酌量添撥毋令顧此失  
彼甯夏久攻未下都興阿穆圖善務當督率各軍力圖攻拔仍一  
面將定邊花馬池一帶竄匪分軍掃蕩肅清後路何得曠日持久  
頓兵堅城劉蓉前派楊得勝駐兵河上原防賊回竄並令鄂太愚  
率所部進攻吳旂鎮著即飭令會合慶防各軍實力攻剿截賊東  
竄之路楊能格亦當督飭各軍嚴扼要隘不得任令賊蹤紛竄是  
爲至要將此由五百里諭令都興阿穆圖善楊岳斌劉蓉並傳諭  
楊能格知之○以李宗義爲江甯布政使山兩淮鹽運使遷○癸卯諭軍

機大臣等據訥爾濟奏擊退賊匪出方員弁開單請獎及飭催大  
兵出關並齋信回王伯錫爾令其安撫回眾及請將緊要文報由  
烏里雅蘇台專遞各摺片又據何瑄奏巴里坤接仗獲勝及餉絀  
情形各摺片巴里坤援兵未至該領隊大臣能督飭見有兵力以  
少勝多辦理尙屬得手見雖回匪已退難保不勾結復來成祿一  
軍著即懷遵前旨迅由涼州取道進發並著楊岳斌妥籌調度騰  
出聯捷之軍催令該參贊迅速前進其鶴齡之軍並著迅催出關  
俾巴里坤待援之情有所指望不得再事遷延致干重咎回子郡  
王伯錫爾本有幫辦之責訥爾濟見在致書令其安撫哈密回眾  
若能措置得宜自當優加賞賚著訥爾濟於探明該郡王住址後  
並將此旨傳諭使之有所觀感鎮迪道文麟於奎蘇戰敗後退至  
三塘湖居住其惟怯已可概見並著訥爾濟查明詳細情形據實  
東華續錄 同治五十 六  
具奏巴里坤臺站被擾文報不通訥爾濟已改設北路臺站所籌  
甚妥即著將六月十九日所發摺報補行具奏該處與烏里雅蘇  
台接壤著明誼等籌商設法安置蒙古軍臺改道行走以資接遞  
何瑄所奏餉缺情形實堪慮念著訥爾濟籌商接濟並著明誼等  
於解到軍餉設法撥解毋稍遲誤將此由六百里諭令明誼麟興  
車林敦多布楊岳斌成祿聯捷訥爾濟並傳諭何瑄知之○以吳  
坤修爲安徽按察使候補按察使○廣江西萬安縣學額六名湖北漢  
陽一名○甲辰諭軍機大臣等崇實等奏襄塘夷案辦理完竣所  
轄臺站均已安設並飭藏兵暫緩折回各摺片襄塘夷案經崇實  
等督飭史致康辦理完竣當招回各土司所管百姓復業一面飭  
令正土司與堪布格桑喇嘛等公舉頭人另充副土司暨崇喜土  
司可以絕葛藤並將句結贖酋藉快私忿之副土司拉旺策勵土把



總銜任曾工布一併斥革發往前藏充當苦差均著照所擬辦理在逃之崇喜土司拉旺任曾著崇實等飭屬嚴拏務獲究辦毋任漏網其應辦善後事宜即著飭令史致康妥為辦理以便景紋起程前進迅赴新任前因藏兵騷擾諭令崇實等即行撤回茲據奏稱藏兵與各土司見已偏近瞻酋老巢若即行撤退瞻酋恐又鴟張請飭暫緩折回等語此項藏兵如由該將軍等飭令會同眾土司期滅瞻對則藏兵藉口向內地索餉自係意中之事誠不可不豫為之防著照崇實駱秉章所擬暫緩札飭折回姑聽其與各土司自行攻期瞻酋俾免另生枝節裏塘善後一經辦理藏事即著檄令史致康馳赴瞻對境內體察情形妥為駕馭毋令別滋事端駱秉章目疾未愈本日已明降諭旨毋庸開缺賞假四箇月安心調理四川總督著崇實暫行兼署遇有緊要公事仍著崇實與駱

東華續錄 同治五十七

七

秉章隨時商酌妥協辦理將此由五百里各諭令知之○駱秉章因病請假以崇實暫署四川總督由成都將軍署○乙巳諭內閣前因署直隸提督徐廷楷疏防馬賊竄入關口當降旨將該署提督交部議處茲據文祥奏稱該署提督經文祥咨令派兵兜剿賊匪並查詢所屬邊牆各口情形迄今既未撥派官兵又未將所屬邊牆繪圖咨送實屬玩視軍情不以緝捕為重徐廷楷著再行交部議處以示懲儆如再玩泄從事定行從重治罪○諭軍機大臣等文祥奏遵籌分別撤留兵丁及查明馬賊出口情形請將徐廷楷交部議處各摺片已明降諭旨將該署提督再行交部議處矣所陳布置邊門各口及內地各要隘均屬周妥已照所擬寄諭福興劉長佑麟慶長善連成萬青黎卞寶第崇厚恩合阜保並傳諭徐廷楷一體照辦其健銳等營馬步五百餘名即由文祥帶領回京以備

將來隨扈及兩備京城應用文祥一俟福興馳抵該處即著交替回京並將一切布置機宜妥為告知福興以期周備將此諭令知之○諭直隸沿邊北面自遷安至遵化大小關口五十六處僅喜峰口駐有旗兵二百名羅文峪冷口旗兵數十名此外綠營所轄僅有官兵百數十名分布數十處關隘何能濟事見在 定陵奉安伊邇自應於遵遷一帶擇要留兵防守以扼其衝遷安屬之灤陽三岔口為進關要隘灤河橋為勦遵遷三屬門戶尤應分兵駐守以固藩籬文祥所籌扼要分防之法布置甚為周妥即著照所擬除火器營威遠隊馬步四百餘員名於隆福寺紮營駐守外其長善所派槍兵一百餘名即紮喜峰口與該處駐防旗兵二百餘名會同巡守直隸提標馬步三百餘名駐紮鐵門關通永鎮馬步三百名駐紮灤陽三岔口崇厚所派馬步三百名駐紮灤河橋遊

東華續錄 同治五十七

六

擊陳啟棟所帶督標馬隊二百名駐紮遵化兼防羅文峪一帶要口吉林馬隊一百名駐紮平安城子兼顧豐玉薊東各路用資聯絡並由山永協派撥得力官兵百餘名於永平府大路一帶梭巡薊州文武及順屬東路廳各於所屬汛地帶領原派兵勇實力巡查長善於九月間不必在羅文峪駐守專防鐵門關地東山海關地北各口以扼東來之匪其羅文峪地西邊口及內地扼要各處並著連成徐廷楷各就汛地派兵巡守劉長佑所派劉祺劉景芳等馬勇三百五十餘名即留於蹕路地南擇要巡防以上各兵除蹕路地南之兵由劉長佑隨時酌調外其餘遵遷各處及守護兵丁均著歸福興調遣並著劉長佑萬青黎卞寶第崇厚長善連成徐廷楷分飭派出各員弁慎遵福興調度如有玩誤即由福興嚴參治罪至馬賊飄忽迫聞警派兵追剿賊已遠颺該大臣等尤須



多設偵探互相知照遇有賊蹤由何口竄入即由福興於各該處就近調派飭令馬隊迫剿步隊扼截務令聚殲毋任漏網盛京吉林熱河爲馬賊積慣出沒之區該將軍都統等平時任賊縱橫致煩內地兵力實屬可惡嗣後著恩合阜保麒慶督飭所屬實力查拏務絕根株如有馬賊東來竄近邊門即一面飛速知照防邊官兵一面派兵追擊毋任來去自如熱河尚有丁起隴等賊目麒慶所派馬步隊三百餘名著毋庸駐紮喜峰口即行撤回將本境馬賊迅行肅清無再玩泄干咎見在皖豫捻匪未能及時撲滅直隸南路防務亦關緊要劉長佑擬於隨扈時再行抽調南路官兵則該處未免空虛卽著毋庸抽調以免顧此失彼徐廷楷於文祥咨令派兵兜剿並查詢所屬邊牆各口情形並未咨送亦未派兵平日辦事顛預玩視軍情已可概見本日已降旨將該署提督再行

東華續錄

同治五十

九

皖邊由賊後路夾擊以厚兵力其西竄唐縣股匪著吳昌壽嚴飭張曜等力圖進剿並著官文鄭敦謹懷遵疊次諭旨迅檄姜玉順所部即赴新野一帶會同豫軍夾擊毋再株守本境其隨棗邊防並當督飭劉維楨等軍認真防禦毋稍疏懈將此由五百里各諭令知之○諭孫長絨奏遵旨調派各軍赴粵會剿一摺據稱林逆竄往長樂翟逆向踞龍川興甯交界地面濶逆由鎮平移糧東石地方似有他竄之意見飭令婁雲慶等會籌援剿而兵力甚單且須兼顧江境惟有步步爲營以期爲堵請特派重臣進駐粵境節制三省各軍督期等語疎逆一日不除粵境一日不靖江閩邊防迄無了期自應合三省兵力圍逼夾攻迅圖殄滅第主客各軍營數既多職分又各不相下且該將領進止機宜須俟各該省督撫指揮調度勢必遷延觀望坐失事機左宗棠廓清浙閩威望素著著卽督率高連陞等軍馳赴粵境調遣三省之軍相機合力攻剿所有江西廣東援剿各軍均著歸左宗棠節制以一事權務將鎮平踞匪剷日殲除林翟諸逆次第掃蕩俾粵省一律肅清全功克竟方爲不負委任汪海洋以殘敗餘孽竄踞鎮平粵軍進攻數月迄未得手殊屬疲玩著瑞麟等嚴飭李福泰方耀等認真攻剿迅拔堅城如敢再事因循卽著左宗棠從嚴參辦劉坤一計期應已抵任並著恪遵前旨檄飭江境防軍入粵會剿聽候左宗棠調遣以期迅速蒞功孫長絨另片奏訪聞崇仁等縣有匪徒假喫齋爲名冀圖滋事見經文武員弁拏獲齋匪汪碌保等訊辦等語匪徒傳教最易煽惑愚民不可不嚴拏懲辦惟見獲各犯供詞多有參差難保無不實不盡仍著孫長絨督飭承審各員細心研鞫務得確情如果結黨傳徒謀爲不軌卽當盡法懲治務絕根株該犯供

東華續錄

同治五十

十



出之匪首朱明月等業經孫長紱分咨浙江等省一體查拏著俟  
咨到時即將作何辦理之處迅速奏聞將此由六百里諭知左  
宗棠瑞麟徐宗幹劉坤一郭嵩燾並傳諭孫長紱知之○丙午諭  
內閣前因署直隸提督徐廷楷於馬賊竄入境內意存玩視不以  
緝捕為重業經降旨將該署提督再行交部議處茲據文祥奏稱  
馬賊竄入內地均在直隸提督所轄境內滋擾為時十日之久該  
署提督未派一兵堵剿屢經文祥飛催調撥標兵隨同一體兜剿  
遲之又久始行咨覆而於隨同京兵進剿之處悉置不問且以聽  
候總督查覈之語為搪塞延緩地步情殊可惡徐廷楷著摘去頂  
帶交部嚴加議處○諭軍機大臣等本日據御史劉毓楠等奏陳  
河南軍情賊勢請飭鄰省督撫合兵會剿一摺馬賊飄忽無常轉  
瞬馳騁數百里與髮逆占踞城池盤踞固守情形迥不相同曾國

東華續錄

同治五十

五

藩設兵四鎮欲待賊匪竄至皖境迎擊圍剿惟賊匪往往避兵而  
行曾國藩欲以有定之兵制無定之賊恐捻匪大股未必肯向重  
兵屯紮處所自投羅網且豫省賊眾兵單以步追馬非獨勢不相  
及且恐奔逐疲勞不能喘息反致為賊所乘至地方團堡民聚勢  
力尤形單弱全恃官軍緊逼賊後使匪眾不服久駐攻圍庶團民  
堡寨可期保全若無官軍分段駐紮到處迎剿後路追兵又復步  
不及馬任令賊騎縱橫滋擾勢必到處殘破田禾悉被踐毀不獨  
賦稅無出軍餉之匱乏堪虞且恐將來天寒河凍賊匪竄渡河北  
擾及晉省震動畿疆以見在軍情而論豫省固宜實力追剿曾國  
藩亦宜另籌大枝遊擊之師前往策應以衛民生而遏賊敵該大  
臣前奏徐州添練馬隊見在有無就緒業已成軍著擇員統帶進  
紮豫省適中之地往來遊擊以助豫省兵力所不及兼可扼賊匪

回竄皖省之路徐州距豫省西南相隔千里鞭長莫及曾國藩亦  
宜進駐許州就近調度庶豫鄂皖三省均可呼應靈通斷不可拘  
泥前奏南汝洛陝不能顧及之說清淮見在平靖吳棠即可進駐  
徐州為曾國藩後路接應以上各節均著曾國藩酌度情形悉心  
妥議迅速覆奏其郭松林楊鼎勳兩軍見在鎮江休息著曾國藩  
李鴻章會商能否由江路赴楚抑可由陸路赴豫之處並著酌量  
調派迅速奏聞如曾國藩移紮許州則鄂省各路將士亦著均歸  
曾國藩節制調遣以一事權吳昌壽並著俟曾國藩到許州後移  
營前進親督張曜等軍迅將南陽股匪就地掃蕩不可縱令他竄  
官文鄭敦謹尤當懷遵疊次諭旨迅飭防邊將士出境會剿不得  
畫疆自守自干咎戾其後股竄撲阜陽之賊曾國藩喬松年務當  
督飭諸軍會合豫省王文行等軍合力夾擊先將此股殄盡以期  
東華續錄 同治五十 五

○丁未左宗棠徐宗幹奏康國器一軍在嘉應高山擊賊獲勝後  
六月初九日汪逆遣黨五六百人於棠梅亭地方築卡冀阻官軍  
進攻之路康國器即飭吳光亮等乘夜進攻斃賊百餘餘匪遁回  
鎮平二十七日康國器親督各營由高思前進七月初二日飭羅  
洪標等各率所部進紮距鎮平二十里之程官埠初六日康熊飛  
林本羅洪標等分三路進攻石坑排藍坊南坑頭各賊壘均破之  
賊匪棄械狂竄共斃賊一千數百名初八日康國器復督各營分  
路進剿康熊飛等行抵南坑頭逆首胡瞎子率悍黨三萬餘結陣  
抗拒康熊飛等督勇奮擊關鎮邦等繼之逆首胡瞎子被創遁走  
官軍追至距鎮平南門八里始行收隊是役共斃賊二千餘名查  
汪海洋竄伏鎮平該處居粵閩深山之中巖谷幽險掠食維艱勢



難久踞見在康國器關鎮邦兩軍攻其東南距鎮平縣城不過二十里高連陞黃少春劉清亮分紮武平邊境在鎮平之北距鎮平縣城亦祇四十餘里又飭張恆祥率所部由上杭赴巖前替出高連陞一軍回紮中赤山以助下壩之防王德榜率所部由上杭趨象洞劉清亮率所部移紮盤龍岡劉典赴援江西之軍暫行移紮濯田以助武平見在鎮平東南及東面北面閩軍已互相聯絡長固蹙賊之勢已成惟西路西南路可通與甯長樂龍川其地距閩較遠必須粵軍自爲截剿非閩軍所能代謀據李福泰函稱花旗各賊竄擾龍川見催卓興先將花旗撲滅而後集龍長之師全力以攻鎮平若如所擬則鎮平西路西南路竄蹤盡斷不難剋期剿除 上諭軍機大臣等汪逆竄伏鎮平邊經閩粵各軍圍逼東南北三面已成長圍之勢鎮平西路西南路可通與甯長樂龍川閩東華續錄 同治五十年 五

軍尙難兼顧自係實在情形即著左宗棠剋期進紮將江粵各軍應如何布置務臻周密之處相機妥辦迅奏膚功左宗棠起程以後閩省邊防事宜徐宗幹當隨時咨商左宗棠認真籌辦卓興一軍剿辦花旗股匪情形若何著瑞麟郭嵩燾嚴飭實力進剿迅圖撲滅以便騰出兵力合攻鎮平毋得曠日持久顧此失彼劉坤一孫長絨當恪遵屢次諭旨檄飭江省防軍進紮粵境合力圍攻鎮平以竟全功毋得徒事防守本境左宗棠另片奏王開琳等所部各營餉絀爭鬧情形軍營餉需刻不容緩江省於該軍應發之餉何以任意遲延直至該營滋鬧始行發給適開課索之端孫長絨於此事辦理實屬不善嗣後新老湘營及雲慶所部各營餉銀著劉坤一等源源撥解毋令缺乏將此由六百里諭知左宗棠瑞麟徐宗幹劉坤一郭嵩燾並傳諭孫長絨知之○諭都興阿等奏

抽兵布道後路及前敵剿賊獲勝並請飭總兵移紮勝金關及借撥糧臺銀兩各摺片定邊花馬池兩處爲甯郡後路都興阿已派西蒙克西克嚴防定邊等處並寄信鄂爾多斯貝子扎那濟爾迪併營扼紮花定後路情形稍鬆惟該匪出沒無常不可稍涉大意仍著都興阿等嚴飭西蒙克西克於定邊一帶妥爲防範並傳諭翁同書於花馬池扼要固守遇賊即剿毋許稍有疏懈貝子扎那濟爾迪統帶蒙古官兵扼要築營亦著該將軍等知照德勒克多爾濟轉飭該貝子務與官軍聯絡聲勢以壯兵威甯郡雖獲勝仗而回匪尙未大受懲創都興阿等進攻日久迄無成效何以表率將士著即申明軍律迅圖攻克不得再事遷延致干重咎鹽固敗匪與甯夏踞逆相爲聲援狡惡已極即著該將軍等札飭總兵曹克忠趕緊整併數營扼紮勝金關以杜敗匪西竄並著設法撥兵東華續錄 同治五十年 五

將此股逆匪就地殲除毋使擾及他境該總兵失利之後軍裝器械全失並著楊岳斌由省撥給軍裝銀米以資接濟都興阿等營中卹賞雜支銀一萬兩前經戶部議於山東地丁項下籌撥惟道途遙遠解到無期營中待用孔亟著楊能格仍於糧臺按月借撥銀一萬兩一俟協餉解到再行停止成祿等軍前已屢諭楊岳斌酌撥勁兵接替催令出關見在巴里坤待援情形緊迫仍著楊岳斌懍遵前旨派兵接替催令成祿等剋期出關毋使有所藉口任意延宕將此由六百里諭知都興阿穆圖善楊岳斌並傳諭楊能格知之○諭訥爾濟奏剿辦東西兩路賊匪派兵擇要防堵並佐領恆昌救援失利請催大兵出關文麟奏軍務掣肘接仗失利各摺片覽訥爾濟文麟所奏與前次奏報情節相符巴里坤城大兵單東西兩路賊匪勢甚鴟張文麟進剿東路之兵又復在奎蘇接



伏失利該城孤懸絕域已成腹背受敵非得大兵剋日進剿斷難肅清邊境前已屢諭成祿聯捷並鶴齡等軍迅速出關剿賊本日復諭令楊岳斌迅催前進訥爾濟惟當會同總兵何瑄嚴飭滿漢官兵民勇隨時偵探賊蹤嚴密防守毋稍疏懈文麟所奏親身繞道東路速請大兵進剿等情覽奏殊堪詫異該道員前因兵勇潰散退至三塘湖地方雖該處舊糧無存不能招募民勇亦當收集潰兵再圖進取何得遽赴東路請兵置身事外且出關之兵業已屢次降旨嚴催亦毋庸該道員親往迎接文麟身任地方即使他往將來地方有失該道員罪亦難辭文麟惟當擇要駐守與訥爾濟等會商籌剿相機妥辦不得擅離職守自外生成將此由五百里諭知訥爾濟並傳諭文麟知之○諭駱秉章奏敘永官軍越剿滇黔各匪屢勝勞崇光裕麟奏定番州屬土匪謀逆督軍攻破賊

東華續錄

同治五十

五

巢生擒首逆並陳遵義地方官紳為仇委員就近查辦張亮基奏欽奉諭旨據實瀝陳各摺片滇黔各匪注意川疆欲圖飽掠經總兵李有恆等將滇匪屢次剿勝並擒賊首蕭大扁刀軍前正法副將許蔭棠一軍攻剿黔匪亦屢獲勝仗辦理尚為得手仍著駱秉章督飭各軍以剿為防力固邊圉定番州屬土匪程尚汶等以與吳寶齋睚眦微嫌膽敢聚眾報仇乘機謀逆實屬罪大惡極該文武督兵剿捕兼旬之內擄穴擒渠不至釀成巨患辦理尚屬妥速按捕餘匪及善後事宜並著飭屬妥為布置遵義地方據勞崇光等奏稱士習甚壞官紳為仇恐川軍凱撤之後內外交訌見飭藩司劉嶽昭就近查辦等語劣紳固須懲創亦必須地方官辦事秉公方能折服其心格頑化梗該督惟當持平妥辦不可稍有偏倚或擇其劣蹟昭著者參辦數人則懲一儆百其餘自知斂迹張亮

基覆陳黔省情形摺內語多過當殊屬非是該撫於地方軍務果能事事妥協何至致謗招尤即局外之人不知局中之苦亦當引咎刻責方合止謗自修之義而乃曉曉瀆辨歷敘衰病自請罷斥欲以負氣之詞作乞身之計此等伎倆豈能逃朝廷洞鑒耶張亮基既於黔省情形言之鑿鑿即著於假滿後實心任事力為其難不得稍涉推諉勞崇光見在逗留何處即著懷遵前旨剋期赴滇毋再託故遲延致干咎戾將此由五百里諭知駱秉章勞崇光張亮基並傳諭裕麟知之○允浙江海運經費動用漕截銀兩○戊申諭軍機大臣等文祥奏籌辦剿除馬賊務使淨絕根株請飭盛京等處各豫派得力兵弁聽調一摺據稱馬賊根株多在口外如東省之昌圖廳八面城熱河之八溝哈達等地方回民甚多賭風尤熾往往飽掠一次即聚賭數月計十冬月間防疏財盡又值大

東華續錄

同治五十

五

路車輛通行正其出擾之際宜多雇眼綫節節設探請飭盛京吉林熱河張家口各豫派得力官兵及善於緝捕之員管帶聽調並將駐紮遷安遵化官兵雷防不撤屆時眼綫得有賊匪糾約信息立赴神機營呈報派兵會捕各該地方文武豫備緝捕兵勇臨期合力堵截零星逸匪准民間截拏請賞伏賊並通信息黨與責成地方督同差役拏辦各等語所籌甚屬周密著恩合阜保劉長佑麒慶阿克敦布廉至等悉心妥議如該大臣所奏辦賊之法實有把握即著各派得力兵五六百名備調兵三四百名派善於緝捕之員管帶聽候調撥該匪於十冬月間必復出擾務各密派眼綫偵探懸示重賞節節設探不必專用官弁以防該匪知覺如得有賊匪糾約信息即飛報神機營及各該處密飭派定各兵會同剿捕各地方文武屆時如不早為豫備緝捕兵勇合力堵截定將該



管土司從重治罪決不寬貸逸出零匪准民間截擊請賞其伏而未出之賊並句引通信黨與責成地方官立向差役嚴追所識賊匪姓名住址赴各處責令民間拏出並許從前容忍賊匪及脅從之人拏賊贖罪均與自首無異即九月後該匪並不出巢亦應如此辦理恩合等其各振刷精神將文祥所陳剿辦馬賊之法詳細嚴密妥籌迅速覆奏聽候諭旨合力舉辦為一勞永逸之計此外恩合早保劉長佑麒慶阿克敦布廉至如另有盡絕根株妥善之策亦不妨詳晰密陳以期集思廣益此旨及鈔摺恩合等於奉到時不准有一字洩漏文祥原摺著鈔給閱看將此由四百里各密諭知之○庚戌諭軍機大臣等勞崇光裕麟奏剿辦苗匪疊勝餘匪退歸水城地方設法分別剿辦一摺大定府屬免場苗匪經官軍擊敗後分竄安順府屬各州縣肆擾旋竄即岱廳屬之大巖脚一帶知府畢大錫等督兵攻剿疊挫兇鋒斬匪首黃姓楊姓餘匪敗遁安順府屬已經肅清辦向屬得手該匪受創之後仍往水城舊巢亟應乘機剿撫著即督飭鄧爾巽等集練堵剿一面察看情形如能真心悔禍始可設法招撫予以自新不得敷衍了事致貽後患其即岱與水城接壤地方向有土匪並著飭令畢大錫等分軍接捕淨掃餘氛將此由五百里諭知勞崇光張亮基並傳諭裕麟知之○貴州按察使承齡卒于祭葬卹廕加等如軍營病故例○以席寶田為貴州按察使開復按察使○辛亥諭軍機大臣等前據文祥奏分派官兵駐紮要隘當經諭令福興於各官兵到防後妥為調遣見在鐵門關駐紮之直隸提標兵三百餘名三岔口駐紮之通永鎮兵三百餘名尚未到防著福興催調赴防按照文祥所擬駐紮並著於邊口附近之處多派偵探以期周密劉長佑前

東華續錄 同治五〇

奏於隨扈時調撥南路防兵前赴東路堵剿已諭令毋庸抽調該督計當起程著即將所派劉祺劉景芳等馬勇三百五十餘名照文祥所擬在蹕路迤南擇要巡防仍遵前旨將南路臨洛等處防兵不必抽調飭令仍紮原處免致南路空虛轉有疏虞將此各諭令知之○諭明緒奏伊犁被圍緊急請飭俄兵助剿由俄國匯兌餉銀並請關內大兵赴援一摺該將軍所請催借俄兵助剿之處著毋庸議察哈爾右翼副總管等膽敢與賊句通移營就賊實屬形同叛逆左翼官兵因此觀望不肯來城其心亦不可問察哈爾營右翼總管鄂爾墜特依副總管車林多爾濟均著即行革職左翼總管昂克察依副總管巴彥達賴並著一併革職其右翼之從逆官兵等著明緒嚴密查拏按名弋獲即行正法以昭炯戒違令不到之左翼官兵一併嚴行查辦其由俄國匯兌銀兩一節見飭

東華續錄 同治五十 天

總理各國事務衙門與該公使商議妥協再行諭知明緒遵照辦理伊犁兵力單薄疊經諭令成祿等迅速出關大兵指日可到明緒惟當就見有兵勇妥籌布置堅守待援毋得稍涉疏虞新疆尚未到任各員除崇恩常明慶明奎章扎拉芬先後奏請願隨聯捷出關剿賊俱經降旨允准外其常績李雲麟即著兵部查明咨行沿途地方官催令星速赴任儘再遷延不進即由該部奏參治罪將此由六百里諭令知之○予伊犁陣亡協領塔欽布等祭葬世職○癸丑諭內閣前因盛京將軍玉明等於賊匪聚黨肆擾疏於防範事後復意存含混奏報遲延當經降旨將玉明等交部分別議處茲據兵部等部議奏請將該將軍等分別革職降留等語盛京將軍玉明奉天府尹德椿貽誤地方責無旁貸均著照部議革職見任錦州副都統慶春前由山海關副都統簡調盛京到任

一六七



未久前署兼管奉天府尹志和甫到署任均著加恩改為革職  
雷任仍降為三品頂帶兼管奉天府尹寶珣孝滿赴任雖在失  
事之後惟未於奉旨飭查之先具奏亦屬咎有應得著照部議降  
二級雷任不准抵銷至玉明寶珣德椿另案處分仍著該部再行  
覈議具奏○諭本日據郭嵩燾奏瀝陳多病懇請開缺另簡  
能員接任一摺覽其另片所奏一係瀝言廣東軍務貽誤之由據  
稱不敢以因病乞休不一縷陳內有廣東事局如臣愚弱非所勝  
任疾病因循徒滋怨謗內計之心竟無可為自效之術等語一係  
遵覆御史潘斯濂奏請整頓捕務及提用桑園圍生息銀兩請設  
法歸款內有該御史加之苛論總由恩信未孚謬思整頓動輒得  
咎請予罷斥等語詞意均涉負氣該署撫另摺所以奏請開缺之  
故大率由此除將摺片內所陳各事宜交左宗棠另行查辦外郭

東華續錄

同治五十

三

嵩燾以運司擢署巡撫將及兩年委任不為不專如果粵東軍務  
吏治實有貽誤為難之處該署撫不妨據實陳奏請旨遵行至御  
史潘斯濂所陳各節有關民生利病朝廷豈能不問該署撫如果  
辦理得宜亦不妨剴切直陳何至以無可自效謬思整頓等詞冒  
昧入奏殊失立言之體且該署撫從前並無陳奏病狀摺件乃因  
負氣之故輒請開缺調養曉曉置辯此風斷不可長郭嵩燾著不  
准開廣東巡撫署缺並傳旨嚴行申飭○署江西巡撫孫毓汶奏  
據婁雲慶咨稱逆首汪海洋盤踞鎮平伺隙思逞婁雲慶已親率  
馬步各營赴定南長甯交界之鵝公墟並會商席寶田率軍由澄  
江墟出粵東平遠縣之東石婁雲慶率靈字營由長甯八尺墟出  
平遠縣之大柘分路並進聯絡閩省武平防師為合力圍逼之計  
兼截逆匪圖竄江省會昌瑞金之路並擬令周寬世統銓字營進

扼篁鄉堡王開琳統新老洲營移守鵝公墟以固長甯安遠藩籬  
惟定南一口與粵之和平龍川興甯等縣毗連須防長樂股匪乘  
虛竄入擬將防守南安之祥字營移扼定南另撥一軍填紮南安  
又據吉南贛甯道王文瑞稟稱侍逆李侍賢自永定潰後薙髮逃  
至鎮平黃坑地方為叛勇所獲疑係官軍探卒送至偽天將黃添  
元館內李侍賢當以實告黃添元即報知汪海洋迎往鎮平其初  
相待甚優嗣李侍賢舊夥各頭目聞李逆至紛紛往見李逆復屢  
次索還舊黨汪逆不許始懷疑忌李逆與舊黨以汪逆不肯分兵  
必懷不善又畏其很熱密謀刺害為汪逆所覺於七月初三夜開  
飭令心腹將李逆刺斃並殺其舊黨偽王宗天將朝將五人復將  
李黨分隸各館猜防益甚等情臣查侍逆李侍賢流毒數省罪難  
擢髮永定之役竟被漏網今為汪逆所殺從此除一兇渠其舊黨

東華續錄

同治五十

三

遂與汪逆互相猜嫌機有可乘應易奏功婁雲慶與席寶田議定  
分道並進堪以兼顧會瑞邊防臣見咨湖南提督周寬世已革總  
兵王開琳各率所部剋日分路前進惟所稱以防守南安之祥字  
營移防定南查南安地處江粵咽喉亦為粵逆竄楚要道臣見與  
湖南撫臣函商另撥一軍填紮南安即令祥字營馳駐定南庶後  
路悉臻周密上諭軍機大臣等據汪海洋久踞鎮平伺隙圖  
逞近因侍逆李侍賢窮蹙往投索還舊黨互相猜忌汪海洋於七  
月初三日夜遂將李逆殺斃其黨與多懷疑貳機事大有可乘亟  
應撥調重兵合力兜剿以殄餘孽前已諭令左宗棠督率高連陞  
等軍馳赴粵境督剿江廣援軍均歸節制見在席寶田所部精捷  
營議由澄江墟出平遠縣之東石婁雲慶所部靈字營議由長甯  
八尺墟出平遠縣之大柘分道並進會合閩省防師實力圍逼兼



截該匪圖竄江省會昌瑞金之路即著劉坤一孫長紱飛檄該兩軍迅即取道入粵歸左宗棠調度相機合剿孫長紱見咨行周寬世統銓字營進扼望鄉堡王開琳統老湘營移守鵝公墟以固長甯安遠藩籬並將防守南安之祥字營移防定南至南安為江粵咽喉咨明楚省另撥一軍填紮並著照所擬會籌妥辦劉坤一計程應已抵任著即將到江日期並邊境防守情形隨時確查具奏將此由五百里諭知劉坤一並傳諭孫長紱知之○署廣東巡撫郭嵩燾奏 臣 渥邀恩命權撫粵東蚤作夜思原期補救萬一無如年來疾病侵尋漸至增劇伏念粵東向屬有為之地巡撫又兼得為之權 臣 以疾病餘生深恐貽誤地方惟有仰懇 天恩准予開缺特簡賢員巡撫粵東實於地方有裨又奏查廣東軍務約有數誤本年五月賊勢沿潮州北竄由武平以趨鎮平其時郭松林楊東華續錄 臣 同治五十 三 鼎勳兩軍駐紮雲霄屢與 臣 約由閩赴粵而鎮平失守二十餘日李福泰並未稟報道 臣 得楊鼎勳函始商之兼署督 臣 瑞麟委員運糧往迎已由左宗棠奏飭回蘇坐令窮賊入粵不得大枝勁旅剿辦此一誤也馮子材自江南回粵 臣 與接談軍務具有條理其將弁若楊武賢關松志楊青山湛恩榮大率樸幹椎魯深堪倚恃曾言於前督 臣 毛鴻賓以李福泰本非知兵又素性慈柔過於粉飾宜令馮子材接辦東江軍務毛鴻賓具奏後又將卓興調赴東江改奏馮子材辦理羅定股匪迨羅定事竣電軍報卒適值樂昌 臣 又屢商瑞麟飭馮子材督辦均未允從用兵至四萬餘僅恃李福泰展轉周旋不諳調度此又一誤也湘淮各軍由曾國藩定立營制以五百人為一營整齊約束粵民强悍甚於湘淮而自來募勇章程極為廢弛 臣 前與毛鴻賓商定營制仍以五百人為一營

乃方耀始聞三千人為六營漸增至九千餘人鄭紹忠五百人為一營漸增至五千人迄未依照辦理方耀防堵平遠數月聞賊至而先避全軍潰散鎮平賊退鄭紹忠跟蹤收復數月而賊返撲致損銳氣卓興住省兩月索舊欠二十萬以行由老隆調赴興甯徑報率勇歸家已而復稱各勇均經招回瑞麟概不查問此又一誤也查粵東軍務未嘗講求實際從前額餉之外動懸賞號數萬浪費營私不知所紀近年用兵至四五萬人餉稍缺即驕蹇不服調度加以幕客門丁書吏扶同罔利惟懼事權旁假聳弄督 臣 防 臣 干預前因長樂失守惠州戒嚴經司道等會商請 臣 駐紮惠州藉資鎮壓乃督 臣 面斥司道責 臣 越職侵權 臣 以惠州為省垣屏蔽瑞麟兼任將軍職在居守 臣 躬親禦賊仍請瑞麟具奏似非越職而以此大觸忌諱遂致宣言於眾謂撫 臣 欲加整頓一參卓興而卓興反一參方耀而方耀反此二人恨撫 臣 方深一出省即舉兵圍之索餉 臣 於卓興方耀惟公事交涉稍加勸誡瑞麟專與交歡一時負氣昌言於眾萬一與亂咎將誰歸 臣 查瑞麟慈柔寬裕狃於見好如去年九月旗營因積欠譁諫立時籌放數千金本年五月譁諫又籌放數千金始終不懲儆一人以粵東犷悍之區人心浮動之日又當軍務繁興庫儲空乏竊憂其難以持久如 臣 愚弱因循徒滋怨謗實無可為自效之術非有剛強嚴毅之員接任巡撫幫同瑞麟經理恐隱憂日深不可收拾仍乞嚴飭瑞麟先將該署幕友徐灝擯退稍清其流無任盤踞把持敗壞風氣實於粵東大局有裨 上諭郭嵩燾奏請開缺一摺另奏廣東軍務約有數誤請將督署幕友徐灝擯退請飭左宗棠督辦鎮平賊匪並覆奏御史潘斯濂條陳各片郭嵩燾與瑞麟意見不合致多掣肘何



妨據實陳奏乃竟稱疾乞退殊失和衷之道其所陳廣東軍務致誤之由如李福泰粉飾軍情鎮平失守二十餘日李福泰並未稟報方耀防堵平遠數月聞賊至而先期避去致令全軍潰散卓與駐省兩月索餉二十萬由老隆調赴興甯徑報率勇歸家已而復稱各勇均經招回瑞麟概不查問長樂失守惠州戒嚴郭嵩燾欲駐紮惠州瑞麟將會商之司道面斥且對眾宣言巡撫欲加整頓卓與方耀將反如果實有其事實屬有意掣肘幕友徐灝係屬何人郭嵩燾但請擯退而未明言其如何盤踞把持敗壞風氣廣東盜風近來能否稍戢桑園圍等處生息銀兩已否歸還前有旨諭令左宗棠馳赴鎮平督辦軍務將廣東江西福建三省兵勇節制調遣刻下計已接奉此旨即著就近將郭嵩燾所參各節確切訪查該署督撫因何不協究竟為公為私據實覆奏請旨遵行粵省

東華續錄

同治五十

五

軍務方殷若疆臣各存意見不能和衷將士復粉飾軍情不肯盡力大局何堪設想左宗棠秉心公正諒不肯稍涉偏徇代人受過郭嵩燾摺片四件均著鈔給閱看本日又據孫長絨奏婁席兩軍見議取道赴粵並探聞李侍賢為汪逆刺斃兼殺其舊黨偽王宗天將等五人見在李逆舊黨猜忌益甚機有可乘等語左宗棠當懷遵疊次諭旨迅速赴粵將江西閩粵各軍妥為調度以期早日竣事李逆是否被殺並著查明具奏將此由五百里諭令知之○甲寅諭軍機大臣等前盛京將軍玉明等奏匪犯投首見擬籌辦情形並請將劉訪一犯監禁待質各摺片大孤山匪犯徐五見因徵兵往捕遂向城守尉奕榕處乞降王明等因該處濱臨山島恐煩兵力擬即乘機駕馭察看情形妥籌辦理固屬因勢利導之策第該匪並未大受懲創豈肯遠作降計且官兵遣撤歸伍僅留馬

隊一百名在彼彈壓更難保不從而生心著恩合於到任後督飭奕榕等認真察看如徐五實係因回勇滋擾激成毀變此次投誠實出真心效命方可奏明請旨寬其既往予以自新儻或陽奉陰違心懷叵測即著相機勦辦永絕亂萌劉錦愷等犯並著飭屬嚴拏務獲劉訪一犯既須監候待質即著牢固監禁毋稍疏縱調署岫巖城守尉復州城守尉寶山招募回勇既不親身督帶亦未派委委員管轄致令激成毀端又不確實具稟難保非有心掩飾著交部議處署岫巖城通判候補同知景灝未能確查隨同率稟亦有不合著交部察議本日據劉長佑奏捕獲盜賊匪徒鄰封請發籌約束嚴定賞罰等語實為目前切要之務著恩合寶珣麒慶飭屬一律稽查隨時訪察務使賊匪無包庇之人州縣收指臂之助方能清盜源而靖奸宄劉長佑另片奏此次賊目黃洛幅等結夥

東華續錄

同治五十

五

猖獗難保不恃有人護庇等語著麒慶迅將紀盛汶供出之哈達回民丁起雲丁起隴張洪禮三犯提緝到案嚴切根究將在事各犯悉數捕獲如再延緩即治以通賊之罪該都統務當遵旨嚴辦以期漸戢匪黨不得稍有徇縱劉長佑片二件著分別鈔給閱看將此由四百里各諭令知之○諭劉長佑奏山東梟匪兇燄未熄亟宜及早殲除等語山東濱海之區鹽匪聚眾滋事警不畏法自閩敬銘到任以來雖疊次捕獲而此孽彼竄究未大受懲創見在該匪在滄州鹽山等處拒捕抗官且據商人晉源昌稟報有案若不趕緊緝捕盡法究治何以重懲政而遏亂萌著閩敬銘按照劉長佑所陳各節嚴飭所屬遴派弁役實力巡緝務將著名首匪認真訪拏務獲究辦其甯防東路兵勇如何騰出即挑選精銳數百名揀派明幹將弁管帶前往鹽滄一帶與直隸各營汛會同捕拏



並准該管地方官遇有梟匪特眾拒捕卽行格殺勿論庶匪類知所懲創不敢肆意橫行原片著鈔給閱看本日明降諭旨將恩錫補授奉天府府尹潘鼎新補授山東臬司盛京事務緊要著閻敬銘傳知恩錫令其迅速起程毋稍延緩丁寶楨見已回省潘鼎新仍著駐紮濟甯統帶准勇實力防剿該臬司從前屢立戰功朝廷特加簡擢卽著傳知該員令其益加奮勉以副委任將此由四百里諭令知之○諭曾國藩奏移紮徐州整理馬隊並陳近日軍情一摺僧格林沁舊部馬隊經曾國藩詳加裁汰分別留撤並將留營兵丁分派各員統領管帶其烏爾圖那遜所帶並土默特各馬隊均著俟周家口防務稍鬆再由曾國藩分別汰留力行整頓富森保所帶馬隊卽著留於湖北防期至牛落紅等股匪回竄阜陽縣境占踞各圩雖經英翰防兵截擊略有斬擒並未大受懲創張

東華續錄

同治五十

美

得勝克蒙額兩軍見已由喬松年檄赴潁州援剿仍恐兵力尙單曾國藩務當飭令色爾固善並周盛波劉銘傳等軍迅赴潁郡與喬松年所派各軍四面兜圍就地殄盡不可再令逸往他所又致滋蔓難圖太和阜陽等處民團素稱得力該大臣尤當設法鼓勵令其到處截擊以助官軍聲勢至張總愚等股匪竄擾唐縣等處逼近陝楚勢燄尤張陝南兵力空虛鄂豫兵力亦單恐未能制賊奔突曾國藩節制三省而山東直隸見無軍務僅係河南一省自應一律籌畫布置隨時援應不得拘泥從前十三府州之說置豫省軍情於不問至鄂省東西兩路逼近賊氛防期情形甚關緊要所有楚北軍務自應由曾國藩節制調遣以一事權該大臣務當遵奉前旨妥籌布置賊蹤奔突靡定軍情且夕異宜許州爲四路適中之地前曾諭令該大臣移紮該處就近調度以期呼應靈通

著卽斟酌情形妥籌辦理楊鼎勳郭松林兩軍並著催令迅赴該大臣軍營聽候調遣以厚兵力將此由六百里諭令知之○以恩錫爲奉天府府尹潘鼎新爲山東按察使由江蘇常鎮通海道遷○命已革署四川總督曾望顏以四品京堂候補○乙卯諭軍機大臣等吳昌壽奏豫軍力單請責成皖楚會剿一摺張總愚等股匪圍攻新野縣城旋退竄南岡經張曜等擊敗追至鄧州鎮平該匪遂分踞南陽鄧州鎮平等處其賴陳等逆復自阜陽竄回固始息縣新蔡攻破民寨多處並分踞沈邱縣屬之瓦店等寨俱經王文行蔣希夷各軍竭力擊退覽所奏各情賊雖暫時擊退而裹脅日眾勢燄日張民寨殘破日多官軍餉需匱乏復經裁減數成賊眾兵單幾有不能支持之勢匪眾全聚豫境若非皖鄂兩省合力助剿將來逆燄愈張勢必皖鄂並受其患見在姜玉順一軍已到新野劉銘

東華續錄

同治五十

美

傳康錦文等軍均追至黃牛嶺著官文曾國藩喬松年鄭敦謹嚴飭該將領等視賊所向與豫軍會合爲一相機剿辦毋得此前彼卻仍存畛域之見以致有無實坐談事機至皖豫各軍援期豫省若遠候統兵大臣及本省督撫文檄爲進止鞭長莫及勢必坐失機宜前經疊諭曾國藩移紮許州節制皖豫鄂三省軍務就近調度以期呼應靈通著該大臣悉心籌度妥行辦理將此由六百里各諭令知之○左宗棠徐宗幹奏康國器一軍進駐鎮平將石排坑等處賊壘掃蕩後七月十三日汪海洋復率悍黨二萬餘分路直撲程官埠營壘營官林木等督隊猛戰殺賊二百餘名康國器復飭康熊飛等各率兵勇又斃悍賊五百餘名擒斬偽神將朱三元等多名賊遂敗竄十四日汪逆復糾逆黨萬餘來犯康賊詭謀必虛攻程官埠待高思各軍出援卽圍襲我後路



當飭林木等率軍往程官埠助剿一面飭康熊飛等嚴守營壘挑選銳卒伏於石灰岡烏泥嶺兩山之間伺賊竄入擊之汪逆果嗾胡瞎子何明亮等率眾撲程官埠營壘林木等俟賊撲近排槍轟擊斃賊甚多汪逆令胡瞎子等牽掣程官埠各營親率偽奉王黃十四偽王宗汪大力等二萬餘人徑撲高思官軍營壘康熊飛率隊詐退誘賊入伏吳光亮等從山坳突出伏兵盡起偽王宗汪大力中槍立斃偽奉王黃十四擊傷右骹墜馬落澗而遁官軍縱擊陣斃偽參護汪得勝等悍賊六百餘名賊敗退山巔汪逆勒令諸賊并死回關康熊飛吳光亮等各率所部前後夾擊槍傷汪逆左腕羣逆急昇之走賊隊大亂立斃悍賊四百餘名吳光亮等分路鈔截賊墮巖落澗死者不下數千林木等同時將胡瞎子何明亮兩逆擊敗斬賊四百餘名汪海洋胡瞎子等遁回鎮平共計陣斃

東華續錄

同治五十

毛

悍賊二千餘名是日張恆祥亦率隊至分水坳一帶察看地勢遇賊數百擊走查竄粵餘逆惟汪海洋一股兇狡最著此次經康國器督軍勦敗殲斃悍賊甚多兇頑衰據獲賊供稱鎮平之賊久思由武平竄江西因汪逆新被重創一時猝難遠竄見在劉典所派總兵劉明燈等已抵武平臣等即飭高連陞黃少春兩軍由巖前中赤進駐廣福鄉以攻鎮平之北劉典所部填紮下壩盤龍岡為各軍聲援兼顧江西其王德榜一軍由上杭象洞前進與高連陞黃少春康國器各軍互相聯絡粵軍如能嚴扼鎮平西南不任賊蹤紛竄閩浙各軍由鎮平東路北路東南路節節逼剿自可漸合長圍以期聚殲頃據廣東藩司李福泰稟報長樂縣城又被花旗賊匪竄陷見催卓興鄭紹忠等軍往剿是該藩司前議先將花旗撲滅再行會規鎮平既勢有未能閩軍亦迫不及待而方耀鄧

安邦兩軍見雖駐鎮平之南能否力扼西南尚未可知此次康國器一軍勦賊出力弁勇可否由臣等查明擇尤請旨獎勵陣亡之擬保守備把總區昌應請飭部照守備陣亡例議卹上諭竄粵餘逆惟汪海洋一股兇狡最著此次經康國器督軍痛剿殲斃悍賊甚多汪逆身受重創一時猝難遠竄自應以剿為防步步圍逼方能聚而殲旃左宗棠見飭高連陞等進逼鎮平之北令劉典王德榜等分屯要隘聯絡聲援惟鎮平西南一路必須粵軍嚴扼其衝而花旗股匪竄陷長樂卓興等軍為所牽綴僅餘方耀鄧安邦兩軍恐不足以遏賊奔突著瑞麟郭嵩燾督飭方耀等實力扼守一面嚴飭卓興等將長樂縣城迅圖攻克殄滅花旗一股庶得早日合兵殲除汪逆席寶田婁雲慶等軍前已有旨令其馳赴鎮平會剿即著劉坤一孫長絨遵照前旨迅速調派毋得稍分畛域左

東華續錄

同治五十

天

宗棠前已有旨令其馳赴鎮平督辦軍務即著懷遵前旨迅速前進妥籌一切如有不遵調遣及遲玩軍務者並著查明參奏以一事權長樂文武下落著瑞麟等查明具奏將此由六百里諭知左宗棠瑞麟徐宗幹劉坤一郭嵩燾並傳諭孫長絨知之○諭景紋奏藏兵攻剿瞻對大勝派員督催迅剿老巢一摺據稱藏兵於六月間攻毀瞻對碉房大寨多處各寨賊匪均已投誠惟工布朗結父子所居新舊賊寨暨業爾巴六谷瑪牙瑪頓柱賊巢尚未攻破見在設法趕緊進攻老巢等語此次藏兵同心進攻瞻對甚為出力業經景紋犒賞茶包等件並籌款添補軍火俾番兵等踊躍進攻迅圖滅辦理甚是即著嚴飭史致康迅由道塢北路督催漢土兵勇反正各夷設法進逼巢穴毋稍鬆勁察木多糧員童沛霖遊擊慶衡既於地利熟悉著飭令該員等認真彈壓督催以期早



爲賊事景紋見已由察木多起程赴藏著就近體察情形相機妥辦俾藏地得以安謐抵藏後即將應行查辦事件迅速查明覆奏將此諭令知之○諭林鴻年奏川省撥項太少不敷進取暨滇省舍川別無他策各摺片所陳各節餉需未充不敷進取自係實在情形劉嶽昭唐友耕兩軍餉項雖由川省接濟而林鴻年已紮敘州待餉尤亟著崇實駱秉章嗣後仍係按月妥籌接濟不得以先行籌撥二萬兩遂置滇餉於不顧滇省疾苦之區自不能不賴川省籌畫而各省勸捐欠餉各款爲數不少並著林鴻年分別咨催俟餉項稍爲充裕即當相機進取摺內所陳滇省情形尙爲詳悉著審時度勢次第規取該撫身膺疆寄自宜力任其難不得以無可措手爲詞致滋延誤將此由六百里各諭令知之○諭前經降旨將田興恕發往新疆並諭令崇實駱秉章即行派委委員剋日起解茲據總理各國事務衙門奏稱前接崇實等函稱田興恕因病尙在涪州未經起解見復據法國使臣面稱田興恕依然在涪州安住直如無事之人等語田興恕一案前經總理衙門再四等商始行定議該革員種種妄爲貽誤軍事厥罪甚重業經從寬問擬遣戍已屬法外施恩若再聽其託病耽延不獨有意抗違情殊可惡抑且無以示信於外國崇實駱秉章詎見不及此著即嚴派妥幹之員馳赴涪州無論田興恕病之真僞即刻起解前行不准再有遲滯至張茂萱謝葆齡二犯已據勞崇光等奏稱由黔解川是否業經解到並著崇實駱秉章於該革員等到川之日即行派員遞解陝西轉遞甘肅毋稍延緩將此由五百里各諭令知之○署兩廣總督瑞麟等奏遵查靈營叛卒由江粵交界邊境潛抵興甯縣屬羅浮司因官軍移勦花旗股匪遂乘間疾走慈溪依倚瀨

東華續錄

同治五十五

完

東華續錄

同治五十五

完

逆爲援孫長絨所奏叛卒乞降實係傳聞之誤報聞○撥殺虎口正稅銀一萬兩濟巴里坤軍糈○予河南陣亡遊擊張萬均祭葬世職○丙辰諭軍機大臣等吳昌壽奏豫軍會同江皖各軍攻拔張寨等處賊巢並新蔡寨長出力請獎各摺片本日已明降諭旨宣示出力各員照所請獎勵矣蔣希夷一軍會同康錦文唐殿魁劉盛藻攻拔張寨等處對河侯信寨內牛落紅竄出被我軍殲斃殆盡乘勝追至瓦店橋口復有斬擒見於劉寨一帶駐紮再圖進剿該逆分股一竄阜陽三河尖一竄新蔡汝陽邊馬已至西華鄧城寨等處昨據吳昌壽奏豫軍力單請責成皖楚會剿諭令官文等嚴飭將領與豫軍會合爲一相機剿辦見在蔣希夷業已會同江皖各軍攻拔張寨等處獲此大捷足見各省兵力會剿自有明效正可乘勝掃蕩轉戰而前以收破竹之效著官文曾國藩喬松年吳昌壽鄭敦謹懷遵昨日諭旨嚴檄在事各將弁通力合作會籌進取務將東西兩股逆匪迅速殄除以期根株盡拔疆圉肅清不可稍有鬆勁致令賊勢復熾逆首李允圍攻新蔡縣東鄒寨經寨長鄒子興率眾擊期該逆雖已退回頓家岡等處尙未大受懲創恐其復來報復亟須官兵接應著吳昌壽督飭兵勇迅速前往頓家岡一帶盡心剿洗毋任蔓延爲患將此由五百里各諭令知之○諭都興阿等奏遵保分剿黃河兩岸竄逆大勝出力員弁已明降諭旨照准矣另片奏請將已革葉爾羌參贊大臣景廉賞還頂帶景廉係告病人員不候諭旨私行進關厥咎甚重當此新疆多事之時自未便稍涉寬容致啟效尤之漸景廉著不准賞還頂帶仍責令總理營務糧臺俟甯夏克復再由都興阿等奏乞恩施都興阿又片奏已到廿一載有餘籌辦稍難自覺心力頓減精神



損耗請令楊岳斌穆圖善督辦等語楊岳斌身任封圻不能不在省會駐紮都興阿督辦甘肅軍務甯夏一城日久未復未免師老兵疲姑念該處地偏餉絀向非該將軍籌策無方惟該將軍總當以軍務為重不得稍存畏難之見致涉推諉仍著懷遵疊次諭旨振刷精神整飭隊伍與穆圖善籌商制勝之策令西蒙克西克等嚴防定邊等處令翁同書於花馬池扼要固守仍將甯夏府城迅速克復力圖報效以副委任湖北應解月餉二萬兩已於七月十五日諭令該省仍照前議籌撥著都興阿等即行飛催趕解以資接濟將此由六百里各諭令知之○以甘肅花馬池剿匪獲勝賞已革安徽巡撫翁同書四品頂帶○諭劉長佑籌給各關隘防兵口糧○丁巳以鍾秀為陝西布政使胡肇智為陝西按察使由福建建汀

道選○戊午諭軍機大臣等喬松年奏捻逆經官軍擊敗竄併豫東華續錄 同治五十 望

境見籌防剿一摺捻逆任柱牛落紅回犯皖境經皖防各軍進剿攻破高圩賊巢餘匪敗遁該逆經此次創懲兇鋒已挫亟宜乘其喘息未定合力兜剿以期一鼓殲除著曾國藩喬松年吳昌壽嚴飭派出各軍視賊所向截後追務將此股賊匪迅速剿除毋令再與前股句合其竄往南陽等處之賊仍著吳昌壽督飭張曜等軍會合楚省姜玉順一軍實力夾擊毋任蔓延喬松年另片奏陳國瑞一軍見已撤去五營所存不過三四人與康錦文一軍數目相等東省向解郭寶昌之餉應令陳國瑞與康錦文兩軍各半分給等語著閻敬銘即將前項應解餉銀按月分解豫皖兩省轉發該兩軍支放正在寄諭間據張之萬奏稱二十日夜間遙望東南火光不絕詢之進省難民據稱賊蹤已至通許縣之底閣寨等處或云已至陳畱地方距省城甚近惟前日據吳昌壽奏稱會剿

捻匪攻拔張寨等賊巢向阜陽新蔡等處奔竄張之萬見奏賊蹤逼近省垣與吳昌壽前奏情形稍異賊蹤剽疾奔突靡常著吳昌壽確探賊蹤如實有北竄之勢即酌量緩急情形撥兵回顧省城並兼防河北一面知照直隸山東督撫嚴密防堵毋任偷渡張之萬見在省城著俟賊蹤稍遠即行馳赴工所督辦修防將此由六百里各諭令知之○諭駱秉章奏滇省捐輸仍由該省設局辦理並據劉蓉奏甘餉窘乏殊常請飭四川督臣督飭司道會同委員籌辦各摺片川省雖屢經捐輸而糧賦輕減較陝甘情形迥不相同川省司道勸辦約可得三十萬金何以忽行停止諒駱秉章恐各省紛紛效尤川省民力不支遂致已成之局中止惟見在甘省軍營日放灰麩榆皮尚不得飽設有譁潰即川省豈能安枕著崇實駱秉章不分畛域督飭藩司等會同毛震壽斟酌情形妥籌辦理

東華續錄 同治五十 望

理趙長齡甫由川省擢任於該省情形諒必熟悉並著會商妥辦至林鴻年於擢任滇撫後遲久始抵敘州於滇省軍情布置從未籌及屢以索餉為遷延之計若與陝甘同時並舉勸捐恐川省民情未協並著崇實等妥商辦理林鴻年即遵前旨赴昭通駐紮聽候崇實等籌辦劉蓉另片奏克復吳旂鎮捻逆首惠喜中並疊次攻剿竄回獲勝各等語此次陝西防軍鄂太愚等攻剿尚未得手著劉蓉仍飭該將領等妥為防範毋稍鬆懈劉蓉又奏陶營潰勇復入陝疆不服開導拒殺官軍等語陶茂林勇丁在甘潰散已屬目無法紀迨至寶雞東關仍敢抗殺官兵實與叛逆無異即著劉蓉飭令副將彭體道等實力兜剿毋稍姑息其尚有在甘之勇丁並著楊岳斌妥為駕馭毋得操之過急致使貽患鄰封是為至要將此由六百里各諭令知之○諭李鴻章奏黔匪竄越楚界備



近晃沅即經官軍擊退一摺貴州苗匪分股竄撲思州旋即敗退  
惟竄擾天柱之匪句結後山洞苗匪掠至竹樹扶羅舊峒等處周  
洪印戈鑑等督軍分路剿辦匪黨竄歸後山洞一帶惟該匪雖經  
敗退距晃州轄境不遠難保不乘機回竄即著李瀚章嚴飭周洪  
印戈鑑等統帶官軍由禾灘等處分道進取以剿為防毋任擾及  
楚境致滋延蔓並著張亮基裕麟檄飭省官軍與楚省兵勇聯  
絡聲勢兩面夾擊將苗教匪黨悉數殲除不得妄分畛域任令該  
匪出沒貽患鄰封此次接仗尙未大挫賊鋒在事出力人員著李  
瀚章暫行存記俟續有功績再行奏請獎勵李瀚章另摺奏查明  
湖南米價增昂銀價減賤若將本年漕糧徵收本色納數倍增民  
力實有不逮等情所奏自係實在情形所有該省本年漕糧著准  
其仍徵折色提充京餉俟來年開徵時能否改收本色該撫再行

東華續錄

同治五十

聖

酌覈辦理具奏將此由五百里諭知李瀚章張亮基並傳諭裕麟  
知之○予湖南陣亡訓導姚復奇甘肅陣亡副將黎沙春等祭葬  
世職○庚申諭軍機大臣等早保奏盜匪聚眾滋擾續派官軍剿  
捕備陳吉林全省大局籌餉剿賊並請簡員署理副都統玉明等  
奏追剿昌圖盜匪獲勝請將協領恩科開復處分各摺片昌圖盜  
首徐占一烏志李等股聚散無定見在分股逃逸難保不到處裹  
脅轉致愈聚愈多著恩合早保富平阿寶琦嚴檄派出官兵通力  
合作會同接捕務將此股盜匪悉數殲除不得因去賊稍遠即形  
疏懈致令該逆徧地蔓延釀成不了之局早保所稱地勢遼闊兵  
單餉絀見擬按照鋪商原辦日釐各捐豫支一年經費揀選兵丁  
購買馬匹視賊所向實力追剿以團練為各路之應援到處截擊  
以獵戶為入山之嚮導跟蹤按拏等語均著照所擬辦理該督將

軍務當振刷精神廓清邊圍但須實心實力不可徒事紙上空談  
有名無實並著與恩合會同商酌以清盜源早保請簡員署理副  
都統各缺一俟簡畀有人即令迅速前赴署任此次盜匪由昌圖  
竄至長春廳一帶恩科督兵追剿並未痛殄逆氛玉明等請將  
恩科暫行革職處分開復之處著毋庸議前有旨諭知恩合酌量  
出省督剿刻下富平阿已抵新任該副都統曾經出師著績著恩  
合體察情形即商令富平阿帶隊剿賊以資得力省城防守事宜  
著恩合妥協布置以期有備無患將此由五百里各諭令知之○  
諭官文等奏楚軍見已馳抵新野並請俟賊蹤稍定再令成大吉  
出境會剿各摺片此股髮捻由皖北悉眾西趨行蹤靡定楚省邊  
防自不可稍涉鬆懈官文等見派姜玉順一軍馳赴新野迎擊並  
令譚仁芳督率四營會合姜玉順併力剿辦著即嚴飭姜玉順等

東華續錄

同治五十

聖

會同豫軍認真攻剿迅殄逆氛官文等請飭應行會剿省分無分  
畛域先將本省門戶嚴行戒備一面專派勁旅前往會剿等語與  
歷次諭旨相合除本日已諭知曾國藩酌辦外即著官文等檄飭  
成大吉藍斯明劉維楨等軍嚴密布置毋許該匪闖入邊境俾姜  
玉順譚仁芳等得以拔隊跟追不至回顧楚疆方為妥善官文等  
另摺奏提督鮑超見已抵鄂募勇赴江助剿等語前次霆軍叛勇  
據粵省奏報已與汪逆句合抗拒官兵其妻雲慶所帶部勇前亦  
因索餉譁謀必須鮑超親往整頓方可復成勁旅著傳諭該提督  
趕緊四營馳赴江粵邊境聽候左宗棠調遣汪逆身受重傷困守  
鎮平鮑超打仗素能奮勇左宗棠得此生力一軍會督門諸將  
鼓勇前進諒不難剋日殲除以慰廛念鮑超此軍應支月餉見已  
由湖北籌給兩月以利進行該提督抵江後即著劉坤一孫長絨



就近籌撥毋令缺乏將此由五百里諭知官文左宗棠劉坤一鄭  
 敦謹並傳諭鮑超孫長絨知之○諭閣敬銘奏髮捻逆匪由豫復  
 竄東境派兵堵禦一摺逆眾循熟路東趨有總兵楊飛熊副將王  
 心安等駐守並有潘鼎新一軍在濟甯扼紮諒該逆不敢深入為  
 患惟西股張總愚等由棗陽折回南陽分擾唐縣新野其勢亦欲  
 東趨恐分股繞越則兵分力單勢難兼顧著曾國藩嚴飭在防將  
 士遇賊即擊並迅速酌派勁旅繞赴豫省如賊眾分股繞越亦須  
 分兵截擊毋任回竄張總愚股匪在新野一帶吳昌壽當會合楚  
 軍實力剿辦截其東竄之路如與東股會合著吳昌壽喬松年派  
 兵追剿不得以賊已出境稍分畛域閣敬銘已令民間將積穀運  
 入堡內並令衛榮光督率廠船防河將沿河船隻盡行提歸北岸  
 東昌范縣等營均歸該道調度著責令認真辦理不得有名無實  
 東華續錄 同治五十 聖

十餘里不足以資屏蔽著楊岳斌劉蓉飛檄延綏鎮總兵陶茂森  
 統帶休標官兵就近前赴甯條梁督同羅承勳部勇實力扼剿劉  
 蓉前派鎮西軍在靖邊一帶巡防即著飭令該軍擇要扼紮務與  
 甘軍聲勢聯絡嚴密布置以期有備無患雷正綰所部失利遺失  
 旗幟號衣甚多恐為逆匪所得假冒官兵圖逞狡計著都興阿楊  
 岳斌等通飭各營嚴加防禦該軍見紮何處作何整頓並著確探  
 具奏都興阿等當懷遵疊次諭旨將甯夏郡城力圖攻拔以孤賊  
 勢仍隨時體察東西兩岸賊情抽撥重兵相機剿辦務將竄匪悉  
 數殄滅毋任蔓延如探有東竄信息並即隨時飛撥重兵前往堵  
 剿其安定一帶踞匪東竄張家川蓮花城等處意圖回竄陝疆著  
 楊岳斌劉蓉嚴飭各州縣激勸團勇實力堵剿一面飛檄蕭慶高  
 馳赴隴州探明賊蹤協同兵團嚴密抵禦毋任闖入陝境靖遠縣  
 東華續錄 同治五十 聖

如縱令該匪北竄必惟問敬銘是問潘鼎新一軍蓄銳日久應如  
 何檄調進剿著曾國藩酌度機宜一面調派一面奏聞以資得力  
 本日據官文奏請飭會剿捻逆省分先行戒備本省門戶一面專  
 派勁旅一枝前往專心會剿何省之兵即由何省供支糧餉再得  
 老成持重之大臣如曾國藩者提綱挈領居中調度可計日蕩平  
 等語與節次寄諭正相脗合前諭曾國藩進駐許州之處即著酌  
 度辦理將此由六百里各諭令知之○諭都興阿等奏遵籌後路  
 布置情形楊岳斌奏香峒立邪教督兵剿擒首逆飭蕭慶高赴  
 隴州協剿各摺片都興阿等因雷正綰等軍挫敗抽調西蒙古西  
 克馬隊前往定邊協力堵剿以遏賊勢東趨旋有山南竄匪千餘  
 直撲鞏井堡經西蒙古西克等帶隊援剿擊退惟甯條梁為商賈  
 輻湊之區逆回垂涎已久僅有羅承勳一營駐紮柳樹澗相距四



令史致康督催賊兵迅速進攻乘贍逆窮蹙之時一鼓殄除以期早日肅事將來善後事宜均責成史致康妥辦景紋著剋日起蘇妥籌辦理一切以副委任將此由五百里諭令知之○以江浙蘇松杭嘉湖各屬被水命李鴻章等籌款賑恤○壬戌諭內閣左宗棠等奏請將福建鄉團刑難男女立祠建坊等語上年九月賊窟福建龍溪縣地方該處陳社鄉團守備陳國香等激勵族眾保守鄉寨殺賊甚多十一月間賊眾環攻男女被其焚殺者七八千人該社鄉民聯團禦賊深明大義實堪嘉尚且於被圍之日誓死不屈殉難甚烈尤屬大節懍然殊堪憫惻所有龍溪縣陳社鄉團被害男女著准其建祠入祀並將該社賜名忠義鄉以彰忠節○諭御史汪朝榮奏伊犁參贊大臣聯捷奉命出關剿賊行至山西索餉逗留騷擾不堪至陝西境內大索車輛講明折價在陝則乘坐

東華續錄

同治五十

哭

八人大轎並用三軍司命大蘇近來新放各路辦事大臣均以聯捷軍營為託足之地聯捷在行營日與開筵痛飲不思出關剿賊糜餉孤恩請飭查辦等語著楊岳斌按照該御史所參各款秉公查辦據實參奏毋稍徇隱聯捷屢有嚴旨諭令出關剿賊若如該御史所奏將其撤任聽候查辦聯捷轉得置身事外仍舊遵旨率同新放各路辦事大臣等迅速出關不准逗留儻敢稍事遷延必重治該大臣等以應得之罪至汪朝榮片內所稱有聯捷奉旨發往前任陝甘總督熙麟差遣委用之語何時有此諭旨著汪朝榮明白回奏○諭總理各國事務衙門奏傳教士在酉陽州被人毆斃並教民房屋均被燒搶請飭查嚴辦一摺據稱接據法國公使照會內稱四川酉陽州民人馮仕銀等將該處城鄉教民房屋燒毀家財擄搶馮文愿等復率多人折散經堂將司鐸店主何魁毆

東華續錄 同治五〇

斃知州懸案不辦並將傳教士瑪樂銀錢搶盡毆傷斃命擲屍河壩捏報因入廟之人與之口角用石塊打斃並稱該知州因馮仕銀等召至署內飲酒協謀屠滅等語傳教士准在內地傳教載在條約遇有爭鬪詞訟等案無論中外人等習教與否總須持平辦理方可使其折服見據照會所稱情形如果屬實自應速為查辦以昭公允著崇實駱秉章認真確查速行斷結其被控有案之馮仕銀張佩超宋文選等並著悉數拘獲秉公審辦毋稍枉縱至酉陽州知州辦理此案貽誤遲延並著崇實駱秉章先行參處○諭軍機大臣等據總理各國事務衙門奏廣東潮州府城尚未准英人進城通商載在條約久已頒行並奉 文宗顯皇帝諭旨令該省督撫照條約辦理何以五年之久尚未准該國人入城瑞麟於

東華續錄

同治五十

哭

接奉此旨後酌帶委員馳往潮州揀擇通達事理之紳士斟酌情形督飭該地方官曉諭開導使知外國和好已久彼此相安此番照約入城係奉旨允行之事斷難阻止毋為浮言所惑俾該領事得以按約進城用符定約方可以示誠信至華商曾源成虧欠英商銀二萬四千餘圓之多即使內地民人交易亦當按律嚴追詎得以事屬英商轉存歧視從來地方官辦理中外事件俱存此意以致口實愈多不思其理本短何以使人心服並著瑞麟查明按照條約將曾源成欠項嚴追歸款儻再遷延不交即著按律治罪以昭平允瑞麟出省後所有中外及地方應辦事宜均著郭嵩燾妥為經理用副委任總理衙門片一件照會五件均著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○諭總理各國事務衙門奏四川酉陽州人毆斃法國傳教士請飭嚴辦一摺外省教民交涉案件全

一七七



在地方官持平辦理迅速了結方可消弭爭端酉陽州教民爭鬪一案該州何以坐視不問任令該民人打搶燒毀致將傳教士毆斃若因此釀成釁端該將軍等其能當此重咎耶著崇實駱秉章按照該公使照會所稱各節迅速遴委明幹之員逐一確查並將毆斃傳教士之馮仕銀張佩超宋文選等悉數拏獲歸案訊辦按律定擬不准一名漏網酉陽州知州辦理此案任意遲延有心貽誤並著查明先行嚴懲總理衙門摺一件照會略節各一件均著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○捻逆復竄山東飭閻敬銘派兵堵剿○予福建陣亡道員徐曉峯建祠○予浙江殉難主事劉鍾祥祭葬世職○是月蠲免浙江蘭谿縣荒地畝緩徵甘肅涇州等七州縣被擾被災上年額賦

東華續錄

同治五十

完

東華續錄

同治五十一

臣王先謙敬編  
臣張式恭恭校

九月癸亥朔諭軍機大臣等總理各國事務衙門奏連日與俄國公使籌商匯兌伊犁餉銀辦理情形一摺軍營用項以糧食火藥等項為大宗該國既不能多匯見銀如肯賒借各項即與匯兌餉銀無異惟伊城被圍日久恐乏員迎提必須由俄國派人送至伊城方免疏虞至將來償還價值及酬勞等款較之匯兌餉銀或不無糜費惟見在軍情緊急不得不從權辦理且俄國不肯發兵若能多派弁兵護解糧食火藥等款到城亦可借助聲威即著明緒按照該衙門籌議各節迅速行文俄國邊界各官詳細籌商相機辦理該國接到該公使公文如果照辦其賒借各款應如何酌議價值及日後如何分別歸還並護解人等到伊應如何酬勞駕馭之處並著該將軍隨時斟酌情形妥為辦理總理各國事務衙門摺一件並照錄與俄使倭良嘎里來往信函各一件均著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○盛京將軍恩台奏見飭統領豐恩帶兵追剿賊匪得旨俟豐恩等將追賊實在情形呈報到日即行具奏仍一面嚴飭實力追捕毋稍鬆懈○甲子諭內閣昨因御史汪朝榮奏參聯捷片內有聯捷奉旨發往原任陝甘總督熙麟差遣委用之語何時有此諭旨令汪朝榮明白回奏茲據奏稱聯捷並無發交熙麟差委之旨委係具摺時繕寫錯誤迨經查出因係參劾之件不敢奏請更正疏忽難辭等語諭旨係宣示中外之件該御史何得憑空臆撰任意書寫實屬荒謬非尋常錯誤可比汪朝榮著交部議處○諭軍機大臣等前因馬賊擾及薊州一帶諭



令劉長佑傳知調任山西太原鎮總兵蔣臨照暫緩起程見在近畿地面尚屬安謐而山西防務最關緊要著劉長佑迅即傳諭蔣臨照速赴太原鎮本任以重職守劉長佑見赴邊牆查勘隘口著即查照文祥所奏邊隘等處布置情形及歷次寄諭悉心籌畫務令官兵民團聯絡聲勢俾賊匪無間可乘以靖地方劉祺劉景芳所帶之馬勇著劉長佑調赴玉田以西御道以南駐紮該督此次帶往之馬步各隊著在通州三河以西御道以南駐紮並嚴飭各員弁周密巡防肅清蹕路該督於查勘邊隘及橋道事畢仍著於啟鑿前二三日來京伺候召見將此由四百里諭令知之○諭德與阿劉蓉奏甘省軍情猝變陝西局勢可虞請撥兵餉嚴備並雷正綰為回酋蠱惑各摺片雷正綰戰功素著受恩不為不深乃以金積堡一敗不支又平日嗜好太重致為回酋赫明堂所制或係東華續錄 同治五十一

部下驕兵悍卒迫脅至此亦未可知劉蓉已選派向與該提督熟識之員持函往諭開示利害如果能遽行悔悟是該提督尚有受恩之日著楊岳斌德興阿劉蓉即行傳知該提督令其約束將弁共相奮勉但能顯立功效仍必立沛恩施如果縱令所部騷擾地方不能禁止將來身名俱裂悔之何及如此確切開示看其如何轉關再行相機辦理至平涼慶陽涇州長武等處楊岳斌德興阿劉蓉務當妥籌保護毋任蔓延為患此後軍情著即隨時飛速奏聞以慰馳念將此由六百里各諭令知之○諭德興阿劉蓉奏甘省軍情猝變陝西局勢可虞一摺阿茂林雷正綰張華等營先後變亂潰卒勾結逆回紛竄陝境圍攻涇州各路同時喫緊腹地空虛岌岌可慮著都興阿穆圖善迅撥金順西蒙克西克兩起馬隊馳赴陝省之邠長一帶相機扼堵並著崇實駱秉章於周達武部

下抽撥總兵李輝武所帶步隊五營隨趙長齡由川迅速赴陝以護省垣而資調撥其口糧即由川省源源解濟毋令缺乏趙長齡疊經有旨催赴新任諒必迅速起程到陝後著與德興阿劉蓉會商防剿事宜彼時劉蓉應俟邊防稍鬆再行回籍見在甘省情形楊岳斌知之必悉雷正綰見在何處各潰勇能否設法羈縻俾令剿賊自效平涼慶陽有無警報能否撥兵救援並著該督妥籌辦法迅速奏聞以慰馳繫此股潰勇勾結回逆勢甚猖獗難保不乘閒紛竄王榕吉未可以賊蹤向遠稍涉大意其交界應防處所著早為布置免致臨渴掘井貽誤地方蔣臨照如已行抵山西即令馳赴太原鎮總兵新任籌辦防務毋稍延誤劉蓉另片奏穆圖善營餉久缺請再飭川督會同新任陝撫趙長齡將毛震壽前在川省籌捐款項三十萬之數源源解濟等語所奏自係實情目前甘

東華續錄 同治五十一  
省軍情緊急更甚於前崇實駱秉章等務當力為其難仍飭令藩司會同毛震壽將原籌捐款催齊陸續解甘以支危局趙長齡已簡陝撫於甘省餉需誼應兼顧著與崇實駱秉章悉心籌畫崇實駱秉章等尤當於民間剴切曉諭務使民生軍餉兩無所妨方為至善山西應解陝省軍餉並著王榕吉無論何項先行撥解若干以濟急需毋得稍有遲延致誤戎機將此由六百里諭知都興阿穆圖善崇實駱秉章楊岳斌德興阿趙長齡劉蓉並傳諭王榕吉知之○諭瑞麟等奏花旗匪黨乞降收復長樂縣城見飭規復鎮平官軍赴西省會剿攻克木式匪巢調曾敏行移紮南雄各摺片花旗股匪闖入長樂後經總兵卓興等設法圍攻該匪自知窮蹙偽列王黃宗保遣人赴鄭紹忠營願請投誠於七月二十七日黃宗保率夥二百餘人從南門奔出薙髮繳械偽天將林振揚亦率



同許明升等絕城乞降將首先倡亂之偽來王陸順得捆縛送出並般來逆親黨百餘名逆眾全行薙髮當將縣城收復卓興等見於降人中酌選精銳率領同赴鎮平剿辦濂逆著瑞麟郭嵩燾飭卓興等嚴密防維妥為駕馭不可稍涉大意致為該降人所紿又生反側汪海洋屯踞鎮平兇賊日衰見在長樂縣城克復卓興鄭紹忠等軍已即日移紮鎮平是鎮平之西南面已有粵軍兜圍著左宗棠檄飭閩粵江西各軍協力進攻務將汪逆一股迅速殄除瑞麟等見調回岑溪之曾敏行一軍駐紮南雄派朱國雄等兩營移赴連和一帶即著飭令該員等扼要嚴防毋令逆匪蔓延及江境劉坤一孫長紱即飭席寶田婁雲慶等懷遵前旨迅速前進聽候左宗棠調遣曾敏行一軍見已調回粵東其岑溪等處餘匪著張凱嵩飭令蔣澤春會同地方文武實力搜捕毋畱餘孽將此由六

東華續錄 同治五十一 四

百里諭知左宗棠瑞麟徐宗幹劉坤一張凱嵩郭嵩燾並傳諭孫長紱知之○以試辦河運著有成效予吳棠議敘○丙寅以文宗顯皇帝 孝德顯皇后梓宮奉安 山陵諭免經過地方本年額賦○丁卯諭內閣劉蓉奏發遣官犯呈請贖罪一摺據稱已革左副都御史王履謙已革前署浙江杭嘉湖道劉齊昂已革從九品銜井維憲均係發遣新疆官犯按照新疆贖罪章程捐銀贖罪請旨定奪等語王履謙前在浙江本籍辦團諸多貽誤迨紹興府城失陷該革員復蒼黃遠遁誘罪於人至劉齊昂係因浙江省城失守獲咎井維憲在陝西商南有攤銀餽賊情事該革員等從前所犯之罪情節較重所請捐銀贖罪之處著不准行即著劉蓉迅將該革員等押赴新疆戍所不許逗畱○曾國藩奏捻逆竄擾潁州劉銘傳派劉盛藻等馳抵沈邱與豫軍蔣希夷皖軍康錦文等

會同進剿八月十二日偪進凹張賊寨該逆馬步萬 迎拒唐殿魁劉盛藻左右夾擊斃賊三百餘名蔣希夷等繼進與張景春等兩路包抄賊匪奔潰我軍追至洪河南岸瓦店等處檢斬甚夥攻破賊寨二十餘座賊向西南狂竄十四日又折回洪河之北洋埠連日竄至項城西境之南頓集距周家口五十里劉銘傳督軍由項城間道馳抵南頓飭各營馬步隊三路並進賊勢披靡我軍疾追十餘里斃匪千餘名生擒三百餘名賊乘夜越周家口徑渡沙河由西華竄入太康復奔向睢州劉銘傳追至睢州賊已先發乃暫棄步軍獨督馬隊馳三十餘里及之賊四散狂奔竄至考城之保庶寨曹境之魏灣集盤踞定陶境內據檢賊供稱此次東竄之匪係任柱為主而賴汝洸牛洛紅亦在其中圖入青石關擄掠查羣賊以任柱為最悍賴汝洸汝洸為最詭如果二酋回竄則賊勢已

東華續錄 同治五十一 五

趨重東路而青石關通登萊青三府尤為山東膏腴之地不可不速籌援剿已飭潘鼎新一軍扼守運河又調張樹珊色爾固善等率徐州全軍馳赴山東協剿又調臨淮六千人以四千接防徐州以二千續往山東聽調周盛波一軍移紮歸德以遏東賊回竄之路雷劉銘傳一軍仍駐周家口以扼陳汝最要之區惜無大枝馬隊可以縱橫追逐僅見有兵力東顧齊省西顧豫省中間兼顧徐州臨淮兩處期於首尾相應頃奉諭旨飭 臣進駐許州並籌遊擊之師 臣本擬四路駐兵之外更添大枝遊擊之師惟遊兵須以馬隊為主今 臣處馬隊不滿二千其新調募之察哈爾馬兵西淮馬勇為數無多不堪向敵 臣日夜焦思破寇無術至賊勢趨重山東自當先期東路不必遽赴許州伏乞訓示遵行 上諭軍機大臣等閱欽銘奏賴汝洸等股匪竄入東境經楊飛熊王心安等軍



隨地截剿該逆由曹州向西北駛竄見俱聚於荷澤東明兩縣境  
閻敬銘飭楊飛熊等兩軍穩紮曹縣荷澤兩處察看賊勢以為動  
靜並令潘鼎新督率准勇六營馳赴鉅野兼顧鄆城餘營仍留濟  
甯以顧南路運河布置尚為周密惟河水見在淺涸賊蹤飄忽異  
常務當加意嚴防不可稍形鬆懈黃河水勢日消尤當飭令管帶  
礮船之都司楊長林會同直隸礮船嚴布濮范水套梭織巡邏以  
防偷渡並著飭令衛榮光等嚴督防河各勇聯絡民團妥為布置  
其省城防務即著飭令丁寶楨督辦至青州一帶為東省膏腴腹  
地即著閻敬銘飭令傅振邦前赴青萊一帶挑選各營兵丁千名  
歸其管帶擇要扼守如兵力尚形單弱並著閻敬銘添撥兵勇妥  
籌布置恩夔亦須督練滿洲官兵豫籌防範不可稍涉大意該副  
都統如已起程來京陛見著於接奉諭旨後趕緊折回青州辦理

東華續錄

同治五十一

六

防務青石關一路最關緊要閻敬銘總須視賊所向迎頭截擊豫  
杜賊竄該處之路方為妥善畿南一帶防務尤關緊要劉長佑見  
赴京東一帶查看橋道距省較遠所有畿南一帶防務即著李鶴  
年暫行督辦並著飭令余承恩范梁楊毓楠實力扼防其安住所  
帶之馬隊即由李鶴年飭令由威縣曲周一帶前赴大名相機截  
剿黃河礮船飭令嚴密巡防以固藩籬李鶴年仍毋庸出省所有  
省南防務情形並准由該臬司專摺具奏山西澤潞蒲解防務王  
榕吉陳湜當力加整飭不可以賊蹤稍遠稍形懈弛豫省河北一  
帶與直東地界甚近吳昌壽當飭揚長春崔廷桂等軍嚴防竄突  
認真截剿皖省毫宿一帶喬松年當飭在防將士嚴密堵遏毋稍  
鬆懈正在寄諭聞據曾國藩奏賊竄東境見籌布置一摺與閻敬  
銘所奏情形大略相同曾國藩見飭張樹珊色爾固善馬步各隊

東華續錄 同治五一

馳赴山東協剿並調臨淮勇丁二千續往著即飭令迅速前赴  
省其移紮歸德之周盛波一軍並調赴徐州之臨淮一軍均可  
豫省東路之兵聯絡聲勢防賊回竄並飭潘鼎新一軍力扼運河  
東省各軍均由曾國藩妥為調度賊勢見在東趨曾國藩仍可駐  
紮徐州就近督剿暫緩馳赴許州另片密陳湖北軍務仍請全歸  
官文節制調遣等語官文職任兼圻疊經諭令將鄂省防剿事宜  
妥為布置本未寬其責任朝廷所以未經明降諭旨者亦與曾國  
藩見奏之意相符惟曾國藩見在督師剿賊所有楚省派出援軍  
亦應統歸節制調遣以期呼應較靈原片摺著即留中又另片奏  
金國琛見有查拏滋鬧勇丁等事未便遽令赴甘等語即著照所  
請辦理將此由六百里諭知曾國藩劉長佑喬松年吳昌壽閻敬  
銘恩夔並傳諭王塔吉陳湜李鶴年知之○諭楊岳斌奏官軍攻

東華續錄

同治五十一

七

克白季村逆堡並黎獻一軍進規肅州情形各摺片楊能格奏固  
原兵勇潰變平固涇慶情形危急並雷正綰所部請旨派員統攝  
各摺片覽奏均悉昨據德興阿劉蓉奏甘省軍情猝變陝西局勢  
可虞已諭令都興阿等調撥兵勇妥籌防範見據楊能格奏稱固  
原各營兵勇紛紛潰變由前敵炭山散回竄擾固原平涼圍逼涇  
州聲言即到慶陽等語當此回逆鴟張豈可復令兵勇潰亂患生  
肘腋著都興阿穆圖善懷遵前旨迅飭金順西蒙克西克兩起馬  
隊馳赴陝甘交界一帶相機扼堵德興阿劉蓉趕緊添撥數營馳  
往探蹤攔截至慶陽僅止數營不敷防剿楊岳斌遠在省城文報  
往返動逾數旬深恐鞭長莫及所有該處防軍及陝省派出之楊  
得勝鄂太愚等軍均著暫歸楊能格就近調遣以防不虞雷正綰  
所部各軍在甘勒賊頗著戰功此次因挫敗之後號令不行以致

一八一



生變著派總兵魏添應暫行統攝雷正綰所部全營責令安撫整頓並著剴切曉諭如能悔罪歸營必當寬其既往予以自新其從前出力未經請獎各案並准由楊岳斌督飭雷正綰查明奏請獎勵楊能格當督飭魏添應妥為開導申明約束以靖亂萌毋得敷衍了事曹克忠一軍甫解鹽茶之圍即將白季村逆堡奮勇攻克甚屬可嘉道員黎獻督兵進攻肅州踞逆屢挫賊鋒勦辦甚屬出力著飭令該道員迅速攻勦力拔堅城期與王斌一軍會合一處肅清出關道路毋稍遲緩其成祿聯捷鶴齡各軍並著該督傳旨嚴催迅速出關不准藉端逗遛將此由六百里諭知都興阿穆圖善楊岳斌德興阿劉蓉並傳諭楊能格知之○諭昨據德興阿等奏提督雷正綰在固原兵變各情當經諭知楊岳斌等傳諭雷正綰令其立功自效本日據楊能格奏雷正綰自金積堡失利之後

東華續錄

同治五十一

八

革去幫辦所部兵勇本因甘省地極寒苦糧餉俱缺視為畏途惟以保舉為獎勵之地該提督於以前克復城寨等案尚有積壓未辦保奏者既革幫辦則保舉絕望以致紛紛潰變雷正綰彈壓不止屢思自盡各等語與德興阿等所奏情形略異自是德興阿劉蓉相距較遠且係接據州縣稟呈不及楊能格之聞見真確雷正綰所部兵勇糧餉缺乏因思譁潰而該提督輒思自盡其情甚為可憫前已嚴諭崇實等迅速撥解餉需解到時即可散給屢次出力員弁並諭楊岳斌查明未經獎敘者即行保獎矣該提督自入甘省後屢著戰功朝廷深為嘉許其金積堡挫敗之事咎有應得該提督膺國家干城爪牙之寄方當奮勉自效以贖前愆從前帶兵各員均有身獲重咎後來仍任統帥者其功罪皆視其人之自取豈得因一蹶之後遽作自盡之計甚屬有孤期望著楊岳斌德

興阿劉蓉楊能格傳諭該提督拊循將士其圖奮勉立功則朝廷許其自新必當衡其戰績立沛恩施如此剴切開導諒雷正綰具有天良必能感激圖報也將此由六百里密諭楊岳斌德興阿劉蓉並傳諭楊能格知之○予甘肅陣亡知府楊炯等祭葬世職○戊辰諭軍機大臣等恩合等奏兵勇勦賊獲勝情形並請將張鼎鏞飭回遼陽本任各摺片盜匪由廣甯界之小黑山竄至平安正安等堡經高春等督勇追截該逆逸入新民廳之新立屯及葉馬臺等處豐恩等統率兵勇分路接捕雖經進剿獲勝而該匪於小黑山殺傷兵勇燒毀營房新立屯之戰外委馬振東死之亦傷亡兵勇多名是此次官軍不過小有斬擒並未痛加掃蕩而賊勢鴟張如昔亦未能稍戢兇鋒著恩合富平阿寶珣嚴檄派出之豐恩等務將該匪認真搜捕悉數殲除以期地方次第肅清毋得有名

東華續錄

同治五十一

九

無實致令賊勢日張貽後日以無窮之患此次出力官弁著恩合等暫行存記俟續著勞績再行奏請獎勵豐恩所部既據恩合等奏稱足敷勦辦即著飭令張鼎鏞仍回遼陽本任該員所帶之勇並著撤回酌量去留妥為辦理將此由五百里各諭令知之○諭昨據曾國藩等奏髮捻各股見竄東境官軍追剿各情形當經諭令曾國藩仍駐徐州就近督剿任賴各逆結黨東趨得潘鼎新一軍迎頭截擊曾國藩復派張樹珊等馳往協剿自可無虞北竄惟張總愚一股尚在南陽一帶盤旋見經官文派姜玉順等會合豫軍攻勦該匪被勦窮蹙不西趨秦境必北擾晉疆陝省與豫省毗連處甚多路路可通山西省雖有黃河之隔而霜降水落搶渡甚易該省素稱完善且為畿輔屏蔽稍有疏失關繫非輕曾國藩見在徐州調度正當喫緊若復令分兵進駐豫西邊境實有鞭長莫



及之勢曾國藩昨奏請因時制宜助以力之所能及先期東路不  
必遽赴許州權衡緩急悉合機宜但河洛見無重兵豫省又無著  
名宿將可以調派該處居天下之中空虛可慮因思李鴻章謀勇  
素著且年力壯盛可以親歷行間著即親自督帶楊鼎勳等軍馳  
赴河洛一帶扼要駐紮將豫西股匪迅圖撲滅兼顧山陝門戶俾  
西路張總愚等股匪不至闖入保全完善一俟西路剿匪事竣即  
行馳回兩江總督署任似此東西兩路通力合作曾國藩既無西  
顧之憂得以專注東路則剿辦更易得手至李鴻章此次帶兵赴  
豫或由水路取道襄樊或徑赴清淮循河西上均由曾國藩李鴻  
章斟酌妥辦目前東南各省漸就肅清即粵東餘孽疊據左宗棠  
奏報汪逆勢窮思竄被官軍擊敗黨與星散屢屢投誠併獸釜魚  
殲除在即惟盛京馬賊逐漸猖獗竟敢與官軍接仗將來非大加  
東華續錄 同治五十一 十

印務即交與李宗義暫行署理江蘇巡撫與洋人交涉事件頗多  
丁日昌籍隸粵東熟悉洋務以之署理江蘇巡撫可期勝任曾國  
藩等接奉此旨彼此函商如果意見相同即著迅速覆奏再明降  
諭旨分飭遵行將此由六百里各諭令知之○左宗棠徐宗幹奏  
汪海洋伏匿鎮平時遣賊黨至分水均一帶窺犯閩邊希由武平  
以竄江西副將張福齊等已抵武平進紮下壩嚴防後路高連陞  
黃少春等進紮鎮平北路廣福鄉羅洞等處賊於縣城東北路亭  
下修築堅壘外開長濠踞險固守八月初一日高連陞督兵分路  
進剿該逆突出數千人拚死來撲副將曹光德等督隊馳擊斃賊  
甚多適黃少春率親兵馳至賊仍退入卡內初二日汪逆親率悍  
黨數萬分三路直撲分水均新壘高連陞督飭官軍奮勇衝擊該  
逆紛紛敗走我軍乘勢掩殺汪逆復率同祐逆李遠繼等分左右  
東華續錄 同治五十一 十一



及賊目楊潰雲李拮寬盧東芳等率黨千餘赴康國器營乞降康國器受之分別挑留遣散查汪逆經官軍疊次剿敗勢本窮蹙急思覓路逃竄又恐閩軍蹙其後不流免脫妄圖衝犯閩邊各壘蓋欲由開道以竄江西邊界也據康國器稟報長樂逆首林政揚已將偽來王陸瞬得擒獻到營輸誠自首即日可期賊事廣東騰出龍長兵力自可速進鎮平西南以相犄角見在王德榜一軍由象洞前進高連陞黃少春康國器等軍距鎮平縣城均不過二三十里臣等本擬飭高連陞西出平遠會同劉清亮盤龍岡之師遏賊奔衝昨據江西撫臣劉坤一函稱見派席寶田等軍出平遠分駐大柘東石會師進剿是鎮平西路亦有重兵與閩粵聲勢皆可聯絡高連陞等軍即可由鎮平北路東路東南路併力偪攻免致顧此失彼臣等惟當慎以圖之此次剿賊尤為出力之總兵劉端冕

東華續錄 同治五十一年 三

等謹先行開列仰懇 天恩分別獎勵江西巡撫劉坤一奏臣於八月十八日馳抵江西省城因南路防務甚急當檄劉連捷朱洪章移營南安並令朱南桂填紮吉安適接婁雲慶席寶田稟報本月初九日該提督等以兩營留守平遠親督八營進扼東石其餘八營次日繼進是夜汪逆欲乘我立營未定傾巢而出臣率卒從茅寮坪鐵山障梅子畚數路來攻席寶田當令各營嚴陣以待初十日賊果大至眾約五六萬人席寶田令道員謝蘭階等迎擊自率親兵督戰以總兵魏玉彩韓進春等分扼左右兩路之賊中路各營如牆而進賊匪悉眾來迎我軍環開槍礮賊甚多劉建業等先率兩營陷陣謝蘭階等鈔出陣後賊遂不支我軍縱橫掩殺斃賊無算時右路之賊正與我軍相持見中路賊敗歸路已斷亦遂驚潰其田壘之賊數千人擒斬殆盡我軍萃於右路賊匪堅

踞嶺上席寶田令謝蘭階等迎擊之賊且戰且退我軍追斬百餘名是日統計斃賊六七千名生擒二三千名其左路高嶺之賊被我軍擊敗後潛伏山谷是夜翻山欲竄茅寮坪與汪逆合股席寶田派黃元果等馳往襲擊斃賊不少餘黨數千人皆棄械就撫十一日偽東平王擁眾繼至汪逆亦從茅寮坪率黨七八萬復來奪路席寶田魏玉彩等截擊偽東平王一股自督各營迎剿汪逆大股賊分數路猛撲我軍槍礮環施斃匪二千餘人賊猶拌死衝突劉建業躍馬入陣斬黃衣賊目一名榮維善率隊繼進橫截賊陣賊乃披靡汪逆憤甚欲督羣賊轉圍我軍乘勝驅逐賊遂敗潰翻山而走日約斃賊三四千人內有偽小王宗汪林偽天將胡春幅郭安和偽朝將范秀魁及天安天燕等賊目十餘名魏玉彩等復將偽東平王一股擊散招降七八千人並有赴粵軍就撫者統計

東華續錄 同治五十一年 三

兩日共招降一萬三四千人婁雲慶知賊為席軍所挫折竄大柘當飭總兵劉順隆馳往邀擊十二日行至良畝即與賊遇劉順隆令洋礮隊直前擊之斃賊三千餘人婁雲慶恐賊由大柘山中坑以犯長甯之篁鄉堡即於十三日飭劉順隆徑趨大柘自率各營由開道馳赴中坑行至要馬岌適鳳祐兩酋胡瞎子李遠繼領羣賊擁至瞥見官軍登時驚走退至亂石徑地方我軍追至賊眾擁擠落甯死者無數婁雲慶派隊由小路繞出邀賊劉順隆由大柘會合閩粵之師追擊賊腹背受敵分股向西南竄去我軍追至南極地方又斃賊二千餘人生擒一百四十餘名訊據賊供有汪逆因鎮平乏食欲乘江西防軍移動意圖伺隙回竄之語今雖在東石大柘疊次大挫然其人數尚多難免橫流旁溢見在席寶田婁雲慶飛商駐防篁鄉堡鵝公墟各軍嚴為之備合力聚殲各等情



臣向恐賊繞出定南以及南安當飭令席寶田婁雲慶確探賊蹤所向派隊力追並取捷徑攔頭截擊如得劉連捷朱洪章等速抵南安祥字營速抵定南可衛江西即可兼顧湖南臣復嚴檄南贛吉林袁瑞各郡縣實力防範使賊無隙可乘仍隨時察看情形儻賊氛逼近江境臣即親往督勦其力戰陣亡之參將許貴元等相應請旨飭部從優議卹上諭汪逆盤踞鎮平疊經官軍勦敗急思覓路逃竄遣黨至分水坳一帶圖由閩邊竄犯江西高連陞黃少春等分路縱擊殺賊甚多汪逆復逃回鎮平席寶田由平遠進扼東石連獲大捷斬賊及招降者甚眾逆眾折竄大柘復經婁雲慶擊敗江閩等軍入粵先後敗賊賊勢已蹙惟汪逆人數尚多難免橫流旁溢之患左宗棠見飭高連陞等由鎮平北路東路東南路進逼而席寶田婁雲慶與駐篁鄉堡等處之兵皆已嚴爲之備

東華續錄

同治五十一

五

著左宗棠劉坤一即檄飭各軍實力進攻毋任竄逸左宗棠當懷遵疊次諭旨迅赴粵境調度各軍以一事權劉坤一仍檄催劉連捷等速抵南安定南以固江省門戶一面嚴催入粵之席寶田婁雲慶各軍會合閩粵各軍協力圍剿投誠一股人數甚眾著妥爲安插毋稍大意左宗棠奏長樂逆首林政揚已將僞來王陸順得擒獻到營輸誠粵東騰出龍長兵力自可速進鎮平西南與各路援軍互爲犄角著瑞麟郭嵩燾檄令卓興等移紮鎮平聽左宗棠調遣以資得力將此由六百里各諭令知之○直隸總督劉長佑奏髮捻分竄蘭考擾及黃河東岸見飭水陸各軍嚴防得旨即著嚴飭余承恩等扼要駐守相機防剿一面咨會閩故銘聯絡聲勢一體嚴防並懷遵昨日寄諭責成李鶴年實力督辦毋稍大意○子廣東陣亡參將許貴元祭葬世職○己巳諭重機大臣等林鴻

年奏請調階州得勝楚軍並請招商墊辦銅廠各摺片階州周達武一軍昨經劉蓉等奏甘省雷正綰陶茂林等潰勇屬至陝邊喫緊請調周達武所部李輝武五營赴陝業經寄諭崇實駱秉章將此軍趕緊調派入秦林鴻年此奏自尙未悉前旨該撫見由敘州進紮昭通而唐友耕劉嶽昭兩軍尙爲黔匪牽掣急切尙難入滇著崇實駱秉章斟酌情形如有可調之軍即另行抽撥一旅隨同林鴻年進紮昭通以壯聲勢俟唐友耕等入滇再將此軍撤回所需月餉即由川省籌給毋令缺乏林鴻年摺所稱近聞東回派隊出迎誠恐蜂擁而來無從彈壓等語滇省逆回拒命惟地西一帶叛逆昭著其東路如東川昭通等屬回民非不可用此時該撫初入滇境該地方漢回團練自必相率出迎正當開誠布公示以坦白使漢民有所稟承回民亦不生疑貳則以後滇事方可著手古

東華續錄

同治五十一

五

人推心置腹雖獷悍不庭猶能撫爲己用惟在莅任之初羣情觀聽足以懾服其心耳該撫其安思報稱毋得心存畏葸致誤事機所稱雲南廠地久廢砂丁失業流而爲匪藩庫又無銅本可放後患更爲可慮請將東川之廠暫行招商墊辦抽收課釐等語自係權宜辦法即著照所請行惟事同勦始尤須慎擇廉幹公正之員妥爲興辦以免別滋事端一俟軍務竣後仍即行由官辦運以復舊章將此由五百里各諭令知之○安徽巡撫喬松年奏捻匪屢敗將由歸德以竄曹州見飭各軍追剿並防回竄得旨毫宿一帶喬松年務飭在防將弁實力防範毋令再行回竄如竄近皖省邊界仍飭出境迎剿毋分畛域又奏請飭曾國藩毋庸駐紮許州批軍情且夕異宜該撫惟當相機安辦曾國藩前已有旨令其仍駐徐州矣○子安徽陣亡遊擊劉廷幹祭葬世職○庚午諭軍機大



臣等恩合等奏大股賊匪回竄仍留兵勇攻剿並富平阿暫緩起程各摺片賊匪大股千餘名由吉林回竄昌圖廳接壤八家子一帶經恩合等派令豐恩等帶隊至法庫邊門迎剿並留張鼎鏞所帶勇丁六百餘名會合進擊惟此起股匪黨與眾多盤踞未散其由西追竄之逸匪尚有二百餘名亦向北奔逸該匪等往返滋擾總未大受懲創若再不亟圖撲滅勢將益形滋蔓辦理更屬棘手恩合務當嚴檄在事文武實力追捕總以殄盡為期不得有名無實縱令奔逸賊匪既由吉林回竄何以未見追兵趕到著阜保迅飭派出之追兵跟蹤會剿力圖掃蕩毋再遷延致滋貽誤富平阿雖甫經到任惟豐恩等兵勇後路亦須有兵接應著恩合等相度情形如須富平阿帶隊出省即隨賊所向儘力窮追不可因愛惜經費得有勝仗即行撤兵如果餉需支絀不敷應用即著奏明請

東華續錄

同治五十一

六

旨盛京見有兵力是否足資剿捕如尚須添兵助剿亦著迅將情形據實奏聞以便調撥鄰近地方兵丁前往會剿張鼎鏞前已准恩合等所奏令回本任所帶之勇並准撤回此次據奏請將張鼎鏞所部之勇暫留著照所擬即嚴飭該員會合恩科豐恩等實力剿洗以期迅殄醜類前據清安奏條陳奉省緝捕事宜一摺尚屬切要著恩合寶珣認真辦理該侍郎原摺著鈔給閱看將此由五百里各諭令知之○調江南礮船赴山西河防教演水戰○修福建臺灣戰船○王申諭軍機大臣等官文等奏楚軍赴豫剿賊獲勝南陽解圍吳昌壽奏南北兩路分途剿辦請調安住所部赴豫各摺片張總愚股匪游弋於南陽新野一帶復於八月十五日猛撲南陽府城經楚豫兩省官軍分路擊剿楚軍於瓦店東北獲勝南陽之賊盡行敗竄豫軍擊退撲城賊匪復克周寨畢寨等處惟

此次兩省之軍僅斃賊數百人並未大加懲創該逆見過銅河以東擾及唐縣暨裕州以南南陽以北地方是南陽雖已解圍而賊勢並未稍衰伺隙乘虛又將復逞著官文鄭敦謹嚴飭姜玉順等軍併力追剿不准稍分畛域吳昌壽見飭張學醇接帶陳國瑞五營與善慶馬隊馳會張曜等軍前後夾擊務即合兩省兵力將此賊就宛裕一帶實力殲除以收夾擊之效毋得彼此觀望致誤戎機浙川為入郟門戶且逼近商雒尤當督飭各軍嚴防竄越擾及陝疆阜陽之賊由蘭考擾及山東見聚於荷澤東明境內已疊據曾國藩閻敬銘先後馳奏寄諭直東豫各督撫嚴防河岸杜其北趨著吳昌壽嚴飭馬德昭五營及河北鎮道楊長春等力扼黃河以防偷渡並將黃河船隻一律提歸北岸其蔣希夷一軍一俟稍為休息仍飭繞出賊前與曾國藩派赴山東之張樹珊色爾固善等軍聯絡夾擊毋任賊勢愈趨而北安住所帶馬隊千名見赴大名一帶堵剿河北之防至關緊要吳昌壽所請調赴豫省之處著毋庸議其富森保托倫布等馬隊自係已隨色爾固善派赴山東如該逆大股回竄河南此軍自可跟追赴豫著曾國藩妥籌調遣此外如有可撥馬隊即著曾國藩先行酌量抽撥赴豫歸吳昌壽調遣庶該逆南趨亦有騎兵截剿不至任賊奔突方為妥善將此由六百里各諭令知之○諭本日據聯捷馳奏續收各村檢斬首要並著名回首遞稟乞降及歷陳雷正綰兵變情事各一摺又據成祿奏堵剿西竄逆回獲勝各摺片馬化澂前向都興阿處投誠該將軍以既不獻城又不繳械恐不可信是以未准此次該逆竟赴聯捷軍營乞降是否懾於軍威抑或因聯捷張貼不論漢回止分良莠諭旨遂各聞風而至聯捷又何以不將招撫各節咨商

東華續錄

同治五十一

七



楊岳斌會同辦理恐聯捷一意主撫反爲該逆回所給楊岳斌身任兼圻責無旁貸著卽將聯捷續收各回村及投誠之馬化澂等細加訪察如果出自真誠自應准其就撫安爲安插如或意存反覆藉投誠爲緩兵之計仍當痛加勦洗以儆兇頑一切均著楊岳斌斟酌妥辦毋失事機又據稱雷正綰接到公文知已被人參奏大哭摔棄頂帽伊弟雷恒製造官備兵反旗號擁眾退回固原通判鄭聲文反復勸導雷正綰頗有轉機而雷恒獷悍不從劫殺營官金占元句合赫明堂穆三馬化澂等搶掠固原已失等語雷正綰一軍滋事節據劉蓉等奏聞楊岳斌何以尙未奏到該督見在作何辦法著卽遵照本月初二初五等日密諭委派委員前往雷正綰營中開誠布公剴切譬諭該提督具有天良應不致被雷恒一人所脅自取重罪也陶茂林部勇一潰再潰殊屬不成事體前

東華續錄

同治五十一

六

力爲其難仔肩重寄仍當懷遵疊次諭旨審度時勢相機籌辦以副委任滇餉固必取給於川惟雲南陝甘同時在川並舉勸於民力恐有妨礙前日寄諭甚明本日林鴻年擬於成都等八府資綿等四州廳飭委行營司道及蕭浚蘭等分途委員會同川省地方官辦理之處著崇實賂秉章懷遵前月二十六日寄諭妥商辦法務令兵餉有著不令林鴻年得有藉口勞崇光在黔曾否起身見在林鴻年已赴敘州將次入滇該督身任兼圻豈能坐視不顧著卽迅速啟行不准再有延緩致干重咎將此由六百里各諭令知之○子河南陣亡總兵官羅應貴祭葬世職建祠○癸酉諭內閣萬青黎卞寶第奏擊獲著名盜首請旨卽行正法一摺馬賊王景濂逃匿順天香河縣屬之渠口鎮廟內經署香河縣知縣周紹達等擊獲該犯劫案疊疊實屬著名渠魁著卽行正法梟示傳首犯

東華續錄

同治五十一

九



陽一路期賊姜玉順等軍均歸其調遣仍聽曾國藩節制以一事權餉項由楚省解濟毋令缺乏如粵省軍務漸竣仍准將婁雲慶等軍調回用資得力將此由六百里諭知官文曾國藩吳昌壽鄭敦謹並傳諭鮑超知之○甲戌諭內閣吏部奏開復知府可否仍戴原賞翎枝一摺據稱定例革職人員不准戴用原翎如因本案開復仍准戴用茲花翎知府高振洛前因不能附和田興恕辦理釐穀經田興恕奏參革職嗣經貴州巡撫張亮基查明奏請開復原官惟原奏內未將本案另案開復之處分晰聲敘可否仍准戴用原翎請旨飭遵等語高振洛參款既屬情有可原其開復原官自應照本案開復辦理著准其仍戴原賞花翎以符定制近來降調革職人員往往因未奉拔去翎枝諭旨託詞戴用其另案開復各員亦或恃無不准戴用原賞翎枝明文輒圖蒙混殊屬非是嗣

東華續錄

同治五十一

三

後因事降調之員未奉旨拔去翎枝者除一品至五品仍准戴用外大員降至六品以下以及革職各員一概不准戴用其開復原官者必須本案開復或奉特旨賞還及續有軍功經大臣督撫奏請開復翎枝方准照常戴用儻因另案開復或捐復原官仍不准冒昧戴用以昭體制而杜微幸○諭軍機大臣等瑞麟等奏會剿鎮平逆匪凍逆率黨竄出一摺凍逆困守鎮平自花旗投誠後其勢日孤經方耀等分路進攻又經江閩各軍會合追剿該逆馬隊數千突向新鋪一帶奔竄鎮平縣城旋即收復逃竄之賊沿途被官軍節節追殺精銳漸就散亡正宜乘其潰敗之際奮力痛剿將全股悉數殲滅以除後患見在席寶田已向長潭東石迎頭擊賊其石正大柘及樓車等處亦有康國器高連陞黃少春等各督閩兵分路追截即著左宗棠劉坤一嚴飭各軍遇賊即擊務須合力

痛殲掃除淨盡不得以賊勢已窮稍涉大意石正樓車地方與江西接壤劉坤一仍當督飭江省防邊各軍慎固防維毋令逸氛闖入江楚徐宗幹亦當飭閩邊防兵一體嚴備以資堵遏粵省方耀鄭紹忠兩軍見已隨賊所向盡力窮追李福泰移赴龍川相機剿辦任星元等嚴守南雄等處布置向屬周密著瑞麟郭嵩燾等迅飭該員等乘勝追殺不准一名漏網毋令死灰復然貽患後日將此由六百里各諭令知之○賞五城貧民棉衣銀○乙亥諭軍機大臣等閩敬銘奏匪擾定陶扼剿獲勝見仍退踞荷澤曹定之交連日派軍進剿並籌布東防河防各情形一摺逆匪蓄意東趨並未大受懲創見在逆眾數萬盤旋荷定之界蓄謀甚狡潘鼎新一軍已由鉅野移赴荷澤著曾國藩即檄催前進與前派入東之馬步各隊會合夾擊毋任東竄山東兵力甚單再堦黃鎮兩軍閩敬銘務當嚴飭楊飛熊等激勵兵弁相機合擊毋稍退縮濮范一帶即責成衛榮光督率兵勇民團布置趙三元等礮船著閩敬銘催令挽入黃河與原駐黃河之礮船會同直隸礮船分段布置以期周密賊匪偏近東明開州等處防務緊要著劉長佑檄飭李鶴年督飭兵弁認真防範毋稍大意另片奏密陳山東梟匪多屬回民隱匪販私求食與寇盜不同緩治之則散急治之則亂宜責在官吏不諉之巡商宜檢其渠魁以解餘黨宜購覓眼線以梟治梟宜以兵為鎮壓不以兵為捕治見飭署武定府知府張鼎輔將拒捕首犯密擊懲辦等語梟匪肆行若不嚴為捕治必致貽患將來該撫惟當不動聲色擒其渠魁斷不可姑息養奸釀成巨患俟東路賊匪肅清仍當認真籌辦本日據長善奏臨榆以北沿邊各口殊覺空虛等語著劉長佑揀派幹員籌添兵力責成綠營員弁於臨

東華續錄

同治五十一

三



榆地北所轄地面實力梭巡與旗營弁兵互相偵緝以期周備毋稍曠誤將此由五百里各諭令知之○諭楊能格奏固原前敵潰營見經設法安撫添籌接濟並請雷炳南募勇兩營各摺片據奏雷正綰當兵勇潰變即飛騎追趕並斬沿途搶奪勇丁十餘名及抵涇州雷正綰復連日泣諭又得周顯承領靜防堵且見何成蛟等被擊伏法該營勇始各感畏陸續折回固原等語覽楊能格先後所奏情形是雷正綰所部潰變非不力為彈壓實因呼應不靈所致該提督並無甘心叛逆情事與德興阿劉蓉聯捷所奏迥不相符著都興阿穆圖善楊岳斌確切查明將雷正綰兵變實在情形迅速具奏並著劉蓉將前奏因何不符之處據實奏聞都興阿等如查明雷正綰尚非意存跋扈即著向該提督剴切開導令其會同魏添應安撫士卒重整部伍奮勉圖功以贖前愆一面將東華續錄 同治五十一 五

武登陣守禦將謀為內應之副將何成蛟正法並將逆黨匡文武等誘擒被脅兵勇復經周顯承等諭以大義招撫解散胡大貴等知眾心不附相率遁去雷正綰親至涇州曉諭兵勇誓死與賊決戰等語雷正綰於所部將士謀變未能即時懲辦本有應得之咎惟念該提督平日打仗奮勉勞績卓著著從寬免其置議此係朝廷破格恩施該署提督宜知感愧倍加策勵以贖前愆記名提督胡大貴副將雷恆李高啟乘機倡亂實屬罪不容誅均著即行革職緝拏正法以昭炯戒○諭軍機大臣等前據文祥奏籌剿馬賊務使淨絕根株一摺當經諭令恩合等妥籌覆奏嗣據恩合富平阿麒慶阿克敦布廉至劉長佑等先後奏到各抒所見均與文祥所奏大略相同茲據軍機大臣恭親王等奏各路備調官兵坐鎮彈壓不必輕動實成地方官飭差接拏請飭各將軍等轉飭所屬曉諭居民無生疑懼馬賊中有悔罪自新者酌予獎賞嚴定州縣諱盜及鄰封協緝不力處分文武獲盜官員應請酌覈議獎請催盛京等處揀派官軍各等語所籌均屬周密所有盛京直隸吉林熱河等處各派派出官兵及備調兵專為剿賊之用如該匪伏而不動但宜坐鎮彈壓不准騷擾良民仍責成地方官飭差役接拏匪首不准稍涉聲張安拏無辜著恩合等曉諭居民照舊安居無生疑懼如有兵役騷擾立按軍法懲辦州縣失察嚴行參處務期法在必行不得徒託諭告具文馬賊中有悔罪自新者均准照所奏章程按其獲盜名數分別獎賞均著按照恭親王等原奏章程於告示內詳細逐層聲敘明晰俾家喻戶曉互相勸勉地方盜案限三日申報仍照舊例立限開參無庸照新章嚴處如獲有鄰境盜案准其抵免處分儻諱匿不報即查明參革從重治罪該上



司有徇隱不報者一併治罪鄰封協緝不力著各該管上司從嚴參辦兵役通盜知而不首者訊明後即將該兵役斬梟示儆如拏獲馬賊係著名巨盜及斬梟盜犯多名准酌給翎枝升階破格獎勵並著吏部兵部將地方官拏獲本境鄰境盜犯應如何將功抵過及破格獎勵之處酌定獲盜名數分別覈議先行奏定章程候旨遵辦此次劉長佑阿克敦布廉至等調撥各兵或擇要扼擊或勤操備調均著遵照前奉諭旨履覓眼綫會同捕勦不得稍涉鬆懈所需口糧寬為籌備如有不敷據實奏聞未可吝惜小費致誤大局其關內外扼要處所向有額設官兵著即給與全餉令於無事時隨時操演不得有缺額雇替等弊恩合阜保麒麟慶等所派官兵未據奏到著即挑選得力兵弁迅速具奏毋稍玩延其蒙古官兵並著知照伯彥訥謨祐一體照辦劉長佑查勘邊牆已否周歷

東華續錄

同治五十一

五

應如何擇要設防並趕緊興修之處著據實具奏阿克敦布等所籌會哨日期及整頓卡倫之處均著照辦惟當實力奉行毋得空言塞責順天府所轄地方萬青黎卜寶第已團練馬勇力行保甲著嚴飭所屬認真辦理軍機大臣片一件均著鈔給閱看文祥前奏參賊誨盜各情一摺與恩合麒麟慶等所陳整頓吏治武備摺大略相同並著鈔給恩合等閱看該署將軍等當各就地地方情形隨時整頓以清盜源而肅吏治將此由四百里各諭令知之○諭德興阿劉蓉奏甘回大股圖犯陝疆請分撥馬步各軍截勦雷營潰勇偏涇搶掠經守城文武懲辦撫輯事變稍定逆回仍撲涇州各摺雷正綰部將胡大貴等乘機生變經該署提督涕泣開導不肯聽從時回酋赫明堂穆三楊大娃子率大隊回眾由固原前來胡大貴等俱與合併雷正綰未能申明紀律約束各營致令所部釀

成事端聚眾戕官將固原塵市搶掠一空並劫奪餉銀軍火等項該署提督統率無方咎有應得姑念雷正綰由陝入甘轉戰而前素稱勇敢兼值糧餉缺乏備歷艱辛自應寬其既往俾得以功抵過該署提督如能將為首倡亂之胡大貴等立即擒斬並曉諭赫明堂穆三楊大娃子速戢邪心使就馴服仍當破格施恩以示朝廷終始成全至意如赫明堂等不服開導亦惟責成雷正綰重整部伍痛加勦洗務將此股叛回迅速殄除想雷正綰受國厚恩定當深自愧奮勇往圖功也赫明堂等見各帶馬賊千餘名由鎮原甯州崇信三路圖竄陝疆靈州逆回馬化澂又率馬步賊各萬餘由鎮原至涇州之北原圖分南北兩路直犯陝西逆回與潰勇狼狽為奸係屬意中之事應如何杜其勾結分路勦辦之處著都興阿穆圖善楊岳斌楊能格相度機宜妥為籌辦德興阿等請飭穆

東華續錄

同治五十一

五

圖善赴陝援勦陝省西路邊防甚形喫重本省兵力不敷分布著穆圖善迅即帶領所部馬隊親兵督同金順西蒙克西克兩軍統由延鄜馳赴邠長協勦以資厚集毋稍遷延穆圖善所帶步軍除衛隊親兵二百名外其餘各營仍留甯夏併歸都興阿統轄調遣如該回逆已入陝境著楊岳斌迅派曹克忠統率所部馬步由鹽茶徑趨平涇跟蹤勦德興阿劉蓉仍當就見有兵力速籌堵禦前後夾擊毋得徒事防守方為妥善另片奏周達武所部十五營規期松潘該處九月即已大雪封山來歲春融方可進剿置勁兵於無益之地亦殊可惜請飭周達武赴甘川省另派委員赴楚募勇明年二月可抵松潘一轉移間於軍務較有裨益等語前有旨令李輝武帶步隊五營隨同趙長齡由川赴陝此次雷營部勇潰亂回匪更肆鴟張甘省東路及陝省之西南路並無勁軍抵禦周



達武所部十五營能否抽撥赴甘之處著崇實駱秉章酌度情形  
妥爲辦理另片奏陶營潰勇圖由興商竄回湖北已諭知官文等  
派兵防期其鳳縣另股潰勇就撫者尙有二千七百餘人之多雖  
經派兵押送出境難保不沿途滋事著德興阿劉蓉飛咨該潰勇  
原籍及經過地方一體防範毋稍疏虞將此由六百里諭知都興  
阿穆圖善崇實駱秉章楊岳斌德興阿劉蓉並傳諭楊能格雷正  
綰知之○諭劉蓉奏陶茂林營潰勇分股竄入陝疆並據獲賊供  
稱叛勇多籍湖北江南河南各省有由興商急竄湖北之說等語  
此起叛卒由甘竄入陝境不服開導屢次抗拒官軍且圖回竄鄂  
疆蓄謀甚狡劉蓉見飭駐紮商南之劉厚基一軍扼要截擊並檄  
興漢兩鎮及甯陝廳派集兵團併力兜剿著官文鄭敦謹迅即選  
派得力將弁督帶兵勇馳赴興商一帶與陝軍會合剿辦毋任擾  
東華續錄 同治五十一 天

賊始潰走康熊飛等追抵賊壘濠邊槍礮環攻逆首胡泳詳即胡  
瞎子遞稟詐降康國器飭各營乘夜急進直薄壘下守備李如奮  
勇先登中槍陣亡康熊飛督各營繼進噴筒火箭進注賊壘頃刻  
煙燄飛騰官軍乘勢破柵而入立將石古排賊壘焚毀各壘之賊  
亦同時驚潰康國器令各營乘勝急攻鎮平縣城北抵城邊汪逆  
已率黨開西門逃竄是時高連陞黃少春等軍已由白泥湖賊壘  
掃蕩銜枚疾至各軍奪門而入接斬逆賊千餘名當於初十日將  
鎮平縣城克復官軍蹙蹤追擊至城外河邊汪逆猶驅各賊於橋  
頭力堵高連陞等分路鈔擊立斃賊目四名悍賊數十名賊大披  
靡爭搶過橋各軍乘勢逼近陣斬悍賊千餘名擁擠落水死者二  
三千名該逆分路由梅子畝大寨東石等處向平遠而遁官軍復  
追斬無數十一日黃少春高連陞由開道直趨東石鄉見逆賊萬  
餘向平遠而來黃少春等奮勇衝殺各營從左右鈔出截賊數段  
賊眾翻山狂竄官軍四圍剿殺斃賊千餘名另有賊股四千餘人  
爲官軍圍住伏地乞降黃少春受之訊據賊供偽東平王何逆隻  
身逃走餘黨已殲殺殆盡康國器所部追賊至竹子澳賊方設伏  
圖陷官軍翼長春等鼓噪而進賊齊起康熊飛忽從山前殺出  
林本等左右鈔來伏賊奪路分竄吳光亮從後截殺合力痛剿斃  
賊一千餘名將沿途賊館二十餘處一律踏毀十二日追至茅寮  
坪適先犯東石之賊經江軍席寶田截擊大敗折回康熊飛等復  
揮軍截殺斃賊甚多該逆急向大柘而竄官軍追至大柘又斃賊  
七百餘名計克復鎮平沿途追剿前後殺悍賊計萬餘名收降數  
千名見在高連陞等軍仍蹙蹤緊追劉典所部亦由平遠出八尺  
攔截查汪海洋負匪鎮平疊思由閩竄江迄不得逞遂由平遠覓



路而竄經各軍連日痛剿殲斃極多兇鋒大挫據報賊蹤又改由石正龍虎墟一帶分路竄走如江粵各軍能嚴扼其前閩軍復緊蹙其後此股可冀盡殲此次各軍克復鎮平連日追剿勞瘁異常可否由臣等彙案保獎以示激勵力戰陣亡之擬保都司守備李如應請飭部照都司例從優議卹 上諭軍機大臣等汪逆負固鎮平經康國器高連陞等督軍援剿直薄城下汪逆聞西門逃竄復經高連陞等追剿斃賊甚多該逆見由石正龍虎墟一帶分路竄走如江粵各軍能嚴扼其前閩軍能緊蹙其後自可漸就殄除著左宗棠即飭入粵各軍跟蹤追剿不可稍涉鬆勁劉坤一卽飭婁雲慶席寶田等軍迎頭截擊毋任闖入江境如由廣東興甯和平竄至南雄將來終恐為江西湖南邊患著瑞麟郭嵩燾督飭方耀等軍認真截剿如有趨南雄信息左宗棠飭劉典一軍由武平東華續錄 同治五十一 天

出江西安遠信豐急趨南安兼顧湖南邊境該督撫等總宜通力合作將此股逆眾盡毋畱遺孽致貽後患另片奏鮑超一軍應由該提督自為主持等語前因粵省賊勢漸衰已有旨令鮑超募勇成軍後帶赴楚豫交界辦張總愚股匪仍歸曾國藩節制婁雲慶軍本係鮑超舊部仍准該提督酌量檄調著左宗棠傳知該員懍遵前旨赴裕州泌陽地方剿賊如汪逆一股辦竣並著飭令婁雲慶一軍亦赴南裕一帶交鮑超調遣以資得力又奏前與泉永道曾憲德熟習地方情形人甚明幹請令仍署興泉永道並請將曾憲德仍以道員畱福建補用等片均著照所請行惟曾憲德一員二年間由左宗棠於年終密考摺內稱其前在延建邵道任內辦事諸多諉卸才識均庸是以有開缺送部引見之旨此次復據該督保奏何以該員一人之身先後異轍如此著查明覆奏將

此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩奏南甯賊勢已窮官軍分擊疊勝見募新軍赴營協剿一摺逆首孫芒廣盤踞南甯府屬之那檀山澤兩巢經張凱嵩督飭劉培一馳往督剿分軍環攻連日疊有擒斬並將那檀賊巢頭柵攻拔羣賊猶憑高恃險悉力抗拒官軍逐日挑戰該逆閉柵不出山澤之賊並於施大路村築壘相持是逆眾雖被剿窮蹙仍糾黨負隅思逞困獸猶鬪之狡計見在覃遠璣將貴縣平塘一帶踞匪期除率所募春字等營馳赴永瀆協剿官軍兵力已厚著張凱嵩嚴檄劉培一覃遠璣等軍迅卽合力進攻務將那檀山澤踞逆悉數殄除該撫因新募楚勇九月初始能到粵擬俟屆期出省督剿著於湘勇到齊卽行相度機宜前往督辦並嚴檄諸軍剋期蒞事以靖邊陲將此由五百里諭令知之○左宗棠奏前經各軍稟報李侍賢自永定敗潰後夜半偷渡東華續錄 同治五十一 天

隨行者溺斃數人復見水上岸割去鬚髮逃匿山中以其能操漳州土音遂捏稱漳州難民人無知者夜行晝伏至六月二十八日隻身逃至鎮平縣令民人送信汪逆率黨郊迎並馬同入縣城因其舊黨百餘人泣訴汪逆猜恨之狀心不善之汪逆前曾藉詞不救侍逆殺其舊黨李元茂等茲見李侍賢至亦不自安遂於七月初三日夜密遣賊黨四人乘李侍賢酣卧時殺之並殺其舊黨偽王宗偽天將偽朝將等五人傳示各賊館揚言侍逆已降官軍茲人鎮平復結黨圖為內應也臣等猶恐所聞不確未敢遽以人奏茲鎮平克復後詢之降人難民所言皆同並見汪逆所貼偽示有侍逆心懷險毒不得已而行此法等語則侍逆之展轉求生而卒遭汪逆毒手已屬無疑此賊與李秀城同為金陵巨逆屢經官軍痛剿將欲就擒輒復逸去本年正月二十四日高連陞鎮門大捷



已獲其馬徧覓侍逆不得後乃知土民顏魁以破舟載之回漳也  
此次敗後潛投汪逆而卒為汪逆所殺足見天網恢恢疏而不漏  
報聞○廣東東澄海縣學額二名○戊寅諭內閣前因大理寺少  
卿于凌辰御史張觀鈞佛爾國春台斐音等各奏盜墓賊犯請加  
等治罪當經先後降旨交刑部都察院大理寺覈議具奏茲據刑  
部等衙門覈奏請嗣後發掘常人墳冢開棺見屍為首者從重擬  
斬立決為從者俱絞監候其鋸縫鑿孔抽取衣飾雖未顯露屍身  
亦應從重將為首之犯不論次數擬絞立決為從者絞監候其發  
掘有關名分等項墳冢分別從重加梟如有拋棄屍骨及將控告  
人殺死者照強盜得財本律不分首從皆斬所擬尚為允當均著  
照擬辦理近來盜墓之案層見疊出殃及枯骸情殊殘忍所有已  
獲未結各犯均著照此次新定章程問擬以儆兇頑而昭炯戒○  
東華續錄 同治五十一  
諭軍機大臣等李鶴年奏逆匪竄擾東明縣城擾及河岸見飭各  
軍加意堵扼一摺逆匪竄至東明城西並有賊匪二三百騎竄及  
長垣縣之竹林渡口經東明縣在城兵勇並龔文林礮船分路擊  
退該逆仍順河下竄東省曹屬一帶見為逆匪麇聚之區與直境  
毗連易致竄擾且賊蹤飄忽異常難保不去而復返亟須調撥兵  
隊妥籌守禦著劉長佑李鶴年迅飭余承恩范梁蔣春元等派撥  
勇隊馳赴東明協同守禦一有警報即分派北岸防兵渡河夾擊  
以資應援其沿河各渡口並著劉長佑等飛檄龔文林等督帶礮  
船嚴密梭巡遇有賊蹤竄至立即會合各軍及河岸紳團實力兜  
截毋任闖入直境將此由四百里諭知劉長佑並傳諭李鶴年知  
之○調額勒和布為盛京戶部侍郎由理藩院右侍郎調○己卯 上奉  
慈安皇太后 慈禧皇太后啟鑾謁 東陵○諭軍機大臣等劉

坤一奏賊匪竄入江境疊擊獲勝見經出省勘辦情形一摺汪逆  
大股由鎮平竄出盤踞羅浮司繞入江西長甯縣之黃鄉鋪經周  
寬世等分路迎擊獲勝賊蹤改竄定南復經婁雲慶等擊敗見由  
定南竄撲龍南勢向臨張劉坤一已帶親兵馳往贛州督剿即著  
督飭將士迅籌掃蕩毋令闖入江西腹地左宗棠有節制三省之  
責務當派兵越境夾擊不可稍涉延緩鎮平一帶是否尚有餘匪  
並著瑞麟郭嵩燾實力搜捕毋畱餘孽南韶一帶兼須嚴防回竄  
賊蹤飄忽異常恐其西竄湘省著劉坤一飛速咨照李瀚章一體  
嚴防其出力之將弁准其併案保奏將此由六百里各諭令知之  
○以英元為理藩院右侍郎由內閣學士奏○庚辰諭軍機大臣等明緒  
奏伊犁軍情危急請飭催迅解餉需並請催關內援兵各摺片武  
隆額奏督兵圍攻賊巢追擊哈薩克情形暨請調烏科二城蒙兵  
東華續錄 同治五十一  
助期各一摺伊犁軍情危急待餉孔殷各省協餉由綏遠城轉解  
烏科二城者已不下數十萬兩何以迄今尚未解到分釐實屬眈  
域太分不顧邊疆之急著明誼麟興車林敦多布廣鳳奎昌將已  
到伊犁餉銀儘數運解不准稍有遲誤如大路尚不能通即懷遵  
疊次諭旨迅派安員設立臺站多備駝馬由俄國邊界趕緊運赴  
伊城以救眉急嗣後續到餉銀並著隨到隨解毋得稽延干咎其  
各城量撥之款亦著明誼等一併迅速催解以專責成儻敢再有  
遲逾致邊陲大局或至決裂必將明誼等從重治罪聯捷等軍已  
疊次諭令刻日出關明緒於援兵未到之先當就現有兵力妥籌  
守禦以副委任明誼等截留之三萬兩餉銀前已飭令仍解伊犁  
即著明緒派員迎提以濟要需塔城金頂寺回匪拒守甚固經武  
隆額督兵攻擊疊次獲勝轉世喇嘛固帑幹扎勒參帶領蒙兵追



勒哈薩克進攻寺內匪眾並屢次擊敗哈薩克大股馬賊窮追出卡俾回匪無從句結實屬異常奮勇其應如何給予優獎之處著理藩院速行議奏哈薩克匪眾雖被剿潰散難保不去而復來塔城勢急兵單亟宜鄰境撥兵援應著明誼麟興車林敦多布廣鳳奎昌各於烏科兩城所屬蒙古兵內酌派精壯各一千名配帶器械軍火星速兼程馳往會剿並著廣鳳奎昌將科城存倉糧石內撥借小麥五千石支給隨征官兵解運赴塔毋得稍分畛域致誤事機將此由六百里各諭令知之○辛巳 上詣隆福寺 文宗顯皇帝 孝德顯皇后梓宮前行叩謁禮申刻行夕奠禮○賞沿途行宮弁兵半月錢糧並校尉銀○壬午 上詣 文宗顯皇帝 孝德顯皇后梓宮前行奉移祇告禮跪送 梓宮啟行 上步從里許哭不停聲由閒道至 定陵跪迎 梓宮奉安於 隆恩

東華續錄

同治五十一

三

殿奠酒舉哀行禮○癸未 上謁 昭西陵 孝陵 孝東陵

景陵 裕陵詣 定陵 隆恩殿 文宗顯皇帝 孝德顯皇后

梓宮前行遷奠禮○甲申大葬 文宗顯皇帝 孝德顯皇后於

定陵命大學士周祖培協辦大學士吏部尚書瑞常恭題 神

主恭親王奕訢恭代行虞祭禮 上跪送 神牌 黃輿啟行命

豫親王義道禮部尚書倭什輝布恭奉 神牌黃輿回京○以大

葬禮成子襄辦之王大臣等加級執事官員升用有差○子稽查

定陵工程之王大臣及承修各員賞敘○諭內閣朕奉 慈安

皇太后 慈禧皇太后懿旨恭親王自襄辦 文宗顯皇帝大事

以來五載於茲盡敬盡誠有條有理 定陵工程前經派令總司

稽查一切悉臻妥協本日 文宗顯皇帝 孝德顯皇后梓宮奉

安 定陵禮成瞻仰規制崇闋典儀明備悲慟之懷稍釋 在天

之靈亦慰自應仰體 文宗顯皇帝誼篤友于之心並參酌成案渥沛殊施以示優獎乃據恭親王以盈滿為懼再四辭情詞懇擊出於至誠不得不勉從所請僅交宗人府從優議敘惟恭親王誼屬親藩首參機務近來事無巨細愈加寅畏小心深自斂抑實能不負委任本年三月初七日所降諭旨原因其小節之疏恐昭愆尤之漸期望既厚責備不得不嚴業於三月十六四月十四等日將辦理始末明白宣示諒天下其見其聞惟慮傳之久遠後人不知原委莫定是非轉為白圭之玷殊無以釋羣疑而彰忠悃所有三月初七日諭旨著毋庸編入起居注以示眷念勸勞保全名至意○諭朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨前因恭親王之長女素為 文宗顯皇帝所鍾愛特沛殊恩封為固倫公主以示優眷茲據恭親王面奏寵異逾分夙夜難安請收回成命等語情詞懇摯具見悃忱即此一端亦足見其毫無驕矜之習若不勉從所請轉無以愜其敬慎之懷恭親王之長女著撤去固倫名號所有一切儀制服色仍照公主例封為榮壽公主以示區別而昭寵眷○諭軍機大臣等吳昌壽奏豫省南北賊情派兵防剿間敬銘奏賊竄豐沛各一摺捻匪大股數萬由荷澤竄過定陶為民勇官軍擊退復竄城武單縣折向東南豐沛一帶見在豐縣之歡口地方屯聚去魚臺四十餘里賊蹤飄忽異常雖有楊飛熊等軍整頓進剿僅跟蹤尾追並未迎頭截剿痛加殲戮該撫已派副將王心安等越境追剿並飭潘鼎新之軍駐紮單縣楊飛熊以道滕縣防賊東趨即著與曾國藩派往濟甯之張樹珊色爾固善等軍分路進剿毋再鬆勁賊匪裹脅數萬邊馬橫布幾百餘里若非集數省兵力四面兜剿將來勢敵日張辦理益形棘手曾國藩見駐

東華續錄

同治五十一

三



徐州正當厚集兵力與東省兵勇前後夾擊並著吳棠飭令駐防  
清淮之師會合兜剿務期實力殲除不得有名無實豐沛界南北  
之交距歸德宿州甚近並著喬松年吳昌壽嚴密扼防並聯各路  
兵勇以剿爲防至張總愚等股經豫軍截擊偏向西南復由唐縣  
等處擾及鄂省隨棗邊境該逆避兵而行奔突靡定總須鄂豫兩  
省前截後追併力夾擊方可杜賊紛竄著吳昌壽飛咨湖北防軍  
越境合剿並飭張曜等相機進攻遏賊竄向東北之路龍門礮船  
務須實力整頓不得稍形疏懈將此由六百里各諭令知之○以  
恭題 神主加周祖培太子太保瑞常太子少保○予總理喪儀  
值班扈從之王大臣官員及直隸辦差員弁加級有差賞守護  
定陵拜唐阿兵丁沿途兵丁一月錢糧並夫匠等銀○乙酉 上  
奉 慈安皇太后 慈禧皇太后回鑾○諭軍機大臣等寶珣奏  
東華續錄 同治五十一 書  
賊匪復竄興京官兵接仗失利情形一摺賊匪由鳴斯伙洛進邊  
並由開原縣八家子闖入興京城守尉清凱所派之兵於木奇接  
仗失利復有另股盜匪二百餘名由東邊突入欲赴新兵堡該處  
距 陵街僅四十里恩合見已出省進剿著即探明賊情酌量緩  
急妥籌剿辦或責成派出之協領德音泰前往攻剿抑或恩合親  
自督隊必當審量妥協方可無誤事機賊匪如此猖獗況距 陵  
街甚近尤宜籌畫一鼓殲除之策不得任其蔓延恩合出省以後  
寶珣尙未交卸仍當與富平阿加意防範不得存五日京兆之見  
是爲至要將此由五百里各諭令知之○諭李瀚章奏粵東逆股  
竄動見籌楚邊防期情形一摺汪逆大股攻撲江西之定南龍南  
兩城經官軍擊敗後復退竄龍定之交勢將鋌而走險江閩粵兵  
力萃集該逆似不敢回向東竄惟慮逸入西路則陽山連州連山

及廣西邊境在在空虛恐致死灰復然仍成燎原之勢著李瀚章  
激勵邊防將士審機遮擊以挫賊鋒瑞麟郭嵩燾當飭水師將弁  
嚴扼北江一帶水道其韶河下游並著加意攔截嚴遏竄越張凱  
嵩尤須迅調勁兵將粵西邊境扼要防守毋令賊蹤竄入見在賊  
勢敗挫奔突靡常亟應乘勝剿滅如果賊向西趨劉坤一務當迅  
令席寶田一軍馳赴楚省併力會剿湖南備多力分實形單薄劉  
連捷朱洪章等軍如能赴楚追剿自可稍助兵力並著左宗棠劉  
坤一會商調派毋失機宜將此由六百里各諭令知之○諭廣鳳  
奎昌奏民勇收復奇台等處請飭催大兵進剿一摺奇台等城前  
被回匪攻陷經奇台縣知縣恆頤督率勇頭張和等節節西剿於  
七月初八等日疊次殺賊無數連克奇台古城濟木薩三城賊匪  
西遁洵屬奮勇出力深可嘉尚惟逆回猖獗異常民勇僅止數千  
東華續錄 同治五十一 書  
名自應添撥大軍以資攻剿前已疊諭聯捷等迅速出關諒可不  
日西征即著訥爾濟飛速迎提奇台等處既已克復則巴里坤防  
務稍鬆並著先就現有兵力妥籌進剿文麟有地方之責究在何  
處著傳諭該員奮勉圖功以贖前愆巴里坤餉需甚絀並著廣鳳  
等於各省解到餉內儘遵前旨酌量分撥其攻剿情形著隨時偵  
探具奏將此由五百里諭知廣鳳奎昌訥爾濟並傳諭文麟知之  
○湖南巡撫李瀚章奏黔匪竄偏涼傘雪洞等營見飭各軍援剿  
得旨即著嚴飭周洪印督率各軍實力進剿痛殄逆氛以清邊境  
○曾國藩奏近日捻眾回竄荷澤曹定等處潘鼎新已至鉅野由  
徐州調往之色爾固善張樹珊馬步各軍均至濟甯正可會合進  
剿而該匪忽分支狂竄一支回竄徐州攻破銅山境內之辛家寨  
邊馬及於鄭家集距徐城僅六十里一支直趨濟甯之長溝勢將



渡運河而東據各路探報馬賊近萬步賊以六七萬計任柱牛洛紅賴汶沈李允陳大濤各酋俱已東來其西雷豫省者僅張總愚南陽一股人數較少力亦較弱是日下賊勢趨重東路不特秦晉暫可無患即宛洛愚亦稍輕自當以全力專顧東路徐州一支恐竄沂州海州而擾及裏下河長溝一支恐竄濟南泰安而擾及東三府見飭潘鼎新張樹珊兩軍防剿東北濟泰一路而調郭松林楊鼎勳兩軍防剿東南沂海一路此外則劉銘傳留於周家口周盛波留於歸德府斯六軍者皆准勇最勁之兵所駐皆三省最要之地其防戍大江以南者僅有劉秉璋等三起分駐蘇松東壩等處萬不能再行調出諭旨飭李鴻章視師河洛該處見無可剿之賊准勇亦別無可調之師至 臣所部楚軍除酌留劉松山等剿捻外餘皆全數遣撤 臣今所倚以辦賊者全賴准勇諸軍供其指麾

東華續錄

同治五十一

奏

李鴻章若果入洛亦豈肯撤 臣布置已定之兵挾以西行坐視山東江蘇之糜爛而不顧是李鴻章之無兵帶赴西路時為之也勢為之也 臣屢接稟報閩軍黃少春等攻克鎮平江軍席寶田婁雲慶等疊獲大捷髮逆勢甚窮蹙又有劉典康國器劉連捷周寬世各軍星羅棋布似閩粵餘孽不久即可殲除諭旨令鮑超改赴河南實屬於粵無損於豫有益惟餉項由楚省解濟未知能否無缺 臣擬商之李鴻章若能由江南協解數成則河南多一枝勁旅湖北少一分供應似於大局稍有裨益又奏正封摺間據潘鼎新稟稱捻逆由城武金鄉南趨豐碭等處據據擒賊供稱該逆欲回雒河老巢等語查賊蹤飄忽 臣調諸軍甫集曹濟該逆忽擾及徐州徐防兵力頗單祇堪堅守不能迎勦欲調馬步各隊回顧徐郡該逆又將紛竄他處狡謀多端亟思疲我殊深焦灼又接李鴻章函稱

因奉馳赴河洛之旨欲留楊鼎勳等二軍暫緩前進 臣以沂海裏下河一路尚無防兵仍當飛檄調來會剿徐境之賊又接劉銘傳呈稱張總愚一股由南陽西南竄去已近鄂省邊境楚北防範甚嚴似亦不足深慮均報聞 丙戌諭軍機大臣等官文等奏賊氛南竄派兵夾擊一摺捻氛南竄擾及襄陽所屬之雙溝等處勢甚蔓延官文等見飭姜玉順劉維楨等分路堵禦務當督率該將士等認真防剿兩面夾擊毋令竄擾完善之區至此股捻逆倡亂多年蹂躪數省罪大惡極必應合三省之力殄此狂氛豈可輕率言撫惟脅從之人情尚可憫果能捆獻逆首繳械投誠方可予以自新之路該督撫等惟當激勸將士乘賊勢稍弱之際一鼓殄除不可為撫之一字所惑致墮狡計將此由六百里各諭令知之 宗棠徐宗幹奏高連陞等軍克復鎮平汪逆圖竄平遠八尺地方

東華續錄

同治五十一

奏

適稟雲慶劉典等軍馳至遂折向大柘竄走後隊向踞河頭鄉劉典所部副將張福齊等於八月十三夜分道疾進擒斬千餘名都司蕭雅泗等收降賊目偽朝將何人供等六百餘人高連陞康國器等軍追剿賊至東石鄉楓葉坑等處斬賊五千名餘匪分竄黃陂墟羅浮司十四日高連陞等復追至黃陂墟之高坳斃匪約七八千人汪逆奪路狂竄乘夜向羅浮司遁去總兵劉清亮跟蹤追擊十六日斃斃後賊悍賊無 該逆狂奔赤石司前隊由間道出黃貝嶺竄至絲毛坪距江西長甯縣公墟五十里十九日經已革總兵王開琳等前後夾擊賊大敗潰官軍沿途追殺數百名生擒長髮老賊三十餘名連日共計斃賊一萬數千名解散不計其數據獲賊供稱汪逆悍黨已殲除及半其偽東平王等及霆營叛勇黃矮子各股則已殲除逃散殆盡頃據各路稟報賊蹤已竄至



長甯交界之小山墟青龍墟洋坑一帶賊黨無多江軍席寶田婁雲慶兩軍已由平遠折回長甯王開琳周寬世兩軍分扼長甯之篁鄉堡鵝公墟等處賊如由此路竄江西則江軍截其前閩軍躡其後自可共收夾擊之效惟高連陞所部兵力尙單臣左宗棠已飭劉清亮康國器關鎮邦各軍統歸高連陞節制調遣由粵東躡蹤前進爲追剿之師劉典所部由江西會昌安遠信豐直趨南安黃少春一軍由平遠信豐繼進冀助江西之防而扼湖南之隘爲攔擊之師計兩路出境及先駐江境王開琳一軍已近三萬人福建得勝之軍除蘇軍八千遣回江蘇王德榜一軍回駐閩境外餘悉資遣以行矣臣宗棠俟各路軍事及轉運事宜布置就緒再還省署其王德榜一軍凱旋後應暫留清泉一帶接剿餘匪以資鎮壓又奏正拜摺聞據延建邵道康國器稟報八月十四日康熊飛

東華續錄

同治五十一

美

名高連陞營中落後勇夫概被戕害並訪悉汪逆自闖入粵境後黃陂城羅岡白水寨一帶土匪皆與句結汪逆因連日受挫恐不得脫以重金賂該處土匪先給官軍入伏而後截奪輜重軍火十六日高連陞康熊飛仍整隊往追午刻馳抵羅浮賊已由羅浮過河折斷浮橋竄走查汪逆經官軍疊次剿敗其勢已窮詎又句結土匪乘官軍遠道窮追潛行設伏致有此挫見據探報賊已盡入江西邊境兇欲復張康國器一軍暫回興甯高連陞劉清亮兩軍仍跟蹤追剿所望江西各軍能竭力堵遏不任闖入或尙可收夾之效並請飭下廣東撫臣嚴辦土匪以弭後釁力戰陣亡之擬將都司關鎮邦等相應開列請旨飭部分別從優議卹上諭前據劉坤一瑞麟等各奏稱賊已由江西竄出定南一路直撲龍南已疊諭左宗棠盡力窮追並令廣東江西等省各督撫會剿堵截著左宗棠仍遵前旨嚴檄各省之軍實力追擊瑞麟劉坤一郭嵩燾分路堵截毋任紛竄至汪逆由鎮平逃出勢本窮蹙不難立時殄盡乃該處土匪竟敢貪受汪逆金帛暗伏要路於高連陞等追至黃陂墟時突出橫截奪去輜重軍火並將兵勇戕害甚多帶勇員弁被戕甚眾以致汪逆得以從容遁去此等土匪名爲鄉團實與叛賊無異可恨已極若不趕緊剿滅勢必又釀成巨股瑞麟郭嵩燾責無旁貸著迅派兵勇將此起土匪會同閩軍實力剿洗務須掃除淨盡不准一名漏網以儆兇頑其方耀殘殺張運蘭所部湘勇二百餘名及高連陞黃少春所部勇丁在粵被戕並左宗棠差兵齎往銀牌等件赴粵被該處團練搶殺各案均著瑞麟郭嵩燾即行捕獲賊犯正法毋稍寬縱將此由六百里各諭令知之○丁亥 上奉 慈安皇太后 慈禧皇太后還宮○戊子恭

東華續錄

同治五十一

美



奉 文宗顯皇帝 孝德顯皇后升祔 太廟翌日頒詔天下覃恩有差○予恭奉 神牌黃輿還京之王大臣暨護送員弁各一級兵丁半月錢糧賞沿途恭請 神牌黃輿校尉銀○諭軍機大臣等都興阿等奏督兵進剿甯南獲勝見在籌辦情形一摺此次官軍深入八九十里雖殺賊不多賊情地勢大略探明該逆馬隊尚多見有北竄磴口寶豐之信都興阿等已派遊擊徐祥林等帶隊赴磴口駐守令侍衛訥依楞阿等駐寶豐令協領音德善等赴平羅會同在城文武防範所籌均尚周妥著即嚴檄各員認真守禦遇賊即擊毋稍鬆懈賊數既屬不多而賊糧又復甚缺該將軍等務當審度賊情相機進剿如將附近援賊各圩漸次廓清城賊之勢益孤得手自易甯夏一城日久未復師老兵疲殊出意外該將軍等惟須加意激勵將士以期一鼓成功用副委任花馬池等處地方防務嚴飭翁同書等認真防維毋稍大意磴口一帶係東竄歸綏大道都興阿雖已派兵駐守誠恐繞越晉疆又成滋蔓著德勒克多爾濟桂成王榕吉督飭在防兵弁設險固守不准有一賊入境如需添兵防守亦須豫為籌畫以期有備無患另片奏穆圖善所部陳東霖楚勇二營應需協餉請仍飭山西速解等語陳東霖兩營月餉為數無多該營抵甘已逾五月再不起解濟深恐飢寒交迫激而生變著王榕吉於該省無論何款迅速按月補解毋再遲延干咎將此由六百里諭知都興阿穆圖善德勒克多爾濟桂成並傳諭王榕吉知之○駐藏大臣滿慶等奏遵陳調派土兵防範披楞得旨所陳防範披楞及暗助布魯克巴各節尚為妥協著即隨時咨令達賴喇嘛飭令派出土兵及帶兵番員扼要嚴防認真操練以備不虞○己丑諭軍機大臣等楊能格奏續陳

固原前敵各營潰變情形各摺片所陳雷正綰各營因乏糧潰變該提督要之以死跟蹤追阻百計拊循始於平涼紮定復據周顯承函稱雷正綰於初七日親帶親兵馬隊由涇州追剿北竄李家堡之賊刻下駐紮平涼各營又移紮四十里鋪等語是該提督為人所制尚思剿賊自效重整軍威力圖再舉該提督自金積堡之敗朝廷撤其幫辦稍示薄懲仍畱提督本任並令剿賊立功原因雷正綰入甘以來克復城寨多處頗著戰功並非即予廢棄即此次各軍潰亂該提督本有應得之咎而稟報訛傳更謂該提督有意為之朝廷斷不能信雷正綰當如何感激圖報力洗前愆見在甘省回務鳴張各營潰卒紛紛思逞胡大貴等膽敢乘機生變降回赫明堂又復意存觀望正雷正綰努力自效之時豈得以幫辦既撤遂思一死塞責該提督見畱固原提督本有奏事之責此事東華續錄 同治五十一 聖 即可據實入告何至函致他人求為剖白嗣後雷正綰遇有軍務緊要事件即著專摺馳奏即見在收撫潰卒情形亦著據實入告並將所部各營重加整飭迅將胡大貴李高啟雷恒叛弁設法擒斬赫明堂等首鼠兩端如果生心煽惑亦當設法誅鋤其周顯承所招該提督舊部即著併歸前敵統交雷正綰調遣仍不得與周顯承互相抵牾楊能格前請令魏添應接統該提督所部之處即著毋庸置議該提督糧餉兩缺撫馭良難即著楊岳斌劉蓉趙長齡楊能格迅籌餉稍徑解涇州糧臺轉運雷正綰行營以應急需毋令再有缺乏至各營潰卒人數眾多誠恐乘隙紛竄胡大貴等自知罪不容誅難保不糾黨潛逃並著楊岳斌德興阿等調派各軍嚴密剿捕盡法懲辦陝西沿邊各隘劉蓉等務當飭令在防將士實力堵遏毋稍疏虞將此由六百里諭知楊岳斌德興阿趙長



齡劉蓉並傳諭雷正縮楊能格知之○庚寅諭內閣前因劉蓉奏參陶茂林貪污不法各情並陶茂林營勇潰散情形疊經降旨交楊岳斌確查具奏茲據奏稱該營所欠口糧實由餉細所致軍士因索餉所得無多藉詞侵蝕相率譁散該提督經過地方收受陋規州縣官往往執贖門下其心迹貪污已可概見至收納回女一節該營女眷甚多是回是漢實難明悉惟該提督於上年赴援靖遠一聞眷屬行抵蘭州輒自徑回省垣至本年正月始行出省該營勇丁紮營地方搶掠淫虐不堪言狀各等語陶茂林以專闖大員輒敢廢法營私以致所部兵勇到處滋擾始而潰逃繼以挫敗實屬咎無可辭著即革職以示懲儆另片奏陶營勇丁往援靖遠道經貢馬井剝取紳民衣服搶掠婦女並熏死山洞居民各等語勇丁肆擾害民更甚於賊該管官等毫無防範殊堪髮指記名總

東華續錄

同治五十一

三

兵借補涼州鎮標左營遊擊李邦英記名總兵借補西甯鎮標中營遊擊陶生林儘先副將借補瑪納斯協標左營都司鄧洪池儘先參將班樹傑副將銜即補參將李春海儘先副將借補肅州鎮屬高台營都司陳正榮均著先行革職交楊岳斌嚴行審辦俟訊明後再行分別參奏請旨○諭前據都興阿奏參署甘肅臬司楊柄銓署總兵穆隆阿辦理撫局不實當經降旨交楊岳斌查明具奏茲據該督奏稱楊柄銓等辦理招撫事宜雖因兵單餉絀惟未能妥善善後以致固原州城復被賊陷實屬咎有應得除楊柄銓業經照部議降二級調用毋庸置議外穆隆阿著交部議處○左宗棠徐宗幹奏汪逆全股竄至小山墟青龍墟洋坑等處分股擾及瑤田距鵝公墟十餘里仍圍由長甯甯江西八月二十一日經王開琳在瑤田擊敗賊知北路不能偷越急欲改道向天花寺旁

東華續錄 同治五一

竄二十一日王開琳率隊由瑤田進剿賊於嶺路險窄處橫築兩卡以阻官軍王開氣熊常奮勇當先突入前卡立斬守賊十餘名餘賊驚潰官軍追過烏龍寨賊又砌石卡一座王開琳飭所部三路環擊立將石卡平毀賊眾六七千人排列山岡及田隴一帶懸擁而來王開琳督各營分路齊進該逆猝死猛撲鏖戰兩時陣斬悍賊五六百名官軍乘勢追至青龍墟伏賊由兩邊山谷中突出敗賊亦折回死拒適鄧仕高等由右路鈔至該逆猝不及防紛紛潰走陸崖死者無數王開氣等由中路追殺亦斃賊千餘名忽小山墟出賊來援方有才督隊力戰王開琳率親兵從後策應羅瑞山等左右兜剿立將後股援賊擊敗追過小山墟里許始行收隊計是役斃賊約數千名生擒七八百名餘逆悉向天花寺一路逃竄是夜王開琳率隊急追行抵白水渡沿途疊有斬殺復馳十

東華續錄

同治五十一

三

餘里追及賊之尾隊該逆尚於田隴列隊回撲王開琳飭各營分路縱擊斬賊千餘追至下歷司羣賊翻山越嶺而遁查汪逆本謀竄江因平遠未能竄越遂圖竄長甯茲聞席寶田婁雲慶兩軍已折赴南安如能扼其奔衝賊必伺隙橫出圖擾江粵湘三省邊境劉典一軍臣飭其由安遠信豐前進本擬為攔頭之師詎劉典甫抵會昌賊蹤已入龍南刻下局勢惟望江粵各軍能分守邊隘截賊出路俟劉典黃少春等由南安趕到或可收夾擊之效其高連陞康國器兩軍自鎮平克復後窮追六晝夜未稍停趾正期得手為土匪所紿深入伏中輜重軍火又為土匪截搶淨盡停追一二日賊蹤業已遠颺不能追及矣如賊為南安官軍所扼折竄南雄自當迅速馳剿就閩軍而論賊在江西湖南邊境當責令劉典黃少春兩軍會合江楚防軍夾擊賊竄粵東當責令高連陞劉清亮

一九九



康國器等軍會合粵軍夾擊惟當竭力以圖相機進取此次期賊出力之已革總兵王開琳可否請旨開復革職處分已革參將熊常富可否免其革職軍功鄧仕高可否以守備補用並加都司銜以示鼓勵又奏鎮平克復汪逆已竄江西粵境業已無賊臣自毋庸入粵調遣各軍以見在局勢而言南安有江軍攔頭席寶田雲慶王開琳三軍躡擊劉典一軍復從會昌安遠信豐以向南安而扼湖南桂陽邊隘似大局尚可收夾擊之效然山路處處可通終慮逆賊乘虛突竄官軍皆成尾追之局刻下賊竄江西意圖別覓生路其勢必於江粵湘三省邊界奪路狂奔臣所部各軍均已分道入粵入江其駐漳州者僅祇親兵八百人去賊已千數百里勢不相及文報往還徒滋曠誤兵機最忌遙制臣非敢有意推諉伏懇收回節制三省各軍成命俾各將領得免觀望遷延實於大局有益又奏據高連陞稟報八月十五日馳赴羅岡督軍先進康熊飛繼之沿途詢之士民均稱賊已連夜竄走六十里不在羅浮司而羅岡去羅浮司尚有四十餘里嶺谷深幽樹木叢雜官軍行二十餘里見山徑愈窄疑其有伏詢之士人猶以賊蹤去遠為辭比高連陞派弁勇數十人投山而進瞥見兩邊山坳伏賊突起即飭張志公曹先德上山投殺甫將伏賊擊退汪逆又親率悍黨數千撲來敗賊亦即回駐高連陞飭錢桂仁所部突前衝殺自督親兵策應逆賊愈褻愈厚官軍猛戰斃賊甚多賊勢稍卻適康熊飛督隊馳至止欲乘勢痛剿詎白水寨及沿途各土堡伏賊盡起從後鈔來高連陞以地勢險窄不能展布遂與康熊飛等將前後隊互易且戰且退殺透重圍至地勢稍寬之處排齊隊伍分路向前衝擊該處土匪復糾聚一二萬人四面撲來沿途從逆各土堡亦

東華續錄

同治五十一

署

助施槍礮高連陞與康熊飛等分投迎敵血戰兩時將汪逆擊敗土匪四散奔逃始收隊回至羅岡該處土匪又出攔路搶殺弁員多傷斃者先是十四日高連陞追賊過大柘石正黃陂墟等處輜重軍火在後相距十餘里被該處匪徒將弁勇盡行殺害輜重軍火搶劫一空高連陞急飭參將鄒朝瑞等馳往查探甫抵黃陂墟復被土匪戕殺羅岡白水寨一帶匪徒又與賊通阻截官軍高連陞等急於追賊未暇過問十六日仍與康熊飛督隊追剿馳抵羅浮司賊早已連夜遁去復追二十餘里至樟樹坪河邊浮橋被賊折斷欲渡無舟高連陞率隊回至羅浮該處土民又復閉羅後路土匪充塞軍火糧餉不能轉運不得已回馳興甯縣城查高連陞一軍被土匪戕害竟至三百餘名之多昨已請旨飭下廣東督撫嚴辦土匪合再據實陳明此次力戰陣亡之參將王得盛等相應開列請旨飭部照陣亡例從優議卹上諭軍機大臣等賊由粵境竄擾江西定南龍南之交其勢甚張疊經諭令左宗棠瑞麟郭嵩燾劉坤一等派兵會剿並令李瀚章嚴防楚境茲據左宗棠奏逆氛已竄江西勢將於江粵湘三省邊界奪路狂奔該督見駐潭州去賊甚遠兵機最忌遙制請收回節制三省各軍成命等語賊蹤雖距閩粵較遠左宗棠即可不必入粵惟各路將領必有威望重臣節制調度方足以一事權不至各懷觀望致誤事機左宗棠惟當視賊所向前往江西居中調撥相機勦辦以期迅殄狂氛俟此股賊匪殄滅淨盡方能卸此重任此次所請收回成命之處著毋庸議其八月二十一日寄諭命查之件仍著左宗棠迅速查辦據以覆奏劉坤一當飭席寶田等軍乘勝痛剿瑞麟郭嵩燾懷遵煥次諭旨督率粵軍跟蹤夾擊儻任令該將領等望

東華續錄

同治五十一

署

觀望縱



賊不期必惟該督撫等是問李瀚章仍遵前旨督飭防邊各軍實力扼截不得任賊竄突高連陞等軍奮勇追賊爲粵東土匪截殺戕害竟至三百餘名之多實屬形同叛逆著瑞麟郭嵩燾懷遵前旨趕緊嚴拏盡法懲治嘉應一帶偏地土匪尤應捕治淨盡不可稍涉姑容敷衍了事貽後日無窮之患左宗棠片著鈔給瑞麟等閱看將此由六百里各諭令知之○諭楊岳斌奏接准雷正綰咨稱該營兵潰情形一摺與劉蓉楊能格節次所奏情形相同雷正綰入甘以來頗著戰功此次該軍潰亂該提督以死自誓將所集各勇力圖整頓是該提督心迹已明即可毋庸置議昨已諭令將所部各營重加整頓並准其遇有緊要軍務專摺馳奏著楊岳斌仍遵前旨傳知該提督感激圖報簡練精銳相機剿賊以贖前愆胡大貴等乘機倡亂罪大惡極前已降旨革職緝拏正法其劉車東華續錄

同治五十一

異

龍一員前據劉蓉奏稱在涇州守禦出力已照請開復參將茲據楊岳斌奏稱劉車龍擅棄韋州並因雷正綰被議亂造謠言與劉蓉所奏情節不符仍著楊岳斌詳悉查明分別辦理各處回匪近日剿辦若何該督仍當統籌大局妥爲布置務臻周密以期次第廓清用副委任將此由六百里諭令知之○以奕慶爲內閣學士由太常寺卿遷○予廣東陣亡參將王得盛甘肅殉難教諭王汝揆等祭葬世職○賞普濟堂功德林賑米三百石○辛卯以孟冬時享太廟 上前期親詣行禮○予直隸殉難典史石鳳洲祭葬世職○是月蠲緩河南鄧州等十八州縣山東濟甯等二十八州縣東昌等三衛被災被擾新舊額賦

東華續錄

同治五十二

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

冬十月壬辰朔諭軍機大臣等劉坤一奏湘軍追殺竄賊定南龍南擊退撲城股賊並精毅營扼剿大勝一摺逆匪由青龍等墟敗竄後王開琳一軍復追及於白水渡斬馘千餘其前股竄至天花寺下應墟圍攻橫岡營城並分股直撲定南廳城經同知王大枚會督兵勇擊敗斬擒甚多餘逆悉竄龍南徑撲縣城復爲知縣王家傑等會軍擊退席寶田先期馳抵贛南鐵石口一帶扼剿連日督軍慶戰汪逆背受矛傷幾被擒獲並殲除悍賊萬餘該逆再竄龍南圍攻縣城復經官軍出剿該逆精銳殆盡見在賊眾不過三萬餘人復由江西敗回粵境展轉於永和連平境上勢已萬分竄東華續錄

同治五十二

蹙亟應會集諸軍實力兜剿爲一股聚殲之計著左宗棠仍遵二十八日諭旨迅赴江西擇要駐紮居中調度檄飭各軍剋期會剿並著劉坤一飛檄席寶田王開琳等軍越境進攻乘勝痛擊迅殲醜黨該逆自鎮平克復後從西南折竄長甯閩軍窮追數晝夜而粵東曾未聞有一騎一卒躡賊追剿殊屬玩延此次該逆被擊勢窮復由江竄入粵境餘眾尙有三萬餘人難保不鋌而走險復逞狡謀瑞麟郭嵩燾既無會剿之師嚴扼邊境豈得復以驅賊入粵爲解諉過鄰封著瑞麟郭嵩燾嚴飭粵東在防諸軍與江閩官軍相機聯絡協力夾擊務將此股竄匪悉數殲除以靖地方儻不能實力堵截致該逆深入腹地復行蔓延瑞麟等自問當得何罪將此由六百里各諭令知之○諭崇實駱秉章奏周達武所部未能抽撥請調湘果等營赴陝等語周達武一軍見已深入松潘夷巢



勢難抽撥著照崇實等所請卽飭蕭慶高所部之湘果數營並見紫裏河一帶之彝字三營趕緊起程剋期前進見在陝西邊防已鬆而甘省軍事方亟著趙長齡劉蓉於蕭慶高等拔營催令取道入甘歸楊岳斌調遣以資得力正在寄諭聞據楊能格奏逆回窺伺慶環大股分撲狂竄經魏添應等督軍勦擊連次獲勝克復西峯曲子兩鎮並廟家河等寨惟逆眾數萬竄撲慶陽此次以少勝多仍恐去而復來著楊岳斌妥籌兼顧並飭令楊能格督率在防兵將認真防守毋稍疏懈又據聯捷奏近日與賊接仗獲勝情形並列保博多洪武等多員又奏移軍靜甯辦理招撫潰勇事宜並雷正綰咨送楊能格摺稟差吳錫齡到營聞有句結回目情事等摺片聯捷以奉旨出關之員不思前進輒藉詞招撫潰勇移軍靜甯時而勦賊時而議撫不知所稱勦賊立功各員果實有其事否

東華續錄

同治五十二

二

本日已批飭該員卽日出關著楊岳斌確切查明如果獲勝屬實再行奏乞恩施雷正綰所部見已安輯如零星潰勇尙有在外滋事者著楊岳斌責令雷正綰妥爲辦理毋得自貽伊戚馬化澂是否有句結情事並著查明具奏聯捷摺片四件著鈔給楊岳斌閱看將此由五百里各諭令知之○伊犁參贊大臣聯捷奏親督各隊勦匪獲勝懇恩將出力人員獎勵得旨聯捷屢經有旨催令出關該大臣輒藉詞勦辦甘肅回匪遂其遷延不進之計實屬疲玩著懷遵前旨迅將經手事宜咨交楊岳斌辦理剋日整隊由甘肅一路會同成祿出關不准再以甘肅軍情拉雜入奏以圖飾聽懷之○以江西勦匪獲勝予總兵官龔繼昌一品封典並陣亡參將榮光貴等祭葬世職○癸巳諭軍機大臣等劉蓉奏堵剿逆回獲勝涇長情形稍鬆追勦陶營叛卒擒獲首犯殲斃悍黨餘匪悉數

遣散楊得勝等軍暫留延郡嚴防三岔廳等處各摺片甘省逆回盤踞新城黨原兩鎮分股由豐臺擾及長武等處經譚玉龍等帶隊截擊雷正綰所部亦各奮勉圖報堵其竄路該逆復撲涇河川又經譚玉龍等克之敗匪一股退竄鎮原一股退竄蕭鎮其新城大股亦退回固原及炭山等處荔家堡之賊亦由蕭鎮北竄該逆因陝省邊防嚴密不能遂其東竄狡謀旋卽逡巡敗退著楊岳斌趙長齡劉蓉督飭周顯承等會合陝軍乘勝進攻分路躡勦務將此股竄回就地殲除毋令再行闖入陝疆陶茂林營叛卒經蕭德揚等在郝坪等處分路進勦將首逆王正明等擒獲著趙長齡劉蓉卽飭將王正明等犯解省訊明正法以昭炯戒其遣散餘眾並著妥爲辦理毋令沿途滋生事端此次追勦叛卒出力之員弁等著准其彙入彭體道等勦辦潰卒案內擇尤保奏楊得勝鄆太愚

東華續錄

同治五十二

三

兩軍既據劉蓉奏稱撤赴慶陽則延郡門戶空虛卽著照所請暫留延郡防堵毋庸撤赴慶陽歸楊能格調遣以固藩籬劉蓉見派譚玉龍赴甘跟勦著楊能格督飭見有兵力會合譚玉龍等軍將此路竄匪兩面夾擊迅殄逆氛甘肅潰勇竄至三岔廳叛將胡大貴所部千餘人擾及秦州著趙長齡劉蓉督飭防軍實力堵勦楊岳斌一面派兵會擊毋任蔓延爲患雷正綰當懷遵疊次寄諭將胡大貴等設法擒斬以贖前愆劉蓉患病請俟趙長齡抵陝後交卸就醫見在甘省逆回叛勇紛紛潰竄陝省邊防緊要劉蓉所部各營必須有得力統將嚴明約束足保無虞劉蓉方可卸責所有布置情形及一切應辦事宜著劉蓉與趙長齡悉心會商務期諸臻妥協方准起程不得急圖交卸致有貽誤將此由五百里諭知楊岳斌趙長齡劉蓉並傳諭楊能格雷正綰知之○以邊外馬賊



嘯聚詭長善嚴飭各口守禦○以捐餉濟軍賞阿拉善親王貢桑珠爾默特子喇嘛扎拉穆沁旺濟勒諾們罕名號台吉巴拉沁班咱爾廓察鎮國公銜○甲午命前任太僕寺少卿徐繼畬以三品京堂候補在總理各國事務衙門行走○乙未諭軍機大臣等官文等奏擊退襄東竄匪楚軍出境會剿吳昌壽奏南路之賊竄擾魯山請將大名駐防馬隊調赴河南各一摺張總愚股匪闖入襄東境內經江長貴等軍擊退姜玉順等軍復由新野回剿賊勢不支急竄裕州賒旗店等處又經豫軍截擊該逆折竄魯山縣境駛向西北勢將擾及嵩洛此股賊匪往來楚豫之交趨向靡定必須合兩省兵力聯絡夾擊方能得手官文鄭敦謹仍當嚴飭姜玉順譚仁芳等視賊所向統兵前進會合豫軍相機兜剿並檄劉維楨之軍迅由棗陽前赴豫境策應不得以賊已出境稍存畛域之見

東華續錄

同治五十二

四

吳昌壽已派馬德昭率所部馳赴河洛張學醇等軍由襄郊繞赴汝州截擊即著督飭各軍探明賊蹤實力痛剿迅殄逆氛賴牛各逆前由曹單一隊竄往蕭場境內曾國藩自已設法布置近日期辦情形若何仍著詳細具奏以慰廬念其西路股匪亦當妥籌兼顧以期萬全豫省馬隊太單見在直隸河防漸鬆所有副都統安住所帶馬隊即著劉長佑飭令統帶赴豫交吳昌壽調遣官文另片奏鮑超一軍業已起程赴江仍請催令前進等語朝廷因豫南軍情緊要是以改調鮑超一軍就近由楚赴豫嗣據曾國藩奏到亦有鮑超一軍調赴豫省於粵無損於豫有益之語茲覽官文所奏以上杭霆軍降眾太多心志不一並未帖然畏服儻聞鮑超西楚赴豫之信紛紛而來諸多窒礙所見亦是即著官文傳知鮑超仍即馳赴江西將所部新舊各軍妥為部勒相機進兵仍聽左宗

築節制所有該軍餉需仍著劉坤一源源撥解毋令缺乏將此由六百里諭令知之○諭都興阿穆圖善奏雷營兵變布置防範情形及請飭晉省籌銀採辦米石楚勇兩營難再撤回各摺片雷正綰所部潰變後該提督不肯從逆屢思自盡隨時將潰勇設法招集撫定折回固原接據劉蓉楊能格等奏到已准令該提督單街奏事都興阿等所奏尚係前此未確之信是目下情形較為安定都興阿等見已抽撥西蒙克西克兩起馬隊赴陝則涇州一帶尚可藉資防剿安住所帶馬隊本日已准吳昌壽奏調赴豫剿捻勢難改令赴陝都興阿等當飭令西蒙克西克相機勦辦以遏回氛並隨時知照劉蓉妥籌堵禦段登雲一軍見擬調援慶陽甯夏東路既慮空虛即著桂成酌帶蒙兵就近移紮花馬池以壯聲勢都興阿等仍當激勵將士規取甯夏郡城毋稍鬆勁甘省糧食缺乏

東華續錄

同治五十二

五

軍士嗷嗷待哺困苦已極都興阿已派色楞額馳往歸綏守備倉穀兼籌採辦運解自係迫不可緩之事著王榕吉趕緊籌撥銀二萬兩交歸綏道儘數採辦米石迅速運解以濟兵食此項銀兩准於山西月撥都興阿軍餉項下分月陸續扣還並著德勒克多爾濟就近督令歸綏道將此項米石設法採辦刻即運解不得藉口推諉致誤要需至都興阿所部見在分撥撥勦兵力已單袁復清一營駐紮甯夏城北羅承勳一營駐紮定邊縣境皆關緊要即著毋庸調回山西王榕吉惟當會同陳澧就見有兵力妥為布置以固邊防將此由六百里諭知都興阿穆圖善德勒克多爾濟桂成並傳諭王榕吉知之○諭前據御史汪朝榮奏參伊犁參贊大臣聯捷沿途需索逗留並劉蓉摺內所稱聯捷在沿途勒折錢文例外需索各節疊經降旨交楊岳斌詳查具奏茲據劉蓉奏稱聯捷



統帶兵勇赴甘援剿經過陝西州縣節節逗留任意勒索騷擾致令員弁兵勇倚勢作威該營委員降調縣丞懋德在長武逗留三日捏報勇數冒支口糧並串通都司曹鶴先誘詐威逼曹鶴先明知勇丁竊取餉銀轉喝令隊伍持械勒令長武縣知縣張景福賠銀一千兩懋德已經聯捷咨令回旗曹鶴先見回涇州請俟防務鬆後由趙長齡提案審辦各等語案關委員冒領勇糧並帶兵官縱令部勇盜取官銀匿案賄贖虛實俱應嚴切根究以成信讞即著楊岳斌趙長齡彙入汪朝榮劉蓉前參聯捷沿途需索各節一併確切查明據實具奏毋稍徇隱原片著鈔給閱看本日據官文等奏稱探聞甘肅潰勇入陝陝軍在寶雞口接仗失利陝省已飛撤武關商南防兵回省堵禦各等情此事尚未據劉蓉奏報是否實有其事著劉蓉迅速查明具奏據訥爾濟奏稱戶部議准撥解東華續錄 同治五十二 六

巴里坤銀兩至今未到請飭陝甘總督解由殺虎口經綏遠城直達烏里雅蘇台備撥或徑由殺虎口先行撥解等語即著楊岳斌查明如道路業已疏通即將應解巴里坤餉銀由甘省迅速解往如道路梗阻即著改道由殺虎口草地一路解至烏城以應急需毋稍延緩所請先由殺虎口監督先行撥解之處並著楊岳斌斟酌情形辦理將此由六百里各諭令知之○諭明誼等奏收復奇台濟木薩城垣訥爾濟奏擊退疊撲巴城逆匪並收復奇台縣城及何瑄奏擊退回匪攻撲巴城各摺片此次賊匪糾眾在巴里坤三十里堡肆擾經何瑄等督率滿綠民勇奮力攻勦足以寒賊膽而快人心本日已降諭旨將何瑄超擢巴里坤總兵該員自當感激殊恩力圖報稱即著訥爾濟商同協守不得以賊氛已遠稍涉疏懈古城奇台等處見經收復其安設旗綠官兵及一切善後事宜並著訥爾濟妥籌辦理聯捷等軍疊諭迅速出關計日即可西征著訥爾濟仍遵前旨飛速迎提以厚兵力其古城等處克復詳細情形並著查明具奏鎮迪道文麟退避何處竟無下落殊出情理之外即著訥爾濟查明辦理奇台縣知縣恆頤請撥職位火藥明誼等因前已解赴巴里坤未經再解自是慎重之道即著訥爾濟察看情形如奇台須甲礮火酌量分撥巴里坤餉需支絀儻各省協餉有解至烏里雅蘇台地方者即著明誼等設法妥解毋稍延緩將此由六百里諭知明誼麟興車林敦多布訥爾濟並傳諭何瑄知之○予河南陣亡委參領隆喜等祭葬世職○丙申賜張蜀錦等八十四人武進士及第出身有差○諭軍機大臣等林鴻年奏昭通大路未清見在催兵催餉以圖進取暨憑陳支持急切情形各摺片並由軍機處將咨到岑毓英原稟呈覽滇省糜爛朝廷久深軫念茲據林鴻年所陳餉項支絀回情叵測各節自係實在情形滇省利源既為回眾把持餉項支絀日甚一日梁士美控歸臨安岑毓英困守曲靖乞援更急而昭通一路道路崎嶇匪蹤充斥既須帶練前進又非餉項充足不克鼓行而前各省欠協滇餉及川省欠餉部定釐金津貼各款業經諭令該省督撫等迅速籌解著林鴻年分投咨催但能湊有成數即可妥籌布置次第舉辦遴派妥幹員弁赴昭選練以備前驅楊先芝既據該撫奏稱為回中出類之才誓滅杜逆即宜畱心察看加意籠絡當可為該撫指臂之助川省情形固屬艱窘但滇事如此棘手理當設法代籌以資接濟著崇實駱秉章懷遵疊次諭旨將積欠餉銀並部定釐金各款酌量勻撥以濟急需毋得視之漠然致林鴻年有所藉口岑毓英固守曲靖與回眾仇隙日深楊盛宗已馳往東川密探消



息暗為曲靖聲援即著飭令該員加意控馭籠絡毋稍疏忽所請  
另刊木質關防即著刊發雲南藩司木質關防一顆札交岑毓英  
斟酌開用以昭信守勞崇光疊經催令赴滇見在行抵何處久未  
據該督奏聞著即懷遵前旨飛速起程赴滇與林鴻年商辦進止  
機宜毋得藉故遷延致干重咎將此由五百里各諭令知之○丁  
丑諭軍機大臣等前據軍機大臣等奏籌剿馬賊章程當經諭知  
恩合等知照伯彥訥謨祜於蒙古官兵一體照辦茲據該親王告  
假回旗已經允准即著傳諭該親王於行抵科爾沁揀選得力蒙  
古兵丁扼要駐紮按照軍機大臣等奏定章程遇有奉天熱河等  
處馬賊竄入蒙古地方協同剿辦並傳知蒙古各旗王公等一體  
截擊即由伯彥訥謨祜督同各該盟旗商酌辦理蒙古官員有能  
擒獲著名盜首及斬梟盜犯多名者准該親王奏請獎敘從優給

東華續錄

同治五十二

八

以升銜升階翎支兵丁等給以六品至九品頂帶功牌即照軍功  
例請獎儻兵弁藏匿賊犯並知而不首者即行奏明按照窩盜罪  
名懲辦如或盜犯畏懾兵威伏而未動該親王等所備蒙古兵丁  
雖不必輕於攻勦亦當購覓眼綫嚴擊著名首犯儘數懲辦奉天  
熱河等處如派有兵役越境至蒙古地界緝賊亦即幫同協擊如  
有擒獲賊犯協擊之蒙古官兵亦准一體獎敘其安分良民並著  
通行曉諭照常安居務飭兵弁等不得妄擊驚嚇如良民能辦理  
團社協助兵弁立功亦准其同列獎敘以昭獎勵伯彥訥謨祜當  
深體除暴安良之意於奮勇之中仍寓謹慎之心以副委任軍機  
大臣等奏定章程繕給閱看將此諭知伯彥訥謨祜並著理藩  
院傳諭沿邊各盟蒙古王公等知之○以神機營操練整齊予醇  
郡王文祥等議敘免已革副都統博崇武遣戍○予江西傷亡參

將周尙福等祭葬世職○停山東本年例貢果品○戊戌諭軍機  
大臣等劉長佑奏差竣回省日期一摺見在捻氛南竄豐沛惟賊  
蹤飄忽奔突靡常劉長佑仍當督同李鶴年暨在防文武加意備  
禦毋稍疏懈至遵遷各處兵丁及各路派出員弁前曾有旨令歸  
福興調遣此時福興業已回京各該處駐紮官兵不可無大員統  
率著劉長佑選派得力之員擇要駐守居中調度以免紛歧其巡  
防一切應辦事宜該督當與徐廷楷等妥速籌辦毋稍遷延將此  
諭令知之○己亥諭軍機大臣等恩合奏賊匪闖入興京並擬將  
徐占一等股匪招撫密陳地方積弊邊外賊勢籠絡徐五情形並  
覆陳剿辦章程各摺片覽奏曷勝憤懣恩合前在奉天勦捕盜賊  
素稱勤奮何以此次漫無防閑致令興京重地被匪闖入劫獄戕  
官又未能即時將賊股殲除任其竄逸實屬玩忽著即交部議處

東華續錄

同治五十二

九

城守尉清凱疏防賊匪闖入咎無可追惟到任後即值賊氛四起  
且常川駐守 陵街尚無疏虞著從寬免其議處被劫之監犯若  
干名係何項罪犯並著恩合查明辦理至徐占一等股匪既稱投  
誠必須責令先將烏痣李等首犯擒獻方不至再有反覆此次官  
兵與賊接仗並未見該匪大受懲創亦未見徐占一等將他股首  
犯擒斬自首恩合僅憑徐占一有投首之說遽行停止調兵恐此  
事尚無把握徐占一既稱投誠應令其將他股首犯設法擒斬方  
准其贖罪自新再能續有擒獻或隨同官兵出力即可與兵役等  
一體論功給獎如此辦法庶與軍機大臣等前奏相合如徐占一  
但以投誠為緩兵計或仍暗中勾結並非出自真心則恩合仍當  
督飭兵勇實力勦捕不准將就了事至賊匪人數究有若干該省  
兵力餉需是否足恃該署將軍務當據實具陳不得以粉飾含糊



致誤大局如兵力實不敷勦辦即著迅速奏明候旨調撥至所稱擬調吉林黑龍江官兵一節吉林兵力僅能自顧黑龍江兵徵調各處太多均難再調計惟有天津所練之洋槍隊及神機營所練之威遠槍礮各隊並在京練習之吉林黑龍江各隊均曾經行陣頗有紀律堪以調用即著恩合奏明辦理斷不可存不肯借助於人之見致誤事機徐五股匪投誠後既稱安靜著即責令奕榕等妥為駕馭毋任滋生事端恩合見既回省即須將應辦事宜加意整頓省城監獄聞羈犯太多亦不可不加意嚴防趕緊清理富平阿帶兵出省能否得力亦著恩合酌量辦理將此由五百里諭令知之○諭聯捷奏接准雷正綰來文懇請另賞差使並請將雷營勇丁移防楚豫暨餉需支絀未能西行各摺片雷正綰所部潰變聯捷前奏內曾有叛將孤恩請旨勦辦等語朝廷料知雷正綰受東華續錄 同治五十二 十

恩深重不至喪心病狂至於此極是以疊降諭旨責令收集潰散擒斬叛首並令專摺奏事想該提督具有天良必能感激圖報相機勦賊以贖前愆今聯捷又忽稱雷正綰恐與楊岳斌不合士卒懷疑等語與前奏雷正綰背叛各情既屬自相矛盾於見辦情形亦顯然相背著毋庸議至稱雷正綰所部勇丁請調赴楚豫防勦一節尤屬自逞私見越分妄陳著不准行楊岳斌當傳知雷正綰令其知感知奮收合散卒簡練精銳重振軍聲力圖報稱果能殺賊立功朝廷仍當宥其既往沛以恩施正不必自懷疑懼另求差使也聯捷因軍糧不繼將隊伍分赴收降各村令降眾等輪替輸糧殊屬非計儻兵勇徵求不已必致降回怨望激成事端尙復成何事體著楊岳斌即將該軍餉需軍火等項籌定數目源源接濟俾得趕緊西行聯捷有此軍餉即當懷遵疊次諭旨迅速前進不

得藉口遷延致干重咎將此由六百里各諭令知之○予興京陣亡通判劉景醇祭葬世職○庚子諭內閣馬新貽奏嚴減漕南浮收禁革陋規以肅漕政一摺浙省正漕前經降旨分成覈減並准部議以漕項籌抵運費皆所以軫恤民艱茲據馬新貽奏稱請將額外浮收痛加裁汰覈實酌留耗餘辦公以蘇民困計杭州府屬共可減浮收米六萬四千六百餘石嘉興府屬共可減浮收米二十八萬五千三百餘石湖州府屬共可減浮收米十三萬六千八百餘石杭嘉湖三府南米共可減浮收折色錢二十四萬七千餘串從前一切陋規概行裁汰各等語即著照所請將畱裁各款目造冊存案並著該撫等明白曉示勒石永禁漕糧概完本色其有情願完折者按照市價收納悉聽民便至杭屬之新城於潛昌化有不肖州縣仍敢蹈從前勒折浮收陋習即著該督撫嚴參治罪東華續錄 同治五十二 七

至所稱浙省大戶完漕並不加耗甚至有把持包攬等弊經此次改定新章之後紳民一律徵收不准有大小戶名目再分軒輊儻有紳衿等恃勢把持仍前包攬短交著一併從嚴參辦○諭軍機大臣等勞崇光裕麟奏苗匪竄擾黎平府境見飭文武集練勦辦並咨湖南廣西等省派兵赴援張凱嵩奏南甯賊尙負嶠督兵出省勦辦各一摺貴州苗匪股數眾多見句結古州敗匪併趨黎平一路東西北三面皆賊官兵力薄恐成燎原之勢著張亮基裕麟督飭署古州鎮黎平府認真防守毋令深入為患一面就近添募勁練力圖勦洗仍催令趙崇慶撥兵援應以遏兇鋒並著李瀚章張凱嵩就近檄飭防邊將士出境會勦不得稍分畛域南甯逆首孫芒廣等盤踞那檀山澤兩巢相持已久劉培一等雖屢次獲勝尙未得手張凱嵩見已出省督辦著即由平梧一路進趨南甯沿



途布置督同劉培一覃遠璉等相機進攻該撫聲威所至壁壘一新定能剋期殄滅恩軍務仍飭易元泰勦辦鎮安股匪迅令陳慶桂籌期以期節節肅清用副委任裕麟奏病體難支請開缺調理一摺裕麟已有旨准其開缺回籍調理該護撫隊治數月尙能井井有條著俟張亮基病痊回任後再行交卸起程張亮基所奏遵覆被參各款一摺本日已有批諭該撫惟當勉益加勉以圖報稱見在病勢當已輕減著即接印任事以便裕麟交卸回旗勞崇光見在何處逗留著懷遵疊次諭旨迅赴滇省與林鴻年會商前進毋再遲延干咎將此由六百里諭知勞崇光張亮基李瀚章張凱嵩並傳諭裕麟知之○護貴州巡撫布政使裕麟奏病勢難支請開缺回旗調理允之○署貴州巡撫張亮基覆陳黔省公事均與總督勞崇光彼此籌商並未各存意見得旨所稱以後懲前隨

東華續錄

同治五十二

三

時檢束等語務當身體力行勉圖報稱毋得徒託空言致負委任○子貴州陣亡署知州左茂森祭葬世職建祠○辛丑以賈臻爲貴州布政使前安徽布政使○壬寅諭軍機大臣等閩敬銘奏捻逆回竄鄉黨臺見籌堵勦情形一摺捻匪任柱等糾眾數萬由東境南竄被官軍截勦仍折回東境見在潘鼎新等軍俱已南征東省惟有王心安等軍兵力尙薄恐未能繞出賊前著督國藩迅飭色爾固善等馬步各軍繞前迎擊毋令竄渡運河擾及登萊完善之區該大臣前經慮及自當妥籌布置以紓朝廷南顧之憂閩敬銘務飭王心安等實力追勦使該匪不得稍停喘息則國藩追兵一到即可併擊以期大加懲創見在軍情布置如何督國藩久無奏報並著迅速馳奏以慰廑繫清淮爲裏下河門戶捻逆不得逞志東省恐仍思南竄即著吳棠妥爲堵禦毋稍鬆懈該逆本有竄回

雉河老巢之供喬松年亦當加意防範毋任闖入致歸正各圩復被煽動東明等處水套餘黨未淨冬令水涸清理較易著劉長佑閩敬銘不動聲色派員妥爲經理毋令句結爲患該督撫必應實力奉行不得敷衍了事一奏塞責正在寄諭間據吳棠馳奏遵旨派兵會勦各摺片所有吳棠派出之參將吳鳳柱等馬步各隊即著歸國藩妥爲調遣其防守桃源各軍仍著吳棠督飭嚴防遇有賊蹤竄入即行迎勦將此由六百里各諭令知之○諭瑞麟等奏賊竄和平等處見約閩軍會勦並查辦興甯縣屬土匪情形各摺片濼逆被江西官軍擊敗後回竄粵東闖入和平縣城經兵團擊退遂竄入連平州屬之忠信司復擾及長甯大蓆翁源邊界賊蹤飄忽異常粵省官軍總未能實力堵勦力遏兇鋒瑞麟等見派鄧安邦等萬餘人赴連平追勦王朝治等沿江扼守以顧韶州

東華續錄

同治五十二

三

並飭任星元等擇隘駐紮即著嚴飭派出各員分投防勦毋令賊匪得以深入又形滋蔓惟賊蹤雖殘敗之餘醜類尙眾粵省兵力較單必須江閩援軍由龍川橫出連長會合粵軍痛加勦洗並著左宗棠察看軍情緊要即仍遵前旨親自赴粵節制各省之軍以期事權統一劉坤一即督令席寶田王開琳等軍越境會勦不得稍分畛域方耀奉派勦賊於賊抵龍南時並未出境追勦追賊回連和又不馳往截擊實屬觀望遷延咎有應得方耀著撤銷提督銜暫行革職仍飭該員奮勇勦賊以贖前愆至興甯土匪助逆劫閩軍前據左宗棠奏到已嚴諭瑞麟等查辦此次瑞麟等僅起出洋槍等件而首要各犯尙未查拏檢獲此等匪徒豈容倖逃法網即著瑞麟等催令李福泰督同該地方官認真查拏務將該匪徒按名拏獲懲辦不准姑息諱飾敷衍了事將此由六百里各諭



令知之○癸卯諭內閣左宗棠徐宗幹奏勦辦上下府各屬土匪情形一摺福建興泉永漳各屬小刀會等匪黨素為民害經左宗棠等派兵勦捕將首要各犯次第斬辦甚屬認真仍著督飭地方文武實力接捕以消奸宄而安善良永春州知州周式濂於上場堡捕頭鄉應擊匪徒日久未獲一犯輒請免其鞫辦於發審之顏必魁一犯又復在押潛逃並請將該州紳士捐免坐賈銀兩作為團費種種情節支離難保無有心賄縱情弊周式濂著先行革職暫留本任勒令嚴緝要犯顏必魁到案審訊聽候查辦○左宗棠奏竊臣欽奉諭旨飭查廣東軍務貽誤情形臣查汪逆之竄踞鎮平本因計無復之姑假息於此為賒死之計其必不欲久留粵省者緣汪逆籍隸安徽全椒其死黨多江北江西湖廣劇賊而與廣東股匪氣類攸分也臣之遣康國器關鎮邦兩軍入粵以助東華續錄 同治五十二 西

粵軍而分布各軍以助江西保湖南邊隘者蓋謂制流寇之要在審其必出之途伺其竄動而要擊之庶可省兵力而策全效閩軍駐武平邊隘距鎮平縣城四十五里扼賊由閩竄江要衝廣東必欲催其入粵而粵軍之分攻鎮平者僅方耀一支又距鎮平百餘里迨閩軍分紮鎮平之東南北三面江軍進平遠遙扼其西北一而粵東所宜防者僅西南一面耳八月初五日長樂之賊既已獻城則粵軍卓興一支正可進扼輿甯乃閩軍於八月初九夜復鎮平縣城即躡蹤猛追六晝夜至羅岡已越輿甯而前並未見方耀卓興之軍而龍川之賊反得與汪逆會合並趨一西長甯地界是粵軍徒有會剿之名而無會剿之實不圖方耀卓興之貽誤一至於此郭嵩燾所陳數誤自係實在情形瑞麟於方耀卓興不據實奏參又從而徇縱之此不能為瑞麟解者也郭嵩燾廉謹有餘而

應變之略非其所長諭旨責其負氣責其不據實陳奏而稱疾乞退是郭嵩燾咎由自取早在 聖明洞鑒之中至幕友徐灝劣蹟無從查知自古用兵之際主兵者每因軍務繁重不得不廣辟幕僚相助為理然不得其人亦足誤事瑞麟信任徐灝而粵事之誤如此則其不能得力亦可知矣再據高連陞函報八月二十五六等日汪逆全股竄至江西定南信豐連界小江墟一帶經席寶田婁雲慶等擊敗二十八日退竄龍南境內察度賊情又將假道廣東南韶以犯湖南而入廣西 仍當督飭各軍探蹤截剿以期早殄逆氛 上諭前因郭嵩燾奏廣東軍務數誤請將督署幕友徐灝擯退當經降旨交左宗棠查辦茲據奏稱卓興方耀於賊匪退竄之後屢次追剿遲誤並廣東省辦理軍務貽誤各情所延幕友亦未得人各等語總兵卓興方耀屢以攻剿得力擢至專閩宜東華續錄 同治五十二 五

如何激發天良力圖報稱輒敢因從前微有勞績竟致驕怯而瑞麟仍復遷就優容並不早加參劾殊屬非是著瑞麟郭嵩燾隨時察看如該總兵等始勤終怠即著嚴行參辦不得稍涉姑息瑞麟商辦之事未能虛心體察郭嵩燾因瑞麟未經允從負氣上陳所見殊小均著傳旨嚴行申飭儻經此次訓誡之後不思公忠為國力改前非必將瑞麟郭嵩燾重治其罪瑞麟幕友徐灝既不得力即著驅逐出署不准在廣東逗留○諭軍機大臣等左宗棠徐宗幹奏勦辦上下府各屬土匪並左宗棠奏覆陳廣東軍務貽誤情形請將訪查事件另行派員查辦各摺粵東軍務正當防剿喫緊之時瑞麟於布置調度機宜自當虛衷延訪共濟時艱郭嵩燾亦當和衷商酌務求至當不得偏執已見此後該督撫遇有公商事



件總當以國事爲重毋許各懷私見再蹈前非方耀於軍務喫緊之際竟敢逗留不進縱賊竄逸實屬玩誤著瑞麟等飭令該總兵奮勉圖功以贖前愆儻再畏葸貽誤即著嚴參治罪卓興如不實力剿賊亦著從嚴參辦毋稍姑息賊蹤見又回竄粵東該省兵力本不如閩軍之精銳且卓興方耀不善駕馭仍恐不能得力必須左宗棠親往督勦方可掃盡狂氛著左宗棠懷遵前旨迅行前往認真勦辦瑞麟前已有旨令赴潮州辦理李福泰是否可用有無粉飾貽誤之處左宗棠此次摺內並未提及仍著查明具奏閩省上下游各屬土匪橫行相沿成俗種種兇悖情形無殊叛逆左宗棠等見飭地方文武帶兵接捕擒斬多名餘匪始稍知斂息第積習既久驟難期其革心且兵至則伏兵撤則起尤爲該匪等慣技左宗棠等惟當飭令在事員弁隨時訪查拏辦以消其萌又擇廉東華續錄 同治五十二 六

明守令遇事化導久任而變其俗庶沈痼之疾或可日有起色知州周式濂辦理土匪是否得賄徇庇著左宗棠等查明參奏左宗棠另片奏軍營染疫等語高連陞劉清亮劉典等軍患疫過半而康國器一軍爲尤甚該將士等爲國勦賊馳驅况瘁近因師行山谷枕戈露宿飽受煙瘴以致傳染疫氣物故頗多覽奏之餘曷勝惻惻著左宗棠宣布朝廷德意多方拊循妥籌醫治給發餉需俾得迅消疹癘益資飽騰以副軫恤戎行至意將此由六百里各諭令知之○甲辰諭軍機大臣等崇實奏教士被毆兇犯未獲請將署任知州及卸任知州摘頂勒緝一摺前因總理各國事務衙門奏四川酉陽州人毆斃法國傳教士並燒搶教民房屋當經諭令崇實駱秉章確查懲辦茲據崇實奏稱先有酉陽州教民張天興等具控張玉光等縱搶疊毆各情正在飭屬審辦復據報傳教士

馮弼樂自行前赴酉陽住居城隍廟被不知姓名多人毆傷殞命兇犯逃逸請將署知州等摘頂勒緝等語此案構訟業已數月該署知州等並不上緊清釐致釀人命實屬貽誤前署酉陽州事候補知府董貽清見署酉陽州事試用直隸州知州鄧清濤著一併摘去頂戴勒限緝拿首從各犯及被控之馮仕銀等務期悉數就獲從嚴究辦並將張天興等具控張玉光等各案趕緊訊明斷結具報儻再玩泄即行從嚴參辦前據法國公使呈遞照會知州將馮仕銀等召至署內飲酒協謀屠滅傳教士馮弼樂前往撫慰教民被馮仕銀張佩超宋文選等毆傷斃命之語是否屬實仍著崇實駱秉章確切查明將兇犯悉數拘獲訊明辦理不得含糊草率致貽後患田興恕究於何時起程曾否出境並著催令趕緊起解毋許逗留將此由五百里各諭令知之尋奏見經緝獲殺斃教

士正兇冉老五並打毀教堂暨張天興等房屋之劉勝超等訊明咨部定罪該州紳民願籌銀八萬兩賠償教堂及教民房屋自與教士劉嘉瑪議定立約完案至馮仕銀張佩超張玉光均無商謀滅教等情董貽清鄧清濤並無邀馮仕銀協謀之事已協同拏獲首從各犯應請賞還頂帶得旨董貽清鄧清濤均著賞還頂帶○乙巳諭內閣醇郡王奏特參不知敬謹之大員請旨懲處一摺據稱昨至弘德殿伺候讀書正值奕慶教習清文乃伊精阿並不侍立公然旁坐當即揮令起立該侍郎不知敬謹誠恐日久相沿漫無體制謹據實糾參請予處分等語伊精阿著交部議處尋吏部議以降三級調用毋庸查級紀議抵得旨著加恩准其抵銷○諭軍機大臣等閩敬銘奏賊匪見竄單縣以西督軍追勦並由單縣竄赴虞城各摺片賊匪由銅沛回竄豐縣西折而北直犯魚臺經



潘鼎新等軍分路進剿該逆敗奔西南單縣之大油坊曹馬集俱有賊蹤據生擒賊供任柱賴汶沈兩股欲撲濟甯疊遇官軍擊敗刻仍欲竄河南等語見在該逆已由單縣與隆集竄赴虞城著閣故銘督飭派出各軍乘勝越境跟蹤躡剿並著吳昌壽嚴檄在防各軍迎頭截擊會同東省官軍兩面夾攻務將此股逆匪就地殄除毋令匪蹤蔓延致剿辦益形棘手該匪乘閒奔竄劇疾異常非有精勁馬隊相輔而行勢必處處落後徒成尾追之局前諭曾國藩飭令色爾固善等馬步各軍繞前迎擊見在該逆已逸入虞城著曾國藩即行檄飭色爾固善等迅赴豫境協同追剿迅掃賊氛並著劉長佑慎遵前旨飭令安住統帶馬隊迅速赴豫交吳昌壽調遣以資厚集賊勢已成流寇必須以有定之兵辦無定之賊方能制賊死命閣故銘擬另籌一軍責令留署費縣知縣王成謙統

東華續錄

同治五十二

六

帶以備攔擊即著該撫飭令王成謙選派得力兵勇扼要駐紮毋得有名無實賊股見竄豫省非悉銳西趨與張總愚合股即南竄光羅圖犯鄂邊以遂其奔突狡謀著官文鄭敦謹嚴檄在防將士認真堵禦越境迎剿毋存畛域之見虞城與亳宿一帶相距非遙難保該逆不由豫竄皖又肆鴟張著喬松年督飭官軍越境會同掃蕩以剿為防殄除醜類此等狂寇東奔西竄朝廷實深南顧之憂曾國藩有節制三省之責務當統籌全局力圖剿洗以副委任而慰廑懷將此由六百里冬諭令知之○丙午諭內閣戶部奏請飭直隸等省清釐交代一摺直隸省州縣交代各案前經譚廷襄酌定章程分別新案舊案立限清釐乃時逾多年並未依限結報各該州縣視為具文任意積壓該管上司又復置而不問玩泄因循實屬不成事體著照該部所請所有直隸省各州縣交代著仿

照山東新章辦理將同治四年以前未結各案作為舊案無論任數多寡統限三箇月將未完銀數按員造冊逐案報部同治四年以後即屬新案應依以前限結報二參逾限即將該州縣奏參革職懲辦該管上司延不續報由戶部奏參照例議處其新舊各案分別已未完結定限半年彙奏一次如有應行扣展者隨時奏請儘屆限不奏即將該總督藩司交部議處至結報章程無論正署各員總須各任分報不准累任統報以杜牽混並不得以駁改冊籍扣算時日巧脫處分一有虧款立時追繳亦不得以清出抵款批解為辭巧飾虧那其軍需墊款總以覈准報部者為憑不准籠統列抵獨緩錢糧以奏銷到部者為斷不准混作民欠如此明定章程嚴行考覈庶綱習可除藉資整頓其順天府屬熱河承德府屬交代著一律照辦即由戶部將交代未結各州縣開單分別知照

東華續錄

同治五十二

九

該總督府尹都統等遵照辦理直隸為畿輔近地積弊尙復如是外省難保無此等情弊著各該省督撫體察情形酌酌山東章程一體認真查辦毋任不肖州縣暗虧國帑以肅吏治而裕餉源○曾國藩奏曹州之賊知濟甯防守甚嚴不能渡運河而東遂悉數南竄徐州分布豐沛銅山境內盤踞湖團一帶臣調張樹珊色爾固善等同軍追剿並調潘鼎新越境夾擊九月二十三日張樹珊等駐軍豐魚交界之谷亭紮營未定賊馬五六百匹突來撲犯我軍迎擊敗之追奔十餘里擒斬數十名二十八日臣派營務處李昭慶帶忠樸等營會同張詩日步隊烏爾圖那遜馬隊出勦徐州北境二十九日至柳新莊賊大隊南來見官軍步伐整齊且戰且走我軍追及於張谷山烏爾圖那遜馬隊從旁鈔擊副將黃金志衝其中堅賊勢不支紛紛敗竄追逐二十餘里偪入湖中淹斃百



數十名陣斬二百餘名生擒悍賊二十六名賊由劉家集西竄蕭縣而去色爾固善由豐縣回軍十月初一日行近蕭縣與賊邊馬遇於郝家集我軍分三路進擊賊即潰敗追至胡家莊殺賊數十名臣意賊既由曹而南竄徐州又由徐而西竄蕭揚勢必回顧蒙毫老巢不料賊於初二日又復折回豐縣與後股會合徧布城南十餘里是時鼎軍四營向留濟甯僅六營先到豐縣兵力甚單初三日潘鼎新帶隊赴陳家莊誘賊出戰殺賊一千餘人賊向西南狂奔竟夜不敢停宿折而北竄直向魚臺一路初四日適遇道員潘鼎琛由濟帶隊前來與賊戰於豐北潘鼎新復與王心安之軍馳往夾擊殺斃無算賊復敗竄向西路單縣而去查此次徐濟諸軍各有斬擒潘鼎新以孤軍當狂寇以步隊擊馬賊竟獲全功差足以寒賊膽惟該逆行走甚速乘虛蹈隙是其慣技當初竄東省

東華續錄 同治五十二 年

已有由青石關窺伺登萊之說見值運河水涸難保不潛行偷渡潘鼎新一軍已全隊撤回濟甯防所臣飭張樹珊色爾固善暫駐豐縣如賊久居曹屬該兩軍仍當齊赴山東如果渡運內竄再調李昭慶率大枝遊擊之師赴東會剿以保完善之區又奏欽奉諭旨副都統安住所帶馬隊著劉長佑飭令統帶赴豫交吳昌壽調遣查擒匪見竄曹單與直隸之東明長垣一帶處處毗連霜降以後黃河水淺歸槽礮船本屬無多轉瞬歲寒冰堅即可鋪草墊土全河皆成坦途尤非礮船所能為力黃河北岸汛地甚長日下祇可增兵斷難減戍臣所以注重東路者以山東北鄰畿輔天下之根本也南鄰江蘇臣軍銀米器械所自出楚勇淮勇之根本也賊匪所以注重東路者以山東運河以北平行富饒不似豫皖之難於覓食也若非數次痛剿而大創之則該匪斷不能忘情於山東

山東之事一日不鬆則直隸之防一日難弛相應請旨飭下直隸督臣劉長佑仍將副都統安住所帶馬隊調回駐守並須酌添步兵使將領皆知冬春之防甚於夏秋務保萬全至要如果該逆因疊次敗挫不敢畱戀山東則必由曹單回竄河南俟其竄過開封陳州以西臣當一面具奏一面咨商劉長佑吳昌壽或調安住馬隊仍赴河南臣亦當添派大枝遊擊之師赴豫會剿奏入上命軍機大臣傳諭曾國藩劉長佑吳昌壽昨據閣敬銘奏稱捻匪由山東復竄虞城已諭曾國藩飭色爾固善馬隊赴豫追剿此次官軍雖兩次獲勝而該逆未受大創著曾國藩仍遵前旨嚴飭色爾固善等跟蹤追躡毋稍鬆懈吳昌壽有地方之責尤不可稍存推諉並著督飭各軍迎頭截剿毋令闖入河南腹地致滋蹂躪黃河水涸未宜減戍曾國藩所陳實為根本至計即著劉長佑札

東華續錄 同治五十二 年

飭安住馬隊仍留直隸防守河邊不得稍有疏忽備賊竄徐州以西則直隸防務較鬆仍著曾國藩察度情形妥為調遣以資攻剿

○李鴻章奏欽奉諭旨臣督帶楊鼎勳等軍馳赴河洛一帶防剿並願山陝門戶臣再四籌思所慮約有三端一兵勢遠分也我朝從前武功專恃兵力此次軍務全資勇力臣初至軍營百聞周天爵琦善向榮和春諸臣之議論皆謂旗弁兵馴謹而易調遣各省勇丁桀驁而少紀律儻不得已而用勇就地招募隨時遣汰尚無甚流弊若遠調數千里外終必譁潰誤事咸豐初年廣西所募潮勇最多向榮張國樑等帶赴江南沿途騷擾卒至十年三月金陵之變一潰不可收拾自曾國藩江忠源胡林翼李續賓等創練楚勇不用一兵益深知綠營廢弛已久習氣已深萬不足以殺敵致果而以楚將練楚勇恩信素孚法制嚴密又由湖南北轉戰



江皖一水可通人地相宜是以歷久而能成功然李績宜唐訓方以楚勇勦淮北之捻劉長佑以楚勇勦直隸之騎馬賊均未大著功效則以離鄉太遠南北異宜勇性未能馴服何能得其死力曾國藩曾國荃有鑒於此故於金陵克復東南軍事將竣即將所部湘勇遣撤但屬暫留淮勇以備中原勦捻自係因地制宜夫捻匪係皖豫東三省無賴糾合而成其隸皖籍者大都穎亳蒙宿人皆在淮北籍隸廬州實在淮南所部淮勇則廬州六安安慶揚州人居多皆濱江處所於長江上下防勦最宜軍士戰於其鄉亦較得力其性情風氣與淮北迥殊同治元年初由安慶赴滬湘勇以去路太遠多不願從仍商之曾國藩就鄉里團練久戰之士選將束伍逐漸添募如程學啟劉銘傳潘鼎新張樹聲周盛波等始僅為營官帶數百人耳嗣因打仗可靠各增募至數千人今東華續錄 同治五十二

遂為淮勇最勁之兵究之用於江淮南北千餘里內必可指揮如意若逐漸調移山東河南邊境尚能勉強相從若遠赴河洛山陝並豫備勦除京東馬賊甘肅回匪之用水土不習誠恐遷地弗良勇心渙散不獨素食穀米驟改麥麪一端為可慮也且朝廷期望於欲以西北軍事相屬不過以在蘇蘇立戰功而亦惟賴所部將士踴躍用命若令去而平素慣用之健將勁兵不得隨行復何能為役曾國藩籌備徐州濟甯周家口等處防軍皆部最出力者若不調西行則聲勢不能大振若全調他往則東皖無以自立若另圖添募馬步而隨身先無親信可恃之兵勇必致敗軍債事而無裨於全局此兵勢不能遽分之實情也一餉源難恃也凡欲治兵必先足餉欲籌餉必先得人與地自咸豐二年至八年皆在皖北軍中竊見和春鄭魁士之戰陣頗勇旋因

餉缺而潰袁甲三翁同書等繼之亦因餉絕而敗即十年江南大營之潰十一年浙江之陷皆由於餉糧斷絕官文胡林翼鄂帥以供東征曾國藩進圖江皖以江西南廣東釐金為餉源左宗棠以浙餉辦閩浙之賊以滬蘇入款辦江浙之賊皆能自我為政轉輸不匱故得成事曾國藩夏間奉命勦捻忝署江督即以後路籌餉引為己任以安其心數月以來分屯豫東蘇皖千餘里湘淮兵勇四萬餘人糧運供支源源接濟又兼籌蘇松揚州甯防各陸營長江外海各水師皖南北江西防勦遣撤各湘軍之餉雖以入抵出不敷尚多竭力勻撥幸無貽誤若奉旨西征見在前路勦捻後路分防各軍餉源當屬於何處籌餉當責成何人亦須先行計議若無確然可指之款率眾前行必難濟事若非切實可靠之人維持後路亦無以安曾國藩與軍各將士之心

東華續錄 同治五十二

籌熟計各省若以見餉養兵約計河南可養戰士一萬五千山東可養戰士二萬安徽可養戰士一萬江蘇可養戰士六七萬湖北可養戰士四五萬各省督撫果皆熟諳略認真籌餉練兵使一兵得一兵之用通力合作勿存推諉爭忌之心則兵與餉可漸足一二年間可期奏效若皇上專派督勦大員而各督撫謂事有專屬或擁兵觀望或玩視軍需或勝則爭功敗則諉咎遂使客兵出境種種牽掣亦難必其收功之遲速矣若赴豫欲圖兜滅此捻必須多練馬隊以備衝突廣置車廠以資轉運需餉甚鉅豫中蹂躪已久力難供應若專指蘇餉目下蘇滬稅釐分供前敵淮軍已虞餓潰再添募馬步人數益眾道路益遠勢必不支一經離任恐亦不能遙制此餉源不能專恃之實情也一軍火難常接濟也軍久在江南勦賊習見洋人火器之精利於是盡棄習用



之擦槍烏槍變而為洋槍隊見計出省及雷防陸軍五萬餘人約有洋槍三四萬桿銅月需千餘萬顆燧細洋火藥月需十數萬斤均按月在上海香港先期採買陸續供支臣每親自料理又有開花礮隊四營一為潘鼎新帶往濟甯一交劉秉璋鎮守蘇州其副將羅榮光劉玉龍兩營為臣親兵見分守金陵城外之下關江東橋兩處江口洋礮重者千餘斤輕亦數百斤其礮具之堅精藥彈之繁冗臣講求數年稍窺秘要今若出省督師必須酌量調往惟礮隊所用器械子彈等項均在滬局製造儻因道遠解運不及臨敵不能應手將若之何此軍火不能接濟之實情也儻蒙聖明指示俾臣帶兵遠出日後更無掣肘之患臣得以效命疆場努力設謀幫同曾國藩等殲此殘寇雖萬死有所不辭上諭軍機大臣等前因捻匪竄擾南陽豫軍不能得力諭令李鴻章統兵西東華續錄 同治五十二

仍赴江右第念鮑超勦賊向稱勇往若令嚴汰游勇妥加鈐束使該提督有做懼之心未始不可資其攻勦官文恐鄂餉難支因有飭赴江右之奏著曾國藩李鴻章妥為商酌於江蘇接濟數成餉需並令該提督將游勇嚴行裁汰不許任意招留即札令赴南陽勦賊統歸曾國藩節制以一事權而資鈐攝儻事屬可行即著一面札調一面奏聞用期迅捷將此由六百里各諭令知之○諭都與阿穆圖善奏先後准咨雷軍情形歧異請旨飭查並提督周顯承招撫潰勇籌辦防勦及攻勦甯夏情形各摺片雷正綰招集潰勇情形疊據楊岳斌楊能格等先後奏報均經諭令楊岳斌等傳知雷正綰收集潰卒擒斬叛首以贖前愆此次都與阿等因周顯承稟稱潰軍業已設法安撫均各悔罪駐紮平涼與前次德興阿等咨報潰變情形兩歧恐辦理不善激成事端請飭妥為查辦等東華續錄 同治五十二

語與疊次所降諭旨適相脗合即著楊岳斌等督飭雷正綰周顯承將已收潰勇妥為安撫責令將赫明堂一股攔頭截擊迅殄逆氛至雷正綰所部尚有二十餘營糧米軍火萬分缺乏儻不迅籌接濟難望其踴躍前驅著楊岳斌劉蓉楊能格就近趕緊設法籌解餉需以定軍心而維大局甯夏踞賊經都與阿等督飭馬步各隊分投圍剿並誘賊出城殲斃數百名踴毀賊圩數處仍著都與阿穆圖善激勵諸軍奮勇攻勦力拔城池毋得曠日持久虛糜餉項大同鎮總兵馬陞前據都與阿奏請暫留甯夏軍營養傷本日據王榕吉奏燈口等處防務緊要請飭馬陞速赴山西統帶歸綏防兵如一時未能赴晉即令帶兵就近會同桂成防守邊要等語著都與阿即將馬陞所帶川勇一營另行派員接統迅飭該總兵剋日起程或即令其統帶所部會同桂成力扼邊隘之處並著酌



量辦理將此由六百里諭知都與阿穆圖善楊岳斌劉蓉並傳諭楊能格知之○諭楊岳斌奏鞏昌甯遠被圍調軍援勸請飭陝西四川捐辦糧石派兵接替成祿等軍飭文麟隨同西征各摺片鞏昌甯遠兩城被逆回圍撲甚急楊岳斌已調曹克忠統帶所部前往援應該軍素稱勇往即著飭令迅速進兵力解城圍將鞏昌一帶回匪次第掃蕩以固省城屏蔽一俟南路軍務稍鬆即行分兵兼顧中衛之金勝關以遏賊匪竄路甘省糧餉缺乏朝廷早深慮念茲覽楊岳斌所奏各營至以麩水充飢情形至此殊為可憫陝西本年秋收既尚豐稔即著劉蓉按照楊岳斌摺內所請各情體察該省上中二等州縣設法捐辦麥糧運至甘省源源接濟並著於邠乾鳳翔邠州各屬先提倉糧四萬石運交秦州涇州慶陽等處俟該省捐有成數再行歸款四川之保甯一郡毗連階州運糧東華續錄 同治五十二 美

較近著崇實駱秉章於該府所屬籌捐米糧一萬石運赴階州以資軍食該將軍等當力顧大局迅速籌辦不得稍有推諉楊岳斌摺著鈔給崇實駱秉章劉蓉閱看靜甯平番等處已經楊岳斌派兵扼紮即可騰出成祿聯捷兩軍會合西行善楊岳斌飛催成祿等剋日起程由肅州一帶掃蕩而前出關剿賊不准再有逗畱鎮迪道文麟以催兵為名擅離職守著交部議處並著楊岳斌飭令該員隨同成祿等迅即出關協同剿賊以贖前愆將此由六百里各諭令知之○予哈密傷亡署辦事大臣扎克當阿祭葬世職○丁未諭內閣楊岳斌奏據陝西紳士候選道雷致福等稟稱降調陝西巡撫劉蓉自莅任以來疊遇賊匪竄近省垣及甘省潰勇東竄均能不動聲色派兵勦辦地方得以安堵全陝倚若長城今聞以事去官遐邇驚疑據情代奏並據片內聲稱劉蓉為甘省籌餉

籌糧不遺餘力一旦解任甘省亦失指臂之助藩司林壽圖實心任事不避嫌怨等語前派瑞常羅惇行馳赴陝西查辦事件於劉蓉林壽圖品行才具及平日居官聲名若何民情是否愛戴辦理軍務吏治是否合宜自必確有聞見著即據實具奏毋稍含糊○戊申諭軍機大臣等昨據楊岳斌奏靜甯平番等處已經派兵扼紮即令該督飛催成祿聯捷剋日起程由肅州出關剿賊不准再有逗畱關外待兵甚急察哈爾土爾扈特等兵因官軍未到仍復散歸遊牧聯捷屢次催令出關迄今年餘尚復徘徊觀望藉甘省兵事為名遷延不進實屬不知緩急見在靜甯等處俱經楊岳斌派兵扼紮無須成祿聯捷等在彼躬辦著楊岳斌嚴行傳諭迅催成祿聯捷剋期出關不得再事遷延儻仍前玩忽即著該督據實具奏候旨懲處不准稍有回護已有旨將聯捷調補哈密辦事大東華續錄 同治五十二 毛

臣榮全補授伊犁參贊大臣聯捷等務慎遵疊次諭旨奮勉出關節節進剿馳赴哈密任事勿謂言之不豫也慎之慎之本日據楊岳斌奏回匪闖入馬廠搶掠孳生馬匹戕害牧兵及省城糧價日增請酌定麩斤銀數扣除勇丁月餉各一摺甘州回匪變亂該馬廠員弁自應加意防範何以任令該匪由大俄博竄入搶馬至三百餘匹之多雖經把總韓天福追回一百餘匹而所失仍復不少非尋常玩忽可比代辦甘肅提督印務署中軍參將張敬總理甘州孳生馬廠大馬營遊擊楊逢春把總韓天福均著交部分別議處其被搶馬匹即著責令疏防之將弁分成賠補以示懲儆甘肅省城糧價昂貴若將勇丁日支麩斤照時價扣還士卒不免苦累著照楊岳斌所請自本年九月初一日起所有各營應支白麩每斤作銀三分三釐三毫即於月餉內扣還其不敷價值並准作正



開銷該軍士沐朝廷格外體恤之恩自當倍加感奮著楊岳斌激  
勵諸軍分投勦洗務將各路回逆剋日殲除毋得坐耗餉需致孤  
委任楊岳斌請調道員王嵩齡差遣已諭令李鴻章知會彭玉麟  
速飭該道赴甘其副都統金順能否赴營教練並寄諭都興阿酌  
量調派如金順不克前往由該將軍另派妥員訓練至請飭陝西  
撥解曹克忠月餉及請飭湖北湖南運解火藥等項各片已分飭  
該督撫迅速籌解矣將此由六百里各諭令知之○諭楊岳斌奏  
請調員訓練馬隊等語據稱該營將弁多係南中管帶水師步隊  
於騎戰之法皆未能勝教習查有西安左翼副都統金順見在都  
興阿軍營熟於馬隊堪以教演該營見到有錫林郭勒盟所撥馬  
一千匹必須訓練成軍方足以資勦回之用著都興阿即飭金順  
迅赴楊岳斌軍營隨同操演一俟該營馬隊技藝嫻熟即令金順

東華續錄

同治五十二

天

回營如此時金順實在不能前往即著都興阿於所屬將弁中選  
擇得力可靠之員迅飭前赴該營實心訓練不得以無員可遣為  
辭稍存推諉將此由五百里諭令知之○諭李瀚章奏楚省西路  
官兵於黔邊疊次戰捷並涼雪圍解見籌勦辦情形一摺黔賊出  
擾涼傘雪洞苗教各匪乘閒勾結銅仁告急經周洪印等督軍擊  
退羅建章等赴援涼雪之軍克解重圍勦辦均尚得手見在銅仁  
教匪雖經擊敗退伏狗牙場難保不復圖大逞而雪洞敗匪亦尚  
盤踞平亞距涼傘不及百里自應及時勦辦著李瀚章督飭周洪  
印等趁賊鼠伏之時趕將病疫各勇妥為遣撤醫調另補精壯訓  
成勁旅以備進剿並催令遊擊劉啟富一軍移紮田壩坪杜賊由  
銅窺楚之路俟周洪印督兵駛至剋期約會銅城文武協力兜圍  
先將教匪蕩平再勦平亞苗匪以靖地方張亮基裕麟均有地方

東華續錄 同治五十二

之責著即督飭派出之軍及銅仁文武會合楚軍認真勦辦不得  
專恃容兵坐視不問致干重咎另片奏續籌楚邊東路防勦情形  
劉連捷朱洪章二軍已至南安與江閩各軍會勦儻賊偏湖南邊  
界自應星馳回援等語汪逆殘股由江西竄廣東之連和平平等  
處去湖南較遠援江各軍可以毋庸調回著即咨會劉坤一就近  
調度以資得力其參將彭炳武等四營已由桂東移至桂陽並著  
飭令陳士杰妥籌扼紮慎固邊防毋稍疏忽將此由六百里諭知  
張亮基李瀚章並傳諭裕麟知之○已酉 上詣 太廟東轅門  
外綵幄恭閱 孝淑睿皇后 孝和睿皇后 宣宗成皇帝 孝  
穆成皇后 孝慎成皇后 孝全成皇后 孝靜成皇后 文宗  
顯皇帝 孝德顯皇后 玉冊 玉寶 尊藏於 太廟後殿○

諭軍機大臣等明緒奏接奉諭旨覆陳軍務情形一摺伊犁東面  
東華續錄 同治五十二 天

各城均被回匪占踞北面頭臺果子溝亦被回匪扼要紮營數座  
阻截援兵來路南面冰嶺迤北纏頭回子全行叛亂惟西面卡外  
直達俄境而卡內之哈薩克布魯特復與回匪勾結滋擾伊犁當  
兵單餉絀之際四面受敵困苦情形實深塵繫本日已寄諭成祿  
聯捷等剋日督兵西進迅速出關不准再有延誤明緒惟當就見  
有兵力激勵拊循固守危疆以副委任至伊犁餉銀疊經諭令明  
誼廣鳳等將已到銀兩迅派妥員設立臺站多備駝馬由俄國邊  
界趕緊運赴伊城想該將軍必能恪遵妥辦至明誼等截留餉銀  
三萬兩仍令解送伊犁著明緒派員迎提以濟要需左營城池被  
圍明緒派兵援救將士等均能奮勇進戰賊解圍深堪嘉尚出  
力官弁兵勇即著由明緒隨時查缺升補以示鼓勵將此由六百  
里諭令知之○庚戌諭軍機大臣等劉長佑奏擬派大員統帶弁

一一一五



兵巡防邊隘一摺灤陽等處駐紮之兵經劉長佑酌量移調勢難聯絡著卽飭令各該將弁督率兵勇按期會哨加意操防以備緩急近來馬賊均在八溝哈達錦州一帶出沒無定遷安縣爲東北邊牆適中之所徐廷楷見署提督本有駕馭將士之責卽著照所請責成該署提督暫駐遷安統帶各路官兵居中調度實力巡防嚴防馬賊蹤跡隨時剿捕毋稍疏懈其附近各州縣著劉長佑嚴飭力行保甲整飭民團以期有犯必獲綏靖地方另片奏安住馬隊見已起程俟察看情形再行飭調回駐河干等語安住馬隊既已起程卽著劉長佑咨令該副都統前赴豫省暫歸吳昌壽調遣仍著該督察看情形如果必須調回再行飭調回駐河干以資防禦將此諭知劉長佑並傳諭徐廷楷知之○諭傳諭署固原提督雷正綰雷正綰奏縷陳被誣並潰勇未有圍撲涇州情事各摺片東華續錄 同治五十二 三

雷正綰所部因餉缺思變前據德興阿劉蓉具奏接據地方官稟報有捆殺固原州知州蔣牧及圍攻慶陽之語德興阿劉蓉疑非事實於摺內陳明雷正綰平日性情尙非強橫之比何至狂悖至此是劉蓉本無偏信地方官稟報率行陳奏之處朝廷亦深鑒該提督積功擢至專閫必思保全令名斷無跋扈情事嗣據劉蓉等馳奏代爲剖析各情俱已明白諭知何以雷正綰積懷疑慮曉曉陳辯想因旁人挑唆所致該提督本係武員亦卽毋庸深責嗣後惟當懷遵疊次諭旨約束兵丁奮勉圖功不准稍有成見其營中疲乏勇丁亦當酌量遣撤庶餉需易於供支不至再生事端回目赫明堂既據奏稱打仗奮勇卽著飭令奮勉立功儻或仍懷異志亦毋許稍涉回護其義子馬永和假稱赫明堂之名率眾竄擾甚屬可惡卽著雷正綰設法擒拏毋任竄逸正在傳諭間據劉蓉奏

擒獲叛將胡大貴供稱雷正綰兵變時雷恆首先勒令開隊李高啟倡製大旗胡大貴亦隨同謀叛嗣覺事體不好乘間脫逃固原州官並未戕害各等語固原州知州蔣方直未經潰勇戕害是雷正綰心迹已明惟胡大貴所供雷恆李高啟倡亂各情雖係一面之詞但不訊明辦理則浮言愈多此事關係該提督聲名諒必急於剖析劉蓉已經交卸卽著將雷恆李高啟二員解交陝西聽候趙長齡質訊則胡大貴之狡飾無可置辨若稍有回護之心則必致議論紛紛雷正綰尙屬明白事理必能深體此意也○諭雷正綰奏自陳感激圖報並餉缺兵潰情形暨周顯承等架詞捏陷各摺片劉蓉奏逆回竄擾平涇搶劫糧餉派兵勦辦情形並擊叛將胡大貴暫行監禁各摺片逆回孫義洪等竄擾平涇搶劫糧餉雖經周顯承派兵擊退而該逆黨與既眾詭譎異常且占踞固原密佈營壘勢必伺隙旁竄著劉蓉飭令周顯承等督率各營認真防堵並飭劉玉興五營與涇防諸軍聯絡聲勢以資備禦至周顯承招撫十餘營人數過多劉蓉動撥楊岳斌解存涇庫餉銀三萬兩暫資散放並由劉蓉楊能格各撥餉銀麩糧運濟嗣後應源源籌解至雷正綰平涼各營餉絀日久亦恐難支著楊能格趕緊籌撥餉銀陸續接濟並製造帳房若干運涇備用以利攻勦雷正綰自陳感激圖報情詞甚爲懇摯惟憑陳被人誣陷尙多懷疑過慮之處本日已諭令奮勉殺賊以贖前愆並將雷恆李高啟等迅速交出解陝交趙長齡秉公審辦藉明心迹著趙長齡於雷恆等解到後認真研訊務得確供胡大貴一犯卽照劉蓉所請暫行監禁胡大貴供內聲稱逃赴隆德將情形稟知總督楊岳斌派秦國勝收撫等語是否確實並著楊岳斌查明具奏成祿奏率師西行一摺



已諭令迅速前進鶴齡一軍著楊岳斌派兵接替令其隨同成祿  
出關成祿等軍餉需楊岳斌隨時接濟前據涇州知州林發興稟  
報因原州知州蔣方直被殺各情本日劉蓉奏查明蔣方直並未  
被害是該員前此稟報不實林發深所得以道員補用之案著即  
撤銷將此由六百里諭知楊岳斌趙長齡劉蓉並傳諭楊能格知  
之○降調陝西巡撫劉蓉奏遵查張集馨通飭各屬不准擅動錢  
糧應付軍餉及因恐內潰不准兵勇入城均非專指李雲麟一軍  
而言惟於李雲麟布置動多駁斥致令呼應不靈未免近視膜視  
其飭參將胡文勝等營歸周有全統轄徑札營官未咨主將亦屬  
近於鈐制至所參張集馨受陸堃私惠周有全貪緣陸堃並陸堃  
餽賊滅口情事查無確據見在張集馨業經革職李雲麟兵勇亦  
已遣散均請免其置議龍常帶勇赴防尚無逗留滋擾李雲麟勦  
東華續錄 同治五十二 重

其辦理軍務潰勇均臻妥善地方安堵詎可因語言小過遽令開  
退自應俯順輿情以期裨益地方劉蓉著仍帶革職留任處分署  
理陝西巡撫趙長齡即著赴山西署理巡撫印務降調陝西布政  
使林壽圖著來京另候簡用○王子以升附禮成裕祭 太廟  
上前期親詣行禮○諭軍機大臣等醇郡王奏校閱各旗營操演  
漸著成效請各歸統率並恭繳諭旨一摺據稱該王所管神機營  
並兼轄練兵約三萬名一切操演隨時校閱均能漸著成效綠營  
操演亦頗整肅前值畿疆有警未敢固辭今既七營無驚不宜重  
旅久擁請將見隸神機營官兵仍由該王等訓練其各旗營所練  
兵丁即由見管操演之護軍統領等自行督率教練巡捕五營由  
步軍統領等辦理如有升遷事故即由各該旗營都統副都統等  
自行酌覈辦理請毋庸兼轄節制並將五月初一日諭旨一道敬  
東華續錄 同治五十二 重

賊山陽寶因糧餉不繼未能窮追並非飾詞報聞○辛亥諭內閣

前據楊岳斌奏陝西紳士候選道雷致福等稟稱降調陝西巡撫

劉蓉勦辦賊匪潰勇均能得力藩司林壽圖實心任事不避嫌怨

當經降旨交瑞常羅惇行於前赴陝西時聞見所及據實具奏茲

據奏稱劉蓉秉性樸實惟吏治尚未熟習自負亦間有過高而辦

理軍務有膽有識本年七月間甘肅潰勇竄入陝境劉蓉調撥兵

勇不動聲色將首犯捕戮其餘遣散歸伍甘肅逆回時經東竄劉

蓉分兵布置居民恃以無恐林壽圖操守甚好辦事認真實能任

勞任怨惟馭吏未免過嚴參劾屬員間有輕重失當致招謗毀各

等語陝西自遭兵燹以後地方殘破兼以甘肅逆回時經竄擾必

須知兵大吏方足以資鎮率劉蓉簡任陝西巡撫已經數年地方

情形俱能諳悉既據楊岳斌奏稱民情愛戴而瑞常羅惇行亦稱



愚股匪由魯寶西竄圖犯嵩洛因偵知西路有備折而東趨經張學醇馬德昭等迎擊於禹州新鄭等處疊次獲勝見在馬步各賊尚在長葛地方著吳昌壽即飭張學醇馬德昭等軍由鄆陵洧川兩路跟蹤躡毋使該逆得以喘息蕭颺髮捻回竄豫之睢州邊馬擾及杞縣等處是已由虞城逐漸而西誠恐與張總愚一股趨併且黃河見當冬令水涸尤恐伺隙搶渡勦辦更形棘手吳昌壽見調駐守河洛之兵回駐祥符蘭儀一帶嚴扼河防誠屬要著仍當檄飭在防各軍會合山東追剿虞城賊之軍兩面夾攻毋使乘間深入色爾固善等馬隊疊諭曾國藩檄赴豫境著即飭令馳赴睢杞一帶繞出賊前以扼奔突其安住馬隊已據劉長佑奏起程赴豫並著吳昌壽飭令迎頭截剿嚴扼賊由蘭考北竄之防毋誤事機王蓉吉所奏捻蹤北趨各情自向未悉賊已由禹郊折而

東華續錄

同治五十二

五

進剿斃賊甚多當將大步河等處收復餘匪敗往天柱縣境亦經楚軍截剿竄歸幫洞等老巢其西路育洞踞匪並經官兵設伏夾攻殲斃多名餘黨均向唐冷逃竄防勦尚屬認真惟此股逆苗傾巢出竄並敢勾結內應意圖窺伺黎平府城蓄謀甚狡見雖被官軍擊退難保不乘隙復來著勞崇光張亮基裕麟督飭該處文武嚴防各隘毋任匪蹤紛竄並著李瀚章張凱嵩速飭沿邊防軍一律相機援應毋稍疏虞將此由五百里諭知勞崇光張亮基李瀚章張凱嵩並傳諭裕麟知之○癸丑飭各省迅解本年軍餉○嚴諭奉天整頓捕務○甲寅諭軍機大臣等恩合奏遵籌調兵撥餉以資攻剿及匪首徐占一投誠各摺片寶珣奏官軍勦匪失利添募壯勇一摺此次股匪由遼陽州屬之鹵廠地方竄至距奉天省城二十五里之王大人屯官兵接仗失利該匪向省城迤北竄逸

東華續錄

同治五十二

五

東竄惟逆蹤飄忽靡常晉豫一河之隔隘口紛歧尤不可稍涉大意著王榕吉仍飭和昌蔣臨照等規賊所向就近量移擇要添布以臻周備賊蹤去鄂雖遠官文鄭敦謹仍當嚴檄鄂邊將士越境設防以備迎剿毋得稍存畛域之見吳昌壽另片奏總兵張曜呈請回籍歸葬等語張曜著賞假四箇月准其回籍歸葬其所部各營即飭接管之總兵保英妥為整理以資得力將此由六百里諭知官文曾國藩吳昌壽鄭敦謹並傳諭王榕吉知之○諭勞崇光裕麟奏苗匪竄擾黎平府境見經兵練擊退一摺貴州清江廳逆苗竄至黎平府屬東北兩路攻陷險洞後分紮大步河等處西路之匪盤踞寨蒿地方並分股攻陷育洞均為官軍扼截未能闖入附近之張寨沖復有難民劉洪等聚眾勾結苗逆約為內應經署知府徐達邦派官兵圍捕將劉洪等擒獲正法復督飭兵練分投

檢獻或督烏志李隨同勦賊立功自效均著恩合酌量辦理不得



草率了事復生後患見在賊匪究有幾股首逆何名未據恩合奏  
聞並著查明具奏王起一股匪數尚多率眾出邊見在何處著阜  
保德英一體嚴防賊匪雖向省北竄逸而根本重地不可不嚴為  
防範著富平阿寶琦妥為籌防所募壯勇並著認真訓練以期得  
力恩錫計可抵任即著商同籌辦毋稍大意將此由六百里各諭  
令知之○以延煦為盛京兵部侍郎由內閣學士遷○乙卯諭軍機大臣  
等都與阿奏攻剿喫緊請留幫辦大員並陳剿賊情形及請調黑  
龍江馬隊各摺片前因雷正綰所部潰散陝西喫緊特允德興阿  
等所請諭令穆圖善帶領所部馬隊馳赴邠長協剿見在雷營潰  
勇漸次撫定而甯夏攻剿正值緊要之時穆圖善著仍留甯夏幫  
同都與阿相機攻克以資得力惟據都與阿奏稱賊糧垂盡止賴  
納家廂一帶賊堡接濟兼恃牛羊孳多藉充賊食杜嘎爾等雖有  
東華續錄 同治五十二 美  
勝仗究未能斷其接濟著都與阿穆圖善督飭兵勇或於星夜設  
法焚其糧食或於逆賊運道派兵扼紮使之不得運往則攻克自  
必較易該將軍等進攻年餘尚未得手若再遷延則師老財匱尤  
屬可虞著即迅速攻克以慰馳繫黑龍江馬隊調撥已多未便再  
行調往西蒙古西克所部馬隊前諭馳赴陝西見在如果情形較  
鬆即著德興阿劉蓉迅飭仍回甯夏以期兵力較厚拔城更易甯  
夏既克則陝防北路亦可稍鬆諒德興阿等必能顧全大局也將  
此由六百里各諭令知之○以左副都御史景霖為馬蘭鎮總兵  
官○丙辰諭內閣萬青藜卞寶第奏官荒地畝擬試墾水田請飭  
議籌辦一摺據稱甯河縣與天津縣交界地方有荒地六七十里  
曠無居人地力廢棄可惜查甯河等縣所屬塌河淀軍糧城等處  
濱臨海河若引水灌溉可開稻田一千餘頃歲可收稻米十數萬

石於北地倉儲近議民食均有裨益請飭侍郎崇厚派員履勘會  
議章程請旨辦理等語咸豐年間科爾沁親王僧格林沁在大沽  
海口一帶興辦水田倡捐辦理得稻田四千二百餘畝嗣經崇厚  
督員經理使斥鹵之區成為沃壤民利賴之今甯河天津交界地  
方查有荒地數十里經卞寶第函致崇厚詢訪情形並據該侍郎  
覆稱軍糧城一帶臨傍海河但須開渠二道官為籌款招佃墾種  
可得稻田千餘頃該侍郎連年在鹽水沽一帶勸墾水田收穫頗  
豐自必確有把握即著崇厚派委委員會同地方官前赴軍糧城  
一帶履勘情形酌議章程會同順天府尹直隸總督奏明請旨  
辦理以興地利而裕民食○諭張之萬奏籌備上南祥河兩應險  
要工程請酌撥節省防險銀兩一摺河南上南應鄭州下汛等處  
本年疊出險工均經搶護平穩惟轉瞬春融水長隄埝塌壅蟄堪虞  
東華續錄 同治五十二 毛  
亟應豫籌經費物料以濟要需見經張之萬於鄭州下汛十堡十  
一堡估需銀五萬餘兩祥符上汛十五堡估需銀四萬餘兩內力  
加覈減必須添撥銀六萬兩始敷辦理要工所陳自係實在情形  
著吳昌壽按照該河督所請迅速飭令藩司於新章司撥二十萬  
兩外再撥節省防險銀六萬兩並前任河督譚廷襄奏准定章年  
前應撥料麻四成價銀一併勒限於年前全數解交張之萬俾得  
及時趕辦毋許稍有延緩其南岸下南廳及兩岸長隄各工並著  
張之萬隨時察看情形認真經理○諭軍機大臣等喬松年奏豫  
境鼠賊又復東擾見在布置情形一摺張總愚股匪由邙縣禹州  
新鄭日漸東趨擾及許州洧川漸將竄至陳州歸德距潁州甚近  
喬松年見調英翰一軍駐紮潁州府屬之插花廟張得勝一軍回  
駐潁州相為犄角黃秉忠一軍改駐西陽集程文炳一軍仍駐雒



河集即著督飭派出各軍分路設防遇賊即擊毋令匪蹤闖入喬松年務當激勵將弁越境迎截以剿為防方能與豫軍協力進攻為一鼓聚殲之計賴汶沈等股已由東境竄入豫省之虞城一帶若與張總愚句結合股勦辦更形棘手應如何分路進攻之處著吳昌壽相機布置曾國藩節制三省責無旁貸著懍遵疊次諭旨統籌全局抽撥勁旅赴豫協勦迅殄逆氛將此由五百里各諭令知之○廣江西分宜縣學額六名湖北應山五名廣東清遠二名○撥山東地丁銀四萬兩天津山海東海關稅銀各二萬兩濟盛京軍需○丁巳諭內閣前因湖南已革巡檢李際晟呈控知府李逢春挾嫌參革許告前湖南巡撫毛鴻賓納交通賄等款當經諭令官文提集人證秉公審辦茲據訊明定擬具奏此案已革巡檢李際晟呈控前署湖南長沙府知府李逢春為私黨楊鼎勳謀缺

東華續錄

同治五十二

完

及包庇劣幕並買倡為妾賄息椿齡控案主使毛鴻賓密計行賄等款經官文提到李逢春楊鼎勳及委員江肇成干總張玉恩等逐一訊究並無實據質之李際晟亦稱得自傳聞無可指證道員康明哲並無謀逆之案亦無與李逢春結拜師生情事均著毋庸置議其所控李逢春等合買一妾獻於毛鴻賓等情查係毛鴻賓官親李文藻買得張姓家婢女役使惟毛鴻賓以風憲衙門任聽官親央媒買婢擅入署內致滋物議實屬關防不謹降調兩廣總督前湖南巡撫毛鴻賓著交部議處暫革知府李逢春雖查無藉查驛站需索零陵等縣銀兩情事惟於大荆驛巡檢等出具驛站遲誤印加各結漏填年月未經查出駁斥辦理實屬顛預李逢春著開復暫行革職處分仍交部議處其專轄驛站之前湖南按察使倉景恬著一併交部察議李際晟以被罪微員捏款誣控例應

加等治罪業已病故著與甘結內漏填月日之已故湘陰縣知縣吳逢泰均免置議○戊午諭軍機大臣等吳昌壽奏官軍勦賊獲勝髮捻大股竄往西南派隊追勦並憑陳豫省軍務萬難情形各一摺張總愚股匪與賴汶沈牛落紅各逆合股同向西南紛竄經馬德昭督督兵夾擊逆匪敗竄奔至許州一帶復經善慶等馬隊迎擊斃賊十餘名生擒石法有一名見在該逆前股由襄城葉縣擾及舞陽後股則由臨潁奔逸鄆城西平遂平一帶其勢方張著吳昌壽督飭張學醇宋慶等馳赴南陽馬德昭由臨潁鄆城兩路探蹤相機追勦遇賊即擊毋令得容喘息官文等屢有派兵會勦之奏僅於鄧州等處報一勝仗並未深入豫境會合豫軍將賊匪痛加懲創是該督等會勦之說不過敷衍了事有名無實見據吳昌壽奏賊匪石法有供稱賊有欲往湖北擄糧之意官文鄭敦謹

東華續錄

同治五十二

完

務當飭令防邊各軍越境赴豫迎頭截擊並飭各路將領協力嚴防毋令賊蹤竄入鄂疆儻再因循從事不知振作必惟該大臣等是問鮑超一軍前諭曾國藩酌量調赴豫省如果於豫省有益即著迅速檄調以資得力皖省防務仍著喬松年嚴密布置吳昌壽所陳豫省軍務種種棘手勢處萬難自係實在情形該省地當四衝備多力分兵餉兩絀見在張總愚股匪與賴牛等逆併聚豫省賊數益眾斷非一省兵力所能支曾國藩本有節制三省之責自當統籌全局前往援應且江皖兵力較厚此時又無捻蹤竄擾所有原設四旗兵勇自應移向西進步步進逼以期力遏狂氛該大臣亦當斟酌情形移營進紮就近督勦未可株守一隅致誤事機豫兵不習火器無以制賊蘇省所制火器較為精良著李鴻章將洋槍鉛丸火藥酌量提撥派員迅解豫省並著曾國藩李鴻章各



揀派熟習火器弁勇赴豫交吳昌壽調遣令其教演豫兵俾利攻  
勦吳昌壽所陳供職無狀自請治罪並請另簡賢能等語該撫受  
恩深重自當力為其難不得以兵餉兩絀遽思推諉卸責吳昌壽  
原摺並著鈔給曾國藩李鴻章閱看將此由六百里各諭令知之  
○兵部等部議覆署兩江總督李鴻章奏皖省漸就肅清分汛設  
防擬復舊制先行募補守兵五成照例籌給糧餉應如所請辦理  
至所請皖南鎮總兵係新設之缺應否添立營查見當帑項支  
絀之時未便添營糜餉應令就所轄徽甯池廣蕪采各營中酌改  
增定其官弁俸薪馬乾口糧准照壽春鎮例定成額支給從之○  
己未諭內閣據都察院奏江蘇職員章啟勳以母舅鄒鳴鶴遇害  
最慘懇請優卹建祠等詞赴該衙門呈遞前任廣西巡撫鄒鳴鶴  
於咸豐二年因賊匪圍攻廣西省城旋往北竄該員堵禦不力奉  
東華續錄 同治五十二 聖

具文其熱河都統亦著於每年不拘時令酌帶駐防官員兵丁出  
巡一二次以期盜賊斂迹應如何擬定章程之處著該都統奏明  
辦理尋奏熱河道本有分巡之責擬以二八月為率應飭自行妥  
議章程覈辦至都統出巡事屬初始籌定章程略做內地督撫查  
閱營伍之制每年帶印通巡所屬一次早則四月遲則十月往返  
以一月為期隨帶委員及馬隊弁兵不得越五十人之數以資差  
委而昭簡便所有簡練兵丁訪緝盜賊巡歷所至自應嚴飭遵行  
下部知之○諭軍機大臣等醇郡王奏酌擬統兵大員帶兵前往  
奉省勦賊並請飭各該省總督將軍等派兵兜勦等摺奉省馬賊  
猖獗恩合前請調吉林黑龍江馬隊官兵九百餘員名業經有旨  
令神機營王大臣派赴奉省茲據醇親王奏此項官兵除傷病外  
止八百餘員名尚恐不敷調遣天津洋槍隊雖亦可用而東豫軍  
務未竣畿南之防未可稍懈似須留津備調擬於該營見練威遠  
隊官兵內選派一千二百名並小隊技藝兵二百名又直東遣撤  
之健銳火器等營內馬隊三百六十餘員名一併派赴奉省助勦  
並調定安管帶健銳等營馬隊以上各起馬隊官兵均派福興統  
帶督勦尚書文祥見在賞假回旗請令就近督同福興恩合商籌  
勦賊機宜等語所籌甚屬周妥著即派福興管帶吉林黑龍江馬  
隊及威遠隊槍兵小隊技藝兵並定安訓練之健銳等營兵剋日  
分起前進赴奉省督勦文祥昨有旨賞假回旗迎養該大臣於奉  
省地理形勢風土人情均極熟悉著即與福興恩合等妥商勦賊  
之法有應奏事宜由該大臣隨時具奏以一事權定安見署伯都  
訥副都統本日已有旨令其迅速折回矣此項京兵起程除由京  
備帶餉需口分外其應用車輛即著恩合寶珣劉長佑嚴飭經過



地方官員先期寬為籌備屆期妥速應付毋得遲延短少致誤軍  
 行行抵奉省界內並著恩合寶珣慶春督飭奉省派出各兵勇為  
 先路之導務須埽穴擒渠廓清地面不得恃有京兵遂可置身事  
 外京兵未到以前如果賊勢猖獗恩合等惟當就見有兵力實力  
 防剿總須先將 陵寢省城加意保護不可稍有疏虞卓保等亦  
 當飭令各軍越境會剿毋令匪蹤闖入該匪出沒無常此拏彼竄  
 是其慣技直隸熱河等處本有派出防剿之軍著劉長佑麒慶長  
 善連成徐廷楷等各飭兵弁實力防範仍多設偵探如有被匪被  
 剿窮竄闖入本境即行派兵截擊毋得任令肆擾致干重咎並著  
 恩合知照伯彥訥謨帖暨各盟蒙古等一體兜剿務使該匪無所  
 潛蹤用收一勞永逸之效本日據長善奏查看迤北各邊口大概  
 情形開單呈覽一摺據稱邊牆不必一律修整致煩工費惟須寬  
 東華續錄 同治五十二 望

籌緝捕經費常川會哨再就各營內挑備緝捕盜賊精壯馬兵一  
 枝一聞探報立即會合帶往與見在辦法尚合著即會同劉長佑  
 認真商辦毋得徒託空言馬隊槍操尤須認真校閱以期一律精  
 練麒慶奏拏獲紀盛汶所供之辛三應否解京等語辛三及伊子  
 辛榮第既與紀盛汶所供未盡昭合且經舖民等紛紛具呈保釋  
 似屬無干即著無庸解京由該都統酌覈辦理其宋家杖子鄉長  
 辛有剛是否與匪徒來往其住宅之西北有無客店並著密派委  
 員訪查妥辦前據醇郡王奏派出吉林黑龍江馬隊官兵所乘馬  
 匹間有倒斃疲瘁業由神機營挑選更換其不足之數或沿途續  
 有倒斃疲乏請飭錦州副都統在大凌河馬羣內更換挑補著慶  
 春即於大凌河馬羣內挑選壯馬匹以備更換不准以疲乏充  
 數將此諭知管理神機營王大臣並由六百里諭知恩合卓保德

英慶春寶珣劉長佑麒慶長善連成並傳諭徐廷楷知之○諭劉  
 坤一奏粵東上坪踞逆宵遁和平見飭各軍東馳截擊並催鮑超  
 督師進剿各摺片汪逆敗回連平州之上坪等處經席寶田等軍  
 分路夾擊該逆始竄龍南之分水坳為團練擊退遂於十月初九  
 日夜糾黨由洲頭竄往和平劉坤一見飭席寶田王開琳劉勝祥  
 越境會剿並令黃少春一軍迅赴長甯節節設備力扼該逆分竄  
 之路所籌均尚周妥著劉坤一就近嚴檄各軍會同閩粵官軍分  
 路進剿協力兜擒為一鼓聚殲之計瑞麟郭嵩燾務當督飭將士  
 嚴密堵禦遇賊即擊迅殄逆氛毋得專待客兵致誤戎事該逆奔  
 突無定難保不由平遠鎮平以犯汀州應如何扼要設防杜賊回  
 竄著左宗棠徐宗幹妥籌辦理鮑超不日即可到贛見在汪逆東  
 竄和平江省定南長甯會昌等處正在堵剿喫緊之際即著劉坤  
 東華續錄 同治五十二 望

一知會鮑超統率雲慶等軍星速前進視賊所向疾馳痛剿鮑  
 超新募四營應需餉項並著劉坤一督飭藩司竭力籌出俾資接  
 濟至該營所開薪糧公費等項與湘楚各軍月餉數目多有參差  
 應如何覈實支放以歸畫一之處著咨明曾國藩妥商辦理將此  
 由五百里各諭令知之○辛酉諭軍機大臣等崇實等奏援黔官  
 軍獲勝並攻克逆巢一摺劉嶽昭一軍進剿黔匪連日將牛角地  
 元首寺等處賊巢攻拔檢斬首目甚多遂乘勝馳抵遵義府城進  
 解火石坎民寨之圍連戰皆捷附近脅從各寨均已就撫劉嶽昭  
 復督飭諸軍將綏陽城外之天台山賊巢攻拔勦辦尚屬認真惟  
 遵郡四面皆賊雖經官軍疊次擊敗仍在綏陽一帶負隅抗拒亟  
 應次第掃蕩以靖地方著崇實駱秉章督飭劉嶽昭速統各軍進  
 克綏城赴援遵郡並著勞崇光張亮基裕麟檄飭署遵義府知府



張日崙及綏陽縣官兵團練合力進攻迅殄醜黨毋得專恃客兵  
應援一籌莫展坐失事機將此由五百里諭知崇實駱秉章勞崇  
光張亮基並傳諭裕麟知之○追予陝西殉難知州金玉麟知縣  
周蕃壽巴彥善於漢中府城合建三烈總祠○予貴州陣亡參將  
李方元等祭葬世職○釋已革阿克蘇辦事大臣蘇性回旗○是  
月蠲免四川松潘廳被擾積欠額賦

東華續錄

同治五十二

器

東華續錄

同治五十二

王先謙敬編

張式恭恭校

十一月壬戌朔添設湖北漢口鎮陸路千總一把總二經制外委  
二額外外委四移原設中軍守備於漢陽府城右哨水師千總暨  
額外外委於江漢關水師三司外委於蔡甸○予甘肅陣亡參將  
張保安等祭葬世職○癸亥諭軍機大臣等伯彥訥謨祜奏馳抵  
盛京沿途馬賊情形一摺奉省馬賊著名股匪已多在附近省城  
一帶燒掠甚形猖獗並將八面城占踞前據恩合屢次奏陳已諭  
令督兵勦辦並酌撥神機營勁旅諭令尙書文祥等統帶出關督  
勦約計月杪可到伯彥訥謨祜見在商同達爾漢親王索特那木  
彭蘇克挑選馬隊千名聽候調遣即著相機辦理特索那木彭蘇  
克本年年班即毋庸進京以期會商進剿見在勦賊喫緊伯彥訥  
謨祜如不能抽身來京俟昭烏達卓索圖兩盟長到京時再行傳  
旨調撥蒙古官兵一體防剿如伯彥訥謨祜有必須來京與該兩  
盟長面商之處並著奏明辦理另片奏管帶昌圖廳勇丁之通判  
奎壽畏葸不前坐誤事機於地方搶案率多隱匿不報以致民怨  
沸騰盜風日熾等語著恩合恩錫查明嚴參懲辦以靖盜源而肅  
吏治毋稍徇隱此旨著恩合鈔錄一分迅速知照伯彥訥謨祜欽  
遵辦理並著趕緊覆奏候旨遵行將此由五百里各諭令知之尋  
奏遵查昌圖廳幅員遼闊西北相距六百餘里聞警往捕賊已遠  
颺奎壽於馬賊入境或督勇往擊或請兵會剿稟報有案尙非有  
意因循惟任內搶案多未呈報實屬隱匿已於疏防案內革職應  
否從重治罪出自 聖裁得旨奎壽業經革職著免其治罪○諭



前據吳昌壽奏稱捻蹤由襄城葉縣擾及舞陽後股由臨潁郟城  
竄至西平遂平等處當經諭令官文鄭敦謹飭令防邊各軍越境  
赴豫迎擊茲據官文等奏稱賊眾西竄召魯嚴飭諸軍夾擊一摺  
所陳情形尚在吳昌壽奏報以前見在賊匪既已擾竄舞陽後股  
又由徐州歸德一帶西竄郟城西平遂平一帶與張總愚前股合  
併勢益張湖北應山黃安麻城等縣距賊較近該逆有欲往湖  
北擄糧之說尤應防其竄入惟近防不如遠剿與其株守本境不  
如越境赴豫迎截著懷遵前次諭旨嚴檄成大吉駐紮麻羅之軍  
越境迎剿與吳昌壽所派各軍會合夾擊姜玉順等軍由西路轉  
向東北探賊所向與豫軍兩面夾攻以期速殄在氛鄂省近來辦  
理會剿頗形遲滯官文鄭敦謹務當振刷精神實力整頓不可徒  
事敷衍有名無實致干咎戾姜玉順等軍既經赴豫援剿距鄂較

東華續錄 同治五十三

二

遠所有進止機宜即著由吳昌壽節制調遣以一事權安襄鄖漢  
黃德等府屬團練即著官文等飭令唐協和悉心經理務臻妥善  
官文等另片奏請將撥解都興阿成祿兩款餉銀統歸協濟甘餉  
每月三萬五千內覈計等語都興阿成祿等處軍營缺餉甚久需  
用緊急前據該大臣等奏請將甯夏月餉暫緩撥解經戶部議駁  
當經諭令官文等仍照前議籌撥著該大臣等仍遵前諭按月接  
濟不准遷延推諉貽誤事機其楊岳斌軍營應解之月餉三萬五  
千兩係屬專撥之款並著按月照數撥解不准以解都興阿成祿  
之款在內覈計抵算以杜牽混將此由六百里各諭令知之○甲  
子諭軍機大臣等閩敬銘奏據探豫省賊勢並籌辦河防情形一  
摺逆匪竄至尉氏一帶仍恐合股東趨著即檄飭王心安等軍分  
投扼剿毋稍疏懈濮范一帶河防因天寒冰結賊騎恐乘間偷越

閩敬銘見飭沿河各州縣營汛分段敲冰以杜竄越即著督飭衛  
榮光等認真趕辦儻該員弁等承辦不力以致有名無實即行從  
嚴參處竟沂曹濟道員缺已放文彬並以長賚補授沂州府知府  
該二員熟悉地方情形是以特加簡擢仍著閩敬銘飭令該員等  
力圖報稱將地方防守事宜妥為布置以資得力將此諭令知之  
○命刑部右侍郎譚廷襄在總理各國事務衙門行走○乙丑調  
譚廷襄為工部右侍郎吳廷棟為刑部右侍郎汪元方為戶部左  
侍郎宜振為禮部右侍郎由工部調○丙寅諭內閣戶部奏遵議江蘇  
減免漕糧章程數目一摺江蘇蘇松常鎮太五屬編徵米二百二  
萬餘石原係彙同漕贈行月南郵局糧等款一串徵收自應如李  
鴻章等所奏無分起運留支一體並減至以科則之重輕地土之  
饒瘠為減成之多寡辦理亦尚妥協加恩著照所請所有蘇州府

東華續錄 同治五十三

三

屬額編米豆八十七萬七千五百六十四石零著減三十二萬六  
千六百三十二石零松江府屬額編米四十二萬七千四百六十  
一石零著減一十萬六千五百四十四石零太倉州屬額編米豆  
十五萬三千四百三十二石零著減四萬二千八百七十七石零  
常州府屬額編米三十五萬五千九百八十八石零著減三萬五千  
五百九十八石零鎮江府屬額編米二十一萬四千七百三十五  
石零著減二萬一千四百七十三石零統計原額編徵米豆二百  
二萬九千一百七十四石零共減米豆五十四萬三千一百二十  
六石零仍應徵米豆一百四十八萬六千四百四十八石零著自本年  
為始照減定數目徵收其各屬派減米豆數內尚有畱為沿海瘠  
區加減之數並著照章分別覈派應減科則另行造報經此次派  
減後該督撫等務當督飭所屬認真徵解不准再有官墊民欠名



目非實在旱潦爲災不准請蠲請緩如有捏報災歉蒙混呈報者  
卽著嚴參懲辦其把持浮收等弊並著永遠革除以裕民生而重  
賦課該督撫卽刊刻謄黃徧行曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞  
弊以副朝廷破格施恩至意另片奏請將江蘇省實徵數目明定  
章程等語江蘇省各屬浮收見在既經裁減著該督撫將各屬向  
辦徵收情形除應行酌留外各計覈減浮收若干照浙江章程勒  
爲成規分晰奏報以免影射浮勒之弊○丁卯曾國藩奏捻逆在  
豐縣南北被我軍兩次擊敗仍竄山東該逆知東路防守甚嚴不  
能偷渡運河復不敢久駐曹屬遂折而西竄知歸德有兵欲由舊  
黃河北岸繞越直趨汴梁與張總愚合股駐紮歸德之周盛波探  
得此信卽於十月初九日拔隊至睢州迎擊行至甯陵之趙村集  
知該縣縣城被捻逆大隊圍攻勢甚危急卽整隊直逼城下時已  
東華續錄 同治五十三 四

我軍追殺十餘里陣斬二百餘名槍斃一千餘名奪獲器械無算  
扶溝城圍立解據生擒賊供甯陵之役僅有任賴牛李等酋一股  
扶溝之役則已與張總愚一股相合刻下不敢東竄將謀擾及湖  
北接吳昌壽咨羣賊見聚襄葉舞陽一帶臣於十八日檄飭色爾  
固善張樹珊馬步兩軍移紮周家口騰出劉銘傳一軍作爲游擊  
之師謹遵前次諭旨不復拘泥十三府州之說卽南汝光許等郡  
隨賊所向跟蹤追剿其營務處李昭慶所辦游擊之師鞍馬尙未  
齊備待至臘底辦齊卽令李昭慶馳赴河南與劉銘傳各帶馬步  
萬人同作兩支游兵倣照格林沁之法與該逆縱橫追逐使之  
不得休息而濟甯徐州臨淮周家口四處之兵仍舊鎮駐不動以  
備賊匪流竄時迎頭截擊 上諭軍機大臣等該逆不敢東竄見  
在麤聚襄葉舞陽一帶謀擾湖北曾國藩見派劉銘傳一軍作爲  
東華續錄 同治五十三 五



尚安年來捻匪出沒楚豫之交皆由無得力之兵痛加勦洗以致任其去來總未大受懲創鮑超帶兵素稱勇往若令簡練精銳申明紀律即可成節制之師該提督見在雖已赴江而豫省軍情較之江粵尤為緊要即著曾國藩檄調鮑超統帶新募各營馳赴湖北由襄陽一帶相機進剿一切進止機宜仍著曾國藩妥籌調度其鮑超留江舊部仍令歸婁雲慶統帶勦辦粵賊並著傳知該提督遵照辦理至鮑超既赴楚豫勦捻必須寬籌餉項俾無缺乏所有銀米軍械等項即著官文督飭湖北糧臺籌定數目按月撥解不准稍有推諉江南月協之餉即由曾國藩咨商李鴻章酌定成數源源接濟將此由六百里各諭令知之○予積勞病故前任廣東按察使齡椿祭葬卹廕○戊辰諭軍機大臣等穆圖善奏甯夏攻剿喫緊協餉不濟請飭山陝四川等省速籌解濟一摺穆圖善

東華續錄

同治五十三

六

一軍自渡河以後兵勇口分僅發三月山陝兩省解餉既不足數四川協餉日久未據報解新募兩營月餉省並未解過分釐見在攻剿得手之際儻兵勇因飢潰散貽誤非輕著崇實駱秉章迅將協濟該營餉銀籌撥派員星馳管解赴甘交納並著劉蓉趙長齡王榕吉各將該省應解穆圖善營餉趕辦兩月迅速委解其新募兩營之餉一併補解毋得稽遲蒂欠以收飽騰之效穆圖善一軍前經都興阿奏請無庸赴陝業經降旨允准本日據穆圖善奏未能驟行赴陝情形大約相同即著都興阿穆圖善仍遵前旨相機進剿迅將甯夏攻拔以竟全功毋再稽延時日將此由五百里諭知都興阿穆圖善崇實駱秉章劉蓉趙長齡並傳諭王榕吉知之○諭前因雲南軍事方殷亟須督撫大吏前往籌辦疊經諭令勞崇光林鴻年相機赴滇嗣據林鴻年奏報多次均託詞兵餉不

充意存觀望見僅移紮敘州仍未馳赴滇境勞崇光屢奉諭旨嚴催見在曾否由黔前進亦許久未見奏報均屬任意遷延茲據有人奏稱滇省及東昭尙屬稍安惟久無大員鎮撫馬如龍岑毓英等無所稟承人心易渙誠恐日久變生請另簡大員迅籌妥辦等語林鴻年由知府擢任封圻宜如何奮勉圖報乃竟遷延貽誤莫展一籌即立予罷斥亦屬咎有應得惟滇事艱危多由於大吏之諛卸使一經退黜即可置身事外轉得遂其畏葸自便之私著林鴻年懷遵前旨迅即馳赴東昭認真經畫與護昭通鎮總兵楊盛宗籌撥兵練隨護入省並可清理鹽課釐金以資軍食勞崇光曾否起程即著星速前往與林鴻年會籌迅辦儻再因循玩誤以無兵無餉藉詞延緩致滇中以久無統屬之故又生禍變必將該督撫從重治罪仍發滇省效力不得妄冀朝廷予以革轉可藉以

東華續錄

同治五十三

七

卸肩也至滇省與四川毗連滇垣一日不靖即川防一日未能安堵崇實駱秉章素顧大局著仍懷遵疊次寄諭酌籌餉精源源接濟所有滇中應辦事宜並著崇實駱秉章與勞崇光等隨時籌辦前有人奏馬如龍岑毓英均尚可用著勞崇光林鴻年傳知馬如龍岑毓英等慎守疆土共濟時艱毋得懷挾私忿致有貽誤至林鴻年前奏岑毓英與馬如龍意見不合未能淡洽恐係奸匪從中搆煽各等語著仍於緝糜之中寓防範之意是為至要原摺著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○辛未諭軍機大臣等楊能格奏營員狡詐把持侵匿帑項請旨嚴行懲辦並請飭駐涇各營迅速前進各摺片據稱陝西甯陝營參將周顯承經雷正綰派辦營務支放餉需輒敢遇事把持與知州林發深狼狽為奸致潰軍紛至涇州索餉該員復恐雷正綰參辦輒架詞陷害誣以叛逆重



情嗣見朝廷洞悉其枉復以餉絀兵譁雷正綰泣諭截回各實情四路上稟自相矛盾情節顯然林發深庸懦無能惟周顯承之命是聽是以同詞稟報周顯承又截回餉銀欲使各軍激變以實前言雷正綰奉命整頓諸軍周顯承謂廷寄係屬假造且以涇州糧餉有著不肯前赴平固該參將經手餉項數逾鉅萬輒稱固原兵變文案遺失掌管文案之知縣孟樹森查無下落藉詞捏飾豫爲冒銷地步又咨稱撥解餉銀一萬二千兩送至涇州二十里鋪被回匪搶失無存而查詢並無其事平日收支冊籍均交子姪收用委員不敢過問周顯承復帶兵攤派甯州百姓捐解麥糧民情惶惑將致變端各等語周顯承辦理營務糧餉既敢狡詐把持侵蝕務項復敢帶隊勒捐實屬大干法紀著趙長齡暫緩前赴山西先赴慶涇一帶將此案秉公查辦如果訊有端倪卽著據實具奏將東華續錄 同治五十三 八

周顯承革職歸案嚴行審訊其知州林發深有無通同侵捏情弊亦著一併查明請旨辦理該撫甫抵陝西無所用其回護務當覈實審辦以成信讞原摺著鈔給閱看至知縣孟樹森據楊能格奏稱於潰營之先已赴蘭州並未遇害亦無遺失文案情事著楊岳斌飭令孟樹森迅赴慶涇一帶聽候趙長齡查辦不得任其逗遛周顯承招集潰勇前已有旨仍歸雷正綰統帶著楊岳斌劉蓉嚴催涇州各營迅速前赴雷正綰軍營聽候調遣雷正綰一面另揀委員接辦營務該提督受朝廷如此厚恩儻再不痛自瀦洗奮勉立功則國法具在不能屢邀寬典也將此由六百里諭知楊岳斌劉蓉趙長齡並傳諭雷正綰楊能格知之○賞通州王恕團煮賑米三百石○王申諭軍機大臣等前因恩麟等奏請領東三省丙寅年官兵俸餉銀兩當令戶部速議具奏茲據該部奏稱查明各

款備抵尚須另行籌撥除應領制錢一千八百串仍由盛京戶部金銀庫撥給外通共實應撥銀二十九萬四千九百三十四兩零擬撥長蘆丙寅年應徵鹽課銀十四萬四千九百三十四兩零山東地丁項下未解咸豐十一年京餉銀五萬兩山東鹽課項下未解咸豐十年京餉銀五萬兩直隸丙寅年旗租銀五萬兩以充東三省丙寅年俸餉之需等語著劉長佑閣敬銘遵照指撥銀數悉心籌畫迅速解赴盛京戶部交納其應領制錢一千八百串著由盛京戶部金銀庫撥給原摺著鈔給恩合閱看卽著恩合與吉林將軍黑龍江將軍均照議定折放章程覈實辦理並將用過銀各數於奏銷時照例題報如有贏餘於下年請領俸餉摺內聲明備抵此次所奉諭旨及原摺並著恩合知會吉林將軍黑龍江將軍一體遵照辦理另片奏山東等省欠解節年俸餉銀兩屢催未東華續錄 同治五十三 九

解請旨飭催等語著劉長佑閣敬銘趙長齡吳昌壽劉蓉王榕吉各照該部奏催銀數竭力籌措趕緊解赴奉省以濟要需原片著鈔給劉長佑閣敬銘趙長齡吳昌壽劉蓉王榕吉閱看奉省勦辦馬賊需餉正殷該督撫務當星速報解源源接濟毋再推諉遲延致誤大局將此由五百里諭知恩合劉長佑閣敬銘趙長齡吳昌壽劉蓉並傳諭王榕吉知之○諭恩合等奏查明賊匪股數竄擾情形請飭熱河等處調兵堵剿並徐占一投誠相機辦理德英等奏捕盜官兵不敷遣用請將神機營舊演吉林官兵五百名調回遵查王起一股未至吉境各摺片協領恩科等所帶兵勇在流涯失利該匪等沿邊竄赴西北邊外哈力套立改舊道肆擾復有匪股闖入新民廳襄魯嶽犯土匪向西北竄去此股賊匪來歷是否



竄回之周榮等恩合等未得其詳皮子窩海口地方見又有賊匪  
四五百人在彼擾害亦未悉匪首何名足見平日剿捕盡屬虛文  
偵探毫無實際堪痛恨著即飭豐恩等隊及穆錦等各就見有  
兵力實力剿洗不得專待京兵致滋蔓延匪首徐占一見在既已  
投誠即著恩合責令海盛妥為籠絡徐占一見隨札朗阿等赴西  
北邊外拏紅旗賊匪能否出力報效並著查明具奏恩合所請招  
募練勇獵戶俟京兵到後併力攻剿之處著即趕緊辦理不可有  
名無實尙書文祥所統京兵不日即到盛京將來與奉省各兵合  
剿賊必向熱河之朝陽建昌赤峰竄去著麒慶即派馬隊數百名  
並朝陽一帶練勇在該處地面扼要堵截並著劉長佑徐廷楷迅  
調沿邊各兵防守隘口不得令其闖入馬賊見有三股兵分力單  
恐難制其死命著崇厚即將洋槍隊揀派備調遣並著伯彥訥

東華續錄

同治五十三

十

謨祜遵奉前次寄諭督率備調之蒙古官兵嚴加防範理藩院傳  
諭各王旗一體派兵堵截不得任令此孽彼竄致成不了之局德  
英等著即就派出兵力認真會剿該署將軍等所請將神機營留  
演吉林官兵五百名盡數調回以資助剿之處著俟文祥到奉省  
後酌量情形再行妥籌辦理王起一股仍著德英等查明隨時防  
範將此諭知理藩院並由六百里諭知伯彥訥謨祜恩合德英劉  
長佑麒慶崇厚慶春並傳諭徐廷楷知之○諭林鴻年奏滇事難  
期速效請調員督練洋槍以期制勝一摺據稱探聞滇省回練或  
襲通海或擾廣南省回馬起隴等亦有帶兵占踞宜良縣署之事  
並分攻古城小倉各營寨楊盛宗所部兵練為數不多難敷防剿  
近聞迤西匪徒多習槍礮欲圖制勝不可無所挾持請飭李鴻章  
迅撥李恆嵩來營訓練洋槍礮等語著李鴻章傳知李恆嵩酌帶

洋槍舊部練勇數人迅速入滇探明林鴻年行營前往聽候差委  
至滇事日形反覆尤須大吏馳往籌辦著林鴻年懷遵本月初七  
日諭旨星速前進毋得以守候李恆嵩為詞仍復遷延畏縮自干  
咎戾其分擾通海廣南宜良之回是否即馬如龍部伍何以肆行  
構變並著林鴻年傳知馬如龍岑毓英妥為鎮撫毋任別滋事端  
其洋槍子藥各件應籌款前赴上海採辦即著林鴻年隨時咨會  
李鴻章查照辦理將此由六百里各諭令知之○諭瑞麟等奏逆  
匪由連平復竄和平飭軍追擊劉坤一奏逆眾竄偏閩省邊境並  
請將席寶田暫行留營各摺片粵逆竄踞連平之上坪等處經李  
福泰方耀等軍率隊進攻將其下坪煖水口礮臺平毀該逆焚燒  
上坪山寨竄由龍南復至和平縣屬地方向係十月初十以前事  
據劉坤一所奏王開琳追賊於和平下車捕斬落後賊數十人該

東華續錄

同治五十三

十

逆遂於十三日竄龍川之小山墟又於十八九等日由興甯向平  
遠鎮平長驅而去遂據謀報已竄福建武平是逆蹤飄疾旬餘之  
內已竄擾三省邊境倏忽東趨江粵各軍並未大加懲創扼其奔  
突何能制賊死命劉典黃少春兩軍見率所部星馳回閩席寶田  
劉勝祥等軍復馳赴會昌扼剿著左宗棠劉坤一迅即檄飭各軍  
繞出賊前迎頭截擊不得徒事尾追致令著著落後並著瑞麟郭  
嵩燾飛飭李福泰方耀等緊躡賊蹤實力追剿不准以驅賊出境  
爲了事飽超見已抵贛即著迅由安遠一路覘賊所向扼其去路  
毋任蔓延賊蹤已近閩邊左宗棠有節制三省之責務當一面嚴  
飭沿邊將士扼防本境杜其深入一面將閩粵各路官軍妥籌調  
遣總期四面兜圍爲一鼓殲殲之計其江粵各軍更不得藉口本  
省邊防徒事株守致令賊勢縱橫難虞事席寶田見帶精毅營



勦賊戰事方殷著准其暫行留營俟此股髮逆撲滅即行馳赴貴州臬司新任將此由六百里各諭令知之○諭阿克敦布等選牧羣官馬暨蒙古捐馬四百匹解天津練習○禮部尚書李棠階卒贈太子太保賞銀二千兩治喪予祭葬諡文清○調萬青黎為禮部尚書以曹毓瑛為兵部尚書董恂為左都御史鄭敦謹為戶部右侍郎李鶴年為湖北巡撫由直隸按察使遷○命內閣學士李鴻藻在軍機大臣上學習行走仍兼弘德殿行走○命詹事府右中允翁同龢在弘德殿行走○予福建陣亡遊擊陳韶舞祭葬世職○癸酉諭內閣李鴻藻奏稱軍機處為政令所出方今時勢關繫甚重恐難勝任請收回成命俾得專心在弘德殿行走等語覽奏具見惻忱見值軍事未減庶政殷繁是以特簡李鴻藻進參樞務李鴻藻惟當勉圖報稱以副委任毋許固辭○諭劉蓉奏報署任日期

東華續錄

同治五十三

三

一面嚴守本境毋令賊蹤竄入不得再事玩延劉銘傳一軍業經會國藩飭令赴豫著該大臣即檄其迅赴確山與豫省馬德昭蔣希夷等軍合力夾擊務將賴牛等匪股殲除湖北巡撫李鶴年到任需時鄭敦謹未卸任以前所有鄂省軍務仍當認真籌畫布置不得存五日京兆之見將此由六百里各諭令知之○乙亥諭內閣前據閩敬銘奏審明已革副都統成保已革總兵郭寶昌不願主將分別定議罪名當經降旨交刑部速議具奏茲據刑部奏稱該革員等隨同僧格林沁帶兵勦賊雖均無臨陣逃潰情事惟成保充當翼長被賊圍困之際置主帥於不顧厥罪較重應比依官軍臨陣者斬監候律擬斬監候郭寶昌所帶步隊前後開路接應不能兼顧主帥且身受矛傷情罪有間應酌減一等擬發新疆效力贖罪該革員俱係二品大員仍請旨遵行等語成保著照部議斬監候解部監禁入於朝審辦理郭寶昌著照部議發往新疆效力贖罪○諭軍機大臣等張亮基奏逆匪竄撲思州等城均經兵練擊退並瀝陳黔省夷情及勞崇光隨帶林自清赴滇各摺片苗教各匪闖入思州府境攻撲城垣經知府梁金誥等督兵擊敗賊匪退歸鋪田其荆竹園教匪糾眾攻撲石阡府城亦經署知府田宗超等督練擊退殪賊數百名龍泉縣知縣李廷璧等督率紳團將圍撲龍泉之賊擊敗勦辦均尚得手著張亮基督飭思州石阡在事文武激勵兵練妥籌防勦並令龍泉令迅將彰教煽踞匪悉數殲除毋稍延緩張亮基所陳黔省夷務亦屬實在情形該署撫惟當斟酌機宜固不可與之為難亦不必過為遷就總以不激不隨為維持大局之計勞崇光疊經降旨催令赴滇為時已久並未見該督覆奏一字不知是何肺腑本日張亮基摺內有勞崇光見

東華續錄

同治五十三

三



將赴滇未及會銜等語是該督尙無起程確期實屬任意玩延不以國事爲重著卽懷遵前旨迅速赴滇不得再有遲延致干重咎林自清從前在滇滋事帶練赴川經張亮基設法遣散甫就鈐東勞崇光此次赴滇黔省豈無可用之人何以必欲隨帶該員以貽滇人之禍顛倒謬妄實堪痛恨林自清著不准勞崇光檄調隨營仍交張亮基嚴加管束儻勞崇光仍敢陽奉陰違視諭旨如弁髦惟有執法從事決不寬貸將此由六百里各諭令知之○諭本日據張亮基奏各省歷年欠撥黔省軍餉鉛本等項開單呈覽請飭分年補還一摺貴州歲需兵餉鉛本等項無不仰給鄰封自咸豐四年楊逆倡亂各省撥款概停所入歲減百餘萬而防剿之需歲增屢經奏請撥款奉旨嚴催仍屬毫無實際僅賴湖南勸捐一項苟延旦夕本年糧價斗昂數倍於前又值防剿喫緊練費軍火在東華續錄 同治五十三 五

在均須籌備卽湖南四川偶撥一二萬兩亦屬杯水車薪萬難足用深恐兵潰援絕貽誤大局查自咸豐三年起至同治四年止各省欠解兵餉銀八百八十九萬三千七百三十兩咸豐四年起至咸豐九年止各省欠解軍餉銀四十三萬四千兩咸豐三年起至咸豐六年止各省欠解鉛本銀一百四萬八千五百四十兩湖南省欠解文職不敷養廉銀及兵糧米價等銀十三萬五千三百三十二兩統計欠解銀一千零五十一萬餘兩如按月撥解半成卽可得銀五十萬兩請飭各該省迅卽撥解以濟急需各等語所奏自係實在情形該省地方瘠苦需餉緊迫若不趕爲籌解恐事務益形決裂卽著四川湖北湖南廣東江西浙江福建山東山西河南陝西各該督撫暨福州將軍粵海關監督迅將單開積欠黔省兵餉鉛本及文武不敷養廉兵糧米價等項分作二十年清款各

照所欠總數以奉旨之日爲始按年撥還半成不准稍涉延玩原單著分別鈔給閱看將此由五百里諭知福州將軍四川湖北湖南廣東江西浙江福建山東山西河南陝西各省督撫並傳諭粵海關監督知之○丙子諭軍機大臣等恩合奏匪首投誠中途邀截夾板率黨徑去請調蒙古王旗官兵擬留吉林馬隊赴昌圖招練各摺徐占一本非被剿窮蹙其投誠一節朝廷早知其不可深恃今於中途拆毀夾板竊看寄諭捆綁差役遂向古尼音布等託詞回邊布置徑率其馬隊而去桀驁情形殊堪髮指恩合尙欲令海盛善言開導恐狼子野心斷非羈縻所能就範著恩合等就見有兵力認真剿辦不准輕率議撫致墮狡謀文祥不日帶兵出關著卽察看賊情相機調度恩合另摺奏賊至廣甯屬界逼近城垣勢甚猖獗見因京兵未到派恩科赴邊外面見伯彥訥謨祜將達東華續錄 同治五十三 五

爾漢王旗所備之馬隊一千名派員管帶赴奉省西路會合追剿並令恩科就近於昌圖地面招募練勇數百名協剿均著照辦各路兵勇漸集卽當密爲布置實力勦洗不得遷延坐待致誤事機卓保所帶吉林護從兵一百名著准其畱於奉省交富平阿帶領合隊前往西路追剿以資得力將此諭知文祥並由五百里諭令恩合富平阿知之○丁丑諭軍機大臣等總理各國事務衙門奏請分撥津郡洋槍隊防護營口一摺據稱見聞奉省盜風日熾並有欲擾營口之說該處額設防兵單薄萬一有警營口一無所恃文祥等見在帶兵勦辦賊勢稍重所帶之兵尙恐不敷勦捕勢難分撥兼顧擬將天津候調之洋槍隊兵一千名先行移緩就急酌量撥派等語沒溝營爲奉省財賦之區久爲賊所窺伺且該處爲各國洋商聚之所或有疏虞必致藉口虧折另生枝節亟應



豫籌堵禦以遏逆氛卽著照該衙門所擬將此起候調之洋槍隊撥派五百名馳赴營口扼要駐紮以資保衛其餘五百名仍著崇厚備齊聽候文祥福興等調遣此項派撥官兵五百名著崇厚於三日內飭令全數起程至應派帶隊官若干及如何分起進行之處著該侍郎妥籌辦理該匪既有欲擾沒溝營之說應如何相機布置嚴密防守著文祥福興酌度情形妥爲籌辦恩合惟當就見有兵力分設防剿迅掃逆氛毋得專待京兵置身事外坐誤事機將此由五百里各諭令知之○戊寅諭軍機大臣等官文等奏楚軍赴豫續獲勝仗並東路之賊西趨合股派兵防剿一摺所奏劉維楨等軍擊賊獲勝及於斬張總志各情形與吳昌壽前奏大略相同見在任桂陳大瀆賴汶沈牛落紅等爲一股竄至郭灘以東張總志程二老坎三老坎等爲一股竄至岡頭沙堰寨等處均距東華續錄 同治五十三 七

曹州失利未能救援主帥厥咎甚重前年冬間蒙城解圍亦係僧格林沁督同富明阿陳國瑞等力戰所致並非國瑞一人之功羅惇衍專歸功於國瑞實屬錯誤已革侍郎成琦與端華拜認師生並阿附肅順被參職縱如該尙書所稱才能肆應亦豈可復行錄用已革臬司張集馨疊經照麟李雲麟參奏先後經劉蓉查明覆奏實有應得之咎業經加恩開復永不敘用處分並無不白之冤豈得據德興阿一面之詞率行代爲剖辨前任浙江鹽運使朱孫貽曾因御史汪朝榮保奏業經降旨將駱秉章覆奏所稱該員乖張謬妄前後改轍各情明白宣示前任雲南鹽法道吳惠元曾經羅惇衍保留直隸差委未邀允准旋因該員告病開缺有心規避旨勒令休致該二員卽再加錄用亦難望其得力前任奉天府府尹德椿因案甫經革職前任太常寺卿湯修業已告病回籍東華續錄 同治五十三 七



賊乘虛回竄一無阻遏閩軍為賊所隔回剿不能迅速已在意中查嘉應入閩約有三道一入永定一由鎮平入武平一由大埔入平和均不過百數十里而永定尤為衝要臣見飭賴長率所部勇丁一千嚴扼之復檄藩司王德榜速率所部二千五百人由汀州拔營馳往截剿飛調黃少春由江西信豐過安遠以扼武平並咨劉坤一嚴扼會昌瑞金一帶擬即日率親兵八百人並調總兵楊和貴一營出屯瑄溪以扼漳州之衝而兼顧平和一路俟各軍到齊再行前進督剿如賊竄江西臣自當遵旨赴江西視賊所向會同江西撫臣檄飭各軍相機妥辦 上諭軍機大臣等該匪旬日之間狂竄數百里其欲由閩邊以犯江西已可概見著左宗棠檄飭派出各軍將由嘉應入閩之路分投堵截遇賊即擊以剿為防務將此股賊匪迅速掃除肅清疆圍以竟全功該逆既有圖竄江西

東華續錄

同治五十三

文

之勢亟應實力嚴防以扼其紛擾之路著劉坤一督飭防軍認真堵禦並嚴扼會昌瑞金一帶與汀州鎮沈俊德一軍聯絡聲援會籌剿洗為一鼓聚殲之計嘉應州城被陷著瑞麟郭嵩燾將失事情形並文武下落查明具奏並著嚴飭卓興方耀等軍迅圖克復州城一面將此股竄匪痛加剿洗就地殄滅毋令再竄福建江西等省又成不了之局平和一路兵力較單該督擬出屯瑄溪以扼漳州之衝兼顧平和一路即著移營前進相機布置如賊竄江西並著左宗棠擇要駐紮會同劉坤一督飭各軍視賊所向力圖掃蕩該督成算在胸諒能統籌全局迅殄逆氛也將此由五百里各諭令知之○諭都興阿穆圖善奏官軍進剿奪獲要隘並歷陳聯捷辦理招撫情形楊岳斌奏曹克忠進援鞏昌城圍立解並探悉雷營陸續安撫各摺片甯郡踞逆恃其南路各賊堡運糧接濟見

經都興阿等督率將士攻拔賊圩兩座刻下賊糧垂盡攻剿正易得手著該將軍激勵各營兵勇併力進攻迅拔堅城毋再遷延干咎聯捷自靖甯專差佐領德清額帶有回人持函來至都興阿軍營聲稱固原等處回人俱經聯捷招撫見又據靈州馬朝清遞稟亦願投誠德清額先到金積堡與馬朝清面議就撫又到甯郡與賊目相見都興阿因馬朝清即馬化澂乞撫緩軍是其故智且德清額係西安逃兵投效雷正綰軍營何以又持聯捷信函入甯城與賊目會商種種可疑且恐別有情弊一面飛咨聯捷詳細聲覆一面將德清額摘去頂翎押送平羅縣看管辦理尚屬認真可嘉之至著俟聯捷咨覆到日由都興阿查明德清額所持信函如係該佐領句通回逆捏造懈我兵心即應就地正法如係聯捷不識事體輕重妄發信函即著將聯捷據實參辦聯捷屢有嚴旨催令

東華續錄

同治五十三

九

出關不過欲借辦撫名目為羈留地步前奏馬化澂投誠各情朝廷知其不可深信當經諭令楊岳斌確查具奏仍著該督遵照前旨嚴密訪查迅速奏聞仍一面催令聯捷督帶所部迅速西行毋令逗留甘省滋事致與該將軍該督辦理兩歧鞏昌城圍已解而該逆尚在郡城附近分股盤踞正西四十里外賊巢林立難保不乘閒再犯著楊岳斌嚴飭曹克忠一軍裹糧前進務將各處賊巢掃除淨盡廓清腹地以副委任前據楊能格奏參營員周顯承狡詐把持侵匿帑項各款當派趙長齡馳赴慶涇一帶秉公查辦並令楊岳斌速飭知縣孟樹森前赴慶涇聽候趙長齡查訊茲據該督奏涇臺糧餉異樣奇絀請飭陝西撫臣及慶陽糧臺力籌餉項解赴涇營等語摺內所敘周顯承出力各情與楊能格前奏大相歧異該督此奏自係尚未接奉前旨見在趙長齡計已起程著懷



遵前次寄諭將周顯承被楊能格奏參各款有無冤抑逐一查明如何持平辦理之處並著趙長齡會商楊岳斌據實具奏毋稍徇徇周顯承招集潰勇前有旨仍歸雷正綰統帶涇州存兵無多所有劉蓉楊能格接濟之餉應否解赴涇營抑或徑解雷營之處著該撫等會同楊岳斌雷正綰斟酌分別咨照妥辦固原州城見爲楊大娃子所踞雷正綰務當奮勉立功剋期攻拔以贖前愆並著恪遵前旨將雷恆李高啟迅速解赴蘭州交楊岳斌審辦該提督如敢瞻徇親故抗玩不遵則是自外生成斷不能稍從末減也再楊岳斌請將道員黎獻記名以臬司簡放覈與吏部新定章程不符著交軍機處另行存記將此由六百里諭知都興阿穆圖善楊岳斌趙長齡劉蓉並傳諭雷正綰楊能格知之○辛巳諭軍機大臣等麒慶奏見辦賊匪情形一摺據稱探得錦州府屬哈立力一套改地方有賊首平四李瀛沅並女賊姜氏二名糾聚四百餘人占踞搶掠見聚新立屯有欲出清河門之說其東來之賊徐占一王七烏痣李等約二千餘在新民應劫獄焚署裹脅良民不知意欲何往業由朝陽縣調練防堵麒慶亦飛催各路兵勇分投抵禦請寬籌餉項並迅飭理藩院札卓索圖等盟派馬隊會剿仍飭各處截剿等語賊首平四等糾眾搶掠見聚新立屯趨重熱河麒慶已派馬隊並朝陽練勇防堵著卽嚴飭派出之協領德玉等督帶馬隊覘賊所向迎頭擊卓索圖昭烏達兩盟兵疊經諭令理藩院傳諭各王旗一體派兵堵截著理藩院懷遵前旨再行傳諭各該王旗認真堵截不得以空言塞責致完善地方被擾麒慶仍可相機撥調以期得力徐占一等股見在何往著恩合查明具奏一面飭令派出各軍實力剿洗不得以驅賊出境遂謂可以卸責文

東華續錄

同治五十三

辛

東華續錄

同治五十三

壬

祥福興想已抵關卽著多發偵探酌度機宜會師進剿各路官兵如何打仗不力防範不嚴被賊竄擾者卽著指名嚴參毋稍姑息賊蹤紛竄靡定劉長佑長善徐廷楷務當督飭兵弁力固藩籬毋任匪眾闖入本境麒慶請由部庫先行撥銀二三萬兩著戶部速議具奏本日據御史汪朝榮奏王洛月餘黨尋仇搶劫官紳無敢過問團練始勤終惰請飭直隸總督嚴行查辦等語著劉長佑查明具奏王洛月餘黨仍飭地方文武搜拏懲辦並令各地方官將團練保甲事宜認真經理原片著鈔給劉長佑閱看將此由五百里諭知文祥福興恩合劉長佑麒慶長善並傳諭徐廷楷知之○諭張凱嵩奏南甯官軍殲除援賊見飭乘勝圍攻一摺逆首孫在廣等屯踞那檀山澤各巢爲日已久此次劉培一等督軍進攻堅巢未拔而士卒頗多傷亡該逆復糾貴縣秀民眾至數千出屯橫州之廟相等村以圖牽掣經官軍連日攻剿將其盤踞之屯羅廟相等十餘村賊壘數十座全行踴毀生擒逆酋林得友林侍任等數十人該逆外援既敗賊膽已寒正當乘此聲威迅克堅巢以圖蕩事著張凱嵩卽飭劉培一覃遠璉等會督各軍悉力圍攻務將那檀山澤各巢日勦洗毋再宕延廣東之賊見由和平竄往鎮平嘉應一路西省邊防自可稍鬆該撫見已抵潯卽著馳赴南甯親督各軍進剿毋任老師糜餉致誤事機那檀股匪遣人通款投誠如果能倒戈殺賊將孫在廣擄賊亦不妨從權招撫勻出兵力以合山澤之圍若徒以乞撫緩師仍存首鼠之見卽當一意勦辦毋爲所愚將此由五百里諭令知之○諭勞崇光奏起程赴滇並請飭撥餉需一摺滇中軍務喫緊勞崇光已於十月十八日統帶張文德等軍起程赴滇著俟到曲靖平彝一帶查看情形卽行赴



省督飭馬如龍等進規進西殲除杜逆惟軍行必須餉隨自應豫籌接濟著崇實駱秉章迅將前署督潘鐸奏准由川省籌撥之五萬兩剋期委員解赴滇省交勞崇光行營以資飽騰毋再延緩將此由五百里各諭令知之○雲貴總督勞崇光奏遵覆貴州公事惟與張亮基和衷共濟如有不合亦必據理直言不肯遷就巡捕商紹祖於署仁懷同知任內因家丁因順劣蹟業已撤任提審自問尚無回護查林自清雖年少好動打仗尙屬奮勇擬請將該領隨帶行營差遣得旨林自清從前在滇滋事該督豈無聞見何以復欲令其帶練入滇在該督止思藉以自衛而於滇省貽禍無窮顛倒謬妄莫此爲甚著懷遵十一月十四日諭旨不准檄調隨營仍交張亮基嚴加管束○予廣西陣亡副將周開麒祭葬世職○予山西殉難府經歷陳步洛等建祠○癸未予攻勦甘肅階州陣亡將弁勇丁建祠○乙酉諭軍機大臣等楊岳斌奏探聞雷營兵潰見籌布置並請調鄰省援兵一摺雷正綰所部潰變退回固原屢據劉蓉楊能榕等將大概情形馳奏曾經諭令楊岳斌妥籌辦理並因甘省兵力單薄諭令崇實駱秉章酌度情形將周達武所帶十五營抽撥赴甘茲據楊岳斌奏稱雷營兵潰探報傳聞不一曹克忠一軍兵餉不繼該督帶赴甘省各營亦不敷分撥請調周達武援甘等語四川各路軍情尙安謐自應先其所急力顧西陲著崇實駱秉章即飭周達武統帶所部迅速前赴甘肅交楊岳斌調遣毋稍遲誤其應用餉銀即由川省源源接濟不得稍有缺乏雷正綰潰勇見在是否一律安輯仍著遵照疊次寄諭妥爲籌辦成祿聯捷已否起程並著催令星速前進昨據廣鳳奎昌奏古城奇台濟木薩等城業經民勇收復亟應乘機迅赴也將此由六

百里各諭令知之○復甘肅軍營病故已革安徽巡撫翁同書原官子祭葬卹廕諡文勤○予江西陣亡從九品王志成祭葬世職○丙戌奉天馬賊竄朝陽論麒麟慶等會兵勦捕○丁亥諭軍機大臣等昨因奉天大股馬賊由清河邊門竄至熱河朝陽縣街肆行焚掠當經諭令文祥福興斟酌情形能否分兵兼顧相機辦理並諭令劉長佑多撥馬步兵勇赴熱河助勦酌撥勁旅數百名交徐廷楷統帶嚴防邊口因思此股馬賊蹤迹飄忽勢欲張沿邊隘口甚多恐徐廷楷一人帶兵不足以資堵禦劉長佑節制畿疆沿邊防務本係該督專責見在南路捻匪併歸豫省南陽等處距大名一帶較遠畿南防務稍鬆北路情形喫緊著劉長佑即行出省挑選得力兵勇酌帶若干名親赴沿邊隘口擇要駐紮嚴密偵探督同徐廷楷實力防堵毋令賊蹤竄入口內仍一面選派勁旅會東華續錄 同治五十三年 三

同熱河派出官兵馳赴朝陽實力勦辦備堵不力致令賊氛延蔓必惟劉長佑是問畿南一帶防兵如有可以抽調之處著即酌量調赴北路並須多調馬隊以備追擊迎勦之用劉長佑出省以後所有南路防務即著李鶴年督辦尋常日行事件即由李鶴年代拆代行遇有緊要事件仍商同劉長佑辦理李鶴年俟劉長佑回省後再行交卸徐廷楷身任直隸提督沿邊防務儻有疏虞亦難辭咎古北口本有旗營駐防喜峰口冷口羅文峪等處均有山海關旗兵駐守連成長善責無旁貸均應督飭該處防兵實力守禦如被賊蹤闖入則咎無可諉不得豫存推卸之心自干罪戾慶前次疏防馬賊闖入喜峰口此若再縱令賊匪闖入邊關震驚畿輔自問當得何罪此股馬賊已有二三千名之多赤峰縣街尙有大股賊黨盤踞該都統務當就見有兵力設法分投截勦不可



令其句結合併致成燎原之勢仍一面知照蒙古昭烏達等盟派兵會剿熱河避暑山莊爲禁禦重地尤當備兵嚴加防護茅津壩等處爲朝陽赴熱河要路均應派兵扼堵劉長佑仍遵昨日諭旨多派勁旅速赴熱河妥籌剿辦天津尚有洋槍隊五百名仍著崇厚備齊軍械聽候續調文祥福興所部各營爲數較單能否分撥熱河助剿之處著酌量奉天熱河兩處緩急情形相機辦理一面奏聞前諭阿克敦布廉至挑備察哈爾官兵一千名聽候調遣著該都統等勤加操練以備調用務須實力奉行不得有名無實仍須時加偵探整頓各營武備以防賊匪窺伺毋稍鬆勁將此由六百里諭知文祥福興劉長佑麒慶阿克敦布崇厚李鶴年連成長善廉至並傳諭徐廷楷知之○諭瑞麟等奏逆匪闖入嘉應州城見籌會軍剿辦一摺前據左宗棠劉坤一先後馳報失守疊經諭

東華續錄

同治五十三

五

令各該督撫相機剿辦茲據瑞麟等奏該逆由麻布岡突抵嘉應州城兵力竭致被闖入署知州程培霖巷戰受傷倒地團勇披之而出遊擊英秀與其餘文武不知下落各等語見在方耀鄧安邦等軍已進紮嘉應州屬關石徑心即著飭令約會各軍同時進取並著督飭李福泰張銑程國彥鄧紹忠等屯紮要隘力籌堵剿至卓興一軍因欠餉過鉅裁撤回潮不知瑞麟郭嵩燾平日所籌畫者何事此時方耀等軍剿賊正當喫緊該督撫等務寬籌餉項源源接濟俾資飽騰毋得再有貽誤瑞麟等摺內有左宗棠即日起程赴粵居中調遣等語左宗棠如能迅速赴粵督剿不特調度靈通且可堵賊入閩之路於大局最有裨益該督素稱知兵想必能通盤籌畫蕩定賊氛也賊匪聚於一隅利在會剿著劉坤一懷遵前旨督飭防軍認真堵禦並酌派勁旅數千越境會合閩粵之

軍四面圍攻迅圖剿洗毋得稍分畛域將此由六百里各諭令知之○定緝獲馬賊獎敘章程○戊子王榕吉請留已革副都統遮克敦布辦理河防不許○己丑諭內閣向來各州縣擊獲騎馬賊匪須審明在三人以上持有器械賊證確鑿者始按律問擬斬決茲據長善奏稱擊獲搶奪人犯無論人數是否在三人以上並不論賊之多寡但係騎馬執持刀械乘機搶奪者經該地方官訊明及覆訊屬實卽行就地正法似此變通辦理較爲簡便等語此等馬賊肆行搶掠擾害閭閻豈可於訊明後久稽顯戮嗣後直隸奉天熱河各省於擊獲馬賊人犯卽著照長善所擬新章辦理以昭炯戒而靖地方○諭軍機大臣等文祥等奏行抵山海關探聞賊情請調直隸馬勇隨同進剿馬匹倒斃請將帶隊官暫革請調蒙古捐輸馬匹麒慶奏請簡大員督辦熱河軍務長善奏訪獲馬賊

東華續錄

同治五十三

五

請就地正法各摺片各股馬賊人數眾多文祥等此次所帶官兵馬隊本形單薄而奉省東南西北三路之賊並起誠恐兵力單不敷調遣文祥等請將見紮玉田一帶之總兵劉景芳所帶馬勇二百名先行札調著劉長佑卽飛飭該總兵統帶所部隨同文祥等進剿應需月餉仍由直隸轉解如有不足由文祥等協濟文祥等所請調棍楚克林沁等所捐馬共五百匹著理藩院轉行該王公務須挑選一律口輕體壯馬匹剋日解赴軍營以備征期之用並由文祥等飛速行文調取以期迅速麒慶奏請簡派大員督辦熱河軍務並請續發援兵以壯聲勢該都統平日既不知振作臨事又復思諉卸殊負朝廷委任之意見在知兵大員實難其選熱河兵力又不足恃著麒慶與文祥等妥商辦法奏聞一面就見有之兵力防剿毋任蔓延劉長佑身任封圻責無旁貸著懷遠二十



六日諭旨帶兵出省擇要駐紮並派得力兵弁馳赴朝陽一帶助剿毋稍遲誤文祥福興距朝陽尚遠該處軍務應如何妥籌辦理之處著探明速奏長善奏擊獲搶奪人犯無論人數賊數但係騎馬執械乘機搶奪者訊明後即就地正法等語此次擊獲之陳潮深等二名即照新章辦理供單二件著鈔給文祥福興劉長佑麒慶閱看文祥等另片奏賊以邊外為窟穴官兵道路生疏若得該蒙古兵由北會剿與官軍夾擊方足以制奔竄請飭伯彥訥謨於到京後面見各旗年班蒙古商議妥協後迅即回旗等語伯彥訥謨尚未到京著俟到京後再行面諭辦理將此由五百里各諭令知之○諭崇實駱秉章奏攻剿滇黔各匪見籌分兵布置情形一摺川省東南隘口紛歧黔匪屢次竄至敘永邊境其綦江邊界黔匪並圖擾犯果後各營後路雖經川軍分路進剿疊有斬擒

東華續錄

同治五十三

庚

而官軍傷亡亦復不少見在竄撲敘永之匪仍踞川黔交界洗脚溪等處綦江之匪仍在鏗尖山憑壘死拒滇境苗匪陶偽元帥復擁眾竄至牛街土匪漆新大等分股偏近敘南筠連一帶防務諸形喫緊崇實等見添調總兵成耀星等軍前赴綏陽雷胡中和七營分防敘南嚴扼滇匪並檄飭周達武親帶六營赴南路敘永綦江一帶視何路軍情緊急即赴何路截擊布置尚屬周妥即著崇實駱秉章督飭派出各軍嚴密防剿毋任滇黔沿邊各匪闖入川疆並著勞崇光張亮基林鴻年飛檄滇黔邊防諸軍與川軍合力夾擊迅殲醜類毋得專恃客兵一籌莫展貽禍鄰封勞崇光已據奏報由黔起程見在行抵何處林鴻年屢奉諭旨嚴催入滇何時起程進紮何處並著迅速馳奏將此由五百里各諭令知之○諭訥爾濟奏巴里坤東西兩路賊匪情形一摺據稱奇台縣知縣恆

頭帶勇西剿由木壘進至阜康池西被賊攻撲眾勇潰逃恆頗不知下落賊匪見在木壘盤踞等語奇台濟木薩城垣前月甫據該大臣等奏報收復此次官兵復行失利賊勢又復猖獗訥爾濟摺中並有奇古一帶復失恆頗不守木壘輕進濟木薩以致得而復失之語是否該二城又經失陷聲敘殊未明晰關外兵勇全不可恃成祿聯捷之軍屢經申斥仍在甘境逗留實屬疲玩已極著楊岳斌傳諭該提督等迅即整隊出關會同訥爾濟等籌商進剿總期得步進步為節節進取之計儻再遷延國法具在不能為成祿等稍貸也訥爾濟見派已革防禦惠琳與勇目張和會帶戶勇二千前赴木壘進剿此等民勇雖不可恃然藉以牽制賊蹤亦未始非計著訥爾濟激勵該民勇等力籌堵禦毋任賊氛日肆蔓延其勇目張和一名即准由該大臣賞給五品頂帶以資統帶哈密賊

東華續錄

同治五十三

庚

匪雖無西犯情形訥爾濟等仍當嚴為備禦毋稍疏虞將此由五百里各諭令知之○廣浙江永康縣學額三名○以四川松潘廳肅清出力員弁獎敘有差○于貴州陣亡副將劉洛望祭葬世職○庚寅諭軍機大臣等本日伯彥訥謨到京備述馬賊情形與麒慶文祥等所奏大略相同見在各旗年班蒙古來京在邇當令其商議妥協後隨同伯彥訥謨迅即回旗豫調馬隊協同防剿文祥等屆時即可斟酌情形相機調遣會合夾擊以杜奔竄熱河兵力本不足恃竄擾朝陽賊匪為數太多亟應添兵剿捕文祥等前奏於月之二十六日由山海關起程赴奉刻下是否業已成行甯遠係必由之路由甯遠赴朝陽不過一百數十里儻文祥等能帶馬步各隊先剿朝陽之賊將賊匪逼向東趨而以大軍急躡其後與奉省官軍兩面夾剿或可聚而殲旃著文祥等酌度機宜妥



籌辦理如別有所見亦著將軍情緩急詳悉奏聞朝廷不爲造制也正在寄諭間據恩合奏探悉賊匪大概情形暨徐占一見尙安靜及花里雅春力解廣甯之圍各摺片賊匪王起等糾眾圍撲廣甯經協領花里雅春督兵奮擊力解城圍甚屬可嘉見在王起一股竄及朝陽周榮姜三疙疸一股由孟古勒津地面竄至法庫邊門滋擾其勢方張恩合已咨調富平阿統帶馬步各隊回省布置即著該將軍將省城防護事宜妥籌辦理並與恩錫等督飭各路兵勇及地方文武隨時防剿毋得株守畏難任賊滋蔓盤踞金州皮口賊目康泳興等繳械投誠眞僞均未可定恩合務當妥慎籌辦於該降人等到省後嚴密防範隨時察看毋墮詭謀徐占一覆轍具在總當引以爲鑒至恩合所奏徐占一見尙安靜不可復行激變等語著文祥等於到奉省後察看情形妥爲籌辦其康泳興東華續錄 同治五十三 无

等之投誠是否足恃並著與恩合詳籌處置毋稍大意恩合等摺著鈔給文祥等閱看將此由五百里各諭令知之○諭鮑超奏會合舊部抵防並請督辦大臣調度一摺髮逆大股盤踞嘉應州城江閩粵三省地界毗連此期彼竄非合三省兵力四面圍殲勢將復行滋蔓尤須有督兵大員節制調度方足以一號令而齊進止見據鮑超奏稱各軍越境會剿未進之先各存意見臨期之際牽制堪虞爭功諉過窒礙多端非督師大臣親臨前敵驅策羣力不免耽延時日虛糜軍餉等語該提督老於戎行洞悉軍情利弊所奏深合機宜左宗棠前辭節制三省之命朝廷未經允准疊經諭令視賊所向馳赴江粵督兵會剿該督旋因賊陷嘉應奏明帶兵赴粵督剿著即調齊江閩粵三省官軍四路進逼務乘賊勢窮蹙之餘就地殲除不可再令賊蹤他竄又成燎原之勢並著該督親

往嘉應視師以期呼應靈通鮑超所部見已會齊駐紮會昌聽候左宗棠調遣著該督即約會閩粵各軍訂期前進並檄令鮑超所部合力進攻毋得稍分畛域坐失機宜所有鮑超軍營糧餉即著該提督行知廣東江西各督撫嚴檄地方官設法轉運毋許貽誤前經諭令曾國藩將鮑超一軍酌調赴豫剿辦捻匪見當江粵軍務喫緊之時鮑超駐軍會昌距嘉應甚近即著該提督暫緩赴豫俟髮逆蕩平後再行聽候曾國藩檄調入豫助剿捻匪將此由六百里諭知左宗棠並傳諭鮑超知之○諭前據曾國藩奏鮑超一軍赴豫有益當經諭令曾國藩酌量檄調本日據鮑超奏稱馳抵江粵邊界已於本月十二日移紮會昌見聞遠逆大股盤踞嘉應州城擬即由會昌前往嘉應會剿等語髮逆竄擾粵東勢尙猖獗鮑超就近由江赴粵剿辦此股必能得手此時若將該軍改調赴東華續錄 同治五十三 无

豫則舍近圖遠往返又需時日疲於奔走殊失機宜就目下軍情揆其緩急莫若即將鮑超一軍暫留江粵剿辦此股髮逆以期迅速蒞事所有鮑超一軍即著該大臣暫緩檄調俟髮逆平後再行飭令赴豫助剿近日豫省賊勢若何劉銘傳等軍有無戰事均著隨時詳細奏聞以慰廑繫將此由六百里諭令知之○辛卯諭軍機大臣等劉長佑奏遵派官兵前赴朝陽剿匪擇要駐防關隘並調兵出省防邊各摺片沿邊各口地勢延長建昌營地偏於東三屯協地偏於西劉長佑見商令徐廷楛多設偵探覘賊所向於緊要之區駐紮以便援應著即照所議辦理並揀調通永鎮精兵五百名作爲徐廷楛親軍即著劉長佑飭令該提督勤加訓練面飭令遊擊阿洪阿等在各關隘相度地勢嚴加備禦以免賊騎闖越劉景芳所部馬勇二百名前經有旨諭令隨同文祥福興進



勦文祥福興能否先期朝陽之賊尚未可定劉長佑所擬添調之天津鎮兵五百名併歸該副將管帶速赴朝陽之處即著劉長佑迅速咨知文祥福興妥商辦理以免歧誤該督見挑步勇千名馬勇三百餘名交總兵劉榮帶往沿邊防禦並遵旨出省親往督辦務即迅速馳往北路察度各關隘情形督飭徐廷楷認真巡防仍一面挑選勁旅會同派出官兵迅赴朝陽實力勦洗不可稍涉遲緩將此諭令知之○是月蠲緩山東濟甯等七十一州縣德州等五衛被擾及水旱蟲災直隸安州等八十州縣水旱雹災新舊額賦雜課暨開州等三州縣被水順天宛平縣被旱本年額賦緩徵山西平遙縣被水本年額賦

東華續錄

同治五十三

年

東華續錄

同治五十四

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

十二月壬辰朔曾國藩奏欽奉諭旨以豫省賊數益眾飭督勦臣奉命勦擒業經奏定徐州臨淮濟甯周家口四處設立重兵此四處皆可以駐紮特以東北則畿輔為天下之根本東南則江蘇為軍之根本故視東路略重駐徐州略久耳白十一月初間擒匪由山東全數竄豫即擬進駐周家口因李昭慶一軍鞍馬未齊不克遽行赴豫又僧格林沁留遺馬隊汰存一千八百有奇及新調之察哈爾馬隊一千馬匹倒斃甚多派員出口購買回營遲早難定見擬派李昭慶於正月統帶萬人赴豫與劉銘傳分途進勦就見有馬匹先行勦辦所恃步隊尙多足以輔騎兵之不及亦於正月進駐周家口就近調度惟東路終不放心擬令李昭慶由徐徑赴河南先赴濟甯兗州曹州一帶察看情形並查閱黃河礮船再由歸德陳州以抵周家口庶地勢之孰重孰輕留兵之宜多宜少胸中較有把握再銅山沛縣等處湖團係咸豐四五年間山東難民遷徙該處開墾微山湖涸出之地久之聚至數萬人占地百餘里當時官吏權宜辦理設局丈量定以科則納租充餉在東省難民以為全係湖荒之地在銅沛居民則以為霸占有主之產爭訟多年屢釀巨案本年十月賊竄沛縣逆首任柱牛洛紅賴汝洸等皆住湖團之內據獲賊供稱係湖團邀約而來沛民平日本與湖團為不解之仇至是愈以團民句捻紛紛控告而湖團中如唐守忠父子罵賊殉難全圩房屋焚燒殆盡則又忠節昭然乃沛民仍以叛逆目之若不早為之所則沛民與團民必

東華續錄

同治五十四

年



且械闕不休而良團與莠團亦復真偽莫辨臣擬將通捻之團酌量懲辦其餘數萬人全數資遣回籍見已派員前往山東鄆城鉅野等處查看該團民原籍如尙可以安插則遣之東歸在沛縣可免占產之訟在徐州亦無招捻之高如不可安插再當另行籌辦

上諭軍機大臣等官文鄭敦謹奏鄂軍援豫獲勝並賊勢東趨請飭鮑超取道黃麻迎頭截擊吳昌壽奏正南股匪竄至光羅官軍追剿獲勝並收復構林關寨各摺片張總愚等前由涼口襲踞構林關經官文等檄飭姜玉順等軍會合豫軍進剿賊勢窮蹙乘夜棄寨向鄧州一帶奔竄遂將構林關收復見在張逆在新鄧滋擾其勢甚熾賴牛等股又分擾遂汝正確大股直抵信陽逆氛漸熾黃孝鄂省邊防正當喫緊著官文等嚴飭成大吉速赴孝感之三里城小河溪一帶迎剿毋令闖入鄂境如該匪被擊北竄官文

東華續錄 同治五十四 二

等仍當速飭各軍跟蹤追躡以收聚殲之效據吳昌壽奏髮捻各逆圍攻光山縣之杏山寨並攻撲州城均經官軍擊退見飭馬德昭浪營前進務將光州踞匪剿洗等語是東南逆股不但窺伺鄂邊勢將蔓延皖境豫省兵力不敷調遣曾國藩有節制諸軍之責自必統籌全局力圖兼顧著即迅催劉銘傳督率所部會同馬德昭等剿除光州一帶踞匪毋稍遲誤李昭慶訓練馬隊計已將次成軍並著飭赴豫省會剿與步隊相輔而行則剿辦自易得手光州毗連霍六該匪乘隙他竄是其慣技喬松年務當飭令英翰督兵迎擊堵剿兼施毋得株守一隅貽誤事機張逆一股雖姜玉順等進剿屢有小勝而逆燄未衰必須豫省兵勇緊躡賊後兩面夾擊方可迅速奏功著吳昌壽嚴檄宋慶等督隊前進與姜玉順譚仁芳等軍分路兜剿如再遲延玩誤即著據實嚴參毋得稍涉瞻

徇致干咎戾汪逆竄踞嘉應州城昨據鮑超馳奏擬由會昌赴粵剿辦是鮑超一軍急切不能到豫官文亟須另籌兵力扼紮黃麻豈可專待此軍致滋貽誤吳昌壽另片奏副都統安住所帶馬隊倒斃馬匹請免其賠補等語安住馬隊既據該撫查明黑龍江倒斃之馬其原領之時已形疲瘦並非該營總等有心玩視所有黑龍江大凌河戰馬倒斃三百八十九匹著從寬免其賠補嗣後該副都統安住務當督飭該營總等盡心收養俾令一律騰壯如再有倒斃即責令該營總等照數賠補決不寬貸正在寄諭聞據曾國藩奏遵覆寄諭見擬派李昭慶於正月統帶萬人赴豫與劉銘傳分途進剿該大臣亦於正月進駐周家口並先將湖團設法遣散安插等語所籌均屬妥協著即飭令李昭慶就已練之兵見有之馬先行帶赴豫省與劉銘傳會合剿賊湖團構釁已久與居民

東華續錄 同治五十四 三

爭執各不相下若不早爲之所恐致釀成巨案曾國藩擬由濟甯兗曹一帶察看情形著即會同吳棠閱敬銘妥籌遣將通捻之團認真懲辦以絕後患吳棠閱敬銘務將東省難民遷徙銅沛者妥爲安插俾曾國藩無東顧之憂得以尅期赴豫督剿各匪將此由六百里各諭令知之○予河南陣亡參將張世順等祭葬世職

○予故甘肅巴里坤總兵官成發翔入祀昭忠祠並建祠○癸巳諭軍機大臣等吳棠奏陳國瑞患病瘋狂押送回籍請旨革職並請飭湖北督撫派員妥視各摺片本日已降旨將該總兵革職矣所有該革員售鹽資本提充淮徐兵餉實應田產歸公戰馬交營各節均著照所請行其另存見銀二萬五千兩已由吳棠封解官文即著官文鄭敦謹飭司存儲分年交陳國瑞收領以資回籍生計該革員見既病瘋即使他日就痊而喜怒無常性情獷悍官文



等亦不可再任以兵事致滋貽誤第念其從前宣力戎行戰功疊著今竟成廢情殊可憫官文等務當隨時派員妥視毋令失所其痲疾能否痊愈並著隨時察看具奏以副朝廷保全愛惜之至意原摺片著鈔給官文鄭敦謹閱看將此各諭令知之尋奏陳國瑞業經到籍察看病勢漸可痊愈其胞兄陳光榮堂兄陳光藻已出結領回原籍應城縣醫治解到銀兩存漢黃道庫以便該革員隨時支領以資養贍報聞○諭李瀚章奏遵籌湖南省東西兩路防剿情形等語汪逆竄至粵東嘉應失陷雖距湘境稍遠惟該逆不突狼奔紛擾靡定仍恐窺伺江楚湖南邊境防務未可稍鬆著李瀚章督飭趙煥聯等嚴密防範毋稍疏虞劉連捷等軍勞動日久即著陸續裁撤俾資休息欠餉仍由湖南江西補給並著知照劉坤一妥為辦理黔省苗匪經該撫檄令周洪印等越境分路剿辦

東華續錄

同治五十四

四

見在楚黔毗界肅清而黎平天柱匪類尚多時虞出沒仍著檄飭周洪印督率各軍接捕餘匪毋令稍畱遺孽總期激勵將卒步步進規為次第廓清之計儻黎平等處稍有警信仍即相機援應以固邊防將此由四百里諭令知之○諭趙長齡奏遵旨馳赴慶涇一帶查辦事件楊能格奏營員帶隊搶掠槍斃生員攻堡淫擄傷斃多命並帶隊搶奪糧臺餉銀各摺片覽奏實深詫異前因楊能格奏參周顯承狡詐把持侵蝕帑項帶隊勒捐等情當經諭令趙長齡先赴慶涇一帶查辦如訊有端倪即將周顯承奏請革職嚴審茲據楊能格奏周顯承親帶三營馬隊至甯州親兵各入民家搶掠淫擄無所不至槍斃增生粟承祚復分隊駐酒頭堡及太昌城外將兩處百姓搶掠一空經該州知州張掄文哀求撤兵周顯承不允令遊擊張潤槐往東鄉買平鎮店頭堡堡民閉門不納委

員裴輔晉在彼辦糧啟門放兵勇入百姓逃避死傷無數凡近店頭堡之莊堡多處均被搶掠並路劫布客聲言即往北鄉聞雷正縮到涇周顯承始行折回仍畱二營分紮南北鄉又將河南解存陝西藩庫協餉銀三萬兩在長武縣庫內帶隊劫去似此喪心病狂倚勢虐民大為地方之害若不嚴行懲辦何以肅軍律而儆效尤周顯承著即行革職交趙長齡拏問其同惡相濟之遊擊張潤槐把總裴輔晉均著革職一併歸案審辦趙長齡見由西安赴慶涇一帶著即將周顯承等提解秉公逐款審辦毋稍寬縱周顯承如有不服拘拏情事或致激成禍變著楊岳斌雷正縮楊能格派兵嚴密防範雷正縮見已到涇著將周顯承招集之潰勇並所部各營妥為撫馭統帶相機進剿其畱甯州之二營著即撤回毋任別滋事端楊能格摺片著鈔給楊岳斌趙長齡閱看正在寄諭間

東華續錄

同治五十四

五

據楊岳斌奏請派劉蓉節制涇州各營駐紮長武等處一摺劉蓉見已仍署陝西巡撫豈能出省遠駐長武周顯承所招潰勇本係雷正縮舊部仍歸雷正縮統帶自無兵將不習之慮雷正縮受朝廷倚任之重務當振刷精神力圖報稱固原平涼涇州等處均須兼顧若有疏失惟雷正縮是問楊岳斌另片奏曹克忠一軍未能調赴東路伊犁軍械請俟驛路通暢再行補製解往各等語均著照該督所請辦理又片奏請將甘省秦州一帶叛產變賣充餉著即督飭藩司遴派公正員弁認真經理期於兵民兩有裨益毋任吏胥舞弊其陝西各處叛產如何辦理之處著劉蓉迅速妥籌具奏楊岳斌片著鈔給劉蓉閱看將此由六百里諭知楊岳斌趙長齡齡劉蓉並傳諭雷正縮楊能格知之○諭寄諭陝西巡撫趙長齡本日據楊能格奏周顯承劫餉擾民各節業經有旨將周顯承革



職學問諭令該撫秉公查辦正在寄諭閒復據楊岳斌奏雷正綰部下精兵健卒均經涇州收集若使軍械足用即可責其立功惟與雷正綰互有猜疑暫難合併若迫使聽雷正綰調遣軍心惶惑譁潰堪虞等語與楊能格所奏詞多歧異楊能格所參周顯承各節如果屬實必須秉公執法嚴懲雷正綰業已回駐涇州該提督舊部能否恪遵調度抑或軍心渙散雷正綰竟難挽回趙長齡見赴涇州著即將雷正綰軍營近日情形嚴密訪查據實具奏如雷正綰挾回自重該將領等無所適從則涇州各營自應另行派員統帶曹克忠威望願著如能接統其眾即著知照楊岳斌一面奏聞調派如曹克忠不克赴涇楊岳斌即當另派妥員前往接替毋誤事機該撫於此事務當妥慎辦理不可稍涉偏執以顧大局楊岳斌摺著鈔給閱看將此由六百里密諭知之○甲午諭軍機大

東華續錄

同治五十四

六

臣等勞崇光張亮基奏清鎮縣城失守旋復一摺逆首何得勝白盤踞開州後分股由修文縣境直撲清鎮縣城賊眾兵單遂於十月十八日失守經全祖凱等會同趙德昌所部馳往援勦奮力攻擊賊勢不支棄城敗遁仍向修文邊境竄去當將清鎮縣城收復辦理尙爲迅速著張亮基督飭在事文武員弁探賊所向跟蹤追勦並檄飭趙德光等軍相機截擊迅掃逆氛此次出力各員准其擇尤保獎毋許冒濫勞崇光因清鎮失守赴滇大路梗塞改於十月二十四日起程見在行抵何處著兼程前進毋得藉故逗留安義鎮總兵趙德昌自署理提督以來於貴州軍務未能辦有起色著張亮基飭令速赴四川交崇實駱秉章差遣委用貴州提督本日已明降諭旨令周達武補授周達武未到任以前貴州提督著趙德光暫行署理貴州軍務緊要周達武所部兵勇著崇實駱秉

東華續錄 同治五四

章選派得力之員接統飭令周達武速赴貴州新任以重職守將此由六百里各諭令知之○子貴州陣亡遊擊蔣占整祭葬世職○乙未諭內閣前據汪朝榮劉蓉先後奏參聯捷沿途需索各款當經諭令楊岳斌秉公查辦茲據楊岳斌奏稱聯捷在陝需索各節該督已拔營在途無從深悉迫聯捷抵甘肅境內在會甯勒索供支拆毀廟宇衙署縱令兵勇將牲畜放民田殘害禾稼領去草料變價入已被控之案不一涇州送差車輛牛隻兩旬之久並未發還任聽兵丁宰殺牛隻棄置車輛毆逐送差夫役各等語聯捷奉命帶兵出關到處藉詞逗雷已屬怯懦無能大負委任復敢肆意需索騷擾地方可惡已極此等劣員朝廷不難按律懲辦惟將該員立予嚴譴聯捷轉得自便私圖置身事外伊犁參贊大臣調任哈密辦事大臣聯捷著毋庸幫辦成祿軍務降爲藍翎侍衛

東華續錄

同治五十四

七

交成祿差遣仍著迅帶所部剋期出關勦賊儆敢再事逗雷或另有騷擾不法情事即將該員按照軍法治罪決不寬貸○諭軍機大臣等阿克敦布廉至奏熱河咨調馬隊官兵請旨遵行閩敬銘奏擊獲奉省馬賊頭目偷越海口請飭嚴查沿海各口各一摺據稱馬賊竄入朝陽境內察哈爾左翼四旗邊界防務喫重且張家口爲北路要隘見在挑兵鎮壓尙慮單薄所奏自係實在情形所有熱河咨調馬隊五百名即著毋庸派往阿克敦布廉至務當督飭滿蒙官兵勤加操練嚴防要隘以備不虞熱河兵力本單見值賊氛逼近亟應添兵助勦副將劉景芳所部馬勇二百名前已諭令隨同文祥等進剿劉長佑添調之天津鎮兵五百名應否併歸劉景芳統帶抑或另派妥員督帶徑赴朝陽助勦之處仍著劉長佑咨商文祥福興妥籌調派如恐此軍兵力稍單並著劉長佑再

一一四



行酌量添撥以資厚集山東登州海口盤獲奉省馬賊頭目劉瑛先等三名據供在涇州城外與總目康七分手渡入東境句結匪徒餘眾均在北岸聽信約期搶船赴沿海各處等語匪黨潛謀句結偷越海口亟宜先事防維所有奉省沿海各處著恩合富平阿恩錫嚴飭各該地方官認真稽查不得任令匪徒偷渡閭敬銘仍當飭令所屬於登州一帶海口嚴密巡緝毋稍大意正在寄諭間文祥福興奏酌度軍情據實覆陳並請調洋槍隊兵熱河地方情形派員辦理團練各摺片朝陽之賊見復竄往東南台吉營子等處離邊已近法庫邊門又有大股賊匪滋擾賊蹤飄忽難保不復圖竄入邊內文祥等擬於行抵錦州後酌留馬步隊防守再行酌量辦理自係穩慎辦法即著察度情形妥籌布置見在熱河之賊既已東趨劉長佑所派之兵出邊後如何探蹤截剿之處仍著咨

東華續錄

同治五十四

八

商文祥等妥籌進止麒慶亦當飭令派出之兵躡蹤追剿不得以賊已東竄徘徊觀望坐失事機甯遠所屬中後所為山海關門戶著崇厚將備調之洋槍隊兵五百名派護理總兵春霖管帶出關駐紮該處與錦州防兵互為聲援以杜賊匪窺伺熱河地方伏莽甚多但恐操之太蹙轉致匪黨固結辦理益形棘手劉長佑麒慶派兵剿賊務當密飭帶兵各員酌度情形妥為籌辦毋稍輕率甯遠所屬團練文祥等即飭朱光宇等妥速辦理以資保衛本日據寶珣奏奉省派出官兵見賊輒敗虛糜帑項等語該省官兵平時既不訓練臨陣又無紀律以致屢次挫折實堪痛憾著文祥福興恩合認真整頓如查有首先潰退者即於軍前正法以肅戎行文祥等密片一件著鈔給劉長佑麒慶閱看將此由五百里各諭令知之○諭奉天馬賊自滋事以來蔓延日久未受懲創聞新任署

將軍恩合視賊太易辦理勦撫未合機宜與各部侍郎俱未能和衷辦事本日據寶珣奏稱恩合到任以後勦捕賊匪已由盛京戶部庫內放過銀五萬八千兩該將軍並未將兵冊隨時咨部查覈見於山海關解到餉銀二萬兩內先放銀一萬兩其餘一萬兩擬留備京兵到省後接濟之用該將軍必欲再領二萬兩不解何意請飭查明等情恩合於派出勦賊官軍既未將名數造冊咨部查覈又思多領餉銀難保無冒濫蒙混情事著文祥福興於馳抵奉省時將恩合到任後所派官兵數目共應需餉銀若干兩徹底查明有無浮冒據實具奏該署將軍究竟能否勝任並著文祥等密行查明迅速具奏將此各諭令知之○諭楊岳斌奏遵查聯捷被參各情暨西路告急請催大兵出關各摺片哈密辦事大臣聯捷奉命出關勦賊乃敢沿途騷擾逗留不前實屬可惡本日已明降

東華續錄

同治五十四

九

諭旨將聯捷降為藍翎侍衛毋庸幫辦成祿軍務著楊岳斌傳知聯捷迅赴成祿軍營聽候調遣其所帶馬步各隊均著交成祿節制至西路軍情正當告急成祿總未帶兵出關亦屬懈弛著懷遵疊次諭旨剋日西行如不知力圖報稱有意遲延則聯捷覆轍具在必當一併執法嚴懲不能稍從寬貸也聯捷前次奏稱在好水川一帶招撫四十四村回戶匪首馬化澂亦來乞降等語朝廷慮其為該逆所給曾令楊岳斌斟酌妥辦見在聯捷已令西行自不敢藉詞撫回再稽進發所有一切勦撫事宜著責成楊岳斌妥為籌畫務當分別良莠相機而行不得稍有貽誤都興阿等前因聯捷專差佐領德興額持函議撫情節可疑曾將該佐領摘頂拘留見在聯捷咨覆已否到甯並著都興阿移圖善詳察情形與楊岳斌妥商辦理毋墮回匪狡計至雷正綰一軍疊次諭令收合潰卒



重整軍聲力圖剿賊此時若令統兵出關則朝令夕改非特無所適從且恐滋其疑惑殊為非計楊岳斌所請量為變通之處著毋庸議鶴齡一軍缺餉軍士困苦頗連甚為可憫著楊岳斌寬籌餉項源源接濟催令隨同成祿出關毋任逗留其成祿等軍並著楊岳斌設法濟餉俾資飽騰不得稍有缺乏致令有所藉口將此由六百里各諭令知之○諭景紋恩慶奏審據要犯吐多卜降巴供詞並懇請賞給夷喜羅布汪曲公爵各摺片該犯吐多卜降巴於買巴札倉眾喇嘛攢集傳喚之時不能彈壓僧眾反為首謀將羅布藏稱勒拉木結擅行接回色拉寺院次夜復敢糾聚僧眾七百餘名各佩槍刀器械晉藏搬運財物已屬不法迨釁端已成經達賴喇嘛同滿慶等數次札諭令將已革總堪布及為首滋事之人交案懲辦該犯不肯交人並派兵築卡率眾抗拒更屬目無法紀

東華續錄

同治五十四

該犯見已據實供認實屬罪無可逭吐多卜降巴一犯著即就地正法以昭炯戒至所請懇將達賴喇嘛之兄夷喜羅布汪曲賞給公爵之處前據滿慶等奏請旋經理藩院議准將達賴喇嘛之父彭錯策旺所遺公爵賞給達賴喇嘛之兄夷喜羅布汪曲業經降旨允准該大臣等未接理藩院行知故有此奏本年六月十一日清字諭旨著鈔給景紋等閱看即著宣示達賴喇嘛遵照所有商上僧俗事務仍著該大臣等妥為經理毋稍大意將此由四百里各諭令知之○閻敬銘疏薦賢能收令張廷揚等請予升階下部議與例未符上特允之○賞瑞敏郡王子貝勒載漪三眼花翎  
○丙申諭軍機大臣等麒麟慶奏籌辦朝陽縣街匪情形請催援兵會剿劉長佑奏帶兵出省日期各摺片昨據文祥等奏探得

賊眾於二十五日由朝陽縣竄往東南南台吉營子洛道營子莊頭營子三義站等處地方並據恩合咨稱有賊匪千餘名竄至法庫邊門滋擾距省僅百餘里數日之間賊情忽變又據文祥等片奏賊自清河邊門逸出後分為三股一竄朝陽一竄赤峰一竄法庫邊門熱河各縣伏莽幾於無處不有等語是朝陽街市之賊早已東竄文祥等摺與麒麟慶摺同係十二月初一日發麒麟慶較文祥等更為切近而摺內有賊未出竄之語赤峰賊情亦未經奏及何以籌贖若此殊不可解著即確切探明具奏並慎遵昨日諭旨飭令派出兵躡蹤追剿仍須嚴防回竄熱河伏莽遍地若動兵搜捕必致激而生變麒麟慶務須不動聲色密為訪拏以期消患未萌毋得因循坐誤再釀禍端劉長佑於初三日出省擬徑赴三屯營與徐廷楷商定布置仍察看緩急親赴喜峰等口督飭巡防令徐廷

東華續錄

同治五十四

楷回古北口辦防並以南路防務仍重防軍未可多調所籌均妥著即照所請行俟到日察看情形朝陽之賊如尚未退即著劉長佑迅撥馬步前往會同熱河官軍併力勦洗如賊已東竄並著視何路喫重抽軍前往追剿毋稍遲延昭烏達等盟俟年班到京時面諭會剿將此由五百里各諭令知之尋麒麟慶奏查朝陽街被匪竄入後雖聞有回竄情形未據帶兵員弁及地方官稟報不敢遽信迨本月初三初五初六等日據各處稟報賊聞兵至陸續出竄與文祥所奏無異朝陽距承德七百餘里較之奉省名為切近實形寫遠是以奏報稍遲至赤峯境內據該縣知縣李繼昭稟稱並無賊蹤竄入報聞○丁酉上詣大高殿祈雪○准頭品頂帶候補京堂薛煥在籍終養○戊戌諭軍機大臣等前據吳昌壽奏豫軍攻復構林關寨並捻股東竄信陽等處當經諭令官文等嚴



防孝感黃陂一帶並籌兵赴豫會剿茲據官文鄭敦謹奏會同豫軍進攻構林關並賴牛等逆下竄情形與吳昌壽前奏大略相同惟吳昌壽前奏張逆股匪業已棄寨向鄧州西北一帶奔竄官文等見擬飭姜玉順等軍由東南一路進攻劉維楨一軍由唐縣拔隊向東北一路進攻著該督等即飭鄂省諸軍視賊所向與豫省各軍會合四面夾擊以期聚而殲旃賴牛等逆折向東趨在信羅光固一帶肆擾鄂省靳羅麻孝邊境處處喫緊官文等務當嚴飭成大吉所部慎密防守毋令逆蹤竄入鄂疆如賊蹤東竄皖境即著官文等派兵出境會同皖軍夾剿毋稍遲緩官文另片奏請調裕麟在荊子關辦理轉輸甘省糧臺等語裕麟著准其調赴鄂省辦理轉運事宜並著察看該前任藩司病勢是否實在輕減毋稍遷就將此由五百里各諭令知之○諭張凱嵩奏思恩官軍疊勝

東華續錄

同治五十四

三

上林大致肅清一摺上林土匪莫風皮等屯踞山砦荼毒居民為害已久經道員易元泰等督軍進擊將莫山新村通津鯉魚砦等處攻克生擒首逆莫風皮等正法勒辦尚為得手惟通津匪首周定榔見竄武緣勢必勾結該處土匪希圖復逞著張凱嵩督飭易元泰各軍實力搜捕務將逆首周定榔及在逃餘匪悉數捕獲毋使漏網善後事宜即著趕緊清釐務臻妥善武緣土匪滋事易元泰已派副將潘忠實等往勦見在上林大致肅清易元泰即可移軍該處會督地方官勦撫兼施廓清思恩全境以靖地方將此由五百里諭令知之○己亥諭軍機大臣等楊岳斌奏黎獻營勇潰散並陳甘涼賊勢成祿奏涼州勦賊情形派隊馳援永昌請飭文麟督辦糧臺聯捷奏回日投誠各摺片黎獻一軍進勦肅州逆匪因火藥局失火延燒後路糧臺又被匪攻破軍心不顧旋即潰散

該道員督率無方著先行摘去翎頂以示薄懲見在官軍新挫逆賊愈張該營存兵僅止二千餘名難成勁旅著楊岳斌一面責成黎獻收撫潰卒會合各軍協力堵剿重振軍威一面即飭總兵王仁和管帶之軍迅速由平番一路節節進剿以為西軍後路聲援此時河西三郡賊勢日益蔓延若不早籌掃蕩恐與關外之賊連成一氣收拾更難楊岳斌務當統籌全局選派得力將弁添調勁兵實力進剿毋誤事機成祿一軍疊次勦賊不無微勞該提督見在已抵涼州著即督率所部迅速西行儻再藉詞逗留定行從重治罪聯捷所部各營前已有旨併歸成祿統帶著即催令前進毋任遷延鶴齡一軍前經楊岳斌奏請留於甘肅未經允准著楊岳斌仍遵前旨嚴催鶴齡一軍隨同成祿星速起行所有成祿等軍餉需除已飭四川山西籌解外楊岳斌亦當設法源源撥濟俾利

東華續錄

同治五十四

三

邁行毋令該軍士等有所藉口南山賊匪竄逼永昌成祿已飭馬天祥等軍拔隊赴援並著楊岳斌分兵兼顧毋使滋蔓降調鎮迪道文麟前已令其隨同成祿出關茲據成祿奏稱請於甘肅藩臬中派一人總理該提督糧餉事務並令文麟督辦行營糧臺設局轉運等語著楊岳斌酌量辦理甯靈攻勦亦甚緊要成祿所請飭都興阿派撥馬隊之處著毋庸議至聯捷所稱甘肅回日穆生花陝西回日孫義章率領各路回日遞稟投誠並甯靈兩城回民稟請求撫由聯捷將各回首稟詞鈔錄進呈著都興阿穆圖善楊岳斌斟酌情形辦理此等回眾如係甘心倡逆或曾經踞城戕官焚掠殘殺及屢經投誠反覆難信者罪在不赦斷不可輕行議撫致貽後日無窮之患若其中有畏禍被脅出於勢不得已者自應准其投誠以示區別總須詳加察看分別良莠不可豫存成見聯



捷所呈回稟七件均著鈔給都興阿楊岳斌閱看將此由六百里各諭令知之○諭前因逆回有北竄磴口之信該處防務緊要疊經諭令桂成統帶所部官軍移防磴口俾資扼堵茲據德勒克多爾濟等奏稱花馬池時有回匪窺探較前尤為喫緊桂成到防兩月逆回已出邊數次均經蒙兵擊退權其輕重自應先其所急請仍飭桂成駐紮花馬池以昭慎重各等語所有桂成一軍即著仍駐花馬池地方實力嚴防毋稍疏懈並著都興阿穆圖善酌量情形嚴飭在防各軍與桂成各軍協力守禦互相援應其包頭鎮添設官兵二百名著仍歸相府統轄以期聲勢聯絡資豐平羅磴口等處都興阿等均已分兵駐守磴口要隘並經桂成會同貝子扎那格爾第派兵堵禦惟恐兵力尚單著都興阿穆圖善速行知照阿拉善王貢桑珠爾默特就近添派勁兵嚴防磴口與在防各軍

東華續錄 同治五十四 古

會合堵禦毋稍疏虞將此由五百里各諭令知之○庚子諭內閣前因左宗棠奏閩省鹺綱疲壞請試行票運一年當交戶部議奏嗣經該部以閩鹽改行票運全議更張恐虧課病民咨令該督妥籌期於毫無窒礙茲據奏稱自本年閏五月起試行票運甫及半年所收實解之款已抵前次一年及一年半之數向之疲滯口岸自試行新章以來漸有商販認辦各衙門一切陋規所裁不下七八萬兩羣情翕然且釐隨課出皆取之買票商販並未沿海散抽數月以來亦無私梟拒捕之案從前縣澳官幫坐收課費以充私囊今則挈向時官吏私攫之款涓滴歸公至閩鹽積欠數百萬兩見雖專顧課釐而舊欠仍未嘗不按期催繳請仍飭部將試改票運行止速行議覆等語覽其所奏於閩省鹽綱之積弊及見辦票運之可行實為洞悉原委總之鹽務為國課大宗亦為奸胥利藪

惟在得人而理斯能力挽頹綱票運之行雖不能保其必無流弊儻承辦之員均能潔己奉公不為私計自足以除從前積重難返之弊而與為更始該督既稱商情既便市價無增無加額之名而有裕課之實即著照所請先行試辦一年俟有成效即行奏明著為定章以肅鹽政而裕課餉○諭前因李鴻章奏已革道員張景渠聯絡弁兵克復鎮海並甯波紹興各府城著有勞績請將該革員家產發還當經降旨允准茲據左宗棠奏稱張景渠前在甯紹台道任內棄所轄地方避賊而逃倉庫錢糧付諸一擲獲咎較重前次查鈔該革員贖產業經遵旨變充兵餉分賞將士請毋庸發還等語著照所請浙江前次鈔變張景渠原籍贖產即著毋庸發還○諭軍機大臣等德英等奏奉省踞匪漸竄吉境見督官兵迎勦請飭催山東協餉各摺劉果發股匪由奉省圍場竄出蹂躪四方甸子並盤踞吉林廳屬一拉溪岔路河等處零星伏匪紛紛四起蔓延省西距省不過數十里富爾孫見帶馬隊百餘名出省馳赴西路迎勦即著富爾孫統帶所部相機布置實力殲除德英仍一面督飭該團勇等嚴密偵探妥為守禦以固省防該匪從奉省圍場南面竄入吉林距省甚近且烏志李徐占一均在奉省之東山圍場設再東竄則吉林各城咫尺可到亟應通力合作會籌勦洗著恩合富平阿檄飭將士會同吉林官軍協力進擊前後夾攻為四面兜撿之計此項馬賊剽疾異常恩合富平阿德英富爾孫務當嚴檄各軍視賊所向步步為營以期轉戰而前迅殲醜類毋得頓兵不進觀望遷延致令著著落後德英等請將吉林馬隊五百名並由徐州軍營撤回官兵二百六十餘員名馳回原省之處仍著俟文祥到奉省後恩合酌量情形會商辦理奉省馬賊竄入

東華續錄 同治五十四 古



吉林該省餉項缺乏亟須速籌接濟前撥山東地丁項內協解吉林銀五萬兩著閻敬銘迅速籌措如數撥給派委委員解赴奉省轉解德英等軍營以濟要需此項銀兩解至奉省時恩合等不得截留致滋貽誤將此由五百里各諭令知之○左宗棠奏臣自聞廣東嘉應州失守即率親兵及候補總兵楊和貴新右營出屯平和縣瑄溪以固漳州南靖門戶遏賊內犯催調劉典全軍由廣東南雄州取道江西南安贛州入閩黃少春由南安贛州入閩而高連陞康國器劉清亮三軍皆隔在賊後無從檄調臣抵瑄溪後詢知賊蹤尚未竄動江西各軍尚無出境確信適奉諭旨鮑超一軍仍歸臣節制臣即咨令鮑超率所部新舊各營一萬二千人入閩分扼武平上杭劉典率所部勇丁八千餘名入閩後徑趨永定其黃少春一軍三千人王德榜一軍二千五百人檄令隨臣進勦旋

東華續錄

同治五十四

六

據高連陞康國器緘報已尾賊而來由興甯向東北疾趨高連陞已紮嘉應州東北三十里之茅嶺康國器已紮鎮平縣其嘉應州城之西三十里藍口地方聞粵軍方耀鄧安邦駐紮其東南一面賴長所部一千人已進紮丙村對河之井塘與惠潮嘉道張銑所派勇丁三千餘名夾河而守四面布置頗有規模臣見催鮑超由平遠東石徑趨嘉應西北相公亭一帶俟其到防再令扼要紮營延至藍口畝坑一帶以扼其西其藍口見紮之粵軍俟鮑軍到防後當移紮對河之長沙墟一帶憑河而守與丙村諸軍聯絡以扼其南劉典一軍由武平上杭出松源一帶徑抵松口再與蔡嶺高連陞及賴長之軍聯絡進扼其東與南高連陞既進蔡嶺康國器一軍應即由鎮平出三圳新埠墟紮石峯徑東連高連陞軍西連鮑超軍以扼其北賊知東西北三面無路可竄必於南路潮州及

豐順揭陽一帶別覓生路而嘉應南濱支河至三河壩而後入汀州幹河以趨潮州故田嘉應以趨潮州水路之要在三河壩而由嘉應以趨揭陽則言嶺關實當其衝粵軍三千餘分扼兩處兵力尙單而帶勇之員弁一爲前署潮州黃岡協副將遊擊何雲章一爲五品軍功容朝章臣慮其不足深恃一面飭其深溝固壘嚴斷接濟一面飛咨廣東督撫飭局趕籌製造礮船以扼水路復飭賴長於三河壩上游一帶河道水淺處密釘木椿深處雇船配槍礮手扼之暫濟目前之急飭潮州鎮羅國彥及惠潮嘉道張銑嚴備城守臣即率所部由平和出大埔繞三河壩趙松口將水路形勢察看明白然後折而北趨駐營嘉應州北路將東西兩路各軍分勻派紮漸偏漸進迨地近兵多足敷防勦則分兵過河繞紮南路而四面鎖圍之勢可成矣見在署浙江提督黃少春已抵臣營劉

東華續錄

同治五十四

七

典全軍已抵武平上杭可以漸次聯絡齊進惟鮑超一軍尙未得其行抵何處信息臣已四次飛催此軍入粵以後人地生疏必須廣東設立米局始免缺乏臣已咨請廣東督撫臣委員辦理其月餉由江西籌解伏乞 皇上天恩飭下江西撫臣力籌按月接濟不至如從前新湘長左等營一入閩境即推置不顧方於大局有所裨益又奏臣查李福泰於粵東兵事尙未兼稟臣無從測其虛實不敢妄有論列惟賊由連平上下坪竄走嘉應時李福泰專務粉飾報攻克追勦之功實則並無其事即此以觀則李福泰專務粉飾可知 上諭汪逆大股竄踞嘉應州城左宗棠所籌均屬妥協著即日入粵調度各軍聯絡聲勢務將汪逆全股及土匪叛勇盡數殄除毋任再行出竄鮑超一軍前已據奏行抵會昌聽候調遣著該提督即進兵嘉應會師圍勦聽左宗棠調遣左宗棠有節制三



省之責著於入粵後妥籌調度如江粵各省之兵有疲茶不能得力貽誤事機者即由該督嚴參治罪瑞麟郭嵩燾即飭方耀等軍歸左宗棠節制與江閩諸軍聯為一氣並檄惠潮等郡文武員弁妥籌守禦以防該逆旁竄所需礮船即飭局趕造以遏水路要衝鮑超一軍入粵人地生疎著劉坤一按月籌餉解濟瑞麟等派令委員設立米局均須寬為籌備毋任缺乏劉坤一仍當懷遵疊次諭旨催軍出境會剿不得稍存畛域之見左宗棠另片奏遵查李福泰於賊由連平上下坪竄走嘉應時靦然報攻克追剿之功實則並無其實屬粉飾廣東布政使李福泰著先行交部議處並著左宗棠察看如始終不能得力即另揀委員統帶將該藩司撤回參辦將此由六百里諭知左宗棠瑞麟劉坤一郭嵩燾並傳諭鮑超知之尋吏部議上李福泰請照不應重杖八十私罪降三級

東華續錄

同治五十四

九

所住民房客店離賊盤踞之所甚遠一經催令出戰輒奔馳數十里人馬業已困乏安能制勝無怪賊蹤充斥日漸猖獗福興前在江浙等省身歷戎行諒能諳悉安營之法著即督帶所部相度地勢前進實力勦洗恩合能否出省著會商文祥辦理文祥惟當會同恩合等將奉省官兵疲玩積習極力整頓如將弁中仍復不知振作即著從嚴參辦以肅軍律刻下周榮股匪向北奔去昌圖去吉林不遠著德英等就見有兵力會同奉省派出官兵兩面夾擊以收聚殲之效本日據戶部奏遵撥庫銀四萬兩由順天府委員解赴奉省交恩合收存轉交統兵之蒙古王公等支領等語昭烏達等盟馬隊調派若干尚無定數此項餉銀著俟伯彥訥謨祜到奉省與文祥恩合會晤派定兵數再行分別給領此後應需餉項或在近省協撥或仍由部庫發給著文祥等隨時酌覈奏明辦理

東華續錄

同治五十四

九

調用毋庸查級紀議抵從之○辛丑諭軍機大臣等恩合等奏賊匪匪窟法庫擾及昌圖戕官劫獄一摺據稱匪首周榮姜三疙疸等率領股匪竄至昌圖廳所屬之金家屯經署通判海盛調集練勇接仗失利該匪遂擾及昌圖焚署劫獄覽奏實深焦憤恩合自簡任將軍以來節節諭令認真剿賊從未檢一賊渠獲一大捷迨賊由朝陽回竄該將軍自應督飭所屬嚴密堵禦乃一聞竄法庫門之信輒將富平阿諷回以致該匪長驅直入竄擾昌圖實堪痛憾見在王起夥眾復由朝陽竄至義州稍戶營子一帶若再不督飭兵弁遏截賊氛恩合等自問當得何罪文祥福興計已行抵奉省著即與恩合等將戰守機宜熟商妥辦除酌留兵勇防守省垣及保衛 陵寢外其餘均著趕緊調派分股勦辦務將各股匪徒迅圖撲滅聞奉省官兵遇有徵調並不攜帶鑼鍋帳房紮營築壘



盛華祭葬世職○予江蘇殉難知縣向那布李淮建祠副將陳凱等附祀○癸卯命伯彥訥謨祜及年班來京之卓里克圖親王濟克登旺庫爾等同旗會調蒙古官兵協同剿賊○定吉林官員失察賭博處分章程○嚴禁各直省延閣緞綬恩旨及淨收等弊○子貴州殉難四品封職張憲元建祠○甲辰諭軍機大臣等楊岳斌奏官軍接仗大獲全勝並會甯肅清各摺片鞏昌府城於十月間解圍後該逆仍屬聚城西四十里熟陽城地方復經曹克忠督飭所部張在山等跟蹤追剿生擒逆匪馬魁等多名並將董家堡等處賊巢一律平毀勦辦尚屬得手見在該逆被勦窮蹙訊據賊供有率眾東竄之語著楊岳斌飭令曹克忠迅率各軍分投追剿務期掃盡逆氛毋畱餘孽會甯雖已肅清各路餘匪恐仍乘間竄擾並著楊岳斌檄令李助發等認真接捕務絕根株將此由五百東華續錄

同治五十四 干  
里諭令知之○以達慶為左副都御史由大理寺卿遷○廣江蘇泰州學

額四名○予甘肅陣亡遊擊吳德富等祭葬世職○乙巳 上詣大高殿祈雪○諭內閣崇實駱秉章奏勦平瞻對官軍凱撤一摺瞻對逆酋工布朗結自道光二十八年以來強梁自逞侵占各土司地界復敢圍攻裏塘窺伺藏界經崇實駱秉章派令道員史致康激勵麻書土司四朗汪結等協力接引藏兵節節進剿明正土司甲木參齡慶亦派兵會勦史致康由裏塘馳赴瞻對調派弁兵分路環攻將瞻對新舊兩寨全行攻克逆酋工布朗結及其二子均被焚誅並將擒獲頭人六谷瑪羅布扎喜正法其生擒之東登工布及其親屬押解回藏官兵陸續凱撤辦理甚屬得手瞻對逆酋以邊隅小醜膽敢逞其不軌蠶食各土司久為藏邊之害此次擣穴擒渠洵足以快人心而申天討所有瞻對上中下三處地

方即著賞給達賴喇嘛派堪布管理建廟焚修並著駐藏大臣查明奏請辦理收復各土司地方均著飭令各安住牧妥為安插其卓巴寨爾塔土司既無正支可襲即著將該處地方責成麻書土司四朗汪結兼管道員史致康督率員弁漢土藏兵攻剿兩年收功尚速著崇實駱秉章酌請獎勵出力員弁一併擇尤保奏藏中番官喇嘛等並著駐藏大臣查明請獎○諭軍機大臣等崇實駱秉章奏勦平瞻對善後事竣漢兵藏兵凱撤西疆一律肅清一摺道員史致康督同番官暨各土司會合藏兵攻克瞻對將逆酋工布朗結及其二子焚誅各土司及難夷等均已各復故地得安住牧卓巴塞爾塔土守備汪慶已故無正支可以承襲責成四朗汪結兼管所籌均極妥協瞻對三處地方已賞給達賴喇嘛即著景紋恩慶宣示該喇嘛等派堪布妥為管理毋任再有構釁在逃之

東華續錄 同治五十四 干  
拉旺任曾聞擊投首著景紋等照例辦理此次瞻對勦平之後三

千餘里地方一百餘年邊患立見廓清惟善後事宜必須認真經理以期久安長治著崇實駱秉章督飭史致康等悉心妥辦務使民夷相安爭端永息方為妥善將此由六百里各諭令知之○丙午諭內閣前據理藩院奏請將西藏商上原有承辦藏務掌管黃教額爾德蒙額諾們罕印信一顆頒給諾門罕羅布藏青饒汪曲當經諭令將印信先行解交四川總督衙門封存由景紋察看羅布藏青饒汪曲如能勝任再行承領轉交茲據景紋恩慶奏稱確查羅布藏青饒汪曲協理商上事務為僧俗等所深服其才堪以勝任等語所有商上承辦藏務掌管黃教額爾德蒙額諾們罕印信一顆即著景紋等派員前赴四川總督衙門承領到藏賞給羅布藏青饒汪曲祇領掌管以符舊制○諭軍機大臣等劉長佑奏



馳抵三屯營會籌防剿一摺劉長佑於馳抵三屯營後將各口挑濠立柵等工辦理漸次竣事並擬俟續調各起兵勇到日度地分駐相機策應籌辦尙屬周密此時熱河已無賊蹤古北口防務較鬆劉長佑見赴永東一帶查看防務徐廷楷即著暫行留駐澈河橋以資督率俟劉長佑回至三屯營後再行商酌去留熱河之平建朝亦及奉天各地方道路曠遠村戶較稀探報中途無人接遞劉長佑見擬派令書役夫馬出口分段安撥以便速通文報著恩合額勒和布恩錫麒慶各飭所屬地方文武妥爲照料認真經理以期無誤戎機正在寄諭間據清安桂清奏賊匪搶劫監犯並擄掠財物情形各摺金州盜匪偽行投誠恩合並不詳細審察輒准協領穆錦將該匪五百餘人帶至省城深加撫恤又率將軍器給付盜匪令其勤賊致令該匪復行竄至鐵嶺縣城偽行乞降劫獄

東華續錄 同治五十四 三

放犯焚搶鋪戶省城重地該將軍復漫無防範以致賊蹤潛伏劫放監犯一百六十餘人之多縱火焚掠震驚居民恩合身任將軍不思奮勇勤賊專以招撫誤事任賊愚弄殊堪痛恨著先行傳旨申飭若再不嚴加防範力籌剿捕一味鸞贖顛預自問當得何罪文祥福興計此時已可帶兵抵省著即督飭將士將省城防守事宜嚴密布置並將劫獄詳細情形查明具奏盛京司獄多三著交部議處桂清未能先事豫防亦屬疏忽著一併交部議處在逃逸犯著恩合額勒和布恩錫嚴緝務獲毋任漏網將此由五百里諭令知之○諭恩合自簡任將軍以來一籌莫展其勤辦馬賊率以招撫爲事屢經諭令小心防範不可墮賊狡計乃清安摺內稱金州投誠盜匪五百餘人就撫後旋即散去至鐵嶺縣劫獄搶掠省城府縣刑部等獄劫去監犯數百名亦係賊匪所爲等語是恩合

既不奮勇勤賊而於詐降之盜復不能嚴密防維致令肆行無忌當此四郊多壘該將軍尙如此一味鸞贖毫無措置深恐於整頓地方一切事宜不能勝任文祥福興見計已抵盛京即著將恩合右無誤事情形詳細查明據實參奏毋稍徇隱將此各諭令知之○諭官文等奏官兵攻拔構林關寨大獲勝仗一摺與吳昌壽前奏大略相同此次姜玉順等軍會攻構林關奮勇攻拔並乘勢奪毀元岡等處賊巢擒斬張總愚之弟張鳳先及其子張卯兒等勦辦尙屬得手即著懷遵前旨督飭鄂省諸軍視賊所向與豫省各軍會同夾擊以期聚而殲旃前據吳昌壽奏賴牛等逆折向東趨在信羅光固一帶肆擾曾經諭令官文鄭敦謹嚴防邊境見在賊蹤竄在何處該督撫等務當嚴檄成大吉等軍將斬羅麻孝邊隘慎密防守毋令竄入鄂疆是爲至要將此由六百里各諭令知之

東華續錄 同治五十四 三

○丁未以疏防降賊恩合等下部議處○飭閩敬銘嚴查州縣浮收勒折等弊○已酉諭軍機大臣等文祥等奏沿途布置馳抵奉省日期派花里雅春帶兵勤匪請將翼領廣榮等先行摘去頂帶並請飭部撥銀二十萬兩各摺片昨桂清等先後奏到賊匪搶劫監犯並擄掠財物各情當諭令文祥等嚴密布置並將劫獄情形查奏著該大臣等懷遵前旨相機籌辦詳細奏聞以慰塵繫副都統花里雅春既據文祥等奏稱官紳愛戴即著飭令該副都統進剿逆氛力圖報稱所有吉林官兵並圖明額所帶黑龍江官兵二百餘名暨該縣兵勇統歸花里雅春節制並准刊給木質關防以專責成大凌河馬匹疲瘦經文祥等飭令再三挑換該翼領一味枝梧實屬狡猾收羣翼領廣榮烏林泰均著先行摘去頂帶勒限三箇月罰出料馬五百匹解赴文祥等軍營應用儻再遲延不解



或解不足數即著嚴參治罪副都統慶春於所管牧羣任聽屬員  
滋弊毫無覺察亦屬不合著一併交部察議所請飭部撥銀二十  
萬兩已諭令戶部照文祥等所擬如數籌解此項餉銀爲數至二  
十萬兩之多見在道路不靖由京解奉沿途恐有疏虞若能由在  
京殷實銀號照各省近來匯解京餉之法辦理較爲妥善見已諭  
令順天府妥籌辦理俟匯到後即由該大臣等分提應用伯彥訥  
謨祜即日由京起程所有蒙古官兵如何調派防剿及餉需一切  
如何支發均著文祥福興於其行抵盛京時會商妥籌以期周密  
將此由五百里各諭令知之○諭文祥福興奏馳抵奉省請飭催  
前調官兵迅速出關等語前因關外馬賊滋擾疊經諭令劉長佑  
崇厚調派劉景芳春霖等督率兵勇出關助剿嗣據崇厚奏遵調  
洋槍隊官兵五百餘員名交春霖統帶起程並據長善奏查點劉  
東華續錄 同治五十四 五  
景芳馬勇一百五十餘名見已到關尙有五十餘名未能歸隊是  
所調兵勇業已先後啟行見在王起等股匪均在鐵嶺開原一帶  
盤踞文祥等亟須厚集兵力分投進剿著劉長佑崇厚嚴催春霖  
等督率兵勇速赴文祥等軍營聽候調遣毋稍遲誤劉景芳馬勇  
不過二百餘名何以出關時經長善查點竟有五十餘名未到殊  
屬不成事體著劉長佑迅即飭令趕緊歸隊如查出該馬勇並無  
別項差使或係藉詞逗畱即著劉長佑崇厚催令星速前進毋任  
遲延干咎將此由五百里各諭令知之○庚戌諭軍機大臣等德  
英等奏吉林賊勢日甚請調回官兵勦賊一摺據稱劉果發一股  
由岔路河向西北沙家燒鍋新安堡等處竄去富明阿等進兵追  
剿先勝後敗經依克通阿等馳往合剿賊始敗遁餘匪自伊通河  
北伊巴丹站一帶四散歸山德英等以派出剿賊之兵過單馬匹

亦大半疲弱見由富爾孫將此項官兵撤回省垣即著該署將軍  
等勤加教練實力巡防如近省地方有警仍當相機督剿毋令賊  
匪得以蔓延王洛七一股已在昌圖之買賣街長春之黑林鎮一  
帶滋擾相距長春僅數十里德英等見檄駐紮伊通之官兵移往  
堵剿著嚴飭該員弁等認真截擊以遏狂氛伊通地方亦關緊要  
德英等務當妥籌兼顧以期周密至所稱奉吉兩省山內股匪數  
起或百餘名或數百名均有乘勢舉動之意尤應確切偵探先事  
防範毋稍疏忽所請將派赴奉省官兵五百名及徐州撤回各官  
兵全行調回之處前已諭令德英等俟文祥等抵奉省後酌量辦  
理見在文祥等已抵奉省即著德英等咨商該尙書酌辦並將剿  
賊事宜隨時咨商期與奉天官兵聯絡聲勢仍一面就見有兵力  
妥籌布置不得藉口於地廣兵單致滋貽誤向來六百里奏報專  
東華續錄 同治五十四 五  
係緊要軍情德英等此次所發六百里報輒將審明逆倫人犯等  
及尋常照例事件一併附入殊屬不知緩急著傳旨申飭將此由  
五百里各諭令知之○諭吳昌壽奏兩路官軍疊勝分兵追剿情  
形並請將王永慶免調赴甘各摺片賴牛等股匪於七里岡受創  
後退至光州官渡白鴨江築壘盤踞復分股竄擾商城均經兵勇  
擊敗其前股匪黨先期竄撲固始縣城者亦經喬松年派兵會合  
豫軍夾擊殲斃甚多光固以南地多稻田不利馳騁該匪馬隊一  
經竄至卽爲官軍所創足見制賊須因地利見在賴牛等逆前股  
已竄往湖北境內後股尙在光山馬賊東於地險不能肆意奔突  
正宜乘此機會爲四面兜剿之計曾國藩前已派令劉銘傳馳往  
豫省援剿著卽飛檄該提督迅赴光固會同豫軍合力進攻以厚  
兵力吳昌壽責無旁貸務當督飭馬德昭蔣希夷等商同劉銘傳



由西北兩面將賊偏向東南斷不可縱令回竄平原致令馬賊任意縱橫又成燎原之勢鄂省黃麻羅田一帶邊界即著官文鄭敦謹嚴檄防軍認真堵剿不得縱賊竄入腹地致干咎戾頰州一帶即由喬松年檄令防軍嚴密堵遏以防東路霍六一帶兵力單弱尤恐賊眾乘虛繞路竄入喬松年務當添派兵勇豫籌防範毋稍疏忽並著鄂豫皖三省各督撫互相聯絡隨時相機越境攻剿務期四路進逼聚而殲旃不得各分畛域致誤事機李昭慶馬隊仍著曾國藩速飭赴豫以備追剿之用毋再遲緩至張總愚股匪屢經豫省兵勇在鄧州鎮平等處擊敗該逆見已由新野竄至襄樊唐縣一帶即著官文鄭敦謹吳昌壽等各飭楚豫官軍會合夾擊速殄逆氛已革副將王永慶前據成祿奏請令其在豫首募勇赴甘當因該革員所犯情節較重已批諭不准行矣吳昌壽所奏

東華續錄

同治五十四

三

緩錢糧等摺均係尋常照例事件並非緊要軍務何得輒附六百里軍報馳遞著傳旨申飭將此由六百里各諭令知之○諭武隆額奏塔城近日打仗情形請飭科布多安設臺站撥給麥糧並土爾扈特兵私行潛逃各摺片回匪盤踞禮拜寺內恃有哈薩克援應牽掣官兵經武隆額派令布爾和德會同轉世喇嘛疊次擊退外援奪獲牛羊無數剿辦甚屬奮勉可嘉見在該逆困踞寺內為數無多著武隆額督飭各軍合力圍攻悉殲醜類毋任久踞哈薩克貪利助賊情殊可惡惟人數眾多去來無定勢難悉加誅滅武隆額當一面督軍追剿一面設法解散免致勾結為害土爾扈特親王策林喇普坦所帶官兵輒敢私自潛回游牧此等怯懦無能之輩即責令勒賊亦必不能得力該親王前經理藩院議請革爵業已降旨允准即可免其再行置議烏梁海蒙古地方前經錫霖

等奏明添設臺站以便馳遞文報該處見在並無匪蹤且據武隆額差弁尼柯布雙成等往返如常道路並無梗塞廣鳳奎昌何以輒將該處臺站裁撤致文報軍餉等項全行阻滯廣鳳奎昌著先行交部議處仍著將烏梁海臺站趕緊安設遇有文報立時轉遞並將廢音布等管解之塔城餉銀二萬兩迅速派兵護送儘再不顧大局任意推諉定行從嚴懲處武隆額前咨調科布多戰箭鉛丸等件並著酌量撥給以資攻剿塔城軍務緊要兵民飢困亟應撥濟糧食以固軍心武隆額請於科城倉存項下借撥小麥五千石即著廣鳳等照數撥給護解塔城備科城存糧不敷即著派員於歸化城一帶設法採買應需銀兩即於各省解到新疆餉內提用並著趕緊辦理毋稍延緩將此由六百里各諭令知之尋兵部議上得旨廣鳳奎昌均著照部議降三級調用不准抵銷仍著帶

東華續錄

同治五十四

三

所降之級留於該處效力毋庸開缺○復設烏梁海臺站撥科布多小麥五千石備塔城軍糧○以塔爾巴哈台城解圍賞領隊大臣圖庫爾等花翎○以張兆棟為廣東布政使英秀為廣東按察使由高廉○壬子諭軍機大臣等趙長齡奏札調已革參將周顯承等赴陝審辦並密陳雷正綰軍營近日情形一摺周顯承被參各款經趙長齡派妥實員弁馳赴涇甯一帶明查暗訪據稱周顯承狡詐把持侵匿帑項尚未得確實證據而於帶隊搶擄滋事釀命各節則眾口一詞怨聲載道是周顯承劣蹟業已昭著亟應逐款查辦以肅軍律趙長齡因涇州係周顯承等屯兵處所見駐西安省城札調周顯承等查訊自係為慎重起見周顯承本係革職擊問之員如已遵調赴陝趙長齡自不難向其嚴切根究如該革員託故逗留或抗不遵調趙長齡仍應遵照前旨馳赴慶涇提



集人證秉公查辦該撫如慮到涇州時或有掣肘之處即著帶同文忠親兵一營前進督同譚玉龍傳旨將周顯承拏問諒不至有他虞此事務須持平辦理兼顧大局使兵民之心均皆折服方為妥善周顯承見在涇州督辦各營糧餉著楊岳斌迅即另委妥員前往涇州接替並著該督嚴飭周顯承恪遵諭旨聽候趙長齡查辦毋得藉端狡展自干重咎雷正綰親隨隊伍據趙長齡奏見止雷恆馬隊二三百名李高起步隊四五百名分駐金積堡等處雷恆李高起二員前經降旨交楊岳斌審辦雷正綰總未將該二員交出亦未將作何辦理情形據實具奏殊不可解著楊岳斌劉蓉等傳諭該提督務將雷恆李高起設法押赴蘭州交楊岳斌審明辦理如敢任意抗延或有心庇護即著從嚴參辦西安距蘭州甚遠趙長齡奏稱文報往返動需四五十日中途尤慮遺失請將查

東華續錄

同治五十四

天

辦事件一面據實奏聞一面飛咨楊岳斌查照嚴辦等語著照該撫所奏辦理將此由六百里各諭令知之○以雪澤愆期詔刑部清理庶獄飭被兵各省掩埋暴露骸骨○甲寅 上復詣 大高殿祈雪○乙卯諭內閣文祥福興奏遵查大員未能勝任並副都統協領俱難得力請分別降調革職一摺前因署盛京將軍恩合辦理剿撫未合機宜諭令文祥等查明具奏茲據奏稱恩合自調署盛京將軍以來意氣自矜賞罰失當馬賊猖獗莫展一籌且於肆擾情形又復始終諱飾種種貽誤難期振作著即行革職惟念其前在協領任內捕賊尚為出力著留營效力以觀後效協領豐恩聲名平常於賊鼠小黑山時帶兵往剿遷延不進著革職留營差遣盛京副都統富平阿辦事顛預才具平庸著以協領降補至恩合於支放部庫銀兩各節有無冒濫蒙混並著文祥等詳查具

奏其餘隨同恩合帶隊不力各員均著查明參處以示懲儆○聞敬銘奏請將辦理局務之員破格獎勵等語世襲騎都尉兼一雲騎尉江西候補知縣馬映奎經聞敬銘委辦館陶衛河釐務兩載以來廉潔自矢於軍餉大有裨益並管帶防兵接捕賊匪尤為出力該員係江西殉難總兵馬濟美之子忠盡後裔能如此辦事實心克自樹立實屬可嘉自應優予獎勵以昭激勸馬映奎著免補知縣以同知直隸州知州爾於江西補用並賞戴花翎此係特旨加恩其餘不得援以為例○諭軍機大臣等文祥福興奏請調馬隊剿賊等語奉省馬賊蜂起肆擾開原鐵嶺等處官軍分投進剿兵力尚單亟應添調精兵以資厚集黑龍江馬隊雖未可遠調而奉省相距非遙剿賊事竣即可遣撤著寶善迅速挑選精壯馬隊一千名派員管帶前赴奉省聽候文祥等調遣察哈爾參領達爾濟前在僧格林沁軍營統帶馬隊向稱得力該員見在已回本旗著阿克敦布廉至即飭達爾濟挑選舊部兵百名速赴文祥等軍營聽候調遣毋稍遲延將此由五百里各諭令知之○諭喬松年奏賊勢南趨楚軍兵變情形一摺據稱賊蹤由商城偃犯楚之麻城羅田等處探聞楚營成大吉一軍藉口索餉猝然兵變成大吉受傷救出其勇已四出焚掠搶劫等語官文等諒已奏報在途而該軍非但不能擊賊輒敢乘機變亂實出意料之外成大吉統率全軍所司何事著官文鄭敦謹查明因何潰變緣由據實具奏此時潰勇已四出搶掠難保不與賊匪互相勾結愈形滋蔓官文等當責令成大吉設法招集分別遣留大加整頓重振軍威以資堵剿此次潰變者究有若干營未潰者尚有若干營見當賊蹤偪

東華續錄

同治五十四

天

堵剿此次潰變者究有若干營未潰者尚有若干營見當賊蹤偪



近黃麻一帶既無可恃之兵官文等當另行添撥勁旅迎頭截剿毋令叛軍與捻逆句結深入腹地喬松年吳昌壽亦當嚴飭皖豫各軍會合夾擊毋得任令遠竄備潰勇有竄入皖豫境內者並著一律勒捕毋稍疏懈前諭曾國藩飭劉銘傳等軍赴豫追擊見在楚軍事既中變恐該逆勢益張任意竄突曾國藩當迅催劉銘傳等軍馳赴南路相機進剿毋稍遲誤本日據文祥等奏奉天勦辦馬賊緊要請調烏爾圖那遜統帶土默特本部兵丁百餘名前赴奉省調遣等語著曾國藩即飭該員迅帶所部馳赴奉天省城聽候文祥等調遣毋稍延緩將此由六百里各諭令知之○廣江西會昌縣學額入名○丙辰諭軍機大臣等昨因盛京將軍恩合於馬賊猖獗莫展一籌又復始終諱飾降旨將其革職留營本日復經明降諭旨以都興阿調補盛京將軍其甘肅軍務即令穆圖東華續錄

同治五十四 三

善督辦矣見在奉天賊勢甚張文祥福興督帶京兵及直隸吉林黑龍江馬步各隊馳往剿擊軍事正形喫緊都興阿著即迅赴新任會同文祥等實心辦理並將地方營伍及諱盜官吏力籌整飭以期日有起色惟甯夏軍務亦關緊要兵力本單該將軍接奉此旨迅速部署將所部將士交與穆圖善統帶後輕騎減從馳赴奉省不得抽撥所部帶往致甯夏兵力益形單薄勦辦更無從著手穆圖善既督辦軍務責無旁貸務即激勵兵勇迅將甯夏府城剋日攻拔以期次第廓清羣醜毋使兵力為一隅所牽致滋勞費並著隨時與楊岳斌聯絡聲勢會商妥籌以期無負委任將此由五百里各諭令知之○諭奉天匪股王小泉句結劫獄匪徒在拉古峪等處搶掠經文祥等派兵剿洗擒斬甚多足以振聲威而寒賊膽王小泉曾否殲斃餘賊尚有若干見竄何處著文祥等查

東華續錄 同治五四

明具奏仍一面確實偵探派兵追剿以清餘孽本日已將都興阿調補盛京將軍花里雅春補授副都統都興阿未到任以前令福興署理所有防剿機宜及地方一切要件均著與文祥妥商辦理福興不得存五日京兆之見致負委任賊股踞吉林不遠該省防務甚為喫緊署將軍德英到任以後能否振作且亦係本省人署本省將軍是否可靠並著文祥嚴密訪查據實具奏將此由五百里各諭令知之○諭瑞麟郭嵩燾奏賊伏嘉應見籌添軍會勦請將黃武賢等仍留潮州各摺片汪逆竄踞嘉應於城外四面建立土城望臺負隅抗拒瑞麟郭嵩燾見飭曾敏行等軍分紮各路杜賊紛竄著即檄飭各軍會同江閩官軍通力合作步步為營實力進剿為四面合圍之計毋令汪逆免脫乘間竄出復肆蔓延李福泰既經降調所部兵勇亟須大員統帶郭嵩燾見擬馳赴各營相度地勢以圖扼守即著由惠州前赴言嶺關及興長一帶擇要駐紮就近與閩省官軍力籌進剿以期聚而殲旃西北一路平遠相公亭大坪石正一帶可以橫竄江西之長甯又可由平遠北竄龍定西出南雄始興以窺楚境必須勁旅扼守以防該逆紛竄之路著左宗棠等催令鮑超星速進紮相公亭等處嚴密布置遇賊即擊迅殄逆氛各營需用軍火及鮑超一軍食米著瑞麟郭嵩燾竭力籌辦妥為接濟左宗棠有節制三省之責嗣後一切軍情著左宗棠主稿會銜具奏甘肅軍務緊要防勦需員西甯鎮總兵黃武賢著仍遵前旨飭令速赴新任瑞麟等所請暫留潮州辦理防堵之處著毋庸議遊擊李元順著准其留於潮州以資差委劉坤一著懷遵疊次諭旨迅派官軍出境會勦毋分畛域將此由五百里各諭令知之○調督辦甘肅軍務西安將軍都興阿為盛京將軍

東華續錄 同治五十四 三



未到任前以正黃旗漢軍都統福興署理命甯夏將軍穆圖善督辦甘肅軍務○丁巳諭內閣李鴻章劉郁膏奏查明蘇松等屬截除浮收實數並請旨永禁大小戶名目等弊一摺前因江蘇蘇松常鎮太等府州屬額賦太重經該省督撫等奏請裁減按照全額計減去制錢四十萬餘千當經降旨允行朝廷加惠閭閻實足以蘇民困惟江蘇積習已久各州縣徵收漕糧之時每有大戶藉詞抗欠任意短交致各州縣有所藉口而裁減之惠徒以供不肖官紳之腹削而無益於民嗣後江蘇各州縣開徵漕米漕折不准復立大小戶名目其包漕索規等弊著一併永遠禁革如有京外職官舉貢生監仍藉大戶為名與各州縣為難營私抗玩即著該省督撫奏請褫革從嚴懲辦該督撫務當督飭各屬秉公徵收亦不准於例定折價之外稍有浮冒抑勒違則從嚴參辦此旨即著李

東華續錄

同治五十四

五

鴻章等勒石遵行並出示曉諭紳民咸知感奮一律清完餘著照所議辦理○諭軍機大臣等德英等奏大股賊匪逼近交界吉林省會喫緊請將本省馬隊先行撥回一摺賊陷昌圖之後慶取在黑林鎮窺伺長春德英等於派往伊通堵剿官兵分撥馬步往援著即飭令佐領穆克德佈等迅由伊通拔營援應務將長春廳實力保護毋令該匪肆行蹂躪吉林省會逼近賊氛該省無城關可守又且良莠不齊人心惶惑該將軍等惟當設法守險或築土圍備豫不虞不可稍涉疏懈吉林馬隊之在奉省者著文祥福興酌量緩急迅速撥回吉林以利攻剿另片奏徐占一之父徐代元眷屬在吉林徐代元見隨王貴等往見伊子屬其竭力報效等語徐占一見在何處所有伊父徐代元往說伊子出力報效是否可靠文祥福興當隨時密訪情形妥為辦理其眷屬之在吉省者德英

東華續錄

同治五十四

五

等仍當飭屬嚴密察看毋稍大意原片著鈔給文祥等閱看將此由五百里各諭令知之○戊午以裕祭 太廟 上前期親詣行禮○命賈臻來京以兆琛為貴州布政使由湖南按察使遷○己未諭軍機大臣等楊岳斌奏熟籌甘省分道進剿布置情形並陳雷營兵變始末遵保堪任糧臺各員派員赴川陝及本省分路勸辦捐糧各摺片甘省賊眾兵單回匪占踞三城地勢廣袤自應統籌全局會合陝省兵力分別緩急情形以定進剿先後楊岳斌擬令曹克忠等先行會攻甯夏令張在山譚玉龍等分路進剿靈州俟北路平靖後再行南剿狄河等處並請飭令陝省各營分路移紮甘省防剿所籌均合機宜楊岳斌俟布置稍定後擬即出省先赴北路自應首往靈州一帶將此路肅清則甯夏固原兩處之氣可通南北援應均可靈便仍著該督察度情形何路喫緊即先馳往何路

東華續錄

同治五十四

五



共事有年諒可合力同心共為國家出力此係朝廷曲示保全之苦心著楊岳斌劉蓉斟酌情形速行覆奏如果事屬可行即著先將朝廷恩諭宣示雷正綰令其酌帶隨身弁勇迅赴甯夏軍營仍著將朝廷委曲保全之意向該提督宣示令其感激圖報並傳諭該提督不可專事招撫懈於防勤致為回匪所乘貽誤事機至周顯承前在涇州力行防堵並招撫潰勇回營轉危為安若目以圖謀兵柄等情何以明賞罰而服人心周顯承見已親赴西安聽候查訊尚無跋扈情節其把持誣陷各情有無確據趙長齡馳抵涇州後不難逐細訪查以期折中至當並著楊岳斌繞赴慶涇一帶會同趙長齡秉公查明據實具奏見在涇州軍士議論沸騰趙長齡若不從公剖斷是非但以顛預了事希圖速離陝省設或貽誤大局咎將誰歸至周顯承在涇州以接括糧米為勸捐恐聞間被

東華續錄

同治五十四

雷

胡鴻露致貽後患懷之慎之至糧臺支發軍餉關繫軍心安危甚重如楊能格實有偏袒誤事之處並著楊岳斌劉蓉隨時參奏涇營缺餉甚久仍著楊岳斌劉蓉設法籌濟以安軍心魏添應所部虛伍甚多此軍既歸楊能格節制何以如數給餉不行查覈著楊岳斌查明具奏一面將魏添應勒赴本任如查有劣蹟再行嚴參一面另派得力之員統帶該營將士至涇營將士既不願歸雷正綰督帶著楊岳斌即飭譚玉龍統率以釋羣疑而服眾心楊岳斌摺著鈔給趙長齡閱看劉蓉摺並楊能格片均著鈔給楊岳斌趙長齡閱看楊岳斌所派道員英奎等分赴川陝辦理捐輸糧餉事宜並委員在甘省分路籌辦軍糧等務均著如所請行都與阿昨已有旨補授盛京將軍見尚未經啟行所有雷正綰隨同穆圖善辦理軍務於大局有無窒礙之處並著都與阿穆圖善會商覆奏

東華續錄

同治五十四

雷

賦並酒折等銀暨會同縣被擾本年額賦蠲緩澧州等十州縣暨



岳州衛被水浙江海甯等四十五州縣暨杭嚴等三衛被水被旱  
仁和等十五場被水新舊額賦河南鄭州等六十六州縣被水被  
旱山西甯遠廳被旱被雹新舊額賦山東濮州等十一州縣臨清  
等二衛被水被旱被擾新舊額賦租課並民借倉穀籽種口糧江  
蘇太倉等二十七廳州縣蘇州等五衛被水高郵等二十八州廳  
縣暨淮安等四衛被水被旱新舊額賦漕糧緩徵山西薩拉齊廳  
被水新舊米石民借倉穀兩淮富安等十四場被水竈地新舊額  
賦○會計天下民穀數除直隸江蘇安徽浙江福建陝西甘肅廣  
西雲南貴州巴里坤烏魯木齊未經冊報外直隸等省通共大小  
男婦二萬三千七百四十五萬八千五百名口存倉米穀三百十萬  
九千一百五十石一斗八升六合九勺

東華續錄

同治五十四

美

東華續錄

同治五十五

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

同治五年丙寅春正月辛酉朔元旦停止筵宴○壬戌命郡王銜  
貝勒載治在內廷行走○賞醇郡王子載瀚頭品頂帶○以籌備  
福建兵糈予英桂左宗棠徐宗幹等議敘○癸亥諭軍機大臣等  
張亮基奏擊退竄擾獨山各匪並請調席寶田等援黔畱多文差  
委各摺片苗匪教匪粵匪分途闖入獨山句結蔓延環境皆賊該  
處民勇鄉團踴躍擊賊以少勝眾迅將四面寇氛次第掃蕩勦辦  
尚屬出力所有在事之官紳團練著張亮基擇尤保奏候旨施恩  
毋許冒濫另片奏賊匪由獨山被擊後竄至荔波一帶滋擾著該  
署撫督飭文武員弁嚴密防勦毋稍疏虞粵匪竄陷嘉應州城席  
寶田一軍尚須入粵會剿一時斷難赴黔朱洪章見駐南安防勦  
正當喫緊亦難遠調惟李元度前在平江辦理霆營叛勇業已竣  
事若將該員調往貴州尚屬可行著李瀚章即派該革員酌帶勇  
丁赴黔助勦其應用餉需著劉崑李瀚章於該兩省協黔餉下支  
給或按月輪流撥給俾利師行不得稍分畛域多文前因田興恕  
案內革職永不敘用情節較重張亮基請畱該革員差委之處著  
不准行將此由五百里各諭令知之○甲子諭內閣前因給事中  
劉毓楠等先後奏參河南巡撫吳昌壽勦賊畱縱兵騷擾袒護  
屬員保劾失實及總兵張曜縱勇殺掠各款疊經諭令曾國藩乘  
公查奏茲據曾國藩奏稱遵將所參各節博加察訪並派員前往  
密查或漫無依據或確有兒聞據實覆奏此案吳昌壽於擒匪竄  
河南之時赴許州稍緩倘非有意畱畱救陳州稍遲實因文報梗



阻惟馬兵騷擾該撫未能申明紀律嚴行禁止遂平縣知縣文王  
偏捐妄押浮收錢糧且有京控未結之案該撫輒以民愛滋深保  
列升階汝陽縣知縣蘊琛甚洽民心著有勞績該撫漫不加察遽  
列彈章未免是非顛倒有負委任吳昌壽著交部議處遂平縣知  
縣文王著即行革職汝陽縣知縣蘊琛著開復原官總兵張曜並  
無縱兵搶殺之事鄧州知州黃縉昌亦無貪劣可指之蹟均著毋  
庸置議其揭參蘊琛之本管知府係屬何員有無挾私著吳昌壽  
查明參奏不准徇隱回護尋吏部議上吳昌壽應降三級調用母  
庸查級紀議抵得旨著加恩改爲降一級調用不准抵銷○諭前  
因給事中孫楫御史朱鎮先後奏參閔敬銘丁寶楨等貽誤各款  
並朱鎮參奏山東鄒成縣知縣周士溥劣蹟當經諭令曾國藩查  
奏茲據曾國藩將閔敬銘等被參各節查明覆奏此案閔敬銘並  
東華續錄 同治五十五 二

糧臺飲酒觀劇聞僧格林沁殉難之信為黃驚訝聲名惡劣心術  
亦屬險鄙盧朝安業經告病開缺仍著勒令休致山東候補道王  
繼庭才尚可用並無劣蹟惟未親臨行陣聞敬銘將該員附入戰  
功保奏致招物議王繼庭前已開復知府原官著撤銷道員以昭  
公允候補知府署齊河縣知縣李均雖無招妓聚飲實據而開設  
店棧與民爭利實屬貪鄙妄為著即行革職以示懲儆致山東鄒  
城縣知縣周士溥並無任賊攻陷民其坐視不救之事著免其置  
議尋吏部議上革職留任山東巡撫閔敬銘薦舉不實請照例革  
任得旨閔敬銘著加恩降為三品頂戴仍留山東巡撫之任○諭  
軍機大臣等官文鄭敦謹奏擒匪關入楚疆營勇索餉譁潰襄樊  
黃孝同時喫緊並襄樊剿勝情形曾國藩奏擒萃湖北又有叛勇  
之變見派大軍援鄂各摺片前因喬松年奏探聞賊勢南趨楚軍  
東華續錄 同治五十五 三



奏都興阿因病請假調理甯郡善後事宜仍當妥籌辦理等語並據都興阿奏收復甯夏郡城見將查辦大概情形馳奏一摺回目馬萬選等懇請投誠經都興阿會同穆圖善批准勒限獻城繳械據穆圖善奏稱該回眾於十二月初二日俱已遵批將城池圩卡全行撤空各堡回人俱移往納家牯一帶繳出槍礮刀矛多件並陸續呈繳銀米將倡亂之千總納萬有送營正法是該回等已屬真心悔罪何以都興阿將雷營辦繳銀米之回目保立等十一人誅殺並於十五日督帶陳天佑等入城各兵勇肆行搶殺殊不可解都興阿是否因該回等逾限至初七日始將圩卡撤退獻出郡城且城內尚有回民逗畱迹涉可疑是以督隊入城誅洗以杜後患抑係另有別情著即將前後辦理實在情形明白回奏都興阿前已調補盛京將軍茲據奏稱病勢較前尤增懇請賞假調理等

東華續錄

同治五十五

四

語見在奉省馬賊猖獗都興阿當恪遵前旨速赴新任毋庸給予假期以重職守穆圖善見任甯夏將軍責無旁貸所有納家牯等處回眾如何妥籌善後之處著即責成穆圖善妥為辦理毋令已成之局又生他變其甯夏郡城防守事宜仍應認真籌辦以備不虞所請另簡大員來營查辦之處著毋庸議將此由六百里各諭令知之○諭甯夏一城久未攻拔茲因回目馬萬選等悔罪投誠經都興阿會同穆圖善批准該回目於十二月初三日將城圩獻出並呈繳器械軍火等件該回等暫移住城外之納家牯聽候安插自應乘機利導予以自新茲據穆圖善奏都興阿於十五日卯刻派員提撥該將軍所部隊伍並將遞稟之回目保立等悉行誅勦是日酉刻兵勇又復入城焚燒殺掠提督黃金山等彈壓不從甯夏城內火光燭天居民燒斃者無數並將口交銀米搶掠殆盡

等語而都興阿摺中並未將兵勇入城情形聲敘是否回情中變抑因各營兵勇彼此猜疑致相攻殺此次回眾投誠係都興阿穆圖善會同辦理其情節不應參差若是蘭州距甯夏尚近楊岳斌諒有所聞著該督迅將該處情形詳細馳奏以慰廬繫穆圖善摺片都興阿摺均著鈔給楊岳斌閱看將此由五百里諭令知之尋奏查由蘭州以至甯夏中間多為回氛阻隔傳說無稽俟得確耗再行具奏惟納中牯事關緊要懇專飭穆圖善布置得旨納中牯安插事宜屢有寄諭責成穆圖善妥辦其都興阿穆圖善辦理甯郡回匪投誠勦撫兩歧仍著確實具奏○乙丑諭軍機大臣等德英等奏擊退攻撲長春廳大股賊匪並伊通被擾請飭蒙古黑龍江各派兵合剿摺片馬賊竄長春廳經德英等派令依克唐阿等帶兵進攻殲斃匪首劉果發姜老道等多名又經松鶴密帶練勇

東華續錄

同治五十五

五

擒獲匪首周榮等正法馬俊子等率眾攻撲長春廳亦經擊退而伊通地方又被該匪乘虛竄擾吉林賊眾兵單實不免顧此失彼之虞見在德英已派防省馬隊赴伊通助剿兵數甚微無濟於事且恐省城又復空虛再蹈伊通覆轍前諭文祥等將吉林在奉省馬隊撥回著即全數調撥令回吉林交德英等妥為調派以資厚集德英等仍先就見有兵力飭令嚴扼長春廳伊通等處痛加剿洗毋得再有疏失致干重咎所請調蒙古郭爾羅斯公就近派兵赴援長春廳著文祥等與伯彥訥謀會商妥調其黑龍江官兵能否由呼蘭吉林伯都訥一路前進會吉林官兵合剿之處著實善斟酌情形妥為辦理另片奏道路梗阻尋常事件仍請隨報奏陳等語吉林道路未通尋常應辦事件無關軍務者准由馬遞馳奏不得輒附五六百里急遞俟軍務告竣仍照常派差弁齎遞以



符定制將此由五百里各諭令知之○廣西巡撫張凱嵩奏收復那檀見飭合圍山澤老巢迅圖蕪事得旨著即督飭劉培一等乘勝進攻迅拔孫逆老巢毋稍延緩並著知照瑞麟等嚴飭靈山等縣合力兜剿聚殲醜類以靖邊圉又奏軍務未竣請將本年大計展限舉行從之○予吉林陣亡委參領凌陸祭葬世職○免福建本年例貢品物○丙寅諭內閣駱秉章奏假期已滿目疾仍未就痊懇請開缺調理一摺駱秉章自簡任四川總督以來於吏治軍務辦理甚為妥協見在鄰境賊氛未靖籌餉籌兵均關緊要未便遽如所請駱秉章著毋庸開缺再賞假四箇月安心調理四川總督仍著崇實暫行兼署○總理各國事務衙門奏酌派前任山西知縣斌椿率同官生等前赴外國遊歷採訪風俗得旨如所請行○命德勒克多爾濟撥銀一萬兩濟巴里坤餉需○戊辰諭軍機大臣等左宗棠奏官軍漸偏嘉應見籌合圍及龍溪剿匪情形各一摺汪逆盤踞嘉應左宗棠籌調各軍分路進剿其東北之高連陞劉清亮兩軍由樟樹坪進紮遇賊於雙板橋一帶血戰數時雖將賊擊退而哨弁傷亡不少東西南三路駐紮之粵軍亦復被賊掩襲或失去營壘是賊勢難蹙而兇焰頗張該督見進大埔分布劉典王德榜黃少春高連陞康國器等軍互相聯絡嘉應州城東路東南東北及北路長圍之勢漸成正可力圖進取昨據劉坤一奏鮑超已於十二月初六七以次前進平遠之相公亭席寶田劉勝祥兩軍於初九十以次前進東石大柘兩路官軍計日業已到防自可遏其北竄平遠西竄興甯之路即著左宗棠督飭各軍剋期齊進務期步步近逼合力兜圍毋畱縫隙以收聚殲之效並著瑞麟郭嵩燾檄令鄭紹忠方耀等軍與江閩之兵互相聯絡嚴密

東華續錄 同治五五

布置備粵省帶兵員弁不能得力致賊挺走即由左宗棠嚴參治罪鮑超及江西客軍入粵人地生疏瑞麟等務須設局寬為採辦軍米以期無誤兵食劉坤一並著迅速前旨出省督飭各軍會攻一面嚴扼本境邊防毋稍疏懈賊見長圍勢合擄船下竄潮郡必在意中左宗棠瑞麟等務當多派礮船飭令黃聯開朱明亮水陸各軍嚴備要隘毋令賊蹤善脫又成不了之局龍溪縣社匪郭凸郭好等踞寨從逆怙惡不悛經左宗棠調派羅大春等將該寨匪徒殄除淨盡自此漳州龍溪著名土匪一律肅清實屬大快人心另片奏粵東籌餉事宜已交戶部議奏矣將此由六百里各諭令知之○命浙江布政使蔣益澧馳赴廣東辦理軍務兼籌糧餉○予廣東陣亡知縣汪遇元等祭葬世職○免廣西死事知府孫蒙等虧短交代銀米○己巳以孟春時享 太廟 上前期親詣行禮○諭軍機大臣等都興阿奏甯郡回逆投誠將前後辦理情形縷晰詳陳一摺覽其所奏與穆圖善前奏相符都興阿因該回等未能遵限獻城且城內逗遛回人不少所繳馬匹又皆疲乏不堪並非戰馬該匪等首鼠兩端都興阿將保立等正法並帶隊進城搜查驅逐恩威並用所辦甚屬認真見在城南各營布置已妥回眾亦甚安靜都興阿自請從重治罪之處著加恩寬免惟奉省賊勢猖獗亟盼該將軍會同文祥等督兵進剿著恪遵邊次寄諭星速起程馳赴奉省以副委任穆圖善身為甯夏將軍且有督辦軍務之責所有甯夏善後事宜及納家插安插回眾諸務穆圖善務當斟酌輕重緩急妥協辦理聯捷業經革職應即遵旨隨同成祿出關剿賊諒不敢再行干預辦撫為逗遛計穆圖善切不可再信其言致誤大局都興阿離營後穆圖善責無旁貸設或善後一切

二五九



事宜未能周妥致已成之局又生他變屆時縱思諉過他人以善自文飾朝廷惟知治穆圖善以辦理不善之罪杜嘎爾本係甯夏副都統所統馬隊數百人仍留甯夏軍營最爲得力著都興阿斟酌情形妥籌調撥迅速奏聞都興阿前往盛京隨身親兵可以酌帶惟所募之勇須酌量裁汰歸併穆圖善軍營不可帶往盛京至收復甯夏時藉勢燒房搶擄之兵勇著穆圖善嚴密訪查將爲首滋事者正法以肅軍律不准含糊了事甯夏府城業已收復亟需文武員弁前往料理著楊岳斌嚴飭道員三壽知府孫家穀等速赴本任以重職守毋任遷延將此由六百里各諭令知之○庚午論軍機大臣等喬松年奏楚境竄賊情形並派兵會剿一摺賊匪因成大吉營勇丁譚濱躡蹤南趨盤踞於麻城黃岡之間分擾羅田黃陂一帶勢甚蔓延喬松年見飭總兵王才秀四營馳赴麻羅

東華續錄

同治五十五

八

擇要駐紮視賊所向與鄂軍併力追剿尙能不分畛域著卽嚴檄該總兵認真勦辦毋稍鬆勁張得勝一軍見已改令駐紮麻埠並於雉河防軍內抽撥三營填紮三河尖防堵亦尙周密曾國藩見已派兵由豫援鄂著該大臣卽飭劉銘傳等軍奮力追剿賊既分擾麻黃羅田各境則股數以分而較弱勦辦當易爲力務當就地殄盡不可再任北竄致成不了之局黃麻等處團練素稱得力官文鄭敦謹宜聯絡紳團協助勦並嚴督鄂省將士實力進攻不得以本省軍務專待他人援應賊被劉銘傳援軍由北路追壓勢必南竄漢黃官文鄭敦謹尤當厚集水陸兵勇嚴密堵剿毋稍疏虞沿江一帶著曾國藩調撥水師防堵英霍舒桐等處喬松年當留意防範成大吉所部潰勇見在辦理情形如何官文等自當力行籌剿擒獲首要各犯盡法懲治不得含糊粉飾使滋事兵弁得

遂所願轉致各軍紛紛效尤見在情形若何並著喬松年就近探明具奏將此由六百里各諭令知之尋奏成大吉潰勇經官文籌給欠餉已收集七營新洲地方踞賊見調張得勝王才秀合力堵剿得旨仍著飭令張得勝王才秀等隨時嚴密防範毋稍疏虞○諭閣敬銘協解奉天餉糈○命文祥等籌防 永陵附近地方○壬申諭軍機大臣等崇實駱秉章奏請留貴州提督在川帶兵防剿一摺前因貴州軍務喫緊簡授周達武爲提督令其卽赴新任茲據該將軍等奏稱滇黔各匪時圖竄川周達武一軍三面馳防有應接不暇之勢恐驟易生手必難調習等語周達武著准其暫留四川俟邊防稍鬆接替得人卽令馳赴新任至趙德昌一員在黔未能得力因勞崇光等密請調離本省是以有旨令赴四川交崇實等差委著俟到川後由該將軍等妥爲鈐束毋任妄爲勞崇

東華續錄

同治五十五

九

光等密摺一件著鈔給閱看將此由四百里各諭令知之○雲南巡撫林鴻年奏見在所部前哨親兵於十二月二十一日起程惟滇境山徑險僻村落成墟必須直抵昭城方堪駐紮得旨著卽懷遵疊次諭旨迅速赴滇相機進取毋得徒託空言一奏塞責自取咎戾懷之○癸酉諭內閣前據萬青藜下寶第奏官荒地畝擬試墾水田當經諭令崇厚會同順天府直隸總督派員履勘茲據萬青藜等勘明海河北岸自邢家沽起至臥河村止開濬環渠中開洩水渠一道渠旁兩岸可開墾稻地五百餘頃計需渠工約銀八千數百兩此項銀兩准由崇厚借款興辦卽著督飭委員招戶認墾將酌定章程及應行事宜認真經理一俟辦有成效仍當將附近一帶荒地次第開墾以興地利而裕民生○乙亥諭軍機大臣等前據德英等奏伊通被擾當經諭令文祥福興將吉林在奉省



馬隊全數撥回並諭令文祥等與伯彥訥謨商調蒙古郭爾羅斯公旗就近赴援長春令寶善派兵與吉林會剿茲據德英馳奏賊匪潛越江東另股匪徒竄近省垣並探聞伯都訥被匪占踞請飭各路派兵速援各摺片賊眾由長春廳退屯農安附近靠山屯一帶盤踞即由靠山屯青山口分路竄過江東在三家子屯遜扎保站一帶肆擾並欲向石頭城子雙城堡等處擄掠另由奉省圍場竄出馬步賊匪五百餘名已過輝發河直奔松杉蛟河等處踞吉林不過百餘里見在奉省大股匪徒業已全數竄過吉林該省地廣兵單處處皆賊難於兼顧勢甚危急亟宜由各路派兵馳赴援應以顧大局文祥福興務當遵奉前旨飛速飭令吉林在奉天馬隊官兵全數趕回吉林交德英調遣以顧根本並與伯彥訥謨帖迅即妥商酌調郭爾羅斯公旗蒙古兵馳赴長春廳一帶就近東華續錄 同治五十五 十

會剿其黑龍江官兵即著寶善懷遵前旨迅速派兵馳援應由何路進兵前赴吉林即由寶善酌度機宜辦理德英仍當就見有兵力妥為防剿雙城堡等處亦宜激勵該處嚴密團防毋稍疏虞伯都訥失守信息是否的確並著德英速即查明實在情形具奏該處距黑龍江所屬地方較近寶善務須速派將領帶兵前往防堵毋令賊蹤竄擾益滋蔓延本日據軍機大臣呈遞文祥寄恭親王等信函有派兵由昌圖廳一帶進至長春廳與吉林兵勇前後夾擊所籌甚合機宜即著迅籌辦理並與伯彥訥謨商催哲里木盟蒙古馬隊趕緊會剿何路緊急即由何路進攻劉榮合馬隊本日已寄諭劉長佑催令即赴奉省俟到奉時即由文祥等酌量派往吉林剿賊以期得力德英等摺片各一件均著鈔給文祥福興閱看將此由六百里各諭令知之○諭吳昌壽奏賴牛等逆南竄

楚疆張逆折回豫境調兵截追一摺張總愚股匪竄入襄陽棗陽屬境經姜玉順宋慶等軍兜剿折向北趨分竄唐縣新野一帶復經官軍追擊攻拔呂營陳營等寨該逆悉向新野之白秋田九店一帶竄逸馬德昭一軍前因賴牛等逆竄入黃孝等處經吳昌壽派令越境追剿見因張逆回竄豫軍不敷調派復調該軍折赴舞陽葉縣一帶迎頭攔截著即飭令馬德昭與宋慶等軍前後夾攻毋任狂竄成大吉所部潰散之後是否尚能成軍黃孝一帶賊氛甚熾官文鄭敦謹務當遵照疊次諭旨添派得力之兵認真堵剿毋令賊蹤深入劉銘傳一軍見已行抵正陽距黃州不遠著曾國藩即飭該提督統率全軍入楚會剿務當窮賊所向痛加剿洗迅殄逆氛毋稍遲誤李昭慶所練馬隊刻下計可部署成行並著曾國藩酌度情形何路緊要即令由何路進剿該大臣務當察看豫東華續錄 同治五十五 十一

楚賊情安籌兼顧以副委任將此由六百里各諭令知之○左宗棠瑞麟郭嵩焘奏津逆汪海洋知官軍漸次進紮屢率剽悍騎賊至州東佛子高分水鄉曹塘一帶窺探地勢冀圖設伏衝撲臣左宗棠商請劉典會同高連陞黃少春王德榜前往塔子坳分水鄉等處察看形勢剋期進紮並令細探曹塘小路以防該逆設伏包鈔十二月十二日五鼓黃少春各軍齊進塔子坳分路扼紮汪逆先嗾悍黨黃夜由曹塘小路出指湖頂雙坑以鈔橫徑一帶營盤之後自與胡瞎子等率悍賊數萬分四路攔擁而來勢極猖獗張福齊等分路迎剿自辰至未盪決數十合斃匪二三千名汪逆親率死黨力抗我軍再接再厲無不奮勇爭先適劉典親督官兵斜出迎擊見指湖頂伏賊鈔出深坑與李耀南等疾駛上嶺黃少春王德榜塔子坳營壘已成皆出隊夾擊槍礮環轟賊甚夥伏賊



遂敗去我軍乘勢追殺斬馘不可勝數汪逆大股尚在前抵死撐拒經張福齊等揮兵痛剿該逆亦殊死關正酣戰間簡桂林等下馬持矛衝陣賊眾勢如山頹我軍奮威衝殺賊屍枕藉追至佛子高始行收隊其雙板橋另有一支鈔後之賊經高連陞督親兵橫出分水鄉以斷賊後令魏光邴等由葵嶺翻山斜趨分水之右俟賊退攔截飭丁賢發等直向雙橋迎剿高連陞督親兵從分水鄉山徑出賊不意開槍轟擊賊見歸路已斷遂大驚亂適劉典黃少春王德榜各軍亦合兵衝殺賊眾奪命潰奔魏光邴等橫出擊之賊眾自相踐踏高連陞從後追殺斃賊數百名生擒二十九名雙板橋餘賊鼠竄回奔我軍沿途追殺斃斃不少據獲賊供首逆汪海洋被槍子從頭左偏穿出兩眉際立即墜馬昇回州城業已氣絕與各軍探報相符且各賊具稟赴營乞降者兩日之間已三四

東華續錄

同治五十五

三

北隅各軍密布則正南西南正西各路更宜防賊衝竄粵軍方耀等扼西面藍口一處前調粵軍鄭紹忠及曾敏行兩軍疊飭會同進紮西南之長少墟尚未即進 宗棠已飛檄督之飭其速紮以彌西南一隅簿隙更調新募八槳礮船駛抵南路水陸依護以成鎖圍 上諭我軍踊躍用命殲除汪逆自應乘賊勢新挫之時一鼓作氣聚而殲旃左宗棠見率親兵由松口前進飭令高連陞等軍分布各路四面兜剿布置甚合機宜即著督飭各軍合力進逼嚴密堵剿其方耀鄧安邦鄭紹忠等軍並著瑞麟郭嵩焘飭令迅速進紮儻敢稍涉遲延致緝隙未彌賊得竄突必將該員等從重治罪鮑超已抵平遠著左宗棠調令進屯西北平成鋪一帶會師剿賊並著劉坤一迅檄席寶田等軍由西北步步進兵務令四面合圍使此股殘寇飛走路窮盡行殄滅以彰天討而靖疆圉有厚

東華續錄

同治五十五

三

望焉將此由六百里各諭令知之○丙子工部尚書文祥奏遵查金州投誠之匪劫獄一案據擊獲逸犯供稱王小泉曾帶夥黨入城給獄犯送菜內藏器械該犯等劫獄出城後即有賊匪接應等語是實係劫獄並非反獄王小泉於張登擊敗後逃至本溪湖僅贖二十餘人分匿山內見在購緝密拏務獲究辦報聞○予廣東陣亡副將陽命仲參將周壽臣等祭葬世職並殉難遊擊英秀祭葬世職建祠○以奉天督隊剿賊獲勝賞已革總兵官博崇武五品頂帶○戊寅諭軍機大臣等德英富爾孫奏賊眾合股竄擾省會情形危急請飭大兵援救一摺逆匪王洛七馬俊子徐姓等突竄伯都訥劫獄開庫將署副都統常奎署同知安榮縛載東竄旋入雙城堡境闖入堡城盤踞搜括德英富爾孫有統轄之責未能先事豫防實難辭咎著一併交部議處吉林地廣兵單賊勢猖獗



文祥福興已派定安等統帶馬步三千名前赴昌圖協剿即著督飭定安等迅速東行視賊所向併力進剿不得稍有遲延致有貽誤德英富爾孫仍當就見有兵力嚴密堵剿保全省會重地其協領富明阿等所帶之兵仍著斟酌賊情趨重何處調往何處迎擊不得株守一隅顧此失彼文祥等前調之黑龍江馬隊一千名昨已有旨令其留於吉林歸德英等調遣著即知會寶善迅催此項馬隊星夜馳赴吉林以厚兵力毋稍延誤常至安榮是否被害著德英等查明具奏本日據曾國藩奏烏爾圖那遜馬隊見同劉銘傳赴鄂若由楚赴遼程途太遠且僅調弁兵百餘名誠恐於事無濟已令駐紮陳州之色爾固善一軍並高福一起托倫佈一起共計九百餘人起程赴奉等語此項馬隊均係吉林黑龍江弁兵久從征役還救桑梓必能得力著文祥等催提前進酌量調赴吉林

東華續錄 同治五十五 五

助剿將此由五百里各諭令知之○諭曾國藩奏遵派馬隊回援奉天並請令劉秉璋襄辦軍務各摺片奉天所屬各股馬賊見已全數竄擾吉林該處兵力單薄勢已危急文祥福興所部兵勇本屬無多援剿不敷分布曾國藩以烏爾圖那遜所部兵數較少鄂省距奉天程途稍遠見改派色爾固善等管帶吉林黑龍江馬隊九百餘人即日由陳州起程馳赴奉天實屬不分畛域力顧大局劉秉璋統帶准軍素稱得力著李鴻章即飭令該學士迅赴曾國藩軍營襄辦軍務該學士到營後應行駐紮何處即由曾國藩酌度情形辦理將此由四百里各諭令知之○諭閻敬銘迅解奉天協餉○已卯諭軍機大臣等張之萬奏遵議籌運新漕請飭撥款並請催找撥不敷等銀各一摺本年江北新漕經戶部奏准一半照舊辦運所有挑河修舖各事宜自應早為辦理以期無誤運行

茲據張之萬奏稱估計四廳所屬各汛塘長河淤淺工段必須挑挖者共估挑工銀二萬五千五百餘兩此項銀兩尚有前經鄭敦謹奏准未撥銀二萬五千六百餘兩足敷挑工之用即著張之萬催提前項銀兩趕緊興辦其餘各廳另案工程共需銀五萬兩著閻敬銘即飭藩運兩司如數迅速籌撥毋稍遲延至上年廳等處歲修土工亦應趕早興辦前經張之萬奏准指撥壬戌年找撥不敷彌補舊欠之項並續請添撥歷年節省防險銀六萬兩及應撥丙寅年歲料例價歲麻加價四成銀兩著吳昌壽遵照前旨迅速撥發俾辦工不至遲誤是為至要將此各諭令知之○諭馬新貽奏總兵出洋巡哨遇賊被害調兵殲擒巨寇一摺此股外洋盜匪膽敢於水師巡哨之時駕駛廣艇圍裹師船抗拒官軍致令署總兵剛安泰等同時戰歿實屬罪大惡極見經署副將張其光等統

東華續錄 同治五十五 五

率師船駛往剿捕立將首匪梁彩斬馘斃匪多名奪獲船隻器械並擒獲戕害官軍各犯剿辦向屬迅速即著馬新貽將省城事宜妥為部署即馳赴甯波海口督飭在事各員弁將餘匪搜捕淨盡務絕根株以清洋面將此諭令知之○庚辰諭軍機大臣等趙長齡劉蓉奏犯陝回逆回竄平固涇防缺糧慶臺勒捐不解一摺據奏前竄隴州逆回經官軍奮擊疊勝該逆已由靈臺崇信一帶竄回平固惟涇州糧餉缺乏楊能格將紳民捐定糧石勒解慶陽不准運解涇州庇護雷正綰通同一氣專與譚玉龍龔齡等語楊能格自參劾周顯承後與涇州營將積不相能若仍令管理慶陽糧臺恐難得力本日業經明降諭旨楊能格毋庸辦理慶陽糧臺即著林壽圖迅速馳赴慶陽接辦糧臺事務並准其專摺奏事將各營糧餉酌度緩急均勻撥解以利軍行其陝西藩司一缺著劉蓉



派員署理以便林壽圖交卸前進並著楊岳 傲飭楊能格俟林壽圖到慶陽接替後即赴甘肅臬司本任仍一面聽候楊岳斌等查辦毋許逗留甯夏府城雖已收復穆圖善尚須督兵規取靈州及金積堡等處自應厚積兵力藉資攻勦雷正綰應否調赴甯夏軍營隨同穆圖善辦理軍務之處著楊岳斌劉蓉遵照前旨迅速覆奏前據劉蓉奏雷正綰馬步不過千餘茲據趙長齡奏譚玉龍將迅字五營撥交雷正綰所部仍不下二三千人若竟斷其接濟是激之使變也林壽圖仍當斟酌情形量為解濟俾免譁潰滋事趙長齡另摺奏查訊大概情形飛咨楊岳斌前赴慶涇會查具奏等語逆回偏近蘭州防勦正當喫緊楊岳斌一時恐難出省趙長齡若必俟楊岳斌到涇會查轉恐耽延時日著恪遵疊次諭旨迅赴涇州將周顯承被參各款及所供各節秉公查辦近來外省積

東華續錄

同治五十五

六

習往往偏執已見回護前說趙長齡務當破除情面認真查訊一秉大公毋得稍涉瞻徇致負委任正在寄諭聞據雷正綰奏陳甘省見在情形並布置前敵靈州回眾乞撫各摺片所奏先取靈州以剪河狄之羽翼各情不為無見靈州回眾能否將馬化澂父子捆獻投誠雷恆李起高曾否解到著將雷正綰摺片鈔寄楊岳斌閱看由該督酌度見在情形妥籌辦理楊岳斌奏聯捷因病出缺所部馬步各軍暫行分別管帶等語除聯捷係革職之員毋庸議卹外所有黑龍江馬隊即著照楊岳斌所請檄調來省藉資訓練如查有疲乏不堪策遣者仍當隨時遣撤以節糜費其定字營勇見已就食涇州著暫歸譚玉龍兼管以資鈐束所需餉項仍著林壽圖酌量接濟將此由六百里諭知楊岳斌趙長齡劉蓉並傳諭林壽圖知之○命辦理慶陽糧臺甘肅按察使楊能格回任以署

陝西布政使林壽圖辦理甘肅慶陽糧臺事務○辛巳諭軍機大臣等前因左宗棠奏粵海關收稅請由督撫設法籌辦當諭令戶部議奏茲據奏稱該關積弊已深歷任總督監督縱不至盡屬肥已亦難保不受家人丁書之蒙蔽今左宗棠奏聞每歲不下二百萬兩與該關奏報銀數大相懸殊請飭兩廣總督廣東巡撫查明辦理等語粵省軍務日久未竣籌餉之難該督撫監督等亦所深悉豈容任聽家人丁書羣相吞食視為故常亟應嚴行查辦著瑞麟郭嵩燾嚴密查明該關各口實在收稅數目以及蒙蔽情形妥議章程限三箇月內詳細奏明再由該部酌覈辦理該督撫受恩深重務當破除情面秉公確查儻敢飾詞回護有意彌縫別經發覺即治該督撫以查辦不實之咎原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭官文鄭敦謹奏西路官軍擊賊出境襄樊一帶肅清見分

東華續錄

同治五十五

七

路籌勦及遣撤成大吉一軍潰勇請分別懲辦一摺張總愚股匪攻撲樊城等處經江長貴會合譚仁芳姜玉順等及水師團練疊擊大勝斬擒首李成年張大義等多名賊向西北竄去東路賴牛等逆蔓延於麻羅黃孝諸境經官文等調藍斯明等進擊亦有斬擒此股賊匪尚盤踞於黃陂一帶官文見令藍斯明等由孝感取道楊店進攻黃陂一帶之賊兼遏逆蹤上竄德安之路令總兵梁洪勝由漢口一路而進兼顧漢鎮令唐協和趕募數營為各路遊擊策應之用令唐際盛馳赴東路督率諸軍專辦賴牛股匪官文亦即日由省駐紮漢口調度所籌均尚妥協著即督飭諸軍認真勦洗務須杜賊上竄之路免致再擾完善官文出省以後省防事宜著鄭敦謹悉心經理毋稍玩忽成大吉所部首先滋事之潰勇已正法十數名其餘脫逃者仍責令成大吉查拏懲辦至見在各



營招勇不得以 勇丁復行應募以肅戎行張逆竄向新野一帶疊經諭令吳昌壽督飭馬德昭與宋慶等軍前後夾攻著即督飭該總兵等實力攻剿毋再任其狂竄劉銘傳一軍曾國藩令其赴黃州協剿李昭慶馬隊應即飭赴河南助剿張樹聲已簡放直隸按察使見在劉長佑赴三屯營防邊直隸辦理南路防務需人如張樹聲到任即可令李鶴年交替赴湖北新任著曾國藩咨會李鴻章迅派妥員接署徐海道催張樹聲赴任以重職守將此由六百里各諭令知之○陝西巡撫劉蓉奏陝省叛產變賣充餉窒礙難行得旨即著設法招墾納租認真籌辦務使野無曠土以裕國課為經久之計不得徒託空言一奏塞責○癸未諭內閣林鴻年自簡雲南巡撫以來迄今一年有餘疊經催令赴任乃該員由川起程遲延日久始抵敘州於一切剿匪事宜辦理毫無把握茲東華續錄 同治五十五年 大

據崇實駱秉章奏滇匪李開甲等屯聚滇境林鴻年派員招撫該匪等藉詞投降意圖混入川境又札委李宜泰回湘募勇在途招搖滋事各等語林鴻年由雲南知府不數年擢任封疆宜如何激發天良仰副朝廷倚畀之重乃畏葸無能濫行招撫縱弁滋擾貽誤地方實屬溺職孤恩大負委任林鴻年著即行革職以示懲儆○劉坤一奏臬司席寶田總兵劉勝祥在平遠東石大柘各率所部由良畚龍虎墟前進於四年十二月十九二十等日馳紮大坪堡鮑超於二十日由平遠之相公亭率師至距嘉應州城十餘里之平成鋪山子下一帶督催各軍縱橫掩殺追抵城根沿途殺斃四千餘名汪海洋與閩軍苦鬪受傷斃命羣賊推僞偕王譚體元為首二十日復為鮑超所挫二十一日席寶田劉勝祥進紮分水鄉等處賊於二十二日夜竄去臣當即咨行鮑超劉勝祥兩軍窮

賊所之力圍堵蕩擬西席寶田一軍暫駐大坪堡以資兼顧並飭全字湘勇平江長勝等軍勤加偵探嚴行防堵左宗棠瑞麟郭嵩壽奏汪逆伏誅後僞偕王譚體元代統其眾與胡瞎子等負隅死拒圍撲東路官軍營壘十二月十八十九等日高連陞黃少春王德榜各軍環逼州城東北之黃竹洋佛子高曹塘一帶紮營劉典劉明燈簡桂林李耀南等進紮西洋市副將賴長水陸三營進紮龍津橋各軍搭造浮橋夾河並進鮑超全軍於十七日抵州西北三十里之相公亭十九二十兩日在平成鋪山子下築壘廣東官軍李福泰亦至州西藍口令方耀鄧安邦至古塘坪列隊與鮑超為犄角之勢十九日該逆率眾來撲粵軍方耀鄧安邦扼金雞石坳口賊分三路猛攻方耀等分投迎擊鏖戰四時斃賊百餘名二十日鮑超出隊譚逆復率悍黨分投來迎鮑超令唐仁廉等分三路進剿先將中路之賊擊退左右路賊黨尚蠢擁而來譚勝達等奮力猛擊斃賊甚眾左路賊匪亦潰曾成武等復將右路賊匪擊敗乘勢追殺婁雲慶等橫截之賊益驚亂鮑超督各軍掩殺追至城下斃賊四千餘名生擒老賊二百餘名汪逆伏誅賊眾膽落又不得逞於西北臣宗棠料其必圖速竄飭令各軍迅速合圍自率親兵及楊和貴新右營前進二十三日行抵州東三十里之井塘據各軍稟報賊於二十二日夜間潛啟西南門由小密出黃沙嶂而遁胡瞎子當先譚逆及各賊斷後時劉明燈等立率所部疾趨黃砂嶂一路追截該處羣峯峭削一徑縈紆為嘉應出新田大田右至豐順左至潮州之間道賊以數萬之眾冒死出險急不得前劉明燈簡桂林賴長馳抵泮坑斬尾賊數百名生擒三十餘名追過小密遇鄭紹忠所部遂向黃砂嶂併力追擊復斃賊二千餘名



生擒五百餘名高連陞等率隊入東門援剿餘賊偽佑將劉廷貴率三壘之賊赴黃少春軍前乞降另股千餘人赴劉典軍前乞降高連陞王德榜康國器各軍徑向黃砂嶂追剿鮑超督所部入城其過黃砂嶂之賊劉明燈等緣岸衝殺斬賊目二十餘名賊黨三千餘名生擒千餘名解散難民數千名高連陞劉清亮亦合兵縱擊斃賊極多直至分水坳劉明燈等因將士夜半出隊窮追竟日飢疲特甚乃收隊回營高連陞等整隊急追二十四日黎明及賊於大田我兵奮勇掩殺又追二十餘里賊屍枕藉賊黨乞降者萬餘人高連陞受之按斬叛勇頭目歐陽輝及逆首賴積薪之母悍賊猶越嶺狂竄我軍四路按殺又斃賊二千餘名高連陞劉清亮暫駐大田督隊按捕餘賊丁賢發生擒偽總統胡瞎子即胡泳詳餘賊悉降始收隊而回王德榜一軍由黃砂嶂左路追殺二十三

東華續錄

同治五十五

壬

夜間及賊於北溪偽先鋒眉天義曹玉科鈞天義楊侍如會天福何玉青偽天將彭大貴馬有玉彭大元劉得勝等率眾跪馬前泣求免死王德榜受之約四萬人鮑超所部二十三兩日由黃砂嶂左路追至北溪白沙壩何明亮黃矮子等仍思抗拒唐仁廉等分路奮擊將賊截作數段屍橫遍地共斃賊八千餘名逆眾見四面被圍始羅拜求生當將二萬餘眾一律兜擒查出偽忠誠天將何明亮偽大佐將何明輝暨叛勇頭目黃矮子等二十餘名及大小頭目七百三十四名訊明悉在軍前正法全股蕩平 臣宗棠自可無須馳赴潮郡即在松口暫駐將降眾分別辦理查各首逆譚體元被圍軍於黃砂嶂北槍傷墜馬落崖而死胡瞎子為高連陞所部生擒何明亮黃矮子為鮑超所部擒斬汪麻子亦中槍殞命悉數殲除無一漏網即多年稽誅之積賊與近時投誠之叛勇本

地從賊之士匪亦皆撲滅無遺此次尤為出力之浙江提督一等子爵鮑超等謹先行開列懇恩從優獎勵其餘出力各員并並請由 臣宗棠查明擇尤彙案保獎傷亡陣亡之副將宋成祥等一併開列請旨飭部分別議卹 上諭軍機大臣等本日劉坤一奏江軍進偏嘉應獲勝會同收復州城並左宗棠瑞麟郭嵩燾奏收復嘉應州城追剿竄匪全股蕩平詳細情形各一摺覽奏曷勝欣慰逆匪盤踞嘉應州城屢思衝突出竄經左宗棠督飭江粵閩三省之軍面面兜擊遂使該逆無路可竄一鼓殲除深堪嘉尚惟投降之人為數過多必須妥為遣散分別安插方免後患閩粵地方向多土匪積年為患亦應搜捕淨盡永絕根株並飭地方文武將應辦善後事宜認真妥辦毋稍大意所部各軍自應由左宗棠會同瑞麟郭嵩燾劉坤一酌量分別遣留惟見在東南雖已肅清而捻

東華續錄

同治五十五

壬

匪竄擾北路楚豫等省到處戒嚴防剿正當喫緊鮑超一軍前本令其馳赴北路助剿此時粵賊業已辦結即著左宗棠飭令統帶所部迅赴楚豫之交聽候曾國藩調遣其江閩各路得力將弁兵勇有可調赴楚豫江皖助剿者並著曾國藩迅速函商左宗棠等酌量調往以期厚集兵力早殄逆氛左宗棠等仍當聽候曾國藩函商調派將士之信分別遣留不得先將得力諸軍概行遣撤以顧全局將此由六百里各諭令知之○諭劉蓉奏覆陳雷正籍情形飭令前赴穆圖善軍營並擊退竄擾隴州回匪籌濟甘省軍糧請催四川籌解捐銀楊能格誤事情形各摺片逆目馬泳和假冒官兵由固原繞路回至陝邊撲擾涇州經涇防將士勦力同心立時擊退勦辦尚屬認真見在固原等處回匪盤踞數萬意欲乘此春融氣煖紛竄陝疆著劉蓉督飭防邊將士實力堵禦毋稍鬆懈



固原平涼一帶爲陝省赴甘大路回逆屬聚其間聲息阻隔蘭州省垣米糧因此奇窘勢成坐困劉蓉見擬派兵由平涼進剿疏通甘省糧路實能不分畛域力顧大局並著楊岳斌酌帶親兵數營督飭曹克忠鞏昌之軍進搆固原與劉蓉所派劉玉興譚玉龍進剿平涼之師前後夾擊先清東面以期疏通糧路雷正綰既經劉蓉傳知令赴穆圖善軍營所有該提督部下將士及逃赴涇州之親兵並平涼赴涇之勇丁均著楊岳斌與劉蓉飭令併歸譚玉龍統帶俾有約束免致散而無紀劉蓉所參楊能格分撥各營糧餉不均並營私侵蝕各情著楊岳斌確實查明會同趙長齡覆奏劉蓉原片著鈔給閱看昨已有旨令楊能格回甘省臬司本任慶陽糧臺事務令林壽圖接辦見在涇州需餉甚急即著劉蓉迅飭林壽圖撥解餉銀接濟毋稍延誤四川前辦勸捐援甘銀兩本日已東華續錄 同治五十五

寄諭崇實駱秉章迅解十萬兩赴陝劉蓉所請撤去慶陽糧臺由該督擇員經理以免分歧之處著楊岳斌劉蓉會同酌度情形奏明辦理原片著鈔給楊岳斌閱看劉蓉仍當由陝省隨時籌撥銀糧源源接濟不得稍涉推諉所陳穆圖善偏於主撫情形本日已密諭該將軍令其詳慎斟酌不可偏聽誤事將此由六百里各諭令知之○諭前因甯夏收復所有善後事宜及納家牘安插回眾諸務屢經諭令穆圖善妥協辦理見聞靈州逆回亦有投誠之信該將軍務當熟察誠偽認真籌辦不可偏重議撫墮賊狡計雷正綰與周顯承等意見齟齬已令其酌帶隨身弁勇迅赴甯夏軍營隨同穆圖善辦理軍務穆圖善與雷正綰共事有年想必能勸力同心埽除賊匪惟該提督近來專以招撫爲事恐爲孫義和赫明堂穆三楊大娃子等所紿穆圖善總當遇事詳慎體察毋稍偏

徇庶操縱有權機謀不至宜洩雷正綰何日抵營並著穆圖善隨時具奏靈州爲首各逆必應擒獲正法其投誠之眾非將軍械馬匹全數呈繳不准收降經朝廷再三詰誠該將軍如不能悉心體會冒昧從事致貽後患必惟穆圖善是問此係密旨著不准一字洩漏將此由六百里密諭知之○諭崇實駱秉章奏官軍截剿大股滇匪獲勝並林鴻年招降滇寇貽誤情形各摺片滇邊苗土各匪兩萬餘眾銳意入川分撲敘州屢經胡中和督飭湘果各營以少擊眾疊挫兇鋒斬首要各匪殲斃賊黨六七千人該逆已敗逃出境由雲南威信司竄狂巖地方勦辦尙爲得手所有此次出力員弁勇丁及官紳團練著准其查明擇尤保奏毋許冒濫四川署建武營守備劉瀛因帶兵出防隘口致建武營汛地被匪占踞該營汛並無城池見經官軍克復著免其查辦仍留營效力見在東華續錄 同治五十五

敘永及合江綦江邊隘復有大股黔匪竄擾崇實等已飭李輝南四營駐防瀘衛周達武馳赴合江防剿即著崇實駱秉章嚴飭各軍相機堵禦毋稍疏懈該署督等所奏滇匪李開甲等屯聚滇境天星場經林鴻年派員特札招降挑選五百名發給口糧其餘遣散見在該匪等明投暗叛攻破民堡圖犯川疆並該撫札委李宜泰回湘募勇中途招徠滋事各等語本日已明降諭旨將林鴻年革職雲南巡撫著劉嶽昭補授矣劉嶽昭前由川帶兵赴黔即著崇實等知照該撫迅即疏通道路帶兵赴任並著崇實等飭令胡中和嚴防叛匪毋令入境見據劉蓉奏稱陝省餉項奇絀積欠太多難於兼顧涇州請飭催四川勸辦援甘捐輸銀兩等語該省防勦緊要即著崇實駱秉章迅即督飭司道將前項勸辦援甘捐輸銀兩趕緊催收十萬兩派員解交陝西以濟要需毋稍延玩將此



由五百里諭令知之○諭勞崇光奏行抵滇境日期及籌辦事宜並密陳岑毓英馬如龍不和情形各摺片滇省大局決裂已久必須有督撫重臣前往鎮撫整飭紀綱方能漸圖挽救勞崇光見已行抵平彝距省城僅止七站自應迅速前進且曲靖昭東大致尙覺狷安馬如龍復稟稱省城地方安謐尤當剋日進省以赴事機即著勞崇光斟酌情形速行赴省將一切防剿撫綏各事宜妥籌辦理務期漸挽頹風以收撥亂反正之效該督既稱馬如龍感恩圖報何以於馬如龍稟請迎謁時反阻其行恐此舉不免生其疑惑該督到省後務當宣布朝廷德意令其進剿杜逆力圖報稱林鴻年自簡任滇撫託詞逗畱大負委任本日已降旨將其革職雲南巡撫命劉嶽昭補授其雲南藩司仍著岑毓英署理著勞崇光傳知岑毓英奮勉立功去其偏隘之見以臻和衷共濟之休如該

東華續錄

同治五十五

五

署藩司始終不能領悟即著據實具奏勞崇光所稱辦理滇事要在克復大理殲除杜逆等語實屬切中機宜即著實力籌辦設法進兵蕩平醜類劉嶽昭到任需時勞崇光一身獨膺艱鉅責無旁貸務當澄心體察力籌整頓毋失機宜將此由六百里諭令知之○以劉嶽昭為雲南巡撫岑毓英仍署雲南布政使由補用○以收復嘉應殲斃逆首譚體元賞閩浙總督左宗棠雙眼花翎還署兩廣總督將軍瑞麟花翎江西巡撫劉坤一頭品頂帶署廣東巡撫郭嵩燾二品頂帶浙江提督鮑超加一雲騎尉世職前浙江按察使劉典廣東提督高連陞雲騎尉世職劉典並賞三代一品封典提督唐仁廉譚勝達曾成武黃少春福建布政使王德榜黃馬桂餘加銜升敘有差予傷亡副將宋成祥等祭葬世職加等○予四川陣亡副將張大有等祭葬世職○乙酉諭軍機大臣等劉長

佑奏馬賊較遠北防稍鬆酌擬居中籌辦情形一摺匪距山海等關二千餘里內有邊牆之固外有三省騎兵防剿兼資自可無虞竄越該督擬暫行回省居中調度畱通永道英良在防並飭令徐廷楷暫回本轄地面著准其暫回省城清釐積贖並將南北兩防事宜妥籌兼顧仍督飭英良駐紮三屯營妥為操防多設偵探儻該匪有內竄消息即行飛報該督酌量出省至古北口地方亦屬要隘恐熱河餘匪潛蹤內竄著徐廷楷即回本轄地面將迤北關隘做照在北各口一律挑鑿深濠築建牆柵以臻周密文祥函商該督籌撥兵勇駐紮朝陽該督以孤軍遠涉饋運維艱聲援易隔不如將擬派之軍分紮口內更嚴戍守即照所請行仍隨時酌度情形妥為調度將此諭知劉長佑並傳諭徐廷楷知之○廣河南修武縣學額六名○丙戌諭軍機大臣等德英富爾琿奏逆匪竄

東華續錄

同治五十五

五

陷阿勒楚喀逼近省會見籌堵剿情形一摺逆匪王洛七等由雙城堡直撲阿勒楚喀署副都統永壽帶兵堵禦斃賊無數惟賊勢太重官軍被其圍裹以致潰散阿勒楚喀及拉林地方旋即失守五常堡亦被賊踞德英富爾琿未能先事防範實屬咎無可辭均著交部嚴加議處見在賊勢南趨逼近省會德英等惟當就見有兵力激勵拊循奮勇堵剿以待援兵文祥福興所派赴援吉林之定安等軍此時行抵何處並著迅催前進節節掃蕩與吉林之兵兩面夾擊毋令省垣重地稍有疏失文祥等前調之神機營官兵八百名已於日內陸續東行著酌量目下情形如定安等軍尙不敷用即於盛京防兵及續調之官兵內酌撥若干迅赴吉林援剿以厚兵力著文祥等斟酌機宜妥籌辦理實善前派馬隊千名慶經降旨令赴吉林交德英等調遣即著實善催令趕緊馳赴吉林



助剿不得稍有遲逾致干重咎富明阿病體已否痊愈吉林待援孔亟非得有知兵大員前往督剿不足以大挫賊鋒著富明阿與寶善籌商酌帶官兵即日馳赴吉林剿賊務當仰體朝廷委任之意毋以病辭黑龍江防守事宜亦關緊要著文祥等傳知特普欽百日孝滿後即日起程回任以重職守特普欽未到任以前寶善責無旁貸仍當力籌守禦毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○諭本日已降旨將李鶴年調補河南巡撫曾國荃調補湖北巡撫昨據劉長佑奏該督見擬暫行回省籌辦南北防務李鶴年著俟劉長佑回省後即起程來京陛見後再行赴任曾國荃見在假期將滿舊病諒已就痊刻下捻匪竄擾湖北邊境防期正當喫緊曾國荃素嫻軍旅朝廷為地擇人正資倚任且由湘赴鄂相去甚近著曾國藩李瀚章即行知照該撫迅速馳赴新任力圖報稱不東華續錄 同治五十五 天

範漫無稽察致誤事機毛卜拉邊口尚有匪擾經都興阿派兵剿散見在河東橫城花馬池定邊一帶後路均應嚴防穆圖善不得稍涉大意都興阿原摺著鈔給穆圖善閱看將此由六百里各諭令知之○吳昌壽降調李鶴年為河南巡撫以曾國荃為湖北巡撫調趙長齡為山西巡撫仍以劉蓉署陝西巡撫○丁亥諭軍機大臣等伯彥訥謨帖等奏會商分道出邊剿賊馳援吉林請飭催捐輸馬匹並文祥福興奏剿賊獲勝情形各摺片賊匪盤踞昌圖廳之八面城並城西大窪一帶經文祥等飭令定安等軍冒雪進兵攻其不備並設伏誘賊出追斃匪甚多城賊震懾奔竄立將該城收復匪眾見向東北逃逸著文祥等即飭令定安督兵跟蹤迅速追剿毋令得稍喘息逆首王起詭辭乞降冀圖緩師經文祥等嚴加飭絕立意主剿所辦甚合機宜所有此次剿賊出力員弁東華續錄 同治五十五 毛



屬周密即著照所議辦理將此由五百里各諭令知之○諭官文等奏官軍兩路勦辦髮捻並見駐漢鎮布置情形吳昌壽奏張總愚竄至明港驛飛調各軍進剿各一摺張總愚股匪由棗陽紛竄唐縣屬之郭灘一帶經姜玉順等緊躡追勦連破賊巢俱向白秋田九店竄去賴牛等逆擾及麻羅黃孝等屬境內梁洪勝敗賊於黃岡縣屬之街埠等處猝因賊眾兵單力竭陣亡其所帶之安民各營即著官文委令劉盛國暫行統帶以專責成此次賊竄襄棗雖經擊退難保不悉數下趨亟應厚集兵力分路兜剿方能漸次掃蕩劉銘傳一軍前據曾國藩奏已於上年十二月間拔營赴鄂著該大臣催令該提督率所部十八營由羅山取道前進遇賊即擊喬松年所派之王才秀四營是否已抵羅麻一帶著該撫迅催前進以厚兵力漢口係著名巨鎮官文既經移紮該處即著將防

東華續錄

同治五十五

夫

守事宜妥籌布置俟各路援兵到齊即當合力大舉以收聚殲之效張總愚見由桐泌折竄明港驛吳昌壽已督帶安住保英馬步各隊進抵西平催令馬德昭將希夷等徑至遂平繞出賊前與姜玉順等軍互相聯絡以勦為防即著督飭各將士會合楚師縱橫夾擊迅殄賊氛河南巡撫已令李鶴年調補未到任以前吳昌壽責無旁貸仍當督率各軍妥籌調度不得存五日京兆之見稍形疏懈湖北巡撫已令曾國荃調補鄭敦謹著俟曾國荃到任以後再行去卸李鶴年卸任在邇著曾國藩懍遵前旨催令張樹聲迅速北上毋再遲延將此由六百里各諭令知之○諭張凱嵩奏官軍進規山澤連破賊營見籌乘勝攻剿一摺山澤逆首孫杜廣等盤踞谿崗稔惡阻兵此次楚軍湘勇奮力進攻數日之間躡平賊村賊營二十五處捨斬極多實足以褫賊魄而揚軍威張凱嵩見

赴南甯即著督飭劉培一軍遠瓊王月亮等軍將附近村壘設法攻克徑擣老巢並著迅撥一軍由宣化拊賊之背務使該匪兩面受敵不能日久負隅方為妥善至逆首孫杜廣必應擊獲正法毋令乘間脫逃致稽顯勦將此由五百里諭令知之○以約束勇丁不嚴革湖北總兵官王名滔職○予湖北陣亡總兵官梁洪勝祭葬世職諡剛節○戊子諭內閣李瀚章奏臬司呈請開缺終養等語雲南按察使趙煥聯著准其開缺見在粵逆已平貴州軍務未竣仍著該員在湖南本籍帶兵防剿○己丑諭內閣楊岳斌奏甘肅歲徵額糧擬請概復舊章以備軍食一摺甘肅歲徵起存上下色糧四十八萬餘石耗羨糧七萬一千餘石前經已革護理陝甘總督恩麟奏明於兵少糧多之撫彝張掖等廳州縣分別改徵折色以備轉撥茲據該督奏稱近來甘省糧價昂貴每麥一石視前所定折徵二千之價已增至十數倍以此價估撥兵丁不能餬口而州縣侵漁中飽培克愈重屆期轉撥則又任意枝梧以致兵糧不給儲積全無等語甘肅地方瘠苦軍民乏食自酌徵折色而後公私交困儲峙一空民賦軍精兩受其弊自應迅復舊章以圖補救著照該督所請自同治五年起額徵正耗糧石仍歸本色並不分上下兩忙並著該督嚴飭各州縣潔己奉公務使惟正之供概入倉儲用備緩急儻有不肖牧令仍敢勒折侵那狃於積習即著該督按照違誤軍需例嚴參治罪以重軍食而儆效尤○諭軍機大臣等楊岳斌奏甘省兵單調朱南桂劉連捷迅統所部赴甘援剿等語前因李瀚章奏劉連捷等軍勞勩日久當經諭令准其陸續裁撤見在甘省賊匪未平亟應添調勁兵以資援剿著劉坤一李瀚章查明朱南桂劉連捷兩軍是否已經裁撤抑仍在江境防

東華續錄

同治五十五

夫



堵即飭該二員迅率所部星馳赴甘援剿母稍延緩其沿途口糧一切費用並著江西湖南兩省從寬籌撥俾利軍行將此由五百里各諭令知之○陝甘總督楊岳斌奏遵查胡大貴供稱於雷營勇變後率所部八百人請派秦國勝管帶實有其事至所稱譚潰之時力爲阻止則係一面之詞尙難遽信得旨著卽知會趙長齡催提雷恆李高起及蔣方直等歸案質信母任狡展○諭官文等飭軍赴甘協剿並嚴緝軍營幟老會匪○諭李鴻章劉郁齋籌解甘肅軍餉○予甘肅陣亡總兵官余華龍等祭葬世職○以宋廷春爲雲南按察使由迪西○庚寅諭軍機大臣等富爾琿奏勦辦馬賊情形請飭奉省官軍夾擊等情一摺馬賊垂涎吉林偏近省會經佐領常喜等督帶馬隊並礮手步勇一千八百名在烏拉池北雙陽通地方力行堵遏雖將賊匪擊敗而後股愈來愈眾尙在東華續錄 同治五十五 三

白旗屯嘎牙河一帶直至巴彥鄂佛羅邊門內外盤踞富爾琿續帶馬隊二百名馳往烏拉援剿該處山徑叢雜賊眾兵單兼顧爲難又有小股匪徒兩路窺探希圖繞越僻徑詐襲省會見在該逆雖向巴彥鄂佛羅邊門竄遁難保不去而復來著富爾琿嚴督兵勇加意堵遏以防回竄並著德英嚴防省會毋稍鬆懈實善前派赴援吉林之黑龍江兵一千名務當懷遵屢次諭旨嚴催速赴吉林富爾琿俟此項馬隊到時卽與德英商酌分撥應用匪徒儻被吉林兵剿退勢必復向奉省回竄文祥福興見已派兵出邊赴吉林援剿著卽飭令定安等視賊所向相機堵截毋令賊蹤回竄至賊匪老巢多在圍場大山之中非設法技捕不能立清盜源並著文祥福興飭令定安等與富爾琿所部兵勇聯絡聲勢嚴密技捕所請籌辦技捕圍場兵餉及專員辦理餉糈之處著文祥等斟酌

情形辦理富爾琿原摺著鈔給文祥福興閱看將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏甯靈軍務未竣都興阿馬隊先行撤動並都興阿接奉寄諭知照遲延各摺片覽奏曷勝詫異甯夏回人雖已投誠納家牾一帶回眾雖尙安靜然必須重兵彈壓方可資鎮攝而免疏虞都興阿何以不與穆圖善和衷商榷輒將杜嘎爾所帶馬隊撤赴定邊殊不可解見在都興阿已調補盛京將軍屢經降旨催令赴任所有甯夏軍營馬步各隊均令穆圖善統率調遣卽著都興阿懷遵前旨迅速起程前赴盛京將軍新任不准稍涉遲延杜嘎爾本係甯夏副都統職守所關豈可調赴他處仍著飭回甯郡聽候穆圖善調遣其餘各軍一併交穆圖善分別布置都興阿不得有意爲難致誤大局都興阿於兵勇入城鈔掠既未能彈壓禁止且將杜嘎爾馬隊率行飭赴定邊辦理甚屬非是該東華續錄 同治五十五 三

將軍先事已調任盛京穆圖善有督辦之責貴無旁貸卽著懷遵屢次諭旨將勦撫機宜及一切善後各事妥籌辦理儘偏於主撫爲賊所愚而以都興阿辦理不善爲諉過地步必惟穆圖善是問前據都興阿奏營務處鈔呈告示閱其前銜係統帶忠勇等營副將孫義章所出事涉無稽當經諭令穆圖善查明覆奏此次穆圖善片內但將都興阿查詢孫義章原文敘入而於孫義章銜名原委並未聲敘明晰殊屬含混著仍遵前旨查明具奏不准一字徇隱至所稱上年十二月初五日寄諭事隔多日都興阿始於咨文內敘及恐以前延閣者尙多請飭查明等語著都興阿確切查明因何知照遲延及從前有無開壓之處迅速明白覆奏毋許回護將此由六百里各諭令知之○是月豁免河南省咸豐九年以前民欠錢糧暨停緩帶徵銀穀蠲免直隸安州等三州縣被水上年



額賦蠲緩廣西橫州等三十九州縣太平等二土州被旱被擾新  
舊額賦展緩山東濟甯等四十五州縣暨德州等四衛東平所屯  
莊被水被旱被蟲被風被雹被擾本年應徵額賦鹽蘆雜課湖南  
鄱縣被水失額田畝咸豐三年後未完額賦緩徵直隸開州等二  
十二州縣被水被旱被雹新舊額賦安徽壽州等四十州縣暨  
坐各衛被水被旱被擾新舊額賦漕糧湖北沔陽等二十州縣暨  
武昌等衛被水被旱漕糧新舊額賦雜課添天三姓雙城堡款收  
本年銀數

二月辛卯朔諭軍機大臣等前因廣東嘉應州髮逆全股殄滅東  
南各省大局雖已肅清而豫楚捻匪奔突靡常蔓延數省特經諭  
令左宗棠等將江閩各軍暫行停撤聽候會國藩函商將得力將  
士揀調北路江皖豫楚各營助剿並令鮑超先統所部馳赴鄂豫

東華續錄

同治五十五

三

聽候會國藩調遣以期厚集兵力迅掃捻氛因思甘省甯夏雖經  
收復而回匪到處肆擾靈固及秦涼狄河等處盤踞句結其勢甚  
熾楊岳斌所部兵勇頗單不敷防剿之用見在江閩各軍除應撥  
鄂豫江皖助剿外尙若干名可以調赴甘省軍營將領中何人可  
以派令帶往總以精銳得力為主此時江閩粵東軍務已平浙江  
江西湖南亦應撤防自可將各該省餉項移作甘肅軍需之用嗣  
後江西浙江湖南每月可協濟甘省餉銀若干兩並協濟調赴鄂  
豫江皖助剿勇營餉銀若干兩鮑超一軍調赴鄂豫約有若干名  
楚北可協濟此軍餉銀若干兩江蘇省能否於見協甘省月餉外  
再行籌添若干兩均著官文曾國藩左宗棠李鴻章劉坤一馬新  
貽李瀚章妥籌速奏從前南省勇丁以甘肅地方瘠苦多不願往  
此時若將調赴甘省勇丁酌增餉銀若干或再將員弁兵丁之從

征西路者變通章程從優保舉當可樂於從事益加奮勉曾國藩  
左宗棠李鴻章識見素優此舉是否可行即著詳晰奏聞備南勇  
以水土異宜難於調赴甘省此外如有嘉謨碩畫可以統顧全局  
者亦當各抒所見以期謀出萬全早戡軍事有厚望焉廣東髮逆  
雖平而土客匪徒互鬪蔓延糾結為患方長且降眾土匪散處各  
州縣伏莽甚多嘉應新降匪徒亦須籌畫安插均不可無得力兵  
勇彈壓左宗棠仍當酌留閩軍在粵不可概行遣撤並著該督仍  
留粵東辦理善後事宜毋庸遽回閩省肇慶等處滋事匪徒即由  
左宗棠派兵剿辦分別良莠懲勸兼施豫過亂萌以副殷望嘉應  
州前助髮逆戕害官兵之土匪亦應分兵搜捕淨絕根株毋留餘  
孽將此由六百里各諭令知之○諭張亮基奏川軍攻克天台山  
賊巢並會同黔軍擊退遵義襲襲城號匪及貞豐州逆回出巢攻陷

東華續錄

同治五十五

三

永甯州城各一摺貞豐新城回匪以偽降緩我軍心各處官紳團  
練皆以勦回為諱致該匪得逞狡謀乘隙竄陷永甯州城兇狡情  
形實堪髮指張亮基當督飭趙德光羅孝連畢大錫等各率所部  
分路進剿並飭興義等屬厚積團勇直取貞豐州城盡殲醜類毋  
得再行議撫稍事遷就至號匪雖經擊退難保不去而復來仍著  
督飭倪應復等嚴密防範毋稍疏虞劉嶽昭業經簡放雲南巡撫  
已令其節節掃蕩疏通道路張亮基當嚴檄黔軍會合該撫所統  
川軍實力攻擊肅清北路是為至要將此由五百里諭令知之○  
撥河南光州營歸信陽協副將管轄移信陽州吳家店汛把總駐  
明港驛設經制外委一駐吳家店汛額外外委一駐蕭曹店移信  
陽州守備駐確山縣城確山溝竹汛外委駐新安店遂平汛外委  
駐溝竹汛設千總一駐遂平縣城○壬辰予江蘇殉難通判彭仁



中祭葬世職○癸巳諭軍機大臣等李瀚章奏請令貴州藩司暫緩赴任辦理貴東軍務一摺黔省下游羣盜如毛苗教各匪時伺楚邊李瀚章見飭周洪印徑取寨頭以爲節節進擣之計第懸軍深入非有黔省知兵大員駐紮會剿難以見功該撫擬令新任貴州藩司兆琛稍緩赴任專辦貴東軍務由楚西馳紮遠選將練兵與楚軍共圖進剿所陳尙合機宜張亮基於黔省下游頗有鞭長莫及之勢湖南援黔之軍屢次中輟迄未竟功兆琛既熟悉該處形勢責令專辦下游必克呼應較靈客兵主兵聯爲一氣卽著該撫傳知兆琛暫緩陛見卽由沅晃馳赴鎮遠辦理軍事務與周洪印等軍聯絡聲勢掃蕩而前以收破竹之效粵東髮逆既平湘省東防已鬆李瀚章尤當抽撥勁兵越境入黔以資厚集趙煥聯前已有旨准開雲南臬司之缺仍令在湖南本籍帶兵防剿並著

東華續錄

同治五十五

五

該撫飭赴湘黔邊境與兆琛周洪印等督兵進取毋任諉卸張亮基仍當嚴飭下游地方文武及在防兵勇與楚軍併力夾擊並聽兆琛調遣以期早靖邊陲無負委任將此由五百里各諭令知之○命兩淮鹽運使丁日昌馳赴廣東隨同將軍瑞麟辦理中外交涉事件○予浙江陣亡副將何萬華等祭葬世職○甲午嚴限浙江廣東江西湖南等省籌解協演欠餉○諭李鴻章等籌濟東省運道○諭王榕吉迅解徐州軍營協餉○乙未諭內閣前據都興阿穆圖善先後奏報甯夏回眾投誠郡城業經收復並據穆圖善奏稱該回眾於上年十二月初二日將城池圩卡全行撤空各堡同人俱移往納家厓一帶繳出槍礮等件將倡亂之逆首納萬有送營正法官軍入城駐紮乃都興阿復將回目保立等誅戮兵勇乘機肆行搶殺當以情節參差未卽查辦茲復據穆圖善奏該處

回眾實係真心悔罪接據都興阿信函亦自認冒昧孟浪鈔錄呈覽等語都興阿督辦軍務於勦撫機宜毫無定見且於兵勇入城肆掠未能彈壓禁止致與穆圖善辦理兩歧實屬錯誤著交部議處至回眾拒城抗官固爲國法所必誅惟朝廷以好生爲心其中果有被脅勉從真心悔罪者自應寬其既往概予保全前經諭令統兵大臣但分良莠不分漢回諄諄告誡至再至三此次都興阿辦理不善業經加以懲處所有甯夏投誠回民卽著穆圖善妥籌安撫俾得各安生業復爲良民此外各處回眾如有能捆獻首逆誠心反正者亦准一體免其前罪妥爲安插用示朝廷覆載無私至意○諭軍機大臣等李鴻章吳棠奏理漕須先理河請飭擇要濬築一摺據稱東省河道乃行漕最要關鍵上屆東省所挑湖運兩屬各工不無多費而米船仍係繞湖而行本屆糧艘自應入湖行走所有十字河等處挑工大可酌量停辦僅將東省下游及進湖處所量加疏濬並將沈家口張秋鎮淤墊段落認真挑濬似較運不至阻滯其本屆米石無多止可擇要挑築或於南壩頭口門池上酌作鉗口草壩數道各等語見在江省已遴員分投購米雇船漸有頭緒亟宜將運道豫籌濬築方免臨事周章前據閩敬銘奏漕船入運全無把握張之萬奏南壩頭等處運河挑挖深淺皆有可虞各等語東省運道久經淤滯疏濬自屬費手惟見當辦理新漕之際豈可任令河道廢弛著張之萬閩敬銘丁寶楨按照李鴻章等所擬妥籌辦理不得畏難推諉致誤漕行李鴻章吳棠亦當隨時體察情形與張之萬等悉心咨商務臻妥善李鴻章等摺著鈔給張之萬等閱看將此諭知李鴻章吳棠張之萬閩敬銘並傳諭丁寶楨知之○諭都興阿奏移交軍務並請將杜嘎爾帶赴

東華續錄

同治五十五

五

回眾實係真心悔罪接據都興阿信函亦自認冒昧孟浪鈔錄呈覽等語都興阿督辦軍務於勦撫機宜毫無定見且於兵勇入城肆掠未能彈壓禁止致與穆圖善辦理兩歧實屬錯誤著交部議處至回眾拒城抗官固爲國法所必誅惟朝廷以好生爲心其中果有被脅勉從真心悔罪者自應寬其既往概予保全前經諭令統兵大臣但分良莠不分漢回諄諄告誡至再至三此次都興阿辦理不善業經加以懲處所有甯夏投誠回民卽著穆圖善妥籌安撫俾得各安生業復爲良民此外各處回眾如有能捆獻首逆誠心反正者亦准一體免其前罪妥爲安插用示朝廷覆載無私至意○諭軍機大臣等李鴻章吳棠奏理漕須先理河請飭擇要濬築一摺據稱東省河道乃行漕最要關鍵上屆東省所挑湖運兩屬各工不無多費而米船仍係繞湖而行本屆糧艘自應入湖行走所有十字河等處挑工大可酌量停辦僅將東省下游及進湖處所量加疏濬並將沈家口張秋鎮淤墊段落認真挑濬似較運不至阻滯其本屆米石無多止可擇要挑築或於南壩頭口門池上酌作鉗口草壩數道各等語見在江省已遴員分投購米雇船漸有頭緒亟宜將運道豫籌濬築方免臨事周章前據閩敬銘奏漕船入運全無把握張之萬奏南壩頭等處運河挑挖深淺皆有可虞各等語東省運道久經淤滯疏濬自屬費手惟見當辦理新漕之際豈可任令河道廢弛著張之萬閩敬銘丁寶楨按照李鴻章等所擬妥籌辦理不得畏難推諉致誤漕行李鴻章吳棠亦當隨時體察情形與張之萬等悉心咨商務臻妥善李鴻章等摺著鈔給張之萬等閱看將此諭知李鴻章吳棠張之萬閩敬銘並傳諭丁寶楨知之○諭都興阿奏移交軍務並請將杜嘎爾帶赴



奉天等情穆圖善奏甯郡回眾仍復求撫並陳都興阿辦理錯謬鈔錄都興阿信函呈覽各一摺都興阿前已調補盛京將軍見在吉林奉天防剿正形喫緊該將軍務當趕緊起程就近來京陛見後即行馳赴新任辦理軍務毋得稍涉遷延杜嘎爾帶隊既能得力著准其隨同都興阿前往奉天奉天軍營本有吉林黑龍江馬隊杜嘎爾到彼自可交令管帶甯夏軍情尚未大定靈固等處剿辦回匪在在需兵都興阿所請抽帶甯夏軍營四起馬隊赴奉之處著毋庸議納家插回民前在甯夏城中被官兵殺掠見復赴穆圖善軍營懇請投誠情詞哀切出於至誠著穆圖善妥為安插毋令失所都興阿交卸起程後穆圖善於甯夏軍營事務責無旁貸該處漢回人心尙未大定自應妥籌綏輯並須留意隄防不可稍涉疏忽俟甯夏善後事宜辦有頭緒再行進圖靈州至回眾投誠

東華續錄

同治五十五

美

時務當責令將戕官踞城首要兇犯捆獻正法並將軍械馬匹交出其脅從回眾酌量情形果係真心悔罪方准受降不可輕率漫無區別致為奸回所給懷之慎之甯夏將軍本任事務即著穆圖善趕緊接辦駐紮花馬池之直隸官兵二千名著都興阿穆圖善酌量情形能否回直歸伍之處妥籌辦理將此由六百里各諭令知之○丙申諭軍機大臣等林壽圖奏俟交替後馳赴慶陽並請收回成命毋庸專摺奏事各摺片所奏雷正綰固原三營陸續潰散數百人其迅字五營隨撥隨逃平涼之營逃至涇州者亦眾雷正綰僅存百餘人該提督咨文乃有十六營之語多寡相懸奚啻倍蓰該提督之咨固不足信即秦國勝等之函亦恐有傳聞之誤仍著楊岳斌劉蓉確切查明以昭覈實據稱固原回逆聚眾數萬將由新城奄至鎮原繞出涇州東趨邠州北集原窺伺陝疆等語

不可不豫為之防楊岳斌見已出省即著督飭所部相機前進遇賊即擊毋令闖入陝疆並著劉蓉嚴飭防軍認真堵剿毋得稍有疏懈林壽圖擬俟交卸藩篆後馳赴慶陽聲稱糧餉轉運恃西安為後路而慶陽係偏隅僻壤請飭接署藩司通籌妥辦俾免跋前疐後之虞慶陽糧臺前經劉蓉奏請裁撤當交楊岳斌等酌度情形具奏該糧臺是否可以裁撤歸併西安省城能否兼顧仍著該督會商劉蓉奏明辦理至林壽圖奏稱綜精糧臺者不宜專摺奏事嗣後擬請督撫代為具疏以一事權等語所見亦是即著照所請行楊能格奏糧餉兩竭急籌補救請推廣捐輸章程以拯危局並將所擬條款開單呈覽一摺著楊岳斌嚴議奏聞再降諭旨原摺單著鈔給楊岳斌閱看又片奏軍糧緊急請飭陝西撫臣飭屬按月運解倉糧並籌撥腳費銀兩等語著將原片鈔給劉蓉閱看即

東華續錄

同治五十五

美

由該撫妥籌辦理將此由五百里諭知楊岳斌劉蓉並傳諭林壽圖楊能格知之○丁酉諭內閣已革提督田興恕業據崇實等委員於上年十月間押解帶病起程取道川北解至陝西轉解甘肅見在行抵何處著四川陝甘總督陝西巡撫等迅速催令押赴成所不准藉端逗畱○諭軍機大臣等明緒奏孤城軍民飢困日久各路援兵不至危在旦夕一摺前因伊犁軍情危急疊經諭令成祿等迅速出關接剿見在該回匪於伊犁城外四面環攻該城東北兩面尙可勉強支持而西南兩路空虛直無兵可以分撥堵禦局勢萬難久支亟應添兵援救以解倒懸著楊岳斌嚴催成祿鶴齡懷遵疊次諭旨各率所部趕緊出關兼程前進協同剿洗速解伊犁之圍經此次諭知之後儘成祿鶴齡仍前玩泄再行託故遲畱遷延不進必治成祿鶴齡以貽誤之罪和闐辦事大臣奎章簡



放已久迄今尙未到任著楊岳斌嚴催該員迅赴新任毋再遲延  
 干咎將此由六百里諭令知之○諭明緒奏伊犁軍務危急請飭  
 明誼挑派蒙古馬隊官兵救援一摺伊犁情形危急日甚一日著  
 明誼即行挑派蒙古馬隊官兵六千員名由該將軍親帶取道塔  
 城迅赴伊犁救援備官兵不能如數派撥務將驛馬認真備辦三  
 千匹專派練達敏捷之官兵先行借道俄國臺站趕緊護解伊犁  
 以顧急需必須解至伊犁大城交明後方准銷差烏科二城與伊  
 犁唇齒相依明誼務當妥籌應援如所需口糧不敷即著一面調  
 派一面奏聞不得藉詞推諉致干咎戾原摺著摘鈔交給閱看將  
 此由六百里諭令知之○諭總理各國事務衙門奏稱江甯還堂  
 一事前經李鴻章咨據江甯府稟稱該國不願城外擇地抵換應  
 令自來江甯與該處官紳面議茲據法國公使照會內以並無完  
 東華續錄 同治五十五 天  
 結之信為詞請以三箇月為限仍請飭令李鴻章妥籌速結等語  
 金陵教堂業經該署督允議抵還如能於城外擇地抵換即著李  
 鴻章為議結儘該國主教必欲在城內建堂該署督亦當於城內  
 另擇一區給與修造總期彼此相安羣情帖伏毋任地方官借詞  
 遷延該署督熟諳洋務必能力持大局於此事迅速完結以示懷  
 柔原片著鈔給閱看將此諭令知之尋奏據江甯府知府涂宗瀛  
 稟稱與教士雷通駿辯論數月仍遵前說以城內小桃源空基一  
 處查還並將該教士見寓小豐富巷舊屋及旁基稍為加寬給與  
 棲身均繕立漢文洋文合同互換結案下所司知之○諭總理各  
 國事務衙門查還陝西教堂請飭速辦一摺各省查還天主堂舊  
 址原係按照和約辦理自應早為完結陝西省已歷五年尙未辦  
 結屢經總理各國事務衙門咨催該撫僅以西安教堂並無實在

東華續錄 同治五五

憑據未能照辦城固教堂則因主教未到莫可籌商等詞聲覆今  
 該國公使以陝省因循未辦請立限六箇月期內交還著劉蓉迅  
 飭該地方官將查還西安城固原有教堂速行設法辦結並立予  
 限期毋得再事遲緩此係照約辦理事件該撫務當認真籌辦將  
 此案及早了結以符條約原摺著鈔給閱看將此諭令知之○戊  
 戌諭軍機大臣等伯彥訥謨奏勦辦馬賊生擒匪首並請禁濫  
 撫暨請將黑龍江馬隊千名先歸統帶各摺片文祥奏派兵援勦  
 吉林一摺賊匪大股雖渡江東竄而遼河東西兩岸尙有小股多  
 起沿村裹脅隨在搶掠經伯彥訥謨督帶蒙古官兵馳往昌圖  
 派兵在遼陽窩鋪一帶追勦殺賊數十名並將賊首王洛疙疸等  
 三名生擒正法搜獲賊匪三十餘名內有賊首隋同令等十七名  
 一併正法該親王見已馳抵八面城籌畫前進著即督帶所部赴  
 東華續錄 同治五十五 天  
 援吉林惟當詳慎布置不可輕率從事致有疏虞黑龍江馬隊千  
 名已據寶善奏報起程仍著該署將軍嚴催速進見在賊股竄至  
 烏拉距吉林僅數十里該處情形緊急自應令黑龍江馬隊就近  
 由德英調遣防範以救眉急未便再令繞赴八面城一帶歸該親  
 王統帶所有昭烏達盟蒙古官兵即著伯彥訥謨嚴行檄催迅  
 赴軍營歸該親王調遣應需軍餉仍著文祥籌撥源源接濟伯彥  
 訥謨所稱賊匪不可輕議招撫實屬深悉弊源著文祥福興德  
 英寶善詳審情形酌辦不可輕率收降致滋後患原片均著  
 鈔給閱看博崇武定安等軍已陸續由長春應進援吉林著即與  
 伯彥訥謨及黑龍江馬隊三面會勦迅殄賊氛八面城一帶餘  
 匪俟劉榮合馬隊到奉後即飭令赴昌圖一帶駐紮搜捕烏拉賊  
 股前據富爾琿奏稱被官兵擊退此股賊匪係王洛七為首見在

一七五



情形若何有無分散回竄之處著文祥探明具奏本日據德興阿奏聯捷軍營撤回馬隊官兵多有嗜好不自愛惜並聞黑龍江兵丁近多吸食洋煙者傳染日深關繫非細請飭禁止等語著寶善於所屬各城嚴加禁止務期一兵得一兵之用不至日就頹廢奉天吉林官兵內如有沾染惡習者著福興德英一體嚴禁有犯必懲俾得振刷精神悉成勁旅將此由六百里各諭令知之○己亥諭軍機大臣等昨據明緒奏伊犁回匪鴟張情形危急設北自塔城竄入烏科兩城處處句結騷擾其害不可勝言等語因思自新疆回匪變亂以來西路各城間風四起到處蔓延伊犁被困岌岌可危設該匪乘勢竄突則北路極形喫重塔爾巴哈台及烏科兩城所設額兵軍火不齊操防久已廢弛又兼糧餉缺乏殊難枵腹荷戈前經戶部奏催同治五年分新疆南北兩路經費酌撥山西東華續錄 同治五十五年

丙寅年地丁銀十萬兩山東丙寅年地丁銀十五萬兩河南丙寅年地丁銀十五萬兩均由山西解至綏遠城從北路草地解至烏里雅蘇台分撥應用當經降旨令山西山東河南等省照數撥解見在北路防務喫緊待用孔殷著閻敬銘吳昌壽王榕吉丁寶楨懍遵前旨迅速籌解不得稍事遲延見在明緒因事機緊迫請調烏里雅蘇台蒙古官兵六千員名一應軍火尤須早為籌備山西距該城較近著王榕吉趕辦火槍戰箭及隨槍箭什物並一切火藥鉛丸等件運交綏遠城由綏遠城從北路草地解至烏里雅蘇台交明誼等接收撥給蒙古官兵迅速起程赴援伊犁王榕吉於此項軍火務須寬為籌備足敷六千人之用烏里雅蘇台為北路咽喉明誼等身膺專城責任綦重科布多塔爾巴哈台均係北路扼要之區需餉均甚緊要一俟餉銀陸續解到即由明誼等酌定

數目分給各城一面咨照該大臣等迅速迎提應用該大臣等務各督飭兵丁日夜訓練俾成勁旅以備緩急儻泄沓不知振作致兵丁仍前疲弱貽誤事機必將該將軍大臣等重治其罪懷之將此由六百里諭知明誼麟興車林敦多布廣鳳奎昌閻敬銘吳昌壽並傳諭丁寶楨王榕吉知之○辛丑諭軍機大臣等官文鄭敦謹奏官軍克復黃陂縣城暨請仍留馬德昭在楚會剿各摺片捻匪廣聚黃陂城內及新洲岐亭宋埠一帶經楚省官軍會同劉銘傳等軍合力圍攻殺賊甚多其奔竄出城者又被我軍分路追殺當將黃陂縣城收復在事出力各軍著官文等擇尤酌保毋許冒濫見時敗逆均向安麻新洲一帶大路竄去亟應乘勝殲滅以除後患官文等已飭豫楚各軍跟蹤追剿並飭王才秀由麻城一路前進咨劉銘傳就地馳赴新洲等處迎頭攔截與追軍前後夾擊務即嚴檄各軍奮力兜擊迅殄逆氛毋任再行紛竄復致蔓延張總愚股匪見由信陽竄往確遂一帶與賴牛等逆相距較遠一時尙難句合著吳昌壽督飭豫省馬步各軍與姜玉順等軍互相聯絡奮力夾擊以期隨地剪除早日蕪事馬德昭一軍入楚後尙能得力自應仍留楚省會剿蔣希夷一軍吳昌壽業已調回舞陽一帶豫楚兩省軍務均屬喫重馬德昭當視何路喫緊即由何路進剿一應進止著官文等與吳昌壽商同辦理總期與軍事有裨不可稍分畛域將此由六百里各諭令知之○壬寅官軍復湖北黃陂縣城論官文等會同吳昌壽兜剿張賴等逆○癸卯諭內閣卞寶第奏請開缺回籍養親等語順天府府尹職守緊要卞寶第向來辦事尙屬妥協該員之母亦已迎養在京即可隨時定省藉遂孝思所請開缺回籍養親之處著毋庸議○諭曾國藩奏查辦湖



團分別畱遣並酌籌善後事宜一摺據稱江蘇銅沛兩縣濱湖田畝前於咸豐元年閒因黃河豐工決口時被水淹沒嗣因黃水退涸變爲荒田經前任南河河道總督庚長設立湖田局招墾繳價輸租充餉山東曹濟等屬各縣客民遂陸續前赴該處勸立湖團相率墾種屯聚日多銅沛土民於水退歸鄉後因舊時田產被客民所墾日相控鬪屢釀巨案並有刁劣生監設局斂錢屢以湖團通捻謀逆等詞誣控希圖將客民概行驅逐見經訊明分別良莠辦理並擬設立同知及籌辦善後章程三條等語所辦甚屬允協銅沛等縣土民田產因被客民占墾控鬪不休固出於情之不得已惟當地方官立局招墾時該處土民並不呈請認還舊產迨客民出賃認墾變荒爲熟始行爭控亦無以服客民之心且所墾之田亦有官荒地畝土民被占田產並無如許之多其聚眾構訟者東華續錄 同治五十五 聖

亦非田產被占之戶見經曾國藩查明將上年容畱捻匪之刁王兩團客民驅回山東本籍所有該兩團退出田畝六百五十餘頃抵還侵占之數計已有贏無絀凡有印契糧票之失業土著各戶均准其報官認種以昭平允其餘安分各良團均不得概行驅逐所墾地畝均准其承爲世業該處土民不得再行爭控經此次清理之後該地方官遇有土客爭控之案但當分別良莠不得復存土客之見以期永斷葛藤其沛縣激眾構訟之生員王獻華著卽革去衣衿以示懲儆嗣後再有土著刁劣紳民聚眾誣控希圖斂錢肥己及客民中有恃眾逞強滋事者均著該地方官從嚴懲辦通匪在逃之客民王長振著曾國藩嚴拏務獲正法所請將徐州同知移紮該地方以資彈壓之處著該部議奏尋吏部議既據奏稱徐州境內必須駐有廳員彈壓應如所奏辦理將徐州同知移

紮該處以制要害從之○諭軍機大臣等曾國藩奏查辦湖團分別畱遣並酌籌善後事宜及起程赴周家口派兵駐徐防賊東竄各摺片湖團爭利尋仇積釁已久此次曾國藩秉公查辦將王刁兩團全數逐回山東並酌定善後事宜三條以期各安生業永息爭端所辦甚屬妥速已明降諭旨均照所請辦理驅回山東之團見經設局發還地價並許給一半熟麥自不至窮無所歸第人數太多良莠不齊一旦失業回籍易滋事端著閻敬銘丁寶楨督飭該處官員認真經理撫綏安輯毋得稍有疏虞至安靜各團地方應如何設官彈壓按照善後事宜次第經理之處著李鴻章吳棠督飭徐州道府各官隨時妥辦務臻萬全張總愚股匪見在西平遂平一帶意欲竄入山東曾國藩已飭劉松山等仍駐徐州湖團等處以遏竄突其東省防剿事宜著閻敬銘丁寶楨督飭在事各東華續錄 同治五十五 聖

軍嚴密偵探力籌防堵王刁兩團從前既有容賊情事此時驅逐回東尤應防其勾結捻匪並著豫爲防範不得稍涉大意朱南桂前經楊岳斌奏調統帶舊部赴甘見在該總兵所部既經遣散能否前赴甘肅或由曾國藩另派一軍赴甘之處著斟酌情形妥籌辦理昨據官文奏稱官軍收復黃陂賊匪敗竄安麻新洲一帶咨劉銘傳迎擊等語著曾國藩嚴飭劉銘傳督率所部視賊趨向會合楚豫各軍前後夾擊以收聚殲之效將此由五百里諭知曾國藩李鴻章吳棠閻敬銘並傳諭丁寶楨知之○諭穆圖善奏通籌甘省軍務全局並陳都興阿殺降失信及馬隊四營毋庸赴奉擬令杜嘎爾赴任各摺片納家插回民具稟投誠靈州金積堡回目馬化澂亦曾兩次具稟求撫真偽尙未可定卽著穆圖善懷遠疊次諭旨妥爲籌辦務令將首要各犯設法縛獻方准投誠斷不可



專意主撫致為奸回所給見在甯靈尚未大定甘肅近省之秦王川永北河一帶肅甘涼等州郡均有匪蹤肆擾該將軍所稱甘省軍務宜先甯靈而後河狄先內地而後新疆自係一定辦理穆圖善務當將甯夏善後事宜妥為辦理並將靈州回匪迅速辦竣再圖移師進剿雷正綰前經諭令馳赴甯夏軍營茲據穆圖善奏稱甯郡各部兵勇已足鎮撫請飭雷正綰勦辦甘肅近省回匪免致句結為患等語即著穆圖善與楊岳斌體察情形酌辦辦理新疆需兵緊要成祿一軍著楊岳斌仍遵前旨催令出關穆圖善奏責令曹克忠勦辦鞏昌股匪俟省南安堵再行移師平固一節見在鞏昌業已解圍著咨商楊岳斌妥籌調派楊岳斌見已出省赴涇務當督飭各軍將各路回氛次第掃蕩以期肅清關內毋稍延緩前已降旨諭令都興阿將馬隊四營仍留甯夏並將杜嘎爾開缺

東華續錄 同治五十五

諭令隨同都興阿前赴奉天甯夏副都統已著金順補授即著穆圖善將馬隊四營妥為調派甯夏一切事宜俟金順到任後會商妥辦將此由六百里各諭令知之○予安徽傷亡總兵官夏金標江蘇殉難州同銜唐守忠等祭葬世職○曾國藩奏定於二月初九日啟程由克濟歸陳繞赴周家口就近調度並飭劉松山會同張詩日續赴湖北助剿漢黃一帶久已通飭遵照頃接李昭慶白柘城來稟據稱張總愚股匪見在西平遂平一帶意欲竄入山東各路生擒賊供皆稱賊圖東竄因改飭劉松山等仍駐徐州湖團等處俟東路無警再行西征赴鄂報聞○甲辰左宗棠奏據福建延建邵道康國器稟稱十二月二十三日追賊至豐順縣北白水寨一帶擒斬無算生擒逆渠洪秀泉之婿偽金王鍾英偽幼陪王譚標偽懷王周春之姪周祉幅偽朝將黃松偽佐將何滄勝黃

蘇寶解營經 臣親訊明確軍前正法浙江提督鮑超續於降人中盤獲首逆汪海洋養子汪長林偽王宗汪起賢福建藩司王德榜續於降人中盤獲汪海洋之妻張氏訊明正法又獲偽列王李海青偽天將粟時之偽神將劉汶涓等賊目三百餘名粵軍副將鄭紹忠搜獲偽贊王賴阿養朝將劉必勝及悍賊一百九十六名粵軍副將鄧在倫等亦搜獲逆目王友才江德勝王亞剴等十數名均立予斬決此外兇惡素著者訊明從嚴懲辦其老弱及被脅日淺者委弁遞送各原籍安插婦女幼孩雇海船解送閩浙由各原籍紳商留養轉覓其親屬領歸其壯丁五千餘名江西安徽湖北各省民人督派各營安插給以口食帶出粵境陸續遣此次搜捕餘匪出力各員弁謹分別開列奏請獎敘 臣頻年效力戎行未遑安處精力日減左手左足常患麻木酸楚艱於乘騎昨由平和

東華續錄 同治五十五

趙程入粵嶺路墜馬左腕疼痛益劇自念犬馬之齒甫五十又五不應衰憊至此惟不及早調治恐漸成偏枯之證擬於本月二十四日班師回閩由水路至潮州取道詔安以就坦易到閩後急為調理如能速痊不敢乞假瀆陳又奏偽奉王黃十四即黃朋厚於上年十二月初間密遣人赴劉典軍前乞降劉典許之仍飭覘汪逆動靜隨時稟知十二日之戰復能密約夥黨勿抗官軍自取誅勳指揮其眾棄械款營就撫是其歸誠在先於解散賊黨機宜頗資其力可否免罪並賞給守備銜之處出自 天恩又奏准署兩廣督 臣瑞麟來咨以東路肅清催高連陞赴廣東陸路提督本任令其將部曲交各將領接管聽 臣檄飭凱旋 臣維高連陞一軍糧餉均歸閩浙糧臺給領廣東僅解過該軍餉銀四萬兩茲因軍務告竣督 臣催高連陞赴任所部咨 臣檄飭回閩其意不過以此軍



之餉始終推諉於閩耳如果此次軍務告竣後廣東所收降卒各軍所散勇丁各屬通誅土匪能保其不復滋生事端則臣之豫留高連陞一軍誠爲過慮若令其隻身赴任責以驟難整理之制兵靖不可數計之匪寇勢恐不能計見在高連陞所部除撤遣旋閩外僅留五千餘人每月需餉不過三萬餘兩本年二月起始歸廣東支應並非強以所難如謂仍應歸閩支領則廣東應解協閩之餉約尙有三十餘萬兩卽以此款悉數移充高連陞軍餉以閩餉濟閩軍約足一軍之需一年之後諸患漸平陸續裁撤此軍亦未爲晚合無請旨飭下廣東督撫臣熟思審處仍飭高連陞帶所部赴任之處出自 聖裁 上諭內閣此次官軍接捕粵東餘匪盡軍務告竣班師回閩所有出力之福建延建邵道康國器著賞給該員三代二品封典遊擊李元順著俟補副將後以總兵升用

東華續錄 同治五十五 吳

副將鄧在倫著賞加總兵銜知縣錢誦清著以同知仍留廣東補用以示鼓勵僞奉王黃十四卽黃朋厚自上年十二月乞撫後密覘賊情隨時稟報復能解散賊黨棄械投誠尙屬真心效順黃朋厚著免其治罪並賞給守備銜○諭軍機大臣等粵東之賊全股蕩平後復經康國器等追捕餘匪並於降人中接獲逆裔及悍賊數百名立予斬決老弱壯丁分別賞遣辦理甚爲妥協該督以墜馬致舊病增劇見於本月二十四日班師回閩著於到閩後安心調理期於速痊以慰廬繫左宗棠凱旋後粵省安插降卒接誅土匪善後之事方多正當留紮勁兵以資鎮遏瑞麟既咨催高連陞赴廣東提督本任何以反令左宗棠將其部曲檄飭回閩該署督徒爲推諉該軍餉需起見曾不爲地方計殊味事機該省民風著名刁悍平日所養制兵毫不得力徒耗餉需備閩軍飢撤而降卒

土匪又復滋生事端重煩兵力該署督其能當此重咎耶高連陞所部五千餘人計每月需餉不過三萬餘兩卽著左宗棠檄飭該提督帶所部赴任月餉由瑞麟郭嵩燾按月籌給不准絲毫短少藉欠致有掣肘之患俟該省諸患悉平伏莽淨盡再議裁遣劉典見在請假省親該臬司久歷戎行素稱得力若令投閒殊屬可惜著左宗棠諄飭該員於省親後卽行銷假應派往何路軍營帶兵勦賊並著左宗棠斟酌奏開將此由六百里各諭令知之○子伊犁陣亡領隊大臣達春泰等祭葬世職○乙巳諭劉長佑閩敬銘等籌解伊犁軍餉○調瑞常爲工部尙書文祥爲吏部尙書○丙午諭軍機大臣等近聞直隸藩司唐訓方於公事未能力求整頓遇事健忘惟候補道下寶書之言是聽該道不知檢束有藉勢招搖情事藩司表率僚屬責任綦重豈容他人干預致令事權下移

東華續錄 同治五十五 吳

劉長佑見在回省著卽詳細查察據實奏聞毋得瞻徇諱飾代人受過將此密諭知之○諭有人奏疆吏玩兵侵蝕縱暴殃民請另簡賢能以綏嚴疆一摺據稱署貴州巡撫張亮基莅任伊始尙知愧奮數月以後與督臣勞崇光互相齟齬近復信任家丁子弟濫利營私侵蝕湖南黔捐不下三十萬兩四川已革知縣王應昌送給該署撫三千金遂攜帶至黔冒功保薦無惡不作張亮基始終袒護該署撫之子張臚壽擅作威福知縣茹含章厚費拜門委署畢節劉登仁趙文會納賄買缺該署撫佯爲不知張臚壽至今亦未回籍家丁白振采濫保官職官紳憤恨請飭查辦等語張亮基被參各節如果屬實殊與黔省地方大有關係著張凱嵩卽飭嚴樹森馳赴貴州按照所參各情嚴密確查據實具奏不准稍涉徇隱原摺著鈔給嚴樹森閱看嚴樹森起程後廣西臬司著張凱嵩



派員署理將此諭知張凱嵩並傳諭嚴樹森知之○加賞晉濟堂功德林煮賑米二百石展期兩月○丁未諭內閣前因都興阿督辦甯夏軍務於期撫機宜毫無定見且於兵勇入城肆掠未能彈壓禁止降旨將都興阿交部議處茲復據穆圖善奏稱都興阿帶隊入城百姓猝遭焚掠城內精華蹂躪淨盡回眾所交銀錢米糧亦被燒搶不惟三寺良回死傷太眾即漢民甫經歸家者大半皆遭屠戮幾致釀成他變各等語都興阿於回眾獻城之後帶隊入城任令兵勇肆行搶殺以致死傷過眾民遭荼毒實屬辦理乖謬著再行交部議處以示懲儆尋議以革職治罪得旨著加恩改為革職留任○諭軍機大臣等德英奏分兵剿禦西南股匪省會仍形喫緊富爾孫奏長春應會遇京兵見仍分路截剿各一招賊匪竄撲長春應退踞大嶺富爾孫馳赴該廳與定安之軍會遇定安

東華續錄

同治五十五

吳

即於初三日向八家子一路追賊進剿富爾孫亦於是日向伊巴丹站進發其時該站之孫九工等股匪紛紛入山經依克唐阿等追及於三道濠地方殲除數十名餘匪翻山奔竄見在黑林鎮等處股匪經定安等追剿又自五臺子直奔大孤山赫爾蘇站一帶富爾孫擬即馳赴葉赫一路迎剿即著督飭依克唐阿等馬步各軍探蹤截擊毋任狂竄定安等軍業已由黑林鎮一帶進發著文祥福興飛檄該副都統等會合吉林官兵分道截擊迅速圖功毋稍遲誤德英摺內所稱見據探報西南各股賊匪有竄赴圍場山邊村屯騷擾者亦有轉竄西北長春屬境者仍著德英商令富爾孫察看賊勢輕重妥籌防剿省城防守事宜並著嚴密籌辦毋稍疏懈黑龍江所撥馬隊一千名早經奏報起程何以尙未到吉著寶善飛催前進不准稍有延緩富明阿於何時起程並著寶善知

照該將軍速赴吉林助剿以期迅殄逆氛伯彥訥謨所帶蒙兵見抵何處著文祥知會該親王相機進剿藉壯聲威見在各股賊匪經官軍分路兜擊勢必紛紛星散所有奉天吉林兩省地方應如何分派各軍嚴密布置之處著文祥豫行籌畫妥為調度以便諸事就緒屆期即行回京銷假將此由六百里各諭令知之○諭吳昌壽奏豫軍扼剿張總愚股匪疊獲勝仗喬松年奏皖軍越境剿賊獲勝見仍督令進剿各一招張逆一股屢經豫軍擊敗回繞於西平舞遂三縣之間亟應乘勢剪滅而賴牛等逆又自湖北回竄光州豫省止此兵力勢難兼顧吳昌壽已派員前赴周口約會李昭慶一軍夾擊即著曾國藩飭令李昭慶迅速進兵將賴牛等股痛加剿洗其見駐鄂省之馬德昭等軍及喬松年派出追賊之張得勝等軍應如何合兵會剿之處並著曾國藩相機調度毋失

東華續錄

同治五十五

吳

事機至張總愚股匪屢經挫衄吳昌壽當飭宋慶等軍乘勝進剿就地殄除毋令伺隙東竄得與賴牛等逆合股復肆蔓延皖境防剿事宜喬松年督飭英翰等先事豫籌毋稍大意將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏甯靈回眾待撫見在籌辦情形並遵查燒搶郡城各節一招甯夏獻城之後陳天佑帶隊進城肆行焚殺殊屬大干軍律陳天佑見經在逃著趕緊查擊嚴行究辦該將軍有督辦軍務之責即當秉公查訊以期水落石出務須情真罪當以服眾心正無庸另派大員來甯查辦陳天佑所帶東治兩營既經改派鄭啟貴接統即著飭令該總兵將所部兵勇妥為管束以專責成回目馬萬選赫壯圖馬化濰投誠乞恩該回目等曾經糾眾踞城戕官稔惡多年若輕率准其投誠恐狼子野心難消反側著穆圖善懷遵疊次諭旨查明真偽斟酌辦理納家插降眾亦



須安爲安插該將軍當會同地方官悉心經理以期與漢民永遠相安悉泯嫌隙將此由五百里諭令知之○戊申諭內閣前因左宗棠奏參廣東布政使李福泰粉飾戰功當照部議將該藩司降三級調用茲據瑞麟郭嵩燾奏稱該藩司服官粵省二十餘年循聲素著自同治三年委辦軍務尙能悉心調度見當大功告成懇恩開復處分等語李福泰粉飾之咎本所應得惟念其平日官聲尙好從戎數載不無微勞可錄著加恩准其開復降調處分來京另候簡用○諭軍機大臣等伯彥訥謨祜奏擊賊獲勝生擒賊首正法及請催昭烏達盟官兵各摺片伯彥訥謨祜行抵八面城後馬賊避兵渡江而西經該親王進擊於鄭家屯地方斃賊八九百名沿途追捕擒斬甚多另股賊首孫九工等盤踞東沙嶺復經該親王馳剿斃匪三百餘名並將賊首趙豁牙等陸續弋獲訊明正

東華續錄

同治五十五

辛

法此次官軍以少擊眾三日之內連獲大勝辦理甚爲得手即著伯彥訥謨祜督飭各軍將附近一帶餘匪殄除淨盡視賊所向移師進剿隨時與文祥妥籌辦理所有出力員弁准該親王擇尤保奏以示鼓勵據奏昭烏達盟官兵屢催不到復接麒麟慶文稱擬將該盟馬隊留於熱河防堵請分別議處等語巴林郡王那木濟拉旺楚克於奉調官兵任意遲延者著交理藩院議處麒麟慶於此項官兵擅攙截留實屬不知緩急著交部議處仍著麒麟慶迅速咨行昭烏達盟長將所調官兵星速派赴伯彥訥謨祜軍營聽候調遣儻再遲誤即著伯彥訥謨祜從嚴參處將此由五百里各諭令知之○諭瑞麟等奏髮逆全股蕩平見將各營兵勇分別撤留籌辦地方土匪情形一摺所稱廣東民氣强悍因循日久紀綱廢弛如上年翁源縣利陂塘土匪涂洪古等戕斃知縣張興烈一案匪犯

漏網尙多永安縣候選訓導黃遇周挾仇劫殺劉姓一案日久未辦遂致聚眾抗拒高連陞追賊之師爲土匪相襲一案各鄉寨繳出案匪未及懲辦復任逃脫此外如東莞惠潮肇慶等處已發未發伏莽尤多若不趕緊籌辦必致釀成燎原之禍瑞麟郭嵩燾見擬裁撤方耀等營酌留二十餘營分三停辦理並移會高連陞勸辦黃陂等處之匪均著照所請辦理廣東兵數勇數不少若果得力何至寇盜充斥至於如此見即分投辦理恐賊眾兵單在事之勇不能圖功已撤之勇又復爲盜是該省軍務永無了期高連陞所部不過數千人且皆百戰勁旅瑞麟不令帶赴廣東兵將不習何以能濟著懷遵本月十四日諭旨傳知高連陞將所部五千餘人帶赴新任並統率粵境各軍將各處土匪責令該提督次第剿除冀收全效月餉由該督撫籌給不得推諉貽誤廣東籌辦防剿

東華續錄

同治五十五

壬

各員准瑞麟等擇尤保獎毋許冒濫將此由四百里各諭令知之○諭馬新貽籌辦海塘○己酉曾國藩奏劉銘傳一軍上年十二月自周家口啟行援鄂正月二十四日行抵河口聞賊之大股盤踞黃陂縣城內即由長仙嶺進規該縣二十七日行抵距城二十五里之王家河候補提督唐殿魁率師在下石港紮營城內出馬步賊數千直撲該營唐殿魁等率隊分投迎擊賊勢不支紛紛奔潰張景春率馬勇追至西關外賊館唐殿魁督步隊繼進賊退入城二十八日五鼓劉銘傳派劉盛藻等率所部分路攻城賊見大兵逼迫出馬步萬餘人分路來撲劉銘傳亦分投迎剿賊即敗退入城其馬賊數千仍在城外東南一帶排列我軍乘勝攻城劉銘傳令畢乃爾李錫增由北門開礮王德成率勇首先登城頭受刀傷見骨賊猶未退田履安等復相繼蟻附而上賊眾盡由東南兩



門奔出當將黃陂縣城克復劉盛藻等督率各營追殺至城東南二十里之茆屋店賊馬數千折回抵敵仍經我軍擊敗賊盡向新洲一路狂奔而去銘軍擬在黃陂暫駐稍息士力即行拔隊前往追剿報聞○庚戌諭軍機大臣等戶部奏各省欠解新疆餉銀並歷年積欠甘餉請飭催籌解一摺新疆地處邊陲自回匪滋事以來餉源早經枯竭全賴內地源源接濟方可維持大局乃各省奉撥之餉已解者僅止四十七萬六千兩未解者尚有一百六十三萬四千兩之多實屬任意延玩著崇實駱秉章劉長佑閣敬銘丁寶楨王榕吉吳昌壽迅將前項奉撥未解銀兩趕緊籌措不得再有玩誤除山西應解銀兩仍由綏遠城轉解烏里雅蘇台外其直隸山東河南應解銀兩即著解交山西由該護撫派員遞解烏里雅蘇台四川應解銀兩即著解交甘肅由該督派員轉解成祿軍東華續錄 同治五十五年 聖

營交納毋稍延緩至各省自軍興以來拖欠甘餉為數甚多疊經該督奏催令各該省先籌二三十萬兩及數萬兩解甘乃至今報解仍復寥寥甘省地方瘠苦見在攻剿正當喫緊餉需甚形缺乏各該督撫等理應竭力籌措共濟時艱著曾國藩李鴻章瑞麟郭嵩燾劉長佑閣敬銘丁寶楨吳昌壽劉郁膏喬松年馬新貽劉坤一劉蓉王榕吉各將同治五年協甘新餉迅速籌款委解甘省其歷年積欠甘餉雖一時不能全數起解亦當各先籌一成解往至廣東天津關所欠無多即著儘數籌解均不得飾詞諉卸致誤要需戶部原摺著摘鈔給閱看將此由五百里諭知曾國藩李鴻章劉長佑崇實駱秉章閣敬銘喬松年馬新貽劉坤一瑞麟郭嵩燾劉蓉吳昌壽並傳諭丁寶楨王榕吉劉郁膏知之○辛亥諭軍機大臣等文祥福興奏官軍馳赴吉林三獲大勝並保守開原縣城

覆陳按捕圍場擬辦情形各摺片覽奏曷勝欣慰此次文祥福興所派兵勇前赴吉林行至長春廳地方適遇馬賊大股陸續渡江而西紛紛回竄有一萬數千名之多定安劉景芳等竟能督率兵勇奮力鏖戰三獲大捷擒斬賊目甚多實足以挫兇鋒而快人心文祥等調度有方定安劉景芳等異常奮勇甚屬可嘉福興帶兵馳赴開原適值股匪來撲城大兵單該署將軍督率兵勇迎擊以少勝眾殲戮甚多布置亦頗合機宜所有在事出力各員著照所請准其擇尤保奏見在長春廳擊敗餘匪多向東南威遠堡邊門一帶逃竄與京地方緊要文祥等務須多撥兵勇分投布置小心保護毋稍疏忽定安所布追賊回向奉天兵力應敷分布著即妥為調度飭令將此路逸匪後剿淨盡毋留餘孽伯彥訥帖見帶蒙古兵駐紮八面城前據該親王奏稱屢次擊敗西竄馬賊並獲東華續錄 同治五十五年 聖

捕該處土匪屢擒首要各犯頗為得力即著文祥等知會該親王在該處嚴密防剿以杜吉林賊股西竄之路所有前調之黑龍江兵一千名仍著歸德英就近調遣並著富明阿遵奉前旨迅速馳赴吉林助剿毋稍延緩賊股見既四散紛竄並未專據圍場自應先將紛竄之賊盡力掃除再合奉天吉林兩省兵勇入山按捕圍場藏匿餘匪或設法雇募獵戶購緝拏務期淨絕根株毋留餘孽前據丁寶楨奏稱富爾蘇所調之參將李其昌已歸直隸開州原籍見咨直隸總督札調惟直東各勇率多油滑俟該參將到東飭令認真挑募等語已批令該護撫詳細察看能否得力據實具奏候旨遵行矣富爾蘇能否獨當一面直東勇丁按捕圍場能否有效著富明阿於到吉林後確切查明覆奏該副都統前請設立糧臺之處既於軍事不便著毋庸議將此由五百里各諭令知之



○欽差大臣文祥等奏遵查孔朗阿在三道林子並無殺賊之事  
恩科穆錦德印李天恩所報勝仗俱迹近鋪張業經奏參革職請  
免查究報聞○癸丑諭軍機大臣等前因曾國藩奏遵查吳昌壽  
於保升遂平縣知縣文玉參劾汝陽縣知縣蘊琛是非顛倒當降  
旨將吳昌壽議處文玉即行革職蘊琛開復原官並令吳昌壽將  
揭參蘊琛之本管知府查明參奏茲據吳昌壽奏稱蘊琛懶於辦  
公常以看牌拍毘腔爲事先引該管署南陽府知府顧嘉衡開具  
清摺送司嗣經藩司訪查屬實請列彈章與之暗合是以據情參  
劾並非顧嘉衡通詳揭參可否免其置議等語蘊琛文玉參劾保  
舉之案業經曾國藩查明降諭旨平反自可毋庸置議惟顧嘉  
衡於參劾蘊琛何以無印冊印文通詳揭參有無挾私蘇廷魁率  
行據以請列彈章有無考察失當之處著李鶴年於到任後秉公  
東華續錄 同治五十五 查  
查明據實具奏毋稍徇徇吳昌壽原參摺及此次覆奏摺並劉毓  
楠曾國藩各原摺均著鈔給閱看將此諭令知之尋奏遵查前撫  
臣吳昌壽曾面屬蘇廷魁轉飭顧嘉衡將所屬牧令賢否密考是  
以未用印冊印文惟嗣經飭查又復遁辭諉卸雖無挾私情事實  
屬前後兩歧藩司蘇廷魁據該府清摺請參並未查出確據亦屬  
不合請分別交部議處從之○陝甘總督楊岳斌奏遵查雷正綰  
自願帶領降回進取金積堡等處以贖前愆得旨前據穆圖善奏  
甯郡各部兵勇已足鎮撫請將雷正綰辦甘肅近省回匪免致  
句結爲患已寄諭該將軍與該督酌辦即著該督遵照前旨會商  
穆圖善相機調遣可也○甲寅諭軍機大臣等官文鄭敦謹奏官  
軍擊賊出境疊獲勝仗見在分路防剿各情形一摺捻逆自黃陂  
竄遁後併聚新洲經提督藍斯明等於靠山鋪等處將該逆連次

擊斃斬擒甚眾馬德昭復與章志俊追至新洲與李濟清水師會  
合夾擊大破賊眾乘夜襲攻匪巢追至麻城通遇皖軍進至該處  
會合助剿復乘夜襲入賊寨包鈔衝擊連毀賊營數十座追殺六  
十餘里斃賊千餘名生擒三百餘名該逆竄向光山楚境已無賊  
蹤此股捻匪經鄂皖江豫各軍會剿屢次獲勝足見各省合力會  
剿之效惜乎畛域之見猶未盡除僅稱擊賊出境不能就地殄滅  
見在該逆殘敗之餘勢甚窮蹙著官文嚴飭將一乘此聲威速將  
此股殄盡以期移師西進再將張總愚股匪合力掃除並著曾國  
藩即飭劉銘傳迅率馬隊全軍由武勝關入豫繞出賊前迎頭攔  
截其梁美材等馬步各營已隨馬德昭跟追赴豫著官文鄭敦謹  
吳昌壽嚴檄該提督等視賊所向盡力窮追張得勝等軍見已回  
紮商城即著曾國藩檄令該軍嚴密扼守以固皖省門戶總期數  
東華續錄 同治五十五 查  
省實力會剿不得有名無實官文所請此次暨襄棗剿賊出力各  
員保獎之處著准其擇尤覈實酌保數員毋許冒濫鮑超一軍如  
已抵鄂即著曾國藩飭令馳赴豫省助剿由曾國藩調遣所需餉  
銀應如何分籌接濟之處即由官文曾國藩函商奏撥曾國藩此  
時計可行抵周家口所派劉松山張詩日等軍進至固始與商城  
相距甚近兵力已厚即著飭令該提督等與劉銘傳等軍分路進  
剿以冀迅殄賊氛毋稍延緩將此由六百里各諭令知之○諭楊  
岳斌劉蓉奏慶陽糧臺請移設西安楊岳斌奏遵催成祿等軍出  
關各摺片慶陽糧臺僻處偏隅難資轉運楊岳斌等擬撤去慶陽  
糧臺於涇州秦州慶陽等處設立分局派員轉遞而以西安爲後  
路總匯並將製造採買轉運等局歸併糧臺提綱挈領所奏係爲  
因時制宜起見即著照所請行並責成林壽圖即在西安辦理甘



肅後路糧臺認真擘畫以期呼應靈通有裨大局所有慶陽裁汰  
委員及接統兵勇各事宜著楊岳斌派員妥為辦理毋稍稽遲成  
祿鶴齡兩軍楊岳斌已酌分餉銀催令迅速出關仍著遵旨嚴催  
毋許稍涉延玩至該軍出關以後需餉尤關緊要楊岳斌務當設  
法源源接濟毋令稍有缺乏致誤師行本日據楊能格片奏發餉  
均照舊章辦理並無膜視前敵之事譚玉龍挾奏參周顯承之嫌  
屢次蒙稟見已咨稟督撫各等語著楊岳斌趙長齡秉公詳查據  
實具奏楊能格請飭陝省力籌糧餉接濟涇慶之處著楊岳斌劉  
蓉督飭林壽圖竭力籌辦陸續解濟以拯飢軍楊能格片一件著  
鈔給楊岳斌趙長齡劉蓉閱看將此由六百里各諭令知之○論  
楊岳斌劉蓉奏慶陽糧臺請移設西安一摺慶陽糧臺僅顧隴東  
一路而防兵委員糜費頗多經該督撫等通盤籌畫擬撤去慶陽

東華續錄

同治五十五

癸

糧臺於涇州秦州慶陽等處設立分局而以西安為後路總匯請  
飭協撥慶陽月餉各省移解陝西藩庫等語自係為關隴全局起  
見所奏尚屬可行嗣後協餉各省自應將餉銀移解陝西總局以  
免紛歧著崇實駱秉章聞敬銘吳昌壽丁寶楨王榕吉按月將慶  
陽糧臺協餉委員徑解陝西藩庫西安距各省道里較近且免繞  
越之虞各該督撫等務當隨時解濟毋稍缺乏將此由六百里諭  
知崇實駱秉章聞敬銘吳昌壽並傳諭丁寶楨王榕吉知之○以  
李鴻藻為禮部右侍郎由內閣學士遷○乙卯諭軍機大臣等本  
阿到京陛見不日即可赴任前因該將軍辦理軍務有年尚稱老  
練是以調任盛京將軍乃上年冬閒甯夏回眾投誠郡城收復之  
後該將軍無端帶隊進城任令兵勇肆行搶殺以致回漢居民盡  
遭荼毒辦理實屬乖繆疊經交部議處部議請將該將軍革職治

罪因一時簡調乏人降旨將都興阿加恩改為革職畱任惟盛京  
地方積弊甚深將軍兼轄文武責任綦重該將軍到任後於一切  
事宜辦理能否妥協不至貽誤著文祥留心察看據實具陳見在  
吉林賊匪經官軍疊次剿除聲威大振諒不難剋日蕩平惟圍場  
山內餘孽潛藏恐尚不少所有吉林奉天兩省應如何分兵布置  
按剿之處著妥為籌畫調度務臻周密其先後所調京兵天津洋  
槍隊直隸馬步兵勇應如何分別撤留福興是否可以暫畱奉天  
帶兵剿賊抑或與該尙書一同回京均著文祥酌度情形奏明辦  
理將此由四百里密諭知之○諭寶善奏派兵過界剿賊克復雙  
城堡一摺雙城堡失守後經寶善派令托什納德勝等前往援剿  
連夜環攻賊眾冒死衝出官兵乘勝追剿直至拉林河城匪狂奔  
四散見將三姓營總農英阿暫駐雙城堡搜緝餘匪飭德勝赴伯  
都訥界助守托什納赴阿勒楚喀會同該城協領按拏土匪即著  
責成該營總等分赴各城界實力防守毋稍疏懈見在伯都訥阿  
勒楚喀等處是否尙有大股賊匪著即查明具奏雙城堡出力各  
員著寶善擇尤酌保毋許冒濫北路三城收集潰兵安撫難民一  
切善後事宜在在均關緊要見在均無大員駐守無所責成著富  
明阿德英揀派得力之員前往各該城分投辦理以靖地方並將  
該處官員下落詳細查明據實具奏將此由五百里各諭令知之  
○廣湖北黃安縣學額八名湖南龍陽四名○丙辰諭軍機大臣  
等馬新貽奏巡視海口情形酌議改造戰船粵省軍事已定藩司  
蔣益澧應否前往各一摺官軍搜捕洋盜全賴船械得力方能奏  
效馬新貽見擬改造紅單廣艇三十號合之張其光原帶廣艇十  
隻共計四十號分派溫州等處各要口並購買外國輪船一兩隻

東華續錄

同治五十五

癸

都訥界助守托什納赴阿勒楚喀會同該城協領按拏土匪即著  
責成該營總等分赴各城界實力防守毋稍疏懈見在伯都訥阿  
勒楚喀等處是否尙有大股賊匪著即查明具奏雙城堡出力各  
員著寶善擇尤酌保毋許冒濫北路三城收集潰兵安撫難民一  
切善後事宜在在均關緊要見在均無大員駐守無所責成著富  
明阿德英揀派得力之員前往各該城分投辦理以靖地方並將  
該處官員下落詳細查明據實具奏將此由五百里各諭令知之  
○廣湖北黃安縣學額八名湖南龍陽四名○丙辰諭軍機大臣  
等馬新貽奏巡視海口情形酌議改造戰船粵省軍事已定藩司  
蔣益澧應否前往各一摺官軍搜捕洋盜全賴船械得力方能奏  
效馬新貽見擬改造紅單廣艇三十號合之張其光原帶廣艇十  
隻共計四十號分派溫州等處各要口並購買外國輪船一兩隻



以為遊擊雕勦之用所籌尙屬周妥均著照所請行仍著馬新貽督飭沿海各將弁就見有師船認真巡緝按捕餘匪以靖地方毋得稍涉疏懈本日已明降諭旨授蔣益澧為廣東巡撫即著蔣益澧趕緊交卸起程前赴新任蔣益澧經朝廷擢膺疆寄責任非輕到任後務將軍務吏治及籌餉各事宜力加整頓以期日有起色毋得稍蹈因循積習致負委任將此由五百里各諭令知之○命郭嵩燾來京以蔣益澧為廣東巡撫楊昌濬為浙江布政使王凱泰為浙江按察使由補用○丁巳諭軍機大臣等丁寶楨奏豫捻折竄東境見在飭軍布防移紮東平一摺捻匪張總愚由豫境率黨東竄已至曹考交界之許河寨長樂寨並定陶縣屬境林窪喬樓一帶該匪晝夜狂奔勢必銳意東趨圖擾腹地曾國藩見在齊甯著即督飭潘鼎新等軍迎頭截擊力遏賊蹤並著閻敬銘丁寶東華續錄

同治五十五

禎嚴飭開河十營布置運岸毋令該匪乘隙偷渡賊捻大股在後未動吳昌壽務當不分畛域派兵追躡期與東省各軍會合夾擊以收聚殲之效直隸與東境毗連州縣延袤數百里亦應嚴密設防即著督飭水師礮船認真防範並飛檄陸路將弁一體相機截勦毋得稍有疏虞丁寶楨另摺奏察看參將李其昌招勇未能得力擬改派副將張得魁帶勇千名馳赴奉省助剿等語奉天吉林馬賊疊經官軍勦洗屢獲大捷見在賊勢窮蹙指日可期賊事前調京營兵勇已酌量撤回而東省勦辦正須厚集兵力所有張得魁一軍即著留於東省交丁寶楨調遣以資得力毋庸前赴奉省將此由六百里諭知曾國藩劉長佑閻敬銘吳昌壽並傳諭丁寶楨知之○戊午諭軍機大臣等鮑超奏拔營抵江擬請籌撥餉項採辦戰馬整隊赴豫一摺前因鮑超一軍調豫助剿曾經諭令官

文曾國藩將該營所需餉項函商奏撥茲據鮑超奏稱豫省地勢平曠利在騎戰見在派員採買戰馬並赴粵購辦馬槍等件俟馬匹到齊編立十五營操演候調至所部新舊各軍月需餉銀九萬七千零馬隊編立照章需餉三萬四千零合共月需餉銀十三萬一千有奇此時東南軍務告竣江省各軍分別裁撤該營月需餉銀可否仍由江西籌撥馬隊均用洋槍所需洋藥洋火請飭廣東陸續採運各等語著官文曾國藩慎遵前旨將鮑超軍營月餉迅速函商籌撥有著之款源源接濟如鄂省餉需缺乏不能全顧鮑超軍餉或由江西每月協濟若干亦著官文曾國藩酌度情形奏明辦理其洋槍所需火藥等件應用若干並著官文等酌定數目咨明廣東趕緊籌辦以利師行捻匪張總愚見由豫境率黨東竄已至曹考界內而賴牛等逆尙蔓延於光州等處亟應分兵勦辦

東華續錄

同治五十五

著鮑超迅率所部剋日起程由鄂赴豫探明賊蹤認真勦辦毋稍遲延鮑超摺著鈔給官文曾國藩閱看將此由六百里諭知官文曾國藩並傳諭鮑超知之○已未諭內閣前因左宗棠奏參福建布政使張銓慶昏愎糊塗意存戀棧曾經降旨將該員即行革職茲據徐宗幹奏張銓慶在閩浙軍營二十餘年辦理文案尙為通達在藩司任內勤儉著稱雖器識稍近褊狹而誠實廉謹尙可降格量用等語張銓慶著吏部調取引見○諭軍機大臣等李瀚章奏黔苗經官軍擊退見勦銅仁教匪情形及朱南桂劉連捷兩軍未能赴甘並遵催曾國荃赴任各摺片黔省寨頭苗匪屢擾楚疆經周洪印等督軍擊敗賊遁回巢惟銅仁教匪見由黃瓜巖出撲謝家橋並有盤踞壩關溪之意設再與苗逆勾通一氣勢將益肆蔓延李瀚章見飭周洪印等軍赴銅勦辦教匪以剪苗逆羽翼所



辦甚合機宜即著嚴檄周洪印等迅速圖功將教匪痛加勦洗以期併力寨頭揜渠埽穴張亮基督飭銅仁文武員弁會兵勦辦務殄賊氛毋得稍涉遲誤朱南桂劉連捷患病未愈所部亦均遣散自難剋日赴甘惟甘省軍務緊要差委需人仍著李瀚章隨時察看如該二員病已就痊即行奏明飭令赴甘以資得力曾國荃見已料理行裝定期就道著李瀚章傳知該撫迅速馳赴新任力圖報稱不得稍有遲延將此由五百里各諭令知之○追予福建殉難道員徐曉峰諡剛毅並交國史館立傳○予福建殉難署總兵官祿魁知府扎克丹布建祠並縣丞王秉剛等祭葬世職○予廣東殉難同知羅才綸建祠

東華續錄

同治五十五

卒

東華續錄

同治五十六

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

三月庚申朔諭內閣前直隸藩司唐訓方於公事未能整頓惟候補道卞寶書之言是聽該道不知檢束有藉勢招搖情事諭令劉長佑詳查具奏茲據奏稱唐訓方履任以來於公事尚能實力講求惟每有精神未能周到之處道員用候補知府卞寶書久在直隸因接辦軍需總局並派查催直省積年交代舊謁該藩司之時較勤該藩司傳問接見該員亦較密人遂謂該藩司惟卞寶書之言是聽而卞寶書平日言動又有未能檢束之時諒詢之與多由於此外查無實據等語卞寶書平日言動既有未能檢束之時自必確有實蹟昭著劉長佑雖代為掩覆而該員平日居官任事已可想見豈得謂人言盡屬子虛若僅將交代局差事撤銷暫行給假何以示懲儆而肅官方卞寶書著交部嚴加議處唐訓方任用屬員未能詳慎亦屬咎有應得著交部議處劉長佑於特旨交查之件宜如何切實覆陳乃僅稱唐訓方每有精神未到之處傳問接見該員之時較密又稱卞寶書平日言動有未能檢束之時含糊隱約語意頗涉瞻徇該督平素尚屬樸實不料沾染習氣如此之深著傳旨申飭尋吏部議上得旨卞寶書著降四級調用不准抵銷唐訓方著降二級畱任准其抵銷○諭李鴻章吳棠奏江北新漕遵辦河運將見辦章程開單呈覽一摺據稱上年試辦之船以東境汛後河乾至今未返以致人人視為畏途必須優加體恤船戶樂從方可行之久遠見擬每米一石給水腳及神福犒賞等款銀六錢仍仿照海運沙船之例准於回空時裝載貨物免

東華續錄

同治五十六



交北稅並請飭倉場衙門嚴革陋規等語上年漕船回空停泊東境日久未歸若不量爲變通無以廣招徠而利後運著照該署督等所請每米一石給銀六錢並照海運沙船之例回空時准裝貨物免交北稅應如何給照稽查示以限制之處由該署督等妥議具奏所有經過山東直隸地方著各該督撫一體催趨毋任阻滯本年解運正漕運貨較海運尤細所有一切陋規自當永遠裁革恐丁胥經紀仍沿從前勒索幫丁之弊著倉場侍郎嚴行禁革隨時稽察如有需索苛求立予重懲務期漕政從此整頓運河可以暢行餘著照所議辦理尋議奏船戶免稅以裝米輕重價值料算如裝米三百石准帶土宜六十石回空時准帶成本銀五百兩貨物札令糧道督飭委員按船開單黏發護照以便稽查如所請行

東華續錄

同治五十六

二

○諭軍機大臣等張亮基奏覆查殺害教民一案係募役司團首任聚五與永甯州革役羅勝爲首任聚五等已在省監禁羅勝等五名尙未弋獲擬先爲了結等語任聚五既係爲首要犯自當按律先行定擬其羅勝等犯仍當飭屬緝拏遵照前旨早日結案以免曠瀆嗣後事關中外交涉必須處處持平固不可矯激沽名任意將教民陵虐亦不可因其習教任令橫行鄉里魚肉一方於應辦之案含糊了事蔡興槐既與胡縛理熟習即責成專辦教案務令悉心妥辦免致別啟釁端張亮基摺內有請召還京師賞給閒散差使之語礙難允准若各省封疆大吏紛紛效尤乞予內召更復成何事體該署撫既係三朝舊臣自應力爲其難以副委任將此由六百里諭令知之○辛酉命五城煮賑展期兩月○壬戌諭軍機大臣等吳昌壽奏張總愚股匪擾及東省追剿布置情形並賴牛等逆竄入皖境一摺張總愚股匪被官軍在遂平擊敗北竄

東華續錄

同治五六

舞陽鄆城禹州新鄭等處意欲搶渡黃河圖擾完善復經副將崔廷桂督帶水師礮船擊退宋慶善慶等軍敗之於中牟朱仙鎮賊遂東竄陳蘭儀擾及東省之曹州此股賊匪剽疾異常非東豫兩省合力夾剿不能杜其奔突會國藩見駐濟甯自應速調各路將士四面布置兜擊圍剿毋任他竄聞敬銘已銷假出省馳赴東平著劉督飭王心安潘鼎新等軍嚴扼運河防其東渡並與會國藩妥商籌辦分路兜剿迅殄狂氛丁寶楨交卸撫篆後即著馳回省城嚴密防守毋稍疏懈吳昌壽已回汴省並派兵追赴考城著即嚴檄宋慶安住保英等會合東省兵勇實力勦洗總以聯絡聲勢殄除股匪爲要不得存此疆彼界之見徒以驅賊出境爲了事汴省布置及防河事宜吳昌壽當加意防維不可稍有疏忽陳雷尉氏等處逼近大名地界並著吳昌壽隨時知照直隸防河文武

東華續錄

同治五十六

三

互相聯絡嚴密堵剿前經寄諭劉長佑布置河防著即嚴督地方文武偵探防剿毋稍大意賴牛等逆見竄阜陽喬松年當飭張得勝等軍奮勇迎勦賴郡團練素稱得力並著激勵紳團到處堵截以助官軍聲勢劉銘傳已率所部跟蹤追擊著會國藩檄飭該提督與張得勝等軍前擊後追就地殲除不可縱令北竄致與張總愚股匪合併又成滋蔓難圖之勢東省境內黃河防守事宜閻敬銘亦當整飭籌備以免臨時竭蹶將此由六百里諭令會國藩劉長佑喬松年閻敬銘吳昌壽並傳諭丁寶楨知之○癸亥諭軍機大臣等富爾琿奏省防稍鬆督隊出省探剿並擬暫裁殘廢官兵半餉及關東軍務不可輕議招撫各摺片馬俊子股匪三千名盤踞在灣甸子見有回竄開鐵及出邊滋擾之勢據富爾琿奏接據文祥咨文已飭博崇武迅回開原並令富爾琿相機截剿等語即

二一八七



著文祥福興督飭博崇武等軍迅將馬傻子一股就地殄除毋任  
 出邊竄突前據丁寶楨奏李其昌帶兵向無紀律恐難得力擬改  
 派張得魁率勇赴奉當因捻匪曹考山東防剿喫緊諭令丁寶楨  
 將此項勇丁畱東調遣毋庸前赴奉天矣富爾孫惟當就見帶馬  
 隊實力搜剿不得徒事張皇有名無實從征殘廢兵丁給予半餉  
 原係朝廷軫恤戎行德意況軍興以來東三省徵調頻仍死亡相  
 繼其受傷成廢者給餉以養餘年所費亦屬無幾富爾孫請將六  
 十以下甘心自棄不來當差者所支半餉暫行裁汰之處雖為節  
 省餉需起見而於國家優恤出力士卒之意未能體會是否可行  
 著富明阿體察情形具奏原片著鈔給閱看富爾孫所稱亂民不  
 可輕議招撫等語不為無見著文祥等斟酌機宜妥慎籌辦原片  
 均著鈔給閱看嗣後富爾孫奏事總當與吉林將軍會銜具陳不  
 東華續錄 同治五十六 四

得專行發報以一事權將此由五百里各諭令知之○乙丑諭軍  
 機大臣等德英奏據報次第收復外城暨截剿各處股匪獲勝一  
 摺與寶善前奏大略相同北路三城收復後均無大員認真駐守  
 辦理善後一切事宜著富明阿德英懷遵上月二十五日諭旨揀  
 派得力之員分投辦理以期周密各路獲勝兵勇仍當飭令乘勝  
 追剿毋任賊匪潛匿再貽後患德英另摺奏需餉孔亟請飭戶部  
 迅將吉林自甲寅年起積年欠餉二十萬兩並本年約需俸餉銀  
 三十餘萬兩如數籌撥並請由盛京戶部無論何款先行籌墊十  
 數萬兩以資布置等語著戶部速議具奏盛京戶部庫內能否就  
 近先行籌墊著文祥福興酌度辦理原摺著鈔給文祥等閱看將  
 此由五百里各諭令知之尋文祥奏擬先撥銀二萬兩知照德英  
 派員赴奉支領報聞○丙寅諭內閣前因劉蓉楊能格先後奏稱

雷正綰部眾變亂回撲涇州經雷正綰極力阻截兵勇始回防所  
 復據劉蓉奏稱擊獲叛將胡大貴供係雷正綰之弟雷恆及李高  
 起等首先謀逆當經降旨令雷正綰將雷恆等解赴涇州交楊岳  
 斌趙長齡訊明辦理茲據楊岳斌趙長齡奏稱訊據已革總兵雷  
 恆等供稱上年八月間因雷正綰革去幫辦軍務心懷忿恨起意  
 率領兵勇先到涇州向周顯承索餉乘勢直入西安因營官金占  
 元不從將其殺害適已革提督胡大貴亦因失守城池恐雷正綰  
 治罪遂與雷恆商議率同已革副將李高起同赴涇州嗣因雷正  
 綰誓死阻攔兵勇逃回該革員等亦俱轉回防所各等語此案雷  
 恆李高起胡大貴等膽敢因雷正綰革去幫辦軍務頓起逆謀沿  
 途殺掠人民焚攻堡寨實屬罪大惡極業經楊岳斌等訊明將雷  
 恆李高起正法梟示實足以彰國法而肅軍律胡大貴一犯即著  
 東華續錄 同治五十六 五

劉蓉提出正法其餘同潰各弁勇均係雷恆等威脅所致情尚可  
 原著一併免其查辦雷正綰入甘以後頗著戰功乃因金積堡失  
 利不能自振咎無可辭惟於兵勇潰變之時以死自誓阻截亂軍  
 且業將雷恆等交出訊辦尚知愧悔著加恩免其治罪仍責令整  
 飭營伍實力剿賊以贖前愆營官金占元拒亂被戕頗知大節著  
 楊岳斌查明請卹○諭軍機大臣等劉坤一奏江省各軍酌定節  
 撤並暫留馬寶田軍防剿閩匪及籌濟各省協餉一摺福建崇安  
 縣齋匪焚劫釐卡戕官踞城竄至江閩交界之大安地方肆行焚  
 掠劉坤一已飭席寶田由吉安酌撥所部兼程馳赴該處相機截  
 擊即著嚴檄該軍迅速前進越境攻剿並著左宗棠徐宗幹遴派  
 官兵乘賊匪初起之時鼓行而前會合江省官軍兩面夾擊迅圖  
 掃蕩毋任日久蔓延前據鮑超奏所部新舊馬步各營每月需餉



十三萬一千有奇請飭江西按月籌撥等語當經諭令官文曾國藩酌度情形奏明辦理茲據劉坤一奏江省兵燹之餘度支久匱目前勻撥京協各餉已形拮据勢難全數接濟擬每月協濟該軍餉銀四萬兩等語所陳亦係實在情形即著咨商官文曾國藩酌定數目具奏席寶田帶兵向稱得力齋匪辦竣之後自應督率所部入黔剿賊未便遽准請假劉坤一當傳知該臬司勉力圖功以副委任將此由六百里各諭令知之○諭楊岳斌趙長齡奏查辦雷營倡亂之員訊明正法一摺本日已明降諭旨宣示並將被脅之員弁兵勇概予寬免雷正縮亦免其治罪矣胡大貴見在西安監禁楊岳斌等已咨令劉蓉將該革員就地正法即著劉蓉趕緊辦理涇州軍營士卒經雷恆等正法之後順逆已明軍心當已鎮靜其被脅潰亂之將士見均邀恩免罪楊岳斌等當剴切曉諭令東華續錄 同治五十六 六

濟著革職發往黑龍江充當苦差外委羅玉爲勇丁引路肆擄中途折回究屬多事著革職逐回本籍已革把總裴輔晉擅責捐戶復敢蒙稟激成費端業經楊岳斌等訊明與不守營規姦擄斃命之隊勇王長興等先行正法梟示足以申軍律而昭炯戒記提督劉正高於部下兵勇騷擾事前失於約束副將李鳳岡劉心灼遊擊王新元不能嚴馭勇丁致多擾害咎無可辭均著革職暫行留營效力儻不知愧奮即著嚴參治罪候選知縣孟樹森遺失文案係因雷營潰變猝不及防且並非收支餉冊無關報銷署涇州直隸州知州林發深被參各款查屬不實均著免其置議○曾國藩奏據各路稟報張總愚大股由荷澤定陶擾及鉅野郟城攻破鉅屬之太平寨圩盤踞該寨勢將渡運臣飭潘鼎新酌留四營防守濟甯即帶八營馳赴嘉祥鉅野相機剿辦另調湘軍三營自東華續錄 同治五十六 七



月十八日逼近槐店張樹珊冒雨出隊該逆折而南趨一日夜竄至江口集距槐店二百餘里劉銘傳緊躡賊後二十四日可抵太和周盛波聞該逆有回踞蒙亳老巢之信亦於二十五日由歸德馳赴亳州會合銘軍專辦此股臣上年屢陳四鎮之外另籌數枝游擊之師經營半載甫成劉銘傳李昭慶兩枝今捻逆西偏楚疆東趨海岱相去三千里馬步以數萬計官兵步多騎少每每失之遲鈍必須鮑超劉秉璋劉松山等多成數枝游兵庶足以布遠勢而圖全功臣見駐濟甯應即在此就近調度俟東事大定再行赴豫上諭軍機大臣等曾國藩奏陳近日軍情暫駐濟甯調度喬松年奏賊蹤折竄皖境見籌辦閩敬銘奏東省防軍在鄂鉅接仗各情形王榕吉奏捻逆竄近晉邊飭在防文武固守各摺張總愚股匪由豫入東竄經荷定鉅野等城攻破寨圩楊飛熊一軍先

東華續錄

同治五十六

八

勝後挫王心安一軍挫損尤甚該逆日思渡運曾國藩見將兩軍調赴運河以東憑河堵禦以固北路之防惟運河汛地太長仍著添調兵勇招集民團合力堵禦毋任偷渡李昭慶一軍已抵鉅野即令會合潘鼎新之軍分道進剿用收夾擊之效桂逆錫楨欲赴曲阜報仇該大臣檄調徐州楊鼎勳之軍赴東如賊已渡運即徑赴曲阜護衛孔林賊未渡運即駐充聽調所籌均妥著即飛飭照行閩敬銘摺內所稱飭濟東道衛榮光督率兵團連布北岸總兵趙三元礮船水師梭巡南岸均須實力辦理未可有名無實致涉疏虞任穎等逆由光息沈項竄至江口集有回踞蒙亳老巢之信周盛波已由歸德馳赴亳州會合劉銘傳一軍力辦此股曾國藩喬松年即飭該提督等與英翰等軍扼擊於淮穎之交嚴防竄回老巢以固腹地鮑超見抵豐城本日已傳諭該提督速赴皖豫剿

賊著曾國藩再行催調並劉秉璋劉松山等均令各率所部前來用作遊擊之師以期四面兜剿聚而殲旃該大臣即暫駐濟甯調度俟張總愚一股殄除再行赴豫督剿捻已東趨去晉日遠惟逆蹤飄忽河防不可不慎王榕吉惟當與陳湜等悉心妥籌毋稍疏忽賊匪全數北竄直隸防務緊要著劉長佑嚴飭各路防兵認真戒備不得稍涉大意將此由六百里諭知曾國藩劉長佑喬松年閩敬銘並傳諭王榕吉知之○諭前因曾國藩檄調鮑超一軍北來剿捻並將該營餉需籌定有著之款嗣據鮑超奏該營月需餉銀十三萬有奇請仍由江西籌撥亦諭曾國藩酌定奏明茲據該督奏稱鮑超步隊過多擬令酌留二十營月給額餉七萬兩其馬隊令招募十二營月給額餉三萬兩又軍火車輛柴草之費月需一萬四五千兩鮑超一軍有功於江西甚鉅惟以全餉十一萬數千兩責之江西究恐力有未逮擬令江西月解七萬供霆營步軍之餉湖北月解二萬供其馬隊之餉江蘇月解二萬五千以一萬充馬隊口糧以一萬數千為購買柴草車駝添補洋火藥馬匹之用等語所籌尚屬妥協劉坤一曾有月協霆營四萬兩之奏惟該營需餉甚鉅已令湖北江蘇分任該省自當力任其難該撫素顧大局此時該軍北來尤當不分畛域無誤要需嗣後霆營餉需即著官文鄭敦謹李鴻章劉郅膏劉坤一按照此次奏定之數每月源源撥解以資飽騰並著官文鄭敦謹於襄陽設立該軍糧臺派襄陽道總司其事仍由江西派一委員駐臺支應步軍口糧湖北江蘇各派一委員駐臺支應馬隊口糧及洋火藥器械等事步軍欠餉將來仍由江西找補馬隊欠餉將來仍由湖北江蘇找補俾該軍得一意剿賊速蕪全功鮑超之軍前因餉需竭蹶不免騷擾

東華續錄

同治五十六

九



此時月餉有著該提督務當嚴明紀律俾軍行所至市井無驚以  
期終始保全令名用副委任該軍見在暫駐豐城而院豫剿辦正  
當喫緊著即迅速前進規賊所向實力剿洗毋稍遲延至期捻之  
師兵力已厚江閩各軍即可毋庸再調著左宗棠劉坤一等即將  
江閩各軍酌量分別遣撤以節餉需而靖民氣將此由六百里諭  
知官文左宗棠李鴻章鄭敦謹劉坤一並傳諭劉鄩齊鮑超知之  
○諭馬新貽奏福建崇安縣突被齋匪闖入派兵越境剿辦一摺  
據稱崇安齋匪於二月十五日闖入縣城句結九龍山土匪人數  
甚眾該處與江西鉛山浙江江山等處相距較近見派兵越境剿  
辦與劉坤一前奏情形大略相同著馬新貽即飭副將余朝貴等  
會同江閩各軍合力兜擊以期一鼓聚殲並著左宗棠徐宗幹劉  
坤一懷遵前旨遴派官兵迅速堵蕩毋任蔓延將此由五百里各  
諭令知之○諭前因劉蓉奏參甘肅按察使楊能格各情疊經諭  
令楊岳斌會同趙長齡確查覆奏茲據奏稱楊岳斌將涇軍部署  
後即馳赴慶陽嚴密查察趙長齡擬回西安候旨再赴新任等語  
楊能格被參之案本係交趙長齡會同楊岳斌查辦該撫毋庸折  
赴西安仍著會同楊岳斌查明該臬司糧臺收支各款有無浮冒  
侵蝕情弊據實具奏趙長齡俟此案辦結一面奏聞一面前赴山  
西本任毋庸候旨至涇州地方招集兵勇人數過多著楊岳斌妥  
籌布置毋令滋生事端將此由五百里各諭令知之○命唐訓方  
來京調鍾秀為直隸布政使賞林壽圖三品頂帶為陝西布政使  
降調布○已已諭軍機大臣等文祥等奏官軍南北兩路剿賊疊  
勝仍飭追剿一摺北路之賊竄至開原撫順等處經定安劉景芳  
等跟蹤追剿連獲大捷擒斬甚多餘匪翻山四散奔竄南路之匪

東華續錄

同治五十六

十一

經劉榮合雙德等追擊於望城岡鳳凰城等處屢獲勝仗辦理極  
為得手見存餘匪合計不及二千人著文祥等即行督飭定安劉  
景芳等乘勝追剿一鼓殄除並入山搜捕餘匪以期一律肅清劉  
榮合所部楚勇既與水土不宜著即分別撤留所發四月分餉銀  
免其扣還以示體恤馬傻子一犯既已改裝潛逃著文祥等認真  
緝拿務在必獲此外儻有著名要犯潛蹤藏匿亦必須次第弋獲  
毋任漏網將此由五百里各諭令知之○諭本日據文祥等奏南  
北兩路剿賊獲勝各情業經諭知該尚書等妥籌辦理餘賊所存  
無多有定安等馬步各軍搜捕自可剋日蕪事前諭文祥於布置  
妥協後即行回京並密查都興阿能否勝任都興阿已經陸辭赴  
任該尚書俟其到省後詳加察看密速具奏如賊股漸完地方安  
謐即可將各兵次第撤令歸伍善後事宜責成地方官經理伯彥  
東華續錄 同治五十六 十一

東華續錄

同治五十六

十一



橫行必須剪滅渠魁始可削平寇亂勞崇光詳考輿圖悉心籌畫  
 剋期赴省督飭馬如龍等分道西征擬由楚雄府入手並於該府  
 設立糧臺以便採運供支所籌甚屬周妥滇省無督撫鎮壓已閱  
 三年該督毅然進省與馬如龍密商熟計自必申明紀律號令一  
 新著即分飭各路將弁次第進兵督催馬如龍帶兵出省相機前  
 進該總兵以忠義自許必能率同楊振鵬等直抵大理下關力拔  
 堅城殄除巨逆劉嶽昭前已簡放雲南巡撫該督如慮兵力不敷  
 分布著即飛催劉嶽昭迅速赴滇會商進剿則聲勢更壯期辦自  
 易得手另片奏通籌全局不能不急行進省其故有五覽奏具見  
 忠蓋之忱殊堪嘉尚該督更事多而慮事密朝廷方倚以辦賊豈  
 浮議危言所能搖惑勞崇光膺茲鉅任惟當振刷精神肅清疆圉  
 以副委任其激江等府民強官弱武強文弱各情形若不逐加搜

東華續錄 同治五十六 三

剔難免別滋事端自以不動聲色分別勸懲俾知感畏為是一切  
 均著照所奏辦理林鴻年畏蕙無能業經革職伊前在昭通具奏  
 摺片六件如摺內所稱楊盛宗勇而知理於迤西消息見聞較詳  
 可資贊助等語著勞崇光酌量調遣其餘各片有無可採之處並  
 著發交該督閱看斟酌辦理本日迤南道一缺已簡放岑毓英而  
 藩司尚未簡放有人前亦有旨令該道署理其能否勝藩司之任  
 著勞崇光仍遵前旨察看具奏將此由六百里諭令知之○諭勞  
 崇光奏派員督勦鎮雄州進攻豬拱箐賊巢一摺貴州畢節豬拱  
 箐地方苗號各匪踞為老巢上年竄陷雲南鎮雄州並分擾彝良  
 州同地方及昭通大關一帶蔓延甚廣若不亟籌勦辦勢將不可  
 復制勞崇光見派岑毓英挑選所部五千人馳往先由彝良進攻  
 次第規復州城即著飭令該署藩司親督所部實力勦洗務將州

城剋期攻拔鎮雄距豬拱箐僅四十里必須兩省合攻方能制賊  
 死命並著張亮基嚴飭威甯鎮貴西道等文武各員厚集兵練與  
 岑毓英之軍約期夾擊一俟州城克復即會勦豬拱箐老巢以期  
 痛殄逆氛揜渠壻穴該署撫務當振刷精神盡心疆事毋得遷延  
 觀望坐失戎機至四川永甯高珙一帶與鎮雄畢節等處犬牙相  
 錯時虞侵軼並著崇實駱秉章嚴飭該地方文武及防邊各軍扼  
 要嚴備相機兜剿毋任闖入將此由五百里各諭令知之○子雲  
 南被戕訓導華嶸吉林陣亡驛丞馬柏等祭葬世職○庚午諭軍  
 機大臣等德英奏分布兵勇接剿餘匪覆查收復各城請派員署  
 理副都統等缺並查明打仗出力各員開單請獎各摺片吉林西  
 南界連奉天圍場嶺麓叢雜餘匪易於竄匿亟宜布置周密方免  
 此孽彼竄之患德英見派役勇巡緝南輝河口並派礮勇三百餘

東華續錄 同治五十六 三

名在附省西南一帶圍場山邊扼要堵禦其岔路河西南一帶圍  
 場山邊飭派佐領佛銘依克唐阿等會帶兵勇八百餘名分布堵  
 禦即著該署將軍嚴飭該將士實力巡緝搜捕以清餘孽前據富  
 爾琿奏南路各股敗匪退入圍場大股賊匪在邊裏外灣甸子大  
 甸子溝等處盤踞見在富爾琿已選拔兵勇馳往伊通即著嚴飭  
 該副都統相機剿辦並將逸匪馬俊子嚴密緝獲毋令死灰復燃  
 敗殘各路股匪務當設法邀截於圍場以外殄盡不可縱令入山  
 致搜捕又形費手博崇武一軍已抵伊通文祥等咨令德英速飭  
 博崇武所部馳赴開原惟見在伊通軍務亦關緊要該軍應否留  
 遣之處即著文祥福興德英斟酌緩急辦理其長春等處防堵事  
 宜即著德英分派各兵實力籌辦收復東北三城德英見派員前  
 往覆查並著嚴查該文武失事原由分別懲辦阿勒楚喀副都統



係德英本任德英著侯富明阿到吉林將軍任後穿孝百日侯孝  
滿卽赴本任未到任以前著富明阿先行派員署理伯都訥副都  
統著文祥於該二員內酌派一員前往以重職守雙城堡總管著  
富明阿派員署理前任阿勒楚喀協領富明阿一員前經富爾琿  
奏稱該員曾在軍營獲咎打仗亦不甚得力業已飭令回旗茲據  
德英奏保該員打仗出力懇請記名以副都統用事出兩歧卽著  
富明阿於到任後查明該前任協領富明阿打仗是否出力奏明  
請旨將此由五百里各諭令知之○諭李瀚章奏遵籌撥黔諸軍  
分路進剿事宜並兆琛赴黔調員差委及貴東軍務請由兆琛奏  
報各摺片所陳楚軍援黔不在急求速效宜勦撫兼施先將貴東  
肅清再圖進剿等語尙合機宜卽著飭令兆琛及王永章李光煥  
李元度各軍合力進剿聯絡聲勢以期節節掃蕩肅清貴東席寶  
東華續錄 同治五十六 五

將此由五百里諭知官文左宗棠瑞麟崇實駱秉章鄭敦謹劉坤  
一馬新貽徐宗幹李瀚章郭嵩燾張亮基並傳諭兆琛知之○諭  
明誼等奏遵調蒙古官兵籌備伊犁馬匹一摺蒙古兵丁不知講  
習軍旅與內地營伍不同雖係實在情形但伊犁待援孔殷自須  
設法籌調以壯聲勢前諭該城派撥蒙兵六千名如萬不能足數  
亦須挑選精壯數千加意訓練以備折衝之用明誼等見已飭令  
各該扎薩克旗下每部落撥兵丁一千五百名並派該盟長副  
將軍等督率教練卽著趕緊札調來城聽候調撥明誼年逾七旬  
礙難遠征麟興年力正強卽著將調到蒙兵歸其管帶俟練習成  
軍卽統率前往援救伊犁戰馬三千匹既據明誼等如數備齊擬  
令明緒於該城會經由俄境走過官兵內揀派多員來城協護免  
致別生枝節卽著明緒等迅速查照明緒酌派安員迅來烏里雅  
東華續錄 同治五十六 五

田一軍前據劉坤一奏已飭赴江閩交界防剿崇安齋匪當經諭  
令侯齋匪辦竣卽率所部赴黔剿賊仍著劉坤一懍遵前旨催令  
於事竣後挑選精銳數千由黎平一路進兵與楚軍互相犄角至  
該臬司一軍餉需卽由江西按月籌解俾資餉騰兆琛見由沅晃  
馳赴鎮遠該處苗教充斥文報難通一切軍情卽著由兆琛自行  
奏報以免遲滯李瀚章另摺奏據兆琛詳稱黔省餉源枯竭請做  
照楚省黔捐章程委員前赴欠撥黔餉各省設局勸捐卽以捐銀  
作收該省協餉等語所陳尙屬可行著官文鄭敦謹崇實駱秉章  
瑞麟郭嵩燾劉坤一左宗棠徐宗幹馬新貽於黔員到後設局勸  
捐派委委員幫同辦理各該督撫務當不分畛域妥爲圖維不得  
稍涉膜視見在援軍已集不日卽可入黔張亮基當振刷精神督  
飭在事文武員弁實力防期期與楚軍會合廓清全省以副委任

孤城奏贖中語言未免過於激切明誼等非但不必與之較量尤  
當思設法救援以期顧全大局烏科兩城當伊犁之衝防守事宜  
尤關緊要該將軍等務當加意豫防一面將蒙古兵丁勤加操練  
一面將本城防守先行妥籌布置不可稍涉大意明誼見因患病  
奏請開缺邊疆重地簡用乏人該將軍辦事素稱熟練著卽在任  
調理毋庸開缺一切操防布置事宜務當與車林敦多布等熟商  
妥籌以副委任將此由五百里諭令知之○王申諭軍機大臣等  
劉長佑奏東路捻氛逼近河干見飭水陸各軍實力堵禦喬松年  
奏皖軍擊賊獲勝各一摺捻逆入東境後在鉅野鄆城等處圍攻  
民墟逆騎四出距壽張河岸三四十里距張秋沈家口河岸亦止  
四十里該逆此次悉銳東趨勢將窺伺黃運兩河不思東竄卽圖



北犯亟應嚴密堵禦著劉長佑嚴檄官軍扼要駐守節節設防遇賊即擊毋令乘間偷渡會國藩閣敬銘務當督飭各軍分路進攻將東省之匪就地殄除以免該逆四出北犯擾及畿疆直省南路如再有警報即著劉長佑督帶馬步各隊星速出省擇要駐紮相機布置賴牛等逆經皖軍擊退復向豫省之新蔡光州一帶奔竄喬松年見飭張得勝等軍出境追擊即著催令該員等會合劉銘傳所部協同勒洗兩面夾攻以收聚殲之效李鶴年前已陛辭著即趙程前進迅赴新任未到任以前仍著吳昌壽督飭豫省防軍迎頭攔截杜賊紛竄為次第廓清之計會國藩節制各省責無旁貸所有皖豫軍情該大臣當全局統籌妥為調遣以副委任將此由五百里各諭令知之○于廣西陣亡州同李懋華建祠○甲戌諭軍機大臣等吳棠奏嚴防捻匪東竄情形一摺張總愚股匪竄

東華續錄

同治五十六

六

至山東曹縣旋竄定陶及鄆城交界地方該逆復欲句合賴牛等股由泰安曲阜折竄清江徐州並探聞賊至嘉祥金鄉逼近江境捻逆行蹤飄忽難保不乘虛東犯清江及邳宿運河南北兩岸在需防該漕督已飭姚廣武等各率所部分布清江及邳宿等處並飭徐海道張樹聲修整民圩派兵分駐徐州並防堵湖團王團布置尚屬周密即著吳棠嚴飭在防員弁兵勇實力籌防毋稍疏懈至夏下河完善之區尤屬緊要該漕督已就見有兵力嚴密防範並著俟劉秉璋督勇移紮宿遷之後與之熟商妥辦以固疆圉將此由五百里諭令知之○論張凱嵩奏官軍續獲勝仗進攻山澤賊巢並豫籌辦理邊郡土匪情形各一摺山澤附近各村險隘林立經張凱嵩督飭各軍分路進剿屢破賊壘直逼腹心合圍之勢已成即著嚴飭在事文武乘此聲威奮勇進攻擒渠掃穴迅速

賊事不得稍有疏懈南太鎮泗各郡伏莽徧地該撫擬俟山澤土匪剿平後即簡精卒萬人分道疾驅相機剿辦先將巨股殲除法解散餘黨以盜攻盜深合機宜即著照所籌各節實心辦理以期肅清通省莫安閭閻至各該處牧令尤當慎選賢能以與吾民培養元氣庶戡定地方不至復萌禍亂是為至要將此由五百里諭令知之○乙亥諭軍機大臣等吳昌壽奏賴牛股匪竄至中牟鄭州一帶調派各軍進剿一摺另片奏賊向朱仙鎮竄駛等語賴牛等逆自皖境阜陽全數折回由西華通許陳留尉氏一帶竄至朱仙鎮折竄中牟經官軍奮力擊退賊向西北逸去盤踞鄭州白沙一帶見復由中牟回駛馬賊擾至省城南隄以外大隊疾趨向朱仙鎮一帶竄擾此股賊匪行蹤飄忽勢甚猖獗省城見在隊伍不敷分剿甚屬可虞著吳昌壽將城守事宜嚴密布置飭令馬德

東華續錄

同治五十六

七

昭等軍相機追擊一面迅催宋慶蔣希夷安住保英等軍趕緊由東路折回探明賊蹤繞前迎剿賊竄朱仙鎮難保不東趨曹濟與張總愚合股會國藩務當分撥各軍與豫軍截擊毋令得遂其合併之計致成燎原直隸大名邊境與開封接壤尤須防其窺伺黃河希圖北渡著劉長佑添派兵勇與在防將士實力堵遏毋稍疏懈聞敬銘會商國藩將黃運兩河要隘力籌防守毋得稍有疏虞山西澤潞等處本有防兵王榕吉仍當先事圖維豫為戒備不得以賊蹤尚遠稍涉疏虞前據喬松年奏賊匪回竄豫境已飭張得勝程文炳等軍會合劉銘傳追擊即著會國藩檄令劉銘傳等確探賊蹤迅速追剿盡殄賊氛李鶴年如已到豫即著懷遵前旨妥籌防剿用副委任將此由六百里諭知會國藩劉長佑閣敬銘李鶴年吳昌壽並傳諭王榕吉知之○于陝西陣亡同知王璽知



縣玉鼎等祭葬世職○丙子諭軍機大臣等伯彥訥謨祜奏續獲各股首從開單呈覽德英奏截剿回竄逆匪奪獲職位等件各摺賊眾經官軍擊敗後四散奔走改裝隱匿伯彥訥謨祜派令兵弁分路緝拏續獲多名軍前正法辦理尙爲認真見在邊外地方雖可稍安誠恐山徑叢雜餘孽潛滋著該親王仍卽督飭文武員弁會同地方官悉心搜捕以期一勞永逸俟地方一律肅清應如何分別撤兵歸伍之處與文祥等妥商辦理德英摺內所稱斃匪多名奪獲大礮一尊據賊供係搶自奉省 皇陵又奪獲繡黃黑色鐵甲各一副箭二枝等語奉省失去此項礮位等件從前未據奏報著德英卽將礮位鐵甲解送奉天查驗是否安放 陵寢之件著文祥福興詳查具奏未獲各匪仍著富明阿德英嚴飭兵練實力搜剿毋畱餘孽將此由五百里各諭令知之尋奏據 三陵總  
東華續錄 同治五十六 六

邊防仍須兼顧麒慶奏奉省餘匪回竄清河門一帶滋擾防剿情形各一摺張總患股匪盤踞郵鉅並由壽張縣南岸疊撲黃河均經直隸防兵擊退惟奉省紅黃藍三旗馬賊二千餘名竄擾清河門等處熱河官兵未能得手賊已擾及朝陽縣東界燒鍋地等處劉長佑見擬將直字中軍兩營仍畱北路並派英良會同黃仁遺帶領馬步兵勇數百名馳赴關外著卽覘賊所向會同熱河防軍實力剿捕一面飭令各關隘將士嚴行扼守毋令賊蹤乘隙竄入劉長佑俟抵大名布置河防周妥後察看情形如果南路捻勢稍鬆北路邊防喫緊卽著折回省城居中調度相機策應見據麒慶奏稱馬賊由清河邊門竄至熱河大板地方協領德玉穆濟榜與賊接仗因天黑未能獲勝退至孟古勒津駐紮見在添派協領瑞興等帶兵數百名馳往朝陽著麒慶嚴檄在事員弁奮力迎擊並  
東華續錄 同治五十六 九



入東境後屢思竄渡黃河見徑直隸防軍擊退邠城壽張已無賊蹤該逆見在竄向何處會函藩閩敬銘務當督飭各軍探賊所向實力迎剿總以繞出賊前偏令南趨俾李昭慶等軍得以兩面兜剿庶不至著著落後任賊擾及完善劉長佑見已前赴大名即著詳察各路情形何處應增礮船何處應添兵勇妥籌布置務臻周密其賴牛等逆既欲東趨勢將滋蔓劉長佑仍當慎遵前旨督率在防將士嚴密籌防遇賊即擊毋得稍涉疏懈擒匪竄朱仙鎮後見在情形若何並著吳昌壽隨時馳奏仍將防期事宜及調兵回援各節妥速籌辦毋失事機李鶴年已否抵任並著恪遵屢次諭旨妥籌防期以副委任將此由六百里各諭令知之○庚辰諭軍機大臣等穆圖善奏覆陳馬化澂投誠並甯郡回眾續繳軍械馬匹見在安插歸業各摺馬化澂復到營求撫穆圖善察其人尙誠

東華續錄

同治五十六

干

實著准其投誠責令前赴各路開導回民立功自贖如有頑梗不法仍當力加勦辦不得稍涉遷就致貽後患甯夏納家插王家墮莊楊和堡等處回民一聞朝廷宣諭盡繳軍械馬匹礮位等項聽候安插尙知大義著穆圖善督飭敦奇祥阿等周歷各莊查驗令各歸各業及時耕種不得藉端擾累其認修渠工飭令認真辦理以期經久將此由六百里諭令知之○于安徵殉難訓導王福永孫法祖教諭黃地元等祭葬世職○癸未諭軍機大臣等本日據楊岳斌馳奏省城兵變大概情形一摺覽奏曷勝焦急甘肅省城因糧餉缺乏督標兵丁竟於本月初三日五鼓擁眾至督署及軍需局搶劫並將督署幕友及留省委員概行殺害該督留省親兵百餘人均行被戕所存炸礮洋槍火藥並標營庫械悉爲搶盡連日緊閉城門肆殺官民被傷甚多城上皆爲叛兵安置礮位並句

結回逆赴省盤踞北關黃河對岸之廟灘此時賊氛猖獗占踞蘭州勢必全省震動楊岳斌亟應督兵星夜兼程馳回省垣速將蘭城克復以期力顧大局鎮定人心此外各路兵勇何處可以檄調即著的量情形先行撥往助剿以厚兵力楊岳斌於省垣重地並不小心防範以致標兵謀變毫無見聞咎無可辭著先行交部議處儻再慢無布置不將省城速行克復自問當得何罪林之望及省城文武各官下落著楊岳斌迅即查明具奏平涼固原軍務情形見在若何該督作何布置並著隨時具奏涇防各營軍心已定楊岳斌自當分撥諸軍前往該二城相機勦撫毋令東路回匪聞風響應與省垣叛兵勾結致成燎原之勢仍一面設法疏通陝西糧運分濟甘省各營軍食毋稍大意慶陽查辦糧臺事務即著該督專交趙長齡辦理所有慶陽防事宜仍著楊岳斌分派將士

東華續錄

同治五十六

王

嚴飭防守本日復據林之望奏稱副將羅宏裕辦理不善激變營兵一摺羅宏裕分撥各營糧米有無勇多兵少偏袒激變情事即著楊岳斌確實查明秉公嚴參懲辦不可稍涉徇徇以平軍心林之望此摺即係本月初三日所發所陳營兵僅稱因械關殺傷數人督署門尙未啟旋即解散與楊岳斌所奏情節迥不相符其所稱飭令各營照舊分守城門嚴防外賊窺城等語是否省城各門已爲叛兵占踞該藩司有無爲叛兵所脅飾詞具奏情事楊岳斌即行查明覈奏儻該叛勇偏脅藩司飾詞奏事難免不僞用印文分向各路軍營並各郡縣逞其詭計該督務當檄飭各該文武嚴密防察並著於回抵省城時設法將被脅滋事營兵先行招撫解散以孤賊勢務當隨機應變謀勇兼施不可稍執成見林之望原摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○諭傳諭甘肅布政使



林之望林之望奏甘省營兵因軍糧缺乏向副將羅宏裕求撥糧食被其斥逐各營兵復與該副將之勇分訴忿爭彼此械鬪各殺傷數人見經林之望安撫解散等語甘省糧餉短絀自係實情惟該營兵等不應結眾忿爭遂思滋鬧且恐所奏尚有不實不盡楊岳斌見經出省所有省城防守事宜林之望豈能辭責著即將各營兵丁妥為彈壓查明為首滋事之犯嚴行懲辦並籌措糧餉均勻放撥以定軍心一面嚴防城外賊匪勾結窺伺毋稍大意羅宏裕支放軍餉是否有辦理不公之處並著查明實在情形稟知楊岳斌嚴行參辦其餘一切應辦事宜著俟楊岳斌回省後妥商籌辦○論前因伊犁待援孔亟曾經諭令明誼等調撥蒙古官兵六千名前往援剿茲據明誼等奏本處向無米麩附近又無處購買歸化城雖係產糧之區惟甯夏軍營及烏科二處口糧俱在該處

東華續錄

同治五十六

五

必由西竄二十九日率軍前進行抵白菓園令各營停駐派幫帶官胡鳳階率馬勇百名前探甫行二里許猝遇賊馬千餘來迎胡鳳階且戰且退張景春率全部迎擊賊勢稍卻胡鳳階勒馬回剿崔萬榮劉盛常亦從兩旁包擊賊即回奔忽東忽西兩面出賊馬步二萬餘人分路來撲劉銘傳令黃桂蘭張士元兩營前往接應賊見步兵甚少拌死圍撲而以另股直撲親兵洋礮等營劉銘傳令畢乃爾等連開炸礮張勝琦等衝入賊中生擒數人賊氣始沮是時劉盛藻率所部由西鈔擊該逆乃棄黃桂蘭之圍併股迎之唐殿魁率所部並保成等馬隊亦由東繞擊而出各軍奮力齊進賊乃大挫奪路狂奔晚軍張得勝程文炳適從南路追來兩面夾擊共追殺二十餘里途中賊屍狼藉當查參將胡鳳階於被圍時中槍殞命弁勇亦傷亡數十人該逆擊敗後一日夜即馳至槐店

東華續錄

同治五十六

五



擒偽天將徐滄先一名偽福裕等賊目五十七名餘賊百餘名我軍亦微有傷亡是夕張樹珊挑選小隊至大朱樓地方乘夜襲擊該逆驚逃頗有俘斬初四日大隊繼出追至淮甯北鄉不及而還臣查任賴等逆兇悍異常一月之間馳突三省經該兩軍節次邀擊足以稍折兇鋒張樹珊一軍仍檄飭駐紮周家口以顧四鎮根本之地劉銘傳一軍則令尾追緊躡迅赴山東據報該軍已於十二日啟行十八日可抵定陶矣陣亡之副將銜儘先參將胡鳳階千總劉得發均堪憫惜相應請旨飭部從優議卹以慰忠魂又奏三月初三日臬司潘鼎新率師至鄆城聞捻逆在潘溪渡屯踞該處跨河南北兩寨已被賊匪攻破其附近之孟家莊樊家樓等處一片逆氛初四日潘鼎新即督軍分路進攻該逆分股來犯官軍槍礮齊施賊勢稍卻孟家莊等處援賊突至我軍三路奮進礮

東華續錄

同治五十六

吉

無虛發該逆紛紛敗潰官軍奮勇追殺將潘溪渡南北兩寨立時攻克附近各莊之賊同時竄逸是日共計斃賊千餘名生擒二百餘人奪獲牲口數百救出難民三千餘人是夜該逆復陷蕭縣應寨初六日潘鼎新率隊往攻至離寨八里之柳條園賊以馬賊徑前衝突我軍列陣以待槍礮連發馬賊敗竄步賊因之而靡萬國順等馬隊三營分路猛追賊馬忽從樹林後回撲如潮而來該三營卒然被挫直退至步隊紮處始行收隊李昭慶一軍自河南追賊而來行逾千里三月初五日馳抵嘉祥接潘鼎新函廣知大股逆匪去梁山不遠有急欲渡運之勢李昭慶酌留數營扼紮長溝而自帶八成隊進剿初七日未刻至蕭縣寨三里許賊即出隊來迎李昭慶令隊伍分為兩路排進相持兩時之久賊勢不支我軍乘勝擁入寨中之賊奪門而走立將蕭縣寨奪回李昭慶令各隊

排列寨前不許入寨移時賊果整隊回撲我軍向前迎敵賊勢佯敗我軍馬隊進逼過猛陷入賊中營官陳玉章中槍落馬親兵中營隨後接應被賊圍裹哨官裴兆宏吳坤田登時陣亡營勇傷亡過半李昭慶加派各營救應又派溫德勒克西等馬隊遊擊包鈔步賊漸退馬隊槍斃紅衣賊目一名營官王芝生砍斃黃衣賊目一名該逆始全行敗走遂解重圍我軍追至趙王河而返自是之後賊踞黑虎廟相持數日十二三日該逆遂漸西走已去百餘里似有回豫之勢臣以沿河水套一帶地勢沮洳屬各軍穩慎前進潘鼎新率隊跟追十四日行至鄆濮交界之紅川口適遇大股折回北竄潘鼎新率五成隊伍為方陣以禦之該逆以馬隊三起猛撲步隊繼進我軍奮勇偏壓截其尾隊擒斬三十餘人十五日張逆回至黑虎廟一帶邊馬及於運河西岸擾犯沈家口安山等處

東華續錄

同治五十六

吉

亟圖搶渡聞敬銘督率東軍認真堵禦其任賴等逆亦即於十五日竄入曹州圖與張逆合併數日以來張逆萃於濮范境內任賴萃於鄆鉅境內臣慮潘鼎新孤軍深入前後受敵已將該軍調回新口兼顧運河北路令李昭慶各營分屯長溝趙村兼顧運河南路目下但為堅守之局與該逆力爭運河使不得東以待援軍之至劉銘傳一軍由湖北躡追任賴等逆二千餘里十八日可抵定陶周盛波一軍由歸德帶隊追賊十七日已至曹縣劉松山一軍臣飭先其所急十八日由湖團啟行不日可來濟甯應俟各軍先後到齊再行會商進擊楊鼎勳一軍行抵鄆縣臣以曲阜無警與閩敬銘往復函商檄令改赴韓莊入插一帶以防運河下游上諭軍機大臣等見在張逆萃於濮范境內任賴等逆萃於鄆鉅境內該大臣見將潘鼎新軍調回新口兼顧運河北路令李昭慶各



營分屯長溝趙村兼顧運河南路堅守運河使該逆不得東渡以待援軍之至劉銘傳等軍業已陸續到東著俟各軍到齊四面分布先為不可勝以待敵之可勝務須謀定後動計出萬全方為至善此股逆眾合併一處兇狡異常會國藩閩敬銘務當嚴飭各軍固守運河毋任一賊偷渡各軍到齊自可一戰而勝惟賊數尚多必圖分竄皖豫各境著喬松年李鶴年吳昌壽各飭防軍認真截擊節節殲除毋稍疏懈近來各省積習近賊地方不為備禦賊至則張皇請救及援軍獲勝或反據為己功賊退出境旋報肅清累疏請保冒濫實多如湖北河南今春屢報勝仗風聞實無戰事黃陂之役非劉銘傳速到何能攻拔城池而官文等奏報鋪敘本省戰功殊多失實前據官文等奏請擇尤保獎已降旨允准著暫行存記俟此股賊眾剿除淨盡再將防軍酌保仍不准稍涉冒濫嗣

東華續錄

同治五十六

美

後該各省督撫務當據實奏報不准有一字欺飾於地方軍務隨事覈實信賞必罰庶足以挽積習而勵戎行鮑超一軍行抵何處著官文會國藩嚴行檄催前據御史張盛藻奏湖北荊州地方有署同知劉姓擅設餉稅各目多為科條大張告示人情洶洶罷市數日請飭禁止等語著官文會國藩查明劉姓何人是否因抽稅擾民據實參奏原摺著鈔給官文會國藩閱看將此由六百里各諭令知之尋奏遵查宜沙兩處加抽餉釐係因鄂省協餉太多前撫臣鄭敦謹委員試辦由牙釐總局覈議章程並非該員擅設商民始雖觀望旋經開導如期抽收並無罷市情事報聞○諭劉坤一奏擊散崇安齋匪見籌接捕情形一摺福建崇安齋匪由建陽崇邑竄至江西上饒縣屬經都司高鍾奇掩擊斃賊數百名解散協從二三千人復經參將王益陞與提督黃少春夾擊擒斬三百

餘名餘匪遁往鉛山向溫林關繞竄著左宗棠徐宗幹嚴飭各軍併力截擊並著劉坤一督飭副將余朝貴協力攻剿扼其回竄務須一鼓殲擒不使稍留餘孽其逃散匪黨潛匿江閩交界之封禁山及上饒鉛山者為數尚多劉坤一擬將席寶田所撥三千人駐紮廣信彈壓即著飭令嚴密接捕務絕根株並責成該地方官認真查擊此外各府州縣如有喫齋立會等事尤須嚴為禁絕以遏亂萌其江西裁撤各軍為水所阻留滯吉安兼有游勇溷迹著責成席寶田妥為鎮撫毋使滋事席寶田前有旨飭赴臬司本任著俟齋匪辦竣各軍調回後再由劉坤一對酌奏明辦理鮑超一軍會否由江起程見在捻髮等逆蟄集山東范漢鄆鉅之交軍事萬分喫緊著劉坤一行知該提督星速拔營前進毋稍遷延貽誤將此由五百里各諭令知之○諭王榕吉奏晉省南路邊防喫緊分

東華續錄

同治五十六

毛

籌守禦情形請飭穆圖善將原調晉兵遣回各摺片據稱陳大澗股匪由新鄭鄭州竄至鞏汜及偃師之間距洛陽僅七十里河陝一帶並無重兵陳澆見帶勇隊由運城移紮河干蔣臨照馳防東灘渡封門口各要隘冀甯道鈐祥與鄧玉生分防潞澤一帶布置尚屬周密此股賊匪屢據會國藩閩敬銘先後奏到已竄至郟城以北與張總愚合股廣集東境惟逆氛剝疾靡常晉防不可稍懈著王榕吉豫飭在防各軍多設偵探嚴密布置務臻穩固毋稍疏虞前因王榕吉奏晉省河防兵單請調回赴甘助剿之楚勇千名會諭都興阿酌量調撥茲據該護撫奏稱晉防喫緊如前項楚勇業經飭赴前敵即請將原調晉兵八百名遣回等語見在甯夏回匪投誠兵力諒敷分布惟蘭州省城兵變又虞各處響應著穆圖善酌量情形如兵力已敷即將此項晉兵八百名遣回本省以資



防剿將此由四百里諭知穆圖善並傳諭王榕吉知之○于安徽等省陣亡參將劉鳳階遊擊胡榮清劉洪盛等祭葬世職○乙酉諭軍機大臣等總理各國事務衙門奏據崇厚函稱奉省馬賊於三月初九日竄至牛莊遠行失守距營口九十里該處驚惶之至沒清營地方為稅課攸關額設防兵單薄萬一有警所繫非輕兼之洋商聚集儻有疏虞必致藉口虧折請飭撥兵防護等語牛莊為海口要地此股賊匪從何處竄入詳細情形何以尚未據文祥等奏報著即查明具奏一面分撥兵勇移緩就急相機進剿以安商旅而裕稅課天津洋槍隊本為保護營口之用嗣因奉省緊要經文祥等奏調赴興京防守著文祥等悉心酌度如興京無事即將春霖所帶洋槍隊五百名調赴營口仍另撥得力將弁迅速往援崇厚一面籌防南路髮捻一面將天津所練洋槍隊酌量分撥

東華續錄 同治五十六 元

數百名配齊器械委員統帶前往候調前據文祥等奏奉省馬賊已屬無多不難次第撲剿乃本月二十日據麒麟慶奏奉省紅黃藍三旗馬賊二千餘名竄擾清河門等處擾及朝陽東界昨據德英奏馬傻子股匪數千人有四月出山至伊通報復之說今牛莊又有匪徒竄入尚不知為數若干是賊匪此孽彼竄雖屢次被剿窮蹙而人數尚屬不少文祥等務當多設偵探通盤籌畫以威全功都興阿見已到任該將軍久歷戎行應如何分投布置之處著與文祥福興隨時會商辦理本日復據劉長佑奏由清河門竄朝陽股匪見仍折回奉省並有向花營投誠之信此股賊匪會否接仗何以透肯投誠所稱花營是否花里雅春軍營著文祥等確查奏聞將此由六百里各諭令知之○諭劉長佑奏張逆回撲河干疊經防軍擊退牛各逆復謀搶渡一招張逆由開州壽張張秋范

縣等處疊思搶渡賴汶洗牛落紅各逆竄入鄂境與張逆句合由濮州臨濮一帶竄踞范縣之董家樓等處官軍雖屢次獲勝惟見在髮捻合股難保不逞其狡謀為併力渡河之舉劉長佑已赴大名著即嚴飭在防將士晝夜梭巡遇賊即擊以固河防其南岸船隻盡行提歸北岸毋令該逆乘機搶船得遂其北渡詭計沿河防兵單薄應如何添調勁旅相機布置之處著劉長佑酌度情形妥為辦理將此由五百里諭令知之○丙戌兵部尚書軍機大臣曹毓瑛卒賞銀二千兩治喪子祭葬諡恭愍○以董恂為兵部尚書汪元方為左都御史調譚廷襄為戶部左侍郎王發桂為工部右侍郎轉鄭敦謹為刑部左侍郎以桑春榮為刑部右侍郎由內閣學士遷

○以胡家玉為左副都御史由大理寺卿遷○丁亥諭軍機大臣等左宗棠徐宗幹奏收復崇安建陽兩城派軍會剿齋匪一招齋匪竄陷

東華續錄 同治五十六 元

崇安建陽兩城夥黨甚眾經左宗棠督飭黃少春等軍會合江西省官兵乘其初起迅速進剿即將崇建兩城克復福建境內業已肅清辦理尚屬妥速惟此股齋匪起自江西封禁山藏匿已久見在生擒賊匪尚不知大頭目名姓其蹤迹詭秘已可概見若不嚴行搜捕盡絕根株誠慮因官軍凱撤復出滋擾著左宗棠徐宗幹督飭黃少春等越境躡蹤追捕劉坤一懷遵前旨嚴飭副將余朝貴等會同閩軍務將山內齋匪伏匿之所認真搜捕毋畱餘孽其竄九龍山一股業經閩軍擊斃首匪陳仕城其餘夥匪並著左宗棠等督飭地方文武實力搜剿以期速行肅事將此由五百里各諭令知之○諭蔣益澧奏起程赴粵日期並擬酌帶親兵前往一摺廣東民俗強悍降眾散處伏莽遍地搶擄各案層見疊出江西土客械鬪成風蔓延日甚該撫到省後務當整頓營伍講求吏治並



選擇賢能地方官實心經理中外通商各要口事宜尤須與瑞麟和衷商酌體察時事艱難以期顧全大局提督高連陞所部多係降眾將弁中亦鮮能事之人於地方辦理土匪事宜未能應手該撫擬於酌帶親兵數百人外再添帶部勇數營赴粵藉資分布著即照所擬辦理俟粵東通省肅清後再行酌量裁撤粵東餉源枯竭蔣益澧以該省前會協濟浙江軍餉並籌發該撫一軍援浙餉銀三十餘萬兩見擬暫由浙省籌銀一二十萬兩移濟廣東目前之急著馬新貽即行設法迅籌接濟不得稍分畛域卓與方耀所部勇丁業已陸續裁撤所欠之餉務須設法覈實清理不得任其虛冒將此由五百里各諭令知之○予福建殉難知縣申其昌等祭葬世職○戊子以孟夏時享 太廟 上前期親詣行禮○諭軍機大臣等崇厚奏遵撥洋槍隊聽調並探聞各路賊情一摺牛東華續錄 同治五十六 三

非藉端蒙混任意狡展已革水師營協領穆錦哲革主事喬有年均著交盛京刑部嚴訊確情從重定擬前謀金州副都統集爾哈布同知唐恩壽一併撤任聽候傳實務期水落石出以成信讞將此由五百里各諭令知之○以朱蘭為內閣學士由詹事遷○命戶部右侍郎李鴻藻在軍機大臣上行走右副都御史胡家玉在軍機大臣上學習行走○是月蠲免奉天新民等十二廳州縣被擾本年額賦租課有差

夏四月己丑朔安徽官軍攻張寨瓦店各賊巢克之○庚寅諭軍機大臣等文祥福興奏連日分路剿賊情形並查明西路賊匪各摺片北路馬俊子敗匪經花里雅春等追擊窮蹙率眾投誠該匪係著名巨逆豈容幸逃顯戮文祥等見在檄令該副都統等將馬俊子等匪首悉行正法辦理甚屬認真餘匪果係真心投誠必須

東華續錄 同治五十六 三  
詳察情形分別遣醫業經文祥福興會商都興阿飭令色爾固善於路過該處時設法辦理即著都興阿等相機妥辦南路之匪乘閒竄陷牛莊業經劉景芳等會同雙德兩路夾剿賊向東北山內竄逸當將牛莊收復著即檄令各軍盡力窮追務將餘匪悉數殄除毋畱餘孽其吉林圍場竄出匪眾二千餘名分股竄擾新兵堡灣甸子及單家五臺子等處亦經文祥等飭令清凱等分路剿辦即著嚴督各軍會同吉林官兵認真搜捕一鼓殲除毋令餘匪逃匿山內又致死灰復燃前因麒慶奏賊由清河邊門竄至熱河大板地方協領德玉等退至孟古勒津駐紮當經諭令麒慶查明該協領等有無畏避退縮情事奏明辦理茲據文祥等奏稱西竄餘匪不過數百名德玉穆濟楞統領馬步八百名接仗失利侈稟馬賊二千餘名希圖掩其潰敗之愆麒慶何得不審虛實張皇入告



著仍遵前旨詳查德玉等失事情形嚴行參辦並著嚴飭在防官兵會同奉天派出各軍奮力勦賊以贖前愆將此由五百里各諭令知之○諭長善奏山海關防勦官兵不敷差遣請調員來關助勦一摺本日據文祥等奏前竄朝陽股匪已向花里雅春軍營投誠是關外情形較鬆長善所請酌撥馬勇數百名交劉榮合統帶赴關外防勦之處著劉長佑酌量緩急妥籌辦理如直隸派兵赴關其所需一切兵餉薪水等項即著由直隸省隨時籌給以歸簡易關外緊要處所仍著長善督飭在防將士嚴密防守毋稍疏懈正在寄諭聞據劉長佑奏東西兩路官軍堵勦情形並請保防河出力人員各摺片搶渡各匪屢經官軍擊敗當將舊范縣等處收復張賴各逆先後復竄郵曹一帶漢范壽張無匪堵禦尚屬認真即著劉長佑嚴飭水陸各軍實力嚴防不得以賊蹤稍遠致形疏懈該督已抵大名即親赴開濮等處將河防各軍分別布置務臻周密在防員弁兵勇紳團均能奮力堵賊未便沒其微勞即著劉長佑會同李鶴年擇尤保奏毋許冒濫將此由四百里各諭令知之○諭閻敬銘奏捻逆屢撲運河分股南竄官軍擊勦大勝一摺張賴各逆經官軍痛擊悉向南趨運防自己稍鬆然賊騎飄忽難保不復思回竄所有運南運北一帶防軍仍著會同清閻敬銘飭令認真防守毋稍疏懈劉銘傳一軍見已緊躡賊蹤向兩路進剿匪迫於追師勢必分股狂奔單縣東南一帶可達豐沛西南一帶即係豫境均須有攔頭截擊之師方可合力兜勦會同藩吳棠務當督飭徐州等處防軍遇有賊蹤奮力堵勦毋任狂竄李鶴年見已抵任著即嚴飭蔣希夷馬德昭等軍確探賊由何路回竄迎頭截勦毋得任令闖入腹地復致蔓延見在該逆趨向未定宿亳一

帶亦應先籌布置著喬松年派撥勁軍嚴密防勦毋稍大意閻敬銘另片奏到任已屆三年願懇入覲等語見在山東軍務正當喫緊該撫當實力籌辦毋庸來見俟東省肅清再行奏請本日復據李鶴年奏探聞賴牛等匪由定陶荷澤向東北竄逸又有回竄安徽之謠等語自向未知該逆已於二十四五等日向單縣南竄賊蹤奔突靡常豫省歸虞一帶闖入堪虞著李鶴年即飭宋慶安住馬步各軍視賊所向相機防勦不得株守一隅致誤事機其餘豫省各軍並著認真整頓妥籌布置務臻周密將此由六百里各諭令知之○諭傳諭甘肅布政使林之望林之望奏再陳省標兵丁索糧激變詳細原委並地方危急情形請旨迅賜查辦及越分陳奏自請察議各摺片甘肅省標各營兵丁因平日楚勇餉厚差輕積懷不平又以飢餓索餉為署副將羅宏裕喝斥激成變端自係東華續錄 同治五十六 重 實在情形惟該兵丁等與楚勇械鬪竟將道員吳炳崑等戕害實屬不法著林之望迅速查明將為首滋事之犯嚴行懲辦其餘被脅各營並著曉以大義告以叛逆之人無不誅滅之理洪逆倡亂竄踞金陵馬榮叛踞雲南省城見俱次第剗全數誅夷況甘省標兵本屬無多指日揚岳斌統兵回省儻不及早擒縛首逆解散黨與將來大兵一到必至玉石俱焚該兵丁等如能悔過自新朝廷亦當寬其既往不事窮究也賊騎千餘直抵黃河北岸距城止一二里省城防守緊要林之望當約束各兵嚴行守禦不得稍有疏虞參將馬福遊擊陳應春等是否足恃中軍副將各缺林之望見派何人接署片內未將該員等姓名敘明殊屬含糊均著詳細覆陳被戕各官並著一一查明具奏此次省城兵變督臣出省林之望未能先事豫防實難辭咎著先行交部議處近日省城防守



情形楊岳斌未到以前仍舊林之望隨時據實馳奏尋奏中軍副將趙秉鑑先期出省辦糧兵變後即催調回任城守營遊擊各缺委陳應春易勝甲馬福馬繼祖德恩署理該員等熟習營務任事後均能實心實力共維大局已令將爲首滋事兵丁按冊密拏懲治被戕各官查係道員吳炳崑知府崔學敏等十四員名報聞○諭據劉蓉馳奏甘肅省城兵變情形酌籌緩急權宜辦理並將林之望此次馳奏摺件由驛遞呈一摺與朝廷所辦情形多相符合蘭州文武各員多爲叛兵戕害四門已設礮位閉守林之望兩次所奏摺件顯係被脅捏飾劉蓉以楊岳斌移師回省恐各路回逆併起以躡其後前阻堅城後迫強寇糧道中梗非制勝之策請先將平固壩蕩蕩通糧路然後鼓行而西不宜以孤軍憤進等語所奏亦不爲無見此事本由楚勇與標兵領餉厚薄不均楚勇又從

東華續錄

同治五十六

五

件片二件均著鈔給楊岳斌閱看傳諭林之望旨一道並著鈔給楊岳斌劉蓉閱看劉蓉另片奏請於林之望摺報過境時由該撫先行折閱以便豫悉情形真偽著暫照所請行如楊岳斌業已抵省劉蓉即可向楊岳斌詢問情形不必再行折閱林之望摺報蘭州城內無糧楊岳斌當分兵要路杜賊句結外援斷其糧路勢將不攻自潰將此由六百里諭令知之○辛卯諭軍機大臣等會同奏查明湖北營務大概情形擬請添調良將整齊兵勇以收實效一摺鄂省與豫皖毗連捻匪一日不平則鄂防一日難弛惟該處兵數雖多而將領不得其人守禦之名無整軍之實安靜之時多糜餉項寇至之日無計決勝自應裁兵併餉選擇良將分營統領以期壁壘一新同心禦侮所有會同奏請調之記名布政使劉連捷前福建汀漳龍道彭毓楠前河南歸德鎮總兵朱南桂福建陸路提督郭松林見在湖南原籍即著李瀚章飭令該四員即日前赴湖北聽候官文會國荃調遣不准稍有耽延至朱南桂劉連捷二員前經楊岳斌奏調赴甘曾經諭令李瀚章飭令前往該員等因病暫緩起程見在甘肅省城兵變軍事方殷如鄂省營務整頓有效接統有人即著官文會國荃酌情形令朱南桂劉連捷仍遵前旨赴甘毋稍遲誤安肅道蔣凝學回湘募勇已逾半載計已成軍何以久無消息並著李瀚章催令迅速啟行鄂省節餉練兵各事不外嚴覈勇數申明紀律官文會國荃務當振刷精神認真經理新裁十三營尤當善爲遣散毋令藉端滋事將此由五百里各諭令知之○定五城團防保舉限制○壬辰安徽巡撫喬松年奏賊竄東境見調張得勝程文炳兩軍回顧皖防得旨該匪已竄擾單縣地方勢漸南趨皖防不可稍鬆喬松年當嚴飭各軍

東華續錄

同治五十六

五



奮力追剿毋令闖入皖境○甲午諭內閣劉蓉奏辦理墾荒事宜請酌定考課舉劾章程一摺陝西當兵燹之後沃土久荒民力重困地方官自應以招徠開墾為急務乃該署撫於上年設局刊發章程以來各州縣非有意含混冀便私圖即假手吏胥虛應故事若非嚴行考覈何以昭勸懲而收實效劉蓉所擬勒定期限趕緊辦理查明該地被災之重輕荒產之多少墾種之成數分別勸懲及責成該管府州督率考課各章程尚屬周妥即著照所擬辦理該署撫務當督飭所屬實力奉行嚴密考察秉公舉劾期於實惠及民歷久無弊另片奏籌辦營田事體繁重請調員襄辦等語四川候補知府唐炯著准其調赴陝西襄辦營田事務以資得力

○諭軍機大臣等劉蓉奏甘省逆回東竄派兵會剿並靖邊等處防軍剿賊疊勝各一摺西路大股賊匪馬隊數千率眷東竄勢將東華續錄 同治五十六 美

由蓮花城故關隴州一帶入陝楊岳斌已飭譚玉龍派隊剿捕劉蓉復檄令蕭德揚等各率所部就近堵截添派印時成等兩起馬隊馳赴鳳隴會同涇防各軍相機截擊即著該督撫嚴飭在防將士實力兜剿悉數殲除不得稍有鬆懈任令竄越靖邊等處防軍截剿竄匪疊獲勝仗尙屬出力惟該匪糧食缺乏時圖竄陝見在各路股數及木瓜城一帶盤踞甚多均踞陝邊不遠劉蓉務當飭令段登雲及鄆太愚等嚴密堵剿以固疆圉毋稍疏虞金積堡靈州一帶陝回竄踞平固楊岳斌前由慶陽折回見在行抵何處著即督飭諸軍將平固兩城迅圖克復毋令久踞省垣近日情形如何該督作何辦理之處並著隨時馳奏以慰廑注將此由五百里各諭令知之○以兵變疏防錫楊岳斌林之望級仍畱任○乙未諭軍機大臣等傳諭甘肅布政使林之望林之望奏近省回匪環

伺省垣請飭催官軍進援並軍糧缺乏及省東官軍接仗情形並代奏標兵訴詞各摺片甘肅省城兵勇互闖後北路回匪馬士彥等率眾逼近省垣西南各路賊首馬阿潭謝二崔三等亦四出紛乘意圖窺伺因城守嚴密均以乞撫為詞暫行撤退林之望因內無糧草外無援兵權宜安輯固屬萬不得已之舉惟回性狡詐每以投誠懈我軍心林之望仍當督率在城文武加意防範不得稍涉疏虞致墮詭計張玉春等三營業經林之望調回省城駐紮要隘第為數過少尙不足丕振軍聲前已諭令楊岳斌飛飭曹克忠等軍回援省城林之望接此旨後即可一面稟商楊岳斌一面函催曹克忠等以期援兵速到保全根本重地林之望所陳省城飢困情形覽奏實深矜惻著照所請即於陝省運秦糧內先劃撥一萬石設法運解赴省以濟危急楊岳斌不得堅執成見仍將運秦

東華續錄 同治五十六 美

糧石存儲靜甯致令省城兵民飢困難支兵勇同為國家出力朝廷本無歧視羅宏裕何得捏造裁汰兵丁之言激成眾怨此等劣員貽誤邊隅大局實堪痛恨已諭令楊岳斌查明嚴行參辦林之望仍遵前旨剴切曉諭眾兵各守營規毋懷疑懼果能殺賊立功自當寬其既往予以自新也○諭林之望奏省城糧道久梗請撥陝運糧石並兵丁具稟申訴暨近省股匪環伺兵勇接仗情形各摺片已傳諭該藩司善為撫輯固守待援矣省城兵丁滋事變起倉卒此事本由楊岳斌厚勇薄兵所部將士又從而陵侮之以致兵心不服積憤日深一發莫遏見在該標兵具稟向林之望申訴尙有悔罪畏法之心楊岳斌當設法撫定查明激變之楚將及為首滋事之標兵持平辦理並曉諭脅從之眾毋懷疑懼以安其心尤須先將省外附近股匪剿平後再行察看情形相機查辦不可



鹵莽輕發並不可輕聽所部楚勇憤激之言不察起釁情由概行誅戮此次林之望所奏各摺片朝廷詳加披覽似屬實在情形未必皆係被脅捏飾之詞羅宏裕以朝廷欲裁撤兵丁之言捏造激變咎實難辭楊岳斌務將羅宏裕激變情由查明參辦不准稍涉偏徇省城以外附近地方跬步皆賊藉乞撫之名爲斷絕糧路之計鶴齡見率通判鄭聲文等將河北回匪先行開導權宜安輯並調回張玉春文象奎等三營回省以壯聲勢惟兵力仍形單薄該藩司請將雷正綰曹克忠所部調回省垣助勦著楊岳斌遵奉前旨迅速酌調曹克忠一軍赴援鞏昌軍務該督另派得力之員前往督辦省城以外各股匪環伺該督亦當分派將弁疏通糧路以顧根本林之望所調之春奎等三營餉缺過久困憊幾不成軍省城糧路久梗兵民飢困難支至有割食人肉之事慘迫情形實堪

東華續錄

同治五十六

美

憫惻著楊岳斌劉蓉迅將陝省運秦糧內劃撥一萬石繞道運赴省城以救然眉之急毋稍歧視致誤事機劉蓉於陝省糧石仍當廣籌採買派委委員源源接濟不准推諉稽延林之望原摺二片二件呈一件並傳諭林之望諭旨一道均著鈔給楊岳斌閱看將此由六百里各諭令知之○丙申諭軍機大臣等吳棠奏捻股併竄亟籌防勦並據謀報逆匪繞竄情形各摺片張賴等逆併力南趨擾及豐蕭碭山等處距徐州府城僅五十里而任柱復分股竄至舊邳黃河底其後隊均在邳睢所轄之姚家集大王集等處清淮邳宿各防俱形緊要著吳棠嚴飭駐紮成子河等處官軍聯絡聲勢認真防勦力固清江門戶並檄飭姚廣武等嚴扼運河上下母令一騎偷渡仍隨時咨商劉秉璋將宿遷一帶堵守事宜妥籌兼顧碭山見已被困賊氛充斥張逆等並有取道豐縣窺伺蒙

東華續錄

同治五十六

美

毫之說喬松年務須添撥勁旅迎頭截擊毋稍疏虞並著會同藩督飭劉銘傳周盛波等跟蹤追勦會合江北諸防軍兩路夾擊先將任逆一股殄除保全完善然後視賊所向相機調遣以期次第廓清吳棠另片奏江北地方鎮道是否仍暫行節制抑即復舊制等語見在江北防務喫緊所有該處鎮道各官著仍歸吳棠暫行節制俟軍事大定再行奏明辦理將此由六百里各諭令知之○論楊岳斌奏曹克忠進勦南路逆回連獲勝仗平毀賊壘並收復洮州廳城一摺曹克忠一軍自移紮馬營以來屢次獲捷洮州繳械獻城兵不血刃布置善後亦頗有條理所辦甚爲妥速所有此次收撫洮州降回及華家嶺牛營溝等處勦賊獲勝並前次鴛鴦等處勝仗在事出力文武員弁兵勇均准楊岳斌彙案擇尤保奏毋許冒濫昨諭楊岳斌將曹克忠軍調赴蘭州援勦鞏昌軍務



選良將添募精壯俾成勁旅所籌尙是即著該督撫和衷商辦將  
 新募各營認真訓練務使戰守有資毋得空言了事楊岳斌前調  
 之藍斯基四營想即係藍斯明所部該督以鄂省兵單擬請仍留  
 防剿惟甘省賊勢蔓延又無得力將弁事機倍形喫緊朱南桂劉  
 連捷等前經楊岳斌奏調又爲會國荃調赴鄂省甘省更無可恃  
 之軍仍著官文會國荃於該數員內酌量分撥赴甘毋得稍分畛  
 域以顧大局鮑超一軍急盼北來何以尙在江西著該督撫趕緊  
 咨催赴豫不准任意逗畱並將該軍餉需妥爲解濟以利軍行將  
 此由五百里各諭令知之○戊戌以馬如龍署雲南提督○廣直  
 隸天津學額六名電籍一名江蘇太倉州學額五名鎮陽縣二名  
 ○予四川陣亡遊擊謀見壽等祭葬世職○己亥 上諭 大高  
 殿祈雨○諭軍機大臣等富明阿奏遵旨體察吉林軍務情形酌  
 擬辦理一摺馬賊江洛道等由勒克山西竄李半瘋等盤踞平甸  
 子地方欲往西北竄擾亟應迅速剿捕以淨餘氛富明阿見擬飭  
 烏里布統帶黑龍江征兵會同春壽所統吉林馬步隊前往攻剿  
 調富爾蘇來省自行出省督師所籌均尙周密即著該將軍妥速  
 籌辦務將各股賊匪搜捕淨盡以副委任被擾地方當飭常海等  
 認真清查妥籌撫字毋令一夫失所阿勒楚喀副都統即著以勝  
 安署理雙城堡總管即著以喜貴署理責令將一切善後事宜實  
 力妥辦富明阿遵議從征殘廢兵丁請將年逾六旬者仍照定例  
 月食半餉未及六旬告退後傷病痊愈者俱照兵丁一體應差仍  
 食半餉征兵並未傷廢者不准告退匪餉於國家矜恤將士整飭  
 戎行之意均不相背即著照所請行富凌阿既不得兵心著暫停  
 獎勵仍飭令奮勉圖功以觀後效另片奏革員安榮見應起解赴

戊紳民保畱懇切奏明請旨等語安榮著准其暫停起解仍畱  
 都訥城協同新任同知辦理防剿撫綏事宜如再不知奮勉即著  
 曾國藩奏查臬司潘  
 鼎新由梁山拔赴靳口駐紮三月二十日行抵安山見賊騎充斥  
 該軍整隊而進北至戴廟賊於二十一日向西南回竄屯聚鄆鉅  
 之交劉銘傳周盛波兩軍已於二十一日同抵鉅野二十二日劉  
 銘傳由鉅城西北出隊行十餘里遇牛洛紅前股經黑龍江馬隊  
 猛進擊之生擒三十餘人賊遂奔潰周盛波由鉅之正北出隊亦  
 行十餘里與逆黨相遇斬獲數十人該逆不敢戀戰遂向西南狂  
 奔二十三日劉銘傳率眾跟追行過韓氏橋十餘里該逆將步賊  
 藏於村樹林中以馬賊徑撲張景春之師尙未交鋒遽行返奔劉  
 銘傳知其詐敗不令追逐該逆仍結隊南行劉銘傳亦率眾南趨  
 東華續錄 同治五十六 年  
 與賊並驅行抵烏官屯張總愚自率悍黨排紮不行見黑龍江馬  
 隊即擁擁來鈔保成等施放洋槍斃賊數名賊勢稍卻畢乃爾連  
 開炸礮轟擊黃桂蘭劉明幹率隊殺入張景春吉爾洪額六十七  
 等乘勢鈔追擒斬悍賊十餘名馬賊大潰步賊亦退退四五里仍  
 拔隊南行其時銘軍已行五十餘里各營兵將仍願奮力一戰不  
 肯休息遂率黃桂蘭畢乃爾等分三路鈔襲張逆亦分股迎撲左  
 右兩軍牛逆迎撲中軍進抵龍壩集西畢乃爾李錫增各放炸礮  
 牛逆不敢前進張逆馬賊先與我交鋒未分勝負步賊從後擁進  
 丁汝昌滕學義等各放排槍斃賊滿地賊猶持矛猛進唐殿魁督  
 軍一呼如牆而進殺賊五六百人餘皆奔逃馬賊見步賊潰敗齊  
 來救應復經劉盛藻等擊敗劉銘傳見張逆馬步俱敗令黃桂蘭  
 等率勇衝擊殲殺百餘人餘賊向西潰去我軍追奔十餘里天晚



收隊當查營官馮汝霖頭受矛傷弁勇傷亡數十名周盛波一軍自鉅野接仗後訊據生擒賊供張牛等逆欲由歸德回竄蒙臺該軍老營留於歸德僅帶八成行隊來東正在趕回防所二十五日探知逆股竄向城武拔隊疾馳至城西二三里許該逆大股遙擁而至我軍屹立不動槍礮環擊屢戰逾時馬隊衝截而出營官周行發手刃逆首張大發一名賊眾立潰提督周盛傳各營亦至從後掩殺共斃賊匪二百餘名我軍亦微有傷亡二十六日周盛傳至荷澤之侯家集該逆正在分攻各寨其新破之游莊毫無準備周盛傳揮兵直進一擁而入殺賊百餘名就地紮營該逆糾黨回撲力戰卻之周盛波於二十七日黎明趕到會合一處該逆見我軍分布營壘乃搶踞前後大莊三處拌死來戰我軍施放洋槍炸礮一面趕築營牆頃刻而就該逆分股來撲騎賊前後包衝我軍東華續錄 同治五十六 望

往返同合慶戰極苦經周盛傳指揮連斃賊目十餘名賊隊始亂各營乘勢掩殺賊乃奔潰追逐五六里是役我軍僅二千餘人賊過十倍自辰至酉終能冒險制勝營官多受矛傷弁勇傷亡百餘人是夜二更後周盛波派隊於方埠賊巢外偪紮兩營二十八日大隊繼進張逆正出賊抵拒我軍用炸礮轟塌土牆攻克該圩捻眾向東南逃竄圩內搜殺又數百名劉銘傳一軍於二十七日向晚至曹縣探知近城有賊不辨何股即選小隊於三更後潛至賊館分路掩襲殲殺數十名臣查此次捻黨全數東竄銳意搶渡運河經潘鼎新首挫兇鋒使不得意東渡該軍於上年六月由蘇州進衛畿輔盛暑航海物故者多自駐防濟甯疊以力戰保全東境應懇 天恩准 臣將潘鼎新一軍開單保獎以示鼓勵山東諸軍扼守運河屢次撲犯均經擊退併懇 天恩准 臣敬銘擇尤保

東華續錄 同治五六

獎 臣調齊各軍進偪本可合圍痛剿乃該逆遽折而南趨未加懲創正深焦灼幸劉銘傳龍壘集之捷般賊精銳頗多周盛波游莊寨之捷以少勝眾冒險立功所有銘軍出力之營總恩騎尉保成應請以防禦儘先補用並賞換花翎佐領吉爾洪額六十七均請以參領補用吉爾洪額並請賞換花翎其餘出力員弁仍歸黃陂案內彙獎涼州鎮總兵周盛波兄弟竭力苦戰膽智俱優應如何獎勵之處出自 鴻施其所部盛軍出力員弁暫行存記俟續有戰功再為請獎又奏接據各路稟報知捻股自三月二十三日與銘軍接仗後即分股南趨張牛等逆被周盛波二十七日擊敗連日竄往歸德虞城旋又由豐縣折回單縣徘徊不去似有回竄曹濮之意劉銘傳一軍四月初三日由虞城馳抵單縣之黃岡集緊躡其後 臣飭李昭慶一軍由金縣馳抵單縣與銘軍會同勦辦而東華續錄 同治五十六 望

仍以潘鼎新之軍留防濟甯長溝一帶備賊回竄劉松山一軍前已調至濟甯因賊眾回竄又令趕回湖團周盛波一軍於上月二十九日趕回歸德因賊分竄雒河又於初四日拔赴亳州至任柱等一股先由永城揚蕭竄至雒甯境內之雙溝初二日馬賊已撲近阜河洋河等處距宿遷不遠該縣見有劉秉璋一軍駐防與上游窯灣等處吳棠派出之軍韓莊八廂楊鼎勳之軍聲勢尚為聯絡該學士將來即移所部駐紮徐州居四鎮適中之地仍作一路游擊之師 臣本早擬查看黃運兩河因賊蹤盤旋不定遲遲未行 臣以東北則畿輔為天下之根本東南則江蘇為 臣軍之根本屢奏明注重東路既以東路為重不得不藉運河衣帶之水阻截流寇惟河淺且窄汎長千有餘里防不勝防 臣擬請同閣敬銘等六加修浚增隄置柵能否確有把握俟 後續行具奏 上諭

三〇七



張總愚賴汶沈等逆全股因黃運兩河防守嚴密不能搶渡折向  
 南趨劉銘傳督軍擊之於龍壩集大獲勝仗周盛波一軍復由鉅  
 野迎至荷澤續獲勝仗該逆屢遭挫敗已有分股散竄各路之勢  
 昨據吳棠奏稱張賴等逆擾及豐蕭楊山等處任柱復分股竄至  
 邳睢境內楊山見已被困張逆並有取道豐縣窺伺蒙臺之說當  
 經諭令會同藩吳棠喬松年分別防剿茲據會同藩奏稱張牛等  
 逆由豐縣折回單縣並聞有分竄雒河亳州之說任柱一股由永  
 城碭蕭竄至睢甯距宿遷不遠與吳棠前奏情形大略相同該大  
 臣務當督飭劉秉璋所部與吳棠派出各軍聯絡聲勢杜賊東竄  
 力保完善一面知會喬松年督兵堵截與回防歸德之周盛波一  
 軍互相援應以杜紛竄賊既有回竄曹濮之意運河防軍尤當嚴  
 加整飭著會同藩閻敬銘妥籌布置不可稍形鬆懈東路之防既  
 東華續錄 同治五十六 閏

以運河為阻截捻蹤之界則修濬之工不宜稍緩著會同藩會同  
 閻敬銘等趕將河身淺窄處所大加挑濬務令一律寬深足以限  
 制賊馬並於河岸增隄置柵俾資扼守將此由五百里各諭令知  
 之○庚子諭內閣文祥等奏匪首伏誅餘黨遣散一摺奉天馬賊  
 自逆匪王起周榮被誅後馬俊子一犯尙敢率其黨與屢抗官軍  
 擾害奉天吉林熱河三省兇惡最著實為法所難容該逆因被官  
 軍擊敗迫窮蹙赴花里雅春軍營乞降文祥等以該逆罪大惡  
 極與被脅反正悔罪輸誠者迥異因將該逆押赴軍前正法梟示  
 並將其死黨王振東齊海等一併正法足以昭炯戒而快人心其  
 餘黨三百餘名概予免罪業經分別資遣此外先後投誠各眾果  
 能真心向化痛改前非朝廷必當寬其既往咸與維新以示法外  
 施仁至意○諭前因劉蓉奏參楊能格於各營糧餉分撥不均營

私侵蝕各情諭令楊岳斌趙長齡查奏茲據奏稱糧臺收支有無  
 浮冒全以支發底簿及歷任報銷冊為憑楊能格以前辦糧臺之  
 熙麟文煜兩任報銷冊籍均未移交該臬司本任糧臺收支各款  
 業已奏准自行報銷所有底簿不肯交出慶防弁勇兵餉較之發  
 給前敵及涇防各營多至數倍顯有捏私偏袒勻撥不公情事其  
 支發慶防親兵馬隊餉項則照楚軍章程入營弁勇則照熙麟等  
 舊章減扣發給於魏添應新招馬隊又照楚軍支給實銀辦理均  
 屬兩歧請旨先行交部嚴議等語楊能格自接辦糧臺後於支發  
 糧餉意為輕重以致物議沸騰實難辭咎著先行交部嚴加議處  
 其經手糧臺收支款項著楊岳斌嚴飭趕緊造冊報部覈銷以杜  
 弊竇而昭覈實尋吏部議上得旨楊能格著照部議降四級調用  
 不准抵銷○諭軍機大臣等文祥等奏接奉寄諭覆陳奉省賊情  
 東華續錄 同治五十六 閏

繪圖呈覽一摺牛莊收復後室廬俱尙無恙營口前經派兵駐紮  
 見在敗匪南竄鳳凰城之東復由安平河等處逃逸出邊至山內  
 潛匿而與京附近之新兵堡灣甸子等處探有賊匪四五百名經  
 富和等進剿逆蹤遠避該處峰巒互易於數好著飭令劉景芳  
 潘永春等分道搜捕毋任再行嘯聚滋事至西路單家五臺子等  
 處被擊餘匪或五六十人為一股或三四十人為一股此時畏懾  
 聲威不敢肆擾誠恐大兵一撤三五成羣復圖煽煽仍為地方之  
 患文祥假期已滿福興管理神機營差務亦屬緊要該大臣等亟  
 應來京供職節次由京派出及直隸天津所調之旗綠各營除凱  
 撤外應酌留奉省若干以備防剿之處著與都興阿會商調派即  
 著該將軍接辦奉省軍務並准其節制各軍以期事權歸一其餘  
 該大臣等經手未盡事宜一併移交該將軍會同兼尹府尹等妥

第... 續修四庫全書...



籌辦理圍場內鼠匪必須期捕其安分良民不得概行誅戮著都  
與阿認真籌辦爲一勞永逸之計將此由五百里各諭令知之○  
以郭柏蔭爲江蘇布政使由蘇松常並護巡撫劉秉璋爲江蘇按察使  
由翰林院侍講學士遷○辛丑諭軍機大臣等訥爾濟奏偵探東西兩  
路賊匪情形請飭成祿等出關進剿並請飭撥兵餉各摺木壘奇  
台古城等處均已無賊訥爾濟派委佐領百喜等帶兵前往並招  
募民勇防守地方該防禦等往濟木薩攻奪逆匪糧草如得大兵  
出關回子郡王伯錫爾等均可協同攻剿成祿一軍見在何處著  
楊岳斌迅檄該提督帶兵出關與伯錫爾等聯絡聲勢不得再有  
畏蕙遷延致干重咎鶴齡一軍前次疊經降旨令其會同成祿一  
軍出關剿賊嗣因蘭州兵變調鶴齡駐省防剿見在省城情形能  
否安靜如曹克忠軍到省能否替出鶴齡之軍仍令會合成祿出  
東華續錄 同治五十六 吳

外各路回匪均已逼近省城儼官軍頓兵堅城之下內爲叛兵所  
拒外爲回匪所乘進退失據恐大局益形窒礙該督見已由涇州  
起程並令曹克忠一軍先回省城著卽飭令迅速前進楊岳斌務  
須審度機宜謀定後動不可徒逞憤兵輕於一擲北山來賊較前  
倍加河伙大股圍撲省城並分股繞至車道嶺等處阻截官軍進  
接之路著楊岳斌分飭將領疏通道路將省外回匪擊退隆德縣  
城爲回匪襲陷楊岳斌當分兵迅圖克復該縣文武下落查明具  
奏鮑超所部兵勇見因捻匪滋擾亟須前往鄂豫助剿斷難調赴  
甘省朱南桂等前經會國荃調赴鄂省當諭該督撫等酌量派員  
帶勇援甘尙未據該督撫覆奏因思甯夏此時已無軍務卽著穆  
圖善分撥得力將士前往靈固一帶剿辦騰出雷正綰譚玉龍等  
軍由楊岳斌相機調遣互相援應以厚兵力林之望前奏彭楚漢  
東華續錄 同治五十六 吳

闕並著楊岳斌妥籌調度巴里坤領餉委員張積功等在蘭州守  
候五年之久甘肅積欠巴里坤餉銀爲數甚鉅著楊岳斌於欠解  
巴城俸餉內迅速籌撥十數萬兩陸續派員撥解並傳知張積功  
等由北路草地解至烏里雅蘇台由訥爾濟派員迎接接濟以重  
兵食而固邊陲將此由六百里各諭令知之○壬寅諭軍機大臣  
等楊岳斌奏復陳省城兵變情形並陳上年整頓營務及見在籌  
辦緣由隆德縣城猝被回陷請調鮑超全軍赴甘各摺片甘省營  
伍積弊原應次第整理惟須體察事勢緩急相度辦理不可偏執  
重勇輕兵成見一味操切從事此時事變已成槍礮火藥俱爲叛  
兵搶奪城門又爲所據該督見率所部折向省垣進發自宜先將  
脅從各兵曉諭解散使其黨與離心方可次第查拏首犯按律懲  
辦若先揚言督兵期洗必致該叛兵閉關拒守攻克需時見在省

既經劉坤一議定截至本年三月底止無分馬步由江省仍發全  
餉自四月初一日起月撥七萬兩專供步隊口糧卽著源源解濟  
毋令缺乏前因剿捻緊急諭令官文等咨催鮑超趕緊北來見在  
捻蹤竄擾摩定亟盼鮑超統軍北上爲大枝遊擊之師著劉坤一  
傳諭該提督懷遵前旨刻日由豐城拔營馳赴豫省會合國藩



派出各軍遇賊即擊以期迅殄賊氛毋再稽延致負委任席寶田  
 思親念切自應俯如所請著賞假六箇月回籍省親俟假期一滿  
 即著赴黔任事屆時察看黔省軍情由該臬司選募勇丁以供驅  
 策李元度一軍餉項仍著劉坤一酌度情形妥籌解濟即作為協  
 濟黔省之項不得稍存歧視致誤戎機將此由五百里諭令知之  
 ○諭瑞麟等奏籌辦各屬土匪情形請將倡亂之紳士斥革並代  
 李福泰謝恩請賞該藩司假期補行穿孝各摺片廣東翁源縣等  
 處土匪經瑞麟等督飭員弁兵勇屢次進剿攻破礮樓平毀各處  
 匪巢拏獲匪犯三百餘名及著名各首犯解省正法洵足申國法  
 而快人心其庇匪抗拒之武進士楊林芳候選訓導黃週九屬  
 罪大惡極均著即行褫革交瑞麟等訊取確供後即行正法以昭  
 炯戒該省風俗獷悍所在築立堅牆廣開礮眼私造兵器專務以  
 東華續錄 同治五十六 吳

強陵弱負險抗拒官兵此次經瑞麟等派兵勦辦該土匪仍敢開  
 礮拒捕毫無顧忌且有匪徒屯聚而紳士為之主持者民風敗壞  
 至於斯極應設法搜剿盡絕根株著瑞麟等嚴飭在事員弁兵勇  
 將東北兩江各處土匪次第搜捕不准一名漏網各營傷亡哨弁  
 勇丁著查明分別請卹出力員弁著俟各路土匪辦竣再行彙案  
 請獎開復布政使李福泰前因丁日昌條陳辦理潮州中外交涉  
 事宜諭令瑞麟將該藩司暫留粵省酌量派往潮州曉諭紳民茲  
 據瑞麟等奏稱李福泰奉旨北上懇請賞假便道先回山東本籍  
 補行穿孝自應俯如所請惟潮州事關緊要未便遽令回籍李福  
 泰著俟辦理潮州交涉事件完竣再行賞假百日回籍穿孝將此  
 由四百里諭令知之○諭崇實駱秉章奏請留雲南巡撫督軍暫  
 紮遵義會剿黔匪一摺所稱勞崇光見已進省滇事似宜緩圖而

黔寇亟應勦辦兆琛督帶楚軍由貴東長驅大進劉嶽昭即督各  
 營掃蕩貴西賊匪兩面夾擊黔事既定則聲威遠播滇事亦易措  
 手請飭劉嶽昭仍紮遵義俟貴州軍務漸鬆再赴雲南等語固屬  
 兵貴先聲當務為急惟勞崇光已入雲南省城非劉嶽昭督軍繼  
 進不足以壯聲援而資震懾前經諭令劉嶽昭疏通道路馳赴黔  
 省仍著該撫遵奉前旨督飭各軍節節進剿將黔西大定畢節一  
 帶土匪殲除即帶果後各營相機赴任毋稍遲延劉嶽昭赴滇後  
 即著崇實駱秉章另派知兵大員統帶成耀星潘長青何行保等  
 軍約會楚軍勦辦黔匪仍飭邊防各軍嚴備兜剿如此辦法黔事  
 既有起色滇事亦不至置為緩圖似較周密勘定滇黔即所以保  
 衛川疆想崇實駱秉章必能通籌全局不至顧此失彼也兆琛規  
 畫貴東一切軍情會諭令自行奏報以免遲滯見在進兵機宜尚  
 東華續錄 同治五十六 吳

未據該藩司馳奏著即統率各軍相機前進迅將貴東肅清分路  
 進剿期與川黔各軍會合夾擊以收廓清之效綏陽業經收復惟  
 收降人眾過多必須妥籌安插方免後患仍著劉嶽昭慎重籌辦  
 毋稍大意將此由六百里諭知崇實駱秉章劉嶽昭並傳諭兆琛  
 知之○于貴州陣亡參將彭萬俊等祭葬世職○甲辰廣浙江浦  
 江縣學額三名瑞安文四名武二名○乙巳諭軍機大臣等穆圖  
 善奏宿靈次第安定探聞省城危困靖遠失守一摺靖遠縣城於  
 三月十四日失守尚未據楊岳斌奏報著即將被陷情形及該城  
 文武下落查明具奏一切抽撥勁旅將隆德靖遠兩城迅圖克復  
 見在該將軍檄調曹克忠馳赴靖遠勦除踞匪惟該提督一軍前  
 有旨諭令馳援省城自當先其所急著穆圖善楊岳斌速飭該提  
 督趕緊督省毋令展轉貽誤昨因蘭州軍情危急諭令穆圖善分



撥得力將士前往靈固一帶勦辦騰出雷正綰譚玉龍等軍山楊岳斌調遣茲據該將軍奏俟甯靈事局大定偵探何路喫緊即行移師前進會合殲除與前旨脗合即著迅速調派毋誤事機竄陷靖遠之匪是否係回逆馬生彥楊文智等抑係河狄回匪乘間竊發孫義寶投誠後雷正綰派令孫義漳接統其眾見在雷恆正法該回眾屬集固原會甯韋州半箇城一帶是否尙屬安靖抑或竄赴靖遠著穆圖善楊岳斌確切探明星速馳奏將此由六百里各諭令知之○丙午諭軍機大臣等李瀚章奏勦辦銅仁教匪大獲勝仗見擬合力進剿一摺貴州銅仁教匪經總兵周洪印督軍進剿即向沙壩場竄去另股竄入松桃屬境窺伺楚邊經周洪印於元金盤陀等處豫設伏兵誘賊深入殲斃賊匪數千該匪向思南印江奔竄銅境肅清而清台各匪又復蠢動亟應分投勦洗此時東華續錄 同治五十六 至

兆琛李元度等軍計已分紮鎮遠銅仁即著李瀚章嚴飭周洪印整頓隊伍由天柱進兵與該兩軍聯絡聲勢攻勦清江台拱苗匪盡掃賊氛肅清邊境其逃竄思南印江三元圍壘寨各匪並著兆琛督率兵弁設法搜捕毋任漏網李瀚章另片奏請賞還李元度原銜頂帶等語著俟該革員立功後再行奏請將此由五百里諭知李瀚章並傳諭兆琛知之○予陝西殉難知縣姚文翰祭葬世職○丁未 上詣 大高殿祈雨○諭軍機大臣等吳棠奏逆股先後東竄准徐布置防勦情形一摺任柱股匪由東省闖入徐郡分屯邳州宿遷睢甯境內擄脅丁壯攻掠圩寨游騎直抵桃源經吳棠調撥水陸兵勇分防布置並飭姚廣武督軍馳赴舊邳將撲圩悍賊擊退該逆全股由泗州竄去其張總愚賴汶洗各股由單縣南竄豐碭境內並由沛縣張家寨攻撲湖團經劉松山一軍擊

退見仍屯踞豐碭之交此次捻股先後悉銳東趨意在搶渡運河蔓延清淮腹地雖經吳棠添募兵勇分撥成子河及舊邳洋河集等處扼紮惟賊勢太眾深恐兵單地廣防不勝防該漕督務宜督飭所部將士力扼河防以固清淮門戶並著會國藩趕緊催令劉銘傳等軍星夜前進跟蹤緊躡會同吳棠派出防軍奮力夾擊毋任該匪擾及完善地方總兵劉士奇所部七營見在東壩定埠等處分紮即著李鴻章迅速飭令拔營渡江馳赴清淮聽吳棠調遣江南見尙安謐此外如有可調之兵並著李鴻章趕緊調援江北以厚兵力任逆一股見已分擾泗州皖境盱眙靈宿一帶均須戒嚴喬松年當撥兵嚴扼東北選派得力將士越境迎剿不可稍分畛域歸德一帶與徐境毗連更虞滋蔓著李鶴年派撥重兵相機堵剿毋任賊蹤西竄致豫省腹地又被蹂躪見在捻匪均聚江皖東華續錄 同治五十六 至

之文會國藩務當統籌全局調撥各路兵將四面兜圍使該逆不出吾網羅之外勦辦當易於措手也將此由六百里諭令知之○戊申諭內閣前因馬賊闖入吉林伯都訥雙城堡署將軍德英署副都統富爾琿未能先事豫防將該署將軍等交部議處復因阿勒楚喀拉林等處相繼失陷又將該署將軍等交部嚴加議處屢經兵部議奏請將該員等照例革職並請飭部照章議罪等語德英富爾琿於所屬地方任令賊蹤竄擾本有應得之咎惟念伯都訥等處業經官軍收復德英防守吉林省城籌餉籌兵尙無貽誤富爾琿督兵勦賊屢獲勝仗不無微勞足錄德英富爾琿均著加恩改爲革職留任免其治罪○諭軍機大臣等富明阿奏勦賊獲勝並擬出省督師一摺李半瘋股匪竄過江東一帶經富爾琿等會擊於關家大橋斃賊甚夥該逆由楚家溝分兩股竄逸其竄西



南一股經官兵殲斃淨盡其一股二百餘名竄上黑瞎子岡復經擊斃一百餘名餘匪撲過湖北著富明阿即飭營總烏里布跟蹤追剿務將敗殘之匪迅速殲除毋令死灰復熾此時北路漸次肅清西路賊氛未靖富爾琿業已回任富明阿擬即出省督師清理圍場實為見在要著惟該處毗連奉省此剿彼竄賊之慣技非兩省合力夾擊勢難淨絕根株著文祥福興都與阿酌撥馬步勁兵與吉省之軍定期入山會剿將山內山外賊匪實力搜捕為一勞永逸之計文祥福興已將回京都與阿接辦奉省軍務責無旁貸著將會勘事宜妥籌調度毋得稍分畛域致貽後患將此由五百里各諭令知之○吏部議覆熱河都統麒慶奏請變通熱河州縣調補舊例擬請嗣後灤平豐甯二縣定為一調一補輪應調缺出由該都統會同直隸總督於見任理事撫民各同知通判及滿漢東華續錄 同治五十六 奎

州縣一體揀調輪應補缺出即以熱河揀發州縣按名酌補其平泉建昌赤峰朝陽四州縣缺出先於灤平豐甯二縣內揀調如但不堪調再於見任撫民同知通判內會經署理州縣及滿漢州縣內請調如再無可調之員則委揀發州縣試署一年果能勝任准請實授從之○己酉諭軍機大臣等文祥等奏分別撤留兵勇並起程回京日期一摺文祥等督剿奉省馬賊數月以來殲除逆匪幾盡西北兩路地方均已安謐惟東北尚有股匪三百餘名竄出鳳凰門外該大臣等見飭劉景芳等勦辦此外並無成股之匪第恐大兵一撤圍場內藏匿餘匪復經竄出句結伏莽為患地方又將色爾固善等所統馬步兵勇三千四百餘名畱於奉省交都與阿調遣所籌均屬周妥都與阿身任將軍責無旁貸著將餘匪認真搜捕以期淨絕根株文祥等所畱之雙德等均交都與阿差委

俟搜捕餘匪一律完竣再將文祥等所畱兵弁分起撤令歸伍另片奏博崇武所帶二起馬隊營總委參領玉山委防禦如福由吉林拔隊回奉之時揚言調赴湖北剿賊該兵等思戀鄉土紛紛逃散玉山等乘勢搶去旗纛等件計逃散官弁十二員名兵丁一百三十八名旋在吉林呈遞匿名揭帖捏稱久不發餉各思回家請飭訪拏分別懲辦等語玉山等布散謠言惑亂軍心以致紛紛逃散實屬大干軍律著富明阿嚴密訪拏將玉山如福二員押解奉省交都與阿訊明後即行正法其餘潛逃之官弁十員兵丁一百三十八名催令迅速歸隊量予責罰以肅營規將此由五百里各諭令知之○以劉崐為內閣學士出太僕寺卿遷○庚戌諭內閣理藩院奏烏凌阿蒙恩賞還公爵請旨遵行一摺烏凌阿新授之公爵著作為恩封其德木齊扎布見襲之貝勒著仍作為色楞所立之爵東華續錄 同治五十六 奎

○于山東殉難舉人姜毓杰等建祠○辛亥諭軍機大臣等前據吳棠奏稱捻匪竄擾淮徐當經諭令李鴻章將總兵劉士奇駐紮東壩等處各營馳赴清江援剿茲據李鴻章奏捻眾南竄見籌會勦情形一摺與吳棠所奏大略相同清淮為裏下河各州縣屏蔽劉秉璋等軍見分紮宿遷及臺莊韓莊等處會同歐陽利見等水師力扼運河而清江防兵尙嫌單薄李鴻章見已調派劉士奇所部七營由東壩北渡即著飭令迅赴清江聽候吳棠調遣此外江南如有可調之兵著仍遵前旨迅籌調赴淮徐以厚兵力劉銘傳由曹縣進解豐縣城圍見已進紮虞城李鴻章當飭令劉秉璋等軍由東南進剿與劉銘傳等會合夾擊以收聚殲之效並隨時與會國藩吳棠妥籌調度相機布置以副委任本日據楊岳斌奏領餉委員會廣照在江蘇辦買銅帽並洋火藥等件派于召喜解送



湖北轉解甘肅軍營由上海雇船裝運起程行抵棉花隄因火藥  
轟發將銅帽火藥焚燒淨盡業經降旨將會廣照革職矣該革員  
領辦火藥等項需費甚鉅所稟火藥轟發各節有無別情船戶會  
廣長不戒於火會據李鴻章奏報即著該署督提集會廣照等嚴  
切訊究從重懲辦原片著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○  
諭李鶴年奏髮捻回竄睢考一帶官軍進擊獲勝並出省督剿日  
期一摺髮捻各逆由江南礪山一帶紛竄睢州考城等處經總兵  
宋慶等督軍進剿擒獲賊首張泉城等十餘名賊始敗退官軍復  
乘夜襲賊奪回踞莊五處斃賊三百餘名生擒髮首劉勤學等及  
長髮老賊五十餘名剿辦尙屬得手出力員弁著准由李鶴年擇  
尤存記彙案請獎髮捻各股忽分忽合剽疾異常而張總愚尤爲  
狡悍必應就地勒洗俾免蔓延李鶴年見已出省取道陳留杞縣  
東華續錄 同治五十六 書

件該員率行稟報本應參處惟前因擊賊獲勝功過相抵請免置  
議前署將軍德英未能確查實屬疏忽請旨遵行得旨道慈蔭著  
免其議處德英著傳旨申飭此項礙件即著留於吉林毋庸解赴  
奉省○以英奎爲甘肅按察使由蘭州道遷○以甘肅隴州兵潰革副  
將羅得勝余炳忠職○王子諭軍機大臣等劉蓉奏甘省大股回  
匪併力回竄請飭督臣先清東路並請飭穆圖善撥營駐紮靈州  
等處各摺件河狄固原會甯諸逆相率蠢動隆德靖遠既已先後  
失陷莊浪華亭並形危急見復擾及慶陽府屬之西峰鎮焦村等  
處將入陝疆逆酋孫義漳等將前所收降之馬德馨及總兵劉玉  
昌等數人戕斃復偪脅靜甯河城等堡降回隨同起事爲今之  
計當專用力於東北杜平固出竄之路通慶涇饋運之途後顧無  
虞方可節節前進即著楊岳斌派撥兵勇先將華亭甯州等處力  
東華續錄 同治五十六 書

親赴前敵督剿即著激勵將士乘勝進兵會合劉銘傳等軍前截  
後追務將積年逋寇迅速殲除以副委任將此由五百里諭令知  
之○諭楊岳斌奏譚玉龍難勝統領之任請以曹克忠接統所部  
等語譚玉龍自當統領後性情疲玩不治眾情以致隴州四營相  
率譁潰焚毀帳房遺失器械以此驕縱債事豈堪再令統帶貽誤  
戎行曹克忠威望素著譚玉龍所部各軍著即交曹克忠統帶以  
期得力譚玉龍才略平庸若再不知奮勉即著楊岳斌據實參辦  
毋稍瞻徇正中營本係革弁劉正高管帶此次拔往隴州乃交與  
羅得勝代管而自居住西安難保非知情先避羅得勝劉正高均  
著交劉蓉就近嚴切訊究如有主使情弊即著按照軍法從事毋  
稍輕縱將此由五百里各諭令知之○吉林將軍富明阿奏遵查  
巡檢董慈蔭剿賊奪獲大礮等件業經查驗並非安放 陵寢之



語並著穆圖善詳察情形分別辦理毋得一味姑息致貽後患將此由六百里各諭令知之○諭景紋奏布魯克巴與披楞構釁親歷隘口相機籌辦一摺布魯克巴前經殺傷披楞數千人已成不解之仇見在披楞大股出巢號稱數十萬三月中旬可齊抵隘口意在報復前仇布魯克巴雖一時獲勝究難與披楞相敵若令唐古特從中說合既恐布魯克巴逞其無厭之求如聽其自然於唐古特關繫甚大自應計出萬全以弭釁端該大臣見擬親歷隘口查辦一面藉校閱春操為名暗中挑備精壯聽候調遣布置尚屬妥協均著照所擬辦理景紋抵布魯克巴後務當不動聲色將各隘口密為防範仍相機籌辦俾兩造消釋舊怨欽兵回巢永息爭端方為妥善將此由五百里諭令知之○癸丑 大考翰林詹事等官擢孫毓汶四員一等餘升黜畱任有差○甲寅諭內閣張凱

東華續錄

同治五十六

美

嵩奏剿平武緣逆匪殲擒首要各犯一摺廣西武緣縣悍民句匪倡亂節經道員易元泰等督軍進剿將上林所屬各村賊匪次第掃除並攻破潘村賊巢進軍武緣十二月二十八日官軍行抵章朗村衝入賊柵適後路伏兵亦到腹背夾擊生擒章見瓊等悍黨三百七十五名正月初八初十等日渡河進攻鄧廣賊巢歐見祥砍柵先進大隊繼之斃匪甚多立拔賊巢並將陸松夏黃兩村攻破生擒賊首陸行凌等多名被脅各村同時反正其退踞林貢之匪經官軍於三月十四十六等日進剿攻奪礮臺三座直逼賊巢生擒賊首韋逆等並逆黨五百餘名林貢遂平倡亂首逆韋治鞍自雙橋逃出竄伏隆安縣屬亦經團總周瑞平帶團往捕立時格殺全股殲除地方一律綏靖勦辦尚為得力所有逃散餘匪仍著張凱嵩飭令易元泰督同地方文武實力搜捕毋任一名漏網此

次剿匪出力之員弁紳勇著准其覈實保奏毋許冒濫節次傷亡弁勇著該撫查明咨部議卹○諭軍機大臣等張凱嵩奏官軍合圍山澤鳳平賊壘見在環攻老巢並永福南丹等處堵剿情形及請催廣東湖南兩省協餉各摺片楚粵各軍合圍山澤攻堅奪隘節節圖功見又戡定十二村削平三十餘壘孫逆勢成孤立自應乘勝進剿攻克堅巢盡殲醜類著張凱嵩督飭劉培一等軍迅速進掃堵穴擒渠尤當開掘長濠嚴防竄逸以臻周密張凱嵩見擬裁勇裕餉而粵西地瘠民貧釐薄餉絀無從籌此鉅款若非鄰省力籌接濟必致因欠餉無著滋生事端著瑞麟郭嵩燾李瀚章於廣東湖南兩省原撥未解協餉項下各籌銀五萬兩剋日解粵俾張凱嵩藉此款項湊發散勇安慰飢軍將來山澤蕪事勇已酌裁餉需自易籌畫廣東湖南兩省協餉儘此一批嗣後即可停止瑞麟等務當竭力設措以濟鄰封毋得稍分畛域託詞推諉蔣益澧到任在即著即會同瑞麟籌款協濟毋稍膜視永福修仁等處土匪滋擾雖經兵團擊退而餘匪未清修仁匪首黃侍涓等亦負隅未下張凱嵩當檄在事文武剋期殄滅毋任蔓延貴州荔波苗匪分股擾至南丹邊界著張凱嵩嚴飭慶遠府屬員弁厚集練勇扼要堵防相機迎擊毋令擾及邊界潯梧等處餘匪仍當飭令在事各員認真搜剔務絕根株將此由五百里各諭令知之○予廣西陣亡遊擊吳龍開等祭葬世職○丙辰會國藩奏張總愚牛洛紅一股經劉銘傳周盛波擊敗後盤旋於虞碭豐單四縣之間劉銘傳一軍由虞城馳抵單縣之黃岡集緊躡其後疊有斬擒賊向東南奔竄四月初七日撲近湖團劉松山出隊迎剿旋又折回單縣十一日竄至城武十二日圍攻曹縣十三日竄至冉堦集十五日

東華續錄

同治五十六

美



復圍曹城適李昭慶劉松山由豐縣同時趕至會擊立解城圍十六日李昭慶等督軍前進離營數里賊即分路來撲李昭慶飭令各營屹立不動洋槍礮連環轟擊賊隊已亂我軍馬隊始從樹林內突出橫衝右路之賊全行敗走其撲犯左路之賊劉松山派總兵李榮貴等各營分三路進擊自率親兵督戰槍礮齊發賊馬傷斃頗多該逆復從兩旁包鈔而以步隊大股合力猛撲各營穩持如故奮勇鏖戰槍矛並施賊勢不支紛紛敗潰另股之繞過南路者亦經我軍擊退計槍斃斃者幾及千名幸獲大勝張牛等逆遂由曹南奔潰是日劉銘傳一軍適由碭山而來復遇於王閭集我軍馬隊先與馬賊交鋒生擒十餘名步賊旋趨擁而至各軍槍礮齊發賊猶冒煙猛進經周忠本張士元等持矛惡鬪將接仗悍賊數百名殲斃殆盡賊勢大奔銘營乘勝追殺陣斬者約四百餘

東華續錄

同治五十六

癸

名槍礮擊斃者尤多該逆悉數向曹縣東南竄走十八日各軍拔隊跟追二十日賊已竄至豐縣旋竄銅沛擾及曹徐之交至竄近宿遷清江一股是為賴汝沈任柱李允等酋該逆於四月初七八等日攻撲運河不得逞志遂折竄泗州靈璧臣檄飭王永勝一軍剋日渡淮就剿靈泗一帶又調劉士奇七營渡江移紮宿遷騰出劉秉璋與楊鼎勳兩軍除酌留數營扼防韓莊八廂外其餘概作遊擊之師專辦靈泗睢宿及蘇皖交界各州縣三軍尙未拔營頃聞泗州之賊業已南竄周盛波移營亳州後重修濠牆聞該逆盤踞泗靈十八日率隊由宿州進剿其臨淮一鎮有編修張錫嶸陸營會同水師防守臣查此次捻黨由山東回竄分爲南北兩大股久踞曹徐淮泗徘徊不去一則各屬二麥既熟乘勢搶割以圖一飽一則牽掣我軍莫乘不備襲渡運河竄入江蘇完善之區計臣

東華續錄 同治五六

軍之剿辦北路者則有劉銘傳李昭慶劉松山等三支剿辦南路者則有周盛波一支而劉秉璋王永勝亦已改爲游兵惟劉銘傳一軍自去年臘月以來援鄂援皖援豫援齊將士疲勞已極頃據該提督呈請休息一二月借資整頓臣已批准飭令該軍移赴濟甯駐紮騰出潘鼎新一軍代爲游擊之師庶軍士不致過勞亦可保其常新之氣於剿辦似有裨益又奏臣於四月初七日會同撫臣閻敬銘由濟甯啟行沿河查閱自微山湖以北至長溝有潘鼎新一軍駐守長溝以北至開河一段向恃有南旺湖水故未設防茲查湖水全涸已由閻敬銘添撥防兵開河以北至靳口一帶水勢稍淺牆壘較低自靳口至安山木廟水勢甚深差爲可恃自木廟至沈家口十八里夏秋黃河灌運水極深廣冬春沙淤河乾殊難守禦見經閻敬銘籌議條款剋期興工無論河深河淺均增高

東華續錄

同治五十六

癸

牆深濠以輔之其沙地及民圩不能掘濠者酌立木柵以輔之運河閱畢之後初十一等日與直隸督臣劉長佑會晤三人同閱黃河十三日還至安山由陸路至東平泰安查看形勢十九日仍回濟甯防所濟甯以下微山湖長一百八十里無須設防自湖以南運河深淺不等議定八廂暨宿遷等處由學士劉秉璋派兵防守濠灣暨成子河等處臣吳棠派兵防守總期力扼此河不使該逆流竄上諭軍機大臣等御史丁浩奏捻匪竄擾靡定河南山東兩省團寨林立惟與地方官未能聯絡一氣賊至驚惶失措往往爲賊所破團寨堵禦捻匪則不足協助官兵則有餘誠能動以忠義歆以獎敘必皆歡呼踊躍敵愾同仇請飭河南等省分派幹員糾合團寨以助兵力等語團練原以輔兵力之不足各該地方官果能認真督辦賊未至則堅壁清野賊已至則出奇制勝與

三一五



官兵相輔而行互相援救俾該匪不能任意奔竄自不難次第殲除著曾國藩閻敬銘李鶴年將該御史所奏各節酌定機宜遴選明幹有為之員派往各府縣會同各該地方官糾合各處團寨與官兵聯絡聲勢協力兜剿以期早殄捻氛原摺著鈔給閱看正在寄諭間據曾國藩奏捻逆兩股竄擾曹宿淮泗各軍分路剿辦即著該大臣飭令潘鼎新視賊所向帶隊追擊毋稍鬆勁另片奏查勘運河情形等語運河逼近賊氛時思偷渡該大臣見已查閱形勢分段設防量加修濬實為目前要務著隨時咨商劉長佑吳棠認真辦理以期周密閻敬銘尤當督飭防兵加意扼守不得以賊蹤漸遠稍涉疏懈將此由五百里各諭令知之○諭勞崇光奏抵省日期辦理情形一摺勞崇光由平犇起程於二月十五日抵省馬如龍率各回弁驟鞭道左整隊郊迎漢回民人夾道歡呼人心

東華續錄

同治五十六

卒

大定該督於馬如龍等進謁時示以體統待以真誠無不恭順悚惕罔敢桀驁月來城內回練士練搶劫之事及省外各處漢回互鬪之案皆已斂戢可見該處官民非不知尊奉朝廷止以數年來督撫視為畏途幾同化外此次該督輕騎前往駕馭得宜膽識俱優實能不負委任杜逆汶秀盤踞大理聞該督入省於各隘口糾黨抗拒即著該督妥籌進剿謀定後動以期一鼓殲除該督於回弁中分別推誠委任其居心叵測者密商馬如龍設法箝制並飭張文德全祖凱等將所部嚴明紀律秋毫無犯俾滇省兵練知所效法實為切中肯綮從此官弁軍民消去漢回之見兩釋猜疑自必人人思奮使貪使詐惟在該督斟酌而遣策之至滇省壞法亂紀事同初劫應辦各件毋如亂絲補救之方自難急求速效又在該督從容整理次第舉行以期漸復舊制固不必操之過急也另

片奏麗江鶴慶劍川前經楊玉科攻克見復為大理逆回竭力環攻寡不敵眾仍復失陷該處深入敵境距省一千餘里勢難孤守著勞崇光應飭永北大姚等處扼要嚴防與大兵訂期合剿以為牽制賊勢之計其楊玉科下落並著查明具奏將此由五百里諭令知之○諭麟興奏蒙兵不能湊集請由內地派撥勁旅並擬來京請訓請另簡員與俄國立界各摺片據稱各受曼蒙兵屢經催調無如該盟長等總以近來西疆不靖差務倍增蒙古窮迫萬難籌調為詞即勉強湊集亦為數無幾且臨陣操兵緩不濟急等語伊犁軍情危殆萬分待援甚急內地之兵固應迅即出關而烏城距伊犁較近尤宜簡練各軍以資協助皆麟興懷遵前旨將調到蒙兵逐加訓練即由該大臣統率前往伊犁毋再遲延干咎麟興奉命赴援正應趕緊起程以副委任乃轉欲來京請訓實屬不知

東華續錄

同治五十六

卒

緩急有意取巧麟興所請來京陛見之處著不准行仍傳旨嚴行申飭前諭令楊岳斌於曹克忠軍到省後替出鶴齡之軍會合成祿出關援剿即著楊岳斌嚴催成祿帶兵出關儻該提督再有畏葸遷延即行嚴參懲辦至鶴齡一軍能否替出並著妥籌調派俄國使臣會立烏里雅蘇台邊界事宜著俟該使臣有前來會勘信息再由麟興等迅速奏聞明誼等奏都司勝通患病可否回旗就醫等語見在巴里坤差委需員著即飭令勝通就近調理所請回旗就醫之處著毋庸議將此由五百里各諭令知之○予浙江殉難道員進福雲南殉難同知徐自森等祭葬世職○丁巳 上詣大高殿禮雨○諭軍機大臣等楊岳斌奏抵涇先後籌辦情形一摺楊岳斌行抵涇州因莊浪被圍隆德失守炭山股匪已竄甯州東路事急未便抽身西去著即懷遵前旨速飭曹克忠帶隊回



援將近省回氛次第靖蕩再進蘭垣楊岳斌見在督率諸軍期清  
東路而省城糧食萬分缺乏該督務當嚴飭張瑞珍等趕辦糧石  
分運曹克忠軍營兼顧省城毋稍貽誤曹克忠業已啟行該督應  
否另赴鞏昌督辦軍務兼籌糧運之處並著酌度機宜妥籌辦理  
劉蓉前奏甘回可撫陝回不可撫此次陝回孫義漳等由固來涇  
遞稟乞降求歸原籍業經楊岳斌批准如該回等果係真心求撫  
自應網開一面但人數尙多既不便復令回陝別滋事端而浮住  
甘境亦非久長之計劉蓉計已到涇即著該督撫悉心籌畫安商  
安置該回之策毋令失所毋貽後患方爲不負委任將此由五百  
里各諭令知之○戊午諭內閣吏部奏原任都察院左副都御史  
張芾之子張師勛應否賞還廕生聲明請旨一摺據稱舉人張師  
勛由伊父張芾侍郎任內得有二品廕生嗣因張芾革職照例革  
東華續錄 同治五十六 奎

籌辦法各摺片林之望奏擊退省外賊匪固守待援請飭曹克忠  
等軍剿辦省賊楊岳斌所部楚軍併圖涇原並陝回投誠各摺片  
本日已傳諭林之望妥籌防守矣陝省逆回盤踞甘省日久見復  
句結各路大股撲犯陝境隴州汧陽兩城均經防兵擊退見由小  
路竄至鳳翔境內邊馬已至岐山該逆自三月以來徘徊於華亭  
崇信靈臺莊浪之間窺伺陝疆已非一日非厚集兵力不足以逞  
狂氛劉蓉見飭各路防兵分投堵截並調潼關駐紮各營馳往鳳  
郡一面咨令楊岳斌派撥馬步諸軍截前躡後即著楊岳斌劉蓉  
合力會剿盡殲醜類毋令擾及陝疆林之望摺內所陳擊退偏城  
逆回各情據劉蓉奏稱陝中並無所聞西安距蘭州較遠該藩司  
所奏情形是否確實著楊岳斌就近探明具奏該督所部楚勇爲  
蘭州兵回所共忌而於百姓則素無積怨林之望所請將楚軍各  
東華續錄 同治五十六 奎

東華續錄

同治五十六

奎

東華續錄

奎



常疏忽可比著劉蓉迅即查明嚴參懲辦將此由六百里各諭令知之○諭傳諭甘肅布政使林之望林之望奏擊退偏城逆回固守待援並陝回傾心投誠懇恩准予安撫各摺片甘肅省城糧食久缺狄河回匪數萬環偏省垣焚搶滋擾經鶴齡等督軍奮擊張玉春文象奎等軍分路兜剿屢獲勝仗賊眾敗退勦辦甚屬出力即著林之望激勵兵勇扼要嚴防遇賊即擊毋得稍有疏虞省城糧米罄盡飢困情形實深塵紫前已疊諭楊岳斌等迅速設法解濟並令其檄調曹克忠一軍赴省救援見聞曹克忠已購辦麥麩雜糧隨時解送蘭垣而林之望摺內則稱僅接曹克忠三次函復而於運糧一節並未聲明究竟有無接濟見在如何籌辦並著林之望隨時具奏陝回馬士彥等既據林之望奏稱傾心投誠並將所捐糧石陸續運省是其悔過自新尙屬出於至誠自應寬其既

東華續錄

同治五十六

奏

往另予安置本日已諭令穆圖善楊岳斌擇地安插林之望當靜候該將軍等籌商妥協札飭遵行馬士彥等見經林之望飭赴東北一帶助勦如能將省城糧食源源解運尤足徵向化之誠林之望當激勵馬士彥等勉圖報效力贖前愆至偏城回匪詭言投誠其居心殊不可測林之望惟當就見有兵力認真堵剿不得稍涉大意致墮詭計楊岳斌見在涇州辦理甘省東路軍務所部楚勇自應調赴東路以厚兵力已諭該督迅速調派其曹克忠一軍距蘭較近業經疊次諭令進援林之望俟該提督到省即可將防勦事宜與之妥籌辦理密片一件著留中將此由六百里諭令知之○諭林之望奏川軍餉銀久缺請飭速解等語鶴齡所帶川兵三營由平番調防蘭州省城因糧餉缺乏餓斃甚多川省應撥之餉何以一年之久未經解到該軍見在蘭州勦賊頗能得力亟應源

源接濟以固軍心著崇實駱秉章即將鶴齡一軍餉銀迅速撥解不得稍存膜視見在由川入甘之路時虞梗塞並著咨會楊岳斌劉蓉添派兵勇協同解餉委員探明道路護送前進仍一面知照林之望於川餉抵甘時派兵迎提務須設法解到毋得畏難坐視致誤要需將此由五百里各諭令知之○予陝西陣亡通判周宏謨祭葬世職○是月蜀緩江蘇銅山等二縣暨徐州衛被擾江西蓮花等二十九廳縣被擾被水被旱新舊額賦

東華續錄

同治五十六

奏



王先謙敬編

張式恭恭校

五月己未朔諭軍機大臣等成祿奏官軍移紮甘郡前軍進偪肅州並連日獲勝情形各摺甘涼一帶賊壘林立經成祿派撥已革知縣寶璽等帶隊陸續由涼州前進先解永昌城圍進紮距肅州六十里之黃泥鋪已革總兵慶瑞等進紮雙井子互為聲援將疊次撲營之賊先後擊敗追殺甚多該提督亦擬督隊由甘郡馳赴肅州前敵著成祿乘此聲威激勵諸軍迅將肅州城垣攻克毋稍遷延伊犁被圍日久危急萬分該提督於攻克肅州後即當星夜督軍出關馳援新疆各城以解倒懸不得稍存觀望道員黎獻前已有旨令楊岳斌察看見據成祿奏稱該員被肅甘兩屬紳耆控告有受賄緩師縱勇殃民等事情節較重著楊岳斌確切查明據實嚴參不得稍事徇隱所有黎獻前轄之南北兩營均著專歸成祿調遣即由該提督派員管帶其黎獻所領之馬步六營即著交署肅州鎮總兵黃祖淦代領申明紀律嚴加鈐束該提督前次奏請以降調鎮道文麟督辦行營糧臺文麟見已簡放哈密辦事大臣著楊岳斌趕緊另派委員前往經理該軍營糧臺事務並飭甘涼兩屬地方官將該軍營日食麵斤草料就地設法供支源源協濟不得稍存玩視將此由六百里各諭令知之○河南巡撫李鶴年奏張牛股匪竄赴豐碭見已馳抵歸德防剿得旨張牛股匪雖竄豐碭難保不回竄豫疆著李鶴年督飭各軍認真防剿毋令乘閒紛突○官軍復廣西潯州府城○予甘肅陣亡副將王夢麟祭葬世職○壬戌諭軍機大臣等張亮基奏逆匪襲踞興義府城

並新城回匪句結貞豐賊匪襲城永甯州屬漢夷仇殺各情形暨請甯劉嶽昭暫緩赴滇各摺片新城回匪金萬照等句結貞豐賊匪襲踞興義府城將疊著戰功之馬忠慘加殘害張亮基於各屬稟報不符之處詳加剖晰既知金萬照等之甘心從逆何以仍示羈縻且於張定中之稟報不實狼狽為奸者反令其暫署遊擊代辦總兵寶屬意存遷就著即迅速查明興義失守實在情形另委委員往署遊擊等缺責令會同見署知府陳聘儒調齊勇練務將興義府城趕緊收復並將貞豐等處次第戡定不得再事顛預致賊勢益形滋蔓著知府李保衡是否殉難抑被拘囚著張亮基查明具奏永甯州屬新寨烈山村漢民殺害教民一案主教胡縛理稱係署知州尹樹棠無端帶練戕害而張亮基咨訪則係從教夷民平日焚殺滋擾漢民激於公忿糾眾報復殺斃烏拉嚴夷民三

人尹樹棠前往彈壓始各解散與胡縛理所稱情節迥殊張亮基務當督飭委員秉公查明速行了結毋得遷延日久另生枝節前據劉嶽昭奏請回川籌商軍事當經諭令俟遵綏軍務事定即行馳赴新任毋庸折回川省張亮基惟當與劉嶽昭會商熟計務將綏陽一帶剋日肅清則黔省軍聲日振即可力圖自強正不得專恃援兵自甘頽靡將此由六百里諭令知之○癸亥予安徽陣亡參將盧智庸等祭葬世職○總理各國事務衙門奏俄國駐京使臣欲往黑龍江內地通商與之約定百里以內照章貿易百里以外持照遊歷不得以遊歷執照為通商之用奏入諭特普欽酌度商辦○諭軍機大臣等總理各國事務衙門奏比利時國換約屆期一指比利時國前立條約聲明一年期內在滬互換見據該國公使命德呈遞照會內稱請派員前往上海會辦等語該公使見



往東洋約三箇月後可以到滬應於本年九月以前互換著派郭  
柏蔭將上年與比利時國所立條約妥為互換其條約各本俟崇  
厚派員齎送至江蘇時即著郭柏蔭祇領屆期前往上海辦理並  
著軍機處將此次寄諭摘錄一併發往如該使索看憑據即可給  
與閱看俟換約事畢此旨仍繳還軍機處備查總理各國事務衙  
門摺一件該國公使照會一件均著鈔給閱看將此由五百里諭  
知李鴻章並傳諭郭柏蔭知之○甲子諭軍機大臣等李鶴年奏  
官軍剿賊獲勝一摺任賴等逆回竄夏邑胡家橋等處經馬德昭  
等軍追躡將賊擊敗由歸德一帶奔竄官軍追擊先後殺斃賊黨  
千餘名餘賊南遁勢趨亳州李鶴年見已飭令宋慶等軍跟蹤追  
擊即著嚴飭宋慶等視賊所向越境攻剿毋得稍分畛域賊蹤偏  
近亳境防剿不可稍鬆著喬松年嚴飭程文炳認真堵剿毋令該

東華續錄 同治五十七

三

匪乘閒奔突張得勝太和之軍及沙渦兩河礮船並著該撫相機  
調遣就近援剿藉壯軍威曾國藩即飭周盛波南路之師探蹤前  
進並飭劉秉璋等軍往來遊擊以收聚殲之效豫軍此次追賊雖  
頗有斬獲究未能大挫兇鋒姑念其忍飢力戰已明降諭旨將出  
力之參將蔣東才等照給獎敘嗣後遇有小勝李鶴年當將出力  
人員存記彙保毋許隨摺保列多人以示限制將此由五百里各  
諭令知之○乙丑諭軍機大臣等都興阿奏通籌奉省剿捕機宜  
並將南路竄匪除淨盡一摺李洛萬餘黨均隱伏清河溝該將  
軍察其形蹤不甘遣散亟應嚴密搜捕著即督飭色爾固善並續  
派之托倫布等各率所部協同搜剿毋畱遺孽富明阿見在邊外  
火洛站與色爾固善面議會剿機宜其應如何添撥勁旅會同聚  
殲之處著都興阿咨商富明阿妥籌布置入家子新兵堡等處為

東路要隘均須派兵駐紮扼賊紛竄之路都興阿見於五月初二  
日前往興京察看各處情形即著將杜嘎爾所帶察哈爾黑龍江  
馬隊擇要駐紮妥為調度李光明劉洛耗等逆首業經正法餘黨  
殲戮殆盡南路見雖無賊而零星殘匪難保不暗中伏匿復圖嘯  
聚仍著檄飭劉景芳等認真搜捕務絕根株將此由五百里諭令  
知之○丙寅諭軍機大臣等吳棠奏大股捻逆撲犯清淮官軍分  
路扼剿並履勘調度情形一摺張賴各逆因東皖豫各省官軍林  
立意圖竄擾清淮併力以逞經吳棠督飭各軍一敗之於成子河  
再敗之於運河劉秉璋等復於洋河一帶痛剿數次先後斃賊數  
百名賊於五月初二日仍向泗州一帶遁去剿辦尙屬出力在事  
水陸員弁暨各屬練董著准由吳棠擇尤存記彙案保獎毋許冒  
濫惟此股賊匪奔突靡常難保不思回竄清淮兵力無多雖未能

東華續錄 同治五十七

四

越境追剿而防範不可稍鬆仍著吳棠嚴督在防將士及紳董人  
等力扼水陸要隘堅守圩寨以遏賊衝毋令乘隙抵瑕擾及完善  
其徐州等處防務仍飭李鴻裔董鳳高等嚴密防剿毋稍疏虞將  
此由五百里諭令知之○諭左宗棠徐宗幹奏官軍越境剿辦齋  
匪殲除淨盡一摺閩省崇安縣齋匪聚眾戕官經提督黃少春兜  
剿接般閩境肅清復督軍越境追至江西之上饒鉛山等縣地界  
匪首陳奴奴即陳順光等多名逆首安壽子亦經崇安紳士擒獲  
送官一併正法齋匪黨與盤踞封禁山內歷有年所地方文武總  
未能實力搜捕每至聚眾滋事見雖崇安戕官股匪殲除而餘黨  
潛伏山內傳習邪教藏匿尚多劉坤一見已撥席寶田一軍前赴  
河口駐紮左宗棠亦派張樹英駐軍崇安以備會剿著即乘此聲



威飭令帶兵各員會合兩省兵力分赴封禁山內實力窮搜務將積年潛匿匪徒悉數捕戮以期一勞永逸不得以山徑險阻畏難中止草率了事致貽後患並著劉坤一選派賢能地方官編查保甲隨時曉諭該處百姓毋為邪教所惑以靖盜源是為至要將此由五百里各諭令知之○丁卯諭官文籌解成祿軍餉○戊辰諭軍機大臣等穆圖善奏收復靈州並省城變亂通籌西北大局情形各一摺靈州回弁馬朝清捐交銀米繳械投誠經穆圖善派令佐領豐紳等前往收復州城委知縣尹泗等代理知州參將等缺並查明該回民金積堡並無私藏器械見在漢民歸業甚眾均各安堵如常辦理尙妥即著穆圖善楊岳斌督飭該處地方文武將撫恤難民清查地畝一切善後事宜妥速籌辦以期各安生業所陳省城標兵因餉譁變各情與楊岳斌前奏大略相同其河狄各東華續錄 同治五十七 五

同撲犯省城亦經林之望奏及屢經有旨諭令楊岳斌催督曹克忠帶兵進援並據奏稱曹克忠業已啟行該督親赴鞏昌辦糧接濟即著催令該提督徑赴蘭州撫定羣情次第將省外回氛實力掃蕩綏靖嚴疆穆圖善所稱陝甘回眾宜分別招撫楊岳斌前赴涇州時陝回於途中遞稟投誠該督不肯批准該回眾逾數萬到處剽掠以致盟固等處逆氛徧地等語朝廷於回眾本無歧視如果真心悔罪自當予以自新惟陝回竄甘者陝省既不能相容甘省自當妥籌六插著楊岳斌劉蓉恪遵前旨悉心籌辦以期節餉休兵毋得偏執平涼各縣回民均由馬朝清代遞稟呈乞撫穆圖善擬委曹熙帶馬朝清馳赴各路相機妥辦並著該將軍總督等和衷商辦毋致勦撫兩歧將此由六百里各諭令知之○論山東等省各督撫迅解甘肅軍餉○己巳 上詣 大高殿祈雨○辛

未論軍機大臣等楊岳斌奏崔逆分竄陝疆分軍會擊並陳見在局勢一摺逆匪崔三竄擾鳳岐經陝軍擊退旋復回竄甘境見又有回逆馬隊由華亭所屬馬峽口小道橫突而過勢復東趨該逆食賈計窮時思竄擾陝疆以圖狂逞汧隴一帶前經劉蓉派令蕭德揚等分投防守蔣凝學所部楚軍前由邠長徑趨涇州計已到防著楊岳斌劉蓉即飭各軍聯絡聲勢探明賊蹤合力兜擊毋令闖入陝疆復行滋蔓並著楊岳斌責令譚玉龍迅速進兵將隆德縣城力圖攻拔節掃蕩疏通糧路孫義漳馬澂甲等既有反正之意自當暫示羈縻俾免與各股逆匪勾結楊岳斌仍當妥籌防範毋稍大意平涼地方雖有沈大興數營扼紮恐兵力尙單見在靈州回弁馬化澂已經投誠東北一路漸次綏定著穆圖善仍遵前旨酌撥兵勇分紮鹽固等處與平涼官軍互相策應以免賊匪東華續錄 同治五十七 六

再圖窺伺曹克忠一軍見在曾否進省楊岳斌見赴鞏昌籌運軍糧務當源源接濟俾免匱乏省城一帶羣回環伺應如何分兵防勦之處並著妥籌布置毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○壬申予安徽殉難參將裕昌祭葬世職○癸酉諭軍機大臣等富明阿奏查勘西路情形並將山口竄出賊股截勦獲勝仍催兵進山勦辦一摺富明阿於四月十五日由省督師馳赴西路八驛沿邊一帶查看賊情催兵前進賊匪由赫爾蘇蛟河等處竄出經富明阿派令春壽等會同阿里雅遜等奮勇進勦追入奉省之買賣街地方共斃賊三百餘名勦辦尙為出力該將軍見在輝發河北紮營相機調度仍著督催大軍進山接勦務期淨絕根株毋畱餘孽都與阿前已督兵啟程查看各處情形即著與富明阿會商進山勦賊之方合力夾擊俾免此孽彼竄吉林餉項不敷前經諭令



戶部指撥各省協餉未到以前由盛京庫存餉俸銀內或由上年部撥勒匪軍餉內先行酌撥十數萬兩知照吉林將軍派員領取著都興阿懷遵前旨源源撥給以資接濟俟各省銀兩解到時即行撥還歸款另片奏派協領三隆查擊逃弁玉山等一月有餘未傳一名到案其平日因循廢弛把持公事已可概見該將軍已將三隆所轄各處差使裁撤勒限嚴拏如逾限無獲即著從嚴參辦以儆玩泄將此由五百里各諭令知之○甲戌諭軍機大臣等圖庫爾奏營盤被陷塔城失守潰兵應紮何處請給棍噶札勒參關防廣鳳奎昌奏塔城失陷胡畢勒幹等帶兵移至烏梁海等處派員開導攔阻各摺片覽奏曷勝憤懣塔城被困日久該逆突於二月初七日糾同哈薩克撲陷官軍營盤旋於二十六日攻破城池圖庫爾有帶兵之責乃於賊匪攻撲塔城並不趕緊救援以致城

東華續錄

同治五十七

七

池失陷實屬咎無可辭著先行交部嚴加議處圖庫爾既聞塔城失守之信即應商同棍噶札勒參督率官兵力圖克復乃竟帶領厄魯特等移至科屬烏梁海土爾扈特地方竟置塔城於不顧尤為荒謬棍噶札勒參從前勦賊頗能得力業經有旨賞給呼圖克圖名號此次因病移營遂致失利尙屬可原著圖庫爾即行商同該呼圖克圖統率厄魯特蒙古官兵迅回舊地挑選精銳規復塔城力圖自贖儻再遷延不進定將圖庫爾從重治罪決不姑寬武隆額前給棍噶札勒參關防著准該呼圖克圖執掌以資統帶圖庫爾等移營西進需用糧食軍火等項著廣鳳奎昌迅籌撥給俾利進行塔城被困年餘明諱麟興車林敦多布廣鳳奎昌坐視鄰境之危並不設法援應以致終於淪陷亦屬有負委任著傳旨嚴行申飭見在塔城既失難保該匪不伺隙東趨烏科兩城防守亦

關緊要著明諱廣鳳等豫籌布置嚴密防維毋稍疏懈塔爾巴哈台參贊大臣已簡放德興阿未到任以前令李雲麟署理李雲麟係棄瑕錄用之員尤當激發天良勉圖報稱著即率同圖庫爾等迅速前進規克塔城布爾和德德克吉訥均在科境並著幫同李雲麟等前赴塔城辦理勦匪事宜不得遷延觀望致干重咎將此由六百里各諭令知之○諭前因西路軍務緊急屢經諭令成祿整隊出關迅速應援茲據廣鳳奎昌圖庫爾等先後奏到塔爾巴哈台城被回匪攻陷厄魯特人眾逃至科城並風聞伊犁大城有失守之信關外情形日益糜爛成祿奉命西征爲日已久乃因肅城未復節節逗雷楊岳斌身任兼圻勦辦回匪是其專責並不選派勁旅協同成祿規復肅州以致關外各城援絕被陷楊岳斌成祿均著傳旨嚴行申飭楊岳斌計已行抵鞏昌著即飭曹克忠馳

東華續錄

同治五十七

八

赴蘭州妥籌布置並選派得力兵勇前赴肅州一帶勦洗催令成祿迅速出關將各路回匪次第掃蕩儻再玩延必將成祿重治其罪懷之本日有人奏楊岳斌人甚樸忠辦事認真惟風聞甘省兵變爲楊岳斌發餉不均偏袒楚勇所致等語該督身膺重寄所部營兵自當加意拊循推誠布公方可收同心禦侮之效斷不可稍存歧視致眾兵解體貽誤事機將此由六百里各諭令知之○諭前因新疆軍務緊要曾經諭令王榕吉籌辦軍火米麪由綏遠城運至烏里雅蘇台交明誼等撥給應用旋據王榕吉奏稱先後撥解馬槍一千桿烏槍五百桿並刀箭鉛丸火藥等件分起解綏又動碾清水河廳倉穀四千石就近由綏轉運赴烏茲據圖庫爾廣鳳奎昌等先後奏稱塔爾巴哈台城被回匪攻陷圖庫爾收集潰散並厄魯特蒙古七千餘人退至科布多境內該城存項無多不



敷分給兵勇及蒙古人款日有飢斃待哺嗷嗷亟須迅籌接濟著趙長齡即將各省解到新疆餉銀並晉省應協之餉迅速派員解赴綏遠城咨照該城將軍剋日設法轉運烏城由明詒等撥解科布多發給圖庫爾等以拯飢困其軍火米麵並著再行添籌若干陸續趕解不得稍分畛域致誤要需所有購辦軍火米麵等費即由晉省協餉項下劃扣作正開銷新疆各城大半淪陷須由科布多轉運糧餉以便圖庫爾等力圖恢復趙長齡務當顧全大局隨時解濟毋稍膜視將此由五百里諭令知之○予塔爾巴哈台陣亡參贊大臣武隆額祭葬世職如都統例諡威毅○諭廣東督撫清查濱海各州縣沙田丈量升科○諭趙長齡迅速籌解銀兩備新疆軍需○諭劉坤一督辦保甲查拏齋匪○追予江蘇殉難將軍祥厚等建祠○乙亥諭軍機大臣等兆琛奏規畫貴東軍情馳

東華續錄

同治五十七

九

傳諭兆琛知之○諭總理各國事務衙門奏接據榮全咨稱伊犁大城於正月二十二日失守合城官員殉難見籌恢復等語伊犁大城困守已久終以援兵不至為賊攻破明詒等坐視鄰封之危不思設法援救實堪痛恨見在榮全文稱俄國來文俄官不日帶兵數千名同往收復並有俄兵數千名結隊陸續前來之語本日已令庫克吉泰督辦新疆北路軍務並令神機營王大臣直隸總督挑選旗綠各營精兵數千前赴科布多聽候庫克吉泰調遣惟道路遼遠庫克吉泰由廣東副都統升任西安將軍一時尙難行抵新疆明詒麟興車林敦多布廣鳳奎昌明瑞務當就見有兵力將烏科兩城防守事宜妥籌布置麟興並遵前旨將調到蒙古官兵趕緊訓練剋日統帶前赴李雲麟等軍營妥籌規復伊犁各城見在事勢已急所調蒙兵亦不拘定六千之數致滋遲誤伊犁將

東華續錄

同治五十七

十



由六百里各諭令知之○諭昨據廣鳳等奏塔爾巴哈台失陷本日復據總理各國事務衙門奏接據榮全咨稱伊犁大城失守等語新疆回匪變亂以來幾及兩載各城困守待援前調成祿等軍出關剿賊又因甘省肅州一帶回氛未靖節節掃蕩未能剋期前進且即出關以後尚須將哈密一帶賊匪剿除方能西進亦屬緩不濟急因思烏科兩城為北路屏蔽見在伊塔兩城既經失陷若不迅調勁旅前往剿辦難保該逆不駸駸東犯大局益難收拾庫克吉泰前經簡放西安將軍見在行抵何處即派該將軍督辦新疆北路軍務取道草地由烏科兩城進發神機營兵及直隸綠營官兵素經訓練剿賊必能得力即著神機營王大臣劉長佑商同將旗綠各營共湊調兵二三千名派員管帶由北路草地前赴科布多聽候庫克吉泰調遣所需軍火器械等件著該王大臣及該

東華續錄 同治五十七

十一

督妥籌應付以便進行甘肅甯靈見已安定情形稍鬆著穆圖善先其所急挑選精兵一二千名遴派得力將領即由甯夏北路取道出口馳赴科布多會齊一併歸庫克吉泰調遣不得稍有延誤穆圖善辦理招撫事宜何時可以竣事能否酌留兵勇彈壓甯靈等處降回而自率精兵與庫克吉泰會剿並著該將軍通盤籌畫奏明辦理將此由六百里各諭令知之○諭伊城業經失陷自應迅圖規復以冀挽回西陲大局關內之兵相距寫遠雖經疊催成祿等剋期出關恐其到尚需時本日復諭令烏里雅蘇台選撥蒙兵由該城大員統帶前往俄國既肯借兵合力進取更可易於集事榮全到俄已久情形諒必熟悉所籌內外交涉事宜頗中肯綮伊犁將軍即著榮全署理以重事權著與俄國帶兵官斟酌機宜慎籌辦理俄兵即日啟行著即趕緊會合前進迅克伊城如俄

兵一時未齊榮全亦可先回伊犁邊境接辦本任事務將潰兵散勇迅速招集以期復整軍威再圖掃蕩其中進止機宜務須審機度勢以策萬全見存塔帕兒庫內及科米等處餉銀既經榮全派員會同俄官看守自必妥協此項餉銀轉輸非易如有急需之處准由榮全酌量提用毋得稍事虛糜將此由六百里諭令知之○以榮全署伊犁將軍○廣安嶽潛山縣學額七名六安舒城英山各四名霍山三名○丙子轉英元為理藩院左侍郎以魁齡為理藩院右侍郎由內閣○丁丑以兩澤稀少詔刑部順天府清理庶獄○己卯以郭祥瑞為廣東按察使由督糧○庚辰詔各直省招墾被兵荒地○辛巳諭軍機大臣等曾國荃奏續招新軍到鄂趕緊訓練赴防請裁後路西路各營以節餉需一摺提督郭松林道員彭毓橘所募湘勇七營見已到鄂其餘各營六月均可到齊曾

東華續錄 同治五十七

十一

國荃擬趕緊訓練即檄進紮隨州唐縣鎮仍著官文曾國荃和衷商榷妥協辦理協領喜昌等所帶各營既難得力自應裁汰以節餉需惟各營人數眾多概行遣撤或恐別生事端且其中亦未必盡屬羸弱若選其精壯分別去留東以新規去其舊習未始不可收轉移之效並著官文曾國荃妥籌商辦務使兵歸實用餉不虛糜其既遣之勇斷不可令其復來應募其滿綠各營並著一體操演未可專恃招募致成冗軍從前湘勇由各路潰回者甚多此次新招之軍亦不可令其應募官文曾國荃務飭各營嚴密稽察毋任濫充滋弊將此由五百里各諭令知之○諭劉蓉奏回逆大股復竄隴州另以騎賊繞竄鳳翔請飭穆圖善等派兵會剿請將出力之鎮西軍彙案保獎各摺片逆回馬生彥孫義漳等糾集靖遠靜甯等處巨股眾約三四萬人陸續竄至隴州經劉蓉派令蕭德



揚黃鼎等迎擊屢獲勝仗該逆馬隊分股由麟遊繞至鳳翔勢頗蔓延隴州各軍被賊隔斷有內竄腹地之勢劉蓉見飭劉厚基率親兵五營折赴鳳翔並令蕭慶高率湘果三營趕赴寶雞著即催令該二軍趕緊前進迎頭截剿隴州賊眾兵單該撫務當督飭蕭德揚等奮力堵剿毋稍大意此次賊眾傾巢犯陝計圖大逞較之各聚一隅似易殄滅惟陝省止此兵力若任其內竄又將不可收拾著穆圖善先撥金順帶領得力馬隊由定邊取道邠長馳赴鳳翔隨即分撥步隊繼進竄甘逆回見俱棄城挈眷回竄陝境甘省情形稍鬆著楊岳斌先撥駐秦州之王得勝一軍由蓮花城趨赴隴州仍抽調勁旅親督會剿務須趁各逆會聚之時合力兜剿以收聚殲之效劉蓉另片奏甘回董福祥等竄踞安化屬之棗子扁等處同知耶太愚等越境會剿屢次獲捷鎮西軍疊次冒險遠東華續錄 同治五十七 三

征勢績尤著所有尤為出力員弁著劉蓉彙案覈實保獎毋許冒濫將此由六百里各諭令知之○諭圖庫爾等奏前往科布多調兵一摺塔爾巴哈台失陷亟應派兵進剿見在呼圖克圖棍噶札勒參阿隆阿前赴科布多請兵援救以圖恢復該呼圖克圖志切同仇殊堪嘉尚即著廣鳳奎昌明瑤趕緊調撥兵弁交李雲麟督同棍噶札勒參等剋日進剿毋稍遷延所需糧食軍火等項著廣鳳等慎遵疊次諭旨迅籌撥給塔城被難逃出之七千餘眾廣鳳等務當妥為安置毋令失所滋事圖庫爾本有應得之咎若不亟圖補救奮勉立功其罪更不可追即著統兵前進毋許託空言李雲麟代辦伊犁將軍事務又任參贊尤當督率圖庫爾等迅速進兵將塔城相機恢復方為不負委任前諭明說等調撥蒙兵交麟與統帶規復伊塔各城見在是否調撥殊深屢念明說車林敦

東華續錄 同治五十七

多布務當迅籌挑選不許任意遲延麟與於蒙兵訓練成軍後剋日統率赴李雲麟軍營會商辦理阿隆阿布爾和德均著隨同李雲麟圖庫爾進剿不准遷延觀望致誤事機將此由六百里各諭令知之○予甘肅陣亡參將蕭玉田等祭葬世職○命撥四川山西湖北司庫銀各五萬兩備陝西軍需○壬午 上詣 大高殿祈雨○詔求直言○諭禁刑部凌虐罪囚○癸未諭軍機大臣等戶部奏遵查新疆伊犁餉銀請旨飭催並籌撥庫克吉泰軍餉一摺新疆軍務緊要經戶部先後奏撥新疆經費軍餉二百一十一萬兩專撥伊犁軍餉五十六萬兩疊經諭旨嚴催各該督撫仍未能源源接濟統計已解者五十九萬六千兩未解者一百五十一萬四千兩見在伊犁塔爾巴哈台等城均因餉需不繼相率淪陷已令李雲麟圖庫爾等收集潰散重整軍旅力圖恢復並特派西安東華續錄 同治五十七 四

將軍庫克吉泰帶領旗綠各營相機進剿需餉甚鉅備各該省仍前玩誤必致新疆全局淪胥莫能收拾著劉長佑崇實駱秉章閻敬銘趙長齡李鶴年各將未解新疆伊犁餉銀迅即籌款撥解除山西餉銀自行解交綏遠城轉解烏里雅蘇台外其直隸山東河南應解銀兩即著解交山西由山西巡撫遞解烏城聽候撥用至四川應解銀兩並著按月解交陝甘總督酌量分撥均不准藉詞推延自干咎戾庫克吉泰督辦新疆北路軍務餉需尤應急為籌備著照戶部所議酌撥山西地丁銀六萬兩河南地丁銀二萬兩山東地丁銀二萬兩以濟要需即著趙長齡閻敬銘李鶴年如數籌撥遞解烏城聽候庫克吉泰提用毋稍延宕將此由六百里各諭令知之○曾國藩奏張總愚牛洛紅一股在曹縣擊敗四月二十日竄至豐縣次日竄入沛縣二十二日至徐州城西十餘里總



兵董鳳高李祥和各以兩營分路出隊擒獲數十名該逆旋即退去是夜李祥和派兵潛劫賊營薄有斬擒二十五六等日該逆竄至銅山之雙溝楊家窪一帶二十八日竄至宿遷之埠子鎮洋河集徑撲運河二十九日偏近桃源三十日江蘇臬司劉秉璋督軍馳至洋河集探知賊之大股在圩外五六里紮住馬步萬餘人四出焚掠劉秉璋派總兵吳占魁吳長慶況文榜等各帶五成隊伍乘夜徑擣賊巢擒斬近七十名五月初一日黎明收隊隨即傳令各營整隊出擊該逆且戰且走吳長慶况文榜等由舊河隄內外分路夾擊迫至倉家集賊陣大亂斃賊甚多初三日該逆由睢甯之歸仁集回竄適劉松山一軍由徐州追賊而來行抵離城十八里之王家林即見賊馬偏近劉松山一面督飭各營趕築營壘一面派隊迎敵部署甫定賊馬千餘向前衝突各營槍礮齊發力戰

東華續錄

同治五十七

五

良久賊始敗去計斃賊近三百名兵勇陣亡者四名受傷者二十餘名初四五等日該逆晝夜攻撲阜河及利運馬家渡一帶均經水師鄧長里等擊退由是不復圖犯運東乃由利國驛回竄銅山初八日劉松山進至銅山之苑山圩據報賊之後隊相距僅八九里即整隊前進行至魏家莊猝與賊遇劉松山以四成隊固守輜重以六成隊分三路迎擊斃賊數十名該逆不肯戀戰向西南竄走各營乘勢猛追沿途又斃賊百餘名將賊隊截為兩段一向西北荆山橋李家瓦房而去一向西南楊家集而去其賊之前股已於初七日竄近徐州賴汶洸等大股自四月十三日窺撲泗州城後旋竄宿州二十三日竄至永城縣東胡莊寨正在圍攻之際周盛波馬隊一營先到突衝賊隊擒斬數十名賊眾潰退該營即在胡莊寨駐紮與步軍相離尚十餘里二十四日周盛波率軍前

進行甫數里該逆分三路來撲以馬隊猛撲中路周盛波督令唐邦傑等挑列隊伍併力禦之洋槍炸礮迎頭轟擊該逆抵死不退當派都司周行發率領馬隊由城西鈔入賊後賊始驚潰其前路步賊經周壽昌等擊敗後路步賊亦經周盛傳等擊敗計斃賊近二百名二十六日該逆竄往歸德二十八及三十日又折回永城夏邑之交五月初八日二鼓周盛傳出隊掩殺小有俘獲初三日賊由蕭縣之西竄入銅山初八日擾及東賀村將與荆山橋張逆之股相合適原駐徐城之張詩日李祥和等營出隊至土山寺周盛波追軍復至遂會商進擊又擒斬百餘名初八以後張牛一股由豐縣碭山竄至虞城以西任賴一股由靠山至宿州竄入懷遠渡渦河而南盤踞下蔡等處查該逆自二月北竄以來力圖渡運前在山東鄆城一帶搶渡後在江南宿遷一帶搶渡徘徊曹徐

東華續錄

同治五十七

六

淮泗者兩月有餘迄不得逞見在張逆入豫任逆入皖已檄飭潘鼎新會同周盛波為一路劉松山會同張詩日等為一路專剿張牛一股劉秉璋會同楊鼎勳為一路專剿任賴一股無論該逆竄往何處與之縱橫馳逐未知能否有濟至劉銘傳一軍改調徐州駐紮休息騰出劉秉璋全部概作游兵李昭慶一軍以八營赴防韓莊以十營赴防濟甯駐紮休息騰出楊鼎勳潘鼎新兩軍概作游兵潘鼎新已於十五日拔隊啟程前赴歸德矣又奏前次察看黃運兩河至張秋一帶與直隸督劉長佑山東撫閻敬銘會商防務以直東兩省防兵互相攙雜心志不齊不如畫分汛地各有專責議定自范縣豆腐店以上如東明長垣等處統歸劉長佑派兵設防自豆腐店以下如張秋東阿等處統歸閻敬銘派兵設防自運河北路隄牆見經閻敬銘督飭修築甚為堅實其南



路隄牆前因賊擾桃宿尙未認真興辦臣擬日內至宿遷桃源等處會同吳棠查閱一次飭令各文武加工修築以期保全運東完善上諭李鶴年奏捻匪回竄豫疆被勦遁向曹考追截情形一摺張牛股匪由蕭碭竄至虞城邊境經宋慶等軍屢擊獲勝該逆潛向西北奔竄有趨曹考之勢意在避兵就食李鶴年見已檄令開陳許汝各地方官督率兵勇紳團堅壁清野著即飭令實力奉行務使賊蹤所至無糧可擄以期日就解散黃河一帶做船尤須勤加巡防以杜賊匪偷渡仍飭宋慶等軍跟蹤緊追毋任該逆喘息至曹考一帶與直隸山東地界毗連大名及濮范張秋等處黃河防務關繫緊要劉長佑閻敬銘當嚴督在防將士加意堵禦不可稍形鬆懈余承恩已帶所部赴豫劉長佑所籌填紮一軍共有若干著即迅飭到防至賊蹤飄忽應常往往此勦彼竄非合數省東華續錄 同治五十七 七

派兵設防自豆腐店以下並張秋東河等處統歸閻敬銘派兵設防著即迅飭直東防兵各歸汛地以專責成曾國藩見擬前赴宿遷等處查閱南路隄牆並著會同吳棠督飭地方文武加工修築以期保全完善將此由六百里各諭令知之○丙戌諭軍機大臣等楊岳斌奏營官倡亂率眾潰潰請分別嚴辦並王仁和等軍接仗李助發敗挫情形覽奏曷勝焦急提督譚玉龍收領餉銀二萬九千兩僅發給各營一萬一千兩其餘銀數概行剋扣入己以致眾論沸騰又復縱令勇丁擄殺良民經楊岳斌派令王得勝接統其眾譚玉龍輒以奸詭之言聳動眾聽倡議向西安潰走總兵陳義挺身倡亂參將焦萬海等同聲附和譚玉龍遂乘夜率領各營一併潰走雷正綰所部人數無多涇防各軍兵力未厚勢難阻遏此時恐已竄入陝境隴州鳳翔一帶本有回匪竄擾防勦當更喫東華續錄 同治五十七 六



玉龍謀反之人亦豈能僅以發遣了事記名提督譚玉龍總兵陳義參將焦萬海均著卽行革職並已革參將余炳忠均著劉蓉設法擒獲就地正法秦州爲糧運要路楊岳斌務須飭令在防將士嚴密防守不可再有疏虞致斷省垣生路見在蘭州情形究竟如何該督並未奏及東路情形又復決裂如此實屬漫無布置若再不力圖補救挽回全局自問當得何罪總兵王仁和一軍護糧赴省於鎮羌等處疊次接仗雖弁兵頗有傷亡而糧石尚無疏失著楊岳斌飭令該總兵會同涼州鎮派援各營合力堵擊暢通糧道不得稍有疏虞李助發督勦張家堡一帶賊營業經獲勝乃於收隊之後突被另股賊匪橫衝該營官等不察號令臨陣慌亂以致李助發受傷兵勇傷亡不少實堪痛恨所有營官李春海陳正榮卽著楊岳斌嚴行參辦以肅軍令都司雲從龍著卽行革職暫准

東華續錄 同治五十七 九

留營效力以贖前愆曹克忠見由馬營前赴蘭省卽著楊岳斌嚴飭該提督迅將省城收復曹克忠到省後鶴齡一軍卽可飭令西行會合成祿所部星速出關毋令延緩將此由六百里各密諭知之○論閩敬銘籌解吳棠軍餉○丁亥諭軍機大臣等富明阿奏按剿山內股匪獲勝及詳查圍場流民情形一摺吉林馬賊餘黨回竄山內經烏里布等帶兵搜剿擒斬數百名餘賊逃向香鑪梳子三道花園等處深山潛匿勢雖窮蹙惟匪類尚多難保不復圖句結伺隙出竄著富明阿督飭烏里布等確探賊蹤認真按捕以清餘孽至山內空流民人數不少從前地方官既不加察任其居住該流民等藉以謀食日久亦向相安據奏擬先除賊匪緩爲設法禁止糧米入山勢窮自必渙散等語流民數千一經絕其生計豈肯束手待斃勢必流而爲匪富明阿務當察度情形妥籌安

置之法毋貽後患將此諭令知之○諭張亮基奏川軍剿辦遵義號匪情形請留劉嶽昭專辦黔中軍事並收復荔波縣城飭李元度等赴黔催解湖南欠餉暫留趙德昌在黔各摺片荔波爲省城往來通衢必須派撥得力兵勇駐守張亮基務當妥籌布置不可稍涉大意黔省餉絀兵單防勦不敷分布並著兆琛恪遵前旨會同周洪印天柱之師由鎮遠等處迅速進兵仍嚴飭李元度一軍由銅仁進取期與黔省各營聲息相通併力會勦應需餉銀卽著李瀚章於欠解黔餉內源源撥解劉嶽昭於克復綏陽後曾經諭令該撫由黔西一帶節節掃蕩疏通道路直抵滇省該撫何以不候諭旨輒行回至川省殊屬率不曉事體見既帶兵回川若再令回黔不免徒勞往返劉嶽昭當慎遵疊次諭旨迅卽統率所部赴滇任事毋得在川逗留致負委任黔省軍務張亮基責無旁貸

東華續錄 同治五十七 十

卽著妥籌辦理不准稍涉推諉趙德昌前經張亮基奏請飭令赴川聽候崇實駱秉章差委並令趙德光暫署貴州提督當照所請降旨施行茲據張亮基奏稱趙德光因帶兵勦賊未能兼辦提督事務並以紳士楊先榮等向該撫懇留趙德昌遂請將該總兵留辦平遠軍務實屬毫無主見自相矛盾張亮基著傳旨嚴行申飭趙德昌前此帶兵時久經署理提督何以趙德光卽不能兼顧所有貴州提督印務仍著飭令趙德光接署毋得任意違誤並著崇實駱秉章迅飭周達武趕緊赴黔接篆以重職守趙德昌已據崇實等奏請毋庸赴川著卽暫准張亮基所請留於平遠等處勦辦苗教各匪如再不知奮勉卽著張亮基據實參奏毋稍瞻徇將此由六百里諭知崇實駱秉章李瀚章劉嶽昭張亮基並傳諭兆琛知之○官軍復貴州荔波縣城飭兆琛等由鎮遠銅仁兩路進兵



與黔軍併力會剿○四川教匪劉儀順等謀逆命川黔湖廣督撫嚴緝○予貴州陣亡遊擊齊開勝等祭葬世職並知府彭培元祭葬世職建祠知州吳江等附祀○是月豁免廣東嘉應等五州縣被擾積欠錢糧浙江嘉善縣丈缺田畝攤徵銀米緩徵山西解州等四州縣上年歉收民借倉穀

六月戊子朔命趙長齡撥解涼州莊浪滿營軍餉○廣西西鄉試中額二名懷集縣學額六名全州五名藤峇平南各四名賓灌陽北流宜山思恩貴天保各三名鬱林河池東蘭興業融各二名橫歸順平樂恭城博白柳城天河桂平各一名江蘇通州五名○己丑諭軍機大臣等前因回匪肆擾新疆各城勢甚猖獗當經調派神機營及直隸省官兵前往進剿旋以捻患未除京畿防務緊要降旨將神機營馬步各兵暫緩調撥並諭令神機營另行籌調茲

東華續錄

同治五十七

三

據遵旨籌議具奏即著富明阿調吉林馬隊五百名交副都統全福管帶特普欽調黑龍江馬隊五百名派副都統安任管帶廉至調察哈爾兵五百名交參領達爾濟管帶劉長佑調直隸兵一千名揀員管帶均取道張家口前往科布多相機進剿以上兵二千五百名均交督辦新疆北路軍務庫克吉泰統帶並派德興阿幫辦軍務庫克吉泰未到以前著德興阿迅速馳往科布多先行統帶前項官兵用資鈴束所請飭調錫林郭勒烏蘭察布伊克昭等盟及喀爾喀諸部落蒙古兵一千名著德勒克多爾濟廉至迅速簡調此外尙有何部落之兵可以調派並如何嚴密布置妥爲分防之處並著車林敦多布會同德勒克多爾濟悉心籌畫奏明辦理所調各兵一併歸庫克吉泰等節制調遣直隸兵如尙可添調著劉長佑於一千名之外再行酌量添調張家口外一帶爲北路

屏蔽亦關緊要著察哈爾副都統除此次調撥兵五百名外另飭精兵若干認真教練操演並察看扼要處所趕緊設防以期有備無患將此由六百里各諭令知之○申禁各直省積壓京控案件○庚寅兩 上詣 大高殿報謝○諭軍機大臣等伯彥訥謨祜等奏察看地方情形會商應辦事件酌擬八條開單呈覽一摺所擬編查保甲嚴禁賭博裁撤團會收繳軍械及修築堡寨定期會哨添設員弁設立學校各節果能實力奉行可以清盜源而安邊圉即著都興阿額勒和布恩錫將奉天應辦善後各事宜按照所擬條目事事認真籌辦總期杜漸防微力求整頓不得有名無實吉林地方即著富明阿於搜捕事竣一體仿照辦理務令邊隅靜謐永息亂萌以副委任其兩省會哨事宜並著都興阿富明阿等會商妥辦毋得視爲具文都興阿奏邊內賊匪肅清暫行回

東華續錄

同治五十七

三

省一摺出邊要路新兵堡等處已有劉景芳等軍分紮堵緝都興阿自可回省辦事惟三道花園柳灌巷地方既據富明阿咨稱尙有賊股待時蠢動等語雖姜洛道業經擊獲正法難保餘匪不思竄匿仍著都興阿勤加偵探會商富明阿實力搜捕盡絕根株毋畱餘孽將此由五百里各諭令知之○諭左宗棠奏見擬試造輪船並陳勦捻利用車戰各摺片中國自強之道全在振奮精神破除耳目近習講求利用實際該督見擬於閩省擇地設廠購買機器募雇洋匠試造火輪船隻實係當今應辦急務所需經費即著在閩海關稅內酌量提用至海關結款雖完而庫儲支絀仍須將此項扣款按年解赴部庫閩省不得輒行畱用如有不敷准由該督提取本省釐稅應用左宗棠務當揀派委員認真講求必盡悉洋人製造駕駛之法方不至虛糜帑項所陳各條均著照議辦理



至所陳勘揆宜用車戰等語拾蹤刺疾異常驟定日前鮑超曾有擬用獨輪車放礮之奏能否合用制勝尚未據該提督續陳行軍之道全在因地制宜將來仍須諭令會同藩司酌辦理所論調派習戰營官令赴豫秦一帶挑選士著散丁練成隊伍赴甘聽用之處事屬可行即著該督遴選得力營員奏明調派將此由五百里諭令知之○允御史夏獻馨奏嚴禁各直省胥役舞弊○予浙江陣亡遊擊吳德華等祭葬世職○予奉天陣亡同知海盛建○辛卯諭軍機大臣等有人奏咸豐十年開僧格林沁督師海口伏設暗椿間有震豫恆鹽商張兆乾等使其夥沙洛玉即沙三禿子潛與敵通將所設暗椿機宜洩漏致大沽礮臺被陷我軍失利見聞沙洛玉即沙三禿子或在豐潤縣宣莊或在北塘各鹽店藏匿請飭查拏等語沙三禿子暗通消息以致官軍失事殊堪髮

東華續錄 同治五十七 三

指亟應嚴行懲辦著劉長佑不動聲色選派幹員嚴行查拏該匪行蹤詭秘難保不潛匿近畿一帶並著萬青藜下賈第飭屬一體嚴拏務獲盡法懲治毋任漏網原片均著鈔給閱看將此各諭令知之○壬辰諭內外大臣勤慎供職○甲午諭軍機大臣等總理各國事務衙門奏請飭催遣員田興恕赴戍等語已革提督田興恕前經崇實等委員於上年十月閒押解自涪州啟程取道川北解至陝西交替轉解甘肅迄今已逾半載該革員行抵何處何以未據續報見據法國繙譯赴總理各國事務衙門言及訪聞田興恕仍在川省逗畱與官員來往如常等語果如所稱是該地方官有意任其逗畱視屢次嚴催諭旨竟如弁髦情殊可惡著崇實駱秉章查明田興恕若尚在川省即由該將軍等速派幹員押解出境若已出川即由楊岳斌劉蓉查明行抵何處派員轉解甘肅邊

境守候西路稍通押令赴戍安置該將軍等接奉此旨著即迅速查明一面勒限起解一面據實馳奏不得再事遷延自干咎戾將此由五百里各諭令知之尋崇實等奏田興恕見已解出川境劉蓉奏陝甘大路梗塞田興恕由川到陝當取道秦州押赴戍所報聞○湖南巡撫李瀚章奏仍飭總兵周洪印會合兆琛李元度兩軍速圖進攻先清貴東以紓黔省之患得旨仍著該撫檄飭兆琛等剋期進取廓清貴東毋得徒託空言遷延觀望荔波已有粵軍往援周洪印所部自可毋庸抽調○乙未飭山西迅解甯夏滿營軍餉○丙申諭軍機大臣等李鶴年奏匪蹤折竄西南移營許州督剿一摺張總愚股匪因被官軍追躡由甯陵等處南竄陳州周家口牛落紅一股亦由亳州竄往與張逆合股均向上蔡一帶奔竄賊蹤屢集一隅正可厚集兵力一鼓殲除會同藩所派之潘鼎新劉松山張詩日等軍已抵陳州即著飭令該員等併力追剿毋令互相觀望致該匪肆行奔突擾及鄂境李鶴年見已移營許州著就近督飭馬德昭宋慶等軍跟蹤追躡與潘鼎新等軍併力兜剿不得以尾斬數賊敷衍塞責河洛空虛亟宜豫籌堵截南陽郡縣作何布置並著李鶴年相機調派毋稍大意鮑超一軍前據會國荃奏報由麻城取道商城以達光固見在賊匪已由上蔡一帶奔竄鮑超由光固進兵正可確探賊蹤迎頭截擊著官文會國荃嚴飭該提督迅赴戎機毋得任意遷延自干咎戾前據御史佛爾國春奏記名提督何紹彩前在皖省軍營勦辦髮捻頗能得力該員見在何處飭令前赴會國藩軍營聽候差遣又據左宗棠奏勦捻之法利用車戰等語日前鮑超曾有擬用獨輪車放礮之奏與

東華續錄 同治五十七 三



左宗棠所見略同軍事因地制宜左宗棠所奏能否合用制勝著曾國藩揆度情形酌量辦理原片著鈔給曾國藩閱看將此由六百里各諭令知之○丁酉諭軍機大臣等劉長佑奏遵調官兵赴科布多並瀝陳辦理情形一摺據稱直隸綠營官兵前經調赴甘省花馬池近因南路防務未撤大名各鎮未能徵調惟提標及宣化鎮官兵尚可調撥第係步隊萬餘里草地並無車馬供應整隊前進抵防之後恐成疲敝之師各等語所陳亦係實在情形惟科布多為北路屏蔽見在陝省軍務未竣而山西防務亦尚未稍鬆別無可調之兵可以進援劉長佑擬調提標及宣化鎮標官兵前往即著飭令挑選精壯兵丁剋日馳赴張家口聽候庫克吉泰調遣毋得稍存推諉前調赴甘省花馬池之兵既有逃亡即應募補豈可任其曠缺並著劉長佑迅速飭令募補足額認真訓練以東華續錄 同治五十七 五

資防勦而固畿疆將此由五百里諭令知之○諭穆圖善奏遵籌見在軍情並鹽固回眾求撫一摺甘肅省城兵變以來迄今已逾數月曹克忠一軍馳紮鞏昌馬營監尚未前進楊岳斌於峽口被回逆崔三攻撲折回華亭是省城竟無一枝援兵危急堪設想該督遷延省外不敢進師不知是何意見見在譚玉龍一軍變而東潰是所謂先清東路之說已成畫餅若再不將省城根本重地力圖保全儻有疏虞致為逆回占踞該督豈得諉過於人以為事不干己耶前屢據林之望奏報河狄回匪攻撲省城勢甚危急是穆圖善所稱叛兵句結河狄回匪之說恐亦係意料之詞該處急盼曹克忠等軍赴援若竟置之不理又復絕乏糧食飢變之卒不至句結回匪踞城不止著楊岳斌迅即催令曹克忠督兵前進將省外逆回掃蕩入城將叛兵妥為撫定曉以禍福毋令疑懼搶斬

首惡數人以圖補救該督亦即整隊繼進為曹克忠後路聲援毋得跋前疐後偏執成見貽誤地方致干罪戾甯靈見在安謐而穆圖善所部尚稱完整屢經有旨諭令該將軍撥兵前赴鹽固勦辦楊岳斌此次又咨令由中衛進兵會攻河狄以固省城該將軍輒藉口餉需反欲於夏禾收後始令周文翔曹熙等赴鹽固辦撫又屢次奏報均云俟探明何路喫重再由何路進剿試問甘省軍情此時尚有何路不喫重耶該將軍身膺督辦豈得株守一隅日以空言敷衍穆圖善此奏未免沾染軍營觀望遷延氣習殊屬非是見在鹽固回眾既擬投誠著該將軍一面派員辦理一面分兵由中衛進剿與楊岳斌曹克忠之軍互為聲援將省外逆回早日廓清毋再延誤干咎譚玉龍東竄後屢諭穆圖善派金順馬步數營馳援鳳翔曾否調撥著該將軍迅即馳奏省城情形及見辦情形東華續錄 同治五十七 五

若何久未據楊岳斌奏報並著該督迅速奏聞以慰廬繫本日復據訥爾濟等奏巴里坤等城待援孔亟成祿屢經催令出關曾否拔隊啟行著該督咨催該提督迅赴戎機毋得畏葸不前致干嚴譴將此由六百里各諭令知之○諭訥爾濟等奏巴里坤東路賊匪撲城屢經官兵擊退哈密回子句結南路纏頭來攻巴城請飭撥科城存銀各摺片哈密賊匪竄至三鄉湖攻撲巴城經官兵擊退該逆盤踞高家湖擄掠東路邨莊直撲滿城又經訥爾濟等督兵苦戰逆匪敗遁由奎蘇地方東竄該逆雖經官軍擊退難保不復肆詭謀訥爾濟何瑄仍當就見有兵力妥為布置不可稍涉大意此次剿匪出力之官兵民勇准訥爾濟等擇尤保奏哈密回子蘇布爾格句結南路一帶纏頭約馬賊四五千來攻巴城郡王伯錫爾投遞公文內稱日盼大兵出關訥爾濟將該郡王原文咨



送軍機處此時尚未接到仍著訥爾濟等將該處賊情隨時偵探一面咨照該郡王將南路纏頭設法防範妥為彈壓巴城糧餉十分缺乏訥爾濟咨商廣鳳等將科城備撥銀一萬兩採辦口糧以濟兵食廣鳳執意不肯坐視鄰封飢困殊屬不知緩急著廣鳳奎昌明瑤將備撥古城軍營銀一萬兩趕緊發交訥爾濟等委員會同科布多委員採買糧石運解巴城毋得稍誤將此由六百里諭知廣鳳奎昌明瑤訥爾濟並傳諭何珪知之○安徽巡撫喬松年奏賊蹤被剿西竄見籌防剿得旨昨據李鶴年奏稱張牛各逆見已全股由西華竄赴上蔡一帶逆蹤飄忽或由光固窺伺皖境亦未可定喬松年當督飭各軍扼要堵截並嚴飭史念祖等出境追剿毋許觀望遲誤○戊戌諭內閣前據駱秉章奏四川雷波廳屬土司楊石金在橫江汛等處勦賊出力業經降旨賞換花翎茲據東華續錄 同治五十七 毛 崇實奏該土司所轄地面甚廣約束番眾甚關緊要僅有土千總虛銜恐不足以資彈壓懇請賞還原職等語楊石金著准其賞還千總正長官司原職並頒發印信號紙以示鼓勵○己亥諭軍機大臣等前據楊岳斌奏譚玉龍等率眾東潰當經密諭楊岳斌劉蓉等調撥各軍追剿阻截並令劉蓉將倡亂各統將擒獲正法茲據劉蓉奏隴州保安各軍擊敗回匪並譚玉龍深自引咎見辦招撫潰勇情形覽奏均悉回逆大股東竄隴州經蕭德揚等軍分路攻擊屢獲大勝斬戮甚多踏毀賊巢數十處逆勢大蹙正可乘機勦洗該逆見退踞隴州西北故關一帶即著楊岳斌迅飭王得勝統率所部由馬鹿鎮馳往隴州杜截逆匪回竄之路與陝軍會合夾擊以收聚殲之效保安一帶回匪蓄意東竄鄂太愚段登雲等均能用計設伏屢次截擊獲勝著劉蓉飭令該統將等隨時扼

要嚴防不可稍形疏懈尤須截其竄往隴州之路毋任與馬生彥等股匪勾結蔓延至東竄潰散勇丁已據雷正綰將陳義開定邦七營收留其餘五六營行至涇州駐紮尚未滋事若操之太蹙恐不免激成事端然一味姑容則相率效尤日後益難聽約束此次各營譁潰實由譚玉龍等蓄謀煽惑眾心所致自當設法將為首倡議之人拏獲懲辦其餘被脅勇丁姑免深究譚玉龍曾有前赴西安共圖大事之語此時又欲赴陝西勦賊立功自贖恐非出於至誠劉蓉仍當遵照前旨斟酌辦理不可墮其術中致貽後患陳義係首先倡議潰散之人所部勇丁既經雷正綰招收陳義應如何設法懲辦之處著楊岳斌就近咨會雷正綰相機妥辦總兵陳德隆入營由邢乾赴隴助剿並著劉蓉妥為調遣迅掃回氛將此由六百里各諭令知之○庚子諭軍機大臣等李鶴年奏官軍追東華續錄 同治五十七 天 賊上蔡縣東南大獲勝仗一摺張牛股匪疾趨上蔡而其邊騎分擾臨鄆西遂等處屢經官軍擊敗宋慶將張逆追至邵鎮迤南地方斬擒甚多馬德昭追剿牛逆一股亦頗有斬獲餘匪向汝陽一帶竄去著李鶴年即飭馬德昭宋慶等乘此聲威力圖勦洗毋任紛竄所有此次出力員弁擇尤存記准其彙案請獎賊匪屢次敗挫而勢未稍衰必須將其著名頭目設法擒斬方可以次殄滅見在著名巨魁不過張賴任牛等逆前據喬松年奏周盛波一軍大破牛逆於義門集牛落紅僅以身免當時若設計兜擒何至死灰復然周盛波等遊擊之軍曾否入豫著曾國藩飛飭該提督等會合豫軍乘勝痛剿盡殲醜類鮑超一軍計應由楚赴豫官文曾國荃惟當慎遵疊次諭旨就近催令該提督確探賊蹤迅速迎擊毋任遷延遲誤曾國荃派赴應山之軍能否令其入豫為鮑超後路



聲援並續募勇丁已否操練成軍均著酌度情形妥為調度將此由六百里各諭令知之○辛丑諭內閣向來各省提鎮等官凡經簡放實缺者皆應陳請來京陛見近因軍興以來各省實缺提鎮或在軍營帶隊效力前驅或因本省辦防堵剿喫緊故於該員奏請陛見時每令其毋庸來京原以重軍事而專責成期於早殄逆氛不至因入都往返之煩致期賊或延時日然近來由軍營保舉洵升提鎮各員往往有簡放實缺多年而從未經陛見甚且習以為常竟有不復陳請人覲者提鎮係專闖大員為通省各營表率其操防之能否方略之短長朝廷尙未周知何以備千城而明黜陟嗣後軍務稍鬆及無軍務各省所有實缺提督總兵大員均著奏請來京陛見候旨遵行至各路軍營打仗出力由兵勇保至記名提鎮者如見未在營帶隊及業經凱撤回籍各員並著各路原

東華續錄

同治五十七

元

保統兵大臣督撫出具切實考語分起送部引見其副將以下等官由該部照例辦理以副朝廷慎重營伍至意○論軍機大臣等成祿奏官兵合圍肅州並疊獲勝仗及請飭楊岳斌迅解馬匹礙位黎獻一軍交黃祖淦管帶各摺片肅州匪眾經官兵於二月間擊敗後該逆退走入城復經慶瑞等三面圍逼屢次獲勝四月初六等日逆眾率黨撲犯又經官軍擊敗該逆閉關不敢復出成祿派守備吳定山赴關外交敦玉一帶招勇以防竄逸辦理尙屬妥協賊勢既已窮蹙自可剋期攻拔著成祿迅飭慶瑞等將肅州城力圖克復以期節節掃蕩鼓行出關以副委任黎獻一軍所存無幾而橫悍擾民不可不急加鈐束前有旨令歸黃祖淦管帶以資攻剿即著楊岳斌速飭遵行涼屬賊氛甚熾署總兵楊占龍因兵單餉絀未能悉布而道途梗阻餉源匱竭肅州一軍前有強敵後

無接應殊堪慮繫並著楊岳斌慎遵前旨趕緊回省以固根本而資兼顧成祿需用馬匹礙位最關緊要著楊岳斌挑選精壯馬三百匹大小礙位二十尊解赴肅州軍營以資應用將此由六百里各諭令知之○諭崇實等奏會籌進兵機宜一摺劉嶽昭簡授雲南巡撫後時遵義軍務方殷迺不候諭旨率行回川前已有旨飭令徑由川省馳赴滇南此旨尙未接到該撫又由川省馳赴貴州封疆大吏舉動未可輕率即使川黔連界有交涉事件該撫不妨與崇實駱秉章函商辦理何必親身赴川徒勞往返該撫見已馳赴遵義即著遵照四月十五日所奉諭旨將黔西大定畢節一帶土匪剋日殲除疏通道路途迅赴新任以重職守毋再輕率從事致干咎戾嗣後滇黔軍情即由劉嶽昭專摺奏報仍隨時與崇實駱秉章籌商妥辦以期周密將此由六百里各諭令知之○軍機大

東華續錄

同治五十七

三

臣會同兵部等部覈議欽差大臣官文等會奏長江水師事宜一新設長江提督應駐太平府以資控制毋庸議駐蕪湖一建提督行署於岳州與太平衙署各以半年分駐以便周歷巡查一長江提督有交涉外國事件定為文武兼用之缺仍歸江楚兩總督節制遇有緊要事件准其單銜具奏一提督之下設岳州漢陽湖口瓜洲四總兵並隸以狼山鎮總兵共六標二十四營一江面正流上起洞庭湖經鄱陽湖下至狼山鎮均歸長江提督統轄餘仍舊制一副將參將遊擊為營官擬沿江分汛建立衙署一都司以下為哨官即住哨船辦公不准建衙一每營皆以都司二員管駕長龍船為左右領哨分派守備管駕三板船為副領哨一各營皆設督陣大三板一號長龍二號副將營三板四十號參將營遊擊營各遞減十號一領哨都司另給無兵三板一號以期打仗便捷一



自提督以下均酌設彙書書識辦理文案一兵丁俸給口糧按李在江甯武昌兩鹽道庫支領一凡副將營設都守千把外委四十三缺參將營三十三缺遊擊營二十三缺一提督准給坐船四號總兵三號副參遊各二號都司以下至外委各一號一千把外委員缺由提督遴員題補都守員缺由提督主彙會同總督辦理副參遊均作為題缺至總兵缺出則以該提督並江楚兩總督所保堪勝人員候旨簡放一酌留江楚釐卡數處由各鹽道經收為長江水師俸餉船廠之費一於安慶武昌長沙三省城設局製造子藥一於漢陽吳城草鞵夾三處各設船廠排定各營哨輪年修理一兩蓬旗幟等項酌籌經費按年交哨官承領修換一廉俸兵米均照陸營支給一申明登岸吸洋煙賭博三禁違者分別參辦一水師責成以驅逐遊匪嚴防劫盜為重遇有失事即行開參一歸

東華續錄 同治五十七 三

隸長江人員有原保官階較大未經補實者准以小缺借補一戰船不准擅離汛地私借者照例議處一長龍長四丈有奇安廠六位三板長二丈九尺安廠四位一狼山江面較寬風濤不測應另造大船輪船以資巡緝一禁止商民私設礮船即於戰船內奏派巡緝私鹽其未經奏派者概不准干預鹽務一建立衙署軍裝局即於酌留釐卡內動款支用一京口狼山湖口漢陽岳州五處水師標營悉歸長江提督節制其向無水師名目者仍照舊章辦理一水師技藝首重駕船次演礮哨官則兼閱槍箭每年春季提督在上江會同兩湖總督簡閱一次秋季在下江會同兩江總督簡閱一次覈其優劣分別保獎參辦以上三十條均應如所奏辦理未盡事宜仍令該督等妥議具奏從之○兵部議奏塔爾巴哈台城失守領隊大臣圖庫爾應得處分得旨圖庫爾著即革職仍留

領隊大臣之任責令戴罪圖功以觀後效○壬寅諭軍機大臣等富明阿奏披剿山內餘匪並收繳私藏軍器各摺片吉林山場餘匪經烏里布等帶兵在輝發河一帶披剿先後斃匪一百餘名燒毀賊巢二十餘處西南一帶漸次肅清惟南北山內地方遼闊難保無奸匪潛藏富明阿仍當飭令高福烏里布等分投搜捕務絕根株以期一勞永逸至山內墾地游民及乞金流民人數甚多若遽絕其生計恐致流而為匪富明阿既擬先收器械勒限遣散即當另籌安插之所俾得各安生業固不可畏難苟安致貽後患亦不可冒昧從事激成事端總宜統籌全局謀定後動期於悉臻妥善另片奏擬收繳民間私藏軍器等件所見亦是著照所議辦理惟不得任令差役藉端滋擾累及閭閻奉界香鐘碗子等處見在有無賊匪伏匿並著都興阿嚴飭官軍會合吉林之兵實力搜緝毋任竄逸將此各諭令知之○駐藏大臣景紋奏委員先赴隘口勸諭披楞與布魯克巴罷兵息爭均知悔悟得旨披楞布魯克巴既有息爭之意景紋自當於行抵隘口後相機妥辦以靖邊徼○癸卯諭李鶴年整飭河南吏治○甲辰諭軍機大臣等瑞麟蔣益澧奏廣東靈山縣西鄉勦撫平定見會西軍協攻山澤一摺廣西匪首孫義大以山澤為老巢分擾及廣東靈山之西鄉勢甚滋蔓自上年以來經知府戴肇辰知縣王振榮馮詢等百計進攻地方紳富毀家濟餉卒將二百餘里邨莊一時反正歸團首要各匪次第殲擒尙屬奮勉急公所有在事出力官紳准由瑞麟蔣益澧擇尤保奏毋許冒濫其業經反正之各邨莊著瑞麟等飭令該地方官妥為鈐束毋令反覆滋事見在山澤老巢經張凱嵩督率合團勢已窮蹙即著該撫嚴飭楚粵各軍實力進攻殲渠 又並著瑞

東華續錄 同治五十七 三



麟蔣益澧卽飭靈山官軍乘勝會合西軍越境協攻期於必克以清邊圍將此由五百里各諭令知之○乙巳曾國藩奏牛洛紅一敗被我軍擊敗後不能與張總愚合併周盛波督軍跟追五月十五日至永城之同和集探知牛逆欲竄過渦河遂催督各營窮追十七日該逆已竄過渦河周盛波趕搭浮橋渡河派周盛傳由西路進劉啟福等由東路進周壽昌由中路進而令陳明昇等各帶馬隊從旁衝截牛逆勢已窮蹙疾驅悍賊數千人賊中所謂內五營者盡擁回拒我軍分路猛擊賊眾冒死抵敵周盛傳坐馬被賊矛刺倒徒步交戰兵勇皆死關賊始大敗正追逐間有步賊一股逃入路旁廢圩周壽昌率師入圩接般淨盡餘賊向南飛奔我軍追般二十餘里牛逆踉蹌逸去周盛波晝夜追逐十八日至亳州十九日至鹿邑西南之馬家寨該逆已竄入陳州境內我軍馳逐

東華續錄

同治五十七

五

周家口之北寨牛逆亦由苑寨偷渡河南與張逆分而復合駐防周家口之總兵張樹珊派副將閃鳳來馬隊迎擊殺賊數十名是夕復分隊雕剿該逆不敢迎戰連夜由逍遙集一帶渡過沙河張逆自鄆城西遁牛逆自商水西遁均奔遂平確山一路訊據生擒賊供均稱該逆欲由信陽竄往光固六安等情臣查捻逆各股回竄豫皖兩省中原平曠之地四通八達若不擇地設防此剿彼竄終不能大加懲創上年劉銘傳帶兵入豫察看地勢卽拏守沙河之議驅賊於沙河以南以蹙其勢臣以彼時兵力未齊未遽允行今張牛等逆既渡沙河以南任賴等逆亦將渡沙渡淮并趨南路本年防守運河竊有成效應卽倣照辦理惟自沙河上流直至郊縣汝州地段太長幾無止境臣博詢眾議擬自周家口以下至槐店止扼守沙河自周家口以上至朱仙鎮止扼守賈魯河由

東華續錄

同治五十七

五

四百餘里人馬俱困將士多病卽在馬家寨休息任柱賴汶洗一股自五月初四日由宿州西竄踞鳳臺縣屬之平河山一帶與皖軍張得勝等相持日久二十三日王永勝一軍趕至懷遠二十五日劉秉璋一軍趕至蒙城周盛波亦自馬家寨回援二十六日至潁州府東之棗莊集賊聞援師四集遂自平河山西竄欲由潁郡之畱陵江偷渡沙河竄擾光固適遇周盛波軍突至遂折向東北竄逸繞至烏江河上游圖襲我軍後路周盛波揮軍齊進洋槍炸礮連環轟擊逆勢不支向西狂奔解散脅從難民千餘人二十九日賊竄至太和六月初一日竄至港溝劉秉璋與皖軍英翰等次第跟追張總愚一股自五月中旬由虞城西竄潘鼎新與劉松山張詩日之軍追剿二十一日同抵甯陵知該逆已至睢州之河陽集次日追至睢州該逆撲陳州城下旋即退去二十二日竄近

派兵設防自朱仙鎮以北四十里至汴梁省城又北三十里至黃河南岸無河可扼空濠守之由李鶴年派兵設防自正陽關以下至正陽關仍守沙河由喬松年派兵設防自正陽關以下卽係淮河由臣派水師與皖軍會防各分汛地層層布置或者漸逼漸緊遂捻於西南山多田多之處官軍較易爲力見已檄劉銘傳自徐州拔赴沙河與潘鼎新張樹珊等熟商防守之策並咨商安徽河南兩撫臣調兵分防皆憑人力以堅守不以地險爲可恃至羣賊南竄不出南汝光固黃州六安等處則鮑超所統之霆軍劉秉璋楊鼎勳王永勝所統之淮軍劉松山張詩日所統之湘軍分路游擊亦尙足敷剿辦擬於十五日拔營東下閱看宿遷桃源一帶隄牆卽由運入淮沂流而上徑赴周家口沿途察看賊情地勢續行奏報又奏臣於四月初擬挑濬賈魯河置船設防專函商諸河



河督張之萬旋准覆稱買魯河沙淤已久萬難興挑詢之河南紳士言亦相同沙河上下千餘里地段太長防此兩河本係極難之事惟念處馬隊不敵賊騎戰事亦無把握不能不兼籌防守防河之舉辦成則有利不成亦無大害是以仍就前議竭力興辦劉銘傳首畫此策即令其與潘鼎新張樹珊會防力任其難扼守朱仙鎮以下四百里其自朱仙鎮以上必須專資河南兵力撫李鶴年見已移紮許州豫兵已赴西路追剿趕辦河防咨商李鶴年請其暫駐省城調回各軍先圖近守不必遠剿查自朱仙鎮以北至河南省城四十里又自省城以北至黃河南岸三十里以豫省各軍全力守此七十里似乎頓兵不進難免外閒浮議然此七十里者全係沙地不易空濠深慮旋開旋壅地雖少防禦甚難但使扼防得力將來可與追剿之兵一同論功請獎本年三

東華續錄

同治五十七

美

月山東兩次設防先在曹州均經失利後在運河均稱得力河南兵不甚多即可做照山東辦理不貪馳勦虛名或收制賊實效於軍事辦未就緒者向不輕於具奏因主聚兵防河之說恐使李鶴年蒙頓兵不進之譏不得不豫先奏明可否請旨飭李鶴年暫駐汴梁調齊各兵先辦朱仙鎮以北防務設兩河防務不能辦成或有損於大局願獨當其咎上諭軍機大臣等周盛波等軍勦賊獲勝疊經喬松年李鶴年奏報情形大略相同任賴等逆由鳳臺懷遠竄擾太和等處各軍追剿見有渡沙河淮河並趨南路之意曾國藩以捻逆回竄若不擇地設防恐此勦彼竄終不能大加懲創因採上年劉銘傳扼守沙河之議白周家口以下至槐店止扼守沙河自周家口以下至朱仙鎮止扼守賈魯河由曾國藩派兵設防自朱仙鎮以北四十里至汴梁省城又北三十里至

黃河南岸無河可扼空濠守之由李鶴年派兵設防自槐店以下至正陽關仍守沙河由喬松年派兵設防自正陽關以下即係淮河由曾國藩派水師與皖軍會防各分汛地層層布置漸備漸緊逐捻於西南山多田多之處官軍較易為力所陳不為無見曾國藩已檄劉銘傳自徐州赴沙河與潘鼎新熟商辦法即著責令該提督等認真防守不得空言塞責並著喬松年李鶴年調派得力之軍各防汛地以專責成李鶴年即行折回汴梁駐紮調齊各兵先辦朱仙鎮以北防務自此分段設防以後如捻蹤仍由沙河淮河回竄即惟該督撫等是問賊騎雖多不得出南汝光固黃州六安等處有鮑超劉秉璋楊鼎勳王永勝劉松山張詩日等數枝遊擊之師足敷雕剿曾國藩見已拔營東下閱看桃源宿遷一帶隄牆由運入淮汴流而上徑赴周家口即著調度各軍一面赴

東華續錄

同治五十七

美

防一面迎剿毋任推諉觀望以期迅速奏功鮑超一軍疊經諭令官文曾國藩催令該提督相機進剿見在曾國藩既建設防限賊之議賊不得出此數百里勢必竭力死戰鮑超見在行抵何處本日據曾國藩奏該提督派員出口買馬二千匹請照例免稅鮑超若俟馬隊練成方議進剿必致貽誤事機著官文曾國藩嚴飭該提督奮勉圖功毋得藉口馬隊未齊遷延時日自取咎戾前諭曾國藩將見紫應山之師為鮑超後路聲援著即酌量安調其新募訓練之勇已否成軍並著趕緊催辦駐紮要隘地方以防匪蹤竄入鄂省腹地毋稍疏忽將此由六百里各諭令知之○命穆圖善飭協領富勒理赴德勒克多爾濟軍營襄辦歸綏防務○丙午諭內閣前因左宗棠奏請將安徽補用副將馬復震酌改文職當經諭令吏部查案具奏茲據該部奏查明成案請旨遵行等語武職



人員以帶隊衝鋒爲重若改歸文職轉恐用違所長咸豐九年閒  
守備彭忠信等請改文職欽奉 硃諭著不准行並諭以後保舉  
單內再有似此者即駁令另獎欽此 聖訓煌煌尤宜遵守所有  
副將馬復震請改文職之處著毋庸議嗣後各路統兵大臣及各  
督撫等不得率行奏請○丁未論軍機大臣等前因回匪肆擾新  
疆各城勢甚猖獗諭令德勒克多爾濟等揀調錫林郭勒等盟及  
喀爾喀諸部落蒙古兵一千名歸庫克吉泰等調遣並令車林敦  
多布會同德勒克多爾濟籌辦茲據德勒克多爾濟奏遵調蒙兵  
及籌防西北兩路情形一摺伊克昭烏爾察布兩盟蒙兵除調赴  
花馬池等處防堵外見駐本旗遊牧者已屬寥寥且均未經戰陣  
該將軍見飭帶兵之貝子札那格爾第等二人在於所帶蒙兵內  
挑選精壯各一百五十名派曾經戰陣之圖薩拉克齊等管帶仍  
東華續錄 同治五十七 署

駐防所聽候調遣即著照所擬辦理並著先期知會廉至將軍臺  
行走道路豫行籌辦其未入軍臺以前沿途應需糧餉仍著咨照  
趙長齡轉飭歸綏道供應此外錫林郭勒及喀爾喀諸部落蒙古  
官兵有無可調並著廉至文盛阿爾塔什達明誼車林敦多布迅  
速揀派務須挑選精壯不可以老弱充數殺虎口西北兩路德勒  
克多爾濟見已豫籌磴口等處蒙兵移往防堵所屬尙屬周妥烏  
科兩城應如何嚴密布置分防之處並著明誼麟興車林敦多布  
廣鳳奎昌明瑤一體妥籌仍一面與德勒克多爾濟文盛阿爾塔  
什達等察度會商相機分布毋稍疏忽將此由六百里各諭令知  
之○廣江蘇金匱縣學額六名無錫五名婁縣一名湖北雲夢一  
名○明誼以病免調德勒克多爾濟爲烏里雅蘇台將軍福興爲  
綏遠城將軍以廉至署察哈爾都統○庚戌諭軍機大臣等劉蓉

奏官軍剿賊獲勝踏平老巢追逐出陝並譚玉龍一軍剿回情形  
催調穆圖善等營各軍分路布置各摺片穆圖善奏派兵赴陝助  
剿並撥兵赴援新疆一摺逆回盤踞隴州之故關一帶併力抗拒  
經陝省官軍攻克故關分途追殺甚多其續由華亭竄至上關一  
帶月股回匪亦經劉厚基會同譚玉龍擊敗將上下關賊巢攻毀  
竄陝回匪悉數追逐出境所有出力員弁著劉蓉擇尤保奏陣亡  
將士查明請卹此次逆匪既受大創劉蓉自當乘勝飭令蕭慶高  
等軍將盤踞華亭尖骨山餘匪殄除即由清水一帶節節進剿以  
清甘省東路靜甯回匪萬餘東竄張家川逆匪復勾結固原黨與  
數萬圍竄陝境固原華亭等處續 股匪分竄鐵馬河等處隴州  
兵力未厚備多力分移圖善見派總兵李曙堂等管帶楚勇一千  
五百名馳赴陝省吳旂鎮並派西蒙克西克馬隊赴陝助剿即著  
東華續錄 同治五十七 奏

飭令星速啟程毋稍遲緩至甘省回竄陝境各匪半係當日脅從  
竄甘之眾劉蓉自當分別良莠勦撫兼施不得概行截殺致令黨  
與日固防勦益形棘手著楊岳斌劉蓉遵照前旨另籌安插之法  
以期日久相安穆圖善亦當相機進駐鹽固一帶疏通甘省東路  
與隴州各軍互爲聲援張在山一軍即著楊岳斌飭令撥出二營  
紮鄭州之河上原聯絡陝軍互相撈應譚玉龍率勇東潰疊經諭  
令劉蓉查辦何以尙未覆奏此次該革員復率勇勦匪究竟該革  
員有無謀變所部各營是否尙思潛散著劉蓉迅速查明酌情  
形辦理穆圖善擬將在營之直隸官兵一千名飭回直隸劉長佑  
派赴口外歸廬克吉泰帶赴新疆即著照所擬辦理將此由六百  
里各諭令知之○以京察屆期諭各衙門秉公去取○子甘肅陣  
亡副將方得元參將余炳忠遊擊殷得高等祭葬世職○辛亥諭



軍機大臣等富明阿奏接獲山內首匪圍場漸就肅清並驅逐乞  
金流民各摺片吉林圍場山內經富明阿督兵搜剿屢次擒斬多  
名見復將總逆首徐亮腥生擒正法並各處搜斬餘匪百餘名山  
內漸次肅清該將軍見已將按山勇丁裁減官軍撤遣歸伍並著  
畱數營官兵分紮圍邊各山口聯絡防堵所籌尙妥仍著隨時查  
察不可稍形疏懈奉省圍場界內仍恐有吉林散餘匪竄入都  
興阿當嚴飭防兵官軍隨時入山搜捕毋得日久生懈至偷竄金  
沙流民爲數太多富明阿見雖飭令繳送軍器勒限三箇月搬移  
出山仍恐聚而不散又復潛徙奉省圍場山內著都興阿富明阿  
遵奉前旨會商安插之法迅速具奏務令各安生業免至流而爲  
匪致他日滋生事端將此由五百里各諭令知之○子廣西陣亡  
副將李正植祭葬世職○壬子飭催各省迅解京餉○癸丑子浙  
東華續錄 同治五十七 堯

江殉難知縣宋肇昌等建祠○乙卯諭軍機大臣等楊岳斌奏回  
省日期並見籌情形一摺曹克忠督率所部十餘營於五月初四  
日馳赴蘭州該標兵安靜如常並無閉城抗拒情事其爲因事起  
釁並非有心謀逆已可概見楊岳斌見由安定回抵省城將亂兵  
查拏懲辦止應將爲首倡亂及著名積惡之犯擒獲正法其被脅  
附從諸人自應概免株累俾眾心各釋疑懼不可逞憤妄行肆戮  
致已定人心復行搖動省城被戕各官准由該督查明彙案請卹  
在城彈壓撫綏各員並出城擊賊之弁勇並准分別酌保毋許冒  
濫譚玉龍率勇東潰前據該督奏請飭劉蓉將譚玉龍擒獲追繳  
侵扣餉銀卽行正法昨據劉蓉奏稱該革員率勇在隴州與回匪  
接仗獲勝余炳忠力戰陣亡與該督所奏事屬兩歧究竟譚玉龍  
有無謀變情形抑或因身獲重咎爲立功贖罪之舉並著楊岳斌

確實查明迅速覆奏不准稍有回護河狄回匪時出滋擾阻隔糧  
道若不急加痛剿官軍困於分防必致坐受牽掣楊岳斌見咨雷  
正綰督飭各營專顧平慶等處騰出張在山十三營赴省會合各  
軍進剿狄道次及河州亦是先其所急之策卽著督飭張在山等  
迅速進兵疏通糧道以蘇兵民之困並將河狄踞匪次第掃蕩淨  
盡毋再遷延致誤委任曹克忠平日帶兵勇往所向有功於甘省  
諸將中最爲出色茲因疾請假就醫不允其所請不足以示體  
恤著賞假兩箇月發去人蔭四兩交該提督祇領卽在蘭州城內  
安心調理毋庸遠道就醫以省跋涉伊所部各營著照楊岳斌所  
請令王得勝等分統提督印務卽著鄧全忠暫行護理將此由六  
百里諭令知之○丙辰以孟秋時享 太廟 上前期親詣行禮  
○廣東東連平新會兩州縣學額各二名○是月蜀緩陝西咸甯  
東華續錄 同治五十七 罕

等三十二廳州縣被擾被旱額賦



東華續錄

同治五十八

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

秋七月戊午諭軍機大臣等曾國荃奏布置西北防務情形一摺  
捻匪全股由汝陽等處西趨意圖窺伺鄂邊襄樊隨棗一帶與信  
陽南陽等府州處處毗連官文曾國荃見已通飭水陸各營實力  
防堵並派郭松林等軍先赴德安再進隨州扼要駐守布置向屬  
周妥該撫擬俟捻蹤竄至鄂境即馳赴德安督辦軍務具徵勇於  
任事甚屬可嘉惟此時捻氛業已偏近鄂疆曾國荃若先期前赴  
德安豫籌防期於布置調度機宜尤為便捷著即酌度辦理曾國  
藩亦宜嚴飭周盛波等軍與鄂軍互相接應會合夾擊毋任該匪  
肆行蔓延鮑超一軍自粵東撤回後節節逗留數月以來尚未與

東華續錄

同治五十八

賊接仗任意遷延坐耗餉項殊屬不成事體仍著官文曾國荃傳  
諭該提督迅赴豫境會同各軍合力剿辦毋得玩視軍務自干重  
咎前據御史朱鎮奏請飭劉連捷幫辦楊岳斌軍務等語楊岳斌  
所部多係水師劉連捷於陸路機宜頗稱熟悉該員此時應已病  
愈著曾國荃於該員到鄂時即飭令赴甘歸楊岳斌調遣將此由  
六百里各諭令知之○諭崇實駱秉章奏遵覆黔省防剿事宜請  
仍留周達武在川帶兵一摺另片奏署遵義令馮澍貪婪請飭撤  
省查辦等語前據崇實等奏劉嶽昭於發摺後即馳赴遵義行營  
此次所發摺報相距二十日而劉嶽昭尚未定期赴黔殊屬任意  
遷延不知緩急輕重劉嶽昭身受厚恩務當懷遵屢次諭旨迅將  
黔西大定畢節一帶土匪殲除淨盡速赴新任以重職守毋再遲  
誤干咎崇實駱秉章恐黔西等處匪徒被勒竄突川疆擬留周達

武暫行在川帶兵係為保衛邊圉起見見在劉嶽昭仍回遵義辦

賊足資統攝周達武著准其暫留川省一俟邊防稍鬆即行前赴  
貴州提督本任毋得藉端奏留遵義各寨甫經就撫必得地方官  
妥為綏輯方能漸次安定若如崇實駱秉章所稱署知縣馮澍賦  
性貪婪惟事接括近復藉招練為名橫加苛派是該處之民既死  
於賊復死於官儻復激成事端又將重煩兵力著張亮基即將馮  
澍撤省嚴行查辦另委賢員接署以蘇民困將此由五百里各諭  
令知之○予浙江殉難知縣湯金策祭葬世職○已未飭山西迅  
解甯夏餉需○庚申諭內閣李雲麟奏請將昏懦悞事及避賊出  
境之大員懲辦一摺科布多參贊大臣廣鳳平日不能振作當塔  
爾巴哈台被圍待餉急切廣鳳並不將該城餉銀派員趕緊解送  
迨武隆額派兵迎提始行發給卒致餉銀未到塔爾巴哈台巴失  
東華續錄 同治五十八

東華續錄

同治五十八

巴里坤至科布多購買羊隻廣鳳復不肯墊給羊價有心截留餉  
銀其因病奏請開缺實屬意圖規避種種昏懦殊堪痛恨塔爾巴  
哈台領隊大臣圖庫爾前於塔城失陷時念係賊眾兵單從寬將  
該員革職留任茲據李雲麟奏稱該員棄城出境避賊遠颺直至  
科布多境內豈可稍事姑容廣鳳圖庫爾均著革職鞫交刑部  
治罪尋刑部奏審明已革大員被參截留餉銀及失守城寨各節  
按律定擬得旨已革科布多參贊大臣廣鳳著發往黑龍江效力  
贖罪已革塔爾巴哈台領隊大臣圖庫爾著發往吉林效力贖罪  
○以冊封朝鮮國王妃派理藩院右侍郎魁齡為正使委散秩大  
臣希元為副使往封○予古城陣亡署領隊大臣色普詩新佐領  
惠斌協領功訥布驍騎校德連布守備高吉官祭葬世職○辛酉  
諭軍機大臣等李雲麟奏請另簡能員辦理伊犁將軍事務並統



籌西路全局及擬先規取烏魯木齊暨哈城失守情形一摺所奏於西路情形尙爲明晰伊犁將軍印務前派榮全署理該參贊在俄國臺站未經具奏行抵何處因令李雲麟代辦藉以聯絡聲勢規復各城見據李雲麟奏擬統兵由奇古一帶趨烏魯木齊相機進剿布置亦頗有條理自毋庸以力難任重爲辭稍涉推諉軍情變幻無常西陲又遠在萬里之外而奏報寥寥朝廷豈能深悉所降諭旨與見辦情形或有未能盡合之處至內地軍務未靖兵餉俱形支絀人材原不敷簡派李雲麟豈不知之並非有人壅蔽準回兩部偏近強鄰未便遂議棄地烏魯木齊爲諸路要衝屯田最多該署參贊擬馳赴烏里雅蘇台與麟興等會商調蒙兵進剿所見尙是此時李雲麟計已行抵烏城即著與麟興車林敦多布籌商將賽因諾顏札薩克圖汗兩愛曼之兵調齊由麟興統帶前進東華續錄 同治五十八年 三

科布多所調蒙兵由德克吉訥布爾和德統帶前進李雲麟即馳赴塔境將厄魯特人眾挑選精銳交棍噶札勒參等統帶隨同進剿均於古城取齊見已時屆秋令該署參贊既知進兵以七八月爲宜自無待諭旨敦迫即著速由古城進兵規復烏城藉可節節進剿棍噶札勒參既與土爾扈特親王有隙即著飭令統帶厄魯特部眾隨同該署參贊由古城進兵毋令仍畱塔境至土爾扈特親王革爵之事既未平允豈可置之不論著李雲麟查明具奏候旨辦理以維外藩之心李雲麟另片奏科布多所調之兵擬分兩營交阿隆阿棍噶札勒參分帶並擬減爲一千二百名其所調齊因諾顏等蒙兵分爲三營與布爾和德等分帶尙屬妥協著照所請行並著奎昌明瑤於換防綠營兵內酌挑二三十名及換防滿員內酌派二三人隨同李雲麟辦理營務其科城所存捐輸馬一

千匹即著奎昌等撥給厄魯特蒙兵以資乘騎李雲麟另片奏請將解存科城之伊犁餉銀四萬兩就近提用等語此項餉銀前經廣鳳等奏請提充科城官兵銀餉批令樽節提用所存銀兩著奎昌等全數撥交李雲麟支用並前諭畱備塔爾巴哈台軍需費銀二萬兩見在塔城既難進剿並著奎昌等一併發給李雲麟軍營以免停兵待餉刑部主事錫綸既據奏稱熟悉西路情形即著該旗都統傳知該員即由草地前進趕赴古城交李雲麟差委護軍參領福恩都司德祿均著准其調赴軍營福恩卡倫員缺著奎昌等派員署理李雲麟所請另行揀派之處並著該衙門查明辦理李雲麟膺此重任務當臨事而懼不可稍涉誇張遇有應奏事件不妨據實直陳以副朝廷殷殷求治之意再據棍噶札勒參奏北路軍情並請調喇嘛幫同進剿及自陳足疾舉發各摺該呼圖克東華續錄 同治五十八年 四

圖志切報效深堪嘉尙前因降旨獎勵頒給關防毋庸另行派人執掌其擬請於烏里雅蘇台揀帶喇嘛幫同進剿如於軍事無礙即著李雲麟傳諭令其於呼圖克圖呼畢勒罕內挑選喇嘛二三名以資得力棍噶札勒參另片奏於科布多所屬地方派喇嘛一人設立經館唸經著照所請行至該呼圖克圖奏稱無兵可帶見在李雲麟擬令酌帶厄魯特兵丁隨同進剿是棍噶札勒參並非無兵可以統帶該呼圖克圖受朝廷厚恩著李雲麟剴切傳諭令其奮勉圖報毋得以無人聽信等辭希圖諉卸李雲麟見在代辦伊犁將軍印務各城皆其統轄所有此次麟興等統帶烏科兩城及厄魯特兵丁均著歸李雲麟調遣該署參贊久經行陣較之麟興等自能諳練麟興務當和衷商酌不得稍有掣肘李雲麟亦不得稍存趨避惟當力任其難用副期望將此由六百里各諭令知



之○王戊諭軍機大臣等何瑄奏官軍會同眾克復哈密城池並請免伯錫爾罪名各摺片哈密久爲賊踞經何瑄派兵前往會同伯錫爾所派回兵將逆回擊敗克復城池斃賊甚多所辦甚妥著訥爾濟傳諭伯錫爾協同凌祥等各飭所部合力兜勦務將逃散餘匪殄盡毋令餘燼復燃尤須分別良莠不可濫殺無辜並著何瑄飭令凌祥等嚴防該匪回竄毋稍疏懈見在該城甫經收復亟須地方大員前往鎮撫文麟係哈密辦事大臣責無旁貸著卽由肅州軍營星夜馳赴該城會同伯錫爾將善後事宜妥爲籌辦奎章昨已改補哈密幫辦大臣自應趕赴新任以重職守並著劉蓉查明奎章行抵何處催令迅速前進毋任逗留伯錫爾本有應得之咎既經會合官軍勦賊克城著加恩免其治罪伯錫爾當倍加感激撫綏回眾力捍賊蹤若再不知愧奮國法具在寬典不可東華續錄 同治五十八 五

轉解烏里雅蘇台此項餉銀到後並著李雲麟商同麟與勻撥各路軍營並分濟巴里坤應用將此由六百里諭知李雲麟楊岳斌劉蓉趙長齡訥爾濟成祿文麟奎章並傳諭何瑄知之○癸亥諭軍機大臣等李鶴年奏官軍追勦擒匪獲勝並派兵分勦情形一摺張牛等股匪在上蔡境內屢經官軍擊敗仍屯踞百尺集一帶復經宋慶等督兵夜襲賊營奪回所踞民莊三處追過洪河殲斃甚多此股逆匪屢經敗挫其勢已蹙著李鶴年卽飭馬德昭宋慶等迅速進兵乘機痛勦務將此股殄盡至任賴等股匪由太康扶溝折回睢州杞縣延及陳畱通許汴省東南數百里一片賊氛李鶴年見派余承恩所部三營赴省東勦辦並派吉林黑龍江馬隊及親兵各數百名分赴睢杞會勦惟豫軍兵力較單不敷分布曾國藩所部駐紮於周口一帶者甚多著卽派潘鼎新劉松山張東華續錄 同治五十八 六



不負委任另片奏籌辦洋務情形所陳亦頗中窾要該督撫等惟當虛心實力慎發徐圖前據左宗棠奏擬於閩省擇地設廠購買機器募雇洋匠試造火輪船隻當諭令該督照議辦理茲據蔣益澧奏擬於沿海省分建設鐵廠製造輪船或在福建設廠或在廣東設廠等語著瑞麟蔣益澧咨商左宗棠會籌妥辦將此由五百里各諭令知之○乙丑欽奉 慈禧皇太后 慈禧皇太后懿旨戶部右侍郎李鴻藻之母姚氏秉性淑慎教子成名今以疾終深可軫惻朝廷優禮大臣推恩賢母著賜祭一壇賞銀二千兩經理喪事由廣儲司給發以示眷懷李鴻藻事母至孝哀痛必切朝廷以孝治天下原應聽其照例終制以遂孝思第該侍郎膺 文宗顯皇帝特簡授皇帝讀盡心啟沃迄今六年夙夜罔懈皇帝春秋鼎盛緝熙典學功修正篤李鴻藻諄諄納誨皇帝樂從誠不可或東華續錄 同治五十八 七

離左右且軍務未平兼資翊贊溯查雍正乾隆年間大臣如孫嘉淦朱軾嵇曾筠蔣炳于敏中等皆奉 特旨任守制或開缺辦事入直內廷近今如曾國藩胡林翼閻敬銘亦皆奪情起用李鴻藻著開戶部右侍郎缺守孝百日後即赴弘德殿授讀仍在軍機處行走凡遇朝會不必與列此係遵照 列朝成憲權宜辦理日前召見醇郡王倭仁徐桐翁同龢再三垂詢均已深喻此意朝廷不得已之苦衷中外臣工應能共諒李鴻藻當思輔導皇帝弼成聖德移孝作忠莫大於是其勉抑私情以副 先皇帝簡任之恩朝廷倚畀之重毋以守禮固辭○曾國藩奏 於六月十五日由水路東下沿途水勢盛漲南陽微山等湖與運河連成一片春間所修隄牆自韓莊以下兩岸較高沙土質鬆大雨後多已坍塌自黃林莊以下二百餘里兩岸較低隄身或露數尺或全淹水中目

下茫茫巨浸賊匪斷難飛渡將來秋深水落竟須另行全修二十日行抵宿遷縣二十七日准閩敬銘咨稱據曹縣稟報任賴兩逆因張市朱仙鎮等處河水驟漲不能西渡仍由扶溝太康回竄已至杞縣之沙窩睢州之芋香鋪勢將直趨曹境七月初一日又准李鶴年咨稱據睢州稟報六月十八日該州西南之馬頭寨已被賴逆攻破占踞豫兵不敷馳勦咨商撥兵接救各等情 查扼守沙河賈魯河之議必俟捻逆各股全趨沙河以南方可與辦見在任賴一股既為沙河大水所阻不敢西行折而東竄則防河之策斷難遽行應即先行撥兵馳勦劉銘傳業於六月二十三日自徐州啟行潘鼎新一軍前在西華周盛波一軍前在太和此三軍者本議分防沙河見令移赴睢州曹考一路專辦沙河東北之賊而鮑超之霆軍劉秉璋楊鼎勳王永勝之淮軍劉松山張詩日之湘軍仍辦沙河西南之賊頃已分咨相機勦辦惟自五月下旬以後淮南北諸郡大水為數十年所未有積潦盈途深過馬腹軍中米糧子藥車載夫運寸步難行不特各軍拔隊滯濡即 處文報往來亦多阻隔遲誤而秋稼被淹民廬漂沒 既自憾調度乖方軍務毫無起色又恐飢民失所不免從賊以圖偷生勦辦撫綏兩俱棘手籌思反復憂愧實深 臣在宿遷停畱數日初聞捻蹤回竄之信本擬改駐徐州就近調度惟賊蹤既分兩支無論 臣駐何處均有不能兼顧之勢入豫之議不可再緩俟與漕 吳棠會晤後即在楊莊換船由湖沂淮徑赴陳州周家口籌辦一切喬松年奏任賴兩逆入豫後即沿沙河上竄因水勢盛漲未能竄渡仍折回陳州有竄往曹單之意張牛兩逆自渡沙河後合股竄至汝甯並分擾信陽確山意欲窺伺楚境 旋恭奉諭旨自槐店以下至正陽



關飭臣派兵設防查自槐店至正陽關計四百餘里必須厚集兵力扼防皖省各軍以英翰張得勝爲大枝應即責成該兩軍辦理自槐店以至江口集以英翰一軍任之自江口集至正陽關以張得勝一軍任之均令憑河堅守務期穩固其沙河內水師並派總兵黃鳴鐸帶領總兵余先元等各船聯絡扼守亦令各認地段以專責成不令一賊得渡惟任逆一股尙在沙河以北或竄往曹州或回竄皖境尙未可定無論竄向何處曾國藩所派追擊之師必能緊蹙其後其淮河內水師經曾國藩咨長江水師提督黃翼升會同臣所部礮船分段劃守一俟黃翼升到時即可定議分防上諭軍機大臣等任賴兩逆由扶溝太康回竄已至杞縣之沙窩睢州之芋香鋪勢將直趨曹境賴逆又攻破睢州之馬頭寨該逆見爲沙河之大水所阻不敢西行折而東竄防河之策尙難遽行

東華續錄

同治五十八

九

須聯絡一氣若能殄滅一股兵力較易展布賊蹤已近曹考閻故銘身任地方責無旁貸著卽出省督率防兵認真堵剿儘再令賊蹤蹂躪定惟該撫是問河防既暫不能辦喬松年惟當飭令英翰等整飭諸軍視賊所向會合夾擊不得株守一隅僅爲自完之計黃河水勢甚漲目前可稱天險惟轉瞬秋深水涸難保該匪不潛圖竄渡並著曾國藩問敬銘李鶴年督飭防兵巡船加意守禦毋任偷渡將此由六百里各諭令知之○命唐際盛來京以李榕爲湖北按察使由浙江鹽運使遷○江蘇通州竈匪滋事守備宋遠祥等死之子祭葬世職○丙寅調畢道遠爲戶部右侍郎以胡家玉爲兵部左侍郎由左副都御史遷○丁卯諭軍機大臣等李鶴年奏捻股分竄剿辦獲勝鮑超奏製造軍器豫籌布置情形各一摺張牛等逆屢被豫軍剿敗復經劉松山等軍追至雙廟及西平等處屢次獲勝

東華續錄

同治五十八

十

曾國藩見令劉銘傳等移赴睢州朝考一路專辦沙河東北之賊鮑超等軍仍辦沙河南之賊卽著分飭諸軍相機進剿毋任遷延貽誤致成不了之局淮南北諸郡大水實深塵聚撫恤災黎萬不可緩入秋以後水勢漸消河隄既須另修不妨以工代賑著曾國藩與吳棠李鴻章妥籌辦理毋令被災地方窮民失所任賴一股如竄近徐宿著吳棠派兵協力勦洗其張牛股匪前據李鴻章奏經豫軍追過洪河已近鄂邊曾國荃前有駐紮德安之奏著卽統兵出省擇要扼紮督率鮑超等及曾國藩所派之劉秉璋等軍李鶴年所派之馬德昭等軍合力兜剿如有臨敵畏葸不肯奮勇上前者卽由曾國荃從嚴參辦務須趁賊勢日蹙之時一鼓殄除湖北省城及近邊一帶防務著官文悉心籌畫督飭辦理毋稍疏懈曾國藩與曾國荃共辦一事將來無論賊勢分合地方遠近總



原當豫飭該地方官督飭團練扼險拒守並著官文曾國荃飭令鄂軍越境迎剿兼顧南陽浙川要隘以為豫軍聲援曾國荃仍遵奉前旨即行出省駐紮德安就近調度鮑超原摺著鈔給曾國藩李鶴年閱看將此由六百里各諭令知之○庚午諭內閣吳棠奏湖河盛漲揚河東岸民廬倒卸帶塌正隄過水一摺本年江北各屬因陰雨連旬湖河並漲經在事人員啟放車南兩壩旁洩水勢而正河溜勢如常此築彼漫致將高郵汛清水潭池南二舖南牆於六月二十九日辰刻漫掣倒卸帶塌正隄過水雖因來源旺極積長不消所致該管河汛各員究屬疏於防範著准揚道劉咸著摘去頂帶揚州軍捕同知兼管河務范志熙著革職畱任永高汛千總袁定標協防徐順均著革職畱汛效力以示懲儆吳棠有督率之責未能先事籌畫咎亦難辭著交部議處被水災黎蕩析離東華續錄 同治五十八 七

居情殊可憫吳棠見已捐廉動款派員馳赴口門上下妥為撫恤即著李鴻章郭柏蔭遴委委員分往高郵興化東臺等處勘災賑濟務令實惠均霑毋使一夫失所○以湖南官軍攻克貴州思南賊巢賞還已革按察使李元度原銜頂帶總兵官王永章等升敘有差○壬申欽奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨前因戶部右侍郎李鴻藻之母病終推恩賜祭賞銀以示榮寵並令李鴻藻於守孝百日後仍赴弘德殿授讀在軍機處行走原係酌遵 成憲從權辦理茲據吏部奏稱轉據李鴻藻呈稱該侍郎母氏苦節多年撫育教誨之恩纖毫未報一旦慘遭大故偷生視息負疚已深樞要之地綱紀攸關輔導聖學尤貴志行完粹之人若自蹈愆尤則進講獻納之際何以置辭懇請終制各等語情詞懇切具見悃忱惟念李鴻藻膺 文宗顯皇帝特簡授皇帝讀於今六年當

此緝熙典學正就將日進之時該侍郎盡心輔導弼成聖德則所以慰天下臣民之望者莫大於是前因軍務未平各督撫等奪情起用者指不勝屈況機務殷繁九資贊畫前降諭旨甚明李鴻藻惟當恪遵前旨仍於百日守孝後照常趨直用副 先皇帝簡擢之恩第思該侍郎哀痛未忘不得不稍示區別前有旨令遇朝會不必與列尚不足以示體恤李鴻藻著遵照雍正年間 世宗憲皇帝諭旨二十七月內不穿朝服不與朝會筵宴遇有祭祀典禮咸集之處均毋庸與列該侍郎當深感朝廷曲體之情勉抑哀思移孝作忠毋得再行陳請以副委任○癸酉諭內閣前因李鴻章等奏查明蘇松等屬裁除浮收實數禁止大小戶名目當經降旨令該督等勒石遵行茲復據李鴻章等將減定徵漕餘耗折價各數查明具奏開單呈覽計蘇州府屬一廳九縣減定賦額應徵米五十五萬九百餘石共減去浮收米十九萬二千八百餘石減去浮收錢七十五萬三千五百餘串松江府屬一廳七縣減定賦額應徵米三十一萬九百餘石共減去浮收米十萬八千八百餘石減去浮收錢五十萬五千七百餘串常州府屬八縣減定賦額應徵米三十二萬三百餘石共減去浮收米七萬三千石零減去浮收錢二十一萬五千二百餘串太倉州併所屬三縣減定賦額應徵米十一萬五百餘石太倉鎮洋二州縣共減去折價浮收錢九萬四千串零嘉定寶山二縣共減去折價浮收錢十萬七千六百餘串以上蘇松常太四府州屬共減去浮收米三十七萬四千六百餘石減去浮收錢一百六十七萬六千二百餘串又蘇松常鎮太四府一州所屬各廳縣共額徵銀二百十五萬兩零折收錢文除鎮江府屬未定外蘇松常太四府州屬共減去浮收錢四十萬



餘串該署督等即將減去淨收實數欽遵勒石永遠奉行至鎮江府屬四縣減定賦額應徵米十九萬三千二百餘石共減去淨收數目若干著該署督等於啟徵時另行酌覈奏明辦理○改浙江台州府同知駐家子管理海門巡防海口事宜移原駐海門之臨海縣縣丞於花橋黃巖縣縣丞於烏巖甯海縣縣丞於亭傍分司緝捕○甲戌諭軍機大臣等御史朱學篤奏用兵貴在神速不可爲一隅牽掣見在西北甘回接連新疆陝西爲回匪窺伺滇黔未平用兵省分正多尤可慮者外國要求無厭捻氛若不迅掃兵力更難肆應請飭曾國藩擇要進兵相機速剿等語捻匪滋擾日久蔓延愈廣迄未大受懲創若不力籌進剿糜餉勞師軍務將何日蕪事曾國藩自宿遷南下由湖入淮沂流赴周家口道途不免迂折著即趕緊趨程星夜馳赴陳郡親臨各營就近調度以期呼應

東華續錄 同治五十八 三

玉屏並派陳昌運帶兵進紮鎮遠府衙兩城沿途頗有斬獲兆琛見已由玉屏進紮青谿分軍扼紮各路要隘著即飭令各軍將鴨溪等處屯踞匪苗乘勢掃蕩由印水進克清江等城毋任久踞投誠之青龍腦等寨苗民著即妥爲安撫並責令殺賊自效周洪印一軍由天柱縣進攻江口聖業已獲勝殲渠著兆琛即檄令該總兵將江口聖賊巢迅速攻拔肅清後路李元度攻克大小二聖賊巢情形前已據李瀚章馳奏該撫前奏內有副將李金榜一軍進紮閩松各營勇丁同時患病竟有全棚不能舉火者是否水土不服抑係苗匪水中置毒所致著兆琛即飭令該營官設法醫治妥爲拊循玉屏等縣殉難士民婦女並著該藩司查明彙案奏請旌卹將此由四百里諭令知之○以恩承銘安俱爲內閣學士恩承安由詹事遷○乙亥予浙江殉難知縣閻朝貴祭葬世職○丙子

東華續錄 同治五十八 四



永陵將來是否需兵抑或於他處酌量移撥以便春霖與費蔭魁  
 二軍冬底一併調回之處並著該將軍悉心籌畫辦理總之尙書  
 文祥前畱奉省之天津及吉林黑龍江等軍均是客兵未可久役  
 於外都與阿惟當豫為整頓本省兵勇認真教練以期悉成勁旅  
 力圖自強方為不負委任將此由五百里諭令知之○諭勞崇光  
 奏剿辦鎮雄賊匪連獲勝仗屢克賊巢一摺貴州賊匪李開甲等  
 於上年竄破鎮雄勢甚滋蔓經勞崇光飭令岑毓英督兵進剿連  
 克賊巢聲威甚壯李開甲被剿窮蹙赴威甯州軍營乞降該州請  
 示岑毓英嚴斥不准漆老新一股亦經岑毓英由角奎親往督剿  
 攻破賊營彝良所屬一律肅清該處赴牛街之路已經暢行剿辦  
 頗屬得手李開甲心懷狡詐前經林鴻年招撫後仍肆猖獗此次  
 因窮蹙乞降豈可墮其詭計岑毓英嚴行斥絕甚屬有見見在賊  
 東華續錄 同治五十八 五  
 巢已破其膽已寒著勞崇光即飭該署藩司乘此聲威將礦山  
 礦子山次第攻克進取鎮雄州城以固滇省藩籬並著飭令知府  
 夏廷楫將所需米糧等件源源解運以資接濟刻下秋氣已深各  
 屬銀糧諒已陸續徵解各省指撥之餉計應先後解到即著該督  
 整飭士馬督飭馬如龍迅速出兵規復迤西毋任杜逆久踞其迤  
 畱川省各員並著該督勒限催令赴滇不准藉端趨避將此由五  
 百里諭令知之○予浙江陣亡鹽大使鄭煜等祭葬世職○戊寅  
 欽奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨昨據大學士倭仁等奏  
 懇恩准予大臣終制以維禮教本日復據吏部奏李鴻藻瀝陳下  
 忱懇請仍准終制據呈代陳各一摺前因皇帝典學功修正篤李  
 鴻藻不可或離左右曾經召見醇郡王倭仁徐桐翁同龢詢問再  
 三彼時醇郡王即請降旨慰畱倭仁等亦無異議次日復令軍機

大臣與倭仁等商議亦以聖學為重不持異同茲覽倭仁等摺內  
 所稱李鴻藻事親盡禮見在奉旨奪情欲因辭則迹近孤恩欲抑  
 情則內多負疚請仍准其終制等語倭仁等既以奪情為非禮何  
 妨於前次召見時據實陳奏乃爾時並無異議迨兩次降旨慰畱  
 後始有此奏殊不可解本日復召見倭仁徐桐翁同龢面加詢問  
 據稱聖學關係甚重臣等亦願李鴻藻照常入直惟親見該侍郎  
 哀痛迫切勢處萬難是以代為陳請並無他意聖功緊要請仍令  
 李鴻藻遵奉前旨等語是倭仁等亦知此次奪情之舉係屬不得  
 已從權辦理想中外大小臣工亦必能共諒此意李鴻藻當思聖  
 學日新四方多故盡忠即所以盡孝前降諭旨業已詳盡其恪遵  
 前旨毋得拘泥常情再行籲懇○諭軍機大臣等楊岳斌奏籌辦  
 南路軍務請飭穆圖善移師西向覆陳彭楚漢等軍並無諱敗為  
 東華續錄 同治五十八 六  
 勝情形各摺片回匪被陝軍擊退折竄入甘秦安清水等處賊騎  
 縱橫漸偏秦州該督見調蔣凝學統帶安字營勇赴省俟此軍到  
 時即擬出省剿辦秦州附近一帶回匪惟省垣兵變甫經稍定且  
 附近各處賊匪尙未殄除正須大吏駐紮藉資鎮攝該督甫還蘭  
 州即思出省能否無憂內顧務須統籌全局妥協辦理不得顧此  
 失彼又蹈從前覆轍秦州一帶見既撤令王得勝等相機堵剿並  
 調張在山傅先宗等前往助剿著即嚴飭各軍極力剿辦毋令完  
 善之地致有疏虞平番迤至涼州俱為逆回出沒亟應分兵剿除  
 賊匪疏通省垣糧路見在甯靈一帶業已安定無須多兵駐紮著  
 穆圖善酌度情形督率所部由中衛鼓行而西直赴平番節節進  
 剿毋稍延誤該將軍仍酌畱兵勇領守甯靈等處以備不虞其平  
 固一路防剿事宜即著楊岳斌飭令雷正綰妥為辦理楊岳斌所



稱彭楚漢等軍在車道嶺等處擊賊獲勝並無諱敗捏報情事仍著督飭彭楚漢等認真剿賊奮勉立功楊岳斌另片奏截留林之望摺報拆閱自請議處一片並將林之望摺補行呈遞該藩司由驛馳遞摺報楊岳斌輒於中途截留擅行拆閱且遲至數旬之久始行補遞實屬不曉事體楊岳斌著交部議處將此由六百里各諭令知之尋吏部議楊岳斌應降五級調用毋庸查級紀議抵得旨楊岳斌著加恩改爲革職留任降爲三品頂戴以示薄懲○諭林之望奏稱督臣楊岳斌辦事認真持身勤儉惟於封疆大體未甚諳練輒致爲人所誤雷正綰等軍轉戰多年熟悉地利賊情該督由陝入甘因劉蓉先入之言以雷正綰爲不可用周顯承等窺伺其意遂從而傾陷之致令一敗塗地又做劉蓉遠兵親勇之法以省兵爲不可用省標及外鎮將備陸續罷退以隨營楚人代之

東華續錄 同治五十八 七

諸事更張怨望之徒遂謂該督引用私人本省升途斷絕各營憤恨省標特首發其難省城源源倉存糧一萬數千石蘭州道英奎設局專供客兵並紛紛捐罰將城內搜括無遺因將源源倉之糧全供楚軍縱令地方官那移借發標兵額糧致官民蓄積一空秦王川撤防不守糧無來源英奎復請派員弁赴鄉凡民間窖藏悉行查封給以賤價該員並巧於趨避自請赴陝購糧迄無顆粒運甘本省委提晉餉七萬兩行至東路復被督臣全數截留以致省城糧盡兵潰並據楊岳斌奏參糧臺支放由該藩司主持何以毫無稽覈率爾敷陳並稱林之望所參英奎各情均係得自傳聞全無影響及查明彭楚漢等軍在車道嶺獲勝屬實各等語楊岳斌與林之望所奏均有偏袒之處持論未得其平著穆圖善將甘省營兵每月糧額多寡楚軍勇糧多寡及欠餉日月久暫詳細查明

並將林之望所參英奎周顯承各情確切查明秉公據實覆奏毋稍徇徇彭楚漢等軍在車道嶺獲勝情形是否諱敗爲勝著一併查明具奏林之望摺一件楊岳斌片二件均著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○予貴州殉難訓導王景春祭葬世職○庚辰諭軍機大臣等李雲麟奏應陳北路軍情及請飭麟興等添調西兩盟征兵定限調齊進剿各一摺前因新疆需兵孔亟諭令麟興等迅速調兵六千名前往迄今日久僅止派出札薩克圖汗賽因諾顏兩盟兵一千八百名復因察漢烏蘇卡倫有警酌留一千名派出兵丁僅八百名爲數實形單薄斷乎不能得手見在庫克吉泰尚未出邊所有車林敦多布派出之兵丁三百名即著隨同李雲麟進剿並著麟興與車林敦多布於札薩克圖汗賽因諾顏兩盟壯丁內再各挑五百名以厚兵力所需口食鹽菜等項俱由官爲

東華續錄 同治五十八 八

給發該兵丁既無苦累不准藉詞推諉著麟興等剴切曉諭該兩盟兵丁於諭旨到後剋期進發毋得稍涉遲緩李雲麟即統率已派出之兩盟兵丁先行馳赴古城相機進剿儘續調之壯丁一千名如有遲誤情形並著據實參奏所有烏城捐辦戰馬二千匹即著李雲麟會商麟興照數給發以資騎乘麟興見署烏里雅蘇台將軍責任綦重自未便隨同李雲麟進剿車林敦多布於蒙古言語性情素能諳悉著改派車林敦多布督率蒙兵前進自更得力烏城參贊員缺亦甚緊要車林敦多布啟行後勢難兼顧錦丕勒多爾濟向來辦事尚屬公允見聞病已痊愈即著署理烏里雅蘇台參贊大臣所有李雲麟續調之兩盟壯丁即責成錦丕勒多爾濟趕緊徵調取齊毋許耽延遲誤李雲麟奏此項官兵備長馬長駝起營前進著照所請行另片奏稱請借用科布多存餉等語科



城所存餉銀前已諭令奎昌等全數撥給諒該署參贊接奉前旨  
即可提用將此由六百里各諭令知之○以都城盜賊肆行諒步  
軍統領等嚴緝並飭禁賭局煙館○允訥爾濟等奏將句結逆回  
之哈密台吉帕塔訥什等正法飭屬興撥解巴里坤兵餉○辛巳  
飭直隸山西借撥察哈爾臺站經費○壬午諭內閣長善奏請清  
查旗籍並變通銷檔章程等語山海關旗營往往有逃回遺犯仍  
在該旗營房暗地出入溯潛伏若不嚴行查拏實為地方邊防  
之害著長善嚴飭該管協領等隨時訪查如有由配逃回及作奸  
犯科人犯毋論銷除旗檔並在營房民居潛住者一經查出即行  
拏解按律懲辦並著隨案聲明將該管官處分概予寬免儻不肯  
認真查拏知情故縱或別經發覺即將該管各官嚴參懲處該旗  
之鄰右親族人等一併嚴行治罪至銷除旗檔安置旗人家屬各  
東華續錄 同治五十八 九

節道光年間定例恭嚴近來銷檔之案並不認真嚴辦以致有名  
無實日久弊生著刑部按照長善所陳變通章程妥議具奏○諭  
軍機大臣等都興阿奏匪首糾眾搶入大孤山調兵剿辦一摺匪  
首王作幅句結黨與三四百名攻入大孤山與會首徐中禮爭圍  
械鬪將徐中禮夥眾擊敗盤踞山內形同叛逆該處山川險要亟  
須撥兵剿除都興阿見派劉景芳馳赴鳳凰城遏賊東竄商令色  
爾固善等分帶馬步各兵由省城取道岫巖直搗大孤山進剿並  
有戰船在海面鈔截等語著即飭令帶兵各員實力剿辦務當乘  
該匪初起之時趕緊殄滅不可觀望因循致令蔓延戰船是否足  
恃都興阿等當嚴飭水師協領認真截剿毋得稍有疏懈致戰船  
被賊擄搶滋後患都興阿等另摺奏擬派兵捕打冬圍藉肅山  
場等語捕打冬圍必須抽撥各城兵丁前往見在大孤山匪眾未

平各城官兵未便遠出致令地方空虛山場伏莽尚未肅清都興  
阿前奏擬俟製齊鍋帳等項於秋令入山清理即著嚴飭在事帶  
兵各員實力按剿務須淨絕根株該將軍所請捕打冬圍著俟明  
歲察看情形再行舉辦將此由五百里諭令知之○諭官文等奏  
捻蹤逼近鄂境曾國荃擇期出省並官文奏請飭撫臣幫辦軍務  
各一摺捻逆大股分道竄至新野鄧州湖北之隨棗光穀均形喫  
重官文等見在責成郭松林等分路扼守布置尚為周密曾國荃  
定期前赴德安調度該撫久在行間自能相機策應即著督率各  
軍奮力擊剿如應山東北無賊窺伺即調熊登武等軍策應西路  
毋令蔓延襄陽為南北要衝關係甚重見雖漢水盛漲但不可不  
嚴為防守曾國荃擬察看賊勢如偏重西路即移棗襄陽並著該  
撫隨時酌量進止鮑超雖因製造戰車稽遲究屬近於耽延著官  
東華續錄 同治五十八 十

文等傳諭該提督即由隨棗繞出光穀迎頭截擊毋任再有延緩  
曾國藩前奏飭令劉秉璋等軍剿辦沙河西南之賊逆蹤見偏鄂  
境自當會合夾擊並著官文曾國藩曾國荃隨時知會聯為一氣  
認真攻剿以期迅殲醜類毋任該將領等觀望不前其任賴東竄  
之逆即著曾國藩飭令潘鼎新等實力剿辦毋令紛竄李鶴年身  
任豫撫責無旁貸著即嚴檄各軍跟蹤追剿庶得及早殄滅以副  
委任將此由六百里各諭令知之○命湖北巡撫曾國荃幫辦欽  
差大臣官文軍務○甲申諭軍機大臣等李鶴年奏張牛兩逆分  
股西竄已至新野鄧州任賴股匪由新鄭禹密竄至襄城以南見  
飭豫軍分投追剿一摺張牛兩逆經馬德昭宋慶等軍乘勝疾追  
頗有新獲該撫因北面喫緊調回馬德昭一軍見止宋慶一軍追  
截兵力殊形單薄該匪見由鄧州往西南奔竄著官文曾國荃督



飭各將領分路扼守一面派兵出境與豫軍合力兜剿盡殲醜類免致入境滋擾更爲妥善曾國荃已紮德安務當審機度勢妥爲調度任賴一股由許禹竄至襄城陝汝一路門戶洞開毫無准備馬德昭一軍勢難兼顧著曾國藩迅飭周盛傳潘鼎新等督飭諸軍實力進剿毋任該匪西竄致剿辦又形棘手李鶴年另片奏朱仙鎮至黃河南岸地係飛沙旋圯見以六營兵勇先行試辦不能以全力從事自係實在情形著卽照所陳辦理如兵力不敷或添募勇丁藉資防剿前敵之兵未可再行抽調將此由六百里各諭令知之○子貴州陣亡參將王春福等祭葬世職○乙酉諭軍機大臣等麟興等奏籌辦進剿官兵應需烏拉駝馬等項並扼要添防及訓練各軍文盛等奏撥兵候調歷陳俄國變亂情形各一摺前調內地征兵二千五百名應須駝馬等項麟興等擬令札薩克圖汗賽因諾顏兩部落湊備馬一千七百匹駝八百五十隻嚮導兵三百四十名派赴西南兩路三十四臺站以備支應均著照麟興等所議辦理如該兩部落任意推延卽著指名嚴參其官兵應行分起行走並裹糧前進之處並著麟興等咨會廉至照辦俾免貽誤官兵備戰馬匹若由張家口沿途牧放送到科城不惟有需時日且恐遺失倒乏著奎昌明瑤在於該城附近趕緊採買應壯馬數千匹俾該官兵到防應用較爲徑便所需馬價銀兩卽於解科城餉銀內動用歸軍需項下報銷烏里雅蘇台所屬三十四臺站應備廩羊等款並西面部落訓練蒙兵餉需已諭令戶部速爲籌撥矣麟興等調撥札薩克圖汗等部落兵數與李雲麟前奏小有參差其應如何相機調撥及防守德庫鄂博等處之兵著李雲麟會商麟興等妥籌調度其東兩部落應調各兵著文盛

東華續錄

同治五十八

三

阿爾塔什達卽照麟興前調之數趕緊挑選並配齊軍火駝馬鍋帳等項迅速派赴烏城聽候調遣文盛等奏據章京慶徵稟稱俄國廓米薩爾丕飄斯而稱伊國逸出罪人九百名在城南邊界肆擾又有帕勒雅克三千人反亂伊國已派人防守各口等情與本日麟興等奏俄國邊界滋事情形大略相同惟廓米薩爾領事官等來文及俄國卡倫人等所言伊處反亂情形不同著麟興車林敦多布文盛阿爾塔什達各飭派出官兵認真防範不可稍涉鬆懈車林敦多布奏籌辦地方情形願自備資斧赴烏屬西南遊牧緊要地方巡查訓練等語車林敦多布前已有旨令其督率蒙兵隨同李雲麟剿賊仍當懷遵前旨隨同李雲麟馳赴古城進剿毋得以巡查遊牧等詞藉端推諉另片奏喀爾喀四愛曼應派蒙古兵各一百四十三名已飭各照數點派卽著帶赴李雲麟軍營聽候調遣以後遇有地方公事緊要軍情仍應會銜具奏期於和衷共濟李雲麟惟當懷遵七月二十四日寄諭督率各軍迅赴古城妥籌剿辦以副委任將此由六百里各諭令知之○河溢胡家屯飭豫省撥解辦工銀兩諭張之萬設法搶護

東華續錄

同治五十八

三

使

由按察

使

○子河南陣亡縣丞劉昌



岸築圩遷避本年陰雨兼旬黃流盛漲致新舊城圩均被淹沒該處被水災黎蕩析離居情殊可憫聞敬銘見已籌款體恤著即督飭該州知州妥為散放務使實惠均霑毋令一夫失所其城北金隄歲修之費並著寬為籌備趕緊興修以工代賑○命孚郡王帶領侍衛十員往奠故壽禧和碩公主茶酒○庚寅諭軍機大臣等趙長齡奏捻逆竄擾豫省西路空虛恐闖入晉境請飭李鶴年派兵扼截等語捻逆分股竄向襄城鄧州等處漸近西趙豫省各軍俱在東南追剿恐該逆乘虛西竄晉省雖有黃河之險而山西為完善之區尤為該逆所垂涎防堵宜倍加嚴密趙長齡見飭副將閻文忠一軍扼紮河干恐向未能堵截著李鶴年探賊所向如該逆有西竄之勢即飭令各軍繞前攔截毋令闖入晉境臬司陳湜見赴河東一帶籌辦防務並著該撫知照趙長齡飭令該臬司嚴

東華續錄 同治五十八

五

密布置毋稍鬆懈復據大學士倭仁奏捻匪屯聚朱仙鎮杞縣鄭州俱有賊匪出沒河北防務緊要請飭李鶴年派員巡察等語捻逆既在杞鄭等處則河北之防豈可稍懈乃如倭仁所奏該州縣僅雇民船數隻有人查驗則以此充數無則仍舊撤去實屬廢弛已極著李鶴年派委妥員實力巡察如有仍前玩泄者即著嚴行參辦倭仁片著鈔給閱看將此諭令知之○允戶部請飭兩江各司庫清釐徵存諸款按限冊報○以直東臬匪充斥諭劉長佑聞敬銘等嚴緝○德勒克多爾濟請借撥山西庫款以濟運費允之○廣江西石城縣學額九名湖北天門五名○辛卯曾國藩奏任賴等逆東竄臬司潘鼎新一軍行至西華縣為大水所阻該司銳志剿賊令各營梟水而進六月二十二日行抵太康探知太康之雀橋杞縣之五岔口通許之底閣等處逆氛連成一片二十五日

徑趨雀橋該逆大股先退邊馬不絕二十六日分兩營留紫雀橋以馬步十二營裹糧疾進敗賊於石頭岡追至油坊岡之大林伏賊出戰我軍連營齊進斬擒悍賊數十名追至林後大寨我軍一擁而上該逆翻牆北竄追殺四五百名立將大寨奪回留二營守之餘悉向前追剿甫行三里任逆率悍黨驟馬衝至萬國順帶馬隊鏖戰擊殺賊目多名附近寨賊大至潘鼎新督各營擊敗之追至武岡沙窩一帶各路寨賊俱遁二十七日乘勝進剿高陽集任賴兩股不敢停趾直竄過賈魯河以西潘鼎新因行糧已罄兵力極疲暫停休息該軍將士於盛暑深淖中忍飢追逐一日三捷實屬異常出力應由臣暫行存記俟續有戰功彙案請獎臣查前此防河之策甫定而該逆回竄杞睢臣深慮其再竄山東則賊分兩路勦辦更形棘手幸潘鼎新一軍迎頭截擊驅之西去仍應防守

東華續錄 同治五十八

五

賈魯河沙河以扼回竄之路已檄劉銘傳潘鼎新張樹珊三軍仍如前議又添周盛波一軍分段畫守並咨河南撫臣李鶴年迅撥豫軍分防朱仙鎮及黃河南岸一帶據報任賴張牛四逆均竄至裕州葉縣以西去襄陽漸近勢將兩股合併見在劉銘傳等業已興工修浚紳民亦肯效力防河之議或可辦成自古辦流寇本無善策惟有束之使不得逞猶是得寸則寸之道見在除防兵外尚有鮑超劉秉璋楊鼎勳劉松山張詩日等五支游兵俟河防辦成令防河者與游擊者彼此戰更番互換庶足保常新之氣得旨見在捻蹤西趨防河之議可成即著該大臣督飭地方官紳實力修濬以杜紛竄並飭令鮑超等軍往來遊擊迅殲醜類以慰廑念○曾國藩奏臣行抵雙溝即聞劉松山張詩日兩軍自六月十七至二十三日在西華上蔡等處四獲大勝殺賊近萬據各路探報



及豫撫來咨大略相同其詳細情形俟該鎮呈報到日再行具奏  
臣在臨淮感受暑溼留任數日七月二十八日登舟西上擬由懷  
遠入渦河至蒙亳察看形勢徑赴周家口報聞○予江蘇因公淹  
沒知縣譚鼈祭葬卹廕○壬辰諭軍機大臣等瑞麟蔣益澧奏籌  
辦西江土客械鬪添調兵勇先剿後撫一摺廣東土客互鬪仇讐  
已深此次客匪竟敢明目張膽築壘抗拒官兵實屬目無法紀瑞  
麟蔣益澧見已飭令副將徐文秀等帶兵直抵恩平擇要進剿即  
著該督撫督飭諸軍分由大田鄉底大槐等處探蹤前進並添派  
勁旅由黃平取道那龍以次助攻仍先斷賊接濟期於有勝無挫  
梅啟照礮隊練成著即飭令督帶前往那吉等處助攻以資得力  
蔣益澧察看賊勢如果狡悍難制即行出省調度用收一勞永逸  
之效該匪等被剿勢窮果能真心悔禍自當恩威並用設法安撫  
東華續錄 同治五十八 壬  
其著名匪首必須一一殄除收其軍械毀其營壘方可相安無事  
土民中如有肆意欺陵不安本分者並須隨時拏辦以儆兇頑總  
之分良莠不分土客一語已得要領該督撫當仰體朝廷一視同  
仁之意毋得聽信土民一面之詞致客籍被脅良民盡遭慘戮是  
為至要將此由五百里各諭令知之○癸巳諭軍機大臣等都興  
阿奏匪徒聞風竄逸見飭按捕一摺王作幅等股匪自竄入大孤  
山後猶敢率眾出山經徐中禮擊敗見竄西上坡龍王廟一帶盤  
踞並有欲竄邊外大東溝之信該處係沿海潮溝向為奸匪潛蹤  
之所都興阿以徐中禮熟悉路徑即令其前導大兵徑往按剿所  
辦甚是即著飭令色爾固善等督帶各兵分投剿辦先將王作幅  
翟永亮匪黨及盤踞龍王廟之于正潞一股盡數撲滅隨將該處  
無賴游民並私立稅卡妥為查究分別區逐禁止毋貽後患至南

海一帶近有借團練名目製造軍器械鬪搶劫擾害良民情事此  
等棍徒若不早除必致釀成大患色爾固善等馳抵該處後即將  
團練器械悉令交官撤去團長名目不准私設團子以期消患未  
萌該將軍仍當隨時體察認真整頓務使沿海一帶土匪永絕根  
株方為妥善徐中禮即係投誠之徐五有無侵吞團練經費及謀  
利不法實蹟並著都興阿確切查明妥協辦理將此由五百里諭  
令知之○以近畿州縣冒徵已蠲錢糧諭直隸總督等確查嚴參  
○甲午諭軍機大臣等李瀚章奏稟報援黔勝仗並添勇籌防情  
形請飭川省會剿一摺李元度一軍攻克大小聖並附近賊寨多  
處距荆竹園教匪老巢甚近其苗匪一股亦經兆琛周洪印兩軍  
由思州天柱等處節節進剿沿途疊獲勝仗直抵鎮遠印水見在  
黎平股匪糾約各苗欲由古州進撲王寨天柱該處與湖南之靖  
東華續錄 同治五十八 壬  
州會同毗連李瀚章見擬月撥楚餉三千兩檄交兆琛就地練勇  
堵禦並由兆琛撥營協守著即飭令兆琛實力辦理毋令苗匪竄  
入楚疆李元度一軍不敷分布見擬調募水陸新勇並添設三板  
戰船扼守江路惟江外教匪上抵遵義綏陽桐梓正安下抵湄潭  
龍泉思南安化婺川賊巢甚多與荆竹園股匪處處皆可援應該  
處與川省毗連必須川東合力會剿方可斷絕內江援應著崇實  
駱秉章即飭令防邊之師由秀山西陽一帶建飯而下將外江各  
匪實力掃蕩與李元度聲勢聯絡以期迅殄逆氛毋稍延誤將此  
由五百里各諭令知之○乙未諭內閣御史王師曾奏請停止捐  
免罰科等語所奏不為無見鄉會試磨勘覆試定例恭嚴近日章  
程准以銀兩捐免磨勘覆試幾同虛設殊於政體有礙嗣後文武  
鄉會試磨勘覆試罰令停科停殿試者概不准援案捐免以肅功



令○以鮑源深為左副都御史由大理寺卿遷○丁酉子奉天陣亡通判劉景醇等建祠○戊戌子四川陣亡知縣肅慶建祠○己亥諭軍機大臣等有人奏督臣調度乖方請飭查辦一摺陝甘總督楊岳斌前因在江南督帶水師疊克堅城特畀以兼圻重任原冀其調度合宜肅清回務乃如所奏偏厚楚勇捏報勝仗致有童謠流傳並任用參將周顯承知府張瑞珍而以讒言參劾署甯州知州張掄元秦安縣知縣劉元績是非倒置豈能勝此重任楊岳斌前因藩司林之望揭參業經降旨交穆圖善查明據實覆奏茲復有人列款糾參並著該將軍按照摺內所陳逐款查明秉公具奏毋得稍有徇徇又有人奏劉元績在甘肅十餘年所莅各任俱有政蹟何以楊岳斌正月間參奏內有肆行貪酷紳民呈控劣蹟甚多之語著穆圖善一併詳細確查具奏以昭覈實原摺片及楊岳斌前東華續錄

同治五十八年 毛

參劉元績摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭麟興等奏遵調蒙兵西進並將入卡俄人逐出請飭山西撥解經費各摺李雲麟統兵西進前經麟興等於賽因諾顏札薩克圖汗兩愛曼遊牧蒙兵調撥八百名限日赴烏交李雲麟調遣會同科塔兩城蒙兵一併前進著麟興即飭令該盟長等趕緊辦理並著車林敦多布遵奉前旨隨同李雲麟統帶蒙兵馳赴古城進剿毋得藉詞推諉錦丕勒多爾濟前已有旨令其署理烏里雅蘇台參贊大臣即著麟興催令速赴新任俄人逸入卡倫經官兵逐出境賽因諾顏等各盟長以邊防有警欲將前調之蒙兵八百名防守遊牧惟見在李雲麟前赴古城為期甚迫所調蒙兵礙難驟行撤回麟興當嚴飭賽因諾顏等各盟長催兵前進毋許遲誤並飭令該盟長另添蒙兵防守毋令俄人續入卡倫李雲麟所調之額外蒙古壯丁一千

名即著麟興責成錦丕勒多爾濟趕緊催調取齊以厚兵力烏科二城歲需餉銀為數較多麟興請將欠發乙丑年台站卡倫兵丁鹽菜銀八千兩於解到新疆餉銀動用補放著准其提出應用將此由六百里各諭令知之○江西巡撫劉坤一奏封禁山並無齋匪藏匿得旨封禁山內既據段起查明俱係耕種棚民並無匪類著照該撫所奏俟閱兵之便進山查勘如果可以弛禁即行會同閩浙總督奏明辦理贛甯民氣強悍仍當督飭地方官認真彈壓毋許鬆勁○子湖北陣亡知縣王恩綬原籍建祠子變附祀○庚子諭軍機大臣等官文曾國荃奏訪查近日賊情請籌防西路一摺張牛等股竄至鄧州一帶向浙川內鄉之意而荆子關潼關等處為入陝通衢賊若被擊西竄殊慮處處虛該督撫已令鮑超隨時規賊所在以定進擊之方或徑達浙川或繞過內鄉攔頭東華續錄

同治五十八年 天

遮截如折而東趨即令郭松林等從桐柏唐縣橫截而出並令劉維楨等向新野一路進發遙為霆軍聲援調度甚合機宜曾國荃業已馳抵德安鮑超一軍亦已齊抵棗陽即著就近傳諭該提督視賊所向迎頭剿擊毋令賊騎入陝荆子關等處有險可扼著劉蓉調派兵勇妥為防範喬松年尚無啟程信息該署撫一日在陝當盡一日心力不得存五日京兆之見儻任賊入秦定惟劉蓉是問宋慶一軍前次剿賊甚為出力並著李鶴年嚴飭宋慶激勵部勇會合霆軍前擊後追以收聚殲之效省防河防並須認真籌辦毋稍疏懈曾國藩已由臨淮赴周口何日到營殊深屢繫任賴等股盤踞葉縣舞陽擾及西平著曾國藩督飭周盛傳等軍勦辦此股賊匪仍兼顧陝省門戶該大臣並當與官文曾國荃隨時商統籌全局以期廓清餘孽速竟全功將此由六百里各諭令知之



○諭李雲麟奏遵旨進規烏魯木齊請旨豫定節制請飭後路征兵徑赴奇古並催兵出關兼籌甘肅撥兵情形各摺片李雲麟所籌將三路之兵合攻烏魯木齊在古城安設糧臺按兵給餉並烏科三城見調蒙古四千名定期前進各節均著照所請行成祿一軍前諭令楊岳斌另行派兵圍攻肅州以便騰出該提督出關乃閱時甚久該督並未派兵更替嗣據成祿奏報賊勢甚蹙團期正當喫緊是以仍令成祿一軍迅速攻拔肅州俾出關後不至有所阻滯茲據李雲麟奏甘肅省城令楊岳斌撥兵駐守飭鶴齡一軍與黃祖淦共圍肅州惟黃祖淦所部不過千餘人而成祿續招之南北兩營二千餘人俱係本地練勇出關未必得力若將此項練勇歸併黃祖淦與鶴齡共圍肅州則成祿一軍可以更替出關等語所籌亦尚周妥楊岳斌回省布置計已大定著即速飭鶴齡督東華續錄 同治五十八年 无

兵西進會同黃祖淦接辦肅州攻勦事宜毋再任意抗違自干罪戾成祿於鶴齡等抵肅州後即趕緊啟程鼓行而西馳赴奇古一帶會同李雲麟等軍相機勦辦不准藉詞延宕李雲麟見在督兵進勦即著恪遵屢次諭旨調派各軍奮勉立功以副委任奇古民勇進攻逆回先勝後敗散糧雖為賊踞而該處民勇志切同仇自屬可用李雲麟務當迅速前進招集練勇鼓舞而振作之因糧於賊當可協助官軍共殲醜類也將此由六百里各諭令知之○辛丑諭軍機大臣等劉嶽昭奏籌勦仁懷賊匪布置情形一摺劉嶽昭見在折回黔邊因黔西大定畢節一帶賊股尚多擬先將仁懷之大小聖等處賊匪撲滅再入黔西庶免後顧之慮該撫已飭各營拔隊進攻大聖寺等處而自帶數營橫出仁懷會合夾擊所籌尚妥著即督飭所部迅將此股賊匪盡數殲除即由大定一帶節

節掃蕩直抵滇省用副委任另片奏克復地方請飭黔撫委員妥辦善後等語黔中羣盜如毛劉嶽昭由黔進兵沿途勦平城寨斷不能留兵代守儻地方官不得其人則兵去賊來勞而無益即劉嶽昭入滇之軍復為牽掣著張亮基隨時體察所屬賢否遇有軍務地方賊平之後即慎選賢能收令將該處善後各事宜妥籌辦理以靖地方毋得專恃客兵置分所應辦之事於不顧也將此由五百里各諭令知之○飭山西購麥石軍械撥解新疆○賞李雲麟頭等侍衛幫辦新疆軍務○癸卯諭內閣楊岳斌奏查明標兵變亂始末並見在辦理情形一摺本年三月間甘肅省城弁兵王占鼈等因糧餉不繼起意聚眾索糧藉口於裁兵亂伍之說誘眾搶殺並欲勾通回匪入城初三日子刻後營兵丁下城求糧前左中各營紛然響應副將羅宏裕等聞變亟往攔截該弁兵即入城東華續錄 同治五十八年 手

沿街趕殺追至該副將衙門守備席光斗督隊直入刀矛並舉遊擊李王安副將羅宏裕參將王金階俱受重傷幕友委員盡遭戕害乘勢擁至督署及軍需局將幕友委員親兵等一律殺斃並分掠督協各署軍需釐金各局各守備汪榮另立野馬隊剽掠皋蘭金縣居民實屬目無法紀亟應分別嚴辦該督見將首先謀亂之王占鼈帶隊搶殺之席光斗汪榮等一百二十三人分別正法以昭炯戒在逃之馬魁馬文等仍著該督飭屬嚴密查拏務獲懲辦毋任漏網○諭軍機大臣等前因御史汪朝榮奏直東交界梟匪充斥請嚴飭緝拏當經降旨交崇厚等認真辦理茲據崇厚奏稱天津河間各屬時有梟匪私搶鹽灘非有兵勇常川遊巡難期淨絕根株記名總兵劉景芳前經劉長佑派赴天津等處巡緝頗資得力請飭調回直等語梟匪恃眾橫行最為地方之害若不認真



搜捕日久必釀成巨患見在奉省餘匪無多兵力尙厚著都與阿  
察看見在情形如兵力足敷搜剿即飭劉景芳迅帶所部馬勇仍  
回直隸聽候劉長佑等調派所有著名梟匪仍著崇厚會同劉長  
佑督飭運司鎮道等勒限緝拏毋任延宕再察哈爾地方緊要著  
都興阿飭令色爾固善迅即來京前赴新任不許稍有逗留將此  
由四百里各諭令知之○諭楊岳斌奏各路軍營屢獲勝仗涼郡  
解嚴請飭四川添解軍餉並出省勦賊各摺片南字明字兩營在  
大營川清水驛趙家岔鹽溝各處獲勝提督王仁和署總兵楊占  
鼐副都統瑞雲等軍亦屢次獲勝涼州解嚴張在山慶防一軍將  
土匪蘇存鴻等股擊敗勦辦均屬出力在事員弁兵勇著楊岳斌  
擇尤酌保毋許冒濫省垣變亂甫定正須大吏駐紮藉資鎮攝前  
據楊岳斌奏擬出省勦賊當經諭令該督統籌全局妥協辦理此  
東華續錄 同治五十八 三

時該督業已出省馳赴南路勦賊雖經派令羅進賢等督帶各營  
留紮省關內外而根本重地關繫非輕該督仍當迅飭蔣凝學一  
軍趕緊進省嚴密布置毋得顧此失彼再蹈從前覆轍秦州一帶  
回匪即著該督迅速掃除不可稍涉延緩鶴齡所部川軍因糧餉  
不繼飢斃陣亡餘存無多不成隊伍著即飭令鶴齡將所存川兵  
全散遣撤歸川以示體恤惟肅州圍剿正當喫緊必須甘省另撥  
一軍會同黃祖淦勦辦方可替出成祿督軍出關著楊岳斌懷遵  
前旨迅即選派得力數營前赴肅州會剿所有川省應解鶴軍餉  
銀著崇實駱秉章按月籌撥一萬兩解交成祿軍營由成祿軍營  
就近添募勇丁出關勦賊則兵力較厚勦辦自易得手該將軍總  
督等均受朝廷厚恩務當遵旨迅速籌辦毋得稍有推諉貽誤事  
機成祿接奉此旨趕緊料理啟程馳赴奇古一帶會同李雲麟等

軍勦辦回匪不准藉詞延宕陝甘總督已令左宗棠調補閩省距  
甘遙遠左宗棠到任尙需時日楊岳斌仍當振刷精神將地方吏  
治軍務認真經理不得存五日京兆之見儻任意廢弛貽誤地方  
必重治該督之罪懷之將此由六百里各諭令知之○諭本日據  
楊岳斌奏才力不及病勢日增懇請開缺業經明降諭旨令左宗  
棠調補陝甘總督其閩浙總督令吳棠補授所遺漕運總督令張  
之萬調補並令蘇廷魁署理河東河道總督矣陝甘爲邊陲重鎮  
見當回氛甚熾楊岳斌於人地不甚相宜辦理未能有效眷顧西  
陲實深廑繫左宗棠威望素著熟嫻韜略於軍務地方俱能措置  
裕如因特授爲陝甘總督以期迅掃回氛綏靖邊圉該督於接奉  
諭旨後將閩浙印務交與英桂兼署迅即馳赴新任悉心經理以  
慰廑繫閩浙見雖平靖而營務吏治廢弛已久吳棠到任後務當  
東華續錄 同治五十八 三

認真整頓毋稍鬆懈見在洪澤湖等處盛漲疏洩甚關緊要而捻  
逆紛竄河防亦宜嚴密張之萬蘇廷魁膺此重任均宜加意整理  
不可稍有延誤將此由五百里各諭令知之○實授瑞麟兩廣總  
督由廣州○楊岳斌以病免調左宗棠爲陝甘總督以吳棠爲閩  
浙總督未到任前以福州將軍英桂兼署調張之萬爲漕運總督  
以蘇廷魁爲河東河道總督卞寶第爲河南布政使胡肇智爲順  
天府府尹由陝西按察使遷○甲辰諭軍機大臣等都與阿奏官軍攻克  
大東溝踞賊及查明降賊徐中禮不法各情先行正法一摺匪犯  
徐中禮投誠後並未悔罪自新仍占踞孤山藉圖訛索聞大兵將  
至蓄意潛逃經色爾固善等將該犯拏獲正法並將其心腹匪首  
修樹林等一併擒斬所辦甚是其王作幅一股經總兵劉景芳帶  
兵往勦屢次獲勝勦洗殆盡王作幅是否傷斃仍著確切查明毋



任免脫見在鳳嶺二郡商民已均安業惟孤山地濱海口大東溝數為奸藪亟須乘此聲威將餘匪剿除淨盡以絕根株即著都興阿迅速調派官兵分投搜捕並嚴飭協領穆國良催派戰船赴各島嶼訪拏餘匪認真躡緝不准一名漏網其孤山地方應如何撥兵駐守以資彈壓並著都興阿妥籌辦理另片奏統帶五行隊之副將潘永春於八月初二日夜間被戕身死其中顯有情節著該軍確切查明具奏毋稍諱飾將此由六百里諭令知之○曾國藩奏於途次接據劉松山等稟報張牛兩逆分股竄擾西平上蔡等屬逆氛連成一片六月十七日劉松山張詩日等由歸村至西華進剿張逆大股馬賊齊至步賊亦三道並出官軍力戰逾時追殺十餘里直抵上蔡之雙廟擒斬礮斃約逾千名據獲賊供稱該逆欲往西平約牛洛紅救援劉松山等以牛逆來援必經歸村恐東華續錄 同治五十八 查首尾不能相顧遂於十九日將歸村老營移紮永平寨該逆偵知伏賊千餘於萬金寨旁意圖截取輜重總兵李祥和等合軍夾擊斬獲多名旁竄各村莊者亦搜剿殆盡二十日劉松山張詩日等分路進攻雙廟老巢賊以大股迎敵各營槍礮齊發斃賊無算有賊馬千餘包鈔我軍後路復經擊退各營乘勝猛進逆尸枕藉追抵洪河落水淹斃者數里不絕綜計擒斬礮斃者約三千名淹斃者過之張逆被創折向西趨二十三日我軍追及於郟城之召陵敗之直追至四合莊沿途擒斬數逾二千 查張逆縱橫於齊豫皖鄂之間從未大受懲創今經湘軍節次奮擊精銳損傷三分之一兇餒頓衰實足快人心而伸天討各營將士於盛暑泥淖中徒涉遄征忍飢苦戰可否容 臣查明出力員弁彙案請獎以昭激勸出自逾格恩施又奏任賴一股久居舞陽葉縣之交八月初間遊

馬常至襄城郟城勢將回竄東北劉秉璋楊鼎勳於初四日由周家口前赴郟城堵剿張牛一股經劉松山張詩日暨豫省宋慶三軍跟蹤追剿七月二十一二十二等日又在新野鄧州續獲勝仗追至南召魯山該逆折竄寶豐葉縣等處邊馬至長葛洧川一帶有回竄東北再窺山東之意 臣檄劉銘傳潘鼎新兩軍由中牟尉氏一路迎剿既與長葛洧川相距甚近且可與劉秉璋楊鼎勳之師聯絡聲勢又令劉松山張詩日兩軍跟蹤回剿鮑超由汝甯北出迎擊總期力扼東竄以收兜剿之效至防河之策自朱仙鎮以下業由劉銘傳等興築隄牆工程約及八分見在一經調撥尙未能分汛堅守如果各軍遏賊西趨仍當一面追剿一面防河以符初議又奏 臣在臨淮時感受暑溼醫治未痊力疾西上八月初九日抵周家口沿途調理外感漸愈惟用心輒汗須靜攝以冀速痊東華續錄 同治五十八 查合無仰懇 天恩賞假一月在營調理 上諭張牛等逆經劉松山等軍急追折竄寶豐葉縣等處該逆既有回竄東北再窺山東之意東省曹單等處應如何抽撥勁旅扼賊竄路之處著曾國藩妥為布署前據官文曾國荃奏張牛等股竄至鄧州恐被擊西竄當令鮑超率軍由西路繞截該大臣見令鮑超由汝甯北出迎剿力扼東竄此時東路各軍兵力尙敷勦辦而西路甚屬空虛若不嚴為之備萬一西竄入秦匪勢蔓延又成不了之局鮑超一軍自應遵照前旨由內鄉一帶攔截偏賊東趨以收聚殲之效著曾國藩與官文曾國荃悉心籌畫相機調撥該大臣以感受暑溼患病未痊殊深屢繫著賞假一箇月在營安心調理各路緊要軍情仍著隨時調度不可稍有疏懈將此由五百里諭令知之○諭總理各國事務衙門代奏署伊犁將軍榮全摺單等件榮全自伊犁大



城失守後羈留俄境欲於圖爾根河地東紮營聚集索倫等兵乃索倫營總管德勤有心從逆推病不出事不果行嗣因哈薩克槍奪日甚榮全帶同官兵保護糧石至庫庫烏蘇俄境居住旋借道至喀帕兒並發索倫等賒欠銀兩派員採買米石見由喀帕兒往科布多投烏里雅蘇台大營該署將軍於上年八月間奉委催調俄兵所過斜米庫庫烏蘇等處經過夷臺二十九座所用車價及賞賚各項銀兩均著准其作正開銷前存俄國餉銀已飭解餉官趕緊由科布多解往烏里雅蘇台著麟興奎昌等派員迎提於解到後將此項銀兩交李雲麟分撥各營應用以資飽騰李雲麟前奏擬將科城兵一千二百名歸榮全統帶會合進剿榮全見到烏里雅蘇台自可與李雲麟會晤即著妥商進剿用副委任至參將富貴等奉委護餉並未領過路費所有借用軍餉銀兩應如何抵東華續錄 同治五十八 美

銷之處著麟興等酌量辦理富貴等仍著留營差委領隊錫拉那辦糧遇賊多方保護旋因積勞身故著榮全查明請卹所用餉銀帳目著責令克新泰等趕緊報銷索倫領隊從逆之事是否確實著李雲麟密探據實具奏榮全已派署伊犁將軍嗣後遇有地方公事及緊要軍情著自行具奏毋庸再由總理各國事務衙門代奏將此由六百里各諭令知之○調英奎為陝西按察使以劉典署甘肅按察使前浙江按察使○乙巳諭軍機大臣等李鶴年奏湘豫官軍會剿張牛逆股疊勝一摺張牛兩逆被豫軍擊敗後復經曾國藩派出之劉松山等軍會合技剿殲斃賊匪甚眾該逆喪膽狂奔由南召魯山竄入汝州經馬德昭擊敗遂向邠縣禹州鑽山而遁該逆屢經敗挫其膽已寒正可乘此機會痛加剿洗著曾國藩李鶴年分飭湘豫兩軍協力進剿迅將此股逆匪盡數殲除毋任

再行奔竄另片奏賊目桂錫植懇請投誠等語桂錫植一犯前因僧格林沁曹南之敗竟甘心從逆本難稍從寬貸惟見當解散賊黨之時若不暫准投誠恐賊中疑懼其黨愈固桂錫植著准由李鶴年招撫暫事羈縻如不奮勉立功或仍心懷叵測即將該犯立行正法毋稍姑息將此由五百里各諭令知之○以月食示儆飭廷臣修省○廣江蘇南匯縣學額十名江西吉安臨江兩府學額各二名示豐縣十名新淦一名○丙午命周祖培等詣 定陵相度地勢○王正誼以病免以德蔭為河南按察使由開歸陳許道遷○命卓保赴察哈爾照料征兵事宜○予浙江陣亡總兵官王振聲祭葬世職○丁未以京師鹽價昂昂諭劉長佑嚴禁奸商囤積○御史慶福條陳新疆事宜命德勒克多爾濟等酌議以聞○慶福請積粟東華續錄 同治五十八 美

張家口綏遠城二處轉運新疆以濟軍食從之○戊申諭軍機大臣等李雲麟奏統籌西北路進兵機宜一摺據稱口內見調征兵由軍臺進止科城聽調有不便者四似速實遲似省實費似靜實擾且恐軍臺支應大兵則一切餉銀軍火文報全行阻隔更可憂者回逆若知大兵進剿分黨數千由奇古池東商賈大路徑竄歸化城十一日可到綏遠則三路官兵餉道皆斷坐潰堪虞方今之計莫如即令口內征兵由大西路啟營前進則今冬必能抵古謹將應行事宜開單呈覽請飭軍機大臣會同戶兵兩部並咨行該統兵大臣速議施行等語大西路為商賈買賣行走之捷徑由巴里坤地北之三塘湖直趨古城途徑直捷兼有水草冬令較暖可利師行如此一轉移間既可迅速會剿又可杜該逆間道東竄之謀所奏不為無見若待會議施行恐致耽延時日著劉長佑卓保



慶愛速行傳知直隸察哈爾各帶兵官即照李雲麟所請由大西路一帶行走該兵丁行抵歸化沿途西進著福興德勒克多爾濟趙長齡穆圖善楊岳斌等各飭所屬妥為照料並催趨前進徑赴古城毋任逗留李雲麟單開請動款採買駝隻米石等項著福興等安速辦理毋誤軍行庫克吉泰行抵何處即著來京陛見德興阿速赴古城與李雲麟會籌進剿李雲麟摺單著鈔給庫克吉泰等閱看車林敦多布患病已有旨准其開缺調理其捐輸馬匹著即賞收發交李雲麟軍營聽候調撥應得獎敘著理藩院覈議具奏見調之兵由李雲麟另行派員管帶錦丕勒多爾濟見授烏里雅蘇台參贊大臣著麟興催令迅速赴任以重職守李雲麟另奏採買戰馬二千匹一片准於新疆餉銀內動款採買解赴古城備此次所調兵丁乘騎納爾濟伯錫爾奏查看哈密情形請催成祥東華續錄 同治五十八年 五月

克多爾濟福興阜保劉長佑楊岳斌趙長齡麟興車林敦多布錦丕勒多爾濟奎昌明瑤訥爾濟伯錫爾成祿並傳諭慶愛知之○庚戌諭軍機大臣等李鶴年奏捻逆各股攻撲省南濠牆乘夜東竄自請議處一摺任賴張牛四逆由中牟尉氏一帶合股東趨竄近汴省河岸經礮船兵勇開礮轟退該逆遂併歸南路於蘆花岡等處填濠越牆而進遂由陳留一帶竄向東北賊勢剽疾異常開州東明長垣等處河防最關緊要清豐南樂一帶漏網兇徒恐有由賊中逃回者煽惑句結不可不慮著劉長佑飭令在事文武嚴密防範並添調精銳兵勇或即令臬司張樹聲前往大名一帶就近調度以資得力不可稍涉大意運河東面濠牆閘敬銘當已補修齊備即著該撫嚴督所部各軍實力防守並著曾國藩檄飭李昭慶督率所部聯絡東省將士互相援應遏賊北竄此時湘淮豫各軍均落賊後東省守備空虛尤為可慮曾國藩務當酌度機宜飛催湘淮諸軍星夜折回東北緊躡賊蹤盡力兜擊並著李鶴年檄飭宋慶之師視賊所向會合追剿毋稍鬆勁賊蹤飄忽靡定皖北淮徐等處均宜豫籌布置著喬松年英翰調派皖軍分布皖北邊境以備迎擊淮徐一帶水陸防務及運河防守事宜吳棠當迅籌布置並著張之萬速赴新任接辦以專責成吳棠喬松年均應實力經畫不得存五日京兆之見致滋貽誤此次賊匪竄越汴南濠牆雖由兵力單弱所致究屬疏於防範李鶴年著交部議處正在寄諭間據閩敬銘馳奏捻匪竄至蘭考偏近東境見籌布置一摺捻眾條忽東竄荷澤曹縣等邑已見賊蹤閩敬銘擬撥出王成謙一軍赴鉅野一路迎探攔擊並令王正起另帶振字五營赴鄆鉅策應即著飭令相機勦辦運河牆工已竣有險可扼並著分飭



各軍嚴防汛地毋任竄越惟東省兵力尙單仍恐不敷分期曾國藩尤當迭飭各軍星馳援剿並飭李昭慶將長溝以南汛地大體嚴防張秋濮范一帶黃河防務更宜嚴密並著劉長佑閻敬銘隨時聯絡援應不可稍分畛域致誤事機將此由六百里各諭令知之○允郭嵩壽請召生員鄒伯奇李善蘭赴同文館差委○辛亥白蓮教匪楊汶政等謀逆事聞諭五城步軍統領各省督撫嚴緝○廣江西定南應學額七名○壬子飭山西撥解科布多官兵餉銀○癸丑陝甘總督楊岳斌奏官軍進剿張家川逆股獲勝得旨張家川大股回逆雖擊退難保不分竄平涼一帶仍著督飭王德勝乘勝追剿毋令蔓延○甲寅諭軍機大臣等前據胡家玉奏直隸練兵請改由京營挑選交總理各國事務王大臣管理當經交神機營王大臣會同兵部妥議具奏茲據奏稱添練京兵應由東華續錄 同治五十八年 五月

總理各國事務王大臣擇地訓練所需餉項請戶部詳為籌畫各等語除直隸改設六軍仍照戶兵兩部原奏辦理外訓練京兵原以固根本而防外侮若分設兩營則事權不一轉無以專責成自應仍歸神機營酌量添增於京營內挑選訓練毋庸歸總理各國事務王大臣分管惟戶部餉項見未存儲鉅款而此次所議添兵又為目前急務未可以餉項未充稍事延緩著戶部詳為籌畫如款項一時未能如數即將每月約籌兵餉若干先行知照神機營王大臣酌覈辦理一俟庫款稍裕再照所奏兵數隨時補足以備不虞所需軍火等項遇有缺乏之時並著總理各國事務衙門協同籌辦以期餉足兵精緩急有恃將此各諭令知之○諭前據總理各國事務衙門奏請變通直隸練兵籌餉章程並購備馬匹舉行屯田各摺片當經交該部議奏旋據戶兵兩部會議具奏練兵

章程十七條及廣東等省固本餉銀解部轉撥以供支應詳加披覽尙為周密見當賊氛未靖外侮可虞自應擇要扼紮以資拱衛即著照所議於遵化等處各駐一軍每軍步隊二千人馬隊五百人共合一萬五千人於督提各標內挑選分派將領認真訓練統歸該督節制所需馬匹即於直隸額設騎操馬內撥補如有不敷著劉長佑設法購買即做照神機營餉馬章程辦理所請發給將領關防酌給官弁薪水增給兵丁口糧均著照所請行經此次嚴定章程令在必行劉長佑前請挑練兵丁一萬五千名精勇五千名迄今數年之久毫無成效若再任意延緩尙復成何事體著該督於半年內務將辦理情形詳細奏報毋得視為具文敷衍塞責所練各營朝廷當隨時簡派大員前往校閱儻有訓練不精軍實不齊之弊必當從重懲處劉長佑受朝廷厚恩值此時事多艱諒東華續錄 同治五十八年 五月

不敢仍沿積習致負委任其舉辦屯田一節並著該督酌量辦理總理各國事務衙門摺片三件戶兵兩部會議摺單各一件均著鈔給閱看將此諭令知之○諭楊岳斌奏曹克忠見赴陝西請催還甘省一摺覽奏殊堪駭異曹克忠係見任甘肅提督職守攸關且正當軍務喫緊之際何得擅行棄置徑赴鄰省前因該提督患病曾經降旨賞假兩箇月令其在蘭州城內安心調理毋庸遠道就醫並賞給人錢四兩以示體恤乃該提督不候諭旨遽已赴陝來去自由實屬不曉事體曹克忠著交部議處並著劉蓉嚴催該提督星夜折回甘省儻再不知輕重任意遷延致所部將士相率效尤擅離汛地該提督自問當得何罪蘭州為省垣重地變亂甫定文武大員相繼出省空虛可慮楊岳斌務當飭令王得勝等分統曹克忠所部各營恪守紀律不得任意妄行並飭令暫護提督



鄧全忠經理營務毋任散漫無紀一面嚴催蔣凝學統率所部趕  
緊赴省彈壓撫綏穆圖善督率兵勇由甯夏啟程前赴中衛一帶  
卽著相機剿辦省垣近日情形若何餉道是否通暢並著該將軍  
就近妥籌兼顧將此由六百里各諭令知之○乙卯曾國藩奏八  
月十三日疊據各路稟報張牛任賴等逆屬聚許州禹州一帶決  
志東竄臣所部游擊之師如劉秉璋劉松山等軍由西路追賊東  
回先後趕至許州襄城而賊復逃遷北竄防河之師如劉銘傳潘  
鼎新等軍八月初間分防各汛一律工竣十一十二兩日趕赴汴  
梁幫修省北濠隄十四日劉銘傳回至尉氏潘鼎新回至樊寨十  
五日據擒賊供稱該逆欲於中夜由汴梁左右東竄劉銘傳等移  
紮朱仙鎮以上一面牽制北路賊勢一面兼顧本管汛地十六夜  
瞭望火光漸熄而北偏近豫軍長牆派馬馳探行至離汴省十餘  
里見隄牆已毀塌數處詢據余承恩云二更時賊股潮湧撫標三  
營所守隄牆當被衝破賊已竄逸東去等語劉銘傳卽派烏爾圖  
那遜等馬隊向東追剿派唐殿魁一軍向北截剿未過之賊烏爾  
圖那遜追至杞縣頗有擒斬唐殿魁行至汴梁城南遇牛逆後股  
當卽攔腰猛擊截回馬步賊千餘向南逃去臣查河防陸路七百  
餘里水路九百餘里地段太長自張市朱仙鎮直至黃河浮沙壅  
塞卽使竭數月之力認真修防猶未敢謂百無一失臣固早已慮  
及今一處疏失功敗垂成半由於人力未周半由於賊勢過重聞  
信之餘實深焦憤見已檄劉銘傳潘鼎新兩軍由虞城單縣一路  
劉秉璋楊鼎勳兩軍由徐州韓莊一路均赴山東跟蹤追剿又飭  
張樹珊一軍由徐州馳赴曲阜豫衛 孔林其李昭慶一軍本團  
濟甯韓莊等處防守運河計臣所調度之淮勇七軍除周盛波一

軍暫留周家口外餘均飭赴山東與羣賊縱橫追逐至運河防務  
自夏水盛漲隄牆坍塌七八月間又經加土修築差覺可恃但此  
次賊眾且悍誓欲渡運東竄深秋水落能否堵禦完固殊未敢必  
且賊蹤紛竄無定黃河防務同時喫緊應請旨飭下直隸督臣山  
東撫臣堅守黃河令檄船上下梭巡屏蔽畿輔務保萬全又奏此  
次擒匪全股東竄出於各處所不及料查朱仙鎮以上豫省防兵  
係余承恩及撫標三軍在所轄汛地失事本應從嚴參辦惟該處  
係屬沙地難於挑挖七月下旬始行興工時日過迫濠牆未能堅  
深兵不足三千賊勢浩大不克抵禦尙屬情有可原臣是以未及  
查取職名會商參辦初一日臣聞賊將東竄卽檄劉銘傳潘鼎新  
兩軍赴中牟尉氏攔剿若該兩軍果至中牟十五十六兩日當可  
攔頭痛剿乃僅進駐朱仙鎮之北相隔稍遠遂失機宜亦有不合  
東華續錄 同治五十八  
惟自朱仙鎮以至槐店陸路四百里沿河迂繞則五百里皆劉銘  
傳等糾約淮軍晝夜修築八月初旬一律畢工其張市以上六十  
里亦係沙地潘鼎新力任其難修築堅固該兩軍又曾助豫軍修  
築汴北二千餘丈頗著勞勩雖未赴中牟迎剿稍失機宜而所守  
汛地究無疏失劉銘傳潘鼎新均應免其置議至籌防沙河賈魯  
河之議經臣兩次函商安徽河南撫臣趕緊興辦疊接覆信均稱  
照議辦理厥後安徽認真修防而河南未遽舉行李鶴年旋有沙  
多難辦之奏辦事遲疑不無可議惟該撫亦有大可諒者河南各  
官之議均謂賊衰宜於速剿不必防河賊勢急欲西趨不至東竄  
幾於眾口一辭並聞京師人士持議亦多如此李鶴年惑於眾論  
並非有意執拗迨聞淮軍皖軍河防次第畢工乃續調馬德昭回  
防汴北而爲時已遲矣其宋慶一軍在南陽剿賊得力李鶴年不



欲調回修防尚係救民水火之至意業經該撫奏明儘李鶴年自請議處願懇 聖恩暫予免議以觀後效 主持防河之策辦無成效分應引咎自責惟目下不參疏防汛地之員亦宜暫緩請處儘東竄之賊蔓延大廣局勢日壞 甘受嚴譴不敢諉咎他人 非不知防河為拙計柰馬隊遠不如賊專恃步隊追剿斷不能制流寇不得已乃出於防河之下策若賊再回竄仍當扼防沙賈兩河遏賊不得復東庶軍務漸有歸宿仰祈 皇上豫飭河南撫臣為將來同心設防之計又奏上年九月欽奉諭旨派李鴻章帶兵馳赴洛陽彼時洛陽並無賊蹤而 臣所帶之兵均係李鴻章所部察看賊志實在東而不在西李鴻章亦恐一離本任則糧餉軍火均無所出彼此據實奏覆事遂中止今則賊趨東路而 臣駐紮周家口相距較遠且值因病請假期內萬難迅速移營徐州濟甯若東華續錄 同治五十八 聖

移紮東路又恐賊匪折回西竄仍覺調度不靈伏查嘉慶道光年間黃河防汛時兩江總督出駐清江或駐徐州本有成例可否籲懇 天恩特降諭旨飭令李鴻章攜帶兩江總督關防駐紮徐州專顧本轄之徐海淮泗各府並與山東撫 臣商辦山東軍務俟東路軍情稍鬆仍回駐金陵或駐清江竭力籌餉以固軍心而維大局至西路見雖稍鬆亦不可不豫為籌備 弟曾國荃業已出省駐紮德安惟歷年賊勢在豫時多在鄂時少捻匪若擾南汝光及汝洛等屬不特鮑超可以馳剿即曾國荃所部諸軍亦可越境會剿可否請旨飭下湖北撫 臣曾國荃遇河南緊急時攜帶關防移紮南陽府與河南撫 臣商辦軍務俟豫事稍鬆仍回駐德安或回武昌兼籌餉項 臣見駐周家口正居數省之中如中路有事 臣與豫皖兩省撫 臣商之東路有事李鴻章與山東撫 臣商之西路有

事曾國荃與河南撫 臣商之庶可聯絡一氣呼吸相通 上諭軍機大臣等曾國藩所奏捻首張牛任賴四逆合股東竄河防無成與李鶴年前奏大致相同曾國藩見已飭令劉銘傳等分赴山東追剿著即嚴檄各軍視賊趨重處所盡力追剿閻敬銘尤當督軍嚴扼運河毋任賊騎東渡黃河為畿輔屏蔽防務尤關緊要著劉長佑閻敬銘嚴督水師礮船梭織巡防並飭陸軍實力堵遏張秋濮范一帶尤宜不分畛域互相援應余承恩於畿南情形較為熟悉即著李鶴年將余承恩一軍調回直隸以固河防賊股分合靡常趨向無定江皖邊境亦須力籌堵截並著吳棠喬松年英翰恪遵前旨督軍扼守要路以備迎擊曾國藩見駐周家口距濟甯徐州較遠難於兼顧著李鴻章迅即攜帶關防出省馳赴徐州駐紮就近調度淮湘各軍防務保衛淮徐以東各路並與閻敬銘商辦東華續錄 同治五十八 聖

山東軍務互相策應李鴻章未出省以前准徐防務仍著吳棠辦理並著張之萬遵奉前旨迅赴漕督新任儘賊折回豫西曾國荃亦當督率鄂軍越境馳赴南陽會同豫師合剿並隨時與李鶴年商辦軍務聯絡聲勢總期合數省之力迅掃狂氛不可稍分彼此曾國藩總領師干尤宜統籌全局毋得專諉地方督撫致軍事散漫無紀鮑超一軍並著官文曾國荃飭令趕緊赴豫由曾國藩相機調遣毋再遷延干咎李鶴年統防濠牆前據該撫自行奏請議處業已降旨交部議處矣劉銘傳潘鼎新到防雖遲據奏分守濠牆尚無貽誤著從寬免議汴省應修濠牆著李鶴年實力興辦防賊回竄毋稍弛懈至剿辦機宜固須博采眾議而軍情變幻無常更當隨時酌度內斷於心朝廷總以辦理有無成效為憑該大臣督撫等惟當同心竭力掃除餘孽速竟全功毋得各懷疑忌致負



委任將此由六百里各諭令知之○允曾國藩請調浙江總兵官馬德順赴豫管帶馬隊○予貴州陣亡參將廖得勝等祭葬世職○予江蘇殉難知縣劉同縷建祠○丙辰諭軍機大臣等成祿奏肅城未克亟籌募勇撥兵請飭趕辦皮衣派兵赴哈密文麟丁憂請旨辦理各摺片成祿官軍圍攻肅城由東門等處分路進剿屢有斬擒因遊擊張起龍等陣亡功敗垂成以致堅城未克成祿屢經有旨催令出關此時肅州尚未攻拔著楊岳斌懍遵前旨速撥數營前赴肅州會同黃祖淦設法圍攻迅圖規復成祿仍趕緊部署一切帶兵出關毋稍延誤黎獻所部馬步六營前已有旨交黃祖淦代領著楊岳斌成祿傳知黃祖淦即將黎獻所領六營妥爲管帶以資厚集黎獻能否勝任尙未據楊岳斌查奏茲據成祿奏黎獻自去冬潰走後見派熊占魁駐紮總寨距肅州三十餘里不東華續錄 同治五十八 聖

丞所屬被擾額賦蠲緩湖北黃陂黃岡二縣暨黃州衛被擾新舊額賦廣東羅定等八州縣被擾額賦並江西蓮花等二十廳縣九江府司知所屬被水被旱新舊額賦山東壽張等九縣暨臨清河被擾被旱被風被雹新舊額賦

東華續錄 同治五十八 聖



東華續錄

同治五十九

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

九月丁巳朔命戶部左侍郎譚廷襄會同三口通商大臣崇厚辦理義大利亞國通商條約事務○賞八旗兵丁一月錢糧○命楊岳斌籌撥哈密軍餉○予福建殉難道員孔昭慈建祠○戊午蔣益澧奏請裁廣東太平關書吏丁役並各項陋規由巡撫派員協理許之○己未諭軍機大臣等前因楊岳斌奏曹克忠遠赴陝西請催還甘肅一摺當經諭令劉蓉嚴催該提督星夜回甘並將該提督交部議處矣茲據曹克忠奏瀝陳患病並歷年軍務情形一摺曹克忠帶兵勦賊戰功卓著籌墊軍餉激勵軍士尤能以公事為重見在甘省軍務未竣正賴得力大員督兵勦辦豈可遽赴鄰

東華續錄

同治五十九

疆置甘省軍事於不顧且該提督僅係暫時給假並未開缺又豈可擅離職守著即恪遵前旨折回甘省俾所部將領有所稟承奮勉立功以副委任其各營勇丁著楊岳斌責成王得勝等妥為約束申明紀律不得滋生事端至餉銀糧米為軍營最要之需何得久任缺乏陝甘唇齒相依所有曹克忠舊部餉需軍火著劉蓉趕緊籌款撥解源源接濟並著楊岳斌迅籌糧米運解各營均勻散撥不得藉詞推諉致誤事機將此由六百里諭知楊岳斌劉蓉並傳諭曹克忠知之○庚申諭軍機大臣等曾國荃奏行抵隨州知捻逆東竄即日由襄樊回省料理餉項布置東路防剿事宜一摺此股賊眾剽悍異常若探知有西趨之信再行布置恐已不及著該撫仍遵上月二十九日諭旨馳赴南陽會同李鶴年妥籌防剿事務或先赴襄樊一帶駐紮如賊匪有西趨之信即日馳抵豫疆

合力勦辦嚴防回竄總之此股賊眾非數省大吏同心協力不能蔽功該撫務當隨時與曾國藩妥商進止機宜以赴委任曾國荃一軍餉項著官文妥為經畫源源接濟毋任缺乏將此由五百里各諭令知之○予故陝西漢中鎮總兵官蕭慶高祭葬卹蔭加等謚武毅○飭粵海等關迅解內務府各項銀兩○命刑部尚書綿森戶部左侍郎譚廷襄赴河南查辦事件○辛酉諭軍機大臣等閻敬銘奏髮捻東竄連日擊退一摺捻眾合股東竄直撲鉅野經知府王成謙遊擊王正起等督兵迎勦各斃賊數百名該逆竄偏運河攻撲濠牆自二十七日至三十日往來撲渡百計圖逞官軍槍礮如雨晝夜嚴防水師亦飛棹河中上下轟擊該逆無計可施均由鄆鉅西南遁竄此次東軍小捷二次大捷一次扼守河岸五晝夜之久克保無虞均屬異常出力著准閻敬銘擇尤彙案請獎

東華續錄

同治五十九

二

該逆狡悍無比雖被擊敗竄並未大挫兇鋒誠恐以偽遁懈我軍心再圖猛撲閻敬銘仍當督飭地方印委各員並在事員弁實力嚴防不得以賊已退卻稍涉大意該撫見令王成謙由鉅野截賊歸路潘鼎新一軍已抵濟甯劉銘傳劉秉璋劉松山張樹珊等均陸續抵東正可乘此聲威合力兜勦著曾國藩飛飭各軍奮力勦洗務須一鼓殲除毋任再有竄突上年張逆在雒河集老巢以各軍不能齊心致令免脫貽害至今此次又有合圍之勢各軍如能奮勇擒渠朝廷不難破格獎賞如或縱寇殃民即由曾國藩等嚴參治罪毋稍姑息賊向西南必由蘭考入豫李鶴年務當督飭各軍防其回竄並與湘淮各軍聯絡聲勢用收夾擊之效張之萬已否前赴新任賊如竄偏淮徐窺伺皖境吳棠張之萬喬松年英翰常各飭防軍出境會勦不得強分畛域坐觀成敗致干重咎李鴻



章仍遵前旨帶印出省駐紮徐州會同閩敬銘等商辦軍務潘鼎新等皆係淮軍該署督即酌帶親軍一二營趕緊赴徐布置不必瞻前顧後致有耽延本日據劉長佑奏力疾銷假照常視事並請來京陛見一摺劉長佑上年業經來京陛見此次著毋庸前來賊蹤見竄東境黃運河防務喫緊著即督飭張樹聲等將大名等處加意籌防以期益臻周密將此由六百里各諭令知之○予山東陣亡遊擊貴日華等祭葬世職○壬戌諭內閣榮安固倫公主額駙瑞煜著更名符珍○諭一等雄勇公符珍已指為榮安固倫公主額駙其品級章服照例用外恭親王長女榮壽公主額駙一品蔭生志端著先行賞給頭品頂帶該部毋庸照例奏請並著賞戴雙眼花翎惇親王第五女額駙一等公堃林第七女額駙一等男恩銘均著賞戴花翎親王銜醇郡王長女額駙多羅貝勒那爾蘇

東華續錄 同治五十九 三

著賞戴雙眼花翎○癸亥諭內閣李鴻章吳棠奏勘估清水潭池下漫工請飭調大員督辦一摺本年揚河東岸池下隄工漫溢經李鴻章吳棠會同勘估籌款堵築亟須廉幹之員總理一切見在兩淮鹽運使丁日昌假期將滿即著就近督工務期實用實銷餉不虛糜藉資得力○王得榜乞假養親以鄧廷枏為福建布政使康國器為福建按察使由延建邵道遷○甲子諭軍機大臣等李雲麟奏西北大局縱弛請力改前轍新疆撥餉銀擬明定章程請保得力人員辦理古城糧臺並調員差遣雷差滿郎中暫辦分局事務各摺西北大局日壞李雲麟請力改前轍去名務實挈其綱領因推陳致弊之由冀得挽回之本所奏不無可採刻下兵力未厚自不能分必須俟三路兵力會剿克復烏魯木齊之後簡軍儲糧相機次第雕勦方能有濟至未經克復各城員缺亦未盡簡放自當

隨時酌量辦理餉項一節已照李雲麟另摺派大員經理應如何督催轉運之處仍著咨商辦法以期無誤北路防軍實未可恃若李雲麟與麟興錦丕勒多爾濟商酌妥辦認真整頓至寄諭之繁朝廷亦有萬不得已之苦衷似此言之諄諄尚且聽之藐藐若再不隨時訓飭其廢弛更不知若何新疆遠隔萬里軍情旦夕異宜豈能偏執己見其有因諸臣所奏隨時指示者正朝廷不肯遙制之處如果辦事大臣皆能實心實力何不可便宜從事李雲麟每次陳奏摺件議論繁多該員既知為政不在多言即當力求實效毋徒以舌辯見長也新疆撥解餉銀自應立定章程方能無誤軍食李雲麟摺內所稱徵派不宜大紛繁解款不宜存虛名經理必須有專責運解必須有定章用款不須勤奏報著戶部就所陳各節酌度具奏咨行各將軍督撫遵照辦理所請飭戶部堂官派精

東華續錄 同治五十九 四

明幹練之司員請賞大銜發給關防令駐紮歸化城專管新疆餉項事務尙恐力小任事難期得力見在察哈爾征兵將次過竣著派阜保馳赴歸化城專管催趨督運新疆餉項如各省允解之款久不解到即由阜保查參仍會同德勒克多爾濟福興趙長齡商酌妥辦李雲麟請將內地各省應解之款均令其徑至歸化城欽派專員處交納不必復至晉省停留是為東路總局新疆各軍各城應用之款無論何款均由古城酌量分撥他處不必與聞是為西路總局其烏科兩城各立分局專司轉運另摺請以候選直隸州知州阿克敦布管理古城糧局雷兵部郎中奇克慎管理烏城分局均著照所請行並著德勒克多爾濟福興督同阿克敦布由曾在北疆戍守出差及候補筆帖式教習三項人員內酌挑二十員名交李雲麟差遣委用並著該將軍等催令阿克敦布迅速啟



程母令逾十日之限李雲麟另片奏請以將來功績抵廣鳳應得之罪等語廣鳳應得罪名該部當查照定章辦理朝廷自有權衡李雲麟如果將來得有勞績豈能查覈註銷事君之道任勞尤當任怨何得嘵嘵瀆請所奏礙難准行將此由六百里各諭令知之

○丙寅允阜保請借支西征官兵糧餉並飭催帶兵官勒限前進

○廣江蘇鎮江府學額四名丹陽縣十名湖南祁陽一名○丁卯諭軍機大臣等都興阿奏請調天津礮船技捕島賊並官軍續獲首夥各犯及請催山東等處月餉各摺片色爾固善等技勦孤山餘匪尙屬認真惟長山各島必須乘船技捕而奉天營船重笨駛駕不能合宜該將軍業已咨商崇厚酌調輕利小號兵船十餘隻赴奉技勦即著於船到後督率妥辦以期淨盡但當分別良莠毋任水師滋擾山東應解奉省月餉二月以後共欠解四萬兩其六東華續錄 同治五十九 五

月以後餉銀並未起解殊屬延緩奉省待餉孔殷即著閣敬銘督同藩司將新舊月餉悉數委解以濟要需山海關續收新關稅項並著成林隨時撥解毋稍稽延至都興阿奏請調慶春署理盛京副都統慶春已有旨署理廣州將軍員缺緊要應令來京請訓後即赴新任所有盛京副都統一缺著暫令定安署理俟杜嘎爾假滿回任再令馳赴密雲新任錦州副都統前有旨令奕榕補授矣將此由四百里諭知都興阿閣敬銘並傳諭成林知之○己巳諭軍機大臣等聞敬銘奏髮捻逆股西遁經各軍沿途兜截疊獲勝仗見已全股竄出東境一摺賊股撲運河濠牆被擊西遁復經劉銘傳潘鼎新等軍截勦在蔡家陵馬家莊等處疊次獲勝頗有斬擒該逆知南路俱有重兵遂繞從荷澤西北狂奔又經劉銘傳等追及遂於初五六等日全股竄出東境向西南考城一帶竄逸著

曾國藩督飭劉銘傳潘鼎新劉秉璋楊鼎勳張樹珊等軍奮力追逐母令該逆再行竄撲他處蔣希夷保英二軍見已由曹縣折回考城著李鶴年督率馬德昭宋慶等軍與蔣希夷等軍會合夾擊惟豫軍究嫌單薄恐難得手曾國藩務須嚴飭劉銘傳等無分畛域認真合剿以免疏失鮑超一軍見自己抵豫境著即飭令該提督迎頭痛勦毋以馬隊未集為辭遷延干咎曾國藩著仍遵前旨趕赴南陽一帶駐紮防賊上竄之路該逆見尙盤踞考城蹤跡無定河防仍形喫緊劉長佑閣敬銘仍當督飭在事各員晝夜防範萬不可稍涉鬆懈張之萬已交卸啟程前赴周口與曾國藩商辦防勦事務即著迅赴清淮任事與吳棠悉心商酌以期益臻周密吳棠應俟李鴻章到徐後布置穩固再行啟程赴閩浙新任將此由六百里各諭令知之○諭崇實駱秉章奏會剿黔匪無兵可撥東華續錄 同治五十九 六

請令劉嶽昭先平黔寇嚴樹森奏行抵重慶請撥兵統帶入黔並陳黔省事宜賊情大概繪圖呈覽請飭席寶田由上游會勦各摺片川黔毗連境地二千餘里上自敘永下至西秀時虞竄突若再分兵出疆專謀荆竹圍一路則邊隘處處空虚防兵愈形單薄自係實情劉嶽昭見尙未出黔境著即暫緩赴滇先將黔西大定之賊節節掃蕩嚴扼遵義一帶與湖南援黔之師上下夾擊使賊首尾不能相顧以冀先清黔境但不得曠日持久師老無功致赴滇更無時日並著李瀚章兆琛督飭李元度等軍迅將黔省下游實力勦洗該逆兼顧不遑必更易於得手其西秀一帶邊隘即由崇實等嚴飭川東沿邊防軍扼要截擊以防該逆伺隙奔軼擾及完善嚴樹森由重慶入黔道梗所請撥兵三四千由該臬司統帶赴黔川省亦無可再撥著嚴樹森即行馳赴劉嶽昭軍營會同該撫



將遵義大定之賊妥籌剿洗疏通省路該臬司即可設法入省妥為查辦以副委任嚴樹森所陳黔事以選大將審地勢扼要津除巨逆籌協撥衛餉源六大端為目前要務實為動中肯綮見在黔省上游既責之劉嶽昭下游貴東軍務並責之李瀚章兆琛自可毋庸另派大員督辦即著該撫藩等將嚴樹森所陳六條及另摺查明黔省賊情盡心籌畫總期平一股再辦一股以冀次第廓清毋為賊所牽掣嚴樹森見赴劉嶽昭軍營正可將所陳黔事辦法及上游賊勢與該撫妥商辦理席寶田前經賞假省親見計假期已滿嚴樹森請令統帶舊部由水路取道荆宜施利以達重慶赴遵義進取以期上下游合力夾擊所籌亦妥該臬司所部業已遣散著李瀚章迅撥數營交其統帶迅赴遵義毋稍延緩所需餉項不敷銀二萬兩並著崇實駱秉章李瀚章妥籌協撥其軍火器械

東華續錄 同治五十九 七

並由崇實駱秉章就近解濟母任缺乏將此由六百里諭知崇實駱秉章李瀚章劉嶽昭並傳諭兆琛嚴樹森知之○陝甘總督楊岳斌奏各軍會剿陝西竄匪連獲大勝得旨該逆見竄平涼隆德一帶著楊岳斌嚴檄各軍分投截剿迅殲醜類毋令回犯陝疆○庚午諭內閣子告大學士祁寯藻學粹品端忠清亮直由翰林入直南書房洊擢正卿贊畫樞務簡任綸扉總理部務疊受先朝知遇之隆克慎克勤無忝厥職咸豐四年間以樞務積勞因病開缺朕御極之初蒙兩宮 皇太后簡用耆臣重加倚畀以大學士銜補授禮部尚書命在弘德殿授讀朝夕納誨啟沃深資旋復因病予告在家食俸老成碩望中外咸知方冀頤養安和遐齡久享遽聞溘逝悼惜良深著賞給陀羅經被派鍾郡王帶領侍衛十員即日前往奠醑加恩晉贈太保照大學士例賜卹入祀賢良祠任

內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏靈柩回籍時並著沿途地方官妥為照料伊子翰林院編修祁世長著俟服闋後以翰林院侍讀候補伊孫祁友慎著賞給舉人准其一體會試用示朝廷篤念耆臣至意尋予祭葬諡文端○諭軍機大臣等訥爾濟奏阜康縣城失守古城奇台一帶民勇潰散請飭催蒙兵進剿一摺阜康縣地方前經佐領百喜率同民勇駐紮與賊接仗疊次獲勝半載無事茲復於六月二十九日被烏魯木齊大股賊匪攻撲營盤以致潰敗阜康縣城又復失守陣亡馬兵民勇著訥爾濟查明請卹縣丞陶珣本係應行正法之員輒敢擅署奇台縣知縣復因濟木薩民勇潰散帶印潛逃實屬罪無可追著訥爾濟即行查拏就地正法以昭炯戒佐領百喜擅委陶珣署理奇台縣印務此次接仗又不能得力著即革職並革去軍功花翎仍留營效力以觀後效見在民勇新挫古城奇台一帶均屬空虛深恐該逆乘勢東趨亟應籌兵進剿李雲麟所調蒙兵計可陸續到齊著即整理西進由奇古一帶節節掃蕩絕寇氛先保東路完善之區然後相機進取以戰為守力冀挽回全局巴里坤城守緊要訥爾濟仍當督率兵民嚴密設防毋稍疏失將此由六百里各諭令知之○諭景紋奏查辦披布構兵一案完結地方肅清請飭四川撥銀各摺片披榜與布魯克巴連兵構釁震及後藏邊陲經景紋親赴定日帕克里等處令噶布倫白瑪結布責成松追呼畢勒罕等赴薩海營盤多方開導令其先行撤兵並令布魯克巴交出礮位轉付薩海仍捐辦犒兵牛羊租田價銀俾兩造釋怨息兵見在地方照常安靜辦理尙屬妥協惟披榜性多陰險難保日後不復起爭端所有善後及一切防堵事宜景紋仍當隨時認真經理並嚴

東華續錄 同治五十九 八



飭該商上暗修武備以備不虞不可稍涉大意至藏中用兵日久  
 前次出師瞻對給發兵丁錢糧軍火並撫卹陣亡番官頭目家屬  
 各款共用銀三十餘萬兩均由商上墊辦見經達賴喇嘛認捐十  
 五萬兩所餘虧項尚多著崇實駱秉章由川省籌撥銀數萬兩派  
 員解赴景紋處交納以資彌補事關極邊要需毋稍推諉將此由  
 五百里各諭令知之○賞五城貧民棉衣銀並復棲流所實銀經  
 費著為令○予江蘇陣亡總兵官黃金友副將覃連陞遊擊崐祿  
 建祠○辛未諭軍機大臣等勞崇光奏官軍進剿鎮雄逆匪攻破  
 賊巢生擒首匪並永善縣屬教匪滋事旋即撲滅各一摺此次署  
 藩司岑毓英督率官軍進攻鎮雄逆匪連破礦山等處老巢見  
 在圍攻礦子山旦夕可下首逆譚聯發等亦被擒獲辦理甚為奮  
 勉殊堪嘉尚惟李開甲為著名首犯所稱死於亂軍之中未可憑

東華續錄

同治五十九

九

信儻任其脫逃別經句結為患不可勝言著勞崇光嚴飭岑毓英  
 迅即設法捕拏不准稍涉含混並將礦子山老巢即日攻克毋稍  
 延緩永善縣屬教匪膽敢聚眾滋事恃險抗拒該處文武即行帶  
 兵撲滅地方肅清功過尚足相抵應得處分著加恩寬免惟匪首  
 喻洗明喻洗舉下落必須確切查明儻聽其竄逸則該地方文武  
 各員仍難辭咎著勞崇光飭令嚴查如未殲斃務當弋獲以靖閭  
 閻滇省被擾十餘年民生塗炭甚切緊懷見在規取杜逆機勢若  
 何其餘已未肅清之處並回教名目及首逆姓名賊眾多寡盤踞  
 巢穴均著勞崇光詳細訪查繪圖貼說呈覽以便隨時指示機宜  
 用冀剋期廓清拯民水火將此由五百里諭令知之尋劉嶽昭奏  
 謹將滇省情形繪圖貼說呈覽至池西各屬踞匪查逆首杜義等  
 踞楚雄府屬杜汶秀等踞大理府屬姚得勝等踞麗江府屬楊德

明等踞永昌府屬馬得中等踞順甯府屬約計各黨與尚有四萬  
 餘人報聞○諭英桂徐宗幹嚴緝會匪○子甘肅殉難知縣孟鍾  
 瀛訓導武濂祭葬世職○回逆陷雲南嵩明新興易門各州縣城  
 ○子陣亡署知州潘允懷知縣賈丙南吏目馬兆奎祭葬世職○  
 追子故雲貴總督潘鐸建祠知府黃培林知縣瞿怡增訓導華燦  
 等附祀○以甘肅鞏昌府城被匪襲陷旋即克復總督楊岳斌下  
 部議處革遊擊江成萬職仍留營子總兵官傅先宗以提督簡放  
 餘升敘有差○壬申諭軍機大臣等李鶴年奏髮捻回擾豫疆由  
 周口旋省布置一摺賊匪由山東鄭鉅一帶回竄豫境陳雷通許  
 之間俱有匪蹤該撫聞警由周口星夜回省派馬德昭一軍迎頭  
 截擊小有斬擒該逆向南奔竄賊蹤剝疾異常此擊彼竄是其慣  
 技亟應設法兜圍杜該逆紛擾之路著李鶴年慎遵前旨檄飭馬

東華續錄

同治五十九

十

德昭宋慶等軍與蔣希夷等軍會合夾擊惟豫軍尚嫌單薄必須  
 與湘淮諸軍聯絡聲援會籌進剿方可為一鼓聚殲之計著該撫  
 咨商曾國藩相機布置務將該逆就地殲除毋令再肆蔓延將此  
 由五百里諭令知之○諭張凱嵩奏官軍擣破山澤老巢餘逆困  
 踞孫逆住屋見在圍攻一摺孫逆盤踞山澤經張凱嵩親督各軍  
 分路力剿七月十八日以後連克村壘踏平賊營多座八月十五  
 日夜間遂克山澤老巢生擒孫逆之父及其弟姪並逆目等四百  
 五十餘人解營正法辦理極為得手餘匪約計千人退踞孫逆住  
 屋猶為困獸之鬪自不必專事仰攻致傷精銳仍著該撫設計擒  
 渠毋令死灰復燃致有竄突此股逆首殲除其餘零星小股已成  
 破竹之勢並著分兵勦辦將南太一帶次第廓清以副委任將此  
 由五百里諭令知之○飭瑞麟等補解廣西欠餉○兵部奏遵議



甘肅提督曹克忠處分應照擅離汛守革職私罪例革職得旨著  
加恩改爲革職留任仍著迅赴甘肅省垣毋得任意逗留再干咎  
戾○成都將軍崇實等奏攻剿越嶺夷匪疊獲勝仗得旨越嶺夷  
匪先期後撫允合機宜務期一勞永逸綏靖邊圉○癸酉諭軍機  
大臣等瑞麟蔣益澧奏籌辦西江土客械鬪添兵扼堵一摺瑞麟  
等前飭徐文秀帶兵赴那吉辦理客匪期撫事宜旋據客匪鄭士  
謙黃渙漳韓端沅等先後到營求撫該將等令其繳械造冊聽候  
安插兩次繳來洋槍長矛均屬零星抵塞肇羅道王澍由恩平到  
營將黃渙漳等扣留仍傳令大小客眾頭目速繳軍械捆送土匪  
探聞那吉等處匪類紛紛退聚沙岡青灣等處意圖外竄該督撫  
已飭鄭紹忠扼堵並飭王澍往大田布置令梅啟照等帶新練礮  
隊兵勇一同馳往恩平策應所籌均妥著即督飭梅啟照會同徐

東華續錄

同治五十九

十一

文秀等察看匪情相機辦理如該匪眾膽敢抗拒抑或潛圖負隅  
自不能不乘勢投勒設使真心悔罪繳械輸誠該督撫仍當體朝  
廷好生之心妥爲籌畫安置男婦數萬人亦斷無盡殺之理惟當  
將著名巨魁訪獲正法使各匪知所畏懼即土民中有兇悍素著  
者亦宜酌量辦理以後方可永遠相安不至再有彼此欺凌之事  
諒該督撫必能持平妥辦也另片奏據法國教士文鐸德赴營聲  
稱客匪中有奉教者一千五百餘人請分別安置該督撫令其查  
明確數造冊不准攜帶尺寸軍械分作數次帶赴軍營按名點驗  
押送恩平新會兩縣暫住不必帶領到省辦理亦甚妥協即著籌  
資分起安插毋令聚於一處致貽後患將此由六百里各諭令知  
之○乙亥曾國藩奏宋慶一軍在刁河被圍劉松山等於七月十  
四日拔隊馳援行抵南陽探知豫軍業已解圍該逆向東南竄過

瓦店一帶二十一日劉松山等行抵濼灘與宋慶晤商會剿之策  
是時賊方攻破南陽之尹家寨屯聚各村劉松山與宋慶張詩日  
等軍議定三路進兵行二里許步賊大隊分路撲進馬賊從兩旁  
包抄勢甚猖獗我軍迎戰賊遂退守尹家寨爲負隅死拒之計劉  
松山揮眾猛攻一鼓下之各軍跟追二十餘里至桑莊寨將賊踞  
村莊四十五處悉數奪回該逆大潰直奔侯橋寨一路共計斃賊  
千餘人解散脅從甚夥二十二日整隊進抵侯橋寨賊隊蟻聚對  
河相距四五里各軍商定仍分中左右三路而於中右兩路又各  
分中左右三路回環策應蟬聯而進由河之南轉折向東追至新  
野所屬之上仙岡賊股愈出愈多劉松山見賊挾全勢來抗嚴飭  
各營屹立穩持槍礮步步轟擊未幾馬賊漸包漸近而中路賊勢  
尤厚先以大股衝撲中路之右經彭秀清羅朝雲率兩營抵住該  
東華續錄 同治五十九 十一

逆即直撲中路之左我軍當中路之左者爲同知朱式雲督率星  
豫三營施放噴筒步賊稍卻而馬賊又從星左營後盤旋而入步  
賊於煙燄中持矛衝突我軍以短兵鏖戰一以當十血戰半時之  
久星左營受敵最久幾不能支朱式雲持刀躍馬往來督陣賊勢  
漸靡劉松山張詩日約同宋慶等率隊猛擊立斃悍賊六七百名  
合軍追殺十餘里遂收隊至上仙岡暫息是日計殺斃生擒及解  
散者不下三千名臣查張牛二逆前經劉松山張詩日兩軍敗之  
於上蔡等處茲又追及南陽之尹家寨新野之上仙岡奮勇鏖戰  
雖殺賊不及前此之多而賊勢之悍臨陣之猛亦近所罕見劉松  
山等聞豫軍被圍即日馳援及解圍後即與宋慶聯絡一氣同心  
苦戰尤得師克在和之義容將出力各員附入上蔡案內彙獎其  
陣亡之花翎都司鄒明立一員仰懇 天恩飭部照陣亡例議卹



又奏劉銘傳一軍於八月二十七日馳抵城武潘鼎新一軍於二十六日馳抵濟甯是時賊正磨聚鄆鉅之間閻敬銘派出之王成謙王正起兩軍三次進剿疊獲勝仗二十六至三十等日該逆猛撲運河之袁口靳口開河等處東軍抵禦嚴密未能搶渡其長溝以下之運防李昭慶一軍修築堅固又經潘鼎新一軍趕至濟甯軍威頗壯該逆未敢撲犯三十日劉銘傳潘鼎新會於汶上境內之馬村探知賊俱盤踞梁山前後九月初一日劉銘傳潘鼎新兩軍分道直薄梁山賊之馬隊由東至西包鈔而來張景春烏爾圖那遜督馬隊迎剿劉盛藻唐殿魁率步軍繼進陣斬悍賊數十名馬賊敗走其另股步賊三千餘名馬賊數百人自北而南正與潘鼎新一軍相遇潘鼎琛余在榜等施放炸礮潘鼎立率隊從旁鈔擊賊即轉向西奔我軍三面齊進該逆盡向王莊奪路竄走烏爾

東華續錄

同治五十九

三

圖那遜追至王莊徑入賊隊手斬馬賊身受矛傷五處猶不稍卻經張佩之率隊衝進救護回營北路劉盛藻唐殿魁從後追到南路潘鼎琛等攔頭擊之賊遂悉數狂奔我軍追至二十餘里賊無算次日賊向南回竄劉銘傳潘鼎新兩軍併力緊追在鄆城荷澤曹縣東明等處或一日一戰或一日再戰該逆被蹙窮急殺傷逃散甚多初八日潘鼎新一軍趕至杞縣接仗小勝劉銘傳一軍趕至睢州該二軍於兩旬之間往來一千六七百里縱橫追逐迄未停趾見在杞縣陳畱一帶籌備米糧仍即跟蹤追剿此次賊鋒已挫其勢或可稍衰惟既不得志於東必仍狂竄而西臣已檄令劉松山一軍由扶溝以北向前迎剿並檄鮑超一軍由南陽至南召魯山一帶遮截賊入洛陽之路如驅賊南趨鄂境當一面派兵與鄂軍合剿一面畱兵再辦沙賈兩河防守事宜冀收夾擊之效

又奏臣前因病請假蒙恩允准一月以來服藥調治外證全愈惟用心稍久輒復煩躁出汗耳聾亦時作時止九月初九日忽昏暈倒地雖旋即無恙而衰頹之態實難支持據醫者云心氣過虧必須加意靜攝或可不再添病合無仰懇 天恩俯准續假一月在營調理至目下羣賊西竄淮軍湘軍豫軍鄂軍或剿或防徵調紛紛臣當與各督撫妥商調度雖在病中不敢稍涉大意 上諭軍機大臣等劉松山張詩日兩軍前因宋慶一軍被圍馳往南陽援救攻破尹家寨等處踞匪與宋慶所部在上仙岡合剿悉力鏖戰疊次獲勝殺斃悍賊甚多所有出力各員著曾國藩彙入上蔡案內保獎劉銘傳潘鼎新兩軍追賊至山東汶上境內將梁山之賊三面攻剿並在鄆城荷澤曹縣東明等處疊次獲勝盡力窮追至豫省睢杞一帶賊勢已挫著曾國藩檄飭劉銘傳等趕緊追剿務

東華續錄

同治五十九

古

乘該逆疲乏之餘窮其所向不令喘息並檄劉松山一軍由扶溝以北向前迎剿一面催令鮑超由南陽至南召魯山前進截賊西趨洛陽之路李鶴年亦當檄飭豫省諸軍前截後追與湘淮各軍聯絡聲勢並著官文曾國荃分布鄂軍嚴防邊界仍另籌遊擊之師出境迎擊與豫省各軍會合兜剿不可稍分畛域曾國荃即行出省擇要駐紮相機調度毋稍延緩沙賈兩河之防仍著曾國藩李鶴年嚴密布置毋任賊蹤再行東竄另片奏病尚未痊請續行給假等語曾國藩著再行賞假一箇月在營調理將此由六百里各諭令知之○諭據何瑄奏阜康官兵潰散巴里坤喫緊亟盼大兵出關等語阜康為巴城屏蔽失守後賊復竄至濟木薩巴里坤存兵無多情形緊迫自係實情前因訥爾濟奏聞已諭令李雲麟迅速進兵惟恐緩不濟急而成祿一軍疊諭剋期出關並令楊岳



斌酌派數營會同黃祖淦進攻肅州騰出成祿之軍即日西征諄諄訓諭不啻三令五申至今尙無出關消息殊屬任意延玩著楊岳斌成祿懷遵前旨迅圖出關毋得藉詞耽延並著何瑄於大兵未到之先悉心布置毋令巴城稍有疏失以副朝廷超擢之恩將此由六百里諭知楊岳斌成祿並傳諭何瑄知之○諭戶部飭催各省欠解吉林軍餉○予廣東陣亡知府梁廷聖等祭葬世職○賞普濟堂功德林賑米五百石王恕園賑米三百石○丙子允左宗棠請建忠義祠於杭州祀湘楚各軍死事者○丁丑諭軍機大臣等楊岳斌奏布置東南兩路見擬回省籌辦軍食兼通西路糧運並請催曹克忠回甘成祿出關各摺片回匪分竄慶固一帶楊岳斌正在督軍勦辦乃因駐省各營糧食缺乏於九月初九日自帶親兵取道通渭晉省趕緊籌備軍食即著該督於回省後妥爲東華續錄 同治五十九 五

齡軍餉楊岳斌添成一萬兩按月改解成祿軍營該提督既增營餉自可於關內添募數營用期厚集藉資得力該提督務當約束兵丁迅即出關勦賊不得需索居民儻任意逗畱致有擾累等情必當治以應得之罪懷之將此由六百里各諭令知之○予甘肅陣亡參將陳復勝等祭葬世職○撥河南司庫銀五萬兩備上南應工需○戊寅諭軍機大臣等李鶴年奏髮捻各逆掘挖河隄經豫軍擊退一招逆匪被勦窮蹙竟於附近汴省一帶掘挖河隄經圖竄越河北並將榮澤壩挖開二十餘丈水勢洶洶幾於汜濫經豫省水陸官軍擊退該逆蓄謀甚狡見雖折向南趨仍恐乘虛反噬河防關繫南北大局甚重李鶴年務當督飭豫軍嚴密分布不可稍涉大意此次水陸官軍力戰數晝夜之久保護長隄尙屬奮勇著准其酌保數員以示鼓勵其南竄股匪並著曾國藩飭令湘淮諸軍會合豫師跟蹤追擊毋令喘息一面嚴催鮑超之師迎頭探勦迅掃狂氛豫境黃河由廣武山以東至朱仙鎮綿長二百餘里均須鱗次設防豫省兵力未厚應如何辦理之處著曾國藩李鶴年統籌全局速行酌辦務臻妥協開濮東垣及張秋一帶爲畿南保障黃河隄岸劉長佑閻敬銘尤須加意嚴防應如何添撥水陸各營鱗次分布以臻周密著該督撫悉心妥籌毋稍貽誤榮澤壩隄岸雖經豫軍倉卒搶護而工未能堅著蘇廷魁趕緊修築堅固並將黑岡被掘河隄一併補修毋稍延誤將此由六百里各諭令知之○諭張亮基奏稱仁懷縣踞匪業經署知縣汪麗金率團剿平賊壘多座僅餘木城一帶未靖請飭督苗匪岑毓英已由滇屬鎮雄州進攻大定府境見已肅清黔西苗教各匪業經練眾擊潰並由該地方文武接勦連破賊壘五處請飭劉嶽昭改道安順



等處進剿等語大定黔西等處賊勢既衰本省兵練足數剿辦自可毋庸借助鄰援其安順賊氛延蔓郎岱廳之各股仲苗號匪及盤踞興義府城之回匪勢均猖獗黔省餉絀兵單難於兼顧著劉嶽昭即率勁旅由遵義馳赴安順興義郎岱一帶將各匪節節剿洗並將興義府城克復肅清黔省用竟全功劉嶽昭見在遵義所有仁懷縣屬木城一帶餘匪即著該撫於啟程時先行剿除再行馳赴安順等處其黔西州餘匪即著張亮基飭令該地方文武實力接剿務須殄除淨盡毋畱餘孽藉拱箐苗匪仍著勞崇光督飭岑毓英越境攻剿不可稍分畛域西秀邊境即著崇實駱秉章嚴密防堵將此由六百里各諭令知之○允戶部議飭各省月撥新疆協餉○子貴州陣亡署遊擊富謙祭葬世職○庚辰德州教匪趙熙沅等就擒○辛巳諭軍機大臣等閻敬銘奏捻股由豫突竄東華續錄 同治五十九 七

東境攻撲運河經防軍擊退見仍盤踞河西並因病請假各摺片任住賴汶洗等逆由中牟一帶東竄每晝夜行二百數十里本月十九日回竄曹縣二十一日夜糾合大股進撲袁口經官軍擊退見在賊股仍踞河西著閻敬銘即飭在防各軍乘該逆喘息未定痛加剿洗掃蕩狂氛賊謀狡詐往往注彼竄此亟肆罷我迨官軍悉數調往追逐而該逆即伺我不備乘虛折回近日賊情大率類此此時賊蹤雖又東竄豫省布置仍未可稍形疏懈應如何調撥勁旅會同東省官軍通力合作迅圖聚殲之處著曾國藩李鶴年相機調度直隸東明長垣一帶河防又形喫緊著劉長佑督飭張樹聲統率所部嚴密布置遇賊即擊毋令偷渡東省兵力甚單如該逆合股竄入勢恐不敷抵禦李鴻章移紮徐州距曹縣較近著即酌撥兵勇迅赴山東協同進剿以資厚集閻敬銘患病未痊著

實假一箇月在營調理惟賊蹤見又東竄防剿正形喫緊該撫仍當力疾從公妥籌兼顧以副委任將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏馳赴中衛進剿並陝回馬生彥等投誠一摺穆圖善行抵中衛地方回日馬瑞興即馬生彥及楊汶治等遞稟乞撫該回等未受懲創遽爾乞降恐別有詭謀不可墮其術中如果真心悔罪即當收繳馬匹軍械方能擇地分別安插穆圖善見擬由中衛趕緊馳回甯夏設法辦運口糧催調馬步仍由中衛進攻靖遠踞匪督師西下與楊岳斌聯絡聲勢並就近赴省均著照所請妥為籌辦以副委任甯靈地方自應畱兵駐守以備不虞該將軍擬請令金順署理甯夏將軍並畱兵交其統帶令豐伸署理甯夏副都統兼管後路營務向來將軍副都統大員必須請旨派甯夏將軍率行委署實屬不諳體制惟念事關軍務地方姑如所請甯夏東華續錄 同治五十九 七

將軍印務著金順暫行護理甯夏副都統印務著豐伸暫行護理仍飭該員等悉力籌防毋稍大意甘肅前派援陝之程興烈一軍著准其調回甘回前竄陝疆雖被擊退難保不再圖滋擾喬松年見已啟程赴陝劉蓉於陝西情形較熟呼應亦靈仍著暫督諸軍嚴防邊隘如能出境會剿更可得力喬松年到後仍須妥為商辦未可置身事外致賊匪乘隙竄回又形棘手穆圖善另片奏請畱景廉襄辦文案等語景廉已授哈密幫辦大臣哈密新克需人駐守著即飭令景廉前赴新任軍營文案另行派員辦理其駐紮花馬池之直晉官兵即派營總富勒琿接帶督令嚴密防守不得稍涉疏忽將此由六百里各諭令知之○諭劉長佑等迅解吉林欠餉○飭催川粵等省協解黔餉○癸未諭軍機大臣等左宗棠奏籌議變通閩浙兵制一摺閩省綠營兵制額冗餉薄素不訓練臨







鶴年奏賊由中牟撲犯河干掘挖隄岸並將榮澤壩圮開二十餘丈當經官軍擊退等情陝州之匪是否即係此股著曾國藩李鶴年探明賊蹤相機迎剿逆氛既經西竄晉防極為喫緊亟應力圖捍禦即著照趙長齡所籌督同臬司陳湜添調兵勇嚴為備禦節節設防毋令偷渡豫省西路空虛若該逆於陝州等處盤踞日久將來黃河結凍成橋晉省防不勝防更恐該逆分犯靈寶閿鄉偃近潼關全陝亦為震動著曾國藩李鶴年抽撥勁旅迅赴陝州一帶繞前截擊力杜該逆西竄之謀鮑超一軍見在魯山應否即令該提督移紮陝州一帶專顧西路之處著曾國藩李鶴年相機調度曾國藩節制數省責無旁貸務當統籌防剿力顧全局以副委任將此由六百里各諭令知之○諭李雲麟奏烏城蒙兵起營日期並派員統帶前進請飭後路統兵大員迅速會剿並由蒙古各東華續錄 同治五十九 王

部落酌捐駝馬牛羊開單呈覽一摺賽因諾顏等處兵丁見已起營烏城兵一千八百名擬派達什拉布坦統帶李雲麟欲於九月底趕至察罕通古布置請飭德興阿趕緊由歸化城督率馬步各軍取道大西路馳越古城會剿並催成祿即日由關著德興阿成祿懷遵疊次諭旨星速前進以成三路會兵之局不得再事遲延坐失事機李雲麟亦即統率各軍認真整頓相機進剿以副委任迪境秋糧盡為賊據李雲麟請由蒙古各部落酌捐駝馬牛羊錦丕勒多爾濟因該部落征兵一千八百名數月口糧無著自請督同西兩盟王公札薩克等竭力捐輸備辦其急公之忱深堪嘉尚即著該參贊會同麟興總理四盟捐輸事宜俟德勒克多爾濟到任後再由該將軍督同辦理科布多各旗蒙兵亦可照此辦理著奎昌明瑤仿照烏城勸捐之法一體遵辦不得稍涉推諉東兩盟

見在並未派出征兵且旗分較多戶口較眾若與西盟捐輸數目相等不足以昭平允著文盛阿爾塔什達查照西兩盟報捐數目加倍派辦其所捐牛羊即解赴李雲麟軍營專備吉林黑龍江察哈爾伊克昭官兵食用塔城兵食無資著俟李雲麟進兵後遣員赴土爾扈特親王處令其督率各旗接濟以贖前愆蒙古以連年窮困之餘尚能助軍餉與尋常例捐不同李雲麟請照尋常捐輸酌量加優之處著戶部理藩院妥速議奏其捐輸事宜即照單開章程辦理另片奏據慶愛咨報吉林征兵均已到口請催前進著福興迅將駝隻等件備齊催令該營總等剋期由大西路前進務於十一月內趕至古城以資教練其餘各項征兵亦即飭令隨後續進又奏請催阿克敦布赴營雷巴霞等差委二片阿克敦布一員著福興催令啟程不准藉詞推諉巴霞巴彥圖陶珣三員均東華續錄 同治五十九 王

獲咎甚重李雲麟請留營差委姑如所請責令立功贖罪儻始終不能奮勉仍遵前旨即行正法毋稍寬貸又片奏寄存伊犁餉銀十九萬兩以斜米之十一萬提回以喀帕爾之八萬兩歸榮全動用除前經解回九千兩外迄今兩月渺無音信總由科屬之昌吉斯台卡倫並不代遞公文請飭總理各國事務衙門照會俄使由庫倫轉遞至斜米管事官處方無貽誤等語著該衙門照所請迅速妥辦毋任再有延誤將此由六百里各諭令知之○飭河南山東山西迅解新疆軍餉○庚寅廣江西九江府學額二名湖口縣三名四川簡眉印瀘崇慶德陽銅梁榮達三臺蓬溪樂山宜賓富順各一名○辛卯命劉長佑嚴嚴畿輔兵額○癸巳諭軍機大臣等趙長齡奏捻竄陝州撲河搶渡經水陸各軍擊退一摺張總愚等各率大股乘虛西竄由陝州破石驛竄至八里店等處距茅津



不過二三十里九月二十六七等日在太陽渡對岸麇集河干勢將搶渡經臬司陳湜等督率水陸各軍施放連環槍礮隔岸轟擊斃賊多名水師礮船亦相繼趕到協同堵擊賊始由閩鄉盤陀一帶漸向西路遁去勢將犯陝潼關商雒等處無重兵扼守著喬松年劉蓉速撥勁旅迎頭攔截毋任闖入腹地喬松年計可到陝地方情形恐未熟悉劉蓉仍當會商防剿或出省扼要駐紮不得遽行抽身引退儻新舊交替之際稍有疏虞仍惟劉蓉是問內鄉浙川等處防兵甚稀著李鶴年飛催大兵繞前過剿前諭曾國藩調鮑超防陝州一路未知該提督曾否與賊相遇如尚在魯山南召正可移師南陽以防浙川一帶著即相機調派以期力挫兇鋒該逆竄豫無從覓食恐仍垂涎山西完善之地稍為鬆勁即恐回竄墮其狡謀趙長齡務當督率陳湜等晝夜隄防不可稍涉大意如

東華續錄

同治五十九

五

晉省邊防喫緊恐非陳湜一人所能兼顧即著趙長齡隨時確探出省督辦上年冬閒防河山東山西均雇覓小船敲冰最為得力該二省沿河雖有礮船尚恐不敷調遣仍應照上年辦法多雇民船輪織敲冰以防逆匪偷渡著閩敬銘趙長齡妥為籌辦閩敬銘前奏賊眾在曹屬一帶南趨究係何股見竄何處著將近日軍情賊情確查具奏並隨時與曾國藩李鴻章等咨商辦法以臻周密將此由六百里各諭令知之○予福建被戕主事林其年陣亡遊擊郭立本等祭葬世職○乙未諭內閣閩敬銘奏肥城縣匪徒滋事督兵勦滅一摺山東肥城縣屬黃崖山匪首張積中竟敢勾結匪徒糾黨謀逆經閩敬銘親督兵勇馳往勦辦分路攻入山口將該逆各寨立時平毀殲除匪黨一千六七百名墜巖落溝者無算匪首張積中及其子張紹陵均舉火自焚辦理迅速其屬可嘉聞

敬銘著加恩賞還二品頂帶其尤為出力之知府王成謙著免補知府以道員儘先補用並賞加按察使銜其餘出力員弁准其擇尤保奏毋許冒濫另片奏請將知府吳載勳革職治罪其張紹陵世職可否另襲等語吳載勳與逆首張積中戚屬向與同居黃崖山內雖無通匪實據惟事前既不舉發又於委員前往查拏之時以張積中業已他往誑言相告實屬有意庇護僅予發往軍臺不足蔽辜吳載勳著即革職永不敘用並發往黑龍江充當苦差張積功之繼子張紹陵隨從本生父張積中為逆與別項劣蹟迥異其所襲雲騎尉世職著不准其另支承襲○諭軍機大臣等閩敬銘奏肥城縣屬黃崖山匪徒滋事督兵圍剿殲滅一摺覽奏甚為欣慰匪首張積中以職官踞寨叛逆句結黨與甚眾該地方文武員弁平日漫無覺察實難辭咎此次該撫督兵勦辦尚屬迅速第

東華續錄

同治五十九

五

恐餘黨伏匿仍思句結滋蔓斷不可含混了事致令餘燼復然閩敬銘回東平後即著責成藩司丁寶楨認真搜捕毋畱餘孽此外有無潛伏未發之匪徒並著該撫嚴飭各屬隨時留心查辦以靖閭閻儻有諱飾不報者即著隨時嚴參毋許稍有徇隱將此由四百里諭令知之○丙申諭軍機大臣等英桂徐宗幹奏閩省紳民懇畱督臣暫緩西行一摺據該紳民等呈稱聞左宗棠調補甘肅之命惶然如失所恃並以枹造輪船一事機不可失如使總督暫駐閩中豫將赴甘之師先行部署俟外國工匠畢集枹造一有端緒即移節西征既省待兵待餉之期又無顧此失彼之慮等語所陳不為無見朝廷亦知輪船事屬枹始有治法必有治人方臻周妥無如關隴數千里之地賊眾兵疲民生日蹙若不亟籌得力大員統師前往誠恐蔓延腹地為患益深是以令左宗棠移節西陲



為地擇人實非得已今據沈葆楨等所呈各節亦屬切要之圖英桂尚未接印著左宗棠暫緩交卸督篆刻日催督工匠上緊製造妥定章程與英桂沈葆楨會商辦理並將西征兵將豫為部署該省協餉原皆有著之款惟增兵仍須增餉該督如有所見不防據實敷陳以備採擇前已有旨授劉典甘肅臬司為其與該督相習可收指臂之助著該督即行檄催劉典先行赴任並將兵將酌撥數營交劉典管帶令其迅速入甘該督俟吳棠到任後再行交卸來京輪船辦有端倪即交英桂吳棠沈葆楨認真經理沈葆楨見既在籍於此等緊要事件未可視同膜外即著幫同該省督撫等悉心區畫以期周密將此由五百里各諭令知之○河南巡撫李鶴年奏賊蹤分竄提督鮑超等軍分投緊躡得旨該逆避實搆虛鮑超此番閒道出奇當可制勝該撫即咨行鮑超妥速進剿並豫

東華續錄 同治五十九

壬

計該逆必由之路伏兵待之可期得手仍隨時與曾國藩會商辦理確探各路軍情賊情迅速具奏○丁酉李鴻章奏臣於十月初三日行抵徐城據徐州鎮道面稟初二日賊騎先由金鄉竄至豐縣是日大股南趨離徐百數十里臣即將隨帶親兵三營並李昭慶雷徐四營分布城廂嚴為守禦惟據劉銘傳擒獲賊供任賴等逆竄東既不得逞仍圖竄擾准徐窺撲運河臣在徐州尚可力扼要衝但恐該逆避兵擾竄雖宿泗靈處處空虛已檄調南頓鎮總兵王永勝統開字十一營進紮皖徐交界之雙溝古州鎮總兵劉士奇統奇字七營進紮運河西岸舊邳州捻眾若即東竄即會合該二軍迎頭兜剿內可屏蔽清淮以東各州縣外可與劉銘傳李昭慶等軍前後夾擊又添調水師分扼運河上下使無旁逸之患臣仍隨時會商曾國藩妥為調度以期迅滅賊氛得旨昨據李鶴

年奏該逆東股分竄金鄉西股由陝州折竄靈寶已諭令鮑超將西路之匪跟蹤追擊其東路賊股該署督飭將弁妥籌防剿與曾國藩隨時會商相機調度以期迅掃逆氛○戊戌諭軍機大臣等前因閩省設廠製造輪船事關緊要特經諭令吳棠接辦復經諭令左宗棠將輪船事務辦有端倪交英桂吳棠沈葆楨等經理茲據左宗棠奏請派重臣總理船政接管局務一摺該督以輪船事在必行不以去閩在邇速行閣置實屬沈毅有為能見其大著遵奉前旨將設局造船事宜辦有眉目再行交卸啟程沈葆楨辦事素來認真人亦公正廉明見雖守制家居惟事關船政大局必須經理得人該前撫務當遵奉前旨出而任事不可稍行諉卸所有船政事務即著該前撫總司其事並准其專摺奏事先刻木質關防印用以昭信守一俟局務辦成再行奏請部頒關防一切應辦

東華續錄 同治五十九

壬

事宜並需用經費均著英桂吳棠徐宗幹妥為經理仍隨時與沈葆楨會商不可稍有延誤道員胡光墉即著交沈葆楨差遣左宗棠另奏請令劉典幫辦甘肅軍務本日已明降諭旨照所請行前因劉典係丁憂人員是以降旨令該員署理甘肅按察使見在該員是否服闋並著左宗棠查明具奏將此由六百里各諭令知之○諭前因甘肅軍務緊要特授左宗棠為陝甘總督並諭令將西征兵將豫為部署檄催甘肅臬司劉典先行赴任酌撥數營交劉典管帶令其迅速入甘茲據左宗棠奏稱該督與劉典共事最久相知最深請飭迅速赴任以資贊助等語著李瀚章傳知劉典即行銷假啟程赴任一面聽候左宗棠調撥兵將統帶入甘該員受朝廷厚恩當思竭力圖報不得藉詞遷延致負期望將此由六百里諭令知之○湖北巡撫曾國荃奏出省擇要駐紮得旨賊蹤分



合靡定南陽一帶空虛該撫務當確探賊情相機進紮並檄飭郭松林一軍越境會剿仍隨時與曾國藩咨商調度毋得顧此失彼致滋蔓延○命署甘肅按察使劉典幫辦陝甘總督左宗棠軍務○已亥劉蓉奏據潼商道稟報山東曹州捻匪已竄陝州邊馬擾至閿鄉西關距潼關僅六十里當飭各軍扼要防剿該逆偵知潼關有備折由蒿峪小路分股竄入華陰朝邑等處雒南一路又有賊馬滋擾並聞張逆有由魯山竄擾漢中之說臣查捻逆在山東河南疊被官軍截剿早料其鋌而走險必圖偏入陝疆見在該逆大股分路狂竄潼關以西平原路歧無險可扼若不厚集兵力深虞難遏兇鋒臣已抽調邱時成等馬步各隊暫赴省東以顧眉急合無籲懇 天恩飭浙江提臣鮑超親督所部分由潼商前進與陝軍合力迎擊迅圖掃蕩並請飭下河南撫臣李鶴年派撥勁旅

東華續錄

同治五十九

天

已踞涇州北原分股竄至甯州所屬地方宜君白水三水各邑均有逆回潰勇紛擾邊境陝省東西兩面同時喫緊該省兵力本單彭體道之師又在華陰被挫若不厚集兵力痛加勦洗恐賊勢益成燎原劉蓉見抽調邱時成等各隊暫赴省東著即激勵諸軍奮勇堵剿力遏兇鋒商雒一帶仍籌防軍妥為遏截省垣防務緊要務須嚴密布置不可稍涉大意鮑超一軍即著曾國藩迅速催令入關助剿並趕緊添派湘楚各軍赴援陝境陝州洛陽一帶李鶴年當分撥豫軍堵截以防賊蹤回竄襄鄖一帶官文曾國荃亦宜迅撥兵勇扼要駐守以防賊由商雒回竄鄂疆之路並著相機出境越期不可盡疆自守同州朝邑一帶與晉省僅隔一水黃河隄岸綿長防務尤關緊要趙長齡當抽撥兵勇交陳湜妥籌堵禦毋稍鬆懈僅任令賊匪東渡黃河惟趙長齡陳湜是問漢中一帶毗連川境著崇實駱秉章迅即挑派得力兵將嚴防邊境毋令闖入至曾國藩總統師干身膺闕寄各路將士均歸調度從未籌及陝洛防務辦理一載有餘賊勢益形蔓延見在關中又復被擾大局糜爛至此不知該督何顏以對朝廷若再不速籌援師赴陝將此股捻匪設法殄滅淨盡則始終貽誤咎將誰歸陝省西路回匪見俱麇聚甘境楊岳斌當飛檄省東各軍實力勦辦與陝省防軍兩面夾擊以期迅滅回氛儻任聽涇州踞逆竄入陝境毫無布置恐不能當此重咎也程興烈一軍著穆圖善飭令仍駐吳旗鎮防堵卹延毋庸調回甘省並著穆圖善抽撥甯靈防兵先顧陝省喬松年見在行抵何處著即趕緊馳赴新任妥籌防剿劉蓉侯喬松年到任後仍當與之會辦軍務不得遽行回籍置身事外劉蓉另摺奏查明譚玉龍等所部兵丁誣瀆情形請將該革員等罪名寬免

東華續錄

同治五十九

天



等語譚玉龍欠發兵丁餉銀既無剋扣肥己情事且能深自引咎  
屢著戰功向知愧奮著撤去統領暫免治罪仍責令戴罪隨營自  
效焦萬海一員既經屢次打仗出力業已革職著從寬免其置議  
陳義一員仍著楊岳斌會商雷正綰查明覈辦將此由六百里各  
諭令知之○諭張凱嵩奏移軍進剿鎮安太平土匪一摺鎮安地  
接邊壤土匪徧地歷年未能剿辦見在山澤肅清自應移得勝之  
師前往進剿該撫所籌歸併二十營以十六營取道隆安直趨鎮  
安為專剿之師以四營取道新甯進紮太平為犄角之勢布置尚  
為妥協即著飭令道員覃遠璉接統全軍迅速進剿務期搜捕淨  
盡不准含糊了事儻有真心投誠者酌量收撫以解散其黨與則  
辦理更易得手所有軍糧器械萬不可稍有缺乏並著張凱嵩妥  
為籌辦隨時接濟該逆被剿窮蹙必致紛竄即著該撫嚴飭易元

東華續錄 同治五十九 无

秦等分投堵扼毋稍鬆懈將此由六百里諭令知之○飭催湖北  
四川山西等省撥解陝營軍餉○庚子諭內閣前因總理各國事  
務衙門奏請裁撤山海關監督改設道員專以旗員補放地方如  
何管轄請飭盛京將軍奉天府尹三口通商大臣妥議當經降  
旨依議嗣據該將軍等體察情形覆奏復降旨令該部速議茲據  
吏部等衙門奏稱請將沿海之金州廳岫巖城復州海城蓋平縣  
地方官員及所屬佐雜悉歸新設道員管轄並於奉天省候補雜  
職內揀派二員交該道差委即於營口直班其餘各府州縣遇有  
中外交涉稅務事件由該道檄飭遵辦金州廳等處錢穀刑名事  
件統歸督催稽查其命盜等案解勘仍照舊例辦理蓋州城守尉  
牛莊防守尉二員毋庸歸該道節制如有需兵稽查勦捕之處准  
其移行該城守尉調撥該口所收常洋各稅應令該道每月詳報

三口通商大臣由該大臣分咨查覈奏報其徵收稅項仍遵舊定  
關期辦理毋庸按照經徵代徵在任月日覈計以杜牽混山海關  
所轄水旱馬頭共三十餘處仍令照則徵收無論直隸奉天等處  
口岸均由該道覈實稽徵除金州廳等處地方歸該道管轄外並  
將監督原管之海口一併歸其管理海城蓋平二縣仍照舊輪往  
營口住班儻遇中外交涉關繫緊要事件准該道專摺奏聞其尋  
常地方稅務等事仍分詳將軍府尹三口通商大臣覈辦其鑄發  
關防廉俸薪水建蓋衙署等事所籌均屬周妥即著照所請行所  
有新設之分巡奉天錦州山海關等處兵備道員缺著江西廣饒  
九南道俊達調補俊達未到任以前著前監督成林署理惟改設  
之初諸事未始該將軍府尹三口通商大臣等當督同該道將一  
切事宜規畫盡善餘著照所議辦理○給事中徵麟奏保道員桂

東華續錄 同治五十九 三

昌請發往甘肅差委允之仍諭科道官嗣後不得濫行保薦○辛  
丑欽奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨本日據李鴻藻奏見  
屆百日已滿自揣病軀實難入直懇恩矜全一摺侍郎李鴻藻自  
丁母憂屢經降旨慰留令其照常入直弘德殿軍機處以副委任  
茲復據奏稱數月以來哀迫憂煎精神恍惚時發心跳氣壅之證  
非安心調養恐成怔忡藥餌難以奏效等語覽其所奏止以病軀  
難於入直尚非拘執終制陳說李鴻藻著加恩賞假調理方今皇  
帝春秋正富典學方殷軍務未竣四方多事該侍郎受國厚恩具  
有天良自當於病痊時照常入直竭力圖報諒不始終固執也○  
諭軍機大臣等富明阿等奏遵旨安插乞金流民並私墾浮民情  
願認領輪租辦理善後章程出省巡哨各摺片金場流民經富明  
阿等飭令那斯洪阿等前往開導該頭目業已來省先行繳械俟



河冰凍結依限全數移出改業歸農即著富明阿等督飭委員會同該總目韓見琮等屆限剴切開導移出金場妥爲安插富明阿以此項金夫無業可歸擬將葦沙河毗連色勒河以下穆奇河漂河樺皮甸子等處沿邊未開荒地酌給該金夫等認領免交壓荒地價令其明春自行開墾至第三年每熟地一晌仍交大小租市錢六百六十文均著照所籌辦理其查出樺皮甸子半拉窩集地方墾成熟地八百餘晌該民人情願認領交租即照富明阿等所請准給佃戶認領不追壓荒每熟地一晌連本年共收三年地租市錢一吊九百八十文以示體恤富明阿等於金場流民務當加意鎮撫妥籌永久之法不得有名無實致滋事端仍詳細繪具圖說呈覽吉林善後各事宜即著該將軍等妥爲籌畫次第興辦兩省會哨一節都興阿以本省向有章程其如何變通擬候議妥再東華續錄 同治五十九 三

丁一二營藉壯聲勢如南岸防軍足敷分布仍可酌量分撥渡過渭河北岸以資協助該撫即傳諭陳湜認真籌辦務出萬全所有此次防河出力各員弁著趙長齡先行存記俟此股逆匪辦有端倪再行彙案擇保飽超一軍前令由陝州追剿昨據該提督奏已移師南陽以圖迎剿當經諭令該提督趕緊入關若由內鄉浙川以趨荆子關不數日即可入陝一與賊遇可以痛加剿洗著曾國藩即飭該提督酌度地勢賊情何路最爲捷徑即由何路前進總期痛挫兇鋒力保完善毋任遲回觀望致干重咎豫省之宋慶等軍雷爲防守隘口之用劉秉璋等軍即可酌量分撥赴陝與飽超互爲聲援並著曾國藩李鶴年相機調度不爲遙制援軍未到以前喬松年劉蓉當就見有兵力移緩就急設法堵剿毋任鴟張並防其與甘回勾結省城防務妥爲布置毋稍疏失將此由六百里東華續錄 同治五十九 三



任侯奉天無事再行奏請陞見以專責成將此由五百里諭令知之○諭張亮基奏安南縣漢回互訂查辦情形貞豐回匪攻陷興義縣城旋經克復並克復安平鎮甯等城各摺片安南縣知縣張銓與署都司馬金奎因所屬勇丁口角啟釁輒敢縱令團首邱文墅等將馬金奎家資眷屬肆行劫擄以致馬金奎乘間糾集回眾入城仇殺張銓又復棄城逃逸為回眾所戕見經將縣城克復據馬金奎聲稱僅止復仇並無叛逆情事著張亮基妥為查辦固不可操之太急亦不可失之寬縱總須持平辦理俾兩造心服尤須先行曉諭解散黨與以期漸臻安謐至貞豐回眾攻陷興義縣城見雖克復惟此股回匪必須實力剿除不可任其盤踞貞豐蔓延句結所有克復縣城出力員弁兵勇著查明酌保興義府縣兩缺著准其以錢棟兼署鎮甯安平定南各城按捕餘匪撫綏難民增

東華續錄

同治五十九

五

設守備諸事宜該署撫當妥籌辦理將此由六百里諭令知之○諭劉長佑嚴緝馬賊餘黨○癸卯山東冠縣逆犯韓玉得謀叛事覺諭步軍統領暨直隸山東督撫嚴緝○劉長佑請撤回花馬池駐紮官兵諭穆圖善妥籌辦理○廣湖北黃岡縣學額四名○乙巳諭內閣山東布政使丁寶楨前因髮捻竄擾所轄境內未能助剿降為四品頂帶比年以來逆匪屢圖東竄巡撫閣敬銘出省督勦該藩司布置省城防守等事宜均屬妥協尙知奮勉丁寶楨加恩賞還二品頂帶○諭前據張凱嵩奏官軍擣平山澤賊巢據獲賊供首逆孫芒廣亦經焚死當經諭令張凱嵩嚴查該逆實在下落母任漏網茲據張凱嵩奏稱審度賊情勢必藏匿復飭道員覃遠璉等分投兜捕九月二十三等日孫芒廣於旺隴村等處節節潛逃知府劉培一帶兵備進該逆仍敢率黨抗拒官軍槍上

山坡刺傷該逆撲地捨解回城經張凱嵩研鞫各情該逆直認不諱當將該逆及其子亞奉逆黨玉恆照等分別凌遲處死並傳首被害地方以昭炯戒等語孫逆倡亂多年前於逆巢焚毀時假裝逸出該撫分飭各軍多番搜捕將稽誅巨寇明正典刑尙足以快人心而舒眾憤該撫以前奏未實自請議處著加恩寬免其鎮安太平等處土匪仍著張凱嵩督飭在事文武實力勦洗以清餘孽○曾國藩奏據劉銘傳潘鼎新呈稱九月初一日該兩軍在梁山破賊後追至鄆城之季家莊與賊相隔半程初三日行抵安興孔集等處探知賊在曹州府東之新集初四日潘鼎新一軍先馳至新集之南該逆正思西竄我軍衝入賊陣截殺數段逆勢奔潰劉銘傳一軍馬步亦到追殺十餘里賊由曹州城北西奔兩軍督隊緊追截殺多名並生擒擒首及賊黨二百餘名初五至初八等日

東華續錄

同治五十九

五

又追賊於曹縣朱家寨及新考城之敬勝寨統計大小六戰縱橫盪決無役不勝等語臣查逆眾東犯銳意竄渡運河自梁山一戰賊勢稍卻尙思蓄戀東境為覓食苟延之計劉銘傳潘鼎新兩軍盡力追勦窮賊所往遂使悉數敗竄東省運防無恙固由守禦之嚴亦賴追兵之速在事出力人員應即歸入前案彙保以昭激勸又奏任賴一股徘徊黃河南岸黑岡一帶九月十一日賊至榮澤壩十二日偷竄河隄十三日豫軍礮船趕到會同陸軍宋慶等將賊擊退張總愚一股由扶溝紛竄西南十四五等日攻撲許州適張樹珊一軍由山東追賊回豫十五日聞許州告警即率隊馳援一擊敗之劉秉璋楊鼎勳兩軍亦馳抵許州之小召鋪逐賊於淇河東岸頗有斬擒由是各賊遂分東西兩路其東竄者為任柱賴汶洗一股西竄者為張總愚全股牛洛紅已死其子牛喜接管賊



黨或東或西尙無定向臣於十八日檄令劉銘傳潘鼎新張樹珊  
三軍馳勦東路鮑超劉秉璋楊鼎勳劉松山專辦西路潘鼎新一  
軍二十日自朱仙鎮拔隊四日而馳抵定陶該逆一日夜行二百  
餘里先於二十一至二十五等日猛撲運河之袁口開河等處經  
東軍竭力擊退潘鼎新趕到後逆蹤盤旋於鄆城鉅野金鄉等處  
二十八九兩日潘鼎新在嘉祥勦賊獲勝劉銘傳於二十九日至  
鉅野之葛店派張景春等選帶馬隊馳勦十月初一日在羊山擊  
賊獲勝追至金鄉東北之周圩收隊見在劉銘傳紮金鄉潘鼎新  
紮濟甯之安居賊在金濟之間張樹珊一軍由虞城馳赴單縣聞  
賊若不得逞於山東即竄徐淮圖撲運河李鴻章已至徐州諸軍  
畢集當可保全運防徐圖兜擊賊之西竄者由襄城郟縣汝州一  
路奔竄鮑超於九月十六日由南陽拔隊初聞賊竄襄城擬由裕  
州一路進勦及行抵裕州知賊已竄汝郟即兼程行走二十一日  
馳抵魯山而賊已遁往汝州之臨汝白沙地方旋由宜陽永甯連  
夜狂奔鮑超亦由汝州洛陽跟追二十九日抵宜陽之韓城鎮十  
月初二日至陝州之章茂寨每日均行八九十里至百里不等劉  
秉璋楊鼎勳兩軍自許州獲勝後取道新鄭汜鞏一路初二日行  
至陝州之觀音堂賊知追兵將至遂於閿鄉西南之太峪中繞越  
潼關以南闖入陝西之商州一帶各軍餉項未到米糧罄盡陝關  
商雒萬山之中初冬苦寒士卒寒衣未備萬難再進據逃出難民  
聲稱賊以陝西無食可覓意欲由荆子關竄往湖北等語商州與  
鄖陽毗連又近南陽之內鄉鎮平等處鮑超見擬由章茂寨回至  
南陽劉秉璋擬由觀音堂回至新鄭一面籌備米糧一面備勦回  
竄之賊劉松山拔隊稍遲初三日甫至汝州因賊去已遠即在汝

屬暫駐續候調度查東竄一股劉銘傳各軍尙能追及邀擊西路  
一股鮑超等奔馳千里未及接仗實深焦憤至陝西艱苦已極不  
特官軍米糧子藥籌運萬難即該逆志在擄掠恐亦無所得食不  
久仍將回竄山西防務僅恃一河賊若北渡竄晉爲患正長伏乞  
皇上飭下山西撫臣嚴扼河防保全完善之區若僅在秦境則  
數月之內又將回竄豫鄂臣已檄飭各軍沿途確探相機迎勦又  
奏臣因病難速痊仰蒙 天恩兩次賞假在營調理兩月以來加  
意靜攝而心氣過虧不時出汗不能多閱文牘說話逾十餘句舌  
端即寒澀異常耳亦重聽似此病軀久膺重任斷無不僨事之理  
再四籌思不得不仰懇 聖慈准開各缺安心調理惟臣受恩深  
重有不敢遽請離營者人臣事君之義苟有所長所短皆可直陳  
於 聖主之前臣不善騎馬未能身臨前敵親自督陣又行軍過  
於遲鈍十餘年來但知結硬寨打呆仗從未用一奇謀制敵於意  
計之外此臣之所短也臣昔於諸將來謁無不立時接見諄諄訓  
誨上勸忠勤以報國下戒騷擾以保民別後則寄書告誡頗有師  
弟督課之象其餘銀米子藥搬運遠近亦必計算時日妥爲代謀  
從不誑以虛語此臣昔日之微長也今臣病勢日重憚於見客即  
見亦不能多言豈復能殷勤教誨不以親筆信函答諸將者已年  
餘矣近則代擬之信稿亦難覈改稍長之公牘亦難細閱是臣昔  
之長者今已盡失而用兵拙鈍勦粵匪或尙可倖勝勦捻匪實大  
不相宜明知必誤大局而猶貪戀權位不肯直陳是欺君也明知  
湘淮各軍相信頗深而必遽求離營不顧軍心之渙散是負恩也  
惟有籲懇 天恩准開協辦大學士兩江總督實缺並另簡欽差  
大臣接辦軍務臣以散員留營不主調度賞罰之權但以維繫將



士之心庶於軍國大事毫無所損而臣之寸心無忝即病體亦可期漸愈感激 鴻施曷有既極又奏 臣於同治三年七月蒙恩錫封一等侯爵世襲罔替祇承恩命懼弗克勝維時金陵倖寇竊立功績皆賴諸將之力朝廷論功行賞恩賚有差各將士皆邀殊榮臣忝居統帥不敢立異固辭然自拜命以來無日不兢兢業業恐負非常之寵而貽不稱之譏去歲奉命勦擒至今已一年零五箇月毫無成效雖 聖主不加譴責而 臣心實覺悚惶應懇 天恩收回成命飭部將 臣所得封爵暫行註銷此後 臣效力行間如果病體痊愈續有微勞再當乞恩賞還爵秩謹法古人自貶之義以明 臣抱歎之忱李鴻章奏疊據劉銘傳報稱十月初二日賊由金鄉抵豐縣之肅堰初四日我軍截擊斬獲數十人賊折回魚臺初五日追至魚臺李家溝初六日又追至金鄉之羅屯賊先排隊待

東華續錄

同治五十九

七

戰以馬賊鈔我輜重經張景春等馬隊擊敗遂悉遁走初七日乘霧回竄東南圖走豐沛初八日追至魚臺擒斬尾賊百餘名賊首劉洗遠朱導等率眾投降初九初十等日賊由羅屯羊山一帶南竄劉銘傳追至金鄉城北而賊在城西十一日劉銘傳令劉盛藻由城南黃桂蘭劉朝幹由城西分進唐殿魁在後接應馬隊由旁鈔擊賊遂駭潰擒斬三百餘名追至單縣之雞黍集是日張樹珊已與劉銘傳函約會期由碭山至豐縣十里外趙家集即遇馬賊數百張樹珊派閃鳳來馬隊擊之賊縱騎遁去十二日追至豐縣西關外甯家莊探知大股將至紮營甫定馬賊由西北紛來圍逼我營張樹珊先令閃鳳來在前誘敵午刻派各營分路迎勦自率開花礮隊接應賊漸回遁追至距豐縣十八里之橫隄賊整隊回撲為開花礮轟斃無數賊勢不支竄孫寨東北是夜賊方駐足張

樹珊令各營乘勝急追至豐縣東南張武樓探知馬步大股麇聚仍分三路一擁而上賊不及備惶遽奔逃我軍盡力砍殺僅逸去馬賊數十騎計共斃賊千餘名生擒悍賊二百餘名救出難民無數據獲賊供稱任賴二逆為我軍截斷任向北竄賴向東南劉銘傳復於十三日追至豐縣北四十五里之渠家寨賊適攻寨聞信東走遂併入沛縣湖團 見檄催劉銘傳由西路張樹珊潘鼎新由北路約期齊進並令李昭慶調到濟甯馬隊四營步隊三營會合徐城 防各營馳往迎勦以圖夾擊之效 上諭軍機大臣等劉銘傳潘鼎新兩軍九月間在鄆城等處盡力追賊屢獲勝仗所有在事出力人員著歸入前案彙保東西兩路軍情業經劉李鴻章等奏報與曾國藩所陳大約相同曾國藩令劉銘傳潘鼎新張樹珊馳勦東路股匪鮑超劉秉璋楊鼎勳劉松山專辦西路股匪本日據李鴻章奏劉銘傳等於豐縣追勦將任賴二逆截斷任向北竄賴向東南劉銘傳復追賊至豐北之渠家寨賊遂併入沛縣湖團李鴻章見檄劉銘傳等約期會勦即著督飭諸軍合力勦滅此股以收夾擊之功西路賊股已至同朝華陰節經降旨令鮑超入關未知該提督見已行抵何處曾國藩以該逆股到陝無從覓食數月後又將回竄不知陝之朝邑韓城等處尚多完善地方且回匪盤踞涇州時思回竄陝境兵力單薄若無大枝助旅援應恐捻回聯成一片關隴數千里之地益遭蹂躪為患滋深著即嚴催該提督遵照連日所奉諭旨取道入關探賊所向痛加勦洗毋再遷延干咎劉秉璋等軍能否入陝與鮑超一軍互為聲援並著酌度調遣內鄉鎮平等處著李鶴年派兵嚴防回竄鄂西二竹一帶著官文曾國荃督飭派出各軍妥為防勦曾國荃應否至襄陽

東華續錄

同治五十九

美



一帶駐紮以圖迎剿並著酌量具奏山西河防前已諭令趙長齡督飭陳湜增兵防守即著傳諭該臬司督率在防兵勇員弁晝夜嚴防如應調兵添勇即當趕緊辦理毋惜小費而誤大局曾國藩以病未能痊請開各缺在營效力另簡欽差大臣並請暫行註銷封爵覽奏深用馳念該大臣勳望夙著積勞致疾自係實情著再賞假一箇月在營安心調理欽差大臣關防著李鴻章暫行署理曾國藩俟調理就痊即行來京陛見以慰廬繫朝廷賞功之典具有權衡該大臣援古人自貶之義請暫行註銷封爵著毋庸議李鴻章接署欽差大臣湘淮各軍均歸節制必須迅將東股辦竣方可騰出兵力專意西路即著通籌全局妥為辦理應否移紮豫境適中之地並著酌量奏聞吳棠諒未啟程著專辦淮徐一帶防務並派兵協助竄入湖團股匪俟此股賊眾殄滅淨盡再行馳赴新

東華續錄

同治五十九

五

任張之萬何時到淮著將漕河各務認真經理並督飭裏下河各州縣嚴防竄匪入境毋稍疏失湖團地方逼近東省閭閻敬銘當派兵協助毋令闖入東境仍隨時籌辦河防不得稍有懈忽將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏馳抵中衛相機進剿裁兵節餉並請調西蒙克西克等軍各摺片馬生彥楊汝治遞稟投誠恐其別有詭謀著懷遵前旨酌度情形如果真心悔罪當先收繳馬匹軍械方可擇地分別安插毋為該逆所紿昨據劉蓉奏擒匪由靈寶閿鄉折由蒿峪小路竄入華陰朝邑等處雒南一路又有賊馬滋擾甘省回匪大股已踞涇州北原分股竄至甯州屬境宜君白水三水各邑均有逆回潰勇紛擾陝省東西兩路同時喫緊劉蓉勢難兼顧且該省兵力甚單亦屬不敷分布穆圖善見在中衛自應先其所急回顧陝省西路即著該將軍暫緩前赴蘭州仍與

東華續錄 同治五十九

劉蓉悉心會商先將陝甘毗境竄匪迅圖殄滅如陝省兵力空虛該將軍所部有無就近可以抽撥援應之處並著相機調度西蒙克西克程興烈等軍均經劉蓉調赴各路防剿此時萬難抽動穆圖善請調該二軍赴甘之處暫毋庸議靖遠一帶賊氛腐集穆圖善此時又暫難赴省所有鎮遠蘭垣及靖遠一帶剿匪機宜均著楊岳斌統籌兼顧不可稍涉疏懈甘軍見須協助陝省精銳石營及晉省官兵能否裁撤之處著穆圖善趙長齡喬松年劉蓉會商辦理陝省東西兩路軍情並近日如何布置著喬松年劉蓉隨時奏報以聞甯夏滿營兵丁困苦異常穆圖善見裁精銳左營騰出餉需為挹彼注茲之計嗣後趙長齡即將遣撤勇營兵餉仍籌款補足每年應解十萬兩之數毋令缺乏將此由六百里各諭令知之○予江南陣亡副將周盛武等祭葬世職○丙午諭軍機大臣

東華續錄

同治五十九

五

等馬新貽奏開辦海甯繞城石塘繪圖呈覽一摺海塘為東南農田要務而海甯塘工貼近城垣尤關緊要既據馬新貽督飭道員陳瑞等親加履勘自應趕緊興辦所有海甯魚鱗石工二百六十餘丈即照該撫所請揀用舊石如有不敷設法採辦其建復坦水需用石塊椿木等件務擇堅料以期經久雖採辦維艱亦不可意存畏難致涉草率所需經費銀二十四萬兩准其照數動用該撫即嚴飭陳瑞等認真興辦不得稍有偷減儻該道等不能得力並著嚴行參辦如或工料不能堅固修成後未能經久必將承修各員著落賠補並從重治罪毋稍玩忽將此由五百里諭令知之○以湖南布政使石贊清為太常寺卿○丁未諭軍機大臣等成祿奏官軍攻勦肅州情形請撥糧石催解協餉軍火各摺片肅州一城圍攻日久未能克復歷次進剿新獲亦屬寥寥總兵楊廣德又

三八一



復力戰陣亡前據該提督奏稱設法攻勦且夕克復此次又奏稱賊勢窮蹙均係徒託空言若再任意延誤惟該提督是問其由肅城逸出股匪並未截勦淨盡見由番地散逸難保不復糾番黨回擾大營後路成祿當慎加防範毋稍疏虞前據李鶴年奏稱豫省勇丁應募赴甘未能得力當經諭令成祿飭令丁文學赴甘就地另募勇丁赴營該提督所請催令丁文學在豫募勇之處著毋庸議王佐臣見隨都興阿在奉天獲勦餘匪未能赴甘所請調往之佐領奎光本日已有旨令該旗都統並兵部飭令該員由驛前往成祿軍營知州凌振家即著李鶴年飭令前赴肅州聽候成祿調遣毋庸在豫省等處募勇肅州在營兵勇天寒衣單殊形困苦著楊岳斌飭令甘涼肅所屬將分辦之皮衣趕緊辦齊該營需糧甚殷並著楊岳斌於甘涼安肅就近州縣於本年額徵糧石內分撥

東華續錄 同治五十九

聖

十餘萬石交前敵糧臺存儲並著楊岳斌派精銳數營迅赴肅州以便成祿交替西行成祿未啟程以前仍當將肅州軍務認真督辦剋期克復若因循畏葸不能攻克肅州又不能奮勇出關任意逗畱該提督自問當得何罪肅州軍火採辦甚難每有停戰待用之虞著河南山東陝西湖北各督撫將每月協濟成祿軍營火藥鉛丸各數千斤議定數目速行奏聞即按月解交山東山西河南三省餉銀前經戶部議定已專撥李雲麟軍營應用成祿月餉即著官文曾國荃劉蓉遵奉前諭設法湊解源源接濟毋稍缺乏四川欠解該提督軍餉甚多且已停解新疆月餉即著崇實駱秉章趕緊籌解成祿軍營餉銀數萬兩不得藉詞延宕以上各處餉銀均著解交山西藩庫由成祿委員提解署阜康令裕厚既無異逃情事平日民情愛戴著准其畱於肅州軍營帶團勦賊戴罪自

效將此由五百里各諭令知之○調兆琛為湖南布政使以羅森為貴州布政使佛爾國春為廣西按察使由桂平補○于甘肅陣亡總兵官楊廣德祭葬世職○己酉諭軍機大臣等左宗棠奏籌辦臺灣吏事兵事請責成該鎮道等經理一摺臺灣一郡遠隔大洋番民雜處易啟釁端見當生齒日繁洋舶來往尤宜加意整頓以奠巖疆該督以去閩在即一切規畫未暇致詳請飭鎮道等妥辦具見實心所陳臺灣積弊兵制則班戍之期已廢有冊無兵戰船無一存者而修費不減吏事則官索陋規以取盈民好械關以爭勝錮習相沿殊堪痛恨該督擬復班兵舊章三年更戍復設道標以重事權申明鎮兵歸道察看之例以互相維制移修船之費以製船巡洋募練水兵裁革陋規別籌津貼以資辦公各條均屬因時制宜之策總兵劉明燈道員吳大廷既經該督遴選派辦

東華續錄 同治五十九

聖

必須實力籌辦以挽頹風不得以該督遠行玩忽於繼並著吳棠徐宗幹隨時督飭該鎮道等認真釐剔所有一切情形或詳由該督撫奏聞或徑由該鎮道會銜陳奏均著斟酌事之輕重緩急辦理生番既以不得內附為憾自宜相機駕馭羈縻弗絕其社會儲積等事亦應綢繆未雨及早興辦吳棠未到任之先英桂徐宗幹責無旁貸必當善成該督之志也左宗棠另摺奏釐定閩省各屬進出款項請將各廳縣應徵地丁糧米等款數目出示勒石以杜浮取提款籌補流攤以祛官累酌提稅餘以充公費所籌於吏治民生均屬有益即著照所請行其餘一切未盡事宜該督未啟程以前仍當隨時規畫以臻周密將此由五百里諭知英桂左宗棠吳棠徐宗幹並傳諭劉明燈吳大廷知之○免福建州縣攤捐銀兩○庚戌諭軍機大臣等瑞麟蔣益澧奏西江土客械鬪客民悔



罪投誠給貨遣散並擬移兵進剿五阮等處各摺片廣東肇屬土客結燬十餘年未能辦理妥協經瑞麟等扣留頭目黃煥章等該客眾倉皇逃散並解到匪頭陳長青等五名繳出器械逃赴五阮等處其餘男婦二萬餘名經瑞麟等給予川資飭赴高廉雷韶及廣西等處安插自因土客結仇已深不能分別遣散俾免相尋啟釁惟高廉雷韶民風強悍而廣西土匪尚未淨盡尤恐句結為患當此安插之始更宜為日久相安之計著瑞麟蔣益澧張凱嵩隨時妥商籌辦毋得稍涉大意此次各營兵勇冒暑興師疫病甚多徐文秀等見亦患病未痊其勤勞軍旅甚可廬念著瑞麟等妥為捐俸俾得休息再行進剿五阮曹冲以資得力另片奏客目黃煥章韓端章賞給功牌暫留省城俟數月後再行釋回等語黃煥章等雖係客目並非謀叛可比若材堪驅策或即留營差遣將來得東華續錄 同治五十九 聖

力給以千把總微秩既可使客民感服亦屬易於鈴束著瑞麟等酌量辦理瑞麟等另摺奏粵東拐賣人口出洋之奸徒請於審明後即行正法等語所見甚是此等奸徒以誘拐人口出洋為漁利之計其情罪實為可惡著即照該督等所擬於審明後為首斬決為從絞決由該督撫提勘後即行正法以挽頹風仍著將決過人犯三箇月彙奏一次以憑查覈其有情願出口者即照條約辦理毋庸禁阻瑞麟等又奏遵查道員屠繼烈等據實具陳等語除周士俊鄭夢玉二員交軍機處存記候旨錄用外其宋錫庚等二員並著該督撫隨時察看如果出色再行奏聞道員屠繼烈即送部引見將此由五百里各諭令知之○予貴州陣亡遊擊羅朝翰祭葬世職○辛亥子直隸殉難同知周憲曾建祠○壬子諭軍機大臣等前因閩省設廠製造輪船諭令沈葆楨幫同該省督撫等

悉心區畫嗣據左宗棠奏請派重臣總理船政復諭令沈葆楨總司其事與英桂吳棠徐宗幹會商辦理茲據左宗棠奏該撫兩次呈稱以丁憂人員不應與聞政事如奉旨飭辦亦必俟明年六月服闋後始敢任事其未釋服以前遇有咨奏事件請由督撫臣代為咨奏等語製造輪船一節關係中外事更重於金革豈得以引避為辭沈葆楨辦事認真著仍遵前旨總司其事一切應辦事宜均著英桂左宗棠吳棠徐宗幹與沈葆楨隨時會商辦理署藩司周開錫即著與道員胡光墉一併交沈葆楨差遣惟既據該前撫呈稱見未服闋未敢公然任事即著俯順所請未釋服以前遇有應行陳奏事件由沈葆楨知會該督撫代為具奏一俟服闋仍著會同該省督撫聯銜奏事以重事權其購買機器等項共需銀十三萬三千八百餘兩著照左宗棠所籌先行動款應付以便興辦東華續錄 同治五十九 聖

將此由五百里各諭令知之○癸丑署兩江總督李鴻章奏賊漸窮蹙見由南路兜扼俾收夾擊之勢得旨逆蹤見竄金鄉羊山一帶著飭劉銘傳等軍馳入東境跟蹤兜剿毋任狂竄○加浙江漢孝女曹娥封號○命劉長佑撥鹽課銀六萬餘兩備天津製礮○甲寅諭麒麟慶嚴緝朝陽一帶餘匪○乙卯諭軍機大臣等穆隆阿等奏捻逆竄入陝境防剿喫重並布置省防請調金順馬隊赴陝各摺片前據劉蓉具奏捻回各情諭令曾國藩迅催鮑超入關助剿曾國藩亦奏稱責成鮑超等軍專剿西路之賊陝省回捻交誼不遑兼顧若無大軍助剿則任賊久踞為患不可勝言著曾國藩李鴻章迅催鮑超等軍剋期入關相機剿辦陝省回民固宜防範值此外匪竄入之時但當示以誠信不可使之疑懼著劉蓉會同穆隆阿圖明額不動聲色暗為防閑毋令變生肘腋此中機宜諒



劉蓉自能斟酌辦理無煩諄諄指示喬松年見在行抵何處陝省情形如此喫緊該撫當兼程前進豈可徘徊觀望希圖諉卸著迅速赴任會同劉蓉妥為經理陝省情形喬松年自不如劉蓉之熟悉喬松年到後劉蓉仍當實心經理隨時奏報喬松年不得稍形掣肘甯夏防務雖鬆而程興烈西蒙克西克兩軍已令交劉蓉調遣並令穆圖善酌撥防兵先顧陝省所有金順馬隊難再抽調穆隆阿等所奏著毋庸議將此由六百里各諭令知之○論劉長佑閻敬銘嚴緝教匪○是月豁免安徽壽州等五十六州縣被水新舊額賦蠲緩直隸開州等三州縣緩徵直隸安州等二十二州縣被擾被水被旱被雹新舊額賦暨海防河淤地租倉穀

東華續錄

同治五十九

聖

東華續錄

同治六十

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

十一月丙辰朔諭內閣左宗棠奏閩省武營捐班太多請分別辦理並請停止報捐武職等語所奏甚是武營流品混雜勢豪策名右職藉為護符劣弁巧徼升階專為牟利自應嚴加區別以肅軍政所有福建省捐納武職各員弁即著該督撫一律送部引見其未經引見人員並不准改標委署惟此等情弊不獨福建一省為然嗣後各省報捐武職均著停止○李鴻章奏欽奉諭旨曾國藩著再賞假一箇月在營調理欽差大臣關防著李鴻章暫行署理仰蒙 聖慈簡畀訓示周詳欽感之餘倍增惶悚伏念 臣一介庸愚毫無知識前在蘇省薄立寸功猥蒙厚賞夙夜懷慚茲復奉命接署欽差大臣 臣智術短淺實難勝此艱鉅惟當此軍情孔急若再三堅辭恐無以仰體宵旰之憂勞謹就目前局勢有必須豫為籌度者有不敢豫為限制者為 皇上一一陳之上年九月奉旨令 臣帶兵馳赴河洛 臣即恐一離本任則糧餉軍火均無所出當將可慮三大端據實覆陳年餘以來曾國藩在前督師 臣在後籌餉患難與共休戚相關雖士馬未盡飽騰而 臣之心力實已交瘁怨謗亦所不辭自 臣來徐甯踰一月後路糧餉轉運相隔漸遠每恐呼應不靈若再逐賊出境遠駐豫省軍務大局未必遂能有濟而各軍餉需必多貽誤 臣從軍十數年稔知軍情利鈍之由其樞紐不在賊之難辦而在糧餉軍火之難接濟曾國藩老病侵尋自萌退志 臣每諄切懇勸謂若不耐軍事之勞頓即請回任籌餉坐鎮要區彼亦以勦捻全軍專恃兩江之餉若經理不得其人全

東華續錄

同治六十



局或有震撼與臣再四密商意見相合是不得不仰懇朝廷之善為區處矣今諭旨並未令人接辦江督而詢及應否移紮豫境臣若至豫省離江甯千餘里離蘇滬千數百里軍儲之調發未有不遲誤者皇上若仍令臣兵餉兼籌須以駐紮徐州而止若專責臣以討賊則進駐別省即不能兼管地方軍需缺乏責之何人此必須豫為籌度者也至捻逆久成流寇而臣軍馬隊太少不及賊馬之多蓋賊敗後拔隊急走日百餘里我軍步隊至速七八十里賊隨地擄糧我軍須齎糧而行見各軍略置車駝齎糧不過旬日旬日之後就地採辦而賊過處人煙荒涼往往停雷三四日不能謀一日之食我停一日賊去已數百里此剿捻追賊之苦前親王僧格林沁所統馬隊尚多而仍屢蹶不振者職是之由曾國藩接手後有鑒於此故始則設立四鎮旋議扼守運河沙河使地勢收

東華續錄 同治六十

二

到當飭會合兜剿以厚兵力而期聚殲又奏據潘鼎新稟稱十月十六日由金鄉劉家樓追賊至魚臺舊城賊在豐境相距二十餘里十七日賊由豐北回走適該軍自東而南至瞿家莊與賊大股相遇直前奮擊截賊隊為數段總兵方有道直入賊中專搗賴逆已奪其坐馬乃中槍陣亡賴逆得脫仍由金鄉邊界竄回魚臺東北十八日復敗之於羅官屯十九日由孫家橋一路進追賊將由唐堽集北奔濟境我軍擱頭迎截賊見兵少乘勢猛撲我軍悉力進戰自辰至午賊屍遍野追至徐家店賊步隊撤遁馬賊尚退踞大莊不動我軍繞後痛擊殲斃悍賊甚多賊由西南奪路狂奔此潘鼎新一軍十七至十九日戰勝情形也張樹珊一軍於二十二日與劉銘傳合軍追賊至鉅野西北探知賊已竄往鄆城查疊次陣亡總兵方有道守備袁正泰千總侯鳳德把總劉日清均請旨

東華續錄 同治六十

三

窄較易兜剿目下運防水深隄密尚可扼住冬春淺涸尤須加意其賈魯河沙河地段太長人力難齊終辦不成為今之計自應用謀設間徐圖制賊或蹙之於山深水復之處棄地以誘其入然後各省之軍合圍困之或陰招其飢疲裹脅之眾使之內亂否則投降免死給資遣回以解散其窮蹙致死之心而離其黨與或另有設守致困之法容臣與湘淮諸將帥及各省督撫相機妥籌軍事隨時隨地變幻無常此不敢豫為限制者也至任賴等逆東竄之股蓄意撲運河不動即下竄清淮經劉銘傳潘鼎新張樹珊各軍分路兜擊該逆已於十月二十三日由鉅野西北竄去似向鄆城一帶劉銘傳等亦跟蹤而進趁地勢以圖夾擊惟前有黃河水套之阻西南出曹考地勢散漫無可控扼仍恐由此入豫或回永碭均未可知准曾國藩來咨已派劉秉璋周盛波兩軍東來如能早

傳專責成又奉諭旨以西路賊股已至同朝華陰嚴催鮑超取道



入關臣前准鮑超函稱探悉陝地無食賊欲仍竄湖北覓糧過冬該營因餉解不到兵勇凍餓堪虞仍率隊由洛汝回紮南陽昨准曾國藩咨稱據南召縣稟報賊欲竄鄖陽過冬老湘營劉松山稟報入秦之賊已回竄盧氏霆軍仍應在豫鄂防剿不必遽行入秦且入秦之後銀米子藥萬難接濟各等語想曾國藩必已據實覆陳臣維嶠函古稱天險秦中徧處榛蕪賊似無可畱戀萬一深入與甯州踞回東西相距二千餘里有劉蓉支柱其間豈能遽合既無從掠食則終必回竄鮑超軍勢浩大入關後糧運艱難恐生意外之變仍宜畱在豫鄂有曾國荃李鶴年為籌轉運必可得力應請旨勿庸嚴促於西路全局有裨臣又習聞劉蓉軍事老練撫秦數年諸資整頓所統湘勇二十餘營分守要隘如臂使指際此軍情緊急似難遽易生手該署撫臣雖已引疾可否仰懇 聖慈曲

東華續錄

同治六十

四

五

速降旨慰畱臣為大局起見冒昧直陳是否有當伏候采擇又奏督剿捻逆亟須添練馬隊倉卒採辦苦無良騎若派員出口冬令雪深為期已誤查察哈爾商都太僕寺牧羣及理藩院所屬內外各札薩克蒙古捐輸馬匹為數甚多可否請旨飭下察哈爾都統督率該總管等擇其肥壯口輕堪以乘騎打仗者挑選一千匹仍交上次解馬來營之佐領何布登額等三員分起管解迅速來營以資熟手仍請旨飭理藩院於各札薩克蒙古捐輸馬內酌撥五百匹派員併解來營臣當督飭各將領認真訓練以期早蕩寇氛 上諭軍機大臣等本日已明降諭旨令曾國藩回兩江總督本任授李鴻章為欽差大臣專辦剿匪事宜該大臣膺此重任自當益加奮勉以竟全功曾國藩回任後可暫緩來京陛見即在江南安心調理俟賊勢稍平再行奏請該督在省坐鎮前敵軍餉及

中外交涉事宜日不難從容辦理李鴻章必不至有掣肘之慮李鴻章辦理通商欽差大臣關防著交曾國藩署理劉銘傳等軍已於金鄉等處各獲勝捷賊雖逸去其膽已寒著李鴻章督飭諸軍認真追剿毋任旁竄賊竄郟城距河甚近難保不乘間北竄著劉長佑閻敬銘嚴飭在事文武各員弁認真防守毋令一賊偷渡閻敬銘並須派隊攔截與劉銘傳等追師互為聯絡聲勢以資得力李鴻章俟此股賊匪剿盡再行酌量移營進紮吳棠諒已痊愈著賞假二十日回籍省墓即赴新任吳棠所部兵勇均著歸李鴻章節制調遣以一事權東賊恐由郟城曹州仍竄豫境蘭考一帶李鶴年飭軍迎截河南省城防務著李鶴年督同藩司卞寶第妥辦如該撫須出省督師省城防務即交卞寶第督同在省司道認真經理不得有名無實西竄之賊仍在華陰一帶盤踞逼近省門據東華續錄 同治六十 五 劉蓉穆隆阿等疊次陳奏請兵援剿是以令鮑超一軍入關該提督不知已抵何處劉蓉雖係知兵所轄各營亦復不少而此大股悍賊一意西行回捻交乘兵分力薄實屬支持不易鮑超已否入關抑或另派援軍入秦助剿即令鮑超待於楚境上防賊回竄著李鴻章酌度情形仍與曾國藩隨時籌商妥辦務期萬全無失未可謂陝省有備遂可置之膜外也喬松年諒已到陝即著劉蓉妥籌防剿之策劉蓉須俟此股賊眾擊退陝防無恐方准卸肩李鴻章請調察哈爾等馬匹已諭知理藩院察哈爾都統等照數調撥矣將此由六百里各諭令知之○諭嚴樹森奏統籌全局請分東西中三路進兵一摺前有旨諭令劉嶽昭先將黔西大定之賊節節掃蕩嚴扼遵義一帶席寶田由水師取道荆宜施利以達重慶赴遵義進取嚴樹森赴劉嶽昭軍營會籌剿辦茲據嚴樹森奏請



以東西中三路進兵爲穩以下游貴東各路爲東路貴成李瀚章兆琛辦理以大定爲西路貴成劉嶽昭以遵義爲中路貴成席寶田辦理等語嚴樹森所籌見在情形計時雖稍遲緩而策畫較爲穩妥著李瀚章督同藩司兆琛將東路之匪節節進攻並將剿辦情形隨時知會遵義軍營俾資聯絡聲援著劉嶽昭由溫水進兵專剿黔西大定所屬之匪俟肅清大定後移師剿辦藉拱籌賊寨並督同岑毓英相機會剿以收兩面夾攻之效無庸分兵遵義致形單弱著李瀚章催令席寶田趕緊招集舊部或十營或十二營統帶迅速前進取道常德辰州酉陽秀山直趨黔省正安綏陽以達遵義毋庸繞由重慶行走席寶田一軍需餉甚迫著劉坤一慎遵前旨按月協解該營餉銀四萬兩毋令缺乏席寶田營不敷餉銀二萬兩著崇實駱秉章李瀚章遵旨迅籌協撥其軍火器械崇實駱秉章仍當就近籌畫源源接濟嚴樹森尚須赴省查辦事件著即趨程前進設法晉省無庸等候席寶田同赴遵義以歸徑捷嚴樹森原摺著鈔給李瀚章劉嶽昭兆琛閱看將此由六百里諭知崇實駱秉章李瀚章劉嶽昭坤一並傳諭兆琛嚴樹森知之

○命曾國藩回兩江總督任授江蘇巡撫李鴻章欽差大臣專辦剿匪事宜○諭趙長齡籌解甯夏銀米並飭穆圖善裁兵節餉○子山東陣亡總兵官方有道等祭葬世職○調察哈爾商都牧羣馬一千匹蒙古馬五百匹解李鴻章軍營○丁巳子安徽陣亡訓導崔瑄貴州陣亡參將王順武等祭葬世職○前任吏部尚書許乃普卒子祭葬諡文恪○命鄧廷枏來京以周開錫署福建布政使○戊午諭軍機大臣等閣敬銘奏勦辦髮捻股匪籌防黃運兩河情形並因病懇請開缺一摺任賴等股逆匪在曹濟

等屬地方往返竄擾屢經劉銘傳潘鼎新各軍追擊疊勝該逆蓄意渡河見經閣敬銘將運黃兩岸嚴密設防並於黃河林立礮臺布置頗爲嚴密該撫以軍務積勞病勢增劇懇請開缺本日已明降諭旨賞假三箇月並令丁寶楨暫署山東巡撫矣丁寶楨接奉此旨即著馳赴東平接辦防務督飭在營將士振刷精神毋稍疏懈閣敬銘俟丁寶楨到營後即回省城安心調理假滿後仍出任事毋庸開缺以副委任將此由五百里諭知閣敬銘並傳諭丁寶楨知之○已未河南巡撫李鶴年奏東西兩路竄匪均距豫不遠見分兵布置合力兜剿得旨西路股匪既退向華潼一帶距豫晉甚近即嚴飭保英聯絡晉軍合力防堵東路股匪即飭宋慶等探蹤迎剿以杜回竄毋稍鬆勁○庚申諭軍機大臣等劉蓉奏彙報東西兩路防剿情形請改撥劉秉璋等軍入關催穆圖善赴涇

東華續錄 同治六十 七

請撥隊分紮渭水北岸甘肅糧臺事務請暫由林壽圖陳奏各摺片陝省東西兩路防軍均各獲勝捷西路回逆漸已竄向甘境著楊岳斌劉蓉即飭郝延各屬集團扼要駐守與程興烈等軍協力防堵並令劉效忠等嚴扼邠長一帶與湘果三營聯絡聲勢以截該逆竄陝之路捻逆仍在華州一帶即著督飭劉厚基等相機進剿至鮑超一軍既未入關即著曾國藩李鴻章檄飭劉松山一軍由商州前進劉秉璋楊鼎勳兩軍由潼關前進如能扼之於潼關南原潼峪嵩峪澗谷之間當可痛殲醜類即著催令該提督等分道迅速萬勿遲延觀望鮑超一軍即令分扼閿鄉盧氏及浙川之荆子關一帶務須痛加勦洗毋得與賊相左致誤戎機前諭穆圖善暫緩赴蘭坦急願陝省西路即著率領馬步各軍迅由鹽茶趨平固進紮涇州督飭雷正綰等軍截剿東竄逆匪以防回捻句結



合併之謀並督令張在山等軍竭力保護慶陽完善之地以便劉  
 蓉專意剿捻喬松年諒已到陝著與劉蓉隨時籌商並將省防妥  
 辦以副委任陳湜辦理河防甚屬奮勉可嘉劉蓉請令該臬司派  
 撥步隊四營分紮渭水北岸並令將礮船上下梭駛敲擊河冰著  
 趙長齡即傳知該臬司妥為照辦務期兵團協力水陸相依不可  
 稍涉疏懈豫境邊防李鶴年務當督飭各軍認真堵截毋任再行  
 狂竄甘肅糧臺事務既係林壽圖一手經理凡關涉糧臺事件即  
 由林壽圖陳奏並責成將經手支發各件造冊報銷以歸畫一楊  
 岳斌片奏請將三壽調補鎮迪道等語本日已明降諭旨將三壽  
 調補鎮迪道所遺之甯夏道一缺已簡放書齡矣書齡到任需時  
 三壽既屬得力即著暫留甯夏道任俟書齡到甘再行交卸可也  
 將此由六百里各諭令知之○飭湖北等省迅解陝甘欠餉○予

東華續錄

同治六十

八

陝西陣亡副將秦福益甘肅陣亡知府鍾英等祭葬世職○辛酉  
 諭內閣禮部奏公主釐降事宜請旨遵行一摺恭親王之長女榮  
 壽公主前經指志端為額駙所有釐降一切典禮應照和碩公主  
 成案辦理本日據恭親王面奏再三懇辭若不俯允所請轉無以  
 愜其謙抑之忱所有榮壽公主服色業經賞用金黃色其餘一切  
 體制仍著照和碩公主定例服用應給金冊著改用銀質鍍金其  
 儀衛等項即著毋庸豫備○李鴻章奏十月二十一日劉銘傳追  
 賊至金鄉之羊山令劉盛藻等分路鈔擊賊悉奔逃張景春率馬  
 隊追至戴義集賊竄鉅野城南二十二日賊走鄆城之武安集張  
 樹珊馳抵葛店與劉銘傳合軍追至鉅野二十三日賊走曹州境  
 之郭明口二十四日我軍追及之賊隊正向北竄探見兵到復折  
 而南先有馬賊數百竄至濮州適遇官軍橫截檢獲百餘名餘眾

悉為民寨殺盡二十五日賊由曹州竄至定陶城東之土店劉銘  
 傳等會議以兵落賊後必趕走百里出其不意攻之遂一日馳抵  
 定陶劉盛藻唐殿魁由東進擊劉銘傳張樹珊由西進擊直闖賊  
 館賊已結束將行邊館之賊悉被殲殺餘賊乘暗奔逃我軍一齊  
 猛追二十六日劉盛藻唐殿魁追及曹縣之孫老寨正值任牛二  
 逆率黨喘息我軍猛進復棄輜重南行張樹珊追至曹縣遇賴逆  
 繞城南走當令劉克仁等率隊進擊劉銘傳復飭黃桂蘭等迎頭  
 截之殲斃不可勝計生擒賊酋十數名悍賊數百名賊眷數千口  
 餘賊復為民圩截殺逆首賴汶洸僅率數十騎向南遁去餘黨數  
 百名棄械乞降劉克仁等復追至土岡集擒獲賊首楊大阜餘賊  
 遂狂竄豫境歸德西南一帶被官軍追急狼狽不堪日行幾二百  
 里獲賊供稱該逆等圖竄光固就糧臣查擒逆任賴等股自九月  
 二十日以後復犯東境屢撲運河旋由梁山南竄金魚豐沛欲犯  
 清淮經我軍往來緊躡每戰必挫計不得逞又盤旋曹濟前後已  
 及一月始潰逃入豫若南走光固則皖豫鄂交界趨向不定宜乘  
 其餓走窮困合力蹙之臣在北路相距較遠已飛咨李鶴年英翰  
 曾國荃各就近派兵兜截仍飭張樹珊李昭慶周盛波等分道西  
 進一面扼其北竄劉銘傳潘鼎新所部馳逐數月疲乏過甚擬令  
 劉銘傳暫駐周家口略為休息仍會商李昭慶料理沙河防務潘  
 鼎新暫回濟甯休息均相機再圖進剿此次各軍忍飢耐寒日無  
 停趾一月之中先後敗賊二十次使該逆一日未息一寨未破黨  
 眾折損其半尚屬著有微勞其出力員弁容臣查明彙案保獎  
 上諭軍機大臣等劉銘傳等軍異常出力著李鴻章查明歸入彙  
 案保獎該逆率其餘黨狂竄歸德圍擾光固李鴻章已派令張樹

東華續錄

同治六十

九



珊李昭慶周盛波等軍分道西進著即督飭諸軍躡蹤追剿會合豫軍先將此股殄盡豫省歸德光固一帶何人駐守李鶴年即飛飭各軍就近截剿毋任再有狂竄偵探爲行軍第一要著往往賊至附近一帶而豫省大吏或未之前聞則探報不實可知李鶴年務當振刷精神相機出省駐紮認真堵剿催督諸軍合力辦賊多設偵探豫爲準備毋稍大意逆匪如趨光固則竄皖竄鄂均屬甚近曾國荃英翰務當激勵防軍力圖迎剿以免闖入完善地方此股竄賊勢窮食盡無難合力殄除如各該省派出防剿之軍意存觀望不能盡力追剿致賊蹤再有蔓延著各該大臣督撫申明紀律將玩寇之帶兵官弁即以軍法從事不得稍有姑息如該大臣等調度無方致窮蹙之賊死灰復燃即與縱寇殃民無異國典具在亦不能爲該大臣等寬也懷之張之萬奏見挑成子河設險嚴

東華續錄

同治六十

十

防一摺成子河爲清淮門戶當趕緊興挑務須一律寬深方足以資保衛該漕督當與曾國藩李鴻章隨時會籌辦理東賊入豫李鴻章自應移營進紮以資控制清淮防務著張之萬認真經理以副委任將此由六百里各諭令知之○諭劉嶽昭奏攻克號匪老巢仁懷漸就肅清並進剿黔西賊匪獲勝一摺仁懷號匪屯踞馬滾等處經官軍先後進攻將賊壘一律踏平黔西來蘇場之匪復經官軍擒斬殆盡仁懷漸就廓清雖經劉嶽昭派撥吳安康等兩營駐守彈壓仍著激勵將士將敗竄餘匪悉數搜捕務絕根株惟該縣甫經收復亟須賢有司妥爲拊循招集流亡俾得及時歸業即著張亮基速派賢員前往接署將善後事宜妥爲經理黔西賊勢已蹙劉嶽昭務當嚴飭鄒復勝統率所部進攻平壩並令謝景春移營進攻菜竹山聯絡聲援節掃蕩爲肅清黔西東路之計

東華續錄 同治六〇

張亮基即督飭本省官軍會同劉嶽昭各營通力合作協同剿洗迅殄逆氛毋得專恃客兵致誤戎機將此由六百里各諭令知之○予前任江南河道總督潘錫恩重赴鹿鳴宴賞太子少保銜○撥河南等省漕項銀兩解張之萬軍營○壬戌 琳皇貴太妃薨命輟朝三日○癸亥諭內閣本日據英翰奏鳳陽府知府胡慶源因病出缺請旨簡放並另片臚陳候補知府胡玉坦等三員請酌量簡用一員各等語所奏殊屬非是鳳陽府爲請旨要缺應由朝廷特簡安徽省如有出色人員該撫不妨隨時保薦聽候錄用何得於見缺之後遽行保奏此中流弊不可不防前於同治元年十一月間曾因官文嚴樹森指缺請簡降旨通諭各該省督撫自應遵照辦理乃近來各督撫遇有請簡之缺仍復將該省人員附片密保朝廷期在得人間有允准第恐此端一開實緣奔競之風或

東華續錄

同治六十

十一

由此起於吏治大有關係嗣後著各督撫仍遵前旨如有才堪任使之員隨時保奏候旨錄用不得指明某缺懇請簡放以符定制而杜弊端將此通諭知之○諭軍機大臣等富明阿奏巴彥蘇蘇地方被賊盤踞派兵剿辦一摺巴彥蘇蘇地方於十月二十四日突有賊匪竄踞並將該處巡檢綁縛情形殊爲兇惡富明阿已咨德英等派兵過江並飭穆克登額春壽先後帶兵前往助剿著即嚴飭各軍剋期殄滅毋任南竄並著特普欽速派官兵會同夾擊一鼓殲除以靖閭閻此股賊匪究有若干從何處竄出其地方文武各員何以毫無覺察特普欽身任將軍即著查明確情據實參辦以儆玩泄而遏亂萌正在寄諭間復據特普欽馳奏呼蘭廳界驛被匪擾派兵進剿一摺此股匪徒於同知松英額赴鄉之際即竄入呼蘭地方將監犯開放其平日之強盜可知該將軍何以漫



無覺察見在既派德勝等分投進剿即著嚴飭該協領等會同吉林官兵剋期殲除毋任蔓延此外地方有無潛匿土匪並著富明阿特普欽隨時留心不得稍存隱匿將此由五百里各諭令知之

○諭旨國藩奏東西兩路軍情分調各軍援剿懇請開缺各摺片西路捻股竄入秦疆盤踞多日陝省兵力本單蕭德揚等剿辦失利該匪若東竄晉省西連回逆則蔓延益廣防剿更形棘手賊情變幻靡常探報情形亦未必遽能確實值此軍情緊急之時自當迅派援軍入關助剿見據曾國藩奏稱劉松山一軍已令在汝州截擊東股捻匪並至陝州與晉軍夾河設防楊鼎勳一軍見在陳州所屬追賊是該二軍能否迅速入秦尚未可定鮑超一軍既由曾國藩檄令入陝即著飭令該提督星夜兼程前進總以迅速就近援秦為主不可稍涉遲疑繞折坐失事機劉秉璋一軍當可由

東華續錄 同治六十

三

陝州就近先入潼關著曾國藩李鴻章迅飭飛赴總之陝省緊要諸軍無論何部務令就近者迅往援剿如鮑超能即入陝務令嚴申軍律毋得任聽所部將士擾累所過地方東路捻股竄至陳郡經劉松山等軍追截獲勝著即督飭各軍盡力截擊毋令他竄晉省兵力未厚見值河凍漸合防務萬分喫緊曾國藩所飭劉松山一軍馳赴汝洛與陳湜所部分防黃河南北兩岸尚合機宜著即飛飭前往惟諸軍分赴陝州及關中諸處均係糧米極少之區採買維艱著李鶴年迅飭豫西各屬地方官速行籌備糧米以供軍食並著趙長齡籌運糧米由渭河船運入秦務須源源接濟不可稍涉推諉致誤軍食應需採買餉銀即著曾國藩李鴻章迅撥豫晉二省歸款喬松年劉蓉亦當迅儲糧米接濟毋任缺乏前有旨令李鴻章為欽差大臣曾國藩回兩江總督本任籌辦餉需著曾

國藩即遵前旨將軍務交與李鴻章接辦該督即回兩江總督本任辦理餉需軍火源源籌解俾李鴻章得離江境統兵進剿則籌餉與剿匪之功均為國家倚重正不必以開缺赴營始足為朝廷宣力也李鴻章俟曾國藩回任後辦餉有人即著相度情形馳赴前敵軍營就近調度曾國藩公忠體國與李鴻章同辦一事所有該營軍火餉需自能不分畛域妥籌接濟無俟朝廷諄諭也將此由六百里各諭令知之○乙丑諭內閣閣敬銘奏籌辦黃崖善後事宜並詳陳逆首張積中罪狀請旨嚴禁邪說一摺匪首張積中以職官踞寨叛逆前經閣敬銘督兵剿辦全數就殲茲覓該撫查明張積中舉事之日業於武定一帶句結鹽梟數百名入山黃河水次亦有匪船為送軍械之事並遣匪黨赴河西句結捻股令撲運河其附近被擾之各村莊均紛紛懇求進兵速剿迨官兵破寨

東華續錄 同治六十

三

之時該逆滿寨俱裹紅巾拚命死鬪無一生降所居偽屋層層列陞上結黃幔帳鋪設俱借用黃色實屬逆迹顯然該逆偽託詩書傾動流俗以致衣冠族類咸為盡力招集亡命跨郡連鄉狂悖情形實駭觀聽見雖首惡就誅難保無餘黨在逃復謀煽惑著閣敬銘通飭各屬一體查拏以絕根株其與張積中平素交游及書札往還尚非實在從逆者概免追究以安反側該省士民當曉然於邪說該行之惑人決無生理滌瑕蕩穢各保身家萬不可覆轍相尋自取誅戮如有執迷不悟暗習邪說之輩即著閣敬銘隨時密速查拏按律嚴懲毋使滋蔓各屬州縣有隱匿不報養癰貽患者並著該撫即行查明參處以靖地方而遏亂源○諭軍機大臣等閣敬銘奏捻股追出東境見籌布置情形並回省交卸一摺東股捻逆經劉銘傳等軍追剿疊獲勝捷該逆見由曹縣一帶回竄豫



有睢州閣敬銘以天寒水涸河防益宜加密見飭王心安一軍修築沈口堤牆復飭濟甯州就近添設礮臺添調千人防守黃河北岸並令傅振邦所部千七百人扼守沈口張秋一帶所籌尙屬周妥著卽督飭各軍認真堵禦晝夜梭巡不得因賊蹤已遠稍形疏懈閣敬銘見擬回省著丁寶楨懷遵前旨星速馳赴東平接辦防務督飭在營將士嚴密布置以副委任將此由五百里諭知閣敬銘並傳諭丁寶楨知之○諭李雲麟奏中途兵變見在籌辦情形統籌軍食請飭各將軍大臣等照章籌辦綏遠城將軍趕辦臺站山西速解軍火各摺片覽奏甚爲憤懣李雲麟前奏欲於九月底趕至察罕通古布置請飭德興阿趕緊由歸化城督軍取道大西路馳赴古城並催成祿卽日出關以成三路會兵之局當經諭令認真整頓相機前進茲據奏稱九月二十七日行抵呼圖古蘭臺東華續錄 同治六十 古

科塔三城爲該參贊等立足之區將來進兵必由於此難保逆匪不乘隙窺伺著與麟興錦丕勒多爾濟奎昌明瑤悉心守禦不可稍有疏懈所需羊隻卽著照李雲麟所籌辦理其科城議捐之三萬隻東兩盟議捐之八萬隻著奎昌等認真經理並著理藩院速行行知蒙古各該旗王公辦理於今冬明春趕緊報解如有不能解齊者可將數目先行聲明緩至明歲秋成交納留備冬季兵食夏季數月毋庸報解以示體恤晉省代塔城買辦之小麥五千石著趙長齡於本年內由歸綏附近地方無分米麥如數買齊所需價銀卽由該省冬季應解月餉內坐扣此項糧石買齊後均解至綏遠城存儲數目既多斷非軍臺所能轉運俟口內征兵到古時除酌留各營應用駝隻外卽以羨餘駝隻派員全數由大西路趕回歸化城將存儲麥石運赴古城作爲各軍搭放之用並著阜保東華續錄 同治六十 古



太和亳州守將程文炳出隊往剿該匪已向陳州一帶奔竄總兵李顯安等追至沈邱縣迤西匪眾已過項城見在逆蹤竄入豫境勢將南趨鄂疆李鶴年務當督飭豫軍盡力攔截不可徒事尾追致令賊由汝信西竄南陽曾國荃已經出省東赴黃州著即探蹤北趨黃陂麻城一帶杜賊由光固竄鄂之路並著官文曾國荃分佈各軍於襄樊應山隨棗一帶嚴密堵遏槐店周口俱有火光曾國藩見住周口當必有兵迎擊其被擾輕重及接仗情形若何著即隨時具奏賊去東省已遠劉銘傳等軍自應多為派撥盡力追入豫境與周盛波等軍會合豫師夾剿務須窮賊所向不可稍形懈弛著曾國藩李鴻章妥為調遣仍著英翰嚴扼潁六一帶防賊回竄皖境以固疆圉將此由六百里各諭令知之○命劉長佑等籌解東三省官兵俸餉○福建巡撫徐宗幹卒于祭葬諡清惠入東華續錄 同治六十 六

祀名宦祠並列入國史循良傳○以李福泰為福建巡撫未到任前以署布政使道員周開錫護理以吳昌壽為廣東布政使由河南按察使○丁卯以 琳皇貴太妃薨逝命是日大內以下宗室以上暨王公文武官員素服一日○諭軍機大臣等劉長佑奏請飭花馬池防兵回直並陳擊退捻匪情形各摺片拾匪由曹郡北撲河干擾及東明縣沿河村莊經余承恩帶隊迎擊擒獲執旗賊目餘眾逃向東南復為劉銘傳等軍痛剿於曹定之交向南竄逸勢極窮蹙畿南河防最關緊要見值天寒冰沍之時到處皆可涉淺搶渡劉長佑仍當嚴飭防河諸軍加意堵扼並密築隄牆礮臺以資防守賊騎飄忽靡常不可稍形鬆懈前因劉長佑奏請撤回花馬池駐紮直隸官兵當經諭令穆圖善斟酌撤留情形辦理茲據劉長佑奏直隸營兵不敷防堵及團操之用請催花馬池防兵全數

撤回等語畿輔重地練兵緊要且須分撥南路防堵捻蹤見既不敷應用著穆圖善即將花馬池防兵迅速全數撤回直隸毋稍推諉甘肅甯靈一帶見已安靜花馬池一帶應否仍另籌營兵駐守並著該將軍體察情形酌度辦理將此由五百里各諭令知之○諭前因成祿奏請飭曹克忠西行助剿當經諭令楊岳斌酌量調撥茲據該督奏稱曹克忠自調赴鞏昌以來漢慶各軍統歸節制若調令西行則所部甚眾統攝實難其人亦係實在情形即著照楊岳斌所請迅催曹克忠赴甘剿賊暫緩西行成祿攻剿肅州為時已久究竟何日可以克復著即實力進攻迅圖恢復見在楊岳斌既無接替之軍可派肅州城圍事宜即責成成祿辦理俟收復後再行出關但不准因有此旨藉端遷延楊岳斌總督甘省肅州軍務亦當據實奏報不可扶同徇隱也將此由五百里各諭令知東華續錄 同治六十 七

○諭崇實賂乘章奏官軍越剿黔匪攻拔賊巢一摺貴州桐梓縣匪首何沅易嘯聚油蘿口地方屢次出擾黔川邊境經崇實等派令成耀星等帶兵進剿破其巢穴生擒首逆何沅易等餘賊殲滅無遺所辦尚屬認真所有此次出力員弁著准其查明酌量保奏候旨施恩正安州黔匪見又竄近川界即著飭令成耀星馳抵南川後實力防剿以靖寇氛將此由五百里各諭令知之○予甘肅被戕翰林院侍講鍾啟岫貴州陣亡遊擊朱雲亮祭葬世職○戊辰諭內閣御史穆緝香阿奏督兵大員日久無功請量加譴責一摺前據曾國藩奏因病陳請開缺並請註銷侯爵疊經諭令賞假調理嗣據該督奏稱精力太衰不能當此大任請俟病痊來京陛見一以謝累歲高厚之恩一以請辦捻不善之罪並請另簡大員接辦該督仍留軍營幫同照料既無置身局外之想亦免病軀



戀棧之譏等語情詞懇切出於至誠即經勉從所請令該督仍回本任並授李鴻章為欽差大臣專辦剿匪事宜是該督引咎自責早已力陳於前朝廷念其前功特命回任專辦前敵餉糈於保全之中仍寓責成之意況年餘以來曾國藩所派將領馳驅東豫楚皖等省不遺餘力殲賊亦頗不少雖未能遽蕩全功亦豈貽誤軍情者可比該御史所奏著毋庸議○諭軍機大臣等富明阿奏派兵剿辦賊匪回省調度並接仗獲勝各摺片巴彥蘇蘇賊匪經官軍由朱克特奇河一帶進剿斃匪多名該逆向東奔竄即著富明阿嚴檄飭桂廉等實力進攻與呼蘭官兵聯絡聲援認真接捕務絕根株並檄飭喀拉雙城堡留防官兵在沿江一帶嚴密接剿毋令該逆南竄遠颺特普欽當督飭將弁協同接緝不可稍涉疏虞富明阿見已回省即著將東北軍務相機調度妥為辦理將此由東華續錄 同治六十 六

泉等六名擊獲正法並將拒捕賊匪殺斃一名其綫兒山小背河等處盜匪亦經緝捕委員擊獲分別正法解審惟各路盜匪零星藏匿見在雖有官兵分駐將來官兵一撤難保不復行嘯聚四出滋擾都興阿身任將軍責無旁貸務當嚴行接緝殄滅淨盡儻未能實力接捕致令該匪復行勾結聚成大股惟該將軍是問恐不能當此重咎也額勒和布恩錫均有地方之責亦應嚴督各地方官勤加接捕不得置身事外至昌圖廳所屬地面遼闊該廳員稽察難周本有鞭長莫及之勢應如何增設營汛並添設文武員弁兵丁分駐村鎮以期經久無弊之處著都興阿額勒和布恩錫體察情形會商妥籌詳細具奏巴彥蘇蘇及阿勒楚喀等馬賊蠢動六軍防其勾結奉省匪徒竄擾都興阿見派托倫布等軍分路駐紮扼要守禦著即督飭該副都統等實力巡探嚴密防堵尤須先將本境潛匿匪徒及綫兒山等處素慣窩藏賊黨之處捕獲淨盡以絕根株孤山餘匪亦著都興阿等隨時緝擊毋稍疏懈至巴彥蘇蘇賊匪見已逃竄經特普欽派兵追擊在乾木林子獲勝窮追疊次殺賊多名該匪遁竄山林其黃泥河駝駟子等處並小黑山另股竄奔巴彥蘇蘇之賊據特普欽奏即係在黃泥河搶劫佃民之賊並非另有一股已經黑龍江官兵剿辦即著特普欽督飭帶兵各員速行就地殄除不可縱令他竄致滋蔓延竄匿山林之賊尤應全數殄盡不准遷就了事見在黑龍江本省兵力足敷剿捕富明阿當斟酌情形如無須吉林助剿即著將前派官兵暫行停止仍行嚴防本境以杜匪蹤竄入將此由四百里諭知都興阿富明阿特普欽額勒和布恩錫知之○諭庫克吉泰等嚴汰西征兵士會成祿進剿○撥山海關洋稅銀五萬兩備奉天軍需○王



申諭步軍統領等衙門矜宥從罪犯○翰林院檢討董文煥疏請增兵防河論趙長齡等認真經畫○癸酉諭軍機大臣等前據劉蓉奏捻股竄至華渭一帶該署撫已調集各軍進剿並令唐炯等總理營務糧臺軍情變幻究竟此賊是否為久踞之計抑已另行出竄未據劉蓉續行奏報殊深焦盼劉蓉派出各軍勢分相堵不得大員統率斷難得力該署撫自應趕緊出省相機調度以一事權而收實效喬松年調補陝撫計期應已到省即使中途有阻亦應迅速奏聞乃日久未見奏報不知於何處遷延即著會合鮑超等軍剋期赴陝以副委任前據御史林彭年奏請飭陝西講求併集村堡之法責令陝安棚民聚處堡寨毋得仍前零星散處為堅壁清野之謀禁民間不得於附城修葺房屋各處倉糧因公借用多有碾賣飽入私囊者宜清查勒令買補叛產絕業前經劉蓉

東華續錄 同治六十

三

奏辦請責成接任實力舉辦漢中亦多絕業聞該處地方官售賣徵稅恐未能涓滴歸公請飭該撫一併認真清理等語著喬松年劉蓉按照所陳妥為籌辦不得有名無實原摺著鈔給喬松年劉蓉閱看正在寄諭間據趙長齡奏捻逆尚踞陝西遵旨添調兵勇分守冰橋並請勻撥明年京餉一摺臬司陳湜由潼關入渭布置該撫見已添調省兵及各州縣練勇交陳湜管帶自更得力即著督飭該臬司妥籌辦法力顧全局所請將來年應撥晉省京餉極力從減另在東南各省勻撥之處已著戶部斟酌辦理另片奏任賴股匪又有西趨之勢恐由孟津渡河翻山越嶺襲竄山西請飭河南嚴防彰衛懷三府著李鶴年即飭保英等認真截剿並令彰衛懷等處認真防守毋使一賊渡河陝省華陰踞匪聞向西南遁走究向何路奔突鮑超駐紮楚豫之交自可就近邀擊著李鶴年

等即飛催鮑超偵探賊蹤奮力剿洗毋再與賊相左致誤戎機豫省兵力不少馬德昭宋慶等近紮何處何以未聞與賊接仗著李鶴年酌度情形出省防剿未可專恃客兵坐耗餉項致干重咎趙長齡請將甯條梁駐紮之精銳右營勇丁撤回之處即著穆圖善察度情形斟酌妥辦將此由六百里各諭令知之○李鴻章奏臣欽奉恩命授為欽差大臣專辦剿匪事宜嗣又奉諭旨飭臣俟曾國藩回任後辦餉有人即赴前敵軍營調度並蒙 皇上洞鑒兩江所出餉需實關剿捻全軍命脈特命曾國藩回任籌辦俾臣後路無掣肘之虞 聖慈曲逮俯察艱難無微不至 臣等應如何感激奮興復何敢稍有推諉致誤事機謹當恪遵諭旨俟曾國藩回任後料理交卸馳赴前敵惟 臣屢接曾國藩來函深以地方政務繁重精力不支必欲堅辭回任查捻股見盡入豫曾國藩適在西

東華續錄 同治六十

三

路計鮑超劉松山所部湘軍已由曾國藩檄往陝汝一帶其餘各大枝皆 臣准軍舊部 臣即未受欽差關防本可籌商調度 臣暫不赴豫亦尚無妨設 臣與曾國藩皆離督任根本重地孰與維持於大局確有關礙得旨著該撫即將剿匪事宜妥為布置應否馳赴豫境居中調度之處著與曾國藩悉心籌商相機辦理○甲戌諭軍機大臣等左宗棠奏請撥西征的餉以措危局一摺據稱陝甘兵事難在糧餉不繼轉運維艱籌辦行糧等項見已略有籌畫然竊計西征大局非增練馬隊車營別無勝算其上口買馬招募土著製造輪車安置礮械火器挑練羸馬等項需費不資西北地多斥鹵有水草可牧之地半遭蹂躪勢不得不擇地興屯而籌給口食籽種農器牲畜等費需款尤鉅兩省制兵欠餉並甘省兵勇百餘營宜分別留撤一切經費均不能不豫為籌策頻年部撥甘餉



解到無幾若不豫籌的餉恐西事益形決裂除閩省每月協濟甘餉四萬兩毋庸另籌外從前曾國藩奏停西征軍餉時江蘇每月協甘銀三萬兩派浙江每月協甘銀二萬兩馬新貽更請每月增解銀三萬兩共銀五萬兩嗣浙江又議解曾國藩馬隊協餉每月一萬兩此項浙江協濟江南之餉應即劃抵江蘇月協甘餉銀一萬兩方為允協廣東於前已定撥甘餉一萬兩外再籌解銀二萬兩又廣東浙江本議輪船經費每月各一萬兩應並劃解陝甘後路糧臺請飭照准撥解等語左宗棠督軍入甘所籌銀兩均屬萬不可緩之需即著瑞麟英桂吳棠馬新貽蔣益澧周開錫將福建協餉銀四萬兩浙江協餉銀七萬兩廣東協餉銀四萬兩按月源源解濟以應急需其江海關每月應濟甘餉並著曾國藩李鴻章郭柏蔭嚴飭該監督按月解濟按季具奏經此次撥定之後各該

東華續錄 同治六十 三

督撫等務當認真按期撥解不得稍存膜視致干重咎其江西等省應濟甘餉即著左宗棠於道出江西湖北河南時與該督撫商酌籌辦江蘇湖南四川山東應協甘餉即由左宗棠咨商各督撫妥為籌撥將此由五百里諭知曾國藩李鴻章左宗棠瑞麟英桂吳棠馬新貽蔣益澧並傳諭郭柏蔭周開錫知之○諭鮑超奏遵赴秦境豫籌糧運事宜一摺陝省華陰等處久為捻匪滋擾鮑超一軍見由內鄉浙川一帶馳援關中山路崎嶇難於裹糧而行秦省米麪昂貴臨時採買維艱非由各地方官就近先備米麪及馬匹所需豆料等項不足以利師行著李鶴年迅飭豫省地方官將應需糧米等項寬為豫備此軍糧米轉運事宜本係鄂豫兩省共相籌辦且荆子關本有鄂省設立糧臺轉運甘省餉需如該軍經過浙川內鄉山路中有須設局轉運之處即著官文曾國荃與李

鶴年會商籌辦以便就近分運鮑超軍食總期辦理迅速不可互相推諉致誤師行並著喬松年劉蓉於該軍經過秦省地方豫為籌備糧麪等項就地發給毋任缺乏所有運腳等項即由秦省籌發其沿途師行經過及駐紮處所應如何設局節節轉運及豫行屯糧給發之處並著喬松年劉蓉按照鮑超江粵設局轉運之法斟酌陝省情形妥速籌辦並著曾國藩李鴻章檄令鮑超即行啟程入秦窮賊所向盡力追剿毋再延誤原摺著各鈔給閱看將此由六百里諭知官文曾國藩李鴻章曾國荃李鶴年喬松年劉蓉並傳諭鮑超知之○丙子廣安徽鄉試中額一名直隸東強縣學額二名江蘇常熟十名昭文八名東臺六名江西瑞昌八名浙江永康一名○丁丑諭內閣前因曾國荃奏參督臣官文貪庸驕蹇各節內有餽送升任侍郎胡家玉等程儀銀兩一款當令尚書繙

東華續錄 同治六十 三

森侍郎譚廷襄前往查辦並令胡家玉明白回奏旋據胡家玉先後覆陳於差竣路過湖北省城時因信陽州一帶路梗改由水路前進官文等公送程儀二千兩胡家玉張晉祺商酌當即壁回未收次日復來聲稱此次改由水路一千數百里並無水驛所有雇繹夫發水脚之費州縣不管且護送之破船亦須日給犒賞所費甚多胡家玉等恐水路無驛站中途需用浩繁始行收受作沿途費用等語本日據繙森譚廷襄奏馳抵湖北查明總督被參先將大概情形覆陳一摺據稱該尚書等到後飭提人證札調軍需各冊覈對將原參內上年餽送程儀銀兩一款是否由糧臺提取據官文咨覆錢漕鹽釐關稅捐輸均歸糧臺實用實支並無浮濫惟漢陽竹木捐一款有給與議敘內獎者移解糧臺充餉其零星不請議敘外獎者歸入糧臺軍需善後動支曾經奏明有案凡善後



事宜因公動用例不報銷之項由此動支上年胡家玉張晉祺差竣入都道經湖北該督因向章係由省籌撥公款按站給發不由地方官支應造報當與前撫臣鄭敦謹等面商由外銷款內提銀應付計入境以至出境二十餘站並在省公所一切共用銀二千餘兩又因道途多梗仍於外銷款內備銀二千兩為胡家玉等沿途添雇車馬犒賞之用胡家玉等辭不肯受後經告知並非私相餽送始行接收統計先後提銀四千餘兩委非糧臺正款等情經綿森等覈對竹木捐收支清摺內提銀二千三百兩又制錢二千餘串以銀錢合計原參四千兩之數約略相符與胡家玉明白回奏所稱二千兩之數亦尚脗合等語上年胡家玉等差竣過鄂官文等查照向章由省提銀支應以免州縣賠累瀕行又因水程阻滯沿途需添雇車馬犒賞費用孔多另籌銀二千兩致送胡家玉

東華續錄 同治六十 五

張晉祺始而力辭繼因水程費重恐致沿途周折權留備用覈其情節雖與私相餽送者有間究屬不知遠嫌胡家玉張晉祺著交部議處湖廣總督官文著先行撤任聽候查辦湖廣總督著譚廷襄暫行署理欽差大臣關防著交譚廷襄封存其餘官文被參各節仍著綿森譚廷襄傳集人證飭提卷宗秉公詳悉查辦○諭軍機大臣等綿森譚廷襄奏馳抵湖北查辦總督被參各款大概情形一摺原參官文劣蹟各款該尚書等既訊有端倪事非無因即應切實根究惟官文以總督重臣地方文武皆其屬吏誠恐各懷疑畏不敢吐實則此案必多不實不盡之處本日將官文先行撤任譚廷襄暫行署理湖廣總督即著綿森譚廷襄將原參各款及所稱竹木捐有由外獎並因動用例不報銷之處是否覈實著逐一確切查明據實直陳以成信讞不准化有為無稍涉瞻徇其欽

差大臣關防一顆並著譚廷襄敬謹封存將此由五百里各諭令知之○諭御史王書瑞奏浙省澉港淤塞亟宜開濬一摺據稱浙江水利在浙東則有海塘在浙西則海塘而外又有澉港湖州府屬烏程縣境有三十九澉長興縣境有三十四澉康熙雍正乾隆年間屢經疏濬自逆匪竄擾後泥沙堆積濶口淤阻壅種多致淹沒請設法開濬等語著馬新貽即行派員履勘工程緩急設法籌款次第趕緊興修不得意存畏難稍涉遷就另片奏江蘇蘇松諸郡與杭嘉湖異派同歸湖州處上流之最要蘇松等郡處下游之最要下流疏通而上流阻塞則害在湖州上流疏通而下流淤滯則害在蘇松並害及杭嘉請飭江蘇一併查明開濬等語並著曾國藩李鴻章郭柏蔭派員履勘明確與馬新貽會籌妥辦通力合作該數郡為東南財賦之區務須實心經理期於國計民生皆有裨益原摺片著鈔給閱看將此諭知曾國藩李鴻章馬新貽並傳諭郭柏蔭知之○諭趙長齡酌撥餉備巴里坤軍需○戊寅上詣 大高殿祈雪○曾國藩奏接奉諭旨飭臣回兩江總督本任暫緩來京陛見遵於十一月十九日派員謹齋欽差大臣關防馳赴徐州交李鴻章祇領至臣仍回兩江總督本任一節朝廷體恤下情不責臣以治軍但責臣以籌餉不令留營勉圖後效但令回署調理病軀 聖恩高厚感悚交并惟兩江總督公牘之煩數倍於軍營而疆吏統轄文武尤以接見僚屬為要 精力日衰用心久則汗出說話多則舌蹇不能多見賓客不能多閱文牘業經屢次陳奏數月以來標病雖除而此二患迄未痊可實難勝江督之任且臣屢陳病狀懇求開缺若為將帥則辭之為封疆則就之則是去危而就安避難而就易 平日教訓部曲每以堅忍盡忠

東華續錄 同治六十 五



爲法以畏難取巧爲戒今因病離營安居金陵衙署迹涉取巧於平日教人之言自相矛盾不特畏清議之交譏亦恐爲部曲所竊笑臣內度病體外度大義減輕事權則可竟回本任則不可臣既不能回江督本任而李鴻章新膺專征之命又難久署江督之篆亦不可不熟計而兼籌查刻下賊分兩股東股任賴等逆竄至光固非西入鄂卽南入皖李鴻章或仍駐徐州或移紮六安以剿鄂賊或移紮潁州以剿皖豫之賊皆在兩江轄境之內是李鴻章暫署江督於剿辦東股毫無窒礙至西股張逆在秦臣見多方籌辦糧米湘軍防晉業已啟行赴洛運軍援秦卽日亦可入關似兩三月李鴻章兼署江督尙無損於大局合無籲懇 天恩飭下李鴻章以欽差大臣暫行兼署兩江總督一面料理出省事宜兩三月後或請另簡兩江總督或請另簡欽差大臣或令李鴻章自薦籌東華續錄 同治六十 美

餉銀難解一節該營餉項以江西爲大宗路途太遠轉折太多自難免停軍待餉之憂臣已咨商劉坤一格外趕早一面咨請河南陝西兩撫臣設法按站接解不至十分遲誤米糧難辦一節則爲軍中最要之事查有陝州靈寶縣丁憂在籍之前任蘇州府知府薛書常熟秦晉豫三省交界情形臣已派委該員就近稟請山西撫臣領銀三萬兩商之臬司陳湜就近購糧接濟運軍並以軍士入秦艱苦其買糧之價由臣籌款另發一箇月不扣勇丁月餉一箇月之外續辦糧米由臣加價一半在勇丁月餉中酌扣一半事事籌畫清晰咨覆鮑超覆稱俟接江西協餉日內卽可赴秦矣查陝西撫臣劉蓉先經疊催鮑超入秦嗣又奏請改派劉松山劉秉璋楊鼎勳三軍入秦不知各軍前在洛陝未能赴秦先後退回者皆由米糧太缺之故若秦中米糧有著則劉楊等軍可往東華續錄 同治六十 老

餉大員布置後路該大臣出省之宜遲宜速均聽 皇上權衡定奪屆時臣再具疏請開江督之缺目下謹遵諭旨暫緩陛見仍在周家口軍營照料一切維湘淮之軍心聯將帥之情誼凡臣才力所可勉精神所能到必當殫竭愚忱力圖補救斷不因兵符已解稍涉疏懈致乖古人盡瘁之義又奏臣前派鮑超一軍援秦旋接鮑超來文憑陳入秦之難有三一在糧米之難辦一在餉銀之難解一在回匪之牽掣兼以口馬尙未到齊擬在南陽陸續操練一俟馬隊練成陝省米糧轉運等事布置周妥再行入關且引上年進援粵省爲證謂粵省大吏一面催援一面代爲豫備糧草轉運照料客軍至爲周到等因請臣代爲陳奏臣詳閱該提督所稱均係實在情形惟所慮之三端回匪牽掣一節雖屬意中之事然臣前次檄文內詳言專剿捻匪不剿回匪業經奏明此時無庸豫慮

鮑軍亦可前往見在劉松山一軍業已馳赴汝洛與陳湜協防黃河力扼賊竄晉省之路楊鼎勳一軍駐防周家口劉秉璋一軍經臣調回山東因行至睢州遇任賴等逆回竄跟蹤追剿四百餘里見經李鴻章調赴清江接防成子河等處此二軍者一時均難更動惟鮑超一軍人數較眾約束亦嚴今又爲之酌加米價廣辦軍糧自不至更有他虞相應奏明請旨飭下河南撫臣李鶴年行知薛書常本籍催令赴晉領銀並請旨飭下山西撫臣趙長齡迅籌銀三萬兩發交薛書常採辦米糧以濟軍食山西所籌銀兩或由應協臣餉項下打抵或由臣另籌解還仍如上次所奏辦理運軍入秦後難臣一千餘里離李鴻章二千餘里似應由提臣鮑超自行奏報軍情庶朝廷之見聞較速調度較靈並懇於寄信諭旨中許以專剿捻匪不剿回匪俾鮑超得以安慰軍士之心免生意外



之變是否有當恭候 聖裁又奏東路近日軍情任賴股匪自山東被剿窮蹙回竄豫境十一月初一日渡過沙河由正陽息縣羅山一路狂奔擾及信陽之南將入鄂境鄂軍甫經出隊迎剿即行折回周盛波一軍跟蹤前進初十日遇賊於羅山縣城之東北偏賊南趨山徑首尾環擊擒斬俘獲甚眾該逆向東南竹竿河一帶驚竄又經馬隊截殺無算十一二日該逆竄擾光州光山十三日竄至固始探稱圖犯鄂境此股賊匪先在東省猛撲運河傷亡頗多旋在豐單曹濟一帶經劉銘傳等軍痛剿拋棄器械幾盡此次竄至信陽砍取青竹為矛又經周盛波縱橫攔截沿途遺棄賊骸實已日衰見飭張樹珊一軍拔隊追擊劉銘傳一軍疲勞太久臣在周家口休息兩旬亦即赴鄂會剿又檄李昭慶全軍由穎毫以達光固六安冀與鄂軍共收夾擊之效又奏 臣因病不能回東華續錄 同治六十 天

江督本任雷營自效李鴻章未入豫境 經手各件仍須認真籌辦查咸豐十年以前 臣辦理軍務皆用木質關防茲擬仍刊木質關防一顆其文曰協辦大學士兩江總督一等侯行營關防十九日送交欽差大臣關防後即行開用東西兩路軍務目下商同調度俟李鴻章出省後即不主調度賞罰之權俾事權歸於畫一庶將領有所適從 臣仍以散員雷營幫同照料 上諭軍機大臣等鮑超一軍前已疊諭飭令速行赴秦並諭令湖北河南陝西各督撫豫籌轉運糧米接濟見令曾國藩派委前任江蘇知府薛書常赴山西領銀二萬兩與陳湜商辦就地購糧接濟霆軍並由曾國藩籌款另發一月餉銀不扣勇丁月餉一月之外續辦糧米由曾國藩給價一半在勇丁月餉中酌扣一半所籌均屬周妥即著照所議辦理薛書常籍隸靈寶縣即著李鶴年飭令迅赴晉省並著

趙長齡趕緊提銀二萬兩交薛書常收領與陳湜購辦糧米速籌接濟鮑超軍食李鶴年仍於霆軍經過處所飭令各地方官備辦屯糧及轉運事宜以備缺乏喬松年於秦省豫辦糧運源源接濟毋令該軍停兵待食見在西股擒匪已偏西安省城待援孔亟著曾國藩李鴻章嚴檄鮑超星夜兼程赴援秦疆鮑超西行餉米均已不患缺乏該提督自當奮勉立功將擒股力行掃蕩不得藉詞遷延此次援秦專為剿擒而設並非令其勦辦回匪該提督當鼓勵兵將視擒所向儘力勦洗毋稍疏懈東路擒匪已由汝甯折竄光山著曾國藩李鴻章飭令周盛波等軍緊躡窮追毋任喘息至曾國藩請以散員仍在軍營自效之處具徵奮勉圖功不避艱難之意惟兩江總督責任綦重湘淮諸軍餉項尤須曾國藩籌辦接濟與前敵督軍同為朝廷所倚賴該督忠勤素著且係朝廷特簡東華續錄 同治六十 天

正不必以避勞就逸為嫌致多顧慮著遵奉前旨仍回江督本任以便李鴻章酌量移營前進並免後顧之憂喬松年見已到任值此軍情緊急之際務當妥籌防剿與劉蓉和衷共濟軍營事務劉蓉當遵旨出省相機督剿不得稍涉推諉喬松年身任地方責無旁貸所有調度機宜並軍火糧餉均須實力籌辦軍營以紀律為先喬松年當與劉蓉善為整頓固不可操之太蹙亦不可一味寬縱致令將士任意遷延毋所顧忌將此由六百里諭知曾國藩李鴻章李鶴年趙長齡喬松年劉蓉並傳諭鮑超知之○諭劉嶽昭奏憑陳見在賊勢軍情並攻克平壩山等處各一摺前因貴州大定賊匪張疊經諭令劉嶽昭由黔西一路節節進剿嗣據嚴樹森奏請分三路進兵復諭該撫由溫水進紮專剿黔西大定之匪茲據劉嶽昭奏稱該撫已由溫水拔營前進黔西悍賊甚多黔



兵不敷辦貴陽文報不通勢成孤立以見在賊勢軍情而論如治病者先治咽喉自應先辦黔西如黔西肅清即保清鎮以達貴陽兼顧大定爲節節掃除之計與前次疊降諭旨相符即著由黔西一路實力進剿毋庸分兵遵義致形單弱其平壩岫山等處賊壘業經官軍竭力攻克斃匪多名並將茶竹山援賊擊敗剿辦尙屬出力即著督飭蕭浚蘭鄒復勝等先將茶竹賊壘攻克再行分兵剿洗毋稍鬆勁省城四郊多壘著張亮基派兵堵剿實力籌防將此由五百里各諭令知之○神機營會同兵部等部奏直隸總督劉長佑議覆練兵章程據奏趕緊舉辦惟所擬增添二軍及分練章程與戶兵二部原議章程微有不同係於已議及者量爲變通未及議者擬爲添設自屬體察實在情形擬請照所奏飭令妥速舉辦其餘未盡事宜仍令隨時奏咨辦理從之○已卯諭軍機

東華續錄

同治六十

三

大臣等左宗棠奏詳議船政章程並藝局章程各開單呈覽及曉諭日意格等各摺片此次册立船政實爲自強之計若爲浮言搖惑則事何由成自當堅定辦理方能有效左宗棠所見遠大大臣謀國理當如此其所議優待局員酌定程限甚爲周妥均著照所請行若五年限滿洋員教有成效即著照所議加賞以示獎勵其日意格德克碑勤勞既著忠順可嘉尤當優加賞賚並著英桂等存記俟五年後國工匠如能按圖監造自行駕駛即著奏開候旨破格於原定賞銀之外再給優賞屆時甘肅必早底定朝廷不難令左宗棠赴閩共觀厥成該督等可傳諭日意格德克碑俾其專心教習毋稍疑惑其餘所議各條亦屬妥協並著照所議辦理左宗棠雖赴甘省而船局乃係該督册立一切仍當預聞沈葆楨總理船政其未服闋以前遇有船局事宜由英桂等陳奏服闋以

後由沈葆楨會同該督撫陳奏均仍列左宗棠之名以期終始其事另片奏船局經費不敷銀兩請於續撥銀兩內動用等語著照所請所有前項不敷銀七萬兩即於續撥閩海每月五萬兩內支用著英桂如數籌撥毋許遲誤道員胡光墉既據左宗棠歷試可以相信即著交沈葆楨差遣其補用道葉文瀾同知黃維煊著准其畱閩並候補經歷徐文淵均交沈葆楨差遣軍功員錦泉熟悉洋務堪作船主自應破格錄用即著以都司畱於福建水師儘先即補並賞加遊擊銜此後如能奮勉立功並著沈葆楨等再請優獎用資鼓舞其餘如有可用之才即由沈葆楨酌委務當虛心訪求以期集事劉典業經服闋本日已明降諭旨實授甘肅按察使該員舊部三千名即著催令前進左宗棠業經啟程船局事務沈葆楨自當專心經理英桂吳棠周開錫亦當和衷商酌於日意格

東華續錄

同治六十

三

等加意籠絡毋稍膜視本日據楊岳斌奏甘肅藩司林之望各劣款一摺林之望前在鞏秦階道任內經駱秉章保奏擢任藩司該司曾經參劾楊岳斌辦理失當各情楊岳斌諒已聞知是否該前督挾嫌參劾抑或林之望實有此事著左宗棠於到任後畱心訪查按照摺內所參各節據實覆奏毋稍遷就原摺著鈔給左宗棠閱看將此由五百里諭知英桂左宗棠吳棠沈葆楨並傳諭周開錫知之○諭楊岳斌奏請催新任督臣左宗棠及提臣曹克忠迅速來甘一摺昨據左宗棠奏報該督見已由閩啟程不久即可赴甘該省軍務緊要楊岳斌見未交卸總督印務責無旁貸惟當振刷精神力疾從公不得以病勢日增爲詞稍存諉卸該前督受恩深重諒能妥籌布置以紓朝廷西顧之憂曹克忠回陝以後諸軍無人總統楊岳斌往來調度有顧此失彼之慮前已疊諭該提督



迅速回甘即著楊岳斌檄調該提督迅即馳回甘省總統各軍以資臂助不准遷延貽誤致干重咎楊岳斌另片奏遵旨察看黎獻等員並查明黎獻被參各款請交部議處各等語甘肅平慶涇道黎獻前被紳民控告受賄擾民各節所收錢文實係充餉並未私受入己尚無不合惟還攻肅州部勇滋擾該員失於覺察咎實難辭著交部議處黎獻於地方情形尚稱熟悉准其暫署安肅道印務黎獻及知府佑昌總兵魏添應能否始終勤慎仍著楊岳斌隨時留心察看將此由五百里諭令知之○飭四川等省迅解黔餉

○以瑞聯為內閣學士由詹事遷○實授劉典甘肅按察使○庚辰諭軍機大臣等曾國荃奏賴任股匪回竄豫鄂省東路戒嚴近日籌辦防剿情形一摺任賴各匪由西遂信羅竄信陽趨光固該撫已飭彭毓橘移營黃安檄郭松林等屯紮隨州備東路繼進之師

東華續錄

同治六十

三

並以偏賊南來為聚而殲旃之計所籌尚妥著即督飭諸軍誘賊深入薄於險以待之仍商調湘淮各軍步步緊逼不得稍涉大意前已有旨將官文撤任令譚廷襄暫署督篆各軍餉項及應行整頓事宜該撫當與譚廷襄隨時和衷商榷未可一意孤行有孤委任將此由五百里各諭令知之○移濟甯州州同臺莊千總駐漁臺○廣直隸臨榆縣學額二名江南贛州府學額三名贛縣七名浙江鄉試中額四名杭州府學額十名湖州八名甯波四名會稽蕭山各五名鄞山陰各四名鎮海三名嘉興秀水平湖長興餘姚上虞嵊江山永嘉各二名海甯富陽嘉善海鹽石門桐鄉定海諸暨臨海蘭溪東陽義烏永康浦江西安常山開化淳安桐廬遂安樂清龍泉各一名河南內鄉三名廣東南雄十名永安海陽各七名歸善高要各五名翁源連平河源陽江電白文昌始興長樂各

四名英德龍川博羅長甯茂名化靈山各三名增城三水和平潮陽澄海新興陽春吳川合浦瓊山平遠各二名順德新會清遠新安從化龍門曲江海豐大埔揭陽普甯豐順鶴山廣甯恩平信宜石城會同崖羅定東安西甯鎮平各一名○辛巳允蔣益澧奏裁減廣州府屬州縣浮收○壬午諭軍機大臣等英翰奏捻股窮蹙入山見籌布置一摺任賴等股經周盛波宋慶等軍在羅山擊敗復經英翰派兵在固始等處攔截追剿該逆已向黃麻宋埠南竄有欲就食六安之說英翰見已令方長華等軍分紮英霍等處扼要駐守著即督飭諸將嚴密堵截毋任回竄皖境曾國荃見駐武勝關務須設謀誘賊入險四面圍剿不可任其紛擾鄂境四出蔓延後路糧餉並著譚廷襄妥為籌畫賊如竄入英霍山中則徑路崎嶇馬力無所馳騁官軍有險可扼易於施力曾國藩李鴻章自當檄飭湘淮各軍並約齊鄂豫皖省將士合力堵剿就地殄滅不可失此機會賊既竄過淮南則淮河北岸亦應做照黃運兩河辦法一律設法嚴守毋令任意搶渡來往自如著李鴻章英翰李鶴年妥速籌商辦理豫省邊界地方並著李鶴年分軍布置以防回竄將此由六百里各諭令知之○癸未諭軍機大臣等穆圖善奏

東華續錄

同治六十

三

瀝陳軍營情形兵丁難於撥撤請暫留直隸防兵撥河東道庫餉銀並畱景廉在營喬松年劉蓉奏勦辦回捻情形請撥大枝勁旅赴陝並曹克忠續假及請飭湖廣等省撥餉各摺片中衛地方逼近賊氛四面受敵穆圖善當督飭所部趕緊勦辦不可遷延觀望貽誤戎機阿拉善旗邊界頭道湖地方有賊匪滋擾經穆圖善率兵往剿該匪聞風遠颺此股匪徒均由邊內竄出自應就邊內匪巢設法按捕以清其源仍著飭令阿拉善等處蒙古防兵與該將



軍派出洋槍隊官兵分路防守馬生彥楊汝治等回目如能繳出馬匹軍器真心悔罪即著該將軍體察情形擇地安插不可中其詭謀程興烈西蒙克西克兩營著遵奉前旨留於陝省程興烈營軍餉即著喬松年劉蓉就近籌撥精銳右營及駐花馬池晉兵餉銀並著趙長齡仍前籌撥直隸官兵駐防甯夏等處既據穆圖善聲稱難以遽撤著暫留該處俟軍務稍鬆即行量撤歸伍並著劉長佑將此軍餉需設法籌撥甯夏滿營餉項缺乏難於歸還撥款著趙長齡即飭河東道將甯夏餉銀三萬兩速為撥解補足部議每年二十萬兩之數其河東道未奉部議以前撥過甯夏滿營銀三萬兩即由山西藩庫就近抵扣原片二件著分鈔給劉長佑趙長齡閱看哈密地方緊要著穆圖善迅飭景廉赴任不得藉詞留營庫克吉泰德興阿當速由歸化城包頭磴口一帶取道前抵甯夏中衛等處沿甘省邊界西至肅州會同成祿一軍出關如甯夏中衛一帶需兵助剿即著穆圖善會同商辦庫克吉泰德興阿當即日起程毋許託故逗畱致干重咎張總愚股匪經陝軍在華陰等處分路剿擊該逆竄聚灞橋逼近省垣復折向藍田意圖竄入南山喬松年劉蓉見已調集陝兵併力合剿著即激勵將士奮力剿洗賊果竄入南山即當扼險堵禦分路追擊不得縱令再入腹地捻在陝省盤踞已久難保不與回匪勾結西路回匪雖經官軍在邠涇鄜甯等處進剿獲勝仍須嚴加堵截母任與捻股合併陝軍力本單薄捻股人數眾多情形萬分危急著曾國藩李鴻章嚴飭鮑超一軍就近兼程入陝確探捻蹤力剿並著將該軍餉需迅速籌撥以利進行該提督當立意前進奮勉圖功以副委任如中途遷延且前且卻藉故逗畱則貽誤大局咎有專歸懷之慎之鮑

東華續錄

同治六十

五月

超一軍兵力頗厚足敷剿辦毋庸另調淮軍皖軍致稽時日喬松年劉蓉當就見有兵力催提鮑超全軍妥籌防剿曹克忠病未痊愈著賞假兩箇月在西安調理以示體恤假滿即仍赴甘省其鄂省襄陽一帶著譚廷襄曾國荃速撥兵勇嚴密堵剿以防陝省捻匪由南山東竄本日復據李鶴年馳奏捻匪東西兩路情形宋慶一軍奮勇追剿甚為出力此時任賴等股已向黃麻南竄著李鶴年飭令宋慶盡力窮追與鄂軍會合就地殄除不得稍分畛域曾國荃既擬誘賊入險四路圍殲著即合力剿洗曾國藩李鴻章仍遵前旨檄飭湘淮諸軍兼程分路追躡並申嚴號令齊力合剿務期不分畛域將此股殄除淨盡不得任聽諸將進退自如縱令捻蹤旁竄蔓延坐失事機豫省主客各兵曾國藩李鴻章當與李鶴年會籌調度無分彼此共濟時艱陝洛防堵諸務均著妥籌調度

東華續錄

同治六十

五月



賦緩徵兩淮丁溪等十四場被水折價錢糧山西薩拉齊廳被水  
新舊額賦暨民借倉穀並賑河南永城等七縣災民

十二月丙戌朔諭軍機大臣等官文奏髮捻突竄黃陂偏近武漢  
見籌布置情形各摺片髮捻各逆假冒官兵突竄麻城及黃岡之  
新洲倉子埠等處肆擾距省城僅數十里近省一帶無兵可調勢  
甚危急官文見飭譚仁芳移紮灤口姜玉順繞前迎截左光培礮  
船赴漢川新溝力保江面著譚廷襄曾國荃即飭該將等認真防  
禦並由曾國荃營添撥兵勇嚴防漢鎮及黃州等處曾國藩李鴻  
章即飭周盛波等儘力窮追李鶴年飭宋慶一軍跟蹤追赴鄂境  
賊既竄至水田較多之處馬力難於馳騁正可調集各路主客各  
軍四面兜剿聚而殲旃務當嚴申號令督飭諸將併力齊心認真  
勦辦儻有觀望遷延貽誤事機者即著嚴參治罪曾國荃前擬誘  
東華續錄 同治六十

賊入險本係正辦惟該撫駐紮武勝關距賊甚近賊蹤竄繞後路  
震動省垣該撫毫無布置且近省各軍俱已調撥赴營致令後路  
空虛實為調度無方儻掉以輕心不能速籌防範就地殄除致令  
竄出本境坐失機會恐不能當此重咎也懷之黃州毗連安慶並  
著英翰分布兵勇嚴密堵遏毋令髮捻東竄將此由六百里各諭  
令知之○諭福興奏西路防務緊要請留吉林馬隊及籌備吉林  
官兵月餉爾濟奏哈密喫緊請飭催李雲麟等軍並飭烏綏兩  
城撥解火藥各摺片回匪由中衛竄至包頭該處商民輻湊防兵  
疲乏又無將領統率實非所宜著福興即咨調總兵馬陞移紮包  
頭以資鎮率其未到以前即令全福管帶吉林馬隊五百名前往  
扼紮該官兵所需月餉准於該商繳還駝價內支放著福興移咨  
德興阿趙長齡等分別辦理此項西征官兵將來由包頭磴口取

道甘省出關馬陞到防後庫克吉泰等即統率西行毋許遷延吐  
魯番回匪圖撲哈密賊勢猖獗成祿前已疊諭出關著即懷遵前  
旨迅速啟程儻藉詞延宕以致哈密有失恐成祿不能當此重咎  
也李雲麟見在整頓官兵以圖再出哈密有警能否援救並著酌  
量辦理郡王伯錫爾素稱忠勇著訥爾濟傳諭該郡王令其於成  
祿未到之前竭力防剿並著會同何瑄認真經理毋稍鬆懈文麟  
景廉俱係辦事大臣豈可徘徊中道著庫克吉泰成祿各催隨同  
出關不准再有遲誤巴里坤防務喫緊火藥短少亦係實情著德  
勒克多爾濟麟興於烏里雅蘇台酌撥火藥一二萬斤如烏城短  
缺即著福興於綏遠城所屬各城內酌撥迅速解至巴城以濟要  
需將此由六百里諭知庫克吉泰福興德勒克多爾濟麟興德興  
阿李雲麟訥爾濟成祿並傳諭何瑄知之○諭各省撥解同治六  
東華續錄 同治六十

年京餉及內務府經費○丁亥諭軍機大臣等官文奏賊蹤西竄  
布置情形一摺髮捻股匪由黃陂西竄孝感雲夢應城經官文派  
陸成祖等礮船分紮安陸襄陽等處聯絡防堵曾國荃所派彭毓  
楛一軍前赴應山已落賊後著即飭令趕緊折回繞前迎截並著  
分派各軍與姜玉順之師合力夾擊劉銘傳甫抵麻城著曾國藩  
李鴻章飭令趕緊窮追並飭周盛波等分路追剿毋再遲滯賊匪  
志在西竄恐與陝省捻股合併襄河防守最關緊要譚廷襄曾國  
荃當飭諸軍水陸嚴防其襄樊隨棗並德安安陸等處均應扼要  
嚴守總須就地殲除不可縱令竄出鄂境賊馬僅三四千匹餘眾  
均係徒步已無火藥勢已窮蹙正可乘機速籌殄滅曾國藩李鴻  
章當申明號令嚴檄湘淮諸軍與鄂豫將士合力同心迅掃狂氛  
無存主客之見稍形膜視曾國荃幫辦鄂省軍務責無旁貸尤當



豫籌截剿不得任賊縱橫狂竄豫省信陽南陽一帶著李鶴年豫  
籌防堵毋令回竄曾國藩李鴻章亦當兼防豫省南路不得專顧  
鄂境致豫省兵力空虚將此由六百里各諭令知之○以給事中  
尋鑾煒參劾失實切責之並諭科道慎重言事○允馬新貽奏酌  
增海運商船水腳○諭馬新貽清釐州縣交代○己丑諭軍機大  
臣等官文曾國荃奏官軍扼截股匪沿途疊勝情形一摺任賴等  
逆由豫省商城竄入麻城兼擾黃安黃陂等處經姜玉順各軍分  
投截擊該逆竄撲雲夢於上月二十三日突攻德安府城維時郭  
松林率軍東來親督各營連番迎擊陣斃悍賊多名賊眾大潰據  
獲賊供稱該逆欲乘虛襲踞城垣為度歲之計著譚廷襄曾國荃  
嚴飭郭松林譚仁芳等軍趕緊窮追勿任喘息該逆見經挫敗必  
圖上竄京山天門一帶甚屬空虚曾國荃已檄飭總兵劉維楨等

東華續錄

同治六十

壬

軍由棗陽襄陽分路擱截即著該總兵等嚴為堵禦規賊所向併  
力殲除曾國藩李鴻章亦當分飭劉銘傳周盛波等會合鄂軍分  
投兜擊不可縱出鄂省復肆蔓延德安為武漢上游地當衝要曾  
國荃應否移營駐紮調度各軍著妥為酌量其漢口等處仍著譚  
廷襄曾國荃嚴檄派出各員嚴密防守以固省垣所有鄂省追剿  
諸軍如有觀望不前任賊狂竄者著該署督等遵奉疊次諭旨查  
明參辦毋稍徇隱襄樊等境毗連豫疆難保該逆不乘虛回竄李  
鶴年務當豫籌防禦毋得專待客援致豫境又形糜爛劉秉璋等  
見在屯紮何處並著曾國藩李鴻章飭令扼守鄂豫交界地方迎  
頭截擊以壯聲援將此由六百里各諭令知之○諭李瀚章奏援  
黔屢勝擊敗出竄苗匪一摺兆琛李元度等軍攻剿苗匪屢獲勝  
捷兆琛等已進逼頗洞規取寨頭李元度亦即進攻荆竹園各營

東華續錄 同治六〇

軍中疫氣已清正當激勵士卒奮勇前進痛加勦洗該逆因被  
窮蹙竟敢竄擾楚邊逆謀甚狡業經擊敗回巢楚邊見已無賊惟  
寨頭逆首既有糾黨分股出擾之信李瀚章仍當嚴飭防軍遇賊  
即擊俾兆琛等前敵各軍不至為所牽掣以便併力勦洗迅圖蕩  
事張亮其亦當飭令黔省將弁協同攻剿毋得專恃客兵李瀚章  
另摺奏擊獲嘉禾縣會匪見在搜捕餘孽等語匪首李春龍敢於  
糾眾嘯聚圖謀不軌攻撲嘉禾縣城實屬罪大惡極該縣沙起賢  
先期得信立將該匪等擊敗生擒李春龍等供與盧明生等結拜  
紅黃白三會平日在外扮作乞丐邀人入會已至五百餘人由廣  
東星子街會合大股起事是其餘黨尚多亟須盡絕根株方免後  
患仍著李瀚章嚴飭在事各員認真搜捕盡法懲辦毋令漏網瑞  
麟蔣益澧亦應嚴飭地方文武將該匪黨與一體接拏以靖地方

東華續錄

同治六十

壬

將此由五百里諭瑞麟蔣益澧李瀚章張亮基並傳諭兆琛知之  
○諭步軍統領等衙門嚴緝私鑄並禁街市挑剔官錢○命全慶  
赴直隸查辦事件○庚寅諭軍機大臣等劉長佑奏黃河日漸北  
趨請飭河督履勘商同三省會辦一摺本年黃河來源極旺近年  
新修金隄概被衝刷情形十分危險直境被水之處既寬且重甚  
於往年開州所屬地方險工五段自開滑交界之杜家樓起至開  
濮交界之陳家莊止隄工均須培高加厚即著劉長佑督飭該地  
方官趕緊辦理並將險工隄口一律修辦以資捍衛應需款項並  
應調豫省河工員弁均著劉長佑酌辦直隸境內黃河經由處所  
僅止開東長三處其豫省上游及滑濟等處並東省濮范觀館等  
縣均宜接修長隄以免漏著蘇廷魁即行馳往各該處周歷履  
勘並著會同劉長佑李鶴年閻敬銘丁寶楨統籌合力興修何處

四〇三



可由民辦何處須設立專官修守均著察度情形妥議具奏其自  
 汶黃交匯以下至武定入海一帶應如何修防之處並著蘇廷魁  
 巡歷察看會同閻敬銘丁寶楨一體妥籌辦理劉長佑所請將直  
 隸境內隄工並歸河督管轄作為河直東三省河督之處著俟三  
 省會議具奏後再行降旨原摺著鈔給蘇廷魁等閱看另片奏直  
 隸水災連年民窮已極請將前撥以工代賑銀兩就款開除免再  
 扣抵今冬及明春應須接濟之處仍由該管道府體察赴司領銀  
 撫恤等語著照所議辦理本日復據丁寶楨奏東綱災歉鹽斤短  
 細請借撥長蘆綱鹽應運等語著劉長佑轉飭該場於東商赴津  
 批買時勿令商人擡價居奇並將鹽船免其納稅查明何場堪以  
 借撥及由何路轉運迅速議定章程咨明丁寶楨辦理將此諭知  
 劉長佑蘇廷魁李鶴年閻敬銘並傳諭丁寶楨知之○諭訥爾濟  
 東華續錄 同治六十 罕  
 奏哈密復失巴里坤危急請飭催援兵並請飭福興等籌糧接濟  
 何瑄奏哈密失守情形各摺片覽奏曷勝憤懣此次吐魯番回匪  
 攻犯哈境官兵接仗失利以致哈城復陷巴里坤雖在北路而相  
 距不遠情形自必危迫成祿一軍屢催出關至今未報啟程而哈  
 城又失該提督遷延之罪萬不能辭著即趕緊克復肅城迅速出  
 關保護巴城以贖前愆儻如前玩忽不遵必當併治其罪李雲麟  
 有幫辦之責見在西路情形如此該參贊亦當思良策援救不得  
 膜視庫克吉泰德興阿所帶官兵本日已准由山西行走即著剋  
 期出關前赴巴城會同訥爾濟等認真防守訥爾濟何瑄務當同  
 心協守不得專待援兵致誤事機巴城口糧匱乏無路可採亦係  
 實情即著福興李雲麟籌備糧石剋期運赴巴里坤以蘇涸轍李  
 雲麟奏西征官兵請改由商路行走一摺見在庫克吉泰等所統

征兵已准令由甘肅出關該將軍等亦已遵旨啟程未便朝令暮  
 改致涉紛更所奏毋庸置議將此由六百里諭知庫克吉泰德興  
 阿李雲麟福興訥爾濟成祿並傳諭何瑄知之○辛卯諭內閣吏  
 部奏遵議侍郎胡家玉等處分一摺兵部左侍郎胡家玉工科給  
 事中張晉祺均著照吏部所議革職留任四年無過方准開復胡  
 家玉並著毋庸在軍機大臣上學習行走○李鴻章奏 欽奉恩  
 命簡授欽差大臣於十一月二十三日馳抵徐州祇領關防疊據  
 涼州鎮總兵周盛波等稟報任賴捻股自羅山擊敗十一月十四  
 五等日經皖軍在固始扼剿該逆折向西南由商城竄光山繞山  
 而逸周盛波督軍由光州四十里鋪越山追之十六日至白雀園  
 該逆狂奔已過界嶺向湖北麻城竄去周盛波因行糧缺乏俟派  
 弁催提餉項到營即入鄂追剿湖北撫 臣 曾國荃見駐德安之武  
 東華續錄 同治六十 罕  
 勝關重兵均在西路自必派隊迎擊安徽撫 臣 英翰來函已派總  
 兵張得勝等軍分紮六安之流波礮霍山之漫水河黑石渡等處  
 六霍門戶稍有防備 臣 與曾國藩咨函籌商以此股捻逆勢已窮  
 蹙湖北黃州各屬毗連皖西潛太英宿一帶皆係田多之處有險  
 可扼賊騎不易施展若我軍分路併進會合鄂師設法兜剿或乘  
 地利以圖聚殲見已派直隸提督劉銘傳江蘇臬司劉秉璋自周  
 家口拔隊進固始商城與周盛波張樹珊分道入鄂由東北兜剿  
 兼可屏蔽皖省鄂軍自隨州德安而下由西南進戰兼可自固腹  
 地惟慮鄂皖之交圩寨最少積糧較多賊匪到處可以掠食但能  
 促之以兵力而不能困之以飢餓又鄂豫交界山徑紛歧此截彼  
 竄尤在意中將來賊之出路不經隨東向南陽則由光羅回汝信  
 是豫省南路仍須扼紮重兵以備回竄夾擊之用見飭全軍營務



處李昭慶統率南頓鎮總兵王永勝開字馬步十一營徐州鎮總兵董鳳高馬步七營暨所部親兵由陳州周口直進汝甯信陽擇要屯駐屆時賊若久踞鄂中李昭慶到信陽後仍酌量分隊入山協剿若賊由鄂出竄相機迎擊鮑超如即赴秦南陽一路似宜令豫軍宋慶等豫為扼堵以昭周密再欽奉諭旨淮河北岸應做照黃運兩河辦法一律嚴守臣查目下冬令水涸逆眾難過淮南淮河自桐柏發源甚微由信陽下至固始數百里處處褻裳可渡似難節節置守且由隨棗出唐泌可繞淮河而往腹裏即扼淮亦不能堵其回竄臣軍有進剿之兵更無分防數省之兵臣見駐徐州控制北路千餘里江境內僅留總兵劉士奇七營東境內僅留臬司潘鼎新一營地曠力單空虛已甚如賊北竄聊張虛聲以為策應其餘零營分防逆河者斷難擅動就目前大局而論臣督篆東華續錄 同治六十 望

未卸政務極煩固不可遽離徐州曾國藩力辭回任向駐周口距鄂較近相機調度必無貽誤臣仍隨時悉心會商並籌催後路餉糈轉運以利師行諄諭諸將戮力戰守以赴機會冀得早殲醜類

上諭軍機大臣等李鴻章於接受關防後派劉銘傳劉秉璋兩軍由固始商城與周盛波張樹珊所部分道入鄂著即飭令該提督等實力追剿與鄂軍夾擊毋稍延緩周盛波因行糧缺乏停兵待餉著李鴻章即迅撥餉銀解往該營嚴催前進毋任藉詞稽延賊蹤已竄德安該大臣見飭李昭慶統率王永勝等軍馳赴汝甯信陽擇要屯紮布置均向周密如賊由德安北竄汝信即著飭令李昭慶迎頭截擊譚廷襄曾國荃亦當飭令鄂軍出境迎擊若賊久踞鄂境即著李鴻章飭令李昭慶入鄂助剿以杜賊匪北竄之路南陽一帶向形空虛即著李鶴年檄令宋慶等軍豫為扼堵其

襄陽一帶著譚廷襄曾國荃分派鄂軍力籌堵截毋令竄入陝省與西路張總愚等股匪合併是為至要霍六等處既有皖軍分布防守任賴等逆如由德安回竄黃州即當合皖鄂湘淮各軍設法兜裹以圖聚殲賊騎飄忽靡定軍情亦且夕異宜李鴻章等當隨時酌度情形調度總期督令湘淮諸軍並約會皖豫鄂各師不分畛域合力齊心同殲醜類毋誤戎機曾國藩著仍遵前旨即回江督本任以便李鴻章交卸地方事務專理軍政且可相機出境就近調度該督勳望素著辦理軍餉亦係重任不必身在軍營始足表篤棊之忱也將此由六百里各諭令知之○諭前因左宗棠奏請來京陛見當經批令來見原冀面受機宜詢問方略而見在甘省東路平慶一帶陝回肆擾西路河狄為甘省大股回匪所聚楊岳斌既一籌莫展而穆圖善亦不能派兵援救加以哈密失陷巴東華續錄 同治六十 望

里坤危急關內外情形同時鼎沸眷言西顧竟無人能為朝廷分憂者左宗棠嫻於韜略素所深知著即馳赴甘肅督辦軍務暫時毋庸來京俟甘肅軍務竣再行奏請將此由六百里諭令知之○諭穆圖善奏憑陳軍營情形並籌陝省軍務一摺回目馬生彥等遞稟投誠欲移黃河南岸該將軍見已移知楊岳斌籌地安插惟該回目並未呈繳馬匹軍械是否真心悔罪該將軍仍當確切查明不可為其所給楊岳斌亦當隨時留心體察與穆圖善商酌辦理不得意存偏執致誤事機中衛等處既有賊氛穆圖善自應力籌妥辦不得藉詞逗畱擁兵觀望鮑超一軍專辦剿捻事務並非令其久駐陝境辦理回匪如捻匪竄出陝境該提督即當追剿出陝穆圖善勦辦中衛一帶土匪事竣後如遇陝省軍務喫緊之時仍當分兵兼顧包頭歸化城一帶為該軍後路餉道德興阿已



派察哈爾馬隊並蒙古兵共七百名赴包頭防守替出全福馬隊赴甘進剿著福興即督飭此起官兵實力防堵如無賊蹤即飭此軍赴甘以助攻剿趙長齡即飭總兵馬陞遵奉前旨迅赴包鎮毋稍遲緩將此由五百里各諭令知之○予安徽陣亡訓導潘璞建祠○癸巳 文宗顯皇帝實錄 聖訓成 上詣保和殿行禮○諭軍機大臣等張凱嵩奏稱鎮西竄匪闖入泗城分兵剿辦及安插廣東客民酌籌妥辦各等語鎮安土匪因山澤蕩平欲由泗城竄赴黔疆凌雲縣知縣劉琢帶兵扼堵而該匪已由間道闖入縣治覽該撫所奏此股土匪零星竄逸僅止千人又稱該知縣調集兵練輪流往攻斃匪甚眾是強弩之末已不難就地殲除何以遠由間道突撲縣治該知縣竟毫無禦備若此殊恐不實不盡凌雲縣知縣劉琢著先行革職暫准留營效力贖罪仍著張凱嵩將實

東華續錄

同治六十

器

器

在情形查明據實具奏不准為屬員規避罪名其代理泗城府知府陳煥堃是否遇害及武員專汛各職名一併查明具奏並著趕緊飭令覃遠璉抽調勁軍馳赴泗城與鎮安一軍約會殲剿刻期收復不得縱令入黔以出境為了事東省客民二千八百餘名遞交蒼梧縣轉解何以東省並未移咨該撫客民人數眾多必零星資遣擇其實有親友可投謀生有賴之處酌予編插方易鈴束若竟令大隊西行將來別滋事端該督撫又豈能卸責著瑞麟蔣益澧會同張凱嵩妥籌辦法毋徒以鄰為壑將此由五百里各諭令知之○甲午曾國藩奏欽奉諭旨飭 臣仍回江督本任 臣辦捻無效仰荷 天恩不加嚴譴特令回任又蒙 聖慈垂訓解釋避勞就逸之嫌所以曲諒下情者無微不至 臣具有天良豈不思黽勉圖報惟兩江總督一缺事繁任重斷非病軀所能勝任與其勉強

回任孤恩溺職不如量而後入避位讓賢 臣上次摺內請俟三箇月後再行請開各缺目下察看軍情東路任賴一股鄂軍雖獲勝仗尚未大加懲創西路張逆一股已至輞川藍田等處鮑超一軍因等候餉銀馬匹尚未據報啟程 臣彌深焦灼若非李鴻章迅赴前敵恐軍務終無起色合無仰懇 天恩另簡兩江總督專辦後路籌餉等事或飭下李鴻章自薦籌餉大員悉心區畫奏明款項專供湘淮各軍俾得出省調度庶幾上慰 宸廬下孚民望 臣即在周口行營調養病體暗中商酌軍務不敢稍存膜視抑 臣更有請者 臣才力竭蹶精力衰頹業經屢次陳奏並非因辦捻無功而始以引病為卸責之地儘必責 臣以回任則開缺之疏將累上而不已 臣咎愈重 宸聽愈煩展轉耽延徒稽時日大局或因而有損 臣心愈無以自安惟有懇懇 天恩俯如所請准開兩江總督

東華續錄

同治六十

器

協辦大學士兩缺從此安心調治一二年後幸獲全愈 臣必趨赴闕廷再求簡任圖報高厚之恩於萬一又奏東路任賴一股十一月十八九等日由黃安黃陂邊境竄擾孝感二十二日鄂軍譚仁芳接仗獲勝逆蹤橫竄德安適郭松林一軍由隨州疾馳迎剿二十三日夜間在德安城外大獲勝仗二十四日跟蹤追剿二十五日至王家廟接仗獲勝二十六日在阜河苦戰互有勝負據曾國荃來函賊敗竄鍾祥恐將由隨州棗陽回竄豫境等語 臣調劉銘傳一軍由上蔡遂平至唐縣新野一帶攔剿並令劉秉璋一軍與劉銘傳會合探蹤跟剿又慮賊由汝甯舞葉西竄復檄劉松山一面嚴防晉省黃河一面截賊入洛之路不知能否有裨西路張逆一股接准喬松年劉蓉來咨陝軍業已屢勝惟恐賊循南山竄入興安等語見已檄飭鮑超分兵由商州山陽扼駐鎮安以截賊竄



興安之路仍以大隊駐荆子關防賊回竄楚豫鮑超因候餉銀尙未據報啟程日期如東股任賴賊蹤適至南陽數十里內即應先期東股與淮軍會合夾擊如業已拔隊赴秦則不可回顧東股而誤西征之期已檄飭相機辦理 上諭軍機大臣等曾國藩爲國家心膂之臣誠信相孚已久當此捻逆未平後路糧餉軍火無人籌辦豈能無誤事機曾國藩當仰體朝廷之意爲國分憂豈可稍涉疑慮固執己見著卽懷遵前旨刻期回任俾李鴻章得專意剿賊迅奏膚功該督回任以後遇有湘淮軍事李鴻章仍當虛心咨商以期聯絡一氣毋許再有固請用慰廬念張總愚股匪有循南山竄興安之信鮑超等因候軍餉尙在南陽著曾國藩李鴻章催令迅速進剿不准再有遷延致誤戎機正在寄諭間復據官文鮑超馳奏東西軍情任賴等逆竄至雲夢等處相繼失守曾國藩駐

東華續錄

同治六十

哭

禁德安統帶兵勇不少調度無方致令該逆如入無人之境不知所司何事著傳旨嚴行申飭見在賊勢將趨棗襄仍回豫境著譚廷襄曾國荃嚴飭郭松林等軍認真堵剿毋許任其肆擾曾國荃身臨前敵責有專司尤不得稍涉推諉致干重咎鮑超已由新野赴鄂該提督數月以來從未接仗此次統軍赴鄂距賊甚近若與湘淮諸軍前後夾擊卽可就地殲除斷不准徒託空言復任他竄該逆飄忽靡常豫境亦宜豫爲防範並著李鶴年派兵迎剿毋令稍停喘息豫省兵力本單卽著曾國藩李鴻章派兵兼顧免致蔓延陝西張總愚股匪自竄擾藍田等處以來見在情形是否窺伺興安一帶殊深慮念鮑超業已先行赴鄂其陝西軍務著喬松年劉蓉督軍追剿毋得專待客兵該省前因官兵挫敗久未接仗鮑超所稱屢有小捷之信未免藉詞掩飾稽延著該提督於鄂豫之

交迅殄醜類仍卽折赴陝中會剿不得稍有趨避致損軍威將此由六百里諭知曾國藩李鴻章譚廷襄曾國荃喬松年劉蓉李鶴年並傳諭鮑超知之○乙未諭內閣瑞麟蔣益澧奏遣散客民沿途安靜一摺並請准客民編籍考試及開復廩生黃翼泰衣頂各等語廣東肇慶等處土客各民構釁械鬪仇殺多年經瑞麟蔣益澧派兵彈壓勸撫兼施將客民給賞遣散分赴高廉雷瓊及廣西之賀容貴等縣平南戎墟等處安插該客民沿途行走俱屬安靜辦理頗爲妥協著瑞麟蔣益澧張凱嵩督飭委員並各地方官妥爲經理務令土客相安毋任別滋事端如該委員及地方官有辦理得宜者准該督撫酌量奏請獎敘毋許冒濫儻有玩忽推諉各弊卽著隨時參辦所有新遷客民准其附入各該州縣另編客籍一體考試每童生二十人准其取進一名以示鼓勵並著各該省

東華續錄

同治六十

宅

學政督飭學官廣爲宣導正學俾啟穎蒙悉臻良善客目已革廩生黃翼泰既經悔罪著准其釋放給還衣頂此後土客各民儻有自分畛域互啟爭端者著各督撫飭令地方官秉公辦理但分曲直不分土客毋許稍存偏袒以期日久相安○諭蔣益澧奏勒限趕辦奏銷請嚴定遲逾處分一摺各省地丁錢糧爲國家惟正之供州縣之有無虧那全憑奏銷爲考覈廣東辦理奏銷例定於次年五月由藩司將收支數目彙造總冊分款詳請題咨乃該省自辦理軍務以來連年展緩迫展緩期屆仍未依限具題竟至同治元年分奏銷延至本年五月始行造竣若如此逐年遞推尙復成何事體該撫奏請提前趕辦嚴定遲逾處分具見辦事認真可嘉之至著照該撫所議除二年分奏銷已由該撫於十一月具奏外其同治三年分奏銷勒限於六年五月以前辦竣四年分奏銷勒



限於六年十一月辦竣五年分奏銷勒限於七年五月辦竣六年分奏銷勒限於七年十一月辦竣儻以後藩司及糧道衙門再敢任意遲延即著該撫據實參奏如州縣造報遲逾及武營銷算冊籍延不造送即由藩司分別詳參若該撫督催不力致逾定限即一併交部從嚴議處近來各直省州縣徵存錢糧造冊任意延擱以致那新掩舊弊端百出並著各直省督撫嚴飭藩司破除情面勒限清釐所有錢糧奏銷各冊均須依限造報儻任意稽遲即著該部照例參處以重國帑而杜弊端○諭軍機大臣等瑞麟蔣益澧奏派兵進攻曹冲客匪繪圖呈覽一摺曹冲匪徒踞險聚眾攻城寨而地方逼近省垣尤為肘腋之患瑞麟等飭徐文秀等分東西兩路進剿並派梅啟照等帶兵進駐北路復令任星元等統帶水師節節設防布置尚為周密即著瑞麟等嚴飭該將領等痛加東華續錄 同治六十 究

勦洗以除積患儻該匪經官兵懲創悔罪投誠並著該督斟酌辦理其五阮土匪瑞麟等已飭鄭紹忠分頭扼堵著俟曹冲事竣即行進剿毋稍延緩將此由五百里各諭令知之○命已革護軍統領常興阿赴庫克吉泰軍營效力○以孝行卓著擢廣東從九品孫忻以知縣用○丁酉准新設奉錦山海關道照臺灣例加按察使銜○捻逆竄天門諭譚廷襄等督軍三面兜圍○命理藩院右侍郎魁齡等查探西山水源○戊戌嚴諭曾國荃等痛剿捻逆○允穆圖善請暫緩移師赴陝仍命力籌甘北防剿○己亥 上詣大高殿祈雪○飭各省迅解甘肅協餉○賊陷平涼府城旋復之賞還雷正綰黃馬桂勇號○庚子湖南援黔官軍勦苗匪大捷諭兆琛等乘勝勦洗○廣江西南安府學額五名崇義縣八名○予貴州陣亡總兵官洪有元遊擊夏陞高殉難知府任式坊祭葬

世職○予江蘇殉難知縣方濬泰建祠○諭譚廷襄等迅剿鍾祥一帶竄賊並經理餉需裁汰疲卒○以陝賊肆擾諭左宗棠督軍迎剿○英翰以賊趨豫境撥軍防剿 上嘉其不分畛域○予江西被戕巡檢鄭承先祭葬世職○癸卯廣東新興廣甯二縣學額各二名○甲辰移福建水師後營遊擊駐馬港錙五店撥千總把總各一外委額外各二戰守兵二百四十名○予湖北陣亡總兵官張鳳鳴副將鍾光斗遊擊楊爵發祭葬世職○乙巳廣浙江東陽縣學額文五名武三名青田三名永嘉平陽文各四名武各二名樂清遂昌龍泉文各三名武各二名○丙午嚴諭成祿迅克肅州拔巴里坤○丁未貴州官軍克萊竹山賊巢諭劉嶽昭乘勢殲除並命張亮基夾擊○戊申李鴻章奏 疊奉諭旨飭催鮑超劉銘傳張樹珊周盛波等軍分道入鄂會剿查鮑超一軍已於十月初六日由南陽拔隊赴新野樊城劉銘傳劉秉璋兩軍於初四初六等日抵信陽初八九等日分起拔赴棗陽此三軍者均已入鄂北境分路前進正得迎頭攔擊之勢張樹珊一軍於初二日由麻城馳赴黃安之河口與周盛波會合初六日進應山之廣水驛周盛波一軍在黃安候提餉銀初五日進應山之馬口嶺此二軍者均已入鄂東北境合力進取又得從旁兜剿之勢據劉銘傳張樹珊等稟報皆接湖北撫 臣曾國荃來函商令劉銘傳劉秉璋會於棗陽攔頭進逼張樹珊周盛波由應山折赴應城與郭松林等會剿十二月初一日郭松林等軍在安陸之楊家峯遇賊大戰獲勝初五六等日捻逆仍聚鍾祥之舊口一帶賊眾以數萬計又據探稱該逆於襄河淤淺處竄越前股擾及荆門之石牌驛後股尚踞安陸境內未知確否揣度逆情初欲從安陸竄隨棗回豫見



有鮑超劉銘傳等大枝勁旅由西北壓下則回竄無路必又退屯襄河左右仍窺腹地曾國荃是以函飭張樹珊等由德安應城協同兜剿兼顧後路曾國荃老於兵事復飛飭諸將就近稟承指示相機妥辦必不貽誤事機惟有可慮者兩端各軍俱在襄河東岸兵勢四集蹙賊一隅適屆冬令水涸難保不偷渡河西則荆襄完善不免蹂躪此可慮者一劉銘傳劉秉璋張樹珊周盛波皆淮軍也糧臺尚在金陵轉運支應亦設在安徽之正陽關今深入鄂境相隔千數百里餉運艱遠人地生疏有匱乏難繼之勢據各軍稟報入鄂後日行六七十里山嶺重疊勇夫足裂羸馬蹶蹶者不一而足其飢困形狀可想賊在襄河東岸尚可奮勉馳驅若至襄河以西恐難強令遠去此可慮者二欽奉諭旨鄂省地勢既非平曠馬力不能施展若各軍四面夾擊必可痛挫其鋒仰蒙 聖明東華續錄 同治六十 辛 指授機宜曲盡事理目下軍勢既集網羅已張鄂省西南有漢江之阻較東豫地形平曠者有間曾國荃久擬誘賊入險三面兜剿以期殲滅無如本省兵力不厚圩寨過少賊得飽掠亂竄然懾於郭松林等之追兵猛速雖陷數城未敢屯踞少停喘息鄂軍實甚出力此次鮑超劉銘傳抵襄後該逆如尚未出鄂境或可就地圍攻痛挫其鋒 昨函商曾國荃謂勿以賊速出境為望而以設法殲除為謀曾國荃與諸將均同此意惟鄂邊山徑歧出此擊彼竄恐仍乘間回豫 前咨商曾國藩派李昭慶統帶王永勝董鳳高等軍馳赴汝甯信陽擇要扼紮以備鄂賊回竄時迎頭截擊李昭慶見已於十一日由周口拔隊赴汝酌量布置又據統領老湘營總兵劉松山自洛陽稟報探聞張總愚捻股於十二月初四夜間由臨潼縣屬之交口雨金鎮渡過渭北在關山鎮西豫讓橋一

帶屯踞等語先准劉蓉咨稱張逆回竄渭華將偷渡同朝是晉西河防與秦中腹地均甚喫緊該逆既經渡渭一時似不能回豫不致與鄂中任賴各逆句合聞山西臬司陳湜水陸布守頗嚴又有曾國藩所派劉松山等營分屯洛陝與陳湜就近策應惟慮嚴冬河凍成橋礮船難以得力但宜分軍沿河密紮先保晉省完善之區俟鮑超殄滅東股自當遵旨折赴陝中徐圖掃蕩 上諭軍機大臣等捻逆仍聚鍾祥之舊口一帶並探聞該逆於襄河淤淺處竄越前股擾及荆門之石牌驛後股尚踞安陸鮑超劉銘傳等軍由豫進援從鄂境之西北路壓下則該逆既不能由隨棗回竄豫境勢必屯踞襄河左右窺伺腹地前有旨諭譚廷襄曾國荃等規取遠勢務殲賊於唐白河襄河之間見在軍勢既集網羅已張正可誘賊入險為一鼓聚殲之計著曾國藩李鴻章檄飭霆軍及湘淮諸軍分路進剿迅殄逆氛不得稍分畛域曾國荃務將此股賊匪就地殲除若以驅賊出境為了事縱令該逆回竄豫疆惟曾國荃是問並著李鶴年激勵官軍嚴密防堵毋令該逆再行闖入張總愚捻股由臨潼縣屬之交口雨金鎮渡過渭北在關山鎮西豫讓橋一帶屯踞該逆既圖偷渡同朝晉西河防又形喫緊著趙長齡嚴檄臬司陳湜分飭各軍嚴防水陸不可稍涉疏虞秦中腹地賊勢並未稍鬆著喬松年劉蓉妥籌勦辦迅圖撲滅將此由六百里各諭令知之○以官文濫支公款信任家丁下部嚴議○已酉上再詣 大高殿祈雪○回逆圍慶陽諭穆圖善等援剿○清水潭壩工成予李鴻章張之萬優敘○于甘肅陣亡提督周顯承祭葬世職○庚戌改福建金門鎮總兵官為副將添設中軍都司一移鎮標右營遊擊守備駐涇州隸水師提督裁左營遊擊守備



各缺○廣江西安仁縣學額十名上高六名○壬子曾國藩奏欽奉十二月初九日諭旨令臣刻期回任毋許再有固請臣受恩極重何敢固執已見不為朝廷分憂惟臣屢次陳請開缺實以兩江總督任重事繁非病軀所能勝任屢疏所陳均係實情毫無虛飾乃蒙 聖恩寬假勉以弗涉疑慮示以誠信相孚委曲開導無微不至揆之古人遇合之隆無以逾此臣再四躊躇欲回任則自揣一日之精神難了一日之公牘終致貽誤地方欲再辭則臣一日不回本任李鴻章一日不出江境必先貽誤軍事二者兼權仍以軍務為重謹遵諭旨即於正月初旬回駐徐州暫接兩江總督關防俾李鴻章迅速交卸馳赴前敵仰副 皇上殷殷訓誡之至意惟臣之下忱有不能不再陳於 聖主之前者臣勤檢無功方深慚悚今若因告病而回駐金陵卸重大之肩居安閒之地迹涉畏難取巧既恐無以謝清議亦覺無以對部曲且臣曾以捻匪已成流寇剿辦極無把握為慮今又擾及陝西流竄六省縱橫三千餘里剿疾如風李鴻章一人接辦尚恐難周自當遵照上年九月初六日諭旨東西兩路分別辦理李鴻章精力方盛統籌全局擇地駐紮以西路為主 臣駐紮徐州防剿以東路為主一以為李鴻章後勁之助一以為 臣補過之資至 臣病體未痊業經疊次詳奏力疾以圖軍事斷難兼顧地方重任惟有願懇 天恩從容籌議另簡兩江總督 臣仍以散員效力行閒感沐 鴻慈實無既極俟兩三月後再當剴切陳奏又奏東路任賴一股盤旋安陸之舊口等處鄂軍疊次獲勝十二月初六日郭松林挫衄一次沈鴻賓營壘被圍苦守獲全十一日彭毓橘熊登武譚仁芳等三軍在沙港地方鏖戰竟日殺傷相當十二日該逆逼近安陸府城劉維楨一軍

乘夜擊之遂折而東趨十五日姜玉順一軍在應城迎剿以兵力太單未能扼截 臣接曾國藩十六夜來信賊之前股已至義堂鎮距德安府城四十餘里必向孝感大路奔竄等語計援剿之師鮑超一軍於初九日行抵棗陽周盛波張樹珊兩軍初九日至隨州劉銘傳劉秉璋兩軍亦向隨棗一路進發兵力均在鄂省西路賊知援兵將至疾馳東趨此期彼窺備多力分迄無制勝之策見惟檄令鮑超劉銘傳等軍仍向鄂東分途追剿不知能否補救西路張逆一股盤據各路報稱由臨澧縣勝之交口等處渡過渭北勢將竄擾同朝窺伺晉省 臣前於初九日接鮑超來文因任賴股匪偏近襄陽業經自行奏明移師赴鄂先剿東股等語 臣以籌畫月餘無兵入秦正深焦灼次日接喬松年函稱鮑超若由荆子關入秦正恐偏賊愈西轉形棘手若由潼關進兵機勢較順 臣即改檄劉松山速從潼關入秦頃據劉松山稟報已於十六日自洛陽撥隊援秦年內必入潼關或可在同朝等處設法攔剿保全晉省完善之區劉松山張錫嘯等既已入秦應即在陝州設立糧臺仍派候補道薛書常管理江南之餉銀軍火等件擬由徐州雇備長車解至河南省城請旨飭下河南撫 臣李鶴年亦履長車轉解陝州如此分段遞運較易集事至三河茅津渡一帶河凍冰堅必須有兵與晉省夾河設防已商之李鴻章於淮勇中酌調一兩軍徑赴陝州駐紮矣 上諭軍機大臣等曾國藩於來年正月初旬接兩江總督關防後即著回駐徐州力顧東路並願李鴻章後路辦理糧餉無令缺乏江督事繁責重此豈可以安逸之時該督自以迹涉畏難取巧無以對部曲未免颺颺過慮李鴻章俟曾國藩到徐後即著酌度進紮豫省專辦西路軍務以副委任伍維壽彭毓橘

東華續錄

同治六十

聖

聖

聖



劉維楨等軍各獲勝仗殺賊甚多所有陣亡之副將顏光杰左得勝參將鄧志鼈都司姜占春王連陞李全勝守備彭起瑞溫金甲千總陳白玉均著交部各照本職從優議卹以慰忠魂賊之大股已至黃孝譚廷襄曾國荃已檄周盛波等由京山迅赴應城雲夢並令彭毓楠等星速馳剿即著飭令各軍前截後追勿任擾及完善曾國藩李鴻章李鶴年當各派兵堵截以期一鼓聚殲李鶴年恐豫境空虛見飭宋慶回駐信陽仍著籌添勁旅迎頭堵剿劉銘傳一軍即著曾國藩李鴻章飭令赴鄂東剿賊保全豫境鮑超一軍即令由潼關大路入陝會合劉松山等在同朝一帶盡力截剿劉松山等軍入秦應於陝州設立糧臺曾國藩已令薛書常管理江南之餉銀軍火由徐州雇備長車解至河南省城著李鶴年亦雇長車轉解陝州務須源源無誤以利師行三河茅津渡一帶河東華續錄 同治六十 署

凍冰堅著李鴻章於淮勇中酌調一兩軍徑赴陝州與晉省夾河設防晉防十分喫重趙長齡務飭陳混專顧河防相機妥籌毋惜小費而誤大局張總愚賊股業已渡渭劉蓉因循坐誤幾於一籌莫展實堪痛恨賊勢見在趨重何路著喬松年劉蓉悉心籌辦該撫等責無旁貸不得專待客兵坐視地方蹂躪致干重咎鮑超等軍入秦後著喬松年等轉運糧米以資軍食將此由六百里各諭令知之○以直隸練軍缺額諭都興阿撤調奉天雷防隊伍回津

○丁寶楨請募東三省勇丁訓練馬隊命妥議章程以聞○命前直隸布政使唐訓方赴劉長佑軍營差委○廣四川鄉試中額一名○予湖北陣亡副將顏光杰廣東陣亡副將翁桂秋祭葬世職

○癸丑以裕祭 太廟 上前期親詣行禮○成祿奏剿賊獲勝諭令迅克肅州毋藉口兵餉為遷延之計○以全慶為禮部尚書

靈桂為左都御史○甲寅以捻勢猖獗命曾國藩等廣籌方略○乙卯以遷延貽誤奪劉蓉職○陝西官軍潰命左宗棠兼程入秦並嚴諭鮑超等軍馳援○是月蠲緩浙江海甯等五十州縣杭嚴等三衛江蘇太倉等二十四州縣蘇州等五衛被水被旱被風被霜未墾地畝新舊額賦高郵等二十八州廳縣暨淮安等五衛被水新舊漕糧暨漕折銀湖北沔陽等二十四州縣被水被旱額賦直隸安州等三州縣積澇地畝本年額賦暨民借倉穀廣東化州等八州縣被擾舊欠額賦山東濮州等十四州縣臨清等二衛河南祥符等三十五縣湖南澧州等十五州縣暨岳州衛被水被旱被擾新舊額賦緩徵安徽無為等二十六州縣被水被旱本年額賦山西平遙縣被水新舊額賦○是歲朝鮮琉球入貢



東華續錄

同治六十一

王先謙敬編

臣張式恭恭校

同治六年丁卯春正月丙辰朔元旦節停止筵宴○諭軍機大臣等趙長齡奏晉省防務喫緊咨調豫軍渡河協守並林壽圖奏請飭左宗棠先清秦境疏通糧路各摺片捻匪竄過渭北擾及三原高陵勢將東逼同朝該處與晉省僅隔一河防務異常緊急趙長齡見在分布水陸諸軍於蒲州等處要隘駐紮即著督飭陳湜嚴密扼守並著曾國藩李鴻章李鶴年懷遵前旨分飭劉松山保英兩軍兼程馳赴同朝與陳湜所部晉軍聯絡聲勢互相援應毋任捻蹤東渡黃河鮑超一軍著兼程入秦痛剿逆氛援救省會不可再涉遷延亦不可以驅賊入晉為卸責奮勉圖功毋干重罪並著

東華續錄

同治六十一

一

李鶴年籌糧米接濟援陝諸軍毋得稍分畛域左宗棠前已有旨令其迅速赴陝復明降諭旨令督辦陝甘軍務此時陝省情形更為喫緊軍政廢弛已極著即星夜馳赴嚴申紀律將玩法將領從重懲辦以冀肅清陝境乘勝入甘左宗棠未到以前陝省防勦事宜仍著喬松年勉力督辦將此由六百里諭知曾國藩左宗棠李鴻章李鶴年趙長齡喬松年並傳知鮑超知之○諭李雲麟奏布置烏科塔三城防勦事宜一摺李雲麟見因內地諸軍改由甘省前進所調蒙兵久候虛糜餉糈當與奎昌等商酌將札薩克圖汗盟兵責令繳回駝馬器械散回各旗而酌留賽因諾顏盟若干名專防烏城所需餉銀准由烏城操防經費項下支給即由德勒克多爾濟覈實報銷該將軍務將此項蒙兵勤加訓練不得有名無實科塔蒙兵見均紮烏隴古河李雲麟擬即前赴奇古招集民勇

簡練成營暫紮博里岡與科塔兩城蒙兵犄角先固烏科門戶所籌雖是但須擇其實在可用者整頓教練以備將來進剿毋蹈從前覆轍科城蒙兵見雖稍就範圍李雲麟赴奇古後奎昌明珠仍當認真防範隨時約束毋稍大意此項蒙兵調齊後需餉甚鉅著福興迅籌款項源源接濟不得稍存膜視致誤軍食將此由五百里各諭令知之○命陝甘總督左宗棠督辦陝甘軍務○飭山西籌解蘭州慶陽軍餉各五萬兩○丁巳諭軍機大臣等前據喬松年奏劉蓉軍政燻壞畱陝無益本日據劉蓉奏捻逆由藍田回竄臨渭盤踞新豐官軍奮力擊走乘勝追襲中伏挫衄請飭左宗棠由襄陽取道荆子關到陝會剿並密陳喬松年掣肘及貪利徇私各情請另簡知兵大員接任又自陳與喬松年意見不合皆因公事起見各摺片前有旨令劉蓉畱陝專辦軍務並屢諭其出省督

東華續錄

同治六十一

二

勦乃劉蓉藉病遷延不肯出省又久無軍報以致軍無統率屢次挫衄已降旨將劉蓉革職令其毋庸畱陝是劉蓉有心貽誤之罪已屬咎無可辭所奏喬松年掣肘並貪利徇私各情是否確實著左宗棠懷遵屢次諭旨迅即帶兵入陝統率各軍維持全局並將劉蓉所參喬松年各節秉公查明具奏劉蓉摺片四件喬松年片一件均著鈔給閱看該督公忠體國久為朝廷親信諒不至阿其所好稍涉偏私也將此由六百里密諭知之○子陝西陣亡提督蕭德揚等祭葬世職○己未諭軍機大臣等譚廷襄曾國藩奏捻逆竄及孝感經官軍截回連日攻勦情形喬松年奏捻蹤西趨整鄂見在收集散勇重加整頓並相機出省各摺片此次竄鄂之捻雖經彭毓橘等連日追剿而總兵張樹珊以血戰遇伏力竭陣亡該總兵向來勦賊最為奮勇失茲良將甚可憫惜著曾國藩李鴻



章迅即查明請卹以慰忠魂張樹珊以統領大員被賊圍襲時何以無一人援救其所部安在是其營中彼此不相策應亦可概見並著曾國藩李鴻章嚴切查明痛懲積弊見在曾國荃擬因賊於棗陽鍾祥之下天門京山之上四面夾擊固是扼險之策第該撫前奏賊入鄂境必可殲除迨該逆既入鄂境東西奔突仍不能制計湘淮豫各軍在鄂者數倍於賊既有地險可扼必當思同心協力之效即著曾國荃督飭各軍聯絡一氣毋使賊蹤再行他竄以期聚殲用慰廑念鮑超一軍前已奏報啟程入陝見在陝省正須勁旅協助未便朝令暮改再令赴鄂曾國荃雖久在軍營頗少定見鮑超毋得藉端折回徒奔馳於無賊之地致誤事機捻逆雖在德安而竄豫實在意中李鶴年仍當嚴防不可稍涉大意陝捻西竄整鄂喬松年收集潰散兵勇尚未可用亦係實情著該撫趕緊東華續錄 同治六十一 三

整頓訓練並俟劉松山郭寶昌等軍到後再行相機出省且賊蹤詭詐並須豫防由楚陝乘虛竄入晉境至陝省上年灞橋之敗各營俱潰而譚玉龍一軍獨能全師出險黃鼎鄂太愚兩軍傷亡亦少俱當查明是否譚玉龍等平日馭軍嚴整抑或聞風先退即著喬松年奏明分別懲勸庫克吉泰德興阿見在行抵何處著即趨程前進懷遵前旨任在陝會剿捻逆不准稍有停畱劉松山一軍是否業已到陝並著曾國藩李鴻章喬松年催令入陝以資得力毋許遲緩將此由六百里諭知曾國藩李鴻章譚廷襄曾國荃李鶴年喬松年庫克吉泰德興阿並傳諭鮑超知之尋喬松年奏灞橋之敗譚玉龍係分路追賊未為賊圍是以全軍而歸黃鼎且戰且退鄂太愚衝圍而出故傷亡較少均無聞風先退情事至先敗之提督邱時成劉玉興副將洪殿元均請革職不能救護統領之提

督蕭德見等均請摘去頂帶得旨邱時成等著革職劉玉興並著毋庸畱營邱時成洪殿元准其畱營帶隊剿賊以贖前愆蕭德見等著照所擬均摘去頂帶仍令帶隊以觀後效儻再不知愧奮即著從嚴參辦○暫署四川總督崇實等奏陝西道路未靖廓爾喀貢使進京難以照常行走得旨著崇實駱秉章即行知景紋瑞昌轉傳廓爾喀貢使毋庸來京免其跋涉道途以示體恤○庚申諭軍機大臣等穆圖善奏請募補陝甘綠營兵額酌撤直隸官兵及請飭陝甘舉行堅壁清野各摺片前因劉長佑趙長齡先後具奏請撤回調赴甘肅防兵當經諭令穆圖善酌辦茲據奏稱直隸官兵分防甯夏磴口甯條梁地當要隘難遽撤該將軍所部無多不能撥營前往接替必須先將本省額兵補足方能遣撤客兵自係實在情形甯夏鎮綠營兵額約七千人陝西定邊協綠營兵額東華續錄 同治六十一 四

不下千人自回匪變亂後甯夏鎮標及定邊協標存兵均不過百餘人營伍空虛全賴客兵藉資捍禦殊非長久之計左宗棠入甘後著即將甯夏鎮標兵丁查照原額迅募土著民人入伍勤加訓練並先會同喬松年將定邊協額兵依法照數補足以本地糧養本地兵既免轉輸之勞亦係自強之策況穆圖善即須剋期進剿兵勇難久駐河西甯夏各屬及陝西邊境該督撫須自固藩籬則營額尤當早補方足以壯聲威著左宗棠喬松年認真籌補以維全局穆圖善見將直隸提標兵二百餘名撤回其餘直隸官兵及精銳右營楚勇俟營兵招有成數再行遣撤即著咨明劉長佑趙長齡知悉至堅壁清野為制賊之要法陝甘逆氛熾地受害甚深若此法一行則民可稍安賊無所掠實為此時急務第小民可與樂成難與圖始必須善為勸諭方能一律舉行著左宗棠喬松年



迅飭地方官實力興辦不得畏難苟安各路統兵諸臣勦辦賊匪  
是其專責若堵禦不力任賊竄擾仍至蹂躪地方則穆圖善等不  
能辭咎也穆圖善另摺奏請飭催四川等省月餉已諭令崇實等  
迅解所請調金順來營一節著俟甯夏將軍印務接署有人再行  
酌量辦理又片奏請飭黑龍江先期撥兵二百名亦諭令特普欽  
照數挑撥俟此項兵丁到營後穆圖善即將存營老弱量加裁汰  
以節糜費將此由六百里各諭令知之○暫署湖廣總督譚廷襄  
奏擒匪回竄防兵單薄設法移撥力顧漢鎮以衛省垣得旨賊既  
趨重下游即著酌量情形相機勦辦並著懷遵前旨會商曾國荃  
嚴檄各軍合力追剿以期殲殲毋任旁竄○辛酉諭軍機大臣等  
兆琛奏官軍攻克頗洞逆巢晃州力戰解圍銅仁接仗獲勝一摺  
頗洞賊巢經兆琛等設法攻克苗逆糾合教匪由玉屏等處下竄

東華續錄 同治六十一

五

晃州道員羅建章等奮力擊退該逆旋竄銅仁謝家橋各軍接仗  
獲勝另片奏苗教兩逆由銅仁竄至鳳凰廳沙羅寨等處官軍兩  
次接仗獲勝鎮守邊界已無賊蹤李元度一軍進攻荆竹園屢克  
屯卡移營進逼賊巢兩獲大捷援黔各軍均獲勝捷尙為得手著  
李瀚章兆琛督飭李元度等乘勝進攻務將苗教各匪節節掃除  
以清邊界兆琛所奏援黔軍務歸李瀚章奏報一片嗣後湖南援  
黔軍務如在湖南相近地方仍由李瀚章奏報若深入黔境即由  
兆琛自行奏報以免繞折需時惟當據實入告不得僅憑各路稟  
報遽行具奏致貽欺飾之罪將此由六百里諭知李瀚章並傳諭  
兆琛知之○廣江西興國縣學額十名○予貴州陣亡副將曹正  
祥等祭葬世職○壬戌李鴻章奏據總兵周盛波稟稱上年十二  
月二十一日與總兵張樹珊奉湖北撫 曾國荃檄飭由應城折

向德安前進抵兩河口突見隔河胡家店一帶賊眾自北而南  
是日劉秉璋所部亦抵該處周盛波與之聯絡進剿該逆以馬賊  
衝突我軍開放炸礮連環轟擊自未至戌鏖戰四時逆眾始行敗  
潰全股俱向西北奔竄張樹珊與盛軍東西分進相隔約二十里  
是日午後至德安之王家灣適任賴牛李大股踵至眾約數萬張  
樹珊帶隊速進至新家舖見賊屯紮河岸遂分所部六營左右  
夾攻自督副營居中馬隊四面游護我軍一擁衝撲過河賊即敗  
潰張樹珊督隊直追不意該逆大隊分路回鈔我軍被困重圍賊  
騎愈多各營衝突十餘次出而復入一面整立營牆復相搏擊賊  
退時已三更各營官不見統領尋至河邊始獲張樹珊屍身詢據  
逃回親兵云當賊回犯時該鎮督兵苦戰屢陷賊陣被圍核心親  
兵二百餘人傷亡將盡張樹珊猶大呼衝突手刃數賊力盡陣亡

東華續錄 同治六十一

六

查石江鎮總兵張樹珊自咸豐四年隨 臣 在皖北帶勇血性忠  
篤治軍精強嗣隨勦江浙所向有功歷克名郡轉戰東豫各省屢  
獲大捷此次倉卒遇賊軍未敗而身亡悼惜曷已應請旨飭部將  
張樹珊照提督陣亡例從優議卹並懇 特恩予諡准於廬州本  
籍及立功地方建立專祠以彰忠節其隨同力戰陣亡之副將劉  
登朝等均請照原銜從優議卹並附祀張樹珊專祠再 臣 接曾國  
荃咨劉銘傳進抵德安會同周盛波等跟蹤追躡賊已向西北奔  
竄如仍至京山天門尙可兜剿若由宋河集走隨州前路無軍攔  
堵勢將入豫鮑超已回樊城恐調轉不及等語捻逆本極狡悍行  
走如飛去秋兩竄東境年飢寨密無糧可據我軍乘勢偏之漸形  
窮蹙此次竄鄂月餘飽掠人眾官軍疲乏輒為所乘逆勢復張 臣  
見飭李昭慶由羅山麻城相機折赴豫境協力堵擊 上諭軍機



大臣等見在捻勢甚張各軍俱至德安京山天門一帶山多路窄  
可期兜剿著曾國藩李鴻章曾國荃嚴檄各軍設法堵剿毋令他  
竄隨州一路無軍攔堵並著譚廷襄曾國荃派兵扼截李昭慶一  
軍見由羅山麻城赴豫著李鴻章相機調遣李鴻章密片一件已  
交軍機處存記候旨錄用矣將此由五百里各諭令知之○諭穆  
圖善奏渡河查看回匪情形分別勦撫豫籌防守後路並請將羅  
承勳嚴議各摺片同日馬生彥等眾屢次具稟投誠見已陸續渡  
過河南並將靖遠縣城騰出是否真心悔罪抑或緩我師徒尙難  
豫定穆圖善見酌帶兵勇渡河察看情形分別勦撫即著該將軍  
於渡河後嚴密確探如該回等實係真心悔罪即飭令先將馬匹  
軍械全數呈繳並遵疊次諭旨分良莠不分漢回妥爲分別勦撫  
投誠回眾即會同楊岳斌擇地安插惟該回性情狡詐穆圖善當  
東華續錄 同治六十一 七  
計出萬全不可草率受撫致貽後患中衛地方緊要並著該將軍  
派兵嚴防陝西捻匪肆擾恐其勾結回匪東竄涇慶等處均須妥  
籌布置穆圖善當嚴飭派出各軍實力嚴防甯條梁關繫節道尤  
須豫爲防範該將軍已咨雷正綰等軍堵截並飭程興烈分兵駐  
守兵力尙單其直隸提標兵丁並准該將軍所請交參將徐祥林  
管帶星夜馳赴甯條梁地方駐紮以資捍禦前請奏撤之駐定續  
調直隸提標官兵即著暫緩遣撤靖遠見已騰出該將軍即咨商  
楊岳斌迅派地方文武前往鎮撫副將羅承勳於拔營啟程之先  
並未將奉調回晉緣由具呈稟報穆圖善聽候派兵更替徑行帶  
隊東歸殊屬冒昧惟係奉趙長齡檄調著改爲交部議處趙長齡  
檄調羅承勳並未知照穆圖善亦屬輕率著一併交部議處嗣後  
該撫如須檄調各路兵勇務當豫行知照該處統兵大員以期周

密不得輕忽從事致滋貽誤將此由五百里各諭令知之○子湖  
北新家插陣亡總兵官張樹珊祭葬世職加等諡勇烈於立功地  
方暨原籍建立專祠副將劉登朝郭有容都司馬壽文知縣李輝  
麟守備黃瀚均祭葬世職加等一併附祀○癸亥以孟春時享  
太廟 上前期親詣行禮○甲子諭軍機大臣等前因陝西軍務  
緊急各軍潰敗降旨將劉蓉罷斥令左宗棠督辦陝甘軍務並令  
庫克吉泰德興阿先赴陝省勦賊再行入甘又疊諭鮑超帶兵入  
陝諒已遵旨分道赴援茲據陝西紳士車順軌等奏上年十二月  
賊撲省城官軍三十餘營行至灃橋被賊圍裏傷亡大半省外四  
五里內俱係賊營官軍降賊者亦復不少加以西路回匪竄越汧  
隴萬一句結勢更滋蔓省城糧斷援絕若不飛調勁旅救援斷難  
保守請飛飭鮑超迅速赴援等語刻下陝西各軍新潰招集未齊  
東華續錄 同治六十一 八  
捻蹤分股竄擾無兵扼截蹂躪自不待言專盼各軍入關方能重  
整軍威力圖掃蕩著曾國藩李鴻章迅即催令鮑超劉松山等軍  
兼程赴陝相機進剿仍兼顧山西河防慎勿驅賊入晉左宗棠已  
到何處未據奏報著即星速入關統率各軍與喬松年力加整頓  
毋庸俟劉典募勇致稽時日左宗棠未到以前喬松年責無旁貸  
著即招撫各軍保全完善慎衛省城鮑超一軍前諭徑行入關毋  
庸回鄂不得再有觀望致干重咎庫克吉泰德興阿由山西赴陝  
道途非遠即著迅速拔營先剿陝西賊匪俟左宗棠到後各兵齊  
集再行斟酌進止赴援慶陽陝西各軍糧餉著左宗棠督飭王加  
敏妥籌報解以贍飢軍而維大局車順軌等原摺一件均著鈔給  
閱看將此由六百里諭知曾國藩左宗棠李鴻章庫克吉泰德興  
阿喬松年並傳諭鮑超知之○乙丑諭軍機大臣等鮑超奏捻逆



回竄襄樊牽掣官軍刻難西進飛商曾國荃派軍赴隨棗即日拔隊馳往會剿一摺鮑超一軍數月以來僕僕道途未遇一賊前據曾國荃奏援軍陸續到鄂鮑超一軍可令入關朝廷亦因陝西望援孔亟是以疊次諭令星速入關該提督既報啟程又為曾國荃奏雷何朝令暮改茫無主見若此鮑超如已遇賊接仗自當酌度軍情辦理如賊又遠颺仍即懷遵本年正月初一初四初九等日諭旨迅即拔營兼程援陝毋再游移觀望准各軍均集楚境著譚廷襄曾國荃妥為調遣嚴扼隨棗襄樊設法殲除以副委任將此由六百里諭知譚廷襄曾國荃並傳諭鮑超知之○丙寅諭內閣前因官文在湖廣總督任內動用捐款各情當經降旨交部嚴加議處茲據吏部議以革職自屬咎所應得惟念官文在湖廣總督任內十餘年歷經會同胡林翼曾國藩廓清江鄂勤勞甚著而

東華續錄

同治六十一

九

被議各款尚非貪污欺罔可比若遽盡予罷斥殊非朝廷保全功臣之意大學士一等伯官文著革去湖廣總督加恩仍留伯爵大學士改為革職留任八年無過方准開復並罰伯俸十年不准抵銷即行來京供職○諭軍機大臣等本月二十一日已故科爾沁博多勒噶台親王僧格林沁靈柩回旗本日已降旨令直隸總督盛京將軍順天奉天各府尹飭屬沿途照料惟念奉天屬境土匪尚未剿除淨盡必須派兵護送見在駐防昌圖廳諾令丕勒所帶兵丁五百名內有伯彥訥謨祜本旗兵一百五十名即著都興阿迅速派員管帶前赴中後所一帶迎接僧格林沁靈柩沿途小心護送回旗以昭慎重將此諭令知之○以李鴻章為湖廣總督仍

劉岷為湖南巡撫

由內閣

○以郭柏蔭署江蘇巡撫丁日昌為江

蘇布政使由兩淮鹽運使選○廣湖南衡州府學額五名衡陽縣三名○戊辰諭軍機大臣等庫克吉泰等奏遵旨馳赴陝西先辦剿捻事務一摺陝西自灞橋之挫軍情喫緊望援迫切庫克吉泰等擬由山西入陝取道同朝兼杜該逆渡河竄晉之謀所籌甚是著即與德興阿督率所部催趨前進一面確探鮑超劉松山援陝等軍行抵何處飛催會台竭力掃蕩但不得株守同朝觀望貽誤庫克吉泰進兵後蒲州一帶河防著趙長齡督同陳湜加意布置以臻嚴密另片奏請飭山西劃解月餉等語山西應解新疆餉銀前經諭令每月劃出二萬五千兩解交庫克吉泰該軍由陝甘前進勢難枵腹荷戈著趙長齡仍遵前旨督飭藩司自本年正月起按月照數撥解毋誤要需將此由六百里各諭令知之○己巳諭內閣伯彥訥謨祜奏扶送伊故父僧格林沁靈柩回旗安葬懇恩賞借四

東華續錄

同治六十一

十

年親王俸銀一摺已故科爾沁博多勒噶台親王僧格林沁靈柩回旗長途耗費用款實多著將伯彥訥謨祜應領親王四年俸銀如數賞給毋庸扣還以示朝廷篤念忠蓋優加體恤至意○諭軍機大臣等譚廷襄曾國荃奏捻逆西竄連日追剿情形一摺賊眾回竄白口於沿河上下扮作難民窺伺漢水經淮軍鄂軍等擊退銳意西趨撲犯安陸劉銘傳率軍緊躡賊後曾國荃復調鮑超回剿鮑超一軍疊次諭令入秦該撫復令在鄂會剿實屬毫無主見徒令該提督跋涉道途迄未遇賊一擊老師糜餉莫此為甚著仍遵前旨迅飭援秦即已與賊相持湘淮各軍均在鄂境儘可妥為調度禦賊狂竄曾國荃屢託空言殊無把握何以副朝廷委任之重著即督飭各軍認真扼剿設法擒渠迅圖殄滅若僅以奏報鋪張敷衍搪塞為得計該撫自問當得何罪曾國藩諒已赴徐接印



任事李鴻章已投湖廣總督該大臣交卸後自應進紮豫省扼要之地方能就近調度務當與曾國藩妥籌布置毋誤事機隨東一帶已近豫疆李鶴年富力圖堵截不得任賊入境再致蔓延將此由六百里諭知曾國藩李鴻章譚廷襄曾國荃李鶴年並傳諭鮑超知之○諭劉蓉奏覆陳賊勢趨重地方見在籌辦情形請飭左宗棠星馳赴陝以一事權並陳與喬松年共事棘手鈔錄往復信面呈覽各摺片張總愚股匪見踞鄂縣之秦渡鎮花園鋪爲老巢其游騎或竟渡渭水擾及興平武功醴泉等處爲數無多劉蓉見將潰散各營整理就緒劉松山一軍亦於去臘抵省覽所奏籌策情形欲令劉松山由義井寨徑擣老巢則各路游氛不攻自息所籌未嘗不是而喬松年又欲令該軍先向西行自北而南又稱不必指定所向於剿賊情形辦理殊無把握賊之慣技每多方以誤

東華續錄

同治六十一

十一

府熊壽山等分投攻剿將匪首陸特囊等投擊正法並陣斃積匪黃特發等多名九土司境地一律肅清辦理尙屬得手見在軍特學案內餘匪尙多潛逃難保不乘機復煽總兵官李士恩等軍均抵百色自與思恩聲息相通著張凱嵩迅飭熊壽山會同李士恩等實力搜尋將在逃各匪悉數擒誅毋留餘孽並著嚴飭各該地方官於已受撫之民加意綏輯其陸四大等股亦著檄令總兵蘇萃超妥爲解散以靖地方黔苗竄入思恩之馴駐里社村及南丹土屬芒場等處雖經慶遠河池各處兵練截剿退回黔境究未大受懲創仍著張凱嵩責令各該府州縣就近集團防堵並會同營員相機剿擊毋任深入爲害荔波一帶與慶遠等處毗連該撫卽飛咨張亮基酌派兵勇馳赴荔波與粵軍聯絡聲勢迅掃賊氛將此由五百里諭令知之○予貴州陣亡縣丞劉培源祭葬世職○

東華續錄

同治六十一

十一



蓉此次具報勝仗係於本月初九日發摺其革職前旨究於何日到陝並著喬松年查明覆奏劉蓉前奏有請撤去湘果各營另調皖軍之議見當兵力不敷之時豈容存此意見著不准裁撤即著喬松年會同劉松山汰弱留強酌量調用並與淮軍一律相待毋稍歧視將此由六百里諭令知之尋奏遵查劉松山接仗之雨花寨係在渭南距省十五里義井寨距省四十里劉蓉指雨花寨為義井寨恐係迴護前言其分股滋擾渭北之賊計有數千至劉蓉革職於初十日恭錄行知在案初九日奏報勝仗係在未接行知之前報聞○諭前因已革陝西巡撫劉蓉操守尚好曲予優容乃於捻回偪近先請開缺迨賊竄陝省疊經諭令仍統軍出省督勦又復遷延觀望致令軍無統帥遇賊頓挫且於喬松年甫經到省即與齟齬肆行糾劾以致互懷猜忌喪師奔潰大失機宜年前已

東華續錄

同治六十一

三

明降諭旨將劉蓉革職飭令回籍乃本日奏陳劉松山援陝擊賊獲勝情形一摺並未與喬松年會銜所稱劉松山之援陝係聞陝軍潰散為該革員報仇雪恥而來又復意存攘功其實始終並未出省且昨奏渭北並無大股賊匪喬松年牽制湘淮各軍不令前赴渭南今日所奏勝仗如在渭南則喬松年並未牽制各軍如在渭北則與昨奏又不相符該革撫前次疊被參劾朝廷舍短取長並未苛求今居心如此難逃洞鑿著左宗棠於到陝後將劉蓉何日奉到革職回籍諭旨並本日奏到摺件是否在奉到革職回籍諭旨之後查明具奏此次所稱接仗各地名係在渭北渭南及劉蓉另片所陳喬松年傳見都司李良田示以親厚等語並陳該撫不諳兵事各節均著左宗棠詳查具奏劉蓉摺片均著鈔給閱看喬松年甫到陝境難保不巧懷趨避而劉蓉局量褊狹所奏亦未

必俱係實情該督總當以國事為重秉公查覈辨明是非不可稍涉偏袒見在陝事孔亟左宗棠無論行抵何處即著星夜馳赴關中以顧大局將此由五百里諭令知之○諭張亮基奏賊撲安順府城官軍擊退並水城廳屬苗匪投誠各摺片貴州逆首潘名榮等句結紳苗各匪數萬於上年十月間攻撲安順勢甚危急經署提督趙德光道員畢大錫等督軍進擊斃賊甚多城圍立解該逆向廣順州邊境竄去逆匪雖已遠竄難保不復思窺伺著張亮基督飭該地方文武一體督練防禦不得稍涉大意其水城廳苗匪竺老五等率眾投誠並未呈繳軍械是否真心悔罪仍著飭令署通判袁開第加意防維相機安插儻能辦理妥協使地方得以安靖准其將在事官紳擇尤保獎將此由五百里諭令知之○丁寶楨請召募吉林黑龍江壯丁訓練馬隊以制捻賊從之○飭河南

東華續錄

同治六十一

四

山西按月運濟陝西軍糧○予陝西陣亡翰林院編修張錫嶸貴州陣亡副將倪乾榮等祭葬世職○予貴州陣亡副將葉有貴祭葬世職建祠遊擊宋朝陽等祭葬世職附祀○辛未諭軍機大臣等李鶴年奏豫省布置情形擬出省調度一摺捻蹤竄擾鄂疆勢熾益熾見經官軍齊集堵剿其折竄豫境亦在意中李鶴年見已將省城防務辦有頭緒並將防河礮船添設增募水師一營定期出省著即暫住許州就近調度務當嚴防邊境毋令賊蹤闖入是為至要另摺奏請將豫省京協各餉及歷屆漕折暫行停撥一年為添兵勦賊之用豫省兵力本單不敷勦辦添隊練兵勢不可緩該撫所請自係實在情形惟京協各餉均關緊要應如何通盤勻撥之處著戶部妥速議奏他省不得援以為例將此由四百里諭令知之○壬申諭軍機大臣等瑞麟蔣益澧奏圍剿曹冲及勦辦



五阮客匪均獲勝仗各一摺曹冲逆匪經總兵周廷瑞徐文秀等督軍進攻雖屢獲小勝尚未能大加懲創該處地勢險峻路徑叢雜必須困以長圍斷其接濟所籌亦尙近理惟賊氛並未大挫曠日持久變故滋生不可不嚴爲之備著瑞麟蔣益澧督飭諸軍嚴扼要隘以杜旁逸提督高連陞所部於正月中旬可抵曹冲即著令其會督各營合力進攻但使機有可乘即當迅圖蕪事不得老師糜餉坐任遷延其五阮客匪既經副將鄭紹忠等攻破百鶴老巢及鹿田寨白洞等處勦辦尙爲得手仍著查明匪首陳疇等蹤迹以免死灰復燃並飭該副將併攻南五阮匪徒大張捷伐再行相機勦撫毋任久踞將此由五百里各諭令知之○癸酉諭軍機大臣等都興阿奏酌奉省軍務請將五行隊暫緩撤回並按匪禁賭情形暫留富和帶隊各摺片奉省匪徒尙未淨盡難保不復

東華續錄

同治六十一

五

隨征則閩浙頓覺空虛殊爲可慮雖各員告請西征概未敢許其所攜以同行者僅三千餘人奏請劉典幫辦軍務亦僅令選募舊部三千人初意南人用之西北本非所宜祇可多挑營官哨長之才入秦後再將陝甘見存各營兵勇分別汰留而勻撥膽技稍優弁勇充當親兵護哨編列成營以倡勇敢之氣庶部行糧可資節省而陝甘飢軍亦可漸有位置兩得之道也又軍頻年轉戰東南山澤之鄉無須多用馬隊每次上口採買爲數本屬無多當由閩拔隊之時以嶺嶠艱阻水陸數易所有戰馬驅以隨行必形疲乏故遂留之閩中原擬抵鄂後派弁上口採購至鞍鞅一切又須在陝西製買故前此豫先陳明抵鄂抵西安後均不能無少耽延也昨抵黃州接見守令始知捻逆大入鄂疆漢黃德一帶均形震動復奉寄諭竄陝捻逆又已擾及南山傳聞賊蹤蔓延甚廣萬

東華續錄

同治六十一

六

圖嘯聚所有天津五行隊駐紮大孤山控制搜捕既關緊要著准暫緩撤回以資得力惟奉省爲根本重地必須設法自強都興阿帶兵有年見復身膺重寄著即酌奉天情形抽練兵丁儲備將才以期日有起色俟本省兵力足敷調遣各路奸匪皆知斂戢即將五行隊撤回至邊外圍場各處應如何妥爲經理以期永無後患之處亦應豫爲籌畫不得畏難自阻專恃客兵爲敷衍目前之計富和等在法庫清和邊門內外等處搜獲匪犯多名先後訊明正法辦理尙爲出力富和著准其暫留奉省仍責令該副都統等將窩留賭匪私藏軍械之處實力搜拏俟搜勦稍清即令赴任杜

嘎爾一員見在計已假滿著都興阿催令迅速赴任毋許藉詞延宕將此諭令知之○左宗棠奏

由閩啟行時念舊部分駐兩省

得力將領除蒙恩簡放實缺外均已奏委署理要缺鎮將若檄調



由武關入秦之道沿途遇賊即擊比抵陝西則製造雙輪礮車兼  
雇買車輪俟採買口馬到陝增練馬隊並習車營一面開設屯田  
總局相度秦隴緊接要隘有水草可田可牧者開設屯田一面汰  
遣陝甘各營去疲冗省軍食為久遠之規其願留屯田者編入冊  
籍指地屯牧不願留者資遣散回各本籍禁其逗留為患然後軍  
制明而內訌可以免屯事起而軍食可漸裕也甘省回多於漢蘭  
州雖是首會形勢孑然孤立非駐重兵不能守駐重兵則由東分  
勤各路之兵又以分見單不克挾全力與俱一氣掃蕩將來軍  
入甘應先分兩大枝由東路廓清各路分別勤撫俟大局戡定然  
後入駐省城方合機局是故進兵陝西必先清關外之賊進兵甘  
肅必先清陝西之賊駐兵蘭州必先清各路之賊然後餉路常通  
師行無梗得以壹意進剿可免牽掣之虞亦猶之江皖布置周妥  
東華續錄 同治六十一 七

然後入浙浙江肅清然後入閩疆肅清然後入粵已復之地不  
令再被賊擾當進戰時即豫收善後之效民志克定兵力常盈事  
前計之雖似遲延事後觀之翻為安速也自古邊塞戰事屯田最  
要臣已屢陳其利矣漢宣帝時先零羌反趙充國銳以自任其所  
上屯田三疏皆主持久之義宣帝屢詔請責充國持議如初卒收  
底定成效可知兵事利鈍受其事者固當身任其責至於進止久  
速則非熟審彼己長短之形飢飽勞逸之勢隨機立斷不能此蓋  
未可以臆度而遙決者也 頻年轉戰東南於西北兵事未曾經  
歷所部均南方健卒於捻回伎倆並無聞見若不慎之幾先加以  
迫促誠恐所事無成時局亦難設想明臣孫傳庭催促出關卒以  
致敗可為前鑒也伏懇 皇上假 臣便宜寬其歲月責 臣以西陲  
討賊之效不效則治 臣之罪以明軍令 臣惟勉竭駑鈍次第規畫

以要其成勦捻剿回均惟事機所在若兵力未集馬隊未練屯務  
未舉車營未成則無所藉手以報 君父 臣雖身任咎責無補時  
艱此則耿耿愚忱有不能不豫為披瀝者 上諭左宗棠奏敬陳  
籌辦情形請將劉典開缺另簡楊岳斌奏回捻勢將句結請飭鮑  
超入陝劉蓉赴涇西甯回匪日逞奸謀大臣受其挾制各摺左宗  
棠所稱進兵陝西必先清關外之賊進兵甘肅必先清陝西之賊  
駐兵蘭州必先清各路之賊實為動中竅要所稱採買馬匹練習  
馬隊先造獨輪車應用俟所調各營取齊由襄樊出荆子關赴陝  
抵陝後製造雙輪礮車兼雇買車輛俟採口馬到陝後增練馬隊  
並習車營一面開設屯田總局汰遣各營均著次第辦理陝西已  
有劉松山一軍在彼並收集湘果各營鮑超一軍亦已令其入陝  
該大臣若以所部先駐西安不慮無兵調度若必俟劉典等到營  
東華續錄 同治六十一 八

一同入關深恐有稽時日著即就見有兵力取道入關妥為籌辦  
以副期望左宗棠未到以前喬松年務須懷遵屢次諭旨認真防  
勦毋稍大意劉典已開缺賞三品卿銜幫辦軍務著左宗棠催令  
即日募勇到陝毋任逗留張岳齡已授甘肅按察使並著飛咨劉  
坤一飭令該司督率所部三營赴任藉資坐鎮楊岳斌請飭鮑超  
速行入陝已屢經傳諭該提督星速進關援勦著左宗棠等再行  
嚴催劉蓉藉病不肯出省任意抗違致有滿橋之挫湘果各軍損  
傷大半見復與喬松年齟齬不合業經降旨將劉蓉罷斥斷難冀  
其得力楊岳斌所請令劉蓉赴涇之處著不准行並著喬松年酌  
度軍情派軍赴涇駐紮毋得視為緩圖致回捻句結為患益深西  
甯回匪日逞奸謀玉通將漢圍全行撤去受其挾制將來必難自  
保楊岳斌見令孟柏林等仍行練習舊卒招募新軍著密飭妥為



豫備此摺著鈔給左宗棠閱看楊岳斌在任一日務須盡一日心力不得稍存退縮之見俟左宗棠將陝省底定方能息肩也將此由六百里各諭令知之○諭左宗棠奏兵力較單請調高連陞所部隨同西征等語見在左宗棠由鄂入關先應勦辦秦中之匪該省捻回匪數太眾必須厚集兵力方能掃蕩逆氛著瑞麟蔣益澧迅飭高連陞統率所部九營由惠州嘉應踰嶺而北出贛州順流而下溯江抵鄂取道襄樊前進以爲左宗棠後路聲援高連陞所部行糧仍由廣東籌給毋令缺乏並著蔣益澧於香港購辦上好洋槍二千桿及槍藥銅帽卽交高連陞解交左宗棠軍營將此由六百里各諭令知之○諭劉嶽昭奏官軍攻克沙高等處賊巢黔西境內肅清並疏通省路一摺黔西沙窩踞賊圍困州城經劉嶽昭張亮基派令副將鄒復勝李忠恕等督隊進攻焚毀賊巢斃賊東華續錄 同治六十一 九

無算州城得以解圍其由凹脚圍攻衙院股匪亦經總兵宋華美等奮力追殺賊向白果坪竄去各寨率眾投誠黔西境內均已肅清辦理尙屬得手所有在事文武員弁紳勇著劉嶽昭擇尤彙案保奏毋許冒濫黔西濫泥溝鴨池河等處爲入省必由之路而沿河一帶小路紛歧賊匪易於藏匿仍著劉嶽昭檄飭鄒復勝謝景春等隨時搜捕擇要進紮以爲貴陽聲援張亮基亦當責令各該地方官會同劉嶽昭各營協力嚴防不得以地方稍定輒形鬆懈其平遠州情形若何並著劉嶽昭等派員確加偵探相機辦理劉嶽昭另片奏糧米支絀擬分咨川黔設法採買等語仁黔清鎮等處野盡榛蕪糧米無從接濟自係實在情形著崇實駱秉章張亮基按照劉嶽昭所咨迅籌米石委員解赴該撫行營以資軍食劉嶽昭仍一面乘勢渡江力圖勦辦毋得停兵待糧致滋貽誤該撫

又片稱患痢甚劇仍在仁懷調理等語見在黔中軍務稍有起色所望於該撫者方殷著卽趕緊調治剋期前進以副委任將此由六百里各諭令知之○命陝甘總督左宗棠爲欽差大臣督辦陝甘軍務賞甘肅按察使劉典三品卿銜幫辦欽差大臣左宗棠軍務○子甘肅陣亡提督羅進賢殉難知州沈鳳才等祭葬世職○甲戌諭軍機大臣等英翰奏撥兵援陝等情一摺陝省情形危迫待援孔亟英翰見遵前諭將郭寶昌一軍調赴陝省並將該員正二兩月餉銀委員解交期於十日內啟程實能不分畛域力顧大局深堪嘉尚著卽飭令郭寶昌迅速拔營兼程西進毋稍遲緩並著喬松年趕緊催提入陝與劉松山合力進剿痛殄狂氛如捻匪被勦竄出陝境卽著飭令郭寶昌一軍作爲遊擊之師視賊所向盡力窮追不必畱駐陝境專顧一隅致誤全局前經諭令趙長齡東華續錄 同治六十一 十

仍按月撥協皖餉一萬兩著自二月以後改解郭寶昌卓勝軍營此係緊要之款該撫務當按月協濟不准稍有推延並著喬松年派員迎提以免飢潰之虞程文炳一軍旣由英翰調往商城卽著飭令扼要駐守嚴密防堵以杜鄂捻回竄之路另片奏請來京陛見等語皖省軍務雖覺稍鬆惟當防堵緊要之時正須該撫在彼調度未可遽行離營著俟軍務大定後再行奏請入覲將此由六百里各諭令知之○乙亥諭軍機大臣等訥爾濟奏哈密見在情形擊退竄撲巴城回匪請飭李雲麟派兵撥餉催成祿出關救援各摺片何瑄奏哈密情形並請催援兵各摺片哈密回匪猖獗西撲巴城經訥爾濟何瑄督率兵勇擊退該逆見復糾集黨與希圖回擾著訥爾濟伊勒屯何瑄激勵兵勇嚴密防剿見在巴里坤情形緊急著李雲麟飛催棍噶札勒參整齊蒙兵馳赴巴城先保完



善以固根本並酌撥軍餉解往應用成祿圍攻肅州日久未下甚屬疲玩著卽剋日將肅城攻克星夜出關恢復哈密先清東路與巴城聲勢聯絡再圖西進毋再玩延致干重咎訥爾濟因目疾失明本日已明降諭旨准其開缺回旗矣將此由六百里諭知李雲麟成祿訥爾濟伊勒屯並傳諭何瑄知之○丙子諭內閣總理各國事務衙門奏請派員充總管新設同文管事務大臣等語太僕寺卿徐繼畬老成望重足爲士林矜式著仍在總理各國事務衙門行走充總管同文館事務大臣惟寺務恐難兼顧著開太僕寺卿缺以專責成而資表率○丁丑諭軍機大臣等楊岳斌奏病勢增劇懇恩賞假調理請飭催左宗棠入甘一摺楊岳斌所陳患病情形覽奏實深屢繫著賞假一箇月安心調理惟秦省匪勢鴟張左宗棠先須入關辦俟秦省底定方能移師入甘左宗棠未到

東華續錄 同治六十一 三

以前楊岳斌責無旁貸仍著懷遵疊次諭旨力疾從公將甘省兵事餉事及各路防剿機宜妥爲調度儻有疏虞仍惟楊岳斌是問曹克忠前因患病赴陝見在計可就痊該員所部各營久無將領統率軍心不固時有潰散之虞著喬松年檄飭曹克忠迅卽馳回甘省統率舊部掃蕩逆氛儻該提督有託病遷延情事卽著喬松年據實參奏以儆驕悍甘省軍事孔亟糧餉兩絀應如何全局統籌妥爲兼顧之處著左宗棠相機辦理將此由六百里各諭令知之○戊寅諭內閣朕奉 慈安皇太后 慈禧皇太后懿旨三載考績爲國家鉅典中外滿漢諸臣有能爲國宣勞動猷卓著者允宜特予甄敘以示寵榮茲當京察屆期吏部開單題請詳加披閱恭親王首贊樞廷於今六年小心謹慎夙夜勤勞克盡匡襄深資輔翼著交宗人府從優議敘吏部尚書文祥戶部尚書寶鋆都察

院左都御史汪元方同心贊畫勤慎和衷均著交部議敘協辦大學士兩江總督曾國藩公忠素著保障東南陝甘總督左宗棠嚴疆敷歷謀畫忠誠湖廣總督李鴻章才略優長不辭勞瘁四川總督駱秉章老成碩望宣力彌勤均著交部從優議敘餘著照舊供職○諭軍機大臣等劉長佑奏直隸軍宜速成計早決一摺直隸練兵之舉原以拱衛京師且布置已有成規勢難再行改撤前因餉需恐有不敷經總理各國事務衙門會同戶部議奏請裁兵數係爲節省經費起見茲據劉長佑奏陳兵難覈減情形所論頗爲詳備著仍照六軍原議兵數營制挑練毋庸另議減改所需餉銀卽著戶部於各省應解固本京餉內支給並著戶部催令各省督撫勒限撥解儻有遲逾或解不足數者卽著戶部按撥解京餉遲延例嚴行參奏其續練二軍亦仍照戶部原議籌撥辦理俾直隸

東華續錄 同治六十一 三

新練各軍得免匱乏之虞經此次諭定之後劉長佑責無旁貸必當專心挑練不得瞻徇情面稍涉遷就推諉之見致負委任儻事無成效教練徒事虛文馴至有羅悖衍所陳十慮等弊惟該督是問將此諭令知之○諭前有旨授左宗棠爲欽差大臣督辦陝甘軍務因思山西與陝西毗連防堵甚關緊要捻匪業已渡渭沿河一帶尤須加意嚴防該省見派臬司陳湜帶勇防堵兵力尙單惟恐與陝西各軍聲勢不能聯絡左宗棠到陝後當妥籌兼顧所有山西在防各軍卽著歸該大臣節制調遣與陝西兵勇合力防剿以期聯絡聲勢互相援應力保完善兵行餉隨並著左宗棠咨商趙長齡於陝甘新疆應解各餉籌款源源接濟將此由四百里各諭令知之○己卯李鴻章奏上年十二月二十四日劉銘傳由宋河追賊至京山正值大股繞撲縣城當派劉盛瑞等帶隊猛擊擒



斬三百餘名二十七日追至舊口賊踞下沙港二十八日該逆率眾向西佯走圖誘我軍經劉銘傳擊殺數十人三十日追至宜城縣境之流水溝本年正月初一日督隊鈔出賊前該逆由冠山口出竄劉銘傳率軍追殺擒斬千餘名並擒賊首王信等數名該逆被勦又由河邊折竄安陸銘軍仍由宜城北路追下此劉銘傳一軍援楚獲勝情形也劉松山張錫嶸李祥和等曾國藩派援陝西行抵西安正值劉蓉所部潰敗之後劉松山等探知張總愚逆眾悉竄西南盤鄂一帶游氛擾及近省之秦渡花園鎮梁家橋遂於正月初三日拔赴城西十八里之魚化鎮初六日賊馬步大隊結成十餘團擁來撲劉松山督飭各旗迎擊編修張錫嶸自率百餘人乘勢衝突誤陷賊陣登時傷亡該逆復分馬賊悍黨拌命撲營我軍勇氣百倍戰約數時劉松山等見賊將不支率隊齊追殺

東華續錄

同治六十一

五

抵徐州臣於正月十九日將兩江總督關防兩淮鹽政印信委員齎交曾國藩接收臣即於是日卸事合並陳明上諭軍機大臣等劉銘傳一軍援鄂由宋河追賊至京山宜城一帶連破賊伏疊獲勝仗該逆折竄安陸劉銘傳仍由宜城北路追躡著李鴻章即檄飭援軍盡力勦洗並嚴扼捻蹤回竄棗陽樊城之路譚廷襄曾國荃分布各軍四面兜剿就地殄除毋任旁竄鄰省劉松山一軍援陝在魚化鎮獲勝已據喬松年劉蓉奏報惟捻股人數眾多劉松山兵力尚單亟須鮑超入陝援應前已疊次嚴諭此軍入陝曾國荃何得任意畱住鄂境著李鴻章懷遵前旨嚴檄鮑超剋日拔隊西行不得抗違致誤大局曾國藩既經接授兩江督篆所有察吏籌餉及地方應辦事宜均關緊要且金陵亦不可無動望素著大員坐鎮著即回住省城以資鎮攝該督公忠體國自當仰體朝廷倚畀之隆勉為國家宣力一切軍情並調度事宜仍著李鴻章隨時咨商以資裨益將此由六百里各諭令知之○庚辰諭軍機大臣等鮑超奏官軍大獲勝仗巴揚阿等奏擒逆欲渡襄河激圍豫備各一摺鄂城盤踞楊家峽船埠永樂河一帶經劉銘傳鮑超先後進剿將三路賊眾擊退官軍四面圍剿追殺六十餘里斃賊甚多辦理尚為奮勉任懷邦賴汶洗是否殲斃著曾國荃查明具奏並著曾國藩李鴻章曾國荃督飭劉銘傳等軍將敗殘賊眾盡力勦洗毋任死灰復燃楚賊已屬無多兵力足敷勦辦儻不趕緊肅清再致竄擾惟曾國荃是問鮑超一軍仍著迅速援陝該提督所向有功不得因循自誤入關以後軍情咨報左宗棠具奏巴揚阿等奏布置襄河情形尚為妥協即著曾國荃迅飭左光培等抽撥礮船駛赴沙洋會同樊國泰等實力堵禦仍於陸路酌分一

東華續錄

同治六十一

五



軍渡過西岸擇要屯紮與藍斯明所部聯為犄角之勢如該逆渡河即著文全帶兵馳往沙洋會同痛剿毋稍疏失將此由六百里諭知曾國藩李鴻章譚廷襄曾國荃巴揚阿並傳諭鮑超知之○子湖北陣亡總兵官陳永唐等祭葬世職○辛巳諭軍機大臣等曾國藩奏赴徐接印任事一摺覽奏欣慰著該督即遵前旨回駐江甯省城籌辦糧餉及地方事宜以資坐鎮另片奏請留鮑超一軍於豫西攔截任賴不使西竄等語鮑超一軍已在楊家澤地方大獲勝捷昨據該提督奏報督軍追剿見計旬餘諒可次第殄滅湖北兵勢已厚劉銘傳等軍當已足敷勦洗本日據林壽圖奏回逆竄陝軍情萬緊劉松山一軍勢尚單薄鮑超仍當迅速援陝以資得力該軍糧運雖有薛書常在晉籌辦仍著該督源源接濟毋令有所藉口將此由五百里諭令知之○諭林壽圖奏甘省東路東華續錄 同治六十一 五

同氛猖獗分股西侵運道益梗陝臺移置漢中辦理報銷並陳慶涇可慮情形各摺慶陽被困已久穆圖善尚在中衛庫克吉泰等亦一時不能赴援雷正瑄勢力不支涇長均遭蹂躪該匪復挾同游勇從宜君耀州富平三原竄擾蒲城渭南臨潼等處至大荔之八女井王閣村盤踞潘驛同朝完善之區人民惶亂邠長門戶空虛未籌防堵本日已諭令穆圖善迅赴慶陽喬松年派兵赴邠長一帶防剿惟捻回蹤迹已近難保不暗中勾結穆圖善喬松年均恐不能抵禦著左宗棠統籌全局入關調度務須保固同朝等處兼顧山西完善之區毋令回氛肆擾鮑超一軍已在鍾祥地方大獲勝仗鄂軍足敷勦殄該大臣即督同鮑超入陝以資得力林壽圖摺內所稱雷正瑄間被捉放回及喬松年議加釐改捐每遇習缺不由司擬輒先授意而於諸將未有指揮各等情著左宗棠於

到陝後密查具奏林壽圖所陳糧臺既改漢中各省應解慶陽協餉甘省應支慶涇月餉應統歸陳丕業辦理請飭陝甘總督湖廣督撫迅催候補道陳丕業限二月初旬由荆子關馳抵漢中督辦各局事務即著左宗棠咨湖廣督撫催令該員剋日前往悉心妥辦毋稍遲緩陝甘待餉孔亟並著左宗棠照林壽圖摺內所稱咨行鄂臺將六年三月以前已解到鄂各餉均兌運西安並前次准撥之山西河東各五萬兩由左宗棠飛催該撫飭司道如數速解以救眉急林壽圖另片奏請飭左宗棠審量進兵之路先籌糧運之區庶免臨時掣肘等語著左宗棠竭力籌畫以期軍食有資林壽圖摺二件片一件均著鈔給左宗棠閱看將此由六百里諭令知之○諭前因慶陽被困令穆圖善率師前往勦辦近聞回匪益肆蔓延馬步數萬屯踞郝家寺賈家黑莊東華池梁家扁等處東華續錄 同治六十一 五

涇長均遭蹂躪雷正瑄進剿勢力不支慶涇被困已久亟撥兵救援穆圖善是否尚在中衛著即統率所部前赴慶陽節節掃蕩迅殄回氛儘再遷延觀望頓兵不進致慶涇或有疏失恐穆圖善不能當此重咎也懷之回匪挾同游勇從宜君耀州富平三原竄擾蒲城渭南臨潼等處至大荔之八女井王閣村盤踞潘驛同朝完善之區人民惶亂邠長門戶空虛喬松年身任陝撫責無旁貸當此回捻交熾勢甚危殆何以並無一字奏報實屬不知緩急著喬松年星速派兵馳赴邠長一帶妥籌防剿以固藩籬應如何分路勦辦杜其與捻匪勾結之處著該撫相機布置並聞雷正瑄有被回匪擁去復行送回情事著該撫一併查明將近日軍情據實奏報毋得一味顛預致負委任回匪既竄大荔等處晉省防務又形喫重著趙長齡督飭臬司陳湜整頓水陸各軍嚴密備禦毋令關



入晉疆將此由六百里各諭令知之尋喬松年奏據委員程維雍等稟稱回逆圍攻秦昌時雷正綰自帶親兵數名出營探賊突遇大股猝至遂入洪家堡固守次日賊退始行回營並無被擄之事報聞○諭勞崇光奏分路進剿迤西請催各省協餉並收復鎮雄州城擒斬首逆各一摺逆匪杜汶秀盤踞大理蹂躪迤西一帶久稽顯戮勞崇光抵省後即與馬如龍商議進剿見派參將楊振鵬等分南北兩路進兵歸馬如龍節制均已次第啟程馬如龍亦親督兵練前進各營同仇敵愾踴躍從公深堪嘉尚仍著勞崇光檄令馬如龍督率諸將奮勉圖功務將杜逆黨與悉數殲除廓清疆圍惟師行餉隨甚關緊要滇省地方彫敝餉需萬分難籌此次大舉西征所需甚鉅若餉項不繼難望士飽馬騰本日已諭令崇實等各將應解餉趕緊解滇以資接濟自不至停兵待餉中道而廢該督當隨時激勵兵練迅奏膚功以副委任鎮雄州城見已收復首逆均擒獲正法岑毓英勦辦賊匪奮勇得力業將該員超擢藩司以示嘉獎此時天氣融和正可乘勢進兵勦辦豬拱苗匪勞崇光即飭該藩司相機進取毋失機宜將此由六百里諭令知之○實授岑毓英雲南布政使由進南○子雲南殉難知州林森棠陝西殉難縣丞王思孔祭葬世職○壬午諭內閣御史阿凌阿奏參疆臣驕妄請旨嚴飭一摺據稱曾國藩不肯回兩江總督本任仍刊用江督字樣開防復欲以散員留營並已回徐州又不接印等語曾國藩公忠謀國動望素著且時以盛滿為慮屢次陳請開缺並以辦捻無功自請量加譴責註銷侯爵謹畏出於至誠朝廷念其前功且籌李鴻章餉精亦極緊要是以仍令回兩江總督本任該督復請留營自效以免避勞就逸之嫌至所刊江督木質

東華續錄

同治六十一

毛

關防係在河南境內行營所用其時並未開兩江總督之缺亦尚未折回徐州見已恪遵諭旨受篆視事是曾國藩本無驕妄情形該御史不查明原委率以臆揣之詞列諸彈章迹涉任意攻訐此風斷不可長原摺著即擲還○諭軍機大臣等穆圖善奏官軍連奪要隘見移營勦辦並請具廉襄辦一切各摺片楊汶智股匪經官軍勦敗勢已窮蹙向鹽固一路竄去馬生彥一股仍踞半箇城地方靖遠鎮番及中衛黃河兩岸肅清該將軍擬將中衛大營移過河南甯安堡駐紮以杜該匪回竄即著體察情形妥籌布置見在慶涇被困已久亟須撥兵救援昨有旨令穆圖善統率所部速赴涇陽即著酌帶兵勇迅赴涇慶一帶節節掃蕩殄滅回氛毋令與陝捻句合致滋貽誤甯夏地方緊要必須得人鎮守方可無虞仍著全順護理將軍印務毋庸隨同前往穆圖善移師東上甯靈地方不能兼顧即著楊岳斌慎選賢能守令遇有漢回交涉事件秉公酌辦寬猛相濟毋得稍存偏袒致生事端哈密辦事大臣景廉著准其暫留穆圖善軍營襄理軍務俟軍事稍鬆即飭速赴新任不得藉詞逗遛將此由六百里諭令知之○諭成祿奏肅城未下後路竄匪突至情形日緊並請撥兵援應各摺片肅州一城圍攻日久迄未能克成祿督率無方殊屬疲玩見在東路竄匪擾逼高臺圍攻城池若不趕緊勦除官軍必前後受敵勢不能支成祿當振刷精神督率兵勇先將高臺賊匪殄盡以清後路並著剋期攻拔肅城毋得再事遷延致生他變肅城攻克後整頓軍旅料理出關見在該營兵力甚單著楊岳斌迅速多撥兵勇數營馳援肅州不可稍分畛域致省西一路又形糜爛將此由五百里各諭令知之○諭吏部罷斥各員保舉捐復概不許仍發原省○癸未工

東華續錄

同治六十一

天



部右侍郎魁齡等奏遵旨查探山西水源查得昆明湖來源出自玉泉玉泉之水實借助於香山櫻桃溝兩泉擬請力加疏濬節節導引停蓄於昆明湖中待其積長增高自仍循故道入長河以達京城請 欽派大臣覆勘修理得旨著即派魁齡于凌辰王維珍文碩前往估修○甲申諭內閣御史張盛藻奏天文算學等事宜歸欽天監工部毋庸招集正途學習一摺前據總理各國事務衙門奏請設同文館專用正途科甲人員學習天文算術並擬章程六條呈覽當經降旨依議茲據張盛藻奏科甲正途讀書學道何必令其習為機巧於士習人心大有關係等語朝廷設立同文館取用正途學習原以天文算學為儒者所當知不得目為機巧正途人員用心較精則學習自易亦於讀書學道無所偏廢是以派令徐繼畬總管其事以專責成不過借西法以印證中法並非舍東華續錄 同治六十一 无

聖道而入歧途何至有礙於人心士習耶該御史請飭廷臣妥議之處著毋庸議○河南巡撫李鶴年奏帶兵暫駐許州飛飭宋慶和機進剿得旨該逆蹤既敗竄楚豫交界地方即著該撫督飭宋慶等軍迎頭擊擒再任令闖入惟該撫是問近日賊情仍著隨時確探具奏○改丁憂塔爾巴哈台參贊大臣德興阿為署任仍幫辦新疆北路軍務並賞治喪銀五百兩○是月蠲免浙江仁和三等六場被擾上年竈課並展緩橫浦浦東二場舊欠錢糧展緩直隸開州等二十五州縣被水被旱被雹災區新舊額賦山東濟甯等五十一州縣暨德州等四衛東平所屯莊被水被旱被蟲被雹被擾上忙額賦

東華續錄

同治六十二

臣王先謙敬編 臣張式恭恭校

二月乙酉朔諭軍機大臣等鮑超奏官軍連日追賊屢獲全勝一摺鮑超一軍自楊家澤大捷後連日躡剿由鍾祥至豐樂河一帶追殺五晝夜復斃賊一萬數千名生擒四千餘名救出難民二萬餘眾該提督勇於立功所向克捷實為奮勉惟賊數不下十萬鮑超既已與賊相持自不能舍而之他該逆見由泌陽桐柏竄去鮑超若已追賊入豫著即整隊前進會合豫鄂諸軍將此股全行殲滅並著曾國藩李鴻章酌度軍情如任賴股匪鮑超一軍足能肅事即令該提督暫紮鄂豫之交先將此股辦竣儻賊蹤東竄已遠即檄令該提督仍遵前旨迅速入秦軍情旦夕變遷朝廷不為遙制曾國藩李鴻章務當權衡緩急統籌大局不得置陝事於膜外陝省兵力不厚如劉松山再有挫失事勢將不可問曾國藩於湘鄂諸軍毫無調度糜餉老師又於鮑超一軍援鄂援陝朝令夕更茫無主見鮑超雖疊獲大勝而曾國藩所部各軍竟如坐視儻再不激勵將士振刷精神致援陝之軍日久為賊牽掣或陝事因之日壞該撫豈能當此重咎耶此時劉銘傳等軍均在鄂境著譚廷襄曾國藩督飭諸軍躡蹤追剿並著李鶴年飭令宋慶等會同湘鄂等軍將該逆就地剪除迅速竣事毋令再行紛竄貽誤戎機將此由六百里諭知曾國藩李鴻章譚廷襄曾國藩李鶴年並傳諭鮑超知之○諭喬松年奏陳近日軍情並回逆竄陝派兵剿辦情形一摺張逆在秦渡鎮一帶糾賊抗拒劉松山等軍併力進擊已移營逼近賊巢而甘省逆回突由宜君竄及耀州蒲城等處喬松



年派令總兵劉厚基副將何玲必各軍從同州臨潼兩路分投截剿著卽嚴檄劉厚基等實力扼堵毋任此股賊匪與捻股合併肆行蔓延其長武大荔各境亦有回逆竄擾此股賊匪恐非宜君同夥究係由何處竄至據實察覈具奏所稱庫克吉泰德興阿前隊已抵朝邑該處近連大荔當可乘機掩擊惟該將軍所部僅有馬隊一千該撫自當酌派隊伍交庫克吉泰合力堵剿以厚兵力蒲城富平一帶賊復遠颺仍著飭令劉厚基一軍跟蹤追剿毋令喘息陝甘交界處所回匪屬集終恐句合捻逆牽掣官軍左宗棠未到以前喬松年責無旁貸務當振刷精神激勵諸軍實力防剿毋得貽誤事機陝西情形緊迫左宗棠務須迅籌入關以資督剿劉松山一軍近日曾否接仗仍著屬令穩慎進攻以期節節掃蕩大荔與晉省僅隔一河並著該撫咨會趙長齡妥籌防範毋稍疏虞

東華續錄 同治六十二

將此由五百里各諭令知之○予江蘇陣亡總兵官易華元湖北陣亡總兵官章茂等祭葬世職○丙戌諭軍機大臣等李鶴年奏任賴股匪北竄豫境催調各軍躡擊一摺鄂捻竄至楚豫交界之湖陽涇宋慶由唐縣拔隊迎截在魯岡東南獲勝賊匪大股由襄陽北竄唐縣復經宋慶催軍追至桐柏縣屬之平氏鎮西南續獲勝仗斃賊甚多賊已捲隊東奔該逆在鄂省被鮑超屢次懲創勢必不敢回鄂見已由豫省南界向東狂奔竄突靡定曾國荃辦理鄂省軍務數月以來竟未能就地殲除今又縱令竄入豫境自問將何以對朝廷著卽速催鄂境各軍赴豫助剿並著曾國藩李鴻章迅調湘淮諸軍迎頭攔截斷其趨向東北之路光固一帶門戶洞開曾國藩等當趕緊派軍扼守李鶴年亦當派兵會同扼截並飭宋慶盡力窮追賊騎飄忽異常著英翰閻敬銘丁寶楨迅速督

飭將士嚴密扼截妥籌布置毋令賊蹤闖入本境晉省完善之區趙長齡當豫籌布置不得以賊蹤尚遠稍形疏懈陝洛閩鄉靈寶一帶並著曾國藩李鴻章李鶴年分撥諸軍馳往堵截以防捻蹤折向西竄將此由六百里諭知曾國藩李鴻章譚廷襄曾國荃英翰李鶴年閻敬銘趙長齡並傳諭丁寶楨知之○諭前據李鶴年奏收撫降眾桂錫楨留營勦賊原係解散逆黨暫時權宜之計見復據該督撫奏稱派令帶隊勦賊自屬示以不疑惟桂錫楨性情狡猾當隨時留心防範見在是否改邪歸正卽著李鶴年察看遇便奏聞毋稍大意將此諭令知之尋奏遵查上年賊撲河干係桂錫楨先期告知宋慶得豫爲之備是以令帶馬勇百名至其性情狡猾雖經歸正究屬不敢深信曾密諭宋慶隨時察看仍當密加訪查隱爲鈐制報聞○丁亥諭內閣鄭敦謹奏據實陳明並自請

東華續錄 同治六十二

議處一摺前任湖廣總督官文提用竹木商捐餘款致送胡家玉等夫馬費用時該前撫尙未到任此外致送何人均未與聞惟官文動用捐款致送過客該前撫到任後未能查出究有失察之咎鄭敦謹著交部議處尋譚廷襄奏據官文查明公商提取竹木捐款係前任巡撫吳昌壽任內之事上年登覆文內繕寫鄭敦謹名係屬一時誤記懇爲奏明更正得旨吳昌壽著交部議處官文繕寫錯誤著一併交部議處○命兩淮月解銀二萬兩濟陝西軍餉

○戊子以溫葆深爲左副都御史由宗人府府丞遷○翰林院侍講學士夏同善以道路傳聞有將幸惇親王第傳集黎園之事疏請停止諭曰前傳旨於本月初五日奉兩宮 皇太后詣惇親王府第神殿前行禮所以循舊章而展懿親斷無傳集黎園之理朕念典方殷日存寅畏何至以耳目嗜好爲天下先如惇親王果有傳集



乘園之事著即撤去○己丑 上奉 慈安皇太后 慈禧皇太后幸悼親王第○諭軍機大臣等譚廷襄曾國荃奏霆軍追賊西上鄂軍扼守唐白河堵剿獲勝餘賊由棗陽竄豫一摺鮑超一軍追賊獲勝唐協和又敗賊於兩河口等處賊向豫境桐柏一帶奔竄見在鄂軍唐協和豫軍蔣東才准軍劉銘傳均已先後追到著曾國藩李鴻章李鶴年督飭各軍前截後追毋任再有竄突譚廷襄曾國荃仍當派軍出境追剿不得稍分畛域鄂省水陸各營或迎頭截擊或躡尾力追亦有微勞足錄著譚廷襄曾國荃擇尤酌保毋許冒濫此次賊入鄂境曾國荃謂可痛殲於山嶺水隈之際卒任該逆東西奔竄仍復逸出豫疆辦理毫無把握該撫自請議處實屬咎有應得曾國荃著交部議處以示薄懲另片奏郭松林受傷甚重請准回籍養傷等語郭松林著准其回籍養傷一俟傷東華續錄 同治六十二年 四

病就痊即行咨調來營將此由六百里各諭令知之○以賊逸出境鐫曾國荃二級留任○予湖北陣亡提督曹仁美等祭葬世職○庚寅李鴻章奏據豫省探報捻股向棗陽直趨東北竄至桐柏泌陽交界之平氏鎮勢已東趨淮湘各軍均已深入楚境一聞該逆竄豫當即追躡北來而軍行斷不及賊行之速 臣已檄調臬司潘鼎新由濟甯赴豫之尉氏扶溝擇要暫駐 臣擬於二月初三日親督總兵劉士奇所部自徐州啟行先由歸德至周家口駐紮如途次賊警漸近即在歸德暫駐相機調度河南撫 臣李鶴年兵力本單 臣部各軍在鄂數月遠役疲乏急切未能趕到銘樹兩營新挫亦須休息整頓目前別無可調之軍曾國藩前檄鮑超緊躡任賴一股凡在開封以西如南陽許州汝甯境內均與之縱橫追逐如任賴至汝州河陝等處亦跟蹤西行實屬切中事機應令鮑超

迅督所部由豫西兜擊俟 臣部各軍抵豫後再由豫之東路兜擊惟豫中地勢平曠無險可扼賊又善於避兵勦辦殊無把握東徐一帶除防運各營外竟無一枝游擊之師若該逆乘虛闖入 臣仍須派兵往來追剿不敢稍涉疏虞 上諭軍機大臣等任賴股匪竄入豫境桐泌一帶勢必日向東趨李鴻章見調潘鼎新一軍由濟甯赴豫省之尉氏扶溝等處暫駐著即飭令迅速拔營擇要扼截不可遲延致落賊後該大臣見由徐州督兵西進著於歸德周家口相機駐紮就近調度湘淮各軍多聚鄂境李鴻章務當檄令迅速折回豫省東路探賊所向迎頭繞截其陝汝等處亦須籌撥兵勇扼要嚴防以杜賊蹤折趨陝境毋稍疏忽將此由五百里諭令知之○諭吳棠馬新貽奏遵勘浙省海塘要工籌撥款項分別工程辦理一摺浙江海塘工程浩大值此經費支絀之時若一時東華續錄 同治六十二年 五

悉行興辦必致有名無實自應循照舊章分別最要次第辦理吳棠等以堵禦缺口之柴壩為最要保護殘損石塘為次要擬每年撥定銀八十萬兩佐以海塘捐輸次第興修此亦就目前情形而論惟所築柴壩趕鑲外埽建復坦水各工不過暫時堵禦潮汐將來仍需興建石塘馬新貽當通盤籌畫使見辦各工堅實穩固石塘興建後即可以保護塘身則此次辦理各工錢糧不至虛糜而於將來有益若止為目前一時之計則日後興建石塘仍須多費帑項未免漫無規畫馬新貽既知以十年為期諒能籌畫及此海甯塘工見在止辦有二成馬新貽飭令酌加錠錫自當益臻堅固聞道光年間帥承瀛在浙江巡撫任內修理海鹽石塘最為精密歷久不壞即著飭令在工各員仿照辦理儻此次海甯塘工辦理不能經久必將承辦各員賠修治罪決不寬貸海塘用款雖繁歷



屆辦理銀數皆有案可稽見即工料較昂何至七八百萬該督撫等不可任聽屬員張大之詞稍存畏難之心是爲至要吳棠另片奏降調道員陳璠請留浙差委等語陳璠人既明幹著准留於浙江辦理海塘工程交馬新貽差遣將此由四百里各諭令知之○鑲白旗蒙古副都統孟保疏進繙譯醒世要言命武英殿印頒八旗各學○辛卯諭軍機大臣等楊岳斌奏哈密失守請飭催成祿出關伊勒屯奏巴城危急請飭催援兵及籌撥月餉各一摺成祿一軍前已疊諭剋期出關止因肅州無兵接替遷延年餘見據楊岳斌派令王仁和黃祖淦兩軍前往成祿自無牽掣之虞著即懷遵前旨迅速出關先行克復哈密再候大兵雲集相機進剿毋許再有藉口致干重咎巴里坤餉絀兵單情形甚可憫念該處兵民於困苦之中尚能堅守洵屬難得若不亟籌接濟必致貽誤大局

東華續錄

同治六十二

六

著自本年正月爲始每月撥給銀六千兩即於各省解到新疆餉銀內由福興桂成提解烏理雅蘇台交德勒克多爾濟轉撥毋稍短缺此次伊勒屯請領正二兩月餉項並著德勒克多爾濟照數撥給以資接濟巴城關緊甚要李雲麟諒亦籌及其應如何援救之處即著酌量辦理伊勒屯原摺著鈔給李雲麟閱看將此由六百里各諭令知之○諭楊岳斌奏哈密失陷請催成祿出關並請飭穆圖善暫緩東行各摺片前據訥爾濟等奏稱哈密失守疊經諭令成祿出關並諭楊岳斌添派兵勇前赴肅州以便成祿交替西行本日復諭令成祿督率所部出關成祿啟程後肅州兵力益單不敷攻取著楊岳斌遵奉前旨迅即添派兵勇歸併王仁和黃祖淦統帶速圖攻拔肅城毋稍遲緩慶陽被圍日久勢甚危急前經疊諭穆圖善移軍東援見在甘省回匪又復竄擾陝境之耀州

東華續錄 同治六一

三原宜君回朝等處捻股竄踞盤鄂勢將與回匪句合陝疆兵力甚單軍事益急著穆圖善斟酌陝甘兩省情形先其所急如不能親行援陝即著分兵東顧先解慶陽之圍仍駐防陝甘之交以杜回匪東竄陝境西路防兵力甚單薄周顯承又復陣亡著楊岳斌迅撥重兵扼截涇州等處毋任回匪續竄陝境前據林壽圖奏稱雷正綰被捉放歸是否實有其事著楊岳斌確切查明毋稍隱飾平固一帶軍情仍著隨時具奏將此由五百里各諭令知之○予甘肅陣亡副將錢葆恩殉難知縣宋繼昌等祭葬世職○壬辰以時疫流行命太醫院擬方藥發五城散給○癸巳諭軍機大臣等英翰奏援陝官軍啟程日期並派兵在商固迎剿一摺郭寶昌一軍業於正月二十四日拔隊入關任賴等逆已由白雀園一帶竄過坡陂河盤踞英翰已飭黃秉鈞等馬步各軍前往迎剿並令程東華續錄

東華續錄

同治六十二

七

文炳等自商城葉集兩路同進並令同知趙濟川等分守三河尖等處布置均尚妥協著即督飭各軍探賊所向痛加剿洗毋任深入爲患知賊趨渦陽一帶著該撫親統勁旅迎剿各軍接仗情形並著隨時馳奏以慰廑繫另片奏請將部駁郭寶昌雷營之案查銷等語郭寶昌此次援陝尙爲迅速著准其雷營效力所有部議郭寶昌不准雷營之案即著撤銷將此由五百里諭令知之○諭喬松年奏雷正綰擊賊獲勝並請調軍兼顧西路一摺回逆由秦昌撲雷正綰營分竄涇州邠州一帶經雷正綰於正月十九日督軍苦戰將秦昌等處踞賊擊退著喬松年飛咨雷正綰乘勝進攻務將此股逆匪就地殲除毋令再肆蔓延慶陽甯州賊蹤偏地且有另股分擾邠州及邠州之長武若該逆悉數南竄剿辦更形棘手前有旨諭令庫克吉泰德興阿就近躡剿大荔等處回逆見在

四一九



西路軍情更緊即著該將軍等統率所部由邠長大路前赴涇州與雷正綰各軍合力夾擊如賊已南竄即著迎頭攔截掃蕩賊氛三原等處之匪著喬松年檄飭劉厚基等分投追剿捻逆近竄何處劉松山等軍是否業已接仗著該撫隨時奏報將此由六百里各諭令知之○乙未諭軍機大臣等庫克吉泰奏帶兵追剿捻匪一摺捻匪由秦渡鎮鄠縣一帶竄擾郿縣庫克吉泰見由同州派兵馳赴西安著於到省後與喬松年商度情形會合劉松山先行追剿惟回氛業已逼近庫克吉泰未便久畱陝省著酌度形勢遵奉前次諭旨馳赴涇州一帶會合雷正綰進剿並扼要防守以杜甘回續竄陝境毋得遷延貽誤將此由六百里各諭令知之○諭左宗棠奏籌擬購練馬隊請免馬稅並請調喜昌赴營各摺片左宗棠見在督兵剿辦捻回必須先練馬隊以資得力吉林所屬地

東華續錄

同治六十二

八

方獵戶平素習騎耐勞火槍有準頗屬可用著富明阿德英於旗民臺站各丁內挑選槍馬嫻習年力精壯礮手二千五百名並購辦鞍韉三千盤作為六起每起編成五札蘭並著德英於通省實缺協佐領內揀委得力管總並於實缺及即補防務驍騎校官內選派札蘭正副各官權為管帶以資約束每馬隊百名另募長夫四十名所有挑選事宜即由德英專辦並著富明阿飭令地方各員幫同辦理務期迅募足數不可推諉遷延致滋貽誤所需戰馬三千匹著裕瑞於張家口各處如數購買務擇口輕臚壯之馬精益求精不得以疲瘦老羸充數如張家口各處一時不敷採買即著裕瑞移咨福興柱成在歸化城就近精為選購足數統由裕瑞親為驗別毋許稍有含混此項馬匹俟吉林所募礮手行過京師時由裕瑞解交該營總驗收轉解左宗棠軍營其應需鞍馬價銀

及選募礮手經費即著富明阿裕瑞於該處庫項暫為劃撥由左宗棠解還歸款如不敷撥給即著戶部先行籌撥於山西協甘月餉項內提撥歸款經過地方馬稅均著免其交納吉林佐領喜昌見在告假回旗著富明阿飭令於假滿後統帶新募馬隊仍赴左宗棠軍營聽候差委將此由五里各諭令知之○諭據左宗棠奏湖南布政使兆琛素不得力諱敗為勝虛糜餉項及各省捐輸請飭湖南撫臣將該軍分別撤減另擇勇幹大員代其統領以收餉節兵精實效各等語兆琛援黔之軍屢報勝仗是否兆琛有諱敗為勝情事抑或李元度等所報不盡可信該藩司雖由李瀚章派往而該撫受恩最重若稍涉回護致使軍餉虛糜黔事無益何以自安著即查明據實奏聞並著酌量減撤或另派得力大員統帶以收實效劉崑業已啟程即著於接篆後酌度情形妥籌辦理

東華續錄

同治六十二

九

庶於黔事有益將此由五百里各諭令知之○丙申 上奉 慈禧皇太后 慈禧皇太后幸恭親王第○諭軍機大臣等劉長佑奏請將易州河間二軍營制略為變通並將易州一軍改為保定一軍各摺片據稱遵化與古北宣化天津四軍悉照原議安營惟易州河間兩軍各就近地安營以兩營駐易州三營駐保定仍為易州一軍以兩營駐河間三營駐正定仍為河間一軍則增廣二軍暫緩選練於樽節餉需籌備形勢似為兩便等語所籌尚屬妥協均著照所請行其易州一軍並著改為保定一軍即照該督所擬於督標內增撥練兵六百名仍照原議擇地安營團操秦甯鎮之兵即毋庸挑撥以重守護劉長佑擬於三月初旬親赴各軍督辦一切著即就近來京陛見將此諭令知之○丁酉諭內閣通政使司副使柏壽奏安定門外察有泉脈請挑挖河道以濬其源並



將城下被雨衝刷浪窩及早補墊各摺片著原派查探水源之工部侍郎魁齡等詳細查勘妥議具奏○諭軍機大臣等譚廷襄奏髮捻東趨飭軍分赴下游扼剿一摺譚廷襄會國荃奏賊擾黃麻派中堵剿並查明任化邦賴汶洗等逆尙未殲斃各摺片逆匪經鮑超等軍擊敗之後雖受懲創馬步人數尙多任賴等逆相率逃逸見復由桐柏一路回竄鄂疆蘄黃麻羅防剿極關緊要譚廷襄已飭襄河水師下駛並調藍斯明等軍移紮澗口分布黃州麻城等處即著嚴飭各軍防剿兼施不得令一賊一騎闖入腹地會國荃督令彭毓橘等軍速赴黃麻痛加剿洗務須就地殲除毋許旁逸沿江地段並責令彭玉麟所派之王吉等水師二營與鄂軍梭織防禦皖之宿太英霍與鄂毗連英翰當督飭皖軍嚴密布置如賊蹤竄近即迎頭奮擊以收夾擊之效李鶴年仍飭宋慶等軍嚴防回竄相機進剿准軍劉秉璋等營均入豫疆見在已落賊後著會國藩李鴻章檄令探賊所向分投兜擊此時賊勢雖肆奔突其氣已衰會國藩李鴻章等務須統籌全局一鼓殄除毋使其東西狂竄疲我兵力將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏回匪勢窮乞撫籌畫布置遵旨前赴慶陽一摺馬生彥楊汶智悔罪投誠情詞懇切並情願帶領馬隊數百隨同剿賊贖罪馬生彥等久向官軍乞撫見在如果真心悔罪日內呈繳馬匹軍械自應乘機收撫予以自新所有擇地安插事宜即著楊岳斌委員妥爲辦理慶郡困守無援殊形危殆穆圖善以楊汶智係陝西回酋爲同類所畏憚擬即飭令隨帶數騎前赴慶郡開導陝回俾各悔罪輸誠藉以暫解城圍穆圖善一軍見既進止兩難自不得不暫示羈縻爲一時權宜之計惟楊汶智是否可用總當持以慎重謀定後動

東華續錄

同治六十二

十

毋爲該逆所給涇慶竄匪逼近陝疆應如何調撥兵勇嚴密堵擊以杜該匪東竄之處著喬松年穆圖善會商辦理穆圖善軍糧缺乏擬派員先行馳赴花定甯條梁一帶籌辦糧米著楊岳斌與穆圖善妥爲籌畫俾該將軍得以拔營前進迅解慶郡之圍將此由六百里各諭令知之○諭瑞麟蔣益澧奏剿辦惠潮嘉各州縣匪鄉殲除首逆一摺廣東土匪伏莽甚多經提督高連陞督率所部剿辦將黃陂徑口等鄉烏池合水岡等處及嘉應所屬並和平河源土匪次第鏟平殲斬首逆惠潮嘉水陸行旅漸通辦理甚爲得手該提督見因曹冲客匪猖獗經瑞麟等檄令移緩就急馳往會剿諒不難即日蕪事高連陞見調甘肅提督飭令入陝曹冲客匪如一時未能辦竣即著該督等另派將弁妥籌剿辦並將各路土匪淨絕根株是爲至要至此在事文武員弁不無微勞著歸入查辦恩平五阮土客完竣案內擇尤保奏毋許冒濫將此由五百里各諭令知之○減廣東廣州等屬徵收米折銀十九萬兩有奇著爲令○戊戌諭內閣魁齡等奏覆勘石渠各工錢糧較鉅請暫緩辦理一摺前據魁齡等奏香山櫻桃溝兩處之泉擬力加疏濬節節導引可達京城請派大臣覆勘茲復奏稱香山等處工程估需錢糧過鉅恐虛耗國帑泉水未見流通等語西山一帶泉源關繫京城水脈該侍郎等奉命覆勘自當妥籌辦法以期於事有濟豈能畏難中止仍著魁齡等悉心籌商設法疏濬固不可稍涉虛糜亦不得意存推諉○李鴻章奏查鮑超馬步全軍約二萬人就目下賊情軍情揆之應令鮑超在鄂豫先辦捻股臣已飛咨鮑超自樊城拔隊由德黃山內兼程東下會同會國荃所部分投截剿如賊趨皖省即跟追入宿太境內如賊復由鄂回豫即由信羅麻

東華續錄

同治六十二

十一



黃出山會台各軍設法兜擊其東面六安英霍固始潁州一帶並  
 咨安徽撫臣英翰派兵堵剿至淮軍劉秉璋周盛波兩軍已由信  
 陽赴羅山劉銘傳一軍已抵信陽暫息李昭慶一軍由棗陽即赴  
 羅山豫軍宋慶善慶各軍亦進抵羅山見在捻逆趨向未定擬令  
 霆軍與鄂軍專由山內兜剿淮軍與豫軍暫在山外扼剿臣即啟  
 程赴周家口就近相機調度仍視該逆所向與各撫臣合力籌辦  
 迅殄寇氛又奏查劉銘傳剿賊向稱得力自四年四月後捻勢猖  
 獗尚賴劉銘傳督隊苦戰屢挫賊鋒該軍去年三赴山東兩入湖  
 北往來徐豫皖各境逐賊而行其步隊勞苦疲乏遠過他軍該提  
 督血性忠勇平素好戰輕敵屢經曾國藩與臣批令益加持重不  
 料尹澧河之役接仗過猛又因鮑超期會錯誤致有此失幸霆軍  
 援應奮勇再接再厲乘機大捷轉敗為功該提督經此挫折之後  
 東華續錄同治六十二 士  
 閱歷更增當倍穩慎據劉銘傳自請參辦應否量與薄懲或加恩  
 暫行寬免以觀後效出自 聖裁道員劉盛藻統帶銘左軍先行  
 敗退固屬眾寡不敵究竟督隊不力應請旨將劉盛藻拔去花翎  
 撤銷勇號仍責令帶隊剿賊廣西右江鎮總兵唐殿魁此次力戰  
 捐軀深堪痛惜總兵田履安副將李錫增胡衡章劉朝煦吳維章  
 舉人陳允孚均歿於陣應併請飭部從優議卹唐殿魁並請照提  
 督陣亡例從優議卹該軍新挫之餘臣已令其及時休養整練再  
 圖大舉 上諭軍機大臣等見在張逆向西南竄逸而鄂捻東西  
 奔突正資大枝勁旅追擊自當照李鴻章所請仍令鮑超在鄂豫  
 之交相機追剿捻逆見竄麻城而鄂省東路空虛即著鮑超由樊  
 城兼程東下會同曾國荃所部分投剿辦儘賊趨皖境即跟追至  
 宿太一帶賊勢尚無定向該提督務當會合鄂豫各軍迅將任賴

全股就地殄滅以便騰出兵力西顧陝疆不可意存觀望致干重  
 咎並著曾國藩李鴻章妥為調度譚廷襄曾國荃迅即檄調各軍  
 併力夾擊毋令該逆得以飽掠遠颺六安一帶與麻城接壤英翰  
 亦應派兵嚴密堵剿不可稍涉大意見在賊蹤雖離豫境而回竄  
 實在意中李鶴年已飭宋慶由光山越境深追即著飭令該總兵  
 會同淮鄂各軍實力剿辦不得稍分畛域李鴻章計程已抵周家  
 口居中調度自可洞悉機宜即著嚴飭劉秉璋各軍相機進剿務  
 當申明賞罰鼓勵士氣痛挫逆鋒次第掃蕩劉銘傳於尹澧河之  
 敗進退失機其自請參處本屬咎有應得惟誤由鮑超未照約會  
 分路進剿致令劉銘傳駭退挫敗鮑超更不得辭咎姑念劉銘傳  
 果敢有素鮑超屢獲大勝過不掩功均加恩免其議處嗣後當益  
 加奮勉迅掃賊氛以副期望將此由六百里諭知曾國藩李鴻章  
 東華續錄同治六十二 士  
 譚廷襄曾國荃李鶴年英翰並傳諭鮑超知之○諭喬松年奏劉  
 松山等軍擊賊獲勝並覆陳回逆竄擾情形各摺劉松山等軍穩  
 慎進紮漸次逼近賊營先將撲營之賊擊退並將呂兆集等處賊  
 巢攻破復續破秦渡鎮花園集等處老巢殲斃解散甚多辦理頗  
 合機宜見在賊已遁向盤屋難保不竄入南山著喬松年即激勵  
 將士催令劉松山等各率所部乘勝窮追毋任喘息漢中為陝省  
 膏腴之地且係川陝咽喉尤須妥籌兼顧庫克吉泰一軍著喬松  
 年催令徑赴長武涇州一帶擊剿毋任甘回續行東竄三原咸陽  
 之賊既經喬松年派兵擊退著即飭譚玉龍劉厚基等分路儘力  
 追剿務將回匪殄盡以清腹地雷正綰已在邱家寨獲勝仍著喬  
 松年飭令各軍將士與雷正綰聯絡聲勢以期互相援應另片奏  
 請催湖北餉銀等語陝省援兵雲集需餉浩繁雷正綰與譚玉龍



均皆缺餉所有湖北糧臺報解漢中銀十九萬餘兩著譚廷襄曾國荃飭令何璟陳丕業仍將此款解交林壽圖酌量支放原片著鈔給譚廷襄曾國荃閱看將此由六百里各諭令知之○命王榕吉來京以劉秉璋爲山西布政使由江蘇按察使遷未到任前以內閣侍讀學士胡大任署理○予湖北陣亡總兵官唐殿魁等祭葬世職○己亥諭軍機大臣等前因哈密回匪西撲巴城情形緊急諭令李雲麟催令棍噶札勒參整齊蒙兵馳援巴城茲據李雲麟奏稱撥勇前往一防一摺烏科兩城防務喫重棍噶札勒參所部蒙兵勢難移援西路該參贊見派張和所部勇丁在紅柳峽立營就近防守著即飭令趕緊馳赴巴城援應速解城圍不得但顧北路本境稍涉遷延觀望其土爾扈特各旗北徙人眾即著照李雲麟所指地方令其游牧妥爲安插哈薩克人數眾多時思東犯李雲麟

東華續錄

同治六十二

西

當訓練厄魯特蒙兵嚴加防範毋稍疏忽將此由六百里諭令知之○以訥仁麟書俱爲內閣學士訥仁由詹事麟書由太常寺卿遷○以李鴻章爲江蘇按察使由徐海道遷○庚子諭軍機大臣等喬松年奏甘回竄至鄭州請飭庫克吉泰等先剿鄭州之賊並催左宗棠赴陝各摺

片另股回匪由三水東窺前股已至三原滋擾喬松年已飭劉厚基會同劉效忠等合擊復有大股逆回數萬句結土匪潰勇同時竄至鄭州境內段登雲一軍不能抵禦該逆已深入滋擾中部宜君邊境皆見賊蹤庫克吉泰德興阿已抵同州著即帶兵趕赴鄭州毋庸再行進省致多紆折並著喬松年飭令劉厚基等軍迅將西路一股擊退移軍往鄭州協剿以厚兵力其由藍屋西窺郿縣之賊該撫當催令劉松山等躡剿仍須步步爲營未可稍涉大意另片奏陝省既患兵弱尤患財殫請飭左宗棠攜銀帶兵到西安

徐國規畫等語左宗棠見駐漢口慎重籌畫未便輕進朝廷亦深知其苦心惟見在陝省萬分緊急若非該大臣就見有兵力寬籌餉項迅赴西安調度恐軍心民心日形渙散設如喬松年所慮該大臣將來挽救更多棘手該大臣務當先其所急迅往鎮壓並以屏蔽晉豫斷不令遽行入甘致礙該大臣種種布置鮑超一軍見已留鄂剿賊湘淮諸軍亦俱到鄂後路尚可無虞該大臣即酌度援應以紓慮念喬松年片一件著鈔給左宗棠閱看將此由六百里各諭令知之○廣安徵鄉試中額一名盱眙縣學額三名桐城望江涇南陵泗各二名懷甯太湖太平旌德懷遠各一名湖北東湖七名河南新蔡二名○壬寅諭內閣魁齡等奏覆勘泉河各工請分別緩急試辦一摺所有香山櫻桃溝石渠及各處泉河故道即著魁齡等先行試辦並將香山等處封閉煤窯設法搜採以裕水源其積水潭十利海並南北中三海各工並著照所請辦理一面行文欽天監即行擇吉至所奏請將附近泉河稻田一律改種陸田並請酌減稅課妥爲撫恤之處著奉宸苑妥速議奏○癸卯諭軍機大臣等英翰奏稱賊蹤南竄派兵扼剿一摺捻逆被豫軍扼截折向真麻一帶其回竄英霍潛太實在忌中前已諭令英翰派兵扼堵見在該撫調派張得勝等軍擇要堵剿尙屬周妥即著嚴飭該總兵等認真防剿如賊蹤深入鄂境或被擊他竄英翰務當視賊所向派軍追剿不可稍涉鬆懈鄂軍悉在西路此時計可東向迎頭攔截以遏狂氛著譚廷襄曾國荃督飭水陸各軍力籌堵剿不准徒託空言鮑超一軍前由樊城東向見在已否接仗殊深盼望若連捷之後縱賊奔竄俾得休養裹脅則剿滅又屬無期著李鴻章申明賞罰飭令各軍同心協力奮勉圖功毋任遷延貽

東華續錄

同治六十二

五



誤豫省防務雖鬆而回竄不可不慮著李鶴年飭令宋慶等軍相機防剿以杜賊蹤紛竄將此由五百里各諭令知之○諭前經慶諭庫克吉泰赴涇州一帶堵剿回匪茲據庫克吉泰喬松年奏會商先期擒逆見辦情形一摺庫克吉泰一軍業已行抵西安所馬隊已赴整郡距鄜州路遠未便再行折回著庫克吉泰即日由省親赴整郡會同劉松山追剿擒逆痛加戮戮鄜州一路喬松年已派劉厚基一軍由富平耀州之間馳赴該處防剿惟陝境內地回匪尚未肅清而甘回大股數萬復句結土匪潰勇同時竄至鄜州段登雲一軍不能抵禦該逆已深入中部宜君邊境劉厚基兵力頗單恐未足敷剿辦庫克吉泰一軍未便專顧擒匪致令北路空虛著庫克吉泰喬松年斟酌情形如北路情形緊急仍著該將軍懷遵前諭折赴鄜州將該處回匪擊退即赴涇州一帶堵剿不得東華續錄 同治六十二 六

得藉口剿擒致令顧此失彼庫克吉泰等另片奏見撥副將王其發吳得勝兩營步隊歸該將軍調遣著即照所擬辦理德興阿諒已就痊著即赴營迅圖會剿將此由六百里各諭令知之○以王祖培為內閣學士由詹事遷○以葆亨為貴州按察使由候補鹽運使遷○廣江蘇武進縣學額十名陽湖九名江西萬年十名○乙巳諭軍機大臣等張凱嵩奏克復泗城慎籌善後並辦理鎮安太平等處土匪各摺片鎮安竄匪入泗城經張凱嵩派總兵黃仲慶等馳往剿辦疊克賊巢進薄泗城乘勝直奪關門大舉環攻羣賊自相驚亂遂於上年十二月初七日將泗郡克復生擒賊首黃晚先鋒羅大等三十八名辦理尚為安速所稱賊首黃晚訊明確供已否正法未據聲明同治元年三月間據薛煥奏逆黨黃晚句通髮逆曾諭薛煥密拏該逆附託洋人潛逃無蹤此次所獲之黃晚是否即

係其人著該撫詳訊供詞具奏泗城雖已收復逆首吳亞終盤踞鎮安難保不復萌窺伺著飭譚遠璉督飭朱騰偉認真接捕慎籌善後至覃遠璉一軍攻剿鎮安等處土匪剿撫兼施疊平賊卡擒斬甚多餘賊遁回歸順鎮郡南路肅清楊廷瑛一軍攻剿太平一路生擒首逆梁得培王之賢全股悉平剿辦均屬得手著張凱嵩飭令覃遠璉楊廷瑛等乘此軍威速將伏莽搜捕罄淨以靖邊圉將此由六百里諭令知之尋奏訊明黃晚供詞該犯係鎮安土匪並非外來之賊其非蘇省句通髮逆之黃晚似無疑義報聞○追予故廣西右江鎮總兵官張樹珊於河南周家口建祠○戊申諭軍機大臣等伊勒屯何瑄奏哈密有隙可乘亟宜疏通餉道催兵赴援一摺據稱拏獲哈密賊營漢回供稱各賊均得財偷走見在賊勢稍分攻取甚易據李雲麟咨稱烏科兩城蒙兵散盡哈薩克勢將內犯無兵可援巴城據棍噶札勒參咨稱營內兵馬器械均已齊備與李雲麟商議進兵請簡派委員協同棍噶札勒參急赴巴城救援疏通哈密糧道並請催成祿分兵出關救哈等語前據李雲麟奏烏科兩城防務喫重棍噶札勒參所部蒙兵勢難移援西路見派張和所部勇丁在紅柳峽立營就近防守當經諭令李雲麟飭令張和趕緊馳赴巴城接應速解或圍不得但願北路本境見在巴城受困日深亟應派兵援救保全合郡生靈棍噶札勒參所帶蒙兵如可援應巴城著李雲麟與之會商妥籌赴援不得藉詞延宕備巴城有失惟李雲麟是問伊勒屯何瑄已調孔才等所招民勇赴巴著就見有兵力設法固守以待援軍不得稍涉疏懈伊勒屯等摺著鈔給李雲麟閱看摺內所稱肅州被圍甚急賊供安沙住紮兵勇防堵目下有說先取安沙又有先取巴里坤之



說近日肅州軍情若何安沙是否有賊股滋擾此項兵勇能否先赴救援著成祿迅即查明具奏仍遵前旨迅克肅州以圖出關會師攻剿文麟已否至安西防堵並著催令該員刻即赴任毋任逗留將此由六百里諭知李雲麟伊勒屯成祿並傳諭何瑄知之○已酉李鴻章奏於二月十二日進駐陳州府之周家口催調後路軍裝糧餉緘商前敵各處軍情劉秉璋周盛波等馬步於初七日追賊至湖北麻城縣據報賊已東竄巴河蕪水將由廣濟入皖之宿松太湖劉秉璋等即由麻城繞羅田山中進向英山鈔出宿太嗣准湖北撫臣曾國荃咨函賊於初九十等日由廣濟蔓及黃梅宿松邊界曾國荃擬移紮黃州飭鄂軍彭毓橘劉維楨等馬步分爲兩路跟蹤東下臣計劉秉璋等陟山越嶺尙需數日又令李昭慶王永勝等所部由光商進紮六安會同劉秉璋暨皖軍分投

東華續錄 同治六十二 九

擱擊總兵楊鼎勳帶所部八營由周家口馳往光州探明賊蹤會合進剿總期扼堵北竄猶恐賊速兵遲該逆復圖回竄並飛商安徽撫臣英翰多派弁兵赴英霍舒六擇要扼布頃奉諭旨令鮑超在鄂豫之交相機追剿臣復函商鮑超即由南陽取道信陽羅山至光固一帶無論任賴竄往何處皖鄂何路有警即行兼程進擊淮河下游自正陽關達臨淮較爲寬深皖省已派礮船巡扼將來該逆竄路不由霍山蕪黃回鄂即由光固六鳳過淮臣見商鄂皖撫臣及各路統將設法兜圍如諸軍大集賊未遠颺臣再馳赴皖豫交界之處相機督辦上諭軍機大臣等賊由麻城東竄巴河蕪水見由廣濟蔓及黃梅宿松邊界曾國荃擬駐黃州督飭彭毓橘等分路跟剿李鴻章令李昭慶等由光商進六安會商劉秉璋等分投擱擊又令楊鼎勳馳往光州會師扼堵北竄所籌均妥著

東華續錄 同治六一

即督飭諸軍認真遏截並著英翰李鶴年各派勁旅擇要布置務期合力兜裏漸逼漸緊使該逆不得逞志方爲妥善淮河下游水勢寬深著曾國藩李鴻章多調礮船水師節節巡防以期周密鮑超一軍追剿正當喫緊之時遽請開缺調理未免近於要挾該提督素知大體所向奮勉何以亦沾軍營習氣仍著督隊由南陽取道信羅至光固一帶毋論任賴等逆竄往何處皖鄂何路有警即行兼程進擊設法兜滅以奏全功並著李鴻章催令移營進紮毋任藉詞延宕將此由六百里諭知曾國藩李鴻章譚廷襄曾國荃英翰李鶴年並傳諭鮑超知之○子湖北陣亡總兵官陳永康等祭葬世職○庚戌諭軍機大臣等譚廷襄曾國荃奏官軍追賊疊勝情形一摺捻逆由黃陂東竄繞至宿松邊境復回竄黃梅廣濟雖疊經劉維楨等追剿獲勝究未能火控兇鋒曾國荃見在馳抵

東華續錄 同治六十二 九

黃州就近調度鄂皖邊境山阻水深值此春水方生渦淮並漲之時正可廣設方略與李鴻章英翰同心協力督飭各軍相機兜剿以期次第殄滅軍情變幻無常朝廷不爲遙制正以專其事權所請指示機宜實屬意存諒卸曾國荃責任統率何至不曉事體如此該撫務即督令劉維楨等奮勉追剿毋許縱賊西竄並著英翰督飭水陸各軍會同夾擊李鴻章昨奏飭令李昭慶等由光商進剿即著統籌全局剋期殄滅毋任遷延將此由六百里各諭令知之○閻敬銘以病免以丁寶楨爲山東巡撫潘鼎新爲山東布政使盧定勳爲山東按察使由鹽運使遷○辛亥諭軍機大臣等楊岳斌奏病勢甚篤請派員暫署督篆並懇回籍調理各摺片情詞懇切覽奏具悉若再勉強挽留朝廷亦有所不忍惟穆圖善勦辦東路回匪並安撫已降之眾在在均關緊要一時能否遽赴省垣尙須



斟酌情形悉心籌辦不至顧此失彼方為妥善楊岳斌俟穆圖善到省接署督篆後將一切情形詳細告知再議啟程毋得遽行回籍致誤公事穆圖善西赴蘭州後其東路防務關緊要馬生彥等甫經投誠尤當妥為駕馭應派何人駐紮即著該將軍酌量辦理毋得稍涉鬆懈楊岳斌又奏洮州回匪叛踞城池一摺回弁丁永安乘機復叛踞城抗拒實屬罪不容誅洮岷協都司丁永安著先行革職於擒獲後即在軍前正法以昭炯戒洮州在河狄之西該處回氛徧地勢悍人多其應如何進剿之處著穆圖善於抵省後妥籌辦理用副委任將此由六百里各諭令知之○諭前據左宗棠奏抵甘需時請暫留楊岳斌在甘辦理本日據楊岳斌奏稱八旬父母患病沉重而該督病亦增劇請飭穆圖善暫署督篆覽其情詞懇切實不忍再行挽留因令穆圖善馳赴蘭州暫署督篆

東華續錄 同治六十二 干

以便楊岳斌交替回籍惟穆圖善西赴省垣東路防務恐無人認真堵禦該大臣到陝後尚須經理關中回捻各匪方能赴任則東路防務實為陝省門戶要區左宗棠此時計可啟程入關著於馳抵西安後斟酌情形相機辦理免致掣肘將此由五百里諭令知之○子甘肅殉難副將熊光明等祭葬世職江西殉難訓導劉崇鼎等祭葬世職建祠○王子諭軍機大臣等喬松年奏陳近日軍情一摺甘省回逆分股擾陝經喬松年派令劉厚基等馳往剿辦柳林同官之賊向北狂奔竄出陝境乾州醴泉另股賊匪亦經劉效忠擊敗出境又有一股自靈臺竄赴鳳翔游騎已至岐山扶風該撫見飭譚玉龍等前往剿辦鄜州已無賊蹤令劉厚基一軍分駐宜君等處何路有緊即向何處開拔所籌向妥著即督飭譚玉龍等認真迎剿鳳翔一股劉厚基隨機策應以資得力柳林同官

乾州醴泉之賊雖出陝境未受大創以匪股究向何路竄去摺內未據聲明嗣後奏報務將賊由何處竄入何路竄去賊首何人賊數多少詳查具奏不准疏略含混致干咎戾摺內所稱察看回逆股數甚多仍必續竄入境著督飭地方文武軍練確探嚴備毋令肆擾郡縣之賊仍在齊家寨盤踞劉松山見已移營槐芽鎮退賊之衝著知照該提督步步為營見可而進毋稍大意該軍戰狀仍隨時詳細奏報以慰馳廛將此由五百里諭令知之○諭成祿文麟奏會商馳赴哈密籌辦軍裝行糧並請飭山西撥解餉銀文麟奏哈密失陷擬即進紮安西並勦辦高臺竄賊獲勝各摺片哈密失陷前經成祿楊岳斌等疊次奏報成祿等此次所奏籌辦招徠鎮撫等事尚係未經失陷以前情形文麟見擬製辦軍裝行糧進紮安西即著趕緊布置啟程惟目前哈密賊匪分撲巴里坤甚急

東華續錄 同治六十二 王

若待成祿出關會同進取誠恐巴城有失則哈匪之勢更張況昨據伊勒屯等奏據獲賊供稱哈城賊匪均得財偷走其勢稍分攻取甚易文麟當迅帶所部乘此機會攻取哈密其原派駐守哈密之兵勇三千名是否潰散並可沿途招集以厚兵力巴里坤被圍已諭令李雲麟派蒙兵星速往援若文麟至哈城則賊匪前後受敵似可得手成祿久攻肅州不下殊屬疲緩務須力圖攻拔趕緊出關不得再事遷延致負委任哈密回王伯錫爾避往何處著文麟探明所向仍與聯絡聲勢會籌辦法文麟出關後軍餉極為緊要著趙長齡飭藩司無論何款迅撥銀十萬兩解交烏里雅蘇台以備文麟派員迎提如一時籌運不及即咨行德勒克多爾濟李雲麟等先在新疆協餉內提撥四五萬兩以應急需俟音餉到劃出歸款其指撥倉穀籌捐軍餉等事並著文麟查明該地方



官辦理南山高臺等處竄匪屢經威儀營勇擊剿獲勝出力弁勇著文麟暫行存記仍飭該營勇等加意防剿將此由六百里各諭令知之○諭瑞麟蔣益澧奏曹冲匪勢猖獗出省督辦五阮客匪剿撫平定各一摺曹冲客匪經水陸各軍疊獲勝仗該逆以田頭為門戶周廷瑞所部進紮冲金山徐圖逼近田頭竟為該逆所乘以致傷亡將弁見在高連陞等軍進駐獅山洞口漸逼冲金左右兼擬分軍由唐美繞出冲金扼田頭後路使該逆首尾不能相顧所籌尚屬妥協蔣益澧見既帶兵出省駐紮新甯浮石村居中調度諒不難督飭諸軍前後夾擊共拔堅巢該逆負隅已久本屬罪不容誅如果悔罪來歸亦不妨網開一面瑞麟蔣益澧當相機妥籌以靖地方至五阮客匪積年巨患雖一旦剿辦竣事而安插撫馭尤為緊要著該督撫督飭王澍鄭紹忠等妥籌辦理務使永絕東華續錄 同治六十二 三

嵩郭柏蔭劉嶽昭並傳諭宋延春岑毓英知之○貴州官軍擊賊獲勝解平遠州圍飭四川湖北各月撥銀五萬兩充餉○允張亮基請於貴州省城建祠祀死事官紳兵民○予陝西陣亡參將裕廉祭葬世職○予廣東陣亡副將賀國輝等祭葬世職建祠翁桂秋等附祀○賑廣東嘉應州被擾難民○癸丑展普濟堂功德林煮賑兩月○雲貴總督勞崇光卒贈太子太保子祭葬諡文毅○以張凱嵩為雲貴總督未到任前以雲南按察使宋延春護理以郭柏蔭為廣西巡撫由江蘇布政使遷未到任前以廣東布政使吳昌壽署理○甲寅諭軍機大臣等庫克吉泰等奏進剿捻匪獲勝並請催鮑超赴陝各摺片劉松山與安住等軍進剿銀金渠踞捻殺賊甚夥攻克兩鎮該逆見退踞齊家寨一帶與鳳翔回逆僅隔一河勢將併力句結喬松年務當飭令劉松山等軍扼截渭河乘勝進剿並著庫克吉泰德興阿督帶所部與劉效忠等相機合剿以杜捻回句合郭寶昌一軍計已入陝著喬松年趕緊催提以厚兵力鮑超辦鄂捻屢獲大勝甚屬奮勉所部將士亦頗出力著仍遵前旨會同曾國荃所部迅將任賴股匪殄滅以便騰出兵力西顧陝疆不可意存觀望並著李鴻章曾國荃妥為調度迅奏膚功陝西情形喫緊前諭左宗棠就見有兵力先往鎮壓調度著即酌量奏覆以慰馳廑將此由六百里諭知李鴻章左宗棠曾國荃庫克吉泰德興阿喬松年並傳諭鮑超知之○予陣亡參將劉福盛等祭葬世職○是月豁免山西平定等二十五州廳縣民欠倉穀額緩廣西凌雲等二十三州縣安平太平二土州被旱被擾上年額賦展緩江西義甯等二十七州廳縣暨九江衛被水被旱新舊額賦雜課山西臨汾縣歉欠舊欠額賦



三月丙辰諭內閣吏部奏遵議官文楷寫錯誤鄭敦謹等失察及  
動用竹木捐款等情處分一摺大學士前任湖廣總督官文前任  
湖北巡撫刑部左侍郎鄭敦謹均著照部議罰俸一年前任湖北  
巡撫廣東布政使署廣西巡撫吳昌壽著加恩改為降四級留任  
均不准其抵銷○諭軍機大臣等成祿奏擊退援賊高臺金塔解  
圍一摺肅州踞匪向來西甯援賊萬餘人圍攻高臺成祿派王蘭  
諧黃祖淦等軍馳援獲勝賊遂西撲金塔成祿復派寶型等與王  
蘭諧等會剿逆眾大敗分股散布九蓮寺等處復經寶型等奮力  
攻襲共斃賊五千餘人救出難民婦女二千餘名肅州踞賊探知  
官軍遠剿親率悍賊撲營楊永魁開鎗將偽帥馬汶彙擊斃寶型  
旋師夾擊共斃賊五六百人當此餉缺逆熾之時均能奮勉力剿  
尙屬可嘉目前肅逆援絕膽寒亟宜乘此聲威立圖攻拔著成祿

東華續錄

同治六十二

五

激勸將士勉益加勉以期迅奏膚功同膺懋賞將此由六百里諭  
令知之○安徽巡撫英翰奏捻竄皖省邊境擬向潛山太湖一帶  
迎剿得旨即著檄令程文炳等迎頭截擊該撫務當親督將士會  
合鄂軍併力兜剿仍隨時咨商李鴻章妥籌調度○予甘肅陣亡  
從九品張際午等祭葬世職○丁巳諭軍機大臣等譚廷襄等奏  
賊勢上竄官軍先勝後挫見在布置情形一摺逆匪由蘄州上竄  
板橋等處經劉維楨彭毓橘兩軍分路追擊小有斬擒彭毓橘探  
知該逆由蘄谿董家河上竄親督各營躡遇伏失挫力竭陣亡  
此次彭毓橘之挫如各該營官有救應不力情事著譚廷襄曾國  
荃查明參辦該逆見由巴河上犯團風新洲奔竄黃孝一帶亟應  
力圖兜剿該署督等務當審賊所向檄令派出各軍會同淮軍劉  
秉璋等通力合作協同剿洗毋令再肆蔓延曾國荃見駐黃州即

著就近將彭毓橘所部各營察看情形分別遣回鄂省賊眾兵單  
剿辦恐難得手應如何抽撥勁旅赴鄂援應之處著李鴻章統籌  
全局相機布置鮑超見由南陽取道信羅至光固一帶即著懷遵  
前旨無論任賴等逆竄往何處何路有警即行兼程進擊一鼓聚  
殲以副委任正在寄諭間據左宗棠奏捻中北隊一起江北河北  
之人居多東北馬軍亦頗不少多係從前裹脅畏罪勉從請准令  
悔罪歸誠等語捻中甘為賊役者固屬法所難寬如果懼罪偷生  
而能反正歸誠原不妨稍從曲貸著李鴻章譚廷襄曾國荃出示  
曉諭以散該逆脅從庶更易於蕪事將此由六百里諭知李鴻章  
譚廷襄曾國荃並傳諭鮑超知之○諭左宗棠奏督軍由鄂啟行  
請散捻逆脅從聞中新刻竹枝詞請飭查辦各摺片陝省捻回合  
擾亟須知兵大員前往調度該督聲威素著一經入秦坐鎮自可  
騰出陝省兵力併入前敵以利攻剿所有置造軍械及練兵籌餉  
各事宜即可於到秦後統籌全局次第經理庶將來肅清兩省計  
出萬全見在該督既已西行秦中自可無虞而鄂省賊眾兵單剿  
辦殊難得手鮑超一軍著仍遵前旨留於鄂豫將任賴逆股剿滅  
再行移師入關前據英桂奏丁杰交出竹枝詞鈔錄呈覽匪名揭  
帖例應立案不行惟恐有挾嫌污蔑情事已諭令英桂吳棠面傳  
丁杰切實研究該督公忠共信公道自在人心也將此由六百里  
諭令知之○諭庫克吉泰等奏捻逆北竄各軍進剿情形一摺張  
逆竄踞齊家寨後句結逆回圖竄南岸經劉松山李祥和等軍直  
前進偪該逆遂由郟縣以西鳧過渭北復經劉松山等軍跟蹤追  
擊逆股悉眾東趨提督譚玉龍等將馬賊擊退張逆率黨來援官  
軍力將賊圍衝破賊仍退踞於扶岐交界之益店一帶此次捻逆

東華續錄

同治六十二

五

軍力將賊圍衝破賊仍退踞於扶岐交界之益店一帶此次捻逆



雖被剿北竄而距回甚近難保不句合西竄譚玉龍兵力甚單即著庫克吉泰德興阿督同安住等所部馬隊會同劉松山等軍緊躡前追喬松年亦當嚴檄譚玉龍等合力夾擊毋任句合逆回深入爲害郭寶昌一軍計抵潼關著喬松年迅飭兼程馳赴會合攔截以殄兇氛並將會合擊剿情形隨時詳報以慰馳廬將此由五百里各諭令知之○諭兆琛奏官軍連破苗寨並苗逆分擾湖南沿邊州縣回軍截剿一摺苗逆自經官軍攻入頗洞退守寨塘寨滾等處經兆琛周洪印所部分路進攻連破苗寨屯卡其李元度一軍進逼荆竹園亦將盤架巖賊卡攻破該逆以楚軍深入擣其巢穴糾黨犯楚以圖牽掣擾及湖南沅晃黔會靖州各處雖經官軍截剿合勝而備多力分殊難制賊死命見在周洪印已將西防會剿之兵十三營陸續撤回肅清楚境再議進兵兆琛所部七千

東華續錄

同治六十二

五

人除分防思州青溪各隘外見存前敵及畱守邛城者僅四千人是湖南援黔之師仍不過沿邊堵剿苟延時日若非迅籌添募安能深入賊境擣穴殲渠兆琛見稟商李瀚章酌量增兵以資調度即著該撫迅速增募數營揀派得力將弁統帶交兆琛調遣以厚兵力趙煥聯席寶田告假在籍見在楚邊有警並著李瀚章另募勁軍飭該二員統帶分防邊境以便前敵之軍一意剿賊劉峴到任後並著與李瀚章妥籌方略總期戰守兼籌毋致顧此失彼將此由五百里諭知李瀚章劉峴並傳諭兆琛知之○予湖北陣亡道員彭毓橘祭葬世職建祠提督羅朝雲等祭葬世職附祀並湖南陣亡總兵官胡紹春等祭葬世職○戊午飭山西撥銀八萬五千兩解烏里雅蘇台科布多○己未展五城煮賑兩月○庚申諭軍機大臣等李鶴年奏馳赴周口與李鴻章會商軍務將善後馬

東華續錄 同治六一

隊派往淮軍協剿張曜到營整練新軍一摺所籌尙妥善慶所部吉林黑龍江騎兵派赴信陽與劉銘傳一軍相合即著李鴻章飭令劉銘傳妥爲調度俾馬隊相輔以成勁旅其月餉仍由豫省撥解張曜到營李鶴年擬令招募步隊十五營該撫當飭令嚴加揀選趕緊教練務使餉不虛糜兵歸實用以副委任所需洋槍軍火既經李鴻章借撥購買此等利器若非得人而用往往借以資敵尤須加意訓練以免疏失鄂賊距光商不遠著李鴻章激勵鮑超等迅速移營前進毋任遷延貽誤將此由五百里各諭令知之○王戌諭軍機大臣等張之萬奏捻逆由鄂竄皖見辦江北防守情形請催山東協餉各摺片任賴等股捻匪前由鄂省擾及皖疆宿松邊界昨據曾國荃奏見已折回鄂境蕪黃一帶惟逆蹤趨向靡定勢甚剽疾難保不復向宿太東趨全淦張之萬見商李朝斌酌

東華續錄

同治六十二

五

派兵勇備調並調朱光廷等分赴蔣壩衡陽黎城一帶水陸巡防高郵運河口並湖面要隘亦經派隊嚴防布置尙爲周妥即著照所籌辦理儘兵力尙有不敷並著曾國藩酌量添調蘇省各軍前赴淮揚協同防剿如捻逆回竄豫疆沿淮東下即由曾國藩張之萬將調防揚境各軍撤回北運河及成子河一帶併力嚴防毋任東竄至山東應協清淮月餉自上年五月至今積欠甚鉅見在清淮防務正當喫緊之際著丁寶楨將應解清淮協餉趕緊批解以資接濟不得仍前膜視另摺奏請將額解河餉酌撥開單呈覽一摺南河工需久無撥款接濟該處工段逐漸廢弛自應及時修補著曾國藩郭柏蔭英翰將應解南河銀兩酌量撥解應用不得視爲具文原摺著鈔給曾國藩等閱看將此由五百里各諭令知之○諭總理各國事務衙門奏遵查朝鮮與俄人交兵情形一摺朝

四三九



鮮國上年十二月間有匪類渡江肆擾並俄人疊赴該處立界牌投書契各情朝鮮臣服我朝最為恭順越界之禁定例恭嚴上年十月間既有中國人數百名渡江搶掠不過月餘復有匪類過三洞山邊之事恐係中國游民偷越為匪此等不法匪類經朝鮮國官軍擊斃實屬罪所應得而中國亦當申明例禁認真查拏即著富明阿富爾琿嚴飭沿邊各卡員弁晝夜梭巡遇有偷越赴朝鮮民人即行嚴拏懲辦並著按照朝鮮國王來咨詳查覆奏不准稍涉含混其俄人築屋之處究在何處界牌境內並著禮部轉咨朝鮮國王據實登覆以憑考覈嗣後中國匪徒私越邊境赴朝鮮搶掠者該國不妨拏辦以遏亂萌見在朝鮮多事之秋不得不從權辦理以示體恤也將此各諭令知之尋富明阿等奏甯古塔佐領松恆稟報會同璋春防禦永祥在接界一帶細訪徧查實無游民

東華續錄 同治六十二 无

越界搬運朝鮮逃人財產搶擄滋事等情惟棘心河嚴桿河二處有朝鮮逃出千餘人結屋訊係因本國歉收越俄國界牌山到此所住之處並非應管界內但事關邊徼自應嚴飭各卡官弁嗣後認真密查以清疆域下所司知之○飭山東迅解清淮協餉○癸亥諭軍機大臣等鮑超奏傷疾增劇懇請開缺回籍一摺鮑超轉戰東南數省受傷最多朝廷素所稔知近因追賊五晝夜舊傷復發諒非捏飾惟該提督榮膺五等受恩至重朝廷畀以干城腹心之寄與尋常將領相待不同當此捻逆鴟張鮑超必深憤激況營中月餉供應艱難停兵糜餉該提督亦問心難安鮑超著賞假十日在營調理設值劉銘傳等軍追剿喫緊仍應嚴飭將領迎擊一俟假滿即督軍奮勦以保數年之威望昨據左宗棠奏催該提督赴陝已諭知留於鄂豫勦捻其調度機宜朝廷責成李鴻章辦理

而追剿迎擊惟鮑超劉銘傳兩軍是望著李鴻章曾國荃飭令各軍隨同進剿迅奏膚功同膺懋賞毋許遷延諉卸將此由六百里諭知李鴻章曾國荃並傳諭鮑超知之○諭喬松年奏近日軍情並段登雲所部潰擾一摺甘省大股回逆勢將盡與捻合左宗棠見已啟程著即兼程前進與喬松年會商剿辦段登雲所部勇丁在鄜州劫獄擄庫該總兵既不能禦賊又約束無方著即革職不准留營以示懲儆署知州田景瀛疏於防範著一併革職暫行留任陝省軍政久弛左宗棠喬松年當申明紀律嚴定賞罰以挽積習所有滋事勇丁即著嚴拏懲辦並將此軍勇丁應留應撤酌量妥辦毋令從逆生事鮑超一軍前已諭留鄂皖剿捻左宗棠帶兵入關後騰出陝省兵力合併郭寶昌劉松山兩軍計數目前分布該大臣當遵前旨坐鎮關中妥籌剿辦陝省探報多有為從逆之

東華續錄 同治六十二 无

潰勇所誤該大臣等宜詳慎審察將此由六百里各諭令知之○丁卯諭軍機大臣等穆圖善奏回眾呈繳馬匹軍械移軍東赴慶陽並請飭山西撥籌月餉各摺片回目馬生彥等呈繳馬匹軍械為數不多雖據聲稱不敢藏匿究亦難於輕信著穆圖善再行酌量情形妥籌辦理務使勿墮詭計以靖地方慶陽被圍甚急穆圖善所帶馬步兵力不為不厚著即於行抵該處後奮力攻剿不許稍有遷延其甯安堡地方關繫緊要並著楊岳斌抽撥一軍前往駐紮派委委員點驗降回戶口辦理安插事宜穆圖善所陳陝回不難收撫而難安插甘回未離故土反正較易陝回則田園廬墓無存在甘擇地安插究屬時懷缺望各等語甚為有見陝回人數尚多被剿竄甘而地方瘠苦覓食無資其懷思故土亦屬至情難從前不無罪戾而盡數剿除亦非仁者之用心甘省土地饒瘠斷



難久容而陝省漢民積弊已深又恐不能相安左宗棠向來善於謀畫著即察看民情地勢妥爲經理或令壯勇者隨營老弱者給以耕種俾得生聚安樂同爲率土良民喬松年身任地方亦著悉心咨訪認真辦理穆圖善移軍東向採糧較難陝省北山各州縣額徵糧石著喬松年飭令聽候該將軍酌量提用即在陝省應解穆圖善月餉內折銀抵扣山西清水河倉穀即可暫時停運著趙長齡仍按月撥解銀四萬兩以一萬兩解交甯夏三萬兩解赴穆圖善行營直晉官兵月餉該省久未撥解並著趙長齡迅籌撥解儻一時不能接濟即著於甯夏所屬各州縣額徵糧石內提用以應急需而贍軍食將此由六百里各諭令知之○諭李雲麟奏民勇變亂辦理情形一摺李雲麟所募勇丁三營分防巴里坤因參將富貴營中被裁之勇潛與孔才營中勇丁勾結圍攻富貴營盤

東華續錄

同治六十二

三

撫臣英翰所部亦分赴潛太英霍堵禦賊即於十六七日由蘄州斬水回竄十八日鄂軍在蘄水六神港迎剿失利藩司彭毓橘等陣亡湖北撫臣曾國荃疊次函請派兵援剿臣部各軍先已飭往皖境堵禦因檄令劉秉璋周盛波周盛傳等由宿太跟追入鄂兼蔽皖省門戶李昭慶馳抵六安即由商固折回入鄂楊鼎勳行抵光州即由光山入麻城相機攔擊東北兩路或較穩固惟捻勢西趨鄂軍單弱自彭毓橘挫敗後賊即蔓延黃岡黃陂腹地有回竄德安之意鄂省西北極爲空虛鮑超久住樊城疊奉諭旨飭令追剿任賴等股若就近由德安馳赴黃州迎剿最得機勢乃疊准鮑超函稱傷病難支已奏懇開缺並請臣處派員接統該軍等語臣查霆軍馬步人數甚多皆由該提督自行募練必須該提督統率進剿呼應方靈臣處實無勇幹大員可以遞派接統可否仰懇

東華續錄

同治六十二

三



黃岡黃陂腹地有回竄德安之意李鴻章見令李昭慶等由商州光山分道入鄂西北一路甚屬空虛前已疊次諭令鮑超奮擊嗣雖賞假十日仍令督兵協剿該提督素稱勇往當此逆氛尙熾諒不意存觀望著卽力疾督師由德安馳赴黃州迎剿毋失機會以竟全功並著曾國藩李鴻章剴切開示毋任初終異轍以保勦名而副期望將此由六百里諭知曾國藩李鴻章並傳諭鮑超知之

○諭英桂周開錫奏擊獲崇安逸匪見在辦理情形一摺崇安齋匪黨與漏網甚多見經英桂等派員擊獲要犯王有材等多名分別戮屍正法其餘各犯應卽迅取確供嚴行懲辦毋任狡展所供逃逸各匪著按名嚴密查拏毋令聞風遠颺至愚民無知僅止喫齋尙無爲匪情事自與從逆滋事者有間英桂等見已出示曉諭勒令開齋予以自新所辦甚是惟當隨時稽察如有怙惡不悛者東華續錄 同治六十二年 三

立卽懲治以消後患見在崇安茶市方興恐有外來匪徒涸迹乘間竊發英桂等已飭該管文武緝查卽著認真辦理另片奏檢斬各屬土匪情形等語福甯甯甯所屬與浙江溫處交界一帶多有私梟糾搶復敢拒捕傷兵此等兇徒警不畏法若不悉數查拏必又爲地方之害英桂等已咨會馬新貽派員約期捕拏卽著隨時會緝不得有名無實閩省民風刁悍各屬匪實繁吳棠見已赴任著督飭屬員編查保甲實力整頓庶幾安良除暴綏靖地方以副委任將此由四百里諭知英桂吳棠並傳諭周開錫知之○命孫長絨留京以文輝爲江西布政使王德固爲江西按察使由補用道

○予湖北傷亡參將于翼開等祭葬世職○已已諭軍機大臣等庫克吉泰等奏賊蹤東竄各軍追剿情形一摺捻股爲劉松山等追軍所阻全股向東北狂奔竄往醴泉一路鳳翔回逆亦同時

東竄據獲賊供稱該兩逆會商欲以捻逆竄回朝回逆犯省城使官軍首尾不能相顧甘回何學德等股均將下竄陝省情形甚爲喫重著庫克吉泰德興阿喬松年督飭劉松山等會師進擊毋任句合分擾兼顧省垣門戶甘回股數眾多皆欲乘虛東犯著穆圖善楊岳斌督飭雷正綰等認真截剿牽制賊眾毋任併力下注左宗棠見已帶重兵入關計日可到西安卽遵前旨在省坐鎮酌度何路喫緊迅卽添兵前往節節掃蕩務當統籌全局妥爲調度以紆朝廷西顧之憂晉省完善之區該逆久生窺伺著趙長齡督飭陳湜悉力嚴防不可稍涉大意將此由六百里諭知左宗棠穆圖善庫克吉泰德興阿楊岳斌趙長齡喬松年並傳諭陳湜知之○諭何瑄奏整頓兵勇進圖哈密一摺哈密自去年復失後巴城糧道斷絕此次該總兵等勦捐招募勇丁合之官兵練勇共計三千東華續錄 同治六十二年 三

卽以該道巴境糧道辦理尙爲奮勉惟須申明紀律穩慎進兵免致見賊潰退其孔才所部勇丁前經與參將富貴營中裁勇句結圍攻營盤何瑄見調令赴坤作爲後路接應該大臣等當妥爲駕馭以免意外之虞至巴城城守緊要賊氛密逼伊勒屯何瑄尤當加意布置慎固封圍毋致顧此失彼變生肘腋是爲至要將此由六百里諭知伊勒屯並傳諭何瑄知之○命戶部撥銀二十萬兩修直隸開州金隄○庚午諭軍機大臣等張凱嵩奏黔苗越境滋擾見籌防剿情形一摺貴州獨山荔波等處苗匪屢經竄入粵西慶遠思恩境內分股滋擾疊經該處文武官紳督帶兵團迎剿均有斬獲該匪敗退歸巢張凱嵩見擬聯絡鄉團以資防堵著卽督飭文武官紳實力辦理仍一面籌調官兵相機進剿並著張亮基



派撥兵練與粵西官軍互相夾擊合擄苗巢迅掃賊氛慶遠距桂林較遠呼應未能靈便即著張凱嵩咨令馮子材就近馳赴慶郡督率調度以期早行蕪事將此由五百里各諭令知之○辛未諭軍機大臣等前因捻逆肆擾楚豫等省諭令吉林黑龍江各派馬隊官兵一千名與神機營馬隊赴豫助剿茲據富明阿等奏酌撥馬隊赴豫並陳地方情形及見辦金夫流民各摺片吉林所屬地方遼闊額設兵丁頻年徵調已多存營之兵不敷分防富明阿等見擬抽派官兵五百名並挑給馬五百匹赴豫人數無多著再聽候諭旨所需此項兵丁馬匹整裝置備軍械等項請另撥銀二萬兩著都興阿額勒和布由盛京庫存項內先行如數籌撥俟該兵丁等啟程時由富明阿發給至吉林庫無存款前據富明阿奏請飭催欠解軍營餉需銀十一萬兩令戶部迅催各處趕解所請撥

東華續錄

同治六十二

五

冒昧從事與畏葸取巧者不同其罪雖可誅而其心尙可諒況能服罪輸情不敢欺飾自當量予區別本日已交部嚴加議處所請治罪之處著暫行寬免該署參贊惟當感激法外之仁於烏科兩城防守事宜會同德勒克多爾濟等和衷商酌妥爲布置毋使稍有疏失遇有緊要事件虛心體察不可徒事矜夸致負厚恩備稍免山西缺額糧銀○飭山西沿河州縣力行保甲○予廣西殉難知縣劉汝棠祭葬世職加等○申諭各省被替人犯悔罪來歸者概免治罪○王申諭軍機大臣等譚廷襄曾國荃奏捻逆盤旋於麻蕪二黃官軍獲勝賊復上竄雲孝見在會剿各情形一摺賊眾在麻蕪二黃境內屢經姜玉順等軍擊敗多有擒斬左宗棠帶兵行至溝口亦麾軍追剿刻下任賴二逆上趨雲孝將由應城天門

東華續錄

同治六十二

五



算學請罷前議一摺同文館招考天文算學既經左宗棠等歷次陳奏該管王大臣悉心計議意見相同不可再涉游移即著就見在投考人員認真考試送館攻習至倭仁原奏內稱天下之大不患無才如以天文算學必須講習博採旁求必有精其術者該大學士自必確有所知著即酌保數員另行擇地設館由倭仁督飭講求與同文館招考各員互相砥礪共收實效該管王大臣等並該大學士均當實心經理志在必成不可視為具文○乙亥諭內閣前因大學士倭仁奏天文算學博採旁求必有精其術者旨降旨令其酌保數員另行擇地設館由倭仁督飭講求茲據該大學士奏稱意中並無其人不敢妄保等語倭仁見在既無堪保之人仍著隨時留心一俟訪訪有人即行保奏設館教習以收實效○諭軍機大臣等林壽圖奏慶涇運道梗塞並雷正綰營募勇冒濫東華續錄 同治六十二 美

各摺片甘回竄擾鳳翔圖與捻合慶涇餉道梗阻林壽圖所設轉運分局在乾州城內見在乾州被賊攻撲情形甚緊著喬松年迅即派兵援乾速解城圍左宗棠到陝後布置調遣各事宜自必與喬松年妥為籌辦惟陝省夏奸涇迹雷正綰營募勇素多冒濫該提督見派遊擊余萬明等赴漢中招募六營新勇著喬松年飭令確查精選並著左宗棠格外留心免為所誤林壽圖原摺片各一件著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○命大學士倭仁在總理各國事務衙門行走○予陝西殉難府經歷劉燮祭葬世職

○丙子諭軍機大臣等蔣益澧奏統兵出省察看地勢匪情嚴密布置一摺曹冲匪勢猖獗蔣益澧帶兵出省親往督辦該匪擁眾來撲官軍迎截小有斬擒餘匪翻山遁去蔣益澧見派水師嚴斷接濟著即嚴督各軍認真辦理如能將楊梓劍等招降令其潛為

內應較易得手該撫務當斟酌情形勦撫兼施以期迅速肅事高連陞見在帶兵赴陝勇往可嘉俟有勞績定當優加賞賚著蔣益澧傳知該提督剋日遄征奮勉圖功以副厚望將此由五百里各諭令知之○丁丑諭軍機大臣等譚廷襄曾國荃奏捻眾西竄應城京山天門官軍疊擊獲勝李鶴年奏任賴股匪西趨張逆向東移動豫省兩路防軍布置情形各一摺捻匪分竄孝感之小河司等處經劉維楨等分道進剿各有斬獲該匪被擊後竄至烏路寺又擾及阜市等處趨向靡定曾國荃復赴德安調度著即督飭水師礮船堵賊上竄並督陸軍緊蹙追剿以遏狂氛惟上游扼截之師尚少勁旅鮑超素稱勇敢如已全愈著即督隊前進儘向須調養即先派得力將弁會合鄂軍痛剿自為後勁以竟全功何日拔隊啟行仍遵前旨馳奏以慰廑繫李昭慶等軍著李鴻章飛催拔隊上行會師夾擊李鶴年所奏兩路軍情與譚廷襄等奏報略同著飭令宋慶等整頓防軍以備邀截並令張曜新募之軍趕緊教練相機調撥西路之防見派馬德昭前往閩鄉駐紮著督飭隨時偵探賊情與陳湜等聯絡聲勢不得稍分畛域將此由六百里諭知李鴻章譚廷襄曾國荃李鶴年並傳諭鮑超知之○戊寅諭內閣前派大學士倭仁在總理各國事務衙門行走旋據該大學士奏懇請收回成命復令軍機大臣傳旨母許固辭本日復據倭仁奏性情迂拘恐致貽誤仍請毋庸在總理各國事務衙門行走等語總理各國事務衙門公務關緊要倭仁身為大臣當此時事多艱正宜竭盡心力以副委任豈可稍涉推諉倭仁所奏著毋庸議○諭軍機大臣等崇實駱秉章奏陝捻意圖南竄請飭左宗棠先趨興漢一摺捻股屬聚整鄂等處意圖竄擾興漢惟見在甘省



大股回匪句合捻逆東擾岐郿與乾兗饒頗熾陝省兵力較單左宗棠定已兼程入關鎮壓調度能否分兵先趨興漢著左宗棠相機酌量鮑超一軍已疊諭該提督在鄂助剿勢難即時入秦川省邊界與陝省南山在在毗連崇實駱秉章當速派兵勇分路扼要守禦毋令闖入川境原摺著鈔給左宗棠閱看將此由六百里各諭令知之○諭劉嶽昭奏勦平黔西大壘朵朵壘各賊壘並平遠解圍及請催席寶田赴遵義各摺片馬如龍奏啟程赴池西勦賊請催撫臣來滇一摺劉嶽昭進攻黔西大定賊匪雖勦平大壘朵朵壘兩處賊壘究未能直抵豬拱箐辦理殊屬延緩見在席寶田已准其開缺畱於湖南辦理防務而總督勞崇光又復病故滇南省城空虛本日已嚴催張凱嵩迅赴新任但到任恐需時日著劉嶽昭督同岑毓英迅即攻克豬拱箐賊巢疏通川黔邊境馳赴滇東華續錄 同治六十二年 天

省鎮攝調度以資表率馬如龍進攻大理早經諭令相機督勦見派副將楊振鵬等分路前進而該提督仍駐祿豐距大理甚遠何能遙制一切況總兵楊盛宗遠在迤東若調赴池西則滇省東路亦未免空虛著宋廷春傳諭馬如龍見已催令張凱嵩劉嶽昭赴任而省城又有該臬司護理督篆足以坐鎮該署提督不妨西征肅清大理迅奏膚功榮膺懋賞以慰廬懷至該署提督奏報督臣出缺尙知緩急嗣後軍務事件仍由宋廷春馳奏以符舊制將此由六百里諭知劉嶽昭並傳諭宋廷春知之○諭前有旨授張凱嵩爲雲貴總督並命吳昌壽署理廣西巡撫飭令迅赴署任以便張凱嵩交卸赴滇本日據署雲南提督馬如龍馳奏滇省迤西各匪聞三路進剿之信勢已蠢動該署提督刻已進軍祿豐嚴飭各軍由定遠大姚等處三路進剿未能兼顧省垣勞崇光因病出缺

省城見無督撫坐鎮恐匪徒又生覬覦各等語雲南省城自去歲勞崇光入城鎮撫甫就安謐見在迤西未定各將士帶兵在外勢難兼顧必須有督撫大員入城坐鎮即著馬新貽仍遵前旨查明吳昌壽曾否啟程迅速催赴署任不准稍涉延緩該署撫到任後張凱嵩著即交卸啟程迅赴新任妥爲籌辦以冀肅清邊圉將此由六百里各諭令知之○子貴州傷亡通判陳維新祭葬世職○已卯諭軍機大臣等左宗棠奏行抵德安擬俟准霆各軍赴鄂再行入陝一摺見在鄂捻西竄而准霆各軍尙未趕到左宗棠擬在德安稍停數日視賊所向再定進止洵能力顧大局不分畛域著該大臣探明如賊由白口西竄即行督軍會剿以收夾擊之效惟秦中捻回交訖勢甚猖獗而喬松年等布置未能裕如准霆各軍趕到左宗棠仍即入關進駐西安妥爲調度左宗棠另摺奏擬援東華續錄 同治六十二年 天

照成案於上海商借銀一百二十萬兩由各關稅項下撥還等語陝甘需餉孔殷各省協解恐不能如期停兵待餉於勦賊機宜未免延緩自應照該大臣所請迅籌鉅款以期集事即著曾國藩等督飭各海關監督按照左宗棠所定數目出給印票發交道員胡光墉等向洋商支借兌付山西解州一面將匯票解赴該大臣軍營提用所借銀兩自本年七月起分六箇月於各關稅項下撥還仍飭各該省藩司將應解甘餉按月撥交各關以清款項其餘息銀等項均著照所議辦理原摺著鈔給曾國藩等閱看另片奏江海關協濟甘餉請仍照原撥續撥數目每月解銀三萬兩或該省未能遵撥即於江甯應解甘餉內劃撥二萬兩各等語即著曾國藩郭柏蔭遵照辦理其穆圖善月餉即由左宗棠撥給原片並著鈔給曾國藩郭柏蔭閱看將此由六百里諭知曾國藩左宗棠



英桂吳棠瑞麟譚廷襄曾國荃馬新貽蔣益澧郭柏蔭並傳諭周  
 開錫知之○諭庫克吉泰等奏近日軍情一摺擒匪句結回逆屬  
 聚乾州臨平鎮一帶前股竄至醴泉經郭寶昌率兵迎剿將回匪  
 所踞之傅家莊攻破並將後股援賊擊敗追至乾州續獲勝仗劉  
 松山黃鼎等軍亦均至乾攻破賊堡譚玉龍劉效忠等軍分路進  
 逼以期三面合攻直搗臨平此時賊匪不患其合而患其分該逆  
 既屬聚一處即著喬松年商同庫克吉泰等督飭諸軍合力攻拔  
 賊巢將該逆就地聚殲並分派各軍嚴扼紛竄其由甘省續竄長  
 武回匪並著喬松年分兵迎剿嚴密堵截以固腹地將此由六百  
 里各諭令知之○庚辰諭軍機大臣等庫克吉泰等奏稱回擒竄  
 擾興平咸陽一帶官軍迎剿獲勝一摺回擒大股由乾州竄及興  
 平經德興阿督率馬步各軍堵剿斬獲甚多其馬賊由興平一路  
 東華續錄 同治六十二 早

分竄咸陽又經官軍衝殺該逆遂率大股擾至咸陽白原因城防  
 嚴密繞向東北而去此次官軍雖獲勝捷究未大挫兇鋒庫克吉  
 泰等所部馬隊已派赴劉松山軍中所存馬步各軍不敷剿截即  
 著飛飭劉松山等軍迅據渭河杜賊分竄陝垣城大兵單著喬松  
 年密籌防守毋稍疏虞庫克吉泰等仍當慎遵昨日諭旨商同喬  
 松年嚴檄譚玉龍黃鼎各軍覘賊所向跟蹤窮追並合力追拔賊  
 巢以期盡殲醜類又片奏訊據賊供欲由華州一路回撲省城又  
 欲搶渡黃河伺便即走等語賊蹤飄忽靡常難保不此擊彼竄秦  
 晉僅一河之隔關繫非輕著趙長齡飭令陳湜實力嚴防不得稍  
 形疏懈儻任該逆乘間渡河擾及完善惟趙長齡等是問至馬賊  
 沿北原一帶折向西趨蓄謀甚詭庫克吉泰等務須相機進剿力  
 殄狂氛所有各軍接仗情形仍著隨時詳報以慰廑繫將此由六

百里諭知庫克吉泰德興阿喬松年趙長齡並傳諭陳湜知之○  
 辛巳 上詣 大高殿祈雨○諭內閣楊岳斌奏學獲會匪正法  
 請飭各省一體嚴擊等語甘肅委員候選知縣郭祖漢竟敢約黨  
 燒香充當會首劫財鬧餉罪惡多端實為法所難貸郭祖漢即郭  
 樞林業經擊獲正法並將同時倡會之都司李桂芳等一併正法  
 足以戢兇黨而遏亂萌各路軍營員弁每有設立江湖哥弟會名  
 目散布黨與挾制把持此風一開實與軍務大有關繫不可不嚴  
 行查禁以肅營規著各省統兵大臣隨時認真稽查如有前項弊  
 端立即嚴拏懲辦毋令相率效尤致滋隱患○子甘肅陣亡副將  
 黃益瑞等祭葬世職○壬午諭軍機大臣等玉通奏籌辦西甯漢  
 回一摺西甯漢回連年不靖疊經玉通設法解散總未安輯南川  
 漢團與回民甫經和息而河州回逆馬占龍又復糾眾撲入碾伯  
 東華續錄 同治六十二 早

擾及西甯大肆焚掠雖經丹金扎布等曉諭退去難保不復圖竄  
 擾玉通見飭漢民紳商及回目馬桂源設立總局協同防守務當  
 妥為彈壓漢團人等固不得有意尋釁致令回民疑懼亦不可偏  
 聽回民之詞復墮詭計參將孟柏林辦撫既無成效且有騷擾情  
 事著玉通咨令楊岳斌將該員撤回參辦西甯餉項支絀情形甚  
 迫著趙長齡即飭藩司在協甘餉內撥銀五萬兩迅派委員徑解  
 西甯以資接濟毋稍遲誤玉通另片奏該衙門需用辦公硃紅紙  
 筆例銀不敷請於羨稅內添撥銀一百兩永為定例等語著照所  
 請咨行楊岳斌飭藩司照數撥給將此由五百里各諭令知之○  
 擒逆竄鍾祥諭巴揚阿嚴防江岸○癸未以孟夏時享 太廟  
 上前期親詣行禮○諭軍機大臣等趙長齡奏陝省回捻勢欲東  
 趨而韓城縣屬之砂仁溝有空船多隻不肯移泊東岸移會地方



官率多空言移覆請旨嚴飭提泊一摺從前朱憬詩由西岸搶船東渡竄入晉省曾將把持船隻之紳士王鳳翔徇縱之縣令方鼎錄等嚴行懲辦此次防務更爲緊要若再聽該處商民把持阻撓必致貽誤大局著喬松年嚴檄韓城縣令及沿河一帶地方迅將該處船隻悉數提泊東岸儻有抗違立即嚴行查辦先將船隻焚毀並著陳湜派兵一體嚴查遵辦毋稍姑容以絕搶渡將此由六百里各諭令知之○是月緩徵陝西榆林縣被看上年下忙錢糧

東華續錄

同治六十二

聖

東華續錄

同治六十二

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

夏四月甲申朔諭軍機大臣等蘇廷魁奏銅鉛船隻改由河運請飭山東省迅撥運河挑工另案工程經費一摺黔省辦運京鉛近因江路疏通仍照舊章由四川重慶江南儀徵以達通州此等船隻笨重甚於米船若不將運河淤淺段落妥爲挑挖誠恐銅鉛到境致有阻滯京局鼓鑄關繫非輕且本年江北漕米雖已停運而小米幫船及鹽斤軍火船隻仍須行走乘此大汛未交正可將另案工程及時擇要興修所有該河督前次奏請飭撥另案銀五萬兩挑工銀三萬兩著丁寶楨督飭藩司迅速如數籌撥解交蘇廷魁以便將要工程緊興辦庶於京鉛北上不致貽誤毋得視爲具

東華續錄

同治六十三

文原摺著鈔給閱看將此諭令知之○升廣東陽江縣爲直隸州轄陽春恩平開平三縣改陽江縣原設知縣縣丞教諭典史等官爲知州州判學正吏目○乙酉諭軍機大臣等庫克吉泰等奏官軍攻克臨平賊巢見籌辦情形一摺劉松山等軍奪回董村後復會同郭寶昌等進攻臨平賊寨立將辛店等圍寨數十處攻破斬獲甚多譚玉龍等節節東追掃平菊村一帶賊巢辦理均極奮勉見在賊股竄過咸陽勢將由三原東窺同朝著庫克吉泰德興阿喬松年分飭各軍迅圖截剿仍須步步爲營穩紮穩進不可稍涉大意該逆不得逞志於秦必將竄擾晉省完善之地著趙長齡督飭陳湜認真防範毋稍疏懈喬松年另片奏劉厚基等勦平鄜州土匪查擊段登雲滋事勇丁將向得勝等正法首犯羅煥祥句匪抗拒亦經擒獲正法並勦平大荔等處刀匪鄜洛人心已定所



辦甚妥仍著督飭地方文武員弁隨時稽察毋任再有煽惑以靖地方將此由五百里諭知庫克吉泰德興阿喬松年趙長齡並傳諭陳湜知之○丙戌諭軍機大臣等楊岳斌奏請王仁和一軍回省防剿等語甘省河狄一帶回氛偏近省垣李助發一軍在紅土窯失利鹽固靜會諸逆擾及通渭馬營等處南路防軍不敷分布省城附近要隘無營可紮勢甚空虛王仁和一軍本由楊岳斌派往肅州替出成祿所部迅速出關見在成祿圍攻肅城即日可拔出關既須暫緩著該提督即與黃祖淦專意攻取其王仁和六營改調回省以固本根肅州鎮總兵員缺即著黃祖淦暫署俾專責成所有黎獻移交王仁和之六旗勇丁並著成祿另行派員統帶防剿甘州一帶逆匪楊岳斌侯王仁和一軍回省後即行相機分布將近省回逆期除疏通糧道毋稍延緩將此由五百里各諭

東華續錄

同治六十三

二

令知之○撥福建駐防官兵五百餘名移紮杭州並增協領一佐領二防禦二筆帖式一暨委前鋒校領催委前鋒馬甲各額缺○予甘肅陣亡總兵官程尙友祭葬世職○丁亥諭內閣據趙新等奏上年十一月自琉球回權該國王尙泰懇請代奏令陪臣子弟四人入監讀書等語加恩著照所請所有該國陪臣子弟四人俱准其入監讀書用遂其觀光之志○諭鮑超奏傷疾舉發請假調理一摺鮑超著賞假一箇月在營安心調理並賞人錢四兩交該提督祇領以示體恤○諭軍機大臣等鮑超向來剿賊最為奮勇朝廷相待亦推心置腹非尋常將領可比而見報傷病至此馳繫實深著李鴻章確查該提督病勢是否沈重抑或另有隱情即行據實妥籌密奏儻傷病實不能支亦不能不量加體恤俾得安心調理該營勇丁人數眾多駕馭非易應如何派員管帶並著李鴻

章妥籌奏聞或與曾國藩密商布置以期諸臻妥協將此由六百里密諭知之○吏部左侍郎基溥卒予祭葬○調阜保為吏部左侍郎轉崇綸為戶部左侍郎調延煦為戶部右侍郎以瑞聯為盛京兵部侍郎由內閣學士遷○戊子諭軍機大臣等何瑄奏擊賊獲勝收復哈密城池一摺哈密既經收復地方關繫緊要文麟景廉皆係該城辦事大臣若再託故遷延不即赴任萬一再有變故即係該員等貽誤著穆圖善成祿迅催該二員星夜兼程赴哈將防守及善後事宜認真經理儻敢規避不前定當從重治罪並著成祿迅拔肅城刻即帶兵赴哈布置西征事宜毋失機會成祿等未到以前仍著伊勒屯何瑄隨時防範以杜賊匪回竄巴城糧食短缺前已諭令楊岳斌飭安西敦煌等處籌撥倉糧運解何以何瑄屢次催提該縣等竟以未奉總督文檄為詞藉端推諉著楊岳斌嚴飭

東華續錄

同治六十三

三

該州縣等趕緊撥解不得再有延誤並著成祿就近檄催敦煌縣籌撥京石糧一萬五千石解送伊勒屯何瑄軍營以贍兵食緩遠城前次指撥巴里坤餉銀十萬兩即著福興桂成迅就見有之項儘數撥解如緩遠解到之款不敷應用李雲麟存留榮全由俄國解回餉銀著即酌量撥給伊勒屯何瑄以濟要需至札薩克郡王伯錫爾被害情形有無子嗣著伊勒屯何瑄確查具奏將此由六百里諭知穆圖善福興桂成楊岳斌李雲麟成祿文麟景廉伊勒屯並傳諭何瑄知之○己丑諭內閣大學士周祖培持躬恪慎學問優長由翰林擢正卿疊司文柄受三朝知遇之隆簡任綸扉管理部務均能無忝厥職朕御極以來念其宣力彌勤益加倚畀前以微疴賞假數日方冀調理就痊遐齡永享遽聞溘逝軫恤良深著賞給陀羅經被派眷親王德長帶領侍衛十員即日前往奠



嚴加恩照大學士例賜卹任內一切處分。開復應得卹典該衙門察例具奏伊子舉人周文令著以主事用伊長孫候選主事周德祿著賞給舉人准其一體會試用示眷念耆臣至意尋子祭葬諡文勤○諭軍機大臣等譚廷襄曾國荃奏鄂軍擊賊獲勝並陳近日軍情一摺賊眾謀渡襄河經嚴船晝夜擊退折回鍾祥京山境內攻撲阜市經姜玉順在胡山寺方家岡包鈔獲捷生擒長髮老賊嚴畏先等多名其九里岡龍尾山等處匪亦經劉維楨熊登武等各率隊伍擊剿均有斬獲見向鄂東驛黃家集一帶奔竄著曾國荃督飭各軍認真剿洗毋稍鬆勁鮑超患病甚重昨已賞假調理其所派宋國永等軍移營八條港霸王山屯紮並著歸曾國荃調遣令其會同鄂軍奮力殺賊李昭慶劉秉璋等准湘各軍均已抵鄂著李鴻章飛檄該員等分路布置合力痛殲不得稍東華續錄 同治六十三 四

著李鶴年即日飭令拔營北渡會同晉軍協力防守鄂捻竄至德安勢將入豫陝捻亦恐竄出潼關李鶴年當迅撥一軍馳赴陝州閩鄉等處填紮以固西路之防晉省於陝鄂兩省竄捻均應隨時兼防不可稍涉大意陳湜擬令知府陳膺福總兵劉定發在湘鄉募勇千名並添礮船四十號著即照所擬辦理同朝回捻喬松年當商同庫克吉泰等調派各軍趕緊剿辦不得任令東渡貽患鄰封將此由六百里各諭令知之○命大學士官文管刑部事○廣江西宜春縣學額十名山東齊河三名恩縣二名湖北應城四名○壬辰諭軍機大臣等昨據趙長齡奏陝西回捻各逆竄富平後欲以一股由同官繞北山渡黃入晉一股由富平蒲城趨韓城從龍門口入晉同州郃陽已見匪蹤等語晉省防務甚形喫緊趙長齡雖飭陳湜蔣臨照等軍分路嚴防而該省兵力未盡足恃且沿河一帶地廣兵單守禦亦不敷分布若陝省無大枝勁旅痛加截擊勢將闖入晉疆貽誤全局左宗棠已由德安拔營著即趨程前進星速入關飭令各軍認真截剿毋令一賊渡黃以保晉省完善之區是為至要將此由六百里諭令知之○諭李雲麟奏西北軍情並北路情形自請治罪註銷木質關防各摺片西陲軍務未能速辦各情朝廷原所深悉見在辦法總須聯絡蒙古喇嘛等眾收集人心以待大兵出關乘機會辦其北路防兵之難恃厄魯特人眾之難制撫循駕馭務得其宜庶可收其效而祛其患該大臣仍須細心體察妥為籌辦至所稱撤烏科之防裁伊塔之官留索倫兵於俄國給厄魯特遊牧地各條雖均有所見而事關重大斷不能輕率定議朝廷籌慮甚慎之又慎該大臣不可遽行宣播伊勒屯前奏各節並未傳旨飭責該大臣逐條置辯未免負氣目前



哈密業已收復所有巴里坤哈密等處該大臣尤當聯貫聲勢全籌兼顧不得狃於成見視同膜外前諭該大臣將存留俄國餉銀酌撥巴里坤軍餉仍著懷遵辦理總之該大臣當此時勢艱危之日必須竭力補苴務求有濟非僅自請治罪遂可置身事外所請加等治罪之處暫毋庸議其行營木質關防亦並無庸銷毀以資鈐用將此由六百里各諭令知之○癸巳李鴻章奏臣前因任賴捻股由黃郡西趨催調鮑超一軍由樊城迎剿嗣據鮑超函稱傷病沈重實難支撐聞賊有由安陸上竄之意擬派提督宋國永等統帶全部出入條岡歸曾國荃就近調遣旋准曾國荃來咨捻逆大股腐聚鍾祥之舊口京山之永隆河一帶必須霆鄂湘淮全軍三面合圍再行進剿各等語臣當催劉秉璋李昭慶等分起前進李昭慶於三月二十一日行抵德安即帶王永勝董鳳高等進扼

東華續錄

同治六十三

六

京山之宋河劉秉璋周盛波亦由太湖宿松進斬黃與楊鼎勳合於麻城之宋埠二十六日進抵雲夢臣又飛飭劉銘傳由信陽入鄂之應山隨州據報於四月初一二日陸續拔營是鄂省東北兩面兵力已厚如安陸西北一路果有重兵扼擊庶可就地勢三面兜圍以收聚殲之效茲接李昭慶三月二十七日由京山稟報賊由永隆河鄂東驛洋梓一帶上竄二十五日已竄過安陸府擾及濟水溝豐樂河等處恐由襄棗之間復窺豫境見派開鳳等營馳赴隨州之雙河扼紮但棗陽襄陽交界無兵攔截賊乘隙北趨駁駁有出豫之勢臣部各軍一轉瞬間又落賊後可勝焦慮臣本擬霆准各軍進抵安陸上下分投扼紮漸逼緊剿辦較有把握臣再馳往鄂境調度乃兵甫深入而賊又旁逸豫東空虛自須妥籌進止昨安徽撫臣英翰來周口會商軍務臣與面議見屆麥熟捻

必回竄已屬其整軍出境互為聲援又奏正繕摺間據劉銘傳馳報任賴捻股於三月二十七日已至棗陽之宋家集孫家集一帶恐即由桐柏唐縣等處北趨劉銘傳與善慶馬步隊均於四月初一日改向桐柏一路探剿等語逆蹤剽疾異常一入豫境道路平曠無險可扼臣惟督飭各軍會商豫皖撫臣相機追截仍飭入鄂諸將領俟賊出境即分道回豫更番休息以均勞逸再行穩慎進戰又奏頃據宋國永等三月二十七日自八條岡公稟鮑超病勢委頓急欲離營醫治請臣就霆軍將領中選員暫代等語此次鮑超引疾臣商詢曾國藩曾國荃如何辦法曾國荃覆稱見請宋國永唐仁廉等統營進紮仍望鮑超病愈親往視師曾國藩鈔示致鮑超信彙勸其力疾治軍與臣處致書慰勉之意均相脗合臣維鮑超身經百戰勞傷過重殊堪憫念惟該部三十餘營素稱得力

東華續錄

同治六十三

七

見值賊竄襄襄堵剿喫緊似應擇人暫代俾資鈐束合無仰懇天恩准令鮑超在營安心調養臥護諸將飭就霆軍將領中酌派老成勇幹者一二員暫行代統進剿仍俟鮑超病痊親行督率以示體恤而專責成上諭軍機大臣等賊蹤剽疾異常見將由鄂入豫李鴻章所調援鄂各軍又落賊後亟須跟蹤躡剿以遏兇鋒著李鴻章曾國荃認真會剿毋令竄豫見居麥熟該逆四出掠食亦在意中無論竄豫竄皖著李鴻章激勵淮楚豫皖各軍跟蹤兜剿以賊狂氛秦晉邊防見均喫重應如何嚴密備禦之處著左宗棠喬松年趙長齡妥籌辦理鮑超前派宋國永等軍協剿曾諭令曾國荃就近調遣李鴻章身膺統率著通籌全局妥為調度以合機宜一俟該提督病痊仍由鮑超親行督率以專責成將此由六百里諭知李鴻章左宗棠譚廷襄曾國荃李鶴年英桂趙長齡喬



松年並傳諭鮑超知之○諭李瀚章奏遵查兆琛並未欺飾及見籌布置情形一摺兆琛一軍既據李瀚章查明並無飾敗為勝各情即著毋庸置議李瀚章以李元度之師已偏荆竹園難於裁減擬將周洪印所部萬人酌裁二千挑留精壯分布沅晃靖一帶以固楚省腹地再由黔省天柱樹酌進取所籌尙妥楚省以剿為防自是正辦席寶田既屬穩練可以接替兆琛著於入秋後飭令招募六七千人統帶進剿即以周洪印裁勇之餉騰出應用劉崑計當到任著斟酌情形會商妥籌屆時即可令席寶田迅速前往替回兆琛毋稍延誤至黔中兵餉兩窮不能不借資鄰省楚省援黔自是力任其難朝廷惟求實效並不迫以近功然帶兵員弁仍須隨時策勵庶不至曠日遲久徒糜餉需也將此由五百里各諭令知之○諭穆圖善奏馳赴署任並陝回具稟投誠情形一摺蘭州

東華續錄

同治六十三

八

為根本重地四面賊氛楊岳斌患病甚篤非得人前往鎮撫大局實難維持穆圖善見令總兵胡世英統帶所部暫紮甯條梁兼顧陝甘毗境並親率馬隊馳赴蘭州暫行接署督篆所籌尙合機宜惟馬生彥等甫經就撫半箇城地方為四達通衢甯安堡之防亦關緊要該將軍務當督飭黃金山等密籌防守並將馬生彥等加意羈縻不可稍有疏失左宗棠入陝後尙須勦辦捻股再議西征甘省慶涇洮河等處回匪充斥穆圖善於省垣布置事宜稍有頭緒仍當相機出省悉心調度勦撫兼施毋得株守省垣滋多貽誤陝回于彥祿具稟投誠經該署督批令呈繳馬匹軍械即著妥為開導俾知反正歸誠其河狄各處亦著飭令曹熙等乘機辦理見時在甘陝回不無懷思故土之意惟與漢民積讐已深日後恐難相容前諭左宗棠察看民情地勢於投誠匪眾妥為安插該大臣

東華續錄

同治六十三

九

謀畫素裕務當體驗情形毋拘成見熟籌辦法惟此次與捻逆句結已經竄陝各回將來勢窮求撫仍不得率行收受喬松年有地方之責其於陝回應如何撫插之處亦著隨時諮訪與左宗棠咨商妥辦用靖邊陲原摺呈著鈔給左宗棠喬松年閱看將此由六百里各諭令知之○甲午吉林將軍富明阿等奏勦散東竄馬賊並將聚積金夫分別勦撫得旨秦蒙河匪徒雖經勦散仍須嚴防邊界毋任潛竄俄境金場竄出匪犯著富明阿督飭帶兵各員迅速撲滅不得稍形鬆懈洵金流民並著分別勦撫妥為解散以奠邊境○丙申諭軍機大臣等曾國藩奏鮑超傷病甚劇請調員接替營情形尙稱熟習著劉長佑迅即遴派委員接署古北口提督令婁雲慶交卸後由天津乘坐輪船前往江甯與曾國藩商定一切速赴軍營庶靈軍有主持之人鮑超即可安心養病曾國藩李鴻章於婁雲慶到營後面投機宜令其妥為接統認真勦賊以副委任至曾國藩所奏另募一軍在安慶訓練一節所籌甚是並著隨時籌畫辦理再行具奏直隸練兵亦關緊要如本省無人可派著劉長佑選員奏調以資臂助將此由六百里各諭令知之○諭庫克吉泰等奏近日軍情一摺劉松山等軍在三原等處勦賊獲勝賊由蒲城竄向同朝分擾邠陽大股仍踞同朝境上著喬松年嚴飭劉松山等迅速追剿不得徒事尾追再致延蔓河防萬分喫緊船隻雖盡泊東岸喬松年仍當嚴飭沿河地方加意巡緝並著陳湜小心防範毋令一匪偷渡逆蹤飄忽異常庫克吉泰等自應兼顧省門然總當隨機應變制賊死命不得株守省垣致滋貽誤將此由五百里諭知庫克吉泰德興阿喬松年趙長齡並傳諭陳



湜知之○廣湖南衡州府學額八名○予陝西陣亡翰林院編修王鳳翔等祭葬世職○丁酉 上詣 大高殿祈雨○廣江蘇如皋縣學額五名○予河南陣亡總兵官劉啟福祭葬世職○轉魁齡為工部左侍郎調恩承為工部右侍郎以載鶴為理藩院左侍郎由內閣○戊戌李鴻章奏劉銘傳於四月初一日督軍至游河店探聞賊竄廬山一帶邊馬擾至桐柏境之四十里沖初二日賊北竄黃土關大廟販邊馬擾至譚家河西雙河距信陽東南四十里劉銘傳於初四日由游河復回信陽初五日進紮西雙河迎頭攔截適周盛波周盛傳等帶隊由湖北應城趨應山初四日自廣水驛出信陽武勝關賊銳欲東竄但防前敵有兵不虞我軍之躡其後也周盛波探悉任逆大股在臺子販譚家河盤踞民圩牛賴二逆在山西山河李允踞平靖關初五日黎明周盛波等分軍三路向臺子販進攻賊眾倉皇紛拒我軍槍擊矛刺斃賊極多層巒疊嶂中賊馬不能馳驟大半棄騎徒步四竄我軍追至譚家河任逆越山南竄雷悍賊守護民圩中輻重官軍併力殺入牛賴各股自山西山河率眾來援周盛波揮軍迎擊援賊又潰追殺千餘人周壽昌劉啟福等入山控殺該逆繞向西南狂竄周盛傳追至平靖關李允一股橫出迎拒又擊卻之劉啟福正追賊時見有黃鞍騎賊越澗飛逃知係逆首賴汶泆策馬緊追被賴逆從騎回矛刺傷額角劉啟福負創刃賊猶策騎直前連翻十餘嶺至蠟梅山地方幾及賴逆叢林伏賊暗放洋槍擊中劉啟福腰腹旋即陣亡周盛傳追至麻油店賊去漸遠始行收隊是日擒斬賊匪二千餘名奪獲麻馬千餘匹陣斬汪老魁等賊酋十八名解散難民無數所有屢次剿擒出力人員應請旨准查明奏請獎勵提督銜總兵劉

啟福身歷百餘戰所向披靡此次追擊賊首被槍陣歿殊堪痛惜擬請飭部照提督陣亡例從優議卹以慰忠魂先據謀報擒逆因東豫麥熟亟欲東竄掠食見被官軍扼勒折回鄂境將來或仍由隨棗繞竄桐泌或圖由黃麻繞出皖西均在意中劉銘傳周盛波等已自信陽分路入鄂劉秉璋楊鼎勳王永勝等亦由德安分起北趨應山飭令相機兜剿如賊回竄豫境即躡蹤緊追出鄂無任該逆得稍喘息 上諭軍機大臣等該逆竄至信陽境內經劉銘傳等軍分路奮勇迎擊疊獲勝仗剿辦尚為得手在事出力員弁准李鴻章查明奏請獎勵該逆見雖折回鄂境將來竄皖竄豫均在意中著李鴻章督飭劉銘傳等軍相機兜剿譚廷襄曾國荃並嚴檄鄂軍會籌堵蕩李鶴年英翰亦當嚴密布置防剿兼施毋令再肆蔓延鮑超前曾力疾派員會剿甚堪嘉尚病體稍愈並著督師迎擊用副委任將此由六百里諭知李鴻章譚廷襄曾國荃李鶴年英翰並傳諭鮑超知之○諭李鴻章密奏鮑超患病情形等語覽奏均悉昨據曾國藩奏鮑超傷病甚劇已有旨令婁雲慶前往江南與曾國藩商定一切速赴軍營婁雲慶到營後著該大臣面投機宜令其接統霆軍與湘淮各軍互相聲援以期迅殄賊氛將來鮑超病痊並著該大臣加意聯絡俾仍奮勉圖功以副朝廷終始成全之意○已亥以年逾九旬賞原任清運總督袁甲三母郭氏扁額○予貴州陣亡署知府胡霖澍等祭葬世職○辛丑諭軍機大臣等楊岳斌奏慶陽圍解並縷陳東路軍情請飭穆圖善暫緩東行一摺前因楊岳斌奏病體難支老親皆在病中盼望情詞哀切是以准令回籍飭穆圖善馳赴省垣接署督篆茲據楊岳斌奏稱慶陽賊東趨城圍已解涇州亦無賊蹤惟甘省西南北

東華續錄 同治六十三 十

東華續錄 同治六十三 十一



三路期撫均須重兵省城存兵無多勢難分顧馬生彥等股甫經就撫甯安堡彈壓之兵實無可撥其辦理安插各務若邊易生手前去必致猜嫌叢生請仍飭穆圖善暫緩東行並原辦委員毋庸隨帶前進等語所奏自係實情穆圖善此時計抵蘭垣責無旁貸著將楊岳斌所籌體察見時情形妥爲布置不可稍涉疏虞河狄等地方應如何防期安撫之處並須設法兼顧以固省垣甘事糜爛已極左宗棠公忠素著抵陝後諒必能統顧全局以紓朝廷西顧之憂也原摺著鈔給左宗棠穆圖善閱看將此由六百里各諭令知之○予甘肅陣亡總兵官楊甫宜祭葬世職○壬寅諭內閣劉松山自入陝以來屢著戰功此次追賊同朝復能會合各軍大獲全勝保固河防深堪嘉尚著賞給玉柄小刀一把火鐮一箇大荷包一對小荷包二箇以示優獎所部出力將士並此次各營出

東華續錄

同治六十三

七

力員弁均著庫克吉泰德興阿喬松年擇尤保奏○諭軍機大臣等庫克吉泰等奏官軍擊賊大勝情形一摺檢回各逆竄擾同州經劉松山等軍追及於晉成堡姜彥村等處屢獲勝仗大挫兇鋒勦辦甚爲奮勉逆膽已寒勢必急謀走著喬松年督飭劉松山郭寶昌等軍嚴扼東路毋任擾及河岸庫克吉泰德興阿亦當嚴飭馬隊會合劉松山等軍實力兜剿以期一鼓殲除並著趙長齡督飭陳湜嚴密布置加意防範以杜賊蹤偷渡喬松年另片奏陝甘兩省在川省設局勸捐濟餉請將所收捐項凡甘省發照之捐統解甘省陝省發照之捐統解陝省以清眉目等語駱秉章穆圖善楊岳斌飭令局員遵照辦理惟甘省所捐止有翎支一項恐收數較少如陝捐收項較多仍著喬松年隨時撥濟甘省列款作收以昭平允原片著鈔給駱秉章穆圖善楊岳斌閱看將此由六百

里諭知庫克吉泰德興阿駱秉章穆圖善楊岳斌喬松年趙長齡並傳諭陳湜知之○諭前據李雲麟奏瀝陳西北軍情敬陳四端並再陳北路情形請速定大計等摺業經諭令該大臣仍妥籌兼顧將原摺留中備覽矣詳閱李雲麟所陳四條一曰西陲軍務未可速辦二曰北路防兵決不足恃三曰棍噶札勒參宜慎用四曰速保山西以全大局未嘗無可採之處除山西早飭各該督撫妥籌外西陲軍務本難剋日奏效李雲麟節次辦理棘手朝廷未加嚴譴者亦誠知事勢之難也惟所稱防兵有不如無賊來以不守守之等語殊非悉心籌辦之法至棍噶札勒參一員不得已而用之原當略短取長妥慎駕馭李雲麟謂宜虛參贊之缺不必派署等情亦非所宜另摺所陳新疆軍務不辦即止無中立之理此言良是又謂今日之事宜盡撤烏科防兵速裁伊塔見存各官留索

東華續錄

同治六十三

七

倫兵於俄國給厄魯特遊牧地等情此中空礙甚多新疆各城列聖艱難締造具有深心原以屏蔽內地今欲舉烏科等城一概不守北而張家等口西而秦隴皆成國家要塞大局所關李雲麟能保其必無後患乎索倫本屬勁旅烏科兩城防兵既屬無多蒙兵又不足恃自應設法調回以壯兵力或擇地辦理屯田以資養贍卽爲將來西征之先驅庶有實際仍著榮全妥籌辦理棍噶札勒參之爲人李雲麟既知其攬權難馭而又欲以厄魯特之眾全數給該喇嘛爲門徒亦涉自相矛盾此項人眾應如何安插俾遂驅策之處著再與麟興妥爲辦理伊塔所存各官著榮全等量爲裁撤以節糜費刻下哈密已復巴里坤可以固守李雲麟等惟當力保烏科等城聯絡棍噶札勒參以壯聲勢待肅州克復大兵出關自可徐圖恢復著德勒克多爾濟錦丕勒多爾濟麟興榮全奎



昌明瑤與李雲麟商酌就見有兵力餽力妥為守禦如德勒克多爾濟等各有所見不妨單銜具奏以備採擇將此由六百里各諭令知之○予陝西陣亡副將胡理明等祭葬世職○癸卯諭軍機大臣等劉嶽昭奏官軍肅清黔大並剿辦豬拱箭苗匪大勝見擬進剿平遠各摺片黃號及苗教各匪肆擾黔西大定為患已久豬拱箭苗匪嘯聚日眾為三省邊防巨患該撫及藩司岑毓英分路攻剿將黃號並苗教大股匪徒殄滅首逆擒戮殆盡豬拱箭賊營百餘座亦為滇軍平毀岑毓英所紮行營已距山頂不遠辦理奮勉甚屬可嘉著劉嶽昭即飭該藩司乘此聲威將山頂賊巢攻拔肅清匪股以竟全功平遠所屬之牛場苗匪即著劉嶽昭相機進剿迅速殄除以絕豬拱箭外援知州蕭培基於牛場苗匪肆擾並不集練攻剿又於鄒復勝進兵時以無糧力阻實屬意存苟安著

東華續錄

同治六十三

志

劉嶽昭張亮基查參黔西大定一帶並著張亮基揀派得力文武彈壓鎮撫毋得專恃客兵將此由五百里各諭令知之○命詹事府詹事廣壽在弘德殿行走○甲辰李鴻章奏任賴捻股自四月初五日銘盛等軍在信陽境內攔剿敗遁入鄂是日即由應山縣城東北竄過適總兵王永勝等營趕至初六日出隊小有擒斬賊即竄孝感之小河溪劉秉璋與楊鼎勳將出鄂境仍由廣水驛折回李昭慶由德安前往會師劉銘傳亦督隊繼進先後均過小河初七八等日賊東竄黃陂之兩河口各軍分路趕追計西路兵力已厚該逆不至回竄德隨勢將由麻城黃安北趨豫之光羅否則由蘄州廣濟等處東窺皖之宿太臣已嚴飭淮軍諸將會同鄂軍儘力兜擊豫省宋慶一軍見駐信羅自可相機扼截皖西空虛並函商撫臣英翰趕派扼堵中原麥熟難保不閒道出竄臣軍俱調

往鄂境有追剿之兵更無迎堵之兵南北數千里久旱不雨農田枯槁民情惶惑於剿賊大局尤有關係慮實深又奏據劉松山李祥和稟稱三月十五日攻克臨平鎮後捻逆句合同匪悉向武功東竄劉松山等會同黃鼎安住等軍折赴興平截剿十七日抵張楊村馬賊突至各軍督隊猛擊殲斃百餘人賊竄咸陽一帶十八日各營疾馳八十餘里至涇陽之竹范村擒斬三百餘名十九日該逆至彭王村一帶圍竄涇河我軍於二十日五鼓先由臨涇渡河以待該逆果由花池渡宋村渡等處竄越劉松山等分三路進剿縱橫衝殺賊遂大潰敗賊向三原富平遁走殺斃淹斃生擒共計約二千人二十四日我軍追抵富平時賊踞城東王寮鎮一帶會同郭寶昌進擊賊由北原下竄流曲鎮二十五六等日我軍紮原邊東西各堡仍分三路進攻斃賊甚夥二十七日各軍進逼

東華續錄

同治六十三

志

流曲鎮賊出隊死拒各勇愈擊愈奮奪回村堡數十處賊由蘇坊村向蒲城竄大勃屬之洛河東岸我軍由蘇坊跟追四月初一日至晉成堡拒河十里賊過河迎拒揮隊擊之敗回東岸淹斃甚眾初二日追至距同州十三里之美彥村劉松山揮隊奮擊賊竄同州東北初三日劉松山等探知賊屯許莊小壕各村即率部分進猛攻賊棄巢遁去我軍整隊欲追忽見前面馬賊橫互二十餘里作長圍包來步賊結數十團分道進逼劉松山李祥和與黃鼎各率隊奮擊邊決無前斃老賊數百賊大敗狂奔餘逆紛竄謝家坡等處各軍暫紮許莊村擬在同州購糧跟蹤再進是役共計殺傷燒斃生擒者約三千人擒獲頭目鄧立志等訊明正法查張總愚自入秦後大肆鴟張去冬省城岌岌可危曾國藩調派湘軍於臘杪疾走入關每戰必勝數月以來會同安住黃鼎郭寶昌等軍轉



戰涇渭之間賊勢張而復蹙惟該逆既竄同州東北偏近晉防據山西臬司陳湜來稟已商請駐防閩鄉豫軍馬德昭帶八成隊就近過河移紮老河口而自守禹門以上並謂見在河水漸漲提盡船隻當可不使竄渡已批令劉松山等迅速進兵如賊循邵陽韓城北趨即靠黃河西岸節節兜剿遮護晉防如賊由朝邑渡渭回豫即緊追出關回顧陝洛並屬與陳湜互為策應勿使賊得逞志上諭軍機大臣等任賴捻股由應山東北竄孝感之小河谿旋竄黃陂之兩河口見經劉秉璋等軍分路跟追即著李鴻章檄飭各軍合力兜剿迅殄逆氛西路兵力已厚該逆既不至回擾德隨竄皖竄豫均在意中宋慶一軍見駐信羅著李鶴年飭令該營相機扼截並著英翰於皖西一帶抽撥勁旅實力嚴防中原麥熟該逆四出掠食是其慣技李鴻章各軍雖俱赴鄂深慮有追剿之東華續錄 同治六十三 大

兵而無迎堵之師仍著該大臣統籌全局於無可抽調之中設法布置妥為兼顧據稱南北數千里久旱不雨農田枯槁等語實深慮繫見在直隸一帶亦屬少雨深恐青黃不接有礙民食該大臣務當妥籌鎮撫安慰人心庶於軍務有裨將此由五百里各諭令知之○于陝甘陣亡遊擊胡長才祭葬世職○丙午 上詣 大高殿祈雨○諭軍機大臣等前因哈密收復無人鎮撫疊經諭令文麟景廉迅赴新任以重職守並催成祿迅復肅州以便統領大兵出關茲據伊勒屯奏稱查明伯錫爾被害情形地方大事見無大員統轄等語哈密甫經收復撫綏彈壓在在均關緊要該大臣等任意逗畱延不出關殊屬不知緩急且難保非有心規避著文麟景廉懷遵疊次諭旨趕緊出關馳抵任所將應辦事宜極力整頓毋再遲延成祿被肅州賊匪牽掣竟無出關信息尤屬疲玩著

即振刷精神激勵士卒迅將肅城攻拔以便振旅出關毋得再行遷延致干重咎伊勒屯見任領隊大臣文麟等未到之前務當盡心防守以固疆圉將此由六百里各諭令知之○廣貴州鄉試中額一名江西饒州府學額二名德興縣十名湖北麻城七名直隸赤峰二名廣東三水一名○贈哈密殉難扎薩克郡王伯錫爾親王建立專祠伯克夏斯林等附祀○丁未諭軍機大臣等譚廷襄曾國荃奏捻逆東趨安陂仍折回應城官軍疊獲勝仗並會商布置情形一摺捻逆自東竄後經官軍追躡仍復回竄應城雖屢有擒斬而逆敵未衰前據李鴻章奏稱西路兵力已厚諒該逆不能逞志即著李鴻章譚廷襄曾國荃督飭淮軍鄂軍會合追剿並令宋國永折回洋梓鎮以扼西路要衝該逆在鄂不能得志必思竄豫著李鶴年飭令宋慶等軍迎頭兜剿以杜紛竄安徽相距雖遠東華續錄 同治六十三 七

而該逆飄忽異常不可稍形鬆懈並著英翰嚴飭各軍整旅以待擒逆狡猾善走非四面圍裹漸逼斷難杜其奔突李鴻章久歷戎行即著廣設方略以殄逆氛河南一帶既少雨澤而鄂省又苦久旱所關非細惟有誠心修省冀迓和甘一俟得雨即著奏聞鮑超戰功卓著實為國家干城之選見聞病勢沉重深為慮繫著曾國荃就近傳諭令其慎重醫治安心養息以冀速痊將此由六百里各諭令知之○諭前有旨令劉嶽昭由溫水進剿黔西大定俟肅清後移師剿辦豬拱箐毋庸分兵遵義茲據張亮基奏請仍飭劉嶽昭暫駐貴陽剿辦附省各匪等語黔省龍貴壩芒尚大坪各股逆匪逼近省垣兇敵甚熾省城情形益困若再無兵剿辦勢將不可復問自係實在情形惟劉嶽昭已將黔西大定一帶肅清豬拱箐苗匪亦經岑毓英進攻連獲大捷苗匪老巢指日可拔劉



嶽昭一軍似未便移就貴陽致失機會且滇省見無大吏彈壓張凱嵩到滇尙需時日劉嶽昭自應迅籌赴任或先能肅清貴陽附近一帶再行統兵赴滇著劉嶽昭酌辦理黔省餉匱兵單實深慮繫路乘章於張亮基所請協黔餉需總應不分畛域力為籌濟諒不至固執成見任聽黔省呼籲漠不關心著即竭力措解以拯貴陽大局毋許再事推延致負委任張亮基原片一件著鈔給路乘章劉嶽昭閱看將此由六百里各諭令知之○予貴州傷亡遊擊張定固廣西陣亡參將胡益志等祭葬世職○戊申論軍機大臣等左宗棠奏隨州追賊出境行抵樊城雇備車馱刻期入關一摺鄂省軍情前據李鴻章曾國荃等各奏情形與左宗棠大略相同著李鴻章曾國荃懷遵疊次諭旨廣籌方略迅殄逆氛昨據曾國荃奏陳鮑超病狀甚為危緊該提督患病以來所部各軍暫派東華續錄 同治六十三 六

宋國承統帶盛經有旨催令夾擊何以至今未聞宋國承等與賊接仗若早能移軍駐扼洋梓雙河何至蹤賊亂竄著李鴻章曾國荃傳諭鮑超速令宋國承等扼紮要隘聽候調度奮力剿賊如再貽誤必將宋國承等從重治罪鮑超亦不能辭咎也前據庫克吉泰等奏劉松山等軍節次獲勝賊勢已窮當諭該將軍等督飭各軍乘勝殄除並防竄晉左宗棠節制晉省呼應始靈著隨時偵察賊蹤會同趙長齡等加意防範相機掃蕩所陳取道情形朝廷不為遙制將此由六百里諭知李鴻章左宗棠曾國荃趙長齡並傳諭鮑超知之○諭前因左宗棠奏陝甘需餉孔殷請於上海洋商借銀一百二十萬兩由各關稅項下撥還當經諭令曾國藩等督飭各海關監督按數出給印票遵照辦理茲據左宗棠奏此次行糧僅止五萬餘兩入關後軍餉專恃洋商借款暫資接濟見聞山

西運城商銀尙多可供匯兌請飭應協各省速發印票交上海轉運局道員胡光墉領取交洋商兌取見銀付與票商即可換取票商銀票至運城收兌等語左宗棠見在整隊西進不能停兵待餉自應照該大臣所請迅集鉅款以利師行著曾國藩英桂吳棠瑞麟譚廷襄曾國荃馬新貽李福泰蔣益澧郭柏蔭師曾各懷遵前旨按照左宗棠所定數目交胡光墉領取向洋商兌取見銀付與票商即換取票商銀票至運城收兌解付該大臣軍營提用所借銀兩仍著各該省自本年七月起分六箇月於各關稅項下撥還並於應解甘餉按月撥交各關以清款目將此由五百里諭知曾國藩英桂吳棠瑞麟譚廷襄曾國荃馬新貽李福泰蔣益澧郭柏蔭並傳諭師曾知之○庚戌諭軍機大臣等劉長佑奏遵飭提督啟程並派員接署提篆一摺署直隸提督婁雲慶雖暫練新軍而東華續錄 同治六十三 九

霆軍乏人統帶尤關緊要劉長佑已飭令交卸啟程即著催令乘坐輪船赴江甯聽候曾國藩差委儘鮑超病體就痊婁雲慶可以不必接統霆軍並著曾國藩察看情形仍飭回任以資督練直隸提督員缺緊要劉長佑見派鄭魁士署理該提督久歷戎行自能熟習營務而意氣漸平當知力顧大局和衷共濟不至復蹈故轍所有古北口練軍准其派鄭魁士接辦但所挑選兵丁務當以精壯為先不可稍存私見致有偏重著劉長佑傳知該提督懷遵此意用副委任將此由六百里各諭令知之○諭楊岳斌奏貴德廳回匪叛亂情形一摺本年二月間貴德廳回民突起叛亂將同知承順及家屬殺害踞守廳城覽奏實堪痛恨西甯回民就撫本不足深恃玉通主撫而毫無防範以致匪黨益無忌憚此次貴德既為賊踞勢難再事羈縻著楊岳斌即飭提督鄧全忠等督帶所部



勇丁聯絡該處鄉團設法進剿迅將貴德廳城攻拔毋任久踞玉  
通亦當督率兵團嚴密防守毋再輕信奸回詭詞致為所誤所有  
死事員弁著楊岳斌查明請卹千總七生春潛逃出城著先行革  
職交楊岳斌查辦其餘聽賊指使捏詞稟報之文武員弁著一併  
查明參辦另片奏甘省餉糧軍火萬分缺乏請飭速解等語甘省  
困乏情形實深焦灼陝甘唇齒相依豈容坐視著喬松年督飭林  
壽圖將陝臺見存餉銀軍火帳房等項迅速派員探明路徑繞道  
解甘並著譚廷襄會國荃督催湖北後路糧臺將餉銀軍火源源  
運至漢中分局轉解赴甘以濟眉急原片著鈔給譚廷襄會國荃  
喬松年閱看將此由六百里諭知譚廷襄楊岳斌會國荃喬松年  
玉通並傳諭林壽圖知之○辛亥李鴻章奏捻逆自信陽回竄鄂  
境劉秉璋等軍分路緊追四月初五六等日總兵董鳳高等探悉  
東華續錄 同治六十三 干  
賊在應山督軍進剿疊有擒斬初七日該逆自小河奔竄黃安之  
河口鎮劉秉璋與楊鼎勳追抵小河李昭慶由德安趕到飛調王  
永勝董鳳高赴花園改由南路兜剿初九日劉秉璋等馳抵黃家  
橋賊已整隊迎敵各營進擊該逆越山而逃是晚有賊酋胡連發  
帶二十餘騎乞降初十日我軍進至長山寨賊馬步分股拒戰自  
辰至午相持數時各營一擁齊進賊陣潰亂擒斬甚多賊均退踞  
河口是夜遁去十一日我軍拔隊緊追楊鼎勳帶所部八營先行  
已刻至王家田忽山內伏賊馬步七八千人覬我軍頭隊已過突  
出邀截楊鼎勳當飭各營結為方陣短兵相接弁兵頗有傷亡劉  
秉璋在後趕派吳長慶况文榜率八營往援兩軍苦戰將賊擊退  
向宋埠竄去劉銘傳一軍於十二日馳抵黃安紫屏鋪正值大股  
賊匪東竄官軍分三路迎擊賴任牛各逆亦分隊來撲鏖戰逾時

賊始大敗越嶺狂奔我軍分路緊追擒殺數千奪獲驛馬千餘匹  
沿途解散難民萬餘人追至陡山收隊李昭慶正帶隊進分水嶺  
忽見大股之賊自東回竄行走甚疾李昭慶督馬步各隊迎擊王  
永勝等直衝賊陣各營并力齊進斃賊數百名賊眾奪路向西逃  
竄生獲賊酋潘石頭蔡大義等供稱逆首畏兵追逼仍回安陸舊  
口一帶臣查任賴等逆在鄂中屢勝之後勢甚猖獗此次由黃安  
東趨欲由黃州廣濟下竄皖豫經各軍分路追擊劉銘傳攔頭痛  
剿始折而西准會國荃函稱賊於十四五等日過雲夢應城已趨  
舊口天門等處見催宋國永等帶霆軍由隨州折赴安陸之洋梓  
扼柴要隘鄂軍回紮早市天門劉銘傳督軍已赴京山如霆軍能  
扼安陸竄路即可設法就地兜圍臣飛飭劉秉璋李昭慶等酌量  
回軍以助聲勢此次尤為出力之降補參將董大義等先行開列  
東華續錄 同治六十二 王  
額懇恩施其餘出力員弁容臣查明彙請獎勵陣亡之總兵張遵  
道等均請旨飭部從優議卹以慰忠魂 上諭內閣捻逆自信陽  
回竄湖北境內劉秉璋等軍連擊於應山黃安等處疊有斬擒劉  
銘傳一軍馳抵黃安紫屏鋪分三路迎擊該逆大敗狂奔追殺數  
千名復經李昭慶等軍截剿於分水嶺等處賊遂向西逃竄剿辦  
尙屬得力仍著李鴻章督飭各軍乘勝進剿迅殄賊氛○予湖北  
陣亡總兵官張遵道等祭葬世職○是月緩徵浙江臨安等七縣  
被擾額賦



東華續錄

同治六十四

臣王先謙敬編  
臣張式恭恭校

五月癸丑朔子湖南陣亡參將楊友春等祭葬世職○甲寅諭軍機大臣等成祿奏哈逆東竄旋退並副將凌祥失利情形各摺片哈密回匪由安西東竄玉門冀援肅州經成祿派令寶型迎擊多設疑兵賊眾旋即驚退惟該逆雖經暫遁難保不去而復來仍當勤探嚴防不得稍形鬆懈並督兵迅拔肅城速為出關之計毋再稽遲干咎已革副將凌祥前在哈密接仗失利本應治罪見據成祿查明該革員於接仗時身受矛傷著從寬暫留軍營責令出關效力自贖將此由五百里諭令知之○以早命各省恤難民育嬰孩揜暴露贖陣亡兵勇家屬○丙辰諭內閣前因御史佛爾國春

東華續錄

同治六十四

一

奏湖北竹木商捐一款會國荃前於過境時曾用銀三千兩及歷任巡撫到任辦理鋪陳修理衙署皆於此款領用各節當諭令譚廷襄查訊茲據譚廷襄奏稱前於查辦官文被參案內業將調到清摺覈明並無會國荃用銀之款復訊據委員孫振銓供稱同治三年會國荃過境曾由糧臺解過舊欠餉銀四萬二千餘兩係屬正款並未支竹木商捐歷任巡撫到任該員並未辦過支送鋪陳等項又據總局司道詳稱歷年在竹木商捐項下領過辦公等項銀錢如兵差隄工城工修理衙署皆確有案據並送鋪陳規費各等語此案會國荃被參動用竹木商捐等款既無其事著毋庸議至佛爾國春原奏內所稱會國荃原參官文賄通肅順貪婪欺罔各節據綿森等查屬子虛會國荃宜照律反坐一節官文受文宗顯皇帝特達之知十數年歷著勳績諒不至孤恩昧良肆行貪

罔且其重膺疆寄尚在肅順未經用事之先亦無所用其黃綠朕御極之初曾特諭內外臣工既往不咎會國荃以影響之事慮列入奏本屬不諳大體佛爾國春遂行加以反坐之罪尤屬迹近報復故為苛論嗣後風聞言事必宜慎重黨援攻訐之風斷不可開所奏並毋庸議○諭軍機大臣等何瑄奏哈密見在情形並請撥倉糧各摺片何瑄見派孔才等所部分駐瞭墩等處其餘兵勇駐紮哈城哈密境內漸次肅清即著該總兵會商伊勒屯等妥籌鎮撫一面仍將竄匪相機進剿迅殄逆氛巴里坤哈密兩城米糧萬分缺乏又兼本年荒旱難望收成兵勇枵腹堪虞亟應速籌接濟何瑄前經奏請於墩煌縣指撥倉糧一萬五千石著穆圖善楊岳斌嚴飭該縣趕緊採辦運解巴城以濟眉急成祿著懷遵疊次諭旨迅將肅城攻拔振旅出關毋再遷延干咎將此由六百里諭知

東華續錄

同治六十四

二

穆圖善楊岳斌成祿並傳諭何瑄知之○署湖廣總督譚廷襄等奏捻匪由棗陽趨豫見籌布置防守得旨劉銘傳等軍獲勝情形前據李鶴年奏到與此奏大略相同見在賊眾竄過棗陽勢將入豫著譚廷襄會國荃飛咨豫省嚴防並派兵出境進剿不得稍分畛域仍防回竄黃麻等處毋稍懈忽○丁巳李鴻章奏捻逆於四月十四日竄至孝感劉銘傳督軍疾追十五日追抵雲夢乘夜進擊賊不及防自相驚潰斃賊數十名生擒賊目陳大潰一名該逆不敢喘息向阜市一路奔竄十七至十九等日忽折向京山由鄂東洋梓上竄經軍宋國承等由隨州回軍西向十九日抵棗陽之吳家店適賊由宋家集竄至平林店圍山一帶距該軍約二三十里不等二十日商令提督唐仁康率隊夜襲圍山賊館斬擒悍賊數百名二十三日該逆竄至新野東南之朱集水台並南陽西南



之清華穰東等處邊馬擾及鎮鄧境內據獲賊供稱該逆因追兵  
緊逼欲竄東豫又欲逃往陝西等語查該逆屢經挫敗窮數日之  
力奔突出鄂其圖竄東豫蓄志已久惟豫境平曠四達賊情剽  
無常目下既至宛郡或東走葉裕或西趨內浙以圖入陝尙未可  
定劉銘傳由棗陽緊追出鄂周盛波由信陽馳赴泌陽已檄令該  
兩軍視賊所向相機兜剿豫軍宋慶亦率隊馳往新唐均與霆軍  
前後聯絡東豫徐毫新麥登場計旬日內可收入寨民食稍易保  
護如賊果東趨當令潘鼎新劉士奇兩軍會合迎截爲東路援剿  
之師其餘援鄂諸軍馳逐數月疲乏已甚檄令分道回豫更番休  
息察度賊蹤再行進戰 上諭軍機大臣等刻下逆蹤尙無定向  
陝豫俱應嚴防著李鴻章督飭劉銘傳周盛波等軍相機兜剿李  
鶴年令宋慶迅赴新唐會合霆軍夾擊新練之軍如可抽調著飭  
東華續錄 同治六十四 三  
張曜擇要扼擊爲一鼓聚殲之計如賊果東趨李鶴年飭潘鼎新  
等迎截丁寶楨即派兵迎堵並著左宗棠喬松年趕緊調派勁兵  
遏其入陝之路該督撫等務須不分畛域督軍會剿迅殄賊氛以  
慰廬念將此由六百里各諭令知之○戊午諭內閣瑞麟等奏勦  
辦曹冲客匪屢獲大勝該匪勢窮就撫並籌辦善後情形一摺廣  
東曹冲客匪負隅抗拒經蔣益澧督軍進剿屯兵於獅子山等處  
分路攻擊屢獲勝仗追至田頭賊寨乘勢環攻赤溪股匪分路來  
援該撫揮軍迎剿仗兵四路包鈔賊匪前後受敵旋即敗退三月  
二十五日官軍直逼田頭環築礮臺晝夜轟擊四月初二日分兵  
駐紮牛屎巷以扼曹冲赤溪要道兩寨悍賊同時來撲兵勇用礮  
轟擊斃賊無算賊始敗退收隊後該逆冒雨圍攻沈玉遂營盤拔  
抽水椿愈撲愈悍蔣益澧挑選敢死之士由營後突出追殺該匪

驚潰狂奔次日日出隊將曹冲赤溪之匪截斷開放大礮炸礮悉落  
寨中賊始膽落技窮赴營求撫定期呈繳軍械將寨柵一律平毀  
放出被擄子女縛獻抗官悍黨地方肅清蔣益澧親督將士將積  
年客匪剋期殲定深堪嘉尚著交部議敘所有應辦善後事宜即  
著照該督撫所議次第興辦另片奏請照恩平客籍成案准其考  
試每二十名取進一名等語該客民等既經改過自新即係朝廷  
赤子自應加恩拔取秀良以廣培植餘均照所請辦理○諭軍機  
大臣等張之萬奏甯海匪聚眾劫掠請飭調輪船出洋夾擊一  
摺甯甯地處海濱毗連直東洋面匪首沈如鈞即沈如悞膽敢聚  
眾搶劫雖經張之萬派兵折毀其巢而該匪駛至外洋欲結幅匪  
滋擾其計甚爲狡惡不可不亟行捕剿以靖洋面張之萬雇募商  
船出洋追剿恐未能得力上海向有輪船及捕盜局綠皮艇師原  
東華續錄 同治六十四 四  
以備捕剿海盜之用即著曾國藩郭柏蔭迅速調派出洋奮力追  
剿務將首匪弋獲不使一名漏網其江北沿海各隘口並著張之  
萬派兵嚴密堵截毋令登岸儻有接濟匪糧者著各嚴行查禁以  
期迅速嚴事免滋後患將此由五百里各諭令知之○諭瑞麟蔣  
益澧奏曹冲客匪畏罪投誠辦理善後情形請將出力文武獎勵  
各摺片曹冲等處客匪恃險抗拒負隅日久經蔣益澧親督官兵  
節節進紮屢敗賊眾並分兵斷其接濟匪黨窮蹙畏罪真心乞撫  
見在辦理善後已有頭緒該撫躬歷險阻奮勇督戰勦撫兼施將  
十餘年巨寇迅速蕩平深堪嘉尚本日已明降諭旨將該撫交部  
議敘並將出力各員弁照請獎勵所請將梅啟照以鹽運使記名  
與定章不符已交軍機處另行存記矣粵東土客械鬪積多年  
勢難令其同居錯處瑞麟等見擬將曹冲等處以內田廬撥歸客



民冲蕩等處田畝撥給被逐土民俾其各分疆界畫地而居永絕葛藤並設官駐兵編籍鄉試所籌均屬周妥即著將詳細章程妥議具奏其入學考取定額亦於本日明降諭旨內照請允行矣將此由五百里各諭令知之尋奏土客所爭首在田產曹冲以內共田三百餘頃足資生活又設遵義書院以振士氣復飭甯甯縣知縣饒繼惠設立清查撫恤局招集流亡散給籽種另委知府李國賢等帶撫標營兵八百名駐紮浮石以資撫恤得旨辦理甚為周妥仍著該督撫慎選牧令隨時留心駕馭並將清查撫恤事宜認真籌辦以期土客各民日久相安毋稍疏忽○諭各省廣購書籍並重刊 列聖御纂欽定經史頒發各學○諭禮部增修學政全書○江蘇阜甯縣海盜滋事命曾國藩等調師船追擊並嚴斷接濟○追予故河南河道總督潘錫恩諡文愼命國史館立傳○已

東華續錄

同治六十四

五

未 上詣 大高殿祈雨○諭軍機大臣等庫克吉泰等奏官軍剿賊疊勝捻股東竄追擊情形一摺郭寶昌一軍在朝邑等處力戰三次獲勝殲斃髮逆千餘名復將渭濱悍賊悉數剿除與劉松山等軍併力攻克普集鎮等處追至省城南門外奮力鏖戰德興阿等亦督兵出城助擊追至瀟橋此次各軍奮勇爭先將竄撲省城之賊力斬數千精悍匪黨大半授首解散裹脅萬餘人兇賊已衰剿辦極為得手著該將軍等督飭諸軍乘勝窮追務將此股速行殄除毋任滋蔓左宗棠計已抵關著即與陝省追軍合力攻擊將此股就地殄盡毋令竄入豫鄂喬松年奏覆辦理撫回情形一摺頗為有見著左宗棠到陝後妥商籌辦原摺著鈔給左宗棠閱看將此由六百里各諭令知之○諭榮全奏起運軍餉被俄官阻滯並索倫人口逃入俄界一摺喀帕兒所借餉銀俄官庫必那圖

爾雖阻止前進亦係慎重之見此時是否解到抑應扣留起解均著榮全酌量辦理續行逃出索倫男婦尚有千餘名之多在俄境逗留聞之深為軫念索倫勤旅從前效力最多豈可令其流離失所著榮全於赴俄國商辦事宜時將前此逃出及此次續行逃赴俄國之索倫男婦厚給川資設法護送至烏科兩城妥為撫恤斷不可吝惜小費致令再受困苦此事朝廷夙夜在念若不趁此積雪融化之時趕緊接出則此後更難行走諒榮全定能仰體辦理也另片奏請將訥勤圖等獎勵等語前鋒訥勤圖烏仁泰由斜米赴烏垣正值嚴寒之際不辭辛苦跋涉越嶺甚堪嘉尚訥勤圖烏仁泰均著賞加六品頂帶以昭激勸將此由六百里諭令知之○以剿賊奮勉陝西軍營已革總兵官郭寶昌遣戍○辛酉諭軍機大臣等李鶴年奏任賴股匪由新野北竄官軍追擊獲勝張逆

東華續錄

同治六十四

六

擾至盤鄂將由臨渭回竄豫省並探賊蹤已至襄許各摺片任賴等逆由新鄧北竄襄葉許州已見賊蹤李鶴年見駐許境著就見有兵力並張曜新練之軍擇其可用者嚴加防範不可稍有挫失致損軍威尤須防其竄撲省城之路省城防務著督同卞寶第李宗燾等妥為籌辦仍飭宋慶馬德昭等軍繞前截擊毋任蔓延李鴻章見在周口著督飭湘淮各軍前截後追力求制勝之法並著英翰督兵出境防剿毋分畛域以免闖入皖境蘭考等處為該逆竄擾熟徑恐一撲犯則直東河防均形喫緊著劉長佑督飭張樹聲趕緊赴防認真籌辦丁寶楨已至防所著即擇要駐紮毋任一賊偷渡張逆由盤鄂竄臨渭左宗棠帶兵由潼關入秦正在迎頭截剿並著喬松年督同劉松山郭寶昌等軍追擊先滅此股毋任竄出與任賴等股復合致辦理又形棘手將此由六百里各諭令



知之○張凱嵩疏薦廣西在籍主事鄭獻甫教授陳鑑等孝友學  
行詔獎敘有差○命曾國藩爲大學士仍留兩江總督任以駱秉  
章協辦大學士仍留四川總督任○癸亥諭軍機大臣等兆琛奏  
官軍各路獲勝並布置楚防情形一摺兆琛一軍自踏平寨頭附  
近各寨後將清江援賊及另股攻圍馬鬣嶺民聖苗逆分路擊退  
並將燕溝洞等處賊壘攻克其撲犯長吉等處賊匪復疊被官軍  
擊敗李元度一軍亦進逼荆竹園老巢屢挫賊鋒並攻克招降河  
西各寨周洪印一軍將竄擾靖城附近地方苗匪擊敗分扼邊隘  
辦理均尙得手著兆琛督飭諸軍分路防剿並令李元度先將河  
西肅清以便併力攻拔荆竹園老巢疏通黔省東路張亮基亦當  
派兵由上游而下與楚軍會合夾擊以期迅掃妖氛並著劉峴將  
沅晃靖一帶要隘嚴防以固楚省腹地仍遵奉前旨飭令席寶田  
東華續錄 同治六十四 七

擇要改設卽著照所議妥爲辦理圖雷覽將此各諭令知之○李  
鴻章奏據探四月二十五六七等日捻逆由宛郡西竄鄧州鎮平  
內鄉各境有由浙川荆子關入陝之勢適豫軍宋慶由南陽進擊  
淮軍劉銘傳由棗陽襄陽緊躡其後二十八日馳抵鄧州二十九  
日該逆聞風逃遁副都統善慶等督隊追至白龍廟任逆分路回  
撲均經我軍擊敗擒斬賊目多名追至鎮平縣之馬莊賊向東南  
竄去五月初一日竄至唐縣裕州之交經周盛波等截擊遂折而  
北趨橫竄舞陽葉縣臨潁等處初四日過許州西北李鶴年派張  
曜出隊攔擊初五六等日竄洧川尉氏中牟一帶山東藩司潘鼎  
新在尉氏之張市出隊攔剿該逆又折而北初七日潘鼎新拔隊  
跟追據擒獲賊供賴李兩逆本圖竄陝任逆由鄆城梁山寨有土  
匪勾引欲赴東裝旗等語豫境平原四達無險可扼該逆避兵急  
東華續錄 同治六十四 八



機截堵如賊已東竄即由虞城赴豐縣扼剿與劉銘傳等軍聯絡  
 臣當隨後馳往督辦 上諭賊由鄧州唐泌等處奔竄劉銘傳周  
 盛波等追擊各獲勝仗該逆逼近許州復經李鶴年派張曜出隊  
 攔擊見由洧川尉氏竄中牟一帶據擒獲賊供賴李兩逆本圖竄  
 陝因鄆城梁山寨有土匪勾引欲速赴東裝旗李鴻章見令劉銘  
 傳一軍屯紮曹單察度合圍刻下河水乾涸賊船無所施展著李  
 鴻章督飭潘鼎新緊躡賊蹤與運防水陸各營妥籌策應丁寶楨  
 諒已到防著即將鄒滕等處速籌布置鄆城土匪著派兵先事查  
 拏以免勾結為患江境運河亦涸恐賊乘虛下竄著曾國藩令黃  
 翼升迅率礮船馳赴清江徐州一帶會督水陸各軍嚴密巡防以  
 期有備無患李鴻章仍當催令沈宏富劉秉璋等相機進發力圖  
 制勝該大臣應赴何路調度即行酌度移營不為遙制賊蹤見在

東華續錄

同治六十四

九

中鄭其地濱臨黃河逼近省會李鶴年已令宋慶限期令張曜由  
 洧尉一路繞出賊前悉力扼截均向妥協著即督飭諸軍認真遏  
 截痛挫兇鋒省城防務著督飭藩臬兩司妥為經理不可稍涉大  
 意開東去賊不遠著劉長佑催令張樹聲趕緊赴大名一帶督辦  
 防務該督撫等均須振刷精神力籌堵禦之方儻任滋擾完善惟  
 該督撫等是問將此由六百里各諭令知之○丙寅以早詔清理  
 庶獄○龐鍾璠奏陳荒政十條命萬青藜等妥籌以聞○丁卯諭  
 軍機大臣等丁寶楨奏捻股竄入東境力籌防剿一摺捻蹤剽疾  
 異常已由考城晝夜潛奔竄至曹州及鄆鉅境內志在搶渡運河  
 圖擾東府見在運河水勢淺狹情形喫重著丁寶楨督飭見有兵  
 勇嚴密扼守隄牆毋任竄越南陽湖水乾涸新店新廬及谷亭一  
 帶防務更為喫要丁寶楨雖經分調陳錫周等各營分紮仍慮兵

力單薄著李鴻章迅檄劉銘傳潘鼎新等軍星夜兼程馳援東境  
 毋稍延緩防河水勢雖漲防堵不可不密著劉長佑丁寶楨李鶴  
 年各飭水陸文武嚴密巡防不可稍涉大意蘇廷魁亦當督率河  
 標兵弁一體助守毋得置身事外將此由六百里各諭令知之○  
 諭張凱嵩奏慶遠官軍越境攻克苗寨收復荔波縣城一摺此次  
 慶遠官軍擊敗黔苗乘勝進攻荔波收復縣城勦辦尙屬奮勉其  
 尤為出力將弁著張凱嵩酌保數員以示獎勵毋稍冒濫軍遠  
 駐黔境糧運難繼自係實情張亮基責任封圻既不能派兵會剿  
 迨客軍越境收復又復置之不問疆臣職守之謂何著即抽調勁  
 旅赴荔夾剿妥籌善後不得以兵單餉絀徒知諉過於人巧為掩  
 飾吳昌壽計日當可到任並著嚴飭各軍無分畛域總以地方為  
 重不可稍有推諉該督撫等功罪所在朝廷自能洞鑒也勉之將

東華續錄

同治六十四

十

此由五百里諭知張凱嵩張亮基並傳諭吳昌壽知之○江西巡  
 撫劉坤一奏拏獲義甯州起事紅蓮教匪首李觀芬等得旨著  
 即督飭地方文武各官迅速接捕不准一名漏網並著兩湖督撫  
 一體嚴密緝拏務期悉數就擒盡法懲治以絕根株○廣順天鄉  
 試滿洲蒙古中額一名京旗滿洲蒙古學額十名○戊辰諭內閣  
 候補內閣侍讀學士鍾佩賢奏稱夏同善諫幸惇親王府論旨稱  
 循舊章以折之倭仁諫設同文館論旨令酌保數人以難之似該  
 員於二事尙未深悉溯查從前詣近支親王府第 神殿前行禮  
 事非一次本有成案可循非初為此說以折夏同善也倭仁請罷  
 同文館亦因摺內有天下之大不患無才之語或者該大學士確  
 有所聞故令酌保數員總之臣工有所敷陳必當詳覈事實固不  
 可苟為容悅亦不可見好沽名爾大小臣工嗣後務精白乃心共



圖匡弼以期君臣交儆感召 天和實有厚望焉○詔求直言並  
嚴減 宮廷用款○己巳 上謂 大高殿祈雨○諭軍機大臣  
等丁寶楨奏賊眾搶撲運河見由汶上進剿並嚴布黃防一摺捻  
蹤由豫入東從鄆城梁山間道直撲沈口官軍鏖戰不支該逆於  
戴廟水洄處衝突過河分爲兩股一股屯踞戴廟一股屯踞三里  
莊省防喫重丁寶楨已帶王正起等營由汶上一路迎截著即催  
調王成謙等合力追剿力願省防東昌張秋等處黃防著即嚴飭  
翼易圖等認真防範並飭濱黃各州縣嚴查渡口將船隻盡行提  
歸北岸以杜北竄儻有疏失即以軍法從事丁寶楨於運河防務  
未能得力雖因河水旱涸究屬籌策無方著交部嚴加議處總兵  
王心安著即革職暫免治罪仍留營效力以觀後效儻再不知愧  
奮即行從嚴參辦都司朱萬美於認守地段不能遏賊致壞全局  
東華續錄 同治六十四 十一  
著即於軍前正法以昭炯戒其餘陣亡文武員弁著丁寶楨查明  
具奏李鴻章仍駐周口鞭長莫及著即移營東境擇要駐紮居中  
調度劉銘傳潘鼎新等軍均落賊後著該大臣即行催令迅速赴  
東力圖剿辦徐州一帶防務著飛咨曾國藩張之萬速調黃翼升  
到防以資得力宋國永等一時既不能西進著即酌量撤調並於  
河南防軍內嚴飭布置以防回竄劉長佑見在已否回省著即飭  
令張樹聲專辦大名一帶防務河間景州等處爲直東往來要道  
著督同唐訓方挑兵赴防毋稍延誤並著崇厚將天津洋槍隊挑  
選精銳並籌度就近可調之兵聽候諭旨調遣由該侍郎督帶防  
剿劉長佑崇厚均當多發偵探妥慎籌備毋稍大意將此由六百  
里加緊各諭令知之○展五城十五廠及普濟堂功德林粥賑兩  
月○庚午諭軍機大臣等左宗棠奏督軍分道入關一摺劉典唐

協和等軍與鮑超所部在鄂省分路擊賊左宗棠亦親爲策應將  
賊壘次擊收偏出鄂境見在逆股業已竄至東境左宗棠正可迅  
速入關專辦張總愚一股該匪屢爲陝軍痛挫逆股已衰左宗棠  
入關後與劉松山等軍會合夾擊務將此股就地殄除不可令其  
竄入鄂豫又成蔓延不了之局昨據庫克吉泰等奏稱捻匪被官  
軍在附省一帶擊敗又復渡渭北竄逆騎飄忽異常劉典一軍仍  
當由荆子關趨赴藍田以防陝捻回竄武關之路毋稍大意另片  
奏覆陳勦撫回匪事宜與喬松年前奏大略相同回民亦係朝廷  
赤子斷無盡行誅戮之理惟其中積悍匪徒必先勦盡始可將良  
回分別招撫尤須另籌曠土妥爲安插毋令與漢民構釁方可久  
安所稱責令員回縛獻逆回並令其導引官兵尋蹤勦捕俾漢民  
稍獨風念之處辦理頗合機宜著俟入關時與喬松年妥商籌辦  
東華續錄 同治六十四 十二  
將此由六百里各諭令知之○諭榮全奏籌畫安插索倫等眾並  
棍噶札勒參欲赴俄國一摺索倫蒙古人眾效力最久實爲國家  
忠義世僕豈可任其淪落異域前論該參贊務當設法接出斷不  
可吝惜小費見在烏里雅蘇台雖無曠地可以安插或於接出後  
令其在科布多暫住再酌量請旨以爲安插之計棍噶札勒參欲  
赴俄國所論不爲無見惟蒙古兵丁賴其統帶此時李雲麟既不  
前進棍噶札勒參爲鎮撫著毋庸前往所有籌辦安插索倫蒙  
古等眾事宜著榮全會商妥辦備經費不敷並著隨時奏聞將此  
由六百里諭令知之○烏魯木齊提督成祿奏遵查安玉一帶見  
無賊蹤哈密城池經巴里坤兵勇收復該逆已返烏魯木齊故穴  
肅州賊勢愈蹙王仁和一軍即令移紮近城西南聯絡合圍得旨  
肅州賊勢既蹙著與王仁和一軍迅籌攻圍毋得日久淹滯○王



申諭軍機大臣等前據額勒和布等奏游民私墾禁地呈請升科請飭集議並陳與將軍都興阿等籌商兩歧各摺片當派恭親王會同大學士六部九卿議奏並令奕格會議茲據王大臣等奏稱盛京附近一帶沃壤荒山歷屆未敢輕議開墾而邊荒地闊防檢難周見在所墾地畝僅據何名慶等供稱已有數百萬响此外尚不知凡幾必須徹底查究庶已墾之地可以覈實清釐未墾之地仍當示以限制請派王大臣前往會同察勘請旨辦理等語著派都興阿延煦額勒和布奕格恩錫揀派明白曉事熟悉情形之員逐一詳加察勘並著延煦恩錫奕格進山查勘如果審時度勢不能不俯順輿情所有一切應辦事宜應如何詳定章程俟查勘覆奏到時再降諭旨其有關風水者仍當封禁不得妄議開墾至東界朝鮮地方有無窒礙自當妥籌撫綏俾該國猜疑悉泯著禮部東華續錄 同治六十四 三

國邊境民人亦難保無潛行越界私墾情事令其先行詳查或擬作何安插之處迅速覈覆一面俟延煦等查勘定議後再行酌度辦理都興阿等務當宣示朝廷格外恩施不咎其既往之愆仍予以謀生之路至該省歷任將軍及各部曾經查勘侍郎朝廷寬大之恩既概恕其失察此次查辦各員務須籌畫萬全嚴定章程加意防範以期一勞永逸並查吉林五常堡升科成案通盤籌畫朝鮮沿邊情形亦著就近察看具奏何名慶等四人著帶同前往酌度妥辦原摺均著鈔給閱看將此各諭令知之○癸酉夏至地震○諭內閣上年捻逆自豫竄鄂屢經諭令李鴻章曾國荃督飭湘淮各軍及鄂省諸軍實力勦辦以期就地殄滅永靖捻氛乃該逆游弋於鄂之黃麻隨棗豫之南陽信羅一帶縱橫馳逐屢報勝

仗日久無功本年五月間據山東河南各省奏報該逆長驅入豫歷葉縣襄城許州蘭考直竄山東遂由鄆鉅趨壽張一帶直撲運河見復竄泰安甯陽等處竄偏省垣向復成何事體各省疆吏及統兵大員平日所謂布置防剿者安在殊可痛恨賊至則堵禦無方賊去以出境爲了事糜帑殃民迄無底止中原捻患何日可平耶除丁寶楨昨因河牆不守業經交部嚴加議處及認守地段之營員朱萬美令於軍前正法外湖北巡撫曾國荃著摘去頂帶與河南巡撫李鶴年一併先行交部議處以示懲儆其防剿不力以致該逆竄逸各將弁著李鴻章查明參奏李鴻章以欽差大臣督辦勦捻事宜時逾半載辦理毫無起色殊負朝廷委任著戴罪立功迅督諸軍馳赴山東會同勦洗務將此股全數撲滅儻再任賊縱橫毫無調度恐該大臣及該撫等均不能當此重咎也懷之○東華續錄 同治六十四 四

諭軍機大臣等劉長佑奏遵飭臬司赴防並籌辦河間景州防務崇厚奏遵旨挑兵備調丁寶楨奏捻逆渡運東竄分股牽掣經官軍勦除見在大股竄近省垣督軍扼剿各一摺捻股竄擾汶上甯陽丁寶楨親督王成謙姚紹修等將賊之分股擊敗擒獲老賊多名悉行正法大股賊匪由東鄉夏張等處折回泰安見已竄近省城著丁寶楨親督各軍由肥城長清間道馳赴省城鈔出賊前與王正起等軍前後夾擊毋稍疏失潘鼎新一軍人數不少前在沂尉一帶駐紮何以任賊竄過不聞扼截著即星速馳赴省城實力勦洗以贖前愆儻再不知愧奮即著李鴻章丁寶楨據實參奏省城防務著丁寶楨督飭在省司道妥爲辦理李鴻章見在已否移營前進該大臣到豫數月布置毫無殊負朝廷期望著即督率各軍入東駐紮濟甯一帶妥籌調度賊如到泰安一路可以薄之於



險如趨東三府即當節節進逼驅至海濱就地殄除儻任渡黃北犯貽畿輔憂該大臣等自問當得何罪景州河間防務著劉長佑督同劉景芳唐訓方認真辦理如能防至張秋齊河更爲完密並著崇厚將天津所練洋槍隊酌調數百名遴派妥員管帶其春霖所帶二營在奉省備防本日已諭令都興阿迅飭春霖取道營口乘船從海道赴津著崇厚即行催提到津用資調遣如河防無警崇厚即暫緩啟程仍隨時與劉長佑籌商辦法務臻周備將此由六百里諭知李鴻章劉長佑崇厚丁寶楨並傳諭潘鼎新知之○諭本日據崇厚奏籌辦南防請飭都興阿迅令春霖管帶前項槍隊弁兵由奉回津等語天津新練四營甫經成軍此外就近營分實無可調見在奉天地面尚稱平靖自應移緩就急以資調遣所有備防奉省之通永鎮洋槍隊兵五百餘名及天津鎮五行陣兵

東華續錄 同治六十四 五

五百餘名著都興阿迅將此項弁兵交署天津鎮總兵春霖管帶取道營口乘船從海道至天津由崇厚隨時調撥毋稍遷延將此由五百里諭令知之○諭李雲麟奏遵旨籌辦情形厄魯特毋庸派員管帶榮全不宜赴棍噶札勒參軍營棍噶札勒參奏請調榮全赴營並請賞假數月各摺片安置厄魯特遊牧一節既據李雲麟奏稱勢難稍緩即著照另摺籌辦情形妥爲辦理至棍噶札勒參西行後應如何節節布置之處並著悉心經畫計出萬全李雲麟於所陳各事宜務當實力舉辦毋得徒託空言致貽後患前經疊降諭旨令榮全籌辦安插索倫蒙古等眾事宜自未能再赴該喇嘛軍營棍噶札勒參請調榮全會商一切之處暫毋庸議該喇嘛勇敢素著蒙兵正資統帶豈可再行請假著李雲麟傳知棍噶札勒參欽遵諭旨奮勉圖功以副委任索倫人眾將來接回後應

否前往巴哈會同防堵之處著李雲麟與榮全屆時會商辦理棍噶札勒參所稱烏科二城所屬汗王貝勒貝子公札薩克等請特降諭旨令其幫同防禦奇古鼠匪等語著李雲麟傳旨該汗王等同心守禦以固邊防如該汗王等著有勞績朝廷不難破格施恩以示鼓勵李雲麟當時加激勸俾切同仇烏科二城布置情形並著與棍噶札勒參籌商妥辦將此由六百里諭令知之○安徽巡撫英翰奏捻逆由南陽新鄭一帶東竄派兵出境防剿得旨捻逆見擾山東甯陽一帶該省防務實未可鬆著即嚴飭程文炳等軍相機進紮不准稍有疏虞該撫仍當隨時察看賊情妥籌進止○河南巡撫李鶴年奏任賴股匪疾竄出境見飭宋慶張曜扼守蘭考邊境添派精銳抵閩鄉防禦得旨捻蹤尙聚東境該撫務當督飭宋慶等嚴扼蘭考邊境以杜回竄如各將士防勦不力致該逆復擾豫疆惟該撫是問其閩鄉一路並著飭令段廣瀛等擇要嚴防毋稍疏懈○予山東陣亡知縣周毓南祭葬世職○乙亥曾國藩奏任賴逆股見已東趨山東防務以運河爲最要本年天氣亢旱運河日涸水師無可施展陸軍尙嫌單薄賊如悉數猛撲恐上年之潛河修牆前功盡棄至陝西張逆一股屢經劉松山擊敗逆敵漸衰聞有回竄出關之意如又竄至豫鄂應請旨飭下李鴻章仍檄劉松山追賊東還不宜久畱秦中一則道途太遠糧餉難運一則該軍與捻逆接仗已多深悉賊中伎倆應令各軍全力合謀先保中原腹地李鴻章奏據探捻逆狂竄東境由鄆城梁山東北戴廟突過運河 憤懣憂惶莫知所措從前偕格林沁督師時運河未經設防捻眾往來自若官軍馬隊甚多尙可隨時馳逐迨曾國藩接辦因湘淮各勇募自南方素無騎隊乃議於運河東岸沿

東華續錄 同治六十四 六



隄興築長牆嚴堵竄越濟甯以上責令東軍分守臺莊以下責令清淮各軍分守其濟甯南至臺莊一段向以湘軍水師准軍陸師補其闕兩年以來捻逆屢次猛撲未能竄過 臣 接任期匪任賴等股遠竄鄂中 臣 不得不率全師赴援去冬即與閻敬銘緘商以東境運防自黃河以南周家口戴廟至濟甯石佛趙村共不過二百里有運河可阻有長牆可扼東省財賦較可贍軍應專任本省運防而騰出前駐濟甯之潘鼎新張桂芳淮軍作為游擊之師兼顧他省各督撫自守汛地俾 臣 得專力援剿庶免處處牽掣閻敬銘復函頗以為然即丁寶楨亦稱濟甯新店以上由東軍認守 臣 方慮徐道奎所紮南陽湖一帶水涸易渡不料賊匪直撲郭北之戴廟該處東軍水陸兵力尙厚竟不能為一日之守廢弛貽誤誠可痛惜 臣 方檄調劉銘傳潘鼎新周盛波王永勝沈宏富董鳳高各東華續錄 同治六十四 七

軍分赴曹單豐徐舊河隄聯絡扼紮並密商豫軍進紮蘭考院軍進屯蕭楊同時興工圍築冀蹙賊於黃運之閒就地勢以圖圍困潘鼎新劉銘傳於五月十二三等日馳抵單縣諸軍未集賊入東甫四日而即撲河未半日而即搶渡機會頓失局勢大非查賊既過河東而濟泰登萊南而充沂海贛儘可任意流竄潘鼎新劉銘傳已拔隊過河追剿惟張秋濠口二鎮尤係北竄要津渡口船隻較多該撫當有防備 臣 深為懸繫拜摺後即由周家口啟行先赴歸德察度賊情相機進止一面提催各軍就近調派合無仰懇 聖恩飭催直隸督 臣 於張秋以東黃河北岸迅速擇要嚴防以杜該逆乘虛窺竄又奏 臣 查劉松山等軍自剿辦西路捻匪於四月初六至二十四等日連獲大勝斃賊三千餘名二十七日各軍由灞橋追至新底鎮詎該逆因潼關有備不敢東竄折沿渭河西趨

五月初一日又敗之鄂縣少義坊小有斬擒遂由盤屋橫出郭公祠竄渡渭北蒲溪鎮桑家莊一帶初三日該軍亦由塔耳寺過河抵張家村賊以大股來撲督勇擊退遁回原處查該逆屢經痛剿奔竄渭南北窺晉不遂回豫未能賊勢日窮趨向難定已令劉松山會商各軍相機追剿設法殄除勿任該匪得再逞志 上諭軍機大臣等張總愚股匪屢為劉松山等軍痛剿悍賊死傷甚多又截其東竄出關之路該逆見復渡渭北通自應乘其衰弱為就地殲除之計左宗棠見已督軍分兩路入關著即與陝省兵勇夾擊兜圍迅將此股在陝殄盡免致流入鄂豫儻有餘匪竄出關中即著庫克吉泰喬松年飭令劉松山跟蹤緊追毋稍鬆勁並著李鴻章一面分派鄂豫諸軍扼要堵擊毋任與任賴等逆合併至任賴等股見已竄至東省搶過運河攻陷隄牆在防將士不能為一東華續錄 同治六十四 六

日之守致誤大局實堪痛恨見在賊蹤已由泰安逼近濟南有東擾登萊青之勢李鴻章當懷遵前諭迅飭劉銘傳潘鼎新等軍速赴濟泰等處與東省各軍合力剿辦毋再延誤張秋齊河等處河防劉長佑丁寶楨均當懷遵前諭嚴密堵禦毋令賊蹤搶渡其齊河以東至利津沿河北岸一帶並著劉長佑崇厚迅速籌撥直軍出境堵扼並著丁寶楨嚴飭武定各屬地方官激勵團練分段助守南岸地方亦當迅籌防堵以固河防鹽河船隻速行提歸北岸以杜賊匪搶渡登萊三面距海賊如竄至自可厚集兵力步步進逼就地殄滅李鴻章見雖移紮歸德著再擇要就近調度毋諉為賊蹤飄忽漫無籌畫自干罪戾淮徐一帶並著曾國藩嚴密堵扼以防南竄將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏抵省接印並甘肅軍務地方情形及請飭金順隨營派道員總統諸軍各摺



片甘肅瘠苦情形久縈慮念穆圖善見署督篆務當悉心經理營官既無統領州縣懸缺不補軍務地方何由整頓該署督任楊岳斌久病之後當取其長而矯其失不存成見方能有前交查辦事件並著持平辦理金順素能辦事著准其調赴省垣所有甯夏將軍篆務即著豐紳護理豐紳所署副都統並著三壽署理道員蔣凝學久歷戎行素為楊岳斌所任用穆圖善派令總統諸軍惟才是用必可使屬員悅服見在左宗棠到任需時穆圖善務宜振刷精神竭力整飭以副委任將此由六百里諭令知之○飭山西等省迅解甘肅協餉○予陝西陣亡參將汪明理甘肅知縣多齡等祭葬世職○予故江蘇布政使劉郁齋祭葬卹廕加等○丙子諭軍機大臣等張凱嵩奏鎮安官軍分段攻剿同獲大捷首逆中敵受創見在激勦各軍進剿一摺覃遠璉等軍攻剿鎮安股匪自

東華續錄

同治六十四

九

二月抵枯馮後屢次獲勝逆首吳亞終親率悍黨來撲官軍奮力夾攻吳逆受傷勢甚窮蹙著張凱嵩督飭覃遠璉等乘勝進逼賊巢力圖攻克盡殲醜類毋畱遺孽吳昌壽早已由浙啟身計可到粵張凱嵩於交卸後即當挑選精卒取道入滇毋稍延緩將此由五百里諭令知之○丁丑諭軍機大臣等丁寶楨奏捻逆避兵東竄省垣安堵見在分路兜剿一摺東省逆匪竄近省垣因官軍防守嚴密乘間遁入章邱鄒平旋由新城池北奔竄該處北路僅高苑博興兩縣此外多係河道該逆若自博興他竄必由臨淄樂安逸出丁寶楨見在親督王成謙等軍擬繞出臨淄樂安豫伏其前令王正起等軍緊躡其後即著督飭各軍前截後追兩面夾擊毋令喘息惟賊勢甚眾東省兵力不敷勦辦丁寶楨雖已咨調劉銘傳一軍由莒州向穆陵關一路前進潘鼎新一軍由萊蕪向博山

東華續錄 同治六四

一路前進仍著李鴻章迅速催令該二軍趕緊進剿通力合作爲一鼓聚殲之計東軍防守南岸勢難兼顧北岸應否將直隸東南各鎮之兵盡數調赴河干以資厚集之處著劉長佑崇厚相機布置該逆剽疾異常非合數省兵力不能盡殲醜類各該省督撫務當不分畛域會籌殄滅之方不得以追賊出境爲了事李鴻章專辦此股捻匪責無旁貸自當親臨前敵策應調度儻再任賊蔓延惟該大臣是問將此由六百里各諭令知之○諭張亮基奏賊匪闖入縣城旋經官軍擊退暨籌辦獨山荔波軍務情形各一摺安平縣城於上年九月收復後未及修葺本年正月二月間屢被逆首許大八賊黨楊大辨子等乘虛竄入均經官軍擊退該逆旋由閘道復入縣城知縣喻正福等同援無及總兵趙德昌親督各軍分道進攻喻正福等亦各帶團練繼至斃賊無算遂於三月二十八

東華續錄

同治六十四

十

日將縣城收復賊由北門逃出竄往清鎮安平交界地方此股賊匪雖經擊退未受大創該縣民稀地曠難保不去而復來著即嚴飭趙德昌等會同提督謝景春一軍跟蹤窮追合力夾擊以期盡絕根株至荔波地方前據張凱嵩奏稱粵軍越境收復何以張亮基尚未知悉殊不可解著懍遵本月十五日諭旨迅飭派出員弁前往協剿並將善後事宜妥籌布置其獨山一帶賊股即著檄飭張國樞各軍認真搜剿迅圖蕪事黎平荔波等處接連粵境賊蹤出沒靡常張亮基身任黔撫自當振刷精神激勵在事文武各官實力勦擊淨掃邊氛毋得勞師糜餉日以奏報籌辦情形希圖搪塞也勉之將此由六百里諭令知之○予貴州陣亡知縣鍾毓材祭葬世職○戊寅諭內閣順天直隸各地方久旱不雨民間播種無期災歉之形已見著直隸總督順天府尹即飭所屬清查戶

四六七



口安插流民簡公正紳耆妥議賑恤章程具奏應需帑項由戶部頒發以供支放其各項錢糧並著查明分別蠲緩○諭軍機大臣等張之萬奏捻逆搶渡運河直趨東南清淮喫緊扼要嚴防一摺此次捻逆搶渡運河飄忽異常清淮地方自應嚴密堵剿前已諭令曾國藩派兵扼堵見在張之萬已飭總兵姚廣武等分紮順河集等處布置尚為妥協著即嚴督各軍認真扼剿毋得稍有疏失惟徐海一帶無兵駐守著曾國藩迅即派兵前往堵剿以期嚴密捻蹤見雖鼠至鄒平以北距清淮較遠難保不因剿南鼠張之萬務當認真布置力保完善是為至要將此由五百里各諭令知之○諭左宗棠奏覆陳籌辦防剿情形一摺並富明阿等奏勇丁啟程分赴東陝請飭沿途接濟口糧車輛各摺片陝省捻匪勢已窮蹙見復渡渭北鼠左宗棠自應遵奉疊次諭旨迅速入關將此

東華續錄

同治六十四

三

股就地殄除南山各峪口均與興漢可通尤當分兵堵扼以防捻匪折竄南山高連陞一軍著即催令迅由鄖陽一路赴陝以備迎剿晉省河防仍著左宗棠妥籌兼顧所募礮手二千五百名見已據富明阿等奏稱如數募齊並勇丁自募長夫剋日啟程每名雖給付五十日鹽糧而受募遠征亟應體恤著都興阿額勒和布恩錫劉長佑趙長齡飭令經過地方官量加接濟以利進行其調赴山東之勇丁一千五百名餘丁一百五十名營官六十二員名並備差兵二十二員名均著沿途經過之將軍府尹督撫等飭令地方官協濟車輛以速進行需用車馬准其什正開銷所需勇丁整裝及雷養銀兩即著照富明阿等所議辦理原片一件著鈔給丁寶楨閱看將此由六百里各諭令知之○以廣壽寶珣俱為內閣學士廣壽由詹事寶珣由翰林院侍講學士選○命駱秉章籌銀十萬兩濟成祿軍營

並飭各省迅解月餉○己卯廣廣東新甯縣學額四名○庚辰諭軍機大臣等穆圖善奏陝西甘泉失守延郡喫緊保安等處賊勢猖獗見籌辦情形一摺陝西甘泉縣於三月二十八日被賊圍攻縣城失守延長膚施等處均有賊蹤延郡戒嚴其保安平定靖邊各屬復有賊酋袁炳等糾眾肆掠該省北山一帶年來尙屬安堵何以逆蹤屢集遂至萬餘喬松年於所轄地方賊勢猖獗何以並無奏報該處地當衝要且為甘省運解糧餉軍火衝途著穆圖善迅即飭令總兵胡世英督帶所部十營進紮延安將甘泉縣城力圖克復庫克吉泰喬松年著即速撥兵勇會合甘省所派之程興烈各營痛加勦洗迅殄逆氛渭北捻蹤尙熾若延安一帶再任賊縱橫勢將不可收拾喬松年能當此重咎耶甯條梁為山陝門戶穆圖善飭令副都統敦奇祥阿等嚴密設防著添派勁旅妥為

東華續錄

同治六十四

三

堵禦毋稍大意甯夏甫經安輯如賊蹤竄近又形喫重前請調金順進省之處著穆圖善再行妥酌以重邊防並著桂成將綏遠城與陝省毗連地方迅籌豫備以防被剿北鼠甘泉文武下落及此股竄撲之匪究係何股賊首何人均著喬松年查明具奏將此由六百里各諭令知之尋奏賊匪董幅祥一股在鄜州為劉厚基所敗遂勾結土匪竄陷甘泉旋經知縣陳澤農等集團收復董幅祥復竄回甘省界內已嚴催胡世英等會合擊剿得旨著即督飭胡世英等實力進剿並懷遵前旨嚴防綏德等處以杜回匪偷渡黃河毋稍鬆懈○辛巳 上詣 大高殿祈雨○諭內閣前因天時亢旱詔求直言原冀於國計民生有所裨益茲據都察院代奏候選直隸州知州楊廷熙奏請撤銷同文館以弭天變一摺嗚嗚數十言甚屬荒謬同文館之設歷有年所本年增習天文算學以裨



實用歷經御史張盛藻大學士倭仁先後請罷前議因其見識拘迂屢經明白宣示茲據該知州所陳十條不過摭拾陳言希圖自炫原可置之不論惟有關於風俗人心者甚大有不得不再行明示者楊廷熙因同文館之設並詆及各部院大臣試思楊廷熙以知州微員痛詆在京王大臣是何居心且謂天文算學疆臣行之則可皇上行之則不可普天之下孰非朝廷號令所及豈有疆臣可行而朝廷不可行之理又謂事在必行懇請將翰林進士科甲有職事官員撤銷尤屬謬妄國家設立科目原以登進人才以備任使曾國藩李鴻章均係翰林出身於奉旨交辦中外交涉事件從無推諉豈翰林之職專在詞賦其國家政務概可置之不問乎至所稱西教本不行於中國而總理衙門請皇上導之使行及專擅挾持啟皇上以拒諫飾非之漸等語更爲肆口詆誣情尤可惡

東華續錄 同治六十四 五

推原其故總由倭仁自派總理各國事務衙門行走後種種推託所致楊廷熙此摺如係倭仁授意殊失大臣之體其心固不可問即未與聞而黨援門戶之風從此而開於世道人心大有關係該大學士與國家休戚相關不應堅執己見著於假滿後即到總理各國事務衙門之任會同該管王大臣等和衷商酌共濟時艱毋蹈處士虛聲有負朝廷恩遇至楊廷熙草莽無知當此求言之際朝廷寬大姑不深責恭親王寶鑒請將楊廷熙所奏十條派大臣覈議並請將該王大臣及見任各大臣均暫開總理衙門差使聽候查辦自係爲楊廷熙摺內有專擅挾持等語當此時事多艱該王大臣等當不避嫌怨力任其難豈可顧恤浮言稍涉推諉所請著毋庸議○諭軍機大臣等都興阿等奏請添設金龍頂櫃尊藏寶錄 聖訓一摺據稱盛京 崇謨閣上層金龍櫃尊藏 寶

錄 聖訓見安設已滿擬請在金龍櫃上添設金龍頂櫃二十二座移請 列祖 列宗 寶錄 聖訓尊藏移出金龍櫃十一座敬備 文宗顯皇帝 寶錄 聖訓恭送到時敬謹尊藏等語所籌甚妥即著盛京工部做照原設金龍櫃式樣遵派委員敬謹成造金龍頂櫃二十二座以備尊藏而昭慎重將此各諭令知之○李鴻章奏 於五月二十二日馳抵歸德欽奉諭旨飭 移營東境居中調度 初慮捻逆過河如循汶上鄒滕舊路下竄嶧邳則徐淮喫重 當進駐濟甯皆須由歸德分路見在賊已竄往泰安潘鼎新由單縣馳抵濟甯即由滋陽曲阜向泰安進剿劉銘傳亦拔隊赴濟甯向東進發 聞守運東軍全數調往剿賊恐賊乘虛回竄飛飭周盛波周盛傳等由曹縣拔往濟甯之長溝擇要堵扼又恐賊由泰安折竄沂海則清江裏下河門戶可虞飛飭王永勝沈宏富兩軍拔赴宿遷暫紮董鳳高孔昭佑兩軍併扼韓莊要路豫備南路援剿劉秉璋李昭慶援鄂甯回周口 令劉秉璋一軍暫赴濟甯休養所派南路各陸軍令 弟昭慶馳赴徐州宿遷察看緩急會同黃翼升所部水師相機調遣 即督隊由虞城一帶徑赴濟甯兼顧南北軍情居中策應據探該逆分爲兩股一往濟甯迤北奔竄一向萊蕪青石關奔竄已至毛埠村等處揣度賊情似向青州一路目前可無虞北竄劉銘傳潘鼎新向有擠入登萊海隅趁勢圍偏制賊奔竄徐圖聚殲之議此次復申前說請 商調皖豫各軍出境協守東蘇運河西岸杜其回竄銘鼎兩軍會合東軍再於東三府等處相度要隘步步偏緊使其一入不得再出即或逸出仍與往來追躡蹙入海隅而止等語查捻匪已成流寇偏之一隅

東華續錄 同治六十四 五



然後合師合勦原係殲賊上策茲賊既深入東境軍久役疲乏斷不敢謂蹙賊海隅之議遂有把握但與其任賊長驅各省流毒無窮似不若誘令盤旋偏隅得辦且辦已密屬潘鼎新劉銘傳儘力追躡如賊竄登萊我軍即於膠萊咽喉設法扼逼使北不至竄入畿疆南不得蔓延淮海局勢自較緊湊並緘商李鶴年酌調張曜宋慶兩軍進紮汶上運西開河一段英翰酌調張得勝黃秉忠程文炳各軍進紮宿遷至灘上運河西岸以備接應前敵張之萬酌調成子河防軍及淮揚鎮水師移防清淮及阜甯之射陽湖以杜窺竄裏下河之路惟賊勢剽悍地段太長恐有力不從心之處如以上兩策皆辦不到亦惟有抽派各軍輪替進剿以圖偏賊早回運西再行酌辦上諭捻逆竄入鄒平等處李鴻章自應進駐東境就近調度見在潘鼎新劉銘傳兩軍已赴濟甯並調周

東華續錄

同治六十四

五月

盛波等軍扼要堵截布置尙屬周妥該大臣欲蹙之登萊海隅徐圖聚殲自是正辦第賊勢北趨應如何驅令東向使其技無所施即著李鴻章督同劉銘傳等相機辦理以期漸偏漸緊所有張曜等軍並著該大臣函商李鶴年英翰酌量情形如能出境即行進紮汶上等處以防分竄丁寶楨責任封圻於李鴻章抵東後務當悉心商酌力圖補救不得稍涉推諉致干重咎將此由六百里各諭令知之○是月緩徵安徽無爲等二十九州縣被水被旱上年額賦

六月癸未朔諭軍機大臣等劉岷奏勦辦齋會各匪情形一摺湖南湘鄉瀏陽兩縣齋會各匪竟敢聚眾劫殺謀逆抗官經劉岷督飭該地方官紳並派勇分投勦辦殲擒多名匪黨潰散著劉岷將逃散餘匪實力技捕並將首要各犯立限緝獲毋任一名漏網致

令餘燼復然瀏陽股匪見竄江西萬載縣交界之富溪小洞嶺劉岷務當檄飭勇團越境勦洗不得但以分防本境爲了事並著劉坤一派兵會勦務淨根株以杜蔓延近來湖南各屬哥老會匪到處煽誘潛伏未動隱患甚深該撫當加意訪拏隨時懲辦固不可操之太蹙亦不可姑息因循釀成巨患所稱力行保甲團練及責成族長團長自行查辦之處即著督令切實奉行以清其源不得日久視爲具文將此由五百里各諭令知之○甲申總理各國事務衙門奏俄人窺伺新疆請飭派大臣會同密籌辦法得旨著派大學士六部尙書都察院左都御史會同該管王大臣妥議具奏○河東道總督蘇廷魁奏逆捻竄渡運河見籌嚴防黃河下游得旨著隨時偵探認真嚴防毋稍鬆懈○乙酉諭軍機大臣等崇厚奏東省河防緊要請飭濟東道親駐河干遏守等語捻逆大股盤踞章邱後已分股竄擾青萊有欲就食東三府之說賊蹤飄忽異常蓄謀甚狡亟應嚴密防範山東齊河以下武定府黃河一帶與東三府壤地相接該匪易於搶渡著丁寶楨派令高榮光進駐河干調撥兵勇礮船擇要嚴防毋稍鬆懈儻武定一路喫緊即著崇厚添派得力兵弁前往援剿以固河防近日捻蹤又竄何處各路接仗情形若何尙未見丁寶楨奏到著該撫隨時奏聞用慰廛繫將此由四百里各諭令知之○諭庫克吉泰喬松年奏近日軍情回逆屢竄陝境見籌勦辦整頓城防請停挑黑龍江官兵甘餉暫緩協解各摺片捻逆由興平南竄鄠縣大王鎮經官軍迎擊該逆仍由舊路回奔興平見在劉松山等軍均已過河躡擊即著庫克吉泰喬松年督飭各軍實力勦辦就地殲除毋令再肆蔓延甘回分路竄陝絡繹不絕秦昌一帶復有大股回逆分擾雷正綰等軍

東華續錄

同治六十四

五月



後路圖截糧道鳳翔之回竄近咸陽游騎已近省城著庫克吉泰  
喬松年迅將省防布置嚴密不可稍涉疏懈並著檄飭劉厚基等  
軍分路進剿迅殄逆氛毋令捻回句結致辦理愈形棘手甘省異  
常瘠苦陝省應協穆圖善月餉仍著喬松年勉籌接濟俟左宗棠  
到陝後再行酌量辦理左宗棠此時計可行抵潼關著即趕緊前  
進將該省軍情餉情統籌全局妥為調度黑龍江官兵既可毋庸  
挑補著庫克吉泰喬松年咨會黑龍江將軍即行停止將此由五  
百里各諭令知之○予陝西陣亡副將唐錫琮等祭葬世職○丙  
戌諭軍機大臣等丁寶楨奏捻蹤東竄追剿獲勝一摺捻匪由新  
城竄至平度州之馬蘭堡經丁寶楨督軍緊追慶戰竟日將逆眾  
擊敗擒斬頗多該逆向東北連夜急竄丁寶楨見駐平度居中調  
遣飭令前敵各軍分投追剿惟逆股人數眾多騎又剽疾恐其誘  
東華續錄 同治六十四 七  
兵東追乘間折回膠莒南竄沂郡丁寶楨當妥籌兼顧杜賊回竄  
不可專事尾追致賊延蔓所稱奪獲賊馬數百匹並著設法收用  
毋再為賊所得東省兵力較單李鴻章尤當懷遠前諭迅飭劉銘  
傳等軍兼程馳赴登萊與東省會合堵剿並親赴東境就近分撥  
各軍杜賊南竄以期躡諸海隅聚而殲海准徐及裏下河一帶著  
曾國藩張之萬分布兵力勇嚴密防堵不得以賊蹤尚遠稍涉疏懈  
將此由六百里各諭令知之○申禁各州縣浮收錢糧○丁亥諭  
軍機大臣等劉長佑奏通籌剿捻全局請合各省兵力就東省殲  
除張之萬奏請添籌兵餉力保清淮英翰奏調兵出境防河各一  
摺覽奏均悉捻騎奔突飄忽官兵追逐多致落後劉長佑擬就運  
河畫段分守英翰派兵出境分防運河並議就東省兜圍殲除與  
李鴻章前奏大略相同見在東省兵數及李鴻章所調各軍恐尚

不敷分布劉長佑擬令江鄂皖豫四省各調兵一萬餘人合堵運  
河並由直隸於派守黃河萬餘人外加調兵勇數千助防運河英  
翰欲驅賊登萊分守膠萊要隘偪賊入海或分守黃運兩河合兵  
追逐蹙諸東省所籌均不為無見著曾國藩李鴻章並各該省督  
撫等就見有兵力安速籌辦其應如何分段防守黃運及勻撥兵  
力追剿之處亦著迅速布置務期就地殄除不可縱令逸出英翰  
所派東西分防兩路各軍布置均妥並著李鴻章酌度全局商同  
調遣至前敵各軍素無統領督兵大臣號令莫及諸將進止不齊  
難免互相觀望應否揀派威望素著大員統領前敵諸軍以一進  
止之處著該大臣酌量情形辦理婁雲慶計可抵鄂鮑超如病尙  
未痊即著曾國藩迅飭婁雲慶接統霆軍兼程赴東歸李鴻章調  
遣以厚兵力劉長佑英翰原摺著鈔給曾國藩等閱看張之萬擬  
東華續錄 同治六十四 八  
於海疆鄭宿一帶增設遊擊之師保障清淮著曾國藩添撥蘇省  
得力兵將前往防守如兵力不敷調派即著曾國藩郭柏蔭迅添  
餉銀解交張之萬趕募新勇成軍往守並著李鴻章派撥重兵馳  
赴沂郡杜賊南竄至裏下河一帶為江北宗善之地本日復據御  
史薛斯來奏請防守一摺著曾國藩張之萬懷遠屢次諭旨妥籌  
防堵毋稍大意將此由六百里各諭令知之○論本日據劉長佑  
奏捻匪渡運東竄堪以就地聚殲業經諭令曾國藩等安速籌辦  
矣因思運河以東自山東以至江南境內地段甚長見在各路官  
軍既須合力進剿沿河分防之兵勢必不敷分布賊騎剽疾異常  
若被乘虛逸出又成不了之局亟應添調兵勇同資守禦刻下江  
蘇浙江江西三省尚稱安靖所有留防之兵應可酌量調撥著曾  
國藩李鴻章通籌大局如須添兵助守即著一面奏聞一面將江



蘇浙江江西之兵酌量徵調即令迅速到防分定地段責成統帶之員認真防守俾進剿之兵得以專力追擊不至顧此失彼辦理較有歸宿將此由六百里各諭令知之○飭江西浙江湖南湖北每年各協濟清淮軍餉銀二萬兩○已丑諭軍機大臣等李鶴年奏豫軍出境堵剿並籌防西路一摺任賴匪股竄擾青萊李鶴年見飭張曜等軍出境堵剿尚能不分畛域著於行抵東省後統歸李鴻章節制該大臣迅赴濟甯以便就近調度張總愚股匪被剿窮蹙竄豫實在意中豫省防兵止能顧商雒一路荆子關門戶洞開不可不豫為防備著李瀚章會同劉銘傳派重兵嚴密堵禦毋令闖入致干重咎將此由六百里各諭令知之○壬辰李鴻章奏臣於五月二十六日由宋啟程二十九日行抵濟甯接潘鼎新二十七日追賊至長山稟報捻逆已過濰縣其勢似趨登萊劉銘傳即

東華續錄

同治六十四

无

督所部於六月初一日自濟拔行由泰安萊蕪徑趨青州為中路潘鼎新由濰縣昌邑赴萊州為北路又派徐州鎮總兵董鳳高昭通鎮總兵沈宏富馬步十五營由郊城蘭山進莒州為南路三路兜截而前欲偪入登萊絕地會合東軍相機扼堵如能扼之於膠萊河一帶使其不能復出臣再抽調運防各軍輪往替紮更番進擊如各軍尚未到齊或布紮未定而賊已回竄劉銘傳等相機兜鈔臣督運防各軍隨地攔截使之不得遽竄運西仍須蹙入海隅乃有殲賊之一日疊准山東撫臣丁寶楨咨函與臣等意見相合惟任賴等逆狡猾剽悍未可易視若兵力未足兜圍而追之過緊畫地太狹使其窺破機關勢必急圖出竄稍縱即逝全局又乖臣必先布運防以堵出路次扼膠萊以斷咽喉其追賊之軍未達膠萊則須急進以逼蹙之既達膠萊則宜聯紮以圍困之業將此意

緘復丁寶楨請其至平度州後與劉銘傳潘鼎新會商就地布置無論能否堵住而制流賊之法必先能堵而後能剿也河南撫臣李鶴年已派張曜宋慶兩軍出省協守東境運河臣令該軍分紮東平以上靳口至黃河沈家口百餘里周盛波分紮開河至靳口一帶劉秉璋分紮濟甯至開河一帶楊鼎勳分紮趙村石佛至南陽湖一帶又准安徽撫臣英翰咨覆已派黃秉鈞等水陸各軍赴宿遷運河向上下游扼紮等語臣飭李昭慶即督所部由灘上黃沐莊接守至韓莊八舖一帶臣擬仍商調湖北防軍萬人出境酌換運防再替出勁旅一二枝入東兜擊施功較易但恐賊匪撲運不動難保不折而窺黃張秋地當衝要防兵甚單可否飭下直隸督臣轉飭臬司張樹聲暫移所部進紮張秋北岸聯絡東軍妥為布置且與臣軍隔河聲息相通策應較便實於全局有裨上諭

東華續錄

同治六十四

无

軍機大臣等賊勢見趨登萊李鴻章派令劉銘傳等分三路偪賊而前扼之於膠萊河一帶而先籌布運防使賊不能竄出以期聚而殲旃布置尚為周妥惟賊蹤飄忽若乘官軍未集聞風遠颺辦理又無把握即著李鴻章飛檄各路兵勇迅往兜擊毋失機宜丁寶楨亦當督飭東省各營會同扼剿務將此股賊匪就地剿除毋令免脫至運河防務李鶴年英翰等已各派兵分段協守李鴻章見飭李昭慶所部接守灘上一帶又商調鄂軍出境換防即著迅速辦理該大臣以運防既固猶恐賊折而窺黃所見亦是總兵劉景芳前已統帶所部赴齊河防守張樹聲見在大名一帶該處防務亦關緊要能否移紮張秋北岸或另籌一軍前往扼紮著劉長佑酌度辦理左宗棠帶兵入陝所部無多難於分布荆子關一路前已諭令李瀚章等派兵堵禦著李鴻章迅催赴防毋許延誤將



此由六百里各諭令知之○諭嚴樹森奏請酌募五營督同遵防川兵進剿請飭川省籌解軍械並請抽撥西秀防軍出境助剿各摺片嚴樹森以席寶田見不赴黔前撥川湘餉銀二萬兩專歸四川籌解請飭四川總督自上年十月起截至本年四月止仍遵前旨無論何款按月籌提一萬兩共計銀七萬兩先行籌撥解赴茶江嗣後請自本年五月為始按月籌撥銀二萬兩嚴樹森如先得此川餉七萬兩即在黔蜀邊界團練中挑募五營教練進駐遵義五月後二萬兩月餉有著擬續練五營並請飭川省籌給軍火帳棚等件俾作五營之用駱秉章素願大局於川黔軍事自能統籌緩急該藩司請撥之餉及軍械等件能否照數協濟及應否再行挑募各營歸該藩司統帶之處著駱秉章酌量情形妥為辦理嚴樹森以李元度見繁三道水距賊巢甚近機有可乘惟兵力不敷東華續錄 同治六十四 三

明燈吳大廷多方緝捕前後疊獲匪犯多名自臺灣北至竹塹人心安帖辦理尚屬妥協該處喜亂好動習為故常必須設法鎮撫方可日久相安著該鎮道嚴飭地方文武各官留心訪緝有犯必懲毋令餘匪藏匿致釀亂階其安分良民兵燹餘生流離可憫尤須加意撫綏培養元氣並著該鎮道斟酌情形妥籌辦理○賞京師八旗及綠步各營官兵半月錢糧○乙未 上詣 大高殿祈雨○諭軍機大臣等丁寶楨奏追賊獲勝並布置扼剿情形一摺擒匪由海陽折回即墨意圖從膠州一路竄出莒沂經丁寶楨催兵趕回膠州扼截所部前敵各軍亦在即墨進剿獲勝並連夜攻撲賊營斬獲甚眾剿辦尚屬認真該逆南竄未遂必將由萊郡一路西還潘鼎新一軍業已趕到移紫昌邑惟東省兵力未厚劉銘傳董鳳高沈宏富等軍須星馳前進互為聲援庶足以杜回竄又恐諸將會合丁寶楨呼應不靈防截機宜聞不容髮著李鴻章即星夜馳赴前敵就近調度以期呼應靈通迅嚴擊賊儻坐失機宜必惟該大臣等是問將此由六百里各諭令知之○諭前據穆圖善奏稱陝西甘泉失守延長等處均有賊蹤當經諭令穆圖善庫克吉泰喬松年派兵進剿並諭令桂成嚴防邊界茲據桂成奏稱籌備沿邊及沿河情形一摺此股賊匪見已擾及綏米及懷遠葭州境內定邊一帶亦有賊蹤難保不竄出榆林邊境由草地東行桂成務當督飭防邊駐紮官兵嚴密遏截並飭歸化城所屬各廳文武豫籌防堵沿河一帶尤關緊要並著趙長齡添撥兵勇加意巡防不可稍涉大意穆圖善庫克吉泰喬松年尤當慎遵前諭迅速添派勁旅合力會剿務將此股賊匪就地殲除毋任竄出邊境致滋蔓延甯條梁一帶並著穆圖善添兵堵禦以固山陝門戶見



在北山一帶防期情形如何即著喬松年迅速馳奏以慰屢繫甯夏軍營赴歸化城探買馬匹委員穆圖善當豫行備文知照桂成以免奸匪濶迹綏遠城所屬各廳商販出口亦著趙長齡飭令該地方官詳細查明給發執照毋任奸宄句結將此由六百里各諭令知之○丙申諭軍機大臣等宋廷春奏官軍進剿池西各路逆匪屢獲勝仗一摺雲南姚州鎮南等處賊寨林立本年春間經署提督馬如龍督飭合國安等軍分路進剿攻破賊營甚多並克復姚州所屬之白塔街鎮南所屬之呂合城永北所屬之馬房等處其退入永北廳城之賊亦經昭通鎮兵練圍住斷賊糧道剿辦尚屬得手姚州等處賊匪日久稽誅見在官軍均已直逼姚州鎮南永北三處城下迤西一路自不難於廓清即著宋廷春傳知馬如龍乘此聲威分飭各營將弁迅圖撲滅以竟全功劉嶽昭身任滇撫責無旁貸見值滇軍得手之時尤當趕緊赴滇妥為調度該撫務將黔匪迅速剿除即行帶兵前進毋稍遷延劉嶽昭未到以前所有該省籌辦兵餉各事宜宋廷春仍當悉心辦理以副委任將此由五百里諭知劉嶽昭並傳諭宋廷春知之○改福建陸路提標前後二營漳州鎮標右營雲霄營各遊擊為都司興化城守左營都司為守備裁泉州城守營都司二缺長福營右軍都司同安營都司興化城守右營守備延平城守右營守備詔安營守備各一缺並裁各營千總三十二員把總六十七員外委七十八員額外外委四十七員馬步守兵一萬六千三百三十五名增設營標中軍等四十一營每營號令兵七名楓嶺營四名○予陝西陣亡參將鄭春元祭葬世職○丁酉諭軍機大臣等李瀚章曾國荃奏派兵越境助守運河一摺見在東捻屬集登萊一帶李鴻章前奏

擬批之於膠萊河為擊而殲旃之計機會亟有可乘惟前敵兵力尙恐單薄後路運防尤須周密李瀚章等見派譚仁芳劉維楨兩軍馳赴歸德聽調尙能不分畛域即著李鴻章懷遵屢次諭旨迅赴前敵查由泰安萊蕪至青石關之沂水至秣陵關及蘭山之十字路或係東西扼要或可潛入清心均須妥籌調度毋失機宜如派赴膠萊之劉銘傳等軍不敷扼剿即酌量增兵勿令前議又成畫餅運河等處防務尤要並著飛提譚仁芳等軍迅速東下藉助扼守該軍餉需李瀚章等已派員設局轉運務當源源接濟毋使匱乏宋國永一軍見在何處雲慶曾否抵營著李鴻章斟酌調遣毋得任令閒散陝捻雖屢經挫敗仍慮回竄豫鄂務須設法嚴防毋稍大意將此由六百里各諭令知之○戊戌三口通商大臣兵部左侍郎崇厚奏遵查霸州等處時有梟匪搶掠早經遴東華續錄 同治六十四 奏 委守備鄭明保管帶團勇馳往剿捕以期及早殲除報聞○己亥諭軍機大臣等總理各國事務衙門奏據章京張其濬稟稱接到家信內稱六月初九日突有土匪鹽匪二千餘人將蠡縣境內北五福村辛橋鎮等處三十餘村莊搶掠焚殺見竄往任邱高陽一帶馬隊有八百餘騎大車有二百餘輛裹脅至二千餘人等語前據劉長佑奏稱順天保定天津河間各屬均有鹽匪訛索搶奪業經派兵剿捕茲據該衙門所奏情形見竄任邱等處匪黨馬隊人數已如此之多劉長佑事前既漫無防範以致匪徒突起結黨橫行若再不趕緊撲滅致令嘯聚日眾蔓延畿疆該督其能當此重咎耶著即添派得力兵勇先將此股匪黨迅速追剿務將著名首惡悉數擒獲盡法懲辦其被脅飢民仍分別妥為安撫此外各府所屬滋事匪徒並著分派兵勇一律拏辦毋稍延緩見在捻匪竄



擾山東北路河防正當喫緊近因天時亢旱人心不無浮動畿輔重地關緊要豈可任令匪蹤出沒爲害地方神機營兵丁訓練已久原以備緩急之用應如何酌量派撥就近協剿之處著文祥等迅籌辦理將此各諭令知之○諭都興阿奏遼陽匪徒滋事請暫留洋槍隊查辦一摺遼陽旃桿堡匪首潘秉得與海城丁家峪匪首趙希哲等演習邪教希圖煽黨滋事省城練兵無多不敷派期所有前調回津之洋槍隊官兵五百名著准其暫留備剿其五行隊兵五百名業已啟程即著崇厚於回津時飭令歸伍以備調遣潘秉得等股匪徒都興阿當速飭春霖會同該地方文武嚴密掩捕務盡根株毋任滋蔓該匪黨究係演習何教必須詳慎查辦毋得擾累平民仍著迅速查明具奏至昌圖廳降盜趙貴等又復糾眾在法庫邊外盤踞據稱擒斃多名餘皆逃散其首匪究在何處著該將軍即飭令派出各員認真追剿悉數殄除儻致句結成患恐該將軍不能當此重咎也春霖所部洋槍隊俟遼陽肅清仍著都興阿遵奉前旨迅飭回津將此由四百里各諭令知之○庚子諭軍機大臣等曾國藩奏鮑超傷病深重懇准回籍一摺本日已明降諭旨允准其所部各營並令婁雲慶接統矣該提督馬步各營人數太雜紀律未嚴應如何嚴加裁汰分別撤留之處著曾國藩李鴻章悉心籌商並著責成婁雲慶嚴加整頓毋貽他患萊州等處捻逆見竄何處所調各軍已否陸續到防著李鴻章隨時奏報以慰屢繫御史朱學篤奏請飭籌防海口等語著李鴻章丁寶楨酌量情形會商辦理原片著鈔給閱看將此由五百里各諭令知之○撥江浙漕糧粳米十萬石山東粟米十萬石賑濟順天直隸各屬災民○湖南瀏陽教匪平○允江南陣亡楚軍將士

東華續錄

同治六十四

五

合祀江甯府昭忠祠○辛丑諭軍機大臣等劉長佑奏剿辦梟匪情形一摺總兵鄧在仁等在晉州地方將梟匪擊敗匪眾紛竄經深澤等處團勇截擊多名餘匪分向東南逃散鄧在仁等已督隊跟追劉長佑復派總兵劉雲鶴統帶礮隊取道安平一帶迎頭截擊著嚴飭派出員弁視賊所向痛加剿洗以期盡絕根株此起梟匪已有馬隊四五百步隊七八百雖擒斬近半而餘黨尚多若不就地殲除恐其徧擾完善或竄入晉疆劉長佑務當先事嚴扼毋稍大意將此諭令知之○諭張凱嵩奏擬由楚蜀赴任順道訪詢利弊籌畫軍需一摺所陳不爲無見惟滇省見無責任大吏萬不得已暫令宋廷春以臬護督張凱嵩已卸撫篆若由楚蜀入滇展轉耽延於緊要地方甚不相宜著即酌帶親兵星速取道赴滇以副委任如有與駱秉章劉峴籌商事件自可往復函商隨時酌奪

東華續錄

同治六十四

五

另片奏請假回籍修墓等語覽其所奏誠屬可憐惟見值邊徵軍務喫緊未使俯如所請該督當體公爾忘私之義迅赴新任力圖報稱也將此由五百里諭令知之○李鴻章奏欽奉諭旨飭臣速赴前敵迅圖殲賊伏思臣調兵未集布防未定不得不將辦賊大



各屬均受其害不如專棄登萊以扼之膠萊河之守不密則登萊無可扼運河之守不密則膠萊仍不足恃賊蹤已向膠東事勢至此機會可圖臣立意必運隄與膠萊河兩防均已布定乃可抽兵進剿庶滅一賊少一賊賊智自困而兵力不疲屢經緘商丁寶楨屬其勿遽窮追反驅出境臣惟日夜圖維先固守局而後進兵此臣籌辦之大致也東蘇兩境運隄表長千里苟非各督撫力顧大局通力合作臣軍斷不敷用皖豫派到各軍與淮軍分守宿遷以上地段臣前已奏明見合於西岸排築長牆分哨過運東就舊牆修繕礮臺倚角護守方在漏夜興工非月餘不能蒞事而宿遷以下至清江運隄幾二百里尙無守兵臣僅調總兵王鍾華提督魯洪達水師三營分布宿遷亨濟廂下至鹽河河口壩一帶但苦無陸師依護欽遵諭旨函商浙江撫臣馬新貽請其速派五千人北東華續錄同治六十四

上協守宿遷桃源運隄以補其隙尙未接覆疊准李瀚章曾國荃咨稱已派提督譚仁芳總兵劉維楨率萬二千人劉長佑咨稱已派臬司張樹聲率總兵余承恩等所部四五百人前來助守均尙未得啟程日期故運防總未布滿即暫無兵替入膠萊至膠萊河距南北海口潘鼎新函稱二百七十里丁寶楨則云約三百里以每營三里計之須百營布守至小亦須八十營劉銘傳等三路之師日內先後可到然步隊止四十六營臣復擬調豫軍宋慶十二營淮軍王永勝十營由運防續行抽往必合之丁寶楨所部東軍三十一營始可密布丁寶楨止允以十一營相助而臣添調運防之宋王兩軍又須牆工稍就乃可拔隊若丁寶楨盡以東軍協守目前略可敷用未知能否連日據報賊蹤盤旋萊陽掖縣仍向東北駛竄臣已飭劉銘傳等如賊外向當設法堵入並商請丁寶楨

移軍分扼此時運防各軍已到者築牆紮營臣須就近督飭布置而直隸湖北浙江未到者尙有二萬餘人沿途催趙照應及將來調派抽替皆臣所當主持須在濟甯居中籌辦若遽舍之前進則五省容兵何所稟承運防門戶未局膠萊咽喉未斷臣即親往亦無裨益而於大局轉有妨礙此臣暫難即赴前敵之實情也諭旨又以前敵各軍應否揀派統領大員令臣酌量辦理查臣部湘淮各將久共戰陣素相輯睦號令尙無不齊此次派兵入東臣因直隸提督劉銘傳與潘鼎新同建防守運河進扼膠萊之議曾令該提督察酌前敵情形妥籌調派隨時會商丁寶楨協同東軍籌辦膠萊一帶扼期事宜但使諸將力所能勉臣兩廣交催當不致誤一俟各省調兵到齊運河膠萊兩防布置略定即抽選勁旅移營前敵督飭進剿以期聚殲醜類 上諭捻蹤既入登萊官軍不在東華續錄同治六十四

追逐先重堵截自係正辦該大臣因籌辦運防未能即赴前敵著先責成劉銘傳統率各路援軍會同丁寶楨實力堵剿以期漸次兜圍儻有堵禦不力即著該大臣據實嚴參以肅軍律李鴻章俟添調既齊布置既固仍著馳赴前敵籌督聚殲切勿徒託空言致負委任將此由六百里諭令知之○諭成祿奏攻剿肅城情形並催運敦煌縣糧石各摺片肅州賊匪屢次出撲官軍營盤把總劉王江陣斬首逆賊氣大索該提督正可乘此機會督軍進攻迅圖克復堅城毋再遷延貽誤王仁和所部六營前經楊岳斌改調回省見在肅城攻剿喫緊著穆圖善即飭令該軍仍紮肅州進剿所有黃祖淦王仁和兩軍均著成祿節制以一事權兩軍既如所請歸併節制之後所稱哈密各處尙可分營兼顧自當實力籌撥不准徒託空言文麟久住高臺屢經降旨嚴催尙復逗留不進殊堪



痛恨著卽懷遵屢諭剋日馳赴新任儒再藉詞觀望自問當得何罪敦煌縣倉穀著穆圖善成祿迅飭該地方官運赴巴里坤以資接濟將此由五百里各諭令知之○添派侍郎毛昶熙龐鍾瑯徐樹銘會同賈楨辦理五城練勇局務○以畿內亢旱撥廣東福建江西釐捐銀三十五萬兩浙海關海兩關洋稅銀三十五萬兩備賑需○飭催四川等省欠解成祿軍餉○癸卯諭軍機大臣等前因鮑超傷病未痊准其回籍調理所部各營令婁雲慶接統並諭令曾國藩李鴻章將該部嚴加裁汰分別撤留茲據譚廷襄奏此軍人數較眾內多降勇一議遣撤勢必藉端索餉枝節橫生止可議分不可議撤等語所奏不爲無見著曾國藩李鴻章設法籌辦總期駕馭得宜毋滋事端是爲至要婁雲慶統領此軍能否壓服抑作如何分統之處並著曾國藩等妥酌具奏譚廷襄原摺著鈔

東華續錄 同治六十四 完

給閱看將此由五百里各諭令知之○諭譚廷襄奏直隸鹽梟土匪蠢動擬請官兵緩赴東省防河迅將匪眾撲滅一摺所稱鹽梟土匪滋擾情形與歷次劉長佑等陳奏大略相同所請直隸防河之兵暫緩赴東先清本境自係爲亟願畿疆起見惟東省匪勢未衰防河至關緊要前據劉長佑奏稱自范縣至張秋派唐訓方統帶六營赴防自張秋至齊河派劉景芳統帶六營赴防原期扼守河開密益加密見在直隸梟匪土匪同時蠢動亦宜乘其初起迅速剪除以遏亂萌鄧在仁劉雲鶴等勦賊雖屢次獲勝尙恐兵力較單不足以盡殲醜類著劉長佑斟酌情形如兵力不敷或就近將劉景芳暫行調回先將直境之賊辦竣再令赴防如劉景芳調回河防稍覺空虛著與崇厚妥商兼顧毋誤事機原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭穆圖善奏西路勦匪獲捷並華亭縣失守

各摺片米拉溝回匪素稱強悍動輒滋事此次官軍雖經獲勝尙未能掃穴擒渠該署督當俟其窮蹙悔罪時再行議撫不可豫設招降之見草率了事華亭縣城失守已據喬松年奏稱克復該縣爲赴陝孔道甘回屢由北路竄陝穆圖善當速籌添兵馳往扼守嚴密堵截不可以鄰爲壑被害紳民並經制孟宗孔傷死情形均著查明具奏將此諭令知之○于甘肅殉難知縣張衍福等祭葬世職○甲辰諭軍機大臣等丁寶楨奏分築膠萊河牆賊勢南趨一摺所陳籌辦情形與李鴻章前奏辦法略同惟防局見甫草創賊眾已遂飽掠若不兼籌截勦恐河防布置終歸虛設見在東省兵力已厚卽著李鴻章等統籌全局防勦兼施毋任該逆縱橫無人之境反得養其精銳軍情變幻靡常朝廷不爲遙制總之設防原爲兜勦之計若非進紮迎勦恐防務未固賊蹤突至該大臣等

東華續錄 同治六十四 完

總須計出萬全方爲妥善將此由六百里各諭令知之○諭庫克吉泰喬松年奏朝邑截勦竄賊獲勝一摺捻逆由富平蒲城一帶窺伺回朝經劉松山安住等軍緊蹙東追鈔過賊前奮勇截擊殺賊甚夥該逆仍竄回蒲城舊路此股賊匪於渭北一帶盤旋並窺伺同朝爲渡黃之計其垂涎山右實在意中劉松山此次力疾扼勦實屬奮勇可嘉著庫克吉泰喬松年督飭該軍會同安住等迅由蒲城蹙蹤追擊務期就地殲除毋任紛竄左宗棠計已入關著卽迅督所部合力兜圍以圖蕪事其北山一帶懷遠葭州等處回匪勦辦情形並著喬松年等隨時馳奏將此由五百里各諭令知之○于陝西陣亡參將邵得勝安徽殉難通判陸京等祭葬世職○乙巳諭軍機大臣等都興阿奏遼陽邪匪逃逸已令洋槍隊啟程一摺旂桿堡邪匪潘秉得等在遼陽滋擾據該州城守尉萬福



等續稟聞擊逃道旋竄于家店經團練擊散不知去向並令洋槍隊即由遼啟程回津等語所稟情形殊屬含糊是否該城守尉知州前稟過涉驚惶抑或希圖將潘陽所備兵車即令過站藉端巧避兵差著都興阿查明參奏其擊獲潘秉得之母張氏並賈汶舉等四名即著嚴行審訊按律懲辦在逃匪犯潘秉得等都興阿當督飭弁兵悉數按捕務絕根株春霖所部洋槍隊業經啟程回津應否調赴防所或即令歸伍之處著崇厚妥籌調度將此各諭令知之尋都興阿奏查萬福等係因聞賊渡河故將城暫閉並非無故驚惶應請免議逸犯潘秉得仍嚴飭旗民一體按捕報聞○添建浙江駐防滿營衙署○丁未諭軍機大臣等劉長佑奏梟匪敗竄擬就見有兵團悉力追截並散匪竄向東南各摺片直隸晉州等處梟匪經劉雲鶴鄧在仁等分投追剿並經各州縣團勇截擊

東華續錄 同治六十四

陸續捕獲多名亟應悉力殲除盡絕根株著劉長佑督飭各兵勇認真接緝毋任敗殘之匪潛匿紛逃致貽後患直境之兵見敷剿辦宣化等處練軍計日可抵河閒正定等處足資鎮攝神機營挑備之兵即可暫緩啟程劉景芳一軍應否仍令扼守河干不必調回協剿並著妥慎斟酌匪首楊三既已陣斃餘匪多係山東冠縣館陶德州等處之人見既徑向東南竄去勢必潛回舊巢山東武定等處梟匪充斥又偏近捻氛難保不勾結為患著丁寶楨嚴飭該地方文武各官實力按捕劉長佑一面派兵馳赴東境會同查擊以期悉數七獲杜絕亂萌將此各諭令知之○李鴻章奏據報任賴逆股於六月初九初十等日由萊陽北趨招遠黃縣境內劉銘傳十三日督率所部行抵平度州之瓦廟口潘鼎新亦移紮掖縣之新河口會勘膠萊河道形勢南北海口相距二百八十餘里

惟萊州海倉口外河灘七八十里河水沮洳萬難築牆人馬皆能徑渡潘鼎新擬除去海倉三十里由新河西紮至濰河東岸就平地築牆空濠三十餘里設險限制其自新河南至麻灣海口是為膠萊正河閒段淤淺並有無水之處見與撫臣丁寶楨籌議因人數過單每營暫守五里劉銘傳所部自新河南紮至大成寺一百一十里董鳳高沈宏富自大成寺紮至吳家廂一帶約六十里東軍自吳家廂接守至南海口約八十里俱於西岸增修長牆其濰河西自夏店至海口水深泥淖亦未可空虛擬請東軍分守以補其隙劉銘傳潘鼎新十六日來信見已及時興築須二十日纔就董鳳高沈宏富十八九等日計可到防丁寶楨亦擬調回東軍各營分投趕辦臣慮地廣力薄設賊悉眾回撲牆壘未就猝為所乘昨已抽豫軍宋慶十二營由東平運防淮軍王永勝十營由宿遷

東華續錄 同治六十四

運防分起馳赴膠萊河會同劉銘傳等相機策應屢據登州府縣稟報捻蹤仍游弋福山甯海一帶崇厚已派洋槍隊五百餘名防守煙臺口岸當不致遽有侵擾若賊在登境盤旋月餘我軍先後畢集膠河之防可固運河之守益嚴臣再酌量抽替節節進剿斯為穩著萬一膠萊布置未及周到賊或乘閒突出而運河長牆漸就根基已固可嚴扼歸路徐圖收拾是運防亦甚緊要見既抽宋慶王永勝兩軍東去自沈家口至靳口八十餘里暫令張曜豫軍勻紮自灘上至韓莊百數十里仍令李昭慶淮軍勻紮東境各段長牆嚴有眉目蘇境亦正在興工須俟湖北派出譚仁芳劉維楨二軍直隸派出張樹聲一軍到後乃可再行設法抽派續赴膠萊臣當隨時察奪情形妥籌辦理 上諭劉銘傳等軍與丁寶楨所部各營見擬分段扼守膠萊河築牆堵截計日興工固係正辦惟



前據丁寶楨奏稱所分地段甫經興工賊已由福山回竄即墨距膠甚近東軍僅五千餘人恐難杜其奔突等語就目下情形而論賊之竄出膠州已在意中李鴻章見調宋慶王永勝兩軍前赴膠萊河策應著英翰李鶴年協同嚴催兼程前進與丁寶楨所部及銘鼎兩軍協力截剿無執分段扼守之見致令飽掠竄逸其張曜譚仁芳劉維楨張樹聲各軍著李瀚章曾國荃劉長佑李鶴年迅飭赴防李鴻章一面催提毋稍延誤至李鴻章所設運防丁寶楨所設膠萊河防均待月餘之久賊蹤飄忽勢必不肯坐困登萊似應量為變通節節橫擊或可漸挫其鋒著該大臣等妥酌籌辦煙臺防兵是否足用奉天所留之天津洋槍隊五百名昨已據都興阿奏令回津著崇厚探訪情形妥為調度鮑超各營婁雲慶曾否接統或由該大臣催提此軍馳赴東省以厚兵力之處亦著隨時東華續錄 同治六十四 望

酌奏將此由六百里各諭令知之○諭順天府嚴察官吏辦災弊竇○廣山東夏津湖北蘄水縣學額各三名○予直隸殉難知縣唐盛建祠典史陳虎臣等附祀○免直隸昌平州本年例貢果品○已酉兩○諭軍機大臣等李瀚章曾國荃奏請飭豫省撥軍馳防荆子關一摺張逆盤旋渭北蓄意東趨荆子關一路自應添兵扼守惟豫中宋慶張曜等軍見已調赴東省馬德昭段廣瀛等軍亦由李鶴年派赴閩鄉前以豫省無兵可籌特飭鄂中派軍以固腹地該署督等何得以道途遙遠軍行無大將督率等語意存諉卸左宗棠等不日即可入關戰事方亟所有荆子關一路仍著李瀚章曾國荃迅派得力人員統帶勁兵星速前行認真扼紮儻該署督等堅持已見徒藉口於無兵可撥致捻蹤乘間竄出蹂躪中原是該署督等不顧大局朝廷斷不能曲貸也懍之戒之將此由

五百里各諭令知之○諭前因荆子關門戶洞開諭令李瀚章曾國荃派兵堵禦茲據奏稱譚仁芳等軍調赴東境鄂中見無可調之軍請仍飭河南撫臣酌撥一軍防守荆子關等語河南兵力本單宋慶等軍見又派赴東境豫省亦屬無兵可撥本日已諭李瀚章曾國荃懷遵前旨抽撥兵勇馳赴荆子關嚴密守禦李鴻章亦當統籌兼顧毋令張逆乘間回竄鄂境前據譚廷襄奏鮑超一軍止可議分不可議撤當諭令曾國藩李鴻章設法籌辦婁雲慶計可到營鮑超所部作何統率未據奏報或即令該軍分扼荆子關及另作調遣之處著曾國藩李鴻章迅籌妥辦毋涉虛糜致貽他患將此由五百里各諭令知之○辛亥以孟秋時享 太廟 上前期親詣行禮○是月蠲免陝西乾州等四十五州廳縣被災被擾新舊額賦並展緩邠州民欠折徵銀



東華續錄

同治六十五

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

秋七月壬子朔諭軍機大臣等劉長佑奏先辦土匪兼顧河防一摺直隸土匪敗竄山東臨清復回竄直境由曲周平鄉擾及隆平縣屬之蓮子阮該處鄉團接仗多所傷亡總兵劉雲鶴督軍馳至斃賊百數十人餘匪向杭稽深處竄逸此股敗匪雖僅三四百人誠恐飢民煽惑一經響應又成巨股著劉長佑督飭該總兵及調回之余承恩等乘此聲威迅速分投搜剿務期殄滅無遺毋令再有延蔓山東館陶邱縣一帶於賊竄近時即有教匪傳帖入夥是該處伏莽已形蠢動並著丁寶楨嚴飭該處地方官實力稽查彈壓以絕亂萌毋任句結起事至黃運兩防均關緊要其調度機宜

東華續錄

同治六十五

一

著劉長佑隨時妥籌兼顧務臻穩密本日據左宗棠奏請調直隸候補道祝塏赴營差遣等語該員若在直隸著劉長佑催令迅赴左宗棠軍營聽候差委將此由五百里各諭令知之○左宗棠奏臣率各營於五月十三日由樊城啟行六月十三日始抵陝州屬之靈寶縣次日由稠桑驛至閿鄉師行函谷之間兩面峭壁矗立一徑縈紆午後率各軍甫出谷口申酉之交忽大雨傾盆山瀟暴發後起車馬擊損頗多押解之弁勇車夫漂溺死者數十名軍火輜重漂沒無存幸各軍隊伍均攜軍械隨行在前礮車所載子藥毫無損失倉卒之際得以從容鎮定經理一日仍率所部啟行十八日行抵潼關得劉典緘報十六日已抵藍田沿途勞苦情形正復相似高連陞已於初四日行抵樊城此時計可拔隊而西捻逆屢為劉松山等所敗亟圖竄豫聞臣與劉典大軍東來避竄渭

北擾及同朝復為劉松山等所敗東阻大河為晉防水陸所扼見又西竄蒲城境地疊據劉松山稟報賊勢衰蹙不踰兩三萬能戰者不過萬餘惟健馬尚多故能飄忽如常見值伏暑時疫流行賊眾多病而官軍奔馳半載轉戰勞瘁疫病亦復不少陝回之敗遁甘肅者均乘捻逆之亂絡繹回陝復有隨教漢民飢潰兵勇同惡相濟其蹤迹與捻時離時合北山一帶徧受其擾此外土匪千百成羣時出劫殺陝境已無完土臣駐潼關劉典駐藍田暫資休息先遏賊竄豫鄂之路一面偵察賊蹤妥為調遣一面籌畫軍食免致匱乏務將捻逆就地殄除以防滋蔓上諭左宗棠所率各軍冒暑遠征頗形勞瘁而於函谷倉卒之際得以從容鎮定覽奏甚慰捻逆疊經追剿其勢已衰正可乘機翦滅著左宗棠即督飭劉典各軍嚴密兜擊悉數殲除肅清陝境毋令出竄豫鄂復肆蔓延

東華續錄

同治六十五

二

高連陞所部已泝漢西上並著該大臣及早迎提以厚兵力至所稱陝回及兵勇土匪擾害情形即著妥籌辦理另片奏請調員差遣等語直隸候補道祝塏已諭知劉長佑催令前赴如尚在李鴻章軍營著即飭令赴陝四川即補知府唐炯著駱秉章飭赴左宗棠軍營聽候差委將此由五百里各諭令知之○命江蘇等省採買米石運直隸平糶○癸丑河南巡撫李鶴年奏馳抵運防分段認守並抽派宋慶一軍赴膠萊會剿及回省整頓河防得旨著即飭令在事各員認真防剿荆子關一路前已寄諭李瀚章等仍令派兵防守即著飛速咨催以厚兵力該撫見已回省仍當確探軍情相機策應○甲寅諭軍機大臣等英翰奏親抵宿遷布置運防並請飭催江海關協餉各摺片英翰親赴邵宿一帶與張之萬酌量情形並將皖軍下移以補清淮之不足尚能不分畛域著即責



令張得勝等剋期築牆分段扼守仰化集以下東至海濱地廣兵單張之萬當就見有兵力先行分紮布置曾國藩所調陞字營一軍李鴻章所調浙勇五千均著迅飭到防以期嚴密捻蹤飄忽靡常運防最爲喫重李鴻章務當豫籌守禦毋令乘虛竄出致誤全局至江海關應協皖餉前經部議照常撥解見在皖軍出境防堵需用甚急著曾國藩郭柏蔭按月籌撥不得仍前延誤將此由六百里各諭令知之○總理各國事務衙門奏請採買洋米以濟民食從之○乙卯諭軍機大臣等都與阿奏剿敗撲犯孤山匪徒並遼陽昌圖緝捕情形一摺木匪王作幅夥黨竟敢藏匿海島乘船糾眾竄擾鳳城孤山等處雖經都興阿派兵擊敗陣斃匪首於正潞而三道浪頭等處山險路歧匪徒到處散匿恐其勾結聚成大股該將軍務當設法搜剿以絕根株不得但以分守水口要港養

東華續錄

同治六十五

三

癰貽患遼陽昌圖各匪雖經官兵擊散在逃之趙希哲及趙貴等亦當上緊緝獲見在登萊一帶捻氛肆擾奉省海口亟應防範並自該將軍嚴飭海口各屬詳慎稽查毋任該匪偷渡致釀亂萌地不靖責有攸歸該將軍須振刷精神將各路匪徒及在逃首匪認真緝捕毋再因循貽誤懷之本日復有人奏直隸豐潤縣開平鎮一帶向有匪徒劫設天罡會名目潛聚多人欲於八月間赴奉天遼陽州迎請教主等語趙希哲潘秉得等所習邪教是否即係天罡名目抑另有他股教匪潛伏遼陽著都興阿確實查明嚴拏懲辦毋任與直隸匪徒勾結原片著鈔給閱看將此由五百里諭知之○諭傳諭廣西巡撫吳昌壽吳昌壽奏鎮安官軍攻克馬都安兩賊巢一摺鎮安賊匪以吳亞終爲大股踞伏歸順負隅守馬隘都安兩股與吳逆狼狽爲奸經吳昌壽督飭官軍將馬

東華續錄 同治六五

都安兩處賊巢攻拔正可騰出兵力專辦歸順一路著即嚴飭各軍乘此聲威迅攻歸順老巢務期殲除首逆毋任久踞逆匪黃付勝張三著查明下落嚴緝弋獲不准漏網該署撫蒞任伊始號令一新正可嚴飭各將士共加奮勉肅清邊圉以竟全功以副委任將此由四百里諭令知之○命太常寺卿石贊清等稽察賑務○丙辰諭內閣直隸地方近有梟匪肆擾疊據劉長佑奏報派兵剿捕多名並稱餘孽僅贖百餘向隆平東南竄逸勢漸瓦解覽奏各情不難剋期撲滅乃本日該督奏稱匪黨被剿竄過滹沱河岸人數加多仍向東北狂竄等語何以與前奏大相歧異劉長佑調度乖方任聽屬員粉飾率行入告實屬大負委任著交部嚴加議處該匪奔竄多處來往自如並有土匪排船接渡該管地方官所司何事何以毫無防範著劉長佑查與有無縱賊捏報及此外帶

東華續錄

同治六十五

四

兵各員有無畏葸粉飾情弊均著嚴行參辦該督見已添派兵勇分路兜擊著嚴飭在事員弁認真剿辦各營將士如有追剿不力虛報勝仗者即著按軍法從事劉長佑務將此股賊匪及早殲除以贖前愆毋得玩愒如前致干重咎也尋吏部議上劉長佑應照溺職私罪例革職得旨著加恩改爲革職留任○諭軍機大臣等丁寶楨奏賊勢未動亟籌修整河牆並籌剿北路梟匪各摺膠萊河等處河岸興築土牆固以遏賊之奔突惟捻逆麇集卽墨蓄意南趨非有勁軍旁鈔夾擊斷無自驅於海之理且大雨時行各河牆隨塌隨補必致展轉耽延有妨戰事是河牆雖應修築一面仍當督飭劉銘傳各軍相機進剿不得以賊勢未動託故遷延此時大軍齊赴東境兵力不爲不厚李鴻章丁寶楨務須力圖蕙事毋以成見自封轉滋貽誤煙臺爲商賈輻輳之區前由崇厚派往之

四八一



洋隊隊自未便遠行撤回應如何增兵協守之處著崇厚會商丁寶楨等妥籌辦理丁寶楨奏直省梟匪竄擾清館陶等處已飭冀易圖等分兵會剿各情本日據劉長佑奏鹽匪人數加多仍向東北狂奔等語此股梟匪前經該督奏稱南竄無多何以旬日之內復聚至七八百人並有土匪句結竄過滹沱河擾及清苑各處其情節支離顯為蒙蔽粉飾所誤甚屬可惡仍著該督嚴飭劉雲鶴等覘賊所向實力剿除並飛檄余承恩劉景芳等會同掩擊均當不分畛域與冀易圖等合力剿滅毋得以驅出直境為了事丁寶楨亦當嚴檄冀易圖扼守直東交界認真接拏如互相推卸致令南北回竄四處蔓延惟劉長佑丁寶楨是問其各振刷精神毋干重咎將此由六百里各諭令知之○允裕瑞等調蒙兵分防歸綏○丁巳諭穆圖善等嚴防甘肅山西毗連境地○廣湖北崇陽

東華續錄 同治六十五 五

縣學額六名四川漢瀘廣安彭巴梁資陽內江中江洪雅隆昌各二名江北眉忠簡資合涪巴溫江萬樂山灌名山什邡墊江雅安新津達樂至雙流金堂東鄉射洪新都郫三臺彰陽新甯鄰水德陽渠儀隴羅江安營山長壽閬中南充江津永川南部西充大足定遠通江夾江犍為榮威遠宜賓南溪富順彭山大邑蒲江江安合江蓬縣崇慶華陽銅梁峽眉各一名○展五城飯廠暨普濟堂功德林煮賑兩月○戊午廣順天滿洲蒙古學額五名漢軍二名○予山西陣亡遊擊朱煥友等祭葬世職○己未雨 上詣

大高殿報謝○諭軍機大臣等劉長佑奏剿捕鹽匪情形並請派員總統遵化練軍各片西路鹽匪竄向安州東路復有新起鹽匪竄擾甯津吳橋等處恐其聚成大股劉長佑崇厚務當嚴飭所派將士分路兜截迅速剿除不得再任蔓延致干咎戾劉景芳所統

練軍既經調回河間所有齊河至張秋一帶河防即著責成唐訓方接辦並將見駐河間之遵化練軍兩營調赴齊河以厚兵力定安因整頓密雲旗兵未能兼顧遵化練軍事務著即派令春霖前往接統並接署通永鎮篆務以專責成黃仁遺業經部議革職著准其留營帶隊以觀後效將此各諭令知之○諭穆圖善奏賊撲延安郡城官軍進剿獲勝等語陝西甘泉縣城收復後該匪糾集大股逼近延安郡總兵胡世英督隊進剿斃匪多名惟賊勢正熾並未大受懲創仍著穆圖善督飭胡世英勉力進取以保郡城毋稍疏懈五品花翎馬明起衝鋒陷陣尚屬出力著以都司補用先換頂帶前據喬松年奏派胡世英辦安塞保安定邊一路與程興烈合剿專顧陝境西北胡世英見紮延安雖與安塞一帶毗連深恐地廣兵單不敷剿辦著左宗棠喬松年斟酌情形妥籌兼顧

東華續錄 同治六十五 六

陝省北邊逆氛徧地竄越堪虞該大臣等仍須慎遵前旨設法籌辦不得任賊竄逸晉疆胡世英一軍進剿正在喫緊口糧深恐不繼著喬松年飭令延安府知府在於附近地方設法籌撥糧石源源接濟以備軍食將此由五百里各諭令知之○庚申諭軍機大臣等國家設立督撫委任綦重力矢公忠和衷共濟方於理財用人諸大端綱舉目張封疆庶期靖謐茲據兩廣總督瑞麟奏巡撫蔣益澧任性妄為劣蹟彰著著藩司郭祥瑞朋比迎合相率欺蒙恐誤大局一摺覽奏殊堪詫異蔣益澧前在廣西曾經獲咎朝廷棄瑕錄用因其戰功卓著由司道應權巡撫宜如何感激圖報力改前非若如瑞麟所奏聚勇自衛袒護同黨東西江已無大股賊匪仍不任地方文武藉勦捕為拳勇地步廢制兵糜帑項悍然弗恤朱亞春一案顛倒是非郭祥瑞違例牽就反將執法之丁浩



訶斥且聲稱廣西有欠發勇糧糧向廣東軍需局勒取並因署內  
脩金薪水等費藉詞提軍需釐金局公項計二萬餘兩郭祥瑞不  
查例案一味阿比任意提支殊形冒濫裁汰太平關規費後自生  
懊悔乃令藩庫月撥三百兩運庫月撥七百兩為撫署月規投意  
郭祥瑞向瑞麟聲請其委署素亂舊章越俎阻撓營制左袒隨員  
挾私任意將粵海關之差役王六忽擊忽放無辜之邱根嚴押致  
斃種種劣蹟不可枚舉郭祥瑞一味逢迎濫動庫款不顧大局如  
果屬實大干法紀著吳棠馳赴廣東會同慶春秉公查辦不得含  
混了事代人受過至遷怒幕友傳諭驅除該幕友有無聲氣鄭夢  
玉升署知府密保之摺何以不先行商酌即列銜具奏有無冒濫  
均著詳細查明務昭嚴實摺一件片二件鈔交吳棠俟馳抵廣東  
後即與慶春閱看不准先行宣露將此由五百里密諭知之○諭

東華續錄

同治六十五

七

丁寶楨奏捻股搶撲膠萊河防經官軍擊退並梟匪回竄直境情  
形一摺捻逆於七月初一日大股猛撲膠萊河防經楊飛熊王成  
謙等連環策應先後斃賊數百名該逆敗渡沽河又被馬步追剿  
淹斃者一千數百名見由平度回竄萊陽境內該逆此次搶渡未  
遂必不肯坐困絕地其乘間潰逸仍在意中丁寶楨所築河牆計  
日可以竣事著親督各營密益加密毋使有隙可乘北路情形劉  
銘傳潘鼎新兩軍能否堵禦李鴻章遠在濟甯於前敵調度機宜  
深慮緩不濟急運防固關緊要然賊斷無坐以待斃之理官軍進  
與相持且恐養其銳氣一旦潰裂將不可支著該大臣斟酌情形  
身臨前敵督飭銘鼎兩軍奮力進剿以期呼應較靈一面分飭得  
力將弁趕辦運防以守以紓庶不至藏事無期賊匪購買洋人軍  
火最宜防備著飛咨沿海各省加意巡查以杜句結北路梟匪見

東華續錄 同治六五

已竄至清苑屬之北河等處蹤迹甚為飄忽著丁寶楨嚴飭屬員  
團等嚴防直東交界多設偵探不令再有蠢動備直隸股匪仍竄  
東境並即派軍會同掩擊迅圖撲滅將此由六百里各諭令知之  
○命吳棠馳赴廣東查辦事件以英桂兼署閩浙總督  
○辛酉諭軍機大臣等順天府奏梟匪回竄入境請飭會剿一摺  
梟匪前向安州東竄茲已竄擾固安永清雖經直字營及保定練  
軍跟蹤追躡匪蹤飄忽並未大受懲創該輔重地豈容該匪肆意  
奔突劉長佑勦辦此股賊匪毫無把握此時若不迅圖撲滅稍贖  
前愆自問當得何罪見在匪股由永清東南奔竄本日神機營已  
派馬步三千餘名前往兜擊即著該督嚴飭費學曾等規賊所向  
會合夾擊毋得縱賊自如始終貽誤並著崇厚催令派出兵弁一  
體會剿以期及早蕪事胡肇智仍當嚴飭地方官激勵鄉團會剿

東華續錄

同治六十五

八

並勒加偵探毋稍疏懈將此由五百里諭令劉長佑崇厚並傳諭  
胡肇智知之○諭前因左宗棠奉命西征特令沈葆楨總理船政  
茲據沈葆楨奏報任事日期並瀝陳各情覽奏具見誠悃船政事  
宜本非旦夕所能奏效左宗棠以事當摺始專摺請派其知該前  
撫者實深該前撫清慎之懷中外共見朝廷因事擇人亦期任事  
者以朝廷之心為心並非浮言可奪該前撫見已任事惟當勉為  
其難即著督飭周開錫等實力講求並將日意格等加意籠絡庶  
觀成有日用以自強毋得瞻前顧後有誤鉅工沈葆楨以本地紳  
士督辦船政必須地方大吏聯為一氣呼應始靈英桂吳棠李福  
泰務當和衷商辦俾該前撫永無掣肘之虞其應需經費並著英  
桂等隨時經理以竟全功將此由五百里各諭令知之○廣東  
廣州府學額一名直隸邯鄲縣學額三名襄城二名江蘇儀徵七

四八三



名嘉定崑山新陽各四名湖北隨州六名江西峽江六名湖南武岡桂陽各五名零陵桃源各四名未陽宜章各三名郴衡陽甯遠永明武陵永興興甯桂東各二名澧茶陵攸安化安仁澂浦石門常甯各一名四川三臺十名成都西陽各八名資華陽江津犍爲各六名合內江各五名長壽開資陽各四名江北溫江灌新都什邡鄰水萬梁山合江樂山各三名崇慶彭廣元射洪巴永川銅梁大足榮昌定遠墊江江安威遠各二名漢簡涪忠達瀘崇甯郫新繁新津雙流金堂德陽安梓潼彰明江油蒼溪閬中榮隆昌井研鄆都南溪達東鄉新甯南充儀隴鹽亭樂至中江營山洪雅各一名○癸亥諭軍機大臣等都興阿等奏探聞山東髮逆竄擾情形飭濱海各城嚴防一摺等因奉旨嚴防搶掠海船等語東省捻匪經各軍備諸膠萊河東其句結匪徒入海亦在意中李鴻章東華續錄 同治六十五 九

必當通盤籌畫計出萬全著與丁寶楨飭令沿海各地方官嚴禁商船傍岸免致該匪乘間搶掠尤須嚴防奸宄在海濱接濟匪徒毋稍疏失致誤全局登州海口與金屬一水相通被難百姓不免航海北渡著都興阿等通飭濱海各城嚴防匪徒句結奉天邊外餘匪仍著趕緊嚴擊毋令散匿昨據丁寶楨奏賊匪購買洋人火藥已著該撫飛咨沿海各省加意巡查著都興阿崇厚等認真緝拏嚴爲之備東省水師船隻爲數不多且恐未能堅實上海所設捕盜輪船堅固迅捷素稱得力著曾國藩速飭應寶時多撥船隻挑選得力將弁配齊礮火駛赴煙臺一帶交丁寶楨督同潘蔚就近調遣至登萊沿海口岸較多李鴻章丁寶楨都興阿崇厚各當督飭將弁及各地方官嚴密巡防毋干重咎將此由六百里各諭令知之○署貴州巡撫張亮基奏趙德光等軍擊退定番大塘窠

匪地方漸臻綏靖得旨著督飭趙德光等迅圖攻拔老巢以清邊境○奏請調前鎮遠鎮總兵官張文德等赴營差委允之○甲子允兆琛奏建祠湖南省城策祀陣亡弁勇○于貴州陣亡副將劉烈等祭葬世職○丁卯諭內閣本日侍郎魁齡等奏香山櫻桃溝等處新修石渠有被山水衝汕情形其辦理草率已可概見工部左侍郎魁齡通政使司通政使于凌辰大理寺少卿王維珍內閣侍讀學士文碩均著交部議處仍著照例賠修○戊辰調察哈爾牧羣馬五百匹赴庫克吉泰軍○庚午諭軍機大臣等劉長佑奏勦捕鹽匪情形並出省督軍一摺梟匪由安州東竄固安一帶經劉長佑派兵追捕該匪展轉奔竄向阜城衡水等處南趨劉長佑見擬出省親督勦辦著即嚴飭各路兵勇並劉景芳所部四面兜擊迅速殲除阜城等處緊接東省丁寶楨當檄地方文武合力會東華續錄 同治六十五 十

勦以淨根株毋任蔓延甯津吳橋另股鹽匪前據崇厚奏稱已飭防河之副將文瑞折回滄州勦捕見據劉長佑聲稱此股梟匪均已逃匿無蹤其散往何處作何勦捕並未詳細陳明著劉長佑崇厚會督兵勇實力嚴查搜緝以杜復萌武定爲鹽匪聚集之區丁寶楨尤應嚴密督捕毋稍疏懈將此由五百里各諭令知之○署湖廣總督李瀚章等奏遵派姜玉順一軍馳赴豫境扼守荆子關得旨著即飭令姜玉順統帶所部迅赴荆子關駐防扼守毋稍延緩○永定河溢○辛未廣江西吉安府學額五名直隸曲周縣一名安徽霍山七名太湖廬江各六名無爲阜陽各四名銅陵三名湖北荆門監利襄陽各三名咸甯蒲圻大冶黃陂孝感蘄水廣濟鍾祥南漳各二名沔陽隨均武昌通城漢川京山潛江安陸雲夢石首松滋枝江棗陽宜城穀城鄖房保康長陽恩施當陽各一名



○癸酉李鴻章奏 臣於六月間親往東境運河周歷查勘督催修牆七月初間運西長牆一律完整所有沈口戴廟至靳口一帶運防暫令豫軍張曜勻紮自靳口下至濟甯係淮軍周盛波劉秉璋分地必須鄂軍譚仁芳劉維楨前來接替方可抽調進剿譚仁芳等因沿途阻雨於七月十二十三日始抵歸德睢州等處 臣復專弁嚴催務於二十日趕到以便抽隊換防蘇境運河最長李昭慶以十九營分守韓莊至貓兒窩一百七十里據報長牆已將竣工自貓兒窩至宿遷仰化集係安徽撫臣英翰親督皖軍布紮漕工張之萬清淮各軍橫守六塘河接至仰化集止但慮秋後六塘水涸難設險飛調淮揚水師王鍾華魯洪達三營自宿遷以下沿運分紮並緘商浙江撫臣馬新貽酌派候補道李耀南等帶楚勇三千人備齊糧餉刻日北行並添調水師兩營相為依護該軍到東華續錄 同治六十五 十一

後應自仰化集接守至桃源池南並令隨時稟商漕臣就近調度與清淮防軍互為策應至膠萊河防自六月下旬銘鼎奇鳳四軍與東軍先後趕築長牆劉銘傳統率諸軍分布七月初一日賊由卽墨回撲麻灣一帶丁寶楨督東軍擊退復竄平度卽墨交界距淮軍汛地三四十里劉銘傳督軍守禦賊不敢近初七日游騎駛近潘鼎新防所亦被擊走初八初九等日竄至萊州附近豫軍宋慶於初三日趕到填紮新河至楊家園淮軍王永勝於初八日趕到填紮吳家口一帶惟潘鼎新由新河橫紮至濰河西岸自新安莊北至海口尚空五六十里劉銘傳潘鼎新暫派馬隊六營沿河巡哨仍須步隊扼紮聞王永勝到防後已騰出東軍王成謙所部移守濰西昨據提督傅振邦呈稱該提督籍隸昌邑熟悉情形請調該軍回籍會團進剿當經批令率所部一千二百人馳赴濰西

東華續錄 同治六五

勸集團練協力防堵見在丁寶楨與劉銘傳等業將膠萊防務勻紮周妥自須添兵輪替進剿計鄂軍譚仁芳等二十日內外可到 臣卽督同劉秉璋周盛波萬餘人於二十一二等日分起由濟南青州親赴前敵妥籌勦辦查膠萊河南至塔埠口二百六十里其中淤淺甚多自新河橫出濰河北至下營又百餘里加之南北海口沙灘亦須酌量布置守兵必須五萬人分路進戰又須三四萬人日下前敵合軍 分守不敷進戰如膠防稍有把握似須酌撤運防全軍併往更番戰守庶可就地殄除昨准英翰函稱擬派得力統將帶萬人馳往助剿 臣已緘復允行若仍不敷用當再相機酌調 上諭軍機大臣等膠萊河防布置漸臻穩固各省防運之軍亦催調漸齊該逆被圍情急必圖乘間竄撲亟應添兵輪替進剿著李鴻章督同劉秉璋等卽由濟南青州前進親臨前敵妥為調度譚仁芳劉維楨兩軍見因阻雨尚在歸德睢州著李瀚章曾國荃嚴檄各軍迅赴防所以便抽出防兵相機進剿並著李鶴年將該二軍設法催趨俾令迅速成行皖軍填紮貓兒窩一帶見亦就緒英翰並擬派得力統將另帶萬人助剿尚能不分畛域卽著英翰趕緊調派以資厚集如仍不敷布置李鴻章卽與該撫會商再行酌調丁寶楨務當督飭本省各軍會籌堵蕩毋稍疏懈匪徒高歸等聚眾在邳州郟城等處肆行劫掠張之萬派兵搜捕接仗失利著李鴻章等檄飭派出各軍合力勦除迅殲醜類參將王文行見在豫營著李鶴年飭令該員前赴張之萬軍營聽候差遣李鴻章以臬匪滋事令張樹聲毋庸協守運隄派余承恩三營馳回大名此軍到後著劉長佑妥籌調派該督見已出省督勦務當認真搜捕刻日殄除以便騰出兵力專剿捻逆將此由六百里各

四八五



諭令知之○乙亥諭軍機大臣等劉嶽昭奏滇軍攻拔豬拱舊老巢一摺劉嶽昭所部楚軍進攻牛場等處斷賊外援岑毓英親督滇軍攻克尖山疊敗撲營之賊斬獲甚多並將老巢及山頂巨巢攻毀十餘年積匪全數掃蕩勦辦奮勇甚屬可嘉所有出力傷亡員弁兵勇著劉嶽昭查明奏請分別獎卹首逆是否被殲並著確查具奏滇黔邊境餘匪仍著責成岑毓英勦捕以期一律蕩平所有善後事宜即著張亮基揀派黔省委員妥為辦理劉嶽昭俟黔西肅清後即當督率所部馳赴滇省相機鎮撫岑毓英一軍將來應赴何路剿捕並著劉嶽昭斟酌情形辦理前據劉嶽昭奏稱黔亂已深請解散賊勢以安人心一摺黔省亂民多由倡脅劉嶽昭所陳情形並辦理解散之法均係正本清源之論張亮基身任黔撫責無旁貸著即按照所奏認真籌辦出示剴切曉諭宣布朝廷德意解散脅從予以自新仍揀選賢能牧令妥為撫恤以靖地方劉嶽昭原摺著鈔給張亮基閱看將此由六百里各諭令知之○丙子諭軍機大臣等穆騰阿奏統兵追剿行抵冀州神機營奏據報跟追梟匪情形各一摺梟匪前擾固安永清一帶聞官兵四集晝夜狂奔已由河間景州等處向西南回竄穆騰阿見擬馳赴冀州擇要扼紮並派成惠管帶馬隊駐紮衡水所籌尚妥著即督飭所部各隊確探賊蹤分投截剿以遏其北竄之路該匪紛擾各處究有幾股劉長佑出省追剿見抵何處均著隨時具奏並著嚴檄劉景芳等攔頭迎擊一面會同崇厚穆騰阿派出將士相機合剿直省官兵與穆騰阿所部如遇出隊進剿及各路賊情務當彼此知照庶可聲息相通迅殲醜類至直隸地方近遭荒歉各州縣村鎮又復罷市居奇官兵過境覓食住宿甚屬不易著劉長佑按照

神機營原奏於京兵經過處所責成該管地方道府隨隊照料以利軍行神機營及穆騰阿原奏著鈔給閱看將此由五百里各諭令知之○諭都興阿奏匪徒句結木犯闖入孤山商令大員前往督辦一摺孤山為匪徒屢次竄伏之地都興阿於五行隊撤回後派委協領毓昌前往防堵該協領狂於玩泄致該匪與木犯土匪暗行句結竄撲孤山該協領復督戰不力遇賊即退種種貽誤殊堪痛恨佐領春鐸於木簞下運之際託病不追實屬畏葸毓昌春鐸均著即行革職不准留營並不准藉詞率請開復都興阿調度乖方有負委任著交部議處該將軍見派德音泰帶兵會同依勒通阿及富和等軍分路進剿並咨行奕榕前往督辦即著迅催各軍星速前進剋期會剿毋得參差延誤致賊匪又成燎原之勢奕榕計已由省啟程並著趕緊到營督飭勦辦德音泰等各將弁如東華續錄 同治六十五年 古 有逗畱畏縮不遵調遣者即由奕榕照軍法從事務將此股賊匪首從悉數殲除儻使日久稽誅滋蔓為患惟都興阿等是問將此由六百里各諭令知之○諭丁寶楨奏派軍協守濰西添募新營進剿豫軍擊退撲牆逆匪並土匪竄擾蘭境為官軍擊敗摺片任賴等逆撲犯新河口隄牆經宋慶等軍擊退見在該逆向北奔突距下營處僅三四十里難保不乘隙搶渡著丁寶楨嚴飭在防各軍認真堵禦遇賊即擊毋令竄逸該撫添募步隊九營馬勇五百名即趕緊訓練相機調遣以便騰出防兵過河進剿李鴻章前奏由濟南賈州前進務當迅速過行親赴前敵妥為調度丁寶楨奏邳州等處匪徒高歸等聚眾滋事與張之萬前奏大略相同該匪見竄邳境之堰頭一帶沂屬與江境毗連各州縣向多伏莽深恐互相句結亟應及早殄滅著張之萬丁寶楨督飭各軍會同皖省

續修四庫全書 第 32 版反內



官軍協力勦辦迅殲醜類務絕根株將此由六百里各諭令知之  
○諭成祿奏官軍截奪賊糧獲勝見擬移營而圍一摺肅州賊匪  
偷越城南金佛寺一帶據掠糧草成祿所派各營於新墩子灘地  
將護糧悍賊數百擊斃奪獲賊糧甚夥該逆食盡援絕機有可乘  
正當實力圍攻以圖迅拔著成祿親督各營剋期進偏不准再有  
稽延所請飭穆圖善酌撥數營助剿之處著穆圖善酌量妥籌成  
祿亦不得藉詞延待該提督圍攻肅州爲日已久前請將王仁和  
黃祖淦兩軍統歸節制可將肅城圍困周而並稱開外及哈密各  
處均可兼顧此時又以合圍難周成功莫必兩軍皆難得力等詞  
嘵嘵推諉是何居心朝廷洞見肺腑豈能任該提督一意反覆貽  
誤軍事耶若再不振刷精神徒以頓兵堅城爲延緩出關之計圖  
法具在不能再爲該提督曲從未減也懍之將此由六百里各諭  
東華續錄 同治六十五年 五  
令知之○諭前因榮全奏籌畫安插索倫等眾當諭令該參贊於  
接出後令在科城暫住再行酌量請旨茲據奎昌等奏稱科布多  
所屬各旗戶口日繁遊牧狹窄又兼近年亢旱成災疫氣流行牲  
畜倒斃人多凍餒實無閒地安插索倫人眾請飭榮全另籌妥策  
等語奎昌等所奏雖係實在情形惟此項人眾若非籌給牧地令  
其暫行棲止必致淪落堪虞仍著麟興榮全錦丕勒多爾濟奎昌  
明珠在烏科兩城暫爲設法安插俾該索倫人眾到時得有棲身  
再另行會籌善策安速奏聞以爲永遠安插之計李雲麟當與麟  
興等悉心會商擇地安置毋令該人眾流離失所將此由五百里  
各諭令知之○廣西西鄉試中額二名○賞京師外城煮賑各廠  
每月粟米二百七十石○丁丑工部左侍郎魁齡等奏櫻林清舊  
有橋座應如何設法改修請派員查勘得旨此項工程毋庸派員

查勘即由魁齡等一併賠修○己卯諭內閣丁寶楨奏捻逆由北  
路偷撲濰河全股回竄調兵追剿一摺捻逆盤踞山東萊陽等境  
經李鴻章丁寶楨調集各省兵勇沿河築牆堵禦朝廷以河牆本  
不可恃疊諭李鴻章親赴前敵防剿兼施以期會合東軍殲除巨  
患茲據丁寶楨奏稱本月二十日該匪全股由海神廟等處撲犯  
濰河官軍馳往迎擊逆匪數萬拚死搶撲鏖戰良久旋因眾寡不  
敵被匪竄渡覽奏殊深憤懣李鴻章總統諸軍未能先事豫防又  
未迅赴前敵妥籌堵禦以致逆匪竄渡實難辭咎著交部議處山  
東布政使潘鼎新帶隊堵剿未能得力著一併交部議處山東巡  
撫丁寶楨在防守禦未能調集各軍嚴密扼截致賊飽颺糜餉殃  
民厥咎尤重著卽革職留任並摘去頂帶仍責令該大臣等督率  
兵勇實力追剿毋任蔓延以贖前愆毋謂寬典可再邀也懍之○  
東華續錄 同治六十五年 六  
諭軍機大臣等捻股初竄登萊時卽經諭令李鴻章調集各路將  
士暨諸海隅復慮海軍漸集丁寶楨呼應不靈疊經諭令李鴻章  
馳赴前敵親臨調度乃該大臣始終遷延既未能厚集兵力迅速  
派往又未能趕緊親臨調度以致潘鼎新分防汛地屢次改移貽  
誤全局盡棄前功深堪痛恨運黃兩防既經李鴻章籌布嚴密善  
卽嚴檄各路防兵分投扼守並著曾國藩張之萬劉長佑崇厚英  
翰李鶴年各飭所派防軍認真守禦賊由何路竄出卽治何路將  
領以失律之罪濟南省城著丁寶楨趕緊防守張秋齊河以東黃  
防最關緊要劉長佑崇厚當加意嚴防宿遷以下六塘河防亦未  
周密轉瞬秋深水落河牆尙未完築深屬可虞浙省所派兵勇尙  
未報入江境著曾國藩張之萬迅速添兵堵遏並嚴催浙軍星馳  
到防譚仁芳劉維楨等軍著李瀚章曾國荃迅飭赴東李鴻章一



面迎提以資厚集並著李鴻章丁寶楨檄催前敵各營視賊所向  
儘力窮追就地殲除以贖前愆儻再任竄出東境蔓延他省自問  
當得何罪潘鼎新布置乖方致賊回竄厥咎甚重如再不能得力  
即著李鴻章嚴參治罪丁寶楨另片奏剿捕梟匪情形此股匪徒  
奔突靡定黃防諸軍為所牽掣著劉長佑崇厚迅將此股殄除並  
隨時知照穆騰阿會同剿洗先清畿輔內患丁寶楨仍當嚴飭東  
省文武合力會剿以靖地方不得但以堵截出境為了事將此由  
六百里各諭令知之○諭本年五月間捻逆由山東戴廟竄渡運  
河據丁寶楨奏稱王心安等視賊眾我寡即行收隊請將王心安  
先行革職交部從重議罪當因事起倉卒或實係賊眾兵單情尚  
可原是以加恩僅將王心安革職暫免治罪仍留營效力以觀後  
效此次復據丁寶楨奏稱捻逆竄出膠萊河牆又於王心安所分

東華續錄 同治六十五年 七

地段猛撲王心安因眾寡不敵無從扼擊等語前後貽誤情形殊  
堪髮指王心安以一武弁擢保總兵恩遇不為不優乃兩次捻眾  
均由該革員所分地段竄越以致全局潰敗實屬罪無可追著李  
鴻章嚴密派員將王心安擊解軍前正法以昭炯戒毋得稍露風  
聲令其逃逸將此密諭知之○庚辰以蘇鳳文署廣西巡撫由布  
署○以王凱泰為廣東布政使蔣志章為浙江按察使按察使○  
廣直隸鄉試中額二名○是月豁免湖南晃州廳被擾上年民欠  
錢糧展緩廣東新興等七縣被水被擾節年未完額賦  
八月辛巳朔諭軍機大臣等劉長佑奏剿匪連次獲勝見飭兵勇  
夾擊並沿途分布防軍情形一摺梟匪奔竄直隸威縣曲周及山  
東邱縣館陶等處疊經直東各軍追擊均有斬擒惟各軍因高粱  
茂密橫潦載道未能儘力窮追該匪復乘間遠逸劉長佑見查勘

溥沱河一帶形勢並派總兵劉景芳分撥練兵留駐河間景州等  
處飭余承恩等分途進攻所籌向屬周而著即嚴檄余承恩等迅  
率所部躡蹤追剿毋稍延玩穆騰阿前報駐紮冀州與劉長佑相  
去不遠務將軍情賊情隨時互相知照以期妥籌辦法迅殄逆氛  
如該督相去較遠所有直隸各軍著穆騰阿就近調派並著該督  
飭知在營各將士遵照辦理此次劉雲鶴陣亡帶隊各員弁有無  
救援不力退縮貽誤之處著劉長佑查明嚴參向來各營兵勇每  
有尾賊擄掠或利賊所遺輜重致稽追剿各情事積習相沿深堪  
痛恨見在直省早後被賊百姓已極困苦若再加兵勇騷擾必致  
民不聊生著劉長佑穆騰阿加意訪查如有前項情弊即行從嚴  
懲辦以肅軍律將此由五百里各諭令知之○諭英翰奏運防布  
置已定擬派隊會剿一摺登萊竄匪昨據丁寶楨奏報業已竄過

東華續錄 同治六十五年 六

濰河扼守膠萊之策竟成畫餅李鴻章等遷延縱賊貽誤非輕黃  
運兩防雖疊據該大臣等奏稱分布穩固若盡如前敵各軍恐亦  
未可深恃賊在登萊既已遂其飽掠此番全股出犯其氣正銳儻  
令逸出東境大局殊不堪設想李鴻章自督辦以來曾未稍挫賊  
鋒糜餉殃民其咎甚重此時惟當趕緊抽調各軍分路兜擊迅圖  
剿洗以贖前愆丁寶楨亦當嚴飭兵勇協力殲除黃運防軍並著  
李鴻章等嚴行檄飭晝夜密防儻有疏失即將該將弁立時正法  
並將該大臣等從重治罪英翰擬派萬人助剿即著迅飭啟程皖  
軍悉數出征本境防務亦關緊要英翰回穎後仍當統籌全局激  
勵紳團嚴防竄越另片奏剿辦邵宿土匪情形此股匪徒見雖竄  
匿無蹤若不芟刈根株必致養癰貽患更恐其與捻逆勾結著曾  
國藩張之萬丁寶楨等責成邵峰一帶各地方官認真捕拏毋令



營弁飾詞以報功地方官縱差以庇匪務將著名首從各逆擒獲正法是為至要鮑超所部霆勇前曾諭令曾國藩等分別撤留交婁雲慶統帶見在婁雲慶是否到營該部眾應否遣撤尙未據曾國藩等覆奏霆營兵勇向稱駁雜甫易統帥心志更恐不齊曾國藩李鴻章李瀚章曾國荃務當體察情形妥為安置毋令再蹈上年該營覆轍本日據馬新貽奏已派水陸各營於七月中旬啟程赴淮徐聽調即著李鴻章飛速迎提以資厚集該逆見竄何處官兵能否得力著該大臣隨時迅奏毋稍稽延將此由六百里各諭令知之○予山東陣亡總兵官劉雲鶴祭葬世職○壬午李鴻章奏於七月二十二日由濟甯州督隊進發二十六日馳抵濟南忽接東軍道員王成謙稟稱二十日辰刻捻逆全股由海神廟以北十數里外海灘撲渡濰河王心安率四營馳往堵剿力戰陣亡

東華續錄

同治六十五

九

萬餘人前去今又調劉秉璋周盛波萬餘人偕行運防乃愈抽愈空賊既南趨青口必圖猛撲運河膠萊各軍及部均落賊後若賊眾猛撲竟無把握即日督同劉秉璋周盛波由濟南改道徑赴泰安沂州一帶就近察度賊蹤督飭各軍分投堵剿並察下游運防空虛之處酌量添兵協守未知能否趕及殊深焦慮上諭軍機大臣等捻匪由海神廟撲渡濰河全股回竄該處本係潘鼎新認守地段李鴻章於該藩司布置疏略未能早行籌備致誤全局深堪痛恨河防本不可恃朝廷屢申儆戒該大臣至此始以竟無把握入奏不知兩月以來籌辦何事此時賊已南趨該大臣始由濟南改道赴泰安沂郡堵剿其勢又落賊後若不督催諸軍星夜兼程繞向賊前分投堵截勢將何所底止該大臣當振刷精神力圖自贖不得仍前玩忽坐誤事機懷之將此由六百里諭令知

東華續錄

同治六十五

辛

營官胡勝祖一員哨弁七八員勇丁六七百名王成謙得信馳援賊已搶渡過河向西南狂奔王成謙即拔營追賊等情潘鼎新劉銘傳二十一日聞信董鳳高王永勝沈宏富二十二日聞信先後均拔全隊緊躡而西水師提督徐道奎稟稱在昌邑姜家集遇賊擊退二十一日該逆竄至濰縣二十二日潘鼎新王成謙追抵濰縣賊竄昌樂東南鄉二十三日分股南竄其勢將趨東境之沂莒蘇境之贛榆青口查濰河深淺不等水約五六尺冀可支持旬日以待軍續至再行勻布不意賊匪搶渡如此之速其濰河海神廟以北地方係東軍王心安駐守據王成謙稟稱該革鎮甫經築營眾寡不敵似亦實情想丁寶楨必已奏參忝任督師中途聞報愧憤交集應請旨將交部議處初意膠萊河防難成專重運防嗣聞膠防漸有頭緒是運防輕而膠防重先抽宋慶王永勝



自禹門以上河狹如多山西弁兵鮮經戰陣團勇尤不足恃應由陳湜於見在防營五千人內酌留數營防守西岸迤南及南岸一帶再派弁回南增募勁卒三千人派赴禹門以上設防至保德河曲地境而止其保德河曲河岸並責成大同鎮總兵馬陞就近派該標將弁兵丁協防歸陳湜節制陳湜應於汾州一帶擇地駐紮居中調度策應其南岸垣曲以下接河南界若河南亦做造礮船百餘號自濟源境起延紮至直隸界上與山西水師相連下與直隸水師通氣則兩省均得其益可否仰懇 天恩飭下河南撫臣速製礮船一律設防之處自出 聖裁 上諭山西河防經左宗棠行抵潼關與陳湜晤商籌畫分段設防情形尚為詳盡惟地段綿長必須擇要扼堵水陸相依方足以昭嚴密著該大臣傳知陳湜悉心經理力保晉疆不可稍涉疏懈一應增兵籌防各事宜均 吏 編錄 同治六十五年 三

著照該大臣等所議辦理其保德河曲河岸即責成馬陞就近派該標將弁兵丁協防歸陳湜節制並著飭令陳湜於汾州一帶擇地駐紮居中調度策應凡屬內地文武兵勇概歸陳湜節制調遣如甘粉飾疏忽抗玩軍令者即由陳湜稟知左宗棠趙長齡從嚴參奏南岸垣曲以下界接河南著李鶴年仿造礮船百餘號選派員弁駕駛自濟源境起延紮至直隸界上與山西水師相連節節布置以期周密至山西增募勇丁月餉及船礮軍裝一切製造之費著趙長齡責成著藩司胡大任籌款舉辦毋誤事機保德河曲以抵西北邊外薩拉齊廳一帶河岸漢蒙回商民雜處防範宜周前因甘肅回民有赴歸化購買馬匹軍裝偽造文書護照情事當經諭令裕瑞桂成一體防範著該將軍等慎遵前奉諭旨實力督辦所有在防各鎮道等均歸該將軍節制以一事權將此由五百

里諭令知之○以翁同爵為四川按察使 由湖南鹽法長寶道遷 ○癸未諭軍機大臣等據都察院奏山東貢生張壽等聯名以賊踞登萊情急求救等詞赴該衙門呈訴所稱官軍追賊至萊兩月有餘未聞接仗賊勢日大民生日蹙等情自係為受害甚深情急呼籲起見捻逆自渡運東竄丁寶楨帶兵尾追疊報勝仗若如張壽等所稱賊到任其荼毒賊過被兵擾害是東省兵勇剿賊不足害又有餘初不料各營兵勇漫無紀律至此李鴻章總統師于駐東已久於東省兵勇剿賊情形自當確有見聞乃竟毫無覺察但事遷延使東境數十萬生靈厄於賊復厄於兵該大臣為國家柱石縱賊殃民至於此極捫心清夜何以自安見在賊已飽颺南去築牆困賊之說已成畫餅李鴻章又謂運防毫無把握是賊勢必致縱橫自如到處蹂躪該大臣既膺重任宜如何激發天良力籌兜剿之方 東華續錄 同治六十五年 三

為朝廷翦除巨患若徒藉口於流賊難制為回護地步大臣所為固如是乎著即檄飭各軍迅速追剿誓期滅賊以贖前愆毋再仍前泄沓自干重咎丁寶楨既不能實力防剿又任令兵勇騷擾藉口賊眾兵單希圖掩飾負罪已深膠萊河防之兵既追賊而西著李鴻章等即迅飭全軍奮力追賊備各路帶兵之員尚有稍涉畏縮及不能約束兵丁者即以軍法從事如敢仍前玩縱一經訪聞或別經告發必坐該大臣等以徇庇之罪懷之戒之原呈均著鈔給閱看將此由四百里各諭令知之○諭穆騰阿奏探明賊蹤進剿劉長佑奏追截竄匪疊勝並商辦會剿情形各一摺匪股見尚聚有千數百人劉長佑屢次奏報僅止數百人見在劉雲鶴等剿賊陣亡後各軍疊獲勝仗而賊復能分竄足見人數尚多劉長佑不得輕聽屬員諱飾當與穆騰阿即分督所部互相策應以期四



面兜期迅速就地殄盡不得再事遲緩此股匪徒聚則為賊散則為民高藏潛匿稽查非易劉長佑須督飭地方設法嚴搜以清其源毋為牧令蒙蔽至兵勇騷擾地方劉長佑穆騰阿均有統率之責尤當遵奉前諭嚴行查辦以肅軍律而慰民心將此由五百里各諭令知之○甲申諭軍機大臣等丁寶楨奏擒逆奔竄沂莒一路勢趨青口見督各軍分路追剿並籌辦防務各摺片擒逆由維縣竄安邱高密所屬之景芝鎮等處旋竄西南沂水以撲青口其擾莒州一股經官軍擊退見竄距州城九十里馬奇山一帶亦係往青口之道丁寶楨見派道員王成謙由沂水前進親督王正起等由沂州府扼紮即著嚴檄各軍視賊所向痛剿逆氛毋再一味粉飾徒為紙上空談任賊蔓延致干重咎李鴻章專辦剿擒事宜責無旁貸務當親臨前敵與丁寶楨迅籌殄滅之方以贖前愆

東華續錄

同治六十五

五

該逆見已逸出河牆若再就千里懸巨之運河為四面困逼之計不但無此兵力且該逆雖愚斷無再入膠萊之理至黃河毗連直東幾及千里瞬交冬令水落水合處處可以偷越尤應嚴密布置不可稍涉疏虞李鴻章備再因循坐誤於各路毫無布置縱寇殃民貽害地方恐該大臣不能當此重咎也懷之將此由六百里各諭令知之○諭左宗棠等奏官軍剿擒疊勝並回逆同時內犯各軍分道擊退及見籌辦情形一摺擒逆盤旋渭北經劉松山等軍分道追擊一敗之於昌甯村再敗之於張家廟賊鋒大挫其竄至三原之賊又經劉效忠擊敗由高陵一帶東竄左宗棠見令劉松山由富平前進尾追為頭迎並飭劉端冕由藍田進駐臨潼與華州各營憑渭扼賊均能洞見賊情著即會同庫克吉泰喬松年督飭劉松山高連陞等乘此聲威合力兜剿迅掃狂氛該逆意

圖南渡應如何規賊扼擊之處並著隨時布置回逆土匪乘隙肆擾實以撓亂官軍著檄飭譚玉龍劉厚基各軍於宜君甘泉等處加意防範毋得稍涉疏虞致期擒各軍為賊所掣蓋屋鄂縣一帶及寶雞各峪口該大臣等務當先事嚴防以遏旁竄延榆綏各屬為回匪出沒之所防務實關緊要前據穆圖善奏賊撲延安郡城經總兵胡世英督隊進剿斃匪甚多茲據左宗棠等奏稱保安塞告急時胡世英並未派兵往援等語是前次勝仗該總兵顯有捏報情事著穆圖善按照左宗棠所奏據實查明奏參毋許瞻徇以後該處軍情該署督等務須互相知照以杜弊端左宗棠等原片著鈔給穆圖善閱看將此由六百里各諭令知之○乙酉諭軍機大臣等本年三月二十五日據楊岳斌奏稱貴德廳回匪叛亂將同知承順及家屬戕害踞守廳城偏脅官民書寫官偏民變等

東華續錄

同治六十五

五

詞捏稟玉通已飭鄧全忠等督勇率團設法進剿於四月二十七日奏到當經諭令楊岳斌即飭鄧全忠等迅將貴德廳城攻拔玉通亦當嚴密防守毋再輕信奸回致為所誤本日接閱玉通四月十一日奏報回眾變亂戕官劫庫等情與楊岳斌前次所奏尚屬相同是回匪之甘心為逆萬難寬貸玉通一意主撫已誤於前此時尚不省悟另片奏鄧全忠等來甯進剿有礙撫局實屬偏執已見就目前情形而論鄧全忠等既經收復米拉三溝能否督率所部先抵西甯入城鎮撫再將貴德廳城相機攻取著穆圖善妥籌辦理回逆聚眾擾亂固不可不備以兵威但兵勇進剿之時往往妄行殺戮乘機搶擄致良回無以自存朝廷辦理回務止分良莠並不使其玉石俱焚左宗棠穆圖善務當飭知帶兵各員隨時約東兵勇毋得濫及無辜良回既安辦理自易為力楊岳斌前奏參



千總也生春潛逃出城革職查辦該千總雖無捏報情事而先時潛逃實有應得之咎著左宗棠穆圖善查明懲辦西甯地方緊要玉通仍當懷遵前旨悉心籌辦毋為甘回所給貽誤戎事甘省回勢蔓延必須安撫良回毋使驚疑勤除逆回以鋤稂莠舍此別無良策左宗棠如有所見即商同穆圖善迅籌布置用靖邊陲將此由六百里各諭令知之○以禱雨靈應封直隸邯鄲縣 龍神為聖井龍神並頒廟額詔列入祀典○以克復哈密城池並辦團出力擢一總蒞林以副將用與千總趙萬海團總張和均賞巴圖魯名號餘加銜升敘開復有差○丙戌盛京將軍都與阿奏孤山勦賊大獲勝仗得旨仍當督飭各軍將匪徒除淨盡以絕根株嚴飭依勒通阿等各於沿河沿江要隘盡力截殺不得輕聽該員等虛詞稟報稍涉疏懈並咨行奕榕俟抵孤山時分隊勦捕逃匪

東華續錄 同治六十五年 丑

母任紛竄○戊子諭內閣前據張亮基奏教匪劉儀順遣其子劉漢忠在湖北沙市一帶句黨倡亂當諭官文嚴密查拏茲據巴揚阿等奏稱在荊門州屬新城地方將匪首劉漢忠及其黨李心寬等一並拏獲出力人員開單請獎各摺片劉漢忠一犯前在四川涪州戕官攻城倖逃法網乃敢潛回湖北傳習邪教蓄謀糾黨作亂實屬罪大惡極業經巴揚阿等訊明凌遲梟示足昭炯戒匪黨李心寬楊在遠等即著嚴行審訊盡法懲治未獲之朱汶璧等犯仍著嚴密緝拏毋令逃匿另片奏訊明劉漢忠供詞擬分別辦理等語該犯匪黨甚多所有在逃著名各要犯自應按名拏辦以絕亂萌其餘脅從入教及牽連入夥者皆係無知愚民並非甘心從逆均著寬其既往予以自新以免株連而安反側○諭軍機大臣等曾國藩奏遣軍分別撤留並婁雲慶另募新軍以備防勦丁寶

楨奏捻逆竄入一境 駐沂州扼賊回竄並陳近日北路勦匪事宜各一摺鮑超一軍除宋國承先將兵勇酌撤外所留十四營見駐於襄陽之八條岡婁雲慶以未便接統另議新招自為慎重起見曾國藩見因遣營馬隊已撤其部下之譚勝達等令附入淮軍歸李鴻章調遣婁雲慶已赴安陸開招宋國承所部將來另行酌撥均著照所擬辦理即飭婁雲慶認真選擇毋以遊勇率行應募致難得力所紮八條岡之十四營應調往何路防勦並著曾國藩李鴻章妥籌調遣該軍以後情形曾國藩等仍當悉心酌辦隨時奏聞捻逆由沂州竄至贛榆青口一帶江北情形萬分喫緊丁寶楨見紮沂境遏賊回竄若江境無兵迎勦亦難力挫賊鋒著曾國藩張之萬嚴飭派出在防將士實力扼擊毋令擾及裏下河完善之區益形延蔓李鴻章即督令劉銘傳等跟蹤窮追會同清淮各

東華續錄 同治六十五年 丑

軍前後攔勦使該逆不得喘息就地殲戮丁寶楨亦當檄令王成謙偵探明確相機進逼以防折竄東境皖省存兵無多該逆飄忽靡常難保不窺擾穎毫英翰當懷遵前旨激勵紳團豫籌堵截臬匪疊經官兵勦擊其欲稍衰著丁寶楨咨商傅振邦迅帶所部會同龔易圖各營分路嚴接並扼守衛河會合直軍躡蹤勦洗以期淨絕根株其館陶等處匪黨該撫即飭各軍及地方官設法查拏毋稍疏縱將此由六百里各諭令知之○諭李雲麟奏新疆北路情形並因病懇恩休職回旗各一摺據稱西路之事惟有乘棍噶札勒參西行之機將厄魯特之眾全數賜該喇嘛為門徒安其遊牧於額爾濟斯河一帶該喇嘛旋回時必能將厄魯特及土爾扈特各旗遊牧一並安置可以北禦俄夷西制薩克並陳棍噶札勒參既不能不用又示以羈縻之形此中有不可行者三等語此



頂厄魯特人眾改爲該喇嘛門徒果能如李雲麟所奏不至泛濫無定內偏科境可爲烏科兩城屏障亦可相機辦理惟此節關繫甚重不可不慎重籌畫李雲麟所陳究竟是否可行著麟興錦不勒多爾濟榮全奎昌明瑤會議具奏李雲麟又稱撤塔城額官一節亦今日必不可緩之事以既存塔城之官則欲改厄魯特爲該喇嘛門徒必致扞格不行等語是否有當並著麟興等一併會議奏聞李雲麟因病陳請休職回旗見在安插厄魯特善後事宜已於另摺批令會同麟興等妥籌具奏著俟李雲麟等奏到時再降諭旨將此由六百里各諭令知之○予甘肅陣亡遊擊劉魁福等祭葬世職並江蘇陣亡知縣章惠建祠○已丑諭軍機大臣等穆騰阿奏馳抵武強確探匪蹤進剿一摺梟匪自奔入無極後蹤迹飄忽竄向雁定穆騰阿恐該匪復向東北河間任邱一帶甚關緊要白應分投堵截見在劉景芳一軍已赴饒陽一帶防剿穆騰阿暫紮武強確探進剿惟賊匪既有圖竄東北之勢穆騰阿當督率所部各營嚴密堵禦以遏該逆北竄之路劉長佑卽飭派出各軍將賊匪向南兜擊痛加剿洗不得任令回竄該督等均當隨時知照毋失機宜穆騰阿另摺奏請將副都統成惠等懲辦等語成惠支領官兵餉銀僅放半月因保英解餉未到擅向沿途州縣那借實屬任意妄爲雖經歸還亦難辭咎成惠著交部嚴加議處飭令回旗聽候部議所部馬隊卽著交阿克敦暫行管帶空花爾保英爲呈報亦屬不合著革職留營以示懲儆將此由五百里各諭令知之○諭張之萬奏捻逆擾及贛榆見籌堵禦各摺片昨據丁寶楨奏賊竄贛榆青口情形已令曾國藩張之萬亟籌扼擊固裏下

河完善之區茲覽張之萬所奏贛榆沈陽各隘僅有參將王得勝等千數百人駐守姚廣武張從龍各營分紮仰化集王營等處曾國藩見調之王可陞五營分布淮東爲裏下河屏蔽勢難激令北來是該處情形甚形喫緊清淮兵力本極單薄若賊肆意南趨必致江北完善之地遽遭蹂躪關繫實非淺鮮著曾國藩妥籌兼顧或添撥勁旅以資扼截毋任蔓延李鴻章迅檄浙軍趕緊到防以便騰出張從龍等營迎頭截剿並卽飭令劉銘傳等軍緊躡賊蹤會同夾擊毋再步步落後張之萬所請飭令開奇鳳三軍迎擊跟追之處並著李鴻章斟酌調派以資厚集六塘河爲清淮屏蔽張之萬務當就見有兵力嚴密堵禦毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○盛京將軍都興阿奏探明東省捻匪被官兵遏截後路所有奉天濱海各城一體遣派馬隊官兵豫籌嚴防得旨登萊近東華續錄 同治六十五 天

無賊蹤濱海處所毋庸另籌設防見在大孤山等處匪徒滋擾該將軍當嚴飭派出各兵及所屬各州縣認真堵剿以靖地方○庚寅諭內閣前因太常寺卿石贊清奏條陳黔省剿撫事宜當經諭令軍機大臣會同大學士九卿妥議具奏茲據該大臣等會議奏稱四川省事務殷繁原設總督一人立法本極周密近年秦隴滇黔不靖該省東南北三面防剿已非尋常無事之時且黔省上游剿匪軍火餉精等項均由該省兼籌若再責四川總督駱秉章兼督滇黔事務深恐有顧此失彼之處於大局轉多窒礙該京卿所請援照鄂爾泰成案令駱秉章總制川滇黔三省之處著毋庸議見在黔西大定一帶道路已通卽著劉嶽昭趕緊赴滇以資鎮撫所部援軍應否留黔協剿之處並著駱秉章劉嶽昭會商辦理李元度等軍及果後各營均在黔境黔省吉忠字各營兵力亦不甚



薄駱秉章劉崐張亮基當督飭各軍會合剿擊所請由四川湖南配兵分鈔思南遵義等處一節亦毋庸議提督周達武等各員著該督撫等酌量差遣趙德光所部著張亮基妥為調用以固黔垣該軍餉精除四川湖南協濟外張亮基仍當隨時籌撥至黔省月餉疊經戶部議定數目奏請飭催四川湖南湖北廣東各省督撫措解著駱秉章李瀚章劉崐曾國荃瑞麟蔣益澧按照部定銀數嚴飭各該藩司按月趕解如有延玩等情即由該督撫等奏請議處黔省自用兵以來民困已極應如何慎重牧令舉辦屯田並勸撫兼用之處張亮基身任黔撫務當悉心妥辦用靖地方貴州學政黎培敬既據該京卿奏稱深得民心懇請量加簡用黎培敬著准其會同該省巡撫辦理期撫屯田一切事宜並准其專摺奏事以順輿情○子湖北陣亡提督劉成秀等祭葬世職○辛卯諭軍

東華續錄 同治六十五年 五

機大臣等崇厚奏賊匪回竄文安見籌防剿一摺賊匪由蠡縣高陽竄至文安縣屬之狼虎廟距津郡僅百餘里該郡練軍多調赴外出本地兵力空虛崇厚見派由奉省撤回之洋槍隊並各營存兵憑守濠牆尚恐不敷分途迎剿著劉長佑穆騰阿督飭各軍實力追剿與崇厚所派各軍夾擊迅掃賊氛劉長佑穆騰阿所部兵力不為不厚乃任令賊騎竄逸毫無攔截若再不盡力剿洗聽其東奔西突縱橫自如將來伊於胡底此股賊騎為數尚不甚多崇厚亦當督軍出擊不得但守濠牆致令居民驚疑遷徙將此由五百里各諭令知之○壬辰諭軍機大臣等都興阿奏剿辦孤山賊匪獲勝及搜剿法庫地方盜匪情形延煦等奏酌擬進山查勘事宜請帶恩合同往各摺片孤山賊匪經依勒通阿等追及於那家店地方迎剿獲勝匪眾登山逃竄復經德音泰等扼之於乾柴嶺

先後擒斬四十餘名餘匪逃竄無多正當乘此聲勢將此賊盡數殲除奕裕計抵孤山著即調撥各隊督同地方官分道堵截務將逸匪按名擊獲毋任逃匿並將查辦木匪情形隨時與都興阿商酌相機辦理法庫為通邊大道該處竟有賊匪時出搶劫雖經沙克都林扎布擒斬多名仍著都興阿飭令該侍衛將逸犯搜捕淨盡以靖地方至游民墾荒一案關係甚重必須詳細查究方無流弊延煦等見擬進山查勘即著將應辦事宜悉心籌畫毋得敷衍了事所刊木質關防著准其開用其隨帶委員書役及延煦等應領資斧均准於船規項下開支實用實銷毋得冒濫此次帶同前往之員務擇明練事體並結實可靠者藉資贊助儘委員中營私舞弊延煦等當從重參辦如其辦有成效亦准酌量保奏以示鼓勵恩合既熟悉邊外情形著准延煦等帶往都興阿與延煦等同

東華續錄 同治六十五年 三

辦一事延煦等此次具奏摺件都興阿何以未經會銜著據實覆奏將此由五百里各諭令知之尋都興阿奏延煦等奏帶已革將軍恩合前往因其開墾廣甯官荒委員舞弊一案正在查辦虛實未定未便列銜亦未便阻止報聞○甲午李鴻章奏於八月初一日在泰安途次接據總兵董鳳高稟稱七月二十六日督馬步七營將抵莒州探知賊騎闖過即帶隊鈔出賊前派馬隊於穉叢中埋伏賊馬盡擁來撲我軍俟其偏近開放槍礮賊墜馬者甚多擒斬百餘名二十七日黎明分路進躡莒州南門外有馬賊萬餘西來當即分投迎擊步賊又四面圍裹經總兵魏興發開放礮山礮斃賊數十名各營槍礮環擊賊仍拚命衝突營官董學友等奮力抵殺吳鳳柱又帶馬隊攔腰橫擊逆股散而復聚有騎馬賊酋數十督陣最猛經王芝生突入砍倒三名董鳳高親督血戰兩時



之久賊勢大挫各營追殺二十餘里斃賊數百生擒一百三十餘名等情查董鳳高人數極單以少勝眾實屬異常出力是日陣亡儘先都司駱得標守備宋朝喜千總黃正科外委孫魁元均請旨飭部從優議卹賊被創後於初二日竄及日照贛榆境內因運防兵單先令董鳳高王永勝等各帶所部由沂州馳回臺莊灘上一帶協助守河見已到防並飭劉銘傳統率大隊緊追兜剿劉銘傳同豫軍宋慶追抵郟城因張曜稟報戴廟至靳口兵力不敷飛飭宋慶帶隊折回運河原防劉銘傳由郟城取道海州桃林沙河向青口兜剿日內計已接仗又飭周盛傳潘鼎新並進祁宿一帶相機會擊於初八日行抵沂州即督同劉秉璋等馬步隊進駐東蘇運河交界之臺莊就近調度初七八日探聞賊已由青口西北竄郟蘭境內本日又折而南趨必係窺探運防查蘇境東華續錄 同治六十五年

李鴻章審度賊情視其所向迅派得力之師實力扼剿以期迅速賊事前因都察院奏兵勇騷擾地方最爲民害當經諭令該大臣查明帶兵之員不能約束兵丁者即以軍法從事兵勇剿賊不足擾民有餘實爲近來大弊著懷遵前旨隨時查察遇犯必懲以飭戒行賊若渡運而南江皖豫三省必致任其所之見在各省之兵檄調遠出本境空虛可慮著該大臣實力籌畫毋得以此失彼曾國藩張之萬英翰李鶴年均須早爲之備毋俟賊蹤突至猝不及防浙軍已過揚州正可迎頭攔截著曾國藩迅催前進張之萬李鴻章趕緊迎提催令北上以厚兵力毋任中途遲延了竇積職任專圻賊在東境即該撫地方之責著嚴檄各軍奮力剿賊以贖前愆其帶兵各員有打仗不力擾害地方者即著查明懲辦毋再預從事貽誤戎機將此由六百里各諭令知之○諭張亮基奏督東華續錄 同治六十五年



賊匪一摺梟匪前竄文安縣之狼虎廟經都司鄭明保由任邱帶  
隊回剿斃匪數名賊向南竄復經余承恩追擊殲擒數十名餘賊  
仍在大城一帶鄭明保已赴王家口截剿並經崇厚添派總兵王  
佐臣督帶洋槍隊馳往會剿著即督飭該總兵等視賊所向實力  
追剿不得遷延觀望致誤戎機穆騰阿馬隊已抵大城即督同直  
津各隊官兵痛加剿洗毋稍延緩並著劉長佑督飭余承恩等會  
合各軍四面兜擊毋任旁竄此股賊匪為數無多派出官軍已屬  
不少何至任其東奔西突毫無攔阻總由帶兵各員畏縮不前漫  
無紀律所致劉長佑穆騰阿崇厚務當嚴飭各軍奮力合剿迅將  
此股就地殲除毋再任令遠逸如有帶隊不力之員即著從嚴參  
辦將此由四百里各諭令知之○丙申諭軍機大臣等穆騰阿奏  
連日進剿賊匪情形及請獎出力員弁各摺片賊匪盤踞河間屬

東華續錄

同治六十五

書

之王直堡余承恩進剿小有斬馘該匪復竄文安縣屬之辛莊隆  
渠一帶官軍獲勝追剿雨後被其從後鈔襲以致管帶官塔奇哈  
陣亡將隊撤退經步隊接應始行將賊壓下是該逆尚未大受懲  
創而官軍已小有敗衄乃遽欲列敘戰功驟保將弁實屬鋪張所  
有此次保舉各員著暫行存記俟此股賊匪剿捕淨盡再行請獎  
見在該都統已帶馬隊馳抵文安著即親督各隊及劉景芳等四  
面兜圍實力剿擊迅籌撲滅不得意存矜伐向來非緊要軍情不  
得擅發六百里加緊該都統於此次軍情速用急遞殊屬不諳事  
體嗣後務當斟酌緩急辦理將此由五百里諭令知之○諭丁寶  
楨奏捻逆見竄邳宿擬赴嶧縣一帶以扼回竄一摺捻逆由青口  
贛榆竄及日照邊境疊經東軍勦截復由海州紛擾邳城並疾走  
邳宿一路丁寶楨見向蘭陵鎮前進如賊過臺莊即在滕嶧一帶

迎扼如賊仍由邳境回竄沂屬即由嶧境回剿所籌尚屬周密著  
即督飭王正起王飛熊等軍確探賊情相機剿擊以期繞出賊前  
毋任該逆縱橫自如致官軍處處落後其王成謙一軍並著飭赴  
沂州實力扼紮究沂與淮海毗連逆蹤飄忽靡定難保不沿運北  
趨李鴻章當懷遵前旨檄令劉銘傳等軍規賊所向乘機攔截不  
得以分守運河轉滋貽誤東省兵力較薄該大臣仍當飭令各軍  
與東運互相聯絡以壯聲援將此由六百里各諭令知之○山東  
巡撫丁寶楨奏利津海口見難疏濬至一切防務已派總兵官趙  
三元帶領礮船沿河梭巡復飭該地方官派撥丁役逐段防範報  
聞○予直隸陣亡前鋒參領塔奇哈祭葬世職○丁酉諭軍機大  
臣等劉嶽昭奏官軍進剿平遠苗匪疊勝並請飭岑毓英勦辦海  
馬姑苗匪完竣後仍回曲靖宋延春奏迤西賊援大至滇軍暫時

東華續錄

同治六十五

書

退守各摺片平遠州牛場聖苗匪恃險抗拒疊經劉嶽昭派令提  
督謝景春等分路進剿均有斬擒該匪敗竄回巢復經總兵吳安  
康等率隊直前將其巢邊之月城攻破勦辦尚屬得手著即檄飭  
謝景春等軍乘此聲威輪流環擊迅將堅巢攻拔以絕根株海馬  
姑苗匪日久稽誅劉嶽昭當迅飭岑毓英帶兵前進妥籌勦辦一  
俟此股辦清仍令該藩司回紮曲靖經理應辦事宜其迤南一帶  
並著飭知隨時辦理姚州鎮南等處前據宋延春奏報馬如龍等  
軍進剿疊勝茲據奏稱士卒染疫甚眾賊股直奔姚州合國安楊  
盛宗等退守大姚舊衙坪一帶馬如龍見亦因病回省是迤西一  
路逆燄復然自應迅圖進取著宋延春將各軍應領餉需設法籌  
撥並傳知馬如龍趕緊調理如病勢稍愈即出省督率在事員弁  
兵勇併力攻剿毋聽前功見在滇事方亟劉嶽昭務當力籌兼顧



取道入滇督同宋延春等籌兵籌餉以挽全局將此由六百里諭知劉嶽昭並傳諭宋延春知之○諭宋延春奏滇省官軍停兵待餉請飭催各省協解一摺滇省馬如龍等軍進剿迤西正形得手因賊援大至官軍餉絀兵單復行退守該省入款不敷而馬如龍籌墊餉項爲數亦鉅各省協撥之款僅據浙江咨撥銀五萬兩廣東咨撥銀二萬兩尚未到滇外此更無撥解見在停兵待餉萬分緊迫若不速籌接濟勢必飢軍坐困迤西賊勢益張滇事將何所底止著略乘章瑞麟蕭益濃馬新貽劉坤一劉峴李鶴年各將奉撥滇餉趕緊如數源源起解以濟要需毋再延緩將此由五百里各諭令知之○諭伊勒屯奏巴里坤西路賊情一摺烏魯木齊逆回與伊犁等處潰散兵勇打仗該逆疊次失利如此時大兵前進勦辦較易得手文麟威儀營頭起馬步軍一千八百名業已行抵東華續錄 同治六十五年 五月

玉門卽著文麟統率所部剋日赴哈相機進剿成祿一軍疊經嚴催該提督迅速出關見在關外需兵甚亟著成祿懍遵疊次諭旨迅將肅城攻克統帶兵勇趕緊出關毋再遲延干咎伊勒屯何瑄另奏駐哈兵勇口糧自本年二月起均係伯錫爾福晉捐辦惟逆回數次蹂躪財物糧石劫掠殆盡見在口糧均歸無著請飭撥烏城見存哈密餉銀等語著麟興榮全錦丕勒多爾濟將該城見存哈密餉銀三萬兩解赴巴城以資接濟其所稱此項銀二萬兩仍屬不敷支放請飭嗣後遇有解到新疆軍餉銀兩無論何款再爲撥給銀數萬兩並據何瑄奏請飭在於新疆軍餉內與哈密駐防兵勇每月撥給銀數千兩著李雲麟麟興榮全錦丕勒多爾濟斟酌緩急情形與伊勒屯何瑄會商辦理前因巴城餉絀諭令自本年正月爲始每月發給銀六千兩由各省解到新疆餉銀內提解

著裕瑞遵旨於各省解到後如數提出解交烏里雅蘇台轉撥巴城務期按月源源接濟毋令缺乏軍功孔才一營在巴城異常出力自難令其枵腹從事著李雲麟麟興榮全錦丕勒多爾濟於新疆軍餉內自本年三月起每月撥解孔才一營餉銀五百兩以拯飢軍巴城官員廉俸及各項公費久經無款支放亟應迅籌協濟並著李雲麟麟興榮全錦丕勒多爾濟除撥解巴城兵餉外每月再爲籌撥官員俸廉並營中各項公費銀二千兩俾供支給將此由五百里諭知李雲麟裕瑞麟興榮全錦丕勒多爾濟成祿文麟伊勒屯並傳諭何瑄知之○以雲南官軍攻克貴州豬拱箐賊巢出力賞布政使岑毓英頭品頂帶餘升敘開復有差○戊戌諭內閣前據詹事府少詹事景其濬奏參貴州開復道員鄧爾巽縱練殃民肆行貪酷張亮基徇情率行奏請開復請將鄧爾巽撤銷保東華續錄 同治六十五年 五月

案永不敘用等語當經諭令嚴樹森確切查明具奏茲據嚴樹森奏稱鄧爾巽於署理遵義府綏陽縣時徇民捐不輸者以香次背並添班卡勒捐設立木站籠致人死命河南沈邱縣知縣丁士選之父家中不中貲因勒捐不遂一家五人均斃固圍調任遵義縣知縣後將生員文新元勒捐押入站籠令其傾家以贖並信用劣紳縱練擾民以致楓香壩螺螄堰一帶地方激變從賊計任遵義綏陽兩邑弊政酷刑釀成大亂且屢冒軍功升任道府其署大定府兼署貴西道任內又激變民團追賊攻城時該員潛遁以致大定府城失陷等語似此種種貪酷肆虐殘民激成變端若僅照嚴樹森所請發往軍臺不足蔽辜開復道員鄧爾巽著拔去花翎撤銷勇號革職永不敘用從重發往新疆效力贖罪以示懲儆張亮基徇情率請開復亦難辭咎著交部議處○諭前因升任翰林



院侍讀學士景其清奏參署貴州巡撫張亮基玩兵侵蝕縱暴殃民等款疊經諭令嚴樹森確切查明據實具奏茲據嚴樹森奏稱查明張亮基被參各款奏請議結等語此案張亮基於收過廣東四川湖南各款雖不至侵漁過半惟巡撫支發銀兩不盡由司局覈放而由內署存發是原參該署撫添設內糧臺之說實屬有因已革知縣王應昌在四川中江縣任內聲名狼籍經駱秉章奏參革職永不敘用張亮基帶往貴州附入城防保舉開復原官雖曾奏捐貨四千兩與原參餽送三千金之數微有不符惟以蠹政害民之員輒為奏請開復亦有不合知府茹含章與張亮基次子張臚壽往還尤密久居優缺厚贄拜門雖無憑指證而張臚壽浪游招搖茹含章與撫署子弟交接均屬不知自愛知縣白振采原名白升本係張亮基家丁託名委員調赴貴州經張亮基優請獎勵東華續錄 同治六十五年 奏

以致所養賤役濫厠冠裳張亮基以封疆大吏不知振作竟有辦事廢率袒護劣員縱容子弟濫保家丁等情著交部嚴加議處先行開缺聽候部議同知直隸州知州王應昌道員張臚壽知府茹含章知縣白振采均著一併革職王應昌白振采二員並著永不敘用驅逐回籍以昭炯戒尋吏部議上張亮基應照溺職革職例革職從之○諭嚴樹森奏請開缺北上等語覽奏殊堪詫異嚴樹森係屢經獲咎之員疊蒙擢用上年簡授廣西按察使命往貴州查辦事件旋授貴州布政使乃沿途逗畱延不到省疊次藉詞巧飾且奉特旨交查事件並不親臨其地安坐鄰省即行查覆向來亦無此體制又見貴州事務棘手亟思規避率行奏請開缺來京似此畏葸取巧實屬溺職孤恩若僅予罷斥轉得置身事外遂其私謀嚴樹森著即行革職發往雲南交張凱嵩差遣委用○諭軍

機大臣等劉長佑奏官軍會勦獲勝見籌布置情形穆騰阿奏續探情形追剿分布並派隊彈壓文安大城各摺片該匪見已竄向西南任邱高陽一帶著劉長佑穆騰阿督飭保定河間兩軍並余承恩等跟蹤緊追務將此股速行殄滅以靖畿輔如匪蹤已渡滹沱池南即責成劉長佑酌派兵勇扼紮河干一面飭沿河地方文武聯絡鄉團嚴密扼守毋任賊騎往來偷渡一面派隊分投追剿該督所稱京兵宜於堵截不宜南北奔走跟蹤追逐致褻威重等語所籌不為無見此股賊蹤如已遠竄即著穆騰阿回駐近畿一帶將所部京兵於大城文安任邱雄縣各屬擇要分駐扼紮詳細偵探儻遇賊匪回竄刻即迎擊以恤兵力而養軍威劉長佑惟當嚴督直省兵勇專力追截仍酌撥數營隨同穆騰阿分布駐紮以資周密文安大城既有匪徒勾結梟匪情事即著穆騰阿飭令派往之阿克敦孝順就近彈壓劉長佑飭令地方官嚴密查拏靜海滄州一帶著崇厚撥隊分紮堵剿毋稍疏忽將此由五百里各諭令知之○諭前據張亮基奏報署貴州提督趙德光在安平剿匪陣亡當經諭令駱秉章迅飭周達武赴任並令張亮基督同張文德將省防事宜妥為籌辦茲據嚴樹森奏稱探聞趙德光陣亡省城人心震動安平賊勢益張更恐近省賊股何二強盜等匪乘勢內逼貴陽勢甚危急請派員馳往勦辦等語所奏自係實在情形驗省兵單餉絀省城附近一帶賊氛環伺見值趙德光新亡儻各匪乘虛窺伺省垣益形喫重本日據嚴樹森奏查明張亮基被參各款已降旨將張亮基開缺交部嚴議並有旨賞給曾璧光二品頂帶署理貴州巡撫賞給黎培敬四品頂帶署理貴州布政使曾璧光在黔有年自必熟悉地方情形即著督同張文德等將省城



防守事宜妥為布置該者撫經朝廷特簡務當振刷精神實力籌辦以期不負委任該省籌餉事宜即責成黎培敬設法辦理前有旨令黎培敬會同巡撫辦理勦撫屯田事宜所有該省軍務著傳知該署藩司會同該署撫認真籌辦四川省月協餉五萬兩即著駱秉章無論如何為難迅提兩月餉銀剋期解往以後協餉仍著源源撥解黔省如此危急駱秉章豈容再分畛域飾詞推諉設令貴陽賊勢蔓延川省又豈能晏然無事耶其四川援餉官軍並著該督酌量抽撥勁旅馳往貴陽附近地方助勦以厚兵力將此由五百里各諭令知之○賞曾璧光二品頂帶署貴州巡撫由候補道黎培敬四品頂帶署貴州布政使由翰林院編修署○通諭各路統兵大臣約束官兵○已亥追子湖北殉難知縣師長治建祠弟安徽陣亡參將長鑣附祀○庚子廣湖北孝感縣學額一名○壬寅諭東華續錄 同治六十五 无

猛著張之萬嚴督在防將士並派撥援軍實力堵遏毋任該逆搶渡並著李鴻章迅督追師星馳前往策應毋得仍前延誤六塘河水勢因宜洩過多淺處褻裳可涉能否於下游填遏以蓄水勢之處著張之萬斟酌情形辦理浙軍三千人業已到防尚不足敷分佈該漕督擬添招馬步十營著即趕緊募練成軍並著曾國藩每月撥解餉銀二萬兩迅籌接濟毋稍推諉清淮一帶兵力單弱朝廷時深慮慮李鴻章前駐濟甯辦理河防日久並未籌布周密此時若再不實力追勦一誤再誤伊於何底贛榆沅陽宿遷一帶與東省兗沂地界毗連相距咫尺丁寶楨駐軍沂州嶧縣等處亦當分兵出境與清淮防軍互相援應不得畫疆自守強分畛域至曾國藩李鴻章歷次奏稱採買戰馬為數不下八十餘匹駝隻幾及千匹見在存營數目究有若干僧格林沁所部馬隊除裁撤外見東華續錄 同治六十五 无

在存營馬隊官兵並馬匹數目若干將領出色者共若干員均著李鴻章詳細查明迅速覆奏將此由六百里各諭令知之○諭已革浙江處州鎮總兵陳國瑞前因患病回籍見在諒已病痊該員向在軍營打仗尙稱得力著李瀚章傳知陳國瑞令其赴部引見聽候錄用將此諭令知之○兵部左侍郎三口通商大臣崇厚奏據報臬匪南竄見撥隊分駐靜海以資堵勦得旨著飭靜海滄州各軍隨時偵探如有警信即行帶隊勦捕以資策應○甲辰山東巡撫丁寶楨奏駐紮嶧縣距賊較遠察度見在賊情仍應暫駐沂州分軍布紮以便策應得旨著懷遵本月二十二日諭旨嚴飭各軍認真堵勦不得畫疆自守致誤戎機○乙巳諭軍機大臣等前據禮部接准朝鮮國王來咨轉奏當派恭親王會同大學士六部九卿議奏茲據奏稱游民墾荒有無窒礙該處情形無由懸揣請



飭都興阿等安立章程再行酌奪等語都興阿等奉派查勘此事  
 關係甚重該游民開墾之地東界朝鮮若不謀畫萬全殊失朝廷  
 字小之意該國王見已派員赴該地方聽候辦理著錦州副都統  
 奕格迅將剿匪事宜辦竣期會同延煦等帶領恩合進山查勘  
 就近與該國委員將地方情形通盤籌畫並與都興阿和衷商酌  
 以期中外兼籌永杜後患其如何籌辦之處著即安立章程詳細  
 覆奏候旨定奪恭親王等原奏及朝鮮國王來咨均著鈔給閱看  
 本日都興阿額勒和布恩錫奏倡捐米石並酌減勸捐一摺奉省  
 採買粟米藉資賑務見在該處元氣未復若再勸捐輸恐滋擾累  
 非所以示體恤著即行停止將此由四百里各諭令知之○諭英  
 翰奏回抵潁州力籌征軍糧餉並兼顧本境防務一摺據稱皖營  
 入東之軍派定步隊九千馬隊一千合成萬人令總兵程文炳統  
 東華續錄 同治六十五年 聖  
 帶隨地兜擊黃秉鈞等軍補守運防並遵旨兼顧本境仍駐潁州  
 督訪水陸防軍及地方紳團密探嚴防安籌調度等語所籌甚是  
 即著嚴檄程文炳黃秉鈞等確探賊蹤認真堵截並聯絡淮東各  
 軍以壯聲勢惟該省派出之軍新添洋槍開花礮等隊需費更鉅  
 英翰見飭藩司張兆棟於司庫先湊銀十萬兩並咨商曾國藩催  
 提江海關協餉及豫借鹽釐自應寬為籌畫著曾國藩按照該撫  
 所商趕緊勻撥該督素顧大局諒能設法代籌接濟也英翰仍當  
 嚴飭該藩司將撥項星速報解以便各軍剋期啟程毋再遲緩捻  
 逆見聚邵宿一帶窺擾清淮於皖之泗潁各屬瞬息可至英翰務  
 令在事各軍擇要嚴防以杜侵越李鴻章亦當統籌全局相機兼  
 顧毋任該逆闖入皖疆益形延蔓將此由五百里各諭令知之○  
 丙午諭軍機大臣等穆騰阿奏梟匪已折竄任邱經穆騰阿督兵

進剿復向東面遠颺前據劉長佑奏稱賊趨無極深澤一帶何以  
 折竄任邱如此之速且前稱賊匪僅百餘名何以仍未辦結任令  
 肆擾著劉長佑嚴飭各軍將步隊嚴防要隘令馬隊迅速追剿並  
 與穆騰阿防軍會同夾擊毋令喘息穆騰阿以任邱為賊匪往來  
 要路擬親督成章等馬步各隊駐紮該處並擬令薩凌阿分紮雄  
 縣著即照所請辦理劉景芳既於文安等縣民情熟悉即著劉長  
 佑飭令該總兵督率所部分紮大城文安雄縣歸穆騰阿節制以  
 資調遣該都統所稱任邱縣屬有匪徒勾結梟匪情形著劉長佑  
 嚴飭該地方官乘有京兵駐紮該處設法密為查拏以淨根株而  
 絕延蔓將此由五百里各諭令知之○李鴻章奏 欽奉密諭飭  
 拳王心安正法又奉諭旨以山東貢生張垚等聯名呈訴東省兵  
 勇剿賊不足害民有餘飭 查辦 查已革總兵王心安經前撫  
 東華續錄 同治六十五年 聖  
 臣閻敬銘派令帶勇分守運河戴廟一段 於六月下旬巡閱河  
 防見該處北岸長牆重濠布置頗嚴若弁勇實力守禦何至倉卒  
 遽陷當據該處被害民人投遞聯名稟控均稱五月十二日賊至  
 河邊王心安所部未經拒戰槍礮無聲迫賊毀牆壘即於朱萬美  
 營前過河焚掠等語 復訪問東省官紳僉稱王心安平時剋扣  
 勇糧軍心離怨營規不整以致讓賊偷渡眾論藉藉似非無因王  
 心安戴廟失事時丁寶楨並不據實奏參猶為飾陳戰狀 以孤  
 軍逐賊與各督撫及各省主兵須和衷共濟未便輕有譏彈致生  
 嫌釁當賊竄過運河 前摺但略陳東軍廢弛貽誤至濟甯後賊  
 竄青萊欲與丁寶楨劉銘傳等急圖膠萊河防 軍力單不得不  
 求助東軍尤須開誠布公委曲聯絡惟聞東軍膠萊牆壘未堅勇  
 糧未放恐致誤事曾密函婉勸丁寶楨留意詳查該撫復書云並



無其事乃未幾而賊又從濰河東軍汛地竄出矣夫守河責成各有汛地必以能守汛地與否為功罪丁寶楨咨鈔七月二十二日奏稟意以濰河不守諉咎於藩司潘鼎新請撥東軍查潘鼎新僅統鼎軍步隊十二營初以膠萊北口海濰七八十里無可設防乃議由膠萊河南平地橫築牆濠三十餘里北接濰河以十營守之臣與丁寶楨皆疊奏有案潘鼎新又以鼎軍二營接守濰河西岸十餘里其下至海一上至六七十里鼎軍何能獨認但盛夏水漲該處暫時無須多兵入秋後水漸淺濶潘鼎新亟請添撥撫臣派兵往守皆係分所當為丁寶楨令王心安平字四營與道員王成謙常武十營陸續往紮既無派歸潘鼎新統率明文潘鼎新即不能兼管迨至失事距該藩司汛地四十餘里賊眾一撲即渡常武軍相離最近尚不及救似不能苛責四十餘里外之鼎軍而丁寶東華續錄 同治六十五

聖明洞鑒之中惟各軍似欠分曉潘鼎新蒙恩僅予議處已在 聖明洞鑒之中惟各軍汛地乃行間功罪所關 臣不敢不略為剖晰也 臣於濰河疏防後函詢劉銘傳潘鼎新實在情形據劉銘傳復檢過濰河距銘傳汛地過遠當時不知其詳初一日沂州途次見王心安潰勇詢知該逆撲犯王心安所紮海神廟魚里鋪等處賊隊入營官軍尙多不知其四營隊伍傷亡過半王成謙常武軍營牆最近並未出隊接應潘鼎新函稱濰河空虛先以鼎軍二營與王心安四營分守一半嗣王成謙帶常武十營到防僅以八營填紮王心安四營原防地段潘鼎新因其認地過短與之力爭該道堅不肯添又以海神廟以下無牆之河商令王心安移守王心安已奉丁寶楨飭調回膠王成謙強留之頗相齟齬鼎新因賊已壓境苦勸王心安暫

留協守甫兩日賊警大至王成謙又不肯就近抽援二十日辰刻賊已過河鼎新接其辰刻回信尙云並無賊蹤賊撲河西王心安所部亦陣亡數百人此次失事究非戴廟之比鼎新未能兼顧咎有應得而王成謙畏葸取巧罪實難辭若專咎王心安則取巧者自謂得計請力持平允據情衡斷等語 臣覆查王成謙所呈紮營地圖與潘鼎新留稱無異 臣就王心安前後兩次疏防情形逐細考究戴廟駐守年餘牆濠深竟任賊眾偷竄厥咎甚重至濰西四營原守汛地王成謙強令讓出移至海神廟無牆之岸賊警偏近長牆未紮移防甫二日而即失事其情不無可原道員王成謙統帶常武十營赴濰籌防既商留王心安協守應令仍守原段設王心安再有失事無可置喙乃該道利其已成營牆以八營填紮王心安四營地段而令王心安移守無牆之處賊來倉卒又不分東華續錄 同治六十五

聖恩將王心安罪名量從末減抑仍查照前奉諭旨嚴飭山東撫臣另派幹員接帶該營再行擊辦並山東候補道王成謙應否請旨暫行革職留營效力之處均候 聖裁此外各軍如有畏縮騷擾情事容 臣隨時查明懲辦又奏 臣於八月初十日在沂州督隊啟程十一夜馳抵臺莊次日接劉銘傳飛報初八日在贛榆沙河鎮佳穀山一帶遇賊慶戰竟日追逐二十餘里擒斬頗多據擒賊供稱任賴逆首意圖竄撲運河 臣因宿遷仰化集下至桃源清江西岸尙無陸軍駐扼即派布政使劉秉璋督率所部及總兵沈宏富奇字七營由臺莊過河趕赴桃源會合浙 連紮至清江以上設法堵扼劉秉璋等即於十四日分起拔行 接劉銘傳報稱初



十日追抵郟城賊已南竄紅花埠因即趕辦軍糧再行追躡十三  
 四等日勦賊於沈陽之黃泥河等處連獲勝仗生擒逆首蔡有城  
 據供該逆恐秋後運東無所掠食急欲回桃源一帶空虛之處搶  
 撲運河等情適據浙軍統將李耀南余朝貴稟稱行抵清江已奉  
 漕臣張之萬飭令進紮六塘河南岸史家集莊家灘沈家渡等處  
 會同歐陽利見王可陞所部分段扼堵十五六日賊隊竄至宿遷  
 對岸及六塘河劉老澗一帶分股猛撲皖軍程文炳漕標姚廣武  
 等晝夜扼擊均甚得力連日陰雨運河增漲宿遷以上長牆森布  
 似可無虞惟六塘河日漸淺涸各軍甫經到防未知能遏奔突否  
 張之萬來函亦以仰化集以下運河未經設防如竄過六塘即可  
 過運 臣飛飭劉秉璋馳抵桃源先就西岸分紮營壘設賊南竄於  
 半渡扼擊之並令劉銘傳潘鼎新等緊躡賊隊兜擊牽制但恐阻  
 東華續錄 同治六十五年 星

雨阻水道路泥滯師行致多阻滯殊為焦急至從前議定運河原  
 恐膠萊之防倉卒難成先畫遠圈以扼歸路所集皖豫鄂各軍皆  
 以守本境者移守外戶能守固有裨大局即不守可剋日回援計  
 固兩便而 臣軍全係步隊追勦數省奔逐數年功效毫無精力實  
 甚疲憊無論賊竄何處責望悉歸於 臣軍士必苦於驅逐勞怨不  
 支勢且潰決 臣日夜憂之諸將稍懷忠義者皆力勸就地圍賊使  
 其竄地較狹追勦較近我得藉屯守以更番休息賊或限方隅而  
 漸有窮期以是曾國藩勸守賈魯沙河與運東 臣又議守膠萊河  
 與運西皆萬不得已相機勢而為之非謂遂有把握也自去歲豫  
 軍疏於汴南今則齊軍一疏於戴廟再疏於濰西人力不齊前功  
 盡棄膠萊河防三百餘里尚不可靠沿運千里調兵數省自謂可  
 恃乎朝廷因賊竄濰河甚慮河防難以堵截曾國藩聞賊竄出亦

有咨緘商及守運似可中止實係老成之見 臣反復籌思賊正急  
 欲出運萬一力堵不住亦勝負之偶然若先撤運防是示賊以弱  
 也守運各軍早夜修防尚無疲倦較窮年迫逐者勞逸飢飽略殊  
 忽令守又忽令不守是使軍心惶惑也運河東南北三面賊氛來  
 往竄擾官軍分路兜逐地方必受蹂躪然不過數府州之地驅過  
 運西則數省流毒無窮同是疆土同是赤子未便歧視也今使罷  
 運防而另有制賊之法 臣必速罷若更無可制賊似不若得守且  
 守能戰即戰盡人力以待事機如因地段寫遠致賊逸出或冬令  
 水涸冰凍慮生他變再行相機變通辦理賊無常勢兵無定形以  
 臣才力兵力竭蹶之狀辦此流賊尤不敢懸擬成局容隨時察度  
 賊情會商曾國藩暨各督撫妥慎籌奪又奏軍行以糧為最要 臣  
 部湘淮各軍向食大米自調北路勦捻曾國藩勸設四鎮每處皆  
 東華續錄 同治六十五年 星

就河道糧運以資軍食嗣遊擊東豫無米之處每就地辦麩穀充  
 飢由各統領先行文地方官代向民戶照時價採買應用往往追  
 賊緊逼之時因繞赴城鎮辦糧停待一日雖稍緩尚無缺誤自今  
 夏賊過運河 臣派各軍東征飭知經過州縣豫為定購由營照市  
 給價取用乃劉銘傳潘鼎新前赴膠萊沿途州縣即有閉城不理  
 者此次各軍由膠萊南下更形窘餓劉銘傳至郟城斷糧三月初  
 十追賊至郟所過城寨閉關絕市有錢無處覓食勇丁啼飢致多  
 困斃旱道艱遠斷不能多齎行糧若地方官不為照料關繫實大  
 臣由泰安沂州日向鄉寨紳民謀易麩穀草料以飼人馬亦有朝  
 不保夕之虞至臺莊則轉運較便 臣過沂州時曾面商丁寶楨亟  
 須嚴飭運東各地方官豫提公款若干購存麥麩小米若干以便  
 追軍過境給價採用儻各州縣推諉貽誤各營取糧不肯給價均



即嚴行參辦昨又據劉銘傳來文咨催但未知該撫果否照行相應請旨飭下山東撫臣妥速籌辦於軍事裨益匪淺如該州縣仍前疲玩於各軍過境坐視不理有誤師行可否容臣隨時查明撤參上諭膠萊河北路本係潘鼎新認守地段該藩司並未親行踏看丈量地勢續復改防濰河商令東軍移紮北路以致臨時移調倉卒失事李鴻章屢奉諭旨催赴前敵調度遷延貽誤豈得盡諉咎於東軍王成謙以八營自守而令王心安以四營認守無牆之處又不分隊就近應援實屬畏葸取巧著即革職留營自效儻再貽誤即著李鴻章丁寶楨嚴參懲辦至王心安前次失守運牆厥罪甚重早應正法此次防守膠萊河又復不能力戰退賊據李鴻章所陳該已革總兵廢弛軍務剋扣餉銀等情更未便再從末減著該大臣仍遵前次密諭斟酌情形妥辦不可稍有宣洩並著東華續錄 同治六十五年 吳

丁寶楨慎派幹員豫行接統其眾毋任別生枝節潘鼎新由膠萊追賊南行日久未聞與賊接仗儻再不認真勦賊即著李鴻章嚴參懲辦亦不得稍涉瞻徇賊蹤見由宿遷東竄六塘河水日就淺涸仰化集以下防務未固該大臣當認真督飭劉銘傳等軍緊躡賊後與清淮各軍互相援應不得以清淮防務專諉諸張之萬致蹈膠萊覆轍運河防軍既未便概行裁撤即著仍前辦理惟當隨時相機兼籌迎剿不可但恃防守致令百密一疏任賊逸出貽誤大局至官軍經過州縣須就地採買糧草若任聽地方百姓閉糶致令兵勇飢餓絕食何以收飽騰之效著丁寶楨嚴檄各地方官豫行提款購買米麵以便追軍過境支用但近日淮楚各軍所至騷擾亦無怪百姓畏兵甚於畏賊並著李鴻章嚴申軍律飭令各營於經過民寨時給價採買不准索取如官軍有滋擾情事即按

軍法懲辦不得稍有回護倘該地方官於客軍過境延不付給糧米即著李鴻章丁寶楨立即參撤以利軍行將此由六百里各密諭知之○諭崇實駱秉章奏官軍勦辦夷匪獲勝並籌辦建甯邊防一摺越嶺夷匪出巢滋擾經崇實等分路勦擊疊次獲勝甯甯野夷又復分股出竄九盤山夷匪竟敢潛入靖邊營汛地將拘禁夷目七名乘夜劫逃官軍追逐紛紛遠竄此股夷匪詞知邊防兵單乘閒出巢滋擾一遇官兵旋即逃遁並未大受懲創著崇實等督飭丁永陞會同越嶺文武相機防勦並飭甯遠府知府督飭練勇會同甯甯靖遠各營員隨時防範以免此輩彼竄至滇省自楊盛宗進剿池西各營潰退之後沿邊土匪蠢起建甯又復喫緊亟應趕緊設防該將軍等見已飭令劉寶國募勇調兵前往會鹽一帶著即責令扼要布置以固邊圉將此由五百里各諭令知之○東華續錄 同治六十五年 吳

予四川陣亡遊擊劉復玉祭葬世職○戊申諭軍機大臣等崇厚奏賊匪北竄大城派員會勦獲勝一摺梟匪由晉州竄至任邱大城一帶經崇厚派令都司鄭明保等帶兵會勦追至馮二莊地方鄭明保督隊施放槍礮傷斃賊匪數十名又轟斃賊目一名餘賊向南狂奔勦辦尚屬得手著即檄飭鄭明保等乘此聲威會同各該地方官並知會各處鄉團協力勦截毋任蔓延此股賊匪前據劉長佑奏稱僅贖百餘名此次復傷斃數十名賊數已屬無多何難迅行肅滅直省軍務是劉長佑專責該督務當振刷精神嚴飭劉景芳余承恩各軍及州縣兵勇認真兜擊悉數殲除不得率聽屬員掩飾致逆氛紛擾畿疆頻煩兵力穆騰阿見紮任邱與大城文安等處相距不遠著懷遵疊次諭旨督率所部擇要分紮以遏賊蹤仍隨時知照劉長佑崇厚妥籌辦理將此由四百里各諭令



知之○諭裕瑞桂成奏回逆盤踞甯條梁並米脂縣城被圍一摺  
 陝省回逆屢次肆擾甯條梁一帶八月初三日賊匪萬餘將甯條  
 梁攻陷另股復圍攻米脂歸綏邊防甚形喫重雖經裕瑞等派撥  
 伊克昭等蒙兵分投扼紮並調土默特蒙兵五百名及大同鎮屬  
 官兵千名前赴歸綏相機防堵惟地段遼闊兵力尙單前諭趙長  
 齡派撥協防兵勇千名即著催令星速出口裕瑞等此次調撥之  
 大同鎮兵一千名著趙長齡一併飭催趕緊出口裕瑞等當就見  
 有兵力嚴密堵剿毋令賊匪闖入所有山西協防官兵及續調大  
 同鎮兵並土默特蒙兵應需鹽菜口糧等銀均著趙長齡籌款撥  
 解以資供給此股賊匪在陝西山西毗連境界滋擾關繫三省邊  
 防及各蒙古地界若不及早撲滅勢將更肆蔓延著穆圖善派隊  
 前往剿辦將甯條梁剋期收復左宗棠庫克吉泰喬松年迅即撥  
 東華續錄 同治六十五年 吳

兵力解米脂城圍會合穆圖善派出之兵分路兜擊以靖邊圍將  
 此由五百里各諭令知之○己酉諭軍機大臣等穆騰阿奏官軍  
 剿匪兩獲勝仗一摺梟匪竄擾張格橋等處經斌陞等督率馬步  
 各軍於八月二十五日追剿兩次獲捷賊一百餘名見在受傷  
 逃竄餘匪僅贖一百餘名賊數業已無幾著劉長佑穆騰阿懷遵  
 疊次諭旨嚴檄各軍實力剿辦務絕根株該匪勢既窮蹙難保不  
 藉詞投誠爲旦夕偷生之計惟該匪反覆無常萬不可恃如宋憬  
 詩之首鼠兩端前車可鑒劉長佑務當激勵將弁將該匪悉數殄  
 除不可遽行收撫致貽後患其逃匿餘匪並著劉長佑督飭地方  
 官乘此大兵未撤之時認真接捕毋任一名漏網另片奏請將將  
 領斌陞等獎勵等語仍著將各該員暫行存記俟此股賊匪剿捕  
 淨盡再行彙案請獎將此由四百里各諭令知之○停熱河圍場

試辦木稅○允劉峴奏湖南本年漕糧仍徵折色○庚戌諭軍機  
 大臣等張之萬奏捻股疊撲劉老澗迎剿獲勝並請撥餉添勇英  
 翰奏郟城擊賊獲勝分布戰守情形各摺片捻股竄擾郟城並窺  
 伺宿遷運河經牛師韓黃秉鈞等奮力擊退其疊撲劉老澗之賊  
 亦經姚廣武督軍奮擊賊遂移向北趨此次皖省及清淮各軍渡  
 河剿匪以少勝眾奮勇異常視各路追軍逗留觀望者迥不相同  
 深堪嘉尚牛師韓等著照英翰所請准由該撫存記彙案請獎其  
 出力之姚廣武等亦著張之萬存記彙案請獎以昭激勵至捻逆  
 以全力搶撲運河勢甚兇猛李鴻章張之萬英翰務當飭令防守  
 諸軍分段嚴密堵遏毋稍鬆懈至此次當皖省及清淮各軍奮力  
 迎剿之際若湘淮各隊能於賊後夾擊則剿辦更易得手何以僅  
 見劉銘傳緊躡捻蹤其餘潘鼎新等各營究在何處逗留著李鴻  
 東華續錄 同治六十五年 辛

章嚴檄前進會合剿洗毋得任其畏葸玩誤郟城係東境所屬丁  
 寶楨亦當督兵遏截不得專諉諸皖准各軍任賊奔竄運河防守  
 各營如有縱令逆匪竄渡及並不奮力迎擊者即著將本汛及統  
 領各官分別正法並革職治罪以申紀律而懲怠玩張之萬所請  
 添募馬隊十營並請撥餉銀一節前已有旨令張之萬增募並諭  
 令曾國藩按月協撥餉銀二萬兩曾國藩仍遵前旨速籌接濟見  
 在清淮軍情萬分緊要不可稍緩須臾該督當知緩急不得推延  
 致誤大局將此由六百里各諭令知之○兵部左侍郎三口通商  
 大臣崇厚奏請撤山東武定防河練軍回直以資防剿得旨即將  
 陳濟清所部撤回靜海滄州一帶探明賊蹤會同余承恩等軍實  
 力剿洗以期迅掃賊氛○是月展緩山西薩拉齊應被水上年民  
 借倉穀



東華續錄

同治六十六

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

九月辛亥朔諭軍機大臣等劉長佑奏餘匪被剿回竄暨遵飭劉景芳專備北路各摺片賊匪經各軍分路攔擊乘閒東竄意欲勾結青滄匪徒以圖復逞被各軍截回奔向西南劉長佑見飭余承恩等跟蹤追剿著即嚴飭實力截擊毋任紛竄此股匪徒前經該督奏稱僅餘百餘人復據穆騰阿奏稱連次殲斃所餘無幾是見存匪類不過漏網餘生亟應趕緊兜截迅速殄除此次賊竄何處餘匪若干並著劉長佑查明具奏劉景芳一軍既經劉長佑飭令駐文安雄縣等處專備北路歸穆騰阿節制調遣即著該都統檄令該總兵會同京營各軍嚴為戒備遇有賊匪北竄即著迎頭截

東華續錄

同治六十六

擊至賊匪潛匿處所地方官往往諱飾不肯認真查辦深堪痛恨劉長佑俟大股賊匪辦竣後即嚴飭各州縣遇有此股內餘匪潛藏即行嚴密查拏以絕延蔓其查拏不力及防範不嚴之地方官即行分別參辦以儆頹靡將此由四百里各諭令知之○諭文麟奏糧催辦不齊擬分兩起出關一摺文麟帶兵出關前赴哈密所需行糧等項諸形缺乏該辦事大臣已由撫彝高臺趕辦白麩三萬斤錢一千餘串派副將蕭青雲先帶中右各營出關進駐玉門飛催署甘涼道崇福趕運行糧再由撫彝高臺設法籌措並籌辦餉項若干即於七月初六日親自拔營前進哈密地方瘠苦必須裹糧而行文麟見飭撫彝等處趕為設措惟恐不敷應用即著左宗棠穆圖善迅飭安西敦煌玉門三州縣趕緊協濟行糧餉項俾利進行成祿進攻肅州日久未下以致稽延時日著即趕緊激

勵兵勇迅圖攻克剋日帶兵出關與文麟所部聯絡進紮以壯聲威不得仍前延玩致干重咎景廉是否業已啟程前進並著穆圖善飭令迅赴哈密新任不准逗留其籌辦文麟糧餉官紳准由該辦事大臣查明穆圖善擇尤請獎將此由六百里各諭令知之○子直隸陣亡參將趙友勝等祭葬世職○壬子諭軍機大臣等左宗棠等奏官軍剿捻獲勝捻逆復渡涇東竄甯條梁鎮被賊陷踞米脂亦有賊蹤並請將田興恕易名帶隊各摺片捻逆由渭南屬境於七月二十三至八月初六等日竄擾臨潼等處旋竄咸陽乘夜冒雨疾馳分由臨涇一帶渡涇而東該省大雨連旬未能剋期進剿著左宗棠等俟晴霽後督率各軍會籌剿辦迅殄逆氛靖邊縣屬之甯條梁鎮被陷及米脂被擾情形前據裕瑞等奏報與左宗棠所奏大略相同著左宗棠懷遵前旨會商庫克吉泰喬松年

東華續錄

同治六十六

迅即撥兵力圖掃蕩左宗棠以邊外要地未及先事綢繆致被賊陷自請交部議處之處著加恩寬免延榆綏道嵩壽稟報遲延全無籌畫延榆綏鎮總兵陶茂森帶兵剿賊徒託空言又不能扼賊來路均著摘去翎頂以儆玩泄田興恕在黔時劣款前據毛鴻賓華祝三先後奏參經駁乘章查明吸食洋藥荒淫無度不以剿賊為事信任劣員濫保匪人妄戮無辜折毀民房營建第宅均屬實情似此劣蹟昭著本屬罪不容誅朝廷因其有殺害教民之案事關中外交涉委曲加恩從輕發遣新疆以重國體而顧大局乃該革員於發遣後疊次報病延不到成如果抱病屬實則孱弱之軀何能剿賊若飾詞捏報居心尤不可問左宗棠請將田興恕易名帶隊之處著毋庸議將此由六百里諭知左宗棠庫克吉泰喬松年並傳諭劉典知之○申諭各省嚴拏哥老會匪○允左宗棠調



前甘肅提督曹克忠赴陝助剿○子陝西陣亡參將賀羣其等祭葬世職○癸丑諭軍機大臣等李鴻章年奏宋慶回軍願運及各路防剿情形一摺逆蹤竄出膠防後宋慶追賊至郟復經李鴻章飭令回紮東平原派地段以顧運防見在該逆疊撲劉老湖並窺伺宿遷運河均經擊退若不乘閒北趨勢必西竄豫境著李鴻章督飭張曜宋慶等軍將東平汶上一帶嚴密設防一面酌派精銳於永城夏邑等處慎固封守以杜賊由徐州蕭楊西竄之路毋任竄入豫疆又形滋蔓直隸梟匪雖所餘僅百餘人而蹤迹飄忽烏合易集陝西捻匪由臨涇一帶渡涇而東該省各路防軍均當勤探嚴防不得以賊蹤尚遠稍涉大意如何路有急即著該撫調撥兵勇親督出省馳往策應毋稍疏虞本日據御史盧士杰奏河南頻歲荒旱民力已憊近復有安徽委員潛赴光州要結劣紳藉官漁利於固始之蔣家集往流集相去不遠添設二卡任意抽釐並攜帶空白執照沿門科派等語著李鴻章查明該委員是否奉有皖撫札委如實係病民即著咨明裁撤儻或私行設卡騷擾閭閻即著從嚴參辦原片著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○乙卯子貴州陣亡州判王作賓祭葬世職○丙辰諭軍機大臣等英翰奏皖軍擊退捻股河防解嚴賊蹤西竄見派征軍入東會剿一摺捻股因未能搶渡運河悉殲於順河集一帶經黃秉鈞等設伏夾攻將河東賊館悉數掃平該逆分竄車路口張家圩等處復經各路官軍攔擊斬馘甚多賊向沂境奔竄運防業已解嚴英翰見擬將征軍兩月糧餉銀兩湊齊派令方長華赴東會剿皖營各統領官就近歸李鴻章調遣所籌各節深合機宜覽奏實堪嘉尚著英翰嚴檄黃秉鈞等軍乘此聲威痛加剿洗並飭方長華趕緊前進

會同程文炳聯絡淮東各軍規賊所向跟蹤夾擊以竟全功此次賊竄沂境與淮東各營相距非遠李鴻章膺統帥重任自應力籌全局分撥將士迅殄逆氛何以於皖軍擊賊之時並未聞該大臣派出一軍乘機要截其追剿之銘鼎等軍亦未聞獲一勝捷該大臣所帶兵勇不下數萬捻逆鼠出淮河已經一月南則邳嶺贛沱北則蘭郟任賊縱橫如入無人之境該大臣以剿賊自任初不料其觀望遷延一至於此即著催調勁軍會東皖將士奮力攻剿毋得株守運河頓兵不進儻竟因循致誤使東皖等省又遭蹂躪是該大臣自取咎戾朝廷亦難為之曲原也又據丁寶楨奏捻逆由邳州溝上回竄郟城經王正起一軍渡沂迎擊該逆又向贛榆海流一帶竄逸等語該撫所部見回沂州等處正可相機躡剿著即督飭王正起等會同李鴻章英翰派出各軍先截後追兩面兜剿務將此股就地殲除毋任旁竄將此由六百里各諭令知之○諭劉嶽昭奏滇省軍情喫重已飭藩司岑毓英回軍相機辦理等語前據宋廷春奏稱馬如龍進兵迤西士卒損折甚眾杜逆遣死黨出撲馬如龍已將圍攻姚州鎮南之軍全行撤回回省就醫停兵待餉與劉嶽昭所奏大略相同目前楚雄危急省城戒嚴馬如龍坐視會垣無論其居心何若固已力不能支劉嶽昭飭令岑毓英旋軍防範自屬正辦惟岑毓英與馬如龍積不相能劉嶽昭前奏已曾言及故有仍飭回駐曲靖之議見令回省則該兩軍強弱雖殊主客異勢猜嫌易啟難保不別滋事端宋廷春素無威望恐難駕馭得宜劉嶽昭如能迅速赴滇即著趨程抵省妥為調度儻黔中軍事一時未克脫身或將馬如龍檄調隨營或酌量何路需兵將該署提督調往總須不動聲色消患無形方為妥善大理賊勢



彼猖尤不可聽其肆虐馬如龍離省後岑毓英一軍即可乘勝進取若令同處一方誠恐外患方殷內憂彌切該撫務當熟審機宜斟酌妥辦迅速具奏將此由六百里諭令知之○丁巳諭軍機大臣等穆圖善奏河狄西甯各路回眾投誠大概情形並安插南八營降回及靖邊縣城失守各摺片甘肅河狄二州回眾最為強悍近因米拉溝等處之捷該回眾震懾軍威具稟求撫而西甯洮河等處均有可乘之機穆圖善擬派員先赴河狄責以獻城繳械各條刻示曉諭再行分咨西甯辦事大臣等將米拉溝等處相機辦理惟回眾旋撫旋叛性情殊難揣度穆圖善務飭所派之員乘機開導如該回眾真心悔罪不防予以自新隨時妥為防範其西甯一路亦著會商辦理總之受降非易萬不可因其勢窮乞憐遂致掉以輕心轉為奸謀所誤馬生彥等股仍當善事羈縻毋稍大意

東華續錄 同治六十六 五

至南八營李得倉各部之十六萬人據稱見皆乞降可以擇地安插但該股人數過多蕭河城附近處所可否令其居住就近墾種之處即著飭令張瑞珍前往妥辦諭知該回眾繳清軍械馬匹以消亂萌靜甯州一帶並著檄飭王得勝督率數營嚴為控馭陝西甯條梁地方突經回匪竄踞實為陝甘巨患該署督當懷遵前次諭旨嚴飭敦奇祥阿等會同陝省各軍迅圖收復毋任蔓延將此由六百里諭令知之○撥四川倉糧四萬石為甘肅甯夏軍食○戊午丁寶楨奏李鴻章覆陳膠萊河失事情形倒置是非敬為皇上陳之查六月初五日 臣在平度營次接到李鴻章函稱辦理膠萊河防業已奏明欲令東軍會合辦理潘鼎新亦於是日到平度與 臣言之其時賊在卽墨勢將由南路竄逸 臣以必先遏賊東去乃可議辦膠防當卽督帶常武十一營親往膠萊河攔截該逆

幸卽折竄潘鼎新初議本以東軍專守北路以願省垣大道准軍專守南路以便解送餉銀軍火十四日 臣督軍馳至高密忽接潘鼎新來函已在北路駐守修築隄牆屬 臣改守南路維時各路獲匪訊供皆稱逆計欲往青口圖由南路竄逸 臣卽以十一營回駐南路是時南路朝夕岌岌實不暇兼顧北路之事迨後潘鼎新函稱濰西一路須撥兩三營助守 臣卽派王心安四營前往潘鼎新派守辛安莊三十餘里之地王心安稟以地段過長兵力不足 臣勉其竭力暫顧不日豫軍一到潘鼎新等必另有布置乃宋慶以十二營先到北路仍未分置一營潘鼎新又復來函仍稱濰西空虛請以王成謙十營助之而仍撥王心安四營南回是時王永勝開字一軍計日到本 臣俾守北路劉銘傳遣人來言以王永勝新來未便令其築牆祇可將東軍已成之牆讓出俾令接守以

東華續錄 同治六十六 六

東軍騰中 營協守濰西 臣卽令王成謙遵辦王成謙亦力願大局願往協以乃王永勝於七月初十日到膠又以王成謙所守地段太長不肯接防其時王成謙見南路較鬆北路喫緊亟欲往助乃力勸王永勝換防遲至十二日晚始肯接防王成謙卽於十三日五鼓冒雨北行 臣初屬以北路地勢必須細查明確以便函致李鴻章籌兵布置迨王成謙查明地勢見濰西急須添兵一面稟報李鴻章一面於十七日與王心安換防以八營防守三十里之地以兩營守六里淺狹無牆之地潘鼎新王成謙以南路稍鬆商令王心安助守魚里鋪海神廟一段王心安尙未築牆及其力戰之際王成謙所守牆外亦見騎賊向來防守之事分定汛地各有責成原難責其分隊救援且王成謙已刻得信卽帶親軍馬步四百餘名馳往策應甫出營門過河之賊業已屬至卽與接仗一時



之久該軍亦有傷亡弁勇數十名是王成謙尙無畏憚之情王心安曾向潘鼎新三次告急並未出隊援救逆匪竄逸本非王心安汛地王心安以二千人守無牆地段十五里又分出千人血戰海神廟以北營哨勇丁傷亡六七百人之多王心安自以四十餘騎三次衝賊僅與一騎同出是其孤軍被陷實有可憫之情且王心安平日治軍素得勇心亦並無剋扣餉銀之事諭旨飭派員接統其眾自應欽遵辦理惟當堵剿喫緊之際勇營驟易生手恐難得力臣深知王心安奮勇可用不得不仰懇 鴻慈仍准畱營效力暫緩派員接統其眾將來遇賊臣保王心安必能竭力圖報仍請飭派大員來東將臣與王成謙王心安等辦理事件逐一清查如臣所陳有一字欺飾願聽重議 上諭軍機大臣等前因王心安失守運河隄牆厥罪較重復不能扼賊離西特經密諭李鴻章

東華續錄

同治六十六

七

將該革員正以肅軍律嗣據李鴻章奏請將該革員量從末減復經密諭李鴻章等仍遵旨辦理茲據丁寶楨奏稱李鴻章徇私諉咎倒置是非請派重臣赴東確查一摺膠萊河防之隳本誤於潘鼎新前降諭旨甚明無須丁寶楨置辯王心安之罪重在失守運牆該革員既知誓死圖報且能歷次血戰殺賊著暫行畱營帶兵剿賊以觀後效如再不知奮勉即著丁寶楨一面奏聞一面將王心安即行正法此時勦捻正在喫緊之時若派六員馳赴東省查辦此案必須將各該營員等紛然提訊轉於軍務有礙著暫緩派員往查李鴻章丁寶楨等於勦捕事宜並不合力同心和衷共濟輒各懷私見聽信所屬將領虛詞互諉實屬不顧大局此時朝廷專以軍務緊要姑且從緩處治儘再蹈從前惡習致誤事機孰是孰非朝廷自有權衡無待該大臣等互相爭辯也昨據英翰

奏陳皖軍在順河集擊退捻匪情形劉銘傳潘鼎新軍及東省各軍何以並未緊追互相夾擊其爲意存忌刻縱賊誤事已可概見見在賊竄沂郡銘鼎兩軍業已躡賊之後著李鴻章嚴督該營將士認真追剿不得有名無實再干罪戾丁寶楨亦當飭令東軍會剿不得擁兵坐視淮軍經過東境丁寶楨當懷遵前諭飭令該地方官豫備糧草接濟亦不得強分畛域致誤戎機至皖軍防守汛地遇有捻股撲犯時李鴻章當豫飭淮營諸將迅速援應不准各懷意見觀望遷延致誤全局丁寶楨另片奏沂水土匪梟匪句結滋事等情著該撫即督飭帶往各軍乘此股初起之時迅速撲滅以靖內患毋任日久蔓延致成不了之局將此由六百里各諭令知之○庚申停山東本年例貢果品○辛酉諭軍機大臣等前據麟興等奏籌辦安插厄魯特游牧事宜續又據棍噶札勒參奏帶

東華續錄

同治六十六

八

兵西進勦逆獲勝伊犁情形請撥馬匹箭枝土爾扈特等捐輸勦賊請獎李雲麟奏安置厄魯特無須會議安插游牧善後事宜擬赴歸化城就醫各摺片並軍機大臣呈遞棍噶札勒參請領箭軍需則例咨文先後降旨令惇親王等會議具奏茲據奏稱李雲麟於安插厄魯特事宜一面奏聞一面移咨該喇嘛照辦似已確有把握請責成該員等妥爲籌度等語該游牧見在情形既據李雲麟奏稱業已得有牲畜又貪額爾濟斯河水草在彼安插游牧雖逐之亦不肯去自不能不照該署參贊所擬因勢利導著李雲麟麟興將所籌厄魯特土爾扈特各旗游牧事宜認真辦理務須計出萬全將棍噶札勒參妥爲駕馭俾爲我用毋得敷衍了事致貽後患其請照西甯例歲賜該喇嘛採買茶布銀兩一節雖據該王大臣等奏稱俟該處辦事大臣簡放有人再行酌辦而該喇嘛



報效情殷不可不量加體恤未經定議之先仍照李雲麟等所擬由新疆餉銀項下從本年冬季起按季撥銀三千兩暫資接濟絲營回子等既能出力殺賊著即傳知棍噶札勒參督率該回子奮勉圖報如能續行立功不妨隨時鼓勵惟該差官等所稱絲營回子出力剿賊其事是否真實其心迹是否相符亦不可不詳細察度總以不誤事機為要策林喇布坦拉特那巴咱爾均著加恩即行開復其圖布新克西克從前兵潰時如該員有應得之罪著李雲麟等查明奏請開復如無應得之罪仍著另行請獎其餘各員著理藩院酌量辦理棍噶札勒參請撥箭枝令箭及軍需則例戰箭一萬枝已令武備院如數撥給所需火箭已令火器營及山西巡撫酌量撥解軍需則例即著由戶部頒給其令箭一項即傳知該喇嘛自行辦理仍應先行呈明烏里雅蘇台將軍存案備查以東華續錄 同治六十六 九

及仍著左宗棠等懷遵前旨撥兵會剿立解城圍喬松年於甯條梁失陷未能先事豫防實屬疏忽著交部議處甯條梁毗連晉邊河曲保德一帶趙長齡當加意防範飭令陳湜將河防嚴密布置毋稍大意棍噶札勒參帶兵西進請調火箭萬枝等語棍噶札勒參赴新疆剿賊已至吐木爾綽爾胡一帶與賊接仗缺少火箭著趙長齡酌量撥給解赴該喇嘛軍營以資攻剿將此由五百里諭知左宗棠庫克吉泰穆圖善喬松年趙長齡並傳諭陳湜知之○諭兆琛奏三路官軍接獲勝仗並攻克招撫河西各寨情形一摺貴州寨頭苗逆環攻官軍前敵各營經總兵黎得盛等擊敗後分擾邛城青谿均被剿逃竄該逆糾同教匪攻撲餘慶縣城北琛派令龍武軍前往救援守備敖祿魁等突圍入城人心鎮定李元度所部在一盤水地方獲勝並攻克萬福聖等處賊寨該逆勢蹙乞東華續錄 同治六十六 十



知縣曹德元貴州陣亡遊擊鄒逢元等祭葬世職並追子陣亡總兵官桂林建祠○王戎諭軍機大臣等劉長佑奏餘匪乘閒南遁請與鎮將一併議處並請將秦城等縣地方官先行交議丁寶楨奏擊散沂水匪徒各摺片直隸殘匪數僅百餘余承恩劉景芳等兵力較厚於該匪竄至祁州蠡縣時均未能追擊迎剿以致賊由西路突出竄入武邑衡水地方辦理實屬疲玩劉長佑督剿此股日久未能肅清僅以憂慙悚等詞空言敷衍於事何濟劉長佑余承恩劉景芳均著交部議處處成著先行摘去頂帶以示懲儆如再不知愧奮即著該督從重參辦以肅軍律劉長佑見擬移紮冀州威縣一帶親督各營勤辦著即振刷精神認真兜擊務將此股迅速殄除毋得再任蔓延致干罪戾溥沱河岸仍當遵奉前旨嚴密扼截毋令搶渡賊匪被剿窮蹙難保不竄至直東交界一

東華續錄 同治六十六

十一

帶復圖句結丁寶楨當嚴檄東省文武實力會剿並將本境伏匿匪徒先行搜捕淨盡以清其源至直隸秦城等縣令於賊股竄至該境時既未能督團帶勇出城防剿又不於該匪竄過後接查奸細尤屬可惡該督所刻之知縣陳金式王養壽丁承衍張恩煦四員均著先行交部議處如再不知振作即著嚴參懲辦以儆類靡山東沂水匪徒見經丁寶楨擊散首夥各匪業已擒獲辦理尙屬迅速其餘逃散各匪即著該撫實力按剿務期淨絕根株以靖後患將此由五百里各諭令知之○癸亥添設奉天昌圖廳經歷訓導各一員學額二名○甲子李鴻章奏捻逆自濰河竄出由莒沂日照趨江南之贛榆沐陽宿遷等處劉銘傳督隊由郟城追賊於八月初八日馳抵贛榆之沙河行二十餘里遇賊大股沿山南來當派善慶等馬隊迎擊該逆且拒且走追至顏家莊唐定奎等步

隊趕到分路鈔擊賊向西南奔逃劉銘傳督軍繞郟城紅花埠十二日馳至沐陽之高流寨賊踞沐城西新河一帶十三日我軍甫過般坪即見賊馬前有黃泥河水勢陡漲僅一橋可通任逆率步賊千餘堵住橋口我軍以槍礮轟擊斃賊百餘名賊棄橋走劉朝幹等五營過河追擊賊渡沙河南奔我軍於是夜搭造浮橋十四日過河追擊斬獲甚多賊敗走數里任逆復率眾回犯劉銘傳揮令馬步各隊奮力迎剿賊紛紛潰敗生擒三百餘名槍斃及落河死者千餘名我軍追二十餘里至沐陽城南城圍立解十五日後賊西走宿遷對岸圍撲運河及六塘河經皖軍及漕臣防軍分投堵剿幸未得逞連日陰雨泥水過深劉銘傳約同潘鼎新周盛波冒雨進躡二十日抵宿遷之程寨鈔擊賊館數處擒斬賊匪數十名該逆由窯灣邳州北遁運河之防遂鬆潘鼎新周盛波於十九

東華續錄 同治六十六

十二

日借銘軍西進二十一日分路逐賊二十三日及賊於沂河東岸生擒逆酋周毛兒賊不戀戰二十四日由官湖梟渡至邳賊馬疊來撲犯均經擊退追至邳北溝上鼎軍頗有擒獲內有賊目黃得宜一名賊復沿沂河北走二十九日我軍追抵郟城賊又東走海州潘鼎新周盛波會齊並進三十日抵海屬之雙石舖探賊全踞房山一帶九月初一日進發石樞寨突遇賊馬斬游騎十餘名該逆驅全股馬步結數十團衝撲我軍以炸礮擊之賊大潰走連夜竄向西南初二日盛軍仍由石樞寨向南鈔擊鼎軍由房山東追遇賊屢戰兩時賊復憤奔追至安峯山解救難民千餘人初三日周盛波潘鼎新追抵沐陽之高家寨併力衝殺連開大小炸礮賊死傷無算是夜賊距我軍四五里周盛傳率隊潛襲之奪賊館三處賊眾驚走初四日官軍追抵海州之阿湖鎮該逆攏擁而至提



督周壽昌率隊力戰步賊大以任逆率悍騎接戰復經我軍擊散  
潘鼎新由東路兜剿賊向北竄其傷斃千餘名竊惟逆眾盤旋  
海沐郊宿交界無非多方誤以圖乘隙竄撲運河各軍連日接  
戰屢挫兇鋒見據探稱賊因我軍備擊圍竄東境又云仍欲往青  
口沐陽似趨向尙無一定臣飛飭潘鼎新周盛波察度賊蹤如竄  
海沐即赴沐陽扼剿遮其下竄六塘河之路如竄東境即相機追  
躡一面就辦軍糧更番休養以恤兵飢而鼓士氣劉銘傳轉戰日  
久士卒疲勞仍令回紮運河灘上略爲休息再行整隊進剿又奏  
會國藩與臣歷次派員出口採辦戰馬陸續發交各營募練馬勇  
惟鮑超劉銘傳兩軍馬隊較多鮑超馬隊十二營經會國藩飭提  
督唐仁廉挑選壯馬八百匹帶赴營頃已編立仁字三營交  
其訓練協剿劉銘傳所部吉林黑龍江馬隊官兵共七百十五員  
東華續錄 同治六十六 吉

動撤倒斃須隨時購補各營駝隻運解輜重奔馳楚豫各省亦多  
病斃俟飭查見存確數再行具陳至僧格林沁所部馬隊除疊次  
遣撤外見止吉林黑龍江黃旗馬隊三百二十員名據劉銘傳善  
慶面稱人馬亦已疲乏軍事稍暇另須撤換又已革副都統溫德  
勒克西所帶察哈爾頭二起馬隊係僧格林沁殉難後始行調到  
見止三百九十餘員名隨差遣馬匹不足亦待新購口馬到時  
酌補再令出剿上諭軍機大臣等自八月初八至九月初四一  
月以來劉銘傳潘鼎新周盛波等軍於贛榆沐陽一帶連日躡剿  
及賊竄邳境復東走海沐各軍雖小有斬獲然第逐節尾追並未  
大加懲創賊勢尙能少殺見在該逆盤旋海沐郊宿交界地方爲  
多方誤我之計其圖竄東境或仍往青口趨向尙無一定若賊止  
則官軍亦圖休息賊去則尾隨其後殃民玩寇尙有了期著李鴻  
章一面戒備運防一面督飭銘鼎等軍整隊兜剿實力殲除毋任  
該逆喘息英翰前於宿遷之捷稱賊竄沂境欲派軍赴東會剿該  
逆見已回竄海沐皖軍正可雕擊著該撫督飭所部黃秉鈞牛師  
韓等會合淮軍聯絡夾剿以期痛殄逆氛賊蹤既有圖竄東境之  
信並著丁寶楨於沂境嚴密布置妥籌策應毋誤事機另片所陳  
查明馬隊馬勇計亦不下二十營之多著該督將見存實在確數  
及究竟需餉若干查明具奏並將倒斃疲乏之數速籌補足以期  
騎步相輔迅奏膚功將此由六百里各諭令知之○諭各省提前  
運解來年新漕○乙丑總理各國事務衙門奏原議十年修約爲  
期已近請飭濱海沿江通商口岸地方將軍督撫大臣各抒所見  
從之○丙寅兵部議覆閩浙總督吳棠奏請將新設福建陸路提  
標後營都司改設大田縣城以原隸漳州鎮之同安營改隸提標



該督爲慎重地方起見應如所奏辦理惟查國家設立營制本極周密如果今昔情形迥異原可量爲變通嗣後備非關緊要仍飭恪遵定制不得遽議更張從之○丁卯添撥東河隄工銀四萬兩○以河工搶險捐軀子河南同知王仁福建祠○己巳諭軍機大臣等富明阿奏馬賊竄掠霍羅站一帶派兵往捕一摺奉天昌圖廳等處自八月間卽有馬賊疊竄吉林邊境擄搶民財追殺昌圖廳差役續復在霍羅站鷲溝石虎子及昌圖所屬八家子等處肆行搶劫盜匪張金劉占龍等已聚至百餘名之多若不卽時撲滅勢必嘯聚日眾又將合成大股期捕益形棘手著富明阿卽飭派出官兵趕緊馳往該處迅速掩捕並著都興阿迅派奉省官兵馳往昌圖廳一帶與吉林之兵會合夾擊一面督飭該地方文武認真緝捕務期就地殄除淨絕根株不得縱令旁竄致滋蔓延將此東華續錄 同治六十六 五

飭運黃防兵加意嚴堵毋令賊蹤竄出更成不了之局將此由六百里各諭令知之○諭總理各國事務衙門奏義大利亞國換約屆期請派員互換一摺義大利亞國前立條約聲明一年互換見據該國公使呈遞照會內稱擬於九月間赴滬卽可在彼換約請派員前往上海會辦等語該公使見已到滬應卽將條約互換著派丁日昌將上年與義大利亞國所立條約妥爲互換其條約各本俟崇厚派員齎送至江蘇時卽著丁日昌祇領屆期前往上海辦理並著軍機處將此次寄諭摘錄一併發往如該使索看憑據卽可給予閱看俟換約事畢此旨仍繳還軍機處備查總理各國事務衙門摺一件著鈔給閱看將此由五百里諭知曾國藩並傳諭丁日昌知之○庚午諭內閣曾國藩郭柏蔭奏前任巡撫剿賊陣亡請於立功地方另建專祠並請將陣亡各員附祀一摺前江蘇巡撫吉爾杭阿於咸豐六年在鎮江剿賊陣亡當經奉 旨賜卹於殉難地方建立專祠並將同時陣亡之知府劉存厚附祀同治元年復經降旨賜祭一壇惟念該前撫克復上海縣城厥功甚偉其家屬屢在鎮江尋覓忠骸至今未獲不能入城治喪殊堪憫惻著准於上海新闢地方另建吉爾杭阿專祠春秋官爲致祭並著該旗都統傳諭家屬卽用衣冠治喪以妥忠魂其同時殉難之江甯府知府劉存厚及前在上海死事之已革知府謝繼超定廣營副將清長光祿寺署正銜胡枚准其附祀○諭軍機大臣等穆騰阿奏梟匪南竄及各軍擇要分紮以杜回竄一摺梟匪竄走距鹿後繞由山東邱縣等縣回竄曲周等處計有二百餘騎賊本贖有敗殘百餘茲復又裹脅加至兩倍總由主帥督催不力爲將弁者遂多觀望自便似此玩延何日方能肅事可恨已極穆騰阿見



擬於雄縣鄭州鎮各處派兵駐紮以防北竄著即督飭湯繼揚等實力堵遏毋使泄沓任情賊至不知賊去張皇聲勢藉圖卸責滹沱河東北一帶尙屬空虛劉長佑務當分飭得力將弁相機填紮並令會合穆騰阿所派各軍互相援應其保定一路應如何籌防之處亦著該督悉心布置賊在直省來去自如該督等由軍營歷保慶沐恩施自問何以自安也賊蹤飄忽靡常若直省各軍追剿得力勢必走而之東著丁寶楨檄飭東省防軍遇賊即擊毋任再行竄擾致貽大患將此由五百里各諭令知之○賞普濟堂功德林賑米八百石○辛未允崇厚奏調察哈爾馬匹操練駐津京兵○予陝西陣亡訓導聶鶴年遊擊汪貴等祭葬世職○壬申命趙長齡整飭山西鹽務○命駱秉章撫恤四川巫山縣被水災民○甲戌定降革開復人員升銜翎枝章程○丙子諭軍機大臣等都東華續錄 同治六十六 七

理嗣後再有游民偷砍私運一經拏獲並將出賃雇覓之紳富等一併嚴辦毋稍寬縱此次孤山剿匪及辦理本籍游民在事各員著准都興阿奕裕酌保數員毋許冒濫將此由四百里各諭令知之○李鴻章奏劉銘傳聞賊近宿遷於九月初四日帶八成隊由邳州灘上迎戰於初六日行抵邳城探悉潘鼎新周盛波在海州阿湖鎮獲勝賊仍竄踞石榴樹以東及牛山一帶初八日即率隊東向行三十餘里至王堰地方徧是賊館當令善慶陳振邦馬隊從兩旁鈔襲衝進賊館該逆猝不及防互相驚潰劉銘傳督馬步急追逆眾屢創之餘紛紛退去我軍追二十餘里東至牛山擒斬三百餘名賊於是夜聚住房山一帶陳振邦派降酋鄧長安等率領馬勇襲取賊館十餘處殺賊百餘名任賴各股均即驚遁初九日追至房山賊已北趨贛境劉銘傳因行糧已斷曠野難購仍回東華續錄 同治六十六 六



防臣先已密飭東境防河之淮軍楊鼎勳鄂軍譚仁芳劉維楨豫軍張曜宋慶等嚴為布扼並因豫軍汛地較短力量較厚飭宋慶酌抽行隊在東平汶上就近游擊適張曜稟稱秋閒黃水大漲沈口戴廟南北岸平地水深數尺汪洋似湖隄牆大半漫坍無可設守該軍避水已移靳口東岸臣飭張曜俟賊竄近即在東汶附近攔頭截剿使賊不敢窺犯黃運邊界仍俟十月後水漸消涸再籌堵禦計濟甯上下有鼎軍夾擊東平汶上有豫軍夾擊目前暫可支持劉銘傳追賊過勞所部將士患病甚眾暫在邳州休養趕置寒衣豫備三冬長驅轉戰臣復抽撥運防隊伍交郭松林及時整練為會合兜剿之用並遴委員紳分赴兗沂青泰各屬會商地方官勸諭多購糧草以備追軍過境急需臣俟後路各事布置穩定再移案濟甯督率調度又奏丁寶楨以濰河前事謂臣倒置是非

東華續錄

同治六十六

九

仰蒙 聖明詳切訓誡臣敢不懷遵自夏閒賊入東省後丁寶楨即欲逐賊出境固身任地方之常情臣初謀因賊膠萊繼圖扼賊運防蓋思所以制賊之方扼膠萊為上策其次則蹙之運河以東竄地較狹追剿較易無論能否辦到勢固不得不辦即如賊出濰河將近兩月若非運防有備賊颯疾如飛必已竄過兩省官軍步隊尾追何及劉銘傳追賊最速每稱往年追千餘里行至一兩旬方得見仗轉瞬則又失之今賊在運東不過數日數程便可躡擊一交冬令野無所掠賊或漸窮出運不能則必求戰臣見整集各軍擬籌出三大枝為合力兜剿之計但捻逆人馬眾多戰軍須加整練不能不稍待時日再客軍入境呼應不靈全賴地方官扶助照料況捻賊到處流竄賊至兵隨城寨俱閉惟地方官偵知是兵辦運糧草給價購買則賊常飢而兵可飽而賊亦不難滅矣臣前

已分派員紳赴東省各郡豫商購儲尚未據報購存若干銘鼎盛各軍昨過邳城仍辦糧不出目下各軍不憂賊之難擊轉恐軍之常飢從此不能責飢軍以用命誠可慮也 上諭任賴逆股竄踞海州一帶經劉銘傳等督馬步急追該逆於九月十一至十四等日由邳邳入東見竄嶧滕等境勢將乘虛窺撲濟甯以上運防著李鴻章嚴檄派出各軍分路布置防剿兼施丁寶楨務當督飭東軍會同李鴻章所部通力合作迅籌滅賊之方黃水盛漲沈口戴廟南北岸汪洋一片見雖無可設守睽交冬令水漸消涸若該逆乘閒偷渡直東一帶兵力空虛恐難遏其奔突著李鴻章迅即抽撥勁旅嚴密防維毋令該逆偷渡北竄李鴻章俟布置穩定即前赴濟甯親為調度賊匪竄入東境逆倣甚熾李鴻章身膺統率正應通籌全局趁水漲防固藉地利以勵軍心掃蕩逆氛又何庸曉

東華續錄

同治六十六

十

曉置辯希圖卸責為也朝廷命將出師總以剿賊之有無成效為斷李鴻章惟當督飭劉銘傳等軍視賊所向迅速殄除以副委任李鴻章各營躡賊入東全賴地方官妥為接濟著丁寶楨將該營應需糧草等項飭屬豫商購儲備因軍糧缺乏致誤戎機必惟丁寶楨是問該逆見雖入東海沐等處仍有踞賊竄擾張之萬擬添募勇隊二百名並調駐防龍溝之礮船駛赴薈薇河防守即著安籌布置據該漕督奏稱俟會國藩籌出月餉即當趕募遊軍追剿等語應如何籌款協濟之處著會國藩斟酌辦理六塘河既難撤防即著李鴻章張之萬飭令劉秉璋一軍及浙軍三千人專顧清淮一帶運防並著英翰激勵將士會同東軍及湘淮等軍聯絡聲援遇賊即擊以期迅殲醜類英翰奏宿遷守運擊賊各軍異常出力著准其擇尤保奏並將邳城之案彙入奏獎前諭會國藩將清



淮防務悉心布置即著迅速奏聞將此由六百里各諭令知之○予江蘇陣亡副將吳從發祭葬世職○丁丑諭軍機大臣等丁寶楨奏捻逆撲竄蘭陵各軍迎剿接仗情形一摺捻匪竄聚蘭陵洪山一帶經楊飛熊迎擊斃賊千餘名另股賊匪在西泇河肆擾亦經王心安等追剿獲勝目前賊眾向魚溝向城等處奔逸亟宜乘機力剿著丁寶楨迅飭楊飛熊等併力追擊毋令賊得喘息以期速殄逆氛惟攔頭迎擊之師止有常武一軍恐難制其奔突李鴻章迅即催調各軍視賊所向合力兜擊不得藉詞休息坐失事機賊勢漸將北趨運防尤關緊要李鴻章必須統籌全局防剿兼施毋稍大意直隸河防並著劉長佑嚴檄在防各軍嚴密防禦以杜竄越另片奏直隸梟匪逸入臨清等處經東軍追剿回竄曲周殘匪僅百餘人已令傅振邦越境追剿等語著丁寶楨咨會該提督

東華續錄

同治六十六

主

境於各哈薩克情形較爲熟悉所有剿撫機宜著傳知該呼圖克圖與之妥籌商辦總理各國事務衙門原摺著鈔給麟興等閱看將此由六百里各諭令知之○加賞通州王恕團賑米一千石○己卯以孟冬時享 太廟 上前期親詣行禮○諭軍機大臣等劉長佑奏直東會辦梟匪並分軍追截情形一摺梟匪前被直軍剿敗僅餘百餘騎見復乘閒南遁繞竄臨清冠館並直境之廣平大名各屬邑又裹脅三百餘人之多各軍雖於追截時小有斬獲而賊騎剽疾倏忽奔馳若不設法趕緊殲除將來蔓延益甚辦理更難著手劉長佑督剿此股數月以來迄無成效實屬不成事體該督見已由河間馳赴前敵著即督令派出各軍分投追截務須認真剿擊不得虛與委蛇有名無實儘再日久無功恐不能當此重咎也余承恩不能力剿乃於梟匪回竄曲周時與傅振邦商同

東華續錄

同治六十六

主



首要各匪次第剷除務期淨盡兵力尙虞不足蘇鳳文已經籌畫經費交該提督派員赴靈山欽州等處添募勁勇即著趕緊招募成軍以期得力馮子材未到以前仍著蘇鳳文督飭各軍就見有兵力認真防剿毋稍疏懈將此由五百里諭知馮子材並傳諭蘇鳳文知之○署廣西巡撫蘇鳳文奏鎮安官軍疊獲勝仗得旨著即嚴飭遠遜乘勝進剿將歸順州匪巢剷日攻拔以清邊圍又奏來賓等州縣土匪蠢動均經隨時撲滅見仍分檄各文武督率兵團設法進剿批著即檄飭各該地方文武將大鎮滿村餘匪剷日殲除匪首王沅虧在逃著飭屬嚴拏務獲究辦並通飭各屬嚴密巡緝務期有匪必獲以清餘孽○命李瀚章賑撫湖北襄陽等府被水災民○命瑞麟等撥銀四五萬兩充廣西軍餉○賞五城貧民棉衣銀

東華續錄 同治六十六

冬十月庚辰朔諭軍機大臣等據張亮基奏擊退近省竄匪一摺八月初開潘逆遺黨數千人竄擾狗場等處經宋國楨等截殺斃匪數百名該逆敗回老巢難保不復出肆竄著曾璧光督同張文德等相機進剿並將省城防守事宜妥籌布置仍咨會劉嶽昭飭令派出之楊正高一軍合力剿辦迅殄逆氛將此由五百里諭令知之○署貴州巡撫張亮基奏剿辦修文逆匪殲斃逆首李疤臉報聞○辛巳諭軍機大臣等丁寶楨奏擒股北竄探蹤進剿一摺擒逆自向魚溝向城奔竄後經王正起跟蹤追擊疊有斬獲復在鄒縣地方與賊大戰賊向曲阜滋陽各路奔竄繞至大汶口東北逸去又將由泰安竄擾省城經丁寶楨派兵攔截遂折向東南擾至新泰丁寶楨見已馳抵泰安親督王成謙等跟蹤追擊著即嚴飭各路兵弁實力追剿毋令賊匪肆意奔突賊眾盤繞海嶺等處

李鴻章所部未能協力夾擊痛加剿洗以致兇餘日張此次回竄東境蔓延多處又未見淮軍會剿李鴻章身任欽差大臣剿捻是其專責所統各部不為不多乃竟任賊縱橫毫無調度殊屬大負委任儻再仍前玩誤致東省徧遭蹂躪丁寶楨固屬罪有應得而李鴻章身為統帥責有攸歸朝廷亦惟執法從事不能再為該大臣曲貸也賊中開花礮甚多此等利器本係官軍購造何以竟為賊有著李鴻章查明據實具奏毋稍徇隱將此由六百里各諭令知之○于山東陣亡參將徐金聲等祭葬世職○壬午諭軍機大臣等張凱嵩奏通籌辦滇情形一摺滇省軍務積疲已久該督見擬由粵西募勇並挑選川滇勇丁各數千名應用並擬暫駐東昭布置先剿迤西其餘剿撫並用所籌尙合機宜均著照所擬辦理惟雲南省城不可無督撫大員坐鎮該督抵東昭後布置稍定即

東華續錄 同治六十六

當酌帶新募所部進駐省垣不可如賈洪詔林鴻年之逗留觀望自干咎戾省垣回教紳民如馬如龍等當分別妥為駕馭以收其用毋令眾回猜疑另生枝節劉嶽昭辦黔西大致肅清不久即可帶兵入滇該督當與之合力籌商以期其濟其委員分赴川湖江粵設局勸捐之事著該督即知照各該省督撫辦理將此由六百里諭令知之○諭各直省興復義倉○飭湖南月撥銀二萬兩四川月撥銀四萬兩濟滇餉○癸未河南巡撫李鶴年奏報東西各路情形得旨任賴捻股由鄒縣竄至新泰已為丁寶楨督軍繞截偏向東南該撫仍當督飭張曜等認真遏守運防以杜回竄西岸隄塘水勢稍退即飭防軍趕緊修築豫省西北兩路邊防仍著督令嚴密遏守毋稍鬆懈○嚴諭各路統兵大臣整頓營務○甲申調奕慶為盛京工部侍郎桂清為理藩院右侍郎在弘德殿行



走○丙戌諭內閣劉岷奏援黔官軍日久生玩請將統領各員懲辦一摺貴州苗教各匪擾亂十餘年前李瀚章撥兵往援奏派兆琛周洪印李元度等分路出師兵勇數逾三萬並請由兆琛奏報軍務以一事權該統領等果能調度合宜自不難剋期掃蕩廓清貴東乃兆琛駐紮八弓地方任令苗匪出竄毫無布置奏報諸多粉飾所用營官見賊不戰徒肆騷擾貽誤地方實屬有負委任湖南布政使兆琛著先行開缺交部議處記名提督周洪印帶兵防剿避賊而行始勤終怠廢弛邊防著降為參將隨營效力如再不奮勉即行從嚴參辦開復布政使銜李元度攻圍荆竹圍賊巢尚能耐勞惟頓兵日久未能攻拔亦難辭咎著降為三品頂帶仍責令力扼要隘相機進取以觀後效○諭軍機大臣等左宗棠奏查明甯條梁收復米脂榆林擊退賊匪並宜君縣城失守後收復東華續錄 同治六十六 丑

情形各摺片甯條梁被賊攻撲闖入街巷敦奇祥阿不能抵禦請明發請援時又不能救經薩斌圖等奮力衝擊賊始敗退本日已諭令穆圖善將該員等功過覈實查明分別奏辦矣米脂榆林撲城之賊雖經陝省兵勇擊退惟北路餘匪尙未殄盡左宗棠等當督飭地方文武實力殲除不可稍存大意宜君城垣於失守後經劉厚基馳往收復惟陷城之賊並未被剿先期遁歸甯州難保其不去而復來與捻匪句結著左宗棠喬松年分派兵勇於鄜延安界一帶嚴密扼截毋任回竄左宗棠另摺奏新募吉林礮手冗雜不堪應用等語此項馬隊沿途逃逸甚多其帶兵之員未能約束著左宗棠查明參處見在存營勇丁仍著該大臣斟酌挑選擇其尙堪適用者畱營訓練其餘概行裁撤責成派出之員管帶回旗毋任仍前逃逸陝省剿捻情形見在若何著該大臣隨時馳奏以

東華續錄 同治六六

慰廬繫將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏擊退撲省回匪並請撥馬隊洮州等處回民投誠各摺片河州東鄉回匪膽敢糾眾撲犯省垣經穆圖善督飭文武各員將賊擊退該匪勢尙鴟張亟須厚集兵力早日翦除方免心腹之患見在穆圖善抽調各營分路進取著即安速調度迅殄逆氛彭楚漢等各員著暫行存記俟續立功績再行奏請獎勵甘省匪熾兵單自係實在情形惟陝省剿辦捻逆正須馬隊與之角逐勢難分撥來甘東北重地不可空虛著嚴檄延安一帶防軍就見有兵力認真防剿不可大意胡世英是否可恃並著查明妥籌調遣毋得稍涉遷就甯州賊匪竄陷陝省宜君等處經陝軍擊退回巢著穆圖善飭令甘軍盡力勦洗毋令再竄陝境雷正綰見調來省即著畱心察看如果堪備任使再行奏明請旨洮州回民投誠若非詭詞乞撫自不妨予以東華續錄 同治六十六 丑

自新穆圖善當確切查辦不可墮其術中參將范銘著暫行存記俟辦有成效再行請獎回弁丁永安曾否為逆仍著穆圖善確切查明秉公嚴辦本日據左宗棠等奏賊擾甯條梁副都統敦奇祥阿不肯分兵禦賊經薩斌圖與蕭明發合隊始行擊退著穆圖善將該員等功過覈實確查分別奏明辦理將此由六百里諭令知之○諭劉岷奏縷陳西路各軍疲玩情形據實糾參籌畫援黔事宜並籌辦本省團防各一摺湖南援黔各軍數逾三萬兵力不為不厚乃兆琛等入黔以來辦理年餘糜餉老師毫無成效致令黔楚邊境賊蹤愈肆蔓延實堪痛恨席寶田見已募練成軍著劉岷即飭迅赴沅州總統援黔軍務所有前派援黔各軍令其分別撤畱大加整頓務須一兵得一兵之用以期壁壘一新剿辦方有起色黔楚唇齒相依見在黔省下游如此糜爛全賴楚軍協助劉岷

五一七



當力顧大局隨時督飭各軍奮勉圖功以副委任曾璧光亦當飭令地方文武督率團練協同勦辦該省吏治廢弛已久遇有克復府縣即當慎擇官吏籌辦善後以靖地方湖南各屬會匪潛伏黨與甚多亟應加意防範以杜亂萌固不可操切從事亦不可養癰貽患劉焜擬飭各屬辦理團防自是目前要圖劉蓉曾任大員於本籍情形較為熟悉即著派令幫辦團防事宜以資得力將此由五百里各諭令知之○飭各省迅解協甘餉銀○予陝西殉難知縣張杰甘肅陣亡提督周保和等祭葬世職○丁亥以李榕為湖南布政使王文韶為湖北按察使由安襄歸○戊子李鴻章奏潘鼎新於九月十六日帶隊馳抵滕縣之臨城驛適賊由嶧境出竄潘鼎新且戰且行至柴戶店賊以大股來衝當派總兵張景春等分路迎擊賊退回東路山下十八日賊騎數千復來偷襲潘鼎新東華續錄同治六十六 天

先派槍隊設伏樹林賊至伏起擊斃賊酋陳金幅楊天燕二名餘眾潰走十九日各營分進兜勦賊亦分兩路包裹我軍槍礮齊發愈戰愈酣騎賊先敗步賊紛潰由滕縣大道北趨兗濟是晚游騎已至濟甯南陽湖邊窺伺經鼎營水師徐道奎分投扼勦潘鼎新即馳往濟甯策應運防二十一日賊眾由兗州走甯陽邊馬向濟甯迤北奔竄偵知運防嚴密未敢撲犯二十二日豫軍宋慶派馬勇由東平迎探行抵汶河正遇馬賊過河一擊即遁我軍乘勢追殺斃賊數十名生擒十餘人張曜因黃運盛漲亦抽隊進紮汶平之交準備會勦二十三日賊遂東走泰安折向東南大路狂竄二十四五等日由新泰蒙陰南走似又將回竄沂莒臣將後路運防部署略定即於二十五日由臺莊啟程飭徐州鎮總兵董鳳高帶小隊移紮臺莊北岸涼州鎮總兵周盛波督所部移紮韓莊八驢

由韓莊南陽湖沿途察度布置二十九日馳抵濟甯函屬劉銘傳將疲病弁勇畱守邳州灘上藉休養以設防即酌帶精銳隊伍探賊所向迎頭截勦古州鎮總兵劉士奇患病未痊所部奇字馬步八營與南贛鎮總兵王永勝開字馬步十一營均以兵力過單未足獨當一路飭將奇營併歸郭松林統帶開營併歸楊鼎勳潘鼎新分統厚集其勢趕緊整練約本月內可先後出勦與劉銘傳合力會戰所有鼎軍十九日陣亡之都司楊占魁從九品白璧請旨飭部從優議卹 上諭軍機大臣等捻逆由嶧縣出竄經潘鼎新所部槍隊擊敗遂由滕縣擾至濟甯南陽湖邊潘鼎新馳往策應賊知汶平各防俱有準備東走新泰蒙陰等處勢將回竄沂莒李鴻章從韓莊南陽湖一路馳抵濟甯並將總兵董鳳高等分別駐紮著即妥為布置相機進剿不得以賊蹤南趨耽延戰事劉銘傳等軍見在留紮邳州等處務當責令該提督等各軍所部遇賊即擊毋以有用之兵置諸無用之地奇開兩營併歸郭松林等分統並著檄令各該營統領趕緊訓練以期互相援應力挫賊鋒將此由六百里諭令知之○辛卯諭軍機大臣等本日據丁寶楨馳奏捻逆避兵東竄擾近省垣一摺捻逆由新泰南趨意在引兵南追該逆乘閒由沂水折回北趨大股屯聚虎山泊距省甚近丁寶楨見已馳回省城著即將城守事宜嚴密布置毋稍大意並即督率諸軍相機進擊亦不可株守省垣致成坐困李鴻章督率各路兵勇為數不少數月以來並未盡力截勦痛挫賊鋒見在賊趨省垣又不能迎前兜擊任令逆蹤奔突狂竄蔓延至此百姓備極荼毒諸軍恣為縱逸猶復漫無籌畫自問於心何安著即嚴飭各軍規賊所向與東軍合力勦擊互相援應以期迅殄賊氛李鴻章



丁寶楨務當屏除積習和衷共濟不得各懷私見斬口至申口一帶水勢恐漸消落所有沿河隄牆李鴻章當趕緊修築以資防守前據李瀚章曾國荃奏稱飭令霆營帶兵之提督唐仁廉等統率馬勇並戰馬一千匹赴濟甯歸李鴻章調遣到營後曾否訓練精熟婁雲慶在安陸募勇五千見計早可成軍著李瀚章曾國荃飭令該提督即日拔營馳赴東省歸李鴻章調遣李瀚章等不得藉詞留鄂並著李鴻章飛速迎提以厚兵力前經諭令李鴻章調撥江西兵勇赴江南一帶防河見在曾否派令來營迄今數月尚未覆奏如此軍到防李鴻章並可抽出見防河牆兵勇為追剿捻逆之用該逆馬騎飄忽日馳二百餘里北路黃防勢甚喫緊劉長佑崇厚當飭沿河諸軍加意嚴防不可稍有疏失直隸梟匪何以許久尚未殄盡劉長佑若不振刷精神早行殲滅設令捻偏河岸內

東華續錄 同治六十六 完

外益難兼顧恐該督不能當此重咎也懷之將此由六百里各諭令知之○于四川陣亡遊擊劉萬朝祭葬世職○壬辰諭軍機大臣等宋延春奏池西賊匪竄踞各縣省會戒嚴見咨調兵練援應剿辦情形一摺據稱池西逆匪數萬將定遠縣城竄踞分陷大姚縣城並有取道黑井等處由元謀馬街竄擾武定祿勸等州縣徑撲省城之意馬如龍在省養病所部不敷分派見已咨調岑毓英帶兵回滇相機進剿等語省城為根本重地自應妥籌防剿岑毓英既已撥兵五千馳回省城即著宋延春會同馬如龍就見有兵力分投剿辦張凱嵩前有暫駐東昭先剿池西之奏此時該省情形萬緊該督尤應先入省城著即迅將勇丁募齊審機前進或派令得力將弁管帶兵勇星速取道赴援不得以招募未集藉詞遲延劉嶽昭見在剿辦黔西股匪務當迅圖蕩事帶兵入滇與張凱

高等合力籌辦岑毓英見已撥兵援應該藩司應否馳回省垣之處著劉嶽昭慎遵九月初九日諭旨與宋延春妥商辦理定遠大姚兩城失陷文武各官下落著宋延春詳查具奏將此由六百里諭知張凱嵩劉嶽昭並傳諭宋延春知之○癸巳諭內閣都察院左都御史汪元方品端學粹辦事勤能由道光年間翰林屢掌文衡洵升卿寺朕御極以來疊加簡任擢至都察院左都御史復令在軍機大臣上行走夙夜宣勞克盡厥職前因患病兩次賞假調理方冀速痊長資倚畀遽聞溘逝軫惜殊深著賞給陀羅經被派那王衙員勒載治帶領侍衛十員即日前往奠醴賞銀二千兩治喪由廣儲司給發加恩晉贈太子少保照尚書例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子恩監生汪樹屏著賞給舉人准其一體會試監生汪樹堂著賞給員外郎銜俟服闋後分部學習行走監生汪樹廷著俟及歲時帶領引見其靈柩回籍時著沿途地方官妥為照料用示朕篤念耆臣至意尋子祭葬諡文端○允李瀚章奏湖南本年漕糧仍徵折色○以譚廷襄為左都御史調毛昶熙為戶部左侍郎轉吳存義為吏部左侍郎以胡肇智為吏部右侍郎由宗人府○甲午諭軍機大臣等劉長佑奏剿辦梟匪情形並調馬隊追剿各摺片梟匪由隆平柏鄉一帶折向邯鄲成安逃赴東境復竄回直境往來於正定各屬雖經官軍扼截於滹沱河岸未容該逆北渡而賊騎縱橫馳突迄未大受懲創劉長佑辦理此股已經數月所部兵勇不為不多賊數僅百餘名竟未能殲除淨盡將何顏以對朝廷見在添調馬隊厚集兵力會合步隊追截著即親督所選各軍迅將此股殄滅毋得再事遷延致干重咎並著嚴飭各地方牧令聯絡鄉團堅壁清野俾

東華續錄 同治六十六 三



賊騎無可擄掠以期早行葺事另片奏請將已革都司馬學孟准令效力等語馬學孟原犯罪名較重既於投首後帶勇殺賊屢次出力著准予自新令其戴罪自效仍著該督隨時留意察看如果真心悔罪績著勞績再行分別辦理將此由五百里諭令知之○命署禮部右侍郎沈桂芬在軍機大臣上學習行走○予湖北軍營病故提督馮標建祠安徽陣亡縣丞羅發恩祭葬世職○以前任山西布政使王榕吉為順天府府尹○乙未諭軍機大臣等丁寶楨奏捻逆撲犯黃防見經擊退並請飭李鴻章熟籌黃運情形各摺片捻逆竄至章邱擾及齊東一帶撲犯河隄搶奪民船注意渡河經丁寶楨派兵擊退賊眾奔向長山該撫見赴章邱親督各軍截剿著即相機進擊力掃狂氛黃防雖暫時解嚴尤慮賊股回撲該撫當厚集兵團加意嚴守毋稍鬆勁武定下游並齊河以上東華續錄 同治六十六 三

一帶黃防劉長佑崇厚當懷遵前諭督飭諸軍晝夜巡警以備不虞不可稍有疏忽黃防情形如此緊急劉長佑若不振刷精神速將梟匪殄盡何以專力防河李鴻章督剿捻匪是其專責自當視賊所向盡力追截今賊股北竄濟南撲犯河岸該大臣並無一兵追及竟若置身事外者不知所辦何事乃竟漫無調度若此黃防兵力本屬單薄轉瞬天寒冰凍搶渡尤易設令震及畿輔該大臣自問將何以對朝廷著即滌慮洗心屏除成見總以厚集兵力嚴遏北路偏賊南趨迅圖殄滅以全大局不得與丁寶楨強分畛域固執已見致誤事機丁寶楨所陳運黃兵力南厚北單並黃河冬防難恃等語亦係實在情形李鴻章當統籌全局妥議辦法奏聞原摺片各一件著鈔給該大臣閱看將此由六百里各諭令知之○諭駱秉章奏請留周達武在川帶兵一摺貴州軍務極為緊要

該省見無得力之員可資統率刻下貴陽一帶賊蹤紛竄時思窺伺省垣周達武自應迅飭赴任藉資防剿著駱秉章仍遵前旨飭令即赴貴州提督之任不得再行奏雷致誤大局川省邊防各軍即著該督另擇將領統帶妥籌布置將此由五百里諭令知之○飭各省迅解協黔月餉○丙申諭軍機大臣等沈葆楨奏洋購器募工均已就緒並請令周開錫始終其事雷李慶霖差遣各摺片洋將日意格回國採辦器具俱已齊備並雇覓工匠人等十月後可陸續到閩即著沈葆楨會同英桂李福泰督飭局員及該洋將等將應辦工程安速布置一面趕造船身輪機到時即可配製前署藩司周開錫道員胡光墉前經左宗棠等奏派充局員並據左宗棠奏稱但願謹守條約可望有成是左宗棠於船政一事責成該員等確有把握著沈葆楨傳知周開錫專意從公毋得畏難東華續錄 同治六十六 三

退阻並著馬新貽迅催胡光墉刻期赴閩以資差委道員葉文瀾見在已否到局該員前有被控之案著英桂李福泰速為秉公斷結知府李慶霖前經吳棠奏參革職勒令回籍茲據沈葆楨奏稱該員在局襄辦有年尚無劣蹟著准其暫留船政局差遣儻復始勤終怠即著沈葆楨據實參撤毋稍回護所有船政一切事宜著英桂等俟吳棠旋任後詳細商榷和衷辦理將此由五百里各諭令知之○曾國荃以病免調郭柏蔭為湖北巡撫未到任前以湖北布政使何璟護理以蘇鳳文為廣西巡撫調江忠濬為廣西布政使以蔣志章為四川布政使劉齊銜為浙江按察使由陝西督丁寶楨奏捻匪竄擾齊東一帶撲犯河隄已慮及黃河冬防難恃即經諭令李鴻章統籌全局妥議辦法並令劉長佑丁寶楨崇厚



等實力嚴守節交冬令堅冰凝合自在意中亟須嚴爲之備以固  
畿輔河面綿長固非直軍所能專任張秋以下至鐵門關東軍原  
不能辭責但東省兵力本屬單薄見在與捻匪角逐尙覺不敷分  
布黃水下游河面更狹賊匪窺伺尤爲可虞若僅令東軍分段認  
守設因兵單誤事雖悔何及劉長佑既稱梟匪悍賊多半受傷勢  
頗窮蹙早晚定可聚殲著該督懷遵前諭速將梟匪殄盡專力防  
河以臻周密丁寶楨職任東撫責無旁貸仍著厚集兵團將山東  
河面加意嚴守毋稍鬆勁備防範稍疏致令賊匪偷渡必惟該撫  
是問武定一帶河面距津較近著崇厚添調津郡兵勇馳往協同  
防守不可稍分畛域致誤事機李鴻章當遵奉前諭將黃運河防  
通盤籌畫願運防尤宜兼顧黃防以佐直東之不逮本日據馬新  
貽奏採買備賑米石已將抵津請飭剋期驗收等語所有浙省採  
辦米一萬五千七百石零計已將抵津門著劉長佑轉飭天津道  
俟此項米船到時剋期驗收以便海船趕駛回南毋令遲滯將此  
由六百里各諭令知之○諭左宗棠奏捻逆竄入北山見籌剿辦  
情形一摺捻逆經官軍逼入北山勢必由鄆洛上竄延綏該處荒  
瘠殊甚非賊所注意恐藉此東趨晉省山西西路沿河一帶在在  
與陝毗連防務喫緊轉瞬河流冰凍尤爲可慮著趙長齡督飭在  
防將士扼要嚴守並飭令陳湜相機兼顧沿河船隻悉行提歸東  
岸毋稍疏忽賊騎儻渡河而東則蔓延縱橫勢將靡所底止豈劉  
松山郭寶昌兩軍所能殄盡晉省爲畿輔屏翰左宗棠當如何力  
籌兼顧陝省兵力不爲不厚總當就地殲除不可以驅賊出境卽  
爲了事儻任賊東渡闖入晉疆惟左宗棠是問劉厚基一軍兵力  
尙單截賊恐未盡得力左宗棠庫克吉泰喬松年劉典當熟商機

東華續錄

同治六十六

五

宜安籌調度潼商一帶亦宜嚴密布置以結捻逆回撲由此出關  
邠涇一路並著分撥得力將士加意嚴防毋任賊由西南竄出繞  
逸川鄂蜀省北路及楚北襄鄖一帶著駱秉章李瀚章等各添兵  
勇分路扼守以固邊境將此由六百里諭知左宗棠駱秉章庫克  
吉泰李瀚章喬松年並傳諭劉典何璟知之○己亥卯刻有星流  
入翼軫○諭軍機大臣等前因捻匪竄撲黃防曾經諭令李鴻章  
丁寶楨派兵實力防剿以杜北竄本日據毛昶熙奏稱聞東境官  
軍失利捻股北趨逼近山東省城距黃河不滿百里梟匪見竄大  
名一帶相去非遙恐勾結捻匪渡河爲患見在勦捻各營淮軍以  
劉銘傳爲最豫軍以宋慶爲最皖軍以程文炳爲最請飭該三軍  
剋日北向繞出賊前迎頭截剿如慮運防兵單宜增調江淮水師  
以資分布各等語刻下節交冬令深恐河水冰凍結捻逆乘機竄渡  
自應以嚴防北竄爲要著該侍郎既稱劉銘傳等三軍最爲得力  
著李鴻章丁寶楨商酌情形妥籌調派該大臣等總當和衷共濟  
力顧根本速派大枝勁旅馳赴河岸繞前截剿以固畿疆門戶儻  
有一賊渡河必惟該督撫等是問梟匪見在直東交界並著丁寶  
楨飭令防軍會合直軍夾擊毋任與捻匪句合致滋貽誤毛昶熙  
所陳增調江淮水師等情並著李鴻章酌量辦理將此由六百里  
各諭令知之○諭麒慶奏逸匪彌勒僧格復出滋擾見派弁兵往  
剿一摺匪首彌勒僧格白凌阿係糾眾疊經搶劫久逸未獲之犯  
見在彌勒僧格復與匪徒任義潰聚集多賊在清河門一帶搶擄  
經朝陽縣兵勇往拏該匪等向東北逃逸竄至建昌縣屬之包格  
圖地方聚至數百人搶劫舖戶並有糾約白凌阿復出爲首之說  
該匪等出沒之區在建昌朝陽兩縣交界地方與敖漢及土默特

東華續錄

同治六十六

五

東華續錄 同治六十六



旗均相毗連。慶見已。揀派弁兵馳往查拏。著即嚴督派出兵弁與地方文武實力剿捕。並著都興阿選派得力弁兵馳往交界處所協力堵剿。其卓索圖昭烏達兩盟亦著理藩院星速飭令該盟長等轉飭蒙古各旗認真揀派各旗員帶兵一體兜拏。不得稍分畛域。互相推諉。自干咎戾。此係著名要犯。都興阿。慶。務當重懸賞格。設法檢獲。不准再任漏網。在事弁兵有能擒斬首犯者。即著奏請破格獎勵。蒙古旗員兵丁一體辦理。以資鼓舞。奉省實圖旗匪民程廣學有糾眾與該旗蒙古接仗滋擾。並竄撲朝陽情事。都興阿。慶當速飭弁兵會同剿滅。毋得玩愒。致滋蔓延。將此由四百里各諭令知之。○諭伊勒屯奏哈密見無大員鎮撫。請飭催文麟赴任一摺。前據文麟奏行糧等項諸形缺乏。業經籌辦糧餉於七月初六日親自披營前進。何以至今未抵哈密。殊不可解。文麟東華續錄 同治六十六 五月

自簡放辦事大臣以來。催令赴任不啻至再。至三乃竟百端藉口。堅不肯前。不知是何居心。著即剋期進發。不准片刻逗留。儻敢仍前玩忽。必治以應得之罪。並著成祿查明文麟行抵何處。飛速咨催。若再遷延。即著奏聞懲辦。成祿圍攻肅州。愈久愈疲。似此泄沓從事。何日是出關之期。著趕緊整頓士馬。迅將肅州城攻拔。振旅出關。與文麟聯絡。以壯聲威。景廉是否啟行。前經諭令穆圖善飭赴新任。著景廉迅即赴哈密接印任事。以重職守。毋得遲延。干咎。穆圖善亦不准藉端奏留。再行瀆請。將此由五百里各諭令知之。○庚子諭軍機大臣等。崇厚奏黃防喫緊。遵旨會籌防守一摺。南路梟匪被剿。窮蹙竄入東省。赴傳振邦行營乞降。崇厚與劉長佑會商。以該匪全股投誠。軍務戡事即可騰出兵力。兼顧黃防。擬即抽撥劉景芳陳濟清兩軍齊赴齊河下游武定所屬濱州等處口岸。

設防惟該匪乞降後有無反側。並傳振邦見在如何安插之處。著劉長佑崇厚查明據實具奏。前以該匪反覆無常。諭令劉長佑不可遽行收撫。此時勢變投誠難保。不心懷叵測。故作緩兵之計。且首鼠兩端。肆行搶掠。均屬意中之事。賊數本已無多。自應痛加剿洗。以絕根株。著劉長佑丁寶楨崇厚督飭官軍會同接捕。悉數殄除。毋得率行收撫。致貽後患。黃防極關緊要。轉瞬河流冰泆。尤須節節設防。前已諭令李鴻章將黃防通盤籌畫。以佐直東之不逮。其應如何迅撥重兵嚴加扼守之處。仍著李鴻章劉長佑丁寶楨崇厚慎遵前旨妥籌布置。毋稍疏虞。將此由六百里各諭令知之。○壬寅李鴻章奏據濟南府知府稟報。捻逆沿河窺伺。被守河廠船轟擊於十月初九初十等日。悉向青州竄走。濟屬已無賊蹤。計劉銘傳一軍正由穆陵關北來。當可迎頭攔擊。潘鼎新十四日行東華續錄 同治六十六 五月

過肥城聞賊又東竄。折由泰安東向。若賊盤旋青境。即由博山臨胸前進。會商劉銘傳合力兜剿。若賊被擊南下。即由新泰蒙陰南進。沂莒截剿。鼎新馬隊過少。飭提督唐仁廉所部仁字三營並親兵馬隊馳往泰安與潘鼎新會合。提督郭松林武毅等營帶赴濟甯。與提督楊鼎勳所部勳開各營會合。續進楊鼎勳分守濟甯南。至石佛一帶。周盛波周盛傳分守韓莊八廟一帶。鄭國魁等分守大泛口至灘上一帶。劉銘傳各營二成隊分守灘上至貓兒窩一帶。李昭慶劉秉璋移守六塘河與漕浙皖南等軍聯紮。以固清淮門戶。又令李昭慶以四營仍紮運西原段。以四營渡運斜紮六塘河十餘里。至詹家莊。劉秉璋所部全移六塘河。至白草溝與各軍分守。○忝任專征。責望交集。既不敢自恃運防。又不敢緩於兜剿。因令劉銘傳善慶等分帶馬步各隊出剿。郭松林楊鼎勳各



軍酌留數營防守濟甯至石佛河牆仍帶大隊會剿見除留守運  
牆外計有三大枝游擊之師劉銘傳潘鼎新各為一枝郭松林楊  
鼎勳併為一枝每枝均及萬人總須躡賊所向合力剿辦隨時兼  
護通防安徽撫臣英翰所派程文炳方長華一軍臣商令進紮郊  
城相機截擊惟北路黃防關繫尤重臣為運防所牽不能兼顧聞  
直隸山東防河之軍共止一萬唐訓方張樹聲分駐齊河張秋北  
岸人數稍單前准直隸督臣劉長佑咨稱東省范縣以下曾經奏  
明劃歸東軍防守今夏始調直軍兼防見因梟匪未靖請仍將范  
縣以下酌撥東軍協守查黃防自張秋至利津海口八百餘里今  
議河北沿岸增防既恐無此兵力莫若令東軍大隊於冬臘正三  
箇月專駐濟南至青州一路以防為期過正月後仍令隨處追擊  
蓋賊欲北竄必由青濟始能逼近河岸黃河下游以濟南青州為  
東華續錄 同治六十六 天  
門戶若以東軍二萬分駐梭巡賊來迎擊賊去勤操不獨有裨大  
局且可練成勁旅賊知南岸有備自不敢乘虛直突臣所派遊擊  
各軍屆時當緊躡賊蹤自北而南節節兜剿為遮蔽黃運兩防之  
勢 上諭軍機大臣等捻匪由濟南折向青州李鴻章見派劉銘  
傳潘鼎新等軍分路進剿著即飭令該統將等與丁寶楨所部各  
軍聯絡聲勢四面兜剿以期痛挫賊鋒至黃運兩處防兵厚薄懸  
殊李鴻章身任統帥均應兼顧不得專事防運而置黃防於不問  
且黃運固宜嚴防追剿尤宜盡力該大臣另籌劉銘傳等三大枝  
兵為遊擊之師每枝均及萬人兵力不為不厚果能自北而南節  
節兜剿為遮蔽黃運兩防之勢是即以剿為防乃劉銘傳等軍追  
賊數月從未獲一大捷似此有名無實賊匪何日殄滅著李鴻章  
嚴申號令責令該統將等實力追剿但令處處迎頭截擊不使竄

近黃河附近處所則河防自可無虞如敢仍前玩世即著嚴行參  
辦以肅軍律所稱令東軍大隊於冬臘正三箇月專駐濟南青州  
一路梭織巡防賊至迎擊為黃河南路屏蔽等語丁寶楨所部遇  
有省南附近軍情緊要之時亦宜相機進剿豈能盡疆自守僅遇  
賊蹤併趨黃岸東軍力難堵禦李鴻章尤當速為援應總之南北  
兩路河防該大臣等必當互相策應和衷共濟不可偏執已見致  
誤全局李鴻章原摺著鈔給丁寶楨閱看另片奏請將吉林黑龍  
江官兵病故遺骸於彙送回旗時飭令沿途地方官撥兵護送並  
准在營官兵附文往來遞寄家書等語著兵部行文各省督撫並  
吉林黑龍江將軍及各該城都統准照辦理將此由六百里各諭  
令知之○諭張凱嵩奏請調粵軍入滇隨征一摺滇省軍務緊要  
張凱嵩見擬募勇前進恐新集之軍難期得力請調廣西駐防慶  
東華續錄 同治六十六 天  
遠之何元鳳所帶元字三營駐防梧州之盧殿清安勇兩營赴滇  
助剿著蘇鳳文察度情形該處如可撤此兩軍赴調即著飭令該  
二員統帶所部與張凱嵩新募粵軍由貴州都勻一帶探明路徑  
取道入滇以資臂助如向需兵防剿即著另派得力之軍換防以  
便該二員迅速由粵入滇不得稍有推諉張凱嵩另片奏因病請  
假調治等語著賞假一箇月准其暫住巴東調理該督奉命入滇  
為時已久豈得再行遷延如醫調稍愈即當趨程前進慎避疊次  
諭旨妥籌辦理以副委任將此由五百里各諭令知之○馬新貽  
疏薦知府譚鍾麟等召來京並諭各省督撫察訪屬員據實保薦  
○癸卯諭軍機大臣等前任陝甘總督楊岳斌浙江提督鮑超從  
前辦理軍務素著功績均因患病開缺調理國家需才孔亟如該  
二臣者若令投閒置散殊為可惜著駱秉章劉峴察看楊岳斌鮑



超曾否調治就痊如果病體已愈即著迅速奏聞將此各諭令知之○諭成祿奏官軍移營扼紮情形暨催解皮衣另調各員等摺片新疆到處糜爛亟盼大枝勁旅早日出關為各路聲援疊次催令成祿攻拔肅州剋日出關乃該提督忽稱合圍忽稱兵單餉絀百端藉口希圖宕延此次又稱合圍周而王仁和黃祖淦等軍同心殺賊果如所奏肅城可有克復之機著即嚴督各將士銳意進取迅速攻拔整頓出關備再事遷延定將成祿重治其罪前諭四川先籌銀十萬兩限兩月解到成祿軍營見在解到之銀為數甚屬寥寥著該部嚴催駱秉章趕為撥解以濟飢軍肅州邊地寒冽士卒無衣禦寒殊形苦累甘涼安肅所屬各州縣攤派無面大皮襖統一萬五千件著穆圖善嚴催各屬如數購辦解營以濟急需知府佑昌隨營出關既難得力著穆圖善另委一員迅赴成祿軍

東華續錄

同治六十六

五月

營接辦糧臺事務平涼縣知縣徐楊文保並著該署督飭赴成祿軍營以資差委成祿另片奏高臺金塔解圍案內各員再請恩施等語此案於三月初二日諭令成祿將出力各員暫行存記俟肅郡克復後彙案保獎見在肅州未復該提督何得先行瀆請著仍遵前旨辦理將此由六百里各諭令知之○諭蘇鳳文奏擊退龍州逆匪乘勝進剿並請將文武各員懲處各一摺龍州匪首彭沅隴等糾黨窺撲太平郡城經蘇鳳文督飭鎮道各員疊次進剿攻破賊巢擒斬匪首多名郡城解嚴辦理尚妥仍著迅飭該員弁奮力進剿將龍州窩頭等處賊匪早日蕩平以除邊患在事出力員弁著蘇鳳文擇尤保獎毋許冒濫總兵李士恩勦辦吳逆股匪規取大虎巖正在相機進擊之際突有哨長韋日新戕官通賊情事該總兵移營退紮為賊乘庸懦無能已可概見其平時募勇輕

率更恐有侵餉貽誤情事記名總兵李士恩著即行革職提省查訊如有前項情弊即著從嚴參辦其見存部勇既經蘇鳳文責令覃遠璉派員接管即著飭令該道員認真整頓俾成有制之兵覃遠璉有統領之責於哨長戕官通賊疏於防範亦難辭咎著摘去頂帶拔去花翎以示薄懲哨長韋日新侵蝕銀兩膽敢挾嫌將羅合盛刺殺密令叛黨句賊應援實屬罪不容誅著趕緊查拏正法以申軍律一面檄飭覃遠璉督軍將大虎巖踞匪殲除進兵歸順州節節掃蕩毋任遷延將此由四百里諭令知之○諭丁寶楨賑恤山東被水災民○于廣西被戕遊擊羅合盛祭葬世職○甲辰諭軍機大臣等前因麟興等奏遵議安插索倫人眾請飭豫籌餉銀當經諭令戶部議奏茲據奏稱此項人眾令在科南之布爾滾地方暫為棲止既無專餉可供又無舊業可復自應籌撥銀兩以

東華續錄

同治六十六

五月

資生計前定新疆月餉九萬五千兩除酌撥庫克吉泰等軍營二萬五千兩外尚有七萬兩擬於此項內劃撥銀五萬兩以備應用等語著麟興榮全錦丕勒多爾濟李雲麟奎昌明瑞於前項餉銀解到時照數劃撥會同籌畫妥為布置並著裕瑞桂成遇有各省解到新疆月餉即速陸續轉運毋稍遲誤惟此項索倫人眾若以數萬餉需供一時之飽暖苟延目前後將何繼該將軍等親歷邊疆情形較為熟悉務將此次所撥餉銀五萬兩或購覓牛羊以為遊牧之計或開墾荒廠以為耕種之區總須覈實動用使該人眾有久遠生業可依方為妥善其如何籌辦情形即著詳細查明妥議章程奏明辦理至布爾滾地方是否可以久駐此外能否另有安插之處並著一併奏聞將此由六百里各諭令知之○諭穆騰阿奏探明匪眾乞降旋叛情形一摺梟匪在山東館陶地方赴提



督傅振邦軍營之降本月十九日仍由館陶竄往夏堡寺東南一帶復行叛亂至威縣之白古寺經劉景芳所部追剿殲斃甚多賊向威縣池西竄去穆騰阿見擬合隊進剿著即撤飭劉景芳覘賊所向迎頭掩擊不可徒事尾追劉長佑近駐趙州與威縣相距不遠該匪若由威縣再竄變趨勢必搶渡滹沱所派李昌運一軍未免單薄該督務當添調勁旅會同剿捕以期迅殄賊氛穆騰阿另片奏侍衛薩凌阿不洽眾情難期得力等語該員如實有劣蹟著該部統查明據實參奏如僅因防守不甚得力即著飭令回京其所部交富山管帶以資統率將此由四百里各諭令知之○諭文麟奏行抵玉門通盤籌備情形請飭撥軍火帳房副將蕭青雲請旨革職各摺片均於八月初二日督率後起馬步自高臺啟行十五日已抵玉門著即激勵將弁相機前進惟軍餉萬分缺乏器械鍋帳均須添製待用尤迫而烏里雅蘇台所撥之餉迄今數月尚未解到著麟興榮全錦不勒多爾濟李雲麟將從前指撥餉銀趕緊如數籌措交迎提委員迅解文麟軍營以濟眉急文麟應辦軍裝皮襖後路糧運及目前餉需等項既難在哈密就地設措而遇事咨商陝甘總督又恐緩不濟急文麟擬請將西安敦煌玉門三處暫歸該大臣節制以期呼應較靈自不得不從權辦理即著照所請行穆圖善務當飭令該州縣於文麟應辦一切事宜認真經理毋得遲延推諉致誤戎機一俟軍務稍鬆仍復舊章以示限制文麟白蒙古台馳遞摺報等件屢有遲誤著即照所請由北路蒙古臺站巴里坤一帶往來接遞麟興榮全錦不勒多爾濟伊勒屯務節各臺站遵照辦理以期迅速肅州逆匪分竄玉門等處意在阻截文麟進兵之路著成祿懷遵疊次諭旨迅克肅州疏通道

路俾利師行文麟所部軍火帳房均形缺乏著麟興榮全錦不勒多爾濟李雲麟在於庫儲內分撥五子礮二十尊擡槍八十桿檯礮四十桿鳥槍二百桿帳房二百架火藥一萬斤噴筒火彈火箭量為多撥務須星速照數解運以利攻剿副將蕭青雲擾民侵餉險詐妄為著即行革職仍責令戴罪自效如再怙惡不悛即在軍前正法以肅軍律近日文武各員皆以新疆為畏途一經指調率皆推諉不前嗣後遇有指調出關人員儻有藉詞規避應如何議定處分以杜取巧之處著吏部兵部妥議章程具奏景廉見在行抵何處著穆圖善等催令趨程前進迅赴新任將此由六百里各諭令知之○乙巳總理各國事務衙門奏美國使臣蒲安臣處事和平洞悉中外大體得旨著即派往有約各國充辦理各國中外交涉事務大臣○追予江蘇陣亡知縣卞乃繩建祠○丙午諭軍東華續錄 同治六十六 聖

機大臣等穆騰阿奏賊勢日熾請撥東省馬隊追剿並賊股已渡滹沱河各摺片覽奏曷勝焦急賊騎僅百餘名劉長佑所部兵勇不為不多乃剿辦日久不但不能殄滅反令增至五六百騎似此玩延貽誤任令賊蹤縱橫奔突來往自如裹脅日眾勢將何所底止東省捻股時思竄渡黃河設令梟匪勾結蔓延畿輔重地何堪設想劉長佑督辦此股愈久愈疲此次姑從寬典儻再日久無功該督自問當如何懲辦毋謂寬典長可幸邀也懷之慎之傅振邦統兵防堵直東交界處所不思剿辦賊匪輒敢輕率受降屢經諭令迎擊不可招撫乃竟顛倒荒謬為賊所紿實堪痛恨著丁寶楨嚴檄該提督並東省地方文武實力堵剿儻敢再蹈覆轍即著嚴參治罪余承恩所部勇丁既不得力且恐有與梟匪勾串情事劉長佑當嚴飭該總兵認真稽查不可專任該總兵以剿賊之事致



誤大局吉林黑龍江馬隊到京者為數無多尙未整練穆騰阿請派此項官兵前往剿賊應毋庸議該都統見擬統帶威遠等隊前往進剿本日已諭令神機營另派京營兵丁前赴附京一帶更替駐防俟此項兵丁到防時即照穆騰阿所擬將見駐防所各兵帶往前敵與劉長佑所部合力兜擊並著劉長佑於泮沱河迤南擇要布置以杜回竄劉景芳一軍尙能得力著劉長佑飭令該總兵與穆騰阿隨時策應聯絡進剿毋得稍分畛域穆騰阿原摺片各一件均著鈔給劉長佑閱看將此由六百里各諭令知之○諭駱秉章奏番夷出巢滋擾當經官軍擊退一摺越嶲生番句結馬邊夷匪竄至距雷波廳百餘里之谷堆地方經駱秉章檄飭兵練土司等前往會剿併力將夷匪擊退敗遁老巢仍著飭令該廳文武各員嚴加防範毋使此輩復竄將此諭令知之○以剿匪無功輕東華續錄 同治六十六 聖

率受降擒直隸總督劉長佑前任雲南提督傅振邦頂帶○丁未諭軍機大臣等英翰奏皖軍進抵郊城就地兜剿一摺捻匪紛擾山東濟南一帶趨向靡定李鴻章已派劉銘傳等三大枝兵分路追擊惟賊騎飄忽必須多備遊擊之師實力兜剿方可杜其奔突英翰前派程文炳一軍入東助剿尙能力顧大局該軍見既進抵郊城即著檄令聽候李鴻章調度與淮軍聯絡策應合力截剿不得各懷觀望致誤戎機該逆南北奔竄其意總思乘閒搶渡運河所有皖軍分防河岸仍當飭令嚴密扼守不得以賊蹤偶遠稍涉懈弛將此由四百里諭令知之○已酉諭軍機大臣等穆騰阿奏梟匪搶過泮沱河剽疾北竄衍秀奏易州鄰境已有馬賊請飭督臣追剿各一摺梟匪於十月二十四日竄至保定迤西旋由容城西北折而東北穆騰阿督率各軍由北河驛跟剿即著嚴檄劉景

芳及河間練軍合力按捕務將此股醜類就地殄除昨據劉長佑奏該匪供稱欲出口逃生該督當懷遵前旨與穆騰阿剋期兜擊毋得縱令逸出邊外致剿辦更難著手匪蹤極為剽疾難保不由東固等處旁竄青滄一帶再由舊路肆擾著崇厚檄飭官軍嚴密防剿遇賊即擊以遏狂氛該匪竄至滿城安肅一帶係與易州接壤 陵寢重地關繫尤為緊要衍秀已酌派兵勇相機防堵即著不動聲色妥為布置遵前旨一帶係出口之路且與古北口相近亦不可不妥籌扼截著鄭魁士派撥所練兵勇視賊所向會籌掃蕩蘇州與馬蘭鎮相距非遙著寶珣先事防維毋令匪蹤擾及附近處所劉長佑親督各軍剿匪遷延日久賊勢愈張見在該匪馬賊增至七八百人步賊增至三四百人儻再粉飾養癰任令徧擾畿疆或震驚 陵寢地面劉長佑自問當得何罪本日據神機營奏東華續錄 同治六十六 聖

遵撥檄槍隊四百名交參將德元帶往霸州防守排槍四百名交護軍參領英廉帶往任邱更替內火器防守聽候穆騰阿調遣等語即著飭令迅速啟程以資厚集惟直隸兵力尙屬不敷兜剿應如何再行添調官兵於近畿一帶分路扼堵之處著神機營酌度辦理將此諭知神機營並由五百里諭知劉長佑穆騰阿崇厚寶珣衍秀並傳諭鄭魁士知之○李鴻章奏捻逆大股東竄青州連擾樂安壽光因濰縣有糧可掠盤踞三日 先飛飭劉銘傳一軍由沂水繞出穆陵關迎頭攔截劉銘傳聞賊尙在安邱濰縣一帶飽掠即派參將陳鳳樓率勇偵探逆賊截擊檢獲多名劉銘傳恐該逆聞風潛遁督軍於十一月十七日黎明至臨河寨見賊踞松樹山一帶馬步延互數十里劉銘傳分軍三營迎擊直搗賊巢將松樹山以西賊館十餘處賊眾二千餘名全數撲滅斬賊目多



名維時任賴各逆率馬步賊五千餘名分由東南兩路擁至劉銘傳自督中左各營東拒任逆派陳振邦唐定奎兩軍南擊賴逆賴逆不敢接戰率黨回奔任逆踞牟山頂經善慶等猛擊劉克仁等率隊繼進賊向牟山東奔我軍追逐數里任逆復糾牛逆步賊數千併力回拒劉克仁等率軍追至大戰任牛兩酋亦不敢拒戰驀過汶河向安邱城北竄走劉銘傳督各軍由汶河南岸跟追當任賴兩逆兩路猛撲之時賴逆不戰先潰竄往牟山之南爲大軍所隔不得與諸逆合股任牛二逆潛由安邱城西與賴逆合劉銘傳指揮步軍抵任逆又派陳振邦等迅帶馬隊合擊賴逆進至東嶺賴逆所部已逃去大半僅贖步賊千餘經馬隊四路鈔擊斬斃殆盡生擒賊目數名任牛各逆見勢不支亦繞至安邱東北由高密諸城一路南竄查擒逆此次竄擾濰縣難保不折回青濟窺伺

東華續錄

同治六十六

星

黃防經劉銘傳聞道繞前痛擊三戰皆捷賴逆一股被創略盡潘鼎新自肥城改由泰安東向經一節由博山臨胸出穆陵關計已與銘軍會合追剿該逆大創之餘必從諸莒直趨海韻南路運防又形喫重郭松林武毅一軍整練已齊來濟候調一節該提督與楊鼎勳所部勦開各營合爲一路取道沂邳探賊所向與劉銘傳程文炳等合力兜剿一節上諭擒股自東竄青州後復在安邱濰縣一帶盤踞搶掠經劉銘傳督軍馳至三戰皆捷賴逆一股擒斬殆盡任牛各逆敗向高密諸城一路南竄數月以來獲此勝仗稍足以振軍威所有此次出力員弁准李鴻章擇尤彙案保獎毋許冒濫賊匪初受大創其氣漸餒官軍當乘此聲勢痛加勦洗略一鬆勁則賊匪養成銳氣勦辦又難李鴻章見已飭潘鼎新一軍會合劉銘傳追剿而令郭松林楊鼎勳合軍一路取道沂邳探蹤前進

期與劉銘傳程文炳等合力兜擊即著嚴飭各軍奮勇齊進務將此賊聚而殲旃丁寶楨亦當督率所部隨時策應不得稍存膜視賊若由諸莒直趨海韻南路運防關緊要李鴻章當先期布置以遏狂氛毋稍大意另片奏知縣統法逞兇請革職等語劉銘傳在安邱接仗後派令遊擊宇文建進城購辦軍糧業經知會何以城上復行開槍將該遊擊轟斃並誘擊都司劉長進等槍去馬匹衣物又將入城曉諭之人鎖押並統傷官兵四人是否劉銘傳所部將士另有騷擾地方激生事端之處抑實係該官民等藐法逞兇安邱縣知縣李舒翹著即革職擊問交丁寶楨督同臬司嚴行審辦勒令將開槍戕官及誘擊弁兵槍擄馬匹衣物各犯交出秉公審訊按律定擬具奏正在寄諭聞據丁寶楨奏擊賊獲勝情形一摺王心安等軍連日追賊在濰縣地方將賊擊敗向東南奔竄與李鴻章所奏賊情大略相同丁寶楨恐賊由諸莒竄擾西路已飭王正起等盡力窮追偏賊南竄該撫因西路黃防喫重擬馳由省城察看濰口利津一帶河道即著會商李鴻章妥爲布置悉心辦理事竣即趕緊回營督軍勦賊仍一面嚴飭楊飛熊等探明賊蹤與李鴻章派出之軍協力會剿毋稍延誤丁寶楨另片奏臬匪乞降復竄各情前據穆騰阿奏到已將傅振邦摘去頂帶稍示薄懲如遇賊匪再行竄近東境丁寶楨務飭該提督會合直軍盡力追剿不准遷延貽誤將此由六百里各諭令知之○諭左宗棠等奏擒逆竄入北山分股狂奔官軍截剿疊勝並各軍勦回獲勝甯州解圍正甯等縣兩失旋復情形各一摺擒逆由鄆州境折向洛川經提督劉厚基連番追剿突圍劉厚基營盤劉厚基出隊擊退遂分竄甘泉擾及宜川縣雲巖鎮等處其西路擒股句結回

東華續錄

同治六十六

吳

期與劉銘傳程文炳等合力兜擊即著嚴飭各軍奮勇齊進務將此賊聚而殲旃丁寶楨亦當督率所部隨時策應不得稍存膜視賊若由諸莒直趨海韻南路運防關緊要李鴻章當先期布置以遏狂氛毋稍大意另片奏知縣統法逞兇請革職等語劉銘傳在安邱接仗後派令遊擊宇文建進城購辦軍糧業經知會何以城上復行開槍將該遊擊轟斃並誘擊都司劉長進等槍去馬匹衣物又將入城曉諭之人鎖押並統傷官兵四人是否劉銘傳所部將士另有騷擾地方激生事端之處抑實係該官民等藐法逞兇安邱縣知縣李舒翹著即革職擊問交丁寶楨督同臬司嚴行審辦勒令將開槍戕官及誘擊弁兵槍擄馬匹衣物各犯交出秉公審訊按律定擬具奏正在寄諭聞據丁寶楨奏擊賊獲勝情形一摺王心安等軍連日追賊在濰縣地方將賊擊敗向東南奔竄與李鴻章所奏賊情大略相同丁寶楨恐賊由諸莒竄擾西路已飭王正起等盡力窮追偏賊南竄該撫因西路黃防喫重擬馳由省城察看濰口利津一帶河道即著會商李鴻章妥爲布置悉心辦理事竣即趕緊回營督軍勦賊仍一面嚴飭楊飛熊等探明賊蹤與李鴻章派出之軍協力會剿毋稍延誤丁寶楨另片奏臬匪乞降復竄各情前據穆騰阿奏到已將傅振邦摘去頂帶稍示薄懲如遇賊匪再行竄近東境丁寶楨務飭該提督會合直軍盡力追剿不准遷延貽誤將此由六百里各諭令知之○諭左宗棠等奏擒逆竄入北山分股狂奔官軍截剿疊勝並各軍勦回獲勝甯州解圍正甯等縣兩失旋復情形各一摺擒逆由鄆州境折向洛川經提督劉厚基連番追剿突圍劉厚基營盤劉厚基出隊擊退遂分竄甘泉擾及宜川縣雲巖鎮等處其西路擒股句結回



逆攻犯耀州州城及竄近同官縣各地方亦經提督劉效忠等分馳掩擊斃賊甚多見在劉厚基等由宜川洛川等處分路前進正可乘此聲威痛殲醜類著左宗棠庫克吉泰喬松年劉典嚴檄劉松山等各率所部分投剿截使該逆不得喘息就地殄除惟捻蹤飄忽靡常鄜延所屬各邑在在與晉毗連轉瞬冰橋凝結難保其不合併東趨過河犯晉左宗棠等仍當懷遵疊次諭旨督飭各營將士實力堵扼毋任闖入晉疆更形延蔓甘肅回逆攻撲甯州州城都司李廣珠出奇擊賊追斃多名甯州得以解圍涇州一帶踞回復經張在山分剿獲勝正甯寶雞兩城失陷譚玉龍楊和貴等先後分道援剿旋經收復此次回匪疊為官軍摧挫其猷漸衰左宗棠等飭知雷正綰張在山等分督各軍相機進剿以期早靖逆氛陝甘回患已深自應隨時變通辦理左宗棠等呈遞曉諭回民

東華續錄

同治六十六

哩

分別剿撫告示兩件尙合機宜著即廣行張示以清反側將此由六百里諭知左宗棠克吉泰喬松年並傳諭劉典知之○予山被戕遊擊宇文建陝西陣亡副將周萬祥等祭葬世職

東華續錄

同治六十七

王先謙敬編

張式恭恭校

十一月庚戌朔諭內閣總理各國事務衙門奏請派員前往有約各國辦理中外交涉事務一摺據稱花翎記名海關道志剛樸實懇摯器識閎通道銜記名繁缺知府禮部郎中孫家毅老成勤謹穩練安詳以之出使洵堪勝任等語此次出差事屬初始自應量示優異志剛孫家毅均著賞加二品頂帶孫家毅並賞戴花翎即派該二員前往有約各國充辦理中外交涉事務大臣以重委任○諭軍機大臣等本日據穆騰阿馳奏梟匪北竄設法鈔截一摺梟匪於上月二十八日竄至涿州東南一帶經知府張銘帶領團練出城迎截穆騰阿督兵追至該逆由茨村竄越清河向東南逃竄該都統見已帶兵折回固安著即確探賊蹤所向迅速馳擊總以由北而南偪令南趨毋任逸出邊外是為至要所帶馬步各隊如有退縮不前者無論官兵著即以軍法從事苟能奮勇殺賊亦著從優請獎以示勸懲劉長佑見在行抵何處何以未聞跟追亦並無奏報逆騎竄近涿州該督尙如此延緩玩愒殊甚著即趕緊督帶所部與穆騰阿會合夾擊務期就地殄除以贖前愆儻仍前貽誤則咎由自取朝廷亦不能再為寬貸也賊蹤見竄順天府屬地方萬青黎王榕吉當勤加偵探並激勵鄉團設法堵截不可專以剿捕事宜委諸各營將士涿州知州張銘甫經到任尙未接印即能帶練出城截賊尙稱奮勇該州紳董踴躍從戎深明大義殊堪嘉尙著萬青黎等查明出力紳董奏請鼓勵以昭激勸將此由五百里各諭令知之○諭裕瑞桂成奏蒙古官兵擊退越邊竄匪



趙長齡奏布置河防情形各一摺甘省回匪有分股竄晉搶掠並  
於封河時由草地來包圍歸化城之說該匪既眾且悍亟宜嚴防  
以杜紛竄沿邊一帶地廣兵單實有防不勝防之慮宜化一軍正  
在直省期辦臬匪無可抽撥其察哈爾右翼距綏遠城較近之西  
四旗內著杜嘎爾揀選精壯兵丁一千名派令參領德恩圖都  
布巴札爾畢都爾業副參領布音吉爾噶勒管帶取道草地迅赴  
綏遠城聽候裕瑞等分撥協防以厚兵力昨據左宗棠等奏捻逆  
竄入北山經官軍分路截剿疊獲勝仗並分兵扼其偷竄黃河之  
路雖匪勢漸紓而沿河地段太長時須防其潛渡著左宗棠庫克  
吉泰喬松年劉典懷遵前諭嚴檄在事各軍實力剿除並於黃河  
口岸認真堵遏毋任擾越晉疆裕瑞等務當督飭在防兵勇時加  
戒備不可稍涉大意口外防餉積欠甚鉅值此防剿喫緊之際豈  
東華續錄 同治六十七 二

兩股擊敗復督步隊上前接應任逆自率馬賊數千直鈔我後經  
善慶等分隊擊回該逆猶率親兵步賊并死拒敵劉銘傳善慶嚴  
督馬步各軍大呼殺入槍礮如雨賊中忽自驚喊曰魯王受槍傷  
死矣眾賊登時潰散我軍乘勢趕殺但見一羣悍逆圍簇任逆屍  
身用快馬負馱而去餘眾狂奔我軍追殺二十餘里擒斬極多伏  
屍遍野據降賊供稱任逆被槍子洞穿腰肋斃命劉銘傳善慶等  
仍督隊窮追以期盡殲賊黨查偽魯王任柱即任化邦係亳州積  
年巨捻所帶藍旗馬步悍賊最多四年四月親王僧格林沁曹南  
之挫據疊次擒賊降賊皆供該逆尤與僧親王死關者 屢密屬  
劉銘傳等懸賞購綫使其自相戕殺若軍士能於陣前擒殺該逆  
許以破格保獎並賞銀數萬兩劉銘傳前於安邱戰勝後函稱有  
逆酋潘貴升專人寄信願謀殺任逆贖罪圖功等語此次據報任  
東華續錄 同治六十七 三

容稍有拖欠著趙長齡按月源源籌解毋令缺乏晉省防務經趙  
長齡督飭陳湜分籌堵禦尙稱完密天寒冰結處處宜防見在兵  
勇漸集仍著該撫檄令該臬司嚴督將士堵剿兼施以固邊防將  
此由六百里諭知左宗棠庫克吉泰喬松年裕瑞桂成杜嘎爾趙  
長齡並傳諭劉典知之○命杜嘎爾選兵一千名赴綏遠城協防  
○廣江西吉安府學額一名長甯縣十名○壬子李鴻章奏賊於  
安邱濰縣之交經我軍擊敗後向諸城南趨劉銘傳督率馬步各  
軍奮勇兜躡十月二十二日追至日照地方馬勇槍傷偽魯王任  
柱尙不甚重該逆徑奔江南贛榆縣境劉銘傳同善慶等於二十  
四日追抵贛榆城下任逆豫伏悍賊數萬於城南我軍分東西兩  
路而進天忽大霧昏不見人該逆突分數大股擁撲來善慶等  
攔頭迎擊衝殺三四次幾不能支劉銘傳親督先鋒馬勇將賴牛

暗槍中傷容俟查明再行覈辦見在潘鼎新唐仁廉已先後由首  
州日照向南追剿郭松林楊鼎勳自濟甯拔隊由滕嶧徑趨鄒  
皖軍程文炳等亦由鄒城就近迎剿 督催各軍星夜馳往與劉  
銘傳前後夾擊並飭下游運河及六塘河防軍嚴加堵守勿任竄  
越 俟劉銘傳等續報賊情稍定或再馳赴南路相機籌辦所有  
此次陣殲巨逆之提督劉銘傳等分別開列懇恩獎勵 上諭內  
閣李鴻章奏官軍追賊大獲勝仗陣斃逆首一摺逆首任柱即任  
化邦積年巨捻悍黨最多竄擾數省屢抗官兵實屬罪大惡極此  
次身被顯戮洵足申天討而快人心著李鴻章督飭各軍乘此聲  
威四面兜剿務將各匪迅圖掃蕩以竟全功直隸提督劉銘傳忠  
勇耐勞追賊迅速著加恩賞給白玉柄小刀一把火鏢一箇大荷



包一對小荷包兩箇副都統善慶著加恩賞穿黃馬褂已革副都  
統溫德勒克西著開復原官仍交軍機處記名遇有副都統缺出  
請旨儘先簡放其餘出力各將弁著李鴻章飭令劉銘傳等查明  
奏請獎勵○諭軍機大臣等穆騰阿奏連日剿匪獲勝情形崇厚  
奏派隊協防黃河北岸擬與東省分段認防及見籌派隊防剿各  
摺片覽奏均悉梟匪由涿州竄擾永清等處穆騰阿分飭各將士  
沿途兜擊十月二十九日該匪竄至霸州兩間房地方經阿克敦  
孝順各率所部會同知州宋維光帶領團練擊敗復折回迎撲官  
軍連番追擊賊向三橫村德勝口一帶狂竄其各團練擊獲各匪  
均經訊明正法剿辦尙屬得手惟該匪趨向靡定見在意欲竄過  
渾河仍應乘機進剿以絕根株著穆騰阿嚴檄阿克敦等覘賊所  
向實力窮追毋稍鬆勁劉長佑見已繼至即著飭令所部會合穆

東華續錄

同治六十七

四

騰阿所派各軍互相聯絡以期前截後追就地殲滅崇厚亦當於  
渾河東北面趕緊設防並飭在防將弁遇賊即擊毋任該匪乘隙  
偷渡又肆蔓延崇厚奏協防黃河與東省分段設防以專責成各  
情著即相機布置並會同劉長佑飭知張樹聲等認真防守所籌  
防剿各節尙屬周妥著嚴飭鄧啟元鄭明保認真巡防不可稍形  
鬆懈將此由五百里各諭令知之○諭張之萬奏六塘河分段扼  
守情形及賊竄贛榆並請撥清淮餉需各摺片所稱六塘河扼守  
各營布置尙屬嚴密見在捻逆由東省南竄於十月二十一日已  
竄至贛榆邊馬直抵城根青口寨外亦有賊馬數十騎往來遊弋  
清淮各軍布守河防勢難抽調李鴻章前於濰縣之捷已飭銘鼎  
兩軍會合追剿並令郭松林楊鼎勳取道沂邳合力兜擊計尙不  
至落後著即迅督諸軍乘勝齊進務須再接再厲使該逆不遑喘

息以遏狂氛皖營程炳文所部即著李鴻章英翰督令會同淮軍  
併力殲剿王正起等軍偪賊南竄並著丁寶楨飭令探蹤繼進迅  
赴戎機張之萬即飭海州青口駐防水陸各營嚴密堵遏與追師  
聯絡夾擊見在河水未涸清淮防務尙有把握惟逆蹤剽悍張之  
萬務當通飭沿河各營妥籌扼擊毋任竄突清淮協餉無著張之  
萬以金陵釐局月協甘餉三萬兩之款於本年十二月可將江海  
關借項抵清擬自明年正月為始於此款內勻撥一萬五千兩以  
顧清淮餉需下餘一萬五千兩仍協甘省著會國藩斟酌緩急妥  
為籌撥以保完善清淮軍事餉事該督均須統籌兼顧一切防剿  
機宜並著隨時與張之萬悉心籌布以臻周妥正在寄諭間據李  
鴻章馳奏劉銘傳善慶等軍追賊至贛榆城南大獲勝捷槍斃逆  
首任化邦等情追剿尙為奮勇任逆為著名悍賊見在兗渠授首

東華續錄

同治六十七

五

賊膽愈寒布政使潘鼎新貴州安義鎮總兵唐仁廉已先後由莒  
州日照向南兜追郭松林楊鼎勳由滕嶧徑趨邳沂程文炳亦由  
邳城就近迎剿著李鴻章迅催各軍倍道星馳與劉銘傳前後夾  
擊務須乘此銳氣將該逆就地聚殲毋任再行鋌走又據崇厚奏  
齊河以下隄段綿長直省無兵可調東省僅有趙三元等水陸三  
營兵力單薄請飭李鴻章丁寶楨於封河以前撥兵防守齊河下  
游與張秋一帶直省防軍分段認守等語見在河防雖形稍鬆然  
轉瞬河水凍結捻逆靡定亦不可不豫籌著李鴻章丁寶楨將齊  
河下游妥籌備豫以專責成將此由六百里各諭令知之○癸丑  
論內閣前因直隸梟匪滋事直隸總督劉長佑未能迅速剿捕致  
令日肆蔓延疊經降旨將劉長佑革職留任並摘去頂帶以示薄  
懲乃近據穆騰阿奏報梟匪日漸北趨由涿州竄抵永清霸州等



處雖經官軍及各州縣團練小有斬擒而以數百烏合之眾縱橫  
奔突且匪黨漸增至千餘實屬不成事體劉長佑身膺疆寄有負  
委任著即行革職交官文差遣委用責令帶隊自效以贖前愆○  
諭軍機大臣等本日已明降諭旨將劉長佑革職命官文署理直  
隸總督官文未到任以前所有近省防務及地方一切事宜著鍾  
秀妥籌辦理不可稍涉疏虞穆騰阿在霸州一帶剿匪獲捷正可  
乘勝進攻以絕根株聞該匪已竄過渾河該都統何以不跟蹤追  
擊著穆騰阿迅速進兵兼程躡剿毋令該逆喘息崇厚務當懷遵  
疊次諭旨酌度機宜迅籌掃蕩劉長佑部下各營及所帶親兵仍  
著妥為駕馭協同剿洗會籌滅賊之方該前督受恩深重不准因  
奉有革職諭旨稍形諉卸致誤事機儻所部因管帶失宜滋生事  
端必惟劉長佑是問正在寄諭間據劉長佑奏臬匪折向東南督  
東華續錄 同治六十七 六

入滇各摺片平遠州牛場壘為苗匪巢穴山路險歧經劉嶽昭派  
兵攻擊並將另股援賊殲斃多名九月十四日飭軍由人頭山穴  
潛達賊巢賊匪倉卒驚覺官軍斬關而進殺賊二千餘人當將牛  
場壘老巢全行攻克生擒首逆潘先森等正法剿辦尙為得手逆  
首楊孔明是否燒斃仍著劉嶽昭確查嚴捕毋任漏網平遠全境  
肅清善後事宜尤為緊要著會璧光飭令該地方文武實心經理  
岑毓英業已行抵曲靖所派兵勇先已到滇行垣人心應稍安定  
惟迤西賊勢猖獗楚雄等處軍事尤緊劉嶽昭仍當迅將白泥壘  
等處匪眾剋期掃蕩早日入滇毋得頓兵賊壘藉端延宕致滇事  
又生他變並著會璧光速派兵勇至遵義清鎮等處接防俾劉嶽  
昭得調回原營以厚兵力將此由五百里各諭令知之○以官文  
署直隸總督 由大學士署 ○甲寅諭軍機大臣等戶部奏請飭濱臨江  
東華續錄 同治六十七 七

兵會剿並籌備黃防丁寶楨奏趁趨江境見赴下游查勘黃防各  
摺片臬匪見由霸州回竄永清有濫過渾河擾及東安之信黃仁  
遺等均已跟蹤過河分道追截著穆騰阿督率各隊會同直隸兵  
勇協力圍剿毋稍鬆勁穆騰阿崇厚當隨時飭令劉景芳劉祺等  
聯絡聲援以資得力黃防固屬緊要而臬匪飄忽靡常尤不可不  
迅速殄滅以靖畿輔著崇厚斟酌情形應否添撥兵勇之處妥籌  
布置丁寶楨所陳捻逆南竄情形與李鴻章前奏相同劉銘傳昨  
已追至贛榆復獲大捷將任逆殲斃恐該匪回竄東境丁寶楨仍  
嚴飭王正起等相機堵剿該撫見已行抵濟河查視黃防即著妥  
為布置與直隸張秋以上防軍通力合作各專責成將此由六百  
里諭知穆騰阿丁寶楨崇厚並傳諭鍾秀劉長佑知之○諭劉嶽  
昭奏官軍攻拔牛場壘苗巢平遠州境肅清並擬進駐畢節取道

海各省解錢籌銅一摺前因銅斤缺乏鼓鑄當十大錢原為一時  
權宜之計行之日久不無流弊近來市廛行使暗中折減於國用  
民生均有未便惟欲規復圓法必須籌備制錢京師自通行大錢  
以來所有制錢大都運往外省若欲鼓鑄新錢又非一二年所能  
驟復戶部議令濱臨江海各省籌解制錢實為便捷之法前經譚  
廷襄函商湖北督撫擬於鹽釐項下酌提制錢由輪船運津據稱  
事屬可行此外如江西江蘇浙江廣東四省均有海船可通各該  
省釐金較旺自可一律提解著會國藩郭柏蔭英桂馬新貽瑞麟  
蔣益澧李瀚章何璟劉坤一各於鹽卡釐卡收款內每年酌提制  
錢三十萬串由輪船裝運天津交崇厚擇地嚴密收存聽候提用  
酌提錢文准照銀價割抵應解京餉其制錢一千合銀若干及運  
腳若干即著各該督撫迅速議定具奏所提之錢務須年清年款



以兩年為止不准稍有短解此項錢文即名爲天津練餉以昭慎密不可稍有宣露致令外來商民傳播都城有礙錢法是爲至要其湖北施宜等處向多銅礦著該督撫飭屬招商試辦酌抽礦稅試行有效即籌款收買商銅以裕鼓鑄並著妥議章程具奏至濱海商賈向有販運紅銅條銅等項應如何招商收買之處並著各該督撫三口通商大臣妥速議奏將此諭會國藩英桂瑞麟李瀚章馬新貽郭柏蔭劉坤一蔣益澧崇厚並傳諭何璟知之○諭駱秉章奏援黔宜擇將帥一摺黔省下游各匪兆琛李元度等勦辦一年並無成效劉峴前已令席寶田募勇萬人赴黔接替並擬將前派援黔各營分別撤留會經諭令照辦見據駱秉章奏請飭令總兵王永章已革提督成大吉與席寶田各募勇五千人赴黔著劉峴斟酌情形辦理或令王永章成大吉各增募數千或於席寶

東華續錄

同治六十七

八

田所募萬人中分交王永章管帶共成一萬五千之數由席寶田等分統入黔先將荆竹園賊巢攻拔以次進至貴陽所有援軍攻勦情形仍由劉峴奏報以一事權李元度等各營應如何分別撤留以節餉需之處仍著劉峴遵奉前諭辦理遵義一帶賊巢即著駱秉章飭令川防之安吉忠字各營由綦南入黔與遵義防兵合力先將廟壩等處匪窟攻拔與楚師夾攻荆竹園老巢並著增調川兵數營以厚兵力劉嶽昭業已肅清黔西見在移軍大定惟滇省杜逆鴟張省城軍情甚急著仍遵前諭俟大定軍事稍竣即統率所部赴滇以顧大局貴陽附近賊巢駱秉章當飭川省援軍由遵義一帶兼顧會璧光亦當籌兵與川軍兩面夾擊並嚴防省垣毋稍疏懈黔省吏治敗壞已久地方牧令苛擾閭閻驅民從賊深堪痛恨會璧光務當慎選循良拊循綏輯以固本原貪酷各員據

實嚴參重辦不可稍事姑息本日復據兆琛奏請陞見並請獎卹出力陣亡員弁兵勇各摺片兆琛前據劉峴參奏業經被議著劉峴飭令該員於軍事交卸後即行回旗其奏請陞見摺一件著劉峴給還所保各員名著劉峴覆覈具奏如有實在出力者仍准覈實保獎駱秉章原摺著鈔給劉峴等閱看兆琛請獎出力各員弁兵勇摺片各一件單三件兆琛請陞見摺一件均著交劉峴欽遵辦理將此由五百里各諭令知之○予貴州陣亡參將雷得貴陝西陣亡提督李祥和等祭葬世職○乙卯諭軍機大臣等神機營奏進剿接仗情形請將帶兵觀望之員懲處並請嚴申軍律各摺片副都統富和統帶吉林官兵馳抵永清縣北閣驛剿賊因兵數較單與直隸帶隊官劉景芬約會同進該副都統業將賊匪擊敗跟追二十餘里劉景芬並不出隊接應該副都統所帶之隊爲賊

東華續錄

同治六十七

九

圍襲致有挫失劉景芬之隊近在咫尺竟觀望畏葸坐視不救迥出情理之外深堪痛恨著穆騰阿確實查明嚴參懲辦毋稍徇隱近來各路軍營於帶兵貽誤各員每多姑息隱庇以致兵懦將驕釀成巨患若不嚴申紀律何以整飭戎行所有直隸帶兵各員及所部各軍如有觀望畏葸不肯合力勦辦者即著穆騰阿據實嚴參按照軍律懲辦以警惰玩該都統既有督帶之責自當破除情面嚴申紀律以肅戎政不得代人受過儻稍有瞻徇別經發覺惟該都統是問神機營原摺片各一件均著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○諭李瀚章等奏婁雲慶一軍見未整頓就緒暫難速往東省一摺據稱婁雲慶開招各營半係選營舊勇半係就地招募舊勇固須認真振刷新勇尤宜加意訓練會國藩將選營未撤之十四營以九營歸鄧訓誥統帶以五營撥交婁雲慶統領飭



由樊城移赴黃州鄧訓誥尙無拔隊日期等語新勇訓練未成固  
難強之就道見在東省勦擒獲捷任柱被官軍轟斃賊氣已奪亟  
須多集兵力一鼓殲除著會國藩檄催鄧訓誥統帶各營刻即拔  
隊馳赴黃州會同婁雲慶將新舊各軍趕緊訓練務須紀律嚴明  
壁壘一新以備折衝之用並著李瀚章何璟轉飭婁雲慶俟鄧訓  
誥所部到齊迅即整理就緒馳赴山東聽候李瀚章調遣不得遲  
誤李鴻章仍遵前旨飛速迎提以期多多益善早奏膚功將此由  
五百里諭知會國藩李鴻章李瀚章並傳諭何璟知之○丙辰諭  
軍機大臣等劉長佑奏匪竄西南見跟蹤追剿一摺梟匪瀟過渾  
河後竄撲武清復由河西務竄向東安之舊州劉景芳陳濟清黃  
仁遺均係追賊之員未見與賊接仗該員等究竟所辦何事殊堪  
痛恨昨據神機營奏稱富和於初四日在渾河南岸進剿劉景芳  
東華續錄 同治六十七 十  
並不援應致有挫失業經諭令穆騰阿將劉景芳嚴懲辦此次  
劉長佑所奏則初四日之戰陳濟清亦帶隊追賊何以不就近策  
應顯有退縮不前情事著穆騰阿劉長佑會同查明一併據實參  
奏直隸兵弁疲玩已極劉長佑見在尙未交卸仍當力圖整頓並  
將剿賊事宜認真經理不得稍存諉卸賊匪肆意奔突縱橫自如  
地方官聽賊往來竟同無事實屬不成事體劉長佑見已飭令南  
路各府州募勇一營實力堵剿嗣後該匪經過地方該城文武如  
再畏葸縱賊不思邀擊該管道府不能督飭所屬隨時堵禦即著  
穆騰阿會同直隸總督將該道府一併據實嚴參毋稍寬貸將此  
由四百里諭知穆騰阿並傳諭劉長佑知之○諭左宗棠奏和厚  
兩營遇回失利並遏捻東竄情形暨騎賊闖入安塞縣城各摺片  
此次官軍進剿因山路險峻以致遇回失利傷損將弁多人雖經

劉松山等尋蹤追擊而該逆業已遠颺其大股捻逆仍分擾宜川  
延長等處是回捻互為擾亂竄北竄東均未可定著左宗棠庫克  
吉泰喬松年檄催劉松山等軍分途鈔截使回捻不得相結就地  
殲除劉典亦當督飭將士嚴扼洛川宜君一帶以遏逆蹤紛竄晉  
省河防會經諭令趙長齡飭令陳湜妥為防範此時宜川延長一  
帶賊蹤疊集逼近河壩尤不可不加意嚴防著趙長齡傳知該臬  
司嚴督所部晝夜梭巡探明何路警急迅即相機堵剿如因防守  
不密致逆匪竄擾晉疆惟趙長齡陳湜是問左宗棠仍當隨時兼  
顧力保完善不得以驅賊出陝爲了事前據裕瑞等有回匪欲於  
封河時由草地竄包頭歸化城之奏已令裕瑞等撥兵分防惟歸  
綏一帶兵力尙單著趙長齡迅催前調之太原大同兩鎮兵二千  
名趕緊前赴裕瑞軍營以資厚集裕瑞桂成務當於包頭等鎮要  
隘處所力籌堵禦毋任回眾乘間內犯以致防剿益難勞山賊匪  
由府施縣境闖入安塞縣城左宗棠已檄高連升馳赴延綏一帶  
截剿著即飭令該提督趕緊進攻毋令久踞該處失陷情形並著  
左宗棠查明具奏將此由六百里諭知左宗棠庫克吉泰裕瑞喬  
松年趙長齡桂成並傳諭劉典陳湜知之○丁巳諭軍機大臣等  
穆騰阿奏連日勦擊梟匪情形一摺梟匪竄過渾河擾及武清穆  
騰阿派翼長富升等馳渡渾河由東北兜擊該匪竄過西岸向西  
南一帶逃逸即著穆騰阿嚴飭馬步各軍盡力追剿並著咨會劉  
長佑派兵合力截擊飭令南路各府州募勇助剿務期迅殲逆氛  
另片奏請將在事人員酌保等語此次賊由渾沱北竄該將弁等  
未能迎頭扼截致令竄過渾河騷擾近畿一帶雖小有斬擒功過  
尙不足相抵除在霸州接仗出力各員仍准該都統擇尤存記俟



獲有大勝彙案請獎毋許冒濫外各營中如有畏葸退縮之員仍遵前旨查明參奏本日又據崇厚奏請令富和總統各起馬隊並籌備餉銀撥給洋槍隊協剿一摺富和前已飭令帶領新到吉林隊七百餘名赴穆騰阿軍營隨同剿賊其餘吉林及黑龍江馬隊俟全數到齊後再行斟酌調遣崇厚擬備餉需四萬兩即著照數備齊聽候撥動洋槍隊一營即著撥給富和以厚兵力直隸余承恩等軍著崇厚咨行劉長佑飭令實力會剿不准仍前玩泄穆騰阿亦當分撥兵旅防剿兼施不得任賊蔓延將此各諭令知之○李鴻章奏贛榆之捷逆首任柱陣斃前已馳陳大略嗣據劉銘傳文稱十月二十四日追抵贛榆城下探知賊眾全伏東南數里外當派善慶溫德勒克西由城東進陳振邦徐邦道陳鳳樓等由城西進陳振邦等甫過西關正遇牛賴兩股馬步賊數千攔擁而來

東華續錄

同治六十七

三

陳鳳樓等當率馬勇迎擊唐定奎步隊趕上衝殺劉銘傳復派劉盛休等接應其時善慶馬隊已與任逆接仗劉銘傳又派劉克仁等步隊由城北統出賊後以分其勢未幾牛賴兩股敗走惟任逆尚與善慶劉克仁等惡戰不退劉銘傳親率勇隊策應忽見降酋潘貴升躍馬大呼曰任柱已槍斃矣賊眾驚謀遂大潰奔各軍乘勢追殺擒斬千餘名旋有藍旗馬賊二千餘人出降供稱任逆正在指揮督戰忽槍子洞穿腰肋而斃次日偽王宗賴賜幅率三千餘騎來降所供任逆陣斃情形亦同並稱賊中因任柱已死甚形慌亂羣推賴汶洗為首等語查潘貴升係任柱內五營頭目前於安邱戰勝後密信約降遂投入陳鳳樓馬步營內願殺任逆圖功是日接仗正酣該降酋密商馬隊哨官鄧長安於煙霧之際冒充賊中旗號混入賊陣乘任逆督戰不暇後顧施槍中斃飛馬回陣

東華續錄

同治六十七

三

善慶等即乘勢率隊猛進緣賊騎眾多未及搶獲屍身捻逆頭目以任柱為最悍今已陣斃其餘較易勦辦劉銘傳等前已懇恩獎勵該軍馬步隊疊次打仗尤為出力相應開列願懇 天恩俯准給獎以示鼓勵至潘貴升以降酋謀殲逆首忠義可嘉先經劉銘傳允以保獎並賞銀二萬兩除咨商兩江督 臣曾國藩由糧臺籌給賞銀外可否懇恩准以千總補用並賞戴花翎加遊擊銜出自逾格 鴻施又奏據潘鼎新稟報十月二十七日追賊至贛榆沙河察探知賊在海州境內次日進至海屬之上莊鎮正遇賊股北竄該司即派戴春林馬隊伏於後面樹林中以潘國揚等六營由中路迎敵吳從發兩營當左路張景春兩營當右路潘鼎新兩營與聶桂榮等四營接應賊先以馬隊左右包鈔經張景春等奮力擊退賊馬步大股由正面壓下吳從發屹立不動潘國揚等被賊大股猛衝潘鼎新趕帶親軍馬隊督催回殺各營鼓譟齊進賊即潰奔我軍追殺三里餘忽被馬賊將前隊壓回潘國揚立斬先退者二人各營併力兜進賊遂大敗戴春林乘勢由後路猛追縱橫盪決殺傷甚多斃賊約二千餘人內有步賊悍酋任金保亦係任柱之族也是晚收隊後任逆內五營李宗詩馬賊出降五百餘人劉銘傳一軍已由贛榆追至郟城之羽山與潘鼎新仍分路緊追唐仁廉馬隊已於十一月初二日由沂州前進會合潘鼎新截勦郭松林楊鼎勳大隊亦抵郟城諸路軍勢漸合勦撫兼施當可以次得手見在賊勢盤旋海流宿郟之交似圖撲下游運防幸防軍已有準備游軍亦漸到齊一經併力會剿難保不伺隙北趨 臣是飭各軍互相約會務趁任逆殲斃眾賊解體之時迅速兜勦使賊不遑喘息其投降馬步人眾妥為安插解散以孤其黨而分其勢



冀收廓清之效 上諭李鴻章奏賊匪在海流宿郊一帶盤旋窺伺官軍業已厚集正當乘此聲威併力會剿著李鴻章飭令劉銘傳等軍分路齊進迅圖兜擊並嚴飭潘鼎新督率所部奮勇圖功不得頓兵遷延任意粉飾致誤戎事賊眾趨向靡定張之萬當會商會國藩悉力豫備毋令賊匪深入擾及完善英翰務飭皖省防勦各軍加意堵擊使賊無從奔突庶可一鼓聚殲此時賊有圖撲下游之勢雖防軍已有准備李鴻章仍當隨時偵探防範毋稍大意丁寶楨見在齊河查勘黃防著妥為布置迅速肅事仍督東軍會同剿賊毋任該匪回竄又致蔓延將此由五百里各諭令知之

○諭裕瑞桂成奏賊蹤逼近榆林河保一帶喫緊見撥兵前往堵遏各情一摺陝捻勢漸北趨神木府谷等處與晉之河保僅隔一河口外一望沙漠尤屬無險可憑裕瑞等見由包頭托克托城各東華續錄 同治六十七 五

防所抽撥官兵共五百名統交參將桓昌帶赴河保一帶著即飭令該參將迅速前往毋稍延玩該將軍等仍當懷遵昨日諭旨與左宗棠趙長齡等悉心籌商相機布置並嚴飭所派將士於包頭等鎮要隘處所加意巡防不可稍涉疏懈一面飛飭馬陞陞探賊蹤就見有兵力妥為堵禦將此由五百里各諭令知之○以槍斃逆首于降人潘貴升以千總補用加遊擊銜賞花翎○已未諭軍機大臣等穆騰阿奏賊匪南竄迎勦情形請將薩凌阿留營並請賞假各摺片臬匪全股由雄縣南竄鄭州經官兵截勦該匪竄至任邱雙塔村等處焚掠疊經官兵進擊轟斃多名復向高陽一帶奔竄著穆騰阿飭令派出之官兵星夜窮追設法邀截並著官文於到任後嚴飭直隸各軍實力會剿務期四面兜擊趕緊殲滅不得有名無實穆騰阿因病暫時請假見當追勦喫緊之時仍著力

疾從戎不得稍涉懈弛薩凌阿雖無別項劣蹟惟既不洽眾情帶隊豈能得力著即飭令回京毋庸再行留營新城鄉團齊隊迎勦斃賊甚多奮勇可嘉著官文查明出力紳勇奏獎陣亡練勇四十一名業經穆騰阿給銀撫恤仍著官文查明請卹將此由五百里各諭令知之○庚申諭軍機大臣等左宗棠奏覆陳甘肅餉事通籌陝甘全局俟軍行入甘即當接篆任事並西甯撫局難恃各摺片據稱穆圖善見飭林壽圖撤西安糧臺悉以餉事歸秦安糧臺又分撥山西河東協餉歸雷正綰委員守催而以涇軍餉事寄之雷正綰恐涇軍先存疑慮若令慶涇各軍概取給於秦安糧臺又鞭長莫及且用兵西北必多籌運道以備不虞似此專注漢中秦安一路設有梗阻必致貽誤等語所籌深中窾要見設西安之甘肅後路糧臺即著左宗棠飭令林壽圖妥為辦理毋庸遽議裁撤

東華續錄 同治六十七 五

其甘肅改設之糧臺即責令就近轉輸川湖餉米以資撥運穆圖善務將甘軍覈實察驗摺節支用總計每月約實需餉糧若干咨明左宗棠商辦左宗棠亦當彼此兼顧源源接濟俾免譁潰之虞甘軍雖有一百四十營之多據左宗棠奏稱楊岳斌去甘之先多已逃潰見在存勇斷不及半著穆圖善切實查覈毋任各營官按籍索餉致涉虛冒各營兵丁缺額暫時毋庸添募以節餉需左宗棠速將捻逆勦除並陝甘交界之回節節掃蕩馳赴甘境將該省兵餉勦撫各事宜實心籌辦以副委任並著穆圖善俟左宗棠入甘後即將總督關防派員齎送該督軍營八月十六日河狄回逆叛蘭省情形著穆圖善據實查奏仍隨時與左宗棠商辦左宗棠奏喬松年接據總兵黃武賢函稱西甯危殆情形撫局已有不能敷衍之勢著穆圖善查明據實具奏仍一面咨照玉通會



籌辦法以遏亂萌黃武賢原信著鈔給穆圖善閱看將此由五百里各諭令知之○辛酉諭內閣前因兩廣總督瑞麟奏參廣東巡撫蔣益澧任性妄為藩司郭祥瑞朋比欺蒙等款當經諭令吳棠馳赴廣東會同慶春查辦茲據吳棠等逐款查明覆奏一摺此案蔣益澧擅提廣東軍需局款代廣西清還舊欠並於藩運兩司籌送公費批准如詳辦理總督專政之補署營缺越俎咨商及會函入告之案並未與瑞麟商定率行會列前銜均屬不合郭祥瑞於蔣益澧札提軍需局款並未查明應否給發擅動庫款籌辦並違例支給幕友脩金詳委不合例之人代理府州員缺其籌送蔣益澧公費一案於會詳後復又另詳巡撫增入奉有總督面諭字樣並商令運司方濟頤於運庫之款又復會詳實屬遷就迎合廣東巡撫蔣益澧濫支帑項違例任情署布政使按察使郭祥瑞顯違東華續錄 同治六十七 六

定例見好上官均著交部嚴加議處鹽運使方濟頤會銜詳送蔣益澧公費亦有不合著交部議處除蔣益澧支發軍需正雜各款著該督撫嚴飭軍需局趕緊分別造報外其提過代還廣西欠餉銀六千六百七十餘兩著蔣益澧先行如數繳出歸款牙釐沙田兩局濫支撫署幕友脩金歲資兩款著由經放之員賠補違例代理之肇慶府知府郭式昌羅定州知州戈聿安均著飭回浙江原省參將謝茂勝等三員著由瑞麟隨時察看如不勝任即行參撤督署幕友劉元道張文鑑雖查無實在劣蹟仍著瑞麟留心稽察毋得徇庇知府鄭夢玉密保之案係由蔣益澧聯銜奏請瑞麟並未書奏著即行更正鄭夢玉著即撤任其軍需牙釐沙田各局係由藩司專政所有會辦之司道各員著加恩免其查取職名瑞麟於郭祥瑞等籌送蔣益澧公費及郭式昌等代理員缺均經先後

批准蔣益澧咨商補署武職各缺亦皆如咨照辦均未能當時拒絕亦屬不合著交部察議仍著該督撫等將見存水陸勇丁酌量覈實減撤嚴飭地方官會同營員整頓捕務以裕餉源其裁撤之湘軍著由蔣益澧遴派委員管帶回籍以免滋擾○安徽巡撫英翰奏賊蹤由山東回竄見飭征軍由郟城迎勦得旨捻蹤見竄贛榆一帶該撫仍當懷遵前旨檄飭程文炳等聯絡淮軍會合勦辦其運防各營並著飭令實力梭巡毋稍疏懈○壬戌諭軍機大臣等劉長佑奏追擊梟匪獲勝賊蹤南竄並陳濟清追賊情形各摺片梟匪竄擾固安經鄉團官軍合力兜勦該匪竄至高陽復為官軍截擊見已由蠡博一帶竄至定州著官文即飭令劉長佑督率所部實力窮追並嚴檄各隊會合追截不得仍前玩泄其南路各府州地方文武亦著官文嚴檄該員督率勇團擇要堵禦毋任該匪肆行旁竄穆騰阿亦當督飭所部分路扼截以杜北竄總兵陳濟清於富和與賊接仗時並未擊賊竟敢捏稱與劉景芬兩路包鈔日前神機營奏據各路探報及富和所稟與劉景芬約會應援並未出隊接應確鑿可據陳濟清既與劉景芬同追此賊是其遷延觀望與劉景芬相等耳目切近之地尙敢如此掩飾尤屬可惡著官文穆騰阿嚴切查明確實奏毋稍徇隱劉長佑原片均著鈔給閱看本日據神機營奏陳管見一摺所請令馬隊專力追賊步隊分紮要隘截擊並輪番會合馬軍遞相更替援應各節著官文穆騰阿會籌辦理並著申明紀律如有畏葸不前貽誤事機者即著嚴參照軍法從嚴治罪直隸勇隊如再有擾害地方者即著嚴拏正法劉長佑所部楚勇仍著嚴加管束地方舉辦團練官文當飭各牧令斟酌機宜務須操縱得當毋滋流弊又據御史周恆



祺條陳剿匪機宜各摺片與神機營所奏大略相同並所請重懸賞格豫籌儲糧稽查奸匪接濟賊馬並精選將領各條均著官文穆騰阿籌畫辦理神機營原摺一件並周恆祺原摺片二件均著鈔給官文等閱看正在寄諭間據穆騰阿奏匪由高陽向西南一帶竄逸並請撥黑龍江馬隊官兵暨請將帶兵官革職各等語見在賊已竄至定州一帶著穆騰阿飭令馬隊各軍視賊所向星馳追剿以期痛殲醜類不得駐紮固安涿州等處徒事株守步軍各隊著進紮西南各要隘儻遇賊匪回竄務當分投截擊不容懈弛至直隸練軍各營仍歸官文節制調遣合力夾擊以期呼應較靈富和所部馬隊官兵馬匹間有疲瘦著穆騰阿飭令該副都統趕緊整理前進不得藉詞耽延黑龍江馬隊俟到齊時即著神機營酌撥該都統軍營與吉林馬隊合軍進剿遵化練軍管帶官溫積

東華續錄

同治六十七

六

桂期匪不力著卽行革職仍責令帶隊剿賊以觀後效將此諭知神機營並由五百里諭令官文穆騰阿知之○癸亥諭內閣英翰奏見丁父憂請開缺回旗一摺英翰向在安徽帶兵有年頗資得力自簡任巡撫以來辦理防剿事務調度均合機宜見值捻匪南北奔竄皖軍協力運防及出境援剿一切均關緊要未便遽易生手致誤事機墨經從戎古有明訓英翰著毋庸開缺賞假一月經理喪事遇有緊要軍務仍當妥為籌辦假滿後作為署理安徽巡撫俟軍務告竣再行扶柩回旗補行穿孝該撫當體金革無避之義移孝作忠以副委任安徽巡撫著張兆棟暫行護理○諭軍機大臣等丁寶楨奏查明黃河北岸形勢繪圖呈覽擬籌分段守凍並整練東省馬隊各摺片黃河自齊河至海口共五百七十餘里該處陸營防兵僅止莫組紳張得魁兩營水路防兵僅趙三元礮

船三十餘隻為數過單轉瞬河水堅凍車馬皆可通行見在捻蹤已回竄諸城意欲由青州竄向濟南一帶運黃兩防勢均喫重李鴻章所部兵力較厚著勻撥南路運防各營移紮北路並著官文崇厚添籌防黃兵勇勻撥齊河迤東與東省諸軍聯絡接防以固大局丁寶楨亦當添籌兵勇密布河岸期與直軍相接不得以本境防務專諉諸各路見值事機孔迫之時若再往返籌商藉詞推諉必致貽誤大局李鴻章等務當懍遵諭旨迅籌辦理前據李鴻章奏請令丁寶楨將東省各軍在清濟一帶梭巡以備賊蹤北竄時迎頭截擊為黃河南路屏障會經諭令丁寶楨照辦並令於省南附近之處兼顧乃該撫昧於機宜竟令東軍遠涉沂境既未能追擊痛剿又未能扼其回竄徒事奔馳毫無實濟見在賊之邊馬已近諸城王正起等軍甫行由沂回追已落賊後王成謙之取道

東華續錄

同治六十七

九

穆陵關繞截恐亦勢不相及楊飛熊一軍兵數較單豈能扼阻西北著該撫相度機宜多撥前敵數軍繞由濟南附近一帶向前迎扼務須由西而東以顧黃運兩防不可徒以追逐為能致誤全局劉銘傳等軍仍著李鴻章嚴檄北來實力剿擊不得專顧南路置北路軍情於不顧吉林黑龍江馬隊見已全數到東此項西丹調集非易該撫務當認真訓練俟此軍技藝精熟馬旄騰壯時審慎用之不可輕於嘗試挫其銳氣帶隊營員有沾染習氣者該撫卽隨時更易勇丁中有不遵約束者卽著按照軍律懲辦黃河圖一件著留覽將此由六百里各諭令知之○諭左宗棠奏捻逆連陷延川綏德兩城回逆同時披猖自請嚴議並續陳籌辦米捐情形各一摺捻匪由延長竄陷延川縣城前股由清澗直趨綏德州城亦被竄陷鳳汧一帶回氛復熾亟應迅籌剿辦劉松山等軍已由



宜川延安進剿即著左宗棠喬松年庫克吉泰檄飭劉松山等分投截剿將失守各城迅圖攻克劉典亦當派兵進剿力遏賊氛延綏各屬與晉省僅一河之隔處處可渡著趙長齡仍遵前旨嚴飭陳湜兼顧督率在防各軍加意防範將西岸船隻盡數擡過東岸毋令擾及晉境致干重咎河曲保德一帶尤關緊要左宗棠已飭總兵馬陞撥兵一千名與陳湜所部親兵前往防守並著趙長齡飭令該臬司等勤加偵探加意嚴防毋任一匪竄越其闖入安塞之匪見向真武洞竄走恐由甯條梁邊外竄向包頭與花馬池等匪互相勾結左宗棠已飭令陳湜騰出大同防軍前往包頭堵禦並著裕瑞桂成趙長齡檄飭帶兵各員確探賊蹤安籌布置毋任該匪闖入左宗棠務當妥為布置責令帶兵各員由東北偏向西南以期力保完善鳳隴等處回氛猖獗甘肅回氛乘機竄擾意在東華續錄 同治六十七年 壬

與捻匪相結牽掣官軍著左宗棠嚴飭楊和貴等與黃鼎等軍合力夾擊並將鳳翔及洛川白水等股迅籌剿滅毋任蔓延為患致期辦更難得手左宗棠統兵勦擒任令該匪竄陷延川綏德兩城殊難辭咎著加恩改為交部議處所請籌辦捐米章程即著照所請辦理將此由六百里諭知左宗棠庫克吉泰裕瑞桂成喬松年趙長齡並傳諭劉典陳湜知之○甲子諭軍機大臣等官文奏剿匪獲勝並暫行進省妥籌剿辦等語梟匪由高靈奔竄定州經余承恩等追至曲陽縣境小有斬擒該匪由新樂渡河向東南敗走即著官文嚴飭各軍四面兜剿毋令匪蹤紛竄官文進省後就近確探賊蹤與穆騰阿劉長佑速籌會剿並將省城附近防務妥為布置一切應辦事宜須力求整頓以副委任定州等處擊賊出力員弁著官文暫行存記俟全股蕩平再行彙案請獎本日有人奏

稱總兵劉景芳之父劉坤儀素以窩賊為事欺壓鄉民劉景芳所部多係梟匪與賊相通該總兵不能約束反多徇縱其弟劉景芬不遵調遣縱兵搶掠各等情如果屬實何以肅軍律而靖閭閻著官文按照所參各節逐細訪察據實參奏毋得稍涉瞻徇劉景芳等所部應否另派得力之員管帶及如何簡閱裁汰之處並著豫為籌畫奏聞辦理原片著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○諭李鶴年奏豫軍馬隊追賊槍斃任逆並西北兩路防堵情形暨襄城匪徒滋事見飭查辦各摺片善慶一軍前同劉銘傳在贛榆地方剿擒疊勝槍斃逆首任柱已據李鴻章奏報獲勝情形並將該副都統獎勵矣捻股見由蘭郊竄近諸城難保不搶渡運河希圖旁竄李鶴年已飭張曜宋慶布置運防著即檄飭該總兵等加意防守並偵探賊蹤與淮軍聯絡聲勢杜其挺走之謀張逆盤旋於延綏一帶非東走晉疆即南入豫境該撫務令馬德昭等擇要扼紮以備不虞梟匪近擾定州豫省彰衛各屬相距非遙河北之防尤為喫緊即著嚴飭總兵楊長春等督率兵勇晝夜嚴防毋任該匪猝乘致滋延蔓襄城匪徒程岱等因築寨起釁率眾攻撲該縣城開放火延燒民房不法已極雖據該撫奏稱該縣追獲匪犯數名而匪黨程法寬等紛紛南竄必致別生事端著李鶴年檄令總兵崔廷桂會同該縣趕緊接拏務期淨絕根株毋貽後患將此由四百里諭令知之○諭前據麟興等奏安置各旗遊牧事宜請簡辦事大臣仍擬裁撤塔城官員棍噶札勒參擬赴烏城李雲麟奏患病屬實並請將松壽簡用各摺片當諭令原議王大臣等會議具奏茲據惇親王等奏稱該十蘇木未經移完管口已於九月間西移均陸續至噶札勒巴什淖爾一帶土爾扈特汗巴顏額爾



墜圖亦於九月間抵該喇嘛行營其旗下五十蘇木餘眾亦均隨後移徙辦理已稍有就緒但事關伊始該喇嘛一人誠恐難期周到該將軍等請仍照前議添設辦事大臣自因目前事機不容稍緩請即照准等語著即照該將軍等所請設立辦事大臣督率該喇嘛經理即在布倫托海適中之地建署治事均著照麟興等原摺所籌妥為安置惟新設辦事大臣員缺事多草創非才具練達深明大體之員難期勝任李雲麟熟悉情形辦事勇往本日已明降諭旨命李雲麟為該處辦事大臣兼理塔爾巴哈台事務並調明瑤為幫辦大臣矣李雲麟並加恩賞給副都統銜該大臣受恩深重務當力疾從公督率棍噶札勒參將所籌事宜實心經理以副委任塔城舊有官員即全行裁撤以免兩歧日後各旗遊牧應如何分定疆界著李雲麟酌度辦理新設之缺即作為布倫托海

東華續錄

同治六十七

三

已將所部步隊分布霸州等處並飭洋槍步隊由獻縣過河扼截飭富和等整隊前進該都統亦親督各營馬隊合力進剿著官文迅即派隊會擊並著崇厚於運河地北撥隊嚴密扼截務將此股就地殲除毋任再行旁竄前據劉長佑奏該匪有出口逃生之說官文等務當分布諸軍迎頭截擊嚴扼北竄不得任令逸出邊外更成不了之局本日據神機營奏稱穆騰阿所部及直隸馬隊不下五六千人旗綠各營步隊亦有三四千人該匪疊被追剿所贖不過五六百人等語官文等如果能實力督剿則見有兵力儘足敷用黑龍江馬隊甫行進關尚未到京馬匹軍械均未整理穆騰阿前請調撥黑龍江馬隊之處著毋庸議該都統惟當督率所部認真剿截毋稍延宕並著官文穆騰阿崇厚嚴督帶兵各員盡力勦辦倘有遷延觀望者即著立時嚴參按津懲辦不准稍事姑容

東華續錄

同治六十七

三



如被窮蹙難保不向東竄逸遁入吉林邊境並著富明阿派撥兵隊在吉林邊界校緝巡防以杜旁竄卓索圖昭烏達兩盟仍著理藩院遵奉前諭催令該盟長等轉飭蒙古各旗認真揀派旗員帶兵一體兜拏不得觀望推諉實圖旗匪民程學廣並著穆興阿富明阿麒慶速飭弁兵會同嚴緝務獲毋任蔓延將此由五百里各諭令知之○戊辰諭軍機大臣等官文穆騰阿奏官軍追剿獲勝並見在布置防剿情形暨賊向南皮逃竄各摺片梟匪竄至深州武強等處余承恩帶隊追擊賊由小屯過河向衡水一帶竄逸匪首蕭四經晉州知州陸邦燧拏獲正法副將李昌連追賊至獻縣賊又由交河尹家園竄向南皮官文等見派天津練軍等營分防衡水各處並飭濱河各州縣厚集團勇於南北兩岸乞溝扼賊所籌向安惟該匪以數百人倏南倏北雖經官軍疊次追擊並未

東華續錄 同治六十七

大挫兇鋒似此情形何日可期蕞事著官文穆騰阿崇厚嚴飭富和春壽及所派各軍覘賊所向趕緊兜剿並激勵各州縣紳團互相鈔截以期迅殲醜類毋得藉口布置徒事遷延至劉景芳余承恩因循玩寇本應立予典刑因念該二員從前尚有戰功是以將其革職留營效力即著官文等勒令劉景芳余承恩於一月內將南路賊股剿擊淨盡該二員如尚有天良諒能奮勇殺賊儻再仍前玩世致賊他竄官文等即將該二員以軍法從事不得代為掩飾自干咎戾官文擬馳赴河間一帶布置河防著即迅速查看妥籌防守見在賊竄南皮天津一面喫重該處為直省完善之區尤當加意防備崇厚務飭天津所屬各州縣實力巡防並飭帶兵各員會合南北各軍迎頭截擊毋任蔓延將此由五百里各諭令知之○諭裕瑞桂成奏賊匪圖竄口外見籌防剿一摺董高二逆分

路滋擾定邊一帶逆黨由西路日漸東趨均思竄越邊外蒙兵單薄防不勝防而捻逆見又竄陷延綏包頭一帶防務尤關緊要裕瑞等已將桓昌帶防河保之兵撤回包鎮等處並將一間房駐紮大同官兵調赴包頭交馬陞分布防守即著飭令該總兵扼要布置力遏狂氛賊蹤日偏晉邊包頭地當衝要左宗棠當速派兵勇將此股賊匪截回毋任肆意奔突致滋延蔓趙長齡亦當隨時妥為防範以固疆圉河保防兵業經裕瑞等調回陳湜所派接防之兵著趙長齡催令迅速赴防毋得顧此失彼陝甘毗境賊匪鴟張左宗棠遠在臨潼鞭長莫及庫克吉泰何得安坐省垣不思振作著即統帶所部出省相機剿辦儻再畏難株守即當重治其罪至派出前敵各軍如相距較遠即當飭其相機剿辦不得藉候指示致誤戎機察哈爾距歸綏不遠轍德恩等所帶蒙兵何以尚不見

東華續錄 同治六十七

到著杜嘎爾嚴飭該參領等刻期帶兵前赴歸綏聽候裕瑞等調遣裕瑞等當就見有兵力嚴密堵禦一面檄令各盟旗嚴守游牧地界杜賊闖入所籌團防勸捐事宜著該將軍等實力舉行期有神益又據文盛奏稱德勒克多爾濟病痊求賞差使一摺德勒克多爾濟病體初痊即不自耽安逸力圖報效深堪嘉尚著即迅赴歸綏將包頭等處防務會同裕瑞等悉心籌畫德勒克多爾濟曾任綏遠城將軍於該處情形熟悉必能辦理裕如著文盛知照該將軍刻期啟程用副委任將此由六百里各諭令知之○庚午李鴻章奏潘鼎新疊次稟稱十月二十八日在海州上莊戰勝是夜賊走贛榆三十日北趨日照之濤雒夾倉各口十一月初二日竄至諸城鼎新於初四日追及諸城之兩城集步賊伏於樹林馬賊在平地誘戰潘鼎新親督馬步各隊分路迎擊賊大敗狂奔殺斃



甚多初五日賊折由海濱竄向諸城膠州之間初六日竄高密初  
七日竄昌邑初八九等日又折回濰縣鼎軍跟蹤緊追該逆一見  
卽走未敢接仗初十一兩日銘軍邀擊疊勝潘鼎新恐賊西竄  
青州遂繞由濰縣昌樂出壽光趕出賊前冀與銘軍夾擊又接劉  
銘傳函報銘軍由沭陽高淄集取道赴莒州並知會郭松林楊鼎  
勳等亦由莒諸北來會勦旋據諸城縣知縣仇恩注稟稱十一月  
初六日副都統善慶督馬隊馳抵該境直向東北進勦劉銘傳亦  
統馬步全軍追至該縣東北之小石橋及高密之駐溝等處與賊  
接仗五戰皆捷斃賊無數又據壽光縣稟報捻逆闖入該縣東南  
十一日劉銘傳督軍追及濰河東岸接仗獲捷賊屍遍野逆眾窮  
蹙郭松林潘鼎新等亦卽帶兵至縣會合追勦各等語是 臣 部各  
軍均已趕至東路日有戰事 臣 已飛飭諸將乘勝兜勦使賊勿得  
東華續錄 同治六十七 三

藏此全功該大臣布置尙爲妥協卽著嚴督各將士環備進攻殄  
此窮寇向來賊匪敗後往往拋棄輜重任令官兵取攜圖懈軍心  
官兵亦每因攪得賊物不思追勦以致敗匪乘間脫逃甚至被賊  
反擊因而受挫此等積習殊堪痛恨見在我軍疊勝誠恐行間各  
將士仍蹈從前惡習昧於圖功著該大臣嚴飭帶兵各員專以滅  
賊爲念不得徃於積習致誤戎機儻能乘此聲勢一鼓蕩平必當  
不次加恩懋賞酬庸若或貪財縱賊或因驕勝而驕復令賊志得  
逞國法具在不能以功掩罪也東軍見紮何處着丁寶楨檄飭王  
成謙等扼要追截與湘淮各軍合力夾擊毋任匪眾旁竄皖豫各  
軍均已調齊追賊誠恐運防兵單不能遏賊衝突著英翰李鶴年  
嚴飭河防各軍實力梭巡認真堵遏不容一匪潛渡賊旣鋌而走  
險南北紛竄迄無定向著張之萬督飭江境防兵實力扼勦不得  
東華續錄 同治六十七 三

喘息又慮賊西趨檄調院軍程文炳帶六成隊由沂州前進駐  
泰安適中之地若賊由萊蕪青石關沂水穆陵關翻山西竄卽據  
險邀截與劉銘傳等前後夾擊若賊由濟泰西走卽與豫軍守運  
之張曜宋慶等左右夾擊若賊回竄沂海卽回軍沂邳與方長華  
雷郊之四成隊策應連防庶幾面面周到至黃河防務亦關緊要  
疊奉諭旨飭籌協助 臣 苟力所能盡自係義無可辭查黃河惟張  
秋至魚山六十里河汊分歧溜小力薄嚴寒易凍防務最爲喫重  
直隸臬司張樹聲與唐訓方分段設守兵力過單 臣 於十月中旬  
函飭張樹聲來營詳細籌商因將總兵張樹屏所帶樹字三營准  
勇洋槍隊撥歸該臬司調遣已由濟甯拔隊北行飭令到張秋後  
將打冰築牆各事相機妥辦 上諭軍機大臣等賊自任逆被殲  
後連次受創其氣已奪正當乘此聲威合力圍勦以期節節掃蕩

兼理藩篆湖北布政使著王文韶署理其按察使印務著該署督  
派員署理 〇 追予陝西陣亡提督李祥和建祠提督劉桂芳祭葬  
世職 〇 予陝西陣亡總兵官羅春福殉難知縣張銳堂等祭葬世  
職 〇 辛未諭軍機大臣等崇厚奏調撥洋槍礮隊進勦梟匪一摺  
直隸臬匪馬行烈疾官軍以步追騎勢每不及崇厚見飭鄧啟元  
管帶槍礮隊取道滄南追勦並仿照奉省勦辦馬賊之法調撥軍  
輛咨送士卒前往以期馬步合隊車騎並進辦理尙合機宜該匪



已由南皮向東南狂竄著即嚴飭鄧啟元一軍會同富和馬隊實力進剿毋稍延緩陳濟清余承恩等緊蹙賊後何以未聞接仗著官文嚴飭該總兵等實力進剿毋徒以尾追為事富和追賊尙稱奮勉此次崇厚復將鄧啟元洋槍礮隊歸其調遣兵力不為不厚著穆騰阿飭令該副都統相機兜剿迅殲醜類毋任該匪竄入東境致完善之區復遭蹂躪運河迤北靜海等處崇厚當飭駐防之都司鄭明保多發偵探嚴飭巡防其趙起原帶之隊著即行撤回布置北面防務鹽山縣典史汛弁禦賊陣亡著官文查明請卹將此由五百里各諭令知之○諭前因捻匪竄陷延綏兩城回逆滋擾定邊一帶圖竄邊外晉省西路及歸化包頭等處防堵緊要疊經諭令裕瑞趙長齡等妥籌堵禦並據趙長齡奏稱如河保邊防喫緊該撫即親帶本標兵丁出省扼紮茲據給事中劉慶奏稱晉

東華續錄 同治六十七

天

防緊要河保清水河等處防務陳湜不能兼顧請飭趙長齡統兵嚴扼西北裕瑞派兵嚴扼清水河一帶陳湜嚴防永甯以下等語所奏不為無見匪蹤逼近晉疆西北各路恐河水凍結天險不足深恃所有晉省西北防務著趙長齡懍遵疊次諭旨妥為布置嚴飭陳湜就近將晉西防務實力籌辦並著該撫酌量情形如須出省調度即親統弁兵前往堵禦以保完善其北路清水河薩拉齊一帶裕瑞桂成當派撥勁兵實力扼守並與趙長齡力籌堵遏飭各盟旗嚴守牧地毋稍疏失昨有旨諭令庫克吉泰統兵出省將陝甘接壤賊匪相機剿辦即著懍遵前旨迅速出省截剿不准稍涉遷延致干重咎左宗棠喬松年當力顧全局檄飭追剿各軍將延綏等處賊匪認真兜剿由東北截向西南毋任竄越鄰疆蔓延為患劉慶原摺均著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○王

申諭軍機大臣等穆騰阿奏馳抵滄州剿賊獲勝並賊匪渡河竄至海豐各摺片此次梟匪東竄經穆騰阿派令都司趙啟帶隊進剿並經余承恩等於海豐所屬地方剿賊獲勝該匪搶渡龍堂橋我軍渡水稍遲致令該匪竄逸雖經跟追未能殄滅機會甚屬可惜龍堂橋板既窄匪眾難於暢渡不難一鼓殲除何以仍令竄逸况兵多賊寡更可兩面兜剿乃轉藉口官軍人馬較多渡水稍稽豈有賊匪可以搶渡而官軍不能分軍追剿之理余承恩等尙未能奮勇滅賊已可概見朝廷總以剋期滅賊定諸將之功罪余承恩本係革職留營之員陳濟清亦有查辦事件若不能迅速撲滅必當重治其罪毋以追剿小勝為遷延搪塞之計劉景芳見在何處何以未見接仗儻仍前狡狴不堪造就即著官文崇厚懍遵前旨按軍律治罪穆騰阿亦當親自迅行追剿督飭富和等分投

東華續錄 同治六十七

天

進攻勒限殄滅其南路進剿官軍並著官文迅速分撥以期夾擊西路各要隘即派兵堵禦毋任回竄該處與天津毗連崇厚亦當派兵截擊毋使擾及完善見在該匪竄入東境恐其歸入南捻大股並著丁寶楨派兵攔截免致蔓延將此由五百里各諭令知之○癸酉諭軍機大臣等據張凱嵩奏病難速痊懇請開缺本日已批諭賞假兩月調理矣該督行抵夔州遠稱患偏枯之症即請開缺情形似近規避張凱嵩由縣令不數年間擢至兼圻受恩不為不重若避難就易大臣存心豈宜如此駭乘章聞見較近著即查明該督是否真病抑或稍有捏飾據實迅速覆奏毋許遷就將此由五百里諭令知之○甲戌諭內閣吏部奏遵議將益豐等處分一摺廣東巡撫蔣益豐濫支帑項違例任情經吏部議以降四級調用實屬咎有應得惟念蔣益豐數年來轉戰數省尙屬著有勞



續著加恩改爲降二級調用署廣東布政使按察使郭祥瑞顯達定例見好上官著照該部所議降四級調用兩廣鹽運使方濬頤會銜詳送巡撫公費亦有不合著降一級留任兩廣總督瑞麟於郭祥瑞籌送巡撫公費等事均未能當時駁飭著罰俸九箇月均毋庸查級紀議抵○李鴻章奏捻逆被擊狂竄入東各軍追剿獲勝臣前已馳陳大略茲據提督劉銘傳文稱十一月初七日行抵諸城東十餘里遇賊北竄當派善慶等馬步各隊進擊賊即折向東走我軍追擊四十餘里步隊至巴山馬隊至駐溝賊馬千餘回關經陳鳳樓徐邦道等迎擊陣斬紅旗賊酋鄭馬糊生擒藍旗賊目張碗柱並斃馬賊二百餘名奪獲戰馬二百餘匹該逆狂奔東北而去其已過濰河之馬賊數百步賊千餘悉爲我軍衝散據降賊供稱賴逆等欲沿黃檮糧再由濟甯上下搶撲運河等語劉銘傳恐賊竄青濟黃防喫重當由安邱間道馳抵濰縣攔頭迎剿初十日賊竄濰縣東北安塌地方不虞我軍之先至也劉銘傳急起截擊適總兵唐仁廉督所部仁字三營及臣親兵營馬隊來濰會戰我軍行抵安塌日已薄暮逆眾方四散投宿當探任逆藍旗俱往東北牛李各股已至西北壽光一帶劉銘傳令陳振邦先帶馬勇與丁壽昌步隊由東路兜擊藍旗一股該提督親督劉克仁唐定奎滕學義劉盛休等步隊並徐邦道陳鳳樓馬勇由正北截剿善慶溫德勒克西由西北鈔擊復商令唐仁廉由正西繞向東擊俱約定是夜五鼓在東北會齊整隊藍旗股匪相距較近初更時已被先鋒馬勇擊破賊館十餘處大股復整隊抵拒陳振邦亦到搏戰正在相持善慶等趕上開槍轟擊滕學義劉盛休兩隊亦到該逆就莊拒我軍槍礮如雨劉克仁唐定奎兩軍衝入賊中擊

敗數館唐仁廉亦於正西開槍奮擊數十里槍火相接各旗賊館人聲鼎沸全行潰散維時月色正明我軍沿途追殺賊之大股即向東北逃走劉銘傳督中軍親兵由河沿截殺三更後追抵稻田已四十餘里月落夜黑各軍分投追捕惟聞槍聲喊聲停而復起劉銘傳從火光中急行二十餘里至壽光境之仇家莊遇唐定奎一軍攻破賊館訊擒賊知即牛遂宿處已潛逃矣劉銘傳乃發號收隊馬步各軍天明俱集唐仁廉所部擒賊最多據稱一夜追行一百餘里將賴李兩股擊散遇海而返計生擒擒匪二千餘名奪獲羸馬三千餘匹賊已四散逃竄十一日卯刻忽報西北各村賊騎紛至當派善慶徐邦道等帶隊迎擊辰刻逆眾復由東北蠶擁而來仍欲向西奔竄劉銘傳當督各營攔擊令劉克仁當白旗牛逆黑旗李逆兩股唐定奎當藍旗任錠任三厭劉三貓兩股滕學東華續錄 同治六十七

義迎擊馬賊劉銘傳親帶劉盛休五營接應白旗賊股先敗各軍乘勢齊進賊眾全潰唐仁廉陳鳳樓各率馬勇鈔至賊前該逆涉河逃奔伏屍遍野拋棄長矛千餘件戰馬數百匹我軍復追至馬臺賊向東南敗奔日已過午因各軍追趕一晝夜苦戰百餘里人餓馬乏當令收隊適善慶陳振邦等由西北趕到殺賊千餘並收降白旗賊酋盧金輝鈕洪漳尹已端黃汶濼四股共二千餘人即分別遠留是役也共計擒斬賊三千餘名降散近萬人斬獲朱鳳池等大小頭目四十餘名臣查任逆斃後賊眾避兵倉皇北走欲趁我重兵在南突由青濟沿黃飽掠西趨濟甯搶撲運防幸劉銘傳兼程赴濰到在賊前與唐仁廉善慶等連夜攔擊賊極多實足振軍威而寒賊膽是日敗賊踉蹌南竄又經郭松林楊鼎勳迎頭痛剿殲斃無數該逆由高密安邱南趨似又回沂海一路



郭松林楊鼎勳劉銘傳潘鼎新等均銜尾分路兜追如再趕及痛  
勦數仗冀可漸次廓清惟該逆多十數年百戰死黨又無屯踞定  
所可以設法聚殲且追且勦半散半降計需時日目下節交冬至  
河涸水凍必圖偷撲運牆以求生路臣惟嚴飭上下游運防各軍  
分段責成日夜固守並請旨飭下漕督及皖豫撫臣各飭所部一  
體戒備勿任死灰復燃庶藉眾力以收全功實中原大局之幸唐  
仁廉所部仁字營馬隊驍勇敢戰擬先行擇保數員仰懇恩施以  
昭激勸 上諭軍機大臣等逆匪竄至諸城濰縣等處經善慶劉  
銘傳等軍追擊疊獲大勝斬馘甚多該逆復折向南趨意圖仍回  
沂海劉銘傳等見已跟蹤追擊著李鴻章督飭該提督等乘此事  
機順利之時振奮精神迅圖殄滅不可再涉鬆懈此股匪徒如能  
辦理迅速全數殲滅朝廷必當渥沛恩施如不能嚴申紀律實力

東華續錄 同治六十七

三

殄除朝廷亦斷不稍為寬貸也海郊邳宿等處運防張之萬英翰  
當嚴督諸防軍認真扼守冬令河冰將合尤須加意嚴防以顧大  
局逆匪有圖竄濟甯搶渡運河之意並著李鶴年嚴檄張曜宋慶  
等軍嚴密巡防不可以去賊向遠稍涉疏忽丁寶楨調撥東軍迎  
前截勦不令賊由青州西竄見飭王正起等軍分紮青州等處以  
固北路黃防所籌尙合機宜齊河以東黃河至海口一帶見亦分  
調東省兵勇並吉林黑龍江馬隊分段設防惟地勢綿長兵力未  
厚丁寶楨當嚴督該處地方官集團協助並趕築河牆以資憑守  
鐵門關至海口一帶地方荒僻尤當嚴為布置毋稍大意該逆屢  
經挫敗忽分忽合李鴻章丁寶楨務當合力同心妥籌調度視賊  
所向堵禦追擊以竟全功脅從之眾並著乘此聲威設法解散勦  
撫兼施以孤賊勢將此由六百里各諭令知之○諭丁寶楨奏直

隸馬賊句結鹽梟馬步千餘人竄至慶雲之崔家口圍攻黃家屯  
莊並探聞鹽山縣城有失陷之信又據陽信縣稟報該匪已由楊  
家橋竄過老黃河南岸距海豐僅十餘里並據德平縣稟報梟匪  
由滄州往舊州奔竄約四五百人滄州之羊三木一帶亦起有鹽  
匪約五六百人勢將東竄該撫已飭王成謙帶隊前往海豐勦辦  
並飭張得魁等嚴密兜擊即著丁寶楨嚴檄該員等實力截勦迅  
圖掃蕩河冰將結黃防甚為喫緊並當飭令沿河在防各員確探  
嚴防毋任竄近黃河北岸致礙防務前據穆騰阿奏報梟匪東竄  
海豐由龍堂橋搶渡見在竄東賊匪是否即係此股抑係另有賊  
股滋事著官文穆騰阿崇厚迅速查明具奏並著官文崇厚懷遵  
前旨速飭余承恩陳濟清劉景芬實力追勦與東軍會合夾擊就  
地殲除儻任該匪竄逸致賊益形延蔓必將該員等按軍法治罪

東華續錄 同治六十七

三

決不姑貸穆騰阿亦當懷遵前日諭旨親往追勦並督飭富和等  
軍分路前進迅滅賊氛不准遲延貽誤直隸鹽山縣城是否被匪  
竄陷滄州羊三木地方有無另股鹽匪為亂著官文崇厚一併查  
明覆奏將此由五百里各諭令知之○嚴禁崇文門稅局需索○  
乙亥諭軍機大臣等官文穆騰阿奏梟匪東竄會籌勦辦等情並  
直軍獲勝查明楚勇情形各摺片梟匪向東南竄逸闖入鹽山擾  
及海豐並官軍追擊獲勝情形與穆騰阿丁寶楨前奏大略相同  
該匪竄向一隅正可備諸沿海地方與丁寶楨所派王成謙一軍  
合力夾擊務期就地殄除不可觀望遷延致令旁竄他處龍堂橋  
之戰余承恩陳濟清曾否實力勦賊抑有縱賊逸渡過岸情形著  
官文等仍遵前諭嚴密訪查毋稍徇隱劉長佑見部楚勇人數不  
多尙無不法確據著即飭令楚勇將弁悉歸該革員親行管帶馳



赴前敵剿賊並責成劉長佑督飭余承恩各軍迅將此股殄盡以贖前愆劉景芬陳濟清前案仍著官文會同穆騰阿認真確查嚴辦以肅軍律黃河防務緊要官文當實力巡查妥籌布置勦匪各鎮將疲玩因循尤須力加整頓毋得徒託空言是為至要將此由五百里各諭令知之○調李福泰為廣東巡撫以卞寶第為福建巡撫李宗燾為河南布政使胡大任為河南按察使由內閣侍讀學士遷仍署山西布政使○以梅啟照為廣東按察使由長蘆鹽運使遷○丙子諭內閣前因英翰丁憂時諭毋庸開缺賞假一月經理喪事假滿後作為署理安徽巡撫茲據英翰奏稱該署撫之父棺柩浮屠潁州心實不安懇請賞假百日穿孝扶柩回旗安葬等語情詞迫切原應俯如所請以遂孝思惟安徽軍務未竣英翰督率各軍防勦正資得力未便遽易生手該署撫當移孝作忠以副朝廷委任著仍

東華續錄 同治六十七 五

遵前旨俟此股擒匪殄滅後再行扶柩回旗補行穿孝○梟匪陷鹽山縣城子陣亡典史陳爾魯祭葬世職○丁丑 文宗顯皇帝本紀告成子提調等官升敘有差○諭軍機大臣等左宗棠奏邠州等處勦匪情形等語回逆及潰勇土匪竄擾邠州三水宜君中部洛川一帶經譚玉龍等軍由邠州之紅崖堡等處分路進勦由正甯犯邠之甘回及另股回匪均經擊敗著左宗棠檄飭譚玉龍等軍乘勝進攻務將邠州等處之匪節節掃蕩以期漸次廓清宜君洛川之匪經劉典等軍進勦亦有斬馘賊俱敗遁邠宜之路漸通著左宗棠會商劉典激勸將弁合力兜擊毋令該逆闖入晉疆擾及完善之區陝甘毗境賊勢鴟張庫克吉泰曾否帶兵出省著卽懷遵前旨實力勦辦毋再遷延干咎左宗棠喬松年務當悉心籌商妥為布置迅殄逆氛其綏德州失守之總兵陶茂森著知州

沈際清本日已批諭均著革職擊問卽著左宗棠按律懲辦以肅戎行黃河冰凍陝省之賊處處可以竄晉且匪蹤已及該州逼近河平防務極關緊要著趙長齡督飭陳湜將沿河一帶嚴密布置連環偵探毋稍疏虞將此由六百里諭知左宗棠庫克吉泰喬松年趙長齡並傳諭劉典陳湜知之○諭曾璧光奏黔省地方軍務情形請飭劉勳移師貴陽助勦並催四川等省月餉一摺黔省地瘠民貧而下游賊勢重於上游見在石阡等處已由湖南派兵進勦上游各匪經川黔各軍分兵勦辦省城尚為安謐第何逆是否伏誅潘逆尙未殄滅省城究難深恃劉勳著准其暫留貴陽與張文德分投進勦龍里貴定各匪剋期戡事卽赴雲南新任不得遷延從事虛糜歲月致令滇省無大員督辦顧此失彼黔省賊情半係烏合本地練勇本可勦賊惟因餉需支絀未能迅速勦除

東華續錄 同治六十七 五

曾璧光所奏亦係實在情形著略乘章瑞麟李瀚章李福泰劉峴何璟懷遵前旨按月如數撥解以濟要需毋得稍涉推諉曾璧光於餉需解到後卽著督飭各軍認真勦辦以靖地方將此由六百里諭知駱秉章瑞麟李瀚章李福泰劉峴何璟懷遵前旨按月如數撥解以濟要需毋得稍涉推諉曾璧光並傳諭何璟知之○諭各直省學政士子有默誦五經通曉經義者拔之以為研經者勸○予陝西陣亡總兵官孫士立等祭葬世職○戊寅諭軍機大臣等麒麟慶奏勦賊獲勝見仍接捕情形一摺熱河盜匪糾眾滋事經麒麟慶派出之佐領參將並建昌朝陽等縣地方文武屢次接仗獲勝燒毀賊巢擒獲逆首任義濱等斬戮亦多惟盜首彌勒僧格白凌阿尙在敖漢旗哈巴氣地方藏匿該二匪係著名要犯久經漏網總以蒙古地方為逃匿淵藪屢經嚴諭緝拏迄今仍未弋獲著理藩院行文卓索圖昭烏達兩盟長轉飭所屬



各旗會合麒麟所派兵勇認真搜捕迅速擒獲以淨根株不得仍前玩忽致干重咎麒麟捕此股盜匪總以弋獲彌勒僧格白凌阿為得要領若僅擒擊任義潰一犯豈能就此塞責該都統當振奮精神嚴督見派員弁兵勇儘力窮搜剋期弋獲並將逃散餘匪一體搜擊淨盡以靖亂萌奉天吉林毗連熱河邊境都與阿富明阿當遵奉前諭派兵巡緝以防敗匪竄入程廣學股匪仍著麒麟設法搜捕並檄飭賓圖王旗蒙古會同嚴緝毋稍玩忽將此諭知理藩院並由五百里諭知都與阿富明阿麒麟知之○論沿江濱湖各省修復隄圩○已卯諭軍機大臣等丁寶楨奏梟匪被擊回竄穆騰阿奏賊竄館陶等處飭兵追剿並劉景芬追賊情形請飭直隸兼顧糧臺事務崇厚奏劉景芬馬勇滋擾請將帶隊各員懲辦各摺片梟匪在海豐縣滋擾經該地方官及陽信縣令督率兵勇紳團疊擊獲勝並經直軍余承恩等追及會擊斃匪甚多該匪由鹽山滄州折向吳橋復由東境之德州恩縣一帶南竄臨清館陶穆騰阿見督各軍馳抵德州著即飭令富和等帶隊跟蹤追剿並著丁寶楨飭令傅振邦及該地方文武實力堵截與富和等軍兩面夾擊賊匪敗殘之餘僅止二三百騎務當乘此機會迅圖撲滅不可再任旁竄直隸威縣一帶並著官文檄飭直軍分路截擊以杜回竄春壽一軍見紮衡水著穆騰阿飭令相機進剿遇賊即擊並與直隸各軍聯絡聲威以期周密滄鹽一帶素為鹽匪出沒之所並著崇厚分布天津兵勇以資彈壓兼可策應德州軍營後路神機營兵經過地方並著官文飭令該管道州縣妥為照料以利進行穆騰阿原片一件著鈔給官文閱看武定一帶見已無賊丁寶楨當乘此機會速將黃防築牆事宜嚴密布置毋稍疏懈

丁寶楨另片奏擒匪向北回竄分軍堵截等語擒股被期窮迫意欲由青口等處回竄安邱高密一帶著丁寶楨即飭王正起王心安兩軍繞前迎截務須由西北偏向東南並著李鴻章飭令淮皖各軍盡力窮追會合東軍迅圖殄滅毋任他竄崇厚另片奏營員即得功在甯津等處募勇二百人鹽匪悍回雜處其中內有著名鹽匪吳鳳居劉三火罐等已帶赴黃河南岸著丁寶楨沿途截擊如已到李鴻章軍營即著該大臣將該二犯查拿懲辦此後不得任聽營員赴直募勇致滋流弊將此由六百里各諭令知之○諭趙長齡奏調兵籌防冰橋邊覆晉省西北防務各摺片綏德等處之匪經左宗棠所部官軍連次擊敗奔竄西南恐由延安一路伺隙東竄則下游鄉吉石永等處仍須加意嚴防該處河流冬令易於凝涸地段縣長非認真布置嚴密梭巡不足以昭穩固見據趙東華續錄

東華續錄 同治六十七

長齡與陳湜商酌調度即著飭令該臬司通盤籌畫嚴督各路員弁探明何路有警隨時策應並於冰橋最早最險處所厚集兵力毋得稍涉大意貽誤事機賊蹤忽南忽北紛竄靡定設該逆折向北趨並著陳湜酌量移營相機堵遏河保以上直達口外已結冰橋段遠城一帶防務尤為緊要著裕瑞等慎遵疊次諭旨督飭總兵馬陞等各軍時加戒備察哈爾官兵已據杜嘎爾奏報即行啟程該將軍即飛催到防分布各口大同鎮兵仍留內地嚴防河保一路不必遽行抽動以資堵守將此由五百里各諭令知之○是月獨緩山東濮州等七十一州縣德州等四衛東平所四場被水被旱被風被蟲被擾新舊額賦山西甯遠廳屬歉收額賦緩征兩淮富安等十四場新舊額課減免兩浙橫浦等四場額課



臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

十二月辛巳朔諭軍機大臣等駱秉章奏滇匪闖入邊境見籌剿辦一摺滇匪楊逆等股各率賊隊由東昇廠等處入鹽源並攻陷鹽井直撲衛城總兵劉寶國督兵馳援因兵單受傷收隊固守經駱秉章飭令知府鍾昌勤就地添募勇丁千名以資攻剿惟川省東南北三面邊防尚緊該逆見經闖入其勢猖獗鹽源待援孔亟難保建南一帶人心不為動搖自應厚集兵勇力遏逆氛著駱秉章迅令胡中和由敘南酌調楚勇遴派得力將弁統帶並於靖邊等營各撥勇丁馳赴建南會同該處文武兵練合力兜剿該督仍當嚴檄劉寶國等迅圖蕪事不得藉口餉絀兵單稽遲時日以致

蔓延為患將此由五百里諭令知之○壬午諭軍機大臣等裕瑞桂成奏撥兵邊守口外要隘籌辦布置情形趙長齡奏擒匪竄入吉州抽兵堵剿各一摺陝省回捻時思竄越晉省裕瑞擬於包頭河口駐兵防守而以察哈爾馬隊並續調官兵分撥防邊兼為後路策應並請飭令左宗棠撥出一旅渡黃入晉進趨河保所籌固屬周妥惟此時陝匪已由宜川搶越冰橋竄入吉州黃河業經失險晉省所屬地方在在均堪竄擾左宗棠督辦軍務日久未能肅事反縱賊蹤東渡趙長齡陳湜毫無備禦致賊竄入晉疆實堪痛恨均著交部嚴加議處趙長齡已帶兵出省著即檄調各路兵勇相機扼要堵截並著陳湜督率所部迅由隰州一帶迎剿毋令蔓延他處左宗棠前奏有捻回如過河竄晉即擬率軍先清晉省再行入秦並有令劉松山郭寶昌等軍追入晉省之議著該大臣

一面撥兵渡河赴晉追剿一面相度機宜親督各軍入晉將此股賊匪就地殲除力贖前愆儻再因循玩忽任令蔓延四竄致誤大局自問當得何罪陝省回捻交乘左宗棠並與庫克吉泰喬松年劉典會籌剿辦迅圖殄滅毋再玩延晉省毗連直豫到處可通官文李鶴年務宜迅籌兵勇揀派得力兵弁扼要嚴守毋任竄入邊境太原省城並著趙長齡飭令胡大任嚴密守禦陝捻既竄晉境難保沿邊一帶回逆不乘機由草地竄近薩托等處著裕瑞等督飭馬陞各軍實力防堵毋稍疏虞將此由六百里加緊諭知官文左宗棠庫克吉泰裕瑞桂成喬松年趙長齡李鶴年並傳諭劉典陳湜知之○諭成祿奏圍攻肅州被挫情形文麟奏肅州股匪竄撲玉門各一摺成祿剿辦肅州踞逆日久未下此次一經接仗即損一武職大員不知平日布置者何在官軍失挫後賊勢愈張成

東華續錄 同治六十八

祿若再不激發天良勉力進攻何時是滅賊出關之期著即激勵各將士迅圖攻拔肅城毋得任意遲延致干重咎黃祖淦所部既交馬天祥管帶務當飭令該員認真整頓以作士氣肅城之賊成祿既稱移營扼紮三軍聲勢聯絡何以大股竄出關外若罔聞知其為形同讎曠已可概見見在雖經文麟擊退而該逆紛竄靡常仍須時加戒備期免疎虞著文麟嚴飭文武員弁設法扼剿毋任該逆窺伺以保嚴疆安敦玉一帶既形喫緊著將玉門應辦事宜妥籌布置即往安西勉圖兼顧哈密地方最關緊要仍著文麟將關內外辦理就緒迅赴該城任事以資鎮撫將此由六百里各諭令知之○以賊竄吉州奪左宗棠趙長齡職仍留任○予甘肅陣亡總兵官黃祖淦等祭葬卅職○癸未賞已革浙江處州鎮總兵官陳國瑞頭等侍衛發往山東軍營交巡撫丁寶楨差委○甲申



諭軍機大臣等前因棍噶札勒參奏厄魯特官兵礙難收作門徒因病請假請撥鹽菜等項厄魯特錢糧孽性請照舊章辦理應難民情形各摺片諭令原議王大臣妥議具奏茲據奏稱厄魯特官兵改為該喇嘛徒眾李雲麟原以棍噶札勒參善於撫馭奏明辦理如果聽其驅使不難著有成效等語今昔情形不同因時制宜自可從權籌辦該喇嘛所請辭退門徒之處著毋庸議兵丁鹽菜銀數著麟興錦丕勒多爾濟榮全李雲麟明瑞即照該喇嘛所請在解到新疆餉銀內陸續補撥以資接濟棍噶札勒參所稱孽性錢糧從前全賴賞給該官兵等方能度活見在牲畜失盡請照舊章辦理並以該人眾時有盜竊等事若不善撫綏必激變成禍各情朝廷見授李雲麟為布倫托海辦事大臣明瑞為幫辦大臣一切事宜均屬責無旁貸著李雲麟明瑞會同棍噶札勒參悉心

東華續錄 同治六十八 三

籌畫明定章程妥為辦理其中如實有窒礙之事著隨時據實具奏布倫托海見已改設辦事大臣而該喇嘛又稱該官兵似有不願改作門徒之意應否仍照塔城舊制添設厄魯特官員兵丁抑或酌量變通著麟興李雲麟等悉心再議以臻妥善至接濟牲畜一節能否飭令喀爾喀等旗附近蒙古部落量力捐輸或設法另行籌給之處並著麟興李雲麟等酌覈情形妥籌覆奏棍噶札勒參受恩甚重正宜及時圖報以副委任著麟興李雲麟傳諭該喇嘛慎遵疊次諭旨力疾從公毋得稍涉推諉其所請賞假回籍之處著毋庸議原摺著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○乙酉李鴻章奏官軍自滯縣等處剿賊獲勝後十一月十三日郭松林楊鼎勳乘勝向東南跟追行抵夏灣降任逆營眾陳懷忠等馬賊千餘人十五日及賊於膠州之鄭家寨兵至即逃沿途小有斬

獲十七日黎明大霧賊知追軍四集乘昏暗時繞兩城集山中回竄楊鼎勳郭松林亦回軍追截賊由東北沿海濱走十八日潘鼎新唐仁廉會追行抵諸膠交界之劉午關賊猝相值倉皇亂竄唐仁廉率隊馳逐賊折由山內急走潘鼎新督軍追至丁家村是夜賊目王占鼇帶馬賊二百餘人來降十九日潘鼎新繞出賊前二十日黎明追及於膠州之小南溝縱橫衝擊賊隊大亂官軍盡力掩殺斃賊甚多餘逆且戰且走復追二十餘里殺斃悍賊五六百人天忽大霧唐仁廉冒霧前追馬步各逆併力回犯唐仁廉督同龍太勝等橫衝賊隊鼎軍趕上來擊殺斃偽奏王賴侍就及悍賊多名是夜賊目張向春趙林篤帶馬賊六百餘人步賊千餘人來降分別遣留賊眾日夜狂竄由高密濰縣昌樂臨淄北趨二十四日劉銘傳郭松林楊鼎勳潘鼎新會集於安邱途次商定分路兜

東華續錄 同治六十八 四

逐二十五日潘鼎新由濰昌繞往長山攔截西竄濟南之路劉銘傳郭松林等徑赴青州會剿而賊已西走二十八日賊竄新城縣境見我軍緊追不敢再西由海邊折回東竄壽光界內二十九日我軍自南而北逼賊於海濱洋河瀾河之交該逆無處逃走拚死抵戰逆首牛遂帶步賊四五百人任碗帶步賊三千餘人賴汶洸李允各帶賊隊抵敵唐定奎劉克仁猛力衝進牛逆先敗任逆經郭松林等軍乘勢壓下我軍馬隊徑鈔賊後該逆先棄步賊後棄老弱輜重再棄馬匹我軍由洋河追至瀾河僅贖馬賊數百名奪路而走共計生擒賊匪一萬餘人殺斃不可勝數屍橫四十餘里據擒賊供稱偽遵王賴汶洸已下馬投水而死任柱之兄任碗一犯死於瀾河東岸其牛逆及任柱之弟任三厥已否就戮未及確查見在馬隊分路窮追當可剋期殲滅臣查賴汶洸等糾合悍黨



竄入東境劉銘傳首倡合守運河併軍追剿之議卒能大獲奇捷  
逆首殲拾殆盡大股已就削平實屬勞苦功高郭松林楊鼎勳忠  
勇耐戰迅速赴機均擬俟此股全數蕩平再懇恩施其尤爲出力  
之副都統善慶等謹先行開列懇恩給予獎敘其餘出力文武員  
弁兵勇及陣亡將士容查明彙案分別奏請獎卹 上諭軍機大  
臣等見在僅贖馬賊數百逆勢已極窮蹙著李鴻章乘此機會檄  
飭各軍迅速進兵爲一鼓聚殲之計不可稍涉鬆勁致令匪勢復  
張又成不了之局陝省賊匪勢甚猖獗見已由宜川竄入吉州晉  
省軍情甚形喫緊左宗棠所部各營未能兼顧朝廷殊深廑繫李  
鴻章務將東捻剋期殄滅以便騰出兵力鼓行而西將秦晉各匪  
協同剿洗掃蕩逆氛本日御史游百川奏此次捻逆回竄青萊未  
得肆掠飢疲已甚其中被脅難民皆思自拔請飭乘此合力兜剿  
東華續錄 同治六十八 五

擊左宗棠亦即酌量情形督軍入晉就地殲除不准稍涉遷延庫  
克吉泰於何日出省喬松年責任封圻亦當同心協力不得坐視  
致誤事機庶左宗棠無顧此失彼之虞將此由六百里諭知左宗  
棠庫克吉泰喬松年並傳諭劉典知之○丙戌諭軍機大臣等官  
文奏梟匪回竄西北飭軍扼剿並派春壽馬隊前赴西路各摺片  
梟匪由莘冠一帶竄回直隸之清豐南樂等處經楊毓相等督率  
弁勇疊擊獲勝該匪屢轉奔逃復由隆平竄至甯晉勢將搶渡滹  
沱余承恩等見已繞至趙州著官文即嚴飭該將領等迎頭探截  
毋任該匪北竄滹沱河水勢雖微仍當督飭地方官集團守禦不  
得藉詞弛懈穆騰阿見駐德州距賊已遠著即統帶所部西進迎  
探截擊以防賊由舊路東竄西路一帶空虛官文見令劉長佑移  
紮適中之地督飭各軍堵截並令春壽統帶所部馳往定州正定  
東華續錄 同治六十八 六



飭李鴻章派得力將弁會同皖軍嚴防運河騰出張曜一軍移紮河北各等語所見適相脗合晉省為完善之區餉源所出且與畿輔毗連斷不可任賊蔓延山東賊已窮蹙李鴻章所部兵力甚厚足敷剿辦著即飭令宋慶程文炳各統所部由山東直隸剋日西行入晉境後規賊所向與陝晉各軍會籌夾擊速掃賊氛東省捻勢雖蹙該大臣務當趁此機會迅圖殄盡此後搜捕餘匪安插降眾事事均關緊要見有宋慶程文炳兩軍入晉該大臣正可專心辦理東省軍務庶不至功虧一簣宋慶程文炳兩軍餉銀即著李鶴年英翰張兆棟照舊撥給如有不敷李鴻章亦當設法接濟運河防務緊要宋慶一軍既經調赴西路著李鴻章等即派得力將弁將宋慶所防地段實力嚴防張曜一軍著即移紮河北李鴻章等亦當另派得力將弁填紮運防毋稍疏虞該大臣等素顧大局

東華續錄 同治六十八 七

諒必通盤籌畫不至因宋慶等軍調赴山西置運防於不顧也原摺均著鈔給閱看將此由六百里諭知左宗棠李鴻章趙長齡英翰李鶴年並傳諭張兆棟知之○子陝西陣亡參將羅少林等祭葬世職○丁亥諭軍機大臣等官文穆騰阿奏截剿梟匪獲勝一摺梟匪在晉州釣魚臺吳邱等處經余承恩陳濟清等分路追剿殄擒多名所贖不滿二百人該匪經此次懲創勢已窮蹙亟應一鼓作氣迅速殄除著官文穆騰阿嚴飭陳濟清等盡力窮追務將此股敗殘之眾悉數剷除不准一名漏網儻敢稍涉懈弛致敗匪乘間潛逃縱令死灰復燃必將該員弁等從重治罪已革總兵余承恩係剿賊不力獲咎之員此次督隊擊賊尚屬奮勉著與在事出力各員均行存記並著查明逆首姓名毋使倖逃顯戮本日據徐繼畬等奏請飭余承恩赴晉剿賊等語晉省為餉源所自出關

緊緊要余承恩籍隸山西保衛桑梓尤應格外出力著官文飭令該員將所部兵勇挑選精銳迅赴該省剿賊歸左宗棠調遣直隸剿匪正在喫緊未可因抽調一軍稍涉疏懈官文等務當另調得力之兵馳赴前敵合力殺賊以竟全功將此由五百里各諭令知之○諭前因捻逆竄過黃河擾及晉疆疊經諭令左宗棠督兵入晉先顧大局茲據左宗棠奏捻逆渡河犯晉自請治罪並調馬德昭駐守運城留劉典等剿辦陝回各摺片捻匪由吉州南竄河津蒲解一帶防務喫緊運城鹽庫為餉源所自出左宗棠見調馬德昭一軍進紮運城著即撤令星夜拔營馳赴該處駐紮相機進剿並著李鶴年一體嚴催飭令剋日啟程不得稍延時日左宗棠當慎遵並諭迅速入晉督剿劉松山郭寶昌兩軍並著左宗棠趙長齡迅速催提兼程來晉繞由東路兜剿而西與陳湜所部會合夾

東華續錄 同治六十八 八

擊昨因東省捻股殲除將盡李鴻章兵力有餘已諭令該大臣等將程文炳宋慶兩軍由山東直隸赴晉助剿張曜一軍由山東移赴河北堵剿該將領等到晉豫後即著歸左宗棠調遣並著一面催提以厚兵力此次捻匪入晉該大臣竟未能立時得信日久始得消息朝廷焦盼已久前經吏部遵旨將該大臣嚴議革職已加恩改為革職留任所請從重治罪之處著暫行寬免該大臣當思奮勉立功力圖自贖儻再仍前貽誤寬典豈能再邀且該大臣由閩浙總督調任陝甘授為欽差大臣督辦陝甘軍務倚任不為不重若不奮精神力求成效清夜自思何以自安陝省回匪未靖且續有由甘東犯大股該處軍務即著責成劉典高連陞與庫克吉泰喬松年會籌剿辦喬松年責任封圻亦當會商劉典等調度不得置身事外本日據前任太僕寺卿徐繼畬給事中白恩佑御



史郭從矩等奏陳山西軍務布置機宜並請飭陳國瑞余承恩帶兵赴晉各摺已諭令官文飭余承恩統帶所部西行入晉矣陳國瑞前已有旨令赴山東歸丁寶楨差委見在東省軍務較鬆陳國瑞著改發山西交左宗棠差遣即著該員與宋慶程文炳合統兵勇赴晉與余承恩所部均歸左宗棠節制調遣徐繼畬白恩佑原摺均著鈔給左宗棠趙長齡閱看郭從矩原摺著鈔給左宗棠等閱看該京卿等所陳布置機宜並著左宗棠趙長齡酌量情形辦理將此由六百里諭知左宗棠庫克吉泰喬松年趙長齡李鶴年並傳諭劉典知之○諭劉嶽昭奏滇軍回援省城楚雄等處一摺逆匪連陷祿豐廣通元謀等城勢甚猖獗楚雄危急省城戒嚴岑毓英所部各軍已分投西進援應著劉嶽昭咨照宋廷春一面將省城防守事宜妥籌布置以靖內患一面督飭各軍相機東華續錄 同治六十八 九

廣瀟四營見駐晉溝應否渡河總進之處著李鶴年與左宗棠會籌布置趙長齡仍當督飭陳湜激勵各營認真防剿務將此股匪就地殄除毋得專恃客兵置身事外再干重咎將此由六百里諭知左宗棠李鶴年趙長齡並傳諭陳湜知之○諭麟興等奏土爾扈特盟長呈懇赴京請旨遵行一摺土爾扈特盟長布彥烏勒哲依圖自伊犁變亂後遊牧盡失奔赴烏城呈請入都陛見覽其所陳各情中途顛沛流離甚為可憫若仍令其折回遊牧道途阻滯非所以示體恤布彥烏勒哲依圖著准其馳驛來京由內地臺站行走惟該盟長入京其土爾扈特厄魯特遊牧人眾日久無主恐其滋生事端著麟興錦丕勒多爾濟傳知該盟長設法安插該將軍等亦當隨時就近料理務臻妥協將此由五百里各諭令知之○免招商赴津米船稅釐○己丑諭軍機大臣等戶部奏統籌財用請嚴飭將帥迅速平賊一摺據稱用兵省分偏裨將士人品不齊往往視帶兵為利藪所部勇丁按籍而稽十不得五幸而獲勝鋪張揚厲濫膺上賞其甚者惟恐軍務速平故意縱賊以為自利之計等語所奏切中時弊各該統兵大臣督撫等受國厚恩宜如何激發天良實心籌辦迅圖滅賊之方儻玩泄因循任令老師糜餉日久無功軍務竟無了期問心何以自安著各路統兵大臣用兵省分督撫即將所部各營認真考覈毋任缺額虛冒口糧並嚴檄將弁同心剿匪務期就地廓清以靖地方而裕國用若仍蹈從前積習朝廷必治以應得之罪決不寬貸直隸臬匪滋擾所練六軍並未見力加勦辦並據奏稱此項固本餉需半耗於督帶月糧及委員薪水等款徒循訓練之虛文無裨勦匪之實用似此情形實堪痛恨著官文破除情面將六軍大加整頓認真淘汰以期



兵歸實用削不虛糜該署督即迅速辦理據實具奏原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○諭穆騰阿奏馳抵衡水賊已東竄見添隊跟追並釣魚臺等處剿賊獲勝各摺片所陳余承恩陳濟清等在釣魚臺吳邱追剿各情與官文所奏情形大略相同此次賊匪由武邑阜城等處渡河東竄雖經富和等跟追並未大加懲創該匪所贖僅二百人其勢已蹙自應分路追擊以免死灰復燃著穆騰阿嚴飭派出各員弁規賊所向迎頭截擊不得徒事尾追復滋延蔓德州一帶即著飭令派出之軍認真兜剿余承恩見已調赴山西官文當懷遵前諭另調得力將弁接替並撤飭陳濟清會同穆騰阿所派各軍跟蹤剿擊不准稍有遷延貽誤戎事將此由五百里各諭令知之○諭趙長齡奏秦軍擊賊獲勝見在跟蹤追剿一摺此次捻逆闖入晉疆雖經劉松山等軍追剿獲勝克復吉州東華續錄 同治六十八 十二

而逆蹤紛竄愈偏愈東見在洪洞竄匪諒亦不能久踞勢將乘虛東竄前諭左宗棠飭令劉松山等軍由東面兜剿仍著懷遵前次諭旨檄飭各軍繞前攔截張曜本令移紮河北堵剿余承恩亦令由直入晉見在晉東遼潞一帶尤須有兵扼截即著官文李鶴年迅飭張曜余承恩兩軍由臨洛關進發宋慶程文炳兩軍著李鴻章英翰張兆棟催令兼程前進由直隸獲鹿大道進剿會同劉松山郭寶昌陳湜等軍兩面夾擊以殄逆氛左宗棠亦應迅速赴晉親往調度不得稍涉遲務趙長齡見已出省即著扼要駐紮固不可任賊北竄亦宜杜賊東趨庶完善各邑不至處處被擾陳湜進駐趙城西面沿河一帶仍責成該司加意嚴防毋得再令匪徒闖入更形滋蔓馬德昭一軍諒已渡河儻南路情形較鬆並著左宗棠相機檄飭併赴東路兜剿以杜紛竄左宗棠趙長齡陳湜前已

施恩僅子薄譴儻任逆氛東北紛竄不能力遏兇鋒必當重治其罪懷之勉之將此由六百里加緊諭知官文左宗棠李鴻章趙長齡李鶴年英翰並傳諭張兆棟陳湜知之○庚寅諭軍機大臣等丁寶楨奏捻逆被剿南竄查驗黃防並截剿梟匪各摺片官軍剿辦擒匪獲勝情形與李鴻章前奏大略相同自當乘賊窮蹙一鼓作氣迅就殄除惟賊騎雖已無多大率皆百戰悍酋若不及早剪鋤將來死灰復燃又有滋蔓之慮著李鴻章嚴檄各路將士乘勝窮追務將此股竄匪剿除淨盡毋使一名漏網該大臣當念功虧一簣之時極力圖維清此巨寇與行間諸將士同膺懋賞也見在賊既南竄已有劉銘傳等軍緊躡追剿兵力尚厚王正起等軍已由丁寶楨飭令分紮要隘即著嚴飭認真扼守儻遇賊匪回竄必當分投截剿不可稍形鬆懈黃河防務該撫布置尚妥天寒水凝東華續錄 同治六十八 十三

尤宜格外慎重即著照所擬實力舉辦不可徒託空言該撫暫駐省城旬餘以便居中調度一俟河流解凍仍著專力督剿海口一帶四五十里不能駐隊務當責令王成謙等妥籌守備期免疏虞直隸梟匪疊經官軍擊敗見在忽東忽西紛竄無定即著嚴飭傅振邦郭大勝等勤加偵探由東南扼剿與直省官軍會合夾擊以殲窮寇將此由六百里各諭令知之○督辦新疆北路軍務西安將軍庫克吉泰奏馳抵咸陽妥籌扼剿得旨即著督帶親軍扼紮渭濱一帶隨時與劉典等軍妥籌策應不得徒事株守致誤事機○辛卯刑部尚書齊承彥卒予祭葬諡恭勤○以譚廷襄為刑部尚書鄭敦謹為左都御史調賀壽慈為刑部左侍郎實授沈桂芬禮部右侍郎○壬辰諭軍機大臣等官文穆騰阿奏梟匪殄除於盡直境肅清崇厚奏梟匪被剿星散見飭按捕餘匪舉辦團練各



摺片梟匪自晉州敗遁後由景州竄至東光之安樂屯等處經官軍追捕疊有斬擒該匪僅餘一二十人改換農服由山東夏津之杜甫掖渡河遁去該署督等見飭張得信等過河追剿余承恩等暫駐夏津即著官文穆騰阿崇厚嚴檄派出各軍乘此聲威將夏津竄匪悉數殲除一面知會丁寶楨督飭官軍會同按剿毋任一名漏網再貽後患逃散零匪必有窩藏之所各該州縣地方官當迅行嚴密躡緝以絕根株儻捕拏不力致令死灰復燃將來在何處滋事即將該處地方官及營汛各員從重治罪決不寬貸天津所屬見辦團練著崇厚與官文會商飭令劉策先督同官紳認真經理做照堅壁清野之法以衛閭閻此外天河屬境與順天東路南路兩廳毗連之處並著飭令劉策先查明次第辦理所練六軍著官文懍遵前旨逐加淘汰去弱留強以期餉不虛糜毋得瞻徇

東華續錄 同治六十八 三

情面虛應故事將此由五百里各諭令知之○諭張之萬奏捻逆衝過六塘河擾及鹽河以北抽隊迎剿情形一摺前據李鴻章奏捻匪在壽光海濱等為官軍拏斬殆盡僅贖數百騎遁去何以忽有捻眾萬餘由順河集竄撲六塘河擾及鹽河北岸雖經張之萬派張從龍抽兵迎剿小有斬擒未能大挫賊鋒該逆已深入完善之地裏下河一帶地方倍形喫重更恐該匪圖竄運河回擾皖豫張之萬見調姚廣武王可陞等軍夾擊即著迅速進兵力圖掃蕩並著檄飭黃翼升等水師駛赴眾興楊莊一帶節節嚴密防守李鴻章自前次報捷後至今尚無續報劉銘傳等軍已否追賊南下逃逸餘匪究有若干逆酋悍目尙有幾人即著確切查明具奏並嚴飭各軍星馳赴剿務期一鼓蕩平毋使該匪稍延殘喘得遂其裹脅奔突之計丁寶楨亦當勤加偵探嚴防回竄運河交冬水淺

防務尤關緊要李鴻章李鶴年英翰張兆棟等務須添派兵勇加意梭巡儻任一賊一騎偷渡必將分防將弁按照軍法從事並著丁寶楨李鶴年英翰張兆棟等分派勁旅覘賊所向與淮軍合力夾擊毋稍觀望其程文炳宋慶張曜等軍著李鴻章等仍遵前旨分別飭令移防赴晉毋得藉詞逗留此次六塘河疏防地段各員著李鴻章張之萬確查從嚴參辦將此由六百里諭知李鴻章張之萬丁寶楨李鶴年英翰並傳諭張兆棟知之○癸巳諭軍機大臣等馬新貽奏接辦西防石塘大工單開章程並繪圖呈覽一摺海甯繞城石塘將次工竣見辦西防石塘大工通共約需銀四十八萬九千兩據稱所估工料價值與例定稍有加增實因物力艱難時勢不同所致自係實在情形所估銀數既經加增馬新貽當督飭屬員認真購辦務期工堅料實為一勞永逸之計所有勘估各工及章程六條均著照馬新貽所擬辦理該撫即實心經畫迅速開辦以重要工此項工程須添購新石十餘萬丈浙省採辦斷難敷用著郭柏蔭遴委委員在於洞庭等山按照志載尺寸如式採辦五萬丈運浙濟用毋稍遲誤其石價水腳運費等項均由江蘇籌款自行報銷將此各諭令知之○諭左宗棠奏官軍入晉剿捻獲勝情形一摺所稱克復吉州范解河津稷山之圍與趙長齡所奏略同惟見在捻蹤已至洪洞劉松山郭寶昌兩軍由平陽進剿該大臣調喜昌安住全福馬隊從天井關趨澤潞一帶相機截擊尙屬合宜即著催令迅速前進以期迎頭攔擊韓侯嶺為太原門戶前經陳湜派兵扼守趙長齡計日亦可趕到著即督飭各軍嚴加防守毋許一匪竄越致滋蔓延宜川一帶捻匪雖多而晉省無知兵大員督辦事無稟承恐未能迅速蒞事且前調宋慶程

東華續錄 同治六十八 四



文炳等軍由獲鹿赴晉張曜余承恩兩軍由臨洛關進發並將陳國瑞發往該大臣軍營差遣客兵愈多必得左宗棠親往督辦方可調度合宜著仍遵前旨兼程東征其宜川等處擒匪另派委員防勦俾得移緩就急廓清晉境再行返旆而西以紓屢念並著陳澧嚴防西面沿河一帶毋使匪眾再有攔入直隸河南各要隘疊諭官文李鶴年加意嚴防著懷遠前旨相機辦理毋稍疎懈昨據御史王道源奏條陳晉省防勦事宜所稱進兵道途固屬詳細第兵機無定難以遙制著左宗棠趙長齡酌量調度聞敬銘如已就痊並著趙長齡知照令赴太原省城幫辦防守事宜並將石嶺關豫為布置晉省團練有名無實丁憂候補侍讀祁世長人素謹飭著趙長齡傳知該員會同原辦之紳士田雨公趙德轍體察民情認真妥辦河保暨歸化包頭一帶著裕瑞等督飭馬陞各軍並新

東華續錄

同治六十八

五

調察哈爾官兵嚴密堵禦口外各廳著趙長齡酌量派員幫同稽查襄辦防務期免疎虞王道源原摺著鈔給左宗棠趙長齡閱看將此由六百里諭知官文左宗棠裕瑞桂成趙長齡李鶴年並傳諭陳澧知之○甲午諭內閣官文奏革員帶兵出力並請遣撤楚勇回籍等語已革直隸總督劉長佑於革職後督勇親赴前敵將梟匪殄除殆盡尙屬出力劉長佑著賞給三品頂戴管帶所部楚勇並楚省帶兵各員并均回湖南本籍妥為安置○諭軍機大臣等前據官文等奏梟匪殄除殆盡餘匪竄至山東夏津當經諭令官文等飭令派出各軍將夏津竄匪悉數殄除茲據穆騰阿奏稱直隸派出各軍與山東兵團將夏津竄匪殄除按捕淨盡直隸已無賊蹤惟該匪敗逃之餘難保竟無一名漏網潛匿他所山東夏邱莘館等處並直隸大順廣一帶素有土匪更難保無此股梟徒

潛匿窩藏著官文丁寶楨嚴飭該地方文武實力查緝務期淨絕根株不得稍涉鬆懈致令死灰復燃穆騰阿所部出力員弁准其擇尤保奏毋許冒濫所有神機營馬步官兵即著穆騰阿管帶回京吉林馬隊仍著雷駐直隸由官文飭令在正定一帶擇要扼紮以防晉省擒匪東竄仍交春壽富和統帶認真整理訓練所有軍裝火藥馬匹器械並著官文妥為經理籌備毋稍缺乏江甯副都統富陞著穆騰阿即行知照令其馳赴任所將此由五百里各諭令知之○永定河隄工合龍○乙未諭軍機大臣等英翰奏皖軍渡運擊擒獲勝收降並追剿情形一摺擒股被劉銘傳等軍擊敗由山東南竄宿北經牛師韓徐登善等渡運迎剿將逆匪擊敗並收降投誠賊眾多名分別散遣留用惟散遣降眾務須妥籌安插不可漫無歸束致令散而復聚別滋事端留用之眾亦須善為駕

東華續錄

同治六十八

六

馭以資驅策此股殘匪甫經皖軍擊敗並據英翰奏稱賊數無多乃復向六塘河浙軍防守地段竄渡而南該營將士之防堵疎懈已可概見實堪痛恨前據張之萬奏稱竄渡六塘河敗匪約有萬餘是否另有分股著李鴻章查明具奏准徐一帶防務此時倍形喫緊李鴻章旬日以來未有續報軍情劉銘傳等軍曾否追至淮甸該大臣務當督飭諸軍分路扼截杜其竄越江皖之路並著英翰令牛師韓等合力截剿務期就地殄除以杜蔓延毋令垂成之功弊於一旦陝擒竄入晉疆需兵助剿甚急程文炳一軍仍著英翰飭令迅速拔營由直東一帶赴晉並著李鴻章遵奉前諭飭令張曜宋慶兩軍趕緊啟程分赴山西河北防勦毋稍遲緩將此由六百里各諭令知之○諭蘇鳳文奏擊退黔省苗匪並鎮安等處勦賊情形各一摺貴州荔波所屬之九阡下河等處苗匪竄擾



粵疆開入思恩宜山等境經遊擊吳開運等擊退復有月股苗匪竄撲慶遠府城經官軍鄉團擊斃多名該匪旋竄融縣長安鎮據險負隅亟應厚集兵力痛加剿洗蘇鳳文見派刁經明帶兵前往會同何元鳳等軍進剿即著嚴飭該副將等合力圍剿迅速殄除不得任令逸出致貽後患柳慶等處團務飭令該地方官實力舉辦藉資協助柳州西北一帶接連楚境並著咨照湖南巡撫派兵嚴防以杜竄越獨山荔波一帶為苗匪出沒之區必當派兵駐紮隨時截剿道員吳德容所部既經渙散著曾璧光迅派得力將弁帶兵前往與粵軍會合夾擊毋得任令擾及鄰疆致滋延蔓逆匪吳亞終一股屢經官軍擊敗其勢漸衰著蘇鳳文督飭軍遠進奮力進剿剋期殄滅毋稍延緩其謝八一股盤踞龍州窰頭等處馮子材已拔營前進著蘇鳳文知會該提督迅速進兵力圖掃蕩以靖疆圉將此由五百里各諭令知之○子廣西陣亡府經歷高士廉等祭葬世職○丙申諭軍機大臣等降調廣東巡撫蔣益澧本日已加恩以按察使候補發往左宗棠軍營差遣矣惟該員所帶湘軍前經諭令派員管帶回籍見在已否啟程備未經回籍即著瑞麟傳知蔣益澧督飭派出各員妥速帶回楚省安插以免滋擾該臬司著即赴陝母稍延緩將此由五百里諭令知之○李鴻章奏接劉銘傳郭松林等文稱前在壽光瀾河等處痛剿一晝夜殺賊無數生擒萬餘人當將著名大小賊首數百概行駢誅餘暫分別安置送回老營陸續遣獲賊供稱逆首賴汝洗追過瀾河落馬淹斃水中天已昏黑究竟未實逃出賊騎約止數百勢極窮蹙當賊敗時各鄉團出寨截殺據報殲斃偽首王范汝增偽列王徐渭先二名等情是役擒殺之多實軍興以來罕有之捷賊之精

東華續錄

同治六十八

七

銳已略盡矣敗賊由昌樂諸城日照賴榆日夜狂奔十二月初六日距宿遷數十里圍撲運河皖軍總兵牛師韓出隊迎擊收降千餘人總兵徐登善知府方長華亦先後收降千餘人劉銘傳督帶馬隊於初八日趕至宿遷聞賊折竄沈陽遂派陳振邦率所部會同牛師韓馳往追剿皖軍程文炳亦於初八日回至宿遷馳赴海沱接捕詎該逆於初七日夜突至沱陽城南六塘河浙軍防所搶渡據統帶浙軍道員李耀南稟稱是夜二更後賊眾分由興河頭張家灣淺處猛撲立即派隊堵剿該逆前隊由張家灣過河約有數百後隊立即擊退等語准漕臣張之萬函稱賊竄六塘後初八日撲過鹽河欲由板橋圖渡運河已派張從龍姚廣武各隊兜擊請調馬隊馳往協剿臣已飭劉銘傳郭松林各軍兼程赴援惟該二軍連日遠道奔馳人馬飢疲未知能否趕及該逆敗殘之餘亡命亂走清淮各軍若能就洪湖運河之交遏之使不遠竄以待追軍併至或可合力掃除再臣欽奉諭旨陝捻搶渡黃河竄至山西吉州飭派宋慶張曜程文炳各軍分道入晉兼防河北查運東餘匪未淨張曜宋慶原防戴廟至靳口地段甚長實無兵可調惟晉省毗連畿疆關繫緊要自應先其所急暫派提督吳雲集帶隊前往戴廟一帶接替巡防機飭宋慶張曜刻日兼程進發應由何路進取由河南撫臣李鶴年酌覈飭遵皖軍程文炳見已追賊南下臣飛檄行知並飭候安徽撫臣英翰相機酌調上諭捻逆經前次痛剿之後匪首殲斃不少餘黨僅贖數百騎賊勢衰落洵足以壯軍威惟捻逆竄過六塘河鹽河圖竄運河清淮實為喫重該處尚係完善之區且西達皖疆張之萬所部單弱恐不能堵禦劉銘傳等馬步各軍雖不免疲乏而時有可乘正宜一鼓殲旃豈可

東華續錄

同治六十八

六



稍有遲誤致令賊勢復張著李鴻章嚴飭劉銘傳等軍迅即前進滅此朝食以慰南顧之懷張之萬駐紮清江兵勇雖不甚多亦當妥為扼守毋得專待援軍致誤事機張之萬前奏賊眾尚有萬餘而李鴻章兩次所奏俱稱賊止數百何以多寡如此懸殊仍著李鴻章確切查明據實具奏張曜宋慶程文炳各軍前已疊諭分道赴晉著李鶴年英翰仍遵前旨飭令張曜由臨淄關進剿宋慶程文炳由獲鹿進發毋許延緩張曜宋慶兩軍防剿東捻半載以來頗知奮勉深堪嘉許著李鶴年查明擇尤獎敘以示鼓勵丁寶楨見在蒲臺逆匪雖南趨不可不慮其回竄河防極為緊要著懷遵前旨妥為布置毋得稍有貽誤將此由六百里各諭令知之○丁西諭內閣協辦大學士四川總督駱秉章忠誠亮直清正勤明由翰林洊擢卿階以廉介持躬仰蒙 宣宗成皇帝特達之知先後

東華續錄

同治六十八

九

命赴山東河南等省查辦事件旋簡授臬司擢任封疆在湖南十年練兵訓士甄拔人材東南巨寇賴以殄滅復荷 文宗顯皇帝知遇 特加頭品頂帶以示寵眷嗣 命督辦四川軍務朕御極以後即擢授四川總督統軍入蜀賞罰嚴明所向克捷滇粵各逆悉數殲除並越境攻克甘肅貴州各州縣因石逆被擒川境肅清論功行賞晉加太子太保銜旋以江甯克復東南掃蕩念其昔年在湖南任內識拔將帥克振軍威忠盡咸孚勳勞夙著復賞戴雙眼花翎賞加一等輕車都尉世職本年夏閒簡任綸扉老成碩望方冀克享遐齡長資倚畀昨因舊恙復發賞假調理遽聞溘逝披覽遺章良深震悼駘乘章著追贈太子太傅即照大學士例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏並加恩予諡入祀京師賢良祠並於四川湖南兩省建立專祠其生平政蹟

事實著即宣付史館伊子駱天保著賞給郎中服闋後分部行走駱天詒著賞給舉人服闋後准其一體會試伊孫駱懋相駱懋勤駱懋仁駱懋勳均著交部帶領引見伊姪孫候選縣丞駱肇銓著以知縣分發省分即補其靈柩回籍著沿途地方官妥為照料用副篤念盡臣至意尋子祭葬諡文忠○諭軍機大臣等丁寶楨奏梟匪復竄東境官軍追剿殲除殆盡一摺梟匪由吳橋闖入德州恩縣一帶經官軍追剿屢有斬擒殘匪由夏津竄逸與官文等前奏大略相同前據官文等奏該匪全股竄東由夏津竄逸與官文等前奏大略相同前據官文等奏該匪全股竄東由夏津之杜甫掖地方渡河遁去境內肅清是直省已無匪蹤即著丁寶楨督飭兵勇及該地方官分路接捕務絕根株並知會官文檄飭地方官於直東毗境會同躡緝總期殲除淨盡毋任餘匪逃匿又致死灰復然捻逆見在邳宿恐將回擾西路著丁寶楨嚴檄官軍迎頭截擊以勦為防會同李鴻章各營迅圖掃蕩為一鼓聚殲之計毋任再行回竄東境將此由六百里諭令知之○諭趙長齡奏捻逆南竄飭兵堵剿李鶴年奏擒匪竄近濟源調軍剿辦各摺片覽奏曷勝憤懣此次捻逆竄晉屢被官軍擊敗復由曲沃南竄垣曲趙長齡自當相機南行方合機宜乃旬日之間僅由徐溝進駐平遙恇怯無能不知調度至於如此實堪痛恨左宗棠著仍遵前旨兼程赴晉扼要堵剿並催安住等馬隊剋日迎擊昨諭瑞麟飭令蔣益澧前赴該大臣軍營差遣到營後著即分撥兵勇協同剿賊懷衛一帶為豫省精華所萃斷不可任賊蹂躪著李鶴年飭令參將田慶和等軍奮力迎剿並著李鴻章迅飭張曜由東阿渡河取道大名內黃馳赴懷慶一帶相機截擊前諭李鴻章等令宋慶程文炳

東華續錄

同治六十八

十

名內黃馳赴懷慶一帶相機截擊前諭李鴻章等令宋慶程文炳



兩軍由獲鹿赴晉見在捻逆趨重南路情形稍異著該大臣飭令宋慶等軍迎賊所向相機進剿不可稍涉拘泥致誤戎機河北毗連畿輔防剿尤關緊要著官文嚴飭防軍認真堵剿總兵劉景芳本有革職之案儻能力贖前愆不使一騎竄越直境自當量予恩施如仍前玩泄即著從嚴參辦毋稍姑息富和春壽所帶馬隊前令暫駐正定見在匪擾河北著進紮大順廣一帶以杜紛竄趙長齡既貽誤於前若再任賊北竄則其罪尤不可追著即振刷精神妥為防剿西路河保鄉吉各屬仍著陳湜暨新調之王巨孝各軍填紮嚴防以免竄越將此由六百里加緊各諭令知之○調吳棠為四川總督未到任前以成都將軍崇實兼署以馬新貽為閩浙總督未到任前以福州將軍英桂兼署調李翰章為浙江巡撫以丁日昌為江蘇巡撫由布政使遷○命署江蘇巡撫郭柏蔭赴湖東華續錄 同治六十八 主

北巡撫任○戊戌張之萬奏捻股衝過六塘河後盤踞鹽河兩岸村莊欲由三廂竄過運河回擾皖豫與西捻張總愚合股臣當飛調總兵姚廣武等各帶所部由六塘河向西南節節鈔擊以顧運河三廂各要隘並飭總兵張從龍抽帶馬步各隊暗襲賊營十二月初九日五更時張從龍潛抵鹽河老壩地方該逆正盤踞各村當即督勇撲入砍斃悍賊二三百名生擒百餘名餘匪四竄是日辰刻姚廣武及參將王文行等亦先後趕到並據王文行稟稱初八日行至漁溝以北適與賊遇擊斃馬賊百餘名將在村焚掠之賊按殺淨盡等語臣即飛催姚廣武等向東南一帶跟追山西藩司劉秉璋亦派總兵者貴等管帶馬隊前來助剿提督黃翼升員外郎李昭慶親督水陸各軍相機前進初九日酉刻姚廣武躡賊於淮東石塘車橋一帶揮軍兜剿殺斃千餘名收撫五六百名當

有賴汶沈股內賊目黃三率二百餘人棄械乞降姚廣武當即派弁押送降眾赴淮親督勇隊連夜追剿時已二更該逆欲由淮安以下平橋地方搶渡運河姚廣武商留參將王得勝尾賊南趨自率所部及王文行等由淮安西門過河循隄堵截姚廣武行至平橋對岸果見該逆搶渡我軍排列洋槍輪流轟擊斃賊極多礮船適亦趕至開礮堵禦該逆捨命狂奔者貴等亦追至淮東張橋截斃悍賊多名收撫者亦復不少該逆由運東長隄向南奔竄王得勝暨者貴等緊躡跟追姚廣武等渡過運東會合李昭慶所部分起追剿沿途截殺匪黨不可勝計該逆晝夜窮竄初十日午刻過寶應亥刻過高郵十一日早開參將王得勝追及於邵伯鎮擒斬甚夥該逆即由仙女鎮直竄揚州灣頭地方道員吳毓蘭本在該處駐紮督勇迎頭截剿王得勝等在後緊追當將逆首偽導王賴東華續錄 同治六十八 主

汶沈即時擒獲大小賊目擒斬無遺餘匪投殺殆盡其六塘河以北未經竄渡之賊經遊擊蕭誠於十二月初七八等日督勇兜剿斃賊數百名擒斬賊目張得桂等二十三名餘黨經沿途州縣及圩練等隨時截殺毫無漏網淮揚徐海一律肅清臣查逆首賴汶沈始為髮匪同治二年間與捻匪任柱張總愚合股逆竄復張實為東蘇等省心腹之患本年十月閒銘鼎各軍贛榆之捷擒首任柱伏誅賴逆等同竄東境迨被擊於壽光全股潰敗復敢鋌險南來衝過六塘河意圖窺運幾於防不勝防幸各軍窮日夜之力截擊跟追仰仗 天威渠魁就擒著名首要各匪殲除殆盡實足大快人心該將士等迅速赴功勤勞卓著合無仰懇 聖恩准臣從優保獎以勵戎行 上諭內閣張之萬奏官軍追剿捻逆疊獲大勝生擒首逆一摺逆首賴汶沈前隨粵逆擾亂東南各省十餘年



復糾合捻逆竄擾陝鄂豫東江皖各省疊肆猖獗此次經官軍臨陣生擒著張之萬即行提訊明確就地盡法處治以申國憲而快人心所有此次出力將弁勇紳團均著李鴻章張之萬查明擇尤保獎以示鼓勵○諭軍機大臣等本日張之萬馳奏追剿捻逆大勝生擒首逆餘匪殲除殆盡一摺覽奏曷勝欣慰捻逆竄過六塘河時虞深入江境或回擾皖豫又致蔓延經官軍奮力追剿將賴汶沈擒獲並將匪黨殲除殆盡逆首賴汶沈前據李鴻章奏稱在山東瀾河被剿窮迫落馬投水係屬獲賊所供續據該大臣奏稱該逆首淹斃水中天已昏黑究竟未實此次生擒該逆即著張之萬提訊明確就地盡法處治此外尙恐有敗散餘匪分逃潛匿著李鴻章張之萬即行派兵分路搜捕不可稍涉大意致令餘灰復然又成滋蔓難圖之勢晉省捻匪已竄濟源河北一帶勢甚喫東華續錄 同治六十八 三

緊著李鴻章仍遵昨日諭旨迅飭程文炳等軍兼程北上飭令相機迎剿毋稍延緩將此由六百里各諭令知之○調鍾秀為江蘇布政使以盧定勳為直隸布政使文彬為山東按察使由充沂曹濟道遷

○己亥諭軍機大臣等英翰奏院軍續行戰勝會合各軍窮追並賊竄運西雷黃秉鈞帶隊各捐片牛師韓等於初七日帶兵由宿遷一帶東追敗匪連次戰勝斬殺甚多並收降馬賊三千餘騎方長華一軍亦於初五日在郟城截擊獲勝收降初八日馳抵宿遷會合牛師韓陳振邦等軍合力追剿昨據張之萬馳奏擒股南趨淮揚兩郡所屬各地方經清淮等軍與淮營將士追截疊勝並於初十日經道員吳毓蘭等在揚州灣頭地方將逆首賴汶沈擒獲大小賊目擒斬無遺其圖竄運西之賊亦經姚廣武於初八日夜間在平橋對岸轟擊堵禦未容搶渡此次英翰所稱餘匪於初十

日由平橋搶渡運河向西南奔竄是否另股匪徒搶渡運西人數究有若干著李鴻章張之萬英翰查明具奏並著督飭追剿各軍緊躡匪蹤並設法迎頭截擊毋任稍行喘息肝肺蔣壩一帶並著英翰迅調皖軍扼擊毋任賊匪搶過三河逸出平原又成蔓延不了之局記名提督黃秉鈞帶隊素稱得力見丁父憂著暫行賞假一月俟滿假後仍令赴營帶隊牛師韓等所收降眾見雷軍營者務當妥為駕馭遣散餘黨亦當妥籌安插不可稍涉大意另摺奏見飭程文炳赴援晉省通籌全局一摺並請飭官文嚴催等語晉省捻匪見已竄至濟源河北一帶情形喫重著英翰速飭程文炳啟程前進徑赴直隸或先赴河北彰衛懷等處迎剿著英翰飭令該統將沿途探訪相機辦理不可拘泥此軍行近直隸即著聽候官文調遣並著官文飛速催提北上母任延緩捻逆既竄濟源直東華續錄 同治六十八 三

境相距不遠官文曾否派兵嚴堵余承恩一軍曾否由直赴晉何以未見奏報著該署督將大順廣一帶迅籌布置毋稍大意並飭余承恩速帶所部迎頭截剿是為至要將此由六百里各諭令知之○庚子以郭柏蔭署湖廣總督何璟仍護湖北巡撫○建江甯死事官紳昭忠祠並婦女貞烈祠○辛丑 上詣 慈安皇太后

慈禧皇太后宮賀捷○李鴻章奏擒逆竄過六塘河時臣即飭駐守桃源運河之道員李昭慶等會同水師提督黃翼升就近馳往兜剿並函屬劉銘傳郭松林楊鼎勳督隊追擊六塘北岸餘賊仍分馬隊赴清淮協剿十二月初九日六塘北岸餘賊竄丁家豬朱林渡一帶總兵王有明等挑隊過河迎擊該逆驚潰我軍追至包家河頭賊竄無路環跪乞降計收撫一千數百人飭即薙髮暫行安置其過河之賊竄至淮安經漕軍姚廣武擒獲數百人劉榮



璋所部馬隊追及山寶交界張橋地方又擒獲數百人僅餘三四百人向寶應高郵一路竄去李昭慶連夜緊追劉秉璋添隊親督繼進黃翼升亦抽調礮船會同追剿又劉銘傳派陳振邦帶領馬隊會同皖軍程文炳牛師韓追往流陽初九日途遇賊酋任根住等百餘名乞降運東六塘河以北已無餘匪劉銘傳等督隊由清淮追去十一日賊由邵伯欲往揚州爲六牘橫河急溜所阻折趨仙女廟竄向泰州裏河一帶黃翼升礮船已進裏河劉秉璋馬隊亦可追及旋據派防揚州之統帶華字營准勇卽選道吳毓蘭稟稱十一日戌刻賊眾突至灣頭立即出隊迎擊獲勝星夜派兵四路趕追該道督同遊擊梅宏勝等由運河東岸向前追殺遇賊於瓦窰雨夜昏黑逆騎數百拌死拒戰五更時該逆縱火燒屋志在逃逸我軍冒雨直前砍殺吳毓蘭於火光中望見一騎馬老賊手

東華續錄

同治六十八

五

執黃旗指揮知是逆首連放數槍賊馬槍斃當將該逆生擒餘逆紛紛投河淹斃並擒賊眾三十餘名東路一股剿滅無遺訊據賊眾指認生擒者實係逆首偽遵王賴汶沈該逆亦自認不諱副將吳育仁等由運西沿河追殺三更時遇賊於槐子橋馬賊正在放火我軍槍礮疊施殺賊百餘名生擒二十餘名餘逆向西南奔竄淮揚水師齊來兜剿西路餘匪亦殄滅無遺所有著名擒酋皆在擒殺之內見仍四路搜追黃翼升劉秉璋李昭慶均督隊追趕接應等語 查粵捻兩逆糾合而成約有數股倡亂已十數載上年冬開始分爲二一竄陝西僞小閻王張總愚係張落刑之姪一竄山東僞魯王任柱等係蒙毫擒首僞遵王賴汶沈係粵逆餘黨任柱馬步賊爲最善戰賴汶沈爲最善謀兩逆狼狽相依固結不解自親王僧格林沁督兵苦戰數年賊漸窮蹙死黨已不踰萬四年

四月僧親王殉節曹南匪勢驟張擄脅愈眾 臣自維才力不逮遵旨隨時咨商曾國藩以資裨益並與皖豫漕鄂各疆 臣通力合作幸本年十月以來各軍屢次進剿已得機勢十一月間劉銘傳唐仁廉等在濰縣壽光鈔擊一晝夜賊眾心悸投降遂多郭松林楊鼎勳潘鼎新繼之無戰不捷至二十九日壽光濰河之役劉銘傳郭松林楊鼎勳等斬獲幾三萬人賊之精銳器械贏馬輜重拋盡蓋軍興以來罕有之事敗賊到宿遷後沿運乞降遠近軍民共知其窮蹙已極乃悍酋賴汶沈前在濰河落水未斃復糾同逆黨千餘騎衝出六塘河防經漕 臣張之萬調隊兜追黃翼升劉秉璋李昭慶水陸進剿祇贖數百騎偪入高寶水鄉 臣與曾國藩先派有華字營在揚州運河扼守諸軍勦力前截後追竟能殲除全股肅清五省此皆仰賴 聖主德威遠播廷 臣贊化於內疆 臣合謀於

東華續錄

同治六十八

五

外數省將士竭力用命艱險備嘗故收功如是之速 臣與 臣弟李昭慶受恩極渥無可報稱不敢再邀獎敘所有 臣軍諸將勦捻三年論功以直隸提督劉銘傳爲第一福建提督郭松林杭州副都統善慶提督陳振邦湖南提督楊鼎勳次之長江水師提督黃翼升山東布政使潘鼎新山西布政使劉秉璋涼州鎮總兵周盛波又次之謹先開列各員伏懇恩施此次生擒逆首賴汶沈之候選道吳毓蘭應請特恩優獎其餘出力將弁兵勇及籌餉轉運著有勞績人員容 臣查明覈實分案列保又奏 臣思目前緊要之事須次第籌辦者實有數端東捻人數本眾 臣仰體 皇上好生之仁勦撫兼施自十月閒任逆伏誅卽示諭賊中准令投誠免死嗣是我軍每次戰勝紛紛乞降自濟甯下至六塘河降眾與兵勇閒雜隨隊協剿者亦尙不少亟須清理安插其有田里可歸應分別資



遣遞解回籍若無業游惰而又精悍能戰者暫留營伍嚴為約束漸化其桀驁之氣再謀分遣此安插降眾應急辦而難遽就緒之實情也東南及中原數省用兵年久物力凋瘵民氣浮囂游勇會匪到處糾劫尚須藉軍威以鎮懾臣部營數過多需餉甚鉅數年以來竭兩江之財力供億此軍羅掘淨盡而各營每年必欠放三箇月積逋如山曾國藩與籌餉司道屢請裁軍節餉臣以運防游擊多一營得一營之助未敢遽議今東捻既平必應陸續裁撤每裁一營應酌補欠餉若干糧臺並無存項須與督撫臣設法籌商未知能有鉅款否此等慣戰弁勇在營食餉尚可守法一經遣散其無業可歸者最易滋事以餉需時勢衡之皆須逐漸辦理此裁撤營勇應急辦而難遽就緒之實情也臣軍各統領營官從征年久東南肅清後即求假歸比因中原多故未便遽允旋調勦捻馳

東華續錄 同治六十八 天

逐數省轉戰終年臣去冬至徐州晤劉銘傳諄稱疲憊已甚欲速了此賊以求開缺歸農今春周盛波劉秉璋潘鼎新皆疊請開缺出於至誠臣以此捻未滅義無可辭郭松林八月來營即約以賊平歸養楊鼎勳體弱多病更難久支今倖獲成功將士勞苦已極似應留其有餘仍備異日馳驅即臣自咸豐三年從軍今已十五年無歲不親戎馬勞苦焦思時懼隕越雖年未五十精力已不如前實難久忝重任俟裁遣稍有端緒應懇恩准將欽差大臣關防專員齋京呈繳至諸將請假當酌量准行或所部裁撤後酌飭赴任如堅請開缺果其情事不可強留當再據實奏懇 上諭內閣據李鴻章馳奏派軍南追生擒賴汶沈餘逆勦滅淨盡紅旗夕至慶幸良深捻逆偽魯王任柱偽遵王賴汶沈糾眾肆擾流毒中原極惡窮兇神人共憤經朝廷特授李鴻章為欽差大臣督師進剿

廣設方略將士同心捷書屢奏旋斃任逆賊勢衰落黨南奔復經劉銘傳等軍晝夜窮追未及旬日賴逆生擒其餘逆酋偽眾悉數殲除洵足以彰天討從此江南安徽山東湖北等省生民得以安業自宜特沛恩施以酬勞勩湖廣總督一等肅毅伯李鴻章調度有方膚功克奏加恩著賞加一騎都尉世職直隸提督劉銘傳加恩著賞加三等輕車都尉世職福建提督郭松林湖南提督楊鼎勳副都統善慶加恩均著賞給騎都尉世職山東布政使潘鼎新著賞給頭品頂帶江南提督黃翼升山西布政使劉秉璋均著賞給白玉翎管各一箇大荷包各一對小荷包各一對火鏢各一箇白玉柄小刀各一柄○諭本日據李鴻章馳奏勦除捻逆淨盡生擒首逆已明降諭旨將李鴻章等分別給予世職並升擢有差以昭懋賞因思此股捻逆擾亂江南安徽山東湖北河南等省各

東華續錄 同治六十八 天

省疆臣公忠體國共濟時艱或督兵出境調度合宜或轉餉籌糧軍行無缺洵屬同心協力一體有功尤宜特加異數用普恩施大學士兩江總督一等毅勇侯曾國藩加恩著賞加賞一雲騎尉世職安徽巡撫英翰加恩著賞給三等輕車都尉世職漕運總督張之萬著賞加頭品頂帶並賞戴花翎河南巡撫李鶴年浙江巡撫李瀚章均著賞加頭品頂帶三品頂帶前任直隸總督劉長佑著賞加二品頂帶山東巡撫丁寶楨前任湖北巡撫曾國荃前因防剿不力分別懲處見在捻逆蕩平自應量予加恩丁寶楨著開復革職留任處分並賞加頭品頂帶曾國荃著開復頂帶用副朝廷論功行賞甄敘賢勞之意○諭軍機大臣等李鴻章奏籌辦目前緊要各事件等語李鴻章勦平捻匪克竟大功本日已明降諭旨將該大臣賞給世職以獎勞勩該大臣為國宣勤身在行間十有五



載覽奏各情殊深慮念見在安插降眾裁留營勇各事宜尤須該大臣次第經理方臻妥協欽差大臣關防著毋庸齎京恭繳俟善後各事辦理就緒再候諭旨此股捻患雖平根株是否淨盡該大臣仍當嚴飭各路員弁盡力搜捕毋使一名漏網宋憬詩牛遂任三厭等匪曾否殲斃抑尚在逃著確切查明毋令倖逃顯戮徐宿一帶向多土匪擾害地方正可乘此兵威搜除伏莽並著李鴻章會商張之萬妥為籌辦以期一勞永逸各營將士從征日久勞瘁異常今幸巨患削平自應予以休息著李鴻章將所部各隊裁汰老弱妥為資遣其得力可用者仍當酌量留營以備緩急之用河北防務喫緊劉銘傳所部最為得力著飭該提督將所部稍為休養整頓即移得勝之師馳赴豫省相機防剿毋令晉捻得以奔突至將士久役於外敵愾同仇朝廷既憫其勞且嘉其勇未可遽萌

東華續錄

同治六十八

无

退志著該大臣加意拊循以示體恤見在捻竄晉豫之交毗連直隸即著飭令善慶溫德勒克西統帶所部馬隊迅赴直省歸官文調遣以壯聲勢而靖畿疆將此由六百里諭令知之○諭官文奏西省戒嚴擬將兵勇分別撤調布置一摺所稱直隸西南北三路各隘口擬分派劉景芳姜國仲崔福泰等軍扼要駐守並飭唐訓方移紮唐縣廣昌各處布置均尚周妥即著飭各軍星夜赴防嚴密守禦捻蹤已至河南濟源南路情形較為喫重春壽所部馬隊著即移紮臨洛關磁州等處相機防剿余承恩一軍務須越境與陝豫各軍會合兜擊迅殄逆氛所部兵力尚單著即酌量添撥以壯聲勢東捻肅清沿河駐防各營應如何分別留撤著該署督妥籌辦理頃已寄諭李鴻章飭令善慶溫德勒克西等統率所部馬隊迅赴直隸會同防剿到直境後著即分飭扼要駐紮以資得力

東華續錄 同治六十八

將此由五百里諭令知之○諭左宗棠奏捻回土匪合擾邵陽等處先籌痛剿以免續竄晉境官軍入晉後剿捻屢勝賊向西南敗竄歸綏邊防無警已調馬隊由河南赴晉剿捻穆圖善奏河州東鄉回匪圖鈔官軍後路見在布置情形各摺片黃河西岸各匪糾合竄擾邵陽澄城洛川等處意圖內犯左宗棠見飭周紹濂等營分投防剿即著檄飭派出各軍協力兜剿務將此股捻回土匪就地殄除毋令續波冰橋更增晉境之賊其竄晉捻匪前據趙長齡李鶴年先後奏報該匪由曲沃南擾垣曲並已竄近河南濟源縣境河北軍情甚形喫重著左宗棠仍遵前旨兼程赴晉惟匪蹤見已南趨應如何擇地駐紮居中調度之處並著妥籌辦理左宗棠當激勵官軍分路截擊以期一鼓聚殲毋令四出蔓延又成不了之局該大臣赴晉後並著庫克吉泰喬松年劉典督飭各軍嚴遏

東華續錄

同治六十八

手

匪蹤毋稍鬆勁左宗棠以西路空虛庫克吉泰若復北行無軍援應著即照所請庫克吉泰暫緩前赴陝甘毗境該將軍見在咸陽即體察情形相機布置以壯聲援賊蹤距甯條梁雖遠包頭等處防務仍著裕瑞桂林妥籌兼顧嚴防回竄毋稍疏虞董高二逆老巢在花馬池一帶必須搗其巢穴方能制賊死命該處距甯夏甚近金順帶隊尙稱勇敢著即挑選所部精騎並統率沿邊馬步各隊及胡世英各營剋期東征迅殲醜類甘肅河州東鄉回匪糾黨抗拒官軍穆圖善以兵力未齊尙難進取先將前敵事務布置暫行旋省即著嚴檄王得勝等趕緊拔隊前進不准託故遷延穆圖善俟各軍進發仍即出省督剿以赴事機正在寄諭聞據左宗棠等奏雷正綰等軍進援慶陽沿途屢獲勝仗攻拔回巢收撫土匪雷正綰已抵盤客地方距慶陽僅八十餘里著左宗棠等嚴飭雷

五六一



正統統率所部與孟玉德等防軍互相聯絡掃蕩而前迅解城圍肅清疆圉將此由六百里諭知左宗棠庫克吉泰穆圖善裕瑞喬松年金順桂成並傳諭劉典知之○諭左宗棠奏請飭湖廣迅撥應解協餉採辦軍米等語本年陝西米糧昂貴軍糧缺乏採辦維艱據左宗棠奏湖北欠解五六兩月協餉銀四萬兩湖南欠解尤多亟應籌解採買以資接濟著郭柏蔭李瀚章劉峴何璟各飭該藩司由湖北迅撥銀四萬兩湖南迅撥銀二萬兩均解交陝甘後路糧臺交王加敏等委員採辦軍米分批轉運由漢江沂流而上入甲河至陝西山陽縣之漫川關陸運至西安以供軍食毋稍遲誤正在寄諭間左宗棠奏餉項將罄需用浩繁急請催提江南等省協餉援案擬借用洋商銀兩開單呈覽並請飭河南巡撫仍按月協解各摺片左宗棠新舊各營餉項積欠三四月不等需用

東華續錄 同治六十八年 壬

浩繁必須及早寬備所有江南浙江湖北廣東應解同治七年正二兩月協餉及本年未解協餉著曾國藩瑞麟馬新貽郭柏蔭李瀚章丁日昌李福泰何璟各照單開如數籌撥務於明年正二月間解到該大臣軍營以應急需本年三月間左宗棠奏借洋款藉資接濟深有裨益自可援案辦理所有續擬借用洋商銀二百萬兩除已諭總理各國事務衙門辦理外著曾國藩瑞麟英桂馬新貽郭柏蔭李瀚章丁日昌李福泰何璟傳諭各關監督按單各出印票由各該督撫加蓋關防發交道員胡光墉迅速籌辦會同應寶時與洋商交割分批起解左宗棠原單均著鈔給閱看河南部定協甘餉銀該省未能照解著李鶴年仍照部議按月籌撥銀一萬五千兩解交左宗棠軍營毋稍稽延將此由五百里諭知曾國藩瑞麟英桂馬新貽郭柏蔭丁日昌李瀚章劉峴李福泰

李鶴年十寶第並傳諭何璟知之○王寅諭內閣昨據李鴻章馳奏山東江蘇捻股全數蕩平業經降旨宣示因思博多勒噶台親王僧格林沁前在河南山東安徽湖北等省勦辦捻匪疊著戰績方冀剋期奏功旋因追賊山東於曹州殉難見在山東等省捻股肅清朝廷追念該親王為國捐軀益深悽惻伊子伯彥諾謨帖著加恩賞用黃纒用示眷念奮勳有加無已至意○諭軍機大臣等左宗棠奏率師入晉啟行日期一摺賊匪由垣曲東竄河南濟源縣境劉松山郭寶昌兩軍已落賊後喜昌等前赴澤潞馬隊亦成尾追之勢左宗棠見擬親督兵勇由晉省赴直隸迎頭截惟賊騎剽疾異常見已竄至濟源恐其深入河北各州縣地方平原曠行奔馳益疾左宗棠當隨時確探賊蹤應由何路繞道東行著隨時酌度辦理總期趨行迅速繞前堵截不可落後尾追致成不了

東華續錄 同治六十八年 壬

之局所有陝省軍務即交庫克吉泰喬松年劉典督辦務期就地將回捻各逆殄除毋稍鬆勁捻股是否全數竄入濟源抑另有分股盤踞晉省見在晉省勦辦情形若何著趙長齡速行具奏並著該撫迅督各軍嚴密布置扼守要隘毋任續渡冰橋直隸與晉省交界各要隘已據官文奏稱派兵堵截著即飭令在防將士實力嚴守不准稍形鬆懈余承恩一軍並著官文飭令迅速入晉助勦李鶴年當飭河北防軍認真堵截並嚴催張曜等軍兼程馳赴河北會合各軍截擊毋任蔓延將此由六百里各諭令知之○癸卯命嗣後各項勞績不得援軍營請獎章程以杜冒濫○甲辰諭軍機大臣等丁寶楨奏河牆事竣暫駐省城李鶴年奏捻逆紛竄河內等境見在接仗情形各一摺張總愚捻股由濟源竄擾河內溫縣李鶴年見調崔廷桂等軍分路進剿即著該撫剋日出省馳赴



衛輝一路就見有兵力認真掃蕩務將此股就地殄除毋任蔓延此股捻逆是否全數竄豫著趙長齡確探賊蹤實力防剿儻再一味顛預縱賊殃民坐失機宜趙長齡自問當得何罪該捻已竄至河內溫縣左宗棠由何路繞道東行親為調度之處著懷遠前旨酌度情形迅速前進劉松山郭寶昌等軍並著該大臣催令星馳進剿不得徒事尾追捻蹤剽疾直隸邊防緊要著官文即日前往省南扼要駐紮嚴飭在防將士合力堵剿毋稍疏虞陳國瑞見在行抵何處著官文檄令趕緊前進前令該員會合張曜宋慶等軍入晉見既未能久待即著官文先行抽撥勁旅交陳國瑞統帶視賊所向迎頭截擊統由該署督相機辦理余承恩一軍並著官文檄飭星速赴晉張曜宋慶兩軍李鶴年務催兼程前進會同剿洗以厚兵力捻擾河北東昌臨清等處亦宜先為之備著丁寶楨嚴東華續錄 同治六十八 三

密防維妥為布置正在寄諭間復據趙長齡馳奏捻逆南竄情形一摺即著該撫馳赴澤州相機防剿不得沿途遷延致有疏失劉松山郭寶昌兩軍並著催令兼程追剿毋使賊得喘息其沿河防務即遵前旨由陳湜辦理以杜東竄所有山麓餘匪仍著認真撲捕失守文武及陣亡殉難官紳即行查明具奏毋稍延宕將此由六百里各諭令知之○諭張之萬奏派隊接捕逃匪請飭皖軍接剿一摺官軍擒獲賴逆後敗殘餘匪尚在天長盱眙一帶肆擾亟應嚴密接捕即著英翰督飭官軍認真接捕毋畱餘孽並著李鴻章張之萬各派兵弁會同接捕務期淨絕根株毋使一名漏網蒙毫為該匪老巢難保無餘匪雜髮逃回潛圖勾結並著英翰責成各州縣隨時嚴密接擊儻有潛匿匪徒准各堡寨捆送究辦以期綏靖閭閻至西路捻逆見在竄至河內等處官軍由北路進剿恐

其乘此冰凍渡河南竄思回老巢著李鴻章英翰於皖豫邊境派兵豫為截剿地步免致臨事周章以期一鼓蕩平將此由六百里各諭令知之○諭晉省係完善之區且為京協各餉所出自陝西捻回竄擾鄰延綏各屬後晉省西河一帶處處毗連疊諭該撫趙長齡督飭臬司陳湜嚴防各渡口該撫等宜如何實力堵禦以保完善乃於十一月二十二日竟任捻匪由吉州之七郎窩紛紛東竄擾及平陽洪洞曲沃河津等邑嗣因陝軍緊躡賊蹤復由垣曲竄至河南濟源等處據李鶴年奏懷慶之河內溫縣濟源各處賊匪蔓延趕緊調撥兵將力籌堵剿而趙長齡自報捻逆到垣曲境後未見將匪至何處晉境有無竄匪及見在防剿情形隨時陸續奏聞以慰焦盼其平日之布置乖方臨時之束手無策已可概見除將趙長齡陳湜先行交部嚴議外著鄭敦謹於到晉後將該東華續錄 同治六十八 三

撫所辦軍務如何疏懈一切吏治如何廢弛之處確查並將捻逆竄吉州時太原鎮總兵陳必友駐防何處賊竄之渡口何人帶勇駐紮何人督防暨該管地方文武員弁一一查明據實具奏再防河係該員弁專責苟能身歷河干督率兵勇嚴密堵遏何至任賊紛渡冰橋該撫所奏當日接仗情事恐有不實不盡著一併確查覆奏將此密諭知之○諭穆圖善奏進取河州東鄉回巢情形各摺片據奏因南路兵力未齊業已暫行回省著仍遵本月二十二日諭旨嚴檄王得勝等前進俟各軍進發該將軍即出省督剿將河州東鄉等處回匪次第殲除毋任再行滋蔓成祿圍攻肅城久無功效見在關外兵力尚單望援甚切成祿著即統帶原部剋期出關剿辦哈密等處賊匪毋庸辦理肅州軍務致阻師行所有西路各營著交楊占鰲總統以專責成甘州提督即著楊占鰲署理



穆圖善務飭該署提督激勵各營將肅城迅速攻拔痛掃逆氛並  
將甘涼各屬防守事宜妥為籌辦以副委任儻日久無功即著穆  
圖善據實參奏毋稍回護甘肅西路軍務已交楊占鼐接辦穆圖  
善仍隨時知照左宗棠會商妥籌期臻周密黃祖淦勦賊陣亡前  
據成祿奏到將該總兵照提督陣亡例議卹矣穆圖善請准黃祖  
淦靈柩馳驛回籍沿途照料之處殊於體制未合著毋庸議將此  
由五百里各諭令知之○乙巳諭軍機大臣等都興阿等奏擬辦  
昌圖廳增添民戶並都興阿遵查廣甯開墾荒地開單呈覽各一  
摺奉天昌圖廳地方向有墾地民戶兼之民招民佃人戶日繁見  
經都興阿等飭屬清查查出續行增添之戶共有五十二社較從  
前奏留佃民原數已添至六萬二千餘戶之多並飭昌圖廳同知  
杜芬等會同委員攜帶各社佃民底冊挨戶抽查及選充鄉長編  
東華續錄 同治六十八 五  
管各情固屬正辦惟該民戶等戶口較舊增至十倍其中良莠不  
齊且地方遼闊額設正佐無多稽察一有不周必致藉端滋事仍  
著該將軍等悉心籌度應否添設官員明定章程以垂久遠之處  
於議定後詳細奏聞不得將就了事貽患將來其廣甯盤蛇驛開  
墾荒地疊據有人奏參諭令都興阿詳細據實具奏茲據該將軍  
奏遵查原辦情形並單開各款雖所稱委員楊得富查報各節尚  
屬有因而於是非曲直毫無斷制殊非覈實辦公之道著都興阿  
遵奉疊次諭旨將委員等有無浮收勒派情事及墾地招佃各情  
形再行確查定擬具奏將此各諭令知之○諭曾璧光奏賊攻安  
順府城旋經官軍擊退請飭劉嶽昭暫緩赴滇各摺片鎮甯州屬  
踞匪分股勾結苗教各賊攻撲安順府城疊經官軍痛懲郡城解  
嚴勦辦尚為得手該城善後防守事宜曾璧光當督飭屬員妥為

布置並著該署撫嚴檄各軍乘勝進攻將賊匪次第掃除廓清疆  
圍前據該署撫奏請飭劉嶽昭移師貴陽助勦當經降旨允准著  
曾璧光懷遵前旨咨會劉嶽昭暫行留省與張文德分投進剿龍  
里責定各匪一俟賊事即催令劉嶽昭前赴雲南新任毋稍遲延  
將此由五百里諭令知之○丁未以裕祭 太廟 上前期親詣  
行禮○諭軍機大臣等前因左宗棠奏請借用洋商銀兩當經諭  
令該衙門妥籌辦理茲據總理各國事務衙門奏稱照案借銀行  
息太重四成洋稅一項不妨暫為通融請將左宗棠原擬代借之  
款劃分為二一半提用洋稅一半由各海關向洋商借用開單呈  
覽等語左宗棠軍餉待用甚急該衙門所籌辦法既可節省息銀  
又可不要需自是兩全之道即著曾國藩等按照該衙門所擬  
各節先由應解部庫四成洋稅項下提出銀一百萬兩飛速解交  
東華續錄 同治六十八 五  
左宗棠軍營支用其一百萬兩由各海關出具印票由各督撫加  
蓋關防交胡光墉應寶時向洋商借用由江甯等省各藩司於應  
協甘餉項下撥還並委解部庫交納歸還四成洋稅之款仍足二  
百萬兩之數左宗棠於上兩項銀兩隨收隨報總理各國事務衙  
門俾便查催該大臣素願大局必能仰體籌餉之艱撙節動用迅  
掃逆氛以慰朝廷西顧之憂其單開數目著各該督撫等督飭按  
月分別起解毋許稍延至四成洋稅係解部要款並著按期撥解  
如有遲延即著照撥解京餉章程查明參辦原摺單均著鈔給閱  
看將此由六百里諭知曾國藩左宗棠英桂馬新貽瑞麟郭柏蔭  
丁日昌李瀚章卞寶第李福泰並傳諭何璟知之○戊申諭軍機  
大臣等左宗棠奏捻逆東竄見籌截勦情形丁寶楨奏捻竄豫疆  
籌布河北勦辦事宜各一摺賊蹤東趨河南衛輝府境左宗棠見



飭喜昌等入直隸磁州出廣平順德一帶攔截劉松山等繞出賊之北面向南壓剿即著嚴檄各軍分路進攻迅掃逆氛左宗棠見由蒲州渡河取道聞喜翼城東趨入直應如何擇要駐紮居中調度之處著左宗棠妥籌辦理喜昌等馬隊到河南彰德後即可迎頭截剿不必拘定指示道路以免紆折張曜余承恩宋慶程文炳各軍著官文李鴻章李鶴年催令該員等分途前進星速會剿左宗棠以捻逆中有宋憬詩之黨難保不徑趨大名一帶以杜勾結前已寄諭李鴻章飭令劉銘傳善慶等所部稍為休息移師赴豫即著左宗棠與李鴻章會商檄飭該提督規賊所向實力殲除各軍到防後均歸左宗棠節制調遣官文當懷遵前旨馳赴省南嚴密布置母稍疏虞見在駐京之黑龍江馬隊一千名著神機營王大臣整頓齊備後派往直隸並見在直隸之吉林馬隊均交春壽

東華續錄

同治六十八

三

統帶歸官文調遣以資厚集捻匪併趨河北亟應迅加剿辦東捻見已殄除著李鴻章統率勁旅前赴河南豫為截剿地步以免臨時周章如衛懷一帶兵力不敷並著添派得力之師渡河會剿趙長齡見由韓侯嶺進駐澤州一帶務當督飭嚴密守禦遇賊即擊臬司陳湜見駐何處西路河防仍督同該臬司認真截剿備任陝賊續渡冰橋惟趙長齡陳湜是問李鶴年扼紮衛輝著即就見有兵力攔頭截擊毋任匪勢蔓延東昌一帶防務緊要著丁寶楨檄飭派出各軍妥籌防守該撫並即親赴東昌相機布置丁寶楨所調吉林黑龍江馬隊務當趕緊訓練俾得迅速成軍以備調遣將此諭知神機營王大臣並由六百里諭知官文李鴻章左宗棠丁寶楨李鶴年趙長齡並傳諭陳湜知之○已酉諭軍機大臣等前因山西臬司陳湜防河不力曾予嚴議旋加恩改為革職留任原

冀策其將來茲據喬松年奏稱陝捻竄渡冰橋陳湜所部勇丁先潰且當河防緊要之時潛行回省而其營中幕客代稟左宗棠巧為掩飾晉省失事罪在陳湜覽其所奏各情是陳湜之貽誤地方殊堪痛恨而其族人陳膺福捏稟李鶴年各情實為營中惡習著鄭敦謹於馳抵太原後按照喬松年摺內所陳明查暗訪據實奏聞斷不可稍涉徇隱致有貽誤原摺著鈔給閱看將此由四百里密諭知之○是月豁免浙江仁和等六場未墾竈地錢糧蠲免雲南高明等十三州廳縣歉收上年額賦蠲緩直隸通州等六十一州縣被旱新舊額賦雜課並民借倉穀浙江海甯等六十州縣杭嚴等三衛荒歉田畝額賦西興等四場被水甯課廣西新甯等三十一州縣被擾額賦湖北沔陽等二十二州縣暨武昌衛水旱被擾新舊額賦雜課湖南澧州等九州縣暨岳州衛被水額賦雜課

東華續錄

同治六十八

三

河南鄭州等七十九州廳縣水旱被擾新舊額賦江蘇太倉等二十九州廳縣蘇州等五衛荒歉田畝暨高郵等二十八州廳縣淮安等五衛水旱新舊額賦雜課展緩江蘇宜興等五縣被擾額賦吉林三姓五常堡被水新舊額賦倉穀緩徵山西薩拉齊廳被水新舊額賦倉穀暨平遙縣被水江西蓮花等二十三廳縣被水被旱安徽泗州等三十八州縣被旱被水被風被蟲新舊額賦賑直隸開州等三州縣被水災民並蠲緩節年錢糧雜課倉穀○是歲朝鮮琉球入貢○會計天下民穀數除江蘇安徽福建廣西陝西甘肅雲南貴州未經冊報外奉天等省通共大小男婦二萬三千六百六十三萬六千五百八十五名口存倉米穀二百九十七萬一千六百一十石七斗七升四合八勺



東華續錄

同治六十九

臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

同治七年戊辰春正月庚戌朔元旦節停止筵宴○李鴻章奏道員吳毓蘭稟稱擒獲賴逆後仍派隊在河西搜捕逃匪上年十二月十二日零星馬賊均經官軍追獲惟霧雨迷離尚有敗匪向天長逃去李昭慶派道員余思樞等馳抵天長探詢賊股十餘人竄天邑之汭澗被鄉團擒殺淨盡另股二百餘人由來安之自來橋竄往盱眙津泥鎮十六日余思樞追及之督團兜擊殺賊多名又據提督李世忠稟稱前蒙撫臣英翰屢邀助辦勦撫今因賊被圍困恐其竄逃趕赴舊縣團防適敗賊由自來橋逃至內有偽衛王李允等跪求投誠查點捻黨約二百餘名當誑勸李允等隨該提督由水路速赴大營立功自贖查逃匪既在皖境李世忠係英翰屬令招撫李允等酋已解送潁州英翰當能相機辦理不至復為後患聞牛遂任三應皆在其內想英翰分別妥辦奏報在途此股捻賊業經勦撫淨盡臣軍馬步各隊即飭撤回原防休息至逆首賴汶洗一犯准兩江督臣曾國藩咨稱已在揚州就地正法再賴汶洗親筆供詞內稱任柱牛宏升張總恩李蘊汰等皆係捻首任柱已在賴榆殲斃牛宏升即牛洛紅上年經周盛波戰敗受傷而斃牛遂即牛洛紅之子李蘊汰即偽衛王李允合併聲明 上諭

東華續錄

同治六十九

軍機大臣等李世忠雖係奉英翰屬令招撫惟李允等三犯流毒數省生靈受害無數被勦後窮蹙無路始行投誠勢難再事姑容著英翰即將該三犯審訊明確就地盡法處治以快人心而申國憲其餘投誠各犯亦宜分別情罪嚴行懲治不可稍從寬貸此外

有無零星逃匿餘匪並著英翰派兵嚴搜淨盡以絕根株不得稍存大意河北擒匪見已竄至懷慶並有擾及衛輝之說勢甚劇疾李鴻章當懷遵前諭迅飭劉銘傳善慶溫德勒克西督率所部兵勇馬隊馳赴河北一帶迎頭截勦務期就地殄除毋任紛擾此股擒匪有宋憬詩餘黨在內尤恐其勾結東昌臨清等處教匪致滋蔓延李鴻章當豫籌防範並著另添兵勇親行督帶於黃河南岸擇要扼守以便就近調度程文炳一軍仍著英翰飭令剋期拔營馳赴北路探賊所向迎頭截勦逆首賴汶洗業經正法並著李鴻章傳檄河北直東一帶以寒張總恩股匪之膽仍應相機勦撫兼施冀孤賊勢以便迅速殄除前諭官文出省督防見想已赴大名廣平一帶扼要駐紮陳國瑞計到正定著即分撥兵勇交令管帶迅往勦賊並迎提由直入豫各軍星速前進以厚兵力將此由六

東華續錄

同治六十九

百里各諭令知之○命吏部尚書朱鳳標協辦大學士○壬子諭軍機大臣等張之萬奏籌辦江北善後事宜英翰奏行抵壽州任事餘捻投誠見在辦理情形續派勁軍馳援河北各摺片捻逆餘匪竄近來安盱眙地界李世忠督團迎擊逆匪勢蹙投誠該提督恐其情急南竄裹脅又多將此股全數招降李世忠勇於任事力顧大局所籌甚合機宜惟李允任三應牛遂實為著名悍賊斷難倖逃法網著英翰仍遵前旨訊明後盡法處治以快人心其餘投誠各犯並著察看情形妥籌辦理蒙亳一帶為捻逆老巢見在零匪既已接捕殆盡英翰當慎選牧令除莠安良以清盜源毋令萌弊潛滋所有蹂躪地方尤宜加意拊循妥籌善後程文炳一軍英翰見飭由臨清鉅鹿一帶探明賊蹤相機迎擊並續派牛師韓方長華兩軍由汴梁馳赴河北作為遊擊之師頗能不分畛域即著



分檄各軍星馳前進一面咨照官文李鴻章李鶴年悉心會商相機調度江北土匪乘機竊發亟應嚴行搜捕著張之萬檄飭姚廣武等軍實力搜拏務絕根株所收降眾該清督見擬資送回籍應如何妥為安置之處著張之萬悉心辦理以免別滋事端將此由四百里各諭令知之○定浙江減兵增餉章程○癸丑諭軍機大臣等官文奏豫省匪蹤竄向東南見籌布置並請暫緩出省各摺片捻股鷹聚衛懷各屬直省防務日緊且無知兵大員前往督勦各將士尤難用命官文仍當懷遵疊次諭旨相機出省馳赴大名廣平一帶扼要駐紮該署督素能任事諒不至有誤事機其唐訓方等軍即著飭令前往妥籌布置余承恩一軍仍著遵奉前旨迅赴河北追剿如該員所部不敷並著官文另籌添撥該道員受恩深重正宜及時立功不得株守直境希圖安逸直省門戶固應嚴防然賊氛既近亟宜分兵出境截勦不得畫疆自守任賊紛擾前有旨令李鴻章即赴河南督軍迎勦著該大臣迅督諸軍入豫扼要兜擊劉銘傳善慶溫德勒克西各軍著該大臣仍遵前諭催令分路迅進毋任遷延山東曹鉅一帶為捻逆往來熟路匪蹤見竄延津封邱等處難保不乘勢東趨著丁寶楨豫籌防守毋待逆氣迫近徒費周章程文炳一軍昨據英翰奏稱飭由臨清鉅鹿一帶前進並續派牛師韓方長華兩軍由汴梁馳赴河北著即飭令星速前行以資勦擊李鶴年計已馳抵衛輝即著就見有兵力督飭各將弁實力兜勦不可專恃援軍致賊勢日形延蔓陳國瑞已赴廣平惟所部無人不得不酌為抽撥宋慶諒入豫境並著李鶴年派員催提與陳國瑞合併成軍至河北一帶合力迎勦官文亦當飭該侍衛迅速前赴母稍逗留官文另片奏請截留餉銀先行動

東華續錄 同治六十九 三

用等語部庫餉需原不得任意截留所有湖南省前存直隸藩司庫內解京餉銀十七萬兩零如已動用著即籌款歸補委解部庫其請飭部撥銀二三十萬並天津新關稅銀暨撥長蘆運司鹽斤復價一款已令戶部速議矣將此由五百里各諭令知之○乙卯諭軍機大臣等穆圖善奏定邊等處勦賊獲勝金順帶兵東勦等語賊匪攻撲定邊安邊甄井各城堡均經官軍擊敗雖受懲創尙未遠賜金順見在帶兵馳赴東路會勦著即將定邊等處股匪迅速撲滅毋稍稽遲前有旨令金順挑選所部精騎並統率沿邊馬步各隊及胡世英各營剋期東征該署將軍見統各軍不下二十餘營兵力較厚自當遵奉前旨先將花馬池一帶董高二逆老巢攻克拔其根株再赴延安所屬督飭各營節節掃蕩以保晉甘門戶並著庫克吉泰喬松年劉典調派陝軍與金順聯絡會勦毋得稍分畛域花馬池一帶距晉省包頭等處不遠裕瑞桂成尤須加意防範毋令該匪闖入邊境張總愚股匪見已由懷慶竄至衛輝所屬各邑左宗棠帶兵入晉見在行抵何處著即迅速取道繞前截勦毋任蔓延穆圖善另片奏正甯縣城被回匪攻陷寶雞回匪退竄回巢等語著穆圖善派兵勇將此兩股逆回實力掃除並著庫克吉泰喬松年劉典派兵嚴防陝省邊境與甘軍會籌勦辦毋任再行東竄將此由六百里諭知左宗棠庫克吉泰穆圖善裕瑞喬松年金順桂成並傳諭劉典知之○廣湖北黃陂縣學額六名四川鹽亭一名○予甘肅陣亡署訓導李蓬峯署典史彭覺祭葬世職○丙辰英翰奏查李世忠所收降眾大頭目八人小頭目三十五人李允牛遂均在其內任三應前在揚州已渡河淹斃李允寶為逆首該匪倡亂十餘年流毒數省自臣檢獲張落刑後元

東華續錄 同治六十九 四



惡雖除而該逆與任柱張總愚等結為死黨奔竄於江淮東豫之間罪難擢髮此次奔入皖境雖於李世忠處俯首乞降實由牛遂與眾小頭目首先歸誠該逆見羣情已變始相隨就撫迹其罪大惡極本應即行正法惟思該逆係蒙宿一帶著名巨首自應恭候諭旨飭下再將該逆明正典刑並傳首淮北等處以昭炯戒其牛遂一名雖係牛洛紅養子年僅十七歲從逆未久且係為任李兩逆所脅此次首先投誠實為真心悔罪李允之得以就獲者亦得牛遂等之力為多擬將其暫留軍前責令立功贖罪其餘降眾大小頭目四十餘人除任夸任罷亡等係任逆弟兄業經分別正法外餘均編伍歸營安插妥協斷不至再生事端李世忠辦理此事相機收撫不勞一軍卒獲渠首應如何優加賞賚之處出自 鴻慈所有皖營尤為出力將領謹繕清單隨摺保奏伏候恩施 上

東華續錄 同治六十九 五

論內閣捻首偽衛王李允係著名巨捻曾受粵逆偽封與任柱張總愚等逆分竄江蘇安徽山東河南等省到處肆行蹂躪此次逃入皖境窮蹙詐降覈其罪狀擢髮難數自應立予顯戮以快人心著英翰將該捻首李允即行就地正法毋庸解京並傳首犯事地方用昭炯戒其餘降眾均著妥為安插以示朝廷威與維新至意○諭前因安徽軍務未竣疊經諭令丁憂巡撫英翰毋庸開缺並賞假一箇月治喪假滿作為署任茲據英翰奏稱軍務肅清願懇扶柩回旗補行穿孝等語見在東捻雖已蕩平而撫輯降眾撤軍籌餉各事宜均關緊要著英翰將一切善後事務籌辦妥協再行回旗補行穿孝英翰回旗後安徽巡撫著吳坤修署理○諭軍機大臣等左宗棠奏吉林馬隊剿擒大勝英翰奏續派勁軍馳赴北路趙長齡奏請飭余承恩統師入晉各摺片左宗棠所派喜昌等

各馬隊行抵河內縣屬之合村地方突遇捻騎圍撲喜昌等列隊迎擊槍礮環施計經一晝夜之久共斃悍賊一千餘名賊眾大潰實屬奮勇可嘉所有此次尤為出力各員著左宗棠擇尤保獎河北賊蹤麇集必須大兵會剿方能痛掃逆氣左宗棠見因澤潞一帶積雪難行擬從平陽大道入山趨遼州由直隸順德一路前赴河北著即探賊所向繞前壓剿劉松山郭寶昌業已馳至濟源即著飭令該提督等會同喜昌等乘勝兜擊毋任該逆得以喘息副都統安住延不出隊殊屬乖謬著即革職留營以觀後效所有安住全福所帶馬隊著交喜昌統帶俾資得力前有旨令李鴻章催令劉銘傳善慶溫德勒克西迅赴河北該提督等諒已登程仍著遵旨檄催分路前行不准稍有延緩李鴻章亦當迅督各軍前赴河南相機調度英翰見改派陸鴻慶等隨同牛師韓前赴河北隨

東華續錄 同治六十九 六

地遊擊騰出方長華一軍仍由河北馳赴直隸所籌向妥著即分飭該將弁等剋期前進其程文炳一軍亦即檄令由臨清鉅鹿一路趨行以便會合諸軍奮力勦擊李鶴年計已馳抵衛輝何以數日來未見奏報著該撫迅將近日軍情賊情詳細奏聞並著督飭各軍乘勝兜擊以期就地殄除趙長齡奏晉省見無賊蹤與臬司陳湜分籌防堵並調余承恩赴晉余承恩一軍見在直境剿賊毋庸調派前往俟各援軍到直後再候諭旨遵行西路河防仍形緊急著趙長齡傳知陳湜嚴密防守如再有一賊渡河致晉西復遭蹂躪即將該臬司軍法從事該撫等具有天良諒不至仍前玩泄增朝廷西顧之憂正在寄諭間據官文奏稱前敵各軍迎剿情形並賊蹤擾及開州暨張曜宋慶兩軍已抵封邱各摺片捻逆由臨漳等處分股渡河經同知余沛恩等會督兵勇迎剿獲勝其由內



黃過河之賊見已擾及開州之井店地方直省軍情甚屬喫緊著  
官文懷遵前諭剋期馳赴大名廣平一帶相機扼紮並嚴飭唐訓  
方等各帶所部趕緊分布毋稍疏虞春壽富和所帶馬隊尙稱得  
力並著該署督令其合隊迎剿毋庸另行分撥致形單薄駐紮南  
苑之黑龍江馬隊一千名著神機營飭赴直隸交春壽統帶並歸  
官文調遣以厚兵力張曜宋慶兩軍已抵封邱即著官文李鶴年  
等檄令張曜等繞出賊前與直隸各軍合力痛加剿洗以遏北犯  
陳國瑞已由廣平進發著即會合張曜宋慶兩軍實力進剿如張  
曜等軍一時未能會合或先與春壽所統馬隊會齊以便相機截  
擊賊蹤逼近畿疆李鴻章英翰務當嚴飭劉銘傳程文炳各軍並  
善慶溫德勒克西等馬隊兼程前來如有遲延玩誤等情惟李鴻  
章等是問丁寶楨前奏正月初旬親赴東昌相機辦理見在賊蹤  
東華續錄 同治六十九 七

里各諭令知之○諭玉通奏西南府屬漢回互關北川失陷一摺  
此次北川新城地方被十三莊回匪攻陷又復勾結撒拉回眾焚  
掠威遠堡附近漢莊情形甚爲猖獗玉通因兵力不厚暫且辦撫  
而西甯郡城並無道府大員駐紮玉通遇事無所咨商著穆圖善  
迅催蔣凝學前赴西甯與玉通隨時商酌以期有濟其新降回日  
馬朝清並著穆圖善催令前往毋稍遲緩將此由五百里各諭令  
知之○諭李雲麟奏患病未痊懇請開缺並舉員自代一摺已賞  
給錫綸頭等侍衛作爲布倫托海幫辦大臣矣惟錫綸雖熟悉北  
路情形而閱歷較淺恐未能措置合宜此時畀以幫辦之任藉資  
造就李雲麟毋庸開缺仍當會同明瑞錫綸遇事和衷商辦以期  
有濟布倫托海新設辦事大臣本係李雲麟劾議乃事當開辦之  
始即諉之他人揆之人臣事君之道豈宜如此著即仍遵前旨力  
東華續錄 同治六十九 八



德勒克西等軍兼程前進探明賊蹤所向分投迎剿並著李鶴年  
催張曜宋慶兩軍繞出賊前迅圖殲滅程文炳一軍近日行抵何  
處著官文英翰分別提催此次捻逆由晉竄豫所調各軍若能迅  
速前來迎頭痛剿河朔三郡何至徧遭蹂躪軍行遲玩殊堪痛恨  
本當嚴加懲處念其曾著勞績暫緩議責若再任意遲延必將該  
將弁等嚴辦以肅軍律左宗棠亦當趨程前赴順德總統諸軍向  
南壓剿並催劉松山等軍繞出賊前毋再遲延李鴻章何日啟程  
著即迅速馳奏匪蹤擾及畿南該大臣如由山東徑趨直境督率  
所調各軍自北而南節節進剿較為得勢並著相機辦理官文計  
已出省當激勵諸軍分投堵剿斷不可稍有姑息貽誤大局儻將  
弁中有巧猾延玩者即奏明以軍法從事如該署督有心隱諱經  
朝廷別有訪聞則責有攸歸恐不能當此重咎也將此由六百里  
東華續錄 同治六十九 九

加緊各諭令知之○諭左宗棠奏涇州解圍攻克鄧家堡等處一  
摺譚玉龍等軍攻拔窰店鎮回巢後旋將裏山土匪殲斃涇州  
得以解圍該匪雖經擊敗難保不再圖窺伺著庫克吉泰喬松年  
劉典檄飭譚玉龍黃鼎兩軍分駐邠州瓦雲驛窰店鎮等處嚴密  
布置務將該匪節節掃蕩迅就殄除雷正綰一軍進攻鄧家堡等  
處疊有斬擒慶陽道路已通該郡為運糧要道並著嚴檄雷正綰  
統率所部轉戰而前直搗堅巢毋令慶陽再被匪圍致糧道復行  
梗阻庫克吉泰等仍當與左宗棠隨時咨商將一切機宜會籌辦  
理將此由五百里諭知左宗棠庫克吉泰喬松年並傳諭劉典知  
之○戊午諭軍機大臣等據官文馳奏賊勢北趨請飛調客兵入  
直各摺片崇厚奏派撥洋槍隊等軍助剿一摺覽奏易勝憤懣張  
總愚等股匪前由陝省渡河入晉時即經諭令李鴻章李鶴年英

翰飭令張曜宋慶並劉銘傳程文炳等軍迅速渡河分由直豫迎  
頭截擊疊經嚴諭催提昨因捻由河北竄近直境復經諭令官文  
李鶴年催提張曜宋慶兩軍繞出賊前會合直軍痛剿乃各路統  
兵大臣並各該省撫臣膜視玩延並不實力催提星夜前進以致  
處處落後任令賊由臨漳內黃竄過漳河邊馬擾及順德所屬大  
股由東北平鄉雞澤南和等境狂竄直向北趨李鴻章等各擁重  
兵坐視觀望毫無急難之意是誠何心捻股裹脅日眾畿輔東北  
一路兵力未厚設因客兵未齊蔓延益甚震及近畿一帶尙復成  
何事體見在軍情萬分喫緊張曜宋慶兩軍已行抵封邱李鶴年  
自當先其所急飛檄該總兵等不分晝夜兼程統軍入直繞前截  
剿並著李鴻章親督所部各營由臨清德州一帶剋日馳赴直境  
相機截剿不得稍遲片刻劉銘傳善慶溫德勒克西等軍剿平東  
東華續錄 同治六十九 十

捻為日已多將士早可休息並不趕緊前進皆李鴻章督催不嚴  
之咎著該大臣限日飭令迅赴直境迎頭截剿左宗棠見在行抵  
何處劉松山郭寶昌兩軍於初三日馳過漳河追剿尙屬出力仍  
著官文左宗棠飛速催提繞前迎擊總期將賊逼出直境為要並  
宗棠跟追入直會合夾擊以顧大局崇厚見派洋槍隊並天津練  
軍共二千名出剿著即飭令即日馳赴官文行營歸該署督調遣  
以厚兵力李鴻章催提劉銘傳等軍不力並接奉諭旨後迄無一  
字覆奏李鶴年於宋慶張曜兩軍並不遵旨飭令分途前進致匪  
蹤乘虛北竄李鴻章李鶴年均著先行交部嚴加議處以示薄懲  
儻再遷延膜視定當重治其罪官文出省督剿遲延姑從寬免其  
議處嗣後如再似此因循自當一併嚴懲各該統將等如再遲延



誤事必當治以軍法以肅紀律毋謂朝廷言之不早也官文請調黑龍江馬隊著神機營飭令立即拔隊馳赴直隸仍遵前旨歸官文調遣所需車輛糧米及馬匹草豆均著官文王榕吉飭屬剋日辦齊其由京至保定一路並著王榕吉親行護送該馬隊行走以便沿途支應不誤軍需官文所請飭派神機營迅撥勁旅之處著該王大臣妥爲籌畫山西毗連直隸隘口甚多趙長齡當速行派兵嚴密堵遏以防回竄程文炳一軍雖距直較遠英翰仍當嚴催星夜馳抵直境並著飭令方長華一併入直儻不趨行前進即當以軍法從事不可稍涉寬縱丁寶楨當已督軍馳赴東昌著即遵照前日諭旨分撥兵勇出境兜剿不得畫疆自守其畱駐東省黃河沿岸之吉林黑龍江丹丁計已訓練齊集並著懷遵前諭飭令迅赴直隸交春壽帶領統歸官文調遣津郡一帶防剿事宜仍著東華續錄 同治六十九 十一

崇厚豫籌布置不可略形疏懈正在寄諭間據李鶴年奏稱匪股由懷慶東竄一摺所陳接仗調兵各節尚係賊未入直情形見在逆蹤已擾及畿南張曜等追軍亦經渡過黃河著李鶴年飭令就近繞至賊前向南壓剿不得專顧本境致誤大局陳國瑞俟張曜宋慶入直後即著官文飭令會合兩軍實力剿賊將此諭知神機營王榕吉並由六百里加緊各諭令知之○命趙長齡等酌撥哈密軍餉○己未以孟春時享 太廟 上前期親詣行禮○命酌撥淮浙福建鹽茶等稅備內務府本年經費○庚申諭軍機大臣等昨據官文奏稱捻逆竄至平鄉雜澤南和等處勢漸北趨所調援軍尚未趕到恐其分竄肆擾震及近畿宣化練軍前已撤回著官文酌量情形調赴保定附近一帶駐紮並著鄭魁士於古北口遵化各練軍內挑選精銳二千名督帶馳赴保定以南扼要截剿

以杜紛擾密雲練軍已逾半年其中諒有可用之兵著定安據實具奏以備調遣劉銘傳一軍昨已諭令李鴻章迅催赴直繞前迎擊即著官文飛提該提督由河間一帶刻期進剿毋得致落賊後又費周章程文炳於上月二十六日由宿遷拔隊北行迄今已近半月計早馳抵東境並著官文嚴催由德州河間大路前進近賊所向奮力截剿毋稍片刻延緩將此由六百里諭知官文定安並傳諭鄭魁士知之○諭崇實奏官軍攻剿滇匪鹽源解圍克復鹽井一摺滇匪攻陷鹽井直撲鹽源縣城經劉寶國等帶兵進剿立解城圍並將鹽井克復川邊肅清劉寶國帶傷力戰奮勇可嘉所有在事出力員弁兵勇鄉團著崇實擇尤彙案保奏毋許冒濫建南與池西壤地毗連難保滇匪不復萌窺伺仍著崇實督飭該地方文武嚴密防維毋稍大意將此由五百里諭令知之○辛酉諭東華續錄 同治六十九 十二

內閣前因捻逆竄擾直隸平鄉等境李鴻章等未能催提劉銘傳等軍迅速赴援降旨將李鴻章李鶴年先行交部嚴加議處本日據官文崇厚奏捻匪北竄衡水定州一帶丁寶楨奏帶兵出省豫籌北援等語覽奏曷勝憤懣朝廷特命官文署理直隸總督剿匪是其專責乃毫無布置任令捻逆北趨日肆蔓延實屬有負委任左宗棠於張總愚捻股未能在陝省就地殲除致令紛竄山西河南擾及畿輔調度無方官文左宗棠均著交部嚴加議處李鴻章身任欽差大臣爲朝廷素所倚畀當此匪蹤北擾宜如何速派援軍同心剿賊乃疊奉諭旨既未催令劉銘傳暨善慶溫德勒克西等軍趨程前進又日久迄無一字覆奏是何居心著拔去雙眼花翎並褫去黃馬褂革去騎都尉世職李鶴年未能迅速出省督剿會殄逆氛以致捻匪竄入直境擾及近畿所謂宋慶等援軍又不



遵旨飭令分途前進貽誤戎機著革去頭品頂帶並摘去頂帶劉銘傳暨善慶溫德勒克西各軍是否李鴻章於接奉諭旨後未經催令啟程抑係該員等任意逗留宋慶張曜先後寄諭李鴻章李鶴年飭令繞赴直境迎頭壓剿乃均由豫省渡河致落賊後是否該員等不聽調度抑係李鴻章李鶴年不遵諭旨令其改道赴豫著李鴻章李鶴年據實覆奏再行分別懲處除丁寶楨帶兵入直諭令迅速前進外所有前調劉銘傳等軍仍著官文等迅速催提以資兜剿尋吏部議奏官文左宗棠革職得旨均加恩仍著革職留任○諭軍機大臣等神機營王大臣奏遵撥馬隊赴直並豫備馬步官兵聽候調遣請飭各路統兵大臣懸賞擒斬逆首官文奏捻逆擾及定州請飭嚴防北路崇厚奏北路空虛請飭李鴻章等統兵北援並續奏派兵扼紮河間迎剿李鶴年奏張曜等軍剿賊東華續錄 同治六十九 三

厚兵力並著官文迅催余承恩等軍繞前截擊毋得稍延片刻該將弁等如有稽延觀望情事即行從嚴參辦崇厚見調槍隊練軍二千名並添調槍礮各隊三營交陳濟清統領赴河間迎剿深合機宜惟陳濟清向來剿賊不能奮勇著該侍郎嚴飭該總兵兼程前進遇賊奮剿張曜宋慶兩軍節節落後著李鶴年催令繞出賊前如再遲延玩誤必當重治其罪所有河北出力將弁著李鶴年暫行存記俟捻逆肅清後再行保獎丁寶楨擬親督莫組紳等軍馳赴任邱雄縣等處迎剿洵屬勇往可嘉即著剋期啟程馳赴直境北路繞出賊前合力痛剿左宗棠見在行抵何處喜昌劉松山郭寶昌馬步各軍即著催赴北路毋得徒事尾追該大臣亦即兼程赴直督同勦辦不得再涉遲延昨令定安挑選密雲練軍備調鄭魁士挑選古北口遵化練軍二千名馳赴畿南督勦見在賊情東華續錄 同治六十九 四

獲勝並請飭直隸等處勦辦堅壁清野丁寶楨奏出省布置並豫籌北援各摺片覽奏曷勝憤懣此次捻逆由晉入豫左宗棠李鶴年既不能遏賊於前迨竄入直境官文漫無布置李鴻章等又未能遵旨調兵北援致令捻蹤闖入定州勢等燎原實堪痛恨見在定州既有賊蹤勢必愈趨愈北亟宜重兵扼紮著神機營王大臣迅將所備馬步官兵交王亮統帶前進視賊所向扼要截剿昨日調赴保定之黑龍江馬隊一千名並著由涿州相機前進暫在易州駐紮毋庸前赴省南並著官文派委府道大員前往照料以便王榕吉交替回京春壽富和所帶馬隊著一併調赴保定以北官文不得截留春壽等馳抵保定後即著官文傳諭該副都統規賊所在迎頭痛擊陳國瑞如已會合春壽等隊亦著一併北來如易州情形較緩所有神機營派出之黑龍江馬隊統歸春壽管帶以



迎提如程文炳等有意遷延即著官文嚴參懲處賊至定州距山西大同屬邑不遠著趙長齡豫籌布置將此諭知神機營順天府並由六百里加緊諭知官文李鴻章左宗棠崇厚丁寶楨李鶴年英翰趙長齡奕梁裕恪衍秀定安並傳諭鄭魁士知之○湖南巡撫劉峴奏接黔各軍分勦苗教等匪獲勝得旨著即嚴密布置並著席寶田迅督所部馳赴石阡將荆竹園教匪合力殲除○予湖南陣亡副將席啟庚等祭葬世職○壬戌諭內閣本日據官文馳奏捻股竄至清苑境內各路官軍齊集見籌勦辦一摺捻匪由定州竄向清苑行蹤飄忽經提督劉松山總兵郭寶昌協領喜昌各統所部兵勇不分晝夜繞越賊前趕赴保定省城侍衛陳國瑞亦催令張曜宋慶各軍陸續趕到副都統春壽所部馬隊各軍屈計亦可繞越賊前見在各路大兵雲集聲勢壯不難將該捻剋日東華續錄 同治六十九

酌量情形防勦其餘二千一百餘員名即前赴雄縣霸州一帶防勦其備調之黑龍江馬隊四百名即著趕緊補齊馬匹相機調撥逆騎剽疾異常難保不由保定橫向東趨繞赴北路涿雄等處兵力未厚官文當慎為留意隨時相機飭令保定諸軍力固西北毋稍疏忽致誤全局崇厚前派之天津洋槍練軍共二千名並著速飭馳赴河間等處與神機營所派防軍聯絡聲勢以固京南一路鄭魁士一軍著由附京東北趨向西南迎頭截勦丁寶楨昨擬帶莫組紳等軍北援如兵勢尚單著即添派得力之隊星夜趕赴北路迎頭堵截並著速飭吉林黑龍江丹丁一併北來以厚兵力山東臨德東昌河防仍著嚴密堵遏毋令賊騎竄渡山西界連直隸各山口要隘趙長齡當懷遵前諭派撥兵勇堵截毋任賊蹤竄越晉疆易州重地關繫非輕著官文懷遵昨日諭旨密籌布置如有東華續錄 同治六十九



土並獻家貨充作兵餉尙知悔罪去逆不無一綫可原除襄塘案內解到各犯業經由景紋照案辦理崇喜土司拉旺仁增仁增工布二犯並照案發往藏屬五百里交營官嚴加管束外東登工布一犯著從寬貸其一死由景紋發交一千里外嚴飭營官照例圈禁以示朝廷法外之仁將此諭令知之○諭景紋奏西藏豐收安樂僧俗人等懇請達賴喇嘛下山誦經一摺西藏連歲以來雨暘時若年穀豐登疹癘消除民安物阜該僧俗人等以身逢其盛鼓舞歡欣公請達賴喇嘛下山念誦真經爲國祈福具見出於至誠洵堪嘉尙該達賴喇嘛修有素向義情殷此次下山誦經著景紋妥爲照料並發去黃哈達一箇銀曼達一箇鈴杵一分嘎巴拉念珠一串玉盃一箇玉盤一箇黃段二卷傳諭該達賴喇嘛令其祇領用昭恩賚將此諭令知之○允麟與奏暫開蒙古捐輸作爲東華續錄 同治六十九 七

新設布倫托海城經費○癸亥丁寶楨奏據探該逆已由永年縣北擾南和平鄉一帶復竄過新河境內若由冀州衡水武邑東光等處東竄北路情形較鬆若由甯晉趙州樂城一帶徑奔正定則北面地勢平曠無險可扼卽有漳沱河一水之阻而冬令水枯亦不足恃此時畿輔情形極形喫重 臣聞此緊信卽日啟行兼程前赴德州計正月十二日可到幸王心安馬步各營適到東昌 臣卽帶其同行前派德州之莫組紳各營計十一日亦可到齊 臣擬到德州後趕緊籌帶行資於十三日親督各軍由景州河間向北倍道疾趨前進彼時該匪若東竄冀衡武東各處自可迎頭痛勦若北趨正定一帶 臣軍或由任邱雄縣一路會合直省各軍由京門向南攔截或由肅甯蠡博一路橫出攔勦均俟臨時視賊所向相機辦理總以力遏北犯爲要至東省邊境 臣仍飭楊飛熊王正起

兩軍分駐臨館兩處不至疎虞 臣職司守土出境殊覺未便惟畿輔重地若僅令各軍自行赴勦深恐機宜未協貽誤堪虞 臣是以親督前進以期無誤事機至出境後 臣惟有督飭各軍盡力攔勦冀可稍紓宸廑 上諭軍機大臣等前因捻逆竄至定州境內省城戒嚴曾經諭令丁寶楨帶兵趕赴北路迎勦該撫業已馳抵平原擬親督王心安等軍由德州馳赴景州河間向北前進實屬奮勇可嘉見在匪蹤已竄保定需兵甚急著該撫剋日投營由任邱雄縣一路兼程北上探賊所向迎頭截擊以固近畿門戶崇厚見派天津洋槍練軍各隊前赴河間著卽飭令統領陳濟清與東軍聯絡聲勢實力防勦毋任賊蹤向東北竄擾震及近畿官文此時計可與賊接仗逆騎剽疾異常恐其橫向東趨繞道北竄務當隨時偵探賊情迅速馳奏並著與丁寶楨互相聯絡相機援應以收夾擊之效丁寶楨另片奏吉林黑龍江丹丁馬匹尙形疲弱未能卽時派出等語著卽飭令該統將等趕緊餵養俟馬匹臄壯可用卽行派赴直隸助勦以資得力山東臨館一帶仍著該撫飭令楊飛熊等軍嚴密堵禦以防賊蹤東竄毋稍玩忽將此由六百里各諭令知之○醇郡王請帶兵守護 陵寢詔嘉獎之命在城布置毋庸出京○命賈楨等籌辦外城團防○命侍郎恩承馳往雄縣防勦○甲子諭軍機大臣等行秀奏賊蹤竄近安肅並神機營探稱捻蹤逼近易州各等語捻逆剽疾異常陳國瑞等軍既抵保定何以縱令西竄致落賊後備賊由易州竄至房山則長新盧溝橋均須戒嚴著傳諭劉松山郭寶昌繞出賊前迅圖兜勦陳國瑞會同張曜宋慶統率所部迅赴易州一帶迎頭截擊先願 陵寢要地兼防東竄春壽余承恩等軍卽著繞赴涿州附近各處合力痛



勤以上各軍如距陳國瑞營較近即著陳國瑞迅速傳諭以免紆折阻滯崇厚派出之軍毋庸駐守河間即著催令兼程由固安附近一帶相機進剿丁寶楨亦著由河間雄縣趨捷徑迅附固安附近一帶繞前兜剿不可稍涉遷延鄭魁士所帶之軍即著改道由密雲順義一帶迅速進發以上各該軍進止機宜並勦賊情事均著一面互相知照一面徑報神機營 西陵亟宜防範著奕梁裕恪衍秀妥爲防守其神機派出前赴易州之馬步隊著奕梁等派員迎提會同駐紮並著多張旗幟以壯聲勢毋使逆蹤逼近官文即著出省調度一切遵奉諭旨相機辦理將此由六百里加緊諭知官文丁寶楨崇厚奕梁裕恪衍秀並傳諭鄭魁士劉松山郭寶昌陳國瑞知之○諭見在捻股已近易州西北一帶情形喫緊著王榕吉會同景瑞統帶黑龍江馬隊即行馳赴涑水易州一帶扼東華續錄 同治六十九 九  
要堵剿不得中途逗留致有貽誤賊蹤已竄過保定以北官文何得安坐省城任賊紛竄著即趕緊出省繞赴西北一路統率諸軍相機截擊以保 陵寢重地兼顧畿甸省城應辦防守事宜著交鍾秀妥爲籌辦毋稍大意將此由六百里加緊各諭令知之○諭前日據神機營王大臣奏派兵分路防剿情形當經諭令將派出馬步各軍馳赴涿州雄縣等處防剿昨因易州地關緊要復諭令該王大臣添派隊伍速赴該處助防見在捻蹤竄近易州情形更爲喫緊京城西北一帶亦須派兵扼紮著該王大臣迅速揀派得力兵勇妥爲布置並分路廣設偵探毋稍疏漏延緩將此諭令知之○李鴻章奏 疊奉諭旨飭催劉銘傳善慶溫德勒克西馬步各營迅赴河北進剿 臣查劉銘傳一軍自同治四年春間奉調北征馳逐數省迄未稍休臘月下旬劉銘傳自清江追賊回營函稱

積勞成病不能乘騎諄請開缺或乞假三箇月暫予調養等情 臣派員前往看視患病屬實因屬 臣弟李昭慶順道勸慰令其乘舟來濟面商一切到濟後 臣與朝夕聚會察其精神雖尚可支惟體疾增劇萬難騎馬肝氣上衝動輒憤怒蓋由秉性忠勇追賊三年之久艱苦備嘗心力交瘁 臣既懷 聖訓催督之嚴又憐該提督積勞致病之苦合無仰懇 聖恩暫予賞假調養俟劉銘傳病體稍痊 臣即催令督隊北行至善慶所部由河南帶來七百餘名加以僧格林沁舊部馬隊三百餘名均係吉林黑龍江官兵出征十數年疲病思歸久無關志溫德勒克西所帶察哈爾馬隊三百餘名亦甚疲乏東捻告平善慶等即稟請裁撤今聞調赴直隸該副都統等深明大義已調取隊伍整頓鞍馬剋期北行惟所部大單又極疲憊不能獨當一路與淮軍步隊保護既久親若弟昆若益東華續錄 同治六十九 十  
以勁騎輔以 臣軍或可爲國家捍禦疆圉也頃探賊已北趨邯鄲一路 臣查直隸交界地勢平坦賊騎馳騁必速畿南各屬向少寨堡猝被寇警蹂躪何堪 臣軍已成強弩之末整頓實需時日惟畿疆警報疊至必當提師赴援 臣即檄調總兵周盛波周盛傳等馬步十一營由徐州韓莊拔隊來濟會合藩司潘鼎新鼎宇全軍及善慶溫德勒克西馬隊陸續進發渡黃後視何路有警即向何路截剿 臣趕緊布置後路轉運糧餉軍火各事並催提督郭松林楊鼎勳大隊隨後繼進一俟部署稍定即行啟程北上督率趨行察看賊蹤地勢擇要駐紮妥商調度左宗棠奏 擬由大道赴太谷後取道遼州以達直隸沙河正月初八日抵靈石韓侯嶺途次遇雪初九日冒雪行八十里抵介休縣查遼州山徑凍滑萬難迅速趨行且 臣全軍輜重僅飭山西州縣代雇車輛按站照價給錢衝



途州縣臨時覓雇尙不免遲誤行期雪後深入荒山更恐夫羸缺  
 誤徑路艱阻求速轉遲見擬改道出井陘由獲鹿樂城柏鄉馳赴  
 順德一帶相機督剿頃據副都統喜昌稟報已與劉松山郭寶昌  
 兩軍馳抵河南新鄉縣探悉捻逆前股擾至衛輝城西後股尙踞  
 李家村計我軍追及該逆必有戰事已飭各軍跟蹤痛剿期與豫  
 軍共收夾擊之效臣慮豫軍與臣軍東西並集賊或覓徑回竄晉  
 省南路當飭山西按察使陳湜撥兵增南路之防並咨趙長齡嚴  
 密防堵臣又續調提督劉效忠馬步五營由豫境馳渡黃河扼垣  
 曲封門口一帶俾追軍一意前進可無後顧之虞上諭本日據  
 衍秀奏並神機營探稱該逆大股於十三日已刻竄至距易州城  
 外三十里地方是賊蹤已向西北奔竄何以官文奏稱大股賊匪  
 尙盤踞保定距省城二三十里之涇陽驛恐所探未能確實官  
 東華續錄同治六十九  
 文仍遵本日寄諭迅即出省馳赴易涿一帶調度劉松山郭寶昌  
 張曜宋慶陳國瑞等軍迎頭截擊偏賊南趨並一面知照李鴻章  
 如賊有南竄消息即著迎頭痛剿以期即時殄滅丁寶楨仍遵本  
 日諭旨馳赴近京一路合力迎擊劉銘傳雖係患病而受恩至重  
 當此烽火逼近易涿豈可稍涉遷延著俟病體略愈即行督隊北  
 上李鴻章已調周盛波等軍由東阿渡黃該大臣向來辦事尙屬  
 勇往即著兼程前進馳赴近京一帶督飭各軍相機剿擊並催提  
 郭松林等隨後繼進善慶溫德勒克西馬隊從軍已久朝廷亦深  
 知其勞苦俟畿輔肅清即由該大臣奏請就近凱撤以資休息該  
 大臣行糧必須豫爲籌備著官文嚴飭各州縣豫提公款趕購糧  
 草麪料各十萬斤儲備公所俟李鴻章兵過即給價取用並仍照  
 數買補屆時如有缺誤即著李鴻章嚴參所有轉運嚮導各事宜

即責成張樹聲辦理並著於天津倉內借撥粳米三萬石飭令張  
 樹聲派委員弁分運河間等處儲存以備軍食將來由李鴻章咨  
 明江蘇巡撫照數籌運歸補左宗棠縱賊東竄雖追剿尙力而擾  
 及近畿豈可不思補救著即取道固關兼程前赴保定以期妥爲  
 督剿以贖前愆毋再遲誤將此由六百里加緊各諭令知之○諭  
 李鶴年奏馳抵彰郡即日進紮磁州並飭軍力顧北路暨張曜劫  
 營獲勝各摺片所陳張曜等接仗情形尙在捻股未至保定以前  
 見在賊蹤擾及易州安肅近畿軍情萬緊張曜宋慶兩軍已於十  
 三日據官文奏稱由陳國瑞催提次日可抵保定並經諭令官文  
 督飭各軍由北面進壓偏賊南趨矣仍著李鶴年飛飭該提督等  
 繞出賊前會合直境各軍實力勦擊不可存主客之見稍涉遷延  
 該撫見擬出境進紮磁州即著扼要駐紮以防回竄並遙爲保定  
 東華續錄同治六十九  
 聲援其馬德昭等軍著即迅速催調以資厚集將此由六百里諭  
 令知之○諭崇實奏統籌川黔防務請留周達武暫緩赴任宋廷  
 春奏迪西剿匪情形並請催督撫赴任各摺片前因貴陽軍務喫  
 緊諭令周達武迅赴貴州提督之任茲據崇實奏稱見已抽募兵  
 勇派知府唐炯統帶由綦南出境援剿並派道員劉嶽曙等分路  
 援應而蜀北邊防亦亟宜豫籌自是實在情形貴州提督周達武  
 著准其暫緩赴任仍令統帶所分布川北以固蜀省門戶黔省  
 既有川兵赴援著曾璧光振刷精神力圖進剿不得藉口兵單並  
 著劉嶽曙懷遠疊次諭旨將龍里貴定各匪迅速掃蕩見在迪西  
 軍務喫緊劉嶽曙著俟黔省蕪事即赴雲南新任張凱嵩計假期  
 將滿並著迅赴新任毋稍遲延宋廷春當慎固封守籌掃逆氛毋  
 得專待張凱嵩等到任致滋貽誤將此由六百里諭知崇實張凱



嵩劉嶽昭曾璧光並傳諭宋廷春知之○命嚴查五城匪匪○命  
恭親王會同神機營王大臣辦理巡防事宜○乙丑諭軍機大臣  
等奕梁等奏詢明兵勇與賊相誤請暫留喜昌防守崇厚奏匪竄  
安肅見籌迎勦請飭鄭魁士駐紮通州各摺片據奕梁等稱易州  
未見有賊十二日姚村鎮所見邊馬係官軍所發差探商民誤以  
爲賊並省北見無賊匪屯集等語易州雖無賊蹤而該逆剽疾異  
常不可不豫爲之備仍著官文與奕梁裕恪衍秀悉心會商嚴密  
布置以期有備無患見在神機營派撥馬步官兵二千餘名令玉  
亮等統帶前赴易州防守即著奕梁等飭令擇要駐紮遇賊即擊  
毋稍疏虞易州防兵見已不少喜昌陳國瑞兩軍自應作爲遊擊  
之師以利攻勦著官文等檄飭喜昌陳國瑞統率所部會合劉松  
山郭寶昌等軍規賊所向痛殲醜類崇厚即飭陳濟清馳赴東北  
東華續錄 同治六十九 五

祐候旨簡派穆騰阿本在神機營當差嗣後如有應行調遣之處  
再由該王大臣等奏派前往此時均毋庸帶兵出京將此諭令知  
之○丙寅諭軍機大臣等昨因神機營已派馬步官兵令玉亮景  
瑞等帶赴易州防守當經諭令奕梁等飭令擇要駐紮惟思該副  
都統等於該處地勢不甚熟悉易州一帶山徑紛歧必須履勘分  
明布置方有把握著奕梁裕恪衍秀挑派誠實可靠土人作爲嚮  
導帶領玉亮等將易州附近各處所周歷查勘山僻小徑有通  
陵內之處均須詳細看明其由易州以西通紫荆關要路亦應知  
其險隘庶防範可期周密奕梁等即傳知玉亮分飭各隊統領隨  
同土人到處周查毋稍疏忽其守護 陵寢兵丁著奕梁等飭令  
小心防護不准片刻疏懈賊蹤相距非遙務須隨時偵探以免疏  
虞玉亮景瑞等所帶馬步各隊足資防守著奕梁等仍遵昨日諭  
東華續錄 同治六十九 五



城以西山徑紛歧非得土人嚮導不能周知地利著官文迅飭各州縣暨各軍將領無論官軍行抵何處即著該地方官選派誠實可靠土人作為嚮導以利攻剿昨據崇厚奏賊蹤竄至安肅是否確實著官文迅速查明馳奏正在寄諭間據丁寶楨馳奏督軍行抵任邱十六日可至雄縣丁寶楨一軍北上迅速奮勇可嘉見在賊股尚在滿城著該撫即由雄縣橫向安肅保定一帶會合進剿並著崇厚飭令前派河間等處防軍聯絡聲勢探賊所向迎頭截擊總期偏由東北偏向西南以期屏蔽京畿是為至要東軍由德州馳赴雄縣僅裹五日行糧見在缺乏可虞著官文崇厚趕緊籌款派員撥解銀米星馳該撫行營接濟其喜昌劉松山郭寶昌張曜宋慶等軍官文當仍遵前旨一體接濟毋任缺乏丁寶楨另片奏請入京陛見等語該撫由東省馳赴直北朝廷已深鑒其誠惟

東華續錄 同治六十九 五月

見在軍情緊急該撫當在營調度督勦俟直隸軍務完竣後再行來京將此由六百里各諭令知之○諭官文奏賊向東南竄動邠州安平已見邊馬並豫軍等請獎各摺片覽奏稍紓屢懷張曜等軍北援迅速官文先行傳旨嘉獎俟立有戰功即行破格獎勵揔逆因北路防守綦嚴漸向東南退竄官文派令張曜宋慶兩軍駐紮北河暫緩拔營一面出省督師探蹤進剿布置尙稱穩妥即著照該署督所擬迅速辦理賊情狡詐百出設或誘兵南追伺隙繞竄北路亦不可不豫為之防官文既令陳國瑞會同張曜等軍固守北路即著傳知該侍衛等嚴密扼守以固北路藩籬如賊果南竄北路稍鬆仍當飭令陳國瑞等奮力追剿其餘承恩春壽等各隊即由該署督統帶出省進剿劉松山郭寶昌兩軍見已拔赴省南即著檄飭向東南追剿實力進擊毋稍鬆勁其方長華程文炳

等軍仍著官文催提迎頭截擊以厚兵力並著飛咨左宗棠李鴻章李鶴年等豫為防剿頃據丁寶楨奏督軍行抵任邱當經諭令該撫由雄縣向安肅保定一帶會合進剿此時賊既南竄自應改道前進著丁寶楨督飭各軍會合崇厚所派防兵相機迎剿楊飛熊一軍由臨清北來並著丁寶楨飭令探賊所向迎頭夾擊以期各路兜剿就地殄除崇厚亦當飭令陳濟清等軍會同東軍聯絡前進遇賊即擊官文摺著鈔給丁寶楨崇厚閱看將此由六百里加緊各諭令知之○丁卯諭軍機大臣等李鶴年奏督兵馳抵磁州並借撥火藥等項籌備糧餉各摺片捻匪見由保定東南竄遁北路官兵雲集官文即日出省督兵追剿丁寶楨亦率東省援兵由雄縣向西南迎擊並與駐防河間之天津洋槍練軍礮隊等會合前進該逆被兵壓擊難保不回向順廣一帶奔竄李鶴年見已

東華續錄 同治六十九 五月

帶兵馳抵磁州著即在該處駐紮設遇該逆竄至即可迎頭截剿與直隸追軍互相夾擊迅速殄除河北一帶鎮撫事宜仍著李鶴年就近兼顧張曜宋慶兩軍見在暫紮涿州防衛近畿兼顧易州門戶昨已諭令官文接濟張曜宋慶等軍銀米並令崇厚撥解銀米接濟丁寶楨營軍需著官文崇厚仍遵前諭妥為籌辦李鶴年所請令州縣採買米麪馬草豫備豫軍過境應用章程並撥車接運護送解營等語均著官文飭令直隸各地方官安速照辦原片著鈔給官文崇厚閱看張曜宋慶兩軍所需細洋火藥並大小銅帽均著崇厚酌量速撥解赴該營本日復據彭祖賢奏請協濟畿輔官軍餉銀一摺除京營派出各路防兵已由神機營籌撥款項外所有劉松山郭寶昌喜昌張曜宋慶等軍均著由官文籌撥餉項分資接濟並著戶部撥銀二十萬兩解交官文覈實應用其丁



寶楨督帶各軍仍由崇厚籌款撥解均毋遲誤以利師行將此由  
六百里各諭令知之○戊辰李鴻章奏 臣軍自入東勒捻以來倖  
立寸功生擒巨魁殄平餘匪年底始克蕪事劉銘傳善慶溫德勒  
克西於十二月二十五六等日分起馳回邳州灘上老營潘鼎新  
郭松林楊鼎勳諸軍於十二月二十九三十日正月初二初三等  
日先後回至濟甯老營解甲稍息 臣親加拊視各軍疲憊不堪劉  
銘傳三年轉戰勞苦尤甚積受寒溼瘡癩偏體不能乘騎 臣因該  
提督素資得力屬其始終奮勉毋得偷安而目擊狼狽情形實深  
矜憫疊奉諭旨催劉銘傳善慶等迅赴河北進剿 臣即嚴飭各營  
趕緊汰去病弱添補缺額製辦衣履整備鞍馬不准刻延向來游  
擊之師疲勞已甚須休養整練兩三月然後可用今尚未逾兩旬  
也忽奉諭旨賊勢深入畿疆 臣恨不奮飛馳援稍紓 君父之急  
東華續錄 同治六十九 天

即督兵南向以便聯絡諸軍四面夾擊其楊飛熊一軍即照所請  
飭令移紮景州以杜賊竄衡武棗清等處王正起一軍駐紮臨清  
以固東省門戶所需軍糧等項俱著官文崇厚等隨時撥給毋稍  
延誤陳濟清所部兵勇著崇厚飭令隨同東軍迎勦力遏賊氛所  
有津防事宜並著督率春霖等妥為辦理不得稍有疏虞左宗棠  
計已行抵井陘本日已諭令在井獲一帶扼紮以杜賊竄晉省之  
路皖省程文炳等軍計應早抵直境著官文迅速迎提以便會合  
諸軍協力兜勦並著英翰吳坤修飛催當此大兵雲集必可聚而  
殲旃該大臣督撫等務當激勸將士迅奏膚功其近日賊情並劉  
松山等軍有無接仗情形著官文確探賊情隨時具奏以慰廑繫  
將此由六百里諭知官文李鴻章丁寶楨崇厚英翰並傳諭吳坤  
修知之○諭前據左宗棠奏稱行抵介休由固關取道赴直當因  
賊蹤北擾諭令迅速前來見在賊已由安平邳州南竄北路情形  
較鬆劉松山喜昌等軍跟蹤追勦甚為出力丁寶楨亦督兵馳抵  
雄縣兵力已厚足敷勦辦恐該逆聞風回竄晉省平遼等處仍應  
嚴防左宗棠計程當可行抵井陘即著在井陘獲鹿一帶扼要駐  
紮杜賊入晉之路並知會趙長齡派兵於晉東各隘口嚴密布置  
備有賊蹤竄近即可整軍以待痛加勦洗將此由六百里諭令知  
之○諭桂成奏擊退邊外竄匪並邊內添兵協防一摺據稱蒙古  
伊克布棟等處地方賊匪經官兵先後截擊漸次退回邊內惟花  
定等處匪徒經副都統金順擊勦東趨榆林神木一帶晉省保德  
河曲與榆屬僅隔一河當此冰橋凝結之時自應添撥勁軍以防  
偷渡著德勒克多爾濟桂成即督飭官軍於沿邊沿河加意防堵  
並遵前旨傳知貝子巴達爾琥札那格爾第等督飭蒙古官兵實



力堵遏毋任匪蹤闖入是為至要將此由六百里各諭令知之○  
 己已諭軍機大臣等恩承奏到防布置情形暨擬仍駐涿州各摺  
 片捻股雖向東南竄逸惟賊騎飄忽近畿一帶尤應嚴防以杜回  
 竄易州情形較鬆玉亮業已馳抵該處足資防守恩承著暫緩前  
 赴易州俟涿固等處防務布置周密偵探賊蹤南竄日遠再行前  
 往所稱調撥達明阿等隊分投防期之處著即相機妥為籌畫仍  
 隨時呈報神機營酌度辦理將此由四百里諭令知之○諭蘇鳳  
 文奏官軍疊勝苗匪見籌追剿一摺貴州九阡苗匪擾融縣之  
 長安鎮敗走懷遠境內復句結土匪窺伺龍勝等邑及分屯草頭  
 坪一帶地方副將刁經明等設計攻擊並將三元寨等處擒平官  
 軍乘勝窮追餘匪由銅盤山遁向西江而去此次苗匪侵軼粵疆  
 疊經官軍追殺其勢漸衰惟西江一帶與黔省永從等縣苗境相  
 連非大軍繼進不能掃穴擒渠著蘇鳳文嚴檄刁經明等各率所  
 部跟蹤追剿以期悉數殲除仍一面飭令各該地方官激勵鄉團  
 嚴搜土匪迅清邊患其疊竄南丹土州之翁昂等處苗匪並著該  
 撫督飭何元鳳將邊防妥為布置相機剿擊毋得稍涉疏虞將此  
 由四百里諭令知之○革職留任山西巡撫趙長齡奏竄豫捻股  
 闖入彰德晉省東北邊防緊要擬即日親赴潞安督防得旨捻蹤  
 早竄直境該撫何以向未知悉殊屬糊塗仍著懷遵前旨將直晉  
 毗連各要隘妥為防範備再有疏失必將該撫從重治罪○于甘  
 肅陣亡遊擊常德等祭葬世職○辛未諭內閣馮子材奏粵西軍  
 務疲玩請嚴申紀律等語廣西南太泗鎮等府屬股匪林立屢經  
 官軍進剿遷延日久未能一律肅清皆由帶兵各員弁玩法縱賊  
 糜餉殃民種種挾制情形殊堪痛恨一省如此恐他省亦所不免

若不申明軍律何以肅法紀而勵戎行嗣後各路統兵大臣暨用  
 兵各省分督撫務當力加整頓正已率屬令在必行遇有軍營帶  
 兵之員失機債事貪鄙玩誤者文官四五品武職三品以上各員  
 即行嚴參懲辦其文員六品以下武弁四品以下即行奏明於軍  
 前正法以期迅掃賊氛拯民水火毋得視為具文致干重咎將此  
 通諭知之○諭軍機大臣等官文奏捻逆竄踞祁州漸趨蠡縣籌  
 辦情形並豫備援軍糧米各摺片英翰奏皖軍啟程日期請飭沿  
 途接濟軍需並歸官文調度覆陳降眾情形各摺片逆匪竄陷祁  
 州尚在該州境內盤踞並漸向蠡縣東南肆擾官文見飭劉松山  
 等軍緊躡賊後向南壓剿而令張曜宋慶兩軍分由容城北河向  
 南移紮已到大汲店一帶擬繞由南路轉向西北與劉松山郭寶  
 昌等軍會合夾擊布置尚屬周妥見在東北一路已有丁寶楨並  
 東華續錄 同治六十九 年 三  
 陳濟清等所統天津洋槍等隊兵力較厚且匪蹤既在祁蠡一帶  
 停留並未紛竄正可乘此機會會合各軍一鼓殲除即著官文飭  
 令劉松山等並豫營各軍迅速合剿官文亦即督率春壽富和余  
 承恩等各隊奮勇進發剋期並舉陳國瑞所統之隊即令作為遊  
 擊之師往來策應並著丁寶楨約令陳濟清等軍由東北兩面迎  
 擊兜擊以勦為防毋稍延緩各路大兵雲集若不乘此聲威聚而  
 殲旃以致匪徒他竄必又成尾追之勢該將領中如有遷延觀望  
 貽誤事機者即著官文嚴參治罪如果殲擒巨魁盡殄醜類亦必  
 榮邀懋賞至各軍營糧草著官文飭令地方州縣剋日辦齊准其  
 作正開銷如有貽誤即行嚴參懲辦並著官文崇厚速將洋米轉  
 運各處以備李鴻章等軍營接濟英翰所派程文炳一軍已於初  
 十日由東阿渡黃著即歸官文節制調遣並著迅速迎提北上探



賊所向迎頭力勦如有遲延觀望即由官文嚴參所需軍火糧餉  
並由官文就近接濟其方長華一軍本由豫省渡河著官文英翰  
飛飭方長華牛師韓兩軍均在黃河南岸扼要駐紮以防賊匪南  
竄所統降眾英翰當飭令該統將等妥為駕馭毋任滋事李鶴年  
見駐磁州著遵奉前諭遇賊南竄順廣一帶即與直境追軍會合  
夾擊毋任竄逸他處李鴻章見已定期北上著即督率各營迅速  
馳赴直境合力勦辦毋稍延誤將此由六百里各諭令知之○英  
翰奏捻首李允業經遵旨正法牛遂既蒙恩旨寬容見將其暫留  
軍前責令立功贖罪如進戰不力仍當立即正法以期弭患無形  
任三應即係任三厥據降眾僉供係於揚州渡河時為官軍偏擊  
淹斃尙屬可信臣仍通飭皖境所屬地方官一體嚴密訪查毋任  
漏網其餘降眾已選挑入伍分飭諸將妥為駕馭半月來留心察  
東華續錄 同治六十九 三

在該逆究逸何處祁州之賊是否盡趨蠡縣著官文查明見在賊  
情隨時具奏以慰廬繫左宗棠當仍遵前旨迅駐井獲之間扼賊  
入晉之路捻逆如有南竄消息著李鶴年檄飭各營會同英翰所  
部迎頭截擊以圖聚殲捻逆逼近畿疆丁寶楨英翰等深明大義  
迅統援師北上各路追剿之軍亦俱雲集若不乘此激勵將弁一  
鼓擒渠致賊紛竄他處則匪勢既多蔓延攻剿之師亦不能如此  
厚集且此時冰雪凝沍野無青草賊無所掠其勢易窮著官文會  
商各該督撫合力同心迅籌滅賊以副委任將此由六百里諭知  
官文左宗棠英翰李鶴年並傳諭吳坤修知之○飭福建浙江江  
西各撥銀一萬兩專濟皖軍○子直隸殉難知州胡源祭葬世職  
○癸酉諭軍機大臣等昨因援兵四集機不可失諭令官文會商  
各督撫等迅籌滅賊之策見聞饒陽失守各軍觀望不前意圖驅  
賊出境不使犯及北路雖為慎重京畿起見而頓兵不進任賊肆  
擾上年畿南水旱疊乘飢民眾多儻被裹脅則賊勢愈張勦辦更  
形棘手况賊匪出境後難保其不再回竄是時追剿各軍必致又  
落賊後見在北路已有玉亮各軍分段嚴防並令恩承總統其事  
此外又有托雲定安鄭魁士諸軍分紮通州盧溝橋等處各專責  
守恩承定安鄭魁士著即督率各軍妥為防範左宗棠駐紮井獲  
之交李鶴年駐紮磁州丁寶楨程文炳兩軍專為東北兩面屏蔽  
儻遇大股逆匪衝突著各該督撫嚴飭各軍實力堵禦不使一匪  
竄越如止分股撲犯即一面嚴防一面痛加勦洗毋使漏網所有  
劉松山郭寶昌張曜宋慶陳國瑞等軍前諭均歸官文調遣即著  
該督督嚴飭各軍專取犄角之勢面面進攻分爲數隊逐日更番  
疊戰春壽等馬隊於北面前進專事包鈔追逐並責令余承恩等



軍乘夜潛劫使賊日無所掠夜不得息此數軍統領素稱果勇善戰著該署督專責以攻剿之事毋以防務牽掣俾得盡力殺賊即有零股賊匪紛竄自有各路防兵隨地剿滅備各該將官不能同心剿賊即著官文嚴參治罪該署督務當申明賞罰嚴覈功過不可稍有偏向使諸將允服自能奮興鼓舞共圖立功該署督如一味因循徒知驅賊出境是不以不能滅賊為恥倘得為克盡厥職即李鴻章於剿捻情形最為諳悉見在行抵何處即著探明賊蹤迎頭痛剿其郭松林等軍並著趙德全等以厚兵力前諭官文等如有拾獲張逆者即照擊獲任柱之案給賞其願給官職者即加等優獎著官文等再行出示曉諭軍民使各奮勉崇厚即飭陳濟清隨同東軍嚴防並於天津等處妥為防堵以壯聲勢英翰即著於河南北相機扼紮以杜逆賊回竄之路毋稍疏虞正在寄諭間

東華續錄 同治六十九

三

據官文馳奏捻逆由蠡縣肅甯竄至饒陽邊馬已及獻縣程文炳兼程趕到其大隊正抵獻縣各等語賊蹤原無定向但任其所往何日可以殄滅且邢州饒陽先後失陷何以並無官軍應援任賊蹂躪殊堪痛恨見在程文炳既抵獻縣即著官文飭令迎頭痛剿並著丁寶楨派軍會擊以剿為防其劉松山等軍即由官文飭令由西北面緊躡賊後合力剿除北路固宜嚴防而各處大軍雲集防剿自有專責該署督不得以力顧北面為辭任賊縱橫奔突備各軍親望不前聽賊遠颺惟官文等是問饒陽失陷知縣劉嘉祥因公赴省是否為賊所阻其倉庫監獄暨同城文武下落均著官文查明具奏將此由六百里諭知官文李鴻章左宗棠英翰李鶴年丁寶楨崇厚恩承定安並傳諭鄭魁士知之○諭成祿奏官軍圍偏肅州逆勢漸形解散一摺肅州在城逆黨見官軍圍攻日緊

乘夜潛逃經馬天祥等軍追至惠回堡地方殺賊不少城中踞逆因外來逆股勢多離散負隅抗守此次官軍圍偏肅城逃匪復經追殺逆勢漸衰成祿仍當檄飭王仁和等設法環攻迅圖規復肅州一城頓兵日久屢有旨令成祿將該城迅拔整隊出關該提督非以賊情窮蹙為辭即以圍偏日緊自解關外情形置之不顧該提督豈復有天良耶前有旨令楊占鼐署理甘肅提督著穆圖善即飭該署提督趕緊馳赴肅州接辦西路軍務以便成祿剋期啟程毋稍延緩成祿俟楊占鼐到時即著統帶原部出關勦辦哈密等處賊匪毋庸辦理肅州軍務備再藉詞遷延定將該提督從重治罪決不寬貸將此由五百里各諭令知之○諭劉嶽昭奏滇省變亂廢弛情形派軍赴援平遠肅清白泥聖苗匪投誠各摺片滇省羅次楚雄等城先後被陷賊勢猖獗亟應力籌勦辦著劉嶽昭

東華續錄 同治六十九

三

抽調遵義等處防兵遴選得力將領統帶迅速赴滇相機進剿劉嶽昭將黔省軍事剋期料理完竣即進駐曲靖通籌全局妥為布置該撫所陳用兵籌餉內患西征四端即著振刷精神實心籌辦總期實事求是毋得徒託空言滇省日形糜爛亟應大員前往以資鎮撫著張凱嵩星速馳赴新任與劉嶽昭將地方軍務各事宜會商妥辦毋再遷延觀望致干罪戾劉嶽昭將苗匪各匪節節掃蕩以期次第廓清白泥聖苗匪求撫是否可靠著劉嶽昭會同會璧光督飭屬員詳察真偽妥為辦理毋為該逆所始將此由六百里各諭令知之○大學士賈楨因病請解職命以太子太保大學士致仕賞食全俸○甲戌諭軍機大臣等崇厚奏賊由肅甯南竄擬籌合圍方略並籌撥洋米接濟兵食一摺賊匪邊馬竄及肅甯



因陳濟清等統帶槍隊練軍由高陽任邱一帶進剿折向南奔已入武強之小範等境崇厚擬令陝軍由正定扼守滹沱上游兼顧獲鹿入晉門戶晉軍扼守太行各山口直軍扼守滹沱下游屯兵深冀之間淮軍固守衡水景州挑濠扼紮東豫兩軍分守衛漳兩河爲四面進攻之計惟直省地勢平行廣闊無險可扼各軍四處分布相距太遠轉令賊騎得以伺隙狂竄且劉松山郭寶昌等軍業經由北面追賊而南張曜宋慶等軍已由滿城而東丁寶楨已由雄縣進紮任邱程文炳一軍昨據官文奏稱已抵獻縣正可與賊邊馬相遇由此西向進剿此時若再將諸軍紛紛更調轉延時日更慮賊匪得以乘隙四竄憂日眾益覺滋蔓難圖著官文丁寶楨崇厚仍遵昨日諭旨飭令諸軍奮勇進剿務當乘此援軍厚集之時迅速剿擊但能連獲勝仗痛加懲創以後便可節節得手

東華續錄

同治六十九

五

於正月二十二日行抵獲鹿據郭寶昌稟擒獲賊目謝應俊訊供張逆總愚有竄犯天津之意如不能竄則挑留悍賊輕騎馳突賊供不爲無因請飭下崇厚丁寶楨於河間天津嚴爲扼截臣已飭劉松山郭寶昌確偵賊蹤從容南下臣之此行原求力衛畿甸稍贖縱賊入晉入直之罪見在賊蹤漸南亦當視賊所向誓殄此賊以盡愚忱劉松山郭寶昌喜昌等既經官文調令跟蹤漸俟賊遠出北路然後進擊或前途另有大軍前來彼此知會合力痛剿今臣既抵獲鹿自未可拘守一隅坐待賊至惟有力願晉省東路由西而東督率所部遇賊即擊以期迅殄狂氛臣軍兵力已厚所有節次欽奉諭旨飭臣節制已到未到各軍應請旨仍飭各原省督撫臣及直省督臣調遣以免紛紜至晉省東路防軍已嫌單薄而南路垣曲封門口要隘僅撥兵三百餘名扼守萬一賊由河北竄走豫軍已調赴保定北路勢難趕到賊前設由懷慶闖入則晉省腹地又將處處糜爛可否飭下山西撫臣轉飭臬司陳澆如河冰漸釋應仍酌帶所部勇丁分布防守以期周密丁寶楨奏臣初得賊竄博安之信當飭已革總兵王心安等帶隊於正月十八日先行取道雄縣河間探蹤追剿臣十九日亦督隊繼進二十四日連接王心安稟報該軍於十八日兼程行抵雄縣十九日抵任邱探知賊眾大股在肅甯東西二關並張岡村一帶盤踞二十日督隊由河間取道進剿行抵河間西南二十里探知賊又由肅甯竄撲饒陽縣城王心安卽於是夜拔隊行過肅甯十餘里卽見該匪邊馬亂竄副將宋延德帶馬隊沿途趕殺王心安自督步勇七營分三路而進未刻行距饒陽三十餘里岳家莊地方探悉前路三里許之魏村有大股盤踞王心安卽令宋延德帶馬隊巡哨自率

東華續錄

同治六十九

五



七營員弁分路直前猛撲時該逆正搜搶當舖各勇吶喊衝入槍矛並擊該匪衝出千餘騎拚死拒敵各勇縱橫截殺斃悍賊百數十人匪勢不支敗向西南狂奔王心安以兩營入村搜殺自帶劉志和等追剿十二里沿途斃賊多名奪獲賊館十四處是晚探悉該匪盡踞饒陽城內及附郭關廟王心安即傳令四鼓進攻縣城二十二日由尹村行距縣城十餘里該匪出馬賊三四千人列仗拒敵宋延德帶馬隊奮力猛衝王心安將步勇結為圓陣繼進馬賊左右環撲各隊以槍礮連環互擊斃賊約二百餘人賊向縣城逃遁王心安督隊追及城下率勇登城賊越境竄逃各勇進城將餘賊追殺殆盡即將縣城收復王心安入城安撫難民即派各隊出城暫歇復行跟追旋探悉該匪仍踞菜園地方王心安令各勇追擊斃賊數十人賊倉皇奔竄復將菜園奪回王心安乘勝分隊東華續錄 同治六十九 天

包鈔該逆回馬衝突各隊結陣禦敵屹不少動該匪下馬格鬪又另出馬賊四面橫衝各勇回環接仗斃賊甚眾王三元劉志和金成德三營復追出二十餘里天色已暮迷入村莊該逆以馬賊三四千圍之各勇整隊力戰斃賊約二三百人賊捨命猛撲直至更餘參將金成德守備劉家興力竭陣亡三營勇丁計傷亡衝散約三四百人三更時方至菜園會集二十三日黎明賊復圍集圍攻我軍據柵力戰至更餘賊始敗退王心安乘夜親督各營襲剿賊營各勇大呼殺入該匪驚亂直向西南竄逃王心安督隊追壓四十餘里見在賊已盡向西南遠遁等情此次王心安以三千餘人追剿兩萬餘賊孤軍深入百餘里收復縣城後慶戰至兩晝夜士卒皆忍飢血戰嗣復乘夜襲擊殺獲甚眾見在該軍仍擬追剿令其暫為養息飭莫組紳一軍前進該軍再行續發到河間後

本擬督隊向饒陽前行因東北一路僅臣一軍恐賊復乘虛北竄刻下該匪疊經大創盡向西南遠竄北路稍鬆見擬調回楊飛熊一軍至河間扼紮暫駐調度俟北面穩固再行督隊進剿王心安勦賊奮勉可否賞還該革鎮原官頂翎陣亡之參將金成德守備劉家興應請飭部從優議卹其餘復城出力並陣亡文武員弁兵勇容臣查明分別奏請獎卹 上諭軍機大臣等捻逆竄向饒陽丁寶楨派令王心安帶隊進剿收復縣城慶戰兩晝夜將賊匪擊敗該逆見向西南竄遁丁寶楨由山東督軍北上首先奮勇派兵擊賊獲勝保衛近畿深堪嘉尚著即整頓師旅相機追剿毋稍鬆勁直隸前敵各軍如劉松山郭寶昌喜昌張曜宋慶程文炳等所部均距賊蹤不遠何以並未會合進攻僅止王心安三千人孤軍深入天津槍礮練軍與東軍同在一路何以亦不會同前進是東華續錄 同治六十九 天

否有推諉觀望情事著官文崇厚查明具奏並著催令各軍乘勢迅速追剿以期一鼓殄除見在各路援軍雲集深慮進止不齊未能協力同心共圖掃蕩左宗棠見抵直境所有前敵追剿各軍均著歸該大臣總統以一號令賊騎飄忽靡常見在追賊各軍並著該大臣飭令各將領相機奮剿不必往返請令拘泥稽延致誤事機左宗棠未經接辦之先所有勦賊事宜仍著責成官文遵照前日諭旨責令劉松山郭寶昌喜昌張曜宋慶春壽余承恩陳國瑞程文炳等專取犄角之勢面面進攻各分隊伍更番疊戰晝夜剿襲以免耽延時日至東北兩路仍責成官文丁寶楨崇厚調度各軍嚴行防剿東南兩路責成李鴻章嚴密堵禦其派出進剿馬步各隊入直境後亦歸左宗棠調遣以一事權西南一路責成李鶴年於直隸交界處所實力扼截英翰督率所部仍在河南北擇要



駐紮與李鶴年聯絡聲勢以上各路防務專責成各該督撫如賊由何路竄出卽惟何路官軍是問其前敵進剿各軍如有觀望遷延不遵調度者左宗棠亦當據實參奏毋得徇隱干咎各省官兵各有本省應領之餉儻遇缺乏著官文崇厚隨時接濟河南風門口爲入山西垣曲要口據左宗棠奏防兵單薄如賊由河北回竄晉省難資得力著趙長齡另派得力將弁扼紮以固晉省門戶其吉州等處河防仍著陳湜在該處辦理左宗棠另片奏請撥坐糧廳漕米轉運保定等語各路援軍前已令戶部撥銀二十萬兩交官文分辦軍需並令崇厚由天津撥解洋米分運直境各處接濟儻有不敷再由官文崇厚酌量奏請撥解倉場所存米石以濟軍食將此由六百里各諭令知之○諭趙長齡奏查明捻逆搶渡入晉失事殉難各員分別辦理暨請將總兵知府等官懲辦各摺片東華續錄 同治六十九 五月

拾逆竄入晉疆在事文武各員戰守均不得力該撫所奏與賊接仗及失守收復各情是否確實署吉州知州余澤鄉甯縣知縣陳魯典史劉掄英有無聞警潛逃飾詞捏報之處著鄭敦謹確切查明從嚴參辦至參將趙融知府陳膺福所帶勇丁既有搶奪財物陵辱婦女等事經趙長齡飭查何以陳膺福不將滋事之勇按名交出是其庇縱勇丁已可概見著鄭敦謹卽將趙融陳膺福縱容勇丁確情查明據實參奏仍飭陳膺福將滋事之勇交出照例懲辦已革總兵陳必友帶隊能否得力並於賊匪搶渡時有無貽誤重情著一併查參原摺片均著鈔給閱看鄭敦謹計期早已行抵晉省何以久無奏報殊堪詫異著卽將該省布置防務情形及諭令交查各件迅速查明據實具奏毋稍徇隱將此諭令知之○命欽差大臣左宗棠總統直隸各路官軍○以剿擒獲勝賞還已革

總兵官王心安原官頂翎○予山西陣亡副將舒再元等祭葬世職○修湖北安陸府屬隄工○丙子諭軍機大臣等官文奏剿賊獲勝並賊蹤南竄情形李鶴年奏遵查宋慶張曜兩軍遲誤各情並請飭豫軍不可分剿及擬紮安陽調度各摺片東軍剿擒獲勝情形昨據丁寶楨具奏已明降諭旨宣示此次捻逆在直任意肆擾劉松山等軍既未能大有懲創而陳國瑞宋慶張曜尤未能奮力痛剿殊負期望見在賊竄武強邊馬已及衡水北路布置嚴密不慮該逆回竄著官文懷遵疊次諭旨嚴飭各將士痛加追剿不得再行觀望致干重咎賊蹤南趨左宗棠正可督兵迎擊該大臣以滅賊自誓諒不肯稍涉延緩著卽相機前進指示各軍同心協剿迅圖殄滅李鶴年前已摘頂示懲所請治罪之處著毋庸置議宋慶張曜兩軍兵力未厚可合而不可分亦係實情見在該總兵東華續錄 同治六十九 五月

等仍合在一處進剿惟未能奮勉追擊著左宗棠隨時訓飭俾知儆惕李鶴年因磁州非用兵之地擬改紮安陽卽著該撫相度辦理所有直隸交界處所卽責成李鶴年嚴爲防堵一面知照英翰合兵堵剿丁寶楨著仍遵前旨力顧東北兩面並嚴防該逆竄入東省致令追軍盡落賊後本日據侍郎毛昶熙奏直隸民鮮蓋藏軍食仍絀若四五月以前不克掃蕩則耕獲失時民困思亂師老不振請飭各軍迅籌剿擊等語所慮不爲無見著左宗棠官文申明賞罰用作士氣毋待朝廷之日夕訓誨也將此由六百里各諭令知之○麒慶請酌撤朝陽征兵以逸匪彌勒偕格白凌阿未獲不許○予直隸陣亡副將郭運連祭葬世職○丁丑諭軍機大臣等富明阿等奏訪擊鄰境巨盜首從各犯請旨辦理一摺逸匪白凌阿及夥匪焦西平卽焦振東逃至吉林之弓棚子地方經佐領



杜隆阿派兵拏獲該犯等罪惡貫盈自應立予駢誅以昭炯戒白  
 凌阿一犯屢經官兵拏獲乘間脫逃其真偽殊難辨別茲據該將  
 車等所奏各情諒必審訊明確備此大所獲非真將來別經發覺  
 必惟富明阿是問見在白凌阿雖已就獲其同夥匪犯藏匿於吉  
 林各邊者尙復不少仍著富明阿督飭緝匪員弁協同熱河等處  
 所派各員隨時按捕以期淨絕根株毋稍疏懈將此諭令知之○  
 戊寅諭軍機大臣等官文奏捻逆乘間北竄官軍繞截情形崇厚  
 奏賊匪覬覦天津調兵回防各一摺賊股在饒陽被官軍擊敗遁  
 至安平復由安平折向祁定北趨竄至省南三五十里地方見在  
 鈞松山郭寶昌喜昌並張曜宋慶等軍均在北面扼紮程文炳軍  
 行近省城潘鼎新軍已到獻縣左宗棠相距較遠官文職任封圻  
 責無旁貸所有見到各軍仍著官文嚴飭將弁速行會合夾剿務

東華續錄

同治六十九

聖

期痛挫兇鋒以副委任春壽所統馬隊並由易州調赴前敵之黑  
 龍江馬隊及余承恩陳國瑞等所帶馬步各隊均在保定官文當  
 乘此兵力厚集督令出剿北路固有玉亮恩承等軍加意嚴防而  
 匪勢如果北竄亦可令春壽等迎頭扼截該署督諒不墮擁兵自  
 衛坐失事機其東北一路卽著丁寶楨督率東軍迅由西而前進  
 會合保定諸軍力殄狂氛並著兼顧北路毋令賊蹤乘隙北竄賊  
 股既已南竄武強衡水何以倏又北折擾及保定是否係另股北  
 趨牽掣北路官軍而大股另圖南竄抑係全股均行北犯著官文  
 查明具奏並著官文丁寶楨確探賊情相機會剿轉瞬春融凍釋  
 閭閻亟當乘時播種若不將賊匪迅速殄除則民食維艱益致流  
 離失所畿疆重地尤屬可虞該署督等諒早見及左宗棠既由獲  
 鹿前進務當視賊所向迎頭截擊以顧西南一路賊匪既有竄撲

天津之意崇厚當妥籌布置實力嚴防所有前經調出之槍隊練  
 軍卽著崇厚飭令陳濟清統帶回紮靜海一帶力顧東南將此由  
 六百里各諭令知之○是月緩徵直隸滄州等六十二州縣被水  
 被旱被雹被風被擾新舊額賦租課暨民借倉穀山東濟甯等五  
 十七州縣德州等四衛東平所屯莊永阜等三場被水被旱被潮  
 被風被蟲被擾本年上半年額賦暨雜課蠲課

東華續錄

同治六十九

聖



臣王先謙敬編

臣張式恭恭校

二月己卯朔諭軍機大臣等官文奏賊匪屢圖北竄見籌布置情形並官軍馳抵張登鎮各摺片賊匪意在北趨雖被官軍進逼展轉奔竄仍復伺隙北擾官文意在攔截北面俟南路諸軍齊到再圖圍剿聚殲惟見到各路官軍已不為少若再不乘勢痛剿力挫兇鋒將來賊眾裹脅愈多且難保不聲東擊西伺隙他竄潘鼎新程文炳兩軍甫經趕到著即在北面穩紮以固京畿門戶藉可暫事休息其餘張曜宋慶劉松山郭寶昌喜昌等軍著官文催令分路進攻務須由北向南節節壓剿以期痛殲醜類潘鼎新程文炳兩軍俟休息稍定後再行陸續相機進擊不可徒事株守賊匪見

東華續錄 同治七十

向東南張登鎮竄逸著官文嚴飭派出追軍速行痛剿丁寶楨當由東北兩面穩慎進取合力夾攻以剿為防楊飛熊一軍前據丁寶楨奏稱調赴河間著即飭令扼要駐紮以杜賊竄天津之路山東所調吉林黑龍江丹丁前據該撫奏稱二月初旬可期練熟馬匹亦可調養騰壯著即調赴直隸進剿以資厚集左宗棠著由西南一路趕緊進攻以期兜裹嚴密賊匪北竄不遂勢必東趨天津崇厚當嚴行布置以備防剿毋稍疏虞前經諭令陳國瑞會合張曜等軍剿賊茲據官文奏該侍衛已有新募勇隊自係兵數不敷著即飭令招募勇丁二三千名務須精壯可靠毋以冒濫充數並著官文妥為駕馭以收其用將此由六百里各諭令知之○庚辰李鴻章奏潘鼎新督率所部於正月十八九日由東阿渡黃善慶溫德勒克西於二十日渡黃唐仁廉馬勇於二十一日渡黃相機

北發潘鼎新二十日馳抵德州探聞賊由保定南竄饒陽恐其久踞肆擾或東竄河間天津因督隊倍道進征二十一日過直隸景州二十二日抵阜城即改由獻縣西趨饒陽因該藩司隊伍稍單飛飭善慶溫德勒克西唐仁廉等馬隊迅速前進會合兜剿旋接潘鼎新二十三日獻縣來函云途遇東軍王心安潰勇紛紛回獻詢知該軍二十二日在饒陽接仗挫衄賊營仍在饒陽一帶該軍即趕前攔擊等語善慶等二十三日抵德州已率所部前往大約二十五六日方能與鼎新會合唐仁廉二十五日續抵德州據稱沿途麩料難購馬力疲乏計潘鼎新日內必有戰事若馬隊各營趕上馬步相輔或可稍挫賊鋒殊深焦盼聞劉松山郭寶昌兩軍已偪饒陽北面該逆疊陷祁饒兩城其餒漸熾各軍須穩慎進戰此擊彼應先得一二勝仗再厚集其勢與之角逐即難就地殲除必將窮奔出境若以無制之師單弱之隊輕為嘗試挫敗既易賊氣立張故兵家慎言戰以戰而必不勝不如不戰養威擒極狡悍張總愚尤窮寇死黨非戰勝不足以寒其膽非久戰屢勝之軍則人馬器械徒以餉賊臣所知者劉松山湘軍打仗甚穩郭寶昌皖軍進隊尚猛疊據該提鎮稟報遠役久追人馬飢困恐尚不足大戰豫軍宋慶張曜勇隊皆籍隸穎毫熟悉捻情當不至挫見經官文相機調度諒臻妥協臣軍疲憊之餘又勇丁多係南人一渡黃河水土食物俱不相習此次奉調北來將領迫於大義勉力進行而勇夫無知竊聞北地荒旱缺糧間多逃走臣惟督同諸將設法激勸隨時募補體恤其艱苦冀得用其死力再臣所調周盛波一軍迄今未到臣即自帶小隊先行啟程由東阿過黃河順道至張秋運河口察看後路糧餉軍火轉運事宜兼候盛軍取齊昨已

東華續錄 同治七十

除必將窮奔出境若以無制之師單弱之隊輕為嘗試挫敗既易賊氣立張故兵家慎言戰以戰而必不勝不如不戰養威擒極狡悍張總愚尤窮寇死黨非戰勝不足以寒其膽非久戰屢勝之軍則人馬器械徒以餉賊臣所知者劉松山湘軍打仗甚穩郭寶昌皖軍進隊尚猛疊據該提鎮稟報遠役久追人馬飢困恐尚不足大戰豫軍宋慶張曜勇隊皆籍隸穎毫熟悉捻情當不至挫見經官文相機調度諒臻妥協臣軍疲憊之餘又勇丁多係南人一渡黃河水土食物俱不相習此次奉調北來將領迫於大義勉力進行而勇夫無知竊聞北地荒旱缺糧間多逃走臣惟督同諸將設法激勸隨時募補體恤其艱苦冀得用其死力再臣所調周盛波一軍迄今未到臣即自帶小隊先行啟程由東阿過黃河順道至張秋運河口察看後路糧餉軍火轉運事宜兼候盛軍取齊昨已



督飭委員籌辦黃運交匯淤阻之處在張秋設立轉運局以通南北餉道周盛波督押後隊先令其弟周盛傳率所部北行頃已趕到張秋臣即日督率啟行由東昌至德州再察賊情如已南趨或進駐冀州大名一帶如賊尙趨東北視何處糧草最便暫行屯紮就近調度直境兵馬過眾糧草不給此最可憂屢次商請署督臣官文豫籌速辦頃准函覆已令各地方官籌款購備並因張樹聲派充行營翼長難遂分身另委候補知府張光藻赴河間一帶隨營照料糧導或可無誤軍食郭松林楊鼎勳大隊在濟甯整頓軍裝深恐過河後直東糧草艱難難資飽騰臣又飛催陸續進征據報於二十七八等日分起北行黃河渡船稀少若無阻滯二月初旬可到該軍過河後察看賊趨何路再向何路兜剿途次疊奉諭旨敬悉北路防軍已厚無虞擬走下懷曷勝欽慰臣軍自由東

東華續錄 同治七十

三

南相機夾擊以取犄角之勢雖賊勢剽疾直境平坦千里無高山大川以扼之兵勇雖多仍慮不敷且強弱不齊殊未易言聚殲此實在之情理不敢大言以取咎戾也又奏頃據潘鼎新稟稱二十四日行抵饒陽城東十餘里遇賊邊馬奔竄我軍趕緊追逐適皖軍郭寶昌程文炳自西北來會兵勢較盛賊盡敗竄西南各軍分路兜追三十餘里天晚收隊賊已趨深州一帶次晨該藩司仍約會皖軍探蹤追擊等情臣查東北各軍雲集賊知不可深入勢將南趨順廣或循舊路回竄彰衛或乘虛東擾臨清東昌均未可定臣止由張秋北行雖後隊未齊可爲東西聊作聲援俟過東昌後察探賊蹤所向再定進止一面飛催郭松林楊鼎勳等倍道趨行計其渡河尙需旬日即令徑趨東昌大名一帶攔剿仍飛飭潘鼎新善慶等由東北壓追而下惟直境西南地勢尤極寬平無險

可阻李鶴年在磁州兵力甚單似亦難於堵遏臣懸揣局勢惟懷慶衛輝北阻太行南偏黃河地形較狹似可設法圍圍若左宗棠等趕派數軍嚴扼澤潞各山口及垣曲來路使其無可竄遁各軍由東北節節兜追過廣平大名後或分紮漳衛各河或進扼懷慶之沁河機局更緊再派隊蹙之一隅仍仿照上年扼賊運東之法稍需時日冀收聚殲之效於大局亦無妨礙如不求圍賊之地似難有殄滅之期是否有當伏乞 聖明嚴飭各省將帥秉公合力籌商屆時妥細察辦賊情無定而地勢有定如在直晉圍剿似較得力成否雖未敢豫知或亦因地制宜之法 上諭軍機大臣等潘鼎新等軍昨據官文奏稱距張登鎮不遠諭令在北路扼紮以資休息李鴻章所稱該藩司等徑趨饒陽自係在官文奏報以前之事該藩司等跋涉遠來誠不宜輕於浪戰著仍遵前諭暫在北

東華續錄 同治七十

四

路堵扼以杜捻蹤北竄李鴻章見由東阿渡黃即著相機前進周盛波各軍並著催提北上以厚兵力李鴻章抵直後即可在東南一面擇要扼紮如兵力有餘並著分撥數軍馳赴東北會合丁寶楨崇厚各軍向西南壓擊見在丁寶楨駐紮任邱一帶即著和衷商酌妥爲布置當此事機孔亟宵旰焦勞該督撫等俱朝廷所委任當思師克在和之義協力同心迅籌滅賊儘因意見參商致誤事機其何顏以對君民耶李鴻章因直隸地勢平衍擬蹙之於懷衛設法圍制固屬因地制宜惟見聞該逆由祁州竄至安州復至高陽肆擾勢仍北趨似未知畏威南竄若不痛加擊剿恐裹脅日多必致盤踞近畿劉松山等軍著官文仍遵前旨飭令由北面壓勦而南若得一二勝仗則軍威大振足懾逆膽儻日久遷延師老餉缺愈形棘手其郭松林楊鼎勳等軍應否飭令徑趨東昌大名



一帶著李鴻章相機調派所有准軍糧草著官文嚴飭各屬妥為備辦毋使缺之左宗棠行抵何處著即相機前進妥為調度並著與李鴻章隨時籌商方略共奏膚功天津為富庶之區地廣人眾逆匪垂涎實在意中著崇厚懷遵前諭妥為防剿並著與丁寶楨各軍聯絡聲勢扼截毋使闖入是為至要神機營奏陳國瑞募勇成隊酌給餉銀三萬兩以供支放著官文傳諭該侍衛祇領後擇節動用此係格外體恤該侍衛當奮勉勤賊以圖報稱不得徒託空言神機營餉項豈能時時撥給嗣後如有缺乏著官文隨時支發毋稍貽誤本日據侍郎畢道遠奏陳國瑞勦賊奮勇堪派左宗棠翼長等語陳國瑞本係交左宗棠差遣其可否派充翼長著左宗棠察看儘因該侍衛性情與充當翼長不甚相宜或另派委員或不派員之處均著該大臣酌覈辦理將此由六百里各諭令

東華續錄

同治七十

五

知之○諭沈葆楨奏報造船開工日期並陳明船廠情形一摺據稱開造輪船鐵廠關緊最重上年十二月開船臺造成一座所運鐵器木料亦已附船而來當親率在事官紳工匠前赴船塢開工相機酌辦惟需石需木需土需匠四者頗難所奏均中窾要輪船一事所難在於經始見在鳩庀已有可觀尤當矢以實心實力期於必成即著沈葆楨督飭周開錫等及日意格各員盡心經理毋以畏難自阻庶日新月異共觀厥成其巡察布置一切均著照該前撫所議辦理沈葆楨以本地紳士督辦船政事非易為英桂馬新貽李福泰下賈第務當遇事籌商並將經費隨時撥給俾得一無牽掣克戡要工將此由四百里各諭令知之○諭曾璧光奏籌辦獨山荔波軍務情形請在重慶設立捐局並請調馬宗駿等員各摺片荔波獨山逆匪恃眾負隅曾璧光以餉絀兵單未能迅圖

大舉惟該州縣係黔粵往來孔道且距省甚近匪徒蹂躪已久若不力籌進剿勢將益肆蔓延著曾璧光檄飭黃清源李泉源等軍就見有兵力設法進規相機布置黔省餉需萬分缺乏曾璧光擬援照湖南貴州見在辦捐章程在川勸捐著即照該署撫所請在重慶府城設立四川協黔新捐總局由曾璧光派員前往勸辦並著崇實飭令川東道暨各地方官協同經理所收捐款仍由曾璧光咨明四川總督儘數劃抵川省積欠黔餉以裕軍儲四川副將馬宗駿湖南沅州協都司田國珍據曾璧光奏稱均屬熟悉軍事著崇實劉峴飭令各該員迅速赴黔交曾璧光差遣委用其黃清源李泉源滕代榮三員並准曾璧光留於黔省以資差委將此由五百里各諭令知之○辛巳諭軍機大臣等張之萬奏派兵入直助剿一摺張之萬以直省軍務緊要擬挑選步勇三四千名馬勇

東華續錄

同治七十

六

兩營派令姚廣武張從龍王文行王得勝督帶赴直協剿覽奏具見惻忱前有旨諭令英翰督率皖軍嚴扼黃河南北兩岸與李鶴年聯絡聲勢互相截剿此次張之萬所派馬步各軍即著飭令前赴豫省歸英翰節制調遣該軍到豫後應如何擇要扼紮之處並著英翰與李鶴年妥籌布置豫省既添此軍防剿兵力較厚如賊蹤竄近西南著左宗棠會商李鶴年英翰相機調度賊匪見仍北趨祁定高陽一帶朝廷甚深慮繫左宗棠當懷遵屢次諭旨星馳前進迅速逆氛以副委任王可陞所部四營即著張之萬檄飭駐紮清淮一帶以資彈壓將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏官軍攻克渭源見籌進剿狄道河州一摺甘肅渭源縣久經回匪竄踞穆圖善派知府舒之翰會同提督王得勝傅先宗等由鞏昌進剿直薄城下合力衝殺斃匪甚多賊向官堡奔竄當將緣城



收復勦辦尙爲得手惟官堡爲狄道咽喉該逆大股尙踞其中亟應乘勝攻克以便節節進兵著穆圖善迅飭各軍立將官堡賊巢掃蕩以次進規狄道河州該署督卽相機出省督勦迅殄逆氛將此由六百里諭令知之○壬午諭軍機大臣等丁寶楨奏捻逆折竄西北分路扼勦挑派吉林等西丹馬隊赴直崇厚奏賊氛北偏會兵力邊請飭撥軍嚴防東北並接濟前敵米糧軍火等項各摺片覽奏均悉逆騎由深祁高陽竄擾任邱河間非北向雄固卽東撲天津任邱河間一帶爲扼要通衢楊飛熊一軍雖經趕到駐紮任邱而陳濟清一軍又將回顧津郡該處兵力尙單難資堵截著官文於潘鼎新程文炳兩軍內速撥得力之軍兼程馳赴雄縣任邱大城一帶均勻分布與丁寶楨所部東軍聯絡聲勢嚴行扼截毋任賊蹤竄向東北潘鼎新程文炳等軍到後兵力較厚設津郡

東華續錄

同治七十

七

緊急陳濟清等各隊亦可隨時兼顧並著官文調派保定諸軍由西路節節進勦兼顧北面賊匪肆行無忌非痛加勦戮不足以挫兇鋒而寒賊膽官文當相機進擊不可徒事株守李鴻章派援各軍其未抵直境者著迅速迎提北上或替程文炳潘鼎新等軍扼紮保定或卽赴東北各路屏蔽近畿及津郡一帶著官文酌覈辦理總期各該軍取道便捷不至往返紆折爲要左宗棠當速催前敵各軍進勦毋稍延緩其應駐紮何處以便呼應較靈著隨時酌度辦理天津地方富庶逆匪垂涎已久崇厚見於該處水陸設防著卽嚴密布置並著設法聯絡鄉團鼓舞人心以資堵禦左宗棠前敵各營應用米糧軍火等項崇厚當隨時撥解轉運丁寶楨所挑之吉林黑龍江丹丁一千五百名著於行抵該撫行營時認真察看飭赴春壽行營會合步隊迅速進勦一切口糧仍由丁寶楨

籌給並著官文隨時節濟餉項軍火以備缺乏月餉著照所請全行發給其各丹丁家屬養贍銀兩仍著隨時另行籌解以示體恤其餘丹丁馬匹仍著丁寶楨飭令認真訓練調養以備調派將此由六百里各諭令知之○諭庫克吉泰等奏陝軍勦賊獲勝情形派員馳往汧寶勦賊暨請調蜀軍助勦各摺片米脂邠州宜川洛川等處羣匪麇集經陝軍分路擊屢獲勝仗惟回逆股數太多雖屢有新擒究未大受懲創著庫克吉泰劉典督飭各軍嚴密堵勦遇賊卽擊以期盡殲醜類寶雞縣城被匪闖入復由寶雞竄至汧陽該將軍等已派劉效忠張岳齡會同喻步蓮前往勦辦著卽飭令該員等馳赴汧寶之間會合進兵實力勦洗陝省軍務緊要見在兵力不敷勦辦周達武一軍著崇實迅飭該提督統帶所部進駐隴汧之間與陝軍聯絡進攻以期迅殄逆氛襄沔一帶該署

東華續錄

同治七十

八

督另派安員前往接替以固蜀省門戶劉典另片奏稱蔣益澧熟悉軍情請飭迅速來陝等語本日已諭令瑞麟飭令蔣益澧趕緊馳赴陝西軍營並著左宗棠咨催赴陝以資得力將此由六百里各諭令知之○趙長齡開缺聽候查辦以鄭敦謹署山西巡撫由都御○喬松年以病免以劉典署陝西巡撫幫辦軍務三品卿銜○癸未諭內閣前派恭親王會同神機營王大臣辦理巡防事宜見在直隸軍務緊要所有各路統兵大臣暨各督撫均著歸該親王等節制○諭軍機大臣等據軍機大臣代奏前任戶部侍郎李鴻藻奏請派親王爲大將軍左宗棠李鴻章爲參贊督辦直隸軍務一摺見在各路統兵大臣並各省督撫帶兵入直勦辦捻匪雖經派令左宗棠總統前敵各軍仍恐各大臣等意見紛歧事權未能歸一以致呼應不靈本日已明降諭旨令各路統兵大臣並各該督撫等



均歸恭親王等節制矣各該大臣督撫等於賊勢軍情俱當隨時具報神機營嚴辦惟軍情變幻靡常一切進止機宜仍應責成各該大臣等隨時相度辦理不得專候神機營指示俾免稽遲貽誤左宗棠李鴻章均係欽差大臣見歸恭親王等節制自可一事權而免紛歧所請欽派大將軍參贊等名目均毋庸議各該大臣督撫等身行間親臨前敵務須合力同心迅圖攻剿肅清畿甸儻有推諉觀望株守不前致誤戎機者即由恭親王隨時參奏其所請申明軍律約束兵勇等事即著恭親王等札飭該大臣等遵照辦理將此由六百里各諭令知之○左宗棠奏臣行抵獲鹿一面派兵確探賊蹤一面採辦軍糧以備裹帶前進正月二十六日聞賊趨東鹿窺渡漳沱臣未及候糧即督隊赴漳沱河北依橋扼紮以防該逆循河西竄旋據探報該逆由東鹿深澤向西北竄走並

東華續錄

同治七十

九

擾及定州北境適接劉松山郭寶昌來稟兩軍於二十二日四鼓會同安住馬隊在饒陽西北王岡西之張岡襲賊獲勝斃賊約四百名奪獲贏馬三百餘匹解散脅從二千餘名二十五日追入深州境內賊從西北繞避復向北趨臣比即移駐正定東北正催糧拔隊間接張曜宋慶稟報二十七日馳出賊前自保定西路紮至滿城山麓出隊截剿獲勝賊已南竄並據張曜等稟稱劉松山郭寶昌已馳抵保定矣臣即由新樂赴定州一面咨行見到直隸各軍在賊之北者向南壓剿在賊之東者自東北向西南進剿在賊之西者自西北向東南進剿各將前進日期報臣以便相機籌辦各軍亦互相知會步步偪壓如至漳沱河北各軍厚集機局緊湊即蹙賊於河濱儘各軍距賊遠近不同不能如期並至即俟該逆渡河後北路局勢更穩再行痛加剿洗臣至定州後如賊踰定州

東華續錄

同治七〇

東南臣亦即移營南下與各軍聯絡進剿一切機宜謹當與署直隸督臣山東撫臣河南撫臣妥為商酌上諭左宗棠所陳三路進兵並令各軍互相知會聯絡聲勢為步步進逼之計布置頗合機宜惟賊勢見由祁定高陽分擾任邱河間意在東撲天津昨已諭令官文於潘鼎新程文炳兩軍內揀派得力之軍馳赴雄縣任邱大城等處分紮扼截東北矣丁寶楨見駐河間楊飛熊陳濟清等分紮鄭州任邱其河間以南阜城景德等處尙覺空虚賊騎避兵繞竄蹈隙乘虛是其慣技左宗棠見駐正定駐前敵較遠應行移紮何處並如何調撥各軍扼截或分路進兜以剿為防杜賊竄津並紮竄東北之處均著該大臣慎遵昨日諭旨相度機宜酌量辦理將此由六百里諭令知之○諭庫克吉泰等奏逆回竄近省城籌辦情形一摺回逆由寶雞汧陽等處避兵突竄咸陽郿縣並

東華續錄

同治七十

十

分股渡渭竄近省垣經庫克吉泰喬松年劉典飭令各將弁分投擊退惟賊匪紛竄肆擾我軍備多力分仍著該將軍等督飭在事各員時加防範遇賊即擊省垣城重地關繫緊要經喬松年調回張岳齡一軍回顧省城劉典亦飛調楚軍五營回省著即嚴飭各率所部視賊所在盡力勦辦兼顧省垣毋稍疏失省中回民甚多尤須加意撫輯認真防範毋任句結為患劉典見駐耀州未能移動喬松年雖已開缺仍須將省防事宜妥慎籌辦以期周密喬松年另片奏請令庫克吉泰回省等語省城防兵較單著該將軍統帶所部即行回省與喬松年商辦城防俟防務較鬆仍著相機出省督剿喬松年密片一件著留中將此由六百里各諭令知之○予陝西殉難知縣崔銓淦祭葬世職○甲申諭軍機大臣等文麟奏安玉一帶喫緊請暫駐防剿並擊賊獲勝情形一摺肅州逆匪由

五九一



南山邊繞至安西三道溝一帶經文麟督軍迎剿該逆敗向東竄官軍追至赤金堡沙岡墩等處奪獲甚多所有此次出力弁勇著暫行存記俟文麟抵哈密後續有勝仗再行彙案請獎玉門東接肅州安西敦煌又係追兵後路固應設法嚴防惟哈密回蹤麇聚豈可顧此一隅使之望援念絕著文麟慎遵屢次諭旨統帶所部趨緊赴任不得藉詞觀望其安玉各路應如何撥兵兼顧之處並著相機辦理景廉見在行抵何處即著該大臣迅速咨催前進毋任逗留前有旨令穆圖善嚴飭楊占鼐迅赴肅州接辦西路軍務以便成祿剋期出關楊占鼐此時如未啟程著穆圖善催令星馳前往妥籌期辦藉顧出關諸軍後路不准再涉遷延成祿俟楊占鼐到後即遵前諭統率原部迅赴哈城會同文麟等實力剿賊如仍前玩泄致誤戎機該提督能當此重咎耶將此由六百里各諭

東華續錄

同治七十

十一

令知之○諭官文酌量截留漕糧接濟兵精○飭四川等省月撥成祿軍餉○命鄭敦謹籌撥文麟月餉○乙酉諭軍機大臣等恭親王等奏請飭各軍期捻以專責成並請將陳國瑞歸神機營調遣官文奏捻由高陽向東南奔竄各軍追剿情形各摺片此次令各路統兵大臣及該督撫等俱歸恭親王等節制原冀事權畫一和衷共濟而追剿堵扼仍應責之各路統兵大臣督撫分段期辦方能迅速賊事自易州及近京一帶已有神機營精兵防衛當可無虞侵軼所有保定西北兩面及屏蔽易州一帶著官文左宗棠分飭所部相機扼防保定東北兩面並天津池南及界連山東地方並大名以北著李鴻章崇厚丁寶楨分飭兵勇扼要堵剿備東北面兵力尙單並著李鴻章添派隊伍於河間池北一帶嚴防其直豫交界之彰衛等處即著李鶴年英翰會同扼守該大臣等將

應防地段界址各自認定互相聯絡以期局勢緊湊左宗棠李鴻章久歷戎行所部尤為精銳並著抽撥馬步勁旅相機兜剿所有到直之劉松山等軍及善慶溫德勒克西春壽馬隊並山東所撥東三省西丹著該督撫等妥為籌商派赴前敵以利追剿所有一切進止機宜著該大臣等隨時酌度辦理不為遙制儻有推諉觀望各情即著恭親王等隨時察度指名嚴參該大臣等為國家所倚畀值此京畿孔亟正臣子力圖報效之秋斷不可稍存意見致煩厯繫其所部兵勇並著嚴飭管帶官認真約束不准稍涉滋擾侍衛陳國瑞即作為神機營管隊官所需勇糧等項由神機營給發毋庸歸官文左宗棠調遣李鴻章見在行抵何處著即迅速前進懷遵前諭相機扼紮所有軍情賊勢隨時具奏劉松山等軍並著官文嚴催追剿毋令逆蹤得以任意肆擾致滋蔓延將此由六

東華續錄

同治七十

十一

百里各諭令知之○丙戌諭軍機大臣等崇厚奏賊勢逼近津南請飭淮皖各軍進剿萬青黎王榕吉奏請飭撥官兵以固畿南一摺崇厚所奏賊匪竄擾獻縣之淮鎮並青縣之杜林鎮距青滄等城甚近似賊股大勢又已趨近津南情形萬分喫緊該處地廣兵單需兵甚急且各路軍火糧餉均藉津郡轉運接濟關繫非輕著左宗棠官文速派劉松山郭寶昌喜昌宋慶張曜各軍星夜兼程分道前進或由大城一路繞前迎擊或由獻縣一路躡蹤追剿務期趕緊期辦不得專事株守任聽賊騎縱橫到處蹂躪見在河津一帶喫緊官文應先其所急速飭由安州進剿之程文炳一軍及春壽等所部馬隊一併馳赴任邱大城協力防剿丁寶楨駐軍河間著即分撥所部於大城任邱一帶扼要堵剿並與天津兵勇就近聯絡聲勢互相援應兼顧北路以固畿南門戶並著李鴻章懷



遵前諭迅派得力大枝勁旅數軍由德州河間等處兼程迎頭進剿毋得稍事遷延該大臣計期早應行抵直境即著於天津河間一帶相機進剿迅籌滅賊之方崇厚當督飭鄧啟元陳濟清等軍在津南一帶奮力迎剿並著將津郡防務嚴密布置天津民情素稱奮勇並著崇厚督飭該地方官聯絡紳團身先任事以資鼓舞左宗棠已行抵定州著即照該大臣前議督飭諸軍向南兜剿力挫兇鋒以贖前愆萬青藜等另片奏擬築黃村等處堡寨等語黃村爲京南屏蔽該兼尹等見督官紳築立堡寨擬將南北兩面圍牆東至南苑西牆爲止並將黃村紅門圍入寨內著照所擬趕緊辦理其餘各屬地方堡寨並著該兼尹等督飭各地方官速爲興修以資守禦將此諭知萬青藜王榕吉並由六百里各諭令知之

東華續錄

同治七十

七

各將領身經百戰非不思迅圖蒞役而不能不防其北犯必於近京之處設立重防然後放心向南追擊臣維畿內西南路以涿州爲總要南路以固安爲總要茲值各軍雲集應派勁旅兩枝一駐涿州一駐固安以重形勢此爲近防之軍即賊蹤稍遠亦未可遽撤也保定河間天津三郡鼎峙見有重兵在河間如天津有警尙可橫出截之然三郡屏蔽郊畿防軍儘涉空虛必多罅隙此爲且防且剿之軍須隨時調度不可併聚一方亦不可悉數南下也其進剿之軍則視賊所向併力攻剿如將逆賊偏過滹沱則與山東河南諸軍共收夾擊之效如賊逸而北則與保定河間天津諸軍共收夾擊之效較之專防而不能剿專剿而無以爲防者稍覺周安臣謹擬就前敵各軍遵旨分別調撥以專責成臣於二月初四日行抵定州因沿途雇車馱極難軍糧落後定州雖可橫出高

陽而軍無隔宿之儲道出邢州博野一帶新遭蹂躪無從採購軍糧萬難由此前進擬徑由望都抵保定與官文通盤籌畫即赴前敵督率諸軍一意進剿又奏查獲鹿入山踰太行至晉境以固關爲最險但得一干節制之師扼守關隘賊騎斷難挺走該處糧既不足井泉亦少駐軍太多難覓飲食臣既奉命總統各軍進剿日趨東北勢難兼顧固關臣所部五千人又未便再事分撥應請飭下直隸督臣抽撥練軍一千名迅往固關嚴防入晉之路儻賊蹤西竄前阻關隘後有追師山徑不能馳騁必難逃脫也上諭賊勢見由獻縣竄擾青縣涿州一路有神機營兵駐紮丁寶楨見駐河間即可北顧固安一帶前據神機營王大臣奏擬請各路統兵大臣並各督撫分路防剿當經諭令左宗棠官文專顧西北見在賊勢趨重東南津郡喫緊兵力又單保定一帶情形稍鬆左宗棠

東華續錄

同治七十

七

日內計已到省即著與官文商度機宜並迅催各軍分路進攻或繞前迎擊或躡蹤追剿不可稍形鬆懈恭親王等距前敵較遠左宗棠即馳赴東南迅督各軍迎頭截剿痛掃逆氛一切進止機宜專候神機營指示以期迅速其西北一路防務即著責成官文辦理固關一路空虛可慮著官文酌派得力直軍一千名交唐訓方統帶或另派統將帶赴該處防堵以杜賊匪回竄晉疆將此由六百里各諭令知之○諭趙長齡奏晉東防務緊要添兵堵禦一摺捻匪雖經東竄設被官軍截擊難保不遁而西趨晉省潞澤遼平四府州所屬沿邊各邑與豫直兩省毗連自當扼要設防以杜匪眾回竄左宗棠已由正定督師東向斷難兼顧西路之防鄭敦謹見署晉撫責無旁貸著即查明沿邊各隘口遴派得力兵勇扼要設防並慎選地方文武使官與民相安庶可整頓鄉團以輔兵力



之不足河曲巡檢司以上冰橋尚未融消陝西神木府谷匪蹤正熾與山右保德等處僅一河之隔著即飭令陳湜嚴督兵勇實力防堵不得稍有疏忽大同沿邊一帶當飛飭地方文武各員嚴密籌防毋稍大意前次交查各件著鄭敦謹切實查明即行覆奏將此由五百里諭令知之○丁亥諭軍機大臣等劉琨奏援黔兵勇攻克荆竹圍賊巢並整頓吏治各摺片荆竹圍賊匪據險負隅抗拒官軍擾亂楚黔邊境十餘載經席寶田李元度等督帶楚軍進剿將該匪老巢攻拔擒斬首逆蕭潰盛等並將羅家巖賊巢一併攻克匪黨殲除殆盡剿辦甚為出力河東橋頂山河西偏刀水等寨匪巢即著劉峴飭令席寶田等乘此聲威迅速掃蕩俾得肅清貴東黔省吏治廢弛日久李元度駐紮河西辦理善後著曾璧光慎選樸實耐苦廉介不擾之守令前往任事隨時稟商李元度妥籌辦理務期安輯閭閻免致激生事變其毗連湖南各縣地方官即著劉峴責成席寶田選舉賢員暫行任事以期呼應較靈劉峴原片著鈔給曾璧光閱看將此由五百里各諭令知之○以湖南官軍攻克貴州荆竹圍賊巢實記名布政使席寶田珍物總兵官韓孝忠一品封典復已革按察使李元度職並賞還花翎餘加銜升敘有差○戊子諭軍機大臣等官文奏陝豫各軍剿賊獲勝逆蹤向西南奔竄並崇厚奏飭左宗棠等分路追剿各一摺此次陝豫各軍到直幾及一月屢經諭旨嚴催始能協力會剿小挫兇鋒見在賊向獻縣西南奔竄即著左宗棠官文嚴飭各軍乘勝追剿儻能蹙之於滹沱左右較易得手如該逆越河而南並著傳諭程文炳潘鼎新兩軍節節進扼以為劉松山等後繼左宗棠由定州進省與官文商後著即出省迅飭諸將視賊所向盡力追剿毋

東華續錄

同治七十

五

六

稍稽遲該逆究竄何處並著官文詳細查明隨時具奏第逆情詭譎恐其復折而東李鴻章仍當嚴扼東北面以防竄越丁寶楨崇厚亦應力籌堵扼不可稍涉鬆懈崇厚因丁寶楨兵力較單不如李鴻章之兵勇較厚朝廷早已洞悉前已諭令該大臣駐紮河間一帶以顧東北面復以津防緊要諭令於天津相機扼紮該大臣接奉寄諭後著即懷遵前旨迅督所部兵勇兼程北上會合陝豫各軍向南壓剿並著將進止機宜隨時奏報以慰廑繫崇厚另片奏請飭部撥餉銀以資接濟本日已諭知戶部撥銀十萬兩發交官文支用矣將此由六百里各諭令知之○諭德勒克多爾濟奏馳抵歸綏飭查邊防情形並往包頭察看河防一摺據稱口外沿邊沿河防務均經布置惟同逆馬家拉拉等率領馬步萬餘竄陷甯條梁其榆林神木等處又有回匪竄擾並高家堡被圍該署將甯條梁其榆林神木等處又有回匪竄擾並高家堡被圍該署將軍擬親往包頭一帶察看河防著即悉心查勘會同桂成妥籌布置毋稍疏虞甯條梁地方為山陝通衢關繫緊要金順見已馳至該處即著督率所部迅圖規復儻任該逆聚眾久踞肆意蔓延必惟該副都統是問該署將軍亦當嚴飭防邊將士實力堵扼榆林神木一帶接近山西見雖冰泮河開仍應加意防範並著與桂成檄飭各軍晝夜梭巡毋令匪蹤闖入以固邊防將此由五百里各諭令知之○廣江西大庾縣學額十名○子直隸陣亡參將周德勝祭葬世職○己丑諭軍機大臣等丁寶楨奏官軍剿擒獲勝情形一摺此次劉松山等軍追剿擒逆殺賊千餘昨據官文具奏已諭令迅速追剿計此時保定一帶防兵如潘鼎新余承恩等軍為數不少足敷堵扼所有丁寶楨撥赴保定之東三省西丹一千五百名即著官文飭令春壽將原帶馬隊一併馳赴前敵會同劉松



山等進期官文不得一意截留致誤戎機左宗棠計已行抵保定該大臣諒必有滅此朝食之志即著出省迅督前敵各軍設法兜剿期奏功丁寶楨著即飭令莫組紳等軍跟蹤追剿李鴻章行抵何處久無奏報朝廷殊深慮念著即兼程赴直見在東北面尙屬空虛抵直後即遵前旨相機扼紮酌量分兵進剿毋再遷延貽誤致干重咎將此由六百里各諭令知之○諭德勒克多爾濟等奏回逆擾及草地蒙古官兵屢次接仗見籌防剿一摺據稱西路回匪竄陷甯條梁後復竄蒙古之依克沙巴爾等處蒙兵屢擊獲勝追至綽泰地方並乘夜往劫賊營賊仍退回甯條梁此股匪眾蓄意東趨雖經官兵擊敗難保不乘機竄越且地方遼闊尤恐防不勝防著德勒克多爾濟桂成仍遵前旨嚴飭札那格爾第等督率各軍相機堵遏一面檄飭巴達爾琥暨馬陞等加意嚴防並知照金順迅帶所部繞由東路迎頭截擊痛殲醜類不准稍涉稽延所有陣亡蒙古官兵人等即著查明請卹保德河曲等處與陝疆僅隔一河著鄭敦謹飭令陳湜親督在防將弁認真扼守其沿邊之大同一帶即著責令各地方文武時加偵察該署撫仍隨時咨會德勒克多爾濟等悉心籌防以期互相聯絡藉壯聲威將此由五百里各諭令知之○庚寅諭內閣前因捻匪竄至吉州由平降擾及河朔特派鄭敦謹馳赴山西將趙長齡所辦軍務如何疏懈及吏治廢弛之處確查具奏並因喬松年奏參吉州渡口為臬司陳湜舊防賊匪搶渡時陳湜之四營皆潰並所上左宗棠函係幕客代為飾稟及陳湜行至趙城停畱不進暨其族人陳膺福稟報不實等情復諭令鄭敦謹於抵山西時明查暗訪據實具奏茲據鄭敦謹覆奏趙長齡因注意嚴防河保致令吉鄉一帶兵勇單薄

東華續錄 同治七〇

迨該逆乘機搶渡擾及腹地又未能撥兵迅剿任賊蔓延咎實難辭其陳湜被參各款或查無其事或查無確據惟該臬司督守全河任令該逆乘虛搶渡又因順道赴省致誤事機實屬失於防範貽誤地方請從重治罪各等語捻匪前次竄擾陝西等境屢經諭令趙長齡陳湜嚴防河岸並責成陳湜總辦沿河防務諄諄誥誡不啻至再至三趙長齡統轄全省乃任捻匪竄晉又不能奮力堵禦致令闖入豫疆震及近畿實屬大負委任趙長齡著革職發往軍臺效力贖罪陳湜專辦河防增兵益餉朝廷無不俯允所請乃辦理一無成效卒致貽誤地方且該臬司到省之日即賊匪搶渡之日疏防失律厥咎尤重陳湜著革職發往新疆效力贖罪以示懲儆其陳膺福等被參縱勇滋事等款仍著鄭敦謹查明參奏至前據都察院代奏山西紳士曹翰書等陳請將趙長齡罷斥另簡賢員等語此次查辦各情朝廷一秉至公毫無偏信該紳士等不得以挾制長刁風為疆吏者尤不可以泄沓滋口實也懍之○左宗棠奏於二月初七日馳抵直隸省郊駐營黃家莊一面與官文籌商防剿機宜一面催遣軍裝採辦口糧即由高陽相機進剿適准崇厚來咨捻逆游騎逼近青滄津南喫緊旋據深州探報賊騎回竄州境距城僅十餘里等語賊情狡詐難保非西南游駛牽誤我軍仍逞其圖犯津滄之計臣抵高陽後如賊勢仍趨東路臣即馳赴天津之北向南歷剿如賊由深州西南竄走即檄程文炳自高陽急起追截臣亦由東北而西南督軍奮擊見已飛檄前敵各軍偵賊所向分道兜剿並力顧津南一帶臣既親赴前敵督勦有人而保定省城屏蔽畿郊最關緊要官文見正料理前進臣勸其少緩應否令其甯鎮省垣之處出自 聖裁頃據稟報二月初

五九五



四日郭寶昌與劉松山喜昌會軍進剿大獲勝仗偏賊向西南竄走是匪蹤又竄近深州青滄界內已無賊也 上諭軍機大臣等捻逆在獻縣境內被官軍剿敗折向深州一帶竄擾劉松山郭寶昌喜昌等業經各率所部會合追擊左宗棠即著出省馳赴前敵嚴檄該將士等實力兜剿迅殄賊氛毋任匪蹤到處蹂躪青滄界內無賊東路情形稍鬆該大臣當由東北偪向西南痛將賊匪剿洗毋任回竄程文炳一軍即著飭令由高陽一帶視賊所向節節進剿毋庸調赴大城任邱一帶春壽所部馬隊並山東新到之吉林黑龍江馬隊千五百名著左宗棠官文飭令春壽一併帶赴前敵會剿官文即著留駐省城嚴防北路並接濟前敵各營軍火糧餉毋任缺乏賊勢漸趨西南固關為山右門戶防守緊要前經諭令官文酌撥唐訓方帶兵千名或另派得力兵將前往該處防守

東華續錄

同治七十

九

即著懷遠前旨妥速辦理山西平定孟縣一帶並遼州各山路要隘著鄭敦謹迅速派兵堵扼以杜賊竄晉疆之路毋稍大意將此由六百里各諭令知之○諭趙長齡業已革職鄭敦謹見攝撫兼責無旁貸其防守不力各員並縱容勇丁滋事之案著鄭敦謹確切查明據實參奏毋稍徇隱山西各路防務著該署撫妥籌布置河防尤為緊要著左宗棠鄭敦謹酌派妥員接辦陳湜俟接替有人即行起解其未交替以前著鄭敦謹嚴飭該革員認真防範如有再行疏虞即以軍法從事左宗棠由晉入直於該處人才自能周知鄭敦謹曾任晉藩屬吏賢否尤所深悉如有得力之員迅即奏明辦理以專責成捻匪由陝竄晉蔓延數省左宗棠未能先事防維本有應得之咎念其跟蹤追躡已到直隸尚知愧奮前既予以革職留任處分見姑免其罪務將此股捻匪迅速殄除以贖前

愆儻再遷延玩愒日久無功必將從前貽誤之罪一併從嚴懲辦懷之將此由六百里各諭令知之○以蔣益澧為山西按察使廣東○追予貴州殉難知府鹿丕宗建祠○辛卯署貴州巡撫張亮基奏請將辦理教案之已革知府多文等獎勵得旨多文於田與恕案內革職永不敘用前據張亮基奏留辦籌餉帶練等事不准干預教民事件當因該革員前案情節較重未經允准何得顯違諭旨仍令干預教務所奏前後矛盾汪維翰亦係革職永不敘用之員張亮基輒以委辦教民案件為詞為該革員等瀆請實屬乖謬且督撫辦理教務係屬地方公事何得先向主教面商成何政體所稱經理教案中外悅服等語顯有鑽營請託等弊所請著不准行多文汪維翰並著勒回旗籍不准仍留黔省○壬辰諭內閣前據前任戶部侍郎李鴻藻奏大兵雲集統兵督撫分位相

東華續錄

同治七十

十

將無以一事權而泯意見請照咸豐三年故事派親王為大將軍坐鎮京師並令左宗棠李鴻章為參贊大臣分路進剿當因逆蹤距京漸遠特派大將軍坐鎮恐各路統兵督撫事事稟承必致有誤事機而該督撫等勢均位均轉不免互相推諉因派恭親王會同神機營王大臣節制各軍原以杜進止不齊之弊嗣經恭親王等奏請飭左宗棠由西北進剿李鴻章由東北進剿其官文丁寶楨英翰李鶴年崇厚並神機營派出各軍分段嚴扼所有進止機宜仍由該大臣等調度一切不為遙制屢經諭令左宗棠等遵照辦理該大臣等亦深知此意於軍務緊要之處即隨時相機籌辦並未事事拘執必行咨商致形紆緩茲據候補五品京堂王家璧奏稱大帥之功在任羣帥中樞之功在任各路大帥惟恐各路統兵大臣誤會前旨事由中制請明諭宣示等語王家璧於朝廷布



置及恭親王等陳奏各情未能深悉鯁鯁過慮恐外間無識之徒一唱百和騰其口說於行軍大有關繫不得不明白宣示左宗棠李鴻章官文英翰李鶴年丁寶楨崇厚均著仍遵前旨分路防剿一切進兵機宜卽由該大臣等妥籌調度不爲遙制儻有觀望遷延或意見參差致誤軍行者卽著恭親王會同神機營王大臣指名參奏以儆玩泄王家壁摺併發○李鴻章奏臣於二月初十日行抵德州郭松林楊鼎勳亦於十一日兼程抵德沿途雨雪泥淖馬駝倒斃輜重落後軍馬甚形疲乏探知捻逆被宜軍由北兜剿初六七日竄衡水境因滹沱河水勢大長未能竄渡初八日北竄深州王家井等處陝豫各軍仍分路兜逼臣查德州距深州僅二百餘里捻蹤趨向無定德景一路係竄天津要道而德州濱運河糧草較便臣暫駐此間籌提天津米糧以濟軍食兼扼東竄之路

東華續錄 同治七十

並飭郭松林楊鼎勳趕緊整隊由景州阜城繞趨深州一帶偵察賊蹤會同各軍由東北向南兜剿藉可屏蔽近畿但慮直境兵多食少糧草購辦不及耳據潘鼎新善慶稟稱追賊至保定奉署督臣官文飭令扼紮要路以堵北竄臣卽函飭該司與善慶溫德勒克西唐仁廉等馬隊無論防剿必須合併一路如北路情形喫緊臣再督同郭松林楊鼎勳等間道繞赴保定一帶會商官文妥籌拱衛京畿以壯聲援 上諭軍機大臣等見在捻逆向深州一帶奔竄劉松山等軍向南壓剿東北面仍屬空虛難保該逆不乘隙折竄牽掣各軍李鴻章若紮德州卽距深州已二百餘里追剿勢猶不及著卽懷遵前旨督率郭松林等軍迅速前進於東北一面相機扼紮不得以雨雪泥淖稍事耽延其周盛波等軍並著迅催北來以厚兵力直隸交界地方是該逆南竄之路牛師韓方長華

兩軍既抵黃河北岸著英翰卽飭該兩軍於彰衛一帶妥爲堵禦豫省兵力較單英翰仍當駐軍河干與李鶴年會籌防剿此時毋庸回穎交卸俟軍務稍平再行扶柩回旗以遂孝思皖省善後一切事宜卽著咨令吳坤修妥辦李鶴年見駐安陽卽著整頓士馬與英翰聯絡聲勢以防逸匪左宗棠計已馳抵前敵著卽檄飭劉松山等各率所部跟蹤追擊並飭程文炳由高陽一帶進剿以期四面兜圍使該逆不得紛竄丁寶楨近駐河間亦當飭令莫組紳等軍向南緊逼崇厚所派陳濟清洋槍礮隊各軍亦當與東軍策應毋得株守昨有旨令官文畱駐省城卽著將北路防務嚴密布置刻下大軍雲集所有各營軍火糧餉該署督務當力籌接濟毋令稍形缺乏本日據候補五品京堂王家壁奏密籌根本重計等語前因捻蹤廣集畿疆特令左宗棠總統各路剿賊復命恭親王

東華續錄 同治七十

等節制各路統兵大臣及各督撫原以一事權而免紛歧其追剿事宜仍責成左宗棠李鴻章等不爲遙制覽該京堂所奏是於此中機緘未能窺及已有旨將王家壁交左宗棠差委著俟該京堂到營時左宗棠卽將歷次所奉諭旨給予閱看庶曉然於朝廷之並無成見也又據御史游百川奏請飭各路統兵大臣迅籌滅賊並請詰其有無方略何時破賊切實自陳毋得飾報勝仗等語賊擾直境已逾一月各路官軍不下數萬若不迅圖剿洗糜餉勞師伊于胡底左宗棠等務各屏除意見勦力同心迅將此股賊匪就地殄除共奏膚功王家壁游百川原摺均著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○諭庫克吉泰等奏各營擊賊獲勝情形一摺此次回匪竄近省垣一帶經庫克吉泰等派兵夾擊賊向渭北遁竄其三不通地方賊巢經黃鼎攻克汧洛等處亦經擊賊獲勝並



收復寶雞縣城靈臺賊匪復經官軍擊退辦向為得手所有黃  
鼎一軍攻克逆巢尤為奮勉出力各員并著准其存記策案請獎  
仍著庫克吉泰劉典嚴飭各營將士將各處賊匪力圖掃蕩以期  
必殄逆氛見在捻竄直境剿辦尚未竣事陝省毗連晉豫處所甚  
多該將軍等尤當嚴飭在防將弁認真堵遏毋任續有匪股東趨  
是為至要將此由五百里各諭令知之○諭穆圖善奏遵覆甘省  
兵餉情形並官軍進剿官堡芻糧不繼及拾獲匿名許帖各摺片  
甘省本係瘠苦之區餉需奇絀各處回匪擾亂防剿兵勇不能不  
多朝廷素所深悉即河狄未能肅清西甯一帶不得不暫示羈縻  
亦係實在情形所有協甘餉銀即著左宗棠劉典仍遵前旨飭令  
徑解漢中糧臺毋庸解交陝省致多周折並著穆圖善知照湖北  
督撫遵旨辦理左宗棠前撥海關洋稅銀兩為數較鉅見在該大

東華續錄

同治七十

三

臣提師入直需用雖殷而甘省為該大臣統轄之地諒不忍睨  
並著於解到時飭令酌量撥給以濟甘省之急穆圖善固不可  
噫置辯左宗棠亦不必稍分畛域也河狄為蘭州西路門戶穆  
善見擬出省勦辦即著迅速進兵次第廓清其官堡地方正在得  
手之際並著穆圖善飭令王得勝等乘勝攻拔毋稍觀望所需餉  
項著該署督迅籌撥給軍中捏造謠言鼓惑眾心亟應懲辦著穆  
圖善將繕寫許帖之人密行查究惟見在月餉久欠兵心易滋怨  
望當於查辦之中妥為拊循使兵心愛戴雖困苦不至生變方為  
妥協其上年防守省城及收復洮州克復渭源出力各員并准其  
由該署督查明保奏以作士氣將此由六百里各諭令知之○諭  
張亮基奏鎮將玩視紀律分別辦理一摺總兵林自清係有旨散  
練回籍管束之員輒敢擅帶練勇戕官肆擄副將池有蓮奉派出

師按兵不動勒索銀米殘害官民總兵劉元勳剋扣軍餉任性妄  
為均屬大干法紀黔省疊遭變亂民氣凋殘若再任驕將悍兵恣  
行橫暴民何以堪軍務亦安望有起色著曾璧光按照張亮基摺  
內所參各節逐細訪查將該員等撤回省城審訊明確即行奏明  
正法以肅軍律惟該員等見均坐擁兵練務須不動聲色設法誘  
致毋致滋生事端方為妥善張亮基摺著鈔給閱看將此由五百  
里各諭令知之○命候補五品京堂王家璧赴左宗棠軍營差委  
○癸巳諭軍機大臣等李鶴年奏探聞陝省回逆分股竄偏豫邊  
力籌備禦一摺據稱回逆於正月間竄入岐山縣境突由扶風等  
處夾渭東趨其前踞三原涇陽回逆同時竄向高陵藍田臨潼各  
縣匪蹤已及灃橋等語是此股賊匪距豫省邊界已不甚遠亟應  
力籌堵遏為先事豫防之計此時英翰已抵汴梁牛師韓方長華

東華續錄

同治七十

西

兩軍亦到河北足敷扼守前駐豫西之馬德昭一軍應否移紮陝  
豫交界地方以資堵禦之處著該撫酌度辦理並著該撫一面咨  
會庫克吉泰劉典派兵繞前截擊一面飛飭河陝各屬激勵紳民  
齊集團練以固邊防毋稍大意張捻由河間竄向西南難保不仍  
由順廣一帶回擾河朔著該撫檄飭各軍確探賊蹤認真堵遏藉  
收夾擊之效將此由五百里諭令知之○諭宋廷春奏鎮沅廳城  
解圍並克復南邱鹽井楚雄城池失守各一摺滇省迤西逆匪自  
鎮南姚州各軍退守後遂占踞南邱鹽井並圍攻鎮沅廳城勢甚  
猖獗經署總兵李錦文等調集兵練分路圍攻當將南邱鹽井克  
復並乘勝將鎮沅城外賊營二十餘座一律攻破城圍立解勦辦  
尚為得手著宋廷春即飭李錦文等趁此聲威進規雲緬以斷賊  
援所有此次出力員弁兵練准其擇尤請獎毋許冒濫楚雄府城



因祿豐失利致為杜逆以陷該處文武雖因援隔兵單究屬防守不力即著飭令該員等會同楊國發等軍迅圖收復滇省情形危困必須督撫大員前往整頓軍務方有起色劉嶽昭計可由黔啟程著即星馳前進督飭岑毓英激勵諸軍將各路逆匪力加掃蕩毋任日肆蔓延張凱嵩見已假滿即著迅速赴滇會同劉嶽昭籌辦一切事宜不准藉詞觀望宋廷春於張凱嵩劉嶽昭未到以前務須振刷精神妥籌防剿毋稍玩泄將此由五百里諭知張凱嵩劉嶽昭並傳諭宋廷春知之○甲午諭內閣理藩院奏遵議承襲汗王等爵一摺所有杜爾伯特汗爵著棍布札布承襲棍布札布所遺親王著巴咱爾札那承襲巴咱爾札那所遺貝勒著噶勒章那木濟勒承襲○諭軍機大臣等蔣益澧奏改辦太平關稅收支確數及徵收洋稅數目各摺片廣東太平關稅務經蔣益澧奏明

東華續錄

同治七十

五

署直隸總督官文奏捻逆西竄見與左宗棠面商機宜撥軍防剿得旨賊蹤見由深州西竄左宗棠既經督軍前進官文當飭令潘鼎新嚴防西北一路務臻周密春壽所部馬隊昨據神機營奏令與陳國瑞會同進剿著即飭令相機前進聯絡前敵各軍互相策應毋稍觀望又奏調佐領全福等赴營差委批著各行富明阿飭令全福等酌帶兵丁馳赴直隸軍營歸春壽統帶毋稍稽延○子直隸陣亡總兵官李光連參領奇克新等祭葬世職○乙未李鴻章奏 臣前抵德州探知捻逆盤旋深州衡水交界距德甚近即飭郭松林楊鼎勳大隊由景阜前往兜剿十二三日該兩軍隊伍輻重整備即於十四日由景州武邑西北徑趨深衡之交視賊所向會合劉松山郭寶昌張曜宋慶等軍分路壓剿偏賊南趨據探該逆被剿情急欲渡河南竄適滹沱河雪水漲發衡水一帶不能

東華續錄

同治七十

五

改辦後一年期滿共徵正額盈餘銀十八萬九千八百餘兩又江海關代徵絲稅紋銀四萬二千九百餘兩較之額定數目不惟不虧並且大有加增嗣後即可按照此次辦法覈實徵收涓滴歸公以杜中飽著瑞麟李福泰督飭南韶連道實力奉行毋得始勤終怠以致夙弊復生儻此後正稅盈餘再有短絀即將該道及各委員據實嚴參著落賠補此次動支經費洋銀四萬一百餘兩既係實用實銷著准其動用此後遞年支發前項銀兩並免其扣減二成以示體恤該關稅務業已辦有眉目嗣後即責成該道一手管理毋庸再派知府幫辦其太平等四分廠委員仍由巡撫遴選委員派充一年交替由該道隨時稽察所有徵收各貨稅則比照條款著即開列清單咨照戶部備案林述訓何世俊等辦理稅務尚臻妥協著李福泰查明酌量保獎將此由四百里各諭令知之○

一營進紮景州為郭松林後繼若該逆越滹沱而南 臣再相機進駐大名一帶就近調派與左宗棠等會籌布置山東撫 臣丁寶楨親督王心安七營在河間居中調撥已派楊飛熊八營扼紮任邱又派莫組紳十營四出追剿是其兵力尚非甚單賊勢見趨西南河間情形稍鬆聞該處糧草艱貴似未便兩軍並紮致多擠雜 臣



軍帶赴北路者郭松林楊鼎勳為一大枝已派進剿潘鼎新善慶等合為一枝已派扼紮保定西北礙難移調僅周盛傳馬步十一營隨臣護衛此外並燕他軍其零星各營當留防黃河以南劉銘傳因病請假所部暫難北來儻必令臣專防河間天津一帶應請調回郭松林楊鼎勳等勿庸進剿由臣帶赴東北妥籌布扼丁寶楨即可帶東軍回本境分防德州臨清東昌等處伏乞訓示遵行抑臣更有陳者剿捻與剿他賊情形迥異賊蹤飄忽瞬息百變祇須揀派大枝勁旅敢戰宿將與之隨地兜逐相機剿辦不能取決進退於數十里之外致誤機宜臣前在山東辦任賴等股祇管選將練兵不管臨敵調度諸將無所牽掣得以放手剿辦倖告成功至防捻亦與防他賊情形迥異捻賊無攻城奪寨伎倆故城寨易防而平原難防凡城池失陷必其城已倒坍或無壯丁可守也

東華續錄 同治七十 天

平原四達則祇能守城寨城寨之外不能禁大股之不衝突馬賊之不游駛惟大山大水可以扼之直境四望寬平除漚沱滄陽衛運各河西淀東淀一帶略可設法置守但人少亦不濟事此外有剿法無堵法其言防言堵似祇虛聲而無實濟臣於辦捻粗有閱歷既有所見不敢不據實瀝陳 上諭軍機大臣等丁寶楨奏莫組紳一軍追賊深州東鹿等處疊有斬擒皖豫各軍亦在東鹿大捷李鴻章以賊在深州擬派郭松林楊鼎勳大隊由景州武邑西北前往進剿惟捻騎飄忽靡定見據丁寶楨奏稱賊有竄望都之信李鴻章當檄郭松林等視賊所向會合劉松山郭寶昌張曜宋慶喜昌等軍分路歷剿偏賊南趨見在西北一路兵力較厚東北尙覺空虛丁寶楨飭楊飛熊一軍進紮雄縣而令莫組紳回紮任邱布置尙妥李鴻章見由德州北上著即督率周盛傳等營進紮

河間為畿南及天津屏蔽並著崇厚飭令陳濟清等統帶天津槍隊練軍聯絡防剿以期周密丁寶楨俟李鴻章行抵河間後即回駐東境在德州一帶扼要駐紮分布東省境內諸軍嚴防臨德東昌等處其所部王心安楊飛熊等軍即著分布河間以南獻縣景阜等處與李鴻章聯絡聲勢以固東路之防儻此時賊已改竄東南應如何分路防剿之處即著李鴻章與左宗棠丁寶楨等商酌調度務期周密左宗棠見赴前敵進剿著即飭令所部與李鴻章所派各軍實力兜擊漚沱河水勢漲發賊騎不能偷渡各路官軍厚集正可三面兜剿偏諸河干為聚殲之計左宗棠李鴻章務當合力同心迅圖殄滅不可稍分畛域望都距保定較近西北一路防務並著官文妥籌布置毋任賊蹤再行北竄見在郭松林等軍既經李鴻章飭由景州武邑前往進剿正資得力不必撤回多此

東華續錄 同治七十 天

紆折軍情且夕異宜不可稍涉拘泥儻漚沱河水勢旋消賊蹤竄渡而南李鴻章亦當相機隨時追剿不得株守一方至前派神機營王大臣節制各路統兵大臣並各督撫原以一事權而杜紛歧其進止機宜曾節經諭令該大臣督撫等臨機決斷毋庸聽候神機營指示致多牽掣該大臣督撫等當善體此意不可藉詞推諉將此由六百里各諭令知之○丙申諭軍機大臣等穆圖善奏官軍攻克官堡賊巢進剿涓源大捷並據景廉咨甘州接仗出力員弁請獎暨景廉奏馳抵甘州籌辦情形各摺片回逆自涓源被創後特官堡險隘負隅自固經副將范銘督軍前進大挫兇鋒立將該堡攻克洵屬不避艱險奮勇可嘉仍著穆圖善檄飭該副將會同各軍進攻狄道迅殄賊氛該副將營米糧缺乏並著穆圖善飭景昌分設糧臺源源接濟所有此次出力各員弁著准與前次克



復渭源等處各軍彙案擇尤請獎以示鼓勵提督傅先宗追賊於火兒寨地方生擒賊首馬四等正法王得勝等又屢平賊壘奪回一桿旗要隘著飭令該提督等乘勝進兵會攻狄道毋稍懈弛其傷亡弁勇著由穆圖善查明奏請議卹以慰忠魂景廉既已馳抵甘州所籌應行製辦皮衣各件爲該兵丁禦寒要需著照所請將穆圖善發交部頒各照及藩庫實收發給該地方官妥爲勸捐迅連籌備安玉敦三州縣前有旨暫歸文麟節制景廉與文麟同辦一事所有各軍口食應由該州縣撥解供支之處著會同文麟體察情形辦理文麟奉諭旨催令赴任計可行抵哈密景廉將一切製辦齊備卽當剋期出關與文麟盡心籌辦毋稍玩延景廉請刊木質關防著准其刊刻開用以昭信守所請飭晉省籌撥銀兩著鄭敦謹迅撥銀五萬兩解交歸綏道庫由該處派員從阿拉善東華續錄 同治七十 无

部馬軍卽赴前敵俾資厚集高陽一帶爲省城東路衝要總兵劉祺所部勇力較單官文見派唐仁廉趙喜義各部兵勇前往合紮著卽嚴檄實力防堵李鴻章此時當已遵奉前諭由景德北赴河間所有東北各路著卽嚴密布置並著兼顧高陽一帶聯絡聲勢以杜該逆回竄滿城沿山隘口既有潘鼎新等軍分段布防卽著官文飭令實力扼守以固西北一路毋稍疏懈將此由六百里各諭令知之○庚子官文左宗棠奏捻逆於獻縣富家林等處經劉松山擊敗後卽竄向深州所屬窩鋪頭五子台一帶盤踞二月初十日劉松山郭寶昌喜昌馬步各軍分路進剿窩鋪頭該逆驚遽失措卽向西南紛竄劉松山督兵驟進將賈城瓦口等村賊巢十餘處攻破斃賊甚多敗賊悉向北黎園村竄走各軍躡蹤追及逆首張德恩率悍賊數千冒死返撲劉松山督隊鏖戰適郭寶昌攻破五子台等處賊巢馳至合隊聲威更壯奮力衝殺斃賊數百名賊不能支悉向西南敗走喜昌所部馬隊復將馬陸莊趙家馬頭南黎園鄭家莊一帶踞賊擊散斃賊三百餘名各軍追剿一十餘里十一日抵深州迤西之東陽頭收隊計共擒斬悍賊千餘名奪獲羸馬軍械無算解散脅從數千名十二日五鼓劉松山等軍復分道而進賊匪遁向祁州劉松山等卽回軍追剿遇賊奮擊馬隊徑穿賊陣將賊隊衝爲數段步軍乘勢蹙之立刃悍賊數百奪賊羸馬五千有餘逆賊紛紛敗竄十三日追至博野屬之南鄆村該逆排隊迎擊圍撲郭寶昌營盤劉松山喜昌馬隊分道夾進騎賊分作數十圍擁擁突至步賊繼進官軍槍礮環轟騎賊紛紛敗潰步賊望塵先遁各軍乘勝掩殺宋慶張曜適由北面壓剿而來賊悉向西竄各軍合追二十餘里收隊而還方賊之衝撲郭寶昌營



盤也適郭寶昌來 臣宗棠行營議事歸途遇賊圍之數重副將王鳳鳴等率馬隊來援郭寶昌與隨身騎卒左右馳突戮斃賊匪數名始得與王鳳鳴會合于總岳正江力護主將被槍陣亡已保知縣府經歷方開第在後遇害傷亡兵勇十餘名是日 臣宗棠適抵蠡縣聞賊東趨出隊邀擊擒斬賊探十餘名十四日西行追賊行抵望都之界南村知賊蹤南竄有由正定趨獲鹿之勢乃與各將領計議以張曜宋慶兩軍自祁州向西南偏勦劉松山郭寶昌喜昌各軍自北而南兼顧西路亟檄程文炳趨正定期蹙賊於河濱 臣即於十五日進至祁州之北張村十六日途次聞張曜宋慶劉松山郭寶昌等擊賊獲勝尚未接據各軍呈報見已添調春壽善慶馬隊馳赴前敵以利奔追但期偏向西南則局勢較易得手李鴻章奏據郭松林等稟報二月十六日郭松林楊鼎勳等軍行近

東華續錄

同治七十

三

安平城下賊騎突從西北衝至郭松林等即派馬隊迎勦趕調後路步兵接應小有斬擒乘勝追殺里許步賊從後突出如牆排進馬隊稍卻郭松林楊鼎勳亟令李長樂等各督步隊馳至槍矛擊刺鏖戰三時斃賊甚眾楊鼎勳等又派馬隊鈔出賊後張逆腹背受敵奪路狂奔我軍追殺至夜始行收隊計陣斃悍賊千餘名生擒五百餘名奪獲器械馬無數四更後賊乘霧繞路竄逸郭松林等督隊急起追之自西而南至饒陽之楊家村該逆回軍拒戰賊酋張志青劉琅夏以柱領數百騎乞降餘眾向東南敗走追二十餘里劉松山郭寶昌張曜宋慶程文炳等均率眾來會楊鼎勳郭松林與之晤商擬各揀選精銳跟蹤會勦將各軍輜重運存妥處俾可輕裝追擊早清畿甸十八日賊折竄饒陽以北張曜宋慶連夜躡擊郭松林等亦赴饒北迎頭截勦該逆繞回東南由獻縣

東華續錄

同治七十

三

武邑境內復向西南逃竄盤踞深州交界之雷楚鎮見仍會商各軍設法兜勦等語 臣督周盛傳馬步各營於十七日行抵景州疊據武強等縣稟報賊在西路各軍兜勦緊時恐敗匪東竄景德武衛一帶虛無一兵難保該逆不由此徑竄滄青津郡又形喫重 臣已令周盛傳挑派八成行隊進趨武強小範河口探蹤截勦為郭松林等援應並遮蔽越河東竄之路疊奉諭旨飭即進紮河間查賊匪敗竄東南景州武邑亦當衝要 臣既派隊進扼自未便遽行北去徒煩更調俟各軍會齊大舉賊蹤趨向稍定 臣再相機督軍進紮仍飛飭郭松林楊鼎勳等約會各軍乘勝兜勦其力戰陣亡之擬保總兵銜副將尹昌景參將擬保副將龔興祖擬請飭部從優議卹以慰忠魂 上諭軍機大臣等官文左宗棠李鴻章奏勦賊疊勝各摺覽奏欣慰具見該大臣等調度有方將士用命本日已明降諭旨宣示即著官文左宗棠李鴻章乘此聲威迅飭各軍商同兜勦蹙之滹沱河濱一鼓殲除同膺懋賞見在賊勢已蹙左宗棠擬添調春壽善慶馬隊以利馳逐春壽所部馬隊前本有旨會同陳國瑞步隊作為遊擊之師左宗棠係統兵大臣即著隨時調度將春壽陳國瑞一律調赴前敵以資攻勦兼可相機策應各軍李鴻章因景德空虛恐該逆被勦東竄津郡又形喫重見飭周盛傳挑隊徑趨武強小範河口截勦為郭松林等後援兼以屏蔽東路該大臣擬暫駐景州即著照所請辦理儻賊有向東北竄逸之信仍著該大臣進紮河間以資堵勦丁寶楨即飭王心安等軍相機扼紮隨時偵探毋致稍有疏失崇厚亦當飭令陳濟清等軍加意防範不可以賊蹤略遠稍涉大意保定一帶仍著官文妥為防範毋令乘間竄逸是為至要將此由六百里各諭令知之○



諭庫克吉泰等奏報陝軍近日擊賊情形德勒克多爾濟等奏查探賊蹤趨向見籌堵勦暨請飭陝甘督撫等安置流亡各摺片回逆竄擾汧隴等處經總兵羅洪德等分路勦擊疊獲勝仗其在涇州盤口川踞逆亦經提督張在山率軍追殺賊各紛散即著庫克吉泰喬松年劉典檄飭各防將士嚴守要隘遇賊即擊毋任四出蔓延甯條梁失陷程興烈一軍被賊衝散該逆遂攻陷懷遠旋撲榆林南關並竄入神木縣城仍向榆林一帶竄走庫克吉泰等見派劉厚基前赴榆林著即飭令該提督迅速馳往痛加勦洗所有神木縣殉難文武各員及懷遠等處各官下落均著查明分別辦理榆林神木各境逆匪由府谷一帶竄近皇甫川麻地溝勢漸北犯草地東撲冰橋並有撲犯保德河曲托克托城包頭鎮之說見在河冰未泮各處口岸亟應設法嚴防著德勒克多爾濟桂成東華續錄 同治七十

東華續錄 同治七〇

里各諭令知之○予陝西陣亡總兵官文星明直隸陣亡副將尹昌景等祭葬世職○辛丑諭軍機大臣等李雲麟奏新城籌辦經費並請將車林多爾濟起用本日已有旨將該親王作為科布多幫辦大臣矣布倫托海一城經營伊始該大臣又係勸議之人尤應悉心籌畫據奏於本月初九日由烏啟程著即趕緊前進將該城籌辦經費及一切事宜妥為經理該大臣素以忠懇自期必能感恩知奮實踐前言不至意存觀望也科布多地方緊要並著李雲麟咨令車林多爾濟迅速赴任以重職守將此由六百里諭令知之○諭景紋奏商同達賴喇嘛等擇吉諷經一摺前因西藏僧俗人等公請達賴喇嘛念誦真經為國祈福朝廷嘉其忱悃業經頒給黃哈達等件交達賴喇嘛祇領用昭恩賚茲據景紋奏稱因見在內地逆氛未靖兼以上年京畿雨澤愆期該達賴喇嘛等憂慮之心見於顏色商議擴集僧眾擇期開壇恭設覆鍋大會其布施功果均係自行捐辦該達賴喇嘛梵修有素報效出於至誠此次率眾諷經著景紋妥為照料並發去黃哈達一箇銀曼達一箇鈴杵一分椰子念珠一串玉盃一箇玉碟一箇黃段二卷傳諭該達賴喇嘛令其祇領用示恩賚頻加至意將此諭令知之○以新設布倫托海城池倡捐經費賞辦事大臣李雲麟父母從一品封典郡王銜札薩克貝勒錦丕勒多爾濟郡王並以郡王銜貝勒世襲札薩克郡王桑噶西哩紫緞公銜二等台吉達瓦車林以公銜世襲伊勒固克森呼圖克圖羅布桑三都普通善禪師名號○壬寅諭軍機大臣等崇實奏調撥楚軍迎擊渭北回匪劉嶽昭奏苗匪投誠分別安插並滇省軍務喫緊難顧貴陽暨請飭川省協餉各一摺陝省回匪肆擾股數較多兵力難於兼顧前因回逆竄擾

六〇三



寶雞諭令崇實派周達武馳赴汧隴扼剿該署督見已派令周達武所部之提督李輝武率勁卒三千人由褒城取道留壩鳳縣出駐汧陽仍令周達武統率所部並增募千人駐防大安驛一帶著即飭令與李輝武聯絡聲勢並兼扼微文兩當之衝以固川北門戶所有該兩營糧米仍由川省設法轉運毋令缺乏黔省白泥至苗匪見既畏罪投誠著劉嶽昭即飭令將軍械呈繳設法解散並著曾璧光慎選地方文武分別安插各令歸業所有苗匪侵占民人田畝並令清出以杜弊端其善後事宜曾璧光當飭大定文武速為接辦該處積匪散處暗伏劉嶽昭當一面督飭營員設法剿捕一面知照曾璧光趕緊接辦以便迅速赴滇所有剿辦苗匪之在事員并准劉嶽昭案擇尤酌保毋許冒濫滇省軍務緊要杜逆股匪較貴陽匪徒尤為猖獗劉嶽昭勢難移師回顧貴陽著即東華續錄 同治七十

速將邊防事宜交代星馳赴滇督勦所有黔省邊防並貴陽附省匪徒仍著曾璧光與張文德會籌妥辦不得專待客兵援剿劉嶽昭既須留兵兼防川邊所帶入滇之師為數較單不敷防剿自應添募新軍以厚兵力所需月餉三萬兩著崇實設法按月籌解務須源源接濟不可稍有推諉滇省情形糜爛甚於貴州非得大枝勁旅不足以張撻伐設令餉缺兵潰川省豈能安堵是援滇即以安川該署督當深明此意力顧全局不得強分畛域劉嶽昭另片奏請令史致康辦理川省捐務等語四川候補道史致康熟悉川省情形著崇實即飭令該員在川辦理滇捐事務並著飭令四川藩司與史致康會辦以資得力將此由六百里各諭令知之○予四川因公淹沒副將張福田等卹廕○甲辰諭軍機大臣等前據左宗棠李鴻章官文先後馳奏深州安平剿賊屢勝各情當經降

旨宣示冀得乘官軍會合聲威大拔之時剿此窮寇必可剋期奏功乃至今數日向未續有捷報見聞逆眾日少器械亦不齊全勢甚窮蹙若曠日持久不能殄除則必有誤春耕而上年畿輔水旱頻仍民情飢困不堪加以兵燹滋擾必致窮而為匪勢益蔓延於畿輔大有關繫著左宗棠李鴻章官文嚴飭前敵各軍迅速進剿蹙之滹沱河干一鼓蕩平毋得各懷觀望遷延時日致干重咎丁寶楨亦當飭令莫組紳各軍整陣以待以杜逆蹤旁竄不得稍涉疏懈將此由六百里各諭令知之○諭劉典奏回匪竄擾無常見商辦情形並請另簡陝西巡撫仍帶勇剿賊各摺片回逆自竄擾汧隴後鳳翔麟游等境又復叢擁而來是陝甘回匪已有路路牽掣之勢邠州董志原回逆將家屬移赴環縣其趨向亦屬無定周家口吉兆坡等處賊股雖經張岳齡于奇泮等剿擊賊眾分逃東華續錄 同治七十

而伏匿叢山之賊尚多並未大受懲創劉典見檄高連陞劉端冕等分駐宜君邠州等處黃鼎譚玉龍等軍仍駐邠州長武一帶所籌尚屬周密著即會同庫克吉泰嚴飭各軍規賊所向迎頭截擊以期節節掃蕩毋任蔓延該署撫與庫克吉泰分駐三原咸陽並著隨時相機扼紮不得專顧一隅周達武所派之軍已駐鳳縣應否移紮寶雞以厚兵力之處著即咨商周達武妥籌進止以顧陝南一路其由甯條梁竄入之賊屢陷懷遠神木旋回榆林各情與德勒克多爾濟等前奏情形大略相同已有旨令金順由定邊前進繞赴東路一帶截擊並諭德勒克多爾濟等嚴為防範矣惟該逆詭譎異常不能東竄即思西擾劉典務當力籌兼顧激勵各防將士步步緊逼毋令該逆得以喘息肆意東趨陝省軍務方殷該署撫身受厚恩務須亟圖報稱與庫克吉泰督率諸軍痛殲醜類



以紓朝廷西顧之憂毋庸以巡撫責重難於勝任爲詞致滋貽誤將此由五百里諭令知之○乙巳諭軍機大臣等前據侍郎延煦等奏接見朝鮮委員並查勘鳳凰陽兩邊門外大概情形各摺件當經諭令恭親王會同大學士六部九卿公同商議副都統奕榕一併會議具奏茲據恭親王等奏稱細閱延煦等所奏查勘各處私墾地畝並屋宇窩棚鋪戶雖未全行開闢已無大段閒荒而朝鮮所慮專在民物凋雜欲除涸轍之弊在乎邊境之嚴復經該親王等會同延煦奕榕詳加審度將展邊一切事宜分別商酌並請飭盛京將軍會同原勘之延煦等悉心查辦等語覽奏均悉著仍派延煦奕榕馳驛前往奉天會同都興阿出邊查辦惟事當勘始必綱舉而目始張且與外藩交涉尤應禁令修明方能垂諸久遠都興阿前於入山查勘一節述涉推諉此事係該將軍專責豈能置身事外延煦奕榕行抵奉天後即著都興阿帶印出省會同周歷妥辦所有該衙門日行事件即咨交副都統清凱代拆代行都興阿務當按照該親王等所奏各節並將未盡事宜妥爲籌辦儻仍意存觀望虛應故事以致貽誤將來有壞大局必惟該將軍是問延煦奕榕均經親歷其境自必了然於心此次奉命前往尤當會同都興阿逐一查勘認真辦理以安邊境而衛藩封不得稍形疏漏恩合既屬明悉邊情即著加恩賞給五品頂帶交都興阿等帶往差遣該員務當感恩圖報悉竭所知如果遇事盡心將來尚可錄用如再不知愧奮則自外生成朝廷斷不爲寬貸前次延煦等接見之朝鮮使臣所設問答均極明晰足見該國二深明大體洵堪嘉尚即著禮部傳知朝鮮國王俟查勘定議後務須嚴飭該國邊界官員一體遵守以副朝廷安民弭患之意恭親王等原

摺著鈔給都興阿閱看將此各諭令知之○丁未官文左宗棠奏二月十五日宋慶率所部行抵深澤縣南逆騎千餘馳至當經宋慶擊敗是夜二鼓張曜一軍繼至合隊劉松山偵悉賊蹤屬深澤縣南二十餘里各村即約宋慶張曜各軍分路進剿十六日宋慶張曜襲破西華集一帶賊踞村莊敗賊向南潰逃漸又向東官軍躡蹤追剿該逆未敢回拒計生擒悍賊二百餘名斬殺無算解散脅從尤眾各村遺棄羸馬輜重不計其數劉松山等督隊偏近賊巢知宋慶等已在接仗催軍亟進將小教村之賊擒殲殆盡蹙追二十餘里薄暮收隊計共斃老賊數百名拔出難民無數是日臣宗棠聞賊在深澤南潰敗折向東北即飭程文炳赴剿自率親兵各營赴無極擬蹙賊於陳村桃園水濱申酉間賊至安平西北爲郭松林楊鼎勳兩軍所敗十七日賊眾竄至饒陽之蔡家莊南東華續錄 同治七十

旺村一帶十八日程文炳由西南面進攻將兩旺村攻破督隊蹙追餘賊劉松山等由東北面壓剿而前亦將賊踞各村奪回天明各軍會合四面兜擊該逆向南奪路而走各軍躡追二十餘里沿途擒斬甚多直至獻縣始各收隊是役共斃悍賊七百餘名生擒二百餘名拔出難民數千人奪獲羸馬器械尤多是夜賊由饒陽以南向西竄走據郭松林楊鼎勳呈報十八九兩日擊賊獲勝賊趨深州等語十九日劉松山等向西追剿二十日追至距晉州二十里之石村偵知賊騎已至晉州西南慮其折向北趨乃分兵向西北繞進二十一日賊騎果向西北比見官軍立即駭遁折向東南竄走各軍分道追擊均有斬馘二十二日抵深州東十里之張姓莊詞悉該逆距宿大洪營一帶劉松山約各軍進剿賊見官軍向東潰走各軍乘勢追擊沿途殺賊頗多是役共擒斬悍賊約三



百餘名臣宗棠於十七日追賊至無極之石村聞賊折向東南擬即改赴東路而行營已乏糧三日途中零星採買日不敷食不得已於十八日馳至正定將派員購到之糧裹帶以行比思直趨河間二十三日行過肅甯五里駐紮牛軍莊賊從西南折而西北仍向東南至是被各軍追擊忽向東北竄至肅甯據探馬回報賊騎已突近副將楊鳳元營門楊鳳元率馬隊數十騎迎擊步隊繼進賊分正南東南西南三路猛衝而來楊鳳元派隊分投截剿槍矛並進斃賊多名被創落馬者不少生擒四十餘名賊皆狂奔而去是夜四鼓楊鳳元復帶馬隊乘霧追襲槍斃賊匪多名賊眾驚潰遺棄羸馬旗械不可勝計二十四日臣宗棠督親兵及各營跟蹤追剿行約三十餘里追及斷後騎賊當飭提督楊和貴副將楊鳳元都司丁太祥等各派馬隊數十直前衝擊斃賊數十名生擒百餘名分別斬釋餘賊向南狂竄訊據生擒賊供二十三日賊伺隙向東北奔竄不意官軍突起迎擊將賊隊截斷直至二十四日午後始繞避官軍悉向西南合股等語適程文炳馬隊馳至即飭向祁州躡臣宗棠於二十五日向蠡縣以顧高陽前路查十一日之役郭寶昌陣前受騎賊張九兒等之降並陣斬賊目方黑兒等十八日之役程文炳陣獲賊目陳青沅王大中等又據擒賊供稱賊首李老懷已於陣前伏誅並聞賊自屢挫後倉皇失措一夜數驚其窮憊情形已可想見臣宗棠一俟確探賊蹤即激勵將士更番疊戰設法兜剿又奏再劉松山郭寶昌兩軍上年十一月間克復陝西綏德州城呈請獎敘出力員弁臣左宗棠因其呈報之日已在賊渡黃河以後當以賊眾渡河未能遏截暫停獎敘查綏德之役在捻逆渡河前十餘日該兩軍實有微勞且自劉松山

郭寶昌由晉入直屢著戰功劉松山郭寶昌蒙 天恩優敘所部員弁轉戰山西河南直隸三省又已三月可否將該兩軍克復綏德州戰功彙歸入直後各戰先行給予獎敘以資鼓勵劉松山郭寶昌可否賞換清字勇號以示獎勵之處出自恩施又奏各省勇丁口糧舊章多寡不一見在入直正值年荒物貴之時糧食昂貴軍士所領糧餉無多倍形支絀普議增加則於各該省餉章有礙欲置之不論則彼此相形之下未免厚薄攸分再四籌維惟有於皖豫兩軍懸立首級賞格斬逆首級一顆驗明髮長一尺以上者給銀二十兩髮長二三寸以上者給銀五兩近尺者給銀十兩其槍礮羸斃及羣矛攢刺未及割取首級者亦由各將領據實報明臨時議給賞犒銀兩其奪獲羸馬者亦准酌給賞銀藉鼓勵之資為津貼之費庶可合眾志以賦同仇楚湘淮各軍口糧優厚自不

東華續錄 同治七十 完  
能以此藉口至逆首張總愚張五黑及賊中各頭目之稍著者生擒陣斬從優懸立賞格則各軍一律無庸區別此項賞犒銀兩應請旨准其作正開銷 上諭軍機大臣等捻逆被各路官軍痛剿折竄狂奔由東南逃向東北復由東北折向西南勢極窮蹙正宜乘此機會力圖聚殲滄沱水勢消長靡定若不乘此水漲之時亟行殄滅設被賊騎搶渡而南蔓延將何底止郭松林楊鼎勳等軍自安平饒陽獲勝後見在進剿情形如何日久未據李鴻章奏報著即迅速陳奏左宗棠李鴻章官文務當振奮精神合力同心共圖聚殲之舉不可稍涉延緩致誤機宜丁寶楨亦當於河間西南兩面嚴密防剿與左宗棠李鴻章各營和衷共濟互相聯絡不可稍分畛域皖豫兩省赴直援剿各營勇糧月額較湘淮等軍數少左宗棠擬於皖豫兩營斬獲首級奪獲羸馬加懸賞格藉資津貼

東華續錄 同治七十 早  
請旨准其作正開銷 上諭軍機大臣等捻逆被各路官軍痛剿折竄狂奔由東南逃向東北復由東北折向西南勢極窮蹙正宜乘此機會力圖聚殲滄沱水勢消長靡定若不乘此水漲之時亟行殄滅設被賊騎搶渡而南蔓延將何底止郭松林楊鼎勳等軍自安平饒陽獲勝後見在進剿情形如何日久未據李鴻章奏報著即迅速陳奏左宗棠李鴻章官文務當振奮精神合力同心共圖聚殲之舉不可稍涉延緩致誤機宜丁寶楨亦當於河間西南兩面嚴密防剿與左宗棠李鴻章各營和衷共濟互相聯絡不可稍分畛域皖豫兩省赴直援剿各營勇糧月額較湘淮等軍數少左宗棠擬於皖豫兩營斬獲首級奪獲羸馬加懸賞格藉資津貼



等情均著照所議辦理該大臣隨營餉項不敷著戶部迅撥見銀五萬兩解赴該營應用以濟急需即由左宗棠隨時籌撥戶部歸款該大臣當趕緊督軍滅賊毋再遷延李鶴年所奏豫軍戰勝情形與左宗棠所奏大略相同牛師韓方長華兩軍分紮楚旺臨漳兩處馬德昭一軍改紮滑濬之交即著李鶴年飭令嚴密堵禦設遇賊匪搶渡濬沱南竄即令此起防軍迎頭截擊以杜蔓延陝豫交界處所仍著該撫隨時防範毋稍大意將此由六百里各諭令知之○命抽查漕糧御史嚴查偷漏○戊申諭軍機大臣等英翰奏回穎交卸撫篆並籌豫西防務各摺片前以直隸軍務喫緊豫省兵力較單諭令英翰與李鶴年會籌防勦毋庸回穎交卸茲據英翰奏稱見已回抵穎州交卸撫篆該署撫本月初二日拜發摺件至今二十餘日尙未奉到諭旨等語已命軍機處將二月十四日寄信諭旨一道另行鈔錄封寄該署撫勇於任事當念直隸交界地方防務正關緊要著即懷遵前諭剋日折回汴梁督飭牛師韓等軍於臨漳楚旺一帶扼要駐紮並隨時與李鶴年會籌布置相機調度毋稍稽延刻下豫省西路防務較鬆姚廣武等軍計已到豫應否移紮河陝一帶以固邊防之處即著英翰李鶴年會商辦理將此由五百里各諭令知之○是月獨緩廣東連平等五州縣被擾同治四年額賦

東華續錄

同治七十

望

東華續錄

同治七十一

王先謙敬編  
臣張式恭恭校

三月己酉朔李鴻章奏二月十八日劉松山郭寶昌喜昌程文炳與豫軍張曜宋慶追賊至饒陽南旺等處劉松山等先破賊踞村莊十餘處斃悍賊數百名張曜等復由北面繼進生擒數十名該逆向南敗走十九日郭松林楊鼎勳整隊迎擊馳五十餘里探賊復橫折西北追至深州東北之李家村賊回馬抵拒楊鼎勳等飭馬隊馳進步隊接應郭松林等親督李長樂等從旁鈔擊令馬隊合擣中間槍擊矛刺斃賊千餘名騎兵衝入亦生擒數百名賊即敗退我軍乘勝排壓追十數里張曜宋慶兩軍亦至賊奔往東南復由深州南竄晉州界內二十一日郭松林等馬隊遇賊於范家村收降鄧新樂等一百餘騎張曜宋慶等趕至晉州西北攔勦該逆又折竄東南二十二日竄近武強之小範河口二十三日賊又由饒陽徑奔肅甯張曜宋慶急馳百餘里鈔出賊前探知是夜賊踞饒陽東北元城一帶遂知會劉松山郭寶昌等乘夜兜襲立將偽漢王邱得才偽幼沃王張五孩所踞兩大莊同時攻毀邱逆一股殲除殆盡張總愚仍伴命迎敵經張曜宋慶督軍鏖戰一時之久賊始亡命狂奔追殺十餘里賊屍枕藉餘匪悉向西遁計生擒長髮悍匪二百餘名賊勢衰蹙從此必難復振又據安平縣探報賊於二十四日由該縣竄祁州深澤二十五日竄晉州境聞已由棗城渡河又據武邑縣陸時言稟報探得捻逆於二十七日在晉州棗城交界樓上村偷渡濬沱河追兵已至賊多淹斃已渡之賊均向南竄各等語臣見駐景州距西路稍遠俟郭松林等續報戰



狀隨時具奏 上諭軍機大臣等郭松林等軍追賊於深州李家村等處疊獲勝仗將邱逆一股剿除殆盡張逆率黨拚拒復經張曜等軍擊敗其偷渡滹沱河之賊經官軍追至滹沱不少未渡者亦經圍殺餘賊均向南竄著即檄飭郭松林等跟蹤緊躡毋任該逆得以喘息賊蹤飄忽能扼之於滹沱北面自易收功若乘間南趨則竄豫竄東賊勢又形延蔓此事未據左宗棠等奏報即著李鴻章等會同確查具奏如此時該逆尙未渡河左宗棠李鴻章官文務當懷遵疊次諭旨督飭前敵各軍乘勝合剿仍慮之滹沱河濱盡殲醜類丁寶楨亦當飭令楊飛熊等實力扼紮並與追剿各軍聯絡聲勢以期面面緊逼使逆蹤不得旁竄儻該大臣等各存意見致已窮蹙之寇復肆鴟張其何以副朝廷之委任耶山東邱縣由周交界處所土匪滋擾著丁寶楨迅飭各該地方文武會同

東華續錄

同治七十一

二

王正起將臨清等處匪類認真查拏務期悉數弋獲以絕根株將此由六百里各諭令知之○劉坤一奏捕獲奉新縣教匪張繼生等訊治如律○諭劉峴按捕瀏陽等處會匪○廣江西吉水縣學額三名湖南甯遠六名貴州安化一名○予湖北陣亡提督唐殿魁曹仁美等建祠○庚戌恭親王神機營王大臣會奏據晉州知州稟報二月二十五日午刻城之東北有大股賊匪竄至申刻均向西南滹沱河口相古莊及棗城樓上各河口涉水竄過河南至三更方始過盡並據提督張曜等稟報見在各軍分造浮橋趕緊南渡追剿又據棗城縣稟報逆眾從晉州相古莊過河竄至該縣向東南紛竄各等因臣等查滹沱河南地勢平行逆蹤趨向莫定大名順德廣平見無大兵扼守獲鹿西接晉疆僅有防兵千餘亦覺可慮李鴻章遠駐景州李鶴年回防彰德均距賊蹤較遠若不

跟蹤剿除第以渡河遠竄為幸則大順廣等處必被捻逆蹂躪相應請旨飭下李鴻章迅即督兵進擊並請飭左宗棠酌覈見在軍情除劉景芳余承恩等軍暫時毋庸遠調外其餘派赴前敵各軍即飭趕緊渡河覘賊所向奮力追剿萬不可以見去畿輔稍遠遂形鬆懈至河南山東山西毗連直境處所並請飭該巡撫等加意扼守毋令侵軼以固疆圉官文左宗棠奏二月二十二日捻逆由深州折向東北竄走其前隊至肅甯者二十三日經臣宗棠擊敗復向西南宋慶張曜督軍乘夜追擊將邱張兩逆所踞大村攻毀斬殺無算邱逆一股剿洗殆盡張總愚亡命奔竄官軍乘勢掩殺賊屍枕藉敗賊向北狂奔復遇臣宗棠親軍擊退是役生擒賊眾八百餘人內有賊目張立堂蘇付恩陳小奎等三名張立堂即七大隊賊酋之一尙有積年髮捻二百十三名均訊明正法陣斃悍

東華續錄

同治七十一

三

賊甚多奪獲羸馬二千數百匹旗幟槍礮二千三百餘件賊目龐四印率騎賊一百三十餘名脅從難民四百餘名乞降宋慶張曜受之其程文炳一軍二十四日與臣宗棠追賊至安平北之莊河頭一帶偵知賊向西南狂遁程文炳即飭總兵李得勝等分投鈔擊行十餘里見賊騎二千餘結陣以待參將王心忠等縱馬進擊總兵李振國等兩面齊進槍礮環施賊驚悸敗潰官軍追殺十餘里至深澤縣西之梁村計轟斃及陣斬之賊約三四百人拔出難民三千餘人據難民供稱張五孩受槍子傷故賊騎皆驚惶紛竄不敢戀戰等語宋慶張曜營內尤為出力將弁謹先行開列願懇恩施又奏二月十八日之捷郭寶昌向孔家莊進剿賊遁入孔中旺村郭寶昌飭遊擊張傳典入村馳剿張逆率步賊抗拒其義子張和尚與張五孩及賊目張玉琴騎賊兩面鈔至降人張九兒指



擊張和尚應槍而斃張五孩等馳奪屍首復經官軍槍斃張玉適各軍破賊來會賊大敗南奔據生擒賊供張五孩左臂亦受槍傷其小賊目死者甚夥郭寶昌所部陣亡哨長張建業一員傷亡勇丁二十餘名二十五日之捷郭寶昌首抵封家村張逆胞弟張三及賊目唐玉均中槍斃該處所踞老賊無一漏網並將王莊等處賊巢攻毀合併陳明又奏臣宗棠於二月二十八日行抵定州接據各路探報捻逆於二十五日在晉州桃園相古村一帶涉淺全渡滹沱河南晉州知州陸邦燿稟稱二十五日見賊騎數十成羣向西南竄走嗣見大股絡繹而來幼童居多器械無幾盡向西南涉水竄渡賊之人馬淹斃甚多滹沱北岸已無賊蹤等語計各軍必已陸續追剿二十九日臣宗棠即向正定進發渡滹沱南剿而滹沱北岸未可空虛應請飭涿州等處防軍拔赴保定替出保定東華續錄 同治七十一 四

附近防軍進扼滹沱北岸各橋梁淺灘以固門戶至馬隊利於馳逐不宜派令防守擬請悉調過河以利追逐其春壽馬隊請旨飭與劉松山郭寶昌合隊陳國瑞如嫌兵單仍即令其會合攻剿不必別立一幟其喜昌全福馬隊臣宗棠渡河即令合隊前進賊既渡河東路有李鴻章大軍迎剿賊必趨重南路應請飭下河南山西各撫臣分別防剿以杜紛竄 上諭軍機大臣等張曜宋慶督軍在饒陽東北乘夜擊賊直搗中堅程文炳追賊深澤晉州等處將斷後悍賊痛剿擒斬甚多張曜宋慶一晝夜馳逐一百六十餘里尤屬迅速賊目張和尚張玉均為郭寶昌所部槍斃張五孩亦被槍傷該逆敗殘已極向滹沱水淺處所竄渡前以滹沱水勢消長靡定諭令左宗棠等務乘水漲之時偪諸河濱迅圖聚殲今賊果由水淺處所涉渡南竄距京師雖屬較遠惟未能在滹沱北

面迅籌剿滅失此機會甚屬可惜滹沱以南地勢平衍若不振奮精神趕緊將此股殄除致令蔓延四竄難於收拾必將該大臣等重治其咎以儆玩泄著左宗棠迅督前敵諸軍儘力追剿毋任喘息並將善慶溫德勒克西馬隊調過南岸與春壽馬隊合軍以利追逐陳國瑞馬步勇隊亦著飭令一體追剿潘鼎新等軍即著官文飭令移紮滹沱北岸扼要駐紮以防回竄應否調赴南岸之處並著左宗棠酌量調遣恩承所部京兵即移紮保定一帶與官文安籌駐防丁寶楨所部即移紮直東交界地方以顧東省門戶並顧河間以南並飭東省各軍嚴扼臨清濮范一帶其定安富和富爾孫鄭魁士等軍即著移紮河間以北一帶並著官文恩承安籌調度崇厚所派天津洋槍練隊即著飭令該統將陳濟清等與定安等聯絡聲勢兼顧津防余承恩唐訓方劉景芳及直隸駐省各東華續錄 同治七十一 五

軍均著官文派令扼要移紮接捕河北餘擒土匪兼顧省防李鴻章所部郭松林等軍即著飭令由滹沱河南迅速前進並著親督所部兼程進剿與左宗棠合力夾擊該大臣等務當戮力同心和衷共濟迅圖賊事不可稍存意見致誤事機賊勢見當窮蹙北路官兵厚集該逆非東竄臨清東昌即西竄晉省李鴻章由景州一帶進兵當兼顧東南一路以防捻逆與大名及濮范等處匪徒勾結晉省與直境交界山隘甚多防兵力單尤覺可慮左宗棠見在定州當一面督兵進剿一面兼顧晉省山隘以杜賊蹤西竄其平定遼路各山口鄭敦謹當加意嚴防毋令闖入晉疆釀成不了之局大順廣一帶與豫省交界處所著李鶴年督飭皖豫防軍妥籌堵遏遇賊即當越境截剿毋任蔓延張之萬所派姚廣武等軍曾否到豫並著李鶴年迅速催過河北一帶歸李鶴年調遣以



厚兵力本日又據英翰奏請回旗穿孝一摺見在捻渡漳沱勢將南竄豫境防務喫緊皖軍牛師韓等部均在河北該署撫見又續派黃秉鈞等軍由陳州北趨衛輝正須大員分路統帶仍著該署撫遵奉前旨回駐汴省與李鶴年協力籌防如遇賊蹤近豫疆即著該署撫渡河與李鶴年會剿俟捻股蕩平後再行回旗補行穿孝以遂孝思將此由六百里各諭令知之○辛亥加賞普濟堂功德林賑米二百石展期兩月○壬子諭內閣張凱嵩奏假期已滿病仍未痊懇請開缺一摺雲貴總督張凱嵩由縣令不數年間海擢封圻上年簡放雲貴總督疊經諭令星馳赴任乃沿途逗留屢以病體未痊奏請開缺實屬意存規避有負委任張凱嵩著即行革職以示懲儆○李鴻章奏據探賊匪被剿情急由晉州境內搶過漳沱河二月二十七日敗賊向南狂奔已至晉甯新河一帶

東華續錄

同治七十一

六

二十八日由鉅鹿縣屬之官亭五陳等村向西南竄去聞郭松林楊鼎勳張曜宋慶等軍俱由西北緊躡賊後惟該逆均係騎馬亡命狂奔我軍步隊太多倍道急趨未知能否追及查南路直豫交界之內黃臨漳滑濟一帶而皖豫各軍扼紮兵力漸增若賊人數無多似不至遽行竄突惟大順廣各屬虛無一兵臣擬即日督率周盛傳唐仁廉馬步各隊由冀州大名一帶相機進紮設法兜剿並堵該逆回竄東北之路目下賊氛漸遠畿輔無虞擬請旨飭下官文催令潘鼎新善慶馬步等營迅速拔隊南下與臣會於大名再籌調度並請飭山東山西各撫臣嚴防邊境免賊深入為患上諭軍機大臣等前因捻逆竄渡漳沱曾諭令左宗棠等督兵嚴追乃任捻逆於晉州境內渡河從容南竄官軍未能跟蹤截擊殊屬可恨漳沱以南虛無一兵大順廣各屬土匪甚多周易句結

況西通晉省東接臨清等處賊騎飄忽尤恐紛竄為患著左宗棠李鴻章等同心協力督率各軍迅籌殄滅儘再任賊蔓延必當重治其罪晉省平遠各要隘著鄭敦謹加意嚴防並著丁寶楨迅帶所部移紮直東交界處所相機防剿捻蹤已由鉅鹿西南竄逸潘鼎新善慶溫德勒克西各軍著官文懷遵前諭迅飭渡河南剿不得稍涉疲玩致誤事機李鴻章擬赴冀州大名進紮設法兜剿與前諭符合即著照所議辦理潘鼎新等軍南下後並著李鴻章妥為調度恩承即著移紮保定一帶與官文會商妥籌布置見捻蹤既已南竄近防不如遠剿李鶴年即著統率皖豫各軍出境迎剿以收夾擊之效並著英翰迅赴河北以為李鶴年聲援毋致闖入河北三郡是為至要將此由六百里各諭令知之○諭劉典奏請飭庫克吉泰兼顧省防並請將隨營人員留陝庫克吉泰劉典奏

東華續錄

同治七十一

七

回逆竄擾鄜州各摺片陝省回逆飄忽無常意圖分擾腹地劉典見駐三原以資調度著即督飭各軍加意防剿毋稍疏虞省城重地防範宜嚴劉典一時未能晉省著庫克吉泰妥籌兼顧督率在省司道等嚴密布置慎固城防不得稍有疏懈劉典所請將知府喻步蓮張漢知縣羅重熙周豫剛留陝補用之處均著照所請分別班次留於陝西補用已革知縣向世永著准其留營差遣回逆大股竄陷鄜州並由張家川竄至汧陽屬境又由涇河川什字道一帶向南分竄勢甚劇疾著庫克吉泰劉典嚴飭劉端冕等軍分路進剿迅將各股殲除淨盡以靖疆圉其鄜州城內文武員弁並著該署撫查明具奏見在陝省東西路均形喫緊左宗棠務將竄直捻匪迅速掃除以便移師回陝免致有所牽掣將此由六百里各諭令知之○廣河南鄉試中額三名尉氏滑溫三縣學額各三



名汜水密武陟登封各二名杞鄆陵鄭禹商邱汲新鄉輝延津封邱河內孟偃師鞏永甯商水扶溝許襄城汝郊陝商城各一名江西信豐十名餘千九名○癸丑諭內閣官文左宗棠奏營員疊被民害戕害亟應查辦一摺直隸辦理團練原以保衛地方官兵等過境如有肆行騷擾者亦應聽候統兵大臣按照軍法辦理若如官文左宗棠所奏歷經派出偵探解糧之守備王廣先等在深澤交河等處地方疊被鄉民殺害至數十名之多覈其被害情由並非因騷擾起釁該鄉民等任意妄殺不可不嚴行懲辦著官文左宗棠出示嚴禁以後官兵務當嚴肅紀律各該處鄉民不得仍前妄殺儻有前項情弊即行嚴拏懲治用遏亂萌並著官文嚴飭各該地方官將各案爲首兇棍嚴緝究辦正定縣知縣鄭兆同於營員解餉過境並不派差護送任令差役羣毆弁勇又不交犯追賊

東華續錄

同治七十一

八

用擡槍洋槍向上環擊各軍士衝近南岸一擁直前喜昌亦至賊見官軍厚集潰奔向南劉松山郭寶昌等躡蹤緊追以輜重尙在北岸未便遠追收隊暫駐是役陣斬悍賊二百餘名生擒二十餘名午刻輜重渡畢拔隊復行是夜抵趙州之張村二十八日追賊至甯晉之趙莊一帶先見劉松山郭寶昌所部留守綏德四營自晉入直因師行迅急將輜重分寄趙州派隊守護郭寶昌所帶副將韓尙吉適奉調赴營合隊二十五日由欒城至聚城會同欒城縣知縣陳金式勇練襲賊於角中村斃賊二十餘名生擒老賊五名賊至趙州境劉松山兩守輜重之勇亦出隊擊賊小有斬獲據生擒賊供該逆因軍械盡失意圖復竄懷慶清化鎮伐竹爲矛等語晉省南路亟宜豫防至賊蹤飄忽被創狂竄殊無定向等語陳嚴扼漳沱河北岸橋梁淺灘以固正定河間天津三府門戶此

東華續錄

同治七十一

九

谷無可辭著即行撤任留於地方協緝仍聽候官文等查參辦理○官文左宗棠奏 臣宗棠由定州至正定接據各統領稟稱賊因官軍追急於二十五日由晉州西南之桃園相古莊高堂新莊趙園樓上等村逸水竄渡漳沱河各軍追至河干賊之未渡者悉被擒斬其半渡之賊官軍以槍礮向中流轟擊人馬顛蹶屍骸枕藉二十七日劉松山所部由蕭莊上游逸渡喜昌馬隊繼之郭寶昌所部由下游逸渡陳國瑞馳抵河干亦率所部繼之騎賊二千餘人伺官軍半渡突出回撲劉松山飭提督陶定昇等奮力迎堵各營左右鈔上槍子如雨斃賊甚夥賊始向南敗走劉松山以郭寶昌兵力較單派提督蕭章開等繼進策應此郭寶昌所部馬隊先至南岸賊騎驟至副將王鳳鳴率隊迎擊賊猶逞兇撲關郭寶昌飭參將郭運昌等各帶小隊飛渡副將胡國龍等率大隊繼進先



風門口等處尤應豫為之備著鄭敦謹調撥官軍嚴密布置賊蹤被創狂竄殊無定向亟應嚴扼滹沱北岸橋梁淺灘以固正定河間天津三府門戶著官文崇厚悉心籌畫分別嚴防官文見已回省並督飭地方官購運糧草接濟各軍毋令缺乏已革副都統成保著仍發往穆圖善軍營效力贖罪官文所請留於春壽軍營之處著毋庸議恩承即駐紮保定一帶與官文會籌防守丁寶楨見由景德一路前進應如何扼要駐紮之處著該撫規賊所向相機辦理潘鼎新一軍著官文仍遵昨日諭旨飭令由滹沱南岸前進會合諸軍迅殲醜類將此由六百里各諭令知之○命五城煮賑展限兩月○以劉嶽昭為雲貴總督岑毓英為雲南巡撫宋廷春為雲南布政使李元度為雲南按察使前浙江按察使○乙卯諭軍機大臣等崇厚奏練軍勦捕鹽梟獲匪多名續派馬步馳勦並請飭劉東華續錄 同治七十一

策先查辦團練各摺片上年梟匪竊發屢經直軍兜勦始獲蕩平見在捻匪雖已南竄尚未遠離直境天津河間兩府復有鹽匪結幫滋事若不趕緊勦捕必致釀成巨患且恐與捻匪互相勾結又成不了之局陳濟清所部官軍赴交河泊頭鎮勦捕匪眾五百餘人膽敢放槍拒敵守備周永全等整隊奮勦陣斬四名生擒三十六名尙未大加懲創崇厚見調劉景芳馬勇並正定練軍馳赴滄州南皮交河東光等處會剿即著飭令該將弁等會同陳濟清派出各隊實力搜捕將著名匪首查拏淨盡並飭知縣馬准督同各商巡役購綫密擊毋任漏網此次獲犯弁兵即照該侍郎所請提銀分賞並著官文嚴飭該地方員弁督飭兵役會同派出各軍趕緊按捕嚴杜亂萌前令定安一軍移紮河間著官文行知該將軍於抵河間後嚴密堵扼以防他竄上年馬賊頭目王五見在直東

交界地方聚人索馬丁寶楨由河間督兵回顧東境正可乘勢勦捕即著該撫迅速派隊掩捕悉數殲除至青滄以南之梟匪聚則劫搶鹽店散則溷迹各村兼為巡役書差所包庇最難按捕候補道劉策先見在易州以南駐紮著官文速飭該道員統帶所部練勇馳赴滄州一帶查辦團練務使梟匪不得溷迹以清內患將此由六百里諭令知之○諭鄭敦謹奏賊蹤南竄布置晉防各摺片拾遺渡過滹沱向南狂奔見已由隆平竄至鉅鹿任縣沿途詢問彰德路徑左宗棠督兵傍山南追務須盡力攔勦杜賊竄晉之路平定州地南山隘並遼潞澤及垣曲各關口與直豫交界處所甚多鄭敦謹見已派兵防守著即飭令帶兵各員認真堵截毋稍疏懈賊騎剽疾異常該署撫當勤加偵探視賊所向隨時相機擇要移紮居中調度免致顧此失彼李鴻章擬由衡冀一帶馳赴大東華續錄 同治七十一

名等處追剿著即兼程前進務當與左宗棠前敵各軍迅速會剿不可稍涉遲緩李鶴年見駐彰德正可督飭豫皖防軍越境迎擊並著英翰懷遵前旨星馳赴豫渡河助剿一面飛飭黃秉鈞張從龍等軍迅赴河北以厚兵力晉省兵力尙形單弱左宗棠等總以合力同心防剿兼施毋令捻蹤竄入晉疆為要並著在直境會兵兜勦就地殄滅永靖逆氛儻推諉觀望任令逆蹤竄及他省致成不了之局恐該大臣督撫等不能當此重咎也將此由六百里各諭令知之○諭庫克吉泰等奏官軍勦賊獲勝克復鄆州城池並麟遊等處剿賊情形各摺片此次回匪突陷鄆州經劉端冕劉厚基等督兵攻克周紹濂等復在吉子峴地方擊賊獲勝大挫兇鋒勦辦尙屬出力惟西路回匪時思東竄著庫克吉泰劉典督飭劉端冕等探賊所向奮力堵剿節節掃蕩以靖疆圉其竄及楊家店



一股既經高連陞擊敗仍著檄令該提督相機進剿毋稍鬆懈北路榆林一帶竄賊近日剿辦情形若何並著安籌兼顧譚玉龍一軍在麟遊邠州等處擊退賊匪尚為奮勉該革員前在香花臺剿賊出力經庫克吉泰等奏請開復提督原銜並賞還翎支於二月初四日寄諭內照所請獎勵此次在事出力員弁著准其存記彙案保獎回逆崔三一股見竄汧陽寶雞一帶著即督飭張岳齡等會合川軍安籌兜剿迅殄逆氛將此由五百里各諭令知之○丙辰廣江西七陽縣學額七名○予浙江陣亡知縣李宗謀建祠○丁巳李鴻章奏行抵南宮縣據各處探稟賊敗過漳河後經豫皖防軍迎剿獲勝仍向正南逃竄臣前陳管見以懷慶衛輝北阻太行南偏黃河地形較狹各軍若進扼懷慶再派隊蹙之一隅比在直晉圍剿較得地勢昨左宗棠函商方略臣又將此議詳晰與東華續錄 同治七十一 三

李鶴年與左宗棠悉心籌畫合力兜擒為一鼓聚殲之計並著英翰迅赴河北與李鶴年會商布置掃蕩逆氛李鶴年以期匪自任務當實事求是迅將此股賊匪剋期殄滅以副朝廷委任儻該匪竄過黃河致滋延蔓必惟李鶴年是問左宗棠在直剿擒既不能在漳沱北岸就地殲除見又著著落後致逆氛復擾豫境儻再不迅速蕺事自問當得何罪著左宗棠即在豫省交界處所擇要駐紮妥為調度一面酌派重兵星速赴晉將各處隘口嚴密扼守以杜該逆竄晉之路並著鄭敦謹仍遵前諭於澤絳所屬各口隘妥為防守李鴻章即由大名一帶相機進剿並將大順廣一帶扼要布防遇有賊匪回竄即行迅速截擊潘鼎新一軍即著官文飭赴李鴻章營以厚兵力漳沱河以南並著官文嚴為備禦以防該逆回竄所有善慶溫德勒克西春壽等軍及陳國瑞所部並著官東華續錄 同治七十一 三



機鎮撫以遇亂萌抵壽後籌濟餉需舉善後皆關緊要著即悉心籌辦直隸見趨河北一帶竄突靡定備或該省邊界有警該署撫仍即馳回潁州力籌防剿總期軍務地方兩無偏廢以副委任

○廣江蘇吳江縣學額六名○戊午諭內閣前據官文左宗棠奏報宋慶張曜兩軍二月十三日在饒陽東北剿賊獲勝逆首張五孩身受槍傷茲復據該署督等奏稱張五孩業被槍子打入咽喉伏誅訊據投誠人眾曹平義等供亦相符張五孩即張五黑係張落刑胞姪在諸賊中最為兇悍每遇接仗時首先馳突屢抗官軍見被豫軍賊斃洵足寒賊膽而快人心所有此次接仗尤為出力之千總汝得林李大川徐效孟等三員著以守備補用並均賞帶花翎以示鼓勵○官文左宗棠奏據成安縣知縣錢敏稟報賊於一月三十日夜竄過漳河劉松山郭寶昌等軍躡蹤緊追等語臣東華續錄 同治七十一 五

宗棠於初五日馳抵順德約計初七日可抵河南彰德府見飛咨山西撫臣嚴防天井關封門口各要隘暨所屬河防並咨河南撫臣嚴飭所屬加意防河杜賊漏逸 上諭軍機大臣等捻股於前月三十日竄過漳河昨據李鶴年馳奏擾及臨漳地方為方長華等軍擊敗南竄已過衛輝劉松山等軍追擊均落賊後左宗棠於初五日始抵順德計初七日始可抵彰德距賊更遠逆蹤剽疾異常恐由風門口舊路仍竄晉境天井關亦係由豫入晉要路此外各小口山隘甚多均應到處嚴防著鄭敦謹趕緊督兵扼守不得稍形鬆懈晉省兵力單弱左宗棠當兼程赴豫西傍太行前進豫籌攔截並分撥兵勇於晉豫山路各隘口駐紮與晉省兵勇合力防守以杜竄越逆騎竄向衛懷該處有山河扼阻正可乘此機會蹙之一隅為聚殲之計左宗棠鄭敦謹務當振刷精神力籌堵禦

儻任賊蹤闖入致成不了之局必惟該大臣等是問黃河正當冰消水長之時李鶴年英翰正可乘勢督兵防守以資扼截其各渡口船隻並著全行提歸南岸備任賊騎南渡恐該撫等亦不能當此重咎也將此由六百里各諭令知之○庚申諭軍機大臣等官文恩承奏捻蹤南竄會商布置請飭劉策先駐紮省西一帶各摺片恩承率富爾琿督帶所部赴望都駐紮並令博崇武等分紮定州等處均著照所擬辦理官文以省西空虛請令劉策先前往駐紮惟天津等處匪復行肆擾勦辦亦關緊要著官文仍遵前旨檄令劉策先統帶所部練勇馳赴滄州一帶相機防剿其省西至滿城沿山一帶應否另撥勁旅前往填紮之處著官文恩承妥籌調度並著崇厚嚴檄派出各軍將該處梟匪實力搜捕勒限殲除毋任一名漏網鉅鹿一帶聞有土匪滋擾李鴻章由衡水冀州前進正可順道搜捕著即抽撥兵勇認真緝拿以靖地方山東臨清另有土匪為數亦屬不少見聞竄至朝城著丁寶楨探明匪蹤派隊掩捕並著官文丁寶楨查明竄擾朝城及鉅鹿之土匪是否即係一股抑另有分股之處迅速覆奏毋得遷延粉飾致貽他患馬賊頭目王五見在是否拿獲官文丁寶楨崇厚當飭屬嚴行躡緝務期淨絕根株是為至要將此由六百里各諭令知之○諭鄭敦謹奏晉省南路喫緊擬移紮澤州督辦防堵一摺捻逆剽疾異常竄踞懷慶不遠晉省澤州之關車鎮與懷慶接壤該署撫擬移緩就急檄調知府陳膺福等赴天井關與參將怡壽協力嚴防親督兵勇即日馳往該鎮地方為後路策應著即懍遵前諭振刷精神督飭各將弁於晉豫毗連各山隘加意扼守固關等處仍著防兵嚴密布置風門口為該匪往來熟徑並著添派得力將弁嚴防以



杜竄越左宗棠迅速前旨傍太行前進豫籌擄截隨時知會鄭敦謹合力防守務將此股賊匪四面兜圍爲就地殲除之計目下河冰雖泮而陝回紛竄靡定河防仍未可弛著鄭敦謹檄飭在防將士加意梭巡嚴防該匪偷渡毋稍疏虞將此由六百里各諭令知之○諭據理藩院奏轉據土爾扈特札薩克卓哩克圖汗布彥烏勒哲依圖呈稱請欽派大臣帶兵進剿烏魯木齊回匪該汗率所屬會同進剿並請每年差人進京恭請聖安祇領時憲書及自同治三年起應領十三旗俸銀俸段由京賞給請旨遵行等語布彥烏勒哲依圖自其祖父渥巴錫投順以來百有餘年安居樂業歷受參養深恩其感激圖報自係出於至誠前次會同和碩特等兵於喀喇沙爾擊回逆嗣又帶兵進剿伊犁逆回並捐輸馬匹其惻忱甚屬可嘉此次又請帶兵進剿烏魯木齊回匪著該衙門傳諭該汗令其馳驛前赴布倫托海地方聽候該處大臣李雲麟酌量辦理以期事出萬全不至屢遭挫敗所請每年差人進京請聖安及領時憲書著准其照所請行其歷年應領俸銀俸段已加恩交戶部速議該汗所屬人數尙多游牧無資著傳諭該汗於領到時即行分給各屬以資養贍毋庸由京置辦軍器俟到布倫托海後儘可會合進剿所需軍仗李雲麟等自當籌給也將此諭令知之○諭理藩院奏據土爾扈特盟長布彥烏勒哲依圖來京陛見呈請特派大臣帶兵進剿烏魯木齊回匪該盟長帶領所屬官兵會同征剿並懇請每年遣人來京承領時憲書所有應領歷年俸銀俸段應如何支領請旨遵行等語盟長布彥烏勒哲依圖應領俸銀俸段自同治三年以來未經支領該盟長遊牧盡失屬下困苦殊堪軫念即著戶部酌量情形妥速議奏其本年時憲書並著

東華續錄

同治七十一

六

欽天監咨交理藩院補給交該盟長祇領惟布彥烏勒哲依圖請派大臣帶兵進剿回匪見在既無重兵可派亦無專餉可撥而該盟長所屬各旗並厄魯特人眾尙多若聽其任意進兵非特無濟於事兼恐內外扎薩克爲其驚疑於大局甚有關繫第畱之在京則所屬遊牧人眾日久無人統率又恐滋生事端因諭該盟長令其前赴布倫托海地方聽候李雲麟辦理該大臣熟悉西路情形即著悉心籌畫其經過烏里雅蘇台科布多地方並著麟興奎昌酌量資送所有該盟長屬下土爾扈特厄魯特遊牧人眾餉口無資並著李雲麟等設法接濟就近照料原摺均著鈔給閱看○子直隸軍營病故總兵官張詩日祭葬卹廕諡勤武○辛酉諭軍機大臣等李鶴年奏豫省兵力足敷剿辦請飭皖軍及清淮防軍停止來豫一摺河北地方連歲荒歉見在劉松山等軍俱已追剿至豫合以該省各軍並英翰所派之方長華牛師韓兩軍兵數已不下數萬當此賊勢衰落之時足資兜剿若令黃秉鈞等軍俱行前進轉恐芻糧不給於事無益所有英翰續派之黃秉鈞一軍即著畱駐皖境爲豫省南岸聲援其總兵姚廣武等軍並著張之萬飭令在徐州駐紮毋庸馳赴河北李鶴年既以剿賊自任即著責成該撫嚴飭各軍勒限殄滅不得徒託空言致令殘敵復張該逆見已竄至懷慶李鶴年亦當迅速折回督剿何以尙在安陽著即親赴前敵相機調度左宗棠務遵前旨派兵嚴防由豫入晉各要隘以杜紛竄見據生獲匪供該逆有圖由曹州黃河水淺處所竄渡回巢之說亦在意中丁寶楨計已回駐東境即著督軍嚴防毋令闖入李鴻章見由畿南進發並著迎頭擄截毋任回竄直境儘該逆由豫省渡河即惟李鶴年是問如果由曹州竄渡則丁寶楨亦

東華續錄

同治七十一

七



不能當此重咎也懷之勉之將此由六百里各諭令知之○諭德勒克多爾濟等奏匪蹤肆擾請飭陝甘派兵駐防邊內東路一摺回匪久踞甯條梁擾及陝省榆林神木一帶時出草地焚掠邊外地方遼廓僅恃貝子札那格爾第率領蒙兵千餘名東西奔馳兵力實形單薄該逆見有圖竄口外之意揆厥所由總因邊內東路防軍時有時無逆匪方得縱橫肆擾以逞其避實擊虛之計庫克吉泰等所派劉厚基一軍阻於榆林穆圖善並未撥兵援應該將軍等既不能派兵專顧邊外又不能截賊東趨設竟任賊擾及歸綏一帶該將軍等自問當得何罪前諭金順迅赴甯條梁剿賊此時諒已進兵著即迅速攻克繞赴東路以保完區如甯條梁一時未能收復著穆圖善庫克吉泰劉典迅派得力將弁駐紮東路先將竄踞府谷回匪剿滅鼓行而西與金順一軍收夾擊之效沿邊東華續錄 同治七十一 九

一帶仍著德勒克多爾濟桂成飭令札那格爾第等帶兵駐守相機迎剿以杜逆匪紛竄將此由六百里各諭令知之○王成諭軍機大臣等本日據鄭敦謹馳奏捻竄懷慶澤州防務危急一摺捻逆由臨漳竄至新鄉獲嘉河內一帶邊馬擾及清化鎮距澤州邊隘甚近防務萬分緊要著鄭敦謹兼程馳赴該處督率文武嚴防並添調兵勇分布大小各隘口密籌布置不得稍有疏忽晉省兵力單弱深慮該逆乘隙竄入此時剿匪機宜總以攔截懷慶北山口為要務左宗棠當懷慶邊次諭旨迅督兵勇沿山麓一帶星夜前進視賊所向橫截攔剿並著嚴飭陳國瑞飛速馳赴風門口一帶迎頭截擊兼與王巨孝李慶朝等協力防守杜賊回竄晉疆之路毋任遷延推諉陳國瑞即著歸左宗棠調遣以一事權賊到河內後見又竄向何處李鶴年計可馳抵懷境既以滅賊自任當

嚴飭皖豫各軍盡力兜剿迅速殄滅毋任匪蹤紛擾並著左宗棠分飭前敵各軍會合截剿迅圖聚殲毋稍稽延縱令他竄將此由六百里各諭令知之○癸亥諭內閣內閣奏庶吉士散館考試詩賦策論先期請旨一摺此次著考試詩賦至策論兩項該庶吉士等業經於殿試朝考時分別考試散館時自毋庸再行覆考嗣後散館著仍考試詩賦屆期不必奏請以復舊制○諭軍機大臣等李鶴年奏豫軍疊獲勝仗並賊蹤東竄情形各摺片捻匪竄擾滑縣經馬德昭設伏擊敗追至新鄉獲嘉張曜一軍追至距清化鎮四十里之恩村將砍竹之賊檢斬殆盡宋慶由獲嘉追至修武與馬德昭張曜等軍連次敗賊捻斬解散者甚多該逆兇鋒疊挫見由原武陽武循河東竄邊馬已及封邱延津勢將蔓及直東李鴻章見已由衡冀趨向大名著即趕緊督軍迎頭截擊前經諭令官東華續錄 同治七十一 九

文等飭潘鼎新一軍前赴李鴻章營飭善慶溫德勒克西春壽等軍赴河北懷衛一帶此時計尚未出直境正可探蹤迎截著左宗棠李鴻章官文分飭各統將等會合豫皖各軍奮力截剿並著官文懷遵前諭嚴防漳沱以南與李鴻章左宗棠互相聯絡毋任賊蹤回竄直境丁寶楨見在臨清務當督飭東省防軍嚴密扼擊毋令擾及東境逆勢敗殘張總愚已受槍傷正當乘此兵力厚集之時速圖聚殲李鶴年既以滅賊自任尤當督飭豫皖陝諸軍就地殄除牛師韓方長華兩軍早抵河朔劉松山郭寶昌兩軍在直境時亦頗勇往何以此次捻竄豫疆追剿均落賊後著該大臣督撫等嚴飭各將合力兜剿毋稍鬆勁儻以賊蹤去京較遠稍形懈弛致令蔓延他竄必惟該大臣督撫等是問晉省與豫直交界各山隘鄭敦謹當隨時相機嚴防左宗棠仍當督飭諸軍傍山麓一帶



相機攔截毋稍疏忽前因鉅鹿一帶土匪滋事會諭李鴻章抽撥兵勇順道接剿曾否捕除淨盡如尚有零星匪徒滋擾著該大臣仍遵前旨迅派將弁認真緝拏該大臣仍當星夜前赴大名西南一帶實力堵扼毋任捻眾回竄句結是為至要將此由六百里各諭令知之○諭崇實奏抽調川北防兵移願建南邊防一摺滇省回勢方熾崇實慮其復窺川邊句結越嶠等處夷匪滋擾建南見調周達武抽帶武字八營先赴越嶠辦夷匪以清內患著即飭令該提督將越嶠等處夷匪實力剿除總兵劉寶國前解鹽源城圍克復鹽井頗屬奮勇所有南路防剿事務並著責成該總兵認真辦理以期得力陝省雖無捻蹤而回匪股數甚多兵力不敷防剿李輝武所部三千人見駐寶雞一帶助守而襄沔為寶雞後路且當秦隴之衝儻被甘回闖入川北邊防又形棘手崇實見留

東華續錄

同治七十一

二十

鄂毋庸前赴豫境轉致顧此失彼官文當懷遠前旨嚴防滹沱以南與李鴻章互相聯絡妥籌防剿毋任該逆回竄直境李鶴年當與左宗棠等會商嚴飭各將鎮四面合圍將此股就地殲除毋任再行旁竄懷慶陽武等處尚有捻蹤難保不因東北兩路官兵雲集折而西竄左宗棠於山西澤絳各口隘仍當派兵嚴密堵禦直東交界馬賊著丁寶楨認真掩捕並著官文嚴飭廣平大名各屬一體按拏務絕根株鉅鹿等處土匪頗形滋擾著李鴻章探明匪蹤派隊分期以靖地方將此由六百里各諭令知之○諭伊勒屯何瑄奏請飭烏里雅蘇台派兵赴巴城北界防剿並伊勒屯奏請飭撥馬匹暨修補軍械銀兩各一摺巴里坤之北界三塘湖地方為巴城往來要道本年二月間有回匪百餘人竄往該處肆行殺掠巴城兵力甚單不敷防剿著麟興等迅即派撥蒙兵一二千名

東華續錄

同治七十一

二十



省沿山各隘口著左宗棠官文仍遵前旨嚴飭各軍妥為防剿刻期殄滅陳國瑞勇而無禮朝廷素所深悉因其前在山東尚能力戰將材難得廢棄可惜令其馳赴前敵假以虛名冀策後效並非寵待優崇不料該侍衛謬妄至此本應量加懲處惟念當剿賊喫緊之時姑示包容陳國瑞本係交左宗棠差遣嗣因逆氣偏近畿輔是以改歸神機營節制今捻蹤既深入豫境即著仍歸左宗棠節制並著該大臣傳諭令其將神機營前給鈐記繳回由左宗棠派員解交神機營查銷照前敵各將領之例另給木記以資稟報軍情之用軍行以尊卑體制為最要方得大小相維之道見在營中如都統等官尚歸該大臣督撫節制侍衛雖係京員豈可與欽差督撫平行致紊體制著左宗棠等一一明晰傳諭令其恪遵儻或仍前狂妄即著治以應得之罪該侍衛所部勇丁並不得逾三

東華續錄 同治七十一 三

千名之數著左宗棠詳悉查明妥為裁撤嗣後該侍衛營中軍餉軍械即由左宗棠隨時撥給此中輕重機宜諒該大臣自能斟酌辦理也劉松山等追賊勞苦情形久所洞悉第捻逆一日不平則宵旰焦勞滋甚該大臣當於拊循之中仍示督飭之意俟逆匪蕩平自當大加恩賚也將此由六百里各諭令知之○諭崇厚奏梟匪被剿逃散見飭搜捕並查辦團練一摺梟匪李瀛山等在泊頭一帶聞擊逃散由崔兒莊遁入杜林東光匪首高言率眾與鹽巡接仗經該縣集團剿捕竄入秦村連鎮官軍雖小有擒斬惟該匪出沒無常兵至則散兵去復聚是其慣技亟應嚴行搜捕著官文崇厚悉心會商檄飭派出官軍探明藏匿處所認真掩捕務絕根株匪首高言李瀛山劉二麻子並著飭令嚴擊務獲毋任一名漏網據崇厚奏稱直隸鄉團員莠不齊往往私行集團製備器械並

有梟匪即充團長等語見在剿散匪徒難保不涸迹私團潛行詭計著官文等飭令各該地方官將所屬團練悉心訪查務須遴派公正紳士作為練長不安分者概行斥退其所募人數所製器械均先稟知地方官編造清冊由查辦團練之員親加點驗給與印諭方准舉辦如有匪徒涸迹經練長舉發送官即與獎賞至各團私殺私埋傷害兵勇等事尤應嚴行禁止以消奸宄而靖地方將此各諭令知之○丁卯諭軍機大臣等劉岷奏楚軍攻克轎頂山等寨防剿邊境請飭川軍會辦上游教匪各摺片曾璧光奏楚軍攻克荆竹園賊巢黔軍防剿開修一帶並防剿安順情形各摺覽奏均悉席寶田督率楚勇將大小轎頂山賊巢先後攻拔陣斬偽帥宋玉山等生擒逆首石廷士馬汶祖正法黃號教匪全股蕩平李元度一軍於攻克荆竹園後復將秦家寨攻拔生擒逆匪秦思

東華續錄 同治七十一 三

患剿辦均屬出力逆首劉儀順遁回偏刀水寨李元度見在進攻該處賊寨著劉岷即飭令該臬司迅速攻克並將劉儀順擒獲毋任旁竄其餘各處匪寨並著分別剿撫早行肅事沅晃靖一帶屢為黔邊苗匪滋擾劉岷當飭令席寶田將貴東苗匪實力勦洗以淨根株荆竹園潰散餘匪即著曾璧光商同張文德在開修沿江一帶搜捕務期殄滅淨盡以免蔓延見在貴東等處匪勢日衰楚軍於肅清下游後即當進規向大坪等處賊巢崇實當飭川省援黔各軍與楚師會合夾攻將上游踞賊次第掃蕩以除積患並著飭令唐炯在貴東一帶籌辦善後事宜安順團匪句結示甯匪徒攻城肆擾著曾璧光飭令派出援軍與劉嶽昭留黔之師合力勦除肅清黔西毋任日久滋蔓將此由五百里各諭令知之○于貴州被戕州同雷恩揚祭葬世職○戊辰李鴻章奏臣於三月初十



日行抵大名據探賊已過延津而北漸近直東交界臣飛飭郭松林楊鼎勳由彰德赴滑縣相機攔擊臣由大名前進迨行抵南樂縣探知該逆由滑縣東南向東北奔竄擾及直隸開州邊境臣即由清豐馳赴開州適郭松林楊鼎勳十二日先抵滑縣城西各軍均在賊後緊追郭松林等銜枚急趨折經濟境繞出東北一爲攔擊之師一爲橫截之計行四十餘里次於大邳山賊不虞我軍之繞截而前也郭松林自率馬隊衝入易用剛等分督各營排列疾進衝突踰時易用剛等躍馬陷陣弁勇繼進當者輒靡蔡國祥等各帶步軍乘勝兜擊賊屍枕藉田隴幾爲之滿楊鼎勳督隊由大邳山左橫出截擊賊又悉銳來爭經胡連發等猛擊敗之高占彪等帶隊接應該逆下馬迎戰歷兩時之久楊鼎勳督步隊放連環槍礮傷斃甚眾賊勢大潰郭松林楊鼎勳合力猛追四十餘里劉東華續錄 同治七十一 五

松山張曜等軍復由東南節節兜剿賊眾驚亂向西南奔突臣甫至開州派隊向西南搜捕賊已回竄延津封邱一帶臣見飭郭松林楊鼎勳乘勝猛進會合各軍竭力剿辦以期早就殲除惟該逆負創南趨衛輝懷慶以西地形漸狹若難就地殲滅必仍折而北趨查由豫入直分東西兩路由淇縣湯陰赴彰德爲西大道由延津滑潞赴開州大名爲東大道左宗棠由彰德進正當西路臣由開州進正當東路目下賊情未定臣暫紮開州相機督剿仍兼顧東北一面其十三日力戰陣亡之總兵胡家讓副將銜參將夏得勝遊擊周得意羅清瑞應請旨飭部從優議卹 上諭軍機大臣等捻逆由滑縣東南向東奔竄擾及直隸開州邊境經郭松林等軍攔剿獲捷該逆回竄延津封邱一帶惟逆謀甚狡若不就地殲除勢將仍圖北竄左宗棠由彰德前進正可嚴扼西大道之路李

鴻章進抵開州如賊由東大道竄直亦可迎頭攔截著左宗棠李鴻章李鶴年悉心籌商嚴檄各軍四面兜剿務將此股賊匪即在豫境迅速殲除不容再行旁竄並著官文懷遵前旨嚴防滹沱以南與李鴻章聯絡聲援妥籌布置捻蹤飄忽靡常難保不折而西趨伺隙入晉左宗棠於山西澤絳各隘口務當派兵實力堵禦不可稍涉疏虞英翰見在行抵何處即著迅赴衛輝一帶與李鶴年合力進兵迅殲醜類豫東交界處所著丁寶楨嚴密防維遇賊即擊毋任一匪闖入正在寄諭聞李鶴年奏張曜等軍在延津等處剿捻疊勝並牛師韓等分剿續勝一摺捻逆屬聚修武池南一帶經牛師韓窺破賊情合軍追剿將騎賊數千壓退張曜等軍復在延津吳家寨等處連番追擊斬殺無算賊向西南奔竄見在賊勢雖屬窮蹙但恐因獸猶關官軍乘勝進剿務當穩慎兜蹙以期計出萬全著左宗棠李鴻章李鶴年趁此事機順手之時嚴督各軍一鼓聚殲以竟全功儻任賊逸出豫境復成不了之局必惟該大臣等是問將此由六百里各諭令知之○諭宋廷春奏逆匪分股圍逼省垣連日防剿獲勝情形一摺本年正月間逆匪攻撲富民縣城安甯一路亦被該逆黃夜往攻兩城先後失陷該逆遂由團山等處分股圍逼省垣經宋廷春添兵扼守並經馬如龍親率將弁攻期屢有斬獲賊仍分踞梁家河一帶堅守不出省城根本重地亟應設法嚴防著宋廷春督飭在省文武官紳悉心固守一面商同馬如龍分撥將士將附近堡寨相機攻拔毋任賊蹤久踞牽掣官軍所有富民安甯文武各官下落即著宋廷春詳查參辦岑毓英近在曲靖著即遴派得力將弁帶兵馳援並將富民等城迅圖克復此次防守富民之文武兵勇遇賊敗走並著該



撫查明整頓以壯軍威劉嶽昭已授雲貴總督黔西道路已通即著趕緊赴滇會同岑毓英將該省防剿事宜逐一籌辦毋再遷延又片奏提督馬如龍捐助軍餉並勸各回民一體捐輸等語該提督於逆氛密邇之時陸續捐銀三萬兩以濟經費並於池東池南殷實回民酌量勸捐尙屬急公可嘉所有此次各該回民捐輸銀數及該提督應行獎勵之處著俟軍務稍鬆由劉嶽昭等查明分別請獎以昭激勵將此由六百里諭知劉嶽昭岑毓英並傳諭宋廷春知之○予直隸陣亡總兵官胡家讓陝西陣亡學正張湘等祭葬世職○己巳官文左宗棠李鶴年奏本月初八日賊騎馳近延津南關初九日劉松山郭寶昌喜昌等趕到知封邱之謝店岳寨陳道趙村康店華莊等處均有賊蹤卽於是夜拔隊迎剿謝店步賊依村結陣騎賊從兩面直前猛衝當經劉松山擊退乘勢猛

東華續錄

同治七十一

天

勢披靡悉向東北敗走計前後擒斬陣斃及轟傷者約一千餘名十二日宋慶張曜均抵滑縣東南吳村一帶該逆先向宋慶所部猛撲宋慶督參將劉廷等整隊迎擊擊敗北面之賊擒斬數百名張曜督總兵程之偉等帶隊繼進由南兜繞直鈔賊後奮力齊進擊敗其騎賊副將蔣東才率隊壓擊該逆三面受敵紛紛敗潰追十餘里賊復回拒適劉松山馬德昭馳至賊向東奔程文炳牛師韓亦由東南來會該逆復折奔東北竊維近日賊情窮而益悍益以大河阻其前追師躡其後張總愚賊黨反噬故其死黨皆乘健馬拚命衝突而各軍轉戰日久究不免稍形勢頓各將領急於滅賊往往奮不顧身傷折頗多郭寶昌因欲陣擒逆首以致疊受重傷能否醫治痊愈尙未可知而該軍追剿正緊之時乏員統領殊恐不能得力臣宗棠前奏所以不忍過加督責者此也見在郭松

東華續錄

同治七十一

天

林絨報十二日行抵滑縣擬卽馳赴開州清豐一路進剿李鴻章十三日已由大名赴南樂開州臣宗棠十五日馳抵大名擬卽督隊前進分道會剿又奏正拜摺聞據張曜等稟報三月十三日劉松山喜昌及郭寶昌所部會同張曜宋慶馬德昭在滑縣封邱之間痛剿捻逆截賊爲二大獲勝仗郭松林楊鼎勳由滑縣之北繞出東南壓剿與劉松山等軍不期而會牛師韓亦率馬隊馳至該逆三面受敵驚惶無措旋向封邱延津之間突竄是役慶戰極惡殺賊極多臣前聞賊由封邱長垣東竄度李鴻章必將亟趨大名冀與晤商一切見在賊向西南李鴻章聞將回駐大名臣仍卽視賊所向赴彰衛一帶督剿上諭軍機大臣等昨據李鴻章李鶴年先後馳奏情形大略相同已諭令該大臣等分路兜剿著卽懷遵前旨嚴飭各軍相機剿辦毋令旁竄致成不了之局見在逆勢



窮蹙拚命很關冀圖逃遠實在意中我軍當於奮勇之中仍寓持重之意劉松山等軍追勦既屬勞苦而郭寶昌因欲生擒首逆致受重傷尤可嘉尚即著左宗棠李鴻章英翰李鶴年傳諭各將領令其奮勉圖功一俟奏凱必當大加賞賚用酬殊勳左宗棠擬赴彭衛一帶督勦著即相機馳往逆情詭譎難保不乘虛西竄該大臣務當於澤絳各隘口仍發兵嚴防並著鄭敦謹隨時督飭防軍加意堵扼毋稍大意李鴻章見在東路如賊有東竄之信即著督兵迎擊並著丁寶楨妥為防範官文於滹沱南岸務遵歷次諭旨派兵嚴堵李鶴年英翰即著會同左宗棠所派各軍四面兜勦以期迅奏膚功將此由六百里各諭令知之○子甘肅陣亡參將宋有年祭葬世職○庚午山東巡撫丁寶楨奏官軍追勦馬賊擒斬殆盡見飭接捕並防黃河南岸得旨馬賊雖屬無多仍著嚴飭各東華續錄 同治七十一 天

妨予以自新令其緘約回酋率眾歸順用示朝廷寬大之恩儻仍心懷叵測著即將該酋處斬以弭後患總之此次收撫事宜如辦理未能妥協致生事端必惟庫克吉泰劉典是問將此由六百里各諭令知之○甲戌諭軍機大臣等都興阿奏先行派員詳查邊外地勢再行覆勘一摺都興阿以邊外地勢遼遠山川險峻擬先派熟悉邊務之員前往覈陽鹼廠旺清等三邊門池外沿渾江西岸詳細勘度俟詳報到日再行覆加履勘即著都興阿飭令該委員等將各該處地勢扼要處所周歷查勘毋稍疏漏該將軍即可俟延煦等到後會同出邊覆勘將展邊一切應辦事宜和衷商榷務臻周妥不得稍涉推諉將此諭令知之○諭鄭敦謹奏籌備晉省邊防一摺捻逆盤踞嘉修武境內時竄擾於陽武延津之間經官軍緊蹙追勦西竄榮澤東趨滑濟均距晉省邊界不遠時虞東華續錄 同治七十一 天



該革員認真堵遏力贖前愆回土各匪既竄韓城邵陽等處與晉疆僅隔一河並著鄭敦謹飭令在防各軍加意梭巡其河保一路仍當時加警備以固西面毋稍大意將此由六百里各諭令知之○乙亥署直隸總督官文奏道員劉策先新募勇隊擬飭駐紮西以資操練得旨劉策先勇隊著准其留於省西操防並著飭令余承恩與天津各軍搜捕鹽匪河間天津各屬團練即責成博多宏武次第舉行務臻妥善毋滋流弊又奏請飭左宗棠李鴻章如賊趨近直境派兵協堵批前經疊諭左宗棠嚴扼西路李鴻章攔截東路賊蹤如果竄近直境即著官文等知照左宗棠李鴻章相機撥兵與直軍聯絡遏擊津沱以南一帶仍著官文督飭直軍分佈防守毋稍疏懈○命朱鳳標為大學士由吏部尚書遷○丙子諭內閣前據楊岳斌林之望互相參奏各款當經降旨交穆圖善秉公查辦茲據該署督詳細查明並鈔錄楊岳斌林之望親供呈覽據奏楊岳斌原參林之望於糧臺支放毫無稽覈一節甘肅省城設有楚軍糧臺與該省標兵分局支給迨蘭州兵變以後林之望等稟明就所入銀米一律支領並非漫無稽覈原參林之望奏參英奎各情均無影響一節前任甘肅按察使英奎辦理糧運局務所派委員頗有需索虧那情弊兵變時借為口實不得謂無影響彭楚漢赴援省城時督軍衝入車道嶺獲勝因距蘭州較遠省中無由得知實與援省之事無涉並聲明楊岳斌潔已奉公戰功久著林之望殫盡血誠克保危城陳奏事件尙屬因公請均免議各等語此案楊岳斌等互相奏參雖經穆圖善查明俱屬因公惟以總督藩司意見未能和協均有不合前任陝甘總督楊岳斌見任甘肅布政使林之望均著交部議處○諭軍機大臣英翰奏皖軍勦賊

獲勝各情並馳赴前敵相機進剿一摺牛師韓等軍在修武一帶擊賊獲勝岳寨等處之賊復經郭寶昌等擊剿大捷惟郭寶昌身受重傷前據左宗棠等馳陳業經諭令妥為拊循本日復明降諭旨賞假兩箇月俾該總兵安心調理並賞給物件以獎勞勩矣著英翰傳諭該總兵趕緊醫調傷痊後即奮勉剿賊其所部兵勇即令總兵郭運昌暫行統帶以資進剿英翰見已馳抵陳畱即日督軍渡河勦賊洵屬奮勇可嘉著即督率各軍與左宗棠李鴻章等聲勢聯絡相機勦辦以期迅掃賊氛賊匪見踞獲嘉修武境內時毗連各要隘毋任賊蹤闖入李鴻章力顧東路之防毋任竄逸李鶴年以勦賊自任著即會同左宗棠李鴻章英翰力籌進剿為一鼓聚殲之計官文著仍遵前旨嚴防津沱以南毋稍大意儻賊復北趨仍著左宗棠李鴻章速撥重兵嚴密堵遏將此由六百里各諭令知之○諭穆圖善奏延安防兵疊次勦匪情形並調金順赴陝暨請飭山西巡撫籌解原定協撥各餉江南等省撥解甘餉四川山西籌撥軍火各摺片胡世英一軍駐紮延安止以防陝省北路而逆首董福祥率股分擾盤龍川一帶擾及安塞邊境勢甚猖獗雖經該總兵疊擊獲勝難保不於甯靈花馬池等處復行煽惑著穆圖善嚴飭該總兵乘機掃蕩以期漸次肅清前因陝西榆林各境逆回勢漸北犯曾諭金順迅赴甯條梁勦賊繞赴東路截擊計該副都統此時當由定邊前進仍著該署督咨令迅速進兵將甯條梁趕緊收復毋任賊勢蔓延胡世英是否捏報邀功並著懷遵前旨切實查明毋稍瞻徇河州東鄉等處應否派兵會勦著該署督悉心籌辦左宗棠見在直省帶兵於甘事勢難兼顧該省勦

東華續錄

同治七十一

辛

東華續錄

同治七十一

壬



辦事宜穆圖善責無旁貸其派兵扼紫北山調回舊部之處即著  
咨商劉典妥為辦理惟不得偏顧甘境致陝地又患空虚山西應  
解穆圖善軍營月餉三十六萬兩著鄭敦謹迅飭藩司設法籌撥  
遵派委員徑解甘垣毋庸由陝省轉撥其原定協撥甯夏新疆及  
富勒琿各餉亦著該署撫仍照前數按月籌解江南等省欠解甘  
餉甚多著曾國藩崇實鄭敦謹丁日昌李瀚章郭柏蔭劉岷何璟  
各將上年七月以前應撥甘餉如數迅解所有各該省協撥餉項  
劉典務當遵奉前諭飭令徑解漢中不得由陝解交致多周折甘  
省期同正亟軍火等項不可稍形缺乏著崇實鄭敦謹趕撥火藥  
各二萬斤火繩各二萬盤擡鳥槍子各五千斤派員解赴穆圖善  
軍營以利攻剿甘餉奇絀各該督撫務須隨時籌措以濟軍食不  
得視同膜外使甘事益形棘手也將此由六百里諭知曾國藩崇

東華續錄

同治七十一

呈

實穆圖善鄭敦謹丁日昌李瀚章郭柏蔭劉岷劉典並傳諭何璟  
知之○諭梁肇煌奏西逆圍攻省城請飭督撫大員迅速赴滇一  
摺滇省富民安甯被陷後復於二月初六日易門失守昆陽新興  
晉甯河西均屬喫緊前據宋廷春奏省城危急各情與該學政所  
奏大略相同見在易門繼陷賊勢益肆蔓延著宋廷春懷遵前旨  
會商馬如龍就見有兵力分路布置防剿兼施迅殲醜類該省被  
匪肆擾數月以來商賈裹足釐金稀少餉需愈形缺乏若非督撫  
大員添撥勁旅星馳援救並寬籌餉項接濟省城危殆情形實有  
不可終日之勢岑毓英務當懷遵前諭帶兵馳援並將富民等城  
迅圖克復以解省城之危黔西道路已通即著劉嶽昭趕緊赴滇  
與岑毓英悉心會商將兵事餉事及一切布置機宜妥籌辦理毋  
再遷延梁肇煌請將此次防剿出力及捐賞助餉各員由該學政

查明奏獎之處著俟軍務較鬆省城解嚴後由該學政會同該督  
撫擇尤保奏毋許冒濫將此由六百里諭知劉嶽昭岑毓英梁肇  
煌並傳諭宋廷春知之○調單懋謙為吏部尚書以鄭敦謹為工  
部尚書仍署山西巡撫毛昶熙為左都御史調沈桂芬為戶部左  
侍郎以殷兆鏞為禮部右侍郎由內閣學士遷○以運送甘肅軍糧予阿  
拉善親王貢桑珠爾默特優敘○予甘肅被戕通判陶壩等祭葬  
世職○丁丑李鴻章奏三月十六日賊由衛南折竄東北盤旋延  
津封邱一帶郭松林楊鼎勳繞赴滑縣迎剿適潘鼎新善慶溫德  
勒克西亦由內黃至滑諸將會議以自滑縣至長垣地勢平曠無  
可攔制擬就衛河以西黃河以東聯營排紮先扼竄路再圖進剿  
正商議間賊已突至十九日賊由封邱北趨長垣乘夜折竄滑境  
二十日楊鼎勳派徐邦道胡連發馬隊迎擊縱橫盪決擒斬數十  
名賊退數里忽糾馬步回犯胡連發臂受矛傷裹創力戰楊鼎勳  
復率高占彪等接應連開槍礮吳雲集大呼陷陣手刃悍酋數名  
賊向東北竄走郭松林分紮長滑之交是日見賊由滑南突竄馳  
往策應臣亦自開州添派唐仁廉陳振邦馬勇赴滑協剿行至大  
河村遇賊唐仁廉首先衝陣陳振邦繼進斬悍賊二十餘名逆股  
全數來撲陳振邦鼓勇猛進賊以悍騎合力死鬪四面包裹陳振  
邦衝入賊陣身被數創適郭松林督隊趕至飭宋德鴻等步隊縱  
橫擊刺易用剛等從旁鈔殺該逆負創竄去潘鼎新善慶等旋自  
長垣追至會合彄追同抵滑縣賊由滑縣內黃交界圖渡衛河潘  
鼎新等擊走之臣復派周盛傳吳長慶等由開州帶隊截剿二十  
二日行抵內黃之七級見賊馬由西南而東北即率所部攔頭迎  
擊賊即敗退向東路竄去生擒賊目許善等十數名賊沿河竄往

東華續錄

同治七十一

呈



內黃三十三日潘鼎新郭松林等恐賊繞由大名偷渡仍循衛河以南兼程緊躡周盛傳吳長慶等由清豐南樂向東分路兜鈔屢獲勝仗正慮大名空虚幸河水向深左宗棠已督隊東下二十日可抵大名與臣商約臣軍在衛河南岸兜剿左宗棠督軍在衛河北岸夾擊使賊不得徑渡據獲賊供稱懷衛一帶阻山面河地勢至狹恐被圍困故亟圖出險肆竄但冀不至衛運兩河仍不出東豫數郡之地或可徐圖得手提督陳振邦身受重傷旋即殞命擬請旨飭部照提督陣亡例從優議卹同日陣亡之總兵銜副將劉正同遊擊銜都司魯朝斌守備高峻嶺均請旨飭部照例議卹上諭軍機大臣等捻逆見竄內黃據獲賊供稱懷衛一帶地勢過狹該捻恐被圍困急圖出險此時賊勢雖蹙難保不為困獸之鬪別逞狡謀李鴻章擬先扼竄路再圖進剿所籌甚合機宜著

東華續錄

同治七十一

差

李鴻章與左宗棠李鶴年合力籌辦嚴檄各軍穩紮穩進實力兜剿務將此股即在豫境殲除毋令再行竄出致賊勢復張勦辦又形棘手李鴻章各營在衛河南岸兜剿左宗棠督軍在衛河北岸夾擊即著該大臣等聯絡聲援遇賊即擊毋任偷渡英翰已抵陳畱著即統率所部星速渡河會籌掃蕩逆蹤距東較近丁寶楨當督飭官兵嚴密布置扼賊竄東之路遣員王永慶前經成祿奏調朝廷以其所犯情節較重不准畱營茲既據李鶴年奏稱打仗尙屬出力即著照所請將王永慶暫行畱豫帶隊儘不能始終勤奮仍著即行發遣毋稍贍徇將此由六百里各諭令知之○諭文麟景廉奏兵會玉門酌商先後馳赴安西並陳伊勒屯等截畱餉銀各摺片哈密必須大員鎮撫疊經諭令文麟等迅速赴任見在景廉亦行抵玉門亟應會合前進雖據報肅逆多騎由南山邊分竄

搶掠文麟等豈得以逆騎飄忽牽制進兵藉詞延緩至伊勒屯等前次奏明動用烏里雅蘇台餉銀自因巴哈需餉孔亟亦由文麟等久不到任有此那移總之地方為重文麟等既節節耽延該處亦安能懸餉以待耶惟伊勒屯等所截畱之銀本係文麟等軍營專餉伊勒屯等不得概行截畱其應如何兼顧之處著伊勒屯等妥籌撥給文麟景廉於接奉諭旨後著即星速督兵分起前赴哈密一切悉心籌辦以重職守毋許在安西逗畱自干重咎所請飭撥餉需已寄諭麟興等趕緊籌解此項餉銀解到著文麟景廉與伊勒屯等酌量均勻分撥以資應用將此由六百里諭知文麟景廉伊勒屯並傳諭何瑄知之○予河南陣亡提督陳振邦等祭葬世職○戊寅以孟夏時享 太廟 上前期親詣行禮○恭親王神機營王大臣會奏臣等接據山東巡撫丁寶楨飛報捻逆於三月二十二日竄至開滑交界二十四日竄至清豐朝城交界二十五日已至東昌府沙鎮地方丁寶楨督飭楊飛熊等開礮轟擊賊向府城東南鄧家林等處肆擾是夜該匪渡過運河以東有奔往平高唐之勢丁寶楨檄飭王心安等隊迅赴在平繞前壓擊並飭沿黃兩岸馬步水師一體嚴防將船隻提歸南岸以防搶渡賊蹤飄忽異常恐由德州一路北趨則天津河間一帶不可不防等語伏查此股捻逆自竄豫境各路官軍雖屢有斬擒究未能痛加懲創今則銳意疾馳各路追兵雖經在後緊躡恐逆蹤迅疾官兵不免節節落後且高唐以北切近景德兩州又去河間天津等處不遠設被侵犯所關甚大即使逆蹤不向北趨山東境內豈堪再遭蹂躪臣等已咨李鴻章左宗棠李鶴年英翰等各飭所部迅即繞前迎剿或設法旁鈔毋任北犯相應請旨飭下前敵各督撫務各

東華續錄

同治七十一

差



盡力緊迫不准稍事耽延任賊狂竄並請飭下官文崇厚等趕緊撥隊扼要堵截如兵力不敷應由官文等酌覈事機就近調左宗棠等所部隊伍趕前迎剿此次賊由豫境竄入山東究係何隊攔截不力應令各統兵督撫等嚴查奏請重治其罪以肅軍律上諭軍機大臣等捻逆由滑縣開州等處折擾清豐南樂復由大名趨向莘縣搶渡運河竄至東昌丁寶楨見飭東省各軍分路馳剿黃河船隻一律提歸南岸惟賊蹤剽疾異常運河水勢復淺恐其由臨德一帶北渡撲犯河間或沿河竄向東北擾及天津畿疆重地豈可再任竄擾丁寶楨務當督飭東軍設法攔截杜其北竄之路李鴻章當飭郭松林等軍沿運河南岸儘力追剿或分軍兜截或設法旁鈔總以先杜北犯迅即撲滅為要英翰著督率皖軍即入東境合力追剿宋慶張曜等軍並著李鶴年星催赴東追擊不東華續錄 同治七十一

賊搶渡均堪痛恨若再不振刷精神力加掃蕩或縱令北犯畿疆南渡黃河以致賊勢益張該大臣督撫等自問當得何罪耶懍之慎之將此由六百里各諭令知之○是月免直隸安州等三州縣積澇地畝上年糧賦蠲緩山東濟甯等四十三州縣暨德州等三衛永利等二場被水被旱被風被蟲新舊額賦陝西甯羌等九州廳縣被水被旱被擾積欠額賦緩徵黑龍江巴彥蘇蘇被雹被蟲上年租賦貸齊齊爾墨爾根兩城被旱旗民籽種口糧夏四月己卯朔諭軍機大臣等崇實奏川軍赴陝助剿連獲勝仗一摺李輝武所部在隴州地方剿回疊勝攻克隴屬之縣頭鎮與劉典等前奏大略相同汧隴之間回氛肆擾雖經川陝官軍會剿稍挫兇鋒該逆遁回隴西仍恐乘隙紛竄李輝武所部見駐寶鳳一帶扼要堵截即著飭該提督與陝軍聯絡聲勢相機防剿襄沔東華續錄 同治七十一



提督李家福統帶先赴曲靖與總兵楊盛宗兵練互相接應著即嚴飭該提督等激勵兵勇迅籌攻剿以振兵威楚勇二千八百名即交道員劉嶽曙管帶雷黔貴州龍里貴定等處賊匪該督即咨照該巡撫提督等派兵籌剿將此由六百里諭令知之○諭伊勒屯何瑄奏擊退哈密回匪請飭催成祿出關文麟景廉等赴哈並催撥烏城等處銀米一摺西路逆回句結哈密纏頭攻陷駐紮五堡之定西營盤經已革都司趙英傑等帶領勇隊與勇目孔才所部合力夾擊該匪始行退去惟匪蹤飄忽難保不去而復來哈密城池久無大員帶兵鎮守人心渙散勢必另生變故前經疊次嚴諭成祿帶兵出關文麟景廉馳赴哈密論詞嚴切至再至三該提督等一味疲玩屢次飾詞逗留深堪痛恨著即趕緊馳赴哈城不准以後路糧餉為名託故遷延儻再畏難觀望致哈城復為

東華續錄

同治七十一

庚

賊踞必將該提督等執法從事決不寬貸該提督等當慎遵疊次諭旨毋貽後悔肅州軍務並著穆圖善催令楊占釐迅速馳往該處接辦毋稍遲誤巴里坤哈密軍餉缺乏待用孔亟著麟興速撥銀數萬兩趕緊籌解並著文麟將安敦玉糧石速行挽運源源接濟以救眉急不得視為具文致干咎戾將此由六百里諭知麟興穆圖善成祿文麟景廉伊勒屯並傳諭何瑄知之○英桂奏籌米運京接濟兵食 上嘉之○諭吳坤修辦理安徽墾荒事宜○庚辰諭軍機大臣等英翰奏皖軍續獲勝仗見擬親赴衛輝督剿一摺牛師韓等軍在滑縣境內及衛輝城北截剿獲勝黃秉鈞郭寶昌等又在封邱地北等處獲勝辦尚為得手該署撫就皖軍派出各隊分為三大軍親率黃秉鈞郭運昌等即赴衛輝相機督剿賊匪見已竄至東昌搶渡運河前有旨諭令英翰督軍入東著即

懷遠前諭迅統所部各軍馳赴東境會同李鴻章丁寶楨悉心籌辦規賊所向分投兜剿以期一鼓殲殲郭寶昌傷尚未愈著傳諭安心調理仍由該署撫派員照料以冀速痊將此由六百里諭令知之○辛巳官文左宗棠李鶴年奏三月十三日官軍在滑縣境內剿擒獲勝業已馳陳大略茲據劉松山等呈報十二日張曜宋慶劉松山喜昌等先後行抵滑縣之莫村一帶正駐營間探報賊騎已至官軍合力追擊擒斬頗多十三日五鼓劉松山喜昌等向東北繞進以圖截剿行三十餘里至小寨賊之輜重已悉數前行其馬步悍賊盡伏村中村後伺官軍至攔擁而出賊騎兩旁分鈔步賊直前猛撲劉松山奮力衝擊陣斃馬步悍賊百數十名賊始漸卻喜昌等馬隊復張左右翼以進賊見官軍布隊其左右兩路及鈔過官軍後路之騎賊悉退併一面排列待戰劉松山揮軍猛

東華續錄

同治七十一

庚

進賊殊死鬪官軍愈戰愈奮斃賊甚多賊向西敗走方馬步官軍整隊壓擊之際騎賊三十餘團猛撲馬隊先經營總富珠哩等帶隊擊敗該逆紛紛北走劉松山喜昌等合軍追殺聞北面礮聲不絕則郭松林楊鼎勳兩軍正由北壓剿而南也賊見官軍數面追殺折回西南奔竄又值張曜一軍暨西常阿訥蘇肯馬隊自東南向西北截出賊愈膽落狂奔官軍乘勝又追二十餘里至滑縣西南劉松山等復行二十餘里至劉家村一帶駐紮是役劉松山喜昌張曜宋慶各軍共計殺賊一千餘名生擒三百餘名賊目張元六邱政洪胡伺吉馬大觀等四名均為劉松山所部擒斬拔出難民以數千計劉松山所部參將唐永清力戰陣亡應請旨交部從優議卹以慰忠魂又奏捻逆自三月十三日受創後向西南駛竄十五日程文炳一軍行抵衛輝城北十餘里瞥見飛塵蔽天程文



炳嚴陣以待賊果分股猛撲程文炳督隊環擊賊眾卻而復前者  
 三皆經擊退時郭松林楊鼎勳兩軍適從西南馳至程文炳飭長  
 矛隊乘勢猛進賊向東北敗走馬隊從北面橫截而出騎賊約四  
 百餘名殲拾殆盡其大股仍向東北奔逸是役陣斃悍賊三百餘  
 名生擒三百餘名轟傷賊馬五六百匹程文炳所部受傷十餘人  
 喜昌春山聞槍礮聲催隊前進見賊騎六七團向北飛撲當派富  
 珠哩西常阿訥蘇肯等向前迎擊又擒斬五十餘名十七日劉松  
 山程文炳全福馳抵延津縣之胡家莊十八日由延津進至陽武  
 縣之延川寨適賊已竄至寨西七八里一帶村莊劉松山商令程  
 文炳分路並進甫行二里遇騎賊千餘猛撲而來劉松山揮各軍  
 急進奮力衝殺截賊隊為兩段提督陶定升等同時合擊賊勢不  
 支紛向東北狂竄斬賊甚多其落後之賊二百餘悉獲擒斬追至  
 東華續錄 同治七十一 早

夾隄遂收隊駐紮是設計共殺賊三四百名生擒一百七十餘名  
 內有賊目趙四保王政三胡老元等數犯立於陣前正法解散脅  
 從不計其數總兵何明順單騎陷陣被賊槍子洞胸陣亡 宗棠  
 時在大名營次聞賊趨西南即於十八日拔隊擬親赴衛輝督剿  
 二十一日冒雨至宜溝驛探聞賊騎窺渡衛河即督馬步各隊循  
 河追截賊方於五龍渡口牽船欲渡見官軍馬隊馳近即棄船登  
 岸狂奔未敢渡衛犯直而大股則已向山東鄆城冠縣莘縣聊城  
 竄走見與劉松山張曜宋慶程文炳晤商飭各軍挑選馬步隊伍  
 採備軍食即日親率渡衛向臨清州一帶前進視賊所向由北面  
 壓剿而下與李鴻章南路追軍合力夾擊以期迅殄逆氛 上諭  
 軍機大臣等丁寶楨所派王正起一軍並王心安所部於二十六  
 七等日兩次剿賊於在平境內疊獲勝仗惟本日據恭親王等陳

奏接據探報捻逆於三十日竄至在平德平邊馬已至德州吳橋  
 以北東光以南均見火光東軍雖獲勝仗而逆蹤實已北竄各  
 軍仍落賊後此次逆匪狂奔注意河間天津著崇厚迅飭余承恩  
 劉景芳陳濟清等軍確探賊蹤迎頭攔截毋令闖入津郡恩承見  
 在望都地非扼要並著迅即整隊前赴河間會同定安鄭魁士等  
 妥為堵剿恩承所統馬步各軍應如何擇要駐紮著該侍郎與官  
 文安籌調派該將軍等兵力尙單著官文添撥勁旅協同堵扼以  
 固北路前經疊諭李鴻章嚴防東北兩路乃仍令逆蹤紛竄若不  
 迅圖補救該大臣問心何以自安見在定安崇厚恩承等軍俱形  
 單薄著李鴻章迅督諸軍馳赴吳橋一帶扼要駐紮以為前敵諸  
 軍調度郭松林楊鼎勳潘鼎新等軍已由高唐繞出德州並著該  
 大臣飛催繞前迎擊毋許再有遲誤致干重咎丁寶楨責任封圻  
 東華續錄 同治七十一 早

不能遏賊東竄致令復擾近畿不得以獲有勝仗稍形鬆懈並不  
 得專候左宗棠李鴻章會商致延時日著即督軍出境追剿以贖  
 前愆並催王正起等先赴直境迎頭攔截以為北路屏蔽該逆雖  
 全股東竄而追軍趕到恐又折回南擾是官軍徒奔馳道路於事  
 何濟左宗棠著仍酌量情形於直東交界處所扼紮整陣以待所  
 有劉松山等軍即催令前進到直東後就近歸李鴻章節制以一  
 事權備左宗棠已入東境追剿即著英翰移軍於開州大名一帶  
 扼紮以防回竄所有東軍陣亡弁勇著丁寶楨查明奏請優卹左  
 宗棠等另片奏請將陳國瑞歸山西南撫臣節制等語該侍衛  
 榮驚性成非威望素著者難以震懾其心仍著左宗棠隨時調度  
 不必有所顧忌該侍衛所部勇丁見已逾三千名之數並著左宗  
 棠嚴飭該汰安為辦理毋令滋生事端該大臣身為統帥不得諉



諸他人為自全之計侯事定後朝廷自有處置也將此由六百里各諭令知之○諭德勒克多爾濟等奏查探邊防酌將蒙古官兵暫行選調並請飭察哈爾選派蒙兵以備調遣一摺陝西回匪在柳樹澗一帶盤踞並有圖竄包頭鎮之說歸綏沿邊等處防務緊急德勒克多爾濟等將札那格爾第原帶蒙兵及駐紮歸化城之察哈爾蒙兵分別移撥即著照所擬辦理惟賊蹤飄忽防剿未可稍鬆並著該署將軍等檄飭札那格爾第統帶所部確探賊蹤於附近陝省各要隘認真扼紮一面嚴飭馬陞督率沿河各營將士晝夜梭巡毋稍疏懈其各旗營應領餉銀馬價著札飭歸綏道分別籌撥以資接濟察哈爾蒙兵除病廢撤回外所贖無多著文盛杜嘎爾於察哈爾八旗內酌派馬隊兵五百名配齊軍械並遴派幹員時加操練聽候德勒克多爾濟等咨調文盛等務將該蒙兵東華續錄 同治七十一 聖

加意挑選毋得以羸弱充數此項官兵赴防時即著杜嘎爾管帶前往會同德勒克多爾濟等相機攻剿以期得力將此由五百里各諭令知之○署陝甘總督穆圖善奏提督雷正綰剿賊屢勝並解慶陽城圍報聞○予河南陣亡參將唐永清直隸殉難學正于壯烈等祭葬世職○壬午諭軍機大臣等昨據恭親王等奏捻逆竄至在平德平邊馬擾及德州當經諭令崇厚迅飭津郡防軍迎剿恩承定安等赴河間扼堵官文添撥勁旅協堵李鴻章左宗棠丁寶楨分路防剿茲據崇厚馳奏捻逆竄至吳橋東光一帶請飭南路各軍繞前攔截一摺與恭親王等所奏情形大略相同見在津郡萬分喫緊崇厚雖飭余承恩等分路防剿兵力甚形單薄李鴻章務當懷遵連日諭旨迅督諸軍由直境繞赴賊前與東軍合力夾擊以期迅殄逆氛一面飛催郭松林楊鼎勳潘鼎新等軍繞

前歷剿並著丁寶楨迅催王正起等軍先赴直境迎頭截擊以固畿疆恩承所統神機營各軍移赴河間一帶兵力尙單官文務遵前旨多撥勁旅添赴該處助防毋稍延誤左宗棠仍當酌量情形迅速赴直東交界處所扼紮以防該逆回竄天津防務著崇厚嚴密布置毋稍疏懈東光吳橋並南皮滄州一帶運河船隻均著崇厚迅速提歸津郡以北毋任捻蹤搶渡將此由六百里各諭令知之○癸未諭內閣前因捻匪竄遁河南衛輝一帶疊經諭令李鶴年就地殲除該撫屢次摺奏亦以滅賊自任並稱兵力已敷勦辦毋庸援軍前往助剿乃賊由清化鎮回竄該撫漫無布置任令由滑濟等處沿河東趨既未能痛加勦洗復縱賊竄入東境擾及畿疆張曜宋慶等軍曾否出境繞前兜擊亦未見有奏報貽誤軍情實難辭咎李鶴年著交部嚴加議處左宗棠李鴻章總統諸軍由東華續錄 同治七十一 聖

東西大道兩路進剿若能嚴密堵截何至任賊回竄見在該逆已擾及東光吳橋一帶該大臣等追軍又落賊後調度無方亦有應得之咎左宗棠李鴻章均著先行交部議處仍責令該大臣等督率各軍繞前兜擊迅將此股賊匪剋期殄滅毋再稽延致干重咎尋吏部議上李鶴年照溺職私罪例革職左宗棠李鴻章均照不應重杖八十公罪降二級留任例降二級留任得旨李鶴年著加恩改為革職留任左宗棠李鴻章著照部議降二級留任均不准抵銷○李鴻章奏賊蹤初欲循衛河北竄三月二十二日正在內黃之五龍口試淺偷渡善慶溫德勒克西馬隊馳及賊見步軍尙遠遂糾馬賊數十圍散轡齊上猛力迎戰並分股繞出陣後意圖包裹善慶等各率所部分擊頗有斬獲潘鼎新郭松林等督隊馳援善慶等知有援軍從圍中突出夾擊降其偽天將熊大海騎



賊百餘人餘賊潰遁東北二十三日賊竄南樂清豐之交周盛傳  
吳長慶帶隊趕至擊斃馬賊數十名生擒賊目徐老滑等數名就  
地正法又追二十餘里至南樂縣東遇賊騎萬餘合力壓下周盛  
傳當令馬隊撤回依護步隊進戰賊見我軍馬步齊上悍賊數千  
下馬持矛鏑擁死鬪經營官賈起勝等奮勇迎敵自未至申慶戰  
兩時之久賊大潰走我軍乘勝掩殺計斃悍賊千餘名並斬賊目  
張丑等數十名賊連夜遁往山東莘縣境內潘鼎新郭松林楊鼎  
勳善慶等恐其乘隙渡衛是日循河岸追至莘冠交界二十五日  
賊即直奔東昌前股已由東昌城南十餘里李海務一帶渡運東  
趨我軍於午後追及該逆率悍黨迎戰易用剛等排隊進擊賊屢  
衝不動徐邦道等各率馬隊從旁鈔截陣擒悍目何士喜周久等  
數名殺斃老捻數百名各軍在東昌略購行糧仍圖繞出賊前向

東華續錄

同治七十一

署

南歷期臣查賊勢雖甚窮蹙惟步賊悉改爲騎日馳百數十里官  
軍急追常苦尋戰不得偶一接仗其悍賊多下馬抗拒我軍須馬  
步並進方可制勝步隊晝夜飢驅實形疲乏東直交界地勢平曠  
無險可扼殊爲焦慮左宗棠見督劉松山張曜宋慶程文炳各軍  
由大名循衛河東北截擊以堵北竄臣亦飭郭松林楊鼎勳潘鼎  
新等會合東軍繞由北路向東南兜剿臣拜摺後即日啟行進駐  
東昌一帶就近相機調派仍隨時會商左宗棠等妥籌酌辦其力  
戰陣亡之即補協領常通阿等均請旨飭部從優議卹上諭軍  
機大臣等捻逆由山東德州擾及直境之吳橋東光一帶津門防  
務萬分喫緊見聞逆蹤益向北趨距津郡愈近京畿東南面甚形  
空虛左宗棠等督兵防剿未能在豫境滅賊致令由大名東昌竄  
及近畿儻再不振奮精神認真設法繞前攔截自問當得何罪前

據丁寶楨奏郭松林楊鼎勳潘鼎新等軍已於前月二十六日由  
博平高唐繞向德州迎剿何以此時尚未繞出賊前著李鴻章迅  
飭該將領等不分晝夜盡力繞前務由西北壓向東南先固近畿  
門戶該大臣見赴東昌去賊甚遠著即懷遵前旨即赴景德一帶  
駐紮調度不可稍緩須臾丁寶楨當迅督王正起王心安莫組紳  
等所部馳赴河間等處防堵恩承計已移紮河間著與定安等會  
商將河間地東沿運河一帶視賊趨重處所相機扼截與東軍聯  
絡聲勢官文見派總兵劉祺所部練勇三營移赴河間著即飭令  
星夜前往與恩承等軍合隊嚴防直境兵力未厚左宗棠當由西  
南一路督軍疾馳東北屏蔽畿疆並著崇厚嚴防津郡分飭余承  
恩等軍與李鴻章前敵諸軍會合夾擊見在賊勢逼近肘腋剴疾  
異常該大臣督撫等均宜各知緩急連夜催軍北上毋待朝廷敦

東華續錄

同治七十一

署

促也英翰當已遵奉疊次諭旨督率皖軍馳赴東境著即迅速前  
進分路趨向德州武定一帶備遇賊蹤回竄即可迎頭兜擊與李  
鴻章所部圍剿以圖聚殲將此由六百里加緊各諭令知之○諭  
鄭敦謹奏布置澤州防務並擊退搶渡回匪一摺捻匪見由東省  
竄擾直境距晉邊較遠澤州防務業經鄭敦謹分投布置即著責  
成該署撫認真防範毋以賊氛漸遠稍形鬆懈陝省宜川等處回  
匪勢甚鴟張竟在七郎窩對岸結筏搶渡雖經已革臬司陳湜督  
兵擊退難保不乘隙復來著鄭敦謹嚴飭陳湜督率將弁加意防  
守不得掉以輕心再干咎戾晉省西面各屬與陝省延榆綏等處  
僅隔一河地段綿長必須添兵協守鄭敦謹見已檄令王巨孝帶  
兵五百折回甯吉一帶協防並將道員吳光春新募勇丁三千名  
分部沿河上下兵力稍厚然遠防不如近剿陳國瑞所部自可先



其所急飭令前往吉州一帶渡河而西將宜川等處匪相機截  
剿以固晉疆劉典當撤飭陝軍與該侍衛聯袂聲勢兩面夾擊務  
將此股回逆剋期殲除毋任蔓延陳國瑞既赴秦晉毗境剿賊距  
左宗棠軍營日遠一切進止機宜著暫歸鄭敦謹妥為調度軍餉  
軍火亦著隨時撥給安住所部即著在清化鎮屯紮以杜捻逆回  
竄將此由五百里各諭令知之○予山東陣亡副將嚴鴻猷等祭  
葬世職○甲申諭軍機大臣等恭親王等奏捻超南皮東路防務  
喫重擬將京兵酌量調撥崇厚奏津防喫緊調軍會合防剿並續  
奏賊撲靜海迎剿獲勝津郡情形萬急各一摺捻逆大股由南皮  
竄至靜海雖經陳濟清擊退而該逆繞赴東北距津十二里之稍  
直口已見邊馬津防情形萬分喫緊刻下漕船連檣北上正在  
驗收轉運之際天庾正供尤關緊要著崇厚就見有兵力分路防

東華續錄

同治七十一

吳

剿並知會英國法國砲船將濠牆協同守禦以固津防且恐該逆  
繞赴北路窺伺京畿其害尤不可勝言李鴻章務當慎遵前旨迅  
赴北路扼要駐紮相機調度郭松林楊鼎勳潘鼎新等軍早抵德  
州距南皮甚近何以此時尚未繞出賊前會同剿洗實屬意存觀  
望著李鴻章嚴飭星馳前進一面將該將領等遲延之處據實參  
奏斷不准稍涉徇隱左宗棠即由西南一路督軍馳赴東北以衛  
畿疆王正起王心安莫組紳等軍著丁寶楨飭令迅赴河間等處  
嚴密防堵扼賊紛竄之路皖軍程文炳牛師韓方長華等豫軍張  
曜宋慶等並善慶溫德勒克西藍春壽等馬隊此時均行抵何處  
何以未見繞入直境迎頭截擊李鴻章嚴檄催提合力兜剿免致  
賊勢紛馳益難收拾北路空虛亟應添兵扼守著恩承酌量情形  
覘賊所向擇地扼紮以固京師門戶其所派防守任邱之兩翼驍

騎營馬隊應否移紮文安與駐守大城之兵聯絡聲援之處並著  
該侍郎酌度辦理玉亮等軍及河西務等處均著照恭親王等所  
擬安籌布置香河寶坻甯河等處亦形空虛尤應統籌兼顧著官  
文酌撥兵勇實力防維並著萬青黎王榕吉督飭各該縣民團協  
同守禦保衛地方毋令匪蹤蔓延及劉祺所部官文即飭令趕緊移  
赴河間任邱以北會合恩承等軍嚴防直境毋稍疏懈將此諭知  
順天府並由六百里加緊各諭令知之○乙酉諭內閣崇厚奏官  
軍剿擒獲勝力保津郡請將出力各員獎勵一摺捻逆竄犯靜海  
思渡運河西岸本月初五日經總兵陳濟清派隊堵遏副將鄧啟  
元統率所部在甄塚小灘等處迎賊鏖戰力挫兇鋒該逆敗向東  
南奔竄津郡以安洵屬奮勉可嘉自應量予獎勵以昭激勸見在  
郭松林潘鼎新等軍已到津郡即著崇厚督飭陳濟清鄧啟元等

東華續錄

同治七十一

吳

趁此聲威聯絡諸軍務將此股捻逆迅速殄除以清畿輔此次逆  
匪猝犯直境逼近津門追剿各軍均落賊後總由各該大臣等去  
前敵太遠以致各將領進兵紆緩不能力遏狂氛李鴻章左宗棠  
等務當迅赴前敵嚴督各軍實力兜剿以贖前愆毋再遲延致干  
重咎○諭軍機大臣等恭親王等奏軍情緊要添撥隊伍並請飭  
催追軍羅博衍奏商辦保護海運米石並定安奏見籌河間防堵  
事宜崇厚奏津軍擊賊獲勝捻向東南敗竄各一摺捻股竄逼天  
津思渡運河西岸經崇厚派令總兵陳濟清等迎擊獲勝賊向東  
南敗走該侍郎力保津郡痛挫賊鋒深堪嘉尚仍著檄飭陳濟清  
等確探賊蹤相機堵截郭松林潘鼎新等軍見已陸續抵津是官  
軍聲勢較壯而賊走濱海一帶其勢漸窮李鴻章務當慎遵疊次  
諭旨安籌方略迅赴前敵嚴飭郭松林等跟蹤追擊蹙之海隅使



該逆不得逞其奔突一鼓蕩除左宗棠行抵何處何以數日並無  
奏報著即迅速北上並飭令劉松山等趕緊北來會同勦擊河間  
一帶空虛昨諭丁寶楨飭令王正起等軍迅赴河間扼賊紛竄著  
卽星馳前進毋再遲延其程文炳各軍著英翰催同夾擊並張曜  
宋慶等軍均著李鴻章派員迎提以厚兵力捻股雖竄往東南離  
津門不遠李鴻章等諒不至坐視肘腋之患故作遲回也恭親王  
等奏請飭恩承赴王慶坨等處堵截定安等由河間赴天津一帶  
迎截刻下賊情稍異難保不東西分竄著恩承確探該逆趨重處  
所會同定安鄭魁士等聯絡聲勢相機扼紮定安富和鄭魁士等  
應否仍紮河間之處著恩承等會商妥籌布置劉祺所部勇隊並  
著定安催赴河間協同防守明慶等所帶各隊均著照恭親王等  
所擬迅速辦理京城內外尤宜防宵小瀆迹亦著各行步軍統領  
東華續錄 同治七十一 吳

淮軍見已追抵津郡溫德勒克西等軍亦相繼而進王心安一軍  
見已馳抵靜海崇厚商同諸軍分路壓勦該逆又向西南竄動深  
虞繞竄西北左宗棠見已由德州趨向東北著卽沿運河西岸探  
賊所向力扼運防毋任竄渡北犯定安等軍卽著駐紮河間一帶  
與左宗棠聯絡聲勢屏蔽京畿東南恩承著於河間以北覘賊所  
向扼要駐紮毋庸移赴王慶坨並著官文遵奉前旨催令劉祺所  
部馳赴河間以厚兵力運河以西既有左宗棠軍防堵王正起等  
軍卽著毋庸趨赴河間著丁寶楨卽督該將領等沿運河東岸向  
吳橋滄州一帶迎勦見在津郡兵力較厚該逆北竄不遂必沿舊  
路回竄山東李鴻章見在行抵何處究竟如何調度布置何以未  
見奏報著卽懷遠前諭迅赴前敵相機扼紮並嚴督各將領迎頭  
探擊務乘諸軍會集之時或乘夜攻劫賊營或分路圍合三面兜  
東華續錄 同治七十一 吳

衙門順天府五城團防一體嚴查毋得虛應故事王正起等未到  
河間以前著官文酌度情形派兵填紮其附近保定一帶亦不得  
以賊蹤較遠稍涉空虛天津爲商賈輻輳之地該逆久已垂涎崇  
厚務須嚴飭在防將士時加防範毋稍疏虞日來頻接奏報尙合  
機宜嗣後並著將附近軍情隨時馳奏以慰屢繫羅惇衍鍾岱奏  
保護海運米石情形均屬妥協卽著照該尙書等所議妥爲辦理  
以期無誤正供將此由六百里各諭令知之○諭旨國藩等籌撥  
陝西軍餉○丙戌諭軍機大臣等羅惇衍等奏賊偏津門請飭各  
路官軍合擊並請飭統兵大臣擇要駐紮丁寶楨奏會商分道追  
賊並催隊赴運東防勦崇厚奏准東各軍見抵津郡分隊兜勦葛  
青藜等奏遵飭各屬整頓團練並察看堡寨各摺片捻逆竄至津  
郡稍直口並靜海良王莊等處經津軍擊敗退向東南郭松林等

先馳前進過賊回竄之路郭松林等軍距李鴻章營太遠若無統  
帥嚴催勢必稽遲著卽就近暫歸崇厚調度卽檄令由西北向東  
南壓勦與各路援軍合力夾擊力圖聚殲尤須防其繞向津東由  
甯河一帶北竄該將領等所需軍火糧米卽由崇厚酌量接濟儘  
不遵調遣致誤事機著崇厚卽行參辦海河一帶仍著崇厚嚴防  
毋任賊蹤繞竄該處搶船北渡海運米石船隻並著羅惇衍等會  
商崇厚設法保護毋稍大意李鴻章左宗棠軍報每多疏緩嗣後  
軍情務當隨時勤奏以慰屢繫不得仍前疲玩順天府屬東南各



州縣團練堡寨即著萬青藜等督飭各牧令認真興辦並派員分路督催仍由該兼尹府尹等察看妥為籌畫並安辦粥廠增撥米石以濟窮黎毋任失所將此諭知萬青藜王榕吉並由六百里各諭令知之○廣江蘇泰興縣學額六名河南中牟一名○丁亥諭軍機大臣等官文奏籌防北路飭軍遏截情形並請飭部撥餉各摺片捻逆竄至津郡准部各軍業經追及余承恩陳濟清等軍已回顧津郡刻下丁寶楨所部東軍已與淮部各軍由運河東岸前進左宗棠所部亦由運河西岸前進津郡河間一帶兵力稍厚足敷分布官文仍當飭令余承恩陳濟清等相機布守運河北岸以防竄渡並飛飭劉祺所部移赴河間任邱一帶與京兵聯絡扼守俟續有援軍到防即酌量情形飭令該總兵拔赴武清香河一帶防堵省城防務仍著官文在保定妥籌布置務臻周密直隸軍需

東華續錄 同治七十一 至

用項浩繁前經諭令湖南湖北江西江蘇廣東福建各督撫每省協助餉銀十萬兩剋期由海道輪船解津交崇厚驗收轉解應用各該省至今尚無報解信息見在待用孔亟著戶部先於部庫內借撥銀三十萬兩迅速解交官文以資應用該部即嚴催各該省速行撥解俟此項餉銀到津即由崇厚扣留解部歸款其餘三十萬兩著於長蘆鹽課及天津關稅正款內隨時通融措撥官文當樽節動用支放毋稍冒濫並嚴飭防期各營將弁會合各軍將此股捻逆迅速殄除毋得糜餉殃民致干重咎將此由五百里各諭令知之○左宗棠奏 臣抵臨清後偵賊已竄過運河即由臨清前進三月初四日抵德州偵賊又過吳橋向東北竄走因面商劉松山張曜宋慶各率所部於初五日分兩起取道直隸河間府景州循運河西岸以向天津喜昌春壽各率所部馬隊作第三起由德

州屬劉智廟向連鎮泊頭 臣與程文炳率所部作第四起繼之初六日 臣行抵連鎮計各軍亦可銜尾繼至竊維捻逆由吳橋向東北竄走意在徑擾津沽李鴻章所部郭松林楊鼎勳等三軍早抵吳橋聞已向天津進發 臣昨在德州晤丁寶楨知已嚴催王正起等繞越賊前以援天津是運河以東各軍雲集 臣所部各軍若再由東路繼進則西岸空虛運河水面狹而船隻多勢難斷其西渡儻賊據船西竄河間保定各屬又將被賊紛擾局勢更壞不若由運河西岸視賊所向相機截擊較為周妥如確探賊蹤相距不遠即搭架浮橋東渡會剿至李鴻章前此所商圍制一策雖制捻良圖然地遠兵分與見在局勢不合 臣已據所見臆覆矣頃奉諭旨此次賊由豫直竄入東境搶渡運河究係何隊攔截不力著各該大臣督撫等查明嚴參計李鴻章丁寶楨當已據實直陳 臣調度無方不能迅殲由直入豫之匪實為心疚既不敢飾詞諉過亦不敢希圖引避巧卸仔肩惟有靜聽廷議而已得旨覽奏與昨日丁寶楨奏報大略相同已寄諭該大臣等迅速督兵於運河東西兩岸分路截剿以防北竄著即懷遵疊次諭旨妥籌辦理毋再遷延致干重咎捻匪由直而豫而東直犯津郡剽疾異常官兵節節落後該大臣既稱不敢飾詞諉過亦不敢希圖引避巧卸仔肩即當振刷精神力圖補救迅將此股逆匪聚殲無遺以副委任若再事延緩致令遠颺或任其東奔西突擾及完善震驚畿輔徒事跟蹤尾擊勒辦迄無成功雖廷議寬大亦不能為該大臣曲為優容也懷之此旨並著由該大臣鈔給李鴻章閱看○戊子諭內閣前因捻逆紛竄諭令左宗棠嚴防直晉交界李鴻章嚴防直東交界以期分路迎剿乃該逆由豫竄東由東竄直駛至天津附近地方疊

東華續錄 同治七十一 至



諭李鴻章督率所部前進並將前敵各軍悉歸調度以一事權見  
淮軍雖先後到津而該大臣自三月三十日自開州發報後迄今  
並無奏報未知行抵何處該大臣責任統帥進剿機宜豈宜遲緩  
至此著即統軍馳赴北路督率各軍扼要駐紮廣籌方略相機殄  
滅其已到之皖豫各軍均著歸李鴻章調度以專責成左宗棠見  
已由德州前進即著扼紮運河以西分兵追剿丁寶楨亦已進駐  
交河並著該大臣等會商無分畛域互相策應該大臣督撫等均  
受朝廷重寄斷不可稍有推諉趨避儻能一鼓殲除自宜同膺上  
賞若再遷延貽誤亦必重治其罪懷之勉之○諭軍機大臣等崇  
厚奏擬就運河築圍嚴防海河並續奏逆蹤退竄靜海淮軍拔隊  
壓迫丁寶楨奏暫紮交河探賊攔截各一摺賊匪大股見在竄至  
靜海東南淮軍郭松林潘鼎新跟蹤壓剿崇厚擬將各路大隊調  
東華續錄 同治七十一 至  
集運河挑築長圍倣照上年東省防守運西辦法扼賊竄路再行  
疊剿刻下賊情既異且長圍工程非旦夕所能成事總以嚴飭各  
軍實力合剿迅圖聚殲為要著崇厚即飭郭松林等軍奮力追剿  
副將莫組紳等軍已抵靜海並著丁寶楨飭令莫組紳王正起會  
同淮軍合力夾擊迅殄逆氛李鴻章見在行抵何處本日已明降  
諭旨催令迅赴前敵著即兼程前進與官文崇厚會籌布置諸  
海隅為一鼓聚殲之計丁寶楨即著暫駐交河視賊所向相機策  
應王心安等軍自應留紮運河東岸會同剿辦以防回竄其西岸  
兵力尙單並著該撫調軍扼堵以資得力賊蹤雖已稍遠而運河  
海河防務仍關緊要應如何嚴密布置並津郡濠牆以外添挖二  
道濠溝之處著李鴻章於抵津後會商崇厚酌度情形妥為辦理  
左宗棠即沿運河西岸探賊所向力扼運河為順屬暨河開保定

東華續錄 同治七一

一帶屏蔽該大臣等務將此股迅就殄除儻再縱令北犯震驚畿  
輔恐該大臣等不能當此重咎也將此由六百里各諭令知之○  
己丑左宗棠奏 於初七日抵交河之文家廟初八日抵青縣之  
興濟鎮探報賊於初七日自靜海縣東竄至縣屬四當口後隊尙  
在天津縣屬之衛南窪劉松山張曜宋慶等各率所部於初八日  
由青縣東北三十里唐官屯渡運河而東向前截剿春壽喜昌 臣  
已飭其星速東渡會合步軍前進惟西岸未可空虛 臣擬於初九  
日由西岸折回過運鎮後始敢東渡督剿蓋必先固直省倂賊趨  
東南然後可會合李鴻章丁寶楨英翰諸軍蹙之河海間也連日  
奔馳探悉南皮被陷情形實由余承恩畏賊不前距南皮二十餘  
里任賊破城飽掠而去張總愚肩受槍傷聞賊中均言張五孩伏  
誅後張總愚復帶重傷人心慌亂思散者多惟賊中大小頭目多  
東華續錄 同治七十一 至  
張姓死黨故受其劫制賊之能戰者不過數千此次句賊犯津實  
係鹽梟糾眾投入賊夥故賊數有增又從前諸賊盡使長矛此時  
雙筒洋槍幾於無賊無之是賊已覺復張之驗見在東直官軍實  
已數倍於賊而士卒轉戰疲勞將領虛報勝捷兩者於軍情實有  
關繫李鴻章奏 於四月初六日行至東昌探聞該逆已竄南皮  
滄州境內距津不遠 臣所部郭松林楊鼎勳潘鼎新善慶各軍均  
當迫及左宗棠督劉松山張曜宋慶程文炳等初五日已由德州  
進景州以北計北路兵力已厚足資堵遏 臣深慮各軍趕到賊又  
折回南擾官軍奔命不遑轉瞬又落賊後正在緘商英翰請其督  
皖軍進駐臨清豫籌布置 臣擬暫駐東昌聯絡諸軍俟賊回竄就  
近迎擊欽奉四月初三日諭旨以定安等兵力單薄令 臣馳赴吳  
橋一帶扼要駐紮 臣即督周盛波吳長慶等營由東昌啟程馳赴

六三三



德州吳橋等處扼紫就近相機調派臣查捻逆久成流寇張總愚尤極狡猾頻年竄擾北地擄馬最多平原曠野瞬息百里我軍步隊躡逐實苦不及臣不得已擬為就地圍制之策商左宗棠等思設長圍以困之無如黃河以北平坦千里網羅難施議者謂就運河一綫設防蹙之海東一隅較得地勢惟運河自天津至張秋黃河口計一千二百里內張秋至臨清二百四十里年年黃水倒灌淤成平陸尤費兵力約須十萬餘人方可分布見計直東豫主客各軍僅及十萬臣慮其有守無戰潰決為患左宗棠慮局勢疏廓難於有成皆係實情或又謂待賊回竄豫境分守漳衛河及張秋至臨清運隄以蹙之費兵亦近十萬又恐偏賊入晉總之圍局不得猝成賊騎難禁紛竄即嚴飭諸軍日以追剿為事能勝賊而不足以滅賊久且有疲師覆軍之憂可勝惴惴臣智術短淺於時

東華續錄

同治七十一

卷

勢之難略有所見不敢不據實直陳 上諭軍機大臣等捻逆自靜海縣東竄至縣屬四當口餘股尙在天津縣屬之衛南窪左宗棠見擬由西岸折回過連鎮後再行東渡督勦著該大臣星馳前進會合李鴻章等赴軍蹙之河海之間會籌聚賊昨日又明降諭旨催令李鴻章迅速北路其已到之皖豫各軍均歸調度茲覽李鴻章奏報旬日以來始抵東昌擬赴德州吳橋等處扼紫實形遲緩捻蹤折回北犯剽疾靡定正宜力圖掃蕩保衛畿疆以副委任李鴻章身為統帥合圍既無把握斷無任賊縱橫不籌殄滅之理著即兼程北上與左宗棠和衷商榷視賊所向迅殲醜類儻再遷延觀望致賊四出紛竄該大臣問心何以自安丁寶楨見駐交河即與左宗棠李鴻章協力同心會籌夾擊英翰所部各營未識行抵何處著即趕緊前進相機策應前諭恩承於河間以北扼要駐

紫應如何與左宗棠等聯絡聲援協同剿洗之處即著恩承妥為調度此次南皮被陷余承恩畏賊不前距南皮二十餘里任賊破城飽掠而去實堪痛恨著崇厚就近查明據實參奏毋稍徇隱據左宗棠奏見在句賊犯津實鹽梟高昂所致高昂係滄州下窪高家口人糾集鹽梟馬賊約三千人投入賊夥賊數有增等語亟應將梟匪嚴行搜捕方不至互相勾結捻勢復張著官文崇厚抽調官軍會同各該州縣地方官將鹽梟認真躡緝並將匪首高昂迅速拿獲以孤捻勢直東官軍實已數倍於賊近聞將領有虛報勝捷等弊著左宗棠官文丁寶楨崇厚於直東將領中查明何員虛冒勝仗任意欺飾即著據實嚴參以肅軍律儻扶同徇隱別經發覺恐該大臣督撫等不能當此重咎也前月二十六日左宗棠所發摺報尙未遞到即著查明在何處耽延仍一面另繕復奏將此

東華續錄

同治七十一

卷

由六百里各諭令知之○諭曾璧光奏請飭四川湖南督撫轉飭援黔各軍赴援並鼎照山賊首投誠請將出力陣亡各員獎卹各一摺貴州平遠遵義各屬匪巢與襄開黃越等處毗連並與龍里貴定各逆響應鎮甯踞匪亦未期盡見在劉嶽昭移師入滇上游無人夾擊自應迅集援兵以資攻剿著崇實劉峴即飭劉嶽昭席寶田李元度唐炯蹇閻曾志友熊英豪賀連級各軍由秀山等處迅赴安順進搗寶安平越及龍貴苗疆各賊巢以期廓清黔境毋任遷延不進致誤事機各軍未到以前仍著曾璧光督同張文德嚴飭各營將士實力防維其白泥壘投誠苗匪該署撫務飭知府馬應鐘妥為辦理不可掉以輕心所稱張文德勦辦鼎照山賊匪各情是江內漸可肅清已准將何正觀免罪矣惟何正觀倡亂多年此次儼於兵威率眾乞降是否真心可恃仍著曾璧光妥籌安



插毋令日後再生事端所有沿江營壘並著飭令駐紮開州之戴榮宗認真防範俾免疏虞將此由五百里各諭令知之○予貴州陣亡遊擊馮成龍等祭葬世職○庚寅諭軍機大臣等羅惇衍奏津郡守備情形並撥鹽關各款應用一摺賊匪見由靜海滄州竄至鹽山去津稍遠崇厚當飭令各路援軍馳赴該處四面兜勦力圖殲滅尤須防其回竄毋稍疏虞賊匪是否全竄鹽山滄靜一帶刻下有無匪蹤著崇厚確查具奏鹽山偏近山東該侍郎計已飛咨李鴻章丁寶楨合力堵剿羅惇衍等見擬將津郡濠牆加高培厚並添挖濠溝以資守禦崇厚擬添練洋槍礮勇二營練勇二營並雇借外國輪船水陸兼防均著照所擬辦理所需經費即著於鹽關兩庫應解本年京餉項下先行借撥銀三四十萬兩刻期舉辦事竣覈實報銷不可稍有冒濫崇實迅撥四川餉銀二十萬兩

東華續錄 同治七十一 美

瑞麟迅撥廣東餉銀二十萬兩馬新貽迅撥浙江餉銀十萬兩趕緊籌備徑解部庫以抵天津鹽關兩稅應解部庫之數並著戶部咨催毋稍延誤將此由五百里各諭令知之○諭成祿奏官軍圍剿緊急逆黨分竄連日掩襲情形一摺肅州踞匪屢經官軍剿敗勢漸解散存城逆黨僅止數千正可乘機攻剿著成祿趕緊激勵將士設法環攻迅圖規復南山居民串通竄逆煽動五堡戶民戕官滋事該提督親往勦辦陣擒土逆首惡傅三冒料等正法其餘金佛寺各堡戶民仍當設法安撫慎重安辦毋再激生事端其逃

從事署甘肅提督楊占菴見在是否啟程著穆圖善懷遵疊次諭旨迅飭該署提督趕緊馳赴肅州接辦西路軍務毋稍遲延將此由五百里各諭令知之○辛卯署安徽巡撫吳坤修密陳防範提督李世忠舊部兵勇情形得旨該署撫當不動聲色隨時嚴密防範毋令滋生事端○命候補鴻臚寺少卿袁保恆赴李鴻章軍營差委○壬辰李鴻章奏三月二十七日郭松林等軍由東圍雨追蹙二十八日探賊由莊平東轉向西北騎賊數十團隱伏樹林間郭松林飭步隊上前轟擊賊馬即退列村外潘鼎新楊鼎勳兩軍從旁鈔擊郭松林復調集各部馬隊與善慶溫德勒克西騎兵繞前接戰不及一時逆陣果為衝動退越數村我軍馬步乘勝合追

東華續錄 同治七十一 美

有得二名二十九日追過平原賊向陵縣吳橋急走是夜四鼓各軍即冒雨前進行未三十里與賊相值我軍馬隊擁而上賊騎以長矛回鬪都司邱得功陷陣死之步軍各營趕為接應鏖戰逾時擒殺甚多賊潰而北走四月初一日欲由東光偷渡初二日賊又由東光境內突犯滄州均經我軍攔擊賊敗竄南皮是夜賊酋鄧保政率二百餘騎來降初三日潘鼎新商催各軍以賊既銳意北竄必須繞前鈔截遂循運河東岸徑指滄州適東軍王心安將後起賊求援潘鼎新楊鼎勳兩軍先從左右兩路包裹而進郭松林督所部合之善慶溫德勒克西唐仁廉直從中路壓下分投鈔擊賊乃大潰遂於滄州之花園連奔賊館數處收降張懷慶胡志等數百人初四日賊竄靜海我軍追由唐官呂官兩屯至陳官屯楊鼎勳乘夜襲擊賊目何祿誠等率七百餘騎來降初五日賊竄近天津二十餘里郭松林等趕行百數十里沿路截戰偏賊自北



轉向東南我軍傍晚到津分駐郡城外探賊向在楊柳青地方伐木結獲潘鼎新等擊走之擬在津門稍辦軍糧再行壓期見在左宗棠已令劉松山張曜宋慶喜昌春壽各軍由東光南皮循運西節節截期聞丁寶楨亦督軍由運西繼進德州以下正形空虛臣本日督隊至德扼要暫駐偵察賊蹤再行相機分投截期其郭松林營內連日力戰陣亡之副將郭文武擬保縣主簿郭士琳擬保副將沈長庚遊擊曾文益都司邱得功均請旨飭部從優議卹上諭軍機大臣等此次郭松林等軍由東昌北上沿途追賊疊勝直抵天津該大臣行抵德州擬暫行駐紮相機派隊進剿雖因該處空虛起見惟該逆已竄鹽山郭松林等軍自當奮力追期該大臣去前敵太遠各將領無所稟承於軍行不無遲滯著即懷遵前旨統軍北上扼要駐紮以為淮皖各軍調度並著會商左宗棠等

東華續錄 同治七十一 无

互相策應迅籌殄滅逆蹤去津示遠該大臣既抵德州一切軍情務當勤加奏報毋得仍前遲緩將此由六百里諭令知之○諭英翰奏遵旨督軍入東會剿一摺捻逆見由靜海滄州擾及鹽山恐又將回竄東境著英翰趕緊馳赴東昌與李鴻章會商布置視賊所向合力聚殲另片奏奉到三月二十八日寄諭摺片印花拆損郭寶昌賞件僅有小刀一柄餘皆遺失該署撫所發奏報及疊奉寄諭均遲延多日始行遞到等語軍營文報最關緊要驛站任意遲緩必致貽誤戎機著英翰咨會李鶴年會查沿途各州縣將經過驛遞挨站嚴究訊明何站折損遺失並在何處遲延之處即將該州縣按律嚴懲迅速參奏一面仍著兵部由直境各驛挨站查至豫境據實嚴參以肅郵政將此由六百里諭令知之○諭庫克吉泰劉典奏甘回竄擾陝疆連日剿辦獲勝暨慶陽府城失守隨

即克復各摺片甘回竄擾隴涇一帶經總兵蕭奎魁暨黃鼎等軍分剿疊勝譚玉龍在邠州剿賊忽被賊股包鈔相持一晝夜之久援兵未至譚玉龍等力戰陣亡知縣喻兆奎等率隊追剿殺賊甚多賊向正甯奔竄邠涇毗連處所回蹤蟄集若非痛加剿洗不足以靖陝疆北路邠涇一帶土匪甚多回逆尤劇疾異常仍須防其東竄查庫克吉泰劉典嚴飭劉厚基等各率所部相機兜擊毋任竄入北山復形延蔓譚玉龍一軍即著飭令胡日盛妥為鈐束並將邠長一路實力嚴防慶陽府城失守當經雷正綰派兵收復該處地方緊要防門未可稍鬆應如何撥兵堵禦過賊入陝之處著穆圖善庫克吉泰劉典悉心籌商毋得臨事周章類煩兵力將此由五百里各諭令知之○復陝西邠州陣亡已革提督譚玉龍原官子祭葬世職諡武壯交國史館立傳副將張士榮等祭葬世職

東華續錄 同治七十一 无

加等○甲午諭軍機大臣等穆圖善奏官軍自剿回匪克復狄道州城並秦州剿賊肅州激變各摺片狄道州回逆甘心倡亂肆逆已久經穆圖善派兵會剿屢獲勝仗力將州城攻破斬靡遺實足申天討而快人心河州援匪尚有數千潛至北莊其非真心悔罪已可概見該署督當細加察度不可為其所給總須先將兇悍滋事逆回痛行殄盡再准脅從各回投誠不可將就了事秦州回匪本係狄河悍黨在山溝內伏劫糧運並圖撲犯秦城經道員豫師探蹤會督各隊馳往追擊力行壓退克保州城尚屬奮勇所有在事出力員弁准穆圖善彙入克復狄道案內酌保數人毋許冒濫仍飭豫師速會各軍將秦州回匪殄滅肅城久未攻拔成祿王仁和所部兵勇又復互相爭鬪並激變金佛寺堡居民縱勇在河西各村堡焚掠肆擾成祿前已疊次嚴諭催令出關著穆圖善迅



勸楊占魁馳抵肅州接辦成祿營務以便該提督刻日啟程毋任藉詞延宕至王仁和營勇與成祿所部彼此接仗屢屢潰漫無約束見在逃至甘州駐紮著穆圖善查明啟營情形據實參奏並將逃駐甘州潰勇分別遣撫約束毋任滋事其激變金佛寺等堡居民並騷擾清水堡等處之統將委員等均著飭令楊占魁確切查明實情由穆圖善嚴參重辦不得稍存姑息將此由六百里諭令知之○諭蘇鳳文奏越南正貢屆期據情代奏並密陳鎮安防勦喫緊應否察看情形再行開關各摺片越南國王阮福時以來年己已正貢屆期請示進關日期具見誠惻前因南太兩郡軍務未平該國例貢業經三次展緩見在由太郡至省道路既無梗阻自應令其依期入貢以遂其愛戴之忱著蘇鳳文查照向例進關之期行令該國王遵照辦理鎮安逆匪吳亞亞終盤踞歸順等處並東華續錄 同治七十一 空

善蘇鳳文督飭官軍迅速勦辦以靖地方越南貢使經由太郡儻因鎮安鄰氛未靖即著該撫設法妥為護送令其繞道前進毋稍疏忽至河南直隸等省道路途見無阻滯屆時由該撫咨行經過各省督撫一體妥為護送以昭慎重將此諭令知之○予甘肅陣亡副將陳長安等祭葬世職○示定河溢○乙未諭軍機大臣等都與阿著迅速來京陛見並著於曾在軍營管帶馬隊將領中揀選熟諳得力者數員一併帶領來京盛京將軍著奕格署理該副都統著即迅赴盛京任事錦州副都統著都興阿派員署理奕格未到任以前盛京將軍印信都興阿即交額勒和布暫行管理都興阿交付額勒和布印信後不必俟奕格到任接署即著趕緊啟程毋稍遲緩將此由五百里各諭令知之○諭恭親王等奏請嚴定勦賊限期丁寶楨奏擬赴東昌布置各一摺賊由天津鹽山擾及

山東之陽信海豐邊境武定一帶見有劉松山張曜宋慶各軍並王正起莫組紳東軍跟蹤追擊靜海滄州一帶亦有楊鼎勳潘鼎新兩軍扼紮以防折竄兵力足敷防勦丁寶楨見因東昌一路空虛慮該逆由此南竄擬帶王心安一軍並郭松林所部馳赴該處著即在東昌一路嚴密布置不得稍有疏虞致令逆蹤紛越運河水勢消長靡定見在水勢雖旺防務仍未可稍疏著左宗棠督率所部沿運河一帶視賊所向力行堵遏所有沿河船隻著官文崇厚嚴飭該州縣地方官速行提歸西岸以防逆騎搶渡不得有名無實見據恭親王等奏稱探聞賊有回擾滄州之信是否賊匪分股希圖牽掣官軍著左宗棠檄飭各軍就近勦洗英翰當懷遵疊次諭旨督率所部皖軍星夜兼程由豫境馳赴武定池西迎頭擱擊以杜匪竄至逆騎數月以來二擾直豫東三省奔突數千里來東華續錄 同治七十一 空

往自如官軍十餘萬人不能遏其竄越各將領彼此觀望粉飾戰功並有縱勇擾民致百姓戕殺弁兵之事若再日久遷延農民耕作失期恐又別生他變且入夏以後田禾日長賊騎到處潛伏進期更形棘手况賊股見竄海隅正可乘此機會三面圍蹙就地殄除著李鴻章迅督前敵諸軍步步圍逼合力同心認真勦辦限於一月內將此股賊匪全數殲滅儻能於限內告竣所有出力各將領定必破格施恩優加懋賞如再遲延誤事亦必當重治其罪該大臣前在山東勦滅任賴股匪此次總統北路軍務尤須力加奮勉肅清全局毋墜前功總之勦賊之事惟責成李鴻章一人各將領統歸調遣直東各路分段防勦則左宗棠官文丁寶楨英翰崇厚等任之如賊匪被勦窮蹙由何路紛竄則惟何路官兵是問懷之勉之正在寄誠聞據崇厚奏陳截守運河方略並請飭江蘇派



輪船兵丁來津巡防一摺該大臣擬於捷地減河起至那口一帶止趕築長圍隄牆先將運河截斷以固北面天津河間之防再由運河西岸自滄州捷地直抵張秋黃運交流處所沿河西北兩岸連築長圍分撥兵隊聯絡各州縣民團練勇分段固守並請直隸練軍及京營各軍嚴守滄州交河東光吳橋景州沿河西岸一帶令李鶴年英翰所部進扼東昌臨清騰出湘淮大枝勁旅與東省各隊縱橫截剿等語著李鴻章左宗棠官文丁寶楨英翰崇厚迅速會籌辦理直境沿運一帶著左宗棠官文崇厚妥商布置東境沿運一帶著英翰丁寶楨督率所部扼防毋稍疏忽至該逆探知官軍沿河築牆必應併力衝突李鴻章專辦賊當迅督諸軍合力進擊使該逆無暇衝突方為妥善賊蹤偏近海隅著曾國藩丁日昌迅即派員將上海捕盜輪船架礮配兵星駛來津交崇厚酌東華續錄 同治七十一 奎

度派令巡查嚴防海口武定之利津大山兩海口船隻甚多著丁寶楨速行提歸南岸毋任賊蹤紛越劉銘傳前在山東勦平捻股於諸將中較為出力該提督受國厚恩當思力圖報效見在三月假期已滿自當督率所部迅赴北路勦賊李鴻章自應檄催該提督銷假毋俟朝廷諭旨也崇厚原摺著鈔給左宗棠李鴻章官文英翰丁寶楨閱看將此由六百里各諭令知之○諭長善奏布置防守情形請撥軍扼要堵剿一摺捻逆前次竄近津郡誠恐紛擾畿東該副都統請酌撥大兵扼紫玉壘等處以防捻竄東北兩路所陳不為無見見在捻由鹽山竄入東境距畿東一路較遠自不必再行徵調致分兵力惟賊蹤飄忽靡定防範不可稍疏且永平府屬無業游民較多關內外馬賊伏莽未淨尤當防患未然著長善就見有兵力妥籌布置並須勤加偵探分路梭巡庶期有備無

患以免疏虞將此諭令知之○丙申諭軍機大臣等穆圖善奏各軍渡河西勦獲勝進擄河州東南二鄉一摺官軍克復狄道州後渡河而西續獲勝仗見在進擄河州東南鄉賊巢著穆圖善即飭派出各軍乘勝進攻節節掃蕩以期次第廓清河東一帶仍酌派勁兵扼守以防該匪鈔襲後路至牟佛諦及燕脂川各部回眾如果真心向化將器械馬匹全行呈繳原不妨網開一面予以自新惟該回性多反覆難保不首鼠兩端別生詭計著穆圖善馳赴狄道察看情形妥籌辦理仍一面督飭官軍將河西布置機宜悉心調度毋稍疏虞將此由六百里諭令知之○丁酉諭軍機大臣等醇郡王奏請停築圍剿捻之舉仍當依限迅圖殄滅一摺據稱崇厚請築長圍不獨工大費繁非旦夕所能竣事即使築就安有如許兵勇環守且民與賊俱在圍中恐賊之糧糧未絕而民之儲蓄先空等語捻逆一日不滅閭閻一日不安總須各將領同心協力將此股剋期殄除方為善策前據崇厚奏請築圍勦捻朝廷恐曠日持久難收實效未經允准嗣據該侍郎陳奏截守運河之方仍恐未必確有把握令該大臣等會籌並一面嚴飭李鴻章迅速追勦左宗棠等實力防守沿運一帶本日據李鴻章奏賊騎飄忽無從圍制張秋至臨清運河二百四十里設防最難費兵最多等語匪蹤剽疾異常朝廷惟以勦賊責成李鴻章防務責之左宗棠等著即嚴飭各將領等迅圖滅賊築圍之舉著李鴻章左宗棠崇厚等酌度辦理醇郡王所奏不為無見原摺著鈔給閱看前據崇厚奏請京營各軍協守滄州等處沿河西岸一帶京營派出各軍如全案沿運西岸則北路太形空虛著恩承仍督各軍在原駐地方嚴密防守毋稍疏忽將此由六百里各諭令知之○李鴻章奏

東華續錄 同治七十一 奎



於四月十二日行抵惠州山東撫臣丁寶楨亦帶隊由交河回德  
晤商僉以賊勢回奔自臨清東昌至張秋運河淤涸已久賊所必  
經非重兵不能設防適福建提督郭松林統帶所部由靜海滄州  
追賊沿運南下道經德州臣即商令會合丁寶楨馳赴東昌一帶  
相機扼紮據探捻逆已於十五日由禹城往平回竄高唐州境郭  
松林十六日至高唐當有戰事連接劉松山張曜稟報渡河追往  
鹽山初十日接仗獲勝十一日賊奔海豐陽信十二日至武定十  
三日至商河沿途疊戰斬斬頗眾訊據賊供張總愚以官軍均偏  
運東圖由水淺處急竄運西等語臣查張秋至臨清運河二百四  
十里年年黃水倒灌淤成平陸設防最難費兵最多臣先委員弁  
在張秋河口挑濬淤沙意欲引黃入運以困賊然黃水僅高尺餘  
未能以水為險議者皆謂賊在東境蹙之河海一隅可圖聚殲臣  
東華續錄 同治七十一

等身在行間豈有不竭力籌辦之理但直東交界橫嶺平曠七八  
百里賊騎飄忽無從圍制欲就東海南河形勢必須先扼西北運  
河聯築長牆絕其出路而尤以東至津沽西至東昌張秋為兩頭  
鎖鑰臣正在講求簡捷之法郭松林潘鼎新昨過滄州慮賊回撲  
津郡因見運河盛漲督率弁勇將滄州池南捷地壩掘開內有減  
河一道橫通海濱收積港約百餘里運水立時灌入深可四五尺  
潘鼎新已飭該地方官就河東集練築牆若守住減河既斷竄津  
之路兼可為滄青靜海屏蔽臣令潘鼎新楊鼎勳等暫行察度布  
置並緘商崇厚派兵接防設法築壩濬淤蓄水使深以為津畿門  
戶惟重兵均在前路東昌一帶空虛無備賊必乘虛回擾昨准安  
徽撫臣英翰函稱本月十四五日可至東郡當能與郭松林各軍  
擗頭一擊但地面寬平河牆未立難保其不繞由上下水淺處竄

越而西應請旨飭下河南撫臣嚴防內黃滑濟一帶並飭下直隸  
督臣轉飭大順廣道將衛河南岸船隻盡行提歸北岸豫為之備  
賊尚在運東丁寶楨郭松林等折往東昌設與英翰會師堵截賊  
又折而北竄德州為北路衝要距賊甚近臣暫帶周盛傳數營駐  
扼此間偵探賊情再籌調度 上諭捻逆由天津一帶竄向鹽山  
等處經劉松山追剿疊勝該逆以官軍俱在運東仍圖西竄第自  
張秋至臨清運河水涸黃水未能清運該大臣見令潘鼎新等軍  
在滄州扼守減河以杜入津之路並令該藩司等察度布置蓄水  
深辦理尚合機宜即著咨商崇厚妥籌辦理東昌一路空虛無  
備英翰計日可抵該郡備該逆竄往正可以逸待勞迎頭截擊即  
著該署撫嚴飭各將領整陣以待力挫兇鋒如郭松林一軍趕到  
並著會商夾擊該逆有圖竄運西之語內黃滑濟一帶亟宜嚴防  
東華續錄 同治七十一

著李鶴年飭令防兵認真扼守毋任再行回竄其衛河南岸船隻  
著官文飭嚴提歸北岸以防竄越丁寶楨前赴東昌備遇賊西竄  
即著會同英翰等分投痛剿劉松山等軍並著李鴻章飭令奮力  
追剿毋令該逆稍停喘息則逆勢漸衰兜剿較易李鴻章見駐德  
州距賊蹤稍近所有一切調度機宜即責成該大臣就近督飭辦  
理如匪蹤去德州漸遠即著馳赴前敵督率各將領等迅速奏功  
毋得遷延干咎左宗棠等亦各懷遵前旨嚴扼運防毋稍疏虞是  
為至要將此由六百里各諭令知之○調張兆棟為江蘇布政使  
以吳坤修為安徽布政使仍署巡撫裕祿為安徽按察使由直隸  
遷○戊戌左宗棠奏於四月十四日行抵吳橋縣見運河水勢  
增長適郭松林自天津南行將抵德州詢知過捷地時已商同潘  
鼎新等將減水河牆掘開洩水靜海青縣滄州一帶藉資障蔽以



見在局勢言之賊自天津入東境東阻大海南阻黃河西則運河一水縈紆足限戎馬之足惟張秋因河流倒灌淤成平陸見值黃運交漲淤沙得水漸潰當可暫斷人行李鴻章見與丁寶楨經營黃運之防英翰又抵東昌兵力更厚東西南三面當可制賊死命北面有劉松山等馬步大隊追壓而下軍情實有可恃頃探悉賊蹤由武定竄及平原禹城之間追軍已跟蹤前進相距不過十里尚未據各軍馳報戰事臣軍與程文炳暫駐吳橋購備行糧一面偵察賊蹤相機進剿又奏正拜摺間接劉松山等呈報四月十一日追賊至海豐陽信賊復南竄劉松山等馬步各軍沿途均有擒斬生擒擒逆一百十餘名而奪其馬內有賊目劉萬落馬玉林兩名當即訊明正法十二日追及武定府城下賊眾回撲宋慶於城東率隊迎擊斃賊數十名賊之大股向武定城南圖竄而北劉松山張曜春壽各率所部由城西截擊力斃悍賊百餘名十三日各軍合隊躡追及商河縣北積水窪邊賊倉皇無措各軍奮威衝殺賊勢不支紛紛亂竄馬步各隊於積潦中追殺二十餘里賊屍枕藉斬馘淹斃者約八百餘名生擒約數百名拔出難民一千餘名訊據賊供張總愚仍思由運河西岸竄逸蓋不知運河水勢驟漲也副將沈義勝縱橫血戰中槍陣亡實堪悼惜仰懇 天恩飭部照總兵例從優議卹 上諭軍機大臣等鴻臚寺少卿朱學勤奏請催提督勦賊並暫停直隸六軍各摺片劉銘傳自勦滅賴汶沈等股匪後乞假養疾該員本係直隸提督值捻匪竄犯近畿即應力疾銷假赴直勦賊以副專閫之寄況見值三月假期已滿若竟晏然安居豈人臣急難赴公之義該提督起自卒伍不數年間擢至提督受恩深重見當捻逆猖獗之際當不至苟且偷安頽然自

棄著李鴻章即催令該提督迅督所部馳赴直隸山東一帶隨同該大臣勦賊將此股捻匪迅速殄除以圖報稱儻或始終遷延即由李鴻章參奏以肅紀綱直隸所練六軍規模甫立即值鹽匪起事捻逆竄擾勢難按期操練而所需餉銀糜費甚鉅該少卿擬請將六軍暫行停止將派調之遵化等軍應支餉項歸於軍需項下支給以節糜費俟捻股勦盡別圖良策等語練軍為久遠計用勇不如用兵惟將來軍務平定各營勇丁若何安插亦須籌給應如何籌畫俾無流弊之處著左宗棠李鴻章英翰各就所見會同官文安商籌辦朱學勤原摺著鈔給李鴻章閱看片一件著鈔給左宗棠等閱看正在寄諭間據左宗棠奏報馳抵吳橋會勦情形與昨日李鴻章所奏大略相同賊騎剽疾異常不數日間已由武定竄及平原禹城之間必須各軍儘力追剿方可制其奔突該大臣既稱見在局勢可以制賊李鴻章丁寶楨英翰各路會齊兵力更厚誠不可失此機會左宗棠見與程文炳一軍駐紮吳橋著即偵探賊蹤相機扼勦嚴守運河西北兩面遏其北竄李鴻章著懍遵前次諭旨嚴督各軍蹙賊黃運之交於一月內趕緊勦辦迅殄賊氛一面咨會丁寶楨英翰力遏運河西面免其紛竄並迅飭各軍分路兜擊共奏膚功將此由六百里各諭令知之○諭劉岷奏楚軍攻克覺林寺賊巢並截擊苗匪獲勝見籌進剿暨查辦瀏陽醴陵會匪情形各摺李元度一軍自攻克轎頂山等老巢後招撫毛家棚各寨並勦撫三角山白茅鋪等三十六寨將偏刀水前路略定焚毀朱村收復覺林寺後路之高臺等處攻克拖尾營並與統帶川軍之道員蹇闓等會合堵勦將覺林寺前壘力行攻拔生擒逆首朱明月勦辦甚屬得手著劉岷即飭令李元度乘此聲威將



備場踴逆悉行掃除務將逆首劉儀順擒斬以靖教匪根株至分  
犯兗州沅州麻陽等處苗匪經該處文武各員並席寶田所部分  
路堵擊力加剿洗疊獲勝仗殲斃極多著劉岷即飭令席寶田等  
軍將黎平苗匪速行擊退進剿寨頭並其餘苗巢務期悉行殄滅  
毋任牽掣援軍西進之路見在川省援軍業已入黔即著崇實責  
成帶兵之道員蹇閻知府唐炯等將向大坪玉華山教匪老巢攻  
拔並著曾璧光督派黔軍會合剿辦肅清附省肘腋之患此次李  
元度等並各營出力員弁勇丁著劉岷擇尤分案保獎毋許冒濫  
至湖南會匪屢在瀏陽醴陵滋事見復經該處兵勇團練將起事  
匪犯剿殺多名惟未獲餘黨潛伏尙多仍慮散而復聚著劉岷即  
嚴飭該地方文武會督紳團設法認真搜捕務當淨絕根株毋任  
一名漏網將此由五百里各諭令知之○予山東陣亡副將沈義  
東華續錄 同治七十一 究

處決不寬貸天津賑米尙有存餘英翰軍營需米甚急即著崇厚  
撥給一萬石派員解交英翰軍營以資接濟如此項米石不堪食  
用並著崇厚另籌撥解免致轉折煩運費丁寶楨所調吉林黑  
龍江丹丁馬隊三千名前諭將挑出之一千五百名飭赴直隸交  
春壽管帶其餘一千數百名丹丁馬隊著訓練餵養以備調遣此  
項馬隊見紫何處春壽所帶一千五百名能否得力著左宗棠丁  
寶楨查明覆奏直隸民團屢經戕害官弁前已明降諭旨令地方  
官嚴行禁止何以此次南樂元城復有此等惡習並敢劫掠銀兩  
馬匹開槍抗拒其爲地方奸棍已可概見豈可稍事姑容著官文  
再行飭屬嚴行曉諭務使軍行無阻並恐山東民團亦有此弊著  
丁寶楨一體飭屬豫行曉示儆戒戕害官弁即行嚴辦以警刁頑  
該大臣督撫等亦必嚴飭各帶兵將領於所過圩寨不可騷擾地  
東華續錄 同治七十一 究



亟應籌補以資乘騎卽著照德勒克多爾濟等所擬妥爲辦理將此由六百里各諭令知之○諭蘇鳳文馮子材奏太郡官軍疊克全茗等處賊巢疏通鎮安餉道蘇鳳文奏鎮安官軍收復東山寨等處並攻克大虎巖見仍督軍進剿各一摺龍州匪股紛擾雖經官軍攻拔下凍巖寨全茗等處賊巢殲擒匪首黃忠傳陳七等多名疏通鎮安餉道而龍英向武鎮遠等土州地方匪蹤疊聚尤應及早殲除著蘇鳳文馮子材仍著姚茂田等軍乘勝進攻並知會諒山夷官兩面夾擊迅掃邊氛一面檄飭各該地方文武於要隘處所實力嚴防毋稍疏懈東山寨等處匪巢林立經道員軍遠遞會同李雲梯各軍分路攻取將大虎巖一帶賊壘悉數踏平餘匪向歸順州大道墟等處遁去逆匪吳亞終勢力漸衰潛結鎮遠向武各股逆竄擾右江河道希圖牽掣官軍該逆負固稽誅正宜乘

東華續錄

同治七十一

年

此聲威一鼓聚殲著蘇鳳文嚴飭軍遠遞等會合下游巡防水師及劉玉成等軍奮力勦擊以期掃穴擒渠毋得延延觀望貽誤事機將此由五百里各諭令知之○諭伊勒屯何瑄奏巴里坤哈密軍務緊急請催援兵一摺西路賊匪勾結哈密纏頭攻撲哈城雖經伊勒屯等派勇會同駐哈員弁將賊擊退而據獲賊供稱烏垣踞逆已會商土魯番各處回賊擬於三四月間分路東犯該逆等蓄意大股內擾巴城等處兵力孤單勢甚危急文麟景廉已抵安西玉門距哈密甚近何以屢次催令赴任猶復頓兵不救實屬大負委任著文麟景廉接奉此旨後卽日馳赴哈密將防守事宜妥爲布置儻再意存觀望必將該大臣等軍法從事成祿一軍圍攻肅州久無成效朝廷未加嚴譴特令移師出關至今尙未成行尙屬有意延玩著提督楊占魁見在是否抵肅卽著穆圖善催令該

署提督速將肅州軍務接辦成祿交卸後卽日帶兵赴援關外不准稍事逗留如仍前玩泄貽誤戎機必重治其罪決不寬貸原摺著鈔給文麟景廉成祿閱看將此由六百里諭知穆圖善文麟景廉伊勒屯成祿並傳諭何瑄知之○壬寅吏部以大學士曾國藩朱鳳標應定何殿閣請得旨曾國藩著授爲武英殿大學士朱鳳標著授爲體仁閣大學士○癸卯賜洪鈞等二百七十人進士及第出身有差○左宗棠奏由吳橋於四月二十日行抵甯津縣西關接劉松山等稟稱賊由在平折竄四月十八日各軍追賊至平原城東適與賊遇見官軍至卽捨命狂奔劉松山張曜宋慶春壽喜昌共商乘夜銜枚急進襲之立破馬家集任家集李家樓十餘村騎賊四散竄走春壽喜昌衝出迤北各村踞賊亦卽驚潰生擒捻逆二百餘名斃賊數百名拔出難民數千二十日劉松山等

東華續錄

同治七十一

年

冒雨分率所部急追馳抵甯津屬白家集賊忽返關遇積水窪下馬拒戰各軍奮威壓剿追殺二十餘里賊屍枕藉生擒捻逆二百餘名各軍帶傷弁勇三十餘名是日率所部及提督程文炳各營由吳橋抵甯津晤劉松山等商議分四路追賊劉松山張曜宋慶爲三枝向東北春壽喜昌率馬隊繼之與程文炳爲一枝向正北指滄州捷地滅河二十二日未刻馳至滅河南岸賈家莊晤善慶溫德勒克西知賊於是日辰刻猛撲滅河經善慶溫德勒克西擊退賊南竄進行而東恰與劉松山等馬步各軍相值如賊援滅河南岸以向東北則馬步各軍與潘鼎新楊鼎勳防滅河之軍可收夾擊之效偏賊海隅聚而殲之如賊徑向東南則劉松山等軍當於鹽山一帶截之而英翰丁寶楨所部復由武定迤西而來機局更緊一面遵旨將張曜宋慶程文炳春壽馬步各軍咨



交李鴻章總統聽其節制調度其郭運昌一軍則已經英翰奏歸  
統帶矣臣拜摺後仍向鹽山一路前進以此時運河水勢尚旺河  
間一帶暫可無虞萬一久晴水落臣當急顧西岸之防俟到鹽山  
後再定進止至臣之此行原為滅賊起見就見在局勢而論防與  
剿未可偏廢李鴻章意在先防後剿臣意在且防且剿兩者亦似  
並行不悖若不顧大局不察時勢但執成見故相阻撓則亦難逃  
聖明洞鑒也李鴻章奏接郭松林四月十六日稟稱該提督會  
同吳長慶帶隊行抵博平縣城北探賊大隊又自南折而東趨郭  
松林率馬步各隊追及賊騎散營急遁小有斬獲該提督仍趕赴  
東昌會合東皖各軍築牆憑河設守以杜竄越又據劉松山等稟  
稱十五日會同春壽喜昌馬隊追抵高唐恐賊潛渡運西十六日  
偪之博平以東賊突由荏平折竄東北剽疾異常十八日躡及平  
東華續錄 同治七十一 圭

林吳長慶又往東昌以南兩處皆緊要關鍵賊所必經之路臣僅  
帶周盛傳一軍駐扼德州咽喉偵察賊蹤相機截剿就見在局勢  
而論英翰丁寶楨已抵東昌兩路運防可期嚴密滄州減河牆濠  
既固津郡亦無他虞惟自滄州至臨清河道六百餘里見雖水深  
丈餘久晴必漸消落河西一帶毗連畿輔專恃民團捍衛臣實不  
敢放心疊奉諭旨以直省沿運防務責成左宗棠官文崇厚安商  
布置但運防未穩進剿仍不宜過急致有礙而走險之虞 上諭  
軍機大臣等捻匪由高唐博平折竄平原陵縣等處直趨滄州勢  
甚剽疾雖經劉松山等軍在平原夜擊賊營迄未痛加殲戮見在  
滄州捷地減河已開楊鼎勳潘鼎新等軍在該處築牆沿岸扼守  
將撲牆賊匪擊退逆蹤已向東南一帶逃竄左宗棠追剿之兵亦  
至插河南岸惟減河下游淤淺處所尚多著崇厚趕緊設法疏濬  
東華續錄 同治七十一 圭



力將弁與李鴻章丁寶楨所部分路兜剿迅圖殄滅本日復據左宗棠奏稱防剿情形一摺與李鴻章崇厚所奏大略相同該大臣見進軍鹽山一帶欲與英翰丁寶楨所部各軍聲諸海隅以期局勢較緊所籌不為無見惟賊蹤異常飄忽恐各路官軍未集而賊已乘隙他竄左宗棠李鴻章丁寶楨英翰等總當迅速乘機督軍會剿不可稍緩須與致令賊蹤蔓延運河水勢消長靡定民團心志不齊難於深恃左宗棠當隨時相機兼顧不可稍涉大意東昌臨清德州至滄南一帶運防官文丁寶楨英翰當彼此兼顧聯絡聲勢以防賊騎回竄總須一面籌剿臨機相度不可偏執一見至左宗棠李鴻章均係督兵大臣前因賊竄保定等處左宗棠已抵直境距賊較近是以令其總統前敵諸軍嗣因賊竄山東距李鴻章行營較近是以將前敵諸軍改命李鴻章總統朝廷本係為勦

東華續錄

同治七十一

奏

賊迅速起見於該大臣等並無軒輊左宗棠見雖將張曜宋慶等軍交與李鴻章統帶亦當與李鴻章合力會辦不得稍涉推諉該大臣等同辦一事且見在駐紮處所相距不遠自應以國事為重和衷商酌不可固執成見各分畛域前敵諸軍雖已交李鴻章調度左宗棠亦可就近檄期以期迅速肅事將此由六百里各諭令知之○諭前因劉銘傳勦賊較為出力且三月假期已滿是以諭令李鴻章傳諭該提督迅赴直隸山東一帶勦賊茲據李鴻章奏稱已兩次手書傳令到營襄助曾國藩亦為懇切函催等語劉銘傳受朝廷不次之擢任重專閩邇來捻勢猖獗自應奮勇督師滅此朝食以圖報稱且三月假期已滿疲疾諒已全愈豈可藉病推諉自耽安逸見在捻逆偏處黃運之交各路大兵已集機會大有可乘李鴻章既稱劉銘傳熟悉捻情即著再行飛催銷假迅速到

營不准片刻稽延致誤軍事並著曾國藩吳坤修就近催令啟行見在軍事甚急若待添募兵馬必致耽延時日所部銘軍既派丁壽昌在邳州一為操練即可統率舊部鼓行而前 必另行招募至湘淮皖豫各統將平日既與劉銘傳相習該提督到營時即著總統前敵馬步各軍奮勇勦賊以期迅奏膚功榮膺上賞該提督素日尚明大義當不始終延誤自外生成也銘軍啟行時如有應需款項著曾國藩代籌助給以利進行將此由六百里諭知李鴻章曾國藩並傳諭吳坤修知之○甲辰諭軍機大臣等理藩院奏據土爾扈特汗布彥烏勒哲依圖報稱收留厄魯特人眾請歸布倫托海辦事大臣妥為籌畫並應給俸餉請飭戶部覆議各等語厄魯特人眾因伊犁失陷逃避土爾扈特遊牧地方情極可憫而該汗布彥烏勒哲依圖竟能容留洵屬深明大義第厄魯特人眾

東華續錄

同治七十一

奏

寄居該遊牧地方究非久遠之計即著交李雲麟明瑞錫倫就近將厄魯特十四佐領下官兵等妥為安插酌給耕牧地方以資生計所需俸餉應如何支給之處著戶部覆議具奏原摺著鈔給李雲麟等閱看將此由六百里各諭令知之○諭總理各國事務衙門奏西疆毗連俄境各卡倫請飭建立界牌鄂博一摺新疆各城多與俄界毗連前經分界大臣與俄官會勘分定嗣以該處回氛不靖未能舉辦續據俄使照會內稱俄國官員擬從昌吉斯台至烏科卡倫一帶撤出中國卡兵其建立鄂博一端並請速定等語分界一事見既可以設法辦理自應從速舉行著奎昌福濟車林多爾濟李雲麟明瑞錫倫咨商麟興榮全錦丕勒多爾濟速將分界事宜會同俄國邊界官員查明三年所分界址將應建界牌鄂博概行建立以固邊防原摺均著鈔給閱看將此由六百里各諭



令知之○乙巳諭軍機大臣等崇厚奏擒撲滅河淮軍截擊獲勝一摺捻逆大股由滅河以南撲犯于家橋等處經官軍追剿該逆敗竄慶雲所屬之舊縣匪蹤異常剽疾亟應速籌兜擊著左宗棠李鶴年懷遵二十五日諭旨迅速會商督軍進剿不可稍涉須臾致令賊蹤蔓延崇厚務將滅河下游淤淺處所趕緊設法疏濬與左宗棠等妥籌守禦毋稍疏虞左宗棠李鴻章當和衷共濟迅殄逆氛以副朝廷委任不得各分畛域貽誤戎機自干咎戾將此由五百里各諭令知之○予直隸陣亡提督羅雨春知縣杜恩祿等祭葬世職○是月豁免四川各土司三年租賦

東華續錄

同治七十一

庚